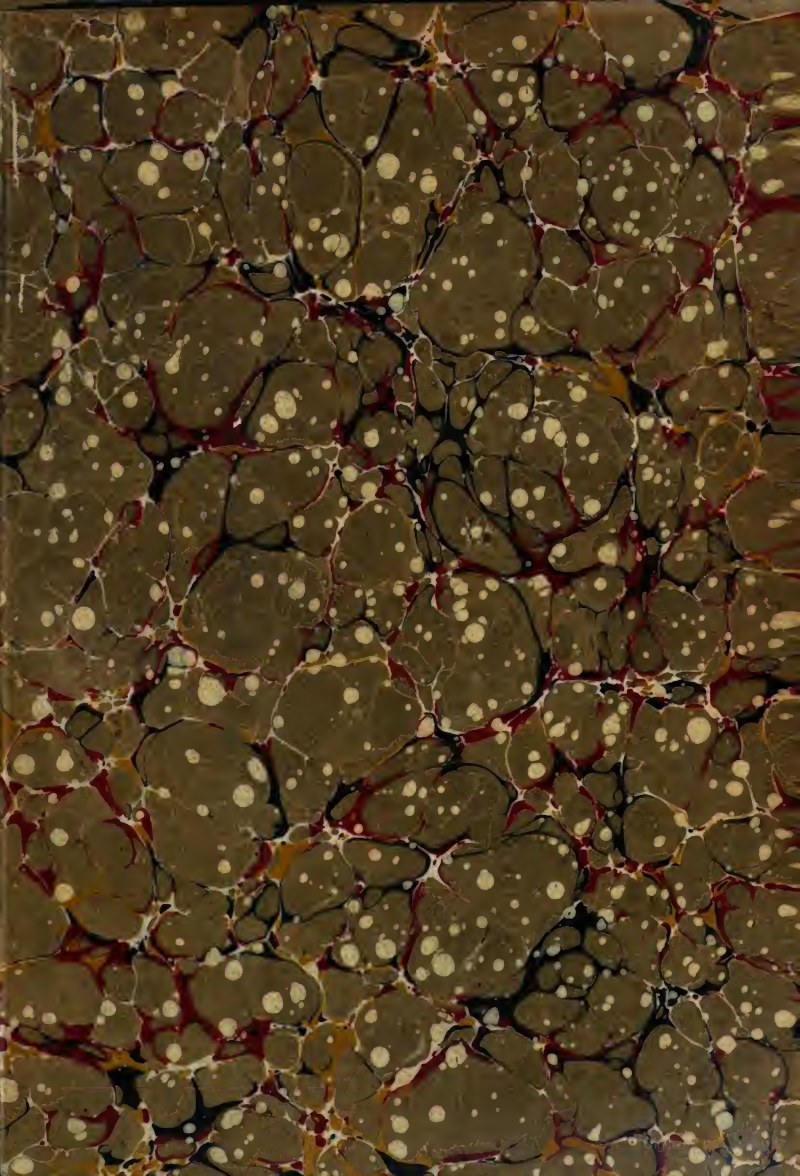


ARENA



LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

Accession 91970 . Class



10. Sept 1901 : 3. Preis des ganzen Jahrgangs 13 Mark.

Preis 1 Mark.

MAY 27 1901

Neuer Land u. Meer.



Illustrierte Oktav-Beste
Deutsche Verlags-Anstalt. Stuttgart und Leipzig.
Jahrgang 1901

Inhalt des zehnten Heftes.

Text:

Seite		Seite
	Abseits der Liebe. Episode aus dem Leben eines weiblichen Sonderlings. Von F. Woll-Kabe (Schluß)	
1	Im Garten duftet der Flieder. Gedicht von Fritz Reiler	76
19	Grado. Von Fink von der Tronef. Mit zwölf Abbildungen	78
20	Alpenpflanzen. Eine Plauderei von Rudolf Greinz. Mit zehn Aquarellen von Chr. Vollerer	79
25	Dichter-Verehrung. Von Hellmuth Mielke	81
31	Der Marktplatz in Nürnberg um 1500. Mit Abbildung	82
40	Das kurfürstliche Schloß in Mainz. Mit Abbildung	82
40	Zwei Werte von Johannes Götz. Mit Abbildungen	
41	Die Kacke ist mein. Novelle von Ida von-Ed	86
66	Großherzog Friedrich Franz IV. von Mecklenburg-Schwerin. Mit Porträt	89
67	Die Jungfrau. Von R. v. Lindenfeld. Mit acht Abbildungen	91
73	Die neuesten Forschungen auf dem Gebiete der Beleuchtung. Von Franz Wendt	95
75	Das Schiff der deutschen Südpolar-Expedition. Von H. A. Mit Abbildung	102
	Ein künstlicher Biomarschbild. Von Robert Birtb. Mit Abbildung	103
	Das Bratwurkstätten zu Nürnberg. Von Sophie Frank. Mit zwei Abbildungen	
	Bartherzige Wohlthäter. Ein Beitrag zur Psychologie des Amerikanerthums. Von Emil Eddl	
	Das neue Kunstgewerbemuseum in Prag. Mit Abbildung	
	Die Verlobung am russischen Kaiserhofe. Mit zwei Porträts	
	Siegfried Wagners „Derzog Wildfang“. Mit Abbildung und einem Holzschnitt	
	Pariser Frühjahrsmoden. Von Séphirine. Mit sieben Abbildungen	
	Die elektrische Vollbahnlokomotive. Von Hans Herwig. Mit Abbildung	
	Bibliographische Rundschau. Von Ludwig Holtz	
	Aus aller Welt	
	Käseausstellungen	
	Notizblätter	
	Briefmappe	

Einschaltbilder:

Johannes Götz: Das Denkmal der Königin Luise für Magdeburg (Titelbild).	A. G. Schram: Der neue Schmud, zwischen S. 48 u. 49.
G. G. Taylor: Angewandte Arbeit, zwischen S. 16 u. 17.	Bild vom Gipfel der Jungfrau auf Breithorn und Tschingelhorn, zwischen S. 72 u. 73.
	Jean Geoffroy: Scherzgrüße, zwischen S. 80 u. 81.

Selbständige Bilder im Text:

Seite		Seite
4. 5	F. Cipolla: „Santa Lucia“	57
	V. v. Fortunsky: Spanische Tänzerin	

— Deutsche Verlags-Anstalt in Stuttgart. —

Unmehr liegt vollständig vor:

Der Zusammenbruch. (Der Krieg von 1870/1871.)

Mit Abbildungen von Adolf Wald, Fritz Bergen, Ehr. Speyer und dem Bildnis des Verfassers.

Roman von **Emile Zola.**

In Original-Einband M. 12.—

Ein Buch, das auch in Deutschland Beachtung verdient, nicht nur als literarisches Kunstwerk, sondern auch als eine Sittenbeschreibung von einer Genauigkeit, Schärfe und Rücksichtslosigkeit, wie man sie in dieser Art nur selten zu finden vermag. Straßburger Post.

Dieses Buch ist von einer inneren Wahrheit, die erschütternd wirkt. Ich nehme mir die Freiheit, es für das monumentale Kunstwerk des gesamten modernen Naturalismus zu halten.

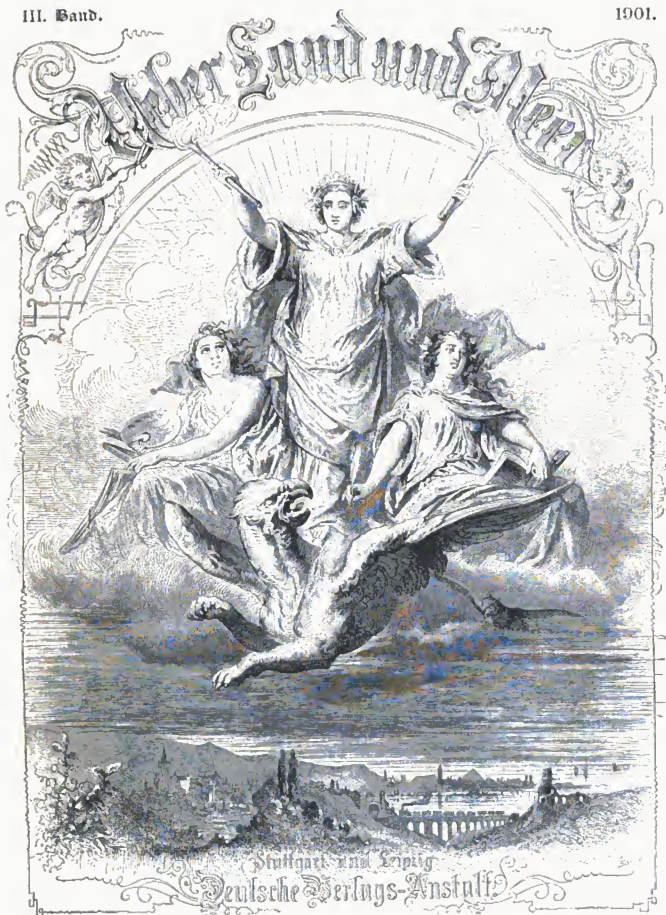
Die Gesellschaft, Leipzig.

— Durch alle Buchhandlungen zu beziehen. —

17. / 2.

III. Band.

1901.



AP 30

A 7

v. 17:3

Digitized by Google

Tentmal für Ole Bull in Bergen * 368.
— Hölty in Hannover * 410.
— Thomas a Kempis in Kempen * 404.
Tentmaler, neue, für die Berliner Sieges-
allee * 157.
Grabdenkmal für Julius Sturm in Adels-
hof * 344.
Heideländchen. Von G. Rielen. Kunst-
beilage vor S. 209.
Marmorstein, der. Von Ernst Meißner * 369.
Nationaldenkmal für den Fürsten Bismarck
in Berlin. Von Dr. H. Römer * 390.
Ritter von Althaus, der. Von Heinrich
Günther-Ges * 321.
Statue des Kaisers Antoninus Pius für die
Eutoburg. Von Johannes Göt * 40.

Material.

Gemälde.

Adelina. Von G. von Haas * 356, 357.
Auf sonnigen Wiesen. Von Hans Dahl.
Kunstbeilage vor S. 137.
Ausgeborene Eiter, der. Von G. Vossloh.
Kunstbeilage vor S. 177.
Erinnerungen. Von H. Simm-Mayer 116, 117.
Fischzüge. Von Jean Croffroy. Kunst-
beilage vor S. 81.
Fischlingsbild. Von Franz Gläsel. Kunst-
beilage vor S. 281.
Gut getroffen. Von Ernst Zimmermann 338.
Hercynia von Teubner. Von Thomas
Günther-Ges 165.
Holländische Mädchen auf der Düne. Von
H. van Bantel 265.
In treuer Eut. Von Hugo König. Kunst-
beilage vor S. 401.
Kirchgang in einem Schwarzwälder Dorfe.
Von H. Holkmann 260, 261.
Mann mit Tob. Von Rembrandt Kunst-
beilage vor S. 153.
Merkmal in Nürnberg um 1500. Von
Paul Müller 36, 37.
Nekker. Von Emil Rau 220, 221.
Neue Schind, der. Von H. O. Schram.
Kunstbeilage vor S. 49.
Neues Bild, ein. Von Emil Rau 324, 325.
Oeffentliche Bräun in Reims. Von Daniel
Jérol 212, 213.
Polnische Truppenrevue im 17. Jahrhundert.
Von Jos. v. Franbl. Kunstbeilage vor
S. 257.

Kobaltkerpich. Von Franz Simm 244, 245.
„Santa Lucia“. Von H. Cipolla 4, 5.
Scholherde im Rheingau. Von H. Chelius.
Kunstbeilage vor S. 305.
Sommerhochzeit. Von H. Rieger. Kunst-
beilage vor S. 295.
Spanische Tänzerin. Von L. v. Fortunsky 57.
Ungeübte Arbeit. Von E. G. Taylor.
Kunstbeilage vor S. 17.
Vorbereitung zur Reise. Von Max Geißer
348, 349.

Wochen am Rade. Nach einer Radierung
von Fritz Hollenberg. Kunstbeilage vor
S. 353.

Zeichnungen.

Altviener Frühlingsskizzen. Von Th. Schor-
fetter 108, 109.
Perzhang. Von H. Geiger-Thuring 172, 173.
Zweitakt auf Gasse. Von Albert Richter.
Kunstbeilage vor S. 121.

Jarliche Reproduktionen.

Alpenpfaffen. Nach Aquarellen von Chr. Vol-
ter 25.
Baumbühne im „Alten Land“, Hannover.
Von H. Lutteroth. Kunstbeilage vor S. 105.
Näbchen von Capri. Nach dem Gemälde
von H. Schall. Kunstbeilage vor S. 313.

Kunstgewerbe.

Chorenbege für Christian Dr. Dei * 209.
Chorenbege der Künstler Deutschlands auf
der Berliner Weltausstellung für den Reichs-
kommisär Dr. Richter * 152.

Technik, Industrie, Handel und Verkehr.

Mode.

Elektrischer Schnell- und Fernverkehr. Von
Franz Bendt * 18.
Elektrische Volkswirtschaftsmotive, die. Von
Hans Herwig * 89.
Fortschritt, die neuesten, auf dem Gebiete
der Elektrizität. Von Franz Bendt 73.
Höllentalbahn im südlichen Schwarzwald,
neue Strecke der * 178.
Kunst- Germanienwerk in Kiel. Von H.
O. Kienemann * 339.
Pariser Frühjahrsmoden. Von Hippolyte * 86.
Reinholdsen, der, bei Mannheim * 162.

Schutzvorrichtungen, die neuen, der Großen
Berliner Straßenbahn * 277.
Einplantunnel, der * 412.

Militär und Marine.

Osttrahampfer „Hamburg“ für Osttrah * 411.
Landungsmonteur bei Arenob * 307.
Einheitschiff Kaiser Wilhelm der Große im
Todesstich zu Kiel 140, 141.
Schiff, das, der deutschen Seefahrt-Expedition
(Graf). Von H. H. * 75.
Schwarzeinmalen auf einem deutschen Kriegs-
schiff * 184.
Schulschiff „Großherzogin Elisabeth“ des
deutschen Seeschiffers 275.
Fahnenarbeit von Bord eines deutschen
Kriegsschiffes * 98.
Torpedo-Schnellbootschiff * 386.

Erzählung und Musik, Sport und Alpines.

Feldprobe im Wiener Ausflugsgebiete. Von
Hans Biend * 29.
Jungfrau, die. Von R. v. Endersfeld * 67.
Kongresshütte in den Dolomiten (Beschreibung)
* 372.
Siegfried Wagner's „Der Ring des Nibelungen“
Theater an der Wien (Zum hundertjährigen
Jubiläum) * 378.

Porte.

Hochzeitstrauch. Von Carl Rutke 136.
Hofes Göttingen. Von Gustav Falke 352.
Im Frühling. Von August Friedrich Krause
* 129.
Im Garten blüht der Flieder. Von Fritz
Krieger 19.
König. Von Paul Härtel 151.
Wanderung am Mittag. Von H. F. Krause 237.
Wie die Reiter. Von Viktor von Monke-
berg-Rüdenow 300.

Literatur.

Bibliographische Nachrichten. Von Ludwig
Hofhof 91, 196, 301, 405.

Für müßige Stunden.

206, 309, 417.

Schach.

206, 417.

Malzblätter.

103.

Briefmappe.

103, 207, 311, 418.







Das Denkmal der Königin Luise für Magdeburg. Von Johannes Göt.
(Cent Seite 40.)



Abseits der Liebe. ❧

Episode aus dem Leben eines weiblichen Sonderlings.

(Schluß)

Von f. Wolf-Rabe.

Am 12. Juli.

Heute kam Hans früher herauf als sonst; er trug in der Hand drei wundervolle, tiefrote Rosen. Auf unserer Tafel prangt immer ein schmales, hohes Kelchglas, das ich täglich frisch mit Blumen fülle. Das Material dazu bringt mir Hans, seitdem er unten arbeitet, mit herauf.

Er reichte mir die Rosen und sagte halblaut: „Weißt du, was die drei roten Rosen sagen? — Ich liebe dich! Ich liebe dich! Ich liebe dich!“ Unwillkürlich wich ich zurück. Da veränderten sich seine Züge, und der Schalk lachte aus ihnen.

„Wie dich das Wort erichrecht! Ist es dir denn gar so sehr verhaßt?“

„Nicht mehr, als alle leeren Worte.“

„Leere Worte? So gäbe es keine Liebe?“

„Es mag wohl Liebe geben. Verhaßt ist mir nur alles das, was sich betrügerisch unter dem Namen Liebe verbirgt und den Namen mißbrandt.“

„Was nennst du Liebe, Sophie?“

„Der Mensch, den das Gefühl erfüllt, das wahrhaft den Namen Liebe verdient, wüßte vor allem das Glück des geliebten Wesens wollen; die Wohlfahrt dieses Wesens wollen nur jeden Preis; um den Preis des eignen Glückes, wenn es anders nicht sein kann, des eignen Friedens, ja selbst des Lebens. Was man so Liebe nennt, das will immer nur sich selber beglücken, und der geliebte Mensch ist ihm das Mittel dazu. Das ist Gemeinheit unter heiliger Maske, und der Betrüger brüstet sich noch damit.“

Er schien etwas sagen zu wollen; doch er wandte sich ab und trat zum Fenster. Als er sich zu mir umwandte, waren seine Mienen wieder unbewegt.

„Bist du nicht undankbar, Sophie? Wer dich hört, sollte meinen, dir sei niemals Liebe begegnet.“

Und doch bist du geliebt worden wie selten ein Mädchen. Mit welcher Leidenschaft hing dein Verlobter an dir! In deiner Nähe, wie strahlte ihm das Entzücken aus den Augen. Das war nicht Lüge! Er vergötterte dich!“

Da entfuhr mir die Worte:

„Sich selbst vergötterte er! Und ich war das Opfer auf seinem Altar!“

Kaum gesagt, hatte ich's schon bereut. Auf Hansens hervorwürfende Fragen winkte ich stumm abwehrend mit der Hand und ging hinaus.

Wie konnt' ich mich nur so vergessen! Es ist wahr, Hansens Vorwurf traf mich ins Herz. Aber warum? Von andern mißverstanden zu werden, das gilt mir doch sonst so wenig. Ich verstehe mich selber nicht mehr. Es muß der Nachklang jenes alten Leidens sein, die sein Vorwurf mir plötzlich in die Erinnerung zurückrief. Jener alten Schmach, jener Enttäuschung, an der ich fast zu Grunde gegangen wäre.

Vom Vorwurf der Undankbarkeit möchte ich mich gern befreien. Aber es geht doch nicht. Ich kann ihm doch nicht sagen: Weißt du, was die Liebe jenes Mannes war? Die ungeheuerlichste Selbstsucht! Der Mann war seit Jahren siech! Er war schlimmer als ein Aussätziger. Und er wußte es! Er verheimlichte es. Jene Geschäftsreisen, die angeblich der Verwaltung seiner Gelder galten, jene Reisen ins Ausland hatten nur den Zweck, seinen Arzt zu konsultieren. Die Briefe jenes Arztes fand ich in seinen Papieren. Trotz alledem riß er mich an sich. Darum seine Hast, seine Ungebild. Er ahnte, daß es bald hätte zu spät sein können!

Nicht wahr, Hans, wenn du das wüßtest, du würdest mich nicht mehr undankbar schelten?

Am 16. Juli.

Es stürmt und der Regen peitscht die Bäume des Gartens und rinnt in Bächen über die Wege. Seit drei Tagen dieser düstere, wolkenverhangene Himmel. Es ist, als wären die sonnigen Tage für immer dahin. Unser Beobachtungen mit dem Kometenfischer müssen nun auch ruhen; wie günstig wären diese Tage dazu gewesen! Die besten Pläne, die schönsten Berechnungen liegen da; ein bißchen Wasserdunst, getragen von widrigen Winden, — und alles war vergebens! Wenn ich von der Arbeit aufschaue, schweifen meine Blicke wie immer über das satte Grün des Gartens. Und ich ertappe mich dabei, daß ich Hagen vermissen, daß meine Augen unwillkürlich seine Gestalt in den belaubten Gängen suchen. So kläglich ist die Menschennatur! Was ich erst unwillig duldete, nun fehlt es mir. Und woher kam diese Wandlung? Durch die Gewohnheit! Kläglich!

*

Am 18. Juli.

Die Stürme und Ungewitter sind verhallt, nur ein dünner, unendlicher Landregen fließt hernieder.

Die Götter haben gerausht; nun sind sie müde. Aeolus hat seine Stürme eingefangen und ist mit ihnen nach seiner Insel abgesogen. Jupiter hat seinen Donnerkeil wieder eingesteckt, aber im Vergriß, den Wasserschlauz zuzubinden, ist er eingeschlafen. Er schläft und schläft, und das Wasser sicker hernieder ohn' Unterlaß.

*

Am 19. Juli.

Doktor Brenner frühstückte heute mit uns. Das geschieht selten genug, war aber heute nicht zu umgehen. Er pflegt in der Stadt zu speisen und hatte, der verlängerten Sitzung wegen, den Zug verpaßt. Was blieb dem Vorstehenden und Hausgenossen, Georg, anders übrig, als Brenner, den einzigen Junggefelln unter den Herren, die an der Sitzung teilgenommen hatten und alle in der Nähe wohnten, zu Tisch zu bitten? Wir können keine Sympathie für Brenner hegen; er ist zwar überaus begabt und strebsam, aber mit einem unleidlichen Laster behaftet, der Spottsucht. Dieser hagere Mensch mit dem glatten, bartlosen Gesicht, den kalten Augen, den dünnen Lippen hat eine unendliche Freude daran, an allem, was er sieht, das Lächerliche herauszufinden. Wenn er das mit gutmütigem Humor thäte, so möchte es hingehen. Er entbehrt aber gänzlich der Gütmütigkeit, und wenn er spottet, so geschieht das aus Vergnügen am Zerstören. Dabei ist Brenner die Höflichkeit selbst und ein Meister in der Kunst, sich zu beherrschen und klüglich die Worte zu setzen. Er liebt es, zu verwunden, aber nicht mit scharfgeschliffenen, ehrlichen Waffen. In seinen Worten ist ein feines Gift verborgen, das oft langsam, dafür aber um so sicherer wirkt.

Brenner brachte gar bald Freund Hagen aufs Tapet. Es sei bedauerlich, lächelte er, daß der

Dichter des anhaltenden Regens wegen die Anregungen unsers Gartens entbehren müsse. Sich in nähere Betrachtungen über diese Anregungen zu vertiefen, schien er doch nicht für geraten zu halten. Aber das Thema „Hagen“ schien ihm zu gefallen.

Er sprach über das so wirkungsvolle Drama, über die bewundernswerte Kunst des Verfassers. „Seine Gabe, auf das treffendste zu charakterisieren, ist geradezu flammenerregend! Für mich ist es ein ganz eignes Vergnügen, ein Hagensches Werk zu sehen, weil ich weiß, auf welchem Wege er dazu, zu dieser Vollendung, gekommen ist. Ich studierte mit Hagen zu gleicher Zeit und habe ihn schon damals beobachtet. Nun traf ich kürzlich einen Freund, der Hagen kannte zu jener Zeit, ehe er umfasste. Was mir der Freund erzählte, deckt sich vorzüglich mit meinen eignen Beobachtungen, nämlich daß Hagen auf eine — etwas rücksichtslose Weise zu seiner eminenten Menschenkenntnis gelangt ist.“

Ich Thörin ging wirklich in diese Falle; bei kühlem Mute hätte ich's vermieden. Aber ich war erregt; Brenners Art ist mir unerträglich. Ich ging in die Falle. Ich fragte, oder vielmehr ich bemerkte: „Wollen Sie diese Anklage nicht etwas besser begründen, Herr Doktor?“

„Anklage? O, meine Gnadige, es liegt mir fern, anzuklagen. Ich bin weit eher geneigt, sehr zu entschuldigen. Denn an das Genie darf man nicht den gewöhnlichen Maßstab legen, der uns andre Sterbliche mißt. Das Genie strebt, einem allmächtigen Triebe folgend, einem bestimmten Ziele zu. Das Genie will sein Ziel erreichen, à tout prix! Da kann es nicht ängstlich und wäherlich die Mittel prüfen und abwägen. Für das Genie heißt's immer nur: Vorwärts! Sie sehen, ich bin ganz objektiv. Doch zur Sache. Sie haben meine Gründe zu wissen verlangt, dem darf ich mich nicht entziehen, wenn ich's auch gern wollte.“

„Es wird jedem, der überhaupt fähig ist, zu beobachten, aufgefallen sein, welch eine Anzahl Freunde Hagen immer um sich zu versammeln verstand, und wie schnell diese Freunde wechselten. So war es damals, und so ist's noch heute. Unser junger Dichter verfügt über eine große persönliche Anziehungskraft; der Vorwurf, den man ihm machen könnte, wäre: er hat diese Anziehungskraft für seine Zwecke gemißbraucht. Hagen kann unendlich liebenswürdig sein; er weiß zu blenden, zu fesseln. Er versteht, Neigung zu erwecken. Und so hat er denn Neigung auf Neigung erweckt. Für den Freund des Augenblicks hatte er ein leidenschaftliches Interesse. Keine Regung, kein Gedanke des Fremdes durfte ihm verborgen bleiben. Seine Uneigenschaft aber dauerte just so lange, als der Freund dem Dichter noch Rätsel aufzugeben hatte. Sobald Hagen einen Menschen kannte oder zu erkennen glaubte, warf er ihn fort.“

„Hagen ist sehr lernbegierig; die Menschen

sind wie Lehrmittel. Er liest in ihnen wie in Büchern, aber ohne Pietät. Hat er ein Buch ausgelesen, so wirft er es fort, denn sein Interesse daran ist alsbald erloschen."

Georg wandte ein: "Das mag vielleicht auf den Hagen früherer Zeiten, den Hagen in seiner Sturm- und Drangperiode passen. Jetzt, meine ich, ist sein Freundeskreis ein recht kleiner geworden."

Brenner lächelte wie einer, der im Begriff ist, seinen besten Trumpf auszuspielen.

"Was Sie da einwenden, mein verehrter Herr Direktor, kann ich nur als einen neuen Beweis für die Richtigkeit meiner Ansicht betrachten. Hagen hat jetzt wenig gute Freunde, das bedeutet aber nur, daß er mit der Zeit wählerischer geworden ist. An Alltagsgeheimnissen kann er wenig mehr lernen; es gelüftet ihn nach interessanterer Lektüre. Er geht um wie Diogenes mit der Laterne und sucht Menschen; er meint aber: menschliche Karikaturen! Als solche kann man wohl alle Menschen mit stark ausgeprägter Individualität ansehen. Die sind ziemlich selten, die sind schwer zu erlangen, und Hagen hat länger an ihnen zu studieren. Im übrigen verfährt er mit ihnen nicht pietätvoller als mit den andern."

Georg schwieg; er hält es für Klarenarbeit, so festgewurzelte Ansichten ansctotten zu wollen. Brenner schlürfte mit Behagen seinen Wein.

Da öffnete sich die Thür, und hinter Frau Enke, die den Nachtsich brachte, trat Hagen herein. Hagen mit seinem faszinierendsten Lächeln, Hagen, strahlend von Liebenswürdigkeit, überströmend von guter Laune. Bei seinem Eintritt war es, als bräue die Sonne durch Wolken und scheine auf unser trübliches Mahl. Die Ueberraschung war so groß, daß ich erröthete. Brenner sah es und — lächelte.

"Sophie, Georg!" rief Hagen. "Morgen haben wir schönes Wetter! Es klärt sich auf! Es klärt sich auf! Ich konnt's nicht länger aushalten und überfalle euch schon heute! Und nun wollen wir fröhlich sein!"

Und das waren wir. Sein Frohsinn steckte uns an; selbst Brenner steckte seine Peile ein und wurde menschlich harmlos. Es ist wahr, eine große Macht über Menschenherzen, ein großer persönlicher Zauber ist Hagen gegeben. Man kann, wenn es ihm daran liegt, seiner guten Laune schwer widerstehen. Er versteht es, mit fortzuweizen . . . Der Abend dämmert herein; vor kurzem erst ist Hans gegangen. Es waren fröhliche Stunden!

Am 20. Juli.

Nun scheint die Sonne! Aber nicht in mir! Ich sitze am Schreibtisch — und vermag nicht, meine Gedanken zu sammeln. Hagen ist im Garten. Brenners scheidendes Gift, das ich gestern noch kann empfand, brennt mir im Herzen. Ich wiederhole mir seine Worte, und — kann sie nicht widerlegen. Brenner hat Hagens Natur gut erkannt; er sprach die Wahrheit.

Die Menschen sind Hagen nur Lehrmittel. Darum greift er mit der rechten Hand schon begierig nach Neuem, während das Alte der linken kaum entfiel. Man kann ihn deshalb nicht einmal anklagen. Er handelt, wie er muß.

So mußt du sein, die kannst du nicht entziehen.
So sprachen schon Zuhilfen, so Drophen.
Und seine Zeit und seine Nacht schliefen.
Gebräute storn, die lebend sich entwielten!

So lautet die zweite Hälfte des Goetheschen Schicksalspruches, der nur aus der Seele geschrieben ist. Darum hängt Hagen an Georg: er versteht meinen Bruder immer noch nicht. Diese vornehme, harmonische Abgeschlossenheit in Georgs Charakter ist Hans unverständlich. Dieses stille, friedvolle, sichere Verhaken auf sich selbst, wie auf Felsengrund, ist ihm unerklärlich. Er bewundert und mißtraut dennoch. "Sollte nicht auch hinter so viel Höheit ein wenig Gemeinheit hervorgucken?"

So bewundert Hans und wartet.

Und ich, was bin ich ihm?

Eine menschliche Karikatur. Ein verschlossenes Buch, und er probiert an dem Schloß mit allen Schlüsseln. Es ist ein Geheimloß und will sich nicht öffnen. Das hat er begriffen, und nun wartet er, ob ihm der Zufall nicht das Geheimnis in die Hände spielen möchte. Darum ist er jetzt so sanft, so bestrickend liebenswürdig.

Ich will nicht einmal sagen, daß er das alles nach einem mit kaltem Blute überlegten Plane thäte. O nein, er kann nicht anders.

So mußt du sein . . .

Und seine lebhafteste Phantasie kommt ihm gern zu Hilfe. Sie spiegelt ihm vor, er empfände da, wo er nur Neugierde empfindet, Freundschaft, Neigung. Und wenn die Neugierde befriedigt ist, fühlt er sich enttäuscht, und die Enttäuschung rechtfertigt vor seinem Gewissen seinen Bankrott.

Das ist bitter zu erkennen, nicht wahr, Sophie? Und doch mußtest du das längst und wolltest es nur nicht wissen.

"Erweckt Neigung auf Neigung . . ." Wie Brenner bei diesen Worten lächelte! Und wie er lächelte, als ich rot wurde! Ja, warum erröthete ich? — "Weckt Neigung auf Neigung . . ." auch in mir? In mir? Zu einem Menschen, den ich so klar erkenne? Mit dem ich nichts gemeinsam habe? Dem ich nie Vertrauen schenken werde? Ein Mensch, der geringschätzt, was ich verehere, und anbetet, was ich geringschätze? Väterlich! Und dennoch — ich hab' ihn entbehrt. Seine Nähe fing an, mich zu beglücken. Weiß nicht, warum. Ich vermiste ihn, wie man den Sonnenschein vermisst. Das ist wahr. Ist das Neigung — Liebe? Wie weit, wie weit bin ich denn schon verstrickt?

Am 22. Juli.

Ich habe immer gemeint, es genüge, einen Bahn, einen Fectum klar als solchen zu erkennen, um alsbald auf immer davon geheilt zu sein. Ich



Photographie-Verlag von F. C. Neudeck in Wien.



F. Cipolla

„Santa Lucia.“

habe mich getäuscht; dem ist nicht so! Wenigstens nicht in Sachen des Gefühls. Darin sind wir ebenso unverständlich, darin gehorchen wir ebenso einem dunkeln Instinkt wie unsre Mitgeschöpfe, die Tiere. Das klingt häßlich, brutal! Aber warum sich selbst belügen?

„Das gefällt mir! Dieser Mensch ist mir sympathisch! Jener stößt mich ab!“ So hört man über Dinge und Menschen reden, die der Betrachtende zum ersten Male sieht, die er also noch gar nicht kennt. Der leidenschaftlich Verliebte mag getrost all seinen Verstand und seine früher erworbenen Erfahrungen ad acta legen, im Zustande der Verliebtheit weiß er damit nicht mehr anzufangen, als der Esel mit einem Schnupstuch! Das blinde Gefühl beherrscht ihn so völlig, daß er für alle Gegengründe der Vernunft taub ist und — taub sein will. Er ist nur noch Geschöpf, das seinem Instinkt gehorcht, und sinkt damit recht eigentlich herunter unter das Niveau „Mensch“. Denn dadurch erst sind wir doch Menschen, daß wir vernünftig abzuschnürcn, zu erkennen, was edel und was gemein ist, was förderlich und was verderblich ist.

Aber weil die blinde Verworfenheit, die Erstase des Verliebten so süß ist, so über alle Wahrheiten des Lebens angenehm hinwegtäuscht, darum hat man sie heilig gesprochen — und den oft lebenslangen Klagensammer verschweigt man. Man sollte die Jugend lehren:

Ziehst du Liebe, so prüfe ehrlich, ob du den Gegenstand deiner Neigung, wäre er deines Geschlechtes, zum Freunde haben möchtest; möchtest du das wollen, so gib dich der Liebe hin. Andernfalls reiße dich los, denn aus solcher Verbindung kann nur Glend für euch erwachsen. Freilich müßte man zuvor die Jugend auf eignen Füßen stehen und mit eignen Augen sehen gelehrt haben, und als erstes Gebot: „Sei ehrlich gegen dich und belüge dich nicht selbst!“ Aber die Welt mit eignen Augen anzusehen, gilt vielen als frevelhaft; man lehrt die Jugend Autoritäten blindlings nachplappern und impft ihnen die Illusion „Liebe“ ein.

„Zwei Seelen wohnen, ach, in meiner Brust.
Die eine will sich von der andern trennen;
Die eine hält, in derber Liebeslust,
Sich an die Welt mit flammernden Organen;
Die andre hebt gewaltsam sich vom Tische
In den Gefilden hoher Äonen.“

„Gewalttham!“ Wie ich hier das Wort verstehe! Es bedeutet: nach schmerzlichem Kampfe sich als Sieger loszureißen. Das Göttliche im Menschen siegt über das Tierische, die Erkenntnis über den Instinkt.

Was solch ein Sieg kostet, das kann ich nachfühlen.

Ich sehe von meinem Fenster aus Hagen, wie er aus dem Baumschatten hervortritt; er blickt nach meinem Fenster, und seine Augen suchen, suchen — mich.

Wenn ich mir nachgäbe — ich würde die Feder hin und eilte hinab. Ich brauchte nur die Maske

der Unempfindlichkeit ein wenig zu lösen, und Kamerad Hagen wäre der glühendste Liebhaber. Ja, Sophie, dann könntest du dich dem Zanker deines Wesens hingeben, könntest dich frei an seinen Widen, an seinem Lächeln erfreuen. Dann ständen unten zwei selbige Verräucher und belügen einander mit der süßesten aller Lügen.

Ja, ich bin in diese Neigung verstrickt, das fühl' ich nur zu deutlich! Bin ich doch kaum dieselbe mehr!

Wo ist der Friede meiner glücklichen Insel hin? Wohin die stille Schaffensfreudigkeit? Die heitere Ruhe meines Herzens, die Frucht so vieler Leiden und Arbeit? Die Sehnsucht vergißt alle meine Gedanken. Ich könnte sie stillen, diese Sehnsucht! Ich könnte . . .

Am 21. Juli.

Selbstbewußtsein, Erkenntnis — damit thun wir uns groß und meinen, wir hätten was Neues. Und ist doch ein jämmerlich Ding um alle Selbsterkenntnis. Da weiß der Archens doch viel besser, wie's um uns steht! Damals, als ich wider Willen erröthete, war's längst um mich geschehen, und doch war ich ahnungslos, wußte mich noch frei!

Archens! Wie lieb, wie vertraut meinen Gedanken dieser Name für das Unfassbare, das in uns wirkt, geworden ist! Vor meinen geistigen Augen taucht er auf, der Mann, der sich dies Wort erfand, und dessen Gebeine seit Jahrhunderten in Staub zerfallen sind. Das war ein Mensch, berührt und angeeignet und verleumdet, wie selten einer. Und das trug er wie eine Krone, unbekümmert und mit stolzem Nacken. Was schierte ihn die Menge! Er jagte nach seinem Ziel: lernen! Mehr und immer mehr wissen! Der Menschheit helfen!

Er wanderte umher, nirgends recht Fuß fassend, immer wieder vertrieben, der nimmermüde Arzt und Helfer, der Begründer unsrer Heilskunde. Und er kannte seinen Wert, war trotzig und selbstbewußt und mochte sich vor der Beschränktheit nicht ducken. „Mein Haar im Genick weiß mehr, als eure gelehrten Bärte alle!“ Das konnten sie ihm freilich nicht verzeihen. Ich sehe ihn, unter der dunkeln Wölbung seines Laboratoriums sitzend, in sich selbst versunken. Das Feuer glimmt matt im Ofen, den wohlverforgten Gefäßen und Kolben entströmt ein schwacher Dampf. Er sinnt und grübelt, müde und doch unermüdet. Er streckt die Hände, ein sehnsüchtig Menschenkind wie ich, nach dem Geheimnis des Lebens. Er sucht die Macht zu ergründen, die unbekante, die ihn treibt, so und nicht anders zu sein, und nennt sie in der bilderreichen Art seiner Zeit „Herzlicher“, Archens.

Am dem Schaffen solcher Männer gemessen, ist das meine gar armselig und gering; aber ihr Bemühen, emporzustreben, ihre Sehnsucht nach der Höhe kann nicht größer gewesen sein als mein Verlangen danach, das mir die Seele



verbrennt. Alle die vielen, die am Leben litten gleich mir, weil sie sich nicht auf die Kunst verstanden, die Augen zugedrückt und gedankenlos zu genießen, alle die vielen, die am Rätsel des Lebens trugen als wie an einer Last und dennoch des Mutes nicht müde wurden, — wenn ihre Schatten mir aus dem Dunkel der Vergangenheit aufstauden, so sind sie mir ein Trost und eine Nahrung zugleich. Und wenn je ein Gedanke mich beglückt hat, so ist es der, mit allen Kräften emporgestrebt zu haben; und wenn ich dereinst in meiner Todesstunde das Vernunftstein haben darf, daß ich mir selber treu gelieben bin, so will ich mit einem Lächeln vom Leben scheiden. Sich selber treu bleiben, es giebt nichts Höheres. Sich untreu werden, das heißt, sich wider besseres Wissen aus gemeiner Schwäche verlieren; es kann keine bitterere Reue geben, als um dies Verlorene, Unwiederbringliche.

Am 25. Juli.

Ob Hagen ahnt, was in mir vorgeht? Ich glaube es. Aber er ist dessen noch nicht sicher. Er wartet und hofft, aber sein ganzes Wesen ist wie eine stumme Bitte. Aus seiner Stimme verhaltene Zärtlichkeit, und um seine Lippen schwebt ein weiches Lächeln, wenn er mit mir redet. Er hat längst aufgehört, zu widersprechen. So behutsam geht er mit mir um, so ängstlich vermeidet er alles, was zu einer Differenz führen könnte. . .

Der unbefangene Beobachter könnte meinen, wir schauten durch dieselbe Brille in die Welt. Der excentrische Mensch ist nicht wiederzuerkennen; er hat keine Tannen mehr, so sehr ist er von der einen Idee, mich zu gewinnen, hingenommen. Es wäre, allem Herkommen gemäß, nicht mehr als billig, daß mich solche Wandlung rührte; sie würde mich rühren, wenn ich nicht wüßte, daß sie sehr vorübergehend und nur Mittel zum Zweck ist. Wenn ich davon nicht so fest überzeugt wäre, wie von der Thatfache, daß ich lebe, das Benehmen Hagens müßte mich rühren. Aber ich weiß, daß in diesem Leben niemand sein innerstes Wesen ändert, niemand seinen alten Adam in sich gegen einen neuen vertauschen kann. Das ist eine alte Wissenschaft, aber auch hier geht es zu, wie bei allem Ererbten, — man muß es „erwerben, um es zu besitzen“. Was soll ich thun?

Ihm sagen: Ja, ich sehne mich nach dir; aber trotzdem — nie werde ich dir angehören?!

Als ob er sich damit bescheiden würde! Ich kenne doch Hagen! Das schier Unerreichbare reizt ihn am meisten. Er versteht nicht, was mich bewegt, und wird mir nicht glauben.

Nur, wenn er endlich von meiner Unempfindlichkeit überzeugt sein wird, dann erst wird er seine Jagd aufgeben. Aber sein Selbstbewußtsein wird sich schwer überzeugen lassen.

Ich kann Hagen von meiner Schwelle wegweisen, aber das würde er als Furcht deuten. Und allüberall würde ich ihm begegnen, und nichts wäre gewonnen.

Ich kann selber fortgehen, es müßte weit fort von hier gegangen sein und auf lange Zeit. Und Georg? Meinen liebsten Menschen auf dieser Welt verlassen? Auch er, der Einsame, würde mich vermissen, dessen bin ich gewiß.

Ich kann nichts thun, als schweigend ansharren — und arbeiten, arbeiten!

Am 28. Juli.

Als Hanna Mühlheim heute zu mir kam, war Hans im Begriff, zu scheiden. Ich machte beide miteinander bekannt. Wie gleichgültig sein Blick an dem jungen Mädchen vorbeisah! Wie er sich dann, Abschied nehmend, zu mir wandte, wie seine Züge sich veränderten, sein Lächeln weicher, seine Augen berebter wurden, — das bewegte und beglückte mich, trotz alledem! Wie es mich verlangte, Händedruck und Lächeln zärtlich, leidenschaftlich zu erwidern! Ein Gefühl, der Dankbarkeit verwandt, besetzte mich in jenem Augenblick. Und ich erkenne es wieder. Schon einmal hat mich dies Gefühl, eine der geistigsten Schlingen, die Gros uns legt, zur Liebe verführt.

Ich erinnere mich jenes Tages — ich war damals ein junges Dirnchen von kaum achtzehn Jahren — als die Winter mich im Garten aufsuchte, um mir zu sagen, daß Wilhelm von Wredow mich liebe und zum Weibe begehre. Nach kurzer Zwiesprache ließ sie mich allein, damit ich mit mir selbst zu Rate gehen könnte.

Und ich? Ich konnte keinen klaren Gedanken fassen. Wie eine süße Trunkenheit überkam es meine Seele. War es denn möglich? Und womit hatte ich es nur verdient, daß so ein glänzender, stattlicher Mensch mich mit seiner Liebe über alle Frauen erbob? So teuer war ich ihm, so hoch achtete er mich, daß er mir wollte sein ganzes Leben schenken! Wie geweiht kam ich mir vor durch solche Liebe, und ich wandelte traumverloren im Abendsonnenschein, und mir war, als trüge ich eine Krone, so geadelt fühlte ich mich durch die unverdiente Liebe eines Menschen. Das Herz erbebt mir vor Nahrung und Dankbarkeit und schlug dem Fremden schüchtern entgegen. So empfand ich in meiner Luschheit, denn damals war mir die Wirklichkeit noch verhüllt durch rosenfarbene Illusionen. So empfand ich und begann meinen Verlohten von ganzem Herzen innig zu lieben, denn ich sah nicht ihn selbst, sonst würde ich wohl schandernd zurückgewiesen sein, ich sah nur den edeln Mann, wofür ich ihn hielt, ich sah nur meine Illusion!

Nun sehe ich klar und wehre mich gegen solche Gefühle.

Als gelte es ein gleichmütiges Silbenrädchen, so kalt steht dies da. Ich wehre mich! Aber dies Wehren ist ein Kampf, bei dem man unter lächelnder Maske innerlich verbluten kann.

Am 1. August.

Diese stete Selbstbeherrschung, zu der mich die tägliche Nähe Hagens zwingt, diese ängstliche,

peinvolle Bewachung meiner Mienen, damit sie nicht zu Verräthern werden, dieses unablässige Auf der-Hut-sein fangen an, mich aufzureiben. Dazu die sommerliche Schwüle, die mich immer ermattet, die ich immer schlecht vertragen habe. Ich sauge an, unruhig und schreckhaft zu werden. Bei jedem unvermuteten Geräusch draußen fahr' ich empor: er könnte es ja sein! Sonst legte ich mich abends nieder und einschlummerte friedlich wie ein Kind. Jetzt wälze ich mich auf dem Lager, und so leise ist mein Schlaf, daß jeder Laut mich aufstört. Und wenn ich wach bin, beschleichen mich die Gedanken und halten die Ruhe fern. Ich warte auf den Morgen wie auf einen Erlöser; und wenn ich aufstehe, bin ich wie zerfchlagen und todmatt.

Am frühen Morgen schlich ich heute in den Garten und saß lange auf der weichen Moosbank am See. Alles war noch still, nur die Vögel waren schon wach.

Die erfrischende Morgenluft beruhigte mich; das leise Klätschern des Wassers lullte mich ein, der Schlaf überkam mich. Als ich aufwachte, sah ich erreicht nach der Sonne. Sie stand schon ziemlich hoch. Die süße Ruhe, die mich umfange hatte, wich eilends dem Gedanken, schnell zu entschlüpfen, um ihm nicht zu begegnen, so nicht zu begegnen in diesem purpurnen, hängenden Morgenkleid, darin ich schon einmal ihm gefallen habe. Er könnte Gewand und Haartracht — das Haar fiel mir in zwei Zöpfen über den Rücken — zu meinen Gunsten deuten. Im Begriff, in den Hauptgang des Gartens einzubiegen, sah ich Hagens Gestalt am Eingang auftauchen. Ich duckte mich hinter die Büsche, das Herz erzitterte mir.

Während er auf dem Hauptweg vorwärts schritt, entwich ich seitwärts hinter dem schühenden Gesträuch; als er im Hintergrunde verschwand, stoh ich ins Haus, jagte die Treppe hinauf in mein Zimmer und drehte den Schlüssel um. Da stand ich, atemlos, bebend an allen Gliedern. Vor den Ohren rauschte es mir, und in den Adern raste das Blut. Ich sank auf meinen Sessel. Ein Schluchzen erschütterte mich und löste sich in stürzenden Thränen. Dahin bin ich gekommen, daß ich in sinnloser Furcht vor ihm entlicke und dann, statt mich der Rettung zu freuen, vor hilfloser Schwäche wie ein Kind weine.

* Am 3. August.

Es schlägt ein Uhr! Ich kann nicht mehr. Die Mattigkeit überwältigt mich, in meinem Kopf wird's so kalt, so leer, ich kann keinen Gedanken mehr festhalten.

Alle Wünsche vergehen vor dem einen übermächtigen: ruhen, schlafen! Nicht wahr, du elende Weisheitsnatur, jetzt hast du genug? Reißden muß man dich durch alle Tagesstunden zur Arbeit bis in die Nacht hinein, rastlos, quadenlos, bis du dich ergiebst, bis der Gott im Menschen das Tier besiegt. Wie? Nun hast

du keine Liebesgedanken mehr? Du taumelst, du stammelst: Nichts, nichts; nur schlafen, schlafen. Zum Glück ist im Daushalt der Natur der Schlaf notwendiger als die Liebe.

* Am 5. August.

Morgen fährt Georg auf drei Tage nach V. zum Konkreß der astronomischen Gesellschaft. Während dieser Zeit bin ich entschlossen, Hagens meine Gastfreundschaft zu verlassen; wenigstens im Haus; der Garten steht ihm frei. Hans hat sich für den Rest des Sommers in unsrer Nähe eingemietet, er zieht seine Kreise enger und enger um das Wild, das er jagt. Ich muß nun auch gewärtig sein, ihm auf dem See und im Wald zu begegnen.

* Am 6. August.

Ich habe in diesen Monaten viel photographirt; zumeist Aufnahmen der Venus, davon einige Georgs Broschüre begleiten sollen.

Ich sah mit Brenner die Photographien durch, — es ist ein großer Stoß geworden, — um eine Auswahl zu treffen. Ich habe täglich, wenn es die Bitterung nicht verhinderte, Venusaufnahmen gemacht oder vielmehr nädlich, um auch die kleinsten Veränderungen, welche die Atmosphäre des Planeten anzeigt, festzuhalten. Das Auge ist in solchen Dingen so wenig zuverlässig, verglichen mit der Photographie.

Brenner und ich konstatierten, daß sich die Nähe recht wohl belohnt und unsre Kenntnisse erweitert habe, und wir freuten uns dessen. Ich sehe Brenner jetzt mit andern Augen an, seit wir seine Hand das Gegengift kredenzte. Seine Malice hat mich aufgeklärt über mich selbst; dafür kann man nicht dankbar genug sein.

Früher vermied ich ihn, jetzt möchte ich ihn suchen! Denn jetzt, wo ich mich an Hagens Gegenwart aufreibe, in steter Angst, mich zu verraten, ist mir das Beisammensein mit einem ebenso fühlen als klugen Menschen, einem Menschen, der nichts von mir will, ein Labial. Es mag Reaktion sein. Auch scheint mir, als wäre Brenner weniger spitz als sonst.

Durchsicht er mich wirklich, weiß er, daß ich Hans liebe, oder besser, der Wahrheit zur Ehre, in ihn verliebt bin, so wird es ihn wundern, daß ich seine Definition von Hansens Charakter ihm nicht nachtrage.

Er durchsicht mich! Mag er doch! Mag er doch wissen, daß ich kämpfe.

Der Kampf ist nicht schmächtig; schmächtig ist nur das Unterliegen.

* Am 8. August.

Manchmal, wenn ich, ermüdet und matt, meine Leidenschaft zur Ruhe gebracht habe und einsam ruhend in mich versunken bin, erwacht in mir ein seltsames Gefühl. Mir ist, als sei ich gar nicht mehr ich selbst; als habe sich mein innerstes Wesen schon abgelöst von diesem Fleisch.

und Wein, und wie mit den Augen eines andern seh' ich freud auf diesen ruhenden Körper. Und fremd seh' ich auf mein Ringen und Hoffen, und es rührt mich nicht mehr. Nur ein bestommenes Staunen erfüllt mich ganz. Ich schaue an mir herunter, freud, fragend. Wie? Diese Glieder, diese Hand, die festgeballt auf meinem Schoße ruht, dies Herz, dessen dumpfes Klopfen in der Stille der Nacht ich vernehme, dies Wärmegefühl, das mir die Adern durchrührt, — das wäre ich? Ach? Sonst nichts?

Mit heimlichem Grauen betrachte ich mich, mit peinvollem Verwundern. Wie bin ich in diesen Zustand gekommen? Was will ich hier? Dies alles bin ich nicht; ich träume wohl nur, ein Alp lastet auf mir. Hinweg, hinweg! Was gehet mich diese fremden Glieder an! Ach, daß ich erwachte!

Das alles fühle ich mehr als ich es denke, während ich regungslos liege, wie in einem Wahn.

Endlich reiße ich mich mit aller Kraft des Willens los von dem Zauber, der mir die Sinne verwirrt.

Ich stehe auf, gehe im Zimmer hastig auf und ab. Vor dem Spiegel bleib' ich stehen, das Licht fällt voll auf meine ganze Gestalt. Ich sehe mich an und erkenne mich nicht; ich sehe fremde Züge. Und wieder durchdringt mich das Gefühl: das ist alles nur Maskerade! Das bist du nicht! Und sehnsuchtsvoll ruft's in mir: Ach, hinweg, hinweg! Dorthin, wo ich endlich ich selber sein werde! Dorthin...

Die Menschen nennen das Sterben! Ich raffe mich auf, eile hinaus zu Menschen. Am liebsten suche ich die gute Enke auf und lasse mir was vorschwätzen. Dabei versinkt allmählich die verführerische Sehnsucht; die breite Behaglichkeit der braven Alten, der das Leben immer noch eine höchst wichtige und ebenso angenehme wie unentbehrliche Beschäftigung ist, leitet mich wieder in die gewohnten Geleise zurück.

Am 11. August.

Vor acht Jahren, als ich zu Georg gezogen war, in jener Zeit der höchsten Verwirrung, begann ich diese Aufzeichnungen. Ich that es, um mich an die rückwärtslosete Wahrhaftigkeit gegen mich selbst zu gewöhnen. Ich war des Verschönerens, der Illusionen so satt, so überfätt! Ich hatte einen solchen Hunger nach Wahrheit, ein solches Bedürfnis, klar zu sehen, wenigstens in mir selber.

Ich habe diesen Entschluß nicht zu bereuen gehabt.

Als ich im Frühling dies Heft begann, ahnte ich nicht, daß es die demütigendste Episode meines Lebens aufzunehmen bestimmt war.

Nawohl, demütigend!

Denn ich glaubte, das Exempel meines Lebens schon gelöst zu haben, und nun sehe ich, daß es erst noch einer Probe bedarf, um dessen sicher zu sein. Wenn ich diese Probe nicht bestehe, dann

ist mir alles zerbrochen! Dann bin ich nur ein gemeiner Mensch, der vom Instincte genasführt wird wie ein Tier.

Denn dazu ward uns Erkenntnis gegeben, daß wir uns an ihr als wie an einer Kralle aufrichten aus der tierischen Niedrigkeit. Ich habe mir eine eherner Tafel in meinem Geiste aufgestellt, darauf steht in hellen Lettern: Nein! Und wenn in Hagens Nähe mir alle Gründe verichwimmen, wenn die Vernunft sich verwirrt, wenn ich nur das eine Verlangen habe, mich gehen zu lassen, auf seine stumme Bitte zu antworten, zu stammeln: O, du! du, nimm mich hin! Dann sehe ich, wie einen Pharus im Meere meiner Verwirrtheit, jenes glänzende, harte, „Nein!“ Dann klammere ich mich daran mit allen Kräften!

Kalt erkennen und leidenschaftlich fühlen — kann es größere Kontraste geben?

Der kühlste Kopf, das glühendste Herz — in mir treffen sie aufeinander. So bin ich Visiöfektor und Cypher in einer Person; ich verichmache, ich rase vor Schmerz und analysiere und klassifiziere diese Gefühle.

*

Am 12. August.

Seit zwei Tagen spielen wir wieder dieselbe Komödie: Hans sucht ein Alleinsein mit mir herbeizuführen, ich weiche aus. Nur daß es ihm immer schwerer wird, sich zu beherrschen, und mir, — das mag der Himmel bezeugen — mir auch. Ich bin matt und elend und empfinde es mit einer wunderlichen Schadenfreude; denn ich fühle, lange wird mein Körper diesen jeilichen Aufregungen nicht mehr widerstehen können.

Gestern abend gegen elf Uhr ging ich in die Küche, meinen Thee, den Frau Enke mir für die Nacht bereit gestellt hatte, zu holen. Da fand ich die gute Alte noch wach am Tisch sitzend; sie hatte offenbar auf mich gewartet. Sie legte den Strickstrumpf weg und hob geradezu beschwörend die Hände gegen mich auf.

„Liebe, liebe Frau von Bredow!“ sagte sie. „Ich flehe Sie an! Lassen Sie doch ein einziges Mal das Arbeiten! Legen Sie sich doch nur einmal, wie andre Menschenkinder thun zu nachtschlafender Zeit, legen Sie sich doch zu Bett! Sie richten sich ja mit Vorbedacht zu Grunde! Und wenn Sie das auch jahrelang so vertragen haben, jetzt vertragen Sie es eben nicht mehr. Wenn ich denke, wie frisch Sie im Frühling ausjahren! Damals schliefen Sie aber auch wenigstens bis in den Morgen hinein und holten so das Versäumte nach. Aber jetzt, um fünf Uhr, um sechs Uhr sind Sie schon auf! Sie sehen so blaß aus, daß es einen erbarmen kann!“

Ich beruhigte sie und ließ den Thee stehen; sie glaubte, ich ginge zu Bett. Ich arbeitete eben ohne Thee. Als ob ich hätte schlafen können! Besser noch arbeiten als wachliegen und sich Träumen hingeben, Träumen und Gedanken, die mich mehr aufreiben als die Arbeit.

*

Am 13. August.

Ich hatte heute nachmittag Hanna Mühlheim erwartet. Vergebens, sie kam nicht. Gegen Abend ging ich hinunter und fand ein Weildchen im Vorgarten, um die Straße zu übersehen, denn eben war der Zug aus der Stadt eingetroffen. Da hörte ich plötzlich Schritte, und der Schatten eines Mannes fiel über den Weg. Ich schrad zusammen, so heftig, daß mir schien, als stünde mir das Herz still. Die Gegenstände verwirrten sich vor meinen Augen und begannen zu kreisen; schwindelnd griff ich mit zitternder Hand ins Leere. Der Kommende hing mich auf, stützte mich und führte mich zur Bank. Es war Doktor Brenner.

„Erstrecken Sie nicht, gnädige Frau, ich bin es,“ sagte er, als er mich aufstieg. Selbst wenn er vernünftigen will, entschließt sich ihm die Malice, denn es sollte doch bedeuten: „Ich bin es nur, nicht der, den du meinst.“ Ach, meinertwegen! Es ist mir alles so gleichgültig!

Ich ruhete auf der Bank, matt, wortlos. Brenner war neben mir stehen geblieben und betrachtete mich. Nach einer Weile sagte er in seiner trockenen Weise: „Wenn Sie das so fortreiben, meine Gnädigste, werden Sie unfehlbar erkranken. Solchen permanenten Anstrengungen ist Ihr zarter Organismus nicht gewachsen. Lassen Sie mal Arbeit Arbeit sein und feiern Sie. Aber nicht hier; thatenlos dasuzugehen, das wäre Gift für Sie. Reisen Sie! Es giebt auf der Welt noch manchen netten Ort, den Sie nicht kennen, zum Beispiel America. Und Sie haben in Boston Verwandte. Da würde ich an Ihrer Stelle mal hinfahren. Das würde Ihnen gut thun. Wenn Sie auch nie etwas für mich übrig gehabt haben, einen Rat können Sie schon von mir annehmen.“

Ich sah ihn betroffen an.

„Woraus schließen Sie, daß ich nichts übrig habe für Sie?“

„Aber meine liebe, gnädige Frau, das spürt man doch. Durch alle höfliche Freundlichkeit bläst das wie der Zugwind durch eine rissige Wand. Mir ist recht bald, nachdem ich das Vergnügen hatte, Sie kennen zu lernen, klar geworden, daß ein Mensch wie ich Ihnen antipathisch sein muß. Ich habe das oftmals bedauert, warum soll ich's leugnen? Aber ich verarge es Ihnen nicht. Einem Menschen, der das Leben so aufsaugt, wie Sie es mir aufzufassen scheinen, einem solchen Menschen muß ich unympathisch sein.“

Ich sah ihn erkannt und fragend an; was wußte er von mir?

„Sie meinen, was weiß der Doktor Brenner von meiner Lebensauffassung? Nun, wenn mich nicht all meine mühsam erworbene Menschenkenntnis im Stiche läßt, so besteht Ihr Lebensideal in dem, was Ihr Lieblingsphilosoph „einen heroischen Lebenslauf“ nennt. Daß es Ihr Lieblingsphilosoph ist, schließe ich außer andern Kennzeichen auch daraus, daß ich seine Bücher oftmals aufgeschlagen in Ihrem Zimmer liegen sah. Hab' ich nicht recht?“

Ich mußte lächeln: „So ungefähr!“

„Sehen Sie, meine Gnädigste, das ist nun wirklich nett von Ihnen, daß Sie diesem kalten und schadenfrohen Menschen gegenüber so ehrlich sind. Ich tairize und heimle das ein als einen Beweis Ihrer Achtung. Denn für ein boshaftes Subjekt haben Sie mich doch gehalten?“

„Ja,“ sagte ich. „Nedensmal, wenn ich in Ihrer Gesellschaft war, frönte Sie der unbarmherzigsten Spottsucht. Das war es, was mich abstieß.“

„Sagen Sie mal, meine Gnädigste, können Sie sich erinnern, daß ich je etwas ohne Grund verspottet habe? Daß ich jemals einem unrecht that mit diesem Spotte? Laß ich einen verhöhnte, der es nicht verdient gehabt hätte?“

Während er so sprach, glätteten sich alle die feinen Spottfalten in seinem Gesicht, und ein stiller, feierlicher Ernst verdeckte seine Züge, so daß mir war, als sähe ich diesen Menschen zum ersten Male.

Ich dachte nach.

„Nein,“ sagte ich. „Ich glaube, ungerecht waren Sie nicht. Aber quadenlos scharf und unbarmherzig.“

Er lächelte schon wieder.

„Unbarmherzig? Ja, meine gnädige Frau, was ist denn Barmherzigkeit? Was hat man darunter zu verstehen? Barmherzig sein, heißt doch wohl: sich eines andern erbarmen, einem helfen, der sich nicht selber helfen kann? Und wer kann sich nicht selber helfen? Der Schwache, der Kranke. Nun stößt man aber auf Schritt und Tritt auf Schwächlinge und Kranke, die in dem angenehmen Wahne leben, sie wären gar nicht krank und schwach. Denn in unserer Zeit, in der man die Menschen vorzüglich auf Selbstlosigkeit dreifert, kann der Mensch vor lauter Selbstlosigkeit gar nicht zur Selbstbeobachtung kommen, denn das hieße ja schon eine Zeit verschwenden, die man einem andern widmen könnte. Sie lächeln! Was ich sage, gefällt Ihnen? Hier sind wir d'accord? Ja, ja, ich weiß, die Welt gefällt Ihnen ebensowenig wie mir; diese Welt c'est une mauvaise plaisanterie! Hier scheiden sich unsre Wege. Sie empfinden das Leben unter dem Eindrucke des Mißbehagens als Tragödie; ich empfinde es — nun — eben als einen schlechten Scherz.“

„Aber ich schweife ab; wir sprachen ja von der Barmherzigkeit, übrigens ein Wort, das man höchstens gar nicht mehr anders als salbungsvoll wird ausdrücken können.“

„Ich habe ein sehr scharfes Auge für menschliche Gebrechen; leider sehe ich schon in der ersten Viertelstunde, wo es einem fehlt. Die Schwächlichen, das sind mir die chronisch Tölgigen, eine Eigenschaft, die selten angeboren, sondern meistens Erziehungsprodukt ist. Diesen Menschen ist noch zu helfen. Wenn ich nun so der anezogenen Täuschlichkeit begegne, wo wirkt das am mich, wie die Reitsche auf einen Trosthengaul. Ich muß

vornwärts, ich muß losgehen! Ich senere ein paar kräftige Schreckchüffe ab mitten hinein in das Duseldhüll. Der Dösigte erwacht, reißt sich die Augen und sieht um sich und — in sich, und das Berückdrebene an sich und andern fällt ihm in die Augen. Es ist der erste Schritt zur Besserung, meine gnädige Frau, — ich hatte hie und da schon ein paar ganz nette Erfolge anzuweisen.

„Was nun die Kranken anbetrifft, so gehören die leichteren Fälle in meine Art von Barmherzigkeit. Es giebt nämlich verschiedene Arten, barmherzig zu sein.

„Stellen Sie sich eine Landstraße vor, gnädige Frau, und in ihrem Staube einen Menschen liegend: es braucht nicht gerade ein Lazarus zu sein, sondern nur ein armer Teufel, der einen schlimmen Fall gethan und sich dabei das Knie zerdrückt hat. Nun kommt einer vorbei, der gehört in Klasse eins der Barmherzigkeit. Er sieht den Unglücksmenschen am Wege sitzen und erkennt von weitem in ihm einen Gebildeten, einen anständigen Menschen, der sich in einer genannten Lage befindet, denn er hat sich Strumpf und Stiefel abgezogen und ist in Betrachtung seiner Wunde versunken. Ihm geniert der modernen Menschen nichts mehr, als wenn er an irgend einer Stelle sein allereigenstes Ich entblößen muß.

„Unser Barmherziger ist ganz Mitleid: ach, was für eine fatale Lage! Wie kann ich seinartzgefühl nur am besten schonen? Gewiß hat er mich schon gesehen. Aber ich will barmherzig sein; ich drücke die Augen zu, und als hätte ich ihn nicht gesehen, gehe ich an ihm vorüber. Nicht hinschauen, das ist seine Barmherzigkeit. Er ist mir gleichgültig und redet sich vor, er sei barmherzig gewesen. Diese Art von Barmherzigkeit gehört zum guten Ton, auf den ich übrigens pfeife.

„Klasse zwei. Ein guter, bartloser, runder Mensch kommt des Weges und sieht miern Kranken. Er stürzt hinzu, überfließend von Mitleid und Mährung: Ach, Sie Aermster! Was haben Sie erdulden müssen! Aber ich will Ihnen helfen! Ich will Sie verbinden, sehen Sie nur deroeil beiseite. So, nun schauen Sie her, die böse Stelle ist versteckt, mit meinem eignen, reinen Schminpfisch hab' ich sie verbunden. Und nun, Sie Bedauernswerter, Sie Aermster, stützen Sie sich auf mich. Aber Sie können gewiß nicht gehen! Nein, nein, verbinden Sie es nicht erst, ich will Sie tragen! Und nun schleppt der Barmherzige den Kranken fort mit Aechzen und mit geschwächtem Beileid, und war jenem noch nicht elend, so wird's ihm jetzt elend.

„Der Barmherzige aber wickelt sich den Schweiß ab und strahlt. Wieder einmal so recht barmherzig gewesen! Und die gebaute Mühe, der verlassene Schweiß und das geopferte Schminpfisch schweden in seinen Gedanken wie ein Glorienchein über seinem Haupte. Vertuschen und be-

jammern, das ist ihm Barmherzigkeit. Und diese Barmherzigkeit ist nichts als der Fuder, den er seinem Affen, seiner Eitelkeit, seiner Begier, sich ein Ansehen vor sich und andern zu geben, bietet.

„Klasse drei um, meine Gnädige, das ist meine Klasse. Ich treffe den Kranken, elend und verbunden. Daß da etwas verpufft ist, das hab' ich bald weg. Und da helfe ich nun auf meine Weise, die Sie ja kennen, am liebsten mit einem hübschen, glatten Schnitt. Ein scharfer, treffender Spott zu rechter Zeit, der wirkt manchmal Wunder. Ja, lieblich ichmeckt sie nicht, meine Medizin, aber sie hilft. Und wenn Sie mein Thun beobachten, liebe Frau von Bredow, so werden Sie finden, nicht aus Freundschaft an Verwundnen verleihe ich, sondern um zu helfen.

„Und da gäbe es keine mildere Art zu helfen, Herr Doktor?“

„Ja, gnädige Frau, ich gebe, was ich habe; auf einer Distel reissen keine Pfirsiche. Freilich giebt's noch eine mildere Art, ein stilles, vornehmes Helfen, das den Verwundnen unter uns eigen, deren Anblick schon Vorbild und Lapsal ist. Ich meine,“ und er neigte sich mit einem weichen Lächeln ein wenig zu mir hernieder, „Sie hätten das Glück, neben einem solchen Menschen leben zu dürfen.“

Georg! Das ging mir ans Herz.

„Lieber Herr Doktor!“ jagte ich unwillkürlich. Er lachte ein wenig.

„Lieber Herr Doktor! Wie hübsch das klingt! Und mit welch strahlendem Lächeln Sie es begleiten! Ich sonne mich ordentlich darin!“

„Das führt mich wieder zum Anfang unsers Gesprächs: wie machen wir's, um das frohe Lächeln, diese leichte Röte auf Ihren Wangen festzuhalten? Darin sind wir doch einig, daß Sie sich gründlich überanstrengen haben, daß Sie unter der Schwüle hier leiden. Und wie sehr die Arbeit und andres Sie fesseln möchte, banen Sie den Knoten, der sich nicht lösen lassen will, mit scharfem Streiche durch! Suchen Sie Ihr Heil in der Ferne und kommen Sie uns gesehen wieder!“ Er jagte das mit großer Herzlichkeit.

„Und nun, gnädige Frau, gestatten Sie mir, daß ich Sie hinaufführe. Der Anfall von vornhin könnte wiederkommen, und es wäre dann niemand da, um Sie aufzufangen.“

Er bot mir den Arm, und ich war der Stütze froh, denn als ich aufstand, zitterten mir die Kniee.

Als wir uns dem Eingang näherten, klickte das Gitterthürchen, und Hagen trat in den Vorgarten. Er sah mich an Brenners Arm, stützte und war alsbald mit zwei Schritten vor uns. Und nun — so ganz Hans Hagen, der im Affekt alle Formen und Schranken mit Füßen tritt — ohne zu grüßen und Brenner vollständig ignorierend, sagte er, und das eine Wort lang wie das erste Grollen eines heranabenden Unwetters, so viel fragende Drohung lag darin: „Sophie!“

Ich hing mortlos an Brenners Arm. Der lästete mit vollendeter Höflichkeit den Hut und

jagte mit seiner hellen, lähnen, ironischen Stimme: „Guten Abend, Herr Doktor Hagen!“

Hans schien eine brutale Zurückweisung auf den Lippen zu schweben, doch etwas in Brenners Blicken mußte ihn wohl gewarnt haben, diesen Menschen als Gegner zu unterschätzen, und langsam erwiderte er den Gruß.

Brenner ließ Hans nicht zu Worte kommen. „Sicherlich hat Sie das leidende Aussehen der gnädigen Frau beunruhigt. In der That, ein Schwindelanfall überraschte Frau von Bredow im Garten, und Sie sehen mich im Begriff, die gnädige Frau hinauszuführen, um sie Frau Entes Pflege zu übergeben. Herr Doktor . . .“ Er grüßte wiederum mit äußerster Höflichkeit und legte meine Hand fester auf seinen Arm, indem er mich mit der Sorglichkeit eines Bruders ins Haus führte. Oben half er mir, mich auf die Chaiselongue niederzulegen, denn die Schwäche überwältigte mich. Frau Ente war nirgends zu finden. Brenner brachte mir Kissen und mischte mir ein kühlendes Getränk. Er that das alles mit so gelassener Selbstverständlichkeit und ruhiger Güte, daß ich ihm die Hand hinstreckte und sagte: „Ich danke Ihnen, Herr Doktor. Ich hab' das eigentlich nicht um Sie verdient.“

Ich hätte meinen Dank wohl anders formulieren können; aber wenn man sich elend fühlt, wird man leicht rührselig.

Brenner nahm meine Hand: „Nicht Sie, Frau von Bredow, ich habe zu danken, und das seit Jahren. So lange ich Sie kenne und beobachte — übrigens ein Pleonasmus für einen Menschen wie ich, dem das Beobachten im Blute liegt — so lange habe ich mich, trotz Ihrer Abneigung, an Ihnen und Ihrer Art zu leben erfreut. Nein, meine liebe gnädige Frau, ich habe Ihnen zu danken.“

Heute früh, als ich noch schlief, war Hans schon da, um sich nach meinem Befinden zu erkundigen.

Dies Unwohlsein möchte ich segnen, es ist eine Schutzwehr zwischen mir und ihm, die ich so lange als möglich aufrecht erhalten will. — Himmel! Wie feig bin ich geworden!

Am 16. August.

Ich habe gestern Georg versprochen müssen, nicht zu arbeiten. Er war gestern um mich, soviel es seine Zeit irgend erlaubte, und ich fühlte es wohl, er sorgt sich um mich. Dahinter muß Brenner stecken, denn bis jetzt war es mir gut gelungen, Georg mein Elend zu verbergen.

Ich liege auf dem Altan und feiere und dümmere vor mich hin. Georg hatte Frau Ente eingeschärft, niemand zu mir zu lassen. Wie wohl thut dies Gefühl, geborgen, wenn auch für kurze Zeit nur, zu sein! Und während ich dies Geborgenheit genieße, sehe ich Hagen im Geiste zum Greifen deutlich vor mir stehen: seine elastische, kraftvolle Gestalt und vor allem sein Antlitz. Sein krankes, kurzgehaltenes Haupthaar ist fast gold-

blond zu nennen, ein Ton, den man bei Männern selten findet; sein Kopf ist klein und edel geformt, wie die Köpfe griechischer Statuen, und über seiner matten, hellen Gesichtsfarbe liegt es wie ein leichter, bräunlicher Anhauch. Dabei fallen mir immer Viktor Hugos Verse ein aus „La sultane favorite“: „Tu n'es ni blanche ni cuivrée, mais il semble qu'on t'a dorée avec un rayon du soleil.“

Mit einem Sonnenstrahl vergoldet! Und etwas Sonniges, Sieghaftes, Ergötliches spricht aus seinem ganzen Wesen, zumal wenn es ihm daran liegt, zu seßeln. Ich sehe seine hellen, beredeten Augen, seine scharfgeschnittene Nase mit den hervorstechenden Flügeln, und ich sehe ihn lächeln und sehe die blanken Zähne blitzen! Tiefes fascinierende, spöttische, übermütige, lebensfrohe Lächeln und die wohlklingende, modulationsfähige Stimme, die er ohne Affektation in der Gewalt hat, wie ein Meister sein Instrument, — darin liegt, will mir scheinen, sein größter Zauber. Und über so viel Licht vergißt man die tiefen Schatten. Ein lebensfrohes Selbstbild, dem Genießen und Glückseligkeit daselbst ist, würde um des Lichtes willen die Schatten gern vergessen. Sie müßte sein Gefährte sein wollen in der Freude und sein alle Launen und alle Demütigungen ertragender Sklave im Leide.

Denn Hagen will glänzen und genießen und bezaubern, aber nicht in der Stille forschen und leiden und erkennen. Er jagt: Leben, das ist mir: Macht haben und mich freuen!

Ich sage: Leben, das ist mir: Frieden haben, um mein Festes in mir zur Blüte zu bringen, die innere Befriedigung als Frucht zu ernten, um dann getrost zu sterben.

Vor einiger Zeit besuchte mich meine alte Freundin; das Gerücht ginge um, jagte sie, Hagen habe sich an mich bereits gebunden. Sie freute sich dessen und jagte: „Welch ein schönes Paar würdet ihr abgeben!“ Das that mir weh! Ich sah sie an mich und schüttelte langsam den Kopf. Da verstand sie mich und schwieg.

Nein, niemals!

Aber dennoch bin ich seinem Zauber unterthan; und jetzt, wo ich mich sicher weiß, spiele ich mit dem Feuer und träume, daß es süß wäre, sein Haupt mit meinen Händen zu umfassen und zu küssen!

Am 17. August.

Ein zweiter Friedenstag ist angebrochen: wie gestern liege ich auf dem schattigen Altan, und dies Fest hilft mir, mich darüber hinwegzutäuschen, daß ich nicht arbeiten darf. Es ist wertwürdig, ich ruhe und feiere, aber die Kräfte wollen nicht wiederkehren. Sogar den Bruder meiner Freundin, unsern alten Sanitätsrat, hat mir Georg auf den Hals gehetzt. Wenn ich mir selber nicht helfe — die können mir alle nicht helfen.

Doktor Braun fand denn auch weiter nichts und sagte mit seinem guten, väterlichen Lächeln:

„Ja, sehen Sie, meine liebe Frau Sophie, ich kann eine zu ersten Bedenken Anlaß bietende Erkrankung an Ihnen nicht konstatieren. Dennoch sind Sie elend und schwach, und den Grund hierfür möchte ich in Ihrer Lebensweise suchen, die Ihrer zarten Konstitution so wenig angemessen ist. In solchen permanenten geistigen Anstrengungen, besser Ueberanstrengungen, gehört eine robustere Natur als die Ihre. Ich möchte Sie mit einer Kerze vergleichen, deren Docht stark und deren Wachsfläche schwach ist. Zuviel Flamme, Frau Sophie, und zu wenig Stoff. Ihre vermalebeiten Schattelen möchte ich in den Ofen stecken und Ihnen dafür einen braven Mann aufhängen und ein paar liebe Kinderchen. Da wollte ich Sie bald gesund haben! Aber Sie wollen es nicht anders.“

„Wollen? Lieber Doktor? Gewiß, ich will nicht anders, denn ich kann nicht anders wollen. Ich würde schon Kinder wollen, aber nur von dem Manne, den ich auf meine Weise lieben und verehren könnte. Wie mir, lieber Arzt, doch ein andres Herz und andre Gedanken, und dann werde ich wollen, wie du willst, und du kannst mich heilen. So aber ...“

Am 18. September.

Ist wirklich schon ein ganzer Monat dahin, und ich hatte die Feder seit so langer Zeit endlich wieder in der Hand?

Und wieder möchte ich sagen: Nur eines Monats hat es bedurft, um diese Stille nach dem Sturm, diese fähle Resignation über mich zu breiten?

„Mein Frühling ging zur Küste“ — das weißt' ich längst, aber nun ist auch mein kurzer Sommer dahin. Ein früher Herbst bricht herein — wie draußen in der Natur. Die Äste hängen voller Früchte, aber sie werden bald geborgen sein; lustig und bunt lachen die Blätter vom Baum, aber es ist eine trügerische Schöne, dieser letzte Gruß der Natur an das Leben, und dahinter wartet der Tod. Ueber Busch und Baum hin spinnt Arachne ihre Silberfäden: den ersten fand ich heute früh in meinem Haar. Mein Herbst, du sollst mir willkommen sein! Und auch den weißbärtigen Alten, der hinter dir lanert, und seine Gabe, die kalte, starre Winternube, ich grüße sie! Ich bin bereit! Und ohne Reue! Sie können mich bestatten, wie den Sieger auf seinem Schild, denn ich bin mir selber treu geblieben.

Und als Günst des Schicksals will ich es betrachten, wenn ich noch meine Früchte bergen darf ...

Wie kam doch alles das?

An jenem letzten Morgen auf dem Altan, des Schreibens müde, ließ ich mir Rückerts Werke bringen und las in den Makamen des Hariri. Wie ein Märchentraum wirkt diese bunte Welt des Ostens auf mich, und leidhaftig, ergötlich und rührend stehen vor mir der kette Betrüger und seine Opfer.

Da hörte ich Stimmengewirr von ferne, dann hastige, wohlbekannte Schritte, und im Rahmen der Thür stand — Hagen! Mir war, als stände das Herz mir still, der Atem stockte mir. Regungslos lag ich und hilflos, und sah ihn an und er mich. Mit einem Ausdruck sah er mich an, wie der Jäger wohl das Wild betrachten mag, das ihm endlich in die Falle ging: „Nun hab' ich dich!“

Aber im nächsten Augenblick hatte er seine Miene schon wieder in seiner Gewalt. Mit kameradschaftlicher Herzlichkeit trat er an mein Lager.

„Liebste Sophie, was machst du für Geschichten! Wie hast du uns erjodret! Krank bist du gewesen? Wie ich mich gejozt habe um dich, Sophie! Und nun laß sehen, — freilich, ein wenig schmal ist das Gesichtchen geworden, ein wenig blaß, und dennoch, o Sophie ...“ Er brach jäh in seiner Rede ab und wandte sich von mir. „Sieh da, den ganzen Rückert hat sie ueben sich auf dem Tische stehen, Band für Band! Der darf sich hier breit machen, und der alte Hans wird abgewiesen! Heute früh verbot mir dein Gerberus wieder die Thür: Bedanre unendlich, Herr Doktor, Frau von Bredow darf niemand empfangen!“

„Was macht sie denn, schläft sie?“

„Nein, Herr Doktor, sie liegt auf dem Altan und liest!“

„Sie liest? O, all ihr Himmlischen, steht mir bei! Sie liest! Welche Anstrengung! Das darf nicht sein! Ich werde ihr vorlesen, meine Güte! ... Oder soll ich lieber still sein, Sophie? O, ich kann auch mit Leidenden umgehen: ich kann schweigen und regungslos auf dem Schemel dort hocken, nur laß mich ein Weilchen, ein kurzes nur, in deiner Nähe sein! Soll ich schweigen, Sophie?“

Er sagte das alles mit halblauter, weicher Stimme, jeder Laut eine Liebkosung.

„Wie liebter!“ sagte ich.

Besser noch, lesen als seine werdenden Mücke in schwüler Stille.

Er rückte den Schemel heran und nahm nach kurzer Wahl einen Band aus dem Stof, den mir Frau Enke gebracht hatte, aus Furcht, nicht das Richtige zu treffen.

Er blätterte und hielt endlich inne und sah mit einem wunderlichen Lächeln auf das Buch in seiner Hand nieder.

„Der gute, alte Rückert!“ flüsterte er.

Damals wußt' ich mir dies Lächeln nicht zu deuten, jezt versteh' ich's nur allzu gut. „Alter Rückert als Gelegenheitsmacher! dachte Hans.“

Nun hub er an zu reden, ein wenig langsam, so daß es schien, als läse er nicht die Verie eines andern, sondern als setze er sein eignes Empfinden in Worte um.

Die wunderbar süße, erwartungsschwere Stimmung, welche dies Gedicht atmet, ward aufs neue lebendig und allmächtig zwischen Mann und Weib:

„Sie sah den Liebsten schweigend an,
 Sie such' ein Wort, worauf sie sann.
 Sie dachte, und in Tust zerfloß
 Des Tretens Raden, den sie spann.
 Empfindung lauschte auf, als wie
 Die Plump' aus Kluten dann und wann.
 Und lautlos wieder in die Klut.
 Als ob es sie zu neu'n begann.
 Die Seele war der Kloppe gleich,
 Sie will und sich nicht aufstehn kann.
 Sie lächelte, als haunte sie
 In sich ein helles Mädel an.
 Sie blies mir einen kleinen Traum.
 Der schwinde nicht Gehalt gewann.
 Sie flüster, es war kein Wort.
 Ein Hauch nur, der in Tust zerann.
 Sie flüster ihm das Wort ins Herz:
 Du bist ein sehr geliebter Mann!
 Du bist ein sehr geliebtes Weib!
 So sprachen sie und schwiegen dann.“

Ich kannte das Gedicht wohl; kaum hatte Hagen die ersten Worte gesprochen, als ich seine Abzicht erkannte und mit grauenvoller, alle Kräfte lähmender Gewißheit empfand: dies ist die Stunde, vor der du gerührt hast!

Und diese Stunde trifft dich schwächer, schlechter gewappnet denn je zuvor. Die Hand nach der Klingel ausstrecken wollt' ich, rufen wollt' ich: Halt ein! Schwieg! Ich wollte mich abwenden wenigstens und die Augen schließen . . . ich konnt' es nicht. Wie ein Alp lastete es auf mir und zwang mich nieder mit bleierner Schwere, daß ich ihn anschauen und hören mußte. Vor meinen Ohren klang es: ein feiner, heller, schneidender Ton, wie wenn tausend Kinderhände unablässig über den Rand geflissener Gläser strichen, und dazwischen dröhnten dumpf in mir die langsamen, schweren Schläge meines Herzens.

Und ob mir gleich vor dieser Stunde graute, genoß ich dennoch seiner Stimme Wohlklang mit Entzücken.

„Du bist ein sehr geliebter Mann!“

Von bebender, überwältigender Wonne waren diese Worte erfüllt.

„Du bist ein sehr geliebtes Weib!
 So sprachen sie und schwiegen dann.“

Das Buch entgitt ihm; er lag neben meinem Lager auf den Knien und preßte sein Gesicht auf meine Hände.

„Sophie!“ stammelte er, „Sophie!“

Und dann ergoß sich seine Leidenschaft über mich in einem Strom glühender Beteuerungen. Mir war, als müßte ich in dieser Flut zärtlicher Liebesworte wehrlos versinken. Nein! wollte ich rufen und rang vergebens nach Atem. Sein Mund rannte dicht an dem meinen:

„Und auch du, du liebst mich!“

Und küßte mich . . .

Das fühlt' ich noch, denn mir war, als veränke ich unter diesem Kuße ins Bodenloze, Dunkle, Unendliche . . . Mir verging alles Denken, ich verlor das Bewußtsein.

Ich hätte ihn leben mögen, den Triumphtor, als ihm die sichere Rente unter den Händen erblakte, erstarrte, so daß sie ihm entronnen war, ob sie gleich in seinen Armen ruhte. Die Natur, die ich seit Wochen mit Peitschenhieben traktierte, die

ich verachtete, hier that sie mir, als sie mich im Stiche ließ, einen guten Dienst.

Ja, sie ließ mich gründlich im Stiche. Diesmal ist sich Entel Sanitätsrat nicht mehr im Zweifel über die Diagnose: „Verzrängt! Und die größte Fürsorge und Vorsicht vomnöten!“

„Aber, lieber Doktor, warum die Stirn so in Falten, warum der tragische Ton? In unserer Familie gehört ein Verzeihlerchen zu den sicheren Erbstäben. Auch Georg ist herleidend, und Sie sagten oft, der werde uns noch alle überleben.“

Er wurde ordentlich böse, der liebe Alte:

„Ich liebe schon, was ich jetzt heile, wird mir Ihr Verdictum alles wieder zerstören! Sie und Georg! Kann es verschiedenere Naturen geben? Georg, der nie aus seinem festlichen Gleichgewichte kommt, Georg, der ruhigste, mächtigste Mensch, den ich kenne! Hundert Jahre kann er alt werden bei dieser Lebensweise! Ihnen geb' ich nicht drei, wenn Sie so fortfahren, sich über Kraft anzu-strengen!“

Konnt' ich ihm sagen: Lieber, mir liegt ja nicht daran, für mein Leben den längsten Weg zu suchen, sondern den, der mir der beste scheint!?

Sobald mir der Arzt erlaubte, längere Zeit zu sprechen, hatte ich eine erste Unterredung mit Georg. Auf meine Frage sagte er mir, Hans habe sich an jenem Morgen, als ich leblos zusammenank, wie ein Majener gebärdet und sich in den wildesten Selbstanklagen ergangen. In der Sorge um mich habe niemand recht Zeit gehabt, darauf einzugehen. Er sei nicht aus der Wohnung gewichen und habe die Nacht auf der Chaiselounge zugebracht. Am nächsten Morgen habe er Georg alles gestanden und ihn gebeten, seine Werbung zu unterstützen.

„Glaubst du, daß Sophie deine Neigung erwidert?“

„Ich hoffe es!“ hatte Hagen geantwortet.

„Wenn es Sophies Wille ist, dein Weib zu werden, so sollst du mir willkommen sein.“

„Ist es dein Wille, Sophie?“

Bei dieser Frage sah Georg mich liebevoll und eindringlich an.

Ich erwiderte fest seinen Blick, ergriß seine Hände und sagte:

„Nein! Es ist mein fester Entschluß, ihm nie anzugehören. Ich bitte dich, thu alles, um ihm jede Hoffnung zu nehmen.“

Das hat mein Bruder gethan.

Hans wollte ihm nicht glauben, wollte diesen Entschluß als die Laune einer Kranken angehen haben.

„Hat dir denn Sophie so sichere Zeichen ihrer Liebe gegeben, daß du mir nicht glauben kannst?“

Er mußte zugeben, daß dem nicht so sei.

„So wirst du mir glauben und dich bescheiden müssen. Und ich bitte dich, und ich werde es als ein Zeichen deiner Freundschaft ansehen, wenn du aus Schonung für die Gemeinde unser Hans meidest, bis du meiner Schwester ruhiger, ja, mit den Gefühlen eines Bruders nahe kommst!“

„Das werd' ich nie können!“ habe Hagen geschrieben und sei ohne Gruß fortgestürzt.

Das ist des Märchens Ende. Hagen wird mich nicht mehr in Verjüngung führen, mir untreu zu werden. Und ich bin dessen froh! Mit der Gewissheit, daß nun wirklich das letzte Band zwischen uns zerrissen ist, kam wieder Friede über mich. Wie ein Vogel, dem man die Flügel zerbrochen, ist meine wildplatternde Sehnsucht herniedergefallen und ruht todmatt in sicherem Versteck. Still! Lüste nicht das Geiräusch, daß sie nicht wieder erwache! Still! Geh vorüber, vergiß! Daß sie nicht wieder erstärke! Laß sie sterben im schattigen Versteck!

Am 20. September.

Ich habe mich heute an dem Anblick eines jungen, frohen Menschen gelabt, an Hanna Mühlheim. Wie sie sich meiner Geseujung freute, wie herzlich ihr die Worte liebevoller Teilnahme von den Lippen kamen! Dennoch wollte mir scheinen, als wäre es nicht das allein, was ihr so lebensfroß aus den Augen bligte. Sie war, was ich sonst nie an ihr bemerkt hatte, sogar ein klein wenig übermüthig.

„Sagen Sie, Kind, haben Sie mir nicht noch etwas zu erzählen, etwas Frohes, Beglückendes?“ fragte ich sie.

„Wie Sie mir das vom Gesicht weglesen! Freilich, freilich hab' ich Ihnen was zu sagen!“

Sie sprang auf und stellte sich mit komischem Ernst stramm vor mich hin.

„Sehen Sie mich an, liebste Frau von Wredow! Wissen Sie, was ich bin? Ach, quälen Sie sich nicht, Sie raten es doch nicht! Ich bin — na, Puznmacherin bin ich! Seit vier Wochen angestellt bei Madame Léoty, erstes Putzgeschäft der Residenz; vorläufig als Lernende, doch mit Aussicht auf baldiges Avancement. Sehen Sie diese braunen Hände, wissen Sie, was die sind? *Ce sont des doigts de fée!*“ sagt Frau Geheimrath Heinzius, eine gute Bekannte meiner Mutter und ebenso gute Kundin der Léoty, überdies eine jamaose, vorurtheilslose Frau, Amerikanerin von Geburt. Die besuchte uns vor ein paar Wochen; Mama und Melitta waren ausgegangen. Ich bat sie, mit mir vorlieb zu nehmen.

„Störe ich Sie nicht, Meine? Sie haben da ein Paar so glühende Wangen, als hätte sie Ihnen der Arbeitseifer angemalt.“

„Da führte ich sie ins Wohnzimmer, wo ich gewohnmachert hatte, was meine Leidenschaft ist. Sie wissen, Liebste, wir müssen tüchtig uns nach der Decke strecken; alles nähern wir uns selber. Melitta jchneidert, und ich garniere alles und putze die Hüte auf, und ich hab' eine gewisse Geschicklichkeit, leicht und lustig zu arbeiten. Meine Kunst hab' ich mir so von den Schaufenstern abgeguckt. Ich hatte gerade einen Sommerhut, der Melitta verregnet war, frisch hergerichtet; ein jartes Ding in weiß und rosa, und ich war jurchtbar vergnügt darüber, denn mir war noch

nichts so gut gelungen. Ich zeigte ihn Frau Heinzius.

„Entzückend!“ sagte sie. „Wissen Sie, Hanna, darauf können Sie stolz sein. Die Léoty macht's nicht besser. Das ist auch eine Gabe, eine Kunst, solch ein Hutpoem zu machen, das läßt sich nicht antlernen. Wenn Sie es nötig hätten, wahrhaftig, Sie könnten sich damit ernähren!“

„Da slog es mir von den Lippen: Aber ich hab' es ja nötig! Ich weiß mir keinen größeren Wunsch, als mich selber zu ernähren!“

„Das gefiel Frau Heinzius; als Amerikanerin kennt sie unsere kleinlichen Vorurtheile nicht. Sie hat mir Mamas Zustimmung errungen, sie hat mich bei der Léoty untergebracht.“

„Frau Léoty ist mit mir zufrieden; eigentlich heißt sie Leo, aber sie war ein paar Jahre in Paris, und seitdem nennt sie sich Léoty auf dem Ladenschild und spricht gern französisch. Sie protegiert mich sogar, ich glaube, es macht ihr Spaß, eine Professorstochter als Ladenmädchen zu haben. Mein bißchen Französisch, das ich bei Ihnen aufgeschnitten habe, kommt mir im Verkehr mit Freunden gut zu statten. In zwei Monaten bekomme ich Honorar! Gott, bin ich glücklich! Und daß ich hinter dem Ladentisch stehe und alten Bekannten hie und da was verkaufe, geniert mich ganz und gar nicht. Da hat's mich anders geniert, wenn ich im Ballsaal schimmeln mußte — na, Sie wissen schon! Und ich habe auch Zukunftsträume! Ich habe ein kleines väterliches Erbeile, und in ein paar Jahren, wenn ich meiner sicher bin und die Gelegenheit günstig ist, dann — etablire ich mich selber! Denken Sie: Hanna Mühlheim. Neueste Moden . . .“

Ich küßte das tapfere, liebe Mädchen und wünschte ihr von ganzem Herzen Glück.

Am 24. September.

O du Einsamkeit, meine treueste Freundin, um an deinem Herzen zu liegen, wandte ich einst mich ab von den vielen geschäftigen, munteren, guten Freundinnen meiner Jugend. Wie habe ich es berent, denn alles, was in meiner Seele wurde und reiste, du gabst es mir! Und je mehr ich nahm aus deinen Händen, um so viel tiefer wurde die Kluft zwischen mir und den Gefährten früherer Zeiten.

Nur an eine bindet mich noch das Band der Zuneigung, an Tante Marie. Nun sollte man meinen, eben deshalb müßten wir uns vortrefflich verstehen! O, über uns wunderliche Menschen! Da stehen wir einander gegenüber gleich zwei Schützen, und eines jeden Ziel ist, sich des andern Verständnis mit den Pfeilen der Verebiamkeit zu erschließen. Da zielen wir und senden unsere Pfeile mit eifrigen, kärtlichem Bemühen, hoffen und spähen, ob nicht einer stecken bleiben will im Zentrum? Aber sie prallen alle ab und fallen schloß zur Erde. Ein jeder von uns beiden weiß vom andern, daß er ein ehrlicher, nach Gerechtigkeit strebender Mensch sei. Und immer von

neuem meint ein jeder: sie ist ehlich und gerecht, sie muß dich doch verstehen! Und aufs neue wälzt Sisyphos seinen Stein bergauf, und aufs neue rollt er ihm in die Tiefe. Zwei grundverschiedene Individualitäten können sich niemals verstehen, denn sie reden verschiedene Sprachen, und einem jeden von ihnen gehen die Fähigkeiten ab, des andern Idiom erlernen zu können.

So liebt mich Tante Marie nicht nur meinetwillen, sondern als Erbteil meiner Mutter, ihrer besten Freundin; ich liebe sie, weil ich ihr dankbar bin für ihre Neigung.

Das erkenne ich wohl, und dennoch mag ich der tiefen Traurigkeit nicht wehren, die mich erfüllt, wenn ich an dem bekümmerten Ausdruck des lieben Gesichtes empfinde, daß wir wieder einmal verständnislos aneinander vorübergehen müssen.

So auch heute wiederum.

Tante Marie gab sich alle Mühe, um mich meiner gewohnten Lebensweise abwendig zu machen: ich sollte sie auf ihrer Reise begleiten. Sie will ein paar Wochen in Wiesbaden verleben und von dort aus Vergnügungsfahrten in die Umgebung und an den Rhein machen. Tante Marie wird in Wiesbaden eine Anzahl Bekannter treffen, in deren Kreis sie mich einführen will; dort will sie aus mir einen vergnügten Menschen unter vergnügten Menschen machen. Sie hofft für mich alles Gute von diesem Wechsel der Luft, der Umgebung, der Gewohnheiten und vom Nichtsthun. Der Gedanke entsprang nur ihrer liebevollen Fürsorge, und ich dankte ihr innig dafür. Dann lehnte ich entschieden ab. Sie war außer sich, soweit das bei ihrer Güte möglich sein kann, und konnte mich nicht begreifen. Da war ich nun wieder einmal in der fatalen Lage, ihr erklären zu müssen, daß das, was ihr Vergnügen machen würde, mir eine Pein sein würde.

Ich sollte wochenlang von früh bis spät nichts thun, als in Gesellschaft gepuzter Modemenschen flanieren, möglichst gut essen und trinken und Zeitfäusel reden? Tante Marie bedarf der Menschen; in ihrer Nähe ist an einsame Muße nicht zu denken. Wenn mir die Ahs! und Ohs! einer geräuschvollen Gesellschaft in den Ohren klingen, ist mir jede Freude an der Natur verdorben. Ich empfinde ein geradezu körperliches Mißbehagen bei dem Gedanken, längere Zeit hindurch täglich, fast stündlich mit solchen vergnügten Menschen verkehren zu müssen. Ich würde mich nicht erholen, nein, erst recht elend dabei werden.

zu die welken Wangen Tante Mariés stieg eine seine Röte:

„Also diese Menschen sind dir unendlich, du kannst sie nicht ertragen! Aber sage mir doch, was für ein Recht hast du zu dieser ungeheuren Ueberhebung, zu diesem geistigen Hochmut? Allein willst du sein, dir selber leben, — ist das nicht grenzenlose Selbstsucht?“

Ich erfaßte ihre beiden Hände, die Thränen stiegen mir in die Augen:

„O, Tante Marie, sieh, ich kann nicht mehr empfinden wie jene Menschen. Ihr tiefstes Leid kann ich mitleiden, aber ihre Freuden nicht mehr verstehen. Denn meine Seele ist voll Sehnsucht nach einem Reich, das da nicht ist von dieser Welt, nach einem Reiche edler Würde, reiner Liebe, einem Reiche, dessen Geschöpfe alle das selbe heilige Streben nach Wahrheit erfüllen. Daß ich mich dieses Reiches würdig mache, so lange ich noch lebe, das ist mein innigstes Verlangen!“

Sie sah mich an, halb gerührt, halb mitleidig, wie man wohl einen schwärmenden Thoren betrachtet.

Sie schüttelte ein wenig das Haupt und sagte, indem sie mich an sich zog:

„So bist du nun; ach, Sophie, du Kind meiner Sorgen! Und dennoch, man muß dir gut sein!“ Dann begann sie von andern Dingen zu reden und verließ mich bald darauf. Ich blieb allein in der Dämmerung, und zwei Worte lasteten schwer auf meiner Seele: Hochmut! Selbstsucht!

Ach, bin ich denn hochmütig? Bin ich denn selbstsüchtig?

Ist das Hochmut, daß ich anders bin als jene alle und mir dessen bewußt bin? Ich weiß, jeuen allen bin ich wie

„ein Tier auf dürrer Weide,
Von einem bösen Geist im Kreis herumgeführt,
Und ringsumher in schöne, grüne Weide.“

Daß ich meine Einsamkeit liebe, daß ich mich nicht auf das Genießen auf schöner, grüner Weide verstehe, ist das Hochmut?

Sie nennen es so. Sei es drum! Diesen „hohen Mut“ hab' ich nötig, wenn ich leben soll. Ist ein Gärtner selbstsüchtig, der alle seine Zeit und Kraft dem eignen Garten weihet, so daß er sich um fremde Gärten nicht kümmern kann? Der Hauptgedanke aller jener Menschen, in deren Mitte ich es nicht anhalte, ist: „Wie mache ich es, daß ich fröhlich und sorglos lebe?“

Ich aber sage: „Wie mache ich es, daß ich dereinst fröhlich und getrost sterbe?“ Sie leben nur im Hinblick auf das Leben, ich lebe im Hinblick auf den Tod. Wie könnten wir uns verstehen? Also müssen wir uns ferne bleiben.

Am 26. September.

Ich habe meine einsamen Spaziergänge wieder aufgenommen; die Bewegung in frischer Luft thut mir sehr wohl. Heute bin ich über den See langsam gerudert; an der Landungsbrücke des Gasthauses gab ich meinen Kabin bei dem Bootvermieter, wie gewöhnlich, in Verwahrung, denn ich gedachte noch in den Wald zu gehen. Als ich an der Mündung der Brücke vorbeiging, der bescheidenen Behausung des Mannes, war es mir, als sähe ich an dem kleinen Fenster Hagens Gesicht. Ich erschrak im tiefsten Herzen; alles Blut stieg mir in die Wangen. Ich blickte noch einmal hin: das Fenster war leer.



E. E. Taylor
Ungewohnte Arbeit.



Es war nur eine Täuschung. So sehr bin ich noch im Bann der alten Gewohnheit, allüberall seine Gegenwart zu fürchten.

— er schleppt des Gefängnisses Schmach,
Noch ein Tüchlein der Kette nach.
Es ist der alte, freigeborne Vogel nicht.
Er hat schon jemand angehört.“

Die Verse Goethes vom „Vogel, der die Fessel bricht“, fielen mir dabei ein. Wann werde ich auch den letzten Rest der Fessel abgestreift haben?

* Am 27. September.

Erlöst, erlöst! Endlich frei! Ganz frei! Ich möchte weit die Arme ausbreiten und einen Jubelschrei ausstoßen aus tieffter Brust: Frei! Jetzt erst ist der Sieg des Geistes in mir vollendet; ich darf mein Angesicht wieder erheben! Die bunte Chimäre, die mich so lange gequält hat, liegt zerseht im Staub, und ich schreite lächelnd daran vorüber. Ich hatte gestern doch recht gesehen: hinter jenem Fenster war Hagen verborgen gewesen.

Als ich heute, umkehrend, auf dem schmalen Pfade längs des Wassers ging, kam er mir entgegen. Er versuchte nicht zu thun, als sei unser Zusammentreffen ein zufälliges. Er kam mir entgegen mit ausgestreckten Händen, mit strahlendem, liebendem, sieghaftem Lächeln. Ich blieb stehen und erhob unwillkürlich abwehrend die Arme: „Was willst du noch von mir?“ rief ich aus. Er faßte trotz meines Widerstrebens meine kalten Hände in seine lebenswarmen:

„Dich will ich, Sophie! Dich und deine Liebe!“
Ich riß mich los.

„Rühr mich nicht an!“ rief ich. „Du weißt, daß ich nicht geben kann, was du verlangst!“
Er lächelte immer noch.

„Und du meinst, mit dieser sophistischen Antwort werde ich mich zufrieden geben? Ich verstehe dich wohl, du kannst nicht, weil du nicht willst, aus irgend einem wunderlichen Grunde nicht willst. Muß ich wirklich an deine Ehrlichkeit appellieren? Du willst mich wirklich glauben machen, daß du nichts für mich empfindest? Es soll alles nur Täuschung sein, was ich in unbewachten Augenblicken dir aus den Widen, aus dem Klang deiner Stimme, aus dem schnellen Erröten deiner Wangen las? Du hast mich nie geliebt? Du liebst mich nicht?“

Während er sprach, sah ich an ihm vorüber, meine Seele klammerte sich mit allen Kräften an jenes „Nein“, das ich wie einen Schild zwischen mir und ihm errichtet hatte, denn ich fühlte, in diesem letzten Kampfe würde mir nichts erspart werden. Wie gut er mich kannte, als er, an meine Ehrlichkeit appellierend, mich mit einem Geständnis zu fangen gedachte.

Wohlan, dies Geständnis sollte ihm werden! Des nutzlosen Verschiedspiels war ich müde.

„Du hast recht!“ sagte ich. „Seien wir zum Schluß offen gegeneinander: du hast in meinen Mienen richtig gelesen, ich habe mich in dich verliebt, Hans Hagen!“

„Endlich!“ rief er aus. „Sophie. . .“
„Geduld!“ unterbrach ich ihn. „Höre mich an bis zu Ende. Wie du selber einmal citierst, malt sich die Welt in diesem meinem Kopfe anders als sonst in Menschenköpfen. So fasse ich auch alles das, was in die Kategorie ‚Liebe‘ gehört, auf meine Weise auf. Ich unterscheide da scharf zwischen ‚Vertiebtsein‘ und ‚Lieben‘. Unter ‚Vertiebtsein‘ verstehe ich jenen süßen Rausch, der uns Menschen wider alle Vernunftgründe und besseres Einsehen jählings überfällt wie eine Krankheit, in der wir zum unwilldigen, thörichten Geschöpf herabsinken, in der wir unsre heiligsten Ueberzeugungen, die Frucht unsers Strebens, unser Wohl und das anderer mit Füßen treten, wenn uns das am Genießen jenes Rausches verhindern will. Dieser Rausch gilt mir als ein Erbeil jener fernern Zeit, die das Wort ‚Menschenwürde‘ noch nicht kannte. Und es ist eine der größten Lügen, der wir verhasstesten Lügen, die diesen Materialismus als unbewundlich hinstellt, ihn schier heilig preist.“

„Unter Liebe verstehe ich jenes große, unausslöschliche, reine und innige Gefühl, das zwei ebenbürtige, dem gleichen Ziel zustrebende Menschen, die einander achten und verehren können, verbindet. So hätte ich einen Menschen wie Georg lieben können.“

„Meine Neigung zu dir, Hans, ist nichts als Rausch, als Krankheit, von der ich genesen kann und will und werde. Dein glänzendes Aeußere hat es mir angethan, der Wohlklang deiner Stimme, der hinreißende Zauber deiner Persönlichkeit. — Aber abgesehen von jenem Rausch, was können wir zwei einander sein? Wir haben nichts gemeinam, wir können einander nicht verstehen, so weit gehen unsre Wege auseinander. So wenig könnten wir einander gerecht sein, daß wir uns um unsrer Verschiedenheit willen täglich befehdend müßten, bis uns unser Versammensein zur Qual würde, bis wir uns selber um jenes Rausches willen hassen und verachten müßten. Nun hab' ich dir alles gesagt; nun laß uns scheiden!“

Er hatte indeß, nur mühsam sich bezwingend, das Ende meiner Rede erwartet; dann, just als hätte ich nichts gesagt, brach es leidenschaftlich von seinen Lippen:

„Zürnahr, Geliebte, mich hat das Schicksal auf deinen Weg geführt, dich aus all dem wunderlichen Wahn und Traum ins Leben zurückzuführen! Denn wahrlich, wahnwitzige Ausgeburt der Einsamkeit ist alles, wovon du fabelst. Laß dir die düstern Bünde von den Lidern nehmen und blicke mit unbefangenen Augen in die Welt und auf dich. Sieh, ist dir nicht Schönheit gegeben, Gesundheit aufs neue geschenkt, breunt nicht in deinem Herzen für mich das süßeste aller Gefühle? Und diese wonnevollsten Geschenke aus dem Züllhorn des Glückes willst du verächtlich beiseite schieben? Eines Hirngehirns halber? Denn alles, was du für heilig hältst, nur deine Phantasie hat es geschaffen, es ist nicht wirklich! Wirklich ist nur diese Welt, die du mit eignen

Augen sieht, diese Welt voll Schmerz und Kampf, doch auch voll Lust und Entzücken. Sie hat dir Schmerz und Kampf nicht erpart, diese Welt; nun aber beut sie dir ihre süßeste Wonne! Öffne ihr dein Herz, Sophie! Nein, wende dich nicht ab! Hör nicht auf jene, die da lehren, das Heil läge darin, daß man sich abwende von dieser Welt! Lüge, Sophie, ist das alles. Und die Lehrer selber sind betrogene Betrüger! — Geliebte . . .

„Nein!“ wehrte ich ab. „Laß mich! Ich bitte dich! Es ist vergebens!“

Ich fühlte, wie sich bei dem liebenden Ton seiner Stimme meine Gedanken mehr und mehr verwirrten.

„Vergebens?“ rief er mit übermütigem Lachen. „Nimmermehr! Ich leise es ja aus deinen Zügen, aus deiner schwachen Abwehr sehe ich's — du bist mein! Komm an mein Herz, Süße, Liebste! Laß uns glücklich sein!“

Und als ich mich widerstrebend abwandte, sank er vor mir auf den Boden nieder, umfaßte meine Kniee und stobte und stammelte: „Erböre mich! Laß mich nicht vergebens stehen! Ich liebe dich, Sophie! Ich liebe dich!“

Mit der letzten Kraft riß ich mich los, stob auf die andre Seite des Weges und rief, fast schreiend: „Nein! Nein! Ich will nicht!“

Hagen erhob sich langsam von den Knieen; sein Gesicht war blaß geworden, die Lippen zitterten, der Atem ging laut und schwer. Er rang nach Fassung, und die mühsam unterdrückte gewaltige Erregung bebte in seiner Stimme nach, als er fragte:

„Du willst nicht? Und hast doch geahnt, gewußt, wie es stand um mich! Hast doch mein Gefühl für dich zu dieser Glut heranwachsen lassen, die mich verzehrt! Freveltest du da nicht an mir? Und willst dich nun abwenden, ohne die Liebesschuld zu tilgen?“

„Du weißt es selber, daß ich dir nichts schuldig bin; du weißt, wie ungerecht dein Vorwurf ist. Machen wir doch ein Ende!“

Er war langsam näher getreten und stand nun dicht vor mir.

„Ein Ende machen?“ raunte er höhnisch. „Weil du des Spieles jetzt müde bist, jetzt, da dies Spiel Ernst wird. Ich aber sage dir, ich, der ich noch immer erreicht habe, was ich von ganzer Seele wollte, mein Wille ist stärker als der deine. Du wirst deinen Wahn fahren lassen, du wirst mein werden!“

Wir standen Aug' in Auge, ich fühlte den Hauch seines Atems, ich fühlte, seine Selbstbeherrschung ging zu Ende. In seinen Zügen war nichts mehr von Zärtlichkeit zu lesen, nur maßlose Begierde.

„Nein!“ sagte ich wieder.

Da kam ein Laut von seinen Lippen, unartikuliert, ein Wutschrei, wie aus der Brust eines Tieres:

„Weißt du auch, du Weib, daß du in meiner Gewalt bist? Daß ich dich vernichten kann?“

Eine so gemeine Selbstsucht, eine so tierische Wildheit sah ich an aus seinem Antlitz, daß mich der Ekstase erfaßte. In diesem Augenblick erstigte und erstarb etwas in mir, das bis dahin noch verflohen geatmet und gelebt gehabt hatte.

Ueber dieser Wandlung vergaß ich das Gefährliche meiner Lage; meine Augen bingen am Gesicht des Mannes, den ich jetzt erst ganz erkannte, mit schier objektivem Interesse.

„Ja,“ erwiderte ich endlich langsam, „du kannst vernichten, denn in diesem Augenblick, der mir den tiefsten Grund deines Wesens verrät, hast du den letzten Rest meiner Neigung zu dir vernichtet.“

Ich vermochte kaum das letzte Wort auszusprechen, denn er faßte meine Handgelenke und schüttelte mich wie der Sturm einen schwanken Baum, hielt dann inne, wie um die Kräfte anzuheben zum letzten Schlag — da trafen sich unsere Blicke. Ob er in meinen Augen las, was mich bewegte? Nicht Furcht war's, nur Trauer um den Menschen, der sich so verlor.

„Du, du, du,“ fluchte er, „verflucht seist du!“ und schlenkerte mich von sich. Ich taumelte und fiel schwer ins Gesträuch.

Als ich mich mühsam wieder aufrichtete, war ich allein.

Ich verharrete regungslos, ich lauschte, — nichts! Nichts traf mein Ohr als das sachte Wehen durch die flüsternden Blätter der Bäume. Ich ging langsam vorwärts und kam bald an den Platz am See, auf dem ich im Sommer Hanna zum erstenmal gesehen hatte. Es mochte um dieselbe Stunde sein wie damals, und wie damals begann sich langsam die sinkende Sonne zu röten. Heilige Stille senkte sich hernieder auf Wald und See — der Abendfrieden. Und Frieden erfüllte auch meine Seele und heilige Stille. Ich bin erwacht aus wüstem Traum; ich habe mich wiedergefunden.

Ich habe heute, zum erstenmal seit vielen Wochen wieder, gemeinsam mit Georg gearbeitet; um Mitternacht zwang mich seine liebende Sorgfalt, heinzugehen. Ich habe noch ein Weiches auf dem Altan geessen in der tiefen, linden Stille der Nacht. Der Himmel breitete sich über das Dunkel in wunderbarer Reinheit, und unter dem glitzernden Gewimmel stand Jupiter regungslos im Westen wie eine ruhige, klare Leuchte.

Mein Herz ist voll von Dankbarkeit und Glück! Mir ist, als seien alle Dinge mir aufs neue geschenkt.

Alle Unruhe ist von mir gewichen, und tiefer, inniger als je zuvor empfinde ich den reinen Frieden meiner glückseligen Insel. Ich gedenke der Welt und der Menschen ohne Groll und ohne Wunsch. Ich begehre nichts vom Leben als diesen Frieden. Ob es der rechte Weg war, den ich ging, ich weiß es nicht; aber ich weiß, es war

der einzige Weg, den ich ohne Scham und Reue geben konnte.

Ich habe viel über Hagen nachgedacht, und ohne Zorn; wie könnte ich ihm zürnen? Er handelte, wie er mußte. Sein Glück liegt in dieser Welt, und es heißt: „Macht haben!“ Und die Menschen sind ihm, bezwungen von seiner glänzenden Persönlichkeit, immer zu Willen gewesen. Er ist nicht unedel und empfindet noch Scham; aber maßlos in der Leidenschaft und mit jenem leichten Vergessenkönnen ausgestattet, das über alle Gewissensqual hinweghilft, und ohne das ein solcher Mensch nicht Freude an sich haben könnte. Als er mich von sich stieß, erwachte in ihm die Scham; aber das Vergessen und der leichte Erfolg bei Menschen werden sie bald verjähren haben. Daß er sich mir ohne Maske zeigte in jenem Augenblick, als mich aus seinen Blicken das Tier angrinste und mich der Ekstase erfaßte, dafür muß ich ihm dankbar sein, und somit sind wir quitt. Er ist mir nichts schuldig, und ich habe keinen Grund, ihm gram zu sein.

Und dem Schicksal, das mir diese meine selbstquälerische Art als Mitschuldige schenkte für das Leben, und dem Leben selbst, ich kann auch ihnen nicht gram sein. Ach, was ist es denn um das Leben, das da, wie der Strahl des Springbrunnens, im Aufwärtssteigen schon zur Tiefe strebt? Was ist denn um diese lange Vorbereitung zu einem verhängten Zwecke? Ein Lehrgang dünkt mich

dies Leben, und zu beiden Seiten des schmalen Pfades harren alle Dinge des Wanderers, sehnsüchtig und begierig, und drängen sich an ihn heran, daß er ihr Rätselwort errate. Und mit Stannen sehen die Augen des Kindes auf alle Dinge und fragen und fragen — aber da kommt schon das Erdenglück, geschäftig und glänzend, und ein jeder sieht es in anderer Gestalt. Und ein Duft geht aus von seinem schillernden Gewand als wie von tausend Rosenkelchen, verwirrend und berauschend und betäubend, so daß der Wanderer alles Fragen vergißt, in wohnvoller Trunkenheit ihm nachtanmelt, dem Glück, — und wenn er es endlich erfaßt, zerrümt es ihn zu nichts: Festig ist des Glückes Tod. Ehre und Ruhm und Reichthum und Liebeswonne, — wenn wir sie besitzen, ist ihr Zauber dahin. Alles Glück, das wir in uns selbst nicht finden können, ist Mauth. Der Freund des Tanneldens ist das herzerquickende Reid. Das lehrt ihn wieder fragen und horchen auf das, was alle Dinge um ihn her, die vergänglichsten, ihm so gern zuhaunnen möchten: Siehe, es ist alles nichts! Ueberwinde es! Schaffe und mühe dich, dein Nestes in dir zur Blüte zu bringen, und lerne, bereit zu sein! Bereit zu sein, wenn der letzte Freund die Thür dir öffnen will zu jenem unbekannten Land. . . Bereit zu sein, o Leben, das lehrtest du mich!

Mein Leben, ich danke dir dafür!



Im Garten duftet der Flieder.

Nun liegt im Schlummer die Natur,
Und durch die dunkeln Räume
Trägt leis ein lauer Windhauch mir
Der Blüten duftende Träume.
So klar und still die Frühlingnacht,
Vom Himmel schimmern hernieder
Die Sterne in ihrer funkelnden Pracht,
Und im Garten duftet der Flieder.

Durch stille Gassen schreit' ich dahin,
Verfunken in tiefe Gedanken,
Die schmeichelnd mir um Herz und Sinn
Wie tändelnde Falter schweben.
Ich denke an dich, mein Lieb, zurück,
Das Herz voll tönender Lieder,
An eine Zeit voll Liebe und Glück —
Und im Garten duftet der Flieder.

Weißt du es noch, wie oftmals wir
Durch blühende Auen gingen,
Und wie vor seliger Wehmuth dir
Im Auge die Tropfen hingen?
Weißt du es noch, wie wir erlaucht
Der Nachtigall schluchzende Lieder,
Und wie wir Kuß um Kuß gekostet,
Wie im Garten geduftet der Flieder?

Vorüber die goldene Frühlingszeit!
Wir sind voneinander geschieden;
Hinans zog ich in des Lebens Streit,
Du bliebst in des Hauses Frieden.
Doch heute in herrlicher Blütennacht
Da träume von dir ich wieder. —
Im Himmel zittert der Sterne Pracht,
Und im Garten duftet der Flieder. . .

Stitz Keller.





Blick auf Grado und Badeanstalt.

Grado.

Von

Fink von der Cronk.

An der Nordküste des Adriatischen Meeres, eine Stunde südlich von Aquileja, liegt die kleine Laguneninsel Grado mit der gleichnamigen Stadt. Im frühesten Mittelalter infolge der Raubzüge Attilas auf dem Festlande zu einer bedeutenden Stadt, ja der Mutterstadt Venedigs

geworden, im Mittelalter durch ungezählte Plünderungen, Hungersnot und Ueberschwemmung in große Armut verfiel, noch 1810 von den Engländern seines wertvollen Staatsarchives beraubt, begann Grado erst unter Oesterreichs Herrschaft sich von dem jahrhundertlangen Elend zu erholen.

Man baute den großen Steurmolo zum Schutze gegen die gefährlichen Fluten; man entdeckte die große Heilkraft des Wassers, die Reinheit der Luft und fand, daß der köstliche, saukt ins Meer abfallende Strand wie geschaffen für ein Seebad sei. Und so erstand Grado zum zweitenmal. Aus der einst mächtigen Lagunenstadt, aus dem späteren Fischerdorf ist nun ein Kurort modernsten Stiles geworden.

Von Triest bringt uns der Dampfer in zwei Stunden nach dem Sandeiland, das gegen Süden, dem Meere zu, offen, nur durch einen schmalen, langen Damm vor der Springflut geschützt, im Norden von unzähligen Lagunen umringt, fast baumlos da liegt. Malerisch heben sich der Campanile und die altertümlichen Bauten gegen die blaue Adria ab. Gasthöfe und Hotels nehmen die scharenweise herbeiströmenden Fremden auf. Schon giebt es ein riesiges Badeestablishment, Kurmusik und — Kurtage.

Sobald es die Bitterung ratfam erscheinen läßt, wird Grado von den Heilungsbedürftigen aufgesucht. Die Hochsaison jedoch bilden, trotz des dann glühenden Sonnenbrandes, die Monate Juli und August. Da bringt jeder Dampfer neue Anzüge von Fremden, da ist im Orte jedes Plätzchen, am Strande jedes Felt besetzt. Die Temperatur steigert sich zu der Zeit fast ins Unerträgliche, aber



Calle Monfrè in Grado.



Santo Antonio in Aquileja.

gerade das warme Wasser, die Einpackungen im heißen Sande (oft über 40 Grad) sollen den an Rhachitis und Skrofeln erkrankten Kindern, den Heilung suchenden Frauen Genesung bringen.

Das Leben der Kurgäste spielt sich tagsüber fast nur am Strande ab. Des Morgens pilgert die ganze Badewelt mit Sack und Pack hinaus, richtet sich im offenen Zelte häuslich mit Tischen und Stühlen ein; dann macht man in der Badeanstalt Strandtoilette, das heißt, man wirft sich in sein elegantes Schwimmkostüm, und nun beginnt ein fröhliches Treiben. Man badet, trocknet im köstlichen, sammetartigen Sande, besucht andre Zeltbewohner. Die Damen beschäftigen sich wohl auch ein wenig mit Handarbeit. Oder man macht

Spaziergänge, alles in dem bei der herrschenden Temperatur einzig erträglichen Badekostüm. Tenn brennend, leuchtend steht das Tagesgestirn am azurnen Firmament und fordert auch innerbittlich seinen Tribut, indem es die Haut der eublöthen Arme erst brennend aufzieht, dann kastanienbraun färbt. Die besonders zahlreich vertretenen, düstig in Weiß gekleideten Kinder spielen mit Boune im Sande, bauen ihre Festungen und Burgen und suchen Muscheln.

Mittags treten einige Stunden der Pause ein, worauf der Strand gleich wieder dasselbe muntere Bild bietet.

Die Sonne sinkt, da sendet das Meer einen kühleren Hauch, unter dem man aufatmet. Schön ist es jetzt, am Strande zu liegen oder auf der Toga zu stehen und hinauszuträumen in das grandiose Schauspiel, das Sonne und Meer dem geblendeten Auge vorzaubern. Purpur und Gold auf Himmel und Wasser umgeben die Sonne bis zum Scheiden, dann legen sich violette, blauschwarze Tinten über die Adria. Man schaut und träumt, vertieft in die ewige



Städtische Zisterne in Grado.



Rückansicht des Domes in Grado.

Poesie der Natur, und vergißt, was man von der Hitze auszuweichen hatte.

Tage in den Zimmern erwartet einen freilich stinkenden, brütenden Schwüle, so daß jeder sobald als

Aquilejas, durch die Lagunen und den kleinen Natissalanal. Ein Hauch von Roms Welt herrschaft weht uns hier entgegen: auf Schritt und Tritt sehen wir Zeichen jener Zeit. Die Basilika

möglich wieder hinanseilt. An dem Plage findet sich nun nochmals die Badewelt zusammen, und bei den Klängen der Kurmisch schlürft man ein erfrischendes „Gelato“.

Das Leben in Grado ist nicht gerade abwechslungsreich, denn mit den Schenswürdigkeiten der Stadt ist man bald fertig. Die Basilika aus dem fünften Jahrhundert ist hochinteressant, ebenso die noch ältere Kirche delle Grazie: die Häuser sind ganz in italienischem Stile gehalten, mit außen angebauten Küchen. Die Töchter der Männer und der außerordentlich fleißigen Frauen erfreuen das Herz des Malers. Das Seehospital, eine Sardinenfabrik, Ansternzuchtbänke, der neue artesische Brunnen — dann ist man fertig. Ueber dem allen schwebt natürlich Fischgeruch, die Leute leben ja vom Fischfang.

Wenn die draußen gleißenden Sonnenstrahlen nicht schreden, der findet eine Auswahl der lohnendsten Ausflüge. So hinüber zu den lockenden Türmen



Fischerhütte an den Lagunen von Grado.



Piazza della corte in Grado.



Freisolebr Brunnen bei Grado.



Fischerboaten bei Grado.



Früher Güfahrskanal in Aquilija.

Bilder aus Grado und Umgebung.



Pinien am Belvedere von Aquileja.

ist herrlich, voll der kostbarsten Ueberbleibsel aus frühchristlicher Zeit, und das Museum birgt reiche Schätze aus den Tagen der Römer. Vom hohen Campanile blickt man weit über die Lagunen hinaus ins Meer und nordwärts ins dämmernde, altersgraue Triaul.

Oder man läßt sich in malerischer Parte mit großem, buntem Segel vom wettererprobten Fährmann hinüber nach Barbano geleiten, der uralten Wallfahrtskirche auf winzigen, grüubewachsenem Eiland, oder weiter nach den Pinien des Belvedere, den letzten Ueberresten des mächtigen Pinienwaldes, der sich einst über die ganze Nordküste der Adria ausbreitete. Schön, wie alles, was dem geheiligten Italien sich nähert, sind diese Bäume, und der Blick vom Hügel oben über die dufenden Pinientronen in den südlichen Sommer, hinüber zum Meer und hinein in die weite Ebene, wo aus violetten Nebeln geisterhaft Aquilejas Türme aufsteigen, ist unvergesslich schön; dazu ein vieltausendstimmiges Konzert der Götzen.

Unzweifelhaft gehören zu den Sehenswürdigkeiten auch die vielen Fischerhütten, die, je zu zweien über die Lagunen verteilt, in der denkbar primitivsten Form aus Schilf gebaut sind. Meist führt nur ein schmaler,

aus Stein hart gewordenem Lagnenschlamm gebildeter Tamm zu der armseligen Behausung hin, worin die Leute ein dürftig-zufriedenes Dasein fristen.

Wenn im Herbst die rauheren Stürme eintreten, Stürme, bei denen man glaubt, das tosende Element müsse Grado verdrängen, dann ziehen die Fremden gestärkt nach dem Norden, und Grado hat den langen Winter über Zeit, sich für die nächsten Sommergäste vorzubereiten.



Calle del Palazzo in Grado.



Cirsium spinosissimum (Kraatzstiel)

Alpenpflanzen.

Eine Plauderei von Rudolf Greinz.

Aquarelle von Chr. Votteler.

Es weiten die Blumen des Frühlings so schnell,
Kost' unten die Blumen verweilen!
Doch oben giebt's Feinlein aus sprudelnden Caecl
Und Meien und breunende Hellen.
Reicht unten der Frühlung dem reissenden Halm,
Zieht er mit der blingenden Herde zur Him
Auf untern ewigen Bergen.

Die Wanderung des Frühlings vom Thalgrund zu den Bergeshöhen, die Tirols größter Dichter, Hermann von Gilm, in seinen markigen Versen befangt, ist eines der reizendsten und interessantesten Schauspiele für das Auge des Naturfreundes. Wenn drunten im Thal schon die Frucht immer mehr zu reifen beginnt, dann fängt es in den Höhen der Berge erst zu blühen an. Die Alpenwiesen werden fatter grün. All die Blumen der Alpen keimen empor und erschließen ihre Blütenknospen dem belebenden Sonnenschein. Der Frühling ist mit den Pflanzen, deren Verbreitung vom Thal bis in die Höhen reicht, zu Berg emporzusteigen. Er hat aber auch die ganze Flora, die fast ausschließlich der alpinen Region angehört, zu neuem dufenden und farbenleuchtenden Leben erweckt. Ein kurzer Frühling zwar, der den eigentlichen Alpenpflanzen bescheiden ist, aber schön und eigenartig genug, um ihn für den Bergwanderer zu einer noch unverwehlicheren Erinnerung zu gestalten als all die bezaubernde Farbenpracht von Wiesen und Gärten im Thale.

Eine scharfe Grenze der hochalpinen Region zu ziehen, ist bei der mannigfachen Gestaltung untrer Berge und bei den oft fast unmerklichen Uebergängen des Waldes in die alpine Zone sehr schwer. Den ersten Höhenrath seudet uns bei dem Emporklimmen auf den steilen und steinigten Fladen des Bergwaldes der Gletscherwind, wenn er in den Aesten der hochragenden Lärchen und Fichten wie auf den Seiten einer Kiesenbarke seine rauschenden Accorde greift. Wir knöpfen unwillkürlich den Lodenrock über der Brust an. Es ist ein eisiger Gruß von da droben. Und trotzdem blüht auch unter seinem kalten Hauch ein hundertfältiges Frühljahr mit Duft und Farben.

Mit dem Verlassen des Hochwaldes, durch dessen erhabenen und schweigenden Dom fast schon und ehrfurchtsvoll die Sonnenstrahlen zittern, betreten wir allmählich die alpine Region. Wir schreiten dahin durch ausgedehnte Bestände von Föhren, in denen da und dort noch einzelne Zirbelkiefern emporragen. Wir nähern uns den Alpenwiesen und Matten, wenn wir dieselben nicht schon fast unmittelbar aus den letzten Gruppen hochstämmiger Fichten und lichtgrüner Lärchbäume betreten haben.

Sehr oft bildet jedoch der Föhrenwald eine Art Uebergangsstadium vom Hochwald zu den

Alpenwiesen, auf denen die charakteristische alpine Flora eigentlich beginnt, obwohl auch bereits in der Schlinge der Felsföhrenbestände zahlreiche Arten rein alpinen Pflanzen gedeihen.

Streng genommen beginnt jedoch die alpine Flora erst „ober Holz“, wo vom Thale aus die lichten Stellen, die sonnigen Hänge und Matten erscheinen, wo die gewaltigen Felspartien und öden Geröllhalden ihre schroffen und wüsten Ausläufer bis herab zu den letzten Almhütten entsenden. Und darüber hinaus glänzen die ungeheuren Schneefelder und spiegelblauen Gletscherhalden, die für die Alpenflora die natürliche oberste Grenze bilden. Mutter Natur hält sich freilich vielfach nicht an diese abgeirrtelten Marken. Sie erweckt ihre Alpenkinder schon da und dort im tiefer gelegenen Bergwald, streut ihre farbigen Grüne bis unmittelbar an den Rand der Schneeflächen, ja läßt sie mitunter sogar die weiße Tede selbst mit frischem Leben durchbrechen oder als schimmernde Tafen mitten in der höchsten Gletscherwelt gedeihen.

Die einfachste Uebersicht des Reichthums an Alpenpflanzen gewinnt man, wenn man sie nach ihren Standorten betrachtet. Da ist zunächst der alpine Wald: der Felsföhrenwald, der die verschiedensten Arten beherbergt. Dann die Alpenwiesen mit ihrer



1. Wulfenia carinthiaca. — 2. Thalictrum alpinum.

herrlichen Flora. Eigene Betrachtung erfordern wiederum diejenigen Alpenpflanzen, die für sich allein ganze Strecken mit buschartiger Vegetation überkleiden. Besondere Merkmale weist endlich die alpine Flora auf, die auf den Schutt- und Geröllhalden gedeiht, die mit ihren Mitten laible Felsenbänder überpinnt, mitten in dem schroffen Gestein grüneude schmale Rasenstreifen, sogenannte Rasenbänder mit farbigem Schmelz bedeckt oder sich sogar bis an die Schneeränder und mitten in der Gletscherwüste wagt.

Bevor wir einen blühenden Strauch aus einzelnen der schönsten Alpenpflanzen binden und ihn auf dem oberen Ende des Bergstodes befestigen, um den Luft der Alpenwelt ins Thal zu tragen, sei noch ein kurzer Blick auf die allgemeinen biologischen Bedingungen der alpinen Flora geworfen.

Wie der Mensch der Berge in kräftiger Eigenart erwacht, seine besondere Sprache, seine eigenthümlichen Sitten und Gebräuche hat, so unterscheidet sich auch die Alpenpflanze nach all ihren Lebensbedingungen wesentlich von ihrer begünstigteren Schwester im Thal. Es ist fast wie der Unterschied zwischen einem vermeintlichen Städter und einem fruchtigen Bauer.

Der lange Winter und der sehr kurze Sommer bedingen in erster Linie die tief einschneidenden Aenderungen in den natürlichen Bedingungen des Pflanzenlebens unserer Bergeshöhen. Für die Alpenpflanze gilt thatsächlich das Sprüchlein: „Drei Vierteljahr Winter und ein Vierteljahr Kalt.“ Der alpinen Flora ist zu ihrer Entwicklung nur eine äußerst kurze Zeit gegönnt. Die Alpenpflanzen haben die Aufgabe, ihren Entwicklungsalltag in nicht viel mehr als drei Monaten abzuschließen. In dieser Zeit müssen sie geblüht und den Samen gereift haben. Frühling und Herbst gehen in ihrer Höhe rasch ineinander über. Dem ersten schwächlichen Emporblühen im Juni folgen nur zu bald die Stürme des September,



1. Papaver Pyrenaicum. — 2. Silene acaulis.

wenn Schnee und Eis nicht schon früher die letzten Kinder des Frühlings töten.

Die kurze Zeit der Entwicklung gestattet es den Alpenpflanzen nicht, hoch empor zu wachsen. Der Jahreszuwachs ist ein minimaler. Die alpine Flora charakterisiert sich daher hauptsächlich durch niedrige Pflanzen mit tiefgehenden und weitverzweigten unterirdischen Stämmen. Viele Alpenpflanzen sind mit immergrünen Blättern versehen. Da sie die Wärme des Bodens suchen, ist ihr Wuchs ein kriechender. Die Bäume verschwinden in der alpinen Region ganz. Die Höhlen werden zu Kefhöhlen, die zur wärmenden Erde streben. Ebenso werden die alpinen Weiden viel kleiner als ihre Verwandten in der Tiefe. Manche schmiegen sich auch mit ihren Zweigen und

Blättern ganz unmittelbar dem Boden an, wie zum Beispiel die Gletscherveiden. Neben den Höhlen veranschaulichen uns gerade die alpinen Weiden (wie *Salix arbuscula*, *S. reticulata* und *S. retusa*) den tief eingreifenden Unterschied zwischen den biologischen Bedingungen der Pflanzen im Thal und in der Alpenregion. Was dort hoch anfragt, entwickelt sich hier zur kriechenden Pflanze.

Die Alpenpflanzen müssen in der Lage sein, jeden günstigen Moment für ihr Wachstum zu



1. *Salix arbuscula*. — 2. *Globularia cordifolia*. — 3. *Silene acaulis*. — 4. *Potentilla nivalis*. — 5. *Viola alpina*. — 6. *Gentiana verna*. — 7. *Gentiana acaulis*.



Woodschendon
ferrugineum.

benutzen. Daher steht eine Reihe von ihnen vorläufige Blüten an, das heißt die Blüten kommen vor der Entwicklung des Laubes zum Vorschein. Die meisten Alpenpflanzen sind deshalb auch andauernd, heißen Wurzelstöcke, die stets wieder neue Triebkraft haben. Einjährige Arten, die samt ihren Wurzeln ein Opfer des Winters werden, giebt es

verhältnismäßig wenige. Die Garantie, daß sich eine Verfrümmung des Samens dauernd erhalte, ist in der hochalpinen Region viel zu gering. Das Wurzelsämling, das Leben, das auf festen, in den schützenden Boden eingerammten Fundamenten ruht, ist daher die Regel in der alpinen Flora. Die Alpenpflanze gedeiht auf ihrem Wurzelstock wie ganze schlaue Bauerngenerationen auf dem von den Urvätern ererbten Hof. Ein zähes Leben, den rauhesten Stürmen gewachsen, andauernd, voll Kraft und Kraft.

Zu den auch für den oberflächlichsten Beschauer sogleich hervortretenden Eigentümlichkeiten der Alpenpflanzen gehören die im Verhältnis zur Pflanze großen Blüten und die intensiven, leuchtenden Farben der Blüten. Wo im Thal fände man das herrliche, kalte und tiefe Blau der Gentianen oder das prachtvolle Gelb der Hochprimeln. Der Kontrast der eintönigen, schönen Farben zu der oft öden Umgebung

wirkt mitunter so mächtig, daß der Eindruck der einzig dastehenden Farbenpracht unserer Alpenflora auch einem Menschen, der gerade nicht Naturichwärmer ist, ewig unvergänglich bleibt. Kein Wunder, daß sich das Alpenwärdchen seine Feen und verwunschenen Bergfräulein mit den sonnengoldenen, wehenden Haaren und den Augen so abgrundtief wie ein Hochlandsee nicht anders denken

kann, als mit blühenden Kränzen um das Haupt und nun den schlanken Leib — Kränzen, die sie sügend im Vollmondchein winden auf den Almwiesen und Felsenhöhen — Kränzen aus Altrausch und Edelweiß, Brunellen und Edeltrauten, den Athern, Primeln und Gentianen der Hochalpen.

Zu der leuchtenden Farbenpracht gesellt sich der starke Duft und der Reichtum an Nektar in den Blütenkelchen der Alpenpflanzen. Damit hängt auch die Mannigfaltigkeit der im Hochgebirge sich tummelnden Insekten zusammen, all der Fliegen, Hummeln und Schmetterlinge, die sich bei den Blumen zu Tisch laden.

Und da schlummert solch ein alpinen Pflanzenleben mit seinen unterirdischen Stöcken und den in der Erde verborgenen Knospen oft jahrelang einen wahren Dornröschenschlaf. Es ist nicht angemacht, daß die Pflanze jedes Jahr wieder zu neuem Blühen erwacht. Mander Sommer vermag mit seinen Sonnenstrahlen die eisgepanzten Kerker der lebendigen Begrabenen nicht zu sprengen, bis endlich die erlösende Wärme die Schlummerenden zu Leben und Licht erweckt. Die Knospen und Wurzeln überdauern unter ihrer hart gefrorenen Tede oft mehrjährige Winter.

Unter den ersten Alpenpflanzen über dem Hochwald nimmt die Fegföhre mit ihrem zähen und harigen Holz und den grünen Nadeln von der Farbe dunkeln Graues den Kampf ums Dasein auf. Das Volk hat ihnen auch den Namen Zundern oder Laichen gegeben. Zu der Entwicklung eines eigentlichen Stammes kommt es bei der Zunder nicht. Dafür wachsen die Seiten sprossen um so üppiger fort und erzeugen namentlich auf Steinblöden und Felsrippen jene typischen Formen, die man an Eichen mit der regelmäßigen Gestalt eines Kronleuchters vergleichen kann. Mit ihren Wurzeln bohren sich die Fegföhren in hartnäckiger Fähigkeit in jede Felsfuge. Die Gletscherhülle brausen über sie hin, ohne daß sie weichen. Ja selbst Lawinen donnern über einen Zunderwald herab, ohne ihn mit sich zu reißen. Das dunkle, fast schwarze Grün eines Zunderwaldes wird in seiner düstern Wirkung noch erhöht durch die in diesem hochalpinen Waldgebiet herrschende Einsamkeit, durch die tiefen Kisse und Schründen, die schwindigen Schotzen, in welchen die Bäume wurzeln. Ein Wandern durch die Fegföhren ist sehr beschwerlich, fortwährend durch das Fichtel gehemmt, ja durch Felsabstürze oft überhaupt unmöglich gemacht. Die Stimme eines um Hilfe Rufenden verhallt in diesen Waldbehänden, die mitunter viele Stunden weit entfernt von jeder menschlichen Wohnung liegen, nngchört wie in einem Urwald.

Unter dem düstern Grün der Fegföhren leuchten da und dort aus dem Grunde farbenprächige Blumen hervor wie verborgene Edelsteine. Namentlich sind die Ueberränge nach abwärts in den Hochwald und nach aufwärts in die Alpenwiesen reich an bunter Vegetation. An der Grenze des Hochwaldes bildet der Zunderwald sogar vielfach eine Art Unterholz, bis auch die letzten Nichten und hochstämmigen Föhren zurückbleiben und die Fegföhre allein herrschend wird. Verschiedene schattenliebende Laubhölzer, höhere Krautgewächse und Farne begleiten sie auf ihrer Höhenwanderung. Die Bodenrischen und niedrigen Weiden, die Alpenjohannisbeere, die alpine Rose, der Gaian- und Milchblattich, die Goldrute, Eisenhutarten, der



1. Soldanella pusilla. - 2. Saxifraga stellaris. - 3. Azalea procumbens.

Geißbart, verschiedene Faldengewächse, Ringelkraut, sowie eine Menge Jaruträuter siedeln sich im Schutze des Funderwaldes an. In ihnen gefellen sich, namentlich in jüngeren Beständen der Fegföhre, teils als Unterwuchs, teils da und dort auftretende Fäden des hochalpinen Waldes mit ihrem Fuschwert ausfüllend, der Wacholder, die Zwergmispel, der Seidelbast, das huchblättrige Kreuzkraut, die Hanbechel und andre mehr.

Hat der Funderwald die obere Grenze erreicht und zeigen sich zwischen den weiter absteigenden Fischen immer mehr offene, dürrig bemooste Stellen, so erscheint uns auf denselben meist der üppigste Reichthum buntfarbiger, im prächtigsten Schmucke prangender Blüten. Enziane, Steinbrech, Baldrian, Labträuter, Fahnensüßgewächse erfreuen unser Auge durch ihre fastigen Farben und großen Blüten. Je mehr die letzten Vorposten des Funderwaldes gegen die Alpenwiesen zurückbleiben, um so mannigfaltiger wird das Bild.

Während die Wiesen selbst vorwiegend mit Gräsern und Halgräsern besetzt sind, blühen an den Waldrändern und auf feinnigen Intervallen der Matten die schönsten Aniseln, Enziane und Kugellblumen.

Das Fuschwerk der Alpenrosen und Weiden hat das Amt auf sich genommen, den Uebergang des Funderwaldes in die Alpenmatten möglichst abwechslungsreich zu gestalten.

Während des langen Winters unserer hochalpinen Regionen liegt eine tiefe Schneemasse auf den Bergwäldern, die nicht vor Juni, ja oft erst im Juli oder August abschmilzt. Wenige Tage genügen dann, um alles mit fastigem Grün zu überziehen. Den Reigen der einander abwechselnden Pflanzen eröffnet auf den Bergmatten der Frühlingsjafran, der in den verschiedensten Nuancen vom blendendsten Weiß bis zum satten Violett aus dem grünen Teppich hervorleuchtet. Ja, selbst wenn die Blüten verweltet sind, schlummern noch die schmalen, weißlich glänzenden Blätter im Sonnenlicht. Dem Frühlingsjafran folgen alsbald die goldgelben Blumen des Berggarnmüllers, erfreuen unser Auge die azurinen Blüten des Frühlingsenzians (*Gentiana verna*), und die etwas dunkleren großen Glocken der stiellosen Enzianarten wider uns in Tausenden von Exemplaren den Willkomm zu.

Die Gattung der Gentianen ist eine der artenreichsten unter der ganzen alpinen Flora. Sie erregte schon das Entzücken des alten Albrecht von Haller, der die herrliche gelbe *Gentiana lutea* in seinen „Alpen“ begeistert preist — jene majestätische Blume, „die hoch über den Chor der Föbellokräuter ragt. Ein gauses Blumenfeld dient unter ihrer Fahne. Ihr blauer Bruder selbst beugt sich und ehret sie!“ Unter dem „blauen Bruder“ ist die kleinere *Gentiana acaulis*, der stiellose Enzian, mit seiner glodigen, vom Grunde an sich trichterförmig erweiternden Krone zu verstehen.

Gentianen bilden einen Haupt schmuck der Alpenflora und sind dafür besonders charakteristisch. Nur wenige Arten, wie die *Gentiana verna* finden sich auch im Thal.



1. *Campanula trachelium*,
2. *Pinguicula vulgaris*,
3. *Saxifraga aizoides*



1. *Guaphalium carpaticum*, — 2. *Pinguicula vulgaris*, — 3. *Saxifraga oppositifolia*.

Außer den azurblau gefärbten ist eine der schönsten vielleicht die *Gentiana punctata* mit ihren purpurnen Punkten auf mattgelbem Grund.

Neben den *Gentianen* sind in den Alpen vorwiegend heimisch die *Primeln*. Darunter die *Anrisel* mit ihren herrlichen gelben Blüten und dem starken, würzigen Duft, das „*Matenigl*“ der Tiroler, das auf dem Duftkraut seines Samens oder Jägers fehlen darf. Ebenso beliebt für Sträuße ist auch der violett blühende, duftige *Seirol*.

Es würde zu weit führen, all die verschiedenen auf den Alpenwiesen gedeihenden Arten der alpinen Schmetterlingsblütler, Käufelkräuter, Orchideen zu erwähnen. Nur eine Orchidee darf nicht vergessen werden, die neben Edelweiß, Enzian und Alpenrose wohl die populärste Alpenpflanze ist: die bekannte vanille duftende *Prunella*, auch *Kohlröslein* genannt, weil sie mit ihrem tiefen, schimmernden Dunkelbraun wie eine glühende Kohle aus dem Grün der Wiesen und dem bunten Farbenmisch der übrigen Blumenwelt hervorleuchtet.

Das Edelweiß ist durch seine ausdauernde Haltbarkeit längst zu einer so beliebten Modespille geworden, daß sein etwas gar zu großer Handelswert in manchen Gegenden schon zu Schutzvorschriften gegen die Ausrottung der prächtigen Alpenblume geführt hat. Das Edelweiß (*Gnaphalium leontopodium*, im Schweizerischen „*Kahenpfötl*“) ist um so geschätzter, je größer der Stern und je weißer der Filz der Blüte ist. Wir finden es auf den Alpenwiesen ebenso verbreitet wie an felsigen Abhängen. Als Verwandter des Edelweiß mag hier das *Karpathenkrant* (*Gnaphalium carpatium*) eingebracht sein.

Auf Wiesen, Geröllhalben und Felspartien verteilen sich ziemlich gleichmäßig die verschiedenen Steinbrecharten. Besonders intensiv in der Farbe ist die dunkelgelbe Abart des immergrünen Steinbrechs: *Saxifraga aizoides*, während sich der sternblütige Steinbrech (*S. stellaris*) durch glänzendweiße Kronblätter mit orangegelben Flecken auszeichnet. Eine ungemein zierliche Pflanze ist endlich der gegenblättrige Steinbrech (*S. oppositifolia*). Mit ihren prächtigen weinroten Blüten nimmt sich eine solche Gruppe schier aus wie eine ehrwürdige Versammlung winziger Prälaten in ihren weinroten Soutanen.

Vom Thale bis in die Höhe vorkommende *Pirola rotundifolia*, eine reizende Pflanze mit weißen Blüten und Blättern, ähnlich den Blättern des Birnbauens, ihre Verwandte *Pirola uniflora* und das gleichfalls von den Niederungen bis zu den höchsten Gängen gehende weißblättrige Felsenkranz (*Silene rupestris*) helfen die Flora der Alpenwiesen ergänzen. Das ungemein liebliche stengellose Veintraut (*Silene acaulis*) bildet mit seinen roten, seltener weißen Blüten auf Weiden, zwischen Steinen, auf Graten und an Schutthalben oft süßgroße, dichte, mit Blüten überfüllte Polster. Wiederum grünen uns die gelben Blüten des Fingerkrautes (*Potentilla aurea* und *P. niva*), erfreut uns das Alpenveilchen

(*Viola alpina*) oder das helle Gelb seiner gleichfalls alpinen Schwester, der *Viola biflora*. Das Alpenveilchenkraut (*Thalictrum alpinum*) ragt neben den niederliegenden Stränlein der herzförmigen Angelblume (*Globularia cordifolia*) und den zierlichen violetten Glocken der Soldanellen oder Alpenglöcklein (*Soldanella alpina* und *pusilla*).

Farbenprächtige Arten in allen Nuancen des Blau, vom lichtesten Himmelblau bis zum Dunkelblau weisen die Glockenblumen (*Campanulaceae*) unserer Alpen auf. Sehr verbreitet ist die bärtige Glockenblume (*Campanula barbata*) mit den langen Wimpern am Blütenrand. Seltener findet sich die schöne *Campanula trachelium*. Ja, es giebt auch große Klaritäten unter den Alpenpflanzen. Eine der begehrtesten ist die *Wallenia carinthiaca*, welche, außer vielleicht da und dort in botanischen Gärten, sich nur auf einer einzigen Alpe in Kärnten findet.



1. Edelweiß. — 2. *Silene rupestris*.

Wahrscheinlich eine sogenannte Melitocypflanze, die aus uralter Zeit zurückgeblieben ist, während ihre Verwandten weit davon entfernt sind. Am so gewöhnlicher ist auf den Matten und Weiden der alpinen Region die Stragdistel (*Cirsium spinosissimum*), die in ihrer stacheligen Widerhaarigkeit eignen Reiz besitzt. Die ornamentalen Blätter und wachsgelben Köpfchen dieser Pflanze gewähren, namentlich wo sie in Massen auftritt, einen herrlichen Anblick.

„Von dō Aliaunten alloan hat's Viech nit g'fressen!“ könnten wir vielleicht von einem derben Zennur zur Antwort bekommen, wenn wir ihm mit einer Aufzählung all der Farbenpracht auf

seinen Wiesen kämen. Für ihn ist der Nährwert der Gräser und Halbgräser die Hauptsache. Die verschiedenen Alpenflorarten dürften ihn daher mehr interessieren. Dem Marbelgras und Madann, dem Alpenwegetrich und dem alpinen Frauenmüntelchen wird er am meisten das Wort reden. Unter den Blumen schätzt er den Luzian, weil man aus seinen Wurzeln einen köstlichen Schnaps brennt, und die *Arnica montana* mit ihren großen gelben Blüten, weil daraus die bekannte Arnika-tinktur angesetzt wird, die das beste Mittel gegen das „Reißen“ (*Rheumatismus*) ist.

Wo Wiese und Wald seine Herrschaft behaupten, da finden sich oft die weitesten Strecken im Hochgebirge mit buschartigen



1. *Cirsium spinosissimum*.
2. Funkia.
3. Bromus.

Alpenpflanzen dicht bedeckt. Die Stauden der Alpenrosen mit ihren harzduftenden, zarten Blüten sind darunter wohl am bekanntesten. Die Botaniker unterscheiden hauptsächlich zwei Arten: *Rhododendron ferrugineum*, das rothfarbige, und *Rhododendron hirsutum*, das gemispelte Alpenröschen. Ersteres ist mehr dem Schiefergebirge, letzteres dem Hallgäuleigen. Die Pflanze wird von den Sennern vielfach verwendet, um eine Krankheit der Kinder, „Mausch“ genannt, zu heilen. Daher der bayerische Name „Almrausch“ für Alpenrose. Einen ungemein malerischen Anblick gewährt es, wenn inmitten eines roten Teppichs von Alpenrosen einsam und feierlich eine Zirbelfeier emporragt. Die langen, feinen, lauchgrünen Nadelnspitzen verleihen der Föhre ohnedies fast etwas Weibvolles, ein Einbruch, der durch die Form der Bäume und ihre Abgeschiedenheit auf Bergesrieden oder in dunkeln Schluchten und Thälern noch erhöht wird. Das mit Vorliebe die Zirbela aufsuchende muntere Volk der Krummhühler läßt sich dadurch allerdings in seiner Lustigkeit nicht im geringsten stören.

Die buschartige und niedrige Zwergmispel mit ihren roten Beeren, der alpine Verwandte des Vogelbeerbäumchens, überwuchert gleichfalls ganze Gebiete. Auch die Erle des Tales ist in der Buschart der niederen Alpenwelt, den sogenannten Futterstauden, in die hochalpine Region geklitten. Ost sind ganze Kuppen, die sich über den Matten und Wiesen erheben, eingehüllt von alpinen Heidearten (*Ericaceen*). Darunter bildet die bekannte *Azalea procumbens*, die ganze Gipfel mit ihren rosenroten Blüten überkleidet, das behaglichste Bett für den Alpenwanderer. Es ruht sich wunderbar auf diesen Moospolstern. Herrlich träumt man von dem weichen und trockenen Lager der lieblichen Alpenpflanze hinaus in die Einsamkeit der Bergwelt. Kein Laut stört. Still ist es da droben „wie in der ewigen Ruh“, lahm das Vieh und da von einem „Dochleger“ (höchstgelegene Alpe) das Lärmen der Herdenglocken heraufdringt.

So lieblich der Anblick der Alpenmatten ist, so traurig und öde muten uns die Geröllhalben des Hochgebirges an, so unheimlich die düsteren und fahlen Felspartien. Und doch ist gerade die Flora der Geröllhalben und Felsenbänder für den Naturforscher ganz besonders interessant. Ihre Lebensbedingungen unterscheiden sich wieder in manchen Stücken von der Flora des Bunderwaldes und der Matten. Der Pflanzenwuchs bildet auf Geröll und Felsen nie geschlossene Bestände. Man sieht wohl diese Steinwüsten mit Pflanzen besetzt, einen grünen Anstrich vermögen sie jedoch der Halbe auf größere Entfernung nicht zu verleihen. Die Pflanzen haben noch tiefer gehende, stärker entwickelte und weiter verzweigte Wurzeln, weil sie ihre Nahrung durch noch größere Strecken suchen müssen. Die kleinen grünen Oasen inmitten der schaurigen Bildnis gewähren einen geradezu rührenden Anblick. Da blüht das Alpenleimkraut (*Linaria alpina*), dessen Blüte eine der schönsten Farbensammlungen von Violett und Orangegelb bildet. Die achtblättrige Silberwurz (*Dryas octopetala*) hat mit ihren schönen, großen, weißen Blüten hier ihre Heimat gefunden. Diese anspruchslose Pflanze wächst sogar noch auf Grünland und Spitzbergen, Felsen- und Steinfresse, grünblütige Steinbrechenarten, der weiße Alpenmohn, sowie das breitblättrige Schwindelkraut besetzen unermüdlich die Ge-

röllhalben. Die Blüten des letzteren gleichen dem *Arnica*. Es heißt auch Gamswurz. Die Volkssage erzählt, daß die Gams, die sie einen besonders gewagten Sprung unternimmt, davon äst. Übergläubische Jäger essen ein Stück von der Wurzel, um sich schwindelfrei zu machen. Zu den lieblichsten Pflanzen der Geröllhalben gehören endlich der weiß und gelb blühende Papaver *pyrenaicum*, in Tirol *Schymohn* genannt, und die auch auf den Felsen blühenden alpinen *Adonis*, deren bläuliche Farbe von ganz besonderem Schmelz ist.

Manche Alpenpflanzen flüchten sich mit Vorliebe auf die Felsen und bilden dort die Flora der Fels- gesimse und Felsenbänder, schmaler Grasstrecken mitten im Gestein, der kleinen Felsterassen, auf denen man keine Spur von Vegetation mehr vermuten möchte. Neben dem *Rhamnus pumila*, einer Art alpinen Kreuzdorns, der an den fahlen Felsen die herrlichsten natürlichen Spaliere bildet, um die Sonnendämme auszuwachen, der Varentraube, die mit ihren feuerartigen kleinen Blüten ganze Teppiche webt, dem Edelweiß, das bis zu den höchsten Schrofen emporsteigt, ist es namentlich die Joch- oder Edeltraute, die sich die welschesten und erhabensten Standorte ansucht. Der Ueingeweichte möchte die Pflanze beim ersten Anblick für ein simples Wermutständlein halten. Und doch ist sie unter allen Alpenpflanzen fast am schwierigsten zu erreichen. Sie zu pflücken, ist vielfach mit Lebensgefahr verbunden. Mancher Sennar und Jäger ist ihrretwegen in der Tiefe gerscheit.

Auch an den Schneerändern und an den schattigen Stellen, wo der Schnee schmilzt, entwickelt sich eine eigenartige Frühjahrsflora. Der weißblütige Alpenhahnenfuß sproßt dort empor. Die schönen, gefransten Soldanellen wachsen oft am Rande des Schnees, ja durchdringen sogar mit ihren violetten Blüten die Schneedecke. Mehr steinige Standorte wählen sich die Alpenfettkauter, die *Sempervivum montanum*, *S. Funkii*, *S. Braunii*, welche sehr die trockenen Stellen lieben. Das *Sempervivum tectorum* wird mit Vorliebe von den Bauern gegen Blitzgefahr auf die Dächer der Häuser gesetzt.

Den Abschluß der alpinen Flora gegen die Gletschermelt bilden die noch auf den höchsten und kältesten Felspartien gedeihenden Kryptogamen, Moose, Flechten und Algen. In ihnen verklingt das Pflanzenleben. Die ewige Eiswüste baut sich in massiger Größe, unerbittlicher Startheit auf. Und doch haben sich auch noch manchmal in die Eisregion duftende Boten des Pflanzenlebens geslüchtet, beherzte Waghals, die auf zufällig aus den Gletschern aufragenden Felsippen Wurzel gefaßt haben, dort kleine Inseln bildend, die lebendige Blütenmatt zur Schau tragend inmitten der jedem Organismus sicheren Tod bringenden Eiswelt.

Meisterhaft hat Scheffel in seinen „Bergpalmen“ den Niederstieg aus der Gletschermelt in die pflanzenbewachsenen Regionen geschildert:

„Vor mir, ein Gruß aus den Reichen des Lichtes,
Dab sich zu Pflzen, wo kaum erst das Eis schmilzt,
Pflanzenmutter, der häßlich erste
An der Grenzmark ewiger Startheit.
Moose und Flechten begonnen zu bilden,
Zwerghäuser lüpfen ihr krüppeliges Kriechwerk
Mühsam vom Boden, den sie umkreisen,
Und rings erblühen, mit denen den Dul
Gerne die Sennarin schmückt und das Nieder der Brust.“

Martillen, zierliches Heidekraut,
Hochrauten, Steinbrech und bläulicher Speiß
Und die schmachtend von allen, die blätterraue,
Dornlose Rose der Alpen . . .

Eine große Rolle spielen die Alpenpflanzen in der Volksmedizin. Je höher der Standort der Kräuter, desto wirksamer gelten sie unter dem Volk. Die Roskamille ist zum Beispiel viel heilkräftiger als ihre im Thal wachsende Schwester, die gemeine Schafgarbe. Der „Hochkrautbitt“, die *Juniperus nana*, wirkt Wunder, mit denen sich die *Juniperus communis* niemals messen kann. Der Rausch des auf die Kohlen des Hüttenofens gelegten Hochkrautbitts heilt alle rheumatischen Schmerzen, Schias und so weiter. Der Wachholderkrautbitt (*Juniperus communis*) teilt mit dem Holunder den Ruhm, ein Allheilmittel gegen die Wassersucht zu sein. Nicht umsonst nennt ihn Scheffel „des deutschen Bergwalds Balsamlaube“. Ezuzian, Roskamille und Arnicia sind äußerst wichtige Ingredienzien der volkstümlichen Apotheke. Ja selbst dem Edelweiß soll eine große Heilkraft innewohnen. Der Tiroler Bauer, der es „Alpenruhrkraut“ nennt,

koht einen Thee aus Edelweißblüten gegen die Lungenschwindsucht.

Nur eine Alpenpflanze wurde noch in keinem botanischen Werk verzeichnet, noch weniger in einer Taschenflora abgebildet. Es scheint sie auch noch niemand gefunden zu haben, obwohl die Volkslage so mancher Thäler in geheimer Sehnsucht davon meldet. Es ist das Kräutlein wider den Tod. In tiefen Gletscherpalten soll es blühen, wohin nie ein menschlicher Fuß gelangt, auf unzugänglichen Felsenhöhen, wohin sich nicht einmal die Gemse wagt. Wer das Kräutlein fände, der brauchte nicht zu sterben, solange er es am Herzen trägt. Auch die Blüte dieser noch nie gefundenen Alpenpflanze wird beschrieben, trotzdem der Volksmund wieder anderwärts meldet, daß gegen den Tod kein Kraut gewachsen sei. Es soll eine tiefblaue Glocke sein mit einem goldumfäumten Rand. Im Grunde der Blume aber soll es senkt schimmern wie von einer dort ruhenden Träne. Ihr Duft sei so stark, daß er selbst Tote wieder zum Leben erwecken könne. Jemand bloßt es in unsern Bergen. Aber wer wird es wohl finden, das Kräutlein wider den Tod?



Dichter - Verehrung.

In früheren Jahrzehnten war es eine beliebte Abendunterhaltung ästhetischer Zirkel, sich die Preisaufgabe vorzulegen, wer größer sei: Schiller oder Goethe. Man kennt das Wort des großen Altmeisters von Weimar, daß die Deutschen froh sein könnten, zwei Rerle wie ihn und Schiller zu besitzen. So stehen sie in Weimar beide zusammen auf dem Sockel, denselben Lorbeerkranz fassend, und so hat sie die Literaturgeschichte kanonisiert. Eine geistige Einheit scheinen sie zu bilden, ein Doppelgestirn, dessen Licht sich miteinander mischt und wie ein Strahl in die Ferne der Zukunft noch leuchtet zu den vielen ungeborenen Geschlechtern, die dieser Strahl erst nach Jahrhunderten erreicht.

So scheint es — aber in Wahrheit ist es nicht so. Das Leben der Wirklichkeit, das alles trennt, hat auch das Licht dieses Doppelsterns von Weimar gespalten, und wie die Sterne des Himmels einmal heller und das andre Mal weniger hell funkeln, wie ihr Glanz sich verändert und trübt, so ist es auch diesem Licht geschehen. Schiller und Goethe sind im Leben unsrer Nation nicht zusammengegangen, vielmehr waltet zwischen ihnen ein idealer Wettstreit in der Beherrschung der Geister. Einer von ihnen leuchtet immer den wechselnden Geschlechtern heller als der andre. Als Schiller gestorben war, wurde Goethe der literarische Großmeister, zu dem die Besten der europäischen Nationen wallfahrten. Dann ging Schillers Ruhm auf wie eine Sonne und verdrängte den untergehenden Freund; er hatte die großen Ideale des politischen Lebens verkündet, die den großen Kampf der Geister im neunzehnten Jahrhundert ausmachten: das Vaterland und die Freiheit. Es kam das Jahr 1859, die hundertste Wiederkehr seines Geburtstages. Am hundertsten Geburtstag Goethes war es still gewesen in den deutschen Landen, man feierte kein Fest, man sang ihm keine Hymnen, denn für die

großen Volksmassen war Goethe kaum ein Name, für die literarisch Gebildeten wiederum nichts andres als der steife, langweilig-formelle Geheimrat. Goethes Jugend war im Gedächtnis der Nachwelt vergessen und verschüttet, Schiller dagegen blühte wie in ewiger Manneskraft. Er hatte das Vaterland geschaffen, das geistige Vaterland, in dem alle Deutschen von der Memel bis zu den Alpen sich zusammenfanden; in Schillers Idealismus lagen die starken Wurzeln dieses Vaterlandes, und sein hundertster Geburtstag wurde den Deutschen daher ihr nationales Einheitsfest, ehe sie selbst eine Nation geworden waren. Dieser Jubel verpuffte nicht in begeisterten Reden und germanischem Hochgelage; er schuf sich sogar eine That. Damals, 1859, regte der Major Terze die Schiller-Lotterie und aus deren Ertrag die Begründung der Schiller-Stiftung in Weimar an. Das deutsche Volk fühlte, kurz bevor es die Kur von Blut und Eiern durchmachte, daß es seinen Denkern und Dichtern auch etwas schuldig sei — die Schiller-Stiftung wurde das große Nationaladventmal für Schiller: junge und alte Talente, welche die Not des Lebens packte, find dieser Stiftung zu reichem Dank verpflichtet worden. Noch heute ist sie die große Notstandsbüchse der literarischen Carriere, die Alters- und Invaliditätsversorgung derer, die das Fundament ihres Daseins in der Ewigkeit einer Feder sehen.

Aber als Schidher der Ewigjunge nach vierzig Jahren wieder des Weges durch Deutschland kam, fand er den Schillerjubiläum verrückt. Man pries und preist in literarischen Kreisen Goethe und nichts als Goethe. Das junge Geschlecht nach den großen Kriegen, in die ihre Väter noch das frisch-fröhliche Reiterlied: „Wohl auf, Kameraden, aufs Pferd, aufs Pferd!“ begleitet, hatte keine seltsame Saite mehr für Schillerisches Pathos. Auch freilich nicht für Goethe, man opferte vielmehr den Göttern des

Auslandes, aber Goethe war dafür von den Gelehrten neu entdeckt worden, und sie lobten ihn allerorten. Jetzt reiste der Altmeister von Weimar mit seiner vollen gigantischen Persönlichkeit aus, man erkannte, daß der naturwissenschaftlich-philosophische Geist des Jahrhunderts in der Seele des Mannes lag, der an dessen Anfang gestanden. Und nun fand man auch den Weg zurück zu dem jungen Goethe, dem Verfasser des „Götz“, des „Werther“ und vor allem der Fieber. Einheit und Freiheit, die Schiller als Ideale aufgestellt, hatte man ja, soweit Ideale sich verwirklichen lassen, man war gesättigt in dieser Beziehung — der Reiz der Wirklichkeit lockte allein und mit ihr auch die Kunst, die Wirklichkeit im tiefsten Sinne zu erfassen und in sich aufzunehmen, wie es das große Auge des Weimarauner Clamiers vermocht hatte.

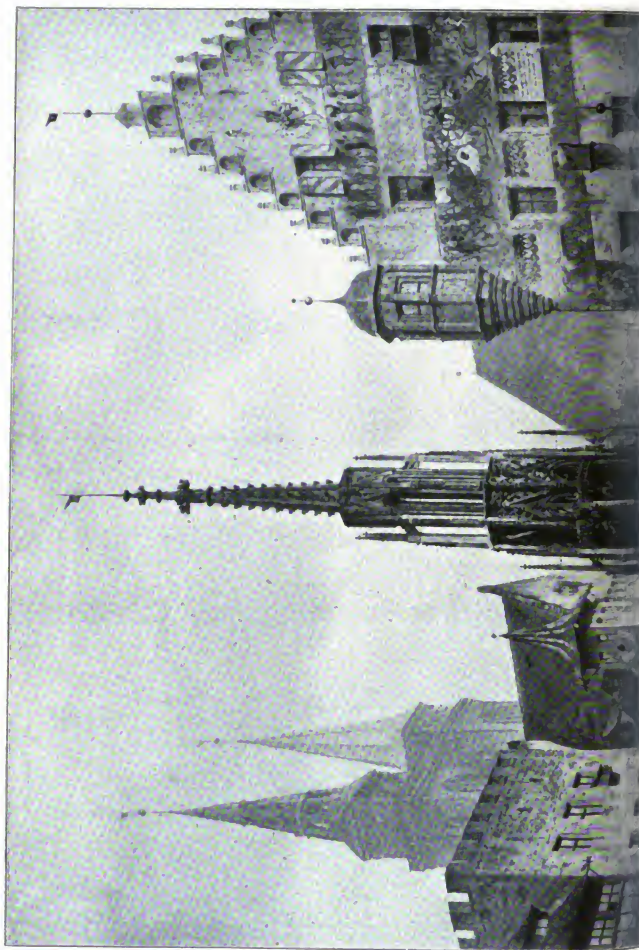
So stehen wir jetzt im Goethe-Kultus, sind wir nach dem Auerbachschen Wort „goetheeifrig“ geworden. Wir, das heißt die Schriftgelehrten, die Dichter, die Künstler. Für diese war der hundertfünfzigste Geburtstag Goethes 1899 ein Fest des Geistes, auf dem sie die Herrschermacht des Dichters über das neue, kommende Jahrhundert verkündeten. Man bereite sich, ihm neue Teilmäler zu setzen oder doch zu planen, so im besonderen an den Stätten, wo der junge Goethe gelebt und gedichtet hatte, in Leipzig und Straßburg. Hatte Schiller seine Stiftung, so durfte auch Goethe sie nicht entbehren. Dem Reichstag liegt gegenwärtig eine Petition zahlreicher Schriftsteller und Künstler vor, die Errichtung einer Goethe-Stiftung zur Förderung und Unterstützung des Schrifttums dadurch herbeizuführen, daß die Theaterrichtoren und Verleger verpflichtet werden, von honorar- und tantiemefreien Werken und Aufführungen einen gewissen Prozentsatz abzuliefern. In Düsseldorf, der rheinischen Kunststadt, sind unter dem Ehrenprotektorat des preussischen Ministers des Inneren zu Ehren Goethes rheinische Festspiele eingerichtet worden, die alljährlich stattfinden und auf denen die dramatischen Meisterwerke Goethes, Schillers, Lessings, Schaferspeeres und so weiter von ersten Künstlern gegeben werden. Freilich nicht ohne Murren der Goethe-Verehrer vom strengen Kanon, die der Ansicht sind, ein rheinisches Goethe-Museum sei hier besser am Platze gewesen, denn was habe es mit Goethe zu thun, wenn man Lessings „Emilia Galotti“ oder Schaferspeeres „Viel Lärm um Nichts“ aufführe? Auch der Einwand, daß man die Klassiker popularisieren wolle, treffe nicht zu, denn die Preise dieser Festaufführungen seien nur auf die oberen Zehntausend berechnet.

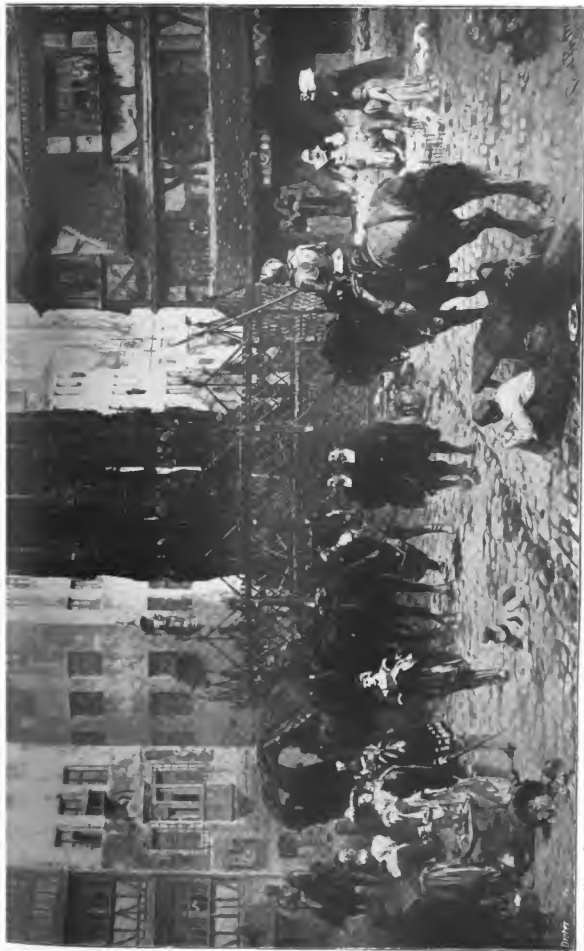
Von Schiller ist es still geworden. An ihn, der in der Reichshauptstadt viel eher sein Teilmal erhielt als sein großer Bruder in Apoll, denkt man dort nicht mehr. Die Literaturprofessoren lesen lange Kolleges über Goethe; Schiller gehört für sie nur noch in die allgemeine Literaturgeschichte. Wir besitzen ein halbes Duzend trefflicher Biographien über Goethe; die einzig hervorragende, die Schiller gilt — die von Weltrich —, ist bisher nicht über den ersten Band hinausgekommen. Unser naturwissenschaftliches Zeitalter hat keine Fühlung mehr mit Schillers Ideen und Gestalten. Das ist die Lehre des Görjaales und des literarischen Marktes.

Alein trotzdem erlebt diese Welt die Ueber- raschung, daß Schiller nicht so tot ist, wie man ihm

nachsagt. Die deutsche Frauenwelt hat ihn nicht aus dem Herzen gelassen. Zu derselben Zeit, wo man ihre Teilnahme anrufft um ein Teilmal für die Frau, die der Welt den großen Wolfgang geschenkt hat, für ein Standbild der Frau Aja in Frankfurt, wenden sich deutsche Frauen mit einem Aufruf an ihre Mitgeschwestern, die hundertste Wiederkehr von Schillers Todesstag — 9. Mai 1905 — durch ein Teilmal zu ehren, und zwar nicht durch ein Teilmal von Stein oder Erz, sondern durch ein soziales Liebeswerk. Die Schiller-Stiftung soll einen neuen Fonds erhalten, um ihren Zweck in reichem Maße erfüllen zu können, und das Werk, das deutsche Männer am hundertsten Geburtstag des Dichters ins Leben riefen, wollen die deutschen Frauen nun durch ihre freiwilligen Beiträge ergänzen und vollenden in dankbarer Anerkennung, daß der Dichter „die höchsten Ideale sittlicher Kraft in seinen Frauengestalten verkörpert hat“. Hier haben wir ein volles Bekenntnis der deutschen Frauenwelt für Schiller, und mancher Goethe-Verehrer, der Goethes Frauengestalten bisher turn- hoch über die Schillers stellte, wird es gewiß mit Ueberraschung lesen. Nicht Klärchen und Gretchen, Iphigenie und Leonore, nicht Mignon und Philine sind die sittlichen Ideale der deutschen Frauenwelt, sondern Elise, die Jungfrau Johanna, Thella, Bertha, Gertrud Stauffacher, Maria Stuart — in ihnen liegt, was die Frauen als Heiligtum ihres Herzens empfinden. Und Schiller, der ja auch in seinen Gedichten immer ein echter Frauenlob war, gilt den Frauen vor allem darum, weil er ihr Herold, ihr Anwalt ist. Wie die Männer über ihn denken, was und ob sie etwas zu seinen Ehren planen, kümmert sie nicht. Sie würdigen den Dichter allein nach ihrem Herzen und ihren eignen Eigenschaften. Wer will es tadeln? Auch darin liegt wohl eine Emancipation, die Lösung der Frau vom männlichen Urteil: was sie bisher zwischen den Wänden der Hauslichkeit geübt, nach ihrem eignen Geschmack zu urteilen und zu wählen, vollführt sie nun auf dem Markt der Öffentlichkeit. So erhebt denn die deutsche Frau in der Zeit unsers Goethe-Kultus laut und entschieden ihre Stimme für Schiller. Und auch den Unsterblichen auf dem Olymp dürfte diese Parteinahme freuen. Diese Frauen sind in der Mehrzahl Mütter, und solange er ihnen im Herzen lebt, werden auch die Söhne und Töchter dieser Mütter einen warmen Hauch seines Geistes zu spüren bekommen. Daß der sittliche Idealismus Schillers noch Deutschlands Frauen erfüllt, ist die beste Gewähr dafür, daß er dem heranwachsenden Geschlecht nicht verloren gehen wird.

Die Schiller — die Frauen, die Goethe — die Männer! Noch mancherlei Schlüsse ließen sich daraus ziehen und seien stillen Nachdenken empfohlen. Zu leugnen aber ist nun einmal nicht, daß Goethe in der Verehrung unsrer Zeitgenossen das siegreiche Gestirn darstellt. Es geht noch einen andern merkwürdigen Beweis dafür. Schiller hat eine politische Rolle im Leben seiner Nachwelt gespielt; er war als Dichter der Freiheit der Perod der bürgerlichen Demokratie, und manches eignete ihn, auch der Dichter der modernen Arbeiterbewegung zu sein. Er ist es nicht, vielmehr wendet sich die sozialdemokratische Wissenschaft — man kann wohl von einer solchen sprechen —, viel mehr dem literarischen Zuge der Zeit folgend, Goethe zu. Die





Paul Ritter

Der Marktplatz in Nürnberg um 1500.

(Cass. Seite 40.)

Gedrucktes Bild mit Stich. Nürnberg an den Gassen. Darstellung am Ende.

„Excellenz von Weimar“ — man denke sich! — als Arbeiterdichter! Und doch sind die wissenschaftlich gebildeten Führer der Arbeiterbewegung eifrig bestrebt, für Goethe bei den Arbeitern Propaganda zu machen; finden sie doch sogar in dem großen „Wanderbund“ in „Wilhelm Meisters Wanderjahre“ so etwas wie ihr sozialistisches Ideal wieder. Wie der deutsche Arbeiter Schiller und Goethe liest und verehrt, darüber wird freilich nicht viel zu sagen sein. Nach dem Ergebnis einer kleinen Umfrage, das der Pfarrer Pfannkuche jüngst in einem lebenswerten Schriftchen veröffentlicht hat („Was liest der deutsche Arbeiter?“), wurde Goethe 137 mal in 16 Bibliotheken und Schiller 106 mal in 18 Biblio-

einmal ein Dienstmädchen oder eine Fabrikarbeiterin nach beiden Namen fragt; sie wissen nichts von ihnen. „Zieh ein Knab' ein Kösslein stehn“ und „Mit dem Pfeil dem Bogen“ haben sie einmal in der Schule gelernt, wie sie eben gelernt haben, daß $2 \cdot 2 = 4$ ist; alles andre sind ihnen böhmische Dörfer. Unsere Volksschule thut nichts, um in die jungen Seelen auch nur eine Ahnung davon zu legen, was Goethe und Schiller unserer Nation bedeuten. Wie soll die Jugend später dafür Interesse gewinnen, wenn sie nicht einmal die Namen der beiden erfährt? Weder Goethe noch Schiller sind volkstümlich, sie sind es nicht einmal in den Sachen, die bei ihnen wirklich volkstümlichen Charakter haben.



Bau von Chr. Bickel, 1697-1714, Mainz

Das kurfürstliche Schloss in Mainz. (Cf. Seite 40)

theken gelesen. Keine übertraf sie mit 215 mal in 18 Bibliotheken, was aus seinen sozialistischen Ideen verständlich ist. Die Ziffern geben nur einen dürftigen Anhalt, immerhin beweisen sie doch eine lebendige Anteilnahme unserer Arbeiterwelt an den Dingen unserer klassischen Literatur.

Das ist um so bemerkenswerter, als — man kann es nur mit Bedauern niederschreiben — die in unsern Volksschulen erzogene Jugend dort weder von Goethe noch von Schiller etwas erfährt. Man kann diese Thatsache bestätigen finden, wenn man

Nichts ist schmerzlicher als diese tiefe Kluft, die das geistige Leben der Gebildeten von dem der breiten Massen trennt, und nichts wäre erfreulicher, als wenn es einmal dazu käme, daß auch unsere Volks- und Fortbildungsschulen auf den Höhepunkt des deutschen Unterrichts die Namen Goethe und Schiller stellten, wie im evangelischen Religionsunterricht es mit dem Namen Luther geschieht. Das wäre das schönste, idealste Denkmal, das den beiden Unsterblichen von Weimar, den Schöpfern unsers modernen deutschen Schrifttums, errichtet werden könnte.

Johann Mielke.





Kapstadt, vom Meere aus gesehen.

Der Marktplatz in Nürnberg um 1500.

(Zu der Abbildung Seite 36 und 37.)

In dem Hochzeitsgeschehn, das die Stadt Nürnberg dem Prinzen Rupprecht von Bayern spendete, hat Professor Paul Ritter, der so meisterlich die Stoffe aus der ruhmreichen Vergangenheit seiner Vaterstadt zu behandeln versteht, wiederum in künstlerischer Vollendung ein Stück Alt-Nürnberg verkörpert: einen Teil des von so herrlich malerischer Architektur begrenzten Marktplatzes, wie er sich im fünfzehnten Jahrhundert gezeigt. Da strebt in seiner ursprünglichen, an Ornamentik und Farbenpracht reichen Gestaltung der „Schöne Brunnen“ in die Höhe, da präsentiert das so eigenartig geformte alte Patrizierhaus an der Ecke seine mit Fresken — eines der vielen auf jenem Platz abgehaltenen Turniere darstellend — geschmückte Fassade. Und dort, mit dem Ausblick nach dem allehervordrängenden Gotteshause von St. Sebald, eine verfunkenete Perle der Gotik, die „Alte Schan“, von der daselbst abgehaltenen Probe der Silbergeräte

so benannt. Vorzüglich fügt sich das Leben und Treiben jener mittelalterlichen Zeit in das Straßenbild ein: der Reisewagen mit seinen ihm entstiegenden Insassen, der galante Ritter, der eben seiner Dame eine Blumenpfeife überreicht, die bewehrten Mannen als Begleitung des Gefährts und sonstige Figuren. Daß der Künstler in den beiden seitlich vom Schönen Brunnen stehenden Edelleuten zwei um das neue Nürnberg hochverdiente Männer, Lerbürgermeister Dr. Ritter von Schind und den Vorstand des Gemeindefollegiums Dresse, vereint hat, mag hier noch Erwähnung finden.

Sofie Frank.

Das kurfürstliche Schloss in Mainz.

(Zu der Abbildung Seite 38.)

Die Anfänge des ehemals kurfürstlichen Schlosses in Mainz datieren bis zum Jahre 1627 zurück. Es diente als Residenz der Kurfürsten, bis während der Revolutionsjahre die Kurbitten es für ihre Beratungen in Anspruch nahmen. Napoleon überwies es der Stadt, in deren Besitz es sich noch heute befindet. Im Laufe der Zeit war das Schloß bis zum Heimgazin herabgewürdigt und hatte hierdurch wie durch Krieg und Unwetter stark gelitten. Seit etwa dreißig Jahren war eine Renovation geplant, mit der endlich in diesem Frühjahr begonnen werden soll. Das Reich wie der heftigste Staat haben hierzu die Summe von 900000 Mark bewilligt.

Zwei Werke . .

. . von Johannes Götz.

(Siehe auch die Kunstbeilage vor Seite 1.)

Das Kastell der alten Saalburg, das einst der römische Kaiser Antoninus Pius (138 bis 161 nach Christo) erbaut haben soll, wird jetzt bekanntlich auf Kosten des Reiches erneuert. Kaiser Wilhelm wendet dieser Rekonstruktion die lebhafteste Aufmerksamkeit zu und hat den Berliner Bildhauer Johannes Götz damit betraut, eine Statue des Antoninus Pius zu schaffen, die vor dem Pfeiler zwischen den Eingangsthoren der Porta decumana sich erheben soll. Die Figur ist 2,40 Meter groß und kommt im Laufe des Sommers zur Aufstellung. Der Künstler hat noch ein andres bedeutungsvolles Werk fertiggestellt, das für Magdeburg bestimmte Denkmal der Königin Luise. Es zeigt die von jugendlichem Liebreiz umflossene Gestalt der Königin im Empiregewand, ein Tiadem im lockigen Paar, eine Rose in der Linken. In Marmor ausgeführt, soll das Monument im Juni enthüllt werden.



Die Statue des Kaisers Antoninus Pius für die Saalburg. Von Johannes Götz.





Die Rache ist mein.

Novelle von Ida Boy-Ed.

Nach schwammen auf den gelbgrauen, von bläulichen Tinten überflimmerten Wogen der Elbe große Stücke Eis. Es sah in seinem tauenden Zustand aus wie weißlich-schmutziger Schaum. In rascher Bewegung trieb es dahin, meerrwärts, denn dem geschmolzenen Schnee und den Regengüssen der letzten Wochen war der Strom von sehr hohem Wasserstand, und sein Fluß erschien viel gewaltiger als sonst, wo er sich breit und träge durch die norddeutsche Tiefebene drängt.

Unter dem sehr hellblauen und von bleicher Reinheit ganz erfüllten Himmel wehte ein herber Aprilwind, der von Osten kam.

Mit dem Strom, nah am Ufer der mecklenburgischen Seite und in sicherer Entfernung von der für den Dampferverkehr durch Schwimntonnen gezeichneten Wasserlinie, trieb ein flaches, großes, fahnartiges Schiff. Es war mit Ziegelsteinen beladen, so schwer, daß nur längsseit die oberste Planke noch über die Flut reichte.

Vorn aus dem Schiff ragte der breite flache Bau einer Kajüte empor. Sie war knallgrün angestrichen, ihre Konturen aber und die winzigen zwei Fensterrahmen mit leuchtend weißer Felsfarbe umzogen.

Hinten im Schiff befand sich noch ein solcher, aber erheblich größerer Kajütenbau. Bei diesem kam aus dem grünen Dach ein einfaches Ofenrohr heraus und stand ein wenig schräg, der Windrichtung nachgebend. Eine Thür führte hinein, mit Glasfenstern, vor denen weiße Gardinen befestigt waren, die in ihrer Mitte von einem roten Band zusammengefaßt wurden, so daß ihre Form einem römischen X glich.

Vor der Thür stand, in dem engen kleinen Raum zwischen der Kajüte und dem Absatz, von welchem aus das Steuer regiert wurde, die Schifferfrau. Sie wusch das Gesicht ab, das beim Mittagessen gebraucht worden war.

Ihr Haupt gab sie unbedeckt dem Winde preis, und er wehte alle blonden, krausen Strähnen des Nachwuchses, die sich noch nicht in die Flechten hineinbringen ließen, nach einer Seite. Manchmal strich die Frau sich mit dem Arm die Stirn frei, denn ihre Hände waren zu naß dazu.

Sie war wohlgewachsen, von mittlerer Größe, und auf ihrem jungen, sehr hübschen Gesicht lag ein Ausdruck von Friedlichkeit. Sie sah aus wie jemand, der ergeben und beruhigt sein Tageswerk thut, das ihm weder lästig noch fröhlich scheint.

Unfern, hart an die ebenfalls grün gestrichene Wassertonne gelehnt, die in der Ecke auf dem Abjag stand, ragte die Gestalt des Schiffers auf. Er hatte die Hand auf das Steuerruder gelegt, das wie ein mächtiger Arm von hinten her über den Kamm sich reckte und fast an die Kante des Kajütendaches stieß.

Flußschiffer Zernitz war ein Mann von gewaltigem Körperbau. Sein bartloses Gesicht mit der großen, geraden Nase und dem festverschlossenen Mund war von Furchen durchadert. Seine Haut erschien fahl, seine Augen lagen tief, und ihrer Farbe wurde man nie recht sicher. Sie konnten lange und durchdringend auf einem Menschen ruhen, so daß diesem nicht wohl ward, zu andern Zeiten aber unsicher hin und her flackern. Er trug kleine goldene Knöpfe in den Ohren, von seiner Jugend her, wo er Matrose auf großen Rauffahrteischiffen gewesen war. Seine Haare, grau und strähmig, fielen bis auf seine Schultern; sie sahen aus wie eine Garnitur von Fransen um eine blaue, elfenbeinerne Halbklugel. Aber zwischen der Stirn und dem fahlen Schadel ragte dem Manne ein einzelner grauer Haarbüsch, den nun der Wind zuweilen über das Gesicht hinabsetzte, um ihn gleich darauf selbst wieder zurückzustoßen. Dieser beständig bewegte Haarbüsch über dem düsteren Gesicht voll Leiden oder voll Fanatismus gab ihm etwas zugleich Furchtbares und Groteskes.

Sein Kumpf war eng von einer dunkelblauen, grob gestickten Jacke umschlossen. Die Narbe des Strickmusters glich Panzerbeschuppen. Seine dunklen Hosen endeten in ungeheuren Wasserstiefeln, deren Füße tödlich überputzt waren, denn der Wind streifte hart über die Ziegelsteine, und wenn der Schiffer auf dem Brett innerhalb der Vordante entlang ging, schritt er durch eine feine Schicht hellroten Staubes.

Zu Füßen des Schiffers lag sein Hund. Es war ein weißer, kurz- und glatthaariger Hund,

mit einem großen braunen Fleck, der wie ein Sattel auf seinem Rücken saß. Das Tier hatte die Vorderpfoten flach vor sich ausgestreckt, sie waren auch tödlich vom Ziegelstaube. Den Kopf hielt der Hund aufmerksam erhoben. Mit seinen klugen Augen, die wie schwarze Kerlen aus dem weißen Fell glänzten, sah er der Frau unverwandt bei ihren Handtierungen zu. Manchmal bewegte er beifällig seinen glatten Schweifstummel.

So trieb das Schiff mit dem Strom dahin. Auf dem metallisch unruhigen Glanz der Wasserschale bildete es einen bunt-behaglichen Farbenfleck. Die hellrote Ladung dehnte sich von einer grünen Kajüte bis zur andern, und über die Fläche der Ziegelsteine hinweg sahen sich die weißumrandeten Kajütenfenster an wie freundliche alte Frauenaugen.

Der hohe Mast ragte kahl mitten zwischen den Ziegelsteinen empor. Das Segel war eng an ihm zusammengebunden, sehn, zwölfmal, daß es sich wie eine graue, lange Wurst am blauen braunen Holz hinabzog.

Und hinter dem flachen, farbenbunten Kahn, hinter der Linie des steil aufrechten Mastes, hinter der mächtigen Gestalt des Mannes am Steuer dehnte sich das weite Elbthal im bleichen Licht des herben, klaren Apriltages. Links säumte das mächtig hohe hannoversche Ufer den Strom ein, mit gelbfahlen Farben, denn der Vorfrühling hatte noch nicht die Rasenbänge der Deiche zur grünen vermocht; rechts zog sich, auf Steinwurfweite vom dahingleitenden Schiff entfernt, das mecklenburgische Ufer entlang, noch bräunlich verschlammte von einer Ueberschwemmung, die sich erst vor wenig Tagen verlaufen hatte. Ab und an hing ein Weibengestrüpp schwankend auf der Grenze zwischen Ufer und Strom. Die Wellen hatten das kahle Gezweig mit allerlei Tang behängt, und von ihrer Richtung war dieser Behang ganz nach einer Seite gestrichen.

Voraus ward schon die Riesenbrücke sichtbar, die bei Lauenburg den Elbstrom überspannt. Unter ihren Vögeln hindurch sah man rechts die roten roten Häuser der Stadt, die mit ihrem Fuß im Wasser standen. Der mächtige Oberbau der Brücke glich einem Füllgrangerist von unzähligen eisengrauen Stäben und gebogenen Linien, die sich, in gleichen Zwischenräumen, zu starren, turmartigen Pfeilern hinschwangen, an ihnen gleichsam aufruhend.

Und hinter der Brücke, an der roten Stadt vorbei, flutete der Strom weiter, immer weiter. Er verschwamm in dem bläulichen Dunst, der das Bild der Gegend fern überschleierte und der Riesenbrücke einen mystischen Hintergrund gab.

Gerade huschte ein Schnellzug zwischen den Linien und Stäben dahin. Ein wenig Rauch wölkte aus seiner Lokomotive, ein wenig schütterte die Luft von verhaltenem Rollen und Dröhnen. Und gepenstlich jagte das vorbei.

Die Schifferfrau reckte nicht den Kopf danach um. Gerade stellte sie den letzten Zeller in den

flachen Gechirrschrank, der drinnen an der Rückwand der Kajüte zwischen den beiden Fenstern angebracht war.

Als der Mann sah, daß die Frau ihr Geschäft beendet hatte, sagte er:

„Anne, nimm das Steuer, ich will nach ihm sehen.“

Sie trat auf die Stufe, und da ihr Arm zu schwach war, das Steuerruder zu halten, stemmte sie sich mit ihrer ganzen Rückenbreite dagegen und streckte nach rechts und links die Arme aus, mit den Händen an das Holz greifend.

So stand sie und sah aufmerksam voraus, damit sie nur nicht den leisesten Druck gegen das Steuerruder veräume, und damit die „Johanna“ nur ja schon in der Mitte den äußersten Brückenbogen der rechten Seite passiere.

Trotz aller Gewissenhaftigkeit, womit sie ihr Amt verrichtete, während ihr Mann in der kleinen Vorderkajüte nach dem kranken Schiffserknecht sah, träumte die Frau noch ein wenig über Vergangenheit und Gegenwart.

Ja, sie hatte es doch gut. Nur ihr Mann, der danerte sie. Nie vergnügt, und war doch weder krank und hatte doch keine Sorgen. Wie konnte das nur sein? Anne verstand es nicht. Sie war keine von den Lauten und Lustigen, gar nicht. Aber es gab doch so viel in der Welt, worüber man sich still dankbar freuen durfte.

„Nicht, Phylax?“ fragte sie jetzt laut den Hund. Und Phylax, als habe er den Gedankengang seiner Herrin erraten, richtete sich an ihr auf, legte seine Vorderpfoten gegen ihre weiße Schürze und bewegte zustimmend seinen Schwanzstummel.

Wie wollte Anne es ihrem Mann gönnen, daß auch er einmal frohen Herzens werde! Früher hatte sie immer gehört, daß die Gottesfürchtigen heiter und zufrieden sein könnten; so hatte der Pastor wenigstens damals in der Konfirmationsstunde gesagt. Aber ihr Mann, der so fromm war und immer in der Bibel las, der sah doch nie heiter, nie zufrieden aus.

Böse war er freilich auch nicht, nie heftig, nie ungerecht.

„Sonst hätt' ich ihn auch nicht genommen, nicht Phylax?“ sagte sie.

Und Phylax wedelte abermals und bellte ein wenig und sprang hin und her.

Als wenn er merkt, daß wir nun bald da sind, dachte sie bewundernd.

Ihre Mutter hatte es ihr genug vorgestellt, ob sie wisse, was sie thue, wenn sie einen so alten Mann nähme. Dreißundfünfzig zu vierundzwanzig, der Unterschied war doch stark.

Aber Anne sagte, sie wisse, was sie thue. Und wie schön sie und die Mutter es hatten seitdem! Wieder dachte sie es voll Dank.

Die Mutter war die Tochter eines Volksschullehrers gewesen und hatte nie gedacht, daß sie einmal so hart mit Nöthen und Mähen ihr Leben fristen solle. Aber nach dem vorzeitigen Tod ihres

Mannes, des Schreibers bei der Staatsanwaltschaft, blieb ihr nichts übrig, als von Haus zu Haus, Tag ein Tag aus, ihre kleine schwarze Handtasche zu tragen und in Hinterstuben und in lärmvollen Kinderzimmern, Berge voll Wäsche oder Pausen zerrissener Kittel und Hosen vor sich zu nähern und zu stopfen und das Gessen zu genießen, das man ihr vorsetzte, mochte es nun für ihren leidenden Magen schädlich sein oder nicht.

Anne war fast immer sich selbst überlassen, kochte sich mittags eine Suppe, lebte meist von Brot mit Schmalz und lernte und lernte! Sie wollte was werden. Die Familie mußte wieder in die Höhe! Das besprachen Mutter und Tochter oft, in einem stillen kleinen Hochmut, der sich an die Tradition der gebildeten Herkunft der Mutter klammerte.

Gleich nach ihrer Konfirmation kam Anne in Dienst. Ganz fein als „Kinderboubne“. Sie hatte mehr Plage, weniger Lohn und weniger Freizeit als ein Dienstmädchen. Von ihrem sechzehnten bis zu ihrem vierundzwanzigsten Jahre war sie in drei verschiedenen Häusern. Ja, da machte man Erfahrungen! Besonders wenn die Mannsleute einen hübsch fanden. Anne konnte es hentigen Tages noch nicht begreifen, wie Männer so unverschämte und so gemeinen Sinnes sein können. Ihre ersten beiden Plätze verließ sie entrüstet wegen der Nachstellungen, die sie dort erfahren. Dann kam sie in eine Hauptmannsfamilie, wo sie bis zu ihrer Heirat blieb. Ach, das waren nette Menschen gewesen. Aber so arm, so arm. Und mußten noch nach außen hin allerlei vormachen. Wie dürrig es eigentlich herging, durften nicht einmal des Hauptmanns Vorgesetzte ahnen.

Das kam, Hauptmanns waren sechs Jahr heimlich verlobt gewesen und hatten dann aus Liebe geheiratet. Und durch die Liebe fanden sie auch die Kraft zu dem heimlichen Kampf. Anne half tapfer mit. Lohn und Kost waren schmal. Aber wie hätte Anne die arme Frau verlassen können, die weinte, wenn ein Glas zerbrach, die schlaflose Nächte hatte, wenn eine neue Waise not that! Damals hatte Anne so recht eingeesehen, daß Nahrungsjorgen das schrecklichste sind, und daß sie keinen Stand verschonen.

Ab und an, wenn sie Sonntags ihre Mutter auf ein Nachmittagsfründchen besuchte, stand sie wohl mit dieser vor der Thür des Hauses und erzählte sich was mit den Nachbarn. Am Ufer — die Mutter wohnte in einem Hinterstübchen an der Obertraube — lagen die „Stednijsfahrer“, und es erschien Anne immer höchst anziehend, sich auszuendenken, wie gemüthlich es sich in so einer jaubern Kajüte müsse leben lassen. Bei diesen Straßenlanggessenen von Männern und Frauen, die, jedem Wirtshausvergüngen abhold, sich bei einem Gespräch in frischer Luft eine bescheidene Erholung gönnten, lernte Anne den Schiffer Jernitz, den Besitzer der „Johanna“, des größten und bestgehaltenen „Stednijsfahrers“, näher kennen.

Jernitz war eine Persönlichkeit unter diesen

Leuten. Nicht wegen der düsteren Gewalt seiner Erscheinung, sondern weil er Geld hatte. Außer dem Schiff, das vom Frühlings bis zum Spätherbst, von Eiszeit zu Eiszeit immer mit Fracht bis weit die Elbe hinauf oder auch die Trave hinab bis nach Travemünde zu fahren hatte, besaß Jernitz noch ein Haus an der Obertraube, zwischen der Eisengrube und der Hartengrube. Ein von Velfarbe gelblichblank glänzendes Haus, in dessen erstem Stock mit den drei grün umrahmten Fenstern ein Zollkontrollleur wohnte. Auch die Dachstube war vermietet, während Jernitz selbst die drei Stuben unten bewohnte, die mit schönem Hausrat von seinen Vorfahren angefüllt waren. So viel die Antiquitätenhändler auch bei ihm ein sprachen, er gab nichts her. Vornehme Herren aus der Stadt boten ihm für dies und jenes Stück viel Geld, er sagte immer nein. Einmal war ein Senator, der Schnitzereien aus dem siebzehnten Jahrhundert sammelte, selbst bei ihm gewesen, hatte ihn „mein lieber Herr Jernitz“ genannt und ihm durchaus eine alte Uhr abknöpfen wollen. Aber Jernitz blieb standhaft, und der Senator war schließlich objektiv genug, zu sagen: „Sie sind ein Mann von altem Schlag, Sie haben recht. Aber sollten Sie ohne Leibserben sterben, so lassen Sie wenigstens das Museum Ihre Sachen haben; es ist doch mehr als ein Stück des süßigen Kunsthandwerks dabei.“

Die Nachbarn schätzten Jernitz auf einen Mann, der neben seinem Verdienst noch an die Zweitausend Rinsen habe.

Das mit den „Leibserben“ ging Jernitz nach. Er gestand das nachmal's Annes Mutter. Er hatte eigentlich niemals heiraten wollen. Warum nicht? — Darüber schwieg er sich aus. Aber ganz abgesehen davon, daß Anne es ihm angethan hatte, die alten Sachen sollten noch lange nicht ans Museum kommen, und die alte Schifferfamilie Jernitz sollte neu ausblühen — sozusagen zugleich mit dem Kanal, den sie jetzt bauten.

Seine Voreltern waren schon Flußschiffer gewesen und hatten den Stednijskanal zwischen Trave und Elbe besahren. Und wie oft war nicht ein Jernitz Keltermann der Stednijsfahrerinnung gewesen und hatte im Januar, wenn es bei der „Kringelbö“, dem Stiftungsfest im Zwanzigshaus in der Hartengrube, hoch herging, den Vorjiz gehabt. Dann kamen die jungen Kaufherren und die ersten Angestellten aus den alten Handelshäusern und tanzten mit den Schifferfrauen und Töchtern auf der Gielediele, und oben auf der Galerie standen, kurze Tabakspfeifen im Mund, die alten Schiffer und sahen zu.

Als nach und nach der Stednijskanal seine Bedeutung verlor und fast versiel, schloß auch die Fahrt auf ihm beinahe ein. Doch waren Jernitz' Vater und danach sein Sohn immer noch gefahren, wenn auch nur bis ins Lauenburgische hinein.

Nun kam der neue Kanal und mit ihm eine neue Blüthezeit für die Flußschiffer. Und da sollten die Jernitz nicht mehr mitthun?

Das alles hatte der Mann Annes Mutter lang und breit erzählt, als ob es vieler und sogar historischer Entschuldigungen für seinen Entschluß, zu heiraten, bedürfe. Es sah beinahe aus, sagte damals die Mutter, als ob er sich nicht das Recht zugehe, zu heiraten. Wenn er ein Schiffer gewesen wäre, der über See fuhr, hätte man ja beinahe was dahinter vermuten können. Aber so? Jedermann kannte doch Jernigs' Leben.

Aud er sagte auch, was doch schließlich die Hauptsache war, daß Anne das erste Mädchen sei, dem er vertraue. Er achte es hoch, daß sie weder putz- noch vergnügungssüchtig sei, nie ein Tanzlokal besuche und bei ihrer Herrschaft treu anhalte.

Anne fühlte sich sehr geehrt durch seinen Antrag. Es war der erste, den sie überhaupt erhielt. Ihr Herz war voll Rührung und Dankbarkeit. Wie schön konnte es nun ihre Mutter haben! Keine Nahrungsorgen mehr! Und sie selbst! Sie traute sich zwar gar nicht die Fähigkeit an, sich zu verlieben, denn ihr waren ja genug Mannskente über den Weg gelaufen. Allein bei Hauptmanns die diversen Verrichten und was so an Unteroffizieren, Feldwebeln und Ordnungsaussens und einging! Aber selbst wenn sie sich mal verliebt hätte, arm wie sie war — da konnte es ihr noch wie Hauptmanns gehen, die vor Sorgen ein Sammerleben führten.

Ihrer selbst ganz sicher, nahm sie die Werbung an und ging mit einer gesammelten, ernstesten Freude in die Ehe hinein. Ihre Dame, die Hauptmannsfrau, lobte weinend ihren Entschluß. „Die Liebe geht schließlich, und die Sorge bleibt“, sagte sie.

Damals freilich kannte sie Fritz Lantau noch nicht. Er kam erst einige Monate nach Annes Heirat in die Gegend. . .

Wie deutlich sah sie seine brennenden, warmen Augen vor sich und sein hübsches junges Gesicht mit dem flotten dunklen Schanzerbart!

„O Gott, nein,“ dachte Anne ängstlich und schloß die Augen.

Nur nicht an einen andern Mann denken. Nur sein Unrecht thun. Auch nicht mal in die Verführung dazu kommen.

Und mit gewaltthamer Sammlung trachtete sie, sich ihre Mutter vorzustellen.

Die saß nun im hübschen Haus an der Obertrave. Schwiegerjohn und Tochter bewohnten es mit ihr im Winter. Im Sommer feierten sie nur gelegentlich für ein paar Nächte dort ein, wenn der Kahn gerade in Lübeck Fracht abgab und aufnahm.

Ja, Mutter hatte es gut. Mit dem Strickzeug saß sie beim Kaffee, zu welchem es ein Rundstück mit Butter gab. Aud im Schnummern hielt sie wohl mal einen kleinen Köhnschnad mit Frau Zollkontrollleur ab. Und abends immer Bratkartoffeln und jeden Sonnabend eine Fran für das grobe Reinmachen.

„Dafür müssen wir dankbar sein, nicht Phylax?“

sagte Anne, und der beruhigte, stillfriedliche Ausdruck lag wieder auf ihrem Gesicht.

Phylax stand jetzt in frecher Grobererstellung breitbeinig oben auf dem grünen Kajitenbuck und bellte.

Ein dunkler Schatten ging über das Schiff: es trieb unter dem gewaltigen Brückenbogen dahin.

Nun hieß es doppelt aufpassen.

Da war Lanenburg. Rechts erhob es sich am Ufer. Die Mauern seiner Häuser schienen aus dem Wasser emporzuwachsen. Deutlich sah man an ihrem Fuß die Wasserlinie von der letzten Ueberfluthung. Und hinter dem malerischen Geböck von grau-röthlichen Mauern mit blanken Fensterangenen, von ragenden roten Ziegelgiebeln und stählern blühtenden Schieferdächern erhob sich ein steiler Hügel. Nicht überall deckte ihn Rasennarbe, Wuch oder Anpflanzung von Häusern und Gärten, sein weißsandiger Grund brach stellenweise als heller Farbenfleck hervor.

Dahinter stand der blasser Himmel, zum malerischen Bild mit den kräftigen Farben einen seltsam zarten Hintergrund gebend.

Auch die Männer in der Vorderkajüte hatten den gleitenden Schatten bemerkt.

Der Schiffsrumpf lag fast verdeckt in dem blannweiß gewürfelten Wust seines ungeheuren Federbettes; es füllte fast die ganze Kajüte aus und ließ nur Raum für einen lehnlosen Holzstuhl und einen kleinen Tisch, in welchem der Mann seine Habe aufbewahren konnte. Die beiden Fensterdecken über dem Bett waren mit winzigen Gardinen verhängen.

Den Knecht vor, er ließ nur sein mit grauem Bart umrandetes rotes Gesicht sehen.

Vor dem Bett, die Riesengestalt nach Möglichkeit zusammenfanesend, hockte Jernig auf dem Stuhl, die Ellbogen auf den Knien, das Gesicht zwischen den Küssen.

Sie berebete sich lang und breit, denn der alte Schröder war ein weilläufiger Mann, der jedes Wort dreimal sagen und dreimal hören mußte. Er sprach plattdeutsch, schlechtweg, wie er seit Kindesbeinen gethan. Sein Herr aber, der zugleich sein Freund und sein Jugendgepelle war, redete nur hochdeutsch.

Ein seltsames, feierliches, langsame Hochdeutsch. Alle Leute waren der Meinung, daß er es sich durch sein vieles Wibellesen angewöhnt habe.

Er selbst war sich wohl bewußt, daß seine Angewohnheit des Hochdeutschsprechens Anne mit bestimmt habe, ihn zu nehmen. Er kannte ihren unschuldigen kleinen Bildungstolz. Der war ihm lieb. Der schien ihm noch eine Garantie mehr.

Schröder hatte diesen Morgen einen sehr bösen Zustand bekommen, mit Schüttelfrost und Gliederschmerzen, er fühlte es selbst: der Rheumatismus saß ihm in beiden Kniegelenken. Aber dennoch steifte er sich darauf, daß er morgen besser sein werde.

Daß er in Lauenburg anschiffet werden müsse und in ein Krankenhaus solle, war ihm nicht klar zu machen.

„Da krieg' ich nich satt — da krieg' ich nich satt,“ jammerte er.

Nähig erinnerte Jernitz ihn daran, daß er ja doch nicht essen könne und möge, und daß er heute weder die schöne Bieruppe noch die Karbonade angerührt habe.

Schröder blieb klagend dabei, daß man in einem Krankenhaus hungern müsse.

Mit erstaunlicher Geduld ertrug der Mann das sinnlose Gejammer. Endlich sagte er, daß er für seinen alten Schröder die zweite Klasse bezahlen wolle.

Dies verwandelte mit einem Schlage Schröders Jammer in eine sehr zufriedene, fast prozenthafte Stimmung. „In die zweite Klasse sollst er! Ja, da konnte man fordern und sich etwas tochen und braten lassen nach Belieben, dachte er, denn wer fir bezahlt, ist immer ein großer Mann!“

„Kann aber sin, dat dat di an jös Mark den Tag künmt,“ sagte er unter Jagen und andächtigen Schauern vor so viel Geld.

„Ich denke wie geschrieben steht, Lukas 3, Vers 11,“ sprach Jernitz ruhig.

Eine kleine Pause entstand. Und in ihr ging es wie ein dunkler Schatten durch den dumpfen Raum.

Das Schiff glitt eben unter dem Brückenbogen dahin.

„Jernitz, du bist bannig bibelstest! Wer dat von di dacht hatt, as du noch'n jungen Minschen wäerst,“ bemerkte Schröder. „Aber,“ fuhr er hochdeutsch fort, weil er etwas sehr Wichtiges zu sagen dachte, „aber Jernitz, mal muß es mir von die Leber runter: es ist auch gut, mit die Frömmigkeit ein Maß halten. Gott bewahr' mich, daß ich was Unchristliches sag! Alee, ich bin immer 'n anständigen Christenmenschen gewesen und hoffe mal auf 'u seliges Ende. Mlot noch nich so bald — natürlich! Aber sieh mal, wenn du noch 'n Seekaptein wäerst! Draußen auf die See hat man ja den lieben Gott viel nötiger, als wir Flußschiffer's ihn haben. Aber mit deine ewigen Bibelcitate machst du dein' Anne das Leben noch trift.“

Es ging wie ein Weben durch die Gestalt des Mannes. Die Fäuste sanken ihm nieder. In seinem düstern Auge bligte es auf.

„Hat sie gesagt?“ fragte er ranh. Der heiße rote Kopf mit dem grauen Bartstranz bewegte sich heftig verneinend hin und her auf dem blauweißen Kissen.

„Alee! Gott! Din Anne! Die?! Ist meen man so, als Warnung. Anne ist 'n Perle.“

Der andre nickte mehrmals, wie um sich selbst die Unersörbarkeit der Gebnd und Pflichttreue seines Weibes zu bestätigen. Dann sprach er, sich näher auf den Kranken neigend, geheimnisvoll:

„Aber — wenn Gott sich nun ihrer zu bedienen dächte, um mich zu strafen? Du weißt

wohl, wie es Moses zweieunddreißig, Vers fünf- unddreißig, steht: ihr Künftiges eilet herzu! Sieh mal, Schröder, als du krank wurdest, durchfuhr es mich. War das der Finger Gottes? Nun muß ich einen andern Schifferknecht nehmen. Wenn es ein Knecht der Sünde ist und verführt mir mein Weib?“

Schröder sah dem Mann starr in das Gesicht.

Er dachte allerlei: Daß man sich vor Jernitz manchmal graulen könne; daß er noch überschnappen werde; daß das Unrecht, welches Jernitz in seiner Jugend einmal begangen haben wollte, doch am Ende mehr als ein „Unrecht“ gewesen sei. So einen Schiffer, den tritt schon allerlei an in fremden Landen. Und Jernitz war ja auch ein paar Jahre überseich gewesen, als sein gewaltthätiger Vater den großen Sohn nicht als Mann so recht anerkennen gewollt und zu nehmen verstanden.

Das Schweigen und der starre Blick folgerten den Mann.

„Du denkst es auch?“ fragte er heiser.

„Ach wat,“ sagte Schröder draustich, „Knecht der Sünde! Verfünnig du di man nich an dien Anne. Dat is 'n standhafte Fru.“

Der andre fiel aus seiner gespannten Stellung zurück in seine vorige. Er sah nachdenklich, schlief und blüdete einige Augenblide vor sich hin.

„Ich hätte nicht heiraten sollen. Gatte ich vor Gott ein Recht dazu? Aber wer hat ein Recht zu leben ohne Aene und Zerknirschung?“ murmelte er vor sich hin; „steht es denn nicht zu lesen, Hiob vierzehn, Vers vier: wer will einen Reinen finden bei denen, da keiner rein ist?“

Der alte Schröder kam mit seiner Hand ein wenig unter dem Federbett hervor. Mit allen fünf Fingern der Rechten drückte er das blauweiße gewürfelte Gewulst unter seinem Kinn ein bißchen nieder, um freier sprechen zu können.

„Jernitz,“ sprach er erust, „wenn du so was auf 'u Kerbholz hast, daß du deines Lebens nich mehr froh wirst: erleichter dir! Es soll sein wie in 'n Grab gesprochen. Ich will da woll auf schwören. Aber dies dauert mir. Früher warst du ja auch man'n ersten Menschen. Aber so bist du erst, seit du Anne hast.“

„Schwor nich! Denk an Matthäi fünf, Vers vierunddreißig,“ sagte Jernitz langsam. Und dann, mehr vor sich hin, den Mann auf dem Bett nur mit einem Blick streifend, setzte er fast lauernd hinzu:

„Wo man gesündigt hat, wird man heimgefuht; ich hab' mal die Frau eines Kameraden verführt.“

Es war, als warte er, ob der alte Freund das glaube, ob ihm das genna Geständnis sei. Schröder aber fühlte sich ernstlich enttäuscht.

„Wehr nich?“ fragte er geringschächig, „mehr nich?! Kief di mal um, ob du 'u forschen Seemann sinnst, der bi dat Kapitel niz in sien Lebensboof hett. Gott, wenn man jung is! Un denn de hübschen Fruenslud, wenn man da

förmlich hingerig up is, na'ne lange Reis'. Un denn Schipperbloat! Nee, Jernitz, wenn de lew Gott is! da perönlich um afmüden wullt, alle Seelüd bie'n Kragen to nehmen, de'n bünten to sibel weft sünd — na, denn hatt he veel to dohn."

In diesem Augenblick scholl ein heller Auf über das Schiff hin. Anne schrie mit langgezogenem Ton nach ihrem Mann. Es wurde sicher in den kleinen Lauenburger Hafen zu leiten.

Jernitz erhob sich. Sehr gebückt nur konnte er aus der kleinen Kajüthür kommen.

Draußen wehte ihn der herbe Wind so empfindlich an, daß er eine gestricke Mäze, von einer Art Barettform, aus der Tasche zog, um seinen Schädel damit zu bedecken. Bei dieser ganz natürlichen Empfindung nach dem Aufenthalt in der heißen, dumpfen Kajüte, dachte er aber doch voll Schreck:

"Das Alter kommt!"

Und hinten am Steuer lehnte schlank und geschmeidig die junge Anne.

Er ging mit seinen schwachen stappenden Schritten an der Vordante auf dem sich innerhalb derselben hinziehenden Brett entlang.

Dabei sah er, daß hinter ihnen, aber in der Mitte des Stromes, ein Dampfer daherkam. Der Wind wehte seine Rauchfahne ihm voraus. Das war sozusagen wider die Natur eines fahrenden Dampfers, der seine Fahne hinter sich herziehen muß. So sah es aus, als jähre das Schiff rückwärts.

"Wie komisch das ansieht!" dachte Jernitz.

Dann ging er und nahm Anne das Steuer ab. Ohne Hilfe konnten sie nicht in den Hafen kommen. Jernitz wollte ansetzen, das Schiff aus dem Strom zu bringen, und Anne mußte dann schnell in den kleinen Nachen steigen und in den Hafen hineinrudern, um den erstbesten Schiffer zur Hilfe herbeizuholen.

Rhyllar stand noch immer auf dem grünen Dach, in sehr breitbeiniger, wichtiger Stellung und beobachtete mit unendlich flugem Antlitze, was nun werden würde.

Wie mit ehernen Händen packte Jernitz das Steueruder und gab ihm eine so scharfe Wendung nach links, daß das Schiff bald quer gegen den Strom kam. Dabei sah Jernitz seinem Weibe zu. Anne zog gewandt die kleine Felle, die hinten neben dem Schiff befestigt war und ihm folgte, wie ein Hündlein hart an den Hacken seines Herrn läuft, dicht an die Vorwand. Sie stieg ohne Zaudern in das schwankende Aufschälchen hinüber, band es los und ruderte kräftig davon.

Als der Mann so zusah, war es ihm, als tauche zwischen Vord und Felle was Fahlweißes aus dem trüben Elbwasser auf. Es war ein Feggen Papier. Schon kam eine, im Tauen fast vergehende Eisscholle geschwommen, stieß daran und schob es ein wenig vor sich her mit Stromab.

Aber dem wuchtigen Mann, der am Steuer stand und anzusehen war wie ein Bild düsterer, cyklopischer Kraft, dem war es doch grenzlich kalt durch die Ädern gelaufen.

An das Böschen der Ziegelladung konnte heute nicht mehr gedacht werden. Das Aussteigen und Unterbringen des Kranken machte viele Wege nötig. Auch mußte Jernitz sich vor allen Dingen nach einem Ersatzmann für seinen alten Schröder umsehen. Es ergab sich, daß vor einigen Tagen bei der Ueberichwemmung und dem Sturm ein schwer belasteter Elbkahn, der mit Zucker von Magdeburg herunter kam, voll Wasser geschlagen und gesunken war. Der Besizer, dessen Frau und Kind und zwei Knechte waren gerettet worden. Der eine Knecht hatte sich gleich nach Hamburg begeben, der andre aber wartete hier eine Gelegenheit ab. Jernitz ließ dem Mann in der Fischersneipe „Zum blauen Reil“ den Bescheid sagen, er möge sich auf der „Johanna“ melden. Von einer Wahl konnte nicht die Rede sein.

Und dieser Zwang, einen Menschen an Bord nehmen zu sollen, den er nicht einmal vorher von Angesicht zu Angesicht gesehen, erfüllte Jernitz mit einem abergläubischen, verhängenen Zorn. Es erschien seinem Fatalismus wie eine Bestimmung, wie das zweite Glied in der Kette, deren erstes die jähe Erkrankung des alten Schröder gewesen.

Er verachtete, sich dennoch die Freiheit einer Wahl zu schaffen. Beim Spediteur erfuhr er, daß er, sowie die Ziegel gelichtet seien, eine Ladung von Stückgut bestimme, die er durch den Kanal hinauf nach Lübeck führen solle. Es war eine Ladung so recht nach Jernitz' Schifferherzen; es kam mehr auf Willigkeit als auf Eile des Transports an, und die „Johanna“ sollte sich deshalb nicht von einem Schleppdampfer ziehen, sondern konnte gemächlich sich den Kanal entlang staden lassen. Der Schiffer klagte dem Spediteur sein Leid mit dem kranken Knecht, und der Spediteur versprach, ihm bis morgen früh einen andern zu schaffen, eventuell per Trakt aus Hamburg, ob schon auch dort im Frühjahr meist Mangel an Arbeitskräften sei.

Während Jernitz all diese Gänge machte, sah Anne still in ihrer Kajüte, hart hinter der Thür, um das Licht des sinkenden Abends noch womöglich auf ihre Stricknadeln zu bekommen.

Ihr Herz klopfte immer noch. Der Postbote hatte vorhin einen Brief gebracht. Ganz ausführlich stand darauf: „An Frau Jernitz an Bord der „Johanna“ aus Lübeck, Schiffsnummer 82, z. 3. im Hafen zu Lauenburg.“ Der Postbote sagte, daß er schon zweimal heute am Hafen gewesen. Ja, sie waren eben veripäpät angekommen, weil sie keine Segel hatten setzen können, wegen des kranken Knechtes.

Ihre Mutter schrieb lang und breit: daß die beiden Mäleen in den gelben Steingutpfäßen auf der Fensterbank nun zu blühen anfangen; daß

Frau Zollkontrollleur sich habe einen Zahn ausziehen lassen müssen; daß bei Tischler Wohler nebenan der Storch mit dem dritten Jungen angekommen sei. Dieser Nachricht fügte die Mutter sententiös hinzu, daß es nun einmal so in der Welt hergehe, was der eine sich umsonst wünsche, habe der andre zu viel.

Es war Anne schon peinlich, daß ihr Mann das von Tischler Wohlers drittem Jungen lesen würde; es war ihr, als habe sie dabei ein Schuldbewußtsein. Ach, und sie selbst hätte ja zu gern ein Kindchen gehabt!

Dann aber kam das Eigentliche, das, worüber ihr ein Schreck in die Glieder fuhr, daß ihr die Kniee beben.

Mutter schrieb, daß Herr Gädchens, der Mieter der hübschen Fronteispisliste, von Lübeck fortgehe, nach Kopenhagen. Aber es sei ihr glücklich, sofort wieder jemand zu finden. Zum fünfzehnten ziehe Herr Lankau ein — Jernig und Anne erinnerten sich vielleicht — der nette Fritz Lankau, der vorigen Herbst als Postassistent nach Lübeck versetzt worden war und manchmal seine Cousine, die Frau Zollkontrollleur, Sonntags besucht habe. Die Mutter pries sich glücklich, denn sie wußte ja, daß es Jernig vor allem daran liege, einen soliden, feinen Menschen im Hause zu haben. Auch falle bei diesem Mieter das mit dem Morgentaffee und dem Reinmachen weg, da Frau Zollkontrollleur dies für ihren Vetter zu übernehmen wünsche, wobei sie ja immer auch noch ihren kleinen Vorteil habe.

Ob Anne sich erinnerte! Der schlanke Postassistent mit den warmen, braunen Sammetaugen und dem hübschen dunkeln Schnurrbart auf der Oberlippe hatte einen sehr starken Eindruck auf sie gemacht.

Ganz befangen war sie geworden, als die Frau Zollkontrollleur ihr den Mann vorstellte.

Und wie gut er sprechen konnte. So rasch und leicht, von Gegenstand zu Gegenstand eilend, verbindlich — ganz so wie die Herren, die in den Häusern verkehrten, wo sie in Stellung gewesen. Diese Gewandtheit allein ließ ihn schon als aus einer höheren Welt stammend erscheinen. Anne war an schweigsame und schwerfällige Männer gewöhnt.

Und ein ordentlicher Mensch war er. Die Frau Zollkontrollleur und ihr Mann, der sonst was Unsehbares und Gnadenloses in seinem Urtheil hatte, waren immer voll davon. Eine schöne Karriere würde er machen und mal Postdirektor in einer größeren Stadt werden, das war das mindeste.

Jedesmal, wenn Herr Fritz Lankau kam, sah Anne ihn, mußte sie ihn wohl sehen. Sie saß entweder am Feuer, und er grüßte, wenn er vorbeikam, oder die sehr gesellige und geprüfte Frau Zollkontrollleur war unten bei ihnen, und dann kam es wie von selbst, daß sie ihren Vetter für einen Moment hereinwinkte. So lernte man sich kennen. Nur ganz oberflächlich, nur ganz

obenhin. Und er war so nebenächlich in ihrem Leben, daß Mann und Mutter nie daran dachten, von ihm zu sprechen, wie man sonst wohl von seinem lieben Nächsten thut: wie viel er einzunehmen hat, ob er damit auskommt, ob er solide ist, wen er mal heiraten wird. Nein, nichts dergleichen sprachen sie, er war ja so gleichgültig für sie.

Anne konnte es selbst nicht fassen, weshalb sie so oft an ihn und seine warmen Sammetaugen denken mußte.

Gut war das nicht, das fühlte sie in schweren Augensten.

Und nun zog er gar zu ihnen ins Haus!

Anne strichte wie rasend, immer schneller, immer schneller.

„Tagegen an, dagegen an,“ dachte sie entschlossen. „Nur nicht denken. Lieber tot sein als was Unrechtes — wenn auch bloß in Gedanken. Nein, nein. Und Jernig schläg' mich ja wohl auch tot! Und da hätte er das Recht dazu.“

„Nicht, Phylar?“ fragte sie laut.

Und der Hund, der zu ihren Füßen lag, die Schnauze zwischen den Pfoten, erhob seinen Kopf, sah unendlich klug aus und klopfte mit dem Schwanzstummel auf den Boden.

Dies beruhigte Anne, sie ließ ihr Strickzeug sinken und neigte sich liebevoll zu dem Hunde, worauf dieser sich sofort erhob, sich reckte und dann Anne anquackte, als wollte er sagen: Wollen wir nun endlich mal spielen?

„Die Lampe wollen wir aufrichten,“ sagte sie als Antwort auf seine auffordernde Miene und nickte ihm zu.

Bald glomm aus den kleinen Fenstern der Kajüte ein gelbes Licht hinaus in den grauen Frühlingsabend, dessen Dämmerung überlangsam hinstarb.

Dann kam Jernig nach Hause. Als er sein Weib so still zufrieden im engen Raum bei der Lampe sitzen und stricken sah, atmete er wie er löst auf.

Sie stand sie, wenn man irgendwo im Hafen lag, müßig an Bord, gassie und ließ sich begaffen, wie andre Schifferfrauen thaten.

Und immer wieder war es dem Mann eine unendlich wohlthätige Empfindung.

Er streichelte ihr leise das blonde Haar, und sie nickte ihm kindlich ergeben zu.

„Mutter hat geschrieben,“ meldete sie und zog den Brief aus der Tasche.

Am Tische sitzend, las ihn Jernig, während Anne Teller und Brot und Butter, sowie reichlichen Aufschnitt von Rurst und Schinken aus dem flachen Schrank zwischen den Fenstern nahm. Rechts und links war die Kajüte durch je ein Bett ausgefüllt. Das von Anne war aber eine Art Lade, in die man tags das Bettzeug verstecken konnte und die dann als Sofa diente. Da saß nun Jernig, den Tisch mit der Lampe vor sich.

Den kleinen, jetzt kalten Ofen, auf dem man auch kochen konnte und der hart neben der Thür

stand, benutzte Anne nun als Kredenz und stellte Bierflaschen und Gläser auf seine Platte.

Phylax stand erwartungsoll und verfolgte jeden Teller mit seinen Micken.

Anne wagte nicht, ihren Mann anzusehen. Wenn er unzufrieden wäre mit dem neuen Mieter? Und war es nicht besser, er wäre unzufrieden und hieße sie nach Lübeck schreiben, Mutter solle das rückgängig machen? Ihr dachte, es wäre leichter . . .

Aber da sagte er, in den Brief hineinnickend:

„Das ist gut. Soweit ich mich besinne, ist es ein solider, netter Mensch. Und lieb ist es mir, daß Mutter und du nicht mehr die Wirtschafterin mit dem Morgentaffee habt.“

Mum freute es sie doch, so sehr, daß ihr Herz wieder klopfte.

„Nein, nein, nein,“ dachte sie zitternd.

Möglich fing Phylax an, rasend zu bellern.

Franzen über das Brett, das Schiff und Ufer miteinander verband, kam jemand.

Jernig, der seine breite Kniegestalt immer nur vorsichtig im engen Raum bewegen konnte, erhob sich langsam und hielt dabei mit beiden Händen den Tisch fest, daß er ihn nicht umstoße.

Der Jemand aber, der kam, war stiller. Es klopfte schon an die Thür, und durch ihre obere, mit Glasfenstern versehene Hälfte, sah man draußen was stehen.

„Phylax, still! Herein!“ schrie Jernig. Aber Phylax, der sonst von selbst wie jah aus’ Maul geschlagen stillschwiege, sobald er sah, daß sein Herr oder seine Frau selbst aufpaßten, fuhr fort, wie verrückt zu bellern.

Die Thür that sich auf.

Sie in der Höhe ganz ausfüllend, stand ein junger, sehr schlanker Mensch in ihrem Mahmen.

Das Licht der Lampe fiel voll auf ihn.

Phylax, in Kämpferstellung, fuhr unentwegt bellend, nein fressend, gegen ihn an.

Ganz verlegen stand Anne mit dem Rücken gegen den Schrank und sah zu dem Fremden hinüber. Dies, wütende Hundegebell hatte so etwas Reintliches, Mißtrauisches, Unpassisches, so als hätten sie ihren Phylax dazu abgerichtet, jedem dange zu machen.

Niemand konnte ein paar Augenblicke lang zu Wort kommen, und während Jernig auf den Hund einschalt, sah Anne den Fremden an.

Der hatte ein helles Gesicht und sehr blonde, kurze Haare. Ein kurz gehaltener Schnurrbart stand auf seiner Lippe, er hatte auch vor den Ohrenscheln schmale Bartstreifen. Seine Augen waren sehr merkwürdig blau, so hell vergissem nichtblau, wie man sie selten sieht. Und er hatte auch einen merkwürdigen Mund, rot und geschwellt, wie ein Frauenmund. Der ganze Kopf schien etwas zu klein und zu fein für die schräge Gestalt. Aber alles in allem war er doch ein hübscher Mensch.

Phylax mißte endlich einen sehr derben Klapps bekommen, um einzusehen, daß er still zu sein habe.

Darauf verkroch er sich beleidigt hinter Anne. „Ich bin der Schifferknecht,“ sagte der junge Mensch, „Herr Böhm schick mich.“

Jernig starrte ihn an.

Was war das für ein Gesicht? Sorglos, frech beinahe, hübsch . . . Und diese so seltsam vergissemnichtsblauen Augen — daß es ein so durchdringendes Blau noch einmal auf der Welt geben konnte . . .

Und mit einem Schlage sah der Mann ein andres Gesicht vor sich, das ebensolche blauen Augen gehabt . . .

Nein, den Menschen wollte er nicht haben — Herr Böhm, der Expéditeur, mochte denken, was er wollte. Den da behielt er nicht.

„Es thut mir leid,“ sprach der Schiffer langsam, „aber ich kann Sie nicht annehmen. Ich habe im blauen Beil’ den Bescheid hinterlassen, daß ich den Knecht von dem untergegangenen Kahn anheuern will.“

„Aber ich bin derselbige,“ sagte der blonde Mensch lächelnd. „Und Herr Böhm hat es auch schon fest mit mir gemacht. Er sagte, Sie hätten es ihm in Auftrag gegeben, und er sagte, Sie hätten es not an Mann. Und meine Zeugnisse sind prima. Herr Böhm sagte, die würden Ihnen gewiß passen.“

Jernig’ düstere Augen bekamen ihren flackernden Glanz.

Also doch keine Wahl! Der Zufall zwang ihn einen Menschen an!

Hatte er nicht vorher ein widriges Spüren davon in sich gehabt, daß das einer sein würde, dessen bloßer Anblick ihm haßenswert vorkam?

„Ich will ihn nicht,“ dachte er, wie gekehrt von dem elementaren Gefühl der Auslehnung gegen diesen blonden Menschen.

Aber was würde Anne denken und Herr Böhm und der ganze Hafen, der doch wußte, daß er einen Knecht brauche und sich den ganzen Nachmittag auf der Suche nach einem solchen befunden habe. Und Herr Böhm hatte es schon festgemacht. Da mußte er einen Monatslohn opfern, um den Menschen auf der Stelle los zu werden. Wie gern! Aber wie auffallend.

Anne konnte gar nicht begreifen, warum ihr Mann den armen Menschen immer auf der Schwelle stehen ließ.

„Treten Sie doch näher,“ sagte sie freundlich.

„Ja,“ sagte Jernig mißsam, „kommen Sie nur herein . . . wenn Herr Böhm . . . wenn Sie derselbe . . .“

„Der ist komisch,“ dachte der blonde Mensch mit süchtigem Erstaunen. Er gehorchte und zog die Thür hinter sich zu.

„Meine Sachen hab’ ich draußen,“ sprach er. „Haben Sie die nicht verloren?“ fragte Anne teilnahmsvoll.

„Wir brachten die Frau und das Kind und alle Sachen beizuteilen an Land. Denn daß es böse werden konnte, merkte man schon abends. So in’n Schummeren, morgens Glock sechs, konnten



Copyright 1902 by Franz Hanfstaengl, München.



Schram

Der neue Schmuck.



wir dann nicht mehr gegen an schöpfen," erzählte er.

"Ja, es muß hier schrecklich gewesen sein. Wir waren den Tag vor der Biegellei, ein Stück die Stube rauf. Da kamen das Hochwasser und der Sturm kaum hin," sagte Anne.

"Wie sie sich gleich vertraulich mit ihm unterhält," dachte Jernitz, "das ist sonst nicht ihre Art."

Die natürliche weibliche Neugier auf die Details eines Schreckensereignisses, das ihr selbst schließlich auch einmal passieren könnte, hatte Anne erfaßt.

"Die Frau war wohl außer sich vor Angst?" fragte sie. "Ich wäre übrigens bei meinem Mann an Bord geblieben."

Die letzte liebevolle Äußerung hörte Jernitz gar nicht mehr. So rannte ihm das Blut, das ihm zu Kopf stieg, in den Ohren.

"Geben Sie Ihre Papiere," sagte er, beinahe schreiend zwischen die Unterhaltung fahrend.

"Na, na, na, man nich zu hüzig," dachte der blonde Mensch mit einer gewissen kaltblütigen Gleichgültigkeit.

Er griff in seine Brusttasche. Die war länglich vieredig oben auf seine eng zugewölpfte Jacke genäht und förmlich geschwellt von Inhalt. Wie ein dicker Wulst saß sie auf dem schlanken Torso des jungen Menschen.

Um die unbegreifliche Unfreundlichkeit ihres Mannes wieder gut zu machen, fragte Anne:

"Sie haben wohl noch nicht gegessen?"

"Nein," sagte er und sah befriedigt auf den gut bestellten Tisch.

"Meine Frau wird Ihnen das Abendbrot zurecht machen. Sie essen immer für sich in Ihrer Kajüte," sprach Jernitz und nahm die Papiere aus der Hand des andern. Sie waren zusammengelegt und von einem weißen Umschlag umgeben, der aber schon recht schmutzig ansah.

"Das 's ja komisch," dachte der Knecht wieder, der es nicht anders kannte, als daß die Schifferleute mit ihren Knechten aus einer Schüssel aßen.

Er sah stichtig auf Anne. Eine hübsche, junge Frau. Er hatte es schon gehört: die sollte was Feineres sein. War die sich am Ende zu gut, mit dem Knecht an einem Tisch zu sitzen? Aber er hatte heute nachmittag zufällig doch selbst gesehen, wie sie ganz allein mit der kleinen Felle hereingerubert kam. Das konnte doch eine nicht, die "etepetete" war. Na — egal.

Mit diesem Schlußgedanken, mit dem er hinter all und jedem, was ihn beschäftigte, einen Punkt zu setzen pflegte, drehte der Mensch sich um.

"Die Laterne!" sagte Anne.

Und während Jernitz sich etwas mühsam wieder auf das "Sofa" niederließ, reichte Anne dem Mann die kleine Laterne, die sie oben vom Schranke herunternahm, sowie den Schlüssel zur Vordertafel.

Anstatt sich der Besichtigung der Papiere zu widmen, verfolgte Jernitz von seinem Platz aus genau jede Bewegung, jeden Blick der beiden.

"Danke," sagte der Knecht nur kurz, als er Laterne und Schlüssel nahm und hinausging.

Aber es kam Jernitz vor, als sähen die vergismeinlichblauen Augen zu dreißt auf sein Weib, als lächle Anne ganz unnötigerweise.

Er atmete schwer.

"Dies geht nicht. Es ist Unsinn. Ich mach' mir dumme Gedanken. Woß nicht den Teufel an die Wand malen," dachte er, mit Anstrengung sich zur Vernunft, zur Besonnenheit zwingend.

Und welch ein Unrecht an Anne.

Wie fink und gelassen zugleich sie nun schon an der Arbeit war, derbe Brotschmitte zu bestreichen und zu belegen. In ihrem Kleib war niemals Hast und niemals Säumen. Das machte ihn so segensvoll.

"Ich verdien' sie nicht. Ich weiß es ja. Aber wer hat Verdienst? Sagt nicht Job: Und wie mag, ein Mensch gerecht vor Gott sein?"

Wie viele Ungerechte machte es geben, die sich sorglos ihres Lebens und aller möglichen reichen Güter freuten.

Anne fühlte den Blick ihres Mannes. Sie sah zu ihm hinüber, freundlich, arglos, und nidte ihm zu.

"Wie heißt er denn?" fragte sie.

"Es ist natürlich, daß sie danach fragt, man mag doch wissen, wie einer heißt, der mit einem leben soll," bestätigte er sich ansdrücklich, als wieder so etwas wie Unruhe in ihm aufwallen wollte.

"Mal sehen," sagte er und begann den mit Fingereinbrüchen beschminkten und an den Kanten schon angegrauten Umschlag zu entfalten.

Es waren mindestens sieben Papiere. Wahrscheinlich Tauffchein, Zeugnis, Militärpapiere — alles was sein mußte.

Mit Vorsicht, um die in den Kniffen schon mürrchen Blätter zu schonen, entfaltete Jernitz das oberste.

Mit einemmal sah Anne erschreckt von ihren Butterbrotten auf. Zugleich stieß Phylax einen kurzen Veller aus.

"O Gott... Mann... Er kriegt 'n Schlag... o... o..."

Anne jaunerte und war vor Angst ganz weiß. Sie suchte mit ihren Armen den Körper des gewaltigen Mannes zu halten, daß er nicht zu Boden falle, und zugleich ängstigte sie sich wegen der Lampe, die auf dem Tisch umfallen konnte. Sie wußte nicht aus noch ein und hätte nach Hilfe schreien mögen.

Der Mann schien aber nicht von Besinnung. Er tastete mit der Rechten seitwärts, als suchte er Halt.

Anne war bestrebt, ihm wieder auf seinen Sitz zu helfen.

Ans ihren Augen liefen Thränen der Angst. "Das ist 'n Schlaganfall," dachte sie, "ganz gewiß — ganz gewiß..."

Wie er ausah! Veinah grau im Gesicht.

Liebevoll strich Anne ihm den Haarbusch, der ihm tief in die Stirn hing, aus dem Gesicht.

Dabei fühlte sie, daß die Stirn ganz naß und zugleich kalt war.

Er schlug die Augen auf.

Anne sah zusammen. Ihre Hände zitterten. Wie irr sah er sie an. Das war ja gar nicht mehr wie ein Menschenauge.

Ein so furchtbarer Blick voll Todesangst. . . „Dir wird schon besser,“ sagte sie darmherzig. „Die Farbe kommt wieder. Nein — so was! So, so — nun ist es gut.“

Wie zu einem Kinde sprach sie. Wie jede mitleidige Frau, die einen schwachen, mutlosen Menschen heben und trösten will, spricht.

Der Blick voll furchtbarer Todesangst zerriß ihr das Herz. Sie wählte, in der Körperschwäche, die ihn jäh überfallen, fürchte er, daß seine Stunde schon gekommen sei. Das wollte sie ihm ausreden, obgleich sie selber vor Furcht flog und zitterte, dies könnte ein Schlaganfall oder der Vortäucher eines solchen sein.

„Der neue Knecht kann gleich zum Doktor laufen,“ sagte sie halb bittend. Ihr schien, der Doktor, das war ebensoviel zu seiner Hilfe wie zu ihrer Veruhigung.

„Nein,“ brachte er herans. „Nein.“

„Es muß doch sein,“ dachte sie, wartete aber ein wenig. Und da schien es, als erhole er sich wirklich. Es war, als zwingte er sich, als wolle er nicht schwach sein. Er richtete sich auf, sah noch einmal zurück und richtete sich abermals auf.

Anne setzte sich neben ihn. Sie weinte. Das war ein zu böser Schrecken gewesen. Und Phylax kam, legte seine Schnauze in ihren Schoß und sah tröstend zu ihr empor.

Der Mann aber merkte nichts davon, daß sein weinendes junges Weib treulich neben ihm saß. Er starrte in die Tiefe der Kajüte hinein, regungslos, in schwerem, brütendem Schweigen.

Das gelbe, stille Licht der Lampe erhellte traulich den kleinen Raum. Hinter der Glaswand des breiten, flachen Geschirrschranks blinkten einige weiße und metallische Kestle auf.

Durch die Abendstille drang von fern Sprechen und Lachen. Am Ufer mochten Leute auf und ab gehen.

Phylax wandte seine Teilnahme von der weinenden Frau ab und diesen interessanten Geräuschen zu. Er hob die Ohren und drehte stief den Kopf. Aber plötzlich brach er in ein wütendes Gebell aus.

Auf dem Schiff selbst hatte sich etwas gerührt. Wieder stand der neue Knecht hinter der Glashür und klopfte.

Er kam dann herein, während Anne sich rasch die Augen trocknete, und fragte, ob er sein Abendbrot holen dürfe.

„Der verfluchte Köter,“ dachte er.

„Phylax, still doch!“ rief Anne.

Der Schiffer richtete sein Haupt mit den grauen Haarsträhnen langsam auf. Es schien, als sei es ihm schwer und er höbe es, wie man ein ehernes Gewicht hebt.

Seinen düsteren Blick fest auf den jungen Menschen richtend, sah er ihn durchdringend an. Nicht stauend, nicht mit dem Ausdruck der Furcht. Voll finsterner Entschlossenheit, wie der Starke sein Schicksal, das unvermeidlich dräuende, ansieht.

Die Thränen in der Stimme des jungen Weibes waren dem Knecht nicht entgangen.

„Der alte Kerl behandelt sie am Ende schlecht. Na — egal. Wenn ich nur mein Recht kriege,“ dachte er.

Nur sprach der Schiffer, heiser und langsam: „Sie heißen Tjart Lemvig und sind aus Vejle gebürtig?“

„Das haben Sie wohl gelesen,“ bestätigte der junge Mensch, der diese Frage ganz überflüssig fand, und hielt schon seinen Teller mit Butterbrot nebst einer Flasche Bier vor sich in den Händen.

„Ihre Eltern leben noch?“ fragte der Mann wieder, das Haupt mit den grauen Haarsträhnen starr und hoch haltend.

„Sein Recht kriegt man,“ dachte Tjart, die Butterbrote tzierend.

„Vater ist lange tot. Ich war erst 'n kleines Gör. Sie sagen, er ist mal verunglückt, im Baage Sund, von'n kleinen Schoner, der mit Holz von Vejle an die jünische Küste ging. Nachher zog Mutter nach Hamburg. Sie war von da. Nun ist sie auch schon tot.“

Nach diesem Bericht fühlte er sich zu nichts weiter verpflichtet, sagte „Gute Nacht auch“, stinkte mit dem Ellbogen die Thür auf und ging unter dem abermaligen wütenden Gebell des Hundes davon.

„Wie merkwürdig, Phylax ist, als wenn er was gegen ihn hat,“ sagte Anne.

Ueber das durchfurchte Gesicht des Mannes ging ein Lächeln.

So lächelt das Elend: bitter, ergeben und wissend.

„Er ist zu sonderbar hent abend,“ dachte Anne voll Angst.

„Kommt, Mann,“ sagte sie mit sanfter Güte, „leg dich zu Bett. Wenn der Schwächeanfall vorhin auch nichts zu bedeuten hatte, so'n nässchen schonen ist doch besser.“

„Ja,“ sprach er, „ja.“

Aber noch nicht ganz ins Bett. Nur eine Stunde ausruhen und nachher noch auf dem Schiff nach dem Rechten sehen. Nur still liegen, nicht sprechen.

Nur denken — denken.

In ihrer geräuschlosen Art hantierte Anne noch umher. Die enge kleine Welt war warm und still. Phylax lag, in sich zusammengerollt, unter dem Tisch. Man hörte das Stücken und Gurren des Wassers.

Der Mann hatte seine gewaltige Gestalt lang angestreckt. Um sie bauschte sich das Federbett rot-weiß auf. Er hielt das Gesicht gegen die Holzböhlen der Kajütenwand gekehrt,

so fest, daß seine Stirn den harten Druck spürte.

Seine Augen stierten die Wand an. Ein sonderbares Licht war in ihnen, ein irres Funkeln. Unaufhörlich bewegten sich seine Lippen und sagten lautlos immer und immer wieder dieselben Worte:

„Die Rache ist mein. Ich will vergelten. Zu seiner Zeit soll ihr Fuß gleiten; denn die Zeit ihres Unglücks ist nahe, und ihr Künftiges eilet herzu.“

In stiller Fröhlichkeit ging Anne ihren Weg. Zu ihrem grauen Sonntagskleid trug sie eine schwarze Jade und einen schwarzen, einfachen Hut. Und in dieser Anpruchslosigkeit der Kleidung sah ihre schlanke, blonde Erscheinung sehr vorteilhaft aus. Viele sahen ihr nach und dachten, wer wohl die „fremde Dame“ sei. Sie wollte Schröder im Krankenhaus besuchen, ehe sie fortzöge. Der Kahn war geladen, unter den riesengroßen, schwarzgeteerten Perseennugen lagen Tonnen und Kisten und Ballen und erzeugten in ihrer Schuttede phantastische Budelungen. An einem Sonntag aber wäre Jernitz um keinen Preis gefahren. Er ging zwar nicht in die Kirche, was Anne immer sehr wunderte. Er schickte nur sein Weib hin und las selbst den ganzen Tag in der Bibel und im Gesangbuch.

Morgen früh um sechs Uhr begann die Fahrt den Kanal hinauf. Schröder mußte man zurücklassen. Nach zwei Tagen heftigen Fiebers lag er steif und lahm. Jernitz war jeden Tag mehrmals im Krankenhaus gewesen und hatte nun Anne gebeten, auch hinzugehen, weil der alte Knecht nach ihr verlange.

Der Frühlingsnachmittag war kalt und klar. Er gab ein Gefühl von Frische und Mut. So viel gute Gedanken und Vorsätze kamen Anne. Das ganze Leben schien auf einmal leichter.

Gottlob, daß ihr Mann sich von seinem Anfall am Mittwochabend ganz wieder erholt hatte!

Und wie schön, daß man in drei Tagen wieder in Lübeck sein würde, bei Mutter und im eignen Haus!

Und was Friz Laukau anbetraf, so wollte Anne standhaft sein und sich gar nichts vormachen. In der Nacht nach ihres Mannes Zufall, als die große Angst um ihn allmählich schwand, hatte sie es sich gelobt. Wie gräßlich, wenn ihr Mann gestorben wäre und sie an seiner Leiche dagestanden mit dem Bewußtsein: gerade heute hat mein Herz um einen andern geklopft! Wenn nach dieser furchtbaren Mahnung ihre Seele noch einmal in Unruhe kommen sollte durch die braunen, warmen Sammetaugen, dann wollte sie ihre Mutter bitten, daß diese den jungen Mann erlöse, auszugiehe.

Anständig mußte sie bleiben, auch in Gedanken, sonst mochte sie lieber gar nicht leben.

Oben auf dem Kirchendach lärmten schon Stare.

Da fiel Anne der kleine Hauptmannssohn Botho von Leisewitz ein. Wie schön war es gewesen, wenn sie mit ihm an der Hand weit, weit hinaus spazieren gegangen war; von der Chaussee aus vagabondierten sie auf Wiesen und Brachtopfeln hinüber, durch Läden im Knick. Und wie der Junge dann selig war über eine Handvoll Rindfleischblumen oder „Kiebigerei“, die er seiner Mama mitbringen konnte. Besonders die weißen und roten glockenartigen, schwarzbraun übersprenkelten Kiebigerei, die hatten seine Sträube gegeben.

Der Junge war ein lustiger kleiner Kerl und hatte seine Anne so lieb gehabt. . .

Wie schön mußte es erst sein, wenn man mit einem eignen Kind so in den Frühlingstag hineinlief. . . Ach ja. . .

Da war das Krankenhaus. Anne wurde in das Zimmer geführt, wo Schröder allein lag, das zweite Bett in demselben war gerade unbesezt.

Schröder strahlte. Sein Gesicht war keineswegs gebleicht vom Fieber; rot, breit, vom grauen Bart umkränzt lag es auf dem weißen Kissen.

„Gott nee — wo nützlich von Ihnen, Madam Jernitz,“ sagte er.

„Na, ich mußte Ihnen doch noch mal guten Tag sagen, ehe wir fahren,“ meinte Anne und setzte sich neben sein Bett, das Gesicht ihm zugewandt. „Hoffentlich kommen Sie bald nach, oder wenn wir wieder herunterkommen, nehmen wir Sie dann mit.“

Schröder bewegte melancholisch den Kopf hin und her. Mit geheimnisvollem Ausdruck sprach er: „Madam Jernitz, die Ärzte verstehen sich da nicht auf. Aber ich will Sie sagen: ich hab' die schlechte Nacht.“

„Aber Schröder, die äußert sich ganz anders,“ sprach Anne weise. Ihre medizinischen Kenntnisse erstreckten sich nur auf das Magenleiden ihrer Mutter und das Scharlachfieber, das der kleine Botho einmal durchgemacht. Daß es keine „schleichende Gift“ nach Schröders Vorstellung gäbe, vermutete sie aber doch.

„So?“ fragte er beruhigter. Dann setzte er hinzu:

„Einen gebrochenen Arm — das wäre mir lieber gewesen.“

„Aber Schröder!“

„Ja. Der Unfall muß so was bezahlen. Und der Unfall bezahlt besser als der Unfallidiot.“

„Erstens sind Sie noch nicht invalide, Schröder. Und wenn es mal kommen sollte, legt Jernitz doch was zu. Das weiß er ja, daß Sie von dem bißchen Geld der Invalidenrente nicht leben können,“ beruhigte Anne ihn.

„Ja, Jernitz!“ sagte Schröder in scheuer Bewunderung, „er ist wirklich 'n guten und spendablen Mann! Zweihundert Mark hat er für mir deponiert.“

„Sind Sie denn zufrieden?“

Schröder machte ein diplomatisches Gesicht. Klagen wollte er nicht. Aber er hatte eine

bestimmte Vorstellung davon, daß ein Mensch, für den zweihundert Mark deponiert waren, köstliche Sachen zu trinken und zu essen bekäme, daß er einen gerechten Anspruch auf „Champagner“ und dann mal mittags auf gebrauchten Schwemmschinken habe, so recht mit 'ner braunen, knupperigen Kruste, auf die man zwei „Krummesser“ nehmen mußte, um den Magen ein bißchen zu beruhigen. Essen mußte man doch fühlen nachher! War es sonst nahrhaftes Essen?!

Er streckte sein weißes Betttuch und sagte ausweichend:

„De witten Laken, Madam Jernih, de sünd to sien. De sünd g'wissermassen nich gemächlich. Mi künmt dat immer för, as wenn ick da nich warm in bin.“

Anne lachte.

„Na, Schröder, dann wollen wir hoffen, daß Sie bald wieder in Ihr blau und weiß kariertes Kojenzug kriechen können.“

„Wie ist denn meinen Nachfolger?“

„O still und sehr fix bei der Arbeit.“

„Woher?“

„Aus Vejle.“

„Trau, schau, wen,
Steen Sweden und teen Tæn.“

citirte Schröder.

„Wie komisch. Denken Sie mal: Phylax hat auch was gegen ihn.“

Schröder faltete seine Hände auf dem weißen Betttuch, sah Anne erst ein Weildgen sehr liebevoll an und begann dann:

„Madam Jernih, ein freies Wort wollen Sie nich für ungut nehmen?“

„Na?“ fragte Anne ermunternd.

„Sehen Sie mal: Jernih is ja einen so guten Mann. Aber 'n komischen Mann is er auch. Von das viele Bibellefen hat er sich so viel Grabben in'n Kopf geseht. Das taugt nich! Er liest so viel über allen alten Sündenfrum. Davon denkt er nu, der Deibel geht umher und suchet, wen er verflinge. Mein Vater sagte immer: davor sind die Pastors da, daß sie uns aus der Bibel suchen, was für unsereinen paßt. Na, ich wollt' man sagen: nehmen Sie sich 'n bißchen mit dem neuen Knecht in acht. Behandeln Sie ihn mehrstens als Lust, damit bloß und bloß Jernih nich eifersüchtige Grabben friegt.“

Anne wurde dunkelrot und hatte solchen Gesichtsausdruck, daß Schröder sein freies Wort doch bereute.

„Madam Jernih, beleidigen wollte ich Ihnen nich.“

„Aber lieber Schröder . . .“

Sie drückte ihm noch vielmals die Hand und versprach, in Lübeck gleich seinem Bruder, dem Kornträger, die Nachricht von seiner Erkrankung zu bringen.

Dann ging sie heim, aufgeregte und beleidigt. Auch die schuldigste Frau fühlt sich zunächst immer durch Eifersucht beleidigt. Der Mann soll ihr glauben, auch wenn sie ihn betrügt. Den

Anspruch erhebt sie aus einer dunkeln, elementaren Empfindung heraus.

Und Anne war doch unschuldig. Nie hatte sie sich von der Möglichkeit träumen lassen, daß ihr Mann sie mit eifersüchtigem Mißtrauen ansehen könne.

Daß schon ihr Herzkloppen bei dem Gedanken an die gewissen braunen, warmen Sammetaugen mit Recht ein eifersüchtiges Gefühl in ihm wachgerufen haben würde, wenn er davon gewußt hätte, fiel ihr in diesem Augenblick gar nicht ein. Sie dachte nur voll Stolz ihrer Festigkeit und ihres heiligen Vorsatzes, nie und unter keinen Umständen ihre Pflicht und ihre Dankbarkeit gegen ihren Mann außer acht zu lassen. Das war doch auch selbstverständlich. Sie hatte es doch bei der Trauung in Pastor Jensen's Haus damals geschworen.

Aber Schröder kannte ihren Mann ja lange und genau. Wenn der sagte, er könne eifersüchtig werden und fürchte auch für sie immer die Versuchung zum Bösen, so würde es schon stimmen.

Auf den blonden Schiffknecht, der eigentlich ein Gesicht wie ein Frauenzimmer hatte und so harte vergifemeinnichtblane Augen, die einem geradezu unangenehm sein konnten manchmal — auf den eifersüchtig?! Auf den!

Anne hatte ein förmliches Hochmuthsgefühl.

Aber gerade aus diesem heraus fand sie ihre helle Stimmung wieder.

„Das is ja Unsin!“ dachte sie schließlich. Wohlgelaunt kam sie am Hafen an. Schon von weitem sah sie ihren Mann am Quai auf und ab schreiten, gerade immer hin und her vor seiner längsseit dort vertäuten „Johanna“. Phylax stand auf dem grünen Kajüllendach und besah sich mit klugem Beobachterblick Menschen und Gegenb.

Nun bellte er Anne freudig entgegen. Darüber fuhr der düstere und geneigten Hauptes auf und ab schreitende Mann aus seinem Sinnen empor.

„Na und Schröder?“ fragte er.

Anne erzählte, daß sie ihn sehr gut aussehend gefunden habe.

Ihr Mann folgte ihr über das Verbindungsbrett zwischen Ufer und Kahn, und sie meinte, schon ihren Hut abnehmend, es sei wohl Zeit, an das Abendbrot zu denken.

Da knurrte Phylax feindselig.

Anne sah sich um.

Auf seinem Velociped, in trefflicher Haltung, schlant und leicht kam Tjark, der Schiffknecht, angeradelt.

„Ach, wie nett das aussieht!“ rief Anne unwillkürlich.

„Nächst wohl auch?“ fragte Jernih finster.

Anne erschrak. Ihr fiel Schröders Warnung ein. Darüber errödete sie nun sehr lebhaft.

„O nein!“ sagte sie sehr ängstlich, „ich finde, das schickt sich für unsereinen nur, wenn er damit zur Arbeit fährt. Bloß so zum Vergnügen — dazu ist ein Rad doch zu teuer. Tjark muß sehr darauf gepaßt haben.“

So viele Worte. Und so herzlich hervor- gebracht. Und solcher Eifer der Ablehnung darin. Und das Gesicht dazu glänzend rot.

Dem Mann, der sie durchdringend ansah, wallte das Blut kochend durch die Adern.

„Ich will nur die Kartoffeln braten,“ stotterte Anne und verschwand in der Kajtenthür, bevor der Knecht sein Rad über das Verbindungsbrett hinableitete.

Weit vorgeneigten Leibes, die Schultern gegen den Knauf der langen Stange gepreßt, schritten die beiden Männer, je einer an Steuerbord und je einer an Backbord des Rahnes entlang. Wenn sie vom Bug bis zum Steuer diesen Gang mit schwer aufstapfenden Füßen und sich bogenenden Knieen gemacht, richteten sie sich auf, zogen in lässiger Hand den langen Staaken, der im Wasser schleifte, mit sich, fehrten gemächlich nach vorn zurück, um dann abermals vorgeneigten Leibes mit festgestimmter Schulter den Weg zurückzumachen. Und so fort, rastlos, endlos, ohne Eile und ohne Aufenthalt.

Der bleichblaue Frühlingshimmel war stellenweise von blendendweißen Wollengebildern verbaut. Aber sie standen still, als seien sie zu dick und wohligh, um sich die Anstrengung des Ziehens zu machen.

Die flache Landschaft, durch die sich der Kanal zog, war in der Ferne von feinen, bläulichen Dünsten überwölkt. Aus Gebüsch und zwischen Wipfeln, die noch kahl, aber schon von der warmen Lebensfarbe neureicherer Säfte getönt waren, guckten graue Strohbücher hervor. An ihren Giebeln kreuzten sich die Hölzer, die in Pferdeköpfen endeten.

An den Ufern des Kanals entlang hatte sich die Bodenplanierung, das Ausgegrabene, Aufgeschüttete noch nicht mit der alten Erdbaut verwachsen. Die Furche zog sich durch die Landschaft wie ein frischer Schmiß über eine Wange. Und die Tiefe hatte allerlei Farben und Stoffe herausgegeben, die nicht in das vorige, vom Alter und Wetter so fein abgestimmte Bild des Geländes paßten: weiße Sandbreiten oder schwarze, moorige Stellen durchflochten die Bänder der sich am Ufer hinziehenden Koppeln.

Ueber dem weiten, friedlichen Bild der Gegend lag Morgenstille. Alles war so hell, so frei, ein wenig frostig noch, aber doch freudig.

Anne saß hinten neben dem Steuer und schälte Kartoffeln. Zu ihren Füßen schlummerte Phylax.

Nichts war hörbar als die schwer aufstapfenden Schritte der Männer und das Rinnen des Wassers. Nur zuweilen war es Anne, als höre sie noch einen andern Ton: fern, silbern, leise zwitschernd. Drüben auf der Koppel, auf deren braunen Schollen die junge Winterjaht grün und durchsichtig stand, stieg wohl eine Lerche auf.

Der blonde Knecht hatte eine Mütze an und trug sie weit ans der heißen Stirn. Das gab ihm etwas Kedes. Immer wenn er unten am

Steuer ankam und sich wieder aufrichtete, sah er flüchtig die Frau an.

Nicht weil sie ihn sonderlich anzog. Aber sie war eben das einzige Wesen, das man überhaupt ansehen konnte. Ganz unwillkürlich guckte er. Höchstens dachte er, weil sie nie von ihrer Arbeit aufhieß und überhaupt nie mehr mit ihm sprach als das Nötigste: „Die is langweilig.“

Annes Mann aber, der sich immer gerade in der Mitte des Schiffes befand, wenn Tjark am Ende ankam, sah jedesmal diesen Blick.

Seine Frau war ihm durch die Kajüte versteckt. Er bezweifelte nicht, daß sie den Blick erwidere.

Das mußte so sein. Das war ihm aufbewahrt. „Denn ihr Künftiges eilet herzu.“

Nach jenem Abend, als die ungeheure Erkenntnis über ihn hereinbrach, daß seine Stunde gekommen sei, hatte er sich noch einmal aufgerafft.

Den ganzen Sonntag verbrachte er damit, Stellen aufzujuchen, die es ihm bewiesen: tausend und abertausend Ungerechte wandelten unter der Sonne, und Gott sandte keine Rache, keine Strafe, um sie zu treffen.

Wer war rein vor Gott? Nicht Lebendes und nicht Totes?

Hieß es nicht Hiob 25, Vers 5:

„Siehe der Mond scheint noch nicht und die Sterne sind noch nicht rein vor seinen Augen.“

Nichts war vor seinen Augen — alles nur Nichts. Nicht wert, bemerkt zu werden von dem Allmächtigen: weder das Gute noch das Böse.

Wie viele leiden ungerecht. Wie viele trifft das Schicksal, und sie dürfen wohl ihren Blick erheben und fragen: warum? was that ich?

Und wie viele bleiben ungestraft. Und sie dürfen sich wohl brüsten und jagen: Gott hat mir schon verziehen, denn sein Gericht ereilt mich nicht.

Nein, es wird nicht abgerechnet, Auge um Auge, Zahn um Zahn.

Und hatte er nicht die wilde That jener dunkeln Zeit in heißer Angst tausendfältig abgetet? Stand denn nicht in der Bibel, daß mehr Freude im Himmelreich ist über einen Reuigen als über zehn Gerechte?

Schröder, mit seinem gefunden Menschenverstand, hatte wohl recht: Gott würde zu viel zu thun haben, wenn er mit jedermann genau verfahren wollte. Alzumal sind wir Sünder und mangeln des Ruhms, den wir vor Gott haben sollen, der eine mehr, der andre minder.

Gut machen ist alles.

Und er zählte ängstlich nach: ja, er war immer gerecht und geduldig gegen Untergebene und Herren gewesen. Seinem Knecht hatte er allezeit mehr gethan als nach dem Buchstaben der Pflicht. Seine Auftragegeber zu ihrem Vorteil mehr als zu dem seinen bedient. An Arme hatte er gegebnet nach seinen Kräften. Und als er sich ein liebes Weib nahm, zugleich getrachtet, daß er ihrer armen, verarbeiteten Mutter ein Wohlthäter in Demut werde.

Ja, gut machen ist alles. Das war wie ein Wink vielleicht vom lieben Gott, daß er ihm den jungen Menschen an Bord geschickt. Gerade diesen . . .

Gut machen . . .

Und schon am andern Morgen sagte er dem jungen Menschen, daß er ihm mehr Gehalt zahlen wolle, als Schröder bekommen habe. Und er schloß fest mit ihm ab für den ganzen Sommer. Anne band er auf die Seele, das Essen noch reichlicher zu bemessen, denn so ein Junger habe wohl mehr Hunger als Schröder.

Aber als dies alles geschehen war, sank sein Vertrauen zur Ueberbeschäftigung Gottes und zum Wert der Reue wieder in nichts zusammen.

Er hörte am Sonntagabend Annes wohlgefälligen Ausruf und sah ihr Erröthen. Und sah nun, wie der junge Mensch jedesmal zu ihr hinblickte.

Seine Kniee bebten.

Und die schwere Arbeit muß mit der stumpfsinnigen Gelassenheit des Jungstieres gemacht werden . . . Mensch sein . . . denken dabei . . . das magt an den jähesten Kräften. Der gewaltige Mann fühlte sich schlapp, ermüdet, er leuchtete. Es war ihm willkommen, daß hinter ihnen ein hohler Schrei und ein Brausen und Rauschen erklang.

Er stand und ließ seinen Staaken im Wasser schleifen.

Zink, wie ein schwarzer Schwimmvogel das gelblich blinkende Wasser des Kanals zerteilend, daß es Falten warf wie ein Gewand, das schleppt und sich zugleich in zwei Enden spaltet, kam ein kleiner Dampfer ihnen nach.

Er zog zwei breite Oberländer Rähne mit flachen, gerippten, dachartigen Holzbedeckungen über dem Laderaum. Solche Rähne hatte es früher hier nicht gegeben. Sie kamen die Elbe herab und brachten durch den Kanal Ware für Schweden und Dänemark.

Zerniß haßte sie. Er erkannte nur den alten Stednischfahrern das angestammte Recht zu, auf dieser Wasserstraße zu verkehren.

Aus dem Kajütenschornstein des ersten Oberländer Rahns dampfte blauer Rauch. Die Schifferfrau, ein Kind auf dem Arm, stand hinter der Kajüte und nickte ihrer Kollegin Anne unbekannterweise fröhlich zu.

Ja, die konnte lachen. Sie hatte ein Kind. Aber er — er! Darin strafe ihn Gott auch. Das war gewiß.

Ob Anne dieser Aublick auch auf allerlei Gedanken brachte? Es war ein blonder Junge, der auf dem Arm der Schifferfrau, so ungefähr wie der kleine Hauptmannssohn, den Anne so liebte.

Er wollte, indem das Schleppschiff und die beiden mächtigen breiten Rähne nun vorbeirauschten, nach Anne sehen. Da sah er, daß Jartz etwas lachend zu Anne sagte. Ob sie antwortete, konnte er nicht sehen. Aber er sah deutlich, zu deutlich ganz gerade in das Gesicht des Menschen . . .

Wie konnte es nur geschehen, daß in einem Gesicht eigentlich zwei waren?

Schlug er die Augen nieder, hatte er das Gesicht seiner Mutter mit den roten, roten Lippen. Aber schlug er die Augen auf, diese harten, vergißmüthigfarbenen Augen, dann war er sein Vater.

Diese hellen, blauen Augen hatten damals gesunkelt wie Glas — damals, beim Schein der Laterne — in der Nacht im Vaagö Sund . . .

Und er stand und sah hinüber. Die grauen Haarsträhnen umgaben sein Haupt. Der eine starke Büschel, der einsam über dem fahlen Schädel ragte, bewegte sich ein wenig im Luftzug.

Das durchfurchte Antlitz war wie versteinert in Schmerz und Grauen.

*

Träge und heiß lag der Hochsommer auf der Gegend.

Schon fünfmal hatte Anne mit ihrem Manne die Reize den Kanal hinauf und hinab gemacht. Heute erwartete ihre Mutter sie wieder einmal, denn Anne hatte von Lauenburg eine Ansichtskarte geschrieben, daß sie wohl um den 26. herum in Lübeck sein könnten.

Nun saß Annes Mutter mit dem alten Schröder auf der Bank vor dem kleinen, vom gelbgrauen Delanstrich blanken Haus. Die Bank stand neben der Hausthür, unter den beiden Fenstern der Wohnstube. Das blinkende Glas, von grünen Rahmen umfaßt, mit den vielen roten Geranien und Glorinien dahinter, gab je einen hübschen Hintergrund für den Kopf der Frau und den des alten Schiffers.

Vor ihnen zog sich die Quaistraße entlang, wenig begangen, schlecht bepflastert und mit Linden bepflanzt. Die Straßenseite wurden vom Wasser des vorüberziehenden Flusses bespült. Vom jenseitigen Ufer sahen von hohem, besuchtem Wall herab uralte Rüstern. Ihre dichten, fast schwärzlich grünen Wipfel standen in feierlicher Ruhe vor dem tiefblauen Augenhimmel.

Auf dem schmalen Fluß war Leben. Alle Augenblicke kamen, vom Dampfschiffshafen unten an der Stadt her, kleine Schleppdampfer vorbei. Oder vom Kanal her, in den weiter hinauf dieser Arm des Flusses mündete, kamen, tiefgehend, breit und schwer beweglich, Rähne mit Sand oder Ziegelsteinen daher, wie ein Schweiß den Spuren des sie ziehenden kleinen Dampfers folgend.

Manchmal tobte hinter den ernstesten Rüstern drüben auf dem Wall ein schütternder Lärm vorbei, und weißgraues Rauchgewölß stieg, sich ballend, hinter ihnen empor. Dann fuhr ein Zug auf dem Eisenbahnbaum dort.

Der alte Schröder und die Frau hatten kein Gefühl für das seltsame Bild. Der Stadtwinkel und der dunkle Fluß mit seinem sich aufbauenden, begrüntem Ufer hier und seinem Straßensaum von kleinen altmodischen Häusern dort, hinter denen sich gewaltig und in brutaler Schönheit der rote,

gotische Bau des Domes erhob, waren wie zu träumerischer, wehmütiger Stille bestimmt. Und nun kam die rasche Beweglichkeit des neuen Lebens und störte fortwährend.

Die beiden Leute besprachen immerfort die Stunde von Annes möglicher Heimkunft, obschon sie wußten, daß sich hierüber wenig Vermutungen aufstellen ließen.

Nun, der Kuchen war fertig, und das war die Hauptsache.

Frau Tosahl sprach sich zu Schröder darüber aus, daß es ihr doch immer so verschwenderisch vorkäme mit dem Kuchen. Sie nahm recht viel Backpulver dazu, um in ihres Schwiegersohnes Kasse hinein wenigstens immer noch an ein paar Eiern zu sparen. Und wenn Jernitz es nicht ausdrücklich befohlen hätte, würde sie es sich auch nicht trauen, das verstehe Schröder wohl. Jernitz war eben so gut, so aut. Als Braut kam Anne mal damit heraus, daß sie schrecklich gern Kuchen möge. Da hatte Jernitz ihr sanft das Paar gestreichelt und gesagt, Mutter solle jedesmal einen backen, wenn sie heimkäme. Ach, das hatte Frau Tosahl sich auch nicht träumen lassen, daß sie ihr schönes Rezept zu dem „Türtenbund“, das noch aus ihrem Elternhause stammte und dort dreimal im Jahr zu den hohen Festen benutzt worden war, nun so oft brauchen dürfte. Ja, wie es denn so manchmal kommt im Leben!

Schröder, der etwas sehr Autoritatives bekommen hatte, seit er nicht mehr arbeitete, und sozusagen außerhalb des Lebens dadurch stehend, es nur noch kritisierte, Schröder nickte zu allem teils kurz und beifällig, teils langsam erwägend.

Sein Stod stand zwischen seinen Knien. Nur mühsam konnte er den weiten Weg hierher machen. Er wohnte bei seinem Bruder, dem Korntträger, am andern Ende der Stadt, im Rattindrucker-gang. Aber wenigstens zweimal in der Woche mußte er kommen, anders hielt er es nicht aus. Frau Tosahl war auch sehr damit zufrieden. Erstens konnte sie mit Schröder nach Herzenslust über ihre Anne sprechen, und zweitens sprach sie überhaupt sehr gern.

Was hatten sie sich nicht auch alles zu erzählen! Sie gehörten beide Familien an, die seit Generationen in der gleichen Beschäftigung, dem gleichen Ort, in Verbindung mit den gleichen Geschlechtern gestanden hatten. Sie lebten das Leben der großen Kaufherren mit, deren Väter ihre Väter schon gekannt. Wie die Jernitz schon einige Jahrhunderte Flußschiffer und Seefahrer gewesen, hatten die Schröder immer dem ehrlichen Stande der Korntträger angehört, und nur ab und an war mal ein jüngerer Sohn Schiffer geworden. Sie waren stolz auf ihren Arbeiterstand und süßten sich als ebenso wichtige Mitglieder des hanseatischen Gemeinwesens wie die großen Herren. Auf den „modernen Kram“ saßen sie mit Verachtung herab, und Schröder hätte sich nie mit der Sozialdemokratie eingelassen.

Er sprach breit und wichtig über vaterstädtische

Angelegenheiten. Damit imponierte er Frau Tosahl nicht im mindesten. Was er da wohl für Urteil haben konnte! Ja, ihr Vater! Der war gleich nach Achtundvierzig mit in die „Bürgerstadt“ gewählt worden und hatte als Mitglied derselben sozusagen mit Befehl gemacht!

Frau Tosahl wiederum sprach sehr gern von fremden Ländern und Völkern; Kriege und Weiterkatsastrophen in den fernsten Weltteilen interessierten sie. Für dies Interesse hatte Schröder nur gering-schätziges Mitleid. Was sie wohl davon verstand. Ein Frauenzimmer! Und hatte noch nie ihre Nase aus Lübeck rausgesteckt!

Aber diese beiderseitige Ueberhebung störte ihren Frieden nicht im geringsten.

Als sie im schönsten Zuge waren, ging mit einmal ein breites Lächeln über Schröders rotes, graubärtig umrahmtes Gesicht.

„Herzjes — Madam Jernitz!“ sagte er.

Nichtig, da kam Anne gegangen, in ihrem grauen Sonntagskleid, aber ohne Jacke; auf dem Kopf ein weißes Matrosenhütchen mit dunklem Band und bescheidenem Zittich. Sie trug ein großes Paket und war sehr erhitzt.

Frau Tosahl, lang, mager, etwas überschuell in allen Bewegungen, ging ihr rasch entgegen. Das gelblich blasse Gesicht der Mutter strahlte.

„Ja, Mutter — da bin ich,“ sagte Anne. Die Frau nahm ihr sogleich das Paket ab.

„Nanu, Madam Jernitz, perchesdes zu Fuß?“ fragte Schröder und that, als wolle er aufstehen.

„Weiben Sie nur sitzen . . .“ Anne stand vor ihm. „Wir sind den ganzen Kanal bis zum Burghor lang gefahren,“ erzählte sie, „wir haben Baumwolle gehabt. Wir kriegen Oeder, gleich unten im Dampfschiffshafen längsseit dem Dampfer nach Friesland zu gehen. Mit dem Ueberladen wurde sofort begonnen. Jernitz kann erst heut abend spät kommen.“

Wenn sie mit der „Johanna“ in Lübeck waren, schliefen sie in ihrem Hause, und das Schiff ward des Nachts der Bewachung durch den Knecht und Phylar anvertraut.

„So, so,“ sagte Schröder und wiegte den Kopf hin und her.

„Kind, der Kuchen is auf'n Tisch. Ich will stink'ne Tasse Kaffee machen.“

„Ach ja, und du und Schröder, ihr trinkt wohl noch mal mit.“

Wenn Madam Tosahl ihm 'n büschen recht kräftig mit Kaffeegenuß macht, nich mehr wie gern. Bloß von die ollen Wolnen smeet er leicht nach nichts.“

„Da seien Sie ruhig für,“ sagte Frau Tosahl. Anne setzte sich inzwischen zu Schröder auf die Bank.

Einige Nachbarskinder kamen vorbei. Anne gab ihnen die Hand.

„Na?“ fragte dann Schröder und sah, die Hände auf die Kniecke seines Stodes übereinanderlegend, die junge Frau von der Seite an.

„Ach, Schröder!“ Anne seufzte schwer.
 „Je — je — je,“ meinte er, kummervoll nickend.

Anne sah, den Kopf wendend, erst einmal nach den Fenstern des ersten Stockwerkes hinauf, ob nicht auch Frau Zollkontrollleur da ausgucke und horche. Dann sagte sie leise:

„Ich darf Mutter das Herz nicht schwer damit machen. Aber das ist gewiß, seit dem Anfall, damals im April in Lauenburg — ich weiß den Tag noch genau, es war zufällig derselbe, wo Tjark bei uns antrat — seitdem geht es mit Jerniß' Gesundheit schlecht. Ich sage Ihnen, Schröder, ich mag sozusagen kein Auge von ihm lassen. Immer bin ich in Angst, es kommt wieder, und er kriegt mir mal einen Schlaganfall. Und dann, wissen Sie, mit dem Bibellefen ist es noch mehr geworden. Jetzt singt er auch manchmal aus'm Gesangbuch. Davor kann man rein bange werden. Aber ich denk' manchmal, denn irgend 'n Grund mußt es ja haben, er hat wohl das Gefühl, er könnte früh sterben müssen. Davor hat er Angst. Und nun will er sich den Tod wegsetzen.“

„Das is bja nuu 'n kumplekten Unsinn,“ sprach Schröder sehr mißbilligend, „de Doh, de läßt s'ich wegbeeden. Sonntag sagte Pastor Classen noch, unser S-tändlein is uns vorbej-timmt. Sie müssen nämlich wissen, Madam Jerniß, ich geh' nu alle Sonntag zur Kirche. Herr Zenater Thormählen, wo mein Bruder bja viel bei auf'n Kornspeicher arbeitet, der hat mal zu mein' Bruder gesagt: „Was die f-iaatverhaltenden Elementen sünd, die müssen sich 'n bützen an die Kirche halten.“ Na, und schön kühl und ruhig sitz' ich da bja auch.“

Anne seufzte. Ach, wie hager war ihr Mann, wie fahl und geschruppt sein Gesicht! „Wenn er nur einmal zum Doktor gehen wollte!“

Frau Tosahl kam und sagte, daß der Kaffee in der Stube auf dem Tisch stünde. Mit großem Ach und Krach kam Schröder in die Höhe und hinein.

Trünnen war es beinahe festlich. Der goldbraune Türkenbund stand mitten auf dem Tisch, drei Tassen, groß und weiß mit Goldrand, dabei, und eine sehr stattliche Kanne, aus deren Tülle es dampfte.

Die bunte Blumenfülle vor den Fenstern und die weißen Gardinen gaben der Stube das Freundliche, die mancherlei alten Stücke der Einrichtung Charakter und Wohlhabenheit. Da war eine Alt-Dithmarsche Bauernuhr, mit Spindelwerk und nur einem Gewicht, von 1560; dieselbe, die Jerniß nicht an den sammelnden Senator hatte verkaufen wollen. Dann ein alter, einfacher, sehr flacher Mahagonischrank mit Birnbaumholzeinlagen und einem Aufsatz mit Glasthüren, hinter denen alte Tassen und Teller standen. Sogar ein paar holländische und chinesische Stücke befanden sich dazwischen. Das Hauptstück der Stube aber war ein alter Burchardischer Ofen, aus einer Kunst-

töpferei stammend, die noch im vorigen Jahrhundert in der Stadt geblüht. Er hatte eine dicke Säulenform. Seine weißen Kacheln waren mit kleinen farbigen Arabesken gemustert. Oben krönte ihn eine Urne, aus der eine Flamme aufwollt; beides, Urne wie Flamme, war weiß glasiert.

Die Stühle im Zimmer waren von alter, derber Arbeit, in guten Linien mit einer primitiven Schnitzerei ausgearbeitet.

Das Sofa paßte nicht hinein, es war ein modernes Polsterstück, mit Wollstoff bezogen. Jerniß hatte geglaubt, seiner jungen Frau die Anschaffung eines solchen schuldig zu sein.

Man trant sehr viel und sehr lange Kaffee. Währenddessen erkundigte Schröder sich mit der Miene eines Inspektors nach dem neuen Knecht, und ob er sich denn in Jerniß' Schrullen fage.

„Aber Schröder,“ verwies ihn Frau Tosahl, die vor keinem Menschen auf der Welt mehr Respekt hatte als vor ihrem Schwiegersohn und nicht einmal vor sich selbst im geheimen zugab, daß er „Schrullen“ habe.

Diese Vermahnung nahm Schröder mit kalblütiger Nichtachtung hin.

Anne sagte, daß Tjark gar nicht die Miene habe, als fände er seinen Brothern anders als andre Leute. Sie dachte, daß der junge Knecht um des Geldes willen alles ertrage; aber das hätte sie um die Welt nicht Schröder sagen mögen. Sein Leben wäre fortan wie vergiftet gewesen, trotz aller Wohlthaten, die er schon empfangen und noch empfing, wenn er hörte, daß dieser Tjark den doppelten Lohn erhielt. Schröder hätte es ja auch nicht begriffen, so wenig, wie Anne selbst es begriff.

Ob er denn tüchtig sei? O ja, meinte Anne, das schiene wohl. Aber sie kümmerte sich so wenig als möglich um ihn. Schröder wisse wohl warum — nach der Warnung, die er einmal ausgesprochen habe.

„Was für 'ne Warnung?“ fragte Frau Tosahl. „O, ich meinte man so — Jerniß is ja 'n komischer Mann. Und alte Männers mit d'junge Frauens sünd woll mal leicht eifersüchtig.“

„Ich trau' mich auch gar nicht, mit Tjark ein freundliches Wort zu sprechen. Wenn ich ihn mal was fragen muß, thn' ich's beinah heimlich,“ sagte Anne.

„Nee, so was!“ bemerkte ihre Mutter erlöst. Nun schlug der Regulator an der Wand über dem neuen Sofa sechs. Die alte Dithmarsche Uhr ging längst nicht mehr.

Schröder sah nochmal nach, ob schon er die sechs tiefen Schläge deutlich gehört.

„Wirklich — all sechs. Nee, wo einmal die Zeit läuft. Ja — nu muß ich mich woll auf die Socken machen nach meinen Kattandruckgang. Der Kaffee war schön, Madam Tosahl, ich glaub', so'n f-tarfen friegt mich mal der Kaiser; der läuft ja auch seinen Kaffeesurach nich bei Zanfen in die Breitenstraße. — Au — au — hab' ich es Sie nich in'n Frühling gesagt, Madam Jerniß? —



Photographie-Verlag der Photographischen Union in Dresden.

L. v. fortunsky

Spanische Tänzerin.

es ist fleischende Nacht, die insamigste fleischende Nacht. Na, nu denn, grüßen Sie Jernitz man schön."

Als Schröder fort war, fuhr die Mutter förmlich auf Anne los.

Was, Jernitz hatte Anlagen zur Eifersucht? Das war ja ganz was Neues. Nunn, sie kannte ihre Anne. Die würde ihm nie Urache geben! Das wäre ja auch rabenschwarze Schleichigkeit, wo Jernitz den Frauen ein Leben ohne Sorge geschaffen. Nein, nein, sie war darüber ruhig — Anne, ihre Anne hielt auf sich. Sie, die Mutter, wäre sonst die erste, sie zu verdammen. Schließlich, nach sehr viel aufgeregten Reden, ermahnte sie auch ihrerseits die Tochter, dem blonden Schiffernecht nicht den geringsten Blick, auch nicht den harmlosesten, zu schenken.

Aber während sie mit Anne zusammen dann allerlei hässliche Geschäfte besorgte, kam sie immer wieder auf das Thema zurück. Ihren Tofahl hatte nicht so viel Anreize in ihrem Leben, um ihre Gedanken leicht auf verschiedene Gegenstände zu lenken. Sie haften lange bei ein und demselben, und alles wurde so gründlich durchgenommen, daß aus Schatten zuletzt mandmal wirkliche Körper zu werden schienen.

Endlich hielt Anne es nicht mehr aus und ging in den Garten.

Der war eigentlich nur ein größerer Hof. Die Hinterwand des Hauses und rechts und links die Mauern der Seitenflügel der Nachbargärten umschranken ihn; grade aus die vierte Seite ward von einer geteerten Holzplanke gebildet. Aber Mauern und Planke waren fast ganz überklettert von Clematis und mildem Wein und Erhen. Den vordersten Platz besanden rechts vom Mittelweg Reihen von Stachelbeer- und Johannisbeerbüschen, links befanden sich Rabatten mit Suppenkräutern. Und in der Mitte stand ein Apfelbaum. Seine hohe, sich weit und rund breitende, dunkelgrüne Krone war durchsetzt mit den roten Farbenspelen der reifenden, großen Alexanderäpfel. Unten um seinen Stamm zog sich eine kleine Kundbank; ihre Latten waren sehr sauber grün angestrichen.

Und in dieses kleine, stille Gärtchen, das von seinen drei benannten vier Wänden wie von einem grünen Pelz umgeben war, sahen hoch und stolz die Doppeltürme des Domes hinein.

Hinter der Planke hockten Mauern und Dächer über- und durcheinander. Und unmittelbar über ihnen, in erdrückender Nähe, reckte es sich gewaltig auf. Rote Backsteinmauern, durchbrochen von Spitzbogenfenstern mit kleinen, eckigen, verbleiten Scheiben. Turmdächer, hoch und spitz — hoch, daß man schwindelte, wenn man so vom Fuß der Türme fast unmittelbar zu ihnen emporfah.

Im Gärtchen war es schon abendig, und das Gesträuch wie die Baumkrone vertieften ihre Farben bis ins Schwärzliche.

Troben aber standen die Mauern der Türme in orangefarbenem Glanz vor dem tiefblauen Himmel. Und neben ihnen, zackig und zierlich

vor eben dem Himmel ausgeschnitten, war noch das braunglasierte Dach des Musenms und die vielen kleinen gotischen Schmucktürmchen an seinem Giebel sichtbar.

Anne stand, ein Knie auf die Bank gelegt, die Hand gegen den Stamm gelehnt, und sah schräg geneigten Hauptes von dem Apfelbaum her sinnend empor zu dem übermächtigen Pan, der sich so bränend und prunkend hoch über ihrer kleinen Welt erhob.

Der jungen Frau war das Herz schwer, sehr schwer. Aus den eben geführten Gesprächen erkaunte sie wohl, daß sie sich ihrer Mutter nicht offenbaren konnte. Die würde das Feine, Stille nicht verstehen. Die würde ein großes Lamento machen und Anne wohl gar verdammen.

Und zu verdammen war da nichts. Das fühlte Anne, während es ihr naß in die Augen trat. Sie konnte nichts dafür, daß ihr immer das Herz klopfte, wenn sie Fritz Lauffau sah.

Sie ging ihm immer aus dem Weg. Aber wenn sie ihn traf, — und in dem kleinen Haus mußte man sich wohl treffen, wenn man zusammen darin wohnte, — dann ging ihr immer ein solcher Schreck durch alle Glieder. Einmal war sie sehr blaß geworden — ihr hatten förmlich die Lippen gezittert. Und da war er gleich ängstlich gemein und hatte gefragt, ob sie leidend sei. Daß ein Menschenange bei solcher Frage so warm, so treu bliken konnte . . .

Und diese braunen, warmen Sammetaugen erschienen ihr seitdem oft im Traum.

Bei ihrer letzten Anwesenheit aber, da war etwas noch ganz andres gesehen. Er hatte wohl keine Ahnung davon gehabt, daß Anne schon zurück sei. Und als er plötzlich auf der Hausthürschwelle mit ihr zusammentraf, wurde er ganz rot. Die zitternde Anne sah es wohl und hielt sich selber laun. Mit hastigem Gruß, ganz verlegen, war er vorübergeglitten.

Seidum wußte Anne: sie wollte und durfte ihn lieber nicht mehr sehen.

Heute hatte sie sich so geirrt, nach Haus zu kommen, war der Gelegenheit schmerzlich froh gewesen, endlich ihre Mutter zwei, drei Stunden ganz allein zu sehen. Da mußte doch eine Stimmung, ein schicklicher Augenblick kommen, ihr zu sagen: Sorge dafür, daß bei unsrer nächsten Wiederkehr ein andrer Mieter oben in der Stube wohnt.

Aber nach diesem Gespräch, nach der Art, wie ihre Mutter sich dabei gezeigt, fühlte Anne klar: von daher erwundt ihr nicht die Hilfe, die ohne Worte versteht, die zart handelt und nicht fragen, nicht wissen will; die begerist, daß es schon zu viel sein kann, etwas zu besprechen, mit Namen zu nennen.

Nun stand sie, unschrankt vom gründunkeln Garten, der einem Kirchhofswinkel nicht unähnlich war, und sah empor zu den roten Turmmauern im fatten Abendglanz.

Langsam löste sich ihr schweres Grübeln in eine gedankenlose, träumerisch-wehmütige Stimmung auf.

„Guten Abend,“ sagte eine Stimme hinter ihr. Anne erschraf.

Sie ließ unwillkürlich ihr Knie von der schmalen Kundsbank gleiten. Ihre Hand sank herab.

„Schon zurück?“ fragte der junge Mann und trat vollends auf Anne zu.

Er hatte sie vom Flur her durch die offene Hinterthür bemerkt. Er hatte sich gesammelt für diesen Augenblick.

Sie aber, völlig überrascht, nicht als sei es das Selbstverständliche, Alltägliche, daß er um diese Zeit heimkam, sondern als stehe das Schicksal plötzlich vor ihr, sie sank ganz kraftlos auf die Bank nieder.

„Ja,“ sagte sie leise, „wir sind zurück.“ Sie lehnte den Hinterkopf gegen den bräunlichen Stamm und faltete die Hände im Schoß.

Sie sah zu dem Mann empor, ganz hilflos, ganz vernichtet.

Er war mit einemmal sehr verlegen.

„Ein schöner Abend. Sie haben gewiß eine hübsche Fahrt gehabt.“

„Ja — ein schöner Abend. Ja — wir haben eine sehr hübsche Fahrt gehabt.“

Sie suchten sich beide mit Gewalt zu fassen.

Der junge Mann zog an seinem Uniformrock, als müsse er dessen Sitz verbessern. Dann tastete er an seinem Halskragen herum.

„Wie dunkel es hier schon ist. Und der Dom so rotgold. Das sieht schön aus. Nicht?“

Er deutete hinan.

Anne sah ihn an mit großen Augen, sehr traurig und sehr innig. Und von diesen wunderlichen, graublauen Augen voll Leid und Jünglichkeit konnte er den Blick nicht losreißen.

„Ich habe eine Bitte,“ sprach Anne leise und langsam, die Hände fester im Schoß faltend.

„Ja?“ fragte er. Es sollte eine Aufforderung sein, nur frei zu sprechen.

Er brachte es aber kaum heraus.

Ach, was war sie für eine süße, feine, stille, liebe Frau! Und war eines andern! Und war vielleicht nur ein alberner Zufall, daß er sie nicht einmal gesehen und kennen gelernt, als es noch Zeit war . . .

„Ich möchte . . . ich möchte wohl bitten . . .“ Sie schwieg schon wieder.

Es sagte sich doch so schwer. Und es that auch so sehr weh.

„Um was möchten Sie mich bitten?“ fragte er ganz vorsichtig.

Jedes Wort schien wie eine Gefahr. Jeder Laut, jede Bewegung wie ein Fallstrich.

„Anszuziehen,“ stieß Anne hervor.

Es war gesagt. Sie starrte ihn an, atemlos, zugleich entsetzt und doch befreit.

Aus seinem bräunlichen Gesicht wich jede Farbe. Er wurde sehr, sehr blaß. Er schloß auch einen Herzschlag lang die Augen. Dann schien es, als richte er sich ein wenig strammer und höher auf als sonst.

„Ja,“ sagte er einfach.

Sie jähren sich an. Er reichte Anne die Hand. Kalt waren ihre Hände, ihre und die seine.

Er trat zurück. Er sagte nichts mehr. Langsam ging er aus dem Garten.

Aber Anne war's, als sei eine neue Kraft über sie gekommen, als wisse sie genau, daß er sie noch niemals so hochgehalten wie in diesem wehen Augenblick. Als habe sie in seiner Seele etwas Köstliches, Unverlierbares gewonnen, das ihr eigen blieb und bleiben durfte, trotzdem sie eines andern war, dem sie nie, nie die Treue brechen würde.

Befreit, in einem seltsamen Gemisch von reinem Glück und Schmerz und in freudiger Gewißheit, fortan alle Pflicht als leichte Last — nein, als gar keine Last mehr zu empfinden, blieb Anne sitzen.

Sie weinte.

Es that so wohl, zu weinen.

Im Gärtchen ringum ward es dunkler und dunkler.

Droben auf den ragenden Turmmanern erlosch der orangefarbene Goldglanz, so daß sie nun in ihrer Uebermacht nicht mehr prunkend, sondern düster und drohend herabjahren auf den stillen, kleinen Weltwinkel.

Jeder Zweifel war ausgeschloffen. Seit langer Zeit wußte Jernitz es genau: Anne, sein Weib, liebte den blonden jungen Menschen. O, er hatte sie genau bewacht seit jenem Tag, an dem der Mensch gekommen war. Von jener Stunde an war sie eine andre.

Früher gab es nichts Gleichmäßigeres, nichts Unbefangeneres und nichts Freindlicheres als ihr leises, wohlthunendes Wesen.

Aber seit damals war ihr Blick oft unruhig und folgte ihm so angstvoll. Warum? Doch nur, weil sie vor ihm, ihrem Manne, etwas zu verstecken wünschte, etwas, von dem sie fürchtete, er könne es trotzdem bemerken.

Mit dem alten Schröder hatte sie manchmal zutraulich verkehrt. Schröder, der sich zur Familie rechnete, saß wohl nach Feierabend, einen sehr schrecklichen Tabak aus kurzer Pfeife rauchend, hinten bei Anne vor der Kajüthür. Sie auf dem Stuhl, noch strickend oder zurückgelehnt und mit verschränkten Armen, Schröder auf der Kante des Abiages hockend, Phylax, dem er ab und an den Kopf frante, neben sich. Wie gedulbig hörte Anne dann Schröders breitpugiger Weisheit zu oder seinen Känbergeschichten aus seiner Matrosenzeit! Manchmal, wenn es zu unwahrscheinlich wurde und die Chinesen und Türken in allzu großen Scharen in Schröders Erlebnissen auftraten, dann lächelte Anne ein ganz klein wenig und sah zu ihrem Mann empor, der am Steuer lehnte und zuschaute.

Niemals sprach sie so unbefangen und ausführlich mit Tjark.

Hätte sie es gethan, wäre Jernhiz anßer sich gewesen. Nun aber rechnete er ihr das Unterbleiben an als Scheu des bösen Gewissens.

Wenn auch noch nicht des bösen, so doch des unsicheren!

Aber heimlich, ja, heimlich und schnell flüsterte sie doch zuweilen mit dem blonden Menschen.

Als der Mann das zuerst sah, glaubte er, er werde sich nicht halten ... Seine Häute ballten sich ... Niederschlagen, niederschlagen wollte er den Kerl ...

Er fuhr nachher Anne an: was sie mit dem Menschen so heimlich zu sprechen gehabt habe, weshalb sie so sink in die Kajüte hineingehuscht sei, als sie ihn selbst kommen sah?

Ihm schien, als zittere Anne förmlich. Sie sagte aber, daß sie Thak nur gebeten habe, die Wassertonne frisch zu füllen.

Ja, sie war eine andre geworden. Niemals mehr leuchtete das ruhige Licht aus ihren Augen. Traurig schien oft ihr Gesicht.

Verennte sie es, den alten Mann geheiratet zu haben? Natürlich verennte sie es.

Er war ein hübscher Bursch, der Junge! Das hatte er von seiner Mutter. Die war auch hübsch gewesen und leicht und ärtlich. Und der Mann, an den sie sich hing, ob schon sie eines andern Frau war, der mußte ihr wohl wie verfallen sein. Sie hatte so eine Art: bald wild, bald kalt, sie konnte einen verrückt machen, bald vor Liebeßtoltheit, bald vor eiserhüftiger Verzeiwung und Hunger nach ihr.

Wenn der junge Mensch auch diese eindringliche Kunst verstand, mit der man sich ein andres Menschenleben ganz unterthan machen kann?

Wenn er Anne vergiftete mit Besinnungslosigkeit, wie seine Mutter einst die Männer vergiftet?!

Und einer — einer war so von Sinnen gewesen, daß er ihren Ehemann erwürgte — in jener schwülen, heißen Sommernacht im Baagö-Sund ... Der Ehemann prahlte mit seiner Frau, plump und lachend ... Da packte der andre ihn. Sie rangen. Aber der andre hatte Riesenträfte ...

Und mit einemmal hatte es durch die Nacht geschrien:

„Mann über Bord!“

Sie fanden ihn nicht. Und der Kapitän und der Schiffsjunge und der Schiffszimmermann konnten es gar nicht begreifen, weshalb Thak Lemvig sich nicht durch Schwimmen zu retten suchte, und sie horchten in die Nacht hinaus, ob nicht aus den schwarzblauen Wassern irgendwo her der Ruf erscholl: „Hier, hier!“

Aber alles blieb still. Und mit leisem Rauschen und sanft geblähten Segeln schwamm das Schiff weiter — weiter —

Er hatte es gewünscht, als der junge Mensch kam, daß alles so werden würde, wie es geworden war. Die Stunde war gekommen, jene Stunde, von der geschrieben steht:

„Zu seiner Zeit soll ihr Fuß gleiten.“

Welchem ist die Kraft gegeben, sich dagegen zu wehren? Keinem Sterblichen. Denn der Herr spricht: „Mein ist die Rache.“

Und immer eifriger, in heißem, verzehrendem Verlangen, Worte zu finden, die widerlegten, erlösten, las der Mann in der Bibel.

Der ungeheure Gedankenreichtum, den er in sich aufnahm, zerprengte ihm fast das Gehirn. Er verwirrte und berauschte sich daran wie an einem Trank, der für ihn zu schwer war.

Seine Bildung, sein Beruf, seine Umgebung hatten ihn nicht darauf vorbereitet, so viel zu denken, immerfort zu denken. In den Widersprüchen verstrickte er sich, und seine gehegte Seele fand keinen Ausweg mehr.

Einen Tag erhob er sich stolz und schritt, die Riesengestalt zu alter, gebieterricher Höhe aufgerichtet, in priesterlicher, entführter Stimmung einher. Und er sprach es wieder und wieder vor sich hin:

„Ich will dem Herrn meine Uebertretung bekennen. Da vergabst du mir die Missethat meiner Sünde.“

Ja, natürlich war ihm vergeben. Längst, längst! Das war Gottes Geschäft, den Sündern zu vergeben.

Und am andern Tag saß er in sich zusammen. Gramvoll waren seine durchjuchten Züge und schon sein Blick. Beim Beginn solchen Tages, wenn der Morgen sich rosig-grau aus den seuchten Nachtdämnen der Niederung erhob und ein schnuppiges Nieseln über die Oberfläche des Kanals dahin lief wie ein Krösteln, dann kniete der Mann schon vorn am Kiel.

Zu seinen Händen hielt er das Gesangbuch. Auf seinem kahlen Schädel stand ein Glanzlicht, die grauen Haarstrahlen hingen seucht und schwer bis auf seine Schultern herab. Und seine furchtbare, tiefe, rauhe Stimme klang in feierlichem Gesang laut hinaus.

Aus dem nächsten Korfeld am Kanalufer schwirrte aufgestört eine Hühnerkette empor.

Drüben, wo auf einer Wiese schwer in träger Nachtruhe die braunweißen Leiber einer Kuhherde gefällig bei einander lagen, erhob sich ein gedämpftes Muehen.

Geradeaus unterbrach eine Schleuse den Kanal. Da lagen schon seit gestern abend andre Kähne versammelt, und schon begannen sie sich zu rüsten, um sich durchzuleiten zu lassen.

Der Schleusenmeister stand am Ufer und die Schiffer auf ihren Kähnen. Und alle sahen auf den tückenden Mann, dessen Stimme deutlich herüberscholl.

Anne in der Kajüte zog sich mit bebenden Händen an, aus ihren Augen liefen Thränen, ein Gemisch von Sorge um den Mann und Scham vor den Menschen, die ihn vernahmen und seiner spotten konnten, quälte sie. Und sie hörte diesen tiefen, orgelnden Gesang:

„Aus tiefer Noth laßt uns zu Gott
Von ganzem Herzen schreien.“

Nach solchen Augenblicken geschah es dann wohl, daß Anne den blonden Knecht, wenn er sich seine Kummer mit Milchaffee und sein Brot holte, mit besonderem Blick ansah. Sie ängstigte sich davor, in seinen kalten, verglimmnickelblauen Augen irgend etwas zu lesen ... Geringachtung, Mitleid ...

Und Tjark, obgleich er nicht weichen Herzens war und kaum Anteil an der stillen Frau nahm, außer der Zufriedenheit, daß sie ihn sehr gut zu essen und zu trinken gab, Tjark dachte dann flüchtig: Die arme Person! Der Elfe ist verrückt. Und er sah sie darauf an.

Wenn sie rund und dunkel und forsch gewesen wäre, hätte er vielleicht versucht, sie zu trösten. Aber sie war ja eigentlich langweilig, nach seiner Meinung.

Der Mann sah die Blicke, ihren und den des jungen Menschen.

Ja, ihr heimliches Einverständnis war gewiß, so kalt sie auch oft gegeneinander thaten, ihre Augen konnten sie nicht bewachen, und wenn der ganze Mensch sich zum Werkzeug der Heuchelei zu machen weiß, mit den Augen kann er doch nicht heucheln, damit nicht. Die blanken, sehnsüchtigen Blicke verraten, was in den Herzen vorgeht.

Und nachts, wenn er ruhelos, aber auch regungslos, mit bleichwerem Körper und wachsam bangem Geist dalag, hörte er wohl in dem Bett gegenüber Anne im Schlaf sich unruhig bewegen.

Dann packte ihn wilder Zorn. Das Blut seiner jungen Jahre schien wieder durch seine Adern zu rasen. Er liebte Anne. Aber das Gedanke seiner Schuld und die Ehrfurcht vor ihrer Unschuld hatten seine Brutalität mit einer stillen, sicheren Gewalt niedergehalten. All sein Ehrerecht hatte er gleichsam in Schen, mit sanften Bitten, sehr zurückhaltend ausgeübt. Wenn er nun nächstens Anne seuffzen hörte, glaubte er, ihre Sehnsucht nach dem jungen Knecht mache ihre Träume unruhig. Dunkle Vorstellungen kamen ihm von dem, was sie eben träumen möge. Und seine Liebe zu dem sanften Weib zerbrach alle Schranken, er verging in Verzweiflung, er wollte das Weib so haben, wie er einst die andre Blonde mit dem roten, roten Mund gehabt, ohne Scham und Scheu. Weil er Anne sündige Sehnsucht zutraute, liebte er sie anders, heißer, eifriger, tyrannischer.

Noch sank am Tage vor ihrem reinen Wesen das wilde Begehren stumm in sich zusammen. Aber es verdroh sich nur, wie ein Raubtier sich verkrücht, wenn es Beute belauert. Und jetzt, seit den wenigen Tagen, die sie wieder daheim waren, jetzt war die letzte Gewißheit da. Anne war ganz verändert, selbst ihre Winter äußerte es einmal. Also nicht sein Wahn sah sie so, auch andre sahen es.

Die Sünde war der Reife nahe, sie schrie zum Tag. Hofften die beiden vielleicht jetzt, in der Stadt die Gelegenheit zu finden, sich allein zu sehen, sich zu gehören? Auf dem Schiff ging das

nicht an. Nie! O, er wachte Tag und Nacht! Aber in der Stadt ... Die Baumwollenballen, die sie von Hamburg die Elbe herauf durch den Kanal gefahren hatten, waren auf den feinnischen Dampfer überladen. Es fand sich für die „Johanna“ ein kleiner Auftrag, der ganz gut auszuführen werden konnte, bis der bevorstehende größere, eine Ladung Häcker mit feinnischer Winter nach Magdeburg hinaufzubringen, fällig war.

Von der Holzsägemühle, die Jernitz' Hans schräg gegenüber am andern Ufer, zu Füßen des Balles mit den alten Kistern lag, sollte ein Kahn voll Bretter nach Wölln geliefert werden, das ließ sich in drei Tagen machen.

Nun verholte die „Johanna“ in die Obertrave, ihrem eigentlichen Heimat- und Winterhafen, und lag bereit und wartend, bis die Bretter gefügt waren.

Zwei Tage.

In zwei Tagen kam so viel geschehen! Und wenn die redselige Frau Zollkontrolleur im Gärthchen Jernitz festhielt, um nach halbständigem Gespräch endlich sich ein paar Johannisbeeren oder ein bißchen Suppenkrant zu erbitten, was machte dann Anne unterdes?

Und wenn Jernitz in Geschäften zum Expediteur mußte, was machte Anne unterdes?

Wenn Phylax sprechen könnte!

Sie nahm er den Hund mit auf seinen Gängen.

Und es war ihm eine grimmige Genugthuung, daß Phylax sich nie von dem Tjark streicheln ließ, daß das Tier immer noch feindselig knurte, wenn der Mensch sich ihm nähern wollte.

Einmal, als Jernitz heimkam, sah er Anne auf dem mit dem Bug an Ufer vertäuten, sich lang in den Fluß hineinstreckenden Kahn. Sie kam aus Tjarks Kajüte.

Er sah es genau. Und gleich danach steckte auch Tjark seinen zierlichen, hellen Kopf aus der Kajüteuthür heraus. Sie waren zusammen drinnen gewesen, in dem engen, schummrigen, vom Bett fast ausgefüllten Raum.

Ja, so mußte es sein, es konnte gar nicht anders sein. Sich wehren dagegen — vergebens, vergebens. „Ich will vergelten,“ spricht der Herr.

Anne hatte Tjarks Bett frisch bezogen, und er war im letzten Moment noch hereingekommen, um seine Jacke zu holen, denn er wollte ausgehen. Er war sehr vergnügt, er hatte einen Schatz seit gestern! Eine schwarzäugige, flotte und dralle Deern. Ja, nun wurde das Leben ein bißchen lustiger.

Er ging mit leichten, raschen Schritten an seinem Brothorn vorbei und sagte mit heller Stimme: „Guten Tag auch!“

Und quer über die Straße ging Anne, einen Bündel zusammengeknülltes Bettzeug unter dem Arm.

Jernitz rief: „Anne!“

Sie wartete auf ihn. Ihr Gesicht war klar, ihr Auge warm und strahlend. Das Leuchten

des Sieges, den sie neulich Abend über sich erlangten, gab ihr eine neue Schönheit.

Wie sie verändert war! So was Herzenswarmes, so was merkwürdig Starkes hatte sie, als wenn sie mehr geworden wäre, nicht mehr so leicht bescheiden und dennoch weiblicher. Das machte die Liebe — ihr Herz, ihre Sinne waren wohl erwacht.

„Anne,“ sagte er heiser, „ich hab' es mir überlegt, du bleibst hier, du fährst nicht erst mit nach Möln.“

Anne erschrak. Wie sah er aus! Ganz verfallen. Man hätte ihn für einen Siebziger halten können.

Indem sie mit ihm ins Haus trat, sagte sie liebevoll und eifrig:

„Um keinen Preis, du mußt deine ordentliche Pflege haben, erst gerathe, wenn du arbeitest, ich hätte hier keine Ruhe.“

„Sie will sich nicht von ihm trennen, nicht drei Tage lang,“ dachte er.

Beim Mittagessen kam Anne nochmals darauf zurück: „Mutter rede es ihm doch aus, daß ich hier bleiben soll.“

„Ja, lieber Schwiegersohn, wenn ihr Mannsleute euch allein befehlt, kriegen Sie kein ordentliches Essen und nicht pünktlich.“

„Die alte Klappschau kann mit und kochen. Ueberhaupt kann die immer mit. Ein für allemal. Der Knecht und ich schlafen zusammen. Es geht ganz gut. Es ist immer zu viel grobe Arbeit an Bord für Anne,“ sagte er, ohne den Blick von seinem Teller zu erheben.

Nun ward Anne ganz erregt.

„O nein,“ rief sie, „das bißchen grobe Arbeit, das macht nichts! Denk mal, was es kostet, wenn du die alte Klappschau extra bezahlst und ich sitz' hier und thue nichts. Da könnt' ich mich ja rein schämen.“

Sie sah in seiner Aeußerung wieder einmal einen Beweis, daß er ihr das Leben so leicht und schön machen wolle wie möglich. Wie war er gut zu ihr! Sie hätte ja all die Güte nicht verdient, wenn sie nicht vom Morgen bis Abend bestrebt gewesen wäre, ihn zu pflegen. Er war gewiß krank. Man sah ja, wie er verfiel.

Dankbarkeit schnellte ihr das Herz. Liebevoll streichelte sie seine große, brannrote Faust, die schwer auf dem Tisch lag.

„Diesmal muß ich den Willen haben,“ sagte sie herzlich. „Grobe Arbeit! Ach was, die macht Spaß, wenn ich's dir damit gemüthlich schaffe.“

Er schwieg. Er sah sie nicht an und hatte kein gutes Wort wie sonst. Anne war betroffen.

Voll Zorn und Hohn dachte er: „Sie will mit um jeden Preis, und wenn ich ihr sagte, sie müßte Knechtarbeit thun.“ Aber sie sollte nicht mit. Niemals wieder, solange der Mensch noch an Bord war.

Annes Mutter blinkte berebt mit den Augen: die Tochter solle nur Geduld haben, alle Männer seien einmal unwirksam, sollte das Blinken sagen.

Aber Anne war gar nicht ungeduldig, nur sorgenvoll und erkrankt. Wenn er schon unfreundlich zu ihrer Freundlichkeit blieb, dann mußte es noch viel schlimmer um ihn stehen, als sie so schon fürchtete.

Nach dem Essen setzte Jernitz sich in den Lehnstuhl am Fenster, die Bibel auf den Knien. „Willst du nicht ein bißchen schlafen? Ich glau', diese Nacht hast du auch nicht geschlafen,“ bat Anne.

Er schüttelte den Kopf, ohne ihn zu erheben.

„Aber es wäre doch besser.“

Da sah er zu ihr empor, und sie erschrak, daß ihr das Herz klopfte. War das eines vernünftigen, eines guten Mannes Blick? Daß in einem Auge so viel glimmen kann, hatte sie nicht für möglich gehalten. . . . War das Haß? Aber wie sollte er seine Anne hassen. War das Gram? Aber welche Gründe hatte er, seine Anne so gramvoll anzusehen?

Zum erstenmal kam ihr der Angstgedanke, daß es um seinen Verstand gefährlich stehe. Ihr wurde ganz kalt. Sie entfarbte sich. Und der fürchterliche Blick ruhte noch immer auf ihr.

Sie nahm sich zusammen. Er sollte ihren Schreck nicht merken.

„Na, dann nimmst du vielleicht so im Stuhl ein bißchen, und ich will Mutter in der Küche helfen,“ sagte sie und ging zögernd hinaus.

„Ja, die Sünde schreiet gegen den Tag, und ihr Antlitz trägt die Male ihrer Schuld,“ sprach der Mann halb laut vor sich hin.

Die Zeit verann, der Nachmittag rückte vor. Draußen hinter der Wohnstubenthür standen die Frauen, und bemüht, selbst ihren Atem anzuhalten, horchten sie. Drinnen klang gleichmäßig murrend eine tiefe, raube Stimme. Er las. Sie wagten nicht, ihn zu unterbrechen, und sahen sich in Aengsten an.

Da wurde die Hausthür aufgeklint, und Schröder setzte tappend seinen Stod sich voraus auf die roten Ziegelsteine des Flurs.

„Gott — Schröder!“

Wie erleichtert sagten es beide Frauen.

Anne flüsterte ihm flink ins Ohr, daß ihr ihr Mann nicht gefiele. Er sah schrecklich aus. Und noch nie, nie sei er unfreundlich gewesen. Diesen Mittag zuerst. Das sei ein Zeichen! Und sein Auge habe solchen Ausdruck. . . .

„Nu — nu — nu,“ machte Schröder beruhigend.

Er war ja da! Dann war ja alles gut.

Vor seiner Einsicht und seinem Rat würde wohl alles glatt werden. Und da er sich nicht vor Jernitz fürchtete, machte er ohne weiteres die Stubenthür auf. Hinter ihm, mit ängstlich gespannten Gesichtern, folgten die Frauen.

Jernitz saß noch, wie er gefessen, da Anne ihn vor drei Stunden verließ. Nun hob er das Haupt. Aufgestört, erwachend sah er die drei an, fast als kenne er sie nicht.

„Guten Tag of,“ sagte Schröder. „Ich höre eben, daß meinen Animus da'n richtigen

Müher aufgehobt hat und daß hier noch kein Kaffee getrunken ist. Madam Tofahl, Sie haben mir auch vorgeahnt und gewartet. Sie macht ihm prima, deine Schwiegermutter. Na, Jerniß, sonst gut zu Wege?"

Mit dieser jovialen und unbefangenen Einleitung glaubte Schröder ein Meisterstück zu begeben. Sein Blick ruhte dabei scharf auf dem jugendgenossen. Er stellte bei sich fest, daß derselbe miserabel ansähe. Aber nur die armen Frauensleute nicht ängstigen!

Er blinzte Anne beruhigend, beinahe leichtsinnig zu. Wirklich schien es, als nähme der Mann sich gewaltsam zusammen.

"Setz dich, Schröder," sagte er.

"Mit deine Vermischung."

Schröder ließ sich gewichtig in der Sofaecke nieder. Er priß es bei sich als ein ungemeines Glück, daß er gekommen sei. Nachher mußte sich eine Gelegenheit bieten, mit den Frauen gründlich zu beraten. Bei Jerniß stimmte was nicht. Das war klar. „Ihm sticht was in die Glieder," dachte er, „das ist ja so klar, als Peter Moor sien Drang." Jerniß sprach nicht weiter. Er legte die Bibel auf das Fensterbrett, zwischen die Geraniumstöcke. Auch Schröder saß schweigenb.

Die Frauen trugen den Kaffee herbei und bedienten die Männer.

Frau Tofahl und Schröder wechselten fortwährend bedeutungsvolle Blicke. Anne trat einmal leise an den Stuhl ihres Mannes und streichelte ihm die Wange. Er schien es nicht zu bemerken. Er allein schien auch die Stummheit der drei nicht zu empfinden.

Der Pendel im Regulator tickte hart und laut. Man hörte die Schritte der vereinzelt dicht am Fenster Vorübergehenden. Es gab auch immer einen leisen Schatten, wenn draußen einer vorbeikam.

Tiefstönig schlug es nun fünf.

Und immer noch Schweigen im Zimmer.

Endlich fing die alte Frau mit Schröder ein nebensächliches Gespräch an. Schröder erzählte die überflüssigsten Geschichten von seinen Nachbarn aus dem Rattunbrudergang. Frau Tofahl that, als sei es sehr wichtig. Dazwischen senkten sie beide.

Anne hatte eine Handarbeit genommen und saß am andern Fenster, ihrem Mann gerade gegenüber. Manchmal sah sie ihn sorgenvoll an. Er aber starrte immer vor sich hin. So wurde es gegen sieben.

Mit einemmal erhob sich der Mann, so jäh, daß es schien, als stoße er mit seiner Riesengestalt bis oben an die Decke.

"Ich will noch einen Weg machen," sagte er.

"Aber ... es ist bald sieben ... halb acht essen wir doch," flötete Anne.

"Wartet nicht."

Er nahm seine Mütze vom Nagel am Thürpfosten und ging hinaus.

Sogleich fing Anne an zu weinen.

"Man ruhig, man ruhig," mahnte Schröder, „man bloß immer Pomade — mit die Aufgeregtheit lodt man keinen Hund vor'n Ofen."

"Wenn wir zum Doktor schiden?" meinte die Mutter mit verängstetem Gesicht.

Ach, sie hatten es zu gut gehabt seit bald anderthalb Jahren. Immer hatte es ihr geahnt, daß das Unglück wiederkomme.

"n Doktor?" sagte Schröder, „da hören immer zwei zu: einer, der was verschreibt, und denn de annere, der sil wat verschreiben läßt! Glauben Sie, daß Sie ihm dazu kriegen, sich unterzihen zu lassen?"

Nein, leider nein. Dazu gehörte wohl viel Ueberredungskunst.

Schröder, der sie sich noch mehr zutraute als den Frauen, versprach hiezubleiben und auf seinen alten Jerniß einzureden. In dem Zustand konnte der doch nicht fahren. Das war klar. Und morgen früh sollte die Bretterladung angenommen werden, und dann weg nach Mölln? Nein. Aber die Frauen sollten doch nur ruhig sein. Er, Schröder, er vermochte was über Jerniß. Anne sollte ihm nur haarklein alles erzählen, was sie so an ihrem Manne beobachtet.

Während die drei im kleinen Hause sich so berieten, die Herzen voll Trauer und Sorge, schritt der Mann planlos ins Freie.

Die Anwesenheit der drei im Zimmer hatte ihn so qualvoll im Denken gestört.

Und er mußte denken ... immer denken ...

Er schritt über die Dantwärtsbrücke, die zu den Wallanlagen vor der Stadt den Weg schlägt. Viele Menschen kamen ihm entgegen. Frauen, die Kinderwagen vor sich herhoben und an deren Röcken noch kleine Kinder hingen. Denen waren die Füßchen schon schwer und müde. Mit klammernden Fingern hielten sie Mütter's Rodzpfel und ließen sich halb weiterziehen.

Eine Schar halbwüchsiger Mädchen, von ihrer Lehrerin geleitet, kam paarweise daher.

Dazwischen erschienen Arbeitergestalten, sie kamen vom Bahnhof, der weiterhin sich zwischen die Wälle schob.

Die Sonne stand schon tief. Zwischen den Ästen und den dichten Buschgruppen auf den hohen Wallanlagen glomm ein roter Schein. Der Himmel war ganz von stillen, leichten, grauen Wolken bedeckt. Durch die schwüle Schwere der Luft strich kein erquickendes Abendbläschen. Es war, als verharre die Natur in Unbeweglichkeit.

Der groß und stetig auschreitende Mann sah nichts um sich her und über sich.

Er dachte ... dachte ...

Die Sonne sank. Es wurde düster, und auf dem Wall, wo der Mann immer hin und her ging, ward es ganz einsam. Schwärzliches Dunkel lagerte schon über den Gebüschen. Indem das Licht vom Himmel entwich, schien er selbst hoch und höher empor zu weichen.

Die Unendlichkeit der Nacht that sich auf. Und mit einemmal stand der Mann still. Durch

seine wichtige Gestalt ging es wie ein Schreck. Er hob das Angezicht und schaute empor in die dunkle Unermesslichkeit der Höhe. In das wirre, qualende Durcheinander seiner Gedanken war wie der Blitz das Licht einer Erkenntnis gefahren.

Wie sagte doch der Herr?

„Mein ist die Rache. Ich will vergelten.“ Aber nicht stand geschrieben, daß eines Menschen Sohn dem Herrn sein Recht, zu richten und zu rächen, vorweg nehmen solle!

Ein böses, triumphierendes Lächeln ging über des Mannes Gesicht.

Er hatte erkannt, daß sein Feind gar kein Recht hatte, sein Feind zu sein. Und er hielt gleichsam Gott eine Rede. Wie, der Allmächtige würde sich doch nicht nehmen lassen, was ihm allein anstand? Das wäre nicht richtig von Gott. Denn ihrer sind viele, die immer sein Walten bezweifeln!

Wenn Gott ihm dann nicht verzeihen hatte, oder noch nicht verzeihen wollte, so stellte er sich hiermit seinem Jorn anheim. Gott sollte ihn mit Krankheit schlagen. Mit Armut. Einen zweiten Hiob aus ihm machen. Ihn jaht seinem Schiff untergehen lassen. Hier stand er . . . bereit, alles in Demut hinzunehmen.

Aber nur von Gott!

Nichts von diesem Menschen, den er so gierig haszte, wie er dessen Mutter einst geliebt.

Der war auch nur ein Sünder, gleich ihm selbst. Einer von denen, von welchen die Schrift sagt: Und wie mag ein Mensch gerecht sein vor Gott?

Und einer, der nicht mehr war als er selbst, der da sündigte, wo auch er einst gesündigt, der sollte Rächer sein dürfen?

Wie dann, wenn der junge Mensch ihn auch haszte? — so, gerade so, wie er einst dessen Vater gehaßt . . .

Todesgrauen packte ihn! Wenn jener nach seinem Leben trachtete . . . so wie er selbst einst nach einem andern Leben . . .

Eine wahnsinnige Furcht erfaßte ihn. Wenn man ihn hinterrücks überfiel? Aus der Welt brachte? Wenn er von hinten mußte ohne die Gewissheit, ob ihm vergeben sei . . .

Er schritt hastig aus, immer hastiger. Schon war er auf der Brücke.

Der Laternenschein fiel rötlich trübe auf die Flut.

Was war das? Wie sah das aus?

Waren die sieben Engel herabgekommen mit den sieben Schalen des göttlichen Jornes? „Und der dritte Engel goß aus seine Schale in die Wasserströme. Und es ward Blut.“

Wank und dunkel und schwer flutete es dahin unter dem Brückenbogen . . .

Der Mann ging schneller. Er hatte große Eile. Die Eile des Fliehenden? Die Eile des Henkers?

Au der Mierstraße brannten nur wenig Laternen. Auf die Stelle, wo die „Johanna“ verstaubt lag, fiel nur noch ein letztes Schimmern. Alles war ruhig ringsum. Aus den Fenstern der Häuser glommt still das Licht des Friedens.

Als der Mann seinen Fuß auf den Rand

des Rahmes setzte, bewegte sich drinnen etwas. Es war der Hund. Er hatte irgendwo zusammengekrallt geschlafen und wedelte nun in stummer Freude seinem Herrn entgegen.

Au Bord war alles ruhig.

Der Mann tastete in seiner Tasche nach den Schlüsseln der Kajüten. Er zündete sich in der großen forsgam die Laterne an. Dann ging er, das baumelnde Lichtlein in der Hand, in die andre Kajüte. Der hin und her schwankende Schein fiel über seine Füße und auf den Hund, der hart hinter den Faden seines Herrn diesem folgte.

Die Thür zur vorderen Kajüte, wo der Knecht hauste, war durch eine Eisenstange mit Hängechloß verwahrt. Tjark hatte seinen Schlüssel, aber auch sein Herr besaß einen.

Es rasselte hart durch die Dunkelheit, als der Mann die Eisenstange wegnahm. Sie entfiel seinen bebenden Händen.

Er trat ein. Trogdem der Raum ja von außen verrammelt gewesen, hatte er die sinnlose Meinung, der, den er suchte, müsse hier drinnen sein. Als er ihn nicht sah, packte ihn ein anderer Gedanke.

Wenn Anne, sein Weib, diesen Mittag hier gewesen, so fand er vielleicht ihre Spuren . . . Ein abgerissenes Schürzenband . . . Vielleicht ein blondes Haar auf den Kissen . . .

Er leuchtete umher. Vor Furcht, etwas zu finden, leuchtete ihm die Brust.

Phylar stand vernunbert.

Wöglich schlug er an.

Gleich danach sagte eine Stimme:

„Ja . . . dies . . .“

Der junge Mensch war erstaunt und geärgert, seinen Herrn vorzufinden, wie der seine Kajüte durchstöberte. Das paßte ihm denn doch nicht . . .

„Was is los?“ fragte er, noch auf dem Rande des Rahmes stehend.

Keine Antwort.

Es stieg ihm zu Kopf. Aber er hatte sich's mal zugeschworen, mit dem Alten nie Streit zu machen. Von dem mußte man eben die Verrücktheiten bei dem hohen Lohn mit in den Kauf nehmen.

Er steckte die Hände in die Hosentaschen, pfiff sich eins und ging hinter die Kajüte in den leeren Stahn. Hier lehnte er sich gegen den niedergelegten Mast, der das Fahrzeug der Länge nach in zwei Raumeshälften teilte.

Lange würde der Alte ja wohl nicht mehr in der Kajüte herumtrudeln. Zu finden war da nichts. Zwar war gestern abend seine Miße heimlich und in aller Unschuld bei ihm gewesen, um sich einmal anzusehen, wie es sich denn auf so einem Schiff wohnte. Aber den Besuch konnte der Alte doch den vier Wänden der Kajüte nicht mehr ansehn, wenn nicht etwa die Miße aus ihrer lockeren schwarzen Mähne, an welcher er sie gern zupfte, eine Haarnadel verloren hatte.

Bei der Vorstellung und was der fromme Alte dazu sagen würde, lachte Tjark vergnügt in sich hinein. Er hörte den Schiffer aus der Kajüte steigen. Dann wurde es so still — auffallend still.

Ihm schien, als näherten sich schleichende Schritte. Noch ehe er sich umwenden konnte, fühlte er zwei würgende Hände an seinem Hals.

Blitzschnell drehte er sich herum. Ein stummes, wildes Ringen begann. Aber dann, als der Junge einen Herzschlag lang von dem Gefühl entsetzt war, die Wucht des Niesens könne ihn doch erdrücken, schrie er.

„Hilfe — Hilfe!“ — scholl es durch die Abendstille. Und ein wütendes, rasendes Hundegebell überflähte die Menschenstimme.

Die schrie lauter.

„Hilfe! — Hilfe!“ . . .

Und alle Thüren und Fenster öffneten sich . . . Zugleich aber siegte die zähe Beweglichkeit des Jüngens über die zerbrechende Kraft des Alten . . .

Ein Drängen . . . ein Keuchen . . . dann ein schwerer Fall . . . und ein Aufrauschen des stillen Wassers . . . Die am Ufer schrien.

Männer stürzten in den Kahn . . .

Da stand der junge Mensch, keuchend, mit beiden Fäusten den Rahmrund packend, den Oberleib weit vornüber geneigt, mit stieren Augen in das schwarze Wasser blickend.

„Schnell . . .“ stieß er hervor . . . „retten . . . er ist drin . . . er wollte mich würgen . . . er . . . Hilfe . . .“

Sie griffen nach Stangen und senkten sie ins Wasser. Zugleich aber sprang schon der junge Mensch dem Alten nach . . .

Vom Ufer stiegen ihrer zwei, drei in das Wasser, das hier einen furchigen Saum entlang nur wenige Fuß tief war.

„Licht!“ schrien viele Stimmen.

Aus den Häusern wurden Lampen herbeigetragen. Von hochgehobenen Händen gehalten, leuchteten sie still auf all die gespannten, erschreckten Gesichter.

Da theilte sich die Menge.

Anne kam dahergeführt. Ihre Mutter folgte ihr. „Seine Frau . . .“ murmelten die Umstehenden. Schröder kam herangehumpelt.

Er war mit den Frauen hinten, im abge-schlossenen Gärtchen gewesen. Sie sahen da bedrückten Gemüthes zusammen und hörten nichts, bis Zollkontrolleure oben aus den Fenstern herunterriefen, es scheine ein Unglück vorgefallen zu sein.

Anne stand mit gefalteten Händen, zitternd, von der Mutter gehalten . . . Ein dumpfes Schwoigen legte sich über die kleine Menschen-anammlung. Man hörte deutlich das Aufrauschen des Wassers, das Plätschern der Stangen und die Worte, welche sich die im Wasser und vom Kahn aus Arbeitenden zuziefen.

Zark und ein anderer Mann tauchten wiederholt. Der Grund wurde zwei Schritt vom Ufer sofort von erheblicher Tiefe. Es war nicht zu begreifen . . . der Mann konnte doch schwimmen . . . und er kam nicht in die Höhe? . . . Es schien ja fast unmöglich, daß er hier, neben den Planken seines Schiffes, ertrinken könne . . .

Minuten rannen.

Da ein Ruf und ein Hasten . . .

Stricke wurden geworfen, Stangen gereicht . . . Und dann rauschte es herauf — schwer und groß, und rinnende Wasser flossen von dem gewaltigen Körper . . .

Man trug ihn, hob ihn . . . Noch eine Minute . . . Da lag er, lang, bleiern . . . fürchtbar anzusehen im ungewissen Licht . . .

Sein grauer Haarschopf hing ihm schräg über die Stirn und deckte das linke Auge. Das andre starrte gläsern zum schwarzen Himmel empor.

Aufjammernd warf Anne sich über den Mann.

„Zum Arzt!“ schrie jemand.

„Macht Wiederbelebungsversuche!“ ein anderer.

„Holt die Polizei!“ ein dritter.

„Ja — ja.“

Und ein paar Menschen liefen davon.

Der Zollkontrolleur aber, der im Kreise stand, sagte flüsternd, daß Jernitz wohl vom Schläge gerührt worden sei, im Augenblick, wo er ins Wasser stürzte. Sonst sei es ja gar nicht möglich gewesen, daß er in den wenigen Sekunden ertrunken sei, auch wäre er wohl als tüchtiger Schwimmer gleich von selbst hochgekommen.

Und in der Kajüte, wo Jark sich trocken anzog, weil er es eilig hatte und sich gleich bei der Polizei selbst melden wollte, sprachen sie mit dem jungen Menschen davon, daß es schon lang offenkundig gewesen, wie es mit Jernitz' Verstand stand.

Anne aber weinte herzbrechend. Der arme, arme Mann. Und er hatte den Tod so gefürchtet. Und nun konnte sie ihn nie, nie mehr zeigen, wie dankbar sie ihm war! Nie mehr für ihn sorgen, der ihr nur Güte erwies! Nie ihn hegen und pflegen mit kindlichem Sinn! O, wie gut war er zu ihr und ihrer Mutter gewesen . . . Sie hätte ihm bis an sein Lebensende zeigen mögen, daß sie sein Vertrauen und seine Güte verdiene. Aber spät sollte das Lebensende kommen und selig sollte es sein . . . nicht so . . . nicht so . . . Und zu den Füßen des Toten winkelte der Hund und mischte seine Töne in das laute Weinen der Frau.

Neben dem Toten, an der andern Seite, stand der alte Schröder. Sein Stock war ihm entfallen. Er hielt seine Mäze in gefalteten Händen vor seinem Kinn. Dicke Thränen liefen ihm über das Gesicht.

„Lieber Gott,“ betete er still, „sei seiner Seele gnädig, wie du es immer alle Schiffers bist.“

Und dann sah er auf den stillen Mann herab.

„Mien oll goode Jernitz,“ murmelte er aufschlundend.

Anne weinte lauter. Da löste sich aus dem Kreise der erschütterten Zuschauer ein junger Mann. In seinen warmen, braunen Augen standen Thränen, und er war sehr blaß.

Er näherte sich Anne. Er neigte sich zu ihr herab und versuchte sie emporzuheben. Mit sanftem Zwange richtete er sie auf.

Und schweigend, voll Ehrfurcht führte er sie hinweg von dem Toten.



Kupf. von Gelpert. Grösstest. Schwerin i. 26.

Grossherzog Friedrich Franz IV. von Mecklenburg-Schwerin.

Grossherzog Friedrich Franz IV. von Mecklenburg-Schwerin.

Für die Bewohner des Großherzogtums Mecklenburg-Schwerin ist der 9. April ein bedeutungsvoller Tag. Mit diesem übernimmt der junge Großherzog Friedrich Franz IV. selbständig die Regierung seines Landes, die bisher unter der Regentenschaft seines Oheims, des Herzogs Johann Albrecht, stand. Der junge Großherzog wurde am 9. April 1882 als Sohn des am 10. April 1897 in Cannes verstorbenen Großherzogs Friedrich Franz III. aus dessen Ehe mit der Großfürstin Anastasia von Rußland geboren. Aus dieser Ehe stammen noch zwei weitere Kinder: die Herzogin Cecilie in Mecklenburg und die Herzogin Alexandrine, jetzige Gemahlin des Prinzen Christian von Dänemark.

Den größten Teil seiner ersten Kindheit verlebte der Prinz im warmen Süden, da der Vater an einem Brustleiden litt, das ihn nötigte, das südliche Klima dem des rauhen Nordens vorzuziehen. Später besuchte der Großherzog das Vithumsche Gymnasium, wo er sich als fleißiger und begabter Schüler die besondere Hochachtung seiner Lehrer, sowie durch sein lebenswürdiges Wesen die Zuneigung seiner Mitschüler erwarb. Die beiden letzten Jahre verbrachte er auf der Universität Bonn. Hier bereitete er sich durch emsiges Studieren auf sein verantwortungsreiches Amt weiter vor, und als er die Universität verließ, waren der Rektor und die Professoren voll des Lobes über ihren fürstlichen Schüler.





Abschied von Bäregg und dem Grindelwaldthal.

Die Jungfrau.

Von

R. v. Lendenfeld.

(Aufnahmen von Gebrüder Wehrli in Riedberg, Zürich.)

Die Faltung der Gesteinschichten, welche die Bildung solcher Gebirge wie unsre Alpen veranlaßt, schreitet von einem sich senkenden Centrum wellenleich nach außen fort, wobei immer weitere Teile der Erdrinde erfasst und emporgefaltet werden. Erreicht diese fortschreitende Bewegung eine Gegend (Stück der Erdrinde), welche der Faltung größeren Widerstand entgegensetzt, so wird an dem inneren, dem Bewegungszentrum zugesehrten Rande der widerstandsfähigeren Scholle eine Stauung eintreten. Das daranstößende, leichter bewegliche Terrain wird hier höher und komplizierter gefaltet und über den Rand der unbeweglichen Scholle geschoben werden. An einer solchen Stelle muß eine bedeutendere Gebirgsmasse zu stande kommen, welche aus Falten besteht, die groß, kompliziert und nach außen über die unbewegliche Scholle gelegt oder geschoben sind. Der zwischen Bern und dem Bodensee gelegene Teil der Schweiz scheint eine solche widerstandsfähigere Scholle zu sein: an ihrem südlichen, etwa der Linie Guntannen-Kandersteg entsprechenden

Rande brach sich jene von dem Senkungsfelde der norditalienischen Tiefebene ausgehende Faltung, die unsre Alpen aufgetürmt hat. Die südlich von jener Linie gelegenen Terraintteile wurden in großartigem Maßstabe emporgefaltet und über den Rand der widerstrebenden Scholle hinaufgeschoben. Es entstand eine Gebirgsmasse, welche nach Süden gegen das Bewegungszentrum sanft nach Norden, gegen die überschobene Scholle aber sehr steil abdachte: das Hinteraarmassiv.

Es ist anzunehmen, daß diese Gebirgsmasse bei Beginn ihrer Entfaltung zu unterst aus Gneis und alten Schieferen bestand, auf denen jüngere Sedimente, namentlich Kalksteine der Juraformation, Kreidebildungen und tertiäre Schichten ruhten.

Während die Gebirgsmasse emporgefaltet wurde, was natürlich sehr langsam geschah, wurden die oberflächlichen Teile derselben von den Temperaturschwankungen gelockert und von Lawinen, Gletschern, Bächen und Flüssen fortgeschafft. Von dem mittleren Teile derselben ist heute bereits die ganze

Decke jüngeren Gesteins (Zurakalk, Kreide und so weiter) abgetragen, und es sind hier der Gneis und die alten Schiefer bloßgelegt; ganz aus solchen bestehen das Altschhorn, Finsteraarhorn und Schredhorn. Am Vorbrande des Gebirges aber, wo die widerstehende Scholle überschoben und mehrere übereinanderliegende flache Falten gebildet wurden, haben sich die jüngeren Schichten, namentlich der Zurakalk in sehr bedeutender Mächtigkeit erhalten. Einer Brüstung gleich bekleiden diese Kalkmassen den Nordabfall des Finsteraarmassivs, und sie entsenden Zungen nach Süden in die Urgebirgsmasse hinein, welche infolge der hier stattgehabten Ueberfaltung und Ueberchiebung zwischen die Urgebirgsmassen, die ursprünglich ihre Unterlage bildeten, eingeklemmt wurden.

Der Kalk setzt der Abtragung durch die Atmosphäre einen großen Widerstand entgegen. Das fließende Wasser wirkt hauptsächlich an den unteren Theilen der Berghänge abtragend, weil hier seine

Masse um ein vielfaches größer als in den oberen Theilen ist. Im Verein mit der Widerstandsfähigkeit des Kalkes führt das dazu, daß kältige Berghänge sehr steil, ja häufig senkrecht werden. Tementipredend hat auch jene nördliche Kalkmauer des Finsteraarmassivs eine sehr bedeutende Steilheit erlangt. An den Wetterhörnern und am Eiger reicht der Kalk ganz bis zur Höhe hinauf. Am Mönch und an der Jungfrau dagegen bestehen die oberen 800 bis 900 Meter des Nordabfalls aus Gneis, der hier über dem viel jüngeren Zurakalk nach Norden hinausgefaltet worden ist und — an der Jungfrau — auch noch eine schmale Bank von Kalk eingeklemmt hat. Dieser Nordabhang des Finsteraarmassivs ist gegen drei Kilometer hoch. Er und die drei Gipfel der Jungfrau, des Mönch und des Eiger, welche ihn krönen, bilden den Hauptpunkt der Rundschan aller Ausflugspläne der Mittel- und Nordschweiz.

Der höchste von jenen drei Gipfeln ist die

4167 Meter hohe Jungfrau. Sie steht ganz am Rande der Gebirgsmasse. Steil fällt von ihrem Gipfel das Terrain dreieinhalb Kilometer tief nach Westen zum Lauterbrunnenthal und zweieindrittel Kilometer nach Norden zur Wengernalp ab, während die Abdachung nach Südosten eine viel sanftere ist. Der höchste Gipfel (4167 Meter) erscheint als eine meridional verlaufende Firnschneide, welche nach Süden zum Rothaljattel (3857 Meter) und nach Norden zu einem nördlichen Vorgipfel (4060 Meter) hinabzieht. Nach Nordwesten erstreckt sich vom Jungfrangipfel ein nicht allzuweites Schneefeld, der Dachfirn, bis zu dem oberen Rande jener gewaltigen, über 1000 Meter hohen Felswände, die den Rothaljalpsee im Nordosten einfassen. Im Südwesten reicht dieser, hier etwa 1300 Meter hohe Abhang bis dicht an den höchsten Punkt heran. Nach Osten stürzt der Jungfrangipfel mit einer nur 400 Meter hohen Felswand zum Jungfraufirn ab, welcher in sanfter Neigung nach Südosten zieht, um, mit dem Ewigschnee- und Großen



Schredhorn und Grindelwald-Eismeer.



Unteres und oberes Mondsjoch.

des Roththalfattels über einen kleinen, westlichen Grat zu erreichen, und 1885 fand von Almen einen andern direkten Aufstieg aus dem Roththale.

Der leichteste Zugang zur Spitze ist jener von Meyer senior 1811 oder Meyer junior 1812 eröffnete vom Jungfraufirn zum Roththalfattel und über den Südgrat zur Spitze. Den Jungfraufirn selbst kann man von Süden (Abnethal, Eggishorn, Rofordiahütte) aus über den Aletschgletscher oder von Norden (Grindelwald)

Aletsch Firn sich vereinigend, den Aletschgletscher, den größten Eisstrom unserer Alpen, zu bilden. Von dem erwähnten nördlichen Vorgipfel der Jungfrau stürzen steile Felswände nach Nordwesten zum Giehgletscher ab.

Im Jahre 1811 sollen die Herren J. A. und S. Meyer die Jungfrau von Südosten aus über den Aletschgletscher, den Jungfraufirn, den Roththalfattel und den Südgrat erstiegen haben. Es ist jedoch zweifelhaft, ob sie den Gipfel wirklich erreicht haben. Sicher ist, daß die Jungfrau — auf dem angegebenen Wege von Südosten her — am 3. September 1812 von Gottlieb Meyer, dem Sohne eines der oben genannten, erstiegen wurde. 1862 erstieg Thiolley den

Jungfraugipfel vom Jungfraufirn direkt über den Ostabstieg. 1864 erreichten Stephen, Macdonald, Crawford und Greve die Spitze von Lauterbrunnen im Westen aus über den Roththalgletscher, den Roththalfattel und den Südgrat. 1865 führten Young und George die erste Besteigung der Jungfrau von Norden (Wengernalp) über den Guggigletscher und den Nordgrat aus. 1881 gelang es Tübi, die Spitze vom Roththale im Westen aus direkt, ohne Berührung

aus über den Unteren Grindelwaldgletscher, den Grindelwalder Fischergletscher, die Berglühütte und die beiden Mönchjochs zu erreichen. Der erstere von diesen beiden Wegen ist der bequemere, der zweite aber der interessantere und häufiger begangene.

An zwei Stellen hat das sich bewegende Wasser Brechen in die nördliche Mauer des Finsteraarmassivs gelangt. Tiefe Brechen erscheinen als gewaltige Felsenthore, durch welche die Zungen des Oberen und des Unteren Grindelwaldgletschers in



Auf dem Gipfel.

die weite Mulde von Grindelwald hinabziehen. Durch die westlichere von diesen, die zwischen dem Mettenberg und dem Eiger liegt, führt unser Weg von Grindelwald (1041 Meter) aus am rechten (östlichen) Ufer des Unteren Grindelwaldgletschers hinauf. Tiefem folgend, erreichen wir die Alpenwirtschaft am Bäregg (1611 Meter) und gehen von hier über die durch Stiegen gangbar gemachte steile Bergwand zum Gletscher hinab, überkreuzen ihn schief nach links aufwärts und gewinnen den jenseitigen Abhang des Kalliberges. Tiefer ist zwar ziemlich steil, aber in den unteren Partien mit Gras und Alpenblumen dicht bewachsen. 1600 Meter geht es nun in westlicher Richtung empor bis zur

die Schrände zu umgehen, beziehungsweise auf Schneebänken zu überschreiten. Wir erreichen den Bergschlund, einen tolossalen, unter dem Bergfelsen hinstehenden Querspalt, der nur an wenigen Stellen von Lavineureiten überbrückt ist, übersteigen ihn und gehen über den jenseitigen steilen Gishang und die Felsen zur Hütte hinauf, in der wir die Nacht zubringen wollen. Der Aufenthalt in dieser Hütte ist nichts weniger als gemütlich; der Innenraum ist klein und kalt, und sie steht so hart am Abgrunde, daß man sich an das Seil binden muß, wenn man des Nachts vor die Hütte treten will. Vor dem Aufbruche am nächsten Morgen seilen wir uns an und gehen hinauf zu einer Firn-



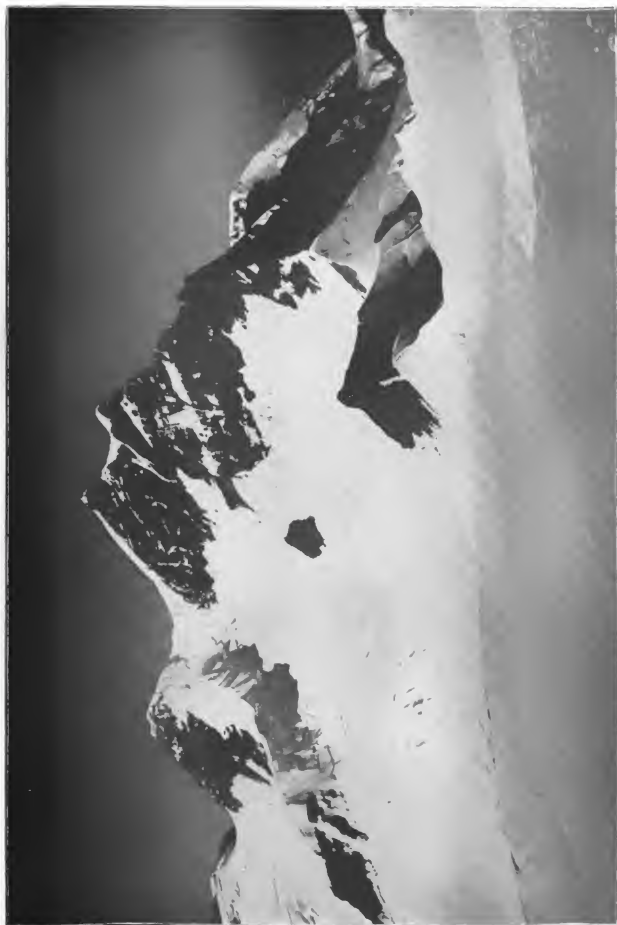
Rötelg durch das Eislabrynth der Viescherwand.

Höhe der oberen Stufe des Grindelwalder Firscherfens, der von Westen her dem Unteren Grindelwaldgletscher zufließt. Nun wird der Sübabhang des Berges nach links hin durchquert — an einer etwas schwierigen Stelle, dem Kallitritte, ist eine Leiter angebracht — und so das Eis wieder gewonnen. Fast eben geht es über dieses eine kurze Strecke hin, dann beginnt der Aufstieg über den steilen, sehr stark zerklüfteten Firnhang, welcher nach Westen gegen den Mönch-Eiger-Kamm emporzieht.

Doch oben unterbricht ein Felsen diesen Gishang, und auf diesem steht in einer Höhe von 3299 Metern die Berglöhütte, unser Nachtquartier. Indem wir der Spur folgen, welche frühere Partien im Schnee zurückgelassen haben, gelingt es uns,

schneide, die in südlicher Richtung zum Hauptkamm der Gebirgsmasse emporzieht. Tiefer nach links folgend, erreichen wir den Hauptkamm — es ist die Hauptwasserscheide Europas zwischen Nordsee und Mittelmeer — im Unteren Mönchjoch (3630 Meter). Von hier geht es über eine gar nicht hohe, aber ziemlich steile Eiswand nach Süden hinab zum Ewigschneefirn, der mittleren der Firnquellen des großen Mletschagletschers.

Wir überqueren die kleine Nordwestecke dieses Firnfeldes in südwestlicher Richtung und steigen jenseits zu dem Oberen Mönchjoch (3618 Meter), empor, einer Einsattelung in jenem Kamm, der, den Ewigschnee vom Jungfrau firn trennend, in südwestlicher Richtung vom Mönch zum Trugberg herabzieht. Von hier aus gewinnen wir einen



Blick vom Oberen Mönchsjoch auf die Jungfrau.

herrlichen Ausblick auf den Ostabstieg der Jungfrau, die sich gerade vor uns im Südwesten aus der weiten, flachen Mulde des Jungfrauferns erhebt. Links vom Gipfel sehen wir den Notthalsattel, unser nächstes Ziel, und wir erkennen die zahlreichen Schrände, die den zu diesem Sattel emporziehenden Firnhang durchsetzen.

Besonders auffallend sind zwei gewaltige, quer durch die Eiswand hinziehende Bergschrände. Um den Spalten einigermaßen auszuweichen, halten wir uns etwas links und überschreiten den Jungfrauferns in der Richtung auf das im Süden des Sattels anfragende Notthalshorn. So erreichen wir den jenseitigen Firnhang links unter dem Sattel und steigen nun schief nach rechts zu diesem empor. Eistrümmen, die von oben herabgestürzt sind, haben die Bergschrände teilweise verschlossen; diese als Brücke über die Spalten benutzend und durch den obersten Eishang hinauf Stufen schlagend, erreichen wir den Sattel.

Ein ziemlich steiler Grat führt von hier in nordwestlicher Richtung zum Jungfrauergipfel hinauf. Rechts steht er mit steilen Felswänden zum Jungfrauferns, links mit gewaltigen, zum Teil überhängenden, mit Franzen von riesigen Eiszapfen besetzten Platten zu dem 1000 Meter tiefer liegenden Notthalsgletscher ab. Der Grat selbst ist größtenteils überfrieret, über denselben ansteigend gewinnt man ohne Schwierigkeit den Gipfel.

Charakteristisch für die Rundschau ist der Gegensatz zwischen dem Ausblicke auf das Tiefland im Nordwesten und die vergletscherten Hochgebirge im Südwesten, Süden und Osten.

Im goldigbraunen Innst gebüllt liegt vor uns die große Depression der Nordwestschweiz mit ihren Städten und Seen. Ungehemmt schweift der Blick darüber hinaus bis zum Jura und Schwarzwald. So hoch stehen wir über dem Berglande der Freiburger, Emmentaler und Schwitzer Alpen, das sich diesseits jener Senkung erhebt, daß die einzelnen Anhöhen, Pilatus, Rigi und so weiter, höchst unbedeutend erscheinen und kaum zu erkennen sind.

Gewaltig ist der Blick hinab in den dunkeln, von dem Silberfaden der Weißen Lütchine durchzogenen, dreieinhalb Kilometer unter uns liegenden Boden des Lauterbrunnenthales im Westen. Im Südwesten und Süden stehen in langen Reihen die Hochgipfel der Monseroja- und Montblancgruppe. Nach Südwesten zieht der Aletschgletscher in sanften Wellen zu Thal, und über seine Firnfelder erheben sich die herrlichen Gipfel des Aletschhorns im Süden und des Finsteraarhorns im Osten.

Wenn wir das Relief des großen Finsteraarmassivs, an dessen Nordwestrand wir stehen, genauer betrachten und den Eindruck dieser herrlichen Hochgebirgslandschaft in uns aufgenommen haben, und wenn wir dann wieder hinausblicken nach Nordwesten über das zu unseren Füßen ausgebreitete Land, so fühlen wir deutlich, daß diese gewaltige Bergmasse von Süden her über das nördliche Land hinaufgeschoben, beziehungsweise hinübergefaltet sein muß, — ein Gefühl, das unvergleichlich direkter und überzeugender als all die Schlüsse, die wir vorher aus dem Studium der geologischen Verhältnisse gezogen haben, auf den Geist einwirkt.



Seiten auf der Platte, oberes Kall.



Blick vom Gipfel der Jungfrau auf Breithorn und Tschingelhorn.



Die neuesten Fortschritte auf dem Gebiete der Beleuchtung.

Von

Franz Bendt.

Während der beiden letzten Jahrzehnte des verflossenen Jahrhunderts erschienen in der Beleuchtungsbranche hervorragende Neuerungen, die auf vielen Gebieten der Technik revolutionäre Umwandlungen veranlaßten. Vorzüglich durch Edisons Bemühungen war es gelungen, im elektrischen Glühlichte ein Beleuchtungsmittel zu schaffen, das das damals allein herrschende Gaslicht nach jeder Richtung schlug und das nicht mit Unrecht als ein ideales Verfahren gepriesen wurde. Das elektrische Glühlicht erscheint uns auch jetzt noch als der vornehmste Lichtquell, und unter allen Lampen und Kerzen, die die Technik schuf, entspricht es allein den hygienischen Forderungen der modernen Zeit.

Die Erfolge des genialen Amerikaners waren um so blendender, als bis dahin die Gastechner sich nur mit einer gewissen Gemächlichkeit ihren Arbeiten gewidmet hatten. Die Kontinenz, die ihnen in der jungen Elektrotechnik erwuchs, zwang sie zur äußersten Anstrengung. Es gelang ihnen auch früher, als man es vermutet hatte, den wunden Punkt in der Erfindung Edisons klarzulegen und mit kühnem Handstreich das verlorene Gebiet wieder zu erobern. Das elektrische Glühlicht erwies sich für das bürgerliche Haus zu teuer. Im Auerischen Gasglühlicht entstand ihm ein Rivale, der den höchsten Forderungen entsprach und sein Licht zu billigen Preisen leuchten ließ. Ist es doch bei richtiger Einstellung der Gaszufuhr so wohlfeil wie die Petroleumlampe.

Jedem Einsichtigen war es dennoch klar, daß man es im Auerischen Gasglühlicht nur mit einem Interregnum zu thun haben könnte, und daß früher oder später die Elektrizität auch auf diesem Gebiete als Sieger hervorgehen müsse. Die Aufgabe, mit der sich die Elektrotechniker seitdem am meisten beschäftigt haben, bestand in der Konstruktion billiger elektrischer Lampen. Solche ist jetzt gelungen, und gegenwärtig erscheinen drei elektrische Lampen auf dem Markt, denen von seiten der Kenner das Prädikat vorzüglich beigelegt wird.

Die ältere elektrische Glühlampe besteht bekanntlich aus einer luftentleerten Glasbirne, in der sich ein dünner Kohlenfaden befindet; sendet man durch ihn einen elektrischen Strom, der sich unter hohem Druck befindet, dann leuchtet er in schönem weißen Lichte. Der elektrische Strom wird also in Licht verwandelt. Je höher der Druck ist, unter dem die Elektrizität wirkt, um so geringer ist auch der Stromverbrauch. Neue physikalische Untersuchungen haben nun gezeigt, daß der Elektrizitätsdruck in den alten Lampen eine gewisse Grenze nicht überschreiten darf, weil sonst der Kohlenfaden zerfällt. Das ist der wunde Punkt in der Edisonschen Glühlampe; sie kann die Spannung nicht ertragen, welche eine wirtschaftliche Ausnützung erfordert.

Ein großer Fortschritt wurde vor etwa zwei Jahren durch die Untersuchungen des Professors Walter Nernst in Göttingen erzielt. Er führte den fast paradoxen Nachweis, daß die sogenannten Nichtleiter, die Körper also, die der Elektrizität im kalten Zustande den Weg verlegen, bei genügender Erhitzung sich in vorzügliche Elektrizitätsleiter ver-

wandeln lassen. Solche Körper, die sogenannten Nernstischen Glühkörper, sind zum Beispiel das Porzellan und die „seltenen Erden“, die in der Beleuchtungstechnik bereits früher eine große Rolle gespielt haben.

Walter Nernst setzte sich dann zur Ausgestaltung seiner Entdeckung mit der Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft in Berlin in Verbindung, und im Augenblick, wo wir dieses schreiben, hat die Massenfabrication der Nernst-Lampe begonnen.

Die Nernst-Lampe besteht im wesentlichen aus einem stäbchenförmigen Nichtleiter, um welchen in weiten Windungen eine Platinspirale gewickelt ist. In beiden führen die stromleitenden Drähte. Beginnt der Strom zu fließen, dann durchdringt er zunächst die Metallschleife und versetzt sie in weiße Glut. Die nahe große Wärme verwandelt in wenigen Sekunden den Nernst-Körper in einen guten Leiter, und die ganze Elektrizitätsmenge vermag ihn mit hoher Gewalt zu durchdringen und sich in vorteilhaftester Weise in Licht umzuwandeln. In diesem Augenblick schaltet sich vermittelt eines kleinen Elektromagneten die als Wärmequelle dienende Platinspirale aus dem Stromkreis aus. Neben dieser automatisch wirkenden Lampe hat Nernst noch eine einfachere Kombination konstruiert. Sie besteht nur aus dem Glühkörper und wird durch ein Streichholz oder eine Spirituslampe vorgewärmt. Beide Lampen pflegt man in offene Mattglasglöden einzuschließen, um sie vor Luftbewegungen zu schützen. Der Nernst-Körper verbrennt nicht in der Luft und bedarf daher keiner luftentleerten Glasbirne, wie sie die Edison-Lampe besitzt.

Die Vorteile der Nernst-Lampe lassen sich am besten durch einen Versuch illustrieren. In den Direktionsräumen der Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft zu Berlin befinden sich an einer Wand eine Edison- und eine Nernst-Lampe, welche in den gleichen Stromkreis eingeschlossen sind. An beiden ist zugleich ein Meßapparat eingefügt, um die verbrauchte Strommenge ermitteln zu können. Beginnt der Strom sein Spiel, dann verfließen zunächst etwa zehn bis fünfzehn Sekunden, bis die Nernst-Lampe, wegen der Vorwärmung, dieselbe Helligkeit wie ihre ältere Schwester, die Edison-Lampe, erreicht hat. Dann aber bemerkt man, wie im weiteren der Zeiger der Edison-Lampe mit großer Geschwindigkeit dahineilt, während die Meßvorrichtung der neuen Lampe sich nur gemächlich behält. In der That gebraucht die Nernst-Lampe zur Erzeugung gleicher Helligkeit nur die halbe Strommenge wie die Lampe des Amerikaners. Ihr Licht ist ein sehr angenehmes; es gleicht von allen künstlichen Lichtarten am meisten dem Tageslichte.

Die neue Nernst-Lampe muß als der gefährlichste Rivale der Auerischen Gasglühlampe betrachtet werden. Es ist daher nicht uninteressant, daß Dr. Auer von Weisbach der Gefahr, die seiner Erfindung droht, mit der Konstruktion einer neuen, eigenartig gedachten elektrischen Glühlampe zu begreifen verliert.

Die Erfahrungen auf dem Gebiete der Beleuchtungstechnik haben gezeigt, daß eine Lichtquelle

im Durchschnitt um so wirtschaftlicher arbeitet, je höher ihre Temperatur ist. Dr. Auer sagte sich also, daß er eine wirtschaftliche Lampe am besten dadurch erzielen würde, wenn es ihm gelingen sollte, das der Wärme am meisten widerstehende Metall in Fadenform herzustellen. Es würde dann nur nötig sein, einen solchen Metallfaden an Stelle des Kohlenfadens in die Birne der Edison-Lampe einzufügen.

Von allen Metallen, die unsere Erde birgt, vermag das Osmium die höchsten Temperaturen zu ertragen. Es ist zugleich eines der schwersten Elemente und findet sich fast immer in Gesellschaft des allbekannten hochgeschätzten Platins. Man rechnet es daher zur Gruppe der Platinmetalle. Die Verwendung des Osmiums zum Glühfaden war aber nicht unmittelbar durchzuführen, weil sich dieses Metall in der Natur nur als klein-kristallinisches Pulver vorfindet oder im schwammartigen Zustande erscheint. Zunächst hatte hier der Chemiker zu sprechen. Nach nimmerlichen Experimentaluntersuchungen ist es dem Wiener Gelehrten gelungen, dem Osmium die neue gewinnste Form zu erteilen.

Der wirtschaftliche Vorteil der Osmiumlampe besteht also darin, daß sie bei der gleichen Stromstärke eine größere Lichtfülle spenden kann als die Kohlenfadenlampe, und daß ihre Lebensdauer bedeutend größer ist. Die Versuche, die im Laboratorium der Oesterreichischen Gasglühlicht- und Elektrischen Gesellschaft angestellt wurden, haben die Lebensdauer der Osmiumlampe zu etwa 700 bis 1200 Brennstunden ergeben. Der Widerstand, den der Osmiumfaden dem Durchgange des elektrischen Stromes entgegensetzt, ist etwa um das Vierfache geringer als bei den bisher gebrauchten elektrischen Glühlampen. Um die neue Auer-Lampe innerhalb der bereits bestehenden Stromanlagen verwenden zu können, ist es daher notwendig, immer vier Lampen hintereinander zu schalten. Das läßt sich aber leicht und ohne alle technischen Schwierigkeiten ausführen. Eine vergleichende Betrachtung der Osmium- und der Kohlenfadenlampe zeigt eine Ersparnis von 60 Prozent für die erstere. Ich habe verschiedentlich den Versuchen mit Osmiumlampen beigewohnt und konnte feststellen, daß sie ein bei weitem reicheres Licht als die Kohlenfadenlampen geben und sich durch eine außerordentlich geringe Wärmestrahlung auszeichnen.

Bekanntlich war es zuerst das elektrische Bogenlicht, das vor fast einem Jahrhundert das Publikum für die Wunder der elektrischen Naturkraft gewann. Daß es nicht in der Weise sich einführte wie später das Glühlicht, lag an seiner nicht angenehmen bläulichen Färbung und in der Unmöglichkeit, Lampen für kleinere Lichtstärken bauen zu können. Es hat deshalb nur für die Beleuchtung großer Plätze, Hallen, Straßen und so weiter Verwendung gefunden. Diese Beschränkung ist zu bebauern, weil das elektrische Bogenlicht den billigsten Lichtquell darbietet, über den man überhaupt verfügt.

Auch auf diesem Gebiete stehen jetzt hervorragende Verbesserungen bevor. Durch den Ingenieur Ewald Rasch sind kürzlich die Kohlenstäbe der elektrischen Bogenlampe durch jene unverbrennlichen Stoffe ersetzt worden, die in der Kernit-Lampe und im Auerischen Strumpf sich in innermost gültiger Weise betätigt haben. Rasch verwendet Stäbe

aus den Erden der seltenen Erden, aus Magnesia, Kalk und ähnlichen Stoffen.

Wie wir uns von der Kernit-Lampe her erinnern, sind diese Körper elektrische Nichtleiter, und sie müssen, um leistungsfähig zu werden, durch Vorwärmung eine höhere Temperatur empfangen. In den Bogenlampen ist die Vorwärmung sehr einfach auszuführen, weil hier bereits eine Regnier-Vorrichtung vorhanden sein muß. Rasch hat neben die beiden unverbrennbaren Stäbe zwei Kohlenstäbe zur Vorwärmung der Bogenlampe eingefügt. In der Kernit-Lampe konnte man die vortrefflichen Eigenschaften der neuen Glühkörper nicht vollkommen ausnützen, weil die Fassung der Lampe der hohen Temperatur nicht zu widerstehen vermag. Ganz anders ist es in der neuen Bogenlampe. In ihr erglühn nur die Spitzen der Stäbe, die den Lichtbogen erzeugen, und hier kann deshalb die höchste Temperatur ohne Gefahr Verwendung finden. Thatsächlich wirken denn auch in der Rasch'schen Bogenlampe die Wärmemengen, die an unsern irdischen Endstangen überhaupt zu erzielen sind: Temperaturen von 3000 bis 4000 Grad Celsius. Dadurch werden Energiemengen von ganz unerhörter Gewalt frei; das veranlaßt schon an sich sonnenartige Lichtströmungen.

In vortrefflicher Weise kann die Farbe des Rasch'schen Bogenlichtes durch die Stäbe beeinflusst werden, zwischen denen der Bogen sich bildet. So besitzt zum Beispiel eine Bogenlampe, deren Stäbe aus Magnesia oder Zirkon bestehen, einen Lichtbogen von sonnenweicher Färbung, der gegenüber dem violetten Kohlenbogenlicht auf das Auge wohlthuend wirkt und dem Sonnenlicht im Tone gleich kommt. Man hat es überhaupt völlig in der Hand, durch Wahl geeigneter Stoffe ein Licht zu erzeugen, dessen Färbung sich den jeweiligen dekorativen Zwecken anpaßt. In der Rasch-Lampe sind die Mängel der älteren Bogenlampe überwunden, ja man darf vielleicht sagen, in ihr ist das Ideal der modernen Lampe erreicht. Sie kann in wirtschaftlicher Weise für jede Lichtstärke, auch für die kleinste, wie sie das Haus erfordert, gebaut werden, und ihr Grundton entspricht der Farbe des Tagesgestirns.

Eine Uebersicht über die Leistungen der gebräuchlichsten neueren Lichtquellen mag diese Betrachtungen schließen. Die Arbeitseinheit, die der Elektrotechniker bei dem Stromverbrauch zu Grunde legt, bezeichnet er bekanntlich als das Watt. Mittels eines Watt wird nun in der älteren Edison-Lampe eine Lichtfülle von 1 Kerzen, beim Kernit-Licht von 2 Kerzen, beim alten Bogenlicht von 2 und beim Rasch'schen Bogenlicht von fast 4 Kerzen erzeugt. Das ist übrigens nahezu die höchste Lichtausbeute, die man überhaupt mit dem elektrischen Strom erzielen kann, wie neuere wissenschaftliche Untersuchungen gezeigt haben.

Neben den großen wirtschaftlichen Vorteilen, welche die neue Technik bringt, erfüllt sie uns auch mit einer gewissen idealen Verliebtheit. Die Erfindungen sind nicht mehr, wie einst, Kinder des Zufalls, die fast ohne unser Zutun ins Leben traten, sondern unmittelbare Folgeerscheinungen aus den physikalischen Gesetzen. Das bereuen auch wiederum die geschicktesten Neuerungen auf dem Gebiete des Beleuchtungswesens.

Das Schiff der deutschen Südpolar-Expedition.

Schon früher haben wir die große wissenschaftliche und nationale Bedeutung der deutschen Südpolar-Expedition eingehend gewürdigt. Es handelt sich darum, einen Erdraum von der doppelten Ausdehnung Europas zu durchforschen. Für den 1. August dieses Jahres ist die Abfahrt in Aussicht genommen. Heute bieten wir unsern Lesern eine Abbildung des Schiffes, dessen Stapellauf auf Anfang April festgesetzt war. Es sollten sich dann Probefahrten anschließen. Das auf den Howaldts Werken erbaute Schiff ist ein starker, festgegliederter Holzban. Dieses Material hat sich zur Fahrt im Eise am besten bewährt; außerdem erforderten die magnetischen Arbeiten thutlichste Vermeidung von Eisen und Stahl. Das als Dreimastschoner getaulete Schiff ist durch starke innere Abstützung und dreifache Beplankung mit Eichen-, Kitchpine- und Greenheartholz gegen die Eispressungen besonders widerstandsfähig gemacht. Die Form des Schiffes ist nicht so abgefrägt wie bei Manens „Fram“, wird aber gegen die Wellen größeren Widerstand leisten. Die Abmessungen sind folgende: größte Länge 51,25 Meter, Länge zwischen den Ruten 46, größte Breite 11,10, Breite auf den Spanten 10,7, Tiefgang 4,8 Meter bei einer Wasserverdrängung von rund 1450 Tonnen. Die Dicke der Schiffswand beträgt 3 Meter. Anschließrohre und Fenster sind vermieden; für gute Luft sorgen Ventilatoren. Das Schiff ist mit elektrischem Licht und Dampfheizung ausgestattet. Um die Fortbewegung nicht vom Winde abhängig zu machen, ist eine dreifache Expansionsmaschine mit Oberflächencondensation

vorgesehen: sie gewährt dem Schiff eine Geschwindigkeit von 7 Knoten (Seemeilen) in der Stunde. Das Fahrzeug besitzt außer dem Maschinenapparat unter andern auch eine Trinkwasserdestilliervorrichtung. Die Besatzung wird 32 Personen umfassen: 5 wissenschaftliche Mitglieder, 5 Schiffsoffiziere, 20 Mannschaften, die zugleich verschiedenartige Handwerker sind, einen Koch und einen Kellner. Die behaglichen Wohn- und Gesellschaftsräume liegen im Zwischendeck. Natürlich sind besondere wissenschaftlich-technische Arbeitsräume geschaffen. Der Großraum des Fahrzeuges dient als Kohlenbunker. Unter der Lad werden 50 Ziehwinde untergebracht. Mitgeführt werden außer fünf gewöhnlichen Booten auch ein aus Eichenholz gebautes Naphthaboot, ein Fesselballon nebst den zur Füllung nötigen Stahlnindern mit Gas, ein von Acetylen beleuchteter Scheinwerfer und eine Windmühle, die, wenn die Kessel nicht unter Dampf sind, zum Antrieb der Dynamomachine verwandt werden soll. Der Führer der Expedition ist Professor Dr. Erich von Thomsen-Berlin (zugleich physischer Geograph). Ihm stehen vier andere wissenschaftliche Mitglieder zur Seite: Privatdozent Dr. Ernst Vanhöffen-Kiel (Zoolog und Botaniker), Dr. Hans Gatzert-München (Arzt und Bakteriologe), Dr. Emil Philippi-Berlin (Geologe und Chemiker) und Dr. Friedrich Widlingmaier aus Laufen in Württemberg (Erdmagnetiker und Meteorologe). Als nautischer Führer ist der erprobte Kapitän Hans Krüger von der Hamburg-America-Linie gewählt.

R. A.



Das Schiff der deutschen Südpolar-Expedition.

Ein künstlerischer Bismarckschild.

Der Bildhauer Professor Christoph Roth in München hat unlängst einen Bismarckschild von hervorragendem künstlerischen Werte vollendet. Auf den ersten Blick erkennt man, daß der Kopf des großen Kanzlers, der als Hauptstück das Mittelfeld zielt, nach dem Leben modelliert ist. In der That war Professor Roth der erste Bildhauer, dem es vergönnt wurde, den Kopf Bismarcks im Reichstanzlerpalais zu Berlin nach der Natur abformen zu dürfen. Baron Lothar von Faber hatte nämlich bei dem Künstler eine Büste des Fürsten für die Stadt Nürnberg bestellt, und diese gelang so vorzüglich, daß der Kanzler selbst sein uneingeschränktes Gefallen darüber äußerte und der genannte Besteller ihm eine Kopie in Marmor zum Geschenk machte. Ein drittes Exemplar der Marmorbüste kaufte jüngst die Kreisstadt Plauen i. V. für ein daselbst zu begründendes städtisches Museum an. Nach dem Originalgipsmodell nun ist auch der Kopf unsers Schildes geformt. Es sind an ihm zunächst die Maße und die Formen vollkommen authentisch, wie sich dies erwarten ließ von einem Künstler, der zugleich als ausgezeichnete Anatom durch seine entsprechenden Werke für Künstler überall bekannt ist, wo man in menschlichen Körperformen plastisch arbeitet. Leider beginnt in neuerer Zeit die Treue der künstlerischen Nachbildung des Bismarckkopfes zu verblasen und in mehr allgemeiner Kopftypus sich einzubürgern, dem man eine oberflächliche Schablonisierung anmerkt. Der Kopf Bismarcks von Roth dagegen ist echt und persönlich in jedem für die Charakteristik bedeutsamen Zuge.

Die Handverzierungen des Schildes enthält folgende sinnbildliche Darstellungen: oben die stehende Germania im Strahlenschein eines für sie neu-anbrechenden Tages, ihr zu Füßen der sich spreizende deutsche Reichsadler mit dem zuckenden Blighündel in seinen Krallen; links die Siegesgöttin, welche mit ihrer Begleiterin der Germania huldigend die Kaiserkrone anbietet, darunter ein ius Dori stoßender, seinen Sieg über den erlegten Gallier verkündender Germane mit dem Adlerfederschild in der Rechten, das er dem Gallier entrißen hat. Rechts zwei einen gefallenen Jüngling nach Wallhaß bringende Walfürer, darunter ein zweiter, mit einem Gallier noch im Kampfe begriffener Germane. Unten sieht man den an den Felsen geschmiedeten Loki, den Geist der Lüge und Falschheit. Die von den Kronen als der höchsten Macht zusammengehaltenen Spere sind das bekannte Sinnbild der Einigkeit und Stärke. Der Orden des goldenen Hliefes rechtfertigend sich durch seinen Wahlspruch: *Pretium laborum non vile* (der Mühen Preis ist kein geringer). Schließlich gewahren wir links und rechts das Begetraut als des Wappens Bismarcks, durch dessen Zweigzahl auch zugleich auf Bismarcks beide Söhne hingedeutet wird.

Fürst Bismarck bekennt sich bekanntlich ungern dazu, einem Künstler zur Abformung seines Bildnisses stand zu halten, und wenn es geschah, mißte

sich der Maler oder Bildhauer mit flüchtigen Momenten begnügen. Eine Ausnahme machte er mit Christoph Roth, worüber uns der Künstler selbst berichtet: „Als ich 1885 beauftragt wurde, die Büste des Reichskanzlers zu modellieren, gestattete mir der Fürst, dieselbe in seinem Palais auszuführen, und gewährte mir elf Sitzungen. Ich modellierte die Büste im Vorraum der Arbeitszimmer des Fürsten und sah dabei alle die vielen, die amtlich mit ihm zu thun hatten. Es war ein interessantes Getriebe. Raum hatte ich meine Vorbereitungen getroffen, so kam der Fürst zu mir herans in den Vorraum, versicherte mir aber, daß er nur fünf Minuten Zeit habe, und blieb gleich stehen. Dies war die erste „Sitzung“. Dann kamen mehrere von sieben bis zehn Minuten Dauer. Zur letzten Sitzung gewährte mir der Fürst eine Viertelstunde. Während dieser Zeit wurde der französische Votschalter gemeldet. Der Fürst ließ ihm aber sagen, er möge sich noch zehn Minuten gebunden, da er dem Künstler diese Zeit zur Sitzung versprochen habe. Fürst Bismarck stand mir in voller Uniform, mit den Schiffsstücken unter dem Arme, mit denen er sich sofort in den Reichstag begeben wollte, wie dies übrigens auch bei den meisten der früheren Sitzungen der Fall gewesen war. Nachdem die Büste bereits einigermaßen ähnlich war, beugte sich der Fürst einmal zu ihr herab, und indem er sie betrachtete, sagte er: „Ganz richtig, die eine Stirnseite ist etwas schiefher als die andre; ich sehe dies immer beim Näheren. Am Ende bin ich doch „schief gewickelt“,“ fügte er lachend hinzu. Ein andermal, als der Fürst die Büste schon sehr ähnlich fand, äußerte er: „Sie sollte man nun fleischfarben anmalen, dann könnte sie meinen Geburtstag anshalten statt meiner.“ Und wieder ein andres Mal, wo er mir nur eine knrze Sitzung gönnte, weil er es sehr eilig hatte, sagte er: „So, jetzt muß ich in den Reichstag, die Parlamentstiger warten schon auf mich!“ Als der Fürst einmal mit den Fingern an den Thron herumtastete und mir seine schdageformte Hand aufstell, äußerte er launig: „Ja, das ist aber auch das einzige Schöne, was ich an mir habe!“ Als ich später bei Ausführung der Büste die Narbe auf seiner linken Wange erwähnte, meinte er: „Ja, das gilt nicht, die ist von der abgebrochenen Klinge meines Gegners.“ Darauf erzählte er unter herzlichem Lachen, wie er zu diesem „Schmiss“ gekommen sei, und fügte hinzu: „Ein junger Bismarner, der kein Blut sehen konnte, kam abschließig immer zu den Menschen, um sich an den Anblick zu gewöhnen. Nachdem ich die Verwundung erhalten hatte, betrachtete er mich aufmerksam, und als er sah, daß mir die Zunge aus der Wange herauskam, fiel er in Ohnmacht. Ich hatte nämlich mit der Zunge nach der Wunde gefühlt, wie tief sie wohl sei, und dabei kam die Zunge aus der Wange herans.“ So erklärt sich also die Narbe auf der linken Wange des großen Kanzlers.“

Robert Wirth.





Bismarckschild. Von Professor Christoph Roth.



Inneres des Nürnberger Bratwurstglöckleins.

Das Bratwurstglöcklein zu Nürnberg.

(Mit zwei Abbildungen.)

Das Alter von fünfhundert Jahren erreicht zu haben, kann sich das Bratwurstglöcklein in Nürnberg rühmen. Vorzüglich — das muß ihm der Reid lassen — hat es sich konserviert, denn daß es, wie des Saltes bedürftig, mit krummer Bedachung sich an die alte Moriskapelle anlehnt, rührt wohl nur von der früheren Bauweise her. Gar köstliche Gelage birgt das unscheinbare Hänschen: die von der Straße zugängliche originelle Küche mit ihrem feuerprühenden Kofibratherde und zwei mit dieser verbundene Gaßzimmer. Das größere davon, ein niedriger, schmaler Raum, ist geradezu ein antikes Schatzkästlein. An den holzgetäfelten Wänden und auf Borden allerlei alte Bilder, Figuren, Gefäße und Teller, die Tede gleichfalls aus dunkeln Holze und in der Ecke der tranliche graue Kachelofen mit seiner verführerischen Ofenbank. Nur wenig Licht lassen die mit Glasmalereien geschmückten, bleiverglasten Fenster in das dünnerige Gemach fallen, dessen Gemüthlichkeit noch durch sein Mobiliar, an den Wänden sich hinziehende Bänke, altväterische hölzerne Tische und Stühle, erhöht wird. Allüre Wärme schon haben sich's hier wohl sein lassen: Albrecht Dürer, Willibald Pirckheimer, Peter Vischer,

Adam Kraft, Veit Stöß, Hans Sachs und andre berühmte Söhne Alt-Nürnberg's. Carmen Sylva, des Bratwurstglöckleins königliche Freundin, die diesem ihr mit Namensunterschrift und Widmung versehenes Bild verehrte, ruft in Bezug auf jene erlauchten Geister am 9. Juli 1883 in einem selbstgeschriebenen Gedichte aus:

„Ich las, was allhier geschrieben stund,
Und weil ich die Derrn nit finden konnt,
So hab' ich auf ihrem Plake gesellen,
In ihrem Geiste mich satz gesehen.“

Dieses eingerahmte Poem bildet mit dem erwähnten Porträt den Stolz des Glöckleins. Namenszeichnungen anderer Fürstlichkeiten sind dorten weiter ausgestellt. Zu all den idealen Reizen des Bratwurstglöckleins gesellen sich die nicht zu verachtenden materiellen in Gestalt jener klein winzigen Bratwürstchen, die, umgeben von Sauertraut, Kartoffelsalat oder Meerrettich in des Wortes nreigenster Bedeutung köstliche Wiffen darstellen. Abzer habhaft zu werden, weitteiert mit den Geheimnissen die Region der Nürnberg beinsehenden Fremden aller Nationalitäten.

Sofie Frank.



Hartherzige Wohlthäter.

Ein Beitrag zur Psychologie des Amerikanertums.

Jüngst starb ein amerikanischer Erzmillionär, der Gleichertönig P. T. Armour. Ueber das Leben dieses merkwürdigen Mannes ist in deutschen Landen viel geschrieben und viel gelesen worden, denn unser Publikum fühlt sich mächtig angezogen von der echt modernen Romantik des Lebenslaufes jener Großspekulanten, die innerhalb weniger Jahre den Aufstieg vom armen „boy“ zum fünfzig- und hundertfachen Millionär zurückerlegen. Es ist auch recht so, daß die Biographien jener Großmeister des Gelderwerbes eifrig gelesen werden, denn zumeist kann man viel gute Tugde daraus lernen und erfahren: Sparfamkeit, Mäßigkeit, Thakraft, Fähigkeit, unbeugsamen Lebensmut und eine ganz besondere Art des Wohlthuns.

Ueber diesen letzten Punkt mögen hier ein paar Worte gesagt sein, denn es giebt nichts, was die Sinnesart und den Nationalcharakter des modernen Amerikanertums treffender kennzeichnet, nichts, was diese Eisen- und Stahlnaturen schärfer illustriert, als die merkwürdige Richtung, in welcher sich ihre Wohlthätigkeit bewegt. Hartherzige Wohlthäter, — in dieser Antithese spricht sich die Natur ihrer praktischen Nächstenliebe aus. Sie thun Gutes, sehr viel, unendlich viel Gutes, aber es ist keine weichherzige Caritas, die an die Kranken, Siechen, Elenden, Verkommenen, Untergegangenen dachte; der Amerikaner wendet seine Liebe den Gesunden und Hoffnungsvollen, den Entwicklungsfähigen, Starren und Vielversprechenden zu.

Armour, der große Gleicher, spendete gleich den meisten seiner Landsleute, die es zu gigantischen Reichtümern gebracht haben, enorme Summen für Erziehungsanstalten, so wie andere Millionäre öffentliche Bibliotheken, Volksmuseen, Turnhallen und dergleichen gründeten. „Ich gebe nichts,“ sagte er, „für die alten Sünder, die es zu nichts brachten; aber auf die Kinder muß alle Sorgfalt verwendet werden, um sie in die rechten Bahnen zu lenken. Aus dem alten Manne macht man nichts, aus dem Kinde alles . . .“ Die lebende und strebende Menschheit, das Werden und sich Entwickelnde ist es, dem diese Kraftmenschen ihre werthvollen Sympathien schenken,

nicht das Welke, Absterbende, das bestenfalls nur noch sein nacktes Dasein fortfristen kann.

Das sehen wir nicht bloß bei den Amerikanern von jenseits des Meeres, sondern auch bei den, wenn man so sagen darf, europäischen Amerikanern, bei jenen Europäern, welche die amerikanischen Charakterzüge der eisernen Energie, Ausdauer und Geschäftstüchtigkeit aufweisen. Als Alfred Nobel zu Ende des Jahres 1896 in San Remo starb, hinterließ er ein Vermögen von 50 Millionen Franken, dessen Ertrag er öffentlichen Zwecken gewidmet hat. Aber man hätte in seinem Testamente vergebens nach einem Vermächtnisse für Hospitäler, Siechenhäuser, Irren- oder Blindenanstalten, Versorgungsheime und Greisenajule gesucht; der ganze Nobelschatz war bestimmt für die Belohnung und Förderung wissenschaftlicher Forschung, literarischer Werke von hoher, idealer Tendenz, praktischer Erfolge im Dienste der Friedensbewegung. Wieder also Wohlwollen für das Gesunde und Entwicklungsfähige, Gleichgültigkeit gegen das Schwache,



Das Nürnberger Bratwurstglocklein.

das Nichts mehr verspricht: hartherzige Wohlthätigkeit!

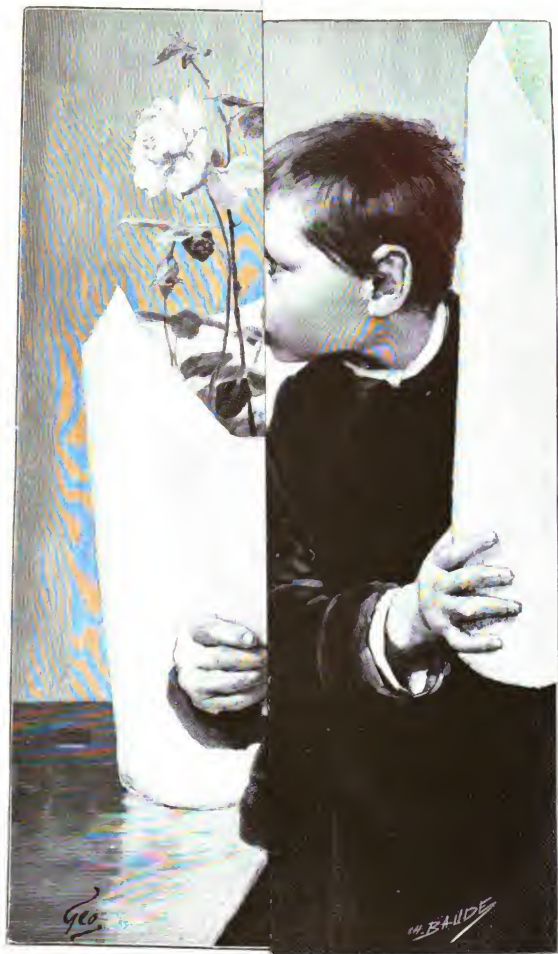
Lange bevor Nietzsche seine mittheilsfeindlichen Gedanken in die Welt hinausgerufen, haben die Amerikaner sie in ihrer Art praktisch bethätigt. Seine Theoreme schneidete ihnen hierbei vor, seine Vorstellungen von einer herrlichen Despotie des Uebermenschen über die Masse der Viehzivilen — nein, die einfache und nüchterne Erwägung, daß man seinem Volke und der Gesellschaft einen besseren Dienst erweist, wenn man für eine hoffnungsvolle Zukunft, als wenn man für eine absterbende und untaugliche Gegenwart sorgt. Noch mehr: die amerikanische Wohlthätigkeitspraxis, die an Nietzsches Gedankengänge zu erinnern scheint, steht thatsächlich im schroffen Gegensatz zu ihnen. Für Nietzsche ist die übergroße Mehrheit der Menschen eine schwerfällige, minderwertige, blöde Masse, die ihre Funktion erfüllt hat, wenn sie den wenigen überlebensgroßen Individualitäten als eine Art Dünger dient. Der amerikanische Wohlthäter großen Stiles hingegen thut alles, um aus der Jugend seiner Nation zahlreiche starke, selbständige, impulsive Naturen hervorgehen zu lassen, indem er ihr in überreichem Maße alle Möglichkeiten reichster geistiger und körperlicher Ausbildung erschließt. Der Amerikaner will nicht eine Handvoll Kraftmenschen, die himmelhoch über der dumpfen und stumpfen Masse thronen, er will vielmehr dem Uebermenschentum dadurch vorbeugen, daß möglichst zahlreiche Individualitäten herangebildet werden, die selbst sich dem Uebermenschentum nähern.

Wir besitzen eine Art von Kanon oder Katechismus dieser amerikanischen Nächstenliebe: er stammt von Andrew Carnegie und ist auch in deutscher Uebersetzung erschienen. Der Name Carnegie ist diesseits des Atlantischen Oceans wohlbekannt. Carnegie ist, wie so viele nordamerikanische Erzmillionäre, Schotte von Geburt und gegenwärtig Besitzer der größten Eisen- und Stahlwerke Amerikas. In seinem Geburtsorte Dunfermline und in Edinburgh, sowie in Pittsburgh, dem Sitze seiner Werke, hat er mit den großartigsten Mitteln (40 000 Dollars, 250 000 Dollars und 500 000 Dollars) Volksbibliotheken gegründet; damit ist aber nur ein kleiner Bruchtheil seiner Wohlthaten erwähnt. Am 17. März dieses Jahres brachten die Blätter eine Sensationsdepesche aus New York, wonach Carnegie soeben die Gesamtsumme von 112 Millionen Dollars für seine Arbeiter, für öffentliche Büchereien in New York und St. Louis gewidmet hat. Daß dieser Carnegie kein sentimentales Weichei ist, hat er anlässlich des blutigen Streiks auf den Pittsburgher Werken dargethan, wo er die von ihm geborenen Privatpolizisten, die „Pinkertons“, den gewaltthätigen Streikern förmliche Schlachten liefern ließ, bei denen es reichlich Tote und Verwundete abgibt. Da haben wir den rechten Amerikaner: ein großmüthiger Wohlthäter seiner Arbeiter, aber unbegreiflich bis zur Grausamkeit, wo es die Wahrung seiner Rechte gilt.

Andrew Carnegie nun ist es, der über „die Pflichten des Reichthums“ ein lehrreiches Büchlein geschrieben hat. Auch dieser Besitzer ungezählter Millionen ist ein „hartherziger“ Wohlthäter. Als oberster Grundsatz der Wohlthätigkeit gilt ihm, solchen zu helfen, die sich selbst helfen können; denen, die sich verwohlkommen und emporkriechen wollen, die Mittel hierzu zu bieten; nicht dem einzelnen Almosen

zu spenden, die nur höchst selten Gutes wirken, sondern öffentliche Einrichtungen zu fördern, durch welche die sittliche, geistige und körperliche Gesamtlage des Volkes gebessert wird. Der Spende darf niemals ein Eindruck anhaften, der im Empfänger das Gefühl der Armut hervorruft, nicht die unverbesserlich Hilflosen und Mittellosen, sondern die Fleißigen, Ehrgeizigen, Emporstrebenden sind es, denen vor allem geholfen sei — nicht diejenigen, für die alles gethan werden muß, sondern die, welche nur eine bessere intellektuelle Ausbildung brauchen, um sich mit Erfolg vorwärts zu bringen. Als nachahmenswerte Beispiele großartiger Wohlthätigkeit stellt er in diesem Sinne hin: die Gründung einer ganzen Universität nach dem Vorbilde des Senators Stanford, der diesem Zwecke gegen 20 000 000 Dollars gewidmet hat (Veland Stanford Junior Universität zu Palo alto im Süden von San Francisco); die Ansammlung und Bereicherung bestehender Hochschulen, die Gründung von Freibibliotheken, wofür er besonders die Stiftung des Mr. Pratt in Baltimore (Kostenbetrag 1 000 000 Dollars) als vorbildlich hinstellt, und im Zusammenhang mit Freibibliotheken die Errichtung von Kunstgalerien und Museen, des weitern die Stiftung von Vesen, Lehr- und Vortragszügen und freien technischen Schulen nach dem Beispiele der Cooper Union, Gründung öffentlicher Parkanlagen (Schenkung eines großen Parks an die Stadt Pittsburgh seitens der Frau Schenken), Widmung von Hallen zur Veranstaltung öffentlicher Vorträge, Versammlungen und Musikaufführungen (Stiftung des Mr. Springer in Cincinnati), Errichtung von Volksbadeanstalten und so fort.

Es ist von großem Interesse, sich in die Psychologie dieser Art von Wohlthätigkeit zu vertiefen. Wenn ich sie „hartherzig“ nannte, so war die Lust am Paradoxen dabei ein wenig mit im Spiele, und ich habe mir, der Prägung des Ausdrucks zuliebe, eine gelinde Zurechtweisung zu schulden kommen lassen. Sie möge sofort berichtigt sein. Man darf vor allem nicht glauben, daß der amerikanische Wohlthäter großen Stiles der Hilflosen und Schwachen etwa völlig vergesse. Auch Carnegie erwähnt unter den empfehlenswerten Gutmüthen die Gründung und Unterstützung von Hospitälern. Aber aus der ganzen Praxis amerikanischer Wohlthätigkeit geht zur Evidenz hervor, daß sie denn doch mit großer Vorliebe zunächst die Gesunden und Entwicklungsfähigen ins Auge faßt, die abern nur in dritter und vierter Linie bedient. Des weitern bedarf das Wort „hartherzig“ einer gewissen Aufklärung. Es darf nicht für „lieblos“ genommen werden. Der Amerikaner ist des Altruismus im besten Sinne des Wortes fähig, aber er ist Geschäftsmann auch in der Wohlthätigkeit: das angewendete Kapital muß sich ihm verzinsen, verzinsen durch die Förderung und Ansticht lebensstarker und vielversprechender Menschen. Er giebt nicht gerne à fonds perdu. Seine Art des Wohlthuns entbehrt nicht des großen, unübereffenen Zuges. Wir Europäer helfen mit Vorliebe dem bedürftigen Individuum, der Amerikaner fördert die gesunde Entwicklung der Allgemeinheit. Unsere Liebe wendet sich dem einzelnen zu, seine Liebe dem Volke, der Gesellschaft, der Masse. Unser Wohlthätigkeit ist sentimental, denn der Blick des Glücks greift uns an das Herz und geht uns an die Nerven, sie ist aus diesem Gesichtspunkte auch egoistischer, weil sie sich von



an Geoffroy

festgrüsse.

einem niederdrückenden Anblicke befreien will: der Amerikaner ist Prophetaster, er bemüht sich lieber, künftigen Glende vorzubeugen, als gegenwärtiges zu lindern. Er folgt hierbei sicherlich auch dem unbewussten Triebe, der in den starken, machtvollen Individualitäten lebt, die sich von allem Faulenden, Welfenden, dem Untergange Geweihten abgelöst fühlen.

Noch ein Moment muß zur Erklärung der Eigenart des amerikanischen Wohlthuns herangezogen werden: Amerika ist in der Verstaatlichung der öffentlichen Interessen noch lange nicht so weit wie wir. Bei uns haben Staat und Provinz, Land und Kommune sich viel intensiver der öffentlichen Wohlfahrtspflege bemächtigt, als es drüben der Fall ist, und der privaten Initiative auf diesem

Gebiete steht deshalb bei uns ein geringerer Spielraum offen als in Amerika. Die Gründung einer öffentlichen Universität zum Beispiel aus privaten Mitteln wäre im Deutschen Reiche oder in Oesterreich im allgemeinen einfach Geldvergeudung, während sie dort einem realen Bedürfnisse entspricht. Unsere Darlegungen bezwecken auch keineswegs eine kritiklose Verherrlichung und Anempfehlung amerikanischen Wohlthätigkeit, die ja größtenteils in der spezifischen Eigenart von Gesellschaft und Verfassung der Vereinigten Staaten wurzelt. Aber manches läßt sich immerhin daraus lernen, manches wäre auch nachzuahmen, unter allen Umständen aber liegt hier ein beachtenswerter Beitrag zur amerikanischen Volkspflege und zur Psychognomie der dortigen Gesellschaft vor.

(mit 1384.



Das neue Kunstgewerbemuseum in Prag

Das neue Kunstgewerbemuseum in Prag.

In Prag wurde das neue Gebäude des kunstgewerblichen Museums eröffnet, in dem die bisher im „Andolphium“ untergebracht gewesenen Sammlungen nebst Bibliothek und Vorbildersammlung nunmehr ein eignes Heim besitzen, und das auch entsprechend geräumige Les- und Vortragsräume enthält, um die vorhandenen Bildungsmittel weitesten Kreisen zugänglich zu machen.

Das Prager kunstgewerbliche Museum, dessen Begründerin die dortige Handels- und Gewerbekammer ist, besteht erst wenige Jahrzehnte und hatte ursprünglich im oben genannten, in den achtziger Jahren erbauten Künstlerhaufe, von dem wir seinerzeit Abbildung und Beschreibung gebracht haben,

Unterkunft gefunden. Die zu diesem Zwecke bewilligten Jahresbeiträge der Handels- und Gewerbekammer, sowie das werththätige Interesse, das zahlreiche Gönner, insbesondere die „Böhmisches Sparcasse“, der Großindustrielle A. von Lanna und andre, an dem Gedeihen des jungen Instituts nahmen, ermöglichten indes eine derartige Vermehrung der Sammlungen, daß die verfügbaren Räume bald nicht mehr genügten und die Errichtung eines eignen Gebäudes sich als dringend notwendig erwies. Mit dem Bau desselben wurde, nachdem der Landtag des Königreichs Böhmen zu dem Zwecke 300 000 Gulden bewilligt und auch die Regierung 150 000 Gulden bewilligt hatte, begonnen und der

selbe im Zeitraum von drei Jahren vollendet. Das neue Museum erhebt sich auf einem an den alten Judenfriedhof angrenzenden, allseitig freies Licht gewährenden Plage in der nächsten Nähe des bereits eingangs erwähnten Künstlerhauses „Rudolphium“, der Kunstgewerbeschule und der Maleracademie. Der Bau wurde im Renaissancestil ausgeführt und erforderte einen Gesamtaufwand von 800 000 Gulden. Das Gebäude hat außer einem Erdgeschoß und einem Hochparterre zwei Stockwerke. Im Erdgeschoß befinden sich neben dem Vestibül ein Saal für Gipsabgüsse, Tienerwohnungen, Depots und eine Buchbinderwerkstätte. Im Hochparterre ist rechts ein Vorlesesaal nebst zwei Sälen für temporäre Ausstellungen, links der Lesesaal mit aufstehender Bibliothek und den Räumen des Bibliothekars. Das erste Stockwerk enthält rechts einen Saal für die Keramik, einen Saal für Glas und einen für edle und unedle Metalle. Links sind in drei Sälen Schmiedearbeiten, kleine Plastik und Möbel untergebracht. Im zweiten Geschoß befinden sich rechts drei Säle für moderne Industrie, links ein Saal für Bücherausstattung und Bucheinbände, nebst zwei Sälen für Textilien. Im Mitteltrakt liegt oberhalb des



Herzog Peter von Oldenburg.

Vestibüls ein reich ausgestatteter Repräsentationsraum und über diesem im zweiten Stock ein Saal für Sepzialausstellungen. Ueber der Bibliothek befinden sich in einem Mezzaninengeschosse die Administrationsräume. Die in geschmackvollen Renaissanceformen durchgebildete Fassade des Gebäudes zeigt in den Bogenzwickeln des Hochparterre plastische Darstellungen jener Zweige des Kunstgewerbes, die im Lande zu besonderer Blüte gelangt sind, in den Zwickeln des ersten Stockwerks sind die Wappen derjenigen Städte Böhmens angebracht, wo die einzelnen Gewerbe hauptsächlich Pflege gefunden haben. Mit dem oben beschriebenen Bau hat der Prager Architekt Professor Joseph Schulz, der Miterbauer des „Rudolphiums“, Erbauer des Landesmuseums für das Königreich Böhmen und so weiter, dem auch der Umbau des Nationaltheaters nach dem Brande, die

Restellung der alten Mäure im Palais Waldstein, die der Friedländer einst bewohnte, und andres übertragen worden war, seinen Werken ein neues hinzugefügt. Die figuralen Bildhauerarbeiten der Fassade stammen von den Prager Künstlern Professor Anton Vopy und Bildhauer Schmirch.



Großfürstin Olga von Russland.

Die Verlobung am russischen Kaiserhofe.

Großfürstin Olga Alexandrowna von Rußland, die jüngste Schwester des Kaisers Nikolaus II., hat sich mit dem Herzog Peter von Oldenburg verlobt. Die Braut erblickte am 13. Juni 1882 in Peterhof das Licht der Welt; der Zar besitzt außer ihr noch zwei Geschwister, die Großfürstin Xenia, seit 1894 mit dem Großfürsten Alexander Michailowitsch vermählt, und den Großfürsten Thronfolger Michael,

der noch unvermählt ist. Der Bräutigam, am 21. November 1868 in St. Petersburg geboren, gehört jenem Zweige des Hauses Oldenburg an, der seit Generationen in enger Verbindung mit dem russischen Kaiserhofe steht. Seine Eltern sind Herzog Alexander, Mitglied des russischen Reichsrates, Generaladjutant des Zaren, und Herzogin Eugenie, geborene Prinzessin von Leuchtenberg.



Siegfried Wagners „Herzog Wildfang“.

Siegfried Wagners „Herzog Wildfang“, der am 24. März in München zur ersten Aufführung gelangte, bedeutet einen musikalischen Fortschritt gegenüber dem vor zwei Jahren mit einmütigem Beifall aufgenommenen „Nürnberger“, und wenn die Aufnahme bei allen rauchenden Applaus diesmal keine ungetrübte war, so ist der minder ansprechende Text zumieist dafür verantwortlich zu

machen. Siegfried Wagner wandelt auch hier in den Bahnen des vollständig gehaltenen, mit Märchelementen versehenen musikalischen Lustspiels. Die Fabel jedoch wird im „Wildfang“ mehrfach von Nebenmotiven umschlungen, was der Konzentration des Interesses und der straffen Abwicklung der Haupthandlung Eintrag thut. Herzog Ulrich verurundet aus Versehen Otterlinde, die Tochter des

Katz Brielhard und giebt, von Liebe zu ihr entbrannt, Krone und Land auf, um nur ihr zu leben. Mit diesem Verzicht schließt der erste Akt, der im Schloßhof einer mitteldeutschen Residenz spielt. Hoftheaternaler Trahm hat die architektonisch reich gegliederten, sehr pittoresk und poetisch komponierten neuen Dekorationen der Münchener Erstaufführung gemalt, deren schönste wir mit der großen Hauptscene des ersten Aktes unsern Lesern vorführen. Sie zeigt Osterlind, verwundet von der Kugel des Herzogs, in der Mitte; neben ihr kniet der besorgte Vater, während die Haushälterin Anni sie stützt und Leute vom Hof wie Nachbarinnen umherstehen. Der Herzog gewinnt Osterlind für den Plan eines „Liebe-Werbe-Wettrennens“, in dem er sie als Ehepreis zu erringen hofft. Aber er wird überlistet von seinem schlimmen Berater Blant, der selbst um Osterlind freit, doch sie nicht heimführt, weil sein Betrug entdeckt wird und das vielumworbene Mädchen ihre Hand einem aus der Fremde zu ihr heimgelehrten Geliebten reicht, während der Herzog sich seinem Volke weicht, dem er als Herr fortan treulich dienen will. Die Partitur ist reich an fein ziselirten Schönheiten und von großem polyphonem Reiz, und im vokalen Teil sind wahre Perlen lyrischen Gehaltes eingestreut, wie zum Beispiel das Duett zwischen Osterlind und Kat Blant, Anni und Junker Kurt im ersten Akt und der Gesang der Liebenden im zweiten Akt, der mit wohnigen Erinnerungen und wehmüthigen Klagen Osterlind zur Gegenliebe rührt. Die musikalische Leitung führte Hofkapellmeister Fischer, während Intendant von Kossart, der das Werk für die Bühne eingerichtet, seine bewährte Regiekunst in den Dienst der Aufscenirung und Einstudirung gestellt hatte, für die seine Mühe und seine Kosten gespart wurden. Für stieliche neue Kostüme des im 18. Jahrhundert spielenden Werkes hatte Professor Flüggen, für die Maschinerie und die Beleuchtungseffekte Meister Lantenschläger gesorgt. Stieh Siegfried Wagners neue Oper in München auf einigen Widerpruch, so fand sie dagegen in Leipzig ungetheilten Beifall.

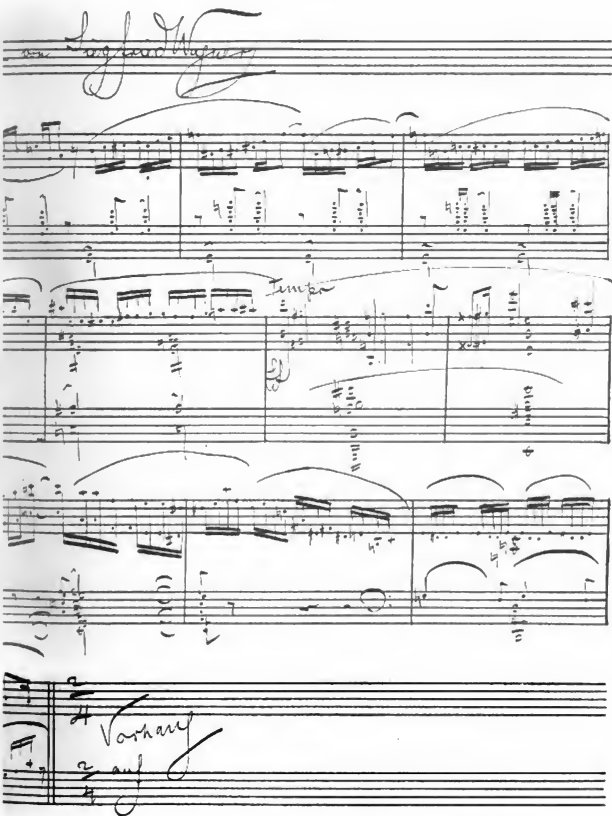


Schlusscene des 1. Aktes von Siegfried Wagners „Siegfried“.

Jung, von Jung & Co., Leipzig.

Einleitung I. Akt, Fingerring

Handwritten musical score for a piano accompaniment, consisting of four systems of staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The first system is marked "stringente". The second system is marked "tempo cresc.". The third system is marked "moderato". The fourth system is marked "moderato".



Faksimile der Originalschrift des Dichter-Komponisten.

Pariser Frühjahrsmoden.

(Phot. Reutlinger, Paris.)

Paris, April 1901.

Die letzte Herbstmode hatte eine gute Witterung gehabt, jedenfalls eine bessere, als sie bisher für berühmter Landsmann Falb mit allen feinen subtilen Berechnungen über kritische, aufkritische und hochkritische Tage verraten hat. Die Vorliebe für schönes und kostbares Pelzwerk schien anfangs als eine müßige Spielerei aufzutreten, als eine der extravaganten und unkontrollierbaren Launen der Altherberrichin Mode, bis sie sich mehr, als es uns lieb sein konnte, zu einer bitteren Notwendigkeit gestaltete. Und noch immer scheint sich, trotzdem endlich die Tage der Weichen gekommen sind, der griesgrämige Winter nicht zu einem entschiedenen und eudämonischen Hückzue entschließen zu wollen. Ja, der raube Alte mit seiner Pelzkappe und seinem Flodenbart hat offenbar vor, sich noch einmal recht behaglich bei uns zu installieren, um über das ihm zugewiesene Maß eine Nachherrschaft zu begründen, als sei er der natürliche Verbündete oder gar ein stiller Geschäftsteilhaber der Pelz- und Kohlenhändler. Wir haben daher in Paris wieder einmal das gehabt, was man eine Fastenaison nennt, das heißt eine Zeit, in der die Wintermode eine zweite Auflage erlebt. Sonst machte diese sich einigermaßen ausgesprochen nur in den Toiletten für Abendgesellschaften bemerkbar, da der mardi gras allen rauschenden Festlichkeiten und namentlich den Tanzvergünungen ein Ziel setzt und nach ihm die gesellschaftlichen Zusammenkünfte sich den Charakter von Tischgesellschaften wahren. Für diese werden selbstverständlich die Toiletten einfacher gehalten, wenn bei ihnen auch das ausgeschnittene Kleid seine Stelle behauptet: die Farben treten diskreter auf, und der Ausruf vermeidet das Grelle und Auf-

fallende. In diesem Jahr trug die Fastenaison ein ausgeprägteres Antlitz als sonst; was früher nur für die Gesellschaftstoilette galt, trat jetzt für die Toilette überhaupt in Kraft, die Wintermode behauptete sich in leicht modifizierter Gestalt über ihren eigentlichen Geltungsbereich hinaus: in Stoffen.



Atelier Esther Meyer



Atelier Esther Meyer.

Farben und Formen erhielt sich im weitestlichen das, was für die letztvergangenen Monate maßgebend gewesen war, nur vereinfachte es sich, doch strebte es immerhin nach neuen Kombinationen, wenn diese auch nicht derart waren, daß sie einen bestimmenden Einfluß nach auswärts auszuüben vermocht hätten.

Es mag das der Grund sein, weshalb in diesem Jahre die Frühjahrsmoden sich weniger bestimmt und markant andeuten als in früheren. Im Auslande neigt man wohl der Ansicht zu, der große Schneiderfreil habe seinen Einfluß geltend gemacht, doch ist das keineswegs der Fall, ebenso wenig wie in den Mode- und Toilettenfragen der Ausstand der Tüllarbeiter in Daire eine Rolle gespielt hat. Trotz des Schneiderstreiks hat das tailor-made seine Herrschaft behauptet und wird so zuverlässig wie nur irgend etwas auch den Übergang aus der Frühjahrsmode in die Sommermode mitmachen. Es herrschen daher

nach wie vor die leichten Tuchsorten und die um die Hüften enganliegende Rockform vor. Was die Stoffe anlangt, so haben sich neben den Tuchen die Chiffons gehalten, die wie im vorigen Jahre so auch heuer zu großem Teile der Frühjahrsmode ihre Signatur verleihen. In den Foulardees giebt sich eine besondere Vorliebe für die seidenglänzenden, mit bunten Blumenmustern bedruckten zu erkennen, zumal für diejenigen, die auf blumigem Untergrund weiße Spitzenmuster aufweisen, eine Kombination, die ebenso in den verschiedenen Arten von Rattan, Grenadine und Organdie wiederkehrt. Gleich beliebt sind indes auch Stoffe, die auf weißem Grund schwarze oder buntfarbige Muster aufweisen; eigentlich werden sie sogar vor den andern bevorzugt, wenigstens werden sie gern in den Kreisen getragen, die in Sachen des guten Geschmacks ein gewisses Vorrecht für sich beanspruchen. Es giebt aber auch reizende Sachen in diesem Genre, namentlich in der Zusammenstellung von Weiß mit den modernen blauen Farbtönen. Bei den blumigen Foulardmustern ist übrigens auch ein Befach mit echten französischen und belgischen Spitzen beliebt, während für die andern zwei bis vier Zoll breites, nur am oberen Rande mit einfachem Stepphieb angeheftetes Sammetband bevorzugt wird. Weiße und schwarze Spitzen werden zu den modernen weiß und rot gemusterten Stoffen getragen, besonders wenn das volle Rot mit einem gebrochenen Ton kombiniert wird. Noch besser machen

Kolorit. Es können übrigens fast die sämtlichen Muster des vorigen Jahres noch getragen werden, da diese an Reiz nichts eingebüßt haben und sie schwerlich so bald durch ausmüdigere und wirksamere ersetzt werden dürften.

Unter den für die nächste Zeit maßgebenden Modifarben dürften die verschiedenen Nuancen von Gran und Purpur hervorzuhellen sein, das Wort Purpur hier in seiner weitesten Bedeutung gefaßt als Uebergang vom latten Braunrot zu den Tönungen, die wir gewöhnlich als

Violett, Malve oder Vila bezeichnen. Von den grauen Schattierungen werden mehr die in den Silbertönen hinüberspielenden als die zu Schiefer oder Blaugrau abfallenden bevorzugt. Von den neuen Purpurnuancen

macht sich besonders schön eine Vermittlung von Malvenfarbe zu Pfirsichrot, eine Farbe, die nur zu zart ist, als daß sie zu Straßenkostümen verwendet werden könnte, die dagegen in der Haus-toilette alles andre anstechen dürfte.

Als charakteristischer Zug macht sich in der diesjährigen Frühjahrsmode eine Rückkehr von dem Extravagananten, wie es in der Wintermode hervortrat, zu dem Einfachen, Schlichtgebliebenen geltend, freilich mit gewissen Einschränkungen. So mag es dahingestellt bleiben, ob für die Rockform der Einsatz von keilförmigen Seitenstücken ein Gewinn ist. Entschieden unschön ist die neue Ärmelform, sei es nun, daß sie den Ärmel am Handgelenk fastartig abschneidet, sei es, daß sie vom Ellbogen an den Unterärmel, der aus anderm Stoff als die Taille hergestellt ist, als einen besonderen Kleiderteil hervortreten läßt. Es scheint sich damit ein Zurückgehen auf die alten Ärmelpuffs zu vollziehen, wie sie teilweise während der Herrschaft der Krinoline und in einer noch früheren Zeit üblich waren. Auch eine neue Capeform erinnert etwas stillwidrig an die Großmutterzeit; sie nähert sich der längst verschwundenen und heute nur noch aus alten Modelfiguren bekannten Gestalt der Mantille und wird fast ohne jeden Befach nur aus Seide gefertigt, mit wirklicher oder nur angenommener Kapuze. Offenheit ist sie gleich den neuen Puffärmeln eine nur vorübergehende Erscheinung.



Atelier Esther Meyer.



Atelier Esther Meyer.

sich in diesem Falle Spitzen von mattgraner Farbe, sofern sie nur nicht in das Gelbliche überspielen. In Waschlössen ist nicht die gleiche Fülle von neuen Erscheinungen zu verzeichnen wie im vorigen Jahre, doch tauchen reizende und originelle Muster auf, ebenso anziehend in der Zeichnung wie in dem



Atelier Brique.

Der Zug zu dem Einfachen und Schlichten tritt besonders markant in den Abendtoiletten hervor. Für diese scheinen namentlich die Tage des Flitterbesatzes gewählt zu sein, wenigstens soweit dieser Besatz in der sogenannten Reifform auftrat und sich über das ganze Kleid erstreckte. Flitter und Net treten mehr und mehr nur da auf, wo sie eine besondere Wirkung erzielen sollen. Es gilt das namentlich von ihrer Verwendung zum Ausspuz der Ärmeln, die, neben dem Bolero, ungeschwächt das Feld behaupten und in immer neuen Gestaltungen aufzutreten. Sehr effektivvoll macht sich eine neue Art, die im Rücken geschlossen wird und eine möglichst wirkungsvolle Anordnung der Vorderseite gestattet; nur ist sie vorteilhafter für den Erfindungsgeist und die Geschicklichkeit der Kleidermacherin als für die Trägerin, da für letztere, falls ihr nicht eine gewandte Jose zur Verfügung steht, der Rückenschluß seine besonderen Schattenseiten hat. Eine neue Erscheinung bei den Gesellschafts- und Abendtoiletten ist der lange, glatte, bis zum Handgelenk gebende Ärmel, der de rigueur ist selbst bei tiefstem Taillenausschnitt.

Von den neuen Modeformen geben unsre Abbildungen wieder: ein reizendes Kostüm für junge Mädchen aus dem

Atelier Brique; es besteht aus einem hellen, leichten, einfach gemusterten Seidenstoff mit zwei breiten, von kleinen Häkchen eingefassten Spitzenstreifen an Stelle der Volants beim Rockabschluß, während ähnliche Motive bei der Taille am Einsatz und an den Ärmeln wiederkehren; die Ceintüre hält eine Schnalle aus Mattgold mit Steinbesatz zusammen. — Ein Strahlenkostüm aus dem Atelier Lender besteht aus heller Seidenne, die Tunique aus Spitzen, die mit Seide überzogen sind. — Aus dem Atelier Beer stammt eine Tintoilette aus ermfarbigem, plissiertem und geflicktem Seidenmuffelin; die mit Stickerei und Guipüre ausgeschmückte Taille hat Boleroform; die lang herabhängenden Enden der weißen Taffetceintüre weisen eingestickte Blumenbouquets auf.

Von neuen Hutmodellen, die fast alle die flache Form wahren, stellt das Atelier Esther Meyer folgende zur Verfügung: einen originellen Hut im Stile Ludwigs XIII. aus schwarzem, weißgerändertem Stroh mit schwarzem Sammetbesatz und weißer Feder (auf den Abbildungen in Seiten- und Hintersicht wiedergegeben); einen Walteuhut aus gefädeltem, himmelblauem Taffet, Ausspuz aus hellroten Rosen und schwarzem Sammetband, Turb aus himmelblauem Tüll; einen schwarzen Tüllhut im Stile Ludwigs XVI. Ausspuz aus hellroten Rosen und weißen Federn, die schwarze Sammetfächer mit zwei großen Straßschnallen zusammengehalten.

Zephirine.



Atelier Beer.

Die elektrische Vollbahnlokomotive.

Von

Hans Herwig.

Das Bedürfnis nach größeren Geschwindigkeiten beim Reisen wird immer dringender. In erster Linie kommt das Reisen zu Lande, also auf der Eisenbahn, in Betracht. Und dabei ist nun der springende Punkt, die Maschinerien, die einen Zug in Bewegung zu setzen und zu erhalten haben, möglichst zu vervollkommen, und zwar hauptsächlich in der Hinsicht, daß sie für ein ungemein schnelles Verzehren, Verschlingen von Kraft oder kraftäußerndem Stoff, wie es die großen Geschwindigkeiten mit sich bringen, immer ebenso schnell wieder neuen Kraftstoff zu verschaffen vermögen. Die seitherigen Dampflokomotiven brachten einfach die Kraft, die sie für große Geschwindigkeiten brauchten, nicht so schnell wieder auf, so daß sie nach kurzer Zeit ausgepumpt waren. Und da werfen sich nun auf beiden Seiten, auf dem Gebiet des Dampflokomotivenbaues und auf dem des elektrischen Vollbahnbetriebs, die Ingenieure mächtig ins Zeug. Als Beweis für die erstere Behauptung hat die Pariser Weltausstellung Dampflokomotiven von außerordentlicher Vollkommenheit gezeigt. Aber man sieht es diesen Ungeheuern mit ihrer raffinierten Ausnutzung aller sich bietenden Möglichkeiten schon an, daß auf diesem Gebiet sehr bald an Größe und Bedienungsschwierigkeit eine Grenze erreicht sein wird. Auch sagt man der Dampflokomotive infolge ihres Kurbelgetriebs mit den auf und nieder stoßenden Stangen eine starke Zerstörung des Eisenbahnoberbaues (Schienen und Schwellen) nach, sowie eine erschreckend schlechte Ausnutzung der aufgewandten Kraft, das heißt der Kohlen.

Alle diese Mißstände stellen sich weit harmloser, ja sie fallen zum großen Teil ganz weg bei der elektrischen Vollbahnlokomotive, wie wir unsern Lesern eine von der „Allgemeinen Electricitäts-

Gesellschaft in Berlin“ erbaute im Bild vorführen. Diese Maschine ist geeignet zur Beförderung von Güterzügen und Personenzügen. Der Strom wird der Maschine durch eine, in diesem Fall aus drei Träbern bestehende, Oberleitung zugeführt. Diese drei Träber sind aber nicht wie bei andern, als dem hier zur Verwendung kommenden Gleichstromsystem, voneinander isoliert, das heißt durch nichtleitende Materiale verbunden, sondern sie stehen in metallischer Berührung und können daher als ein Trakt angesehen werden. Die Rückleitung geschieht durch die Schienen.

Der Widerstand, auf den sich die Maschine, wie jeder bewegende Körper, stützen muß, um einen andern Körper, den Zug, fortzubewegen, ist die Reibung zwischen Schienen und Rad. Diese wird erzeugt durch das Gewicht der Lokomotive im Betrage von 24000 Kilogramm, also jedes der Räder hat 6000 Kilogramm zu tragen. Wenn diese Reibung bei glatten Schienen anfängt zu verlagern (Schleudern der Räder), so tritt ein Sandstreuer in Thätigkeit, der durch ein Rohr Sand zwischen Schiene und Rad schleudert und so ein festes Gleisen bewirkt. Das Rohr kann man auf der Abbildung vor den Rädern sehen. Die größte Anzugskraft selber beträgt 3600 Kilogramm, also nur einen geringen Teil des Gewichts. Die Räder haben einen Durchmesser von einem Meter. Dieselben erhalten ihre



Pariser Frühjahrmöden: Retier M. Lender.

Kraft, die hier eine ruhig drehende, nicht wie bei der Dampflokomotive stoßende ist, durch zwei Motoren, die unter dem Untergestell hängen. Jeder Motor treibt durch ein Zahnrad von Phosphorbronze ein auf der Achse festgeklebtes Stahlgusszahnrad an. Durch verschiedene im Führerstande bewirkte Zusammenschaltung der beiden Motoren kann Kraft und Geschwindigkeit der Lokomotive verändern. Die Motoren erhalten ihren Gebrauchsstrom von 500 Volt Spannung vom Führerstande aus, und dieser empfängt ihn durch vier Schleifbügel von den erwähnten Leitungsdrahten. Diese Trähle werden von einer Zentrale aus geleitet, in der sehr viele Dampfessel von bedeutender Größe mit Hilfe von Dampf- und Dynamomaschinen den gesamten, für alle Maschinen des Bahnnetzes benötigten Strom er-

Staatsbahn übliche Westinghouse-Bremse gewählt. Dieselbe arbeitet mit gepresster Luft. Vorn an unserer Maschine sehen wir einen walzenförmigen Blechbehälter hängen, der die gepresste Luft zum Bremsen in Bereitschaft hält. Sie wird erzeugt durch eine Luftpumpe, die von einem besonderen Elektromotor angetrieben wird. Ist Luft verbraucht, so schaltet sich der Motor von selbst ein und erzeugt neue. Der Führer muß also nicht beständig, wie bei der Dampflokomotive, darauf acht geben, daß ihm die „Luft nicht ausgeht“. Zugleich wird von dem Behälter eine Luftdrucksignalpeise bedient.

Die vorn und hinten angebrachten Signal-laternen sind natürlich elektrische Glühlampen, während für alle Notfälle, wo zum Beispiel der



Elektrische Vollbahnlokomotive der Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft.

zeugen. Es ist klar, daß aus diesem ungeheuren Vorrat, der sich fortwährend ergänzt, nach Belieben bald mehr, bald weniger Kraft entnommen werden kann, ohne daß die entnehmende Lokomotive in Gefahr schwebt, sich zu erschöpfen. Das ist, wie erwähnt, ein wichtiger Vorteil gegen die Dampflokomotive. Auch wird die Kraft bei dieser Engrosdarstellung billiger, und sie wird sparsamer ausgenutzt.

Ist die Lokomotive gezwungen, Strecken zu passieren, auf denen sich aus verschiedenen Gründen keine Leitung anbringen läßt, so führt sie einen Schleppender mit sich, in dem eine Akkumulatorbatterie untergebracht ist. In den schrägen Kästen der Maschine ist kein Platz dafür, da darin andre Nebenapparate untergebracht werden müssen, von denen sofort einige aufgezählt werden sollen.

Zum Fahren gehört bekanntlich — oder auch nicht bekanntlich! — vor allen Dingen eine Bremse! Man hat in unserm Fall die bei der preussischen

Strom ansieht, Petroleumlaternen mitgeführt werden. Wenn aber wirklich einmal der Strom ansieht, dann ist die Not auch viel größer als bei Dampf Einzelbetrieb, denn dann stehen sämtliche Fahrzeuge im ganzen Bahngelände still! Und darin liegt ein gewisser Nachteil.

Die Leistung der abgebildeten Maschine beträgt 300 Pferdestärken, der Stromverbrauch 550 Ampère bei 500 Volt Spannung. Dabei kann sie einen Zug von 300000 Kilogramm Gewicht mit einer Geschwindigkeit von 30 Kilometer in der Stunde auf wagerechter Strecke fahren. Was die wirtschaftliche Frage anbetrifft, so beträgt beim Rangierdienst, dem einzigen, wo man bis jetzt durch längere Erfahrung genaue Feststellungen machen konnte, der Wünderverbrauch von Betriebskosten 40 Prozent gegen die Dampflokomotive. Was wir mit Bestimmtheit von dem elektrischen Betrieb der Vollbahnen zu erhoffen haben, werden die Versuche der Studiengesellschaft für elektrische Schnellbahnen zeigen.





Bibliographische Rundschau.

Von

Ludwig Holthor.

Wilhelm von Kügelgen vor etwa einem Menschenalter erschienene „Jugenderinnerungen eines alten Mannes“ haben sich so viele Freunde erworben und sind heutzutage in einer so großen Anzahl von Auflagen und Ausgaben verbreitet, daß sie zu einer Art von Volksbuch geworden sind. Ist das Interesse, das sie erwecken, auch ein mehr subjektives als gegenständliches, das heißt ein sich mehr auf die persönliche Eigenart des Dichters als auf das von ihm Dargestellte sich erstreckendes, so fesseln doch viele der von ihrem Urheber entworfenen Skizzen und Bilder in hohem Grade nicht zum wenigsten ihres Gegenstandes wegen. Es gilt das namentlich von den Persönlichkeiten, die er uns vorführt, und vor allem von seinem Elternpaar. Es waren in der That zwei seltene Menschen, die sich in diesem zusammengefunden hatten, der dem Rheinlande entstammende Maler Gerhard Kügelgen und die nach längerem Kampfe mit den Angehörigen von ihm als Gattin heimgeführte, einem alten eifländischen Adelsgeschlechte entsprossene Marie Helene Jöge von Mantensfel. Das Bild des Vaters von seiner künstlerischen Seite hat uns F. Ch. K. Hassé in seiner Monographie über Gerbard von Kügelgen entworfen, von seiner menschlichen und gemüthlichen Seite hat ihn uns gleich der Mutter der Sohn in seinen „Jugenderinnerungen“ in der lebenswürdigsten Weise nahe gebracht. Von der Mutter speziell handelt ein neues, kürzlich herausgekommenes Werk, „Marie Helene von Kügelgen, geb. Jöge von Mantensfel, ein Lebensbild in Briefen,“ das ohne Angabe eines Verfasser Namens bei Richard Wöpké in Leipzig erschienen ist. Es bildet in seiner Art eine Ergänzung und ein Gegenstück zu den „Jugenderinnerungen eines alten Mannes“, wenn ihm auch der Reiz abgeht, der diesen durch das eigenartige Pflander- und Darstellungstalent und die ansgeprägte geistige Physiognomie ihres

Urhebers verliehen wird. Ein anderer Reiz bietet hierfür vollgültigen Ersatz, die Objectivität der Darstellung, derzufolge gewissermaßen ein „menschliches Document“ an das andre gereicht wird, so daß wir ein Lebensbild erhalten, das sich zum Theil wie ein spannender Roman liest, während es so exact wie möglich dargestellte Lebenswirklichkeit ist, vom Anfang bis zum Schluß aus authentischen Quellen geschöpft und durchgehends in diesen selbst wiedergegeben. Wüßten wir von Gerbard von Kügelgen nichts, und wären uns die Jugenderinnerungen seines Sohnes unbekannt geblieben, so müßte doch das Buch über Marie Helene von Kügelgen unsere Theilnahme in mehr als gewöhnlicher Weise erregen, da es uns mit einer Frauengestalt bekannt macht, die sympathischer als Omberte ihresgleichen anmutet, weil der groß angelegte Grundzug ihres Charakters sich überall mit einer Milde und Menschlichkeit der Tenart und einer Tiefe des Empfindens paart, wie sie nur in seltenen Fällen angetroffen werden. Marie Helene oder, wie sie im Kreise der Ihrigen gewöhnlich genannt wurde, Villa Jöge von Mantensfel und Gerbard Kügelgen waren wahlverwandte Naturen, sie ergänzten einander mehr in ihren wesentlichen Eigenschaften, als daß sie sich in diesen gleich gewesen wären, wenn beide sich auch gleichmäßig durch eine von einfachem, schließlich Menschlichkeitsgefühl sich ablösende ideale Richtung anzeigten. Villa war nichts weniger als eine der „schönen Seelen“, wie das beginnende 19. Jahrhundert sie als eine typische Erscheinung der Zeit anwies, ihr Charakter war weit tiefergründiger, und nur gewisse Einflüsse einer späteren Lebenszeit können sie, und auch das nur bei Betrachtung durch ein einseitig gewähltes Medium, als eine Geistesverwandte des Fräuleins von Klettenberg Goetheschen Gedankens erscheinen lassen. Villa war von Hans aus ein gesund und resolut empfindendes Mädchen, das sich nicht schente, seine

Gefinnung im Leben zu bethätigen, wie das in unzweideutiger Weise aus ihrem Lebensroman hervorgeht. Am 24. November 1774 auf dem väterlichen Gut Eglitz in Pöland geboren, verlebte Lilla eine glückliche Kindheit; sie erhielt eine sorgfältige Erziehung; ununter, nachlässigen Wesens, war sie das belebende Element des Elternhauses, auf dem manch schwerer Trud ruhte, trotz des nach außen hin glücklich, ja lustig erscheinenden Lebens. Wie stark und tief daneben ihr Empfinden in Freud und Leid waren, bezeugen die ersten ihrer uns erhaltenen Briefe. In einem derselben, der am 5. März 1798 von dem Gute Harm in Eßland aus an die ältere, mit dem Baron Stadelberg auf Ottenfäll verheiratete Schwester gerichtet ist, findet sich die folgende Stelle: „Der lebenswürdige La Trobe ist viel bei uns gewesen und uns allen lieb geworden mit seinem ehrlichen Gesicht und schönen Klavierspiel — und zweitens ist hier der Maler Kugelgen, dessen Porträt Du in Niga so sehr bewunderst hast, und ich versichere Dir, daß das Original nicht minder bewundernswürdig ist. Ein feiner, gebildeter Mann, voll leidenschaftlicher Liebe für seine Kunst. Seine Begeisterung, wenn er von Malerei spricht, ist wahrhaft ansteckend. Gestern gab er mir sein Porträt, klein auf Eisenblei. Dieses Gemälde übertrifft alles, was ich mir habe denken können — ja, es ist unmöglich, etwas Schöneres zu sehen. Ich kann mich gar nicht trennen von dem Anblick — es liegt auch eben vor mir auf dem Tisch, damit ich meine Augen von Zeit zu Zeit daran ergötzen kann, und es wird gewiß große Räubel sehen, wenn ich es zurückgeben muß. Die seelenvolle Beschreibung der „Charlotte von Leipzig“ paßt sehr gut auf dieses Gesicht — oder vielleicht sind es nur Ausrufungen: Wie schön ist dero Gesichtsbildung! — welche Nüchternheit der Augen! — was vor eine lebhafteste Farbe! — was vor artiges Wesen! Herr B. nennt das kleine Porträt Don Carlos. Dies ist die größte Ehre, die er erzeigen kann, denn das ist sein Liebling — und jetzt bilde ich mir schon selbst ein, daß Don Carlos so und nicht anders ausgesehen hat. Kugelgen hat sich in spanischer Tracht und mit stolzer Wendung des Kopfs gemalt. O Himmel, wenn ich doch auch so malen könnte! Aber Geduld, Geduld, das kann noch werden, wenigstens will ich diese Gelegenheit, etwas zu lernen, nicht ganz ungenützt lassen.“ Wie es um das Herz des jungen Mädchens bestellt war, das diese Zeilen schrieb, bedarf keiner weiteren Erläuterung. Nur eines sei zum Verständnis des Briefes bemerkt. Der Maler Gerhards Kugelgen war, wie schon herangezogen, ein Rheinländer, am 6. Februar 1772 in Bacharach als Sohn des kurländischen Kammerats Franz Joseph Kugelgen geboren, und mit seinem Zwillingbruder Karl, dieselbe Laufbahn verfolgend, immer Hand in Hand gegangen, bis sie sich nach längerem Aufenthalt in Rom, durch besondere Umstände veranlaßt, zeitweilig trennten. Als Gerhards, von Rom zurückkehrend, sich noch in München aufgehalten und dort fleißig gemalt hatte, schwankte er, wohin er sich in so unruhiger, verhängnisvoller Zeit zunächst wenden sollte. Da überredete ihn sein Freund Schwarz, mit ihm nach Pöland zu gehen, wo derselbe zu Hause war. In Niga fand Gerhards die entgegenkommendste Aufnahme und viele Anerkennung. Er malte dort in zweieinhalb Jahren 54 Bilder! Später ging er nach Reval, und es

traf sich, daß dort gerade bei seiner Ankunft der estländische Adel versammelt war, um, wie immer in den ersten Märztagen, seine Geldgeschäfte zu ordnen. Gerhards, noch im ersten Gefühl des Fremdeins, freute sich, in einem Konzert ganz unversehrt einem Bekannten aus Niga zu begegnen, dem Kreismarschall von Bod, der ihn aufs herzlichste begrüßte und dringend überredete, sich durch ihn im Hause seines Schwagers Mantenssels einführen zu lassen. Er müsse Lilla kennen lernen und sehen, wie sie zeichne und male. So knüpfte sich die erste Begegnung zwischen Gerhards und Lilla an. Der alte Herr von Mantenssels war entzückt von dem genialen jungen Künstler und von der Idee, daß er die talentvolle Lilla in seine Schule nehmen sollte. Er begünstigte aufs eifrigste diese Studien, ohne im entferntesten an die Möglichkeit zu denken, daß eine Gefahr für die jungen Herzen in diesem fast täglichen Beisammensein und Zusammenwirken liegen könne. Wie wäre es denn auch denkbar gewesen, daß ein fremder bürgerlicher Maler die Augen zu seiner Tochter, der Tochter des Baron Mantenssels, erheben könne — oder daß dies adeliche Fräulein sich gar zu ihm herabließe! Und dennoch geschah das Wunderbare, die beiden jungen Leute liebten sich, ohne daß sie es wußten, oder ohne daß sie es sich zunächst eingestanden. Wie sie zur Ansprache gekommen, wissen wir nicht, nur erfahren wir aus Lillas Briefen von Zusammenkünften, bei denen sie zittern mußten, wenn eine Maus hinter den Tapeten küsterte. Lilla entbedte sich zuerst ihrer Mutter, die sie nicht ohne Hoffnung ließ, während der Vater, als sie sich später auch an ihn wandte, von der Verbindung nichts wissen wollte, ja die Tochter förmlich, zuletzt sogar auf den Knien anflehte, der unglücklichen Neigung zu entgehen. Nur eine schwere Krankheit, in die Lilla versiel, konnte ihn ändern Sinnes machen. Sehr bezeichnend sind die Bedingungen, die er für seine ihm nach langem Sträuben und Kämpfen endlich entnimmene Einwilligung in die Verbindung des Paares stellte. Kugelgen sollte zunächst ein bestimmtes Vermögen erwerben, sich dann adeln lassen und sich verpflichten, etwaige Kinder — er selbst war Katholik — evangelisch zu erziehen. Ursprünglich hatte die Hauptforderung gelaute, der Künstler solle, sobald er sich die erforderlichen Mittel erworben, seiner Kunst entsagen, ein Landgut erwerben und durch Bewirtschaftung desselben ein „staubesgemähes“ Leben führen. Am vernünftigsten und resolutesten benahm sich bei allen diesen Verhandlungen Lilla, sie machte kein Hehl daraus, daß sie am liebsten dem gelehrten Manne als bürgerliche Gattin in das bürgerliche Leben gefolgt wäre, und ihr ganzes späteres Verhalten hat bewiesen, daß ihr nicht nur der Wille, sondern auch die erforderliche sittliche Energie innewohnte, einen derartigen Entschluß bis zur letzten Konsequenz durchzuführen. Sie war auch die einzige, die der Mobilitätskomödie gegenüber einen klaren Kopf bewahrte. Herr von Mantenssels hatte nämlich nicht gefordert, daß Kugelgen sich adeln, sondern daß er den „Adel seiner Familie solle wiederherstellen lassen“, und der Künstler war auch auf diese Form der Forderung eingegangen. In seiner Familie war die allerdings gänzlich unbegründete Ueberlieferung von einem einstigen Adel verbreitet, und sehr lebhaft griff diese Gerhards Zwillingbruder Karl,

die frohgemutere, leichtlebiger Natur des sonst so gleichgearteten Paares, auf. „Den Adel, oder die Bonuerei,“ schreibt er, der später Lilla's Schwester Emilie heiratete, einmal, „haben meine Verwandten seit langem schon fahren lassen. Im Dreißigjährigen Kriege wurde ein Kügelgen oder mehrere als Geisel in Gefangenschaft geschleppt, und deren Lösegeld soll die Wohlhabenheit der Familie erschöpft haben. Da in jener Zeit die Adeligen in der Regel begüterte Leute waren und meine Vorfahren auf gehört hatten, dieses zu sein, so fanden sie es der Schicklichkeit gemäß, da sie von der Wohlhabenheit entfernt waren, sich auch vom „von“ zu entfernen. Ich habe noch meinen Vater sagen hören: ein Edelmann ohne Vermögen sei wie ein Regen ohne Klinge oder wie ein angerosteter, den man nicht mehr herausziehen könne. Sei dem, wie ihm wolle, das „von“ ist und bleibt eine schöne Sache, und es ist eine liebliche Fierde, wenn den wenigen Noten, die den Namen bezeichnen, solch ein kleiner Vorsatz vorausspringt, wie das liebe von.“ Lilla dachte in diesem Punkte sehr verschieden von ihrem Schwager; sie sah die Erwerbung des Adels als das an, was sie war, ein ganz gewöhnliches, widerwärtiges Kaufgeschäft. „Wenn ich Dir die Wahrheit sagen soll,“ schreibt sie einmal an ihren Bräutigam, „als auch dessen Mutter Bedenken gegen die Heirat erhoben hatte, „gefällt mir dieser offene Trotz Deiner Mutter. Sie fühlt sich glücklich in ihren Kindern, sie hat vielleicht Urlande, den Adel verachten zu müssen, und jetzt soll ihr Sohn für schwer erworbenes Geld jenen verächtlichen erkaufen und wozu? Um ein fremdes, unbekanntes, vielleicht sehr hochmütiges Mädchen von fremder Religion in ihre kleine, glückliche Familie einführen zu können. Vielleicht hält sie mich für eine Modenarrin, die Dein sauer erworbenes Geld für Hauben und Ringe ausgeben wird — o Gott, wie natürlich sind diese Besorgnisse einer liebenden Mutter! Sie erscheint mir in ehrwürdigem Lichte! Sie will weder Glanz noch Hitterkeit für ihre Kinder, sie will nur ihr wahres Glück. Deine Mutter liebt Dich, Gerbard, wie immer Mütter ihre Kinder lieben sollten. Ach, wie gerne besorgte ich ihren Rat und stöße mit Dir als ein glückliches Bürgerweib in ihre Arme! Lud doch — werde ich je etwas anders sein? O, der unglückliche Adel, was er mich schon gekostet hat!“ Und ein andermal: „Jetzt erwarte ich Dich mit Ruhe, bis Du kommen kannst, ohne Dir Schaben zu thun, ich aber will dafür sorgen, daß die Hochzeit im Herbst ist, dann kannst Du gewiß hier sein und auch das gewünschte Papier aus Wien. Im Herbst bin ich gewiß Dein; male also nur ruhig und fürchte nichts mehr von den langen Winterabenden, denn an meiner Seite sollst Du ihnen entgegengehen, und ich will sie Dir verkürzen, und sollte ich Dir Märchen erzählen müssen. Möchte nur Dein papirner Adel zum Herbst kommen, denn da ich ihn eigentlich heirate, so kann ja auch meine Hochzeit unmöglich von seiner Ankunft gefeiert werden. Jetzt fehlt nur noch, daß der Koch an unserm Hochzeitstage auch einen Schweinstopf vergoldet und in Kügelgen mit großen Buchstaben — pui, pui, pui! — werde nur nicht böse — ich schneide ja schon . . .“ Man glaube nicht etwa, daß in Lilla die geborene Aristokratin sich regte, wenn sie von dem „papiernen“ Adel ihres Bräutigams spricht, das Wort wird dem gesund und

natürlich empfindenden Mädchen nur von dem Gefühl des Widerwillens gegen eine unwürdige Komödie dictiert. Man höre nur, wie dasselbe Mädchen sich von dem väterlichen Gute Darm ans gegenüber den Plänen der Verwandten, aus Gerbard einen aristokratischen Grundbesitzer zu machen, äußert: „Gerbard, Du weißt mit welcher Wärme ich an dem Gedanken hing, hier in der Nähe zu bleiben und so immer noch die Pflichten eines guten Kindes erfüllen zu können: glaube mir daher, daß ich nur mit blutendem Herzen diesen Lieblingsplan aufgebe. Aber es geht nicht, es geht wahrlich nicht — ich kann alles ertragen, solange ich allein trage, sobald ich Dich aber geträumt sehe — und das würde täglich wohl hundertmal geschehen — dann, Gerbard, wäre ich auch meiner nicht mehr mächtig — lieber sterben, als zulassen, daß Du geträumt würdest . . . Auch will man uns ja nicht, ich sage Dir's — man will uns nicht. Nicht aus Haß! nein, aus Eitelkeit und Stolz entfernt man uns, Gott weiß wohin? Du stammst? Nun, so höre. Leben wir hier in L. (seinen kleinen Vorwerk des väterlichen Guts) ein ruhiges, aber kleines Leben, so erscheinen wir als Verwandte, die bei ihren reicheren Verwandten Schutz und Hilfe suchen; wenn es auch der Fall nicht wäre, so könnte es doch so scheinen. Darum sollst Du selbst ein großes Gut kaufen, sollst Dich in Schulden stürzen — sollst auch nicht mehr arbeiten, denn Arbeit ist heutzutage Schande, sondern Du sollst wirtschaften, obgleich Du weder die Kenntnisse dazu hast noch die Sprache verstehst. Wenn wir dann von Schulden erdrückt werden — so glängen wir in unsern Lumpen dann noch mehr als in einem einfachen, aber ruhigen Privatleben . . . Gott weiß, die Welt wird mir von Tag zu Tag verächtlicher! — o, der elenden Männerfeden! was Ehre ist, nennen sie Schande, und was mir Schande dünkt, ist ihnen Ehre!“

Auch hinsichtlich der Forderung, welche der Vater wegen der konfessionellen Erziehung der Kinder gestellt hatte, hatte Lilla allein das richtige Gefühl: „Deiner Mutter,“ heißt es in einem an Gerbard gerichteten Briefe, „werde ich nächstens schreiben — aber ich zittere — wird sie die eine Bedingung meines Vaters, die Religion betreffend — wird sie die eingehen? Und wenn sie sie aus Liebe zu Dir eingeht, werde ich ihrem Herzen, meiner fremden Religion wegen, nicht auch immer fremd bleiben? Und wird es ihr nicht schmerzlich sein, ihre Enkel einmal so aus ihrem Himmel ausgeschloffen zu sehen? Sie ist noch eine eifrige Katholikin, das habe ich aus den Klagen über ihre Söhne, die einmal nicht mit wallfahrten wollten, schon gesehen. Gott weiß, ich habe nie mit dieser Angst an dies alles gedacht, weil ich die Sache für zu entfernt hielt. Nähere Sorgen quälten mich damals, aber jetzt fällt diese mit doppelter Stärke auf mein Herz. Doch wäre es nicht andenkbar von mir, wenn ich jetzt mutlos werden wollte? — jetzt, da Himmel und Erde sich vereinigen, meine Wünsche zu erfüllen.“

Und ein andermal: „Papa erwarten wir täglich . . . Ich schrieb ihm, daß ich jetzt auch die Einwilligung Deiner Mutter hätte, daß sie vorher wider meine Verbindung gewesen war, weil sie keine Adlige zur Schwiegertochter wünscht, daß sie mich selbst gebeten, Dir zu entgehen, daß sie aber jetzt in alles willige, nur um Dich zu finden zu

wissen. Sieh, Gerhard, erst drückte mich's, daß mein Vater von dem Briefwechsel mit Deiner Mutter gar nichts erfuhr, und dann dachte ich auch, daß es recht gut sei, wenn er sähe, daß sie auf ihren Stand ebenso stolz als er auf den seinigen ist. Wegen der Schwierigkeiten, die sie in der Absicht der Religion macht, habe ich gar nichts geschrieben. Die Briefe Deiner Schwester und Bruder Josephs habe ich ihm aber zum Lesen gesandt, und ich hoffe, die Liebe, mit der beide mich behandeln, wird auch ihn rühren. Und die Mutter wird mir auch schreiben — o schön, schön! Ich habe noch recht viele Freude zu erwarten ... Jetzt, da alles vorbei ist, kann ich Dir auch gestehen, daß der Brief Deiner Mutter allein mich so krank machte. Ihr Brief hatte mein Herz zerrissen, und im ersten Schmerz schrieb ich ihr, ich wollte nicht eher die Feinige sein, bis sie selbst mir ihre Einwilligung und ihren Segen sendete. Ich legte einen schweren Eid darauf, Dir nie meine Hand zu geben, wenn sie davor wäre. — Der Gedanke empörte mich, mich aufzudrängen, wo man mich nicht gerne sah, und mein verwünschter Stolz gab mir den Mut, dies alles wirklich hinzuschreiben. Aber kaum war der Brief fort, so sank mein Mut. Wenn sie dich nun beim Wort hielte? dachte ich, und ein kalter Schauer über den andern lief mir über den Rücken ... Ich bin ein sonderbares Geschlecht, stark und doch auch schwach!"

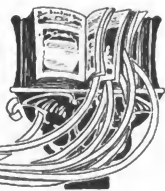
Villas Sorge war in der That unbegründet gewesen, Gerhards Mutter wurde ihre beste Freundin, wie denn überhaupt das Verhältnis zu den rheinischen Verwandten sich zu einem überaus herzlichen gestaltete. Als während eines Besuchs bei ihnen im Jahre 1805 die Mutter starb, drückte ihr Villa die Augen zu, nachdem das letzte Wort der Sterbenden „Tochter“ gewesen war.

Villa war eine tief religiöse Natur und ist während des letzten Teiles ihres Lebens eine überzeugte Kirchengläubige gewesen, nachdem sie in dem unbestimmten Zeissmus des sogenannten Aufklärungszeitalters erzogen worden war. Auf ihr Denken und Empfinden ist dieser Uebergang ohne jeden Einfluß geblieben: das Christentum war und blieb ihr das Bekenntnis zur Liebe, und von diesem Bekenntnis sind stets alle ihre Handlungen durchdrungen gewesen. „Du hältst mich,“ schreibt sie einmal an eine ihrer Schwestern, „für eine religiöse Schwärmerin! Geliebte Schwester! Bei der Religion muß das Herz für Gott brennen, nicht das Gehirn.“ Als mutiges, starkes Mädchen und als schwer geprüfte Frau und Mutter ist Villa stets dieselbe geblieben, unverzagt im Dienste werthtätiger Liebe, ein Muster und Vorbild für alle, die das Leben ihr nahe brachte. Das Lebensbild, wie es sich aus ihren Briefen und Tagebuchblättern ergiebt, muß jeden fesseln, der es ruhig und vorurteilslos auf sich wirken läßt. Das wenige, das wir dem Leser davon enthüllt, bezieht sich nur auf die Jugendzeit bis zur Vermählung, und zwar lediglich auf die Episode, von der Villa einst selbst ihrem Bräutigam schrieb: „Aber sage mir nur, Gerhard, was mit unsern Briefen vorgeht, daß sie so lang liegen bleiben und dann paletweis ankommen? Bald werde ich glauben müssen, was Sophie (die ältere Schwester) neulich im Scherz sagte — daß unsere Briefe aufgefangen, abgeschrieben und gesammelt werden und der ganze Roman mit dem Briefwechsel im Druck ausgegeben wird. Gott sei uns bei.“ Das Bild bleibt stets von dem gleichen fesselnden Interesse, und niemand wird es bereuen, es bis zu seiner letzten Phase zu verfolgen.





AUS ALLER WELT



Giuseppe Zanardelli,

der neu ernannte italienische Ministerpräsident, steht zum ersten Male an der Spitze der Staatsgeschäfte, war jedoch schon wiederholt in verschiedenen Kabinetten Minister. Im Jahre 1829 zu Brescia geboren, das damals noch unter österreichischer Herrschaft stand, studierte er in Pavia die Rechte und nahm in den Jahren 1848/49 an der Erhebung gegen Oesterreich teil. Nach deren Unterdrückung flüchtete er, wurde jedoch 1851 begnadigt



Giuseppe Zanardelli.

und lehrte nach seiner Vaterstadt zurück, wo er fortan als Privatlehrer lebte, doch im geheimen eifrig für die Einheit Italiens wirkend. Das Jahr 1859 eröffnete ihm den Zugang zu einer glänzenden politischen Laufbahn, indem ihn, sofort nach der Vereinigung der Lombardei mit Italien, der Wahlkreis Gardone in das Parlament wählte, in dem

er sich der Linken anschloß. Nachdem er im Jahre 1860 am Zuge Garibaldis nach Sizilien teilgenommen hatte, organisierte er 1866 als königlicher Kommissar die Provinz Belluno. In den Ministerien der Linken war er 1876 bis 1877 Minister der öffentlichen Arbeiten, 1878 bis 1881 Minister des Innern, 1883 und 1887 bis 1891 Justizminister. Vom November 1891 bis Februar 1894 war er Präsident der Deputiertenkammer, die ihn im April 1897 wieder zu diesem Amte wählte. Im Dezember desselben Jahres wurde er als Justizminister in das Kabinett Rudini berufen, trat jedoch schon im folgenden Frühjahr zurück. Als dann abermals zum Präsidenten der Deputiertenkammer erwählt, legte er dies Amt im Mai 1899 nieder und war seitdem der Führer der Opposition im Parlamente.

Major von Hugo.

Die Stelle eines Militärattachés bei der deutschen Botschaft in Paris war seit 1889 erledigt, nachdem aus Anlaß der Trenfus-Affaire der Major Freiherr von Süßkind abberufen worden. Nunmehr ist jedoch dieser Posten wieder besetzt, und zwar durch den Major von Hugo, bisher im Generalstabe des 7. Armecorps, der aus Anlaß seiner Berufung zugleich in den Großen Generalstab versetzt worden ist. Major von Hugo ist 1876 beim 9. Tragonerregiment in Metz Offizier geworden. Nachdem er einige Zeit Regimentsadjutant gewesen war, wurde er 1883 zum Militärreittinstitut kommandiert und während dieses Kommandos 1884 in das 8. Husarenregiment, sowie im Dezember 1885 als Oberleutnant in das 7. Husarenregiment versetzt. Von 1887 bis 1890 besuchte er die Kriegsakademie. Im März 1891 wurde er unter Beförderung zum Rittmeister und Veretzung in den Nebeneetat des Generalstabs Oberquartiermeisteradjutant. Bald darauf wurde er als Hauptmann in den Großen Generalstab versetzt und 1892 zur Botschaft in Wien kommandiert, wo er bis 1894 blieb, um dann Eskadronschef im 4. Mlanenregiment in Thorn zu werden. Am 20. Juli 1898 kam er als Major wieder in den Generalstab, wo er zunächst beim Großen Generalstab, dann bei der 17. Division in Schwerin und seit März 1899 bis jetzt beim 7. Armecorps in Münster thätig war.

Karl Biedermann.

Mit Professor Dr. Karl Biedermann, der im Alter von 89 Jahren in seiner Vaterstadt Leipzig verschied, ist einer der besten Vater-



Bild von Freiherr. v. Süßkind, Schwerin i. B.

Major von Hugo,
der neue deutsche Militärattaché in Paris.

landsfremde dahingegangen, dessen Name mit der Geschichte der deutschen Einheitsbestrebungen auf das engste verknüpft ist. Am 25. September 1812 geboren, studierte er in Leipzig und Heidelberg Philologie und Staatswissenschaften und habilitierte sich 1835 in seiner Vaterstadt als Privatdozent. Schon nach drei Jahren erhielt er eine außerordentliche Professur. Das Jahr 1848 sah ihn im transkurter Vorparlament, aus dem er in die Nationalversammlung übergang. Zuerst Schriftführer, später erster Vizepräsident der Nationalversammlung, war er Mitglied der Deputation, die dem König Friedrich IV. von Preußen die deutsche Kaiserkrone antrug. Die Anfeindungen, die er durch seine politische Thätigkeit sich in seinem engeren Vaterlande zuzog, hatten zur Folge, daß er 1853 seine Professur verlor. Von



Phot. Georg Fredeh, Leipzig.

Karl Biedermann.

da an redigierte er die „Weimarer Zeitung“, später die Leipziger „Deutsche Allgemeine Zeitung“ (bis 1879). Inzwischen war ihm seine Professur wiedergegeben worden. Von 1869 bis 1876 gehörte er als Mitglied der nationalliberalen Partei der zweiten sächsischen Kammer an, von 1871 bis 1874 dem deutschen Reichstage. Mit seiner umfangreichen politischen Thätigkeit ging eine nicht minder fruchtbare literarische Hand in Hand: philosophische, kulturgeschichtliche und vor allen Dingen historische Schriften erschienen in reicher Fülle aus seiner Feder.

Kaspar Diethelm.

Im Alter von 86 Jahren starb in Sarnen im Kanton Unterwalden der Ingenieur Kaspar Diethelm, Erbauer zweier der berühmtesten schweizerischen Alpenstraßen. Er begann im Jahre 1857 das schon längst bestehende Projekt eines bequemen und kürzeren Zuganges zum Berner Oberland durch den Bau der heute noch gern begangenen Brünigstraße zu verwirklichen. Als diese Arbeit nach fünfjähriger Tauer vollendet war, hatte seiner eine noch größere Aufgabe, deren Ausführung seinen Namen für alle Zeit berühmt gemacht hat, nämlich der Bau der Furkastraße, die das Oberwallis mit dem Herzen der Schweiz verbindet. Diese gewaltige Arbeit wurde in den Jahren 1862–1865 ausgeführt. Weiterhin stellte Diethelm seine Kunst



Kaspar Diethelm.

den bedrohten innerchweizerischen Landesstellen zur Verfügung, indem er zahlreiche Wildbachverbauungen ausführte und dadurch viele Gegenden von der oft wiederkehrenden Hochwasser Gefahr befreite.

Julius Wiggers.

Im neunzigsten Lebensjahre verstarb in seiner Vaterstadt Rostock Professor

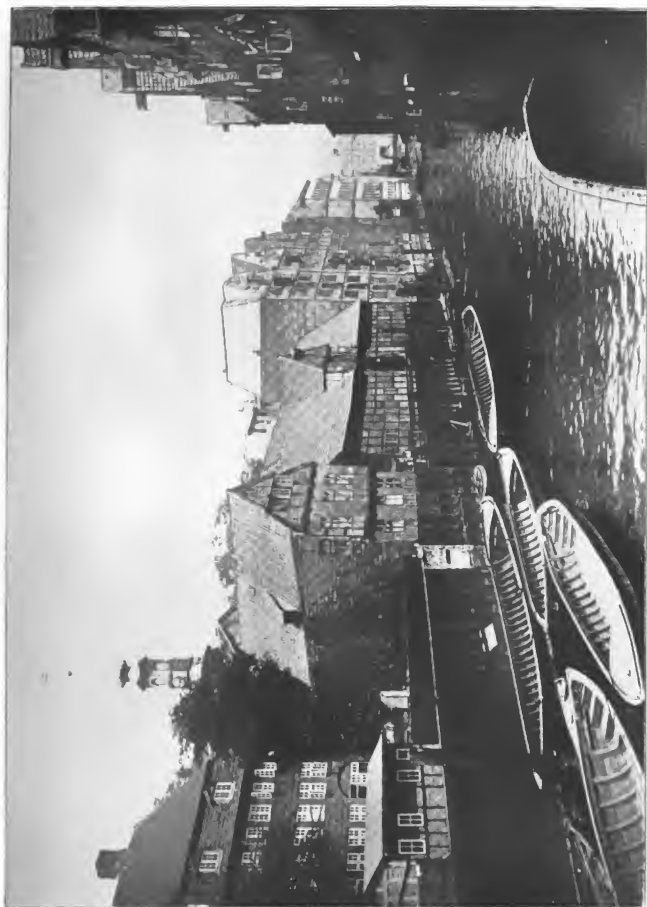
Dr. Julius Wiggers, der bekannte Vorkämpfer der freiheitlichen Bestrebungen in seinem engeren Vaterlande. Am 17. Dezember 1811 geboren, studierte er in Rostock, Berlin und Bonn Theologie und wurde 1837 Privatdozent bei der theologischen Fakultät ergrannener Universität. Hervorragende Schriften, wie die Kirchengeschichte Mecklenburgs und die Geschichte der evangelischen Mission, trugen ihm 1848 die Professur ein. Dasselbe Jahr aber führte ihn auf den politischen Kampfbühnen, und die Stellung, die er in der mecklenburgischen konstituierenden Versammlung einnahm, zog ihm wie seinem jüngeren Bruder Moritz (gestorben 1894) heftige Verfolgungen zu. Des Hochverrats bezichtigt, saßen beide Brüder jahrelang in Untersuchungshaft und wurden schließlich der eine zu anderthalb, der andre zu drei Jahren Zuchthaus verurteilt, welche Strafe jedoch in Festungshaft umgewandelt wurde. Julius Wiggers lebte nach Verbüßung der Haft als Privatgelehrter und Publizist in Rostock und wurde 1867 in den Norddeutschen, 1871 in den Deutschen Reichstag gewählt, dem er bis 1881 angehörte. Außer den eingangs erwähnten Schriften hat Wiggers auch Arbeiten auf dem Gebiete der Sprachwissenschaft verfaßt, unter andern eine Grammatik der plattdeutschen Sprache.



Julius Wiggers.

Das alte Admiraltätsgebäude in Hamburg.

Einem großen Neubau der Marinobehörde wird binnen kurzem das alte Admiraltätsgebäude in Hamburg zum Opfer fallen. Damit verschwindet wieder eine der malerischen Kleetatsionen der Hansestadt, die schon durch die großen Umbauten für den Zollanschluß arg gelichtet sind. Das alte Arsenal ist vor etwa 300 Jahren gebaut und hat noch die Ausrüstung der alten Hamburger Kriegsmarine beherbergt, die unter dem großen Seehelden Kapitän Karpfanger, Simon von Utrecht und andern so



Das alte Admiralgelände in Hamburg.

W. H. Schmitt & Co., Hamburg

rühmlich dem Seetäuberunwesen in der Nord- und Ostsee ein Ende machte. Auf unserm Bilde nimmt das alte Admiralitätsgebäude (eigentlich sind es zwei nebeneinander stehende Häuser) das mittlere Feld ein. Der links aufragende Turm gehört zu dem in der Admiralitätsstraße stehenden ehemaligen Waisenhaus, das von 1842 (nach dem großen Brande, der das alte Rathaus zerstörte) bis 1898 als Rathaus benutzt wurde.

Der neue Sprudel in Karlsbad.

Die Erbohrung des neuen Sprudels in Karlsbad war nicht, wie es zuerst in der Tagespresse hieß, ein Werk des Zufalls, sondern das Ergebnis wohlüberlegter und planvoll durchgeführter Arbeit. Auf die technischen Einzelheiten können wir hier nicht näher eingehen, sondern müssen uns an das Resultat halten. Die Triebkraft und Wassermenge der Öffnung des Springers Nr. 2 hatte seit Anfang dieses Jahres etwas nachgelassen, weshalb man ihn tiefer bohrte, indessen ohne den gewünschten Erfolg. Nun begann man mit der Bohrung der Öffnung Nr. 3, die schon 1789 gebohrt worden war, jedoch seit längerer Zeit kein Wasser gab. Vom 11. bis 14. März wurde dieses Bohrloch um 2,10 Meter vertieft, wobei man anfangs auf reinen weißen, später auf gelblichen, anarischen Sprudelstein stieß.

Am 13. März füllte sich das Bohrloch mit warmem Wasser, weshalb die Stoßbohrung am nächsten Tage fortgesetzt wurde. Um 2 Uhr nachmittags wallte das heiße Wasser bereits aus dem Bohrloche, und nach einigen Stößen des Bohrers und Herausnahme der Bohritangen begannen um 3 Uhr die großen und hohen Wurfmenngen von heißem Wasser, dessen Quantität auf annähernd 800 Liter in der Minute geschätzt wurde. Nun setzte man auf die neue Springeröffnung einen Ständer von 105 Millimetern mit einem Bogenrohre von 65 Millimetern, und nach dieser Troffelung wurde bei dem neuen Springer noch eine Wassermenge von 200 Litern in der Minute gemessen.

Vom Ständer allein sprang das Wasser bis zur Decke der Sprudelsolonade. Nachdem der bisherige Springer durch den neuen weber an Triebkraft noch an Wassermenge verloren hat, besteht die Absicht, die Springer Nr. 2 und Nr. 3 zusammenzufassen.

Taucherarbeit von Bord eines deutschen Kriegsschiffes.

Zu den außerordentlich verschiedenartigenrichtungen an Bord eines Kriegsschiffes gehört als eine der wichtigsten das Tauchen. Es giebt kaum einen Beruf, welcher eine so ungeheure Vielseitigkeit verlangt, wie der des Mariniers. Er soll nicht nur Seemann, sondern auch Zufahrer, Artillerist und sogar Landier sein. Nicht jeder Matrose eignet sich für diesen Dienstzweig. Hier sind nur Leute zu gebrauchen, die eine kräftige Natur, eine gute Lunge und starke Nerven haben. Es gehört ein fester Charakter dazu, die Wunder der Tiefe zu schauen, und nicht selten kommt es vor, daß der Taucher, durch seinen komplizierten Apparat und den Druck des Wassers ohnehin in seinen Bewegungen stark behindert, recht unangenehme Begegnungen mit den Ungeheuern des Meeres hat oder sonst in Lebensgefahr gerät. In unserer Kriegsmarine finden sich an Bord eines jeden Schiffes



Der neue Sprudel in Karlsbad.

einige Leute, die als Taucher vollständig ausgebildet sind: sie gehören zum Teil dem Zimmermanns- oder Maschinenpersonal an; auch von den Matrosen haben eine Anzahl Leute einen Kursus im Tauchen durchgemacht. Ihre Aufgabe ist, Untersuchungen an Schiffsboden anzustellen, wenn notwendig Reparaturen unter Wasser vorzunehmen sind, über Bord gefallene Gegenstände vom Grunde heraufzuholen und dergleichen. Natürlich muß der Wert des zu suchenden Gegenstandes zu den Mühen und Kosten des Tauchens im Verhältnis stehen, denn der Taucher erhält für jede Stunde Arbeit unter Wasser eine besondere Gratifikation, die sich auf durchschnittlich 6 Mark pro Stunde beläuft.



Taucherarbeit von Bord eines deutschen Kriegsschiffes

Prof. Dr. H. H. H. H. H. H.



Das verschüttete Sengthal.

Der Bergsturz am Simplon.

(Mit sechs Abbildungen nach Aufnahmen von H. Krenn in Zürich.)

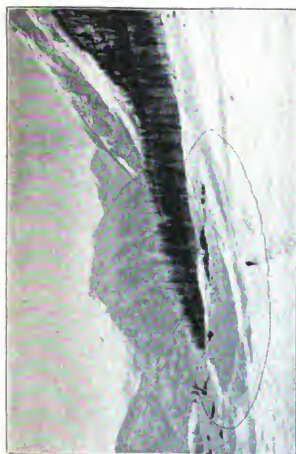
Die prächtige Alpenstraße von Brieg nach Domo d' Ossola, die über den Simplonpaß führt, ist den meisten Schweizreisenden aus eigener Anschauung bekannt, denn ihre unvergleichlichen landschaftlichen Schönheiten locken alljährlich Tausende von Bewunderern an. Auf einer Wanderung von wenigen Stunden bietet sie dem Auge den schärfsten Kontrast zwischen den lachenden, sonnigen Gefilden Italiens und der rauhen Hochgebirgswelt. Steigt man von Norden gegen die Fakhöhe hinan, so

bietet sich mit jedem Schritte ein wechselndes Panorama, und immer großartiger wird der Blick auf den gewaltigen Kranz der Berner Alpen, bis man, auf der Fakhöhe angelangt, sich selbst mitten unter stattlichen Hochgebirgsriesen befindet. Wie die Nordseite durch ihren wildromantischen Charakter imponiert, so erweist das Thal auf der Südseite durch seine idyllischen grünen Matten und das muntere Alpenleben, das darauf herrscht. Vom Gospiß angefangen bis zum Torfe Simpelu dehnt sich ein ununterbrochener schöner Wiesenplan aus, der mit Alpküthen und Sommerdörfern übersät ist und innerhalb Simpelu beginnt wieder die großartige Gondolschlucht, die an romantischer Wildheit mit der bekannten Via Mala bei Thufis wetteifert.

Wer zur Sommerzeit diese prächtige Gegend durchwandert, kann sich kaum eine Vorstellung machen von den Schrecken und Gefahren, die der Winter und namentlich die häufigen Schneestürme mit sich bringen. In wenigen Tagen häufen sich die Schneemassen meterhoch an und begraben alles Häuser, Straßen und Klüfte, unter ihrer weißen Decke, so daß die Landschaft trotz ihrer Großartigkeit einen toten, eintönigen Eindruck macht, weil jedes belebende Element fehlt. Dabei stürzen



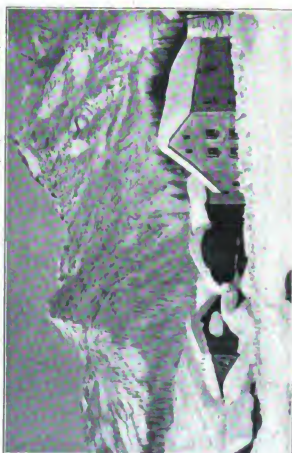
Die eingeschnittene Kaltwassergalerie an der Simplonstrasse.



Zur verfallenen Zerst. Eng.

Blick auf das Sturzfeld gegen Süden.

Perfekte. Strichschle.



Das halbverschüttete Dorf Egan am Rande des Sturzgebietes.



Waldkomplex gegenüber dem Dorf Simpel, durch Lawenstürze vermindert.



Das Dorf Simpel.

Der Bergsturz am Simplon.

fortwährend mächtige Lawinen ins Thal und gefährden ununterbrochen einen großen Teil der Straße. Die eigenössische Post sucht den Verkehr so lange als möglich offen zu halten, und Tugenden von Wegnechten arbeiten im Winter an der Freihaltung eines Schlittenweges. Von der Straße ist freilich längst nichts mehr zu sehen, diese liegt etwa 3 bis 4 Meter tief zugehauert, während die leichten zweispannigen Postkutschen auf der schnell gefrierenden Schneedecke hinuervagten. Es geht es über die schanrigsten Abgründe hinweg, so daß ein Fehltritt der Pferde die gefährlichsten Folgen haben könnte, aber unter der Leitung langerprobter und erfahrener Postknechte geht die Fahrt sicher von statten. Nur wenn zur Zeit des Tauwetters die Lawinen drohen oder der frischgefallene Schnee noch nicht genügend tragfähig ist, dann beginnt die wirkliche Gefahr. Zu solchen Zeiten stellt selbst die Post den Betrieb ein. Es werden zwar täglich Versuche gemacht, mit Hilfe der Wegnechte so weit als möglich vorzudringen, aber der durchgehende Verkehr ist erst nach Wochen wiederherzustellen. Am schwierigsten ist die Strecke an der Nordseite vom Schutzhaus Nummer 4 bis zur Pashöhe, die fast durchweg von Lawinen bedroht ist. An den gefährlichsten Lawineingängen sind Galerien gebaut, die aber meist so hoch verschneit sind, daß man sie gar nicht passieren kann, wenn sie nicht überhaupt ganz verschneit sind und aus dem Schnee erst ausgegraben werden müssen. In diesem Winter waren die Schneeverhältnisse ganz außerordentlich ungünstig; die gewaltigen Schneestürme im März hatten eine 6—8 Meter hohe Schneedecke über den Paß gebreitet, so daß auf Wochen keine Möglichkeit bestand, den Verkehr wieder anzunehmen. Am 10. März verkehrte die Post zum letztenmal zwischen Brigg und Torno d'Olola und am 31. war es noch nicht möglich gewesen, den Paß zu öffnen, ein Ereignis, das seit Menschengedenken noch nicht vorgekommen ist.

Aus diesem Schneegrave kam die Nachricht, daß sich am Morgen des 19. März eine Katastrophe ereignet habe, deren Folgen und Ausdehnung noch gar nicht abzusehen seien. Vom Fletschhorn kommend, habe ein gewaltiger Berg- und Gletschersturz das ganze Sengthal und einen Teil des Krumbachthales, sowie viele Gebäude und Dörfer verschüttet. Wenn man, vom Dorfe Simpelu kommend, der Pashöhe zuschritt, gelangte man nach 15 Minuten zu dem Weiler Seng, der aus fünf Gebäuden bestand. Links der Straße war ein schöner Waldkomplex, der Gemeindewald von Simpelu, von dem heute nur noch ein kleiner Rest vorhanden ist. Etwas weiter gehend, kam man zur eisernen Sengbrücke, unter welcher der Sengbach, vom Kofsbodengletscher kommend, hindurchfloß und sich etwa 200 Meter unterhalb in den Krumbach ergoß. Von dieser Brücke aus bot sich ein prächtiger Einblick in das etwa eine Stunde lange Sengthal, von dessen Rückwand der große Kofsbodengletscher herabhängt. Die Thalmulde ist vorn etwa 1100 Meter breit, verengt sich aber allmählich und mündet beim Gletscher etwa noch 500 Meter. Etwa fünf Minuten von der Sengbrücke befindet sich der Weiler Eggen, das einzige auch im Winter bewohnte Alpdorf zwischen Simpelu und der Pashöhe. Der Ort ist durch Wälder vor Lawinen geschützt. Zwischen Eggen und Seng und das Sengthal hinauf waren prächtige Wiesen, und gegenüber dem Kofsboden-

gletscher lag die große Kofsbodenalp, auf die im Sommer mehrere hundert Stüd Vieh zur Sommerweide ausgetrieben wurden. Heute ist dieses ganze Gebiet ein einziges Trümmerfeld. Etwa 30 Häuser und Alpküthen, sowie ein schöner Wald sind vom Boden verschwunden, und die Weidgründe sind 20—100 Meter hoch mit Stein- und Gletschertrümmern überfät, über die sich wieder eine zwei Meter hohe Schneedecke gelagert hat. Es sind der Katastrophe zwei Menschenleben zum Opfer gefallen, zwei Frauen, die sich von Simpelu nach Seng begeben hatten, um das dort in den Ställen befindliche Vieh zu warten.

Ueber den Verlauf der Katastrophe fehlt jeder zuverlässige Bericht. Am 19. März wütete, wie schon seit acht Tagen, ein furchtbarer Schneesturm, so daß keine Anzeichen der Gefahr wahrgenommen werden konnten, ja selbst der Abbruch wurde nur in nächster Nähe unendlich wahrgenommen, während man in dem kaum 15 Minuten entfernten Simpelu von dem Vorfall gar keine Ahnung hatte. Die Bewohner von Eggen, wo noch drei Häuser zur Hälfte verschüttet worden, sagen, daß sie gegen sieben Uhr morgens ein eigentümliches Zittern und Donnern wahrgenommen hätten. Sie schenkten dem wenig Beachtung, zumal ja in der Nachbarschaft fortwährend Lawinen herabstürzten. Erst als sie sich nach Simpelu zur Kirche begeben wollten, sahen sie, welch furchtbarer Gefahr sie wie durch ein Wunder entgangen waren. Licht aus den Häusern erhebt sich ein etwa 40 Meter hoher Wall, der die äußerste Grenze des Trümmerfeldes bildet. Dann folgen auf eine Breite von 1000 Metern tiefe Schluchten und hohe Trümmerhügel. Fast auf der Spitze des Fletschhorns, in etwa 3800 Meter Höhe und circa 2400 Meter über der Simpelustrasse gelegen, gähnt in der Gletscherwand eine mächtige, tiefe Kluft, und ringsum zeigen sich noch deutlich wahrnehmbare breite Spalten, so daß beim Eintritt des Tauwetters noch bedeutende Nachstürze zu befürchten sind. Die bisher abgestürzte Masse wird auf 10—15 Millionen Kubikmeter geschätzt. Der weitaus größte Teil besteht aus Gletschereis, von dem haushohe Blöcke aus dem Trümmerfeld herausragen. Aber auch bedeutende Steinmassen wurden abgerissen oder beim Sturze weggesprengt, so daß selbst nach dem Wegschmelzen des Eises die schönen Wiesen verwüstet bleiben. Die unterhalb des Kofsbodengletschers befindliche große Gletschermoräne wurde tief angewühlt, und ihr gelblicher Staub bedeckt die Gegend weit umher.

H. Krenn.

Auflösungen der Rätselaufgaben in Heft 9:

- Des Umkehrrätsels: Kneide — Einöde.
 Des Silbenrätsels: Balpurjünach.
 Des Worträtsels: Herbarium.
 Des Wort- und Trennungsrätsels: Aber Mannen — übermannen.
 Des Oster-Kryptogramms: Jede Blüte in der Reihe der Blüthen bedeutet einen der Buchstaben des Wortes „Eisenhörn“, und zwar den sovielen, als der Reihe Blüthenblätter enthält: Frohe Diern.
 Des Buchstabenrätsels: Geräthe, Gerste.
 Des Umkehrrätsels: Beume — Putenei.
 Des Silbenrätsels: Ghesister.

„Das schad't Ihnen gar nichts!“

musste ich mir neulich von meinem Hausarzt sagen lassen, als ich ihn zu mir bitten liess, weil wir alle, ich selbst sowohl als meine Kinder, uns seit mehreren Tagen schlecht befanden. „Wie können Sie auch statt des gewohnten, bekömmlichen Trüller-Zwiebacks dieses Zeug geniessen?“

Er hat Recht, der Doctor. Lieber bestelle ich in Zukunft einen Tag früher, als dass ich wieder keinen Trüller-Zwieback im Hause habe, der schmeckt immer, und selbst der schwächste Magen verträgt ihn, nie klagen meine Lieblinge über irgend welche Beschwerden, wenn ich ihnen diesen herrlichen, goldgelb gerösteten Zwieback reiche.

Eine sorgsame Mutter.



Gross-Gericht hat den Reichsbank
Telephon Nr. 44
Zwieback u. Gebäck Fabrik
Bismarckstrasse 10

Spezialitäten:

Victoria-Zwieback

und Meteor-Cakes

In allen Ländern der Erde eingeführt.
Wo nicht erhältlich, direkte Lieferung ab Celle.
Harry Trüller, Celle.
Grösste und leistungsfähigste Zwiebackfabrik Europas.

Bitte bestellen Sie zur Probe unter gefälliger Bezugnahme auf dieses Inserat eine elegante lackierte Blechdose, mit Ansichten von Celle dekoriert, enthaltend ca. 240 Stk. Victoria-Zwieback und 4 Cartons Meteor-Cakes. Die Zusendung erfolgt franco ohne alle weiteren Unkosten, gegen Nachnahme od. Voreinsendung von 5.-. Das Postanweisungssporto beträgt 10 g.

Druck und Papier der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart.

Briefe und Sendungen nur: An die Deutsche Verlags-Anstalt in Stuttgart — ohne Personenangabe — zu liefern.



h

Baumblüte im „Alten Land“, Hannover.



H. Heuser

Demoiselle Engel.

Eine Altbremer Hausgeschichte

von B. Schulze-Smidt.

I.

„Reid, hoch, abgung,
Ist gar unluh,
Was Holt bekehrert
Reib' unnochret.“
Anno Domini 1618.

Also steht ein feiner Spruch saumt dem Vau-Jahre deutlich an der Giebel-Fronten dieses fürnehmsten patricier-Hauses auff der Langen-Strassen der Freyen und Hanse-Stadt Bremen zu lesen. Es lieget dieß patricier-Haus ohnweit der Stadt-Waage und rinnet derothalben eine Handels-Strömung des Geschäfts-Verkehres in continuo an ihm vorüber, und gelanget man auch, sonder Zählreifeit und Beschwehr, von dorten auff den Dohn-Platz mit der Dohn-Kirch und dem palatio, sowie auff den Markt mit dem Nachts-Haus, allwo des Hohen Nachtes Wirthheit auff der Gulden-Gammer taget und mit dem Schutting, dem Convents-Orte der Wohlthölichen Herren Elterente. Ist auch nicht weit biß zum Weser-Quai, der s. v. v. Schlacht, von welcher die Eisen- und Bod-Schifflein unter dem Rauschen derer Linden-Bäume ablegeln, so etwa der Wind die Wipffeln erregt, fahren nach Gottes Befinden, ohn Hinderniß aufwärts gen Hameln und dem Carls-Hafen und abwärts nach dem Haven-Städtlein Begefac, mit vielen capitains-Wohnungen und boscagen und angenehmen Vorwercken vor Sanct Magni Bergen. Gehen Johann noch fürder biß Bremer-Lehe und denen Wurster Landen.

Es ist bemeldetes patricier-Haus nach Vorgesagetem zu erweisen, zu Anfange des dreißig-jährigen Krieges mit Kunst an seinen besten Platz gestellt, doch haben dieses graufamen Krieges Greueln den Naburen sowie Standt des eigenlichen Vau-Herren betrübtermaßen gänglich verwißhet und das duplo-Wapen, welches ein charmanter harocqueputto in seinen Hänblein trägt, unerkennlich gemacht. Dieses duplo-Wapen befindet sich unter dem mittlern Fenster des größern Fest-Zahles.

Man saget aus und ist gewiß, daß zween edele Rathsherrn-Geschlechter einander ernstlich beiehet hätten, um des Grundes wegen, welches von Ihnen den eigenlichen Vau-Herren solches magnifiquen Hauses habe hervorgebracht. Erstlich das Geschlecht derer Line mit dem springenden Hirschen, zweytens

die Esichs, so das Rosenkränzelein im Schilde führen. Nachdem jedoch genannte edele Geschlechter im Mannes-Stande erloschen und auch sonst nicht mehr von ihnen die Rede, ist der Streit geworden als ein Streit um den gezeuften Vren, und ist aus unbekannter Ursach die Ehre ganz bei den Esichs hängen geblieben, weshalb man bemeldetes Haus hinfürto das Esichs-Haus benennet hat.

Item: verlohnet sich's wohl, dieses Esichs-Haus mit einer kurzen Beschreibung zu illustriren. Es gehet über der besten Kellerung in continuo an ihm vorüber, und gelanget man auch, sonder Zählreifeit und Beschwehr, von dorten auff den Dohn-Platz mit der Dohn-Kirch und dem palatio, sowie auff den Markt mit dem Nachts-Haus, allwo des Hohen Nachtes Wirthheit auff der Gulden-Gammer taget und mit dem Schutting, dem Convents-Orte der Wohlthölichen Herren Elterente. Ist auch nicht weit biß zum Weser-Quai, der s. v. v. Schlacht, von welcher die Eisen- und Bod-Schifflein unter dem Rauschen derer Linden-Bäume ablegeln, so etwa der Wind die Wipffeln erregt, fahren nach Gottes Befinden, ohn Hinderniß aufwärts gen Hameln und dem Carls-Hafen und abwärts nach dem Haven-Städtlein Begefac, mit vielen capitains-Wohnungen und boscagen und angenehmen Vorwercken vor Sanct Magni Bergen. Gehen Johann noch fürder biß Bremer-Lehe und denen Wurster Landen.

Uebrigens kann man schwermüthig umhin und höret nicht auf dieses Hauses kostbare Steinmetz-Arbeit laut zu berüchmen, welche von einer classischen renaissance oder Wiebergeburt der Van-Stünste Zeugniß ablegt, obzwar sich bereits mehreres baroques aus unserer späthern Zeit dazu gesellen. Es ist ein Jegliches herrlich verzieret, so Säulen wie Ornaten, nebst Marmorstein und Pfeiler, und treten namentlich die Auslichter räumlich hervor ohne Zudringlichkeit und sind schön verglast, also, daß eine frohe und liebliche Aussicht vorhanden ist. Ebenfalls gehet des Tages Staffeln in den artigen Windungen hernieder, und rollen sich solche eines Theils zu schwebenden arabesken in einander; anderen Theils weichen sie nach beyden Seiten von hinnen, und ist jegliche Seite aus ihr selbst ein

Jierath. Ein ähnliches arabesques-Muster läuft über das Cy-runde oeil de boeuf, welches ob dem Erd-Geschosse eingelassen ist, auff daß es dem freyen Hängewerks möge Licht zuführen.

„Es haben die Zeit-Künfte bereits eine milde Veredelung auf diese steinerne Kunst-Schätze verbreitet, und gereicht dieses anhier beschriebene Fischhaus, so, als es steht, der Längen-Estraße und der Premischen Stadt zu großer Verzierung.“

Geschrieben a. d. MDCLXXXIX den 3ten des Martii.

Der nüchterne Hauschronisbeginn, vom Ende des siebzehnten Jahrhunderts datiert, machte Gerhards eine ganz besondere Freude, und er las das vergilbte Blatt mit dem rot ausgepinfelten Anfangsbuchstaben oben am Kopfe gern und oft wieder durch, obwohl er's fast auswendig wußte. Auf seine wortfarge Art liebte er sein statliches Eigentum und war stolz darauf und suchte es, trotz der schweren Zeiten, in bestem Stande erhalten.

Vier Jahre nach dem siebenjährigen Kriege hatte sein Vater das Fischhaus um mäßigen Preis für sein wachsendes Geschäft gekauft, die kleine Chronik in einem der „nageltesten Schränke“ des Hängewerks gefunden und sie in Schweinsleder binden lassen, zum Angeben für sein einzigen Sohn und dessen zu erhoffende Nachkommenschaft. Nun trug Gerhards, seit des Vaters Ableben vor drei Jahren, das Großhandels-Geschäft mit deutschem und holländischem Linnen nach Spanien und Nordamerika, namens seiner Mutter, auf den kräftigen Schultern, arbeitete unverdrossen und treulich, schaute weder rechts noch links nach den hübschen Töchtern der Stadt und kam darüber an seine dreißiger Jahre. Der Sinn stand ihm nach keinem Ehebande; er ließ sich daran genügen, ehrbar und christlich an den Sitten seiner Vorfäter festzuhalten, achtete seine Mutter nächst Gott am höchsten und leistete ihr und Ohm Daniel, ihrem betagten Bruder und stillen Theilhaber der Firma, so viel kindlichen Gehorsam, wie sein Herz ihm riet und sein Verstand zugab. Gängeln jedoch ließ er sich nicht. Er trat mit sicheren Füßen auf, wenigstens niemals mit groben Sohlen, und wahrte sein Hausherrnrecht in aller Ruhe und Gelassenheit. Auch gelernt hatte er sein Buch, wenigstens er sich keiner „feinen Geistesader“ berühmte wie Ohm Daniel und weber Gellerts noch Hölzhs Gedichte am Schnürchen kannte wie seine Mutter.

Die Mutter war eine kleine, beleibte Dame, lebendig und warm; liebte ein behagliches Schwägchen und eine wohlgelekte Sonntagspredigt in Sankt Stephani-Kirche. Sie hatte, ihrer Witwenchaft unbeschadet, noch kein weißes Haar unter der Dornenweide, während ihr Sohn, nach seines seligen Vaters Beispiel, schon eisgrau zu dunkeln Augen und jünglingshaft schlammel Buchse war und des Rubers nicht mehr bedurfte, um à la mode zu sein. Ohm Daniel glich der Schwester in allem, bis auf die kleine Statur und die Beleibtheit. Er ließ sich's angelegen sein, die Chronik nebst Kalendarium fortzuführen, und das Haus wäre nicht vollständig gewesen ohne ihn. Daß Bremen kannte den lustigen Alten, war ihm

wohlgewogen und redete ihn „Ohm Daniel“ an. Daß betagter Allerwelts-Ohm eig und Stimme im wohlgebornen Collegio der Herren Aelterleute besah und mithin den Titel „Herr Aeltermann“ mit Zug und Recht beanspruchen durfte, das wußten eigentlich nur noch die kleinen Leute des „vierten Standes“, Tagelöhner, Rahnschiffer und Fuhrknechte, und die Armen, die aus der verzungenen Hand in der sauberen Spitzenmanschette allerlei Guttat empfingen. Sogar Musjö Weisfel, der Handlungsbediener im Kontor, und Kaiser Frischen, das Lehrbüchsen, durften „Ohm“ sagen, und das war ihnen öfters sehr trostreich, in Ansehen des strengen Prinzipals.

Der Kalender (der gewohnte und nicht der neu-mobische, französische Revolutionskalender mit seiner Zehnteilung und den angehängten fünf festlichen Ohnehofentagen) zeigte den sechsten Februar des Jahres siebzehnhundertfünfundneunzig; es war ein Freitag, und die Dämmerung fiel schon mit Nacht, obwohl es erst vier geschlagen hatte.

Im Fischhause ging es ungewöhnlich lebhaft zu. Hinter der Wohnstube, in der Küche drehte sich der Braten am Stiel über der offenen Glut, und daneben brodelte der braune Kohl, reichlich durchseigt von Fasergrün und mit geschnittenen Zwiebeln und Wunderpfeffer gewürzt.

Zwei gemietete Aufwärter räumten die weite Diele auf, thaten einen neuen Docht in die Hauslaterne und steckten da und dort eine Talgkerze in die Füllen der Wandarme. Dazwischen gingen sie feierlich ab und zu mit Flaschen und Gläsern, Tellern und Silberzeug und legten allerlei Zuckernack auf porzellanene Schälchen. Kaiser hatte schon zwei Niesenmaulschellen von einem der beiden Speisenträger eingeholt, weil er eine Handvoll Korianberkugeln, Alexandernüsse und Muskatnierenmandeln vom Nachtiß gemaußt hatte, anstatt sitfam, wie höheren Ortes befohlen, seine blaue Schürze voll Torfsofen zum Nachheizen ins Kontor hinauf und den Krieg hier für Ohm Daniel ebenbüßig zu befördern.

Al dieses rege Treiben bedeutete nichts Geringeres als einen Abschiedsschmaus für Sippschaft und Freundschaft. Gerhards und seine Frau Mutter gedachten morgenden Tages in der Frühe auf mehrere Wochen Dauer nach Liverpool zu verreisen, um dort des seligen Vaters einzigen Bruder, bei Veranlassung eines Familienfestes, nach zwanzigjährigem Getrenntsein gründlich zu genießen. Gerhards hoffte sehr wichtige Handelsverbindungen für seinen Linnenexport anzuknüpfen, und Ohm Daniel mußte indessen das Kontor versehen. Musjö Weisfel war bereits von ihm zu einem recht brauchbaren Korrespondenten angeleitet worden und sprach außer dem Französischen auch noch holländisch und eine Wenigkeit englisch.

Wohlverleitet wollten die Reisefertigen von hinnen ziehen. Am vergangenen Sonntage hatten sie sich zu Sankt Stephani am Tische des Herrn auf ihr ernsthaftes Vorhaben gestärkt und eine reichliche Spende in den Klingbeutel gethan. Gerhards letzter Wille, gebührend durch die Unterschrift zweier Herren vom Hohen Räte solennisiert, lag als Depositum in

der zuständigen Kanzlei neben dem Testamente der Mutter. Diese hatte den höchstwichtigen Aderlaß zu ihres irdischen Leibes Wohlfahrt glänzlich überstanden, zur besseren Blutreinigung bereits vier Wochen vorher Stiefmütterchen- und Schafgarbenthee getrunken und war nun so munter und quik, wie der Kiwiwit auf der fetten Wäp. Deswegen sollte auch der heutige Schmaus vom Besten sein.

Das Gepad war seit vier Tagen unterwegs. Harun, der Hausdiener, und der Küper hatten die beiden Federkoffer, das ungeschlagte Felleisen und den Wetsack selbst beim Frachtfuhrmann verladen und durch Sperre und Dohenthor auf den Weg nach Bremerlehe geleitet. Der Weserstrand trieb Eis, und der Englandsfahrer, der nach Amerika weiter ging, lag draußen vor der Mündung im offenen Wasser. Bis Bremerlehe wollten die Reisenden eine Extrapoß vom Königlich Großbritannischen und Kurfürstlich Braunschweig-Lüneburgischen Postamt benützen, mit Vorspann in Ronnebeck, Sandstedt und Debesdorf. Wenn nur keine Truppen und kriegsflüchtige Hühnerhühner in den Weg wüßten: von Holland her war's eine wahre Auswanderung nach den nahegelegenen deutschen Landen, und die englischen und hannöverschen Soldaten zogen hin und zogen her und gaben keine Ruhe.

„Das geht ab und zu wie zum Freimarkt!“ dachte die Mutter, da sie, Schlüssellund und Handfeger in der Hand, die hohe Puderfrisur längst in voller Glorie, noch ein Augenblickchen auf den Ausluchtenfüßler trat, um nach dem Mondlichte auszuspielen. Gar zu sehr wünschte sie sich den lieben Vollmond zum morgenden Reisefeste, aber die Wolken gaben ihn nicht her für heute.

Wie früh sank doch die Nacht! Alles düster, die Straße grundlos, nur die ungeheuerlichen Schneemassen, die seit Tagen keines Wagens Rad mehr durchspüßten konnte, lenktesten schwach. Man verkehrte wieder gänzlich mit Portschaischen von Straße zu Straße, und dennoch lief jetzt da draußen im Dunkeln die Menschheit hin und wieder, und es war ein sonderbares Treiben damit.

„Emigranten — Daniel hat doch recht —“ dachte die Mutter und brühte ihr Gesicht gegen die Scheiben, um besser zu sehen. „Wir divertieren uns und essen gut und trinken gut . . . Gott! was für'n Glück, daß die Holländischen Geld genug auf die Flucht nehmen und ihr Logement bezahlen können. Das macht mir mein Herz wieder leicht! Wenn wir durch Gottes Fügung heil und lebendig von Liverpool heimkommen, soll Gerhard mir nichts mehr dagegen sagen, daß ich hinten im Haus ein paar klammern freimache und mir einige von den klüchtigen Leuten ins Haus inviteire. Die Holländischen sind keine Ferkel, die halten auf sich selber und verderben nichts. Weisfel und Kapstern, die leg' ich sodann auf den zweiten Boden hinter das Brabänder Kinnen; da laß' ich ihnen Kojen abschlagen, und mit der holländischen Sprache muß mir Weisfel auch ausbessern, oder mein alter Pastor Smidts.“

Somit machte die lebhafteste Frau sich beruhigt wieder an ihre Arbeit und lief eilfertig hinaus, um

in der Küche nach dem Mechten zu sehen, ehe sie sich in ihr Staatskleid stiedte. Als sie dann treppauf ging, kam ihr Gerhard in den Weg, der eben von seinem Besuche bei einem Geschäftsfreunde zurückkam, das Gesicht von Wind und Kälte angefrischt, den Hut in der Hand und das Haar tüchtig durcheinander geweht. Die Freiheit ließ er sich; er hatte auf seinem Kopfe keinen Puder, den die Lust nicht anblasen durfte.

„Nehmen Sie sich doch Zeit, Mutter; lassen Sie die andern für sich springen!“ rief er und trat auf dem Pödest beiseite, um sie vorüber zu lassen. Sie blieb vor ihm stehen, legte ihm die Hände auf die Schultern und sah ihm von unten heraus ins Gesicht:

„Was einem für Gedanken durch den Kopf gehen, Kind! — Hast du alle die fremden Leute in der Stadt laufen sehen? Wo sollen die heute nacht unterkommen?“

„Wir haben Last genug mit den Soldatenquartieren gehabt, seien Sie so gut und besorgen sich nur nicht mit solchen Fragen, Mutter,“ antwortete er ausweichend und begab sich in seine Schlafkammer hinauf. Die lag, nebst dem Kontor, im ersten Stock, und zwischen beiden lief die dunkle Klüpertreppe nach oben und unten und hatte hier einen kleinen Abgag. Das Fenster der Schlafkammer ging auf das Hängegewölbe hinaus; die schrankbesetzte Galerie über der Diele, mit den Striden der großen Winde, die an ihren Geländern hinhaumelten.

Im Kontor, das über der Wohnstube lag, wie die Küche unter der Schlafkammer des Hausherrn, war's sehr warm und gemüthlich. Das Torfeuer bullerte im Kachelofen, und es roch nach einem wunderlichen Gemisch von Schreibpapier, Tabak und den Resten von Muszö Weisfels Bratäpfeln, die er sich, in Abwesenheit des Prinzipals, in der Möhre geschmort hatte.

Kein Laut außer dem dreifachen Federgetöse; denn ihm Daniel saß auch beim Schreiben. Er versorgte die Hauschronik mit Gewissenhaftigkeit.

Den 3ten des Monats 1795.

Den 3ten huj. haben wir Vollmond gehabt, des Morgens um 1 u. 25 Min. und vom 2ten an hat es gar sehr geschneit, wobei es immer mäßiger froh, und schneite fort bis 5ten huj. So daß bey Menschengedenken nicht soviel Schnee auf den Straßen gelegen, wohl bey 3 fuß und können die Wagen nicht durchkommen. Müßen sich die besseren Leute mit den Mieths-Pferden und den Portie-chaisen behelfen.

Es kam um diese Zeit, wegen der großen Kriegs-Unruhen, die Last Roggen auf 148 Rthlr., der Weizen auf 200 Rthlr. Ein Hochweiser Malt lies zu wahren Glücke den dem Markte Korn ausmessen, ein Viertel zu 45 Grote zuzüglich der Axtise. Zu selbiger Zeit lies er auch das Weisbader-Malt jobern und verlangte zu wissen, wieviel Mehl daß ein Jeder vorrätig hätte, damit die Stadt nicht





Th. Scharfetter

Altwiener Frühlingsboten. (Cf. S. 142.)

Mangels Ltte. Weichstoffe jedoch das Weisbäder-Amte davon nicht detailliert Rede zu stehen, sondern verpflichteten sich vor Hochlöbl. Magistrats diese Stadt auf 3 Monath reichlich mit Brote zu versorgen.

Es sind seit gestern Nacht an 600 ausgewanderte Holländische Flüchtlinge hier angelangt, vornehmlich aus Brabant und dem Gooilanbe und eltsche Flan- drische. Es könne leichtlich seyn, sagte mir Herr Senator Gondela, daß in Kurzem noch ein paar Taufende zu kämen.

Item: hat ein Hochweiser Rast heute befohlen, daß man solle obgedachten emigrantem nicht ferner logements auf länger denn 12 Std. vermiethen, da zu befürchten stehe, daß unsere Stadt von fremden Wäldern möge überlaufen, zugleich der fortwährenden molesten durch Englische und Hannöserische Truppen, deren heute 2 regim. Cavalerie und 1 regim. In- vanterie eingetroffen sind. Thuen wir wahrlich nur Solche leid, die bey diesem argen Schneye kein Ob- dacht haben."

Dhm Daniel spritzte den Gänsefied aus, schändzte das Talglicht auf dem Pulte und überlas die krakelig hingeworfenen Zeilen mit küsternen Lippen. Dann tüpfelte er ein Sternchen darunter, zog nit dem Mantel zu dessen beiden Seiten einen feinen Strich und machte hinter die Stadt- und Wetterchronik noch eltsche private Eintragungen:

Item: gedenkt meine Schwester Bechen nebst ihrem Sohne Gerhord morgen in der Frühe nach Bremer-Lehe abzureisen und gehen sie von Bremer-Lehe so Gott es lästet angenehmen Wetter seyn, mit George Norwidge seiner neuen Schunerbadt Prema bis Liverpool um Bechen ihrem Schwager benzustehen, welcher am 19ten huj. das preisen- würdige Fest der Silber-Hochzeit mit seiner Ehe- liebsten samt Kindern und Enkeln feyert.

Item: Will mein Nefse Gerhord eine Fracht Westphälisch und Münsterländisch Linnen für Spanien bis England mitführen und für Peter Menness Liverpoolsch Salz retour nehmen. Hätte gern ein ballot Brabantier Linnen gleichfalls transportirt, ist jedoch von Willem Coccejus, unserm Lieferanten zu Silberfum, feinerfum Ware noch connoissements mit dem letzten convoi angelangt, fehlt auch Prieslichs. Nachdem besorgliche conjecturen in Hinsicht der gegen- wärtigen unruhigen Zeiten in den Niederländischen Provinzen, wohl nicht fündhaft noch unbillig seyn dürften. Und wolle die auethenswürdige himm- lische Vorsehung uns von solchen unruhigen Zeiten baldigt befrehen."

Als er so weit war, kam abermals ein sauberer Doppelstrich unter das Stripum; dann der Sand- regen aus dem hölzernen Streusasse, und dann wurde die schweinsleberne Chronik in den nagelsteften Kontorfschrank verschlossen.

Der alte Herr machte, in Anbetracht des bevor- stehenden Abschiedessens, zeitiger als sonst Feler- abend; der Handlungsbediener, Musjö Weisfel, und Kapfer, das Bürschchen, sollten auch mit am festlichen Tische speisen: untenan und in bestmöglichster Schweigsamkeit selbstverständlich.

"Geh und sey dir deine Haare auf, Muschü Kapferken, und laß ja genugsaumen Plaz für das, was heute geschüffelt wird, unter der Jacke," sagte Dhm Daniel, gutmütig neudenz, zu dem rundbäckigen Jungen, der sich über seinem Zahlenbogen die Augen rot gerednet und beim Torfragen und Nachheizen die Pfoten schwarz gemacht hatte. "Lauf, lauf, Muschüken — so, der Begräumen ist schon gethan. Da hast noch 'n Apfel, und nimm weißen Sand mit nach oben für die Hände. — Ist Er denn noch nicht bald klar, Musjö Weisfels? Das geht ja mit der Schneckenpost! Ich vermute, Seine Muse sitzt da bei Ihm auf dem Bod und verflucht Ihm die Ruchstaben!"

"Dieses weniger — das war ehegestern." Der bildhübsche junge Mensch, dessen bitterster Schmerz sein Miniaturfigürchen zur pathetischen Seele war, schob „Werthers Leiden“ unbemerkt ein bißchen tiefer in die Tasche des unscheinbaren Kontorfschranks, sah verwirrten Blickes und erdönd von seinem Bündel Leinwandproben auf, die er sortierte und ein- trug, und ließ den Zeigefinger am Register hin- laufen. Darauf begann er in der Prusttasche zu suchen. „Noch einige Minuten, Dhm Daniel. Auf- gesetzt und halbirt hab' ich mich schon. Divertiert es Sie vielleicht, zu lesen, was mir ehegestern nachts das heftige Schneegelöber eingegeben hat?"

„Ei, ei, ei! Er artet wohl gar. Dem Musjö Goethe nach, von dem man bereits eine große Wirt- schaft macht? Eins von seinen Büchern hat Metta leghin in Seinem Bettfiroh gefunden. Nun, da hat's weich und warm gelegen, und der Geist lästet sich nicht dämpfen. Geb' Er sein Dpus nur getrost heraus."

Worauf der kleine Jüngling abermals in seinen Dichterbusen griff und dem stattlichen Gönner ein zusammengekniffenes Blättchen darbot. Der alte Herr nahm's, las, topfnickend für sich, und ein feines, listiges Lächeln ging über sein behagliches Gesicht:

„Sch! ich den Winterkühne,
So will es mir erscheinen,
Als müßte Schloins Reich
Sich besten Kälte einen;
Er klein, es Kamons derch
Nuch Virechloins schlägt,
Gleich des Treckenbids Schauer,
Von Rosen eingebet."

Dwar hatte schon Morill
Verkret, um feinstenwegen,
Der Gölpe Virechloins
Zum Reimen anzuregen.
Jedoch des Schnees Lust
Verdrückt sie ein und ist,
Weshalb auch Daman nun
Kleine stöndt figt."

"Trefflich!" rief Dhm Daniel; „ganz treffliche Alexanderiner, Musjö Weisfels, und dürften dem spröden Frauenzimmer sehr angenehm eingehen, vor- nehmlich wenn Er Sein Poem, sauber kalligraphiert, um Zunderbohnen vom Calinarby wickelt. Er weiß doch: der neue Confiseur, draußen vor dem Oster- thore."

„Für den Zunderbäder hatt' ich eigentlich mein Poem nicht beabsichtigt," antwortete Musjö Weisfel und ließ beilebzig die Unterlippe hängen. „Es ist ein höchst ernsthaft gemeintes Poem, und wenn ich

erst mehrere dergleichen beisammen habe, denk' ich mich an die Buchdruckerei damit zu adressieren. Wer irgend den Trieb zu den Mäusen in sich spürt, neben dem — dem —“ er hielt inne und machte eine vielbedeutende Handbewegung über sein Register-volumen hin, — „neben dem toten Zahlenkram!“ hatte er vollen den wollen, nur daß ihm Daniel ihn nochmals so verzweifelt listig anzwinzelte, während er sich seine Brise aus der biden Schildkrotzose zu Gemüte führte. Immer und immer wieder fing der Spötter Musjo Weittel nebst seiner Muse im Schäferteilde ein und zwitzte und zauszte. Nun steckte er eine recht teilnehmende Miene auf; trat zu dem beleidigten Dichter ans Stehpult und klopfte ihm auf die Schulter:

„Galmier' Er sich, lieber Weittel; Er darf mir's schließlich nicht übel auslegen, wenn ich es angezeigt fände, daß Er Sein weisfälsches Linnen und Raumer-tuch besänze, anstatt der Ghlos und ihrer abgewiesenen Freier samt der Hirtenstöde. Seß Er Seine Muse lieber für einige Monden hinter Schloß und Regal, bis mein Kesse von seinen Reifen heimgekehrt ist. Es sind beschwerliche Zeiten, und uns beiden liegt, bis gegen den Mai hin, die Hütung des Hauses und Wahrung der Geschäfte ob. Punktun, und jetzt Buch zu, vermah' Er Sein Garmen gut und mach' Er für diesen Abend herzlich gern aus sich selber einen Damon oder Myrrill. Nur ärger' Er mir bei Seiner Toilette mein Kasperlein nicht abermals mit dem nassen Reisbesen, hört Er?“

„Ihr ergebenster Diener, Herr Kestermann!“

*

Ihm Daniel lachte hinter dem erzürnten Mäusen-jünger drein, rückte sich vor dem winzigen Spiegeln in der Fensterrede seine große Stedkodenperücke zu-recht, setzte den altmodischen Dreispiz auf, der schon ganz furchig aussah, und zupfte die Manschetten über die Hände herunter. Dann nahm er seinen fanehlbraunen Kodelor vom Haken, löschte das Licht und mußte erst noch im Dunkeln nach dem ver-gessenen Krückstode und den Fausthandschuhen suchen.

Endlich war er so weit, verließ das Kontor und regelte die Thür von außen ab. In die Stunde vor Beginn des Schmausess wollte er in aller Heimlichkeit benutzen, um in den Straßen, auf dem Domshof und der Schlachte nach den Schicksalen der sechshundert Emigranten zu forschen, denen der hochweise Rat die Luftentfunkt im Weichbilde der freien und Hansestadt Bremen verweigerte. Das war eine Maßregel nicht nach des Alten Herzen.

„Menschliche Weisheit und christliche Erbarmung: darüber könnte der misgünstige Genius, in meinem Auftrage, wahrlich auch einige recht gegensätzliche Alexandriner reimen,“ dachte er, guckte, unten an-gelangen, noch sink in die Küche, allwo es mit Macht brüllte und schmort und lieblich duftete, und ließ sich von einem der Aufwärter seinen kurzen, straffen Jopf ein wenig sicherer an den Manteltragen fest-steden; denn er trug ihn nur mehr dort und nicht an der Perle.

Darauf begab er sich, vorsichtigen Trittes, hin-aus, und der Wind wirbelte den Kragen des Kodelors um seinen Kopf und den Dreispiz herum.

II.

Auf der abendlichen Straße war es schon stock-funkler, und sie strömte über von Wasser. Die auf-gefüllten Schnee- und Eismaffen tauten mit aller Macht; es gab Berg und Thal im kleinen, schmale Uebergangspässe, rinnende Bäche, tiefe Tümpel. Die hohen, dichtgereihten Giebelhäuser mit ihren über-lasteten, zapfenbehängenen Staffeldächern ragten schwarz und dränend zum schwerbewölkten Himmel auf, und da und dort zeichnete der Schnee eine kräftige oder zierliche Linie deutlich ab. Die Rinnen spieen und gluckten, was sie nur konnten; es gab ein eintöniges, sprudelndes Getrommel; der West-Nordwest schnob und piffte durch die schwarzen Gänge zwischen den Häusern und verding sich pol-tern in Höfen und Sadgäßchen. Aus denen trug er Stimmen und Rufe herüber, bald näher, bald ferner, und das Zohlen und Säbelkraseln der han-növerschen Kavalleristen, die in Rotten gingen und ihre Quartiere aufsuchten. Die Kasernements steckten übervoll, und der kleine Bürgermann wehrte sich — aber: Gottsdonner! — er mußte!

Auch in die Langensstraße verirrt sich fremde Gestalten, tasteten sich hart an den Hausmauern hin und klagten auf vlämisch und französisch, rüttelten am ausgeperrten Gasthofsthore der „Stadt London“, und wo sie sonst trauliches Licht hinter wohlbe-wahrten Fensterscheiben entdeckten, da zogen sie schlichtern am Klingelbraut oder ließen den Messing-klopfer zaghaft gegen das Holz rattern. Frauen und Kinder unter den Heimallosen, man unterschied es deutlich; es weinte, bat, beschwichtigte. Dann verschlang die Dunkelheit den ganzen Zimmer, und der Wind spottete pfeifend hinterdrein.

Ihm Daniels gutes Herz that einen raschen Sprung. „Du mußt nach!“ sagte die innere Stimme. Er wollte auch nach, aber er konnte keine Hand vor Augen sehen. Die Laternen schwankten im Winde lichtlos an ihren Ketten quer über die Straße hin, allbieweil Mondschein im Kalender vermerkt stand. Hundert Schritte, ans Gerätemohl in Un-gewisse hinein, wagte er mit weit vorgestrecktem Krückstode; dann stolperten seine alten Beine über einen Eisberg mitten in der Straße, und er kam recht häßlich zu Fall.

Es war ein Glück, daß Dietl Ruffs, der Lampenwärter, in Fächerstiefeln bis zu den Schenkeln hinauf, den Delhut im Nacken und den grubstuden Schanzläufer über dem fettigen Keinenkittel, eben des Weges daher gewatet kam und vortrefflich bei-springen konnte.

Er lehnte seinen Hakenstod, zum Festhalten der schwankenden Laternen, gegen die Mauer und stellte sein Blendlämpgen auf die Steinbank des nächsten, besten Weischlags:

„He wat, he wat! Doar liggt jowoll een'?' Wosken liggt doar? Sünd Se dat nich, Härr Ullermann?“

„Ja, Diert, ja, das bin ich. So — an! — na so — da ist mein Stod, es geht schon. Danke vielmal, Diert — ist gut, ist gut, mein Sohn! Nehm Er mich bloß 'nen kleinen Augenblick an den Arm.“

„Is 'r wat an Aehr' Knoaten 'nwei, Härt Ollermann?“

„Da sei Gott vor, Diert! Die Knochen sind heil geblieben. Zieht Er nicht, daß ich an beiden Beinen festhief? Aber ein Loch hat es sonder Zweifel doch gegeben, mein Freund; im Hosentnie nämlich. Hünd' Er jeko geschwinde Seine Laternen an; bies ist wahrlich eine abscheuliche Kalamität!“

Diert hatte sein Blendlämpchen in den Schlitze des Schanzlänfers, ließ den schwachen Schein über die Gestalt seines Gönners hinkommen und blickte dann, den Hakenstab geschultert, zweifelsüchtig gen Himmel, wo sich des Vollmonds Gleichgesicht von neuem durch einen Spalt in den zerfaserten Ballen des Schneegewölks arbeitete.

„Dat Dimeleddings kommt doch noch 'rnut, un wenn 't bi Moanschien aufstien dho, denn kost' dat twöfß Groten, Härt Ollermann —“

„Jwöfß Grotte? Im — ist das die neue Pönitzensordnung? Zu Schaden soll Er darum nicht kommen, daß ich Licht haben muß. — Wart' Er 'nen Augenblick, mein Sohn.“

Diert trugte sich sein Strupphaar unter dem Schirm des Delphutes, Ohm Daniel tauchte mit der rechten Hand in die Tasche, zog den langen Gelbbettel hervor und suchte nach dem passenden Silberstücke.

„Hier hat Er Sein Strafgeld und noch dritthalb Schwaaren dazu. Jetzt steht Er flugs an und lökelt den Docht hoch, daß es sein helle wird für die unglückselige, fremde Menschheit, die sein Platt spricht und sein Hoch spricht und nicht hat, wo sie ihr Haupt — na — es ist gut so, Diert; Er versteht das doch nicht, es müßte Ihm denn Sein Pastor recht in die Ohren tuen. — Jetzt helf' Er mir aus gutem Willen wieder zurücke nach Hans, Diert.“

„Drüdderbals Swaaren is man 'n halben Groten, un veel is dat nich, Härt Ollermann,“ meinte Diert, aber trotzdem packte er seinen hinkenden Herrn Ollermann fest unter den Ellbogen und ließ den dünnen Strahl seines Glühwürmchens hinter dem Marienglas mit allem Vorbedacht auf Fischschollen, Schneewälle und Kossämpfe fallen, bis das Ziel erreicht war.

Einer Lichtinsel gleich im Reiche der Finsternis stand das schöne Haus mit seinen festlich erlichteten Fensterreihen. Dort, vom Markt her, wurden schon ein paar andre, größere Glühwürmer sichtbar, die auf das Fischhaus zuwanderten: zwei oder drei Portschäffen mit den ersten Gästen.

Der alte Herr bedante sich bei Diert, trat über die Schwelle und ging, von den Ankommenen umgeben, gleich rechter Hand in die dunkle Wohnstube. Der Hausdiener kam mit einem Thranenleuchter herein und fand „Herrohm“, wie das Gesinde sagte, schon in der Fensterecke der Muehlucht sitzen. Das Wein hatte zwar keinen ernstlichen

Schaden genommen, aber vom argen Schrecken seines Falles mußte er sich erst ein Weilchen hier in der stillen, warmen Dämmerung erholen.

„Loh Er der Frau heimlich ins Ohr sagen, daß ich erst nach der Suppe kommen will, Harm,“ bedeutete er dem ältlichen Mann, der wie ein Seeschiffer anher Dienst ausfah, „die Frau soll darum nicht herunter laufen; ich hab' bloß 'n wenig nasses Fußzeug getriegt und so weiter. Er kann mir reine Strümpfe und die gute Corboreyhoose und meine besseren Schnallenschuhe hier herein bringen, Harm, nebst dem schwarzen Rock und der geblühten Seidenweste; dann bin ich wieder in der Reihe. Der linke Strumpf da hat 'nen Ratsch ab bekommen, den legt Er Metta in den Nähford, und die Hoose muß zum Schneider. Wart' Er, nehmt' Er nur gleich mit hinüber, was ich jetzt an habe, Harm.“

Behend, trotz der alten Glieder, entkleidete er sich und blieb, im Zustande größten Negligés, auf der Ofenbank sitzen, bis Harm mit dem Gewünschten zurückkam und ihm, mit aller Verschwiegenheit und Dienstwilligkeit, in die Festtagsgarderobe half. Er hatte auch die Neidmehlschachtel samt Quast und Fudermantel mitgebracht, stäubte seinem Herrn den Kopf frisch ein, wenn auch mit einigem Ungefschid, aber er blies den Ueberflus mit vollen Waden ab, daß es stob, und schabte mit dem hölzernen Bindermesser Nacken und Schläfen äußerlich rein, so daß es doch eine gefällige Ansicht gab. Dann ging er bedachtam hinauf, um der Frau Herrohms Postschiff zu vermelden.

Die Gäste waren bereits zur Hälfte versammelt; lauter ehrenangesehene Namen: Denecken, Funck und Terhellend, der Schottherr Heinrich Frode und George Norwich, dessen Schiff „Drema“ Montag in See steden sollte. Der königlich preussische Agent, Herr Rump, war schon tief in Politit mit dem englischen Vizekonsul Gorrißen, und Herr Saast Gabain stand als Dritter in der kleinen Gruppe. Die älteren Damen ließen sich von der Hausfrau den neuen, reizenden Rokostoff auf den Decken und Bänden dieses kleineren Saales über der Hinterstube erklären, und die jungen Damen redeten sitzsame Dinge mit ein paar komplizierten jungen Herren oder verglichen ihren Putz. Sie hatten die neuen Griechentracht aus Paris, von der man Wunder erzählt, noch nicht angenommen, sondern waren in mäßigen Reiströden, leichte Fichus nur die Taillen geschlungen und künstliche Rosen zwischen den steif angestrichenen, gepuderten Roden über den Ohren. Der junge Hausherr ging, hübsch und schweigsam, von Gruppe zu Gruppe, das Stimm hoch aus der Strawatte heraus, die Augen ansehend schon weit fort auf Meisen. Der weissenblane Bertherfrack und die gelbe Weste standen ihm annehmend gut zur bräunlichen Haut, den langgeschnitzten dunkeln Augen und dem vollen, eisgrauen Haar, das straff aus der großen Stirn hinaufgeblüht war. Ungeachtet seiner dreißig Lebensjahre war seine Gestalt leicht gebaut wie die eines Zwanzigjährigen, und daß er sie so straff und ein wenig zu steif trug, gab ihm etwas Pringliches, wie die jungen Mädchen unter sich ausgemacht hatten.

In Madame Prince de Beaumonts gernegelesenem „Magazin für das junge Frauentzimmer, welches in die Welt tritt und sich verheirathet“, waren die liebenswürdigen Königsjöhne der moralischen Märchen genau geschildert, wie er: „Prinz Friedlieb“, „Prinz Huldreich“ und wie sie sonst noch hießen, nach ihrer Vortrefflichkeit fortiet.

Seine Mutter, noch immer hübsch, rundlich und beweglich wie ein Streifsel, das rothe Matronengesicht vom schwarzen Spitzenkuche über der sehr hohen Funderfrisur eingerahmt, unterhielt sich so lebendig, daß Harm an der Thür vor Ungeduld von einem Fuße auf den andern trat und schließlich den Aufwärter, der einen ferneren Gast hereinbienterte, beauftragte. Gerade als die lieblichsten der jungen Damen fragte: „Wo bleibt denn Ohm Daniel heute, Tante Betchen?“

Natürlich lief Tante Betchen nun doch einen Augenblick von ihren Gästen weg in die Wohnstube hinunter, sagte ihren Bruder heftig um den Kopf, sagte ihn ein paarmal in ihrer raschen Weise und wollte ihn durchaus gleich mit nach oben nehmen. Er aber klopfte ihr seinen Puder, mit dem sie sich übel zugerichtet bei ihrer Zärtlichkeit, vom Kleide und blieb, wo er war.

„Ich habe betrübende Eindrücke von den Folgen draconischer Staatsgewalt empfangen, Betchen,“ sagte er, „laß mich erst wieder zurechtkommen.“

„Oh was! Ich 'nen Teller heiße Suppe, und 'n Gläschen span'schen Wein hinterher; dann bist du wieder zurecht,“ meinte sie, allein er wollte nicht. „nen Tropfen span'schen Wein soll Harm mir hierher bringen; damit hast du wohl recht, Betchen — kommen thu' ich 'n bißchen später. Sey du Norwich dreist auf meinen Platz und Weisfel zwischen die kleinen Demoisellen. Weisfel hat artige Sitten und weiß allerliebste Gedichte aufzusagen.“

So lief die hurtige, kleine Dame wieder davon, schmeckte noch stink die Suppe am Herde ab, schalt, weil ihr die Klöße davor nicht locker genug vorlamen und goß einen Schuß Madeira in die Brühre, ehe sie Bruder Daniels Gläschen einschenkte und ihn hineinschickte. Dann war sie, wie der Wind, wieder droben im Rokosfaale, und ihre helle Stimme hörte man in allen Eden.

Der alte Herr in seiner dämmerigen Stille trant das Gläschen heißen Weines langsam leer, und ihn wurde besser zu Sinne danach. Er richtete sich ans der zusammengekniffenen Stellung empor, rieb sich die Kniee und hüpfelte dann ein paarmal hinter der vorgehaltenen Hand. Manchmal überkam das Bewußtsein der Dreihundschzig, die er auf dem Rücken trug, sein fröhliches Gemüth, und dann konnte er sich schwer aus der bedrückten Stimmung herausfinden.

Draußen schlug es sieben vom Sanct Martini-Kirchthurm. Der Wächter, mit der Stadtronde auf den Fersen, schlurste schweren Fußes vorüber und stieß ins Horn. Duupf, wie aus dem hohlen Topf, sang er seinen Spruch mit säumerlich-ziehender und zitternder Betonung:

„Siebenmal leidet Jesus Christ,

Der uns Kreuz geschlagen ist —

Mein, bedente, was du bist! —

— — Tuu — u — u — — — ! Säben is de Klot'! De Klot' is Säben!“

Die letzten Silben verhallten schon in weiter Ferne; durch dick und dünn schlafte der Ihn in Menschengestalt unentwegt, und das „Trapp, trapp“ der rondirenden Soldaten von der Bürgerwehr immer hinter ihm drein.

Ohm Daniel stellte sich in die Auslucht, kreuzte die Hände auf dem Rücken und sah hinaus. Der Wind zog melancholische Töne und rumpelte im Ofenrohr.

„Das läßt sich nicht favorabel an zur Reise,“ dachte der Einsame, „und ist trotzdem der Spirit im Barometer hochgegangen. Die Schickung wolte es gnädig für miu Betchen machen. . . Morgen um diese Zeit sit' ich allein im Haus mit den zwei jungen Dösbartels da oben im Kontor!“

Mühsam schüttelte er den Kopf. Seine Natur war von geselliger Anlage, und all seiner Lebtag war er noch niemals ohne Betchen gewesen. Außer während dreier Tage nach ihrer Hochzeit, da sie mit ihrem jungen Schellischen einen angenehmen Aufenthalt auf des Herrn Schwiegerpapas Vorwerk zwischen den friedlichen Strohbachern von Obernland, nahe Klüvers Holz, genommen hatte, zu absonderlicher Ergözung.

Endlich: die Kette freischte; Dierk zog die brennende Laterne in die Höhe. Wie zum Spott stand gerade der volle Mond drüben auf dem gotischen Dachsteingiebel und guckte, gelisterhaft umschleiert, von der zweiten Dachstaffel herunter auf die trostlose Längenstraße.

III.

Der Vollmond thronte also auf dem alten Spedhanschen Gangegiebel, eben vor der Albutenstraße, und von dorthier kam ein finsterner Spuk geradeswegs auf Dierk zu, als er die hochgemundene Kette an ihren Ort festgehalten hatte und zur übernächsten Laterne weiterwatete.

Es war unzweifelhaft ein weiblicher Spuk und sah doch nicht breit und aufschig aus, wie die bremischen Frauen und Damen, wenn sie, hinter der vorgetragenen Stockleuchte drein, zu einer abendlichen Lustbarkeit trippelten. Es lagte auch nicht und klopfte an keine verschlossene Thür, wie die Obdachlosen es gethan hatten, denen Ohm Daniel nachgehen wollte und nachgegangen wäre ohne seinen bösen Fall.

Nein, schmal und schlank kam die Gestalt daher im schwachen Mondschein. Das enge Gewand ließ die Füße frei bis zu den Knöcheln, und stumm stieg sie über Eisgaden und Schneehaufen. Um den Kopf hatte sie eine dunkle Wolke geworfen wie ein Regenlaten, und auf jedem Arme trug sie ein Kind, das sich unter dem schwarzen Ueberwurfe an sie klammerte.

Dann trat sie in den schrägen Lichtnebel, den das erleuchtete Fischhaus vor sich her warf, und

der furchtsame Dierk erkannte, daß sie kein ungeheurer Geist war, sondern eine Stadtfremde. Ganz verkört, wie eine, deren Not und Angst viel zu groß für Trammern und Weinen ist, schaute sie zuerst gegen den Mann im Schanzläufer hin und suchte nach Worten. Dann sprach sie ihn mit einer weichen Stimme an, die ein wenig bebte: es war „nicht Hoch und nicht Klatt“, was sie vorbrachte, und doch schien es Dierk nicht ganz unvertraut, jedenfalls vertrauter als der langsam geredete Satz in Schriftdeutsch:

„Ich bin auf der Flucht — helst mir! Seht die Kinder . . .“

„Ge wat —!“ fing er an; da nannte sie ihm einen Namen, und nun grünte er breit und deutete linker Hand schräg über die Straße auf den Lichtnebelstreifen: „De woohnt dune bi: soam! Se man mit, Juffer.“

Sie folgte freudig und setzte ihren nett beschuhten Fuß vorsichtig über die breite Kluft des vereisten Klinksteins hinweg, stellte die Kinder, ein Buben und ein Mädchen, auf den trockenen Pflasterstreifen vor dem Hause und nahm jedes an eine Hand. Einen Augenblick trat sie noch mit ihnen in den dunkeln Schatten des Ausfluchtvorsprunges zurück und wartete, bis die heraufgelinde Vortehalle ihr spitze graues Brotatkleid abgelegt hatte (die unpünktliche Frau Synbica, auf die das Anrichten wartete) — und dann schlüpfte sie, ihre Kleinen nach sich ziehend, durch den lassenden Spalt der Sanstthür in die helle Diele.

Dort, in der vorläufigen Sicherheit, sagte sie in ihr Tüschchen, eilte noch einmal zur angelehnten Thür und reichte Dierk zwei holländische Stuiwer: — „hel good!“ — Das war leicht zu verstehen. Er steckte sie zu seinem Zwölfgroschenstück und den dritthalb Schwaren und trollte sich.

Die Aufwärter starrten das fremdartige Aleeblatt an und begannen ein großes Gerede; aber die Köchin rief sie ab. Harm kam auch dazwischen, und Metta, die Hausmagd, für die alles Neue ein Fest war, lief gleich herbei und schrie auf, als sie die hübschen Kinder sah, deren Augen der Schlaf drückte.

„Ich muß Mijneer sprechen,“ sagte die Fremde, und da einer der Aufwärter, ein richtiges Ferschmaul, lachte und über seine Schulter hinweg antwortete, daß Mijneer schon eine Demoielle zu viel am Tisch sitzen habe, machte Harm ihr, in seinem Verrger darob, nun erst recht einen tiefen Büßling, ebenso tief, wie kurz zuvor der hochvermögenden Frau Synbica, und führte sie ohne Aufenthalt aus dem Pannstreiße des großen Flegels hinweg, zur Wohnstube, wo das Branntweinschen noch traulich in der Auslucht brannte.

„Einen Augenblick, Mamjell, Herrohm — hm, Herr Aeltermann, der sitzt noch hier in der Stube, der soll Ihr Bescheid geben.“

„Hercin! wer ist da?“ rief Oom Daniel, als es bei ihm anklopfte, stand von der Denbank auf und rechte forschend den Kopf vor, denn er war kurzschichtig und wußte die Ankömmlinge nicht hinzu-

bringen. „Ihr Diener — Ihr Diener —: so; Er ist das, Harm? Wen bringt Er mir? — Womit kann ich dienen?“

„Engel Coccejus, Mijneer —“ sagte die weiche Stimme der Eintretenden in ihrem langlamen, fremdländischen Hochdeutsch, und sie streckte die Hand aus. „Er hat uns fortgewiesen aus der Auberge am Wasser: — der Auberger!“

„Wer? wer?“ Der alte Herr sagte nicht gleich. „Das muß Sooversby von der Britisch Tavern sein,“ warf Harm dazwischen, und die Fremde bestätigte: „Ja wel, Mijneer — und die Auberge liegt voller Soldaten, und unsre Keijfist steht davor auf der Straße.“

„— Engel Coccejus? — Willem Coccejus seine Frau?“

„Neen, Mijneer — seine Tochter. Ich bin flüchtig mit den zwei Wichtern —“

„Herr und Gott!“

Oom Daniel zog das junge Geschöpf an beiden Händen vollends zu sich herein und klinkte, Harm vor der Nase, die Thür zu. Gleich darauf aber öffnete er schon wieder das Fenster nach der Diele hinaus und rief ihn zurück:

„Harm! Harm! Geh! Er flugs auf den Saal und hol’ Er mir die Frau herunter — oder lieber den Herrn, wenn Er das sonder Verzug und Aufhebens bewerkstelligen kann. Sag’ Er: — nein, sag’ Er weiter nichts, nur daß ich Ihn schade und daß es eine Kotsage wäre — und Metta soll gleich hereinkommen —, es ist doch noch süße Milch im Haus und das Verwunderndt von ehgeßtern? Das soll hier herein für die Kinder; bring’ Er das alles in Schid, Harm . . . Wollen Sie sich fürs erste nicht setzen, Demoielle Coccejus? Hier auf die Bank neben mich, der Ofen ist noch schön warm. Die lieben Kinder, die kommen da in meinen Ohrenstuhl. — Bräderlein und Schwesterlein, Demoielle?“

„Ja wel, Mijneer: Jantje en Greetje. Essen und Trinken ist nicht mehr vommöden.“

Sie wickelte sich aus ihrem Regenlaken, breitete es über den Ohrenstuhl in der Ecke, setzte die schlaftrunkenen Kleinen darauf und schlug es um sie zusammen. Weder das Buben noch das Mädchen regte sich mehr; die gelbhaarigen Köpfe nickten gegeneinander wie müde Blumen.

Der alte Herr betrachtete seinen seltsamen und unvermuteten Gast mit Wohlgefallen. Es war eine schlanke, kräftige Gestalt, nicht zu groß, nicht zu klein, sehr hell von Haut, Haaren und Augen, alle Formen weich ohne Härte. Sie trug ein schlichtes, ingwerfarbnes Merinofleisch mit schwarzem Schurz und Aufentuch, und nur das zerliche Gootlander Häubchen war aus Kammerluch und weißem, tief ins Gesicht hängenden Spitzen. Sie trauerte ansehend noch um ihre Mutter. Oom Daniel entsann sich von Mijneer Coccejus’ letzter Anwesenheit in Bremen vor zwei Jahren, daß er seine Frau beim jüngsten Kinde verloren hatte. Zwei- oder dreijährig mochte klein Greetje im Ohrenstuhl, neben dem älteren Bräderchen sein.

Nachdem sie so eine ganze Weile still um die kleinen Geschwister herum gewandelt und gesorgt hatte, kehrte sie sich zu ihrem Gastfreunde um und nickte schüchtern und anmuthig.

„Meinen Dank vielhundertmal, Mijnheer. Gott wird es Euer Edeln bald vergelten.“

Er klopfte ihr die Wange und sah freundlich in ihre hellen, zärtlichen Augen. „Sei Sie nur ganz ruhig und getroßt, liebe Demoiselle.“

„Mit Gottes Hilfe hoffe ich, daß ich's bald bin: wenn ich weiß, was aus uns wird, bis Vater uns zu sich nehmen kann.“

Dhm Daniel schlug sich vor die Stirn:

„Ich bin der Rechte! wahrlich, ich bin der Rechte! — Freue mich an Ihr, lieb' Kind und denke nicht an das, was zunächst noththut! Und oben sitzt die Gesellschaft bei Tisch!“

Damit war er auch schon hinaus.

Ein kurzes Weilschen danach schob sich ein grober Fuß öffnend zur lose eingestülpten Stubenthür herein, dem Fuße folgte ein draller Arm und dann das Theebrett mit heißer Milch in drei Steingutkrügen und dem aufgetrübten Vervendbrot. Allein die zwei Vögelchen im Neste des Ohrenstuhls schliefen fest, und Engel hätte uns Leben nicht essen noch trinken können! Wie eine bleierne Kugel steckte ihr's im Halse.

Ihr Holländisch und Mettas Bremer Platt wurden gut miteinander fertig, indessen, das Neben der Magd fruchtete wenig bei der Fremden. Wohl folgte sie der Wegweisenben, vorbei an der Küche voll Dampf, Geschirrtlappen und Geschwäg, vorbei an den speisenträgenden Aufwärtern und der beleuchteten Treppe zum Saal und merkte sich den Weg in die abgelegene Hinterstube genau. Dort stand ein Schragenest für die Kleinen, und daneben lag die Matratze für sie selbst auf den Dielen, beides mit Pfahl und Kissen und weißen Linnen gedeckt. Aber sich hinlegen und schlafen, ohne Willkomm und Empfang der Hausfrau? Die Kinder, die der alte Herr in seine Kut genommen, hinter seinem Rücken forttragen aus dem Ohrenstuhl in der Wohnstube?

„Nein, nein! Nicht, bevor ich mit Mevrouw gesprochen habe!“

„Die Frau? nee, was! Die Frau hat Gesellschaft, un' der Herr läßt ihr nich vom Tisch weg,“ beharrte Metta. „Die Frau hat zu Harm gesagt, er soll den Esel gleich aus der Volderkammer hier runterholen un' ich soll Ihr die Betten aufmachen, Mamfell. Das hat seine Nichtigkeit; Sie kann sich dreißt auf mir verlassen, un' Harm, der is all lange mit der Wuppfarre weg nach Sowerby auf der Schlachte un' halt Ihre Reisetik. Die Herrschaft fährt morgen erst Glood' neun anstatt Glood' sechs, wegen Ihr, Mamfell — geh! Sie jekt ruhig schlafen — ich bring' Ihr die Wichter!“

Engel jedoch beharrte gleichfalls auf ihrem Stüd. Unverrückter Sache ging Metta wieder in die Küche und Engel in die Wohnstube an ihren Platz auf der Dienbank.

Da saß sie, wartete, sie wußte nicht, wie lange

es war, und hatte nichts zur Gesellschaft als das sachte Aemholen ihrer schlafenden Geschwisterchen, wenn da draußen das Tellerflirren und Plaudern der dienstbaren Geister einmal für eilige Sekunden Dauer still ward.

Ihr war ein fröhliches Gemüt von der Natur verliehen, aber die Gegenwart lastete zu schwer darauf, und nach peinvollem Ringen dagegen kamen ihr dennoch die Thränen.

Hertzlich und bitterlich weinte sie sich aus, das Gesicht in den Händen und die Ellbogen auf den Knien. Es that ihr not, nach den langen Reisetagen voll Angst und harter Winterfalte und mutterseelenallein mit ihren neunzehn Jahren und den jungen Kindern. Durch Gelderland und Overijssel, Drenthe und Groeningen. Ueber den gefrorenen Dollart nach Emden; von Emden durch preussisches und oldenburger Land bis Bremen. Zu Wagen und zu Schlitten; in überfüllten Postkutschern und in obdacharmen Treffkuchnen, wo die Kanalfreden offen waren an den zwei gelinderen Tagen, — sie, die Häusliche und Verwöhnte, obgleich sie nur eines kleinstädtischen Detaillisten Tochter war, eines treuen Anhängers der Oranierpartei.

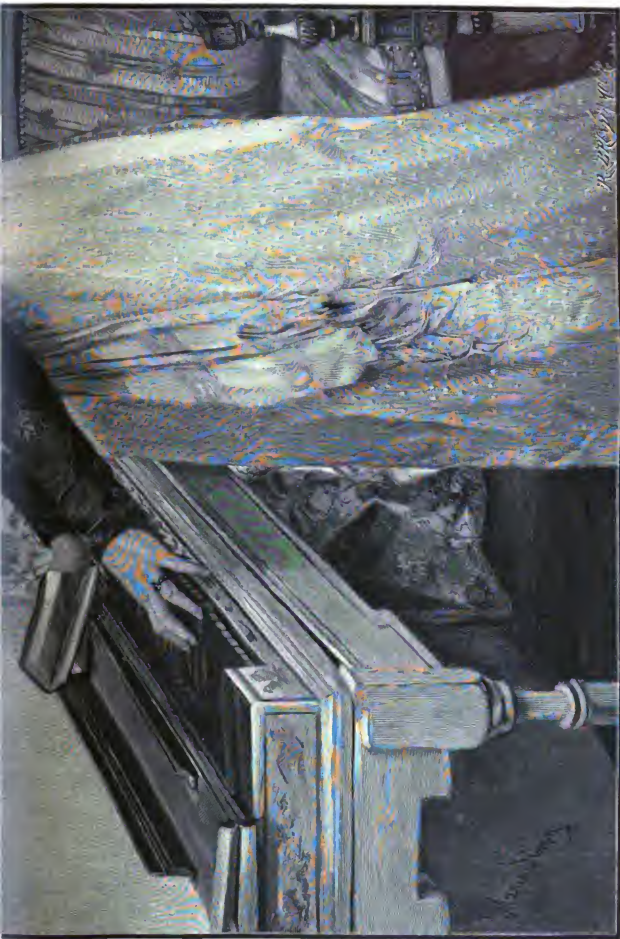
Ihm hatten die politischen Umstürze, Schlag auf Schlag, den Hiskopf vollends zum Springen gebracht. Fort sollten die Kinder alle drei; er wollte es so, und nur nach Bremen, in eine freie Stadt, die dem Parteigewühl ein Schnippchen schlug, hinter feste Mauern in eine gut reformierte Gemeinde. Mit dem großen Emigrantengestrome waren die unminnigen Seinen verschickt worden und an ihres Vaters Hauptabnehmer sowohl wie an den alten Pastor Smidt, den Primarius zu Sankt Stephani, adressiert. An den Hauptabnehmer, weil er als thatträftiger und ehrenwerter Mann eines guten Rufes genoß und an Pastor Smidt, weil er vor dem in Mijnheer Coccejus' Gelderscher Augenheimat Domine gewesen. „Zuerst geh auf die Langenstraße, Engelfe,“ hatte Mijnheer Coccejus seiner bangen und tiefstbetrüben Kestelen beim Lebewohl gesagt.

Wo wanderte der Vater umher? Noch immer in Brabant und Ilrecht, als Aufwiegler und Verbreiter in der Wüste allgemeiner Verberbtheit wider das Staatsregiment? Oder hatte er im Münsterischen gefunden, was er suchte: die Begründung eines neuen, die Uebernahme eines alten Geschäfts mit seiner soliden Warenkenntnis und den Reizen seines Kapitals? Oder verschwand dieser Kapitalrest auf der weiteren Reise in die Rheinlande und hinunter bis Konstanz am Bodensee, allwo man bereits vor vierhundert Jahren mit köstlichem Linnen gehandelt hatte, im Kaufhaus beim Hafen? . . .

„Bei solchem Vagieren sind junge Dirnen und kleine Wichter vom Iibel, Engelfe; gieb dich in meine Entschliebung über euch.“

Sie hörte des Vaters scharfe, klingende Stimme und sah sein Gesicht, das die Sorge ums liebe Leben und die Seinen, und der rastlose, ohnmächtige Jörn sich selber unnützlich gemacht hatte. Angst und Müdigkeit, solche, die über den Schlaf hinweg ist,





Photographie-Brüder von Hertz naghden Hertz in Wien.

M. Simm-Mayer
Erinnerungen.

gauckelten ihr Bilder vor, die nicht da waren, und Klänge, die ihr leibliches Ohr nicht vernahm.

„Vater! wo bist du? — Sie lassen uns alle allein!“

Der Notruf kam ihr laut über die Lippen, sie suchte selbst nicht, wie; sie erschrak vor der eignen Stimme Ton. Das brachte sie vollends zur Besinnung zurück.

Sie stand von der Ofenbank auf, trodnete sich die nassen Augen und Wangen und rückte den weiten, schwarzen Seidenschurz grade. Am Häubchen war nichts verschoben; das packte um ihr ovales Antlitz wie die Schale um die süße Nuß so genau, und in ihre blassen Wangen trat allgemach ein wenig Farbe. Dann bengte sie sich über die Kleinen — wie gut fest schließen sie doch! —, zog die Nabel aus ihrem Vuentode und hob den Docht des Lämpchens ein wenig höher empor in der thränigen Tülle.

Nur Licht haben — vor sich her sehen können —, nicht in der schrecklichen Finsternis unsicher tappen Schritt für Schritt! Licht ist das halbe Leben, — Licht und Arbeit! Wenn sie mich aus diesem Hause nicht hinwegstoßen und geben mir ein gutes Wort und Willkommen aus Varmherzigkeit, dann will ich dafür arbeiten, als wäre ihr Haus meines. Ja, das will ich gewißlich!

Sie hielt den Atem an, stand und horchte, und die Sehnsucht nach einer tröstlichen und freundlichen Ansprache wuchs übermächtig an in ihr.

Da endlich ward ihrer Sehnsucht Erfüllung.

Draußen auf der Diele verkümmte das Gesinde urplötzlich, weil eine hohe Frauenstimme rasch und ausdrucksvoll sprach und befahl. Dann sprang die Stubenthür mit jähem Auf und, und die Hausfrau stand vor der Pforten.

„Demoselle Coccejus? Wahrhaftig? — Nein, was ist dies für eine Gottesfügung! Verstehst Sie mein Blatt, Kind? Ja? — So, das ist recht, wir wollen wohl übereinkommen! Kind — wie sich's nur übel trifft! Mein Sohn und ich auf dem Sprunge und nicht möglich zu verschieben! Aber darum bleibt Sie doch hier, bei unserm Ohm Daniel soll Sie verbleiben, ganz gerneig und von Herzen gerne; das besprechen wir morgen früh. Ich hab' mein Hans noch ganz auf'n Kopf heuteabend. Ihre Schlafstelle ist schon eingerichtet — neben Ohm. Sie kann sanft und ohne Furcht schlafen mit Ihren Geschwistern — Nein! nein! was für Puppen! was für Punderpuppen!“

Wie ein richtiger Schüngel mußte die irdische Engelle ihre Hände über die Kleinen breiten, daß sie nur nicht von dieser heftigen Liebe aus dem Neste gerissen, geweckt und geküßt wurden, und sie wehrte mit so viel Ehrerbietung und lieblicher Sorgsamkeit und bat in gebrochenem Platt so herzlich um Verzeihung deswegen, daß die Hausfrau nun sie selbst beim Kinn nehmen und küssen mußte.

„Sie hat recht, Demoselle; Sie merkt's, daß ich noch keine Großmutter bin!“

Was, erster Stand, was zweiter und dritter? Großhändlersmutter und Kleinhändlerstochter; Fuderfrisur zum starren Seidenkleid und Gooilander Häubchen zu langverfarbigem Merino! Das war ja alles dummer Schnad, wenn die Not an den Mann ging und das Wasser an der Stelle stand, wie hier! Auf der Stelle entschlossen war die Mutter:

„Jetzt muß Sie gleich mitkommen und essen; wir sind jaßt bei der ledern Schüssel. Kein Wort dagegen, nein, kein Wort; es geschieht nach meinem Willen — und so wie Sie dastehet — ist gerade recht, was schert mich der Firtelanz, wenn ich hungrig bin? — Ja, hungrig ist Sie, das seh' ich Ihr an der Nase an; weihnag vor reiner Fiaubheit —!“

„Ach, Mervrou — meine Wichter!“

„Sie bringt das eine in die Hinterstube und ich das andre und hollerbipoller auf den Esel damit. So — ganz sachte; lieber Gott, so'n schöner, fester Kinder Schlaf! Hätt' ich doch selbstn noch so'n zuckernes Büppchen bei mir in der Kammer! — Esch! sinnig, Geschmagrete; was ist das für'n schandbares Namentern mit den Tellern! Du kommst gleich nach hinten, Metta, und segest dich mit dem Gestrid und dem Nachtlitz dabei, daß wir zum Mehlpudding an Tisch sind, die Demoselle und ich . . . Er muß noch fünf Minuten warten, eh' daß Er austrägl, Ködnemanns.“

IV.

Oben im großen Saal, eine Treppe höher gelegen, als der zierliche Saal im Rotologeschmack und nach der Straße hinaus, ließ man sich die Offenspanne gern gefallen. Die kräftige Suppe, der Seefisch und der braune Kohl mit fettreicher Fleischzuzot hatten einen soliden Grund gelegt; das Braunbier und der fein abgelagerte Franzwein die Leiber und Seelen angenehm erwärmt. Die einzige Ungemüßlichkeit dabei — daß zuerst Ohm Daniel und dann Tante Betchen sich für eine ganze Weile mit französischem Urlaub empfahlen — war man geneigt, nachsichtig zu beurteilen, nachdem man erfahren, um was sich's handle.

„Wenn Willem Coccejus das Tobatsgeschäft betriebe und nicht das stächstern, so wollt' ich auch wohl, daß sein Jung-Holland mir auf dem Hals bliebe, Daniel,“ sagte der lustige Aeltermann Pundsch. „Dann würd' ich mir gleich den halben Preis für den Kanaler ausmachen —“

„Ob sie Ohm auf dem Hals bleibt, das ist meine Sache,“ warf Gerhard dazwischen, und als seine junge Tischdame ihn von den geringen Reizen und großen Füßen der Holländerinnen zu unterhalten anfang, brach er das Gespräch kurzerhand ab:

„Geringe Reize schägen vor Anfechtung, und auf großen Füßen kommt man am weitesten, Demoselle.“

Die schöne Olive Terbellin wurde blutrot, hoch unmerklich ihre Achseln unter dem kunstreich hochgestellten Spitzenfisch und biß die Lippen. Aber sie sah sich rasch, da Musjo Weisel, der hohen Ehre solch eleganter Nachbarschaft vollbewußt, sich galant befiß, ihr mit seinem nagelneuen Alexandriner aus Anlaß des heftigen Schmegeleßers aufzuwarten:

„Lieben Sie die poetische Neimerei, bereichrteste Demoiselle Terhellén?“

„O, warum nicht? Ich habe sehtin mehreres gelesen, was mich recht angeprochen hat: die Bürgerische Venore zum Beispiel und ein artiges Lied von Vob: vielleicht goutieren Sie's auch, Monsieur? Ich bin nur die Schäserin Handchen! . . .“

„Zum meinsten geht etwas anders in Vers; es geht in den sogenannten Dpighschen Alexandrinern, aber ein Schäserlied ist es ebenfalls. Kennen Sie, werichschägte Demoiselle, diesen Dpighschen Alexandriner, den ich für meine Dichtung mit Fleiß aptiert habe?“

„Er ist mir durchaus nicht erinnerlich, Monsieur. Wollen Sie die Gefälligkeit haben und mir noch eine Benigheit Franzwein ins Glas schenken? Danach jagen Sie mir doch einmal Ihre Poesie auf, wenn die Bemühung meinerseits nicht lästig ist.“

„Zum Gegenteil, hochgeschägte Demoiselle — ich achte mich glücklich!“ Er redte sich, so hoch er nur irgend konnte, zur Erfüllung seiner Kavalierspflicht; sie machte ein Mäulchen und trant geschwinde, weil das Gähnen sie heftig antrat, und dann durfte Monsieur Weitsel seinen poetischen Enß glücklich anbringen:

„Seh' ich den Winter Schnee,
So will ich nie erkennen,
Als müßte Schloßs Reich
Sich dessen Rügje einen.“

„Scharmant — recht scharmant, Monsieur.“

„Sie bleibt, ob Damons Herz
Auch Vriesbestammen salägt.“

„Allerliebste!“

„Steht des Decembri's Schner,
Von Rosen — — — — —“

„O, Monsieur Weitsel! Seh'n Sie doch . . .!“ Das Unterbrochenwerden und Steckenbleiben per Ordre war höchst unliebsam, allein auch das wird angenehm, wenn eine so schöne Hand, wie Demoiselle Olivien's, sich einem auf den Arm im bouteillengrünen Staatsgewande legt!

Demzufolge hielt Musjö Weitsel mäschenstill, während er, auf Befehl seiner Tante, Röhmemann und dem dampfenden Mehlpudding entgegenjah. Allein das Wahre kam erst im Gefolge des Mehlpuddings: Tante Betchen, und an ihrer Hand die Gooilanberin.

Es ward eine plöbliche Stille an der Tafel, kein Ton außer dem Niederklappen des Messers, mit dem die hochwohlgeborene Frau Synbica, an Ohm Daniels rechter Seite, sich das erste Puddingstück abschneitt. Ohm Daniel faßte, hinter sich, seinen Stuhl mit beiden Händen, machte Meine sich zu erheben und nickte Betchen zu, sein altes Gesicht lauter lachende Segelmerci.

Dann rebete alles wieder durcheinander und flüsterte den Nachbarn in die willigen Ohren. Achselzuden und Kopfschütteln geschah, und ein paar freundliche Seelen rühten zusammen und schafften einen Stuhl herbei.

„Hierher, zwischen Betchen und Cousin Pund-sack!“ rief Ohm Daniel; denn er wollte seinen

Findling am Tisch sich gegenüber haben, und Keltermann Pundack, der nicht minder auf den Humor gestimmt war, wie sein alter Schulfamerab, steuerte ein lateinisches Diktum zur Heiterkeit bei:

„O amoenissima puella amabilissima,
optime certe convenis ad hanc domum!“

„Fi, ei, ei, Liebwertester, das wäre denn doch nicht so ganz nach den Regeln der Glasfici!“ tabelte der gelehrte Herr Synbicus im Kathedertone, aber Ohm Daniel trant dem Lateinverberber mit erprobtem Glase zu:

„Gänzlich meine Ansicht, Collega: „puella amabilissima“ und „amoen“ ist auch das trefflichste Beiwort für die Gelegenheit!“

„Unter Ramoenen verstand man im Griechentume die Mufen,“ belehrte Musjö Weitsel Demoiselle Olivie; die aber sah ihm mit hoheitsvoller Verächtslichkeit über die Nafel hinweg, so daß er an seine schneefalte Chlos erinnert ward und den Arm eng an sich zog:

„Ueber die Ramoenen bin ich durch eine Schillerische Pallade unterrichtet,“ wies sie ihn zurück, „und ich sehe nicht ein, was die holländischen Landjungfern mit den Göttern Griechenlands zu thun haben sollten.“

Keltermann Pundack's „puella amabilissima“, zu deutsch: das „liebenswürdige Mägdelein“ war, anscheinend unbekümmert um das allgemeine Aufsehen, dessen Ursache sie geworden, geradenwegs auf den Platz des jungen Hausherrn zugegangen. Neben dem blieb sie stehen, und Gerhward wendete sich zu ihr um.

Seine Stirn lag in Muzeln; aus seinen tief-liegenden Augen sah er starr und unmwillig in ihre hellblauen; da streckte sie ihm unbefangen und mit der natürlichsten Gebärde die Hand hin:

„Meinen Dank viele Male für die Gastfreundschaft, Euer Eblen; ich habe Euer Eblen nach diesen neun Jahren ganz wohl wiedererkannt.“

„Das Gleiche dürft' ich zwar nicht von mir behaupten, aber ich empfinde es von Ihrer Seite schmeichelhaft, Demoiselle,“ entgegnete er, erhob sich, nahm ihre Hand und legte sie lose in seinen Arm. „Erlauben Sie, Demoiselle, daß ich Sie an Ihren Platz geleite und meinen Gästen präsentiere.“

Notworden lag niemals in seiner Art. Eher, daß er sich entfärbte. Alles Außergewöhnliche, jeder Verstoß wider die streng kodifizierte Hausregel erregte ihm die peinlichsten Empfindungen, und dennoch traf es die weiche Stelle, die in jegliches Menschen Herzen vorhanden ist, daß diese Fremde ihm neun Jahre lang einen warmen Platz in ihren Erinnerungen bewahrt hatte. Just vor neun Jahren war er, seinem Vater zur Gesellschaft, auf die holländische Geschäftsreise mitgefahren, und nun sah sein inneres Auge auch im Mädchen wieder das Kind, das sich an sein Knie geschmiegt und die ledernen Bontbeißes mit ihm vom nährlichen Teller verspeist hatte. Damals im Silberjuner Mummengarten, wo die Tulpen prangten, die Hyazinthen dufteten und die ersten Vienen durch den Frühlingssonnenschein summten.

„Lassen Sie sich's so wohl sein, wie die tranrigen Umstände es ermöglichen, Demoiselle,“ sagte er, bog das Kinn ein wenig herunter, um sich für den Augenblick zu verabschieden; und sie wiederholte in ihrem fremd klingenden Deutsch ihr Sprüchlein:

„Meinen Dank viele Male, Euer Ebeln. —“

Der joviale Lateinwerber hatte wahrlich recht! Sein lebenswürdigstes Mäglein war schön und lieblich in diesem Hause. Der altmodisch-prachtige Patriziersaal stand ihm an, und es paßte gut hinein. Besser als Pausch, Puder und tiefer Bülenauschnitt. Tönen war der fröhlich rankende Molotof und die buntgemusterte Wolltapete eine zeitgemähere Folie.

Um Demoiselle Engel hätte man gleich einen Rahmen schlagen und sie unter die nachdunkelnden Ahnenbilder, längs der Wand hin, versetzen können, so gänzlich sonderte ihre Erscheinung sie von den übrigen Damen aus, wie sie da zwischen Tante Betchen und Kestermann Pundfack saß, am Ehrenplatz, ohne Absicht und Vorbedacht.

Nicht einmal den schwarzen Seidenschurz hatte sie abnehmen dürfen. Hart unter dem züchtigen, schwarzen Brusttuche schloß er sich um das kurze Schößjäckchen, und dessen braungrauer Farbenton hob die Weiße des runden Unterarmes blendend heraus, zumal vom engen Ellbogenärmel eine schwarze Kante darauf fiel. Auch das feine, lichte Antlitz nahm sich so, im engen Häubchen mit den tiefhängenden Spitzen, aus wie das Muttergottesgesicht irgend eines sehr alten Gemäldes aus der Zeit Nemeßings oder der Brüder von Eynd. Gerade aufgerichtet und doch voll einfacher Natürlichkeit in ihrer Haltung, füllte sie ihren Ehrenplatz neben der Hausmutter aus, als bedächtig und mit zierlicher Handhabung des Speisegeräths ihr Teil und stand dem Kestermann und Ohm Daniel freimüthig Rede und Antwort, so gut und so schlecht es eben ging. Dabei traten zwei allerliebste Grübchen neben die Winkel ihres frischen Mundes, wenn dieser sich dann und wann zum Lächeln anstrichelte.

„Amoenissima, amoenissima!“ sagte Kestermann Pundfack immer noch einmal zu Ohm Daniel hinüber, und wenn die zwei würdigen Herren miteinander redeten, blickte Demoiselle Engel stetig nach der Thür und hob den Kopf mit halbgeöffneten Lippen, als lausche sie nach ihren Kleinen, fern von ihr auf dem Bettel der stillen Hinterstube.

„Auf Metta kann Sie sich ruhig verlassen, liebes Kind,“ rief die Hausfrau ihr einmal zu, weil sie ihre Gedanten erriet. Sie sah auch mit Nüchternheit, daß die kleinen Wigeleien über das Aschenbrödel auf dem Feste, die Blide des Mißfallens, die ganze Zurückhaltung, die man so ersichtlich übte, dem harmlosen Kinde entgingen oder wenigstens die Klarheit der Mädchenseele nicht zu trüben vermochten.

Gerhard beachtete sie nicht. Die jungen Damen — bis auf Demoiselle Terhell, lauter Eippchaft, — hatten ihn nun doch in ihre Unterhaltung gezogen. Unaussprechlich hieß es: „Liebster Vetter“ da und „cher cousin“ hier, wenn die Verwandtschaft auch manchmal etwas weit um die Ecke herum lag. Dennoch ließ Engel ihren Blick öfters nachdenklich auf

seinem hübschen und bemerkenswerten Gesichte ruhen. Ihr Gedächtniß war besser als seines gewesen, und das that ihr leid. Sie ging in sich hinein und kramte in ihren bescheidenen Erinnerungen; dann sah sie urplötzlich ihres Vaters Gesicht vor sich. Erschrocken ob der Augentäuschung richtete sie sich auf. Hatte sie geträumt oder gewacht? Sie war todmüde, und es rann ihr kalt über den Rücken.

Ein bißchen frostig war's überhaupt hier drinnen im großen, selten geheizten Prunksaal. Der Regen, der von draußen her wieder gegen die Fenster trommelte, schlug auch in den Schornstein und drückte die Flammen des Kaminfeuers nieder, daß sie darob unwirksam pufften und zischten. Die rote Glut und der aufzudehnde Glanz warfen launische Lichtflecken gegen die barock umschörtelten Sandsteinhermen, die den reichen Figurenfries des Aufsatzes trugen, aber sie hatten keine Macht, so dunkel gehalten war der ganze Raum. Auch der sanfte Schein der Wandlampen und aufgesteckten Talgkerzen von den beiden silbernen Sechsbarmen verlor sich längst, ehe sein Schimmer das schwere Schnitzwerk der Musikantengalerie oder das massige, schön bemalte Deckengebälk erreichen konnte. Ganz im Finstern lagen die Nischen zwischen den Fensterfüßen und die Sitzbänke am Wandpaneel entlang; kaum ein wenig aufgeleuchtet waren die Familienbilder und Schildereien in breiten Rahmen, und das offene Nebenzimmer, allwo Thonpfeifen und Iridibus bereit standen, gähnte wie ein schwarzer Schlund.

Grade oben ward die letzte warme Schüssel aufs Tafellaken zwischen die silbernen Sechsbarme gestellt und dampfte kräftig. Just vor Engels Platz stand das Gericht, ehe Köhnnemann es zum Präsentieren wieder fortrnehmen würde, und Musjo Weißel, der für den Augenblick seine divertierende Unterhaltung in petto hatte, sah's mit wahrer Verzückung.

„Der Rauch wackelt gen Himmel wie aus einer Opferchale vor dem Bilde der Holseligkeit,“ dachte er und verspürte bereits zum subtilsten Preisgefange die nötige Anwandlung. Leider aber lobten keine Fadeln zu seiten des Altars, sondern ordinäre Linschlittkerzen schwälzten rechts und links von der hausbadenen Opferchale, — und jetzt ergriff die Hand des selbstbewußten Nietlings das weichevolle Behältniß, auf daß der Moloch gemeiner Essensgier sich des Inhalts verschlingend bemächtigte.

Musjo Weißel rühte auf seinem Stuhle; weiß Gott, die Junger Mufe war schon wieder da, um sein prosaisches Ich in die Enge zu treiben! Chloelivie, die Schneefähle, war abgesetzt; Wjillis oder Daphne sollte die neue Liebe heißen und er „Moutan“! Dem Himmel sei Dank: Mit „Myrtill“ der

„Gerrecht um feinstwegen
Ter Ebeln Verheirat
Zum Reimen anzufragen“ —

mit diesem Nebenbuhler brauchte er sich für diesmal nicht herumzuzergern! „Myrtill“ hieß nämlich im nüchternen Alltagsleben „Gerhard“ und ging morgens Glock neun auf die Fahrt nach England, während das „ländliche Mädchen“, dem Hörensagen nach, im Hause verbleiben würde. Ohm Daniel und Tante



Albert Richter

Zweikampf auf Kassos.

Beiden hatten dergleichen unter sich beredet, vor Tisch, in der Ecke des Kofotofaales. —

Endlich ward auch der Nachtschiff hinweggeräumt. Nur die Galliarbyschen Korianderbügel und den geringelten Gerstenruder befiel sich die Jugend zurüd, als sie, unter Demoiſelle Olivien's Vortritt und nach den notwendigen Handlüssen und Reverenzen, zu Pänderpiel und anderweitiger Ergözung in den heiteren Kofotofaal überfielste. Man wußte auch das Weißchen noch ein wenig narren in allen Ehren und sich ein paar fernere Poesien vortragen lassen. Das süße Mäulchen, um ihn wieder gut zu machen, wenn er die Fopperei etwa merkte, kostete den Kopf nicht! Man war ja ganz unter sich. Der gestrenge Vetter Gerhard saß fest im Tabakstollegium, und Demoiſelle Coccejus ging Tante Beiden nicht von der Seite. „Dekto besser, — und wir wollen hübsch die Thür schließen, daß wir lachen dürfen, wie wir mögen. — Sie sind dran, Monsieur Weißel: ich seh' mal was, was Sie nicht sehn — es läßt sehr angenehm.“

„Demoselle Coccejus!“ plägte Musjö Weißel heraus.

Im Saal waren Pfeifen und Fribus an die Reihe gekommen, und das brennende Wachslicht im Messingleuchter ging von Hand zu Hand. Die Schlußstunde der Gasterei, in der die Männer gewiegten Tones Bürgerwohl und Ratsregiment, Staatskunst und Kriegsläufe besprachen und die zuhörenden Frauen am liebsten ihren Strickstrumpf oder das Spinnrad dabei gehabt hätten. Wenigstens Tante Beiden. Die Syndica und die schöne Frau Terzellen saßen mit Vergnügen müßig, und Engel wäre für ihr Leben gern die graue Maus gewesen, die dort vor dem Paneel hinhufchte und verschwand. So sehte sie sich auch fortzuhiuschen, zwei Treppen tiefer zu ihren Kleinen, sich auf die Matrage vor dem Vetteile zu strecken und dann schlafen — Ruhe genießen nach soviel Lärme. Aber die Hausfrau hielt unter dem Tische ihre Hand und drückte sie bei jedem Stichwort im Gespräch der Männer.

Sie sprachen über die Emigranten. Aeltermann Pundsch erzählt sehr anschaulich aus dem geistigen Bürgerkonvent und von den Mahregeln zur Eindämmung des heranflutenden Stromes landesflüchtiger Orangisten, jetzt, nach dem Einfall des republikanischen Heeres unter Moreau in die Deutsche Grafschaft:

„Wir bekommen eine Amsterdamsche Kolonie hinten bei der Neustadt, du sollst es beleben, Daniel,“ sagte der Erzähler. „Thorbeck kriegt hundert Thaler Miete aufs Monat aufst aufst vierzig für sein Gartenhaus beim Tanzwerder, und Wienges sogar hundertzwanzig, und liegt ganz auf der Absieite nächst dem Amtstempel. Das ist doch wenigstens ein leidliches Geschäft im Ansehen der kontinuierlichen Molest und unerhörten Ansprüche an äußerliche Bequemlichkeiten, daß einiges überflüssige Geld aus den Niederlanden in unsre Stadt kommt.“

Gerhard beteiligte sich nur zuhörenderweise. Das Haupt aufgestützt, die Hand in den grauen

Haaren und das jugendliche Antlitz sehr ernst und sehr aufmerksam, saß er stumm dabei; die erloschene Thonpfeife hatte er in den Halter zurückgestellt. Kein Wort warf er in den Diskurs, der aus des Aeltermann's Bericht hervorging. Unerpöcklich wendete er seinen Kopf zur Linken und erhob sich. Durch den schwebenden Tabaksqualm, der in bläulichen Wolken zog, sah er die Fremde, lautlosen Trittes, aus dem Saale gehen.

Mit drei langen Schritten war er ihr nach und hinaus. Auf dem Hängewerk hatte er sie eingeholt. Da lehnte sie, neben den hochgehachten Windestricken, im Dämmerchein des Kriechens am Rahmen seines Kammerfensters, das Gesicht in beide Hände gedrückt. Ihre Schultern hoben sich zuckend: sie weinte zum Erbarmen.

Er stand da, konnte das erste Wort nicht finden und wußte nicht einmal, ob sie sein Kommen gehört haben mochte in ihrem heftigen Kummer. Wenige Augenblicke wartete er ab, schob die Stirn über der Nasenwurzel fest zusammen und biß die Unterlippe. Dann klärte er seine Stimme vernehmlich und ergriff ihren Arm beim Ellbogen:

„Demoselle Coccejus. — —“

Ihr Weinen ward immer stürmischer, und sie schüttelte seine Hand von sich ab.

„Demoselle, Sie müssen mich zur Verantwortung für die ungütigen Reden ziehen, die, ohne Bedacht, in Ihrer Anwesenheit ausgesprochen sind: ich bin der Herr in diesem Hause,“ sagte er auf holländisch, und seine Stirn blieb gerunzelt.

„Gewalt geht vor Recht, und Gewinnst vor Nächstenliebe!“ stieß sie laut schluchzend heraus, und stromweis stürzten die Thränen an ihren Wangen hin. „Wir gehören vor die Thür, Mijnheer — die doppelte Miete — so viel Geld! —“

Seine Hand preßte sich hart und unvermutet auf ihren stammelnden Mund, und ein jäher Strahl schoß durch seine gleichmütigen Augen. Er murmelte ein rasches Wort zwischen den Zähnen, und darauf sagte er kalt:

„Die Beleidigung, die man Ihnen, zu meinem Leidwesen, in diesem Hause zugefügt hat, ist soeben durch Sie selber beglichen worden, Demoiſelle Coccejus. Falls Sie das geringste Jartgefühl für einen mehrjährigen Geschäftsfreund Ihres Vaters in sich tragen, so —“

„Mijnheer . . .!“

„— so beugen Sie, nebst den Ihrigen, nunmehr dessen Haus, bis daß es Ihrem Herrn Vater tondenabel und möglich sein wird, Sie in das seinige zurückzunehmen.“

„O Mijnheer! — Mijnheer! — O Euer Eblen!“

Er streckte abwehrend die Hand aus:

„Es ist hierdurch abgeprochen und festgesetzt, Demoiſelle. Geben Sie sich gelassen darein. Morgen früh, bevor ich abreise, werde ich noch die angenehme Pflicht haben, Ihnen etliche Anweisungen zur Erleichterung des täglichen Lebens mitzutheilen.“

„O, Euer Eblen! Werfen Sie mich nicht in den Staub vor Ihnen! Hier steh' ich ohne Rat — in bitterlicher Beschämung!“

Er hob die Achseln, ließ sie, unter einem tiefen Atemzuge, in die natürliche Lage zurücksinken und stützte die Hand hinter sich aufs Schnitzwerk des Geländers. So betrachtete er die Weinende, ohne daß seine Stirn sich entzweite.

„Der kalte Winter ist nicht die richtige Zeit für den Staub, Demoielle, und Ihre Beschwörung können Sie leichtig zurücknehmen, wenn Sie die Proposition acceptieren, die ich Ihnen morgen vorzulegen gedenke.“

„Jetzt, Euer Edlen, stehend bitte ich . . .!“

„Nicht jetzt. Ich muß einige Zeit zur Formulierung meines Vorschlages gewinnen und denselben mit meiner Frau Mutter bereben. Belieben Sie sich morgen in der Frühe um sieben einzufinden. In der Wohnstube hier unter dem Kontor. Ich wünsche eine wohlgeschlafene Nacht.“

Damit machte er ein Skompliment, von oben herab, nur mit dem Kopfe, verließ sie und suchte seine Gäste wieder auf.

Unter denen freiste das Braunbier zur Pfeife, und die Augen tanzte im Hoflofosaale ein Mennek; Musjo Weisfel spielte die Melodie dazu auf seiner „Käte d'amour“; er war ein begeisterter Flötist in seinen sommerlichen Mußestunden, von der Dachsaunter aus. Mögennann ging in beiden Sälen hin und wieder mit seinen Erfrischungen. Da fand er plötzlich die Thür des Patrizierkaales geschlossen, sogar von innen mit dem Schlüssel, und er hörte die Stimmen durcheinander wirren. Gedämpft und trotzdem heftiger als er's bei solchen Herrschaften gewohnt war. Des jungen Herrn Stimme klang fortwährend durch, — höchst absonderlich, bei seinem sonstigen Naturell und Ahlegma! Es gab vermutlich eine geheime politische Auseinandersetzung, wie deren, in sothaner Zeitlage, beliebt wurden und am Plage waren für den höheren Stand.

*

Als der Nachtwächter elf Uhr abrief:

„Gef der Jünger sind getreu,
Judas sündigt sonder Neu',
Nach uns, Gott, von Sünden frei!“

da waren Straße und Haus still und dunkel wie das Grab.

Aber nur von außen. Drinnen sah die Mutter, ihren Pelzrock um sich hergeschlagen, bis weit über Mitternacht auf des Sohnes Bettrand. Er hielt ihre Hand in seiner kräftigen Hand und blinzelte müde ins Lichtchen auf dem Sims. Die Augen fielen ihm allmählich zu; er hatte gesagt, was er jagen wollte, und sehnte sich nach Schlaf; die Mutter fand noch nicht Ruhe in ihrer Lebendigkeit.

Endlich, da sie keine Antwort mehr bekam und die dunkelbewimperten Lider fest auf die Wangen des Sohnes gedrückt lagen, nahm sie das Lämpchen mit hinaus und schlich auf den Zehnspitzen die knackenden Stufen hinunter ins Erdgeschloß, wiewohl ihre eigne Kammer hinter dem Hoflofosaale, nach dem Gange hinaus, gelegen war. Es trieb sie noch einmal heimlich in die Hinterstube zu den freunden Kindern, die der Schneewind ihr ins Haus geweht hatte.

Die wohlgeordnete Schlafeneinrichtung auf der Matratze war ein Stück weiter über die Beulen beiseite geschoben und sonst unberührt. Die Geschwister alle drei drängten sich auf dem Gelschragen unter der schmalen Decke zusammen. Engel in der Mitte, streif auf dem Rücken, nur den Kopf ein wenig gegen das Fenster geneigt. In jedem Arme hielt sie eines ihrer Kleinen. Deren runde Gesichtchen glühten purpurn zwischen den gelben Lockenhaaren und nekelten sich eng an die schwefelriche Brust. Tief und friedlich atmeten sie in der köstlichen Wärme ihres Zufluchtsortes. Engels hübsches Antlitz sah desto blässer; nur um die geschlossenen Augen zogen sich rote Ringe. Die Thränen waren noch nicht getrocknet auf den Wangen, und der halboffene Mund schluchzte im Traum nach.

Das mütterliche Herz that einen lauten Schlag. Der Betrand war nicht frei zum Gehen, wie droben bei Gerhard; klein Jantjes strammes Beinchen kroch unter der Decke vor und baumelte über die Kante hin und ein dickes Aermchen gleichfalls. Allein an irgend etwas mußte die mitleidige Liebe sich doch ihr Genüge thun. Wenigstens einmal die gefunden, roten Wädden küssen und das stramme Beinchen in die Wärme zurückschieben — ganz sacht — und eine schützende Mutterhand behutsam auf die verweinten Augen der großen Schwester legen.

Dann knarrte die Thür zum finstern Vorplatz des Hinterhauses. Vorsichtig guckte Ohm Daniels verdorrnetes Gesicht unter der gestrickten Zipfelnüge durch den Spalt, und die lange Figur im Bombastinschlafrock und losen Leinenhalstuch schob sich zur Hälfte hinterdrein:

„Du bist da, Betchen? Das ist gut, daß sie schläft — stör' sie ja nicht. Zwei Stunden noch hat sie geweiht, Betchen! — Kommt du noch 'n Augenblick zu mir in die Kammer?“

„Gern, Daniel. Ich wollte dir doch zu wissen thun, was ich mit Gerhard ausgemacht habe wegen —“

„Ah, hi! Betchen; sie rührt sich — komm.“

„Ja, Daniel! — Sie hat sich bloß umgedreht, Daniel.“ —

Auch die alten Geschwister blieben für diese letzte Nacht vor Betchens Abreise beisammen: nur daß Betchen preislich in Daniels warmes Himmelbett steigen mußte und Daniel sich auf das breite harte Kanapee legte mit Betchens schwerem Pelzrock als Zudecke.

V.

Engel hatte die Zeit verschlafen. Als sie zum Eingang hinaustrat, den die symbolischen Gestalten des Glaubens und der Gerechtigkeit zu beiden Seiten bewachten, und eilends das Treppchen von der Hinterstube zur Diele hinabwollte, mußte sie einen Augenblick geblendet stillhalten. Durch das hohe Fenster neben der Hausthür fiel dunkelroter Morgenglanz herein. Nach dem Wehen und Regnen der Nacht brach ein schöner, stiller Tag an, und die ehrwürdige Stockuhr im Winkel, deren lautes Ticken und hallender Viertelstundenschlag ohne Unterlaß

„Die Künste — namentlich die Musik — fragen gewißlich nicht nach en gros und en detail, Minnheer, und wer weiß, ob ich mein Spiel und mein Singen nicht in tägliches Brot umwandeln muß, nach Ueberlebung dieser argen Notheiten.“

Darauf wußte er nichts zu antworten in der Ungeheuerlichkeit seines schwerfälligen Temperaments. Die Musik war seine einzige große Leidenschaft und unglückliche Liebe, weil sie sich ihm spröde erwies und sich seinem mühsamsten Bestreben in ihrer Vollkommenheit nicht zuneigen wollte, trotz des vorzüglichen Unterrichts beim Domorganisten Haischelbach, den er ein Jahr lang mit Eifer genossen.

Dort auf dem Tische lagen die gewichtigen Handbücher mit SOLL und HABEN, in denen er Demoiselle Coccejus vor seiner Abfahrt gründlichst zu unterrichten gedachte. Die Zeit drängte, gleich würde die Mutter mit dem Frühstück hereinkommen und Ohm und die Bediener aus dem Kontor. Und da stand er nun, wie einer, der die ars amandi studiert, neben der wildfremden Demoiselle an seinem Pöfistiv, leitete mit seiner großen Hand ihre schlanken Finger auf den Tasten hin und wieder, erklärte Windwerk, Traktur und Registratur mit hölzernen Worten und konnte es doch kaum erwarten, daß sie dieses alles auf einmal begreifen und ihm sodann eine Probe ihrer Kunst ablegen möchte.

Mit dem ersten, dem Begreifen, hatte es keine Not. Die Accorde des Paul Gerhardt'schen Reisegegens reichten sich alsbald klar aneinander, und die geschickten Finger holten auch die Melodie sonder Fehl und Tadel aus den gebundenen Dreißtlängen heraus. Allein — so liebevoll die Augen der Musikzierenden auch an dem groben Notenblättchen über dem Manual haften —, ihre hohe Sopranstimme deutete die Partie des Gefanges nur summend, bei geschlossenen Lippen und ohne die Textworte an, die sie so schnell nicht meistern konnten.

Sie wagte nicht, und er hat nicht, und deswegen geschah es, daß sie wenige Minuten nach diesem selbender am Tisch über den Hausbüchern saßen, jedes von ihnen mit einem unerfüllten Wunsche in den Gedanken.

Auch mit den Büchern war die Mühewaltung nicht allzu sauer, dieweil es sich alsbald erwies, daß des jungen Hausherrn jugendliche Schülerin die deutsche Schrift las wie ihre holländische, da Minnheer Coccejus seine Tochter daheim im Kontorch hinter dem Leinwandstückhitt zur in- und ausländischen Rundschaffsthorreiponbenz angeleitet hatte.

„Das Lesen und Schreiben macht mir nicht Not, Euer Edlen,“ sagte sie ihm langsam in seiner Sprache, „nur das Rechnen mit dem Wunde — das will Befinnen haben.“

Er nicht und unterrichtete sie weiter, weil die Uhr nicht stillstand, sondern soeben zu ihren acht Schlägen der vollen Stunde aushub. Jedoch seine Aufmerksamkeit begann dem Schnee auf den Dächern vor der Morgensonne zu gleichen. Mehr und mehr richtete sich sein Streben darauf, die weiche Mädchenstimme zu Frage und Antwort zu bringen und sich dazu recht ernstlich auszubenden, wie sie sich wohl

singenderweise ausnehmen möge. Bereits zweimal hatte er dazu angefeht, sie herzlich um einen Palm oder eine Motette zur Orgelbegleitung zu bitten; aber stand ihm solches an, in Hinsicht ihrer untergeordneten Rangstufe als Tochter des Aufkäufers vom Weibstuhl und Kleinhandlers? Und ihr befehlen? So etwa, wie der Herr den Kontorbedienern und submissivsten Informatoren seiner kleinen Ruben befehlt?

Während sie gelassen vor dem dicken Foliobuche saß, zurückblätterte und die Follen der einzelnen Monate sorgfältig miteinander verglich, betrachtete er sie verstohlen von der Seite. Es war ihm schon geltend aufgefallen, daß sie mehreres aus dem Jugendbildnis der unglücklichen Königin Marie Antoinette in ihren feinen und frischen Gesichtszügen trug, unbefahdet des Haubentreifens, der die Stirn gänzlich bedeckte. Der Stupferisch nach dem französischen Originale hing droben im Nototofoale. Einem solchen Antlitz war's schwer zu befehlen.

Eine fritteinde Unzufriedenheit stieg in ihm auf und brüdete sich in seinen Zügen aus; er ärgerte sich und hatte keinen Grund dazu und wußte nicht einmal: war's über Demoiselle Coccejus oder über sich selbst?

„Nun kann ich meine Pflicht gut erfüllen, Euer Edlen, und ich danke für alles,“ sagte sie in seine heimliche Verdrossenheit hinein, und da fiel es ihm mit einem Male schwer aufs Gewissen, daß er ihres Vaters und seiner angeblichen Nöte noch mit keinem freundlichen Worte gedacht habe.

Engel hatte ihre Bücher zugeflappt, die geschriebene Anweisung auf Ohm Daniels Kaffe für das notwendige Haushaltungsgeld empfangen, und Gerhard hielt ihr gerade seine Schlussrede mit mancherlei Anweisungen:

„Vor allen Dingen ist es mein Verlangen, daß keine fremden Füße und Hände über mein Eigentum kommen, Demoiselle“ — da öffnete sich die Thür. Die Mutter erschien mit dem Kaffeetische, dann Ohm, und zwischen den beiden trippelten die Kinder, das fünfjährige und das drittehalbjährige, Händchen in Händchen, wie Puppen anzusehen in ihrer altfränkischen Tracht. Jantje im salmantenen Köddchen, das Lädchen mit den kurzen Aermeln an den Bund geknüpft, die weiße Tütenkrause: das Klinschöpfchen, um's Halschen und die gelben Haare rund ins Gesicht verschitten. Klein Greetje, eine winzige Gooi-länderin, Schwester Engel rein aus dem Gesichte herausgestohlen, nur daß dem Wichtchen die hellen Haarriangel auf der Stirn lagen unter dem knappen Kinderhäubchen ohne Spitzenfrisch.

„Engelle! so! Engelle!“

„Lief guiter!“ riefen die Kleinen aus einem Munde, sprangen auf die große Schwester zu, redten die Aermchen zu ihr auf und klammerten sich zärtlich an sie.

„Nun popjes!“ sagte Engel, bückte sich nieder, herzte und küßte ihre zwei lieben Püppchen, die sich frisch und lustig geschlafen hatten, und dann schob sie die beiden dem Hausherrn entgegen:

„Mit Verlaub, Euer Edlen, dies sind vier fremde Händchen und vier fremde Fäpchen; was thut man damit bei Euer Edlen strengem Hausrecht?“ fragte sie, und in ihren leuchtenden Augen konnte er's deutlich lesen, was für ein sonnenhelles Wesen sie wohl an sich haben mußte, wenn ihr das Leben im Zeichen des Glücksternes stand. Darin stand es fest nicht, sondern im Schatten vielfacher Prüfungen, und so verlorf der frohe Strahl alsbald wieder. Sie gewahrte auch mit heimlichem Erschrecken, wie wenig auf Scherz gestellt derjenige war, mit dessen ernsthaftem Gebote sie eine kindische Haarspalterei getrieben hatte. Ja, es jagte ihr das Blut dunkelrot in die Wangen, als Ohm Daniel die Hände zusammenschlug zur Beifallsbezeugung und sie lobte: „Wohlgesprochen, liebe Demoiselle!“ und daß die Mutter ihren Sohn zu nicken begann: „Schade, daß eine heitere Weltesaanlage keine ansteckende Krankheit ist; die wollt' ich dir ohne Zittern wünschen, Gerb!“

Der junge Hansherr machte sich nicht viel aus Haarspalterei, Beifall und Nicken, wie es schien. Er hob Jantje auf den Söller in der Auslucht, fragte ihn dies und fragte das in scharfbetontem Holländisch, und da der kleine Mann Rede stand ohne Furcht und dem Frager klar und festlich in die Augen guckte, ließ er ihn zum Frühstück neben seinem Stuhle stehen. Da löffelte Jantje vergnügt die Buchweizengröße aus dem Napf und setzte das Gespräch fort, als schide sich's gar nicht anders.

Kasperken, das Spielfind des Kontors, wand sich heimlich vor Lachen auf dem Dreibeinbock unten am Tisch, und Musjö Weitsel neben ihm ließ kein Auge von der Fremden. O, wie brünstig er doch wünschte, daß er seiner fatalen Leibeskurze einen Finglang hätte zusehen können aus eignen Kräften! Nur damit er der passende Schäfer für dieses allerliebste Schäfermädchen werden möge! In seiner Dichterbrust leimte und sprökte es heftig, und — ach! — heute war's Sonnabend, und die Wochenregister mußten fertig eingetragen und die Abrechnungen bilanziert werden. Pfui über die schöne Proja auf der Basis umständlicher Doppelbuchführung! Etwelse ennuyante Korrespondenzen an Bradfiel & Co. — Vielefeld und Gebrüder Kerkerink — Münster in Westphalen standen auch bevor und hatten durchaus nichts mit Daphne und Montan, deren Kämmerherben und Schalmelengestrüpe zu schaffen. . . Es war ein elendiges Leben!

Ohm Daniel, Tante Beichen und der gestrenge Prinzipal tranken Kaffee, auch Demoiselle Cocceus ward eine Tasse voll hinübergeboten. Sie nahm dieselbe zwar mit Dank an, als sie jedoch der ledernen Buchweizengröße ansichtig ward, schob sie den levantinischen Trant von sich ab, gegen Musjö Weitsel hin, rißte ihrem verlappten Schäfer Montan mit holdseliger Gebärde zu, und da ihm das Anstehlen des grauen Grübelloches zur heißen Miß oblag, wandte sich ihre Liebe an ihn:

„Ein wenigles von dem Eurigen, Mijnheer, wenn ich so frei sein darf und es fordern.“

Er antwortete mit dem galantesten Schnörkel,

den er in seinem holländischen Sprachschage eben fand, füllte ihr seinen erbs- und eigentümlichen Steinguthafen, den er sich aus dem mütterlichen Gschrank mit in die Kaufmannslehre genommen hatte, und trant, in der schönen Verwirrung seiner Seele, Daphnens Kaffee tasse leer. Jetzt hatte er sein Gedicht wahrhaftig schon halbwegs fertig im Kopfe, und es machte sich. Ja, es machte sich allen Erntes ganz vortrefflich in der Dvigschen Nachahmung:

„Ambrösien süßes Korn
Für Pöbbl's Reliktant,
Dies Kouschen, Daphne, mach!
Montan im Herzen trant!
Der Grüße laust! Gemisch,
Des Koffers Flammengint!
Sei untrer Liebe Bild — — —“

„Vergeß! Er mir nicht, zu Ultimo hujus die Abrechnung von Bradfiel & Co. einzufordern, Weitsel, und mir pünktlich darüber zu berichten,“ sagte des Prinzipals sonore Stimme in das eifrige Mufengeflüster hinein, und der bodenbeinige Pegalus warf seinen Reiter ab. Ohm gab das bekannte Zeichen mit den Augen; der verunglückte Dichter erhob sich, Kasperken, nachdem er seinen Napf noch fleißig ausgescharrt, that das nämliche, sie machten ihre devotesten Kratzfüße zum Abschied auf einige Monden und verzogen sich ins Kontor hinauf. Engel gedachte es gleichfalls, aus Rücksichtnahme, kurz mit dem Lebewohl zu machen; doch Ohm Daniel hatte jedes ihrer Kleinen auf ein Knie gehoben und ließ sie reiten:

„Zut, jut, na'e Wählen,
Greetje up' er Oehlen,
Jantje up'er duntten Rob,
Zut, jut, jut, na'e Wählen to!“ —

und der Hausherr rebete sie an:

„Von Ihrem Herrn Vater habe ich mir noch nichts berichten lassen, Demoselle, und diese wenigen Minuten bis zu unserer notwendigen Abreise —“

„Gehört sie mir an, Gerb, ja, ja, ja — das geht nicht anders!“ Die Mutter zog Engels Arm flugs in den ihren und wirbelte sie ohne Umstände mit sich selber zur Thür hinans. „Kind, wegen Ihrem Herren Papa schreibt Sie uns bei nächster Gelegenheit ein Briefchen und giebt's Ohm in Kommission oder dem Narren, dem Weitsel — laß Sie sich den Kausenmacher und Flapps nicht zu nah kommen, kind — er ist jußt so weichlich als wie 'n schlechtgestopptes Dnnettsen! — und igt muß ich Sie dem Gefinde als meine Stellvertreterin präsentieren und Ihr geschwinde zeigen, wo die Schelbegerie liegt und Mehl und Buchweizengröße; Sieht Sie: hier in der Kammer, in den offenen Säcken, und da drin ist der Koffee, davon braucht Sie ant zwei Lot für den großen Rott und vom Thee so viel, wie Sie zwischen Ihre fünf Finger triegt. Das ist holländischer Thee; daß Sie mir ja und ja den Kanister verschlossen hält, und den Kanbis, den muß Sie vor Metta wahren; Geshmagrete igt nicht für die Süßigkeit. So, igt hier herein. Sieht Sie die helle Mettwurft im Rand hängen und die Schinken? Die find für den Tisch; bloß die zwei Rebiener, die kriegen von der Wintwurft: jeder einen Fingerbreit rund herum zum Brot, und die

Beutelswurf, die ist für Harm und den Körper und die Deerns in der Küche! — Hat Sie wohlverstanden, meine Liebe?"

"Sehr wohl, Merowin, danke für die Belehrung. Und wo find' ich das Hauslinnen und das töpferne Gut für den Tisch?"

"Ja, das kommt gleich an die Reihe, Kind; erst muß ich Ihr noch sagen, daß Sie den gehöhenen Pfeffer halb mit Roggenmehl vermengen muß, damit daß er ihm bestmöglich bleibt, aber das wird mir nicht ausgeplandert, hört Sie wohl? So, ist nach oben an die Schränke. Daß Sie mir ja und ja das feibare Schrankzeug selbst an abtänzt, und die schaumige Wäsche läßt Sie sich vor Ihren Augen von Metta in die Balje zählen. Die von den Bedienten und den Leuten wird mit der grünen Seife eingestekt; die gelbe ist für die Herrschaft. Auf dem Hauslinnen findet Sie's bei jeder Sorte fein vermerkt, wozu es dient, damit es keinen Kloth damit giebt. — Ist Ihr ist alles in die Begriffe gegangen, meine Gutm? — Galt, daß ich's nicht verschowe! Sie logiert sich mit Ihren Kleinen in die Kammer beim großen Saal, und die Hinterstube aptiert Sie für die Wähtchen zum Spielen, anßer dem Essen. Sie ist nun über alles gesetzt, und wer Ihr etwa ein schiefes Maul zieht von den Mägden, der schlag' Sie getroßt eine Schelle hinter's Ohr. Wegen den Mannseuten und dem Getränke abressiert Sie sich an Ohm Daniel; der wird als ein Vater für Sie einziehen. — Pot! Da schlägt's neun! Ist noch schlennig das Geschirre und das Gefinde!"

VI

Musjo Beitel hatte sich, zu kräftiger Unterstützung seiner Muse, eine prattische Einrichtung eronnen, eine Leuchte, um seinen Alexandrinern und Hexametern den richtigen Weg aus dem Hirn auf's Konzept- oder Tütenpapier zu weisen. Beim Fadenlichtchen des dampfenden Thranenlamps hatte das seine Schwierigkeiten, und deshalb ersand der Genins des Fischhauses etwas Besseres. Er that sich einen ausgeleerten Seinstoff beiseite, hielt Kasperken, unter Angelsonnung menschenwürdiger Behandlung, dazu an, fleißig die dickrinneuden Tropfengebirge von den Talgräben abzuknippen und auf etwelche Stümpfen in den Tüllen Nagd zu machen. Sodann zog er Metta, die Hausmagd, ins Vertrauen. Sie schmolz den erbeuteten Talg nun den festgedrehten Docht aus altem Stopfgarn im Seinstopfe und band ein Endchen Zunderstich um dessen gewollten Rand.

Trefflich konnte man diese Leuchte an den krummen Nagel im verschwiegenen Innern der Schlafkose hängen, und braunte der Docht zu tief in den Seinstäfen hinein, so sorgten die zwei Getreuen für neue Zufuhr, zumal der nächtliche Dichter ihnen goldne Berge verließ und Anteil an den Früchten der Drucklegung und Vertreibung seiner Inskriptpoeie.

So lag er denn auch, fast vier Wochen nach Demoiselle Engels unvermitemt Eingänge ins Fischhaus, wieder einmal zwischen den blaurot gewürfelten Kissen seiner Noje und hielt, zähen Sinnes, Zwi-

sprach mit Apollo. Kasperken, der seine geräumige Lagerstatt teilte, schlief in Frieden, gegen die Wand gedrückt, und dem Wachenden rollten in dieser tiefen Stille Gedanken und Versmaße hin und her durchs Hirn. Er wollte und mußte die „Guldgestalt“ besingen, die aus dem ernsthaften Hause eine Wohnung schelmischer Heiterkeit machte, seit er, der Dichter, ihr die beruhigende väterliche Nachsicht, verbriefte und versiegelte und aus dem Rheinischen datierte, gestern überreicht hatte. — Daphne? O nein, sie war längst mehr und Besseres als das Schäfermädchen: eine Charlin — eine Göttin?

Der stumpfe Stift schrieb und schrieb; höchst gefährlich schwankte der vom Hasen herabgenommene Seinstäfen an dem schweren Federpfähle, da Kasperken sich im Traum zu wälzen begann, die Mäuse piffen und raschelten im Bettstich des Dichterjünglings, und viele Male hauchte er sich gegen die klammen Finger, ehe er sein Opus im Kleinen hatte; denn draußen froh es zur Veränderung wieder nach Tauen und Negeln.

Endlich behute er sich lang in die Kissen, hielt den Seinstopf gemächlich fest und las sein Werk mit Stolz. Kein Schäferspiel in Alexandrinern für dieses Mal. Mythologie in wuchtigen Hexametern, mit saurer Mühe von allen zehn Fingern abklaviert und Griechen- und Römergötter genial zusammengeworfen:

„Juno entleudet dem Clump, neßt dem Sohne mit finsterner Stirne,
Welcher Denbästos benannt, auch Dullomus, zu bestem Verstandnis:
Väster Neptunen jucid, den gealligen Griechen und Trüber
Ihr zu behüten das Heim, und zum Greit der thätigen Voren
Stolwaches Aer, unter Venus rosen Jopier geschiet,
Veneris, welche, umkleidet von reißend erklachten Amoren,
Verreicht mit lachender Guld und wandelt in Schwestern die Flamen,
Also, daß viele wohl möchten mit nachhellen Klommen entbrennen,
Möchten Cupidom folgen, dem Cereben aller Amoren,
Möchten sich neßen in Veneris Pufen gleich schneidenden Taubern!
Da! wie es pocht in den Voren, das Herz! Doch ihr Wäntchen ist eiet!
Also entweichen die Tage geschwind in ambrosischer Süßheit!
Reicht noch fern, ihr Enschlechten, vertriebt uns nicht Venerem Hände:
Kasset das Herz sich ergeben zu wüthlicher Wohlthat des Leides!“

Der auserbliche Homer sowohl wie der lebende Barde Klopstock und sein Freund, der Gutinische Hofrat, würden sich die Haare zweifelsohne gerauft haben, ob des schredlichen Stoppelhopsens der willkürlichen Trochäen und Daktylen, ob der Deklinatiou und der schlecht einschneidenden Säuren. Aber ein herzlich wahrer und hübscher Hexameter fand sich dennoch gegen den Schluß des bombastischen Gebruddels hin:

„Also entweichen die Tage geschwind in ambrosischer Süßheit!“

Wer weiß, ob das alte Haus schon jemals solch heitere Zeiten erlebt hatte, wie die jetzigen unter Demoiselle Engels Regiment, in den wechselvollen Winterwochen, die schon allgemach dem Lenze entgegenwachsen?

Am Vormittage, nachdem Hausherr und Hausfrau abgefahren, war sie schnurstracks in die Küche gegangen, hatte den beiden Mägden, der selbstherrlichen Geschwagere am Herd und der rotarmigen Jungfer Metta vom Besen die Hand gereicht, für alle Ecken, Winkel und Gefasse ein aufrichtiges Interesse bewiesen und in gebrochenem Deutsch gebeten:

„Ihr Guten, wollt ihr mich anweisen? Mir ist euer Landesbranch fremd.“

Kein Wort von Herrin, nichts von Stellvertretung. Sie beehrte zu lernen, und auf diese Art kam's, daß die Dienenden sich ihr unters Joch beugten, ohne die Bescherer zu verführen, und daß ihre Stüßigkeit in aller freundlichen Demut Herrscherin ward.

Solch eine treuherzige und hübsche kleine Mamsell, der that man wohl gern den Willen, zumal sie nicht kommandierte, schwanzte und Schellen austeilte, wenn's da ober dort vorquer ging, sondern lächelnd ersuchte und selbst mit anpadiete, um die Luerheit grade zu rücken. Auch des Plattendentschen bemächtigte sich ihre geschickte Zunge im Nu, und sie wußte das Wasseleisen vortrefflich zu handhaben und holte die alte Bombeisjespauke zu öfterem Gebrauch aus der Pösterlammer in die Küche. Dann, als die Mägde, samt dem Küper und Harn, ihr wohlgenossen waren, hatte sie urplötzlich ein paar stille, nachdenkliche Tage und wollte nicht hervorkommen, da Madame Terhellens und Densio'sche Elvire ihr, aus guter Absicht und Neugier, einen Besuch zu früher Stunde abstatteten. Ohn Daniel mußte statt ihrer vom Kontor in die Wohnstube hinuntertreten und die eleganten Modedamen ein Viertelstündchen divertieren.

„Charmant! Aus's höchste charmant und wohl-erzogen — durchaus nicht wie eines Detailisten Tochter — und alles gebeihet ihr unter den Händen!“ jagte der alte Herr zum Lobe der Klugheitsbaren, und machte seine geehrten Besucherinnen auf die Blumenstöcke in der Anslucht aufmerksam. Die hatte seine rasche und ungebulbige Schwester nie zurechtgetrieget, und jetzt standen sie in prächtigem Grün. Die As-treleie, die an der Mauer emporstach, öffnete ihre honigreichen Wachsblüten; die Pantoffelblumen hatten ihre braungeschedten Schindeln in ganzen Bündeln am Stengel aufgesteckt, und die Pelargonien leuchteten tiefrosa und weißlich, von dunkeln Purpur überkannit. Sogar die Amarrilis trieb, und auf den Tulpenkeimen und denen der späteren Quazinthen, die viel zu lange im Keller geschmachtet hatten, standen weiße Schutützen. Die Sonne guckte fröhlich herein, und sieh, da öffnete sich die Thür ein Spätzchen weit, — das war der kleine Minnheer Jantje mit der Schiefertafel unterm Arm und dem Griffel im Häufchen; denn er arbeitete broden im Kontor mit den großen Minnheers um die Wette.

„Kommt, Ohn!“ bat er, und Ohn hieß ihn guten Tag sagen und artig zwischen seinen Knien bleiben, bis die fremden Damen ihr Gläschen spanischen Wein ausgenippt und die aufgetroffenen Waffeln verpisset haben würden, die Mamsell Engelle ihnen soeben hereingeschickt hatte. „Mit freundschaftlichem Dank für die Ehre, aber Mamsell wäre noch nicht in's Albern, wegen dem Wädhcheinsteden,“ vermiedete Metta, und ein wenig enttäuscht wandelten die Gertschaften wieder von hinuen.

Engel stand hinten in der halbdunkeln Waschküche an der Waße und stredte die herrschaftliche Wäsche mit der gelben Seife ein, während Gsch-

magrete das mindere Zeug und die grüne Seife handhabte und Klein-Greetje munter zwischen den zwei Fleißigen hin und her trippelte, ihre Lappen-docke an sich gedrückt.

Ganz schweigam war Mamsell Engelle. Ihr Gesicht sah ein bißchen blasser und länger als gewöhnlich; vielleicht machte es auch die grünliche Dämmerung durch die blinden Augenscheibchen der Waschküche und die Spitze, die so tief in die weiße Stirn hing. Sonst hatte Mamsell immer bei der Arbeit gesungen wie eine Perche, heute kam kein Ton über die zusammengepreßten Lippen.

Als sie mit ihrer Arbeit fertig war und ihren Anzug frisch geordnet hatte, nahm sie das Kleine auf den Arm, bettete es zu seinem Mittagschlafden, wie alle Tage, in den großen, lissengefüllten Waschkorb beim warmen Ofen der Hinterstube und setzte sich an den Schreibestrad zwischen den Fenster. Von der Thür her hörte sie das zärtliche Kluden von Klapperkens beiden Turteltauben im Holzbaner; der Nosmarinkhof in einem und die Wellise im andern Fenster, rechts und links von ihr, dufteten herb und kräftig, und bumpf drang das laute Tiden der Hausuhr zu ihr herein. Dann und wann ging die Thür; die Hansglocke klingelte, und Schritte klappten treppauf zum Kontor oder die gewundene Küpertreppe hinauf auf die Warenböden. Einmal klopfte es sogar bei ihr, und Unsjo Weisfel erklidn mit erötenden Wangen, sieferte ihr einen Brief ihres Vaters ab und einen verschierten Zettel, der Gerhards Schrift und ihren Namen trug, und dienerete und klopfte noch eine ganze Weile, ehe er sich wieder empfahl.

Zwischen den Briefschaften lag ein abgerissenes Papierstreichen, wie zufällig darunter geraten. Es enthielt einen Vers, in lateinischen Buchstaben geprentelt, und die Tinte war noch feucht.

Engel nahm es und las langsam Wort für Wort. Ihre gefaltete Stirn glättete sich, die seinen Valentstängel begannen zu beben; nun lösten sich die zusammengepreßten Lippen zum Lächeln voneinander, und da waren die allerliebsten Grübchen unter den tief eingelassenen Mundwinkeln:

„Amoren tändeln,
Wein Gerte ländelt nicht —
Dich löst es fren heraus
In Tero Angehalt!“
Der bekannte Anonymus.*

*

Ein Weilschen lächelten die frißigen Lippen noch; darauf schürzten sie sich wiederum ernst und begannen den Gänsekiel zu beißen, mit dem die Abrechnung der ersten Märzwoche zu Papier gebracht werden sollte. Dann schob die Wädhchenhand Zettel und Haushaltungsbücher einstuellen beiseite und nahm die auswärtigen Briefschaften vor. Zuerst die väterliche Nachricht. Alles so gut, wie es unter jetzigen Umständen nur irgend zu erhoffen war. Am Rheine gab es wenig zu holen, aber das Städtlein Goch im Cleveschen, das vor Zeiten einen beträchtlichen Leinwandhandel nebst lößlichen Weilschen befiessen hatte, ermangelte anjeko dieser

Vorzüge, seit die reformirten Kaufleute nach Haarlem übergesiedelt. Es lebte indessen noch Hjaat van der Meer am Orte, und sowie nur die Association mit ihm richtig in Schid gekommen sein würde und eine anständige Wohnung gefunden, wollte Rijnheer Goccejus seine lieben Kinder zu sich holen. Solches stand für Ende des Monats Mai zu erhoffen. Seinen Dank an die edeln Helfer in der Not hatte er bereits im Februar nach Liverpool abgestattet und zwei Kanister Hasjanthee, sowie einen Ebanischen Kasse per Postschiff an die gleiche Adresse expediert. Ein gleiches Paket, unter Hinzufügung eines geräucherten Schinkens und einer Tromme holländischen Zwiebads, erhielt sein „liefs, braafs Engelke“ gleichzeitig mit diesen Briefe, und sie sollte einen fröhlichen Glauben behalten und ihre Pflicht thun, wie daheim zu Hilversum.

Dreimal las die Tochter den väterlichen Brief, und ihres Vaters Wesen, aufbrausend und dabei so grobherzig, als sei er ein Krösus von Vermögen, stand ihr lebensvoll vor Augen.

Sie verbiß die Thränen, die mit aller Macht kommen wollten, stützte den Kopf in die Linke und sprang dann noch einmal, um ihr schlafendes Schwesterchen zu küssen, ehe sie das Schreiben „des Herren“ an sie eröffnete. Es war ganz kurz, deutlich und ohne Schnörkel geschrieben und lief also:

„Werthgeschätzte Demoiselle!

„Man schreibet uns, daß der Hausstand unter Dero Händen florirt, und es ist mein Wunsch und Wille Ihnen, Werthgeschätzte Demoiselle, dessentwegen Dank und Lob abzusatteln. Gleichermassen Namens meiner Frau Mutter, da Derselben in Ansehung Ihrer Veleidtheit, daß Schreiben eine Beschwärde ist. Nehmen Sie, Werthgeschätzte Demoiselle, mein aufrichtiges encouragement entgegen und unsere größste Zufriedenheit, wegen Dero Liebenswürdigster Sorgfalt, davon mein oncle rühmet. Hoffentlich empfinden Sie, Werthgeschätzte Demoiselle, keinerlei Unbequemlichkeit durch die Bediener und domestiquen, und es befinden Sich auch Dero Ge-

schwistern wohllauff. — Was machet die Musica? — Meine Frau Mutter grüßet bestens.

Dero wohl-Gewogener

Gerhard S.

Das Blättchen zitterte in ihrer Hand, und langsam fielen große Thränen auf die deutliche Schrift. Dann aber raffte sie sich mit allem Willen zusammen, drückte die Botschaft gegen ihre Lippen, verstoßen, daß selbst die duftenden Blumenstücke es nicht gewahren sollten, und verwahrte sie zu unterst im Nähtasten zwischen farbigen Stickperlen. Danach rechnete sie fleißig, und als Debet und Kredit trefflich stimmten, malte sie ihre Antwort sorgsam auf den besten Bogen, den sie besaß. Eine deutliche Antwort und der erste Brief an einen, der in ihr Herz hineinschlich, wiewohl er fern weille und ihr nur zweimal erschienen war. Aber sein Haus redete zu jedweder Stunde von ihm zu ihr, und die Spur seines Waltens ließ sich überall finden. So schrieb sie ihm denn:

„Wohl-Edeler Herr. — Euer Edeles Brief liegt mit Dank zu Händen, und ist eine rechte Freude und Trost für Euer Edeles ergebene Dienerrinn. Meine Sorge ist, daß Alles gehet, wie Euer Edeles und Edele Frau Mutter befohlen und verordnet, daß es sen, und ermaangele Niemandt seines Rechts. Und ist mein Dank nicht nieder zu schreiben. Thue mit Fröligkeit, welche Arbeit mir vorsteht. Zantje en Greetje sind gleich Lämmlein auff der fetten Weiden, und die Musica erklinget zumeiten, wenn daß Herz beschwehret ist, oder ein Lob darinnen, das Gottes Wille zubereitet für sichtbare sowie unsichtbare Gnaden-Güter. Ohm Daniel fährt wohl und begehret mehr bombesjes denn fleischerne Süße. Von meines Herren Vaters Hand liegt erfreuliche Nachricht zu Händen, und wird Euer Edeles willige Dienerrinn nicht über Gebühr lästig sehen.

Gottes Schutz behalte Euer Wohl-Edeles nebst Wohl-Edeles Frau Mutter bei guther Gesundheil, zu Erfreunung der Dienstwilligst dankbaren

Angelina Goccejus.“

(Schluß folgt.)





MEYER-CASSEL

Im Frühling.

Der blaue Tag, so sonnengolden,
So voller Glück und jungem Licht;
Der Duft aus tausend Blütendolden
Umatmet ich mein Angesicht.

Es liegt ein seltsam süßes Ahnen
In lichterwirkter, klarer Luft,
Ein jeder Strauch ichwenkt grüne Fahnen
Im frühlingwarmen Sonnenduft.

Aus jeder Gecke, jedem Baume
Lugt kinderfüß ein Lenzgesicht
Und blinzelt, wie nach erstem Traume,
Erstaunt ins helle Sonnenlicht.

Ruguit Friedrich Krause.

Zeichnung von O. Meyer-Cassel.



Hauptthor.

Die Neubauten der ungarischen Königsburg in Budapest.

(Photographien von Karl Tsoal, Budapest.)

Eine Königsresidenz von europäischer Berühmtheit wurde Ofen erst unter Mathias Corvinus. Dieser änderte wenig an dem äußeren Bilde des von Kaiser Sigismund erbauten gotischen Schlosses und legte mehr Sorgfalt auf die innere Ausschmückung. In diesem Beheufe ließ er italienische Künstler kommen, von denen der hervorragendste Benedetto de Majano war. Die Säle wurden im Geschmacke der Renaissance umgestaltet und mit Kunstwerken geschmückt, die Bogenwölbungen durch

reich geschnitzte und vergoldete Plafonds ersetzt. Die Bibliothek des Heuer Königsschlosses war eine Sammlung losbar illustrierter Handschriften. Alle diese Schätze verschwanden, nachdem Ludwig II. bei Mohacs gefallen und Ofen in die Hände der Türken geraten war. Sultan Soliman ließ die Kunstschatze nach Konstantinopel bringen, doch hat sich dort wenig davon erhalten. Das Schloß selbst blieb während der Türkenzeit bewohnbar, doch als später Kaiser Karl VI. in Ofen zeitweilig residieren

wollte, war die alte Königsburg bereits eine Ruine, so daß der Monarch in deren Nähe einen Bau aufführen ließ, den er als Abtheilungsquartier benutzte und der als Zeughaus bis in die neueste Zeit erhalten blieb. Unter Maria Theresia erwachte in der ungarischen Nation der Wunsch, daß in Ofen wieder ein Königsschloß erstehe. Die Herrscherin betraute den Architekten Lulask Hildebrand mit der Ausführung des Baues im Barockstil jener Zeit. Die Gesamtkosten betrugen 402000 Gulden, wozu auch die Komitate und freien Städte Beiträge leisteten. Was von diesem Palaste bis auf unsere Zeit erhalten blieb, bildet



Chronosaal.

den bescheidenen Kern des neuen, groß-angelegten Königsschlusses.

Vorerst sollte ein ganz neuer Flügel am Westabhange des Berges, jedoch über denselben hinausgehend, auf künstlicher Basis erbaut werden. Zur Erbauung der Stützmauern wurde mit dem Architekten Nikolaus Nbl im Jahre 1890 ein Vertrag geschlossen und hierfür allein die Summe von 1260000 Gulden angesetzt. Nbl starb am 22. Januar 1891, und das große Werk des Burgbaues, dessen Pläne er bereits entworfen hatte, wurde dem Professor Alois Hausmann übertragen. Am 3. Mai 1893 besichtigte Kaiser Franz Joseph die von Hausmann umgearbeiteten Pläne und bewilligte für den Bau des westlichen Flügels 5224000 Gulden.

Indessen war auch die Notwendigkeit eingetreten, den damals einzigen Brunksaal des Palastes zu vergrößern. Die Erweiterung dieses Thronsaales, den die eine nuzer Abbildungen in seiner neuen Gestalt zeigt, geschah in der Richtung der Fenster. Die damit zusammenhängenden Arbeiten erforderten einen Kostenaufwand von 340000 Gulden. Die Einrichtung wurde im Geschmacke der früheren gehalten. Dagegen wird die Ausattung der neuen Brunksäle, die sich nun an diesen in einer Gesamtlänge von 200 Metern anschließen werden, eine ganz eigenartige sein. Diese Säle befinden sich in der Donaufront des Schlosses, die eine Länge von 304 Metern hat. Die Donau- oder Ostfront umfaßt den Bau aus der Zeit der Kaiserin Maria Theresia und einen ebenso großen Zubau. Die Mitte krönt eine Kuppel, deren Innenfläche sich über den im Geschmacke Fischer von Erlachs reich decorierten Habsburgsaal wölbt. Die an den Habsburgsaal anschließenden Festäle, von denen der größte 724 Quadratmeter umfaßt, werden in modernem Geschmacke, jedoch nach ungarischen Motiven, decoriert. Die Ausarbeitung hat Professor Hausmann seinem Mitarbeiter, dem Architekten Géza Ghörgni, übertragen. Ghörgni hat sich als ein Meister in der Vereblung und harmonischen Entwicklung dieser Motive bewährt, so daß dieselben nicht nur in der Architektur, sondern auch bei kunstgewerblichen Arbeiten Verwendung finden. Das für die Königsburg in Verwendung kommende Silber, Glas und auch das Leinenzug werden mit diesen ungarisch-nationalen Motiven decoriert.

Die Festäle werden fürstlich ausgestattet, die andern Räume im Charakter eines vornehmen Herrenhauses. Ihrer historischen Vergangenheit entsprechend wird die Burg außer dem Habsburgsaal noch eine St. Stephans- und eine Mathias Corvinus-Halle



Blick von der Donau auf die Hofburg.



Schriftzug und Leuchter.

enthalten. Die Einrichtung der ersteren war auf der Pariser Weltausstellung ausgestellt. Der St. Stephansaal ist im romanischen Stil in reichergoldeter Holzarchitektur ausgeführt. Die Gestalten der Könige aus dem Hause Kypsd malte Ignaz Koslovits. Der Mathiasaal wird an die Detailausführung Benedetto de Majanos erinnern. Die Ausschmückung mit Gemälden hat Julius Penczür übernommen. Am reichsten bedacht wird der Habsburgsaal. Das Deckengemälde von Karl Vogl wird eine Apotheose des Königs Franz Joseph darstellen. In farbigen Marmorsteinen werden die Statuen der ungarischen Könige aus dem Hause Habsburg stehen.

Tamit sind wir beim Skulpturenschmuck angekommen, der in Einzelfiguren und Gruppen vielfache Anwendung in der neuen Königsburg finden wird. Dies sehen wir gleich beim Hauptthore, wo allerdings noch die zwei großen Bronzegruppen, Krieg und Frieden von Szeneci, fehlen. Zur Ausfüh-
 führung der Skulpturen sind alle namhaften Bildhauer Ungarns herangezogen. Das Hauptthor der Königsburg ist überragt von der St. Stephanskrone und dem Wappen der zu ihr gehörenden Länder.

m. Hied.

Kunstmöbel und Bronzen für Kaiser Wilhelm II.

Von

Dr. H. Römer.

Das wichtigste Ereignis auf kunstgewerblichem Gebiet war in den letzten Monaten zu Berlin die Ausstellung der für den Kaiser angefertigten Kunstmöbel und Bronzen. Die reizvollen Arbeiten hatten in Paris wohlverdiente Beachtung und reiche Anerkennung gefunden, und auf heimischem Boden werden sie nun, wie man hoffen darf, nicht ohne fruchtbringende Anregung und dauernde Nachwirkung bleiben. Zum erstenmal ist hier in großem Stile bemerkbar geworden, daß sich seit einigen Jahren in der Reichshauptstadt ganz still eine bedeutsame Entwicklung in der Herstellung von Kunstmöbeln mit vergoldeter Bronze vollzogen hat. Sie knüpft sich vorläufig erst an wenige Namen, und



die Ausdehnung dieser Kunstindustrie wird im wesentlichen davon abhängen, ob und wie weit das Vorbild des Kaisers Nachfolge findet. Aber das eine ist jedenfalls bei den neuen Arbeiten zu Tage getreten: daß wir auch auf jenem Gebiete in Teutschland etwas schaffen können, das in Feinheit und Eigenart der Erfindung, der Arbeit und Ausstattung sich stolz den besten französischen Leistungen zur Seite stellen darf. Es wird zu den nationalen Aufgaben der besitzenden und geistig vornehmen Kreise gehören, die neu aufspringenden Keime mit allen Kräften zu hegen und zu fördern.

Kein Zufall ist es, daß der Kaiser auch hier als einer der ersten mit gutem Beispiel vorangeht. Die Bestrebungen seiner kunstsinigen Eltern, das von ihnen ererbte und fortgebildete Verständnis für das heimische Kunstschaffen tragen hier reife, schöne Früchte. Die vornehmste bahnbrechende Pflanzstätte für das vaterländische Kunstgewerbe ist das unter thätigster Teilnahme des Kaisers und der Kaiserin Friedrich begründete Kunstgewerbemuseum und die mit ihm verbundene Schule, in deren Zeichenfäden sich einst auch Kaiser Wilhelm und Prinz Heinrich geübt haben. Paul Seidel, Leiter der königlichen Kunstsammlungen, der soeben die Abbildungen der für den Monarchen hergestellten Möbel und Bronzen in einer prachtvollen Mappe herausgegeben hat, erzählt, der Kaiser habe angesichts der neuen Arbeiten dem

Bedauern Ausdruck gegeben, daß sein Vater es nicht mehr erlebt habe, daß solche Möbel in Berlin angefertigt werden können.

Wohl haben auch früher manche Hohenzollernfürsten der Herstellung seiner Möbel ihre Aufmerksamkeit zugewandt und ihre Schlösser mit erlesenen Prunkstücken dieser Art geschmückt, aber es sind doch nur wenige, die hier zielbewußt vorgegangen sind und selbst die Entwicklung beeinflusst haben. Zum wesentlichen sind es nur der prachtliebende König Friedrich I. und vor allem Friedrich der Große, dessen Genialität sich im Kriege und in Werken des Friedens gleichmäßig kundgethan hat. Da seine Schlösser und Wohnungen fast unberührt geblieben sind, so läßt sich noch jetzt in vollem Maße erkennen, was der große König in Bezug auf die glänzende, unvergleichliche Ausstattung der



Sesselgarnitur und geschmückter Tisch mit Marmorplatte.

Räume gethan hat. Die vergoldete Bronze wurde dabei nicht nur zur Dekoration der Möbel, sondern auch der Zimmer selbst verwandt, die als entzückende Schöpfungen des zierlichen Kololo gelten. Es sind die berühmten fredericianischen Räume im Stadtschloß und in Sanssouci. Wir erinnern hier nur andeuten mit Jedernholz getäfelten Bibliotheksaal, in dem einst Napoleon I. mit seinen Generalen erschien und vor dem Arbeitsstische des Königs schweigend verweilte, bis er, den Hut abnehmend, das Wort sprach: „Meine Herren, lassen Sie uns diesen Ort ehren, denn er ist heilig.“ Für die dekorativen Arbeiten in seinen Schlössern hatte Friedrich der Große eine eigene Kolonie von Kunsthandwerkern nach Potsdam gezogen.

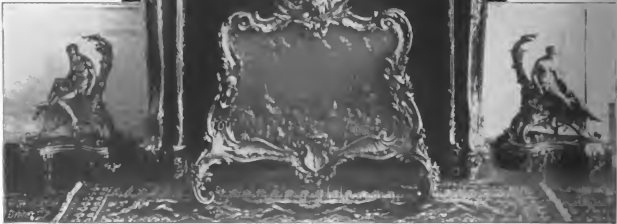
Es sind also die besten Traditionen seines Hauses, denen Kaiser Wilhelm II. nach dem Vorgange seiner Eltern folgt, wenn er mit den andern Zweigen der schaffenden Künste auch die neue heimische Kunstmöbelindustrie kraftvoll zu fördern sucht. Die

für ihn angefertigten Arbeiten sind bestimmt für neu einzurichtende Repräsentationsräume im königlichen Schloße. Erst dort werden sie in dem eigens für sie geschaffenen Rahmen ihre volle, intime und glänzende Wirkung entfalten können. Drei unserer Abbildungen zeigen die Einrichtung, wie sie im Licht der Kunstgewerbemussums aufgestellt ist; drei andre geben einzelne hervorragende Stücke wieder. Natürlich fehlt hier vor allem der wundervolle Farbenreiz, der durch Verbindung edelster Hölzer und der leuchtenden Goldbronze gewonnen wird.

Am wertvollsten ist es ein Salon- und Schlafzimmersmobiliar. Mit der Herstellung war Julius Hviener betraut, der früher in Paris thätig war und in seiner Person die Kunst der Tischlerei und Metalltechnik mit reicher Erfindungsgabe vereinigt. Die Bronzen, die auf der Weltanschauung allgemeines Entzücken hervorrufen und dem Künstler die goldene Medaille eintrugen, sind Arbeiten des Bildhauers und



Kamin mit Spiegel.





Salon- und Schlafimmobiliar.



Kandelaber

Meisters Otto Mohloff, Lehrer am Kunstgewerbe-museum; daneben hat er noch an der decorativen Ausstattung einiger kostbarer Stude mitgearbeitet.

Die von Wiener und Mohloff geschaffenen Werke zeigen die Formen des Rokoko-Stiles aus dem achtzehnten Jahrhundert, der den Uebergang vom Barock zum Neoklassizismus bedeutet.

Die Sesselgarnitur auf dem einen Bilde, in vornehmen matt gelbten Farben gehalten, ist vom Hofholzschreiner A. Hoffmann gefertigt; sie trägt die Merkmale des Stiles Ludwig XIV. Es gehört zu ihr auch der geschnitzte, vergoldete Tisch mit heller Marmorplatte, auf der drei Vasen stehen. Andere Sigmobiliare, die durch ihre grellen Farben etwas herausfallen, sind von Taubert geschnitten. Mit einigen Stücken — mit einer der Stauduhren, mit der Schildpattuhren auf der Kommode, mit dem zierlichen Plumentisch und einem der Schreib-

tische — sind noch Hofgartler Breech, der Potsdamer Mobeltischler Borchmann, der Email-maler Pastanier und Hofschmied Eppermann an den Arbeiten beteiligt.

In erster Reihe aber fesseln die von Wiener geschaffenen Hauptstücke. Es sind alles eigne Entwürfe von feinen, fulgerichtig geschnittenen Formen, und ihr weiterer Reiz liegt einmal in den reichen Holzschnitzereien und Einlagen, sodann in den schwungvoll hingeleiteten, prächtigen Bronzeornamenten. Die Schreibtische, die Bibliothek, die Kommode, der Toiletenschrank, die pompöse Bettstelle sind Arbeiten, in deren Feinheiten sich das Auge des Kenners bewundernd verliert.

Etwas ganz Erlesenes ist auch der Kamin-spiegel, den wir in einem besonderen Bilde wiedergeben. Im Verein mit der entzucklichen Bronze-garnitur von Otto Mohloff wird hier eine Gesamtwirkung hervorgehoben, der sich niemand entziehen kann. Der Kamin ist aus Marmor mit Goldbronze, der Spiegel zeigt eine leichte, zierlich-elegante Einfassung von Ebern und Amaranthholz mit Bronzebeschlagen, die oben in einem allerliebsten Aufbau gipfeln.

Von der Kaminschirm ist jedes Stück eigenartig erfunden und meisterlich gestaltet. Der Kaminschirm zeigt in glänzender Umrahmung ein Bild in getriebener Kupfer nach einem alten Stich: die Fahrt der Flotte des Großen Kurfürsten nach Rügen. Die Vor-seger zu beiden Seiten, reizvolle Kleinodien, verkorporn Kraft und Schönheit. Ein Pracht-stück ist die Uhr mit ihrer furkreichen decorativen und figürlichen Einfassung. Und nicht minder fesselnd sind die beiden goldbronzenen Kandelaber: eine männliche und eine weibliche heroische Pichtgestalt, die den von unten herauf-schleichenden Tragen der Finsternis abwehren. Von Otto Mohloff stammen endlich auch die beiden Leuchter und das Schreibzeug, in dessen Mitte ein sinnender Genius auf einem Blüten-selste thront.

Wenn die neuen Kunstmöbel und Bronzen erit in geeigneten und ihnen angepaßten Räumen vereint sind, wird dieses Ensemble den hervorragenden Schenswurdigkeiten des Schlosses sich anreihen und auch hier das erfreuliche Schaffen unsrer Zeit bezeugen.



Hochzeitsstrauch.

Von

Carl Bulcke.

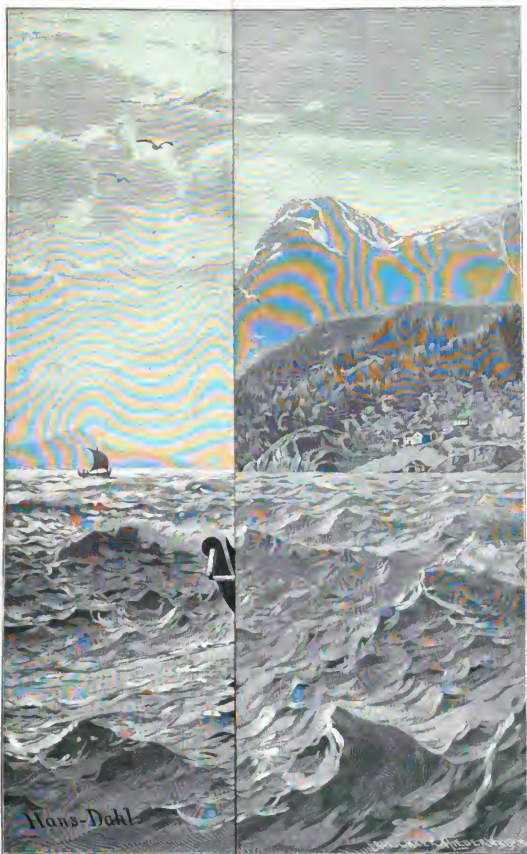
Weher Flieder

Soll vom Frühling ench Grüße bringen
Und schaut auf ench nieder.

Und rote Baunen

Neigen der Blätter dunkeln Glanz,
Eure glücklichen Augen zu suchen!





Copyright 1906 by Franz Hanfstaengl, München.

Hans Dahl

Auf sonnigen Wellen.





Benefiz. •≡•

Skizze von E. Vely.

Über dem grünen Marktplatz liegt die Sonne, der bronzene Stern auf dem Kriegerdenkmal, einem Obelisten, sieht wie eitel Gold aus, ein Rauschen ist dabei in den Eichen und Nudeln, die das Bierdeck einfrängen. Auf der Schattenseite spielen Kinder, sie haben einen Kreis um ein blondblotiges Mädchen gebildet und singen ihm zu:

„Fräulein, du sollst tanzen
In dem bunten Kranze.
Fräulein, du sollst stille stehn
Und dich dreimal umdrehn.
Fräulein, du sollst lachen
Und dich einen zeben.“

Es giebt ein frühliches Jauchzen und Hin- und Herhuschen. Da plötzlich ein Stoden, Abbrechen des Singsangs, ein verlegenes Stillstehen. Die Mädchen gewahren, daß sie beobachtet sind. Eine mittelgroße Dame steht unsfern von ihnen und sieht herüber; sie hält einen roten Sonnenschirm über den mit bunten Blumen geschmückten Hut und hat ein weißgründiges Kleid an, und ihre behandschuhten Finger umschließen ein Päckchen. Ihr Gesicht ist blaß, und ihre großen grauen Augen haben bläuliche Ringe, um den Mund liegt ein herber Zug.

„Es ist doch eine von de Spielers,“ sagt das größte Mädchen, und dann sichern sie verstoßen und stoßen sich der Reihe nach an.

„Fast euch nicht stören, Kinder, ich hör’ gerne zu,“ sagt die Dame und setzt sich auf die grüne Bank neben dem Denkmal.

Erst drängt und schiebt sich die kleine Schar, dann beginnt ein frühendes Stimmchen wieder die Reime, ein zweites fällt ein, und endlich ist die Fremde vergessen und die alte Unbefangenheit wieder in ihnen.

Die Eigende senkt. Ja, Kinderspiele! Und sie denkt an die heimatlichen bayrischen Gebirge, an die grünen Seen, die Flüsse da unten, den Dialekt, den sie so lange nicht gehört hat. Und es ist doch, als schlägt er durch diese Kinderlaute hier im Norden an ihr Ohr. Das elterliche Gütchen erblickt sie wieder, hört den Gesang der Bauernbirnen und Wurlchen, sieht den Erntewagen schwanken und sitzt selber auf einem, stolz und froh. Und im Weigen schwingt sie sich mit den Kindern und jandzt wie sie . . . Spielen, spielen, wie ist das so köstlich!

Da zuckt sie zusammen . . . aus dem Kinderpiel mit seinen Märchenfreunden ist etwas andres für sie geworden . . . spielen hat sie müssen schon so viele, viele Jahre lang . . . Menschen zu unterhalten, die sie nicht kannte, auf den Brettern kleiner Theater, in Wirtshausjalen, in Buden, die Sommertheater genannt wurden. Mal eine größere Stadt, dann wieder eine kleine . . . ruhelos hin und her ziehend, ein Wanderleben, dessen Bitternis nur der kennt, der es durchmacht, das nur Reiz für den haben kann, der es von ferne sieht und „Künstlerjahre“ benennt. Und selber hat sie’s so gewollt, selber . . .

Ihre Blicke gleiten nach dem kleinen, weißen Theatergebäude drüben.

„Fräulein Anda!“ sagt da eine Stimme neben ihr. Sie sieht fast erschrocken in das Gesicht des Mannes, der ein Palet kleinerer und großer Zettel im Arme hat.

„Ja so, Brinzow . . .“

„s wird doch Zeit!“

Sie steht langsam auf. „So viele Häuser giebt’s ja hier gar nicht . . .“

„Doch, doch, passen Sie man auf. Das ist nich so leicht. Ich weiß doch, ich habe immer ’rumlaufen müssen.“

Sie macht ein paar Schritte neben ihm her, dann trifft ihr Blick auf den großen gelben Zettel, der am Theatergebäude prangt: „Benefiz für Fräulein Gertrud Anda . . . Madame Bonivard.“

„Glauben Sie wirklich, Brinzow, daß mehr Leute hineingehen, wenn ich selber . . .“

„Aber natürlich doch!“ ruft der hagere Mensch mit der karierten Klappe und den grüngrauen Beinkleidern lebhaft. „Der Direktor rednet ja darauf. Und es ist immer so gewesen, die Leute sehn die Spielers gern auch mal in der Näh’ und können es denn auch man schlecht abschlagen, wenn Sie selber kommen.“

Sie nicht mechanisch; es ist freilich nicht das erste Mal, daß sie zu fremden Leuten treten soll und fagen: „Ich möchte mir erlauben, Sie zu meinem Benefiz einzuladen . . .“ aber leicht ist ihr das nicht geworden. Wohl schwerer als den meisten.

„Fräulein haben sich ja auch so schön gemacht,“ sagt Brinzow prüfend. Sie streckt die Hand aus nach den kleinen Zetteln.

„Was haben Sie denn da?“
 „Es ist doch ein Dingehen, es ist ja die letzte
 Vorstellung . . . Ihr Benefiz.“

Sie liest ihre Schritte verlangsamend: „Zettel-
 trägers Abschied.“
 „Habe ich selbst gemacht,“ erläutert der lange
 Mensch.

Dem Zettelträger, wie bekannt.
 Trückt man ein Trinkgeld in die Hand
 Und denkt dabei, der arme Tropf
 Muß laufen wie ein Viehdiebstahl.
 Trum wollen wir zum Angehen.
 Für Stiefelsohlen ihm was schenken.“

„Hübsch, was?“
 „Sehr hübsch!“ sagt sie mit einem traurigen
 Lächeln um den Mund.

„Dann wollen wir beim Amtsrat anfangen,
 wenn's Ihnen recht ist.“

Sie nickt; es ist ihr wenigstens gleichgültig.
 Wenn nur für ihr Benefiz eine leidlich gute Summe
 herauskommt. Sie muß die nächsten Wochen
 leben können, bis sie ins Winterengagement kommt
 und Vorhuch nehmen kann.

Ein gewölbter Hausflur, ein frommer Spruch
 über dem Bogen, unter dem die Treppe mündet,
 und ein Hausmädchen, das fest in das Gesicht
 der Fragenden blickt, mit jenem halben Lächeln,
 das sagt, ich weiß, wer du bist. Und dann kommt
 es wieder: „Frau Amtsrat lassen danken, Sie sind
 nie in das Theater gegangen, Sie brauchten sich
 nicht erst zu bemühen.“

„Om!“ sagt Brinow, während Gertrud And-
 schon den Thürgriff in der Hand hat, „vor wen
 habe ich denn immer die Zettel gebracht?“

„Na, unferens mag auch was von 's Theater
 wissen.“ fällt das Hausmädchen ein und guckt auf
 den Zettel. „Fräulein, is denn das Stück lustig?
 Un machen Sie wieder irgend so 'ne Olle?“

„Sehr lustig. Ich bin eine Schwiegermutter.“

„Na, dann steige ich morgen abend, wenn
 mich die Frau losläßt, aber sicher auf die Galerie.“

„Aller Anfang ist schwer,“ sagt Brinow und
 wendet sich nach dem Kaufmannsladen.

„Man muß die Kunst leben lassen,“ meint
 der Ladenbesitzer und läßt sich von der Bene-
 fiziantin zwei Spertstühe aushändigen.

Für den Zettelträger fällt ein Trinkgeld ab,
 über das er mit Lächeln quittiert.

„Das Schloß lassen wir bis zuletzt,“ bedeutet
 er. „Da weht wieder die preußische Fahne, denn
 ist Besuch, und denn kommen sie und nehmen
 gleich 'n paar Logens . . . jezt is dem Haushofs-
 meister seine eiligste Zeit. Na, da soll'n Sie was
 erleben. Mehr wie die große Haupttreppe und
 den Korridor mit den vielen Hirschgeweißen
 kriegen wir zwar nich zu sehn . . . auch schon
 schön!“

Ein Schloß! Das ist lange her, daß sie —
 Gertrud kneift die Lippen zusammen — wie lange?
 Da muß sie mal ihr Alter nachrechnen, und fünf-
 unddreißig hat sie offiziell, vierzig in Wirklichkeit.

Sie folgt dem Führer zu dem Vorgarten
 einer hübschen Villa. „Nämlich die reichsten

Leute hier, mehr als die im Schloß, aber erst
 gestern aus Italien gekommen. Na, die können
 ne Handvoll nehmen, da man dreißt!“

Ja, als sie mit Mline, der kleinen Comtesse,
 spielte und lernte, kam sie täglich in ein Schloß,
 das dem elterlichen Gut gegenüber lag. Wie
 hübsch das war, wenn sie in den Garderoben-
 kammern, wo der Kofostofast aufgestapelt war,
 sich mit Schleppen behängen und in Kontuschden
 schlüpfen konnten. Sie war immer fürs Verkleiden
 gewesen und Comteschen so willig zu jedem Spiel,
 das sie angab. Wenn sie den Fächer aufschlug
 und auf hohen Hacken dahin trippelte, schüttelte
 die alte Kammergöcker, die Kammerfrau, den grauen
 Kopf.

„Du, du!“
 „Ich will doch eine Prinzessin werden!“
 „Eine Theaterprinzessin, was? Daß du man-
 nich unter die Komödianten gehst.“

Nun, sie war doch drunter gegangen. In
 München war's über sie gekommen wie ein Rauch
 nach dem Besuch des Theaters. Ihre Mutter
 war tot, und der alte, strenge Vater hätte nie
 seine Erlaubnis gegeben — fort denn mit einer
 Wandertuppe.

Niemals hat der Vater verziehen, und sie hat,
 seitdem er gestorben, unter der bangen, fast aber-
 gläubischen Furcht gelebt, daß es ihr nie gut
 gehen könne. „Ist auch nicht gut gegangen,“
 murmeln ihre Lippen, als sie die Glocke an dem
 Hause zieht. Ein glattes Kammerdienergeficht
 kommt zum Vorschein, und ein kleiner schwarzer
 Hund mit frech funkelnden Augen springt an ihr
 empor. Sie hat Hunde gern, sie möchte ihn
 wohl streicheln.

„Zurück, Jacky!“ kommandiert der Diener.
 „Sie wünschen?“

„Ich möchte die Herrschaften sprechen!“ sagt
 sie, sich zu ihrer stolzeften Haltung aufruffend.

„Ja, das ist . . . ich weiß nicht,“ aber er
 magt doch keine Abweisung, „wen habe ich zu
 melden? Wir sind erst von der Reise zurück-
 gekommen!“

Da weiß er auch nicht, daß sie zu den
 „Spielers“ gehört. Sie nennt ihren Namen.

Der Glattrasierte blickt Brinow an, der be-
 scheiden im Hintergrunde geblieben ist.

„Ich bin nur der Zettelträger, gehorsamst zu
 melden,“ meldet er und hält seine Verse hoch.

„Ach so; wir sind zwar nicht im Theater ge-
 wesen, aber —“ aus seiner Westentasche wandert
 ein Geldstück in Brinows Hand, der wie ein
 Taschenmesser zusammenklappt vor Dankbarkeit
 und dann hinausrennt. Er ist zufrieden mit
 dem Resultat. Unter den grünen Bäumen gegen-
 über will er Lust schnappen einstweilen.

Der Kammerdiener übermitteln halbblau einer
 am Fuße der Treppe erscheinenden Jünger etwas,
 die bucht hinan und kommt schnell zurück.

„In den Kofostalon!“
 Die Verbeugung, mit welcher der Diener die
 Thür rechts öffnet, ist nun einen Grad höflicher.

Gertrud Andra sieht sich in dem Raum um; es hat etwas Anheimelndes für sie, daß man sie ohne langes Fragen empfängt. Auf dem Tisch liegen allerhand Broschüren und Prospekte von Wohlthätigkeitsanstalten, flüchtig hingeworfen. Sie weiß nicht einmal, bei wem sie ist, und mau glaubt gewiß, sie käme auch in Vereinsangelegenheiten. Sie muß spöttlich lächeln: in eigner Wohlthätigkeitsbefreiung.

Da wird unter den Vorhängen des Nebenzimmers eine Männergestalt sichtbar, stattdich, mit leicht ergrautem Haar und braunen Augen; dem Schmutzbart ist in seiner Schwärze nachgeholfen. Das kennt sie, der Kontrast wirkt gut, kleidsam.

„Meine Frau erscheint sogleich; aber, bitte, warum haben Sie nicht Platz genommen? Nicht wahr, es handelt sich um die Skrippe?“

Sie stutzt — die Stimme! — und das Zettelpaket zittert in ihren Händen. Die Stimme! Ja, nun auch die Züge, die Augen! Zwanzig Jahre versinken, und jung und schön und beräthend in all seiner Liebenswürdigkeit steht er vor ihr. Wie hat sie ihn geliebt, und er, er kennt sie nicht!

„Meine Frau interessiert sich lebhaft für die Sache. Sie hat auf der Heimreise beratige Anstalten besichtigt.“

Er kennt sie nicht; gut, desto besser. Sie will und möchte ja auch nicht von ihm gekannt sein. Ach, wie lange hat sie seiner nicht gedacht in dem elenden, herumziehenden Leben, ob er auch verdorben oder gestorben; nun, er hat's doch zu etwas gebracht, der einstige saufewindige, schöne Leutnant von Dalschow, ihr „Freddy“. Erst haben die Möbel und Bilder und Bronzen etwas wie einen Tanz um sie her aufgeführt, nun kommt alles wieder zum Stehen, die Luft schwimmt nicht mehr. Sie brauchte ihm jetzt nur einen der gelben Zettel hinübergzureichen. Nein — die Hand, die sie hält, zittert nicht mehr —, und da käme ihm wohl eine Erinnerung an die Trube, der er so mächtig den Hof gemacht hat in der kleinen Garnisonsstadt und die so unnötig kompromittiert war, oder vielleicht das nicht einmal.

Er ist stark geworden, behäbig, es sind keine Manichäer mehr über ihm wie damals, keine Spiel-schulden, die ihn ängstigen.

Sie könnte lachen, hell auflachen, wenn sie denkt, was für ein Gesicht die Gnädige machen wird, wenn sie gewahrt, daß sich eine Komödiantin bei ihr eingeführt statt einer erwarteten Vereinsdamme. Der alte unbändige Trost, mit dem sie das Vaterhaus verlassen und Jahre der Not ertragen hat, regt sich wieder in ihr; sie glaubt, sie ist im Stande, in den nächsten fünf Minuten etwas ganz Außerordentliches zu thun: einen feierlichen Knick zu machen, zu singen: „Ich bin die kleine Trube!“ oder: „Denkst du daran, mein tapferer Vabienko,“ oder mit erhobener Stimme zu sprechen: „Gerr von Dalschow, ich komme, eine alte Schuld einzuziehen mit Zins und Zinseszins; Sie vergaßen damals, mir die kleine Summe zurückzugeben, mit der ich Ihnen an einem Fünf-

undzwanzigsten des Monats aushalf. Ich that so überreich, und es waren meine letzten güldenen Dufaten vom väterlichen geringen Erbeil, und ich konnte eine Woche nichts Warmes essen. Um daran zu erinnern, war ich zu stolz, aber jetzt, o, jetzt denke ich ganz anders über die ganze Komödie Leben.“

Aber sie that gar nichts Außergewöhnliches; Jacky mit den runden, vorstehenden Augen hat seinen Weg durch die Zimmer genommen und springt wieder an ihr in die Höhe, und sie murmelt etwas von „einem lieben, schönen Hundchen“.

„Ja, der Liebling meiner Frau,“ sagt Gerr von Dalschow, „ein kleiner, fecker Gefell, Black-enten, hm, ja!“

Jacky faßt mit seinen spitzen Zähnen die Kleidergarnitur Gertruds und gerrt sie hin und her.

„O, Jacky, don't!“ sagt es von der Thür herüber.

„Da ist meine Frau!“

Wie ein Blitz schießt Gertrud Andras Oberkörper in die Höhe — sie will einen Schrei ausstoßen, es würgt sie aber im Halse; sie will die Arme abwehrend ausstrecken, preßt sie aber mit den leise rauschenden Zetteln fest gegen die Brust.

Dem da so gegenüberstehen, daraus hat sie sich wirklich nichts gemacht; ach, mit wie vielen andern grimmigen Enttäuschungen ist das Bild des schneidigen Freddy von Dalschow hinabgesunken in den Fluß, der so viel verdrängt, aber vor ihr, Comtesse Aline, stehen mit dem gelben Benefizjettel, das vermag sie nicht. Die glückliche, schuldlose Kindheit heraufbeschwören — jene im Glück und sie im Schatten — nein, nimmer! Die Demütigung des Fragens und Sagens erträgt sie nicht.

„Verzeihen Sie,“ murmelt sie, die Blicke kaum hebend, froh, daß auch die sie nicht erkennt, jetzt noch nicht, „ich habe — mich geirrt.“

Und dann ist sie draußen, während Jacky hinter ihr her bellt, die schwere Thür unter dem Säulenportal fällt so dröhnend ins Schloß, daß das ganze Haus, vor dem zwei steinerne Löwen Wache halten, schüttelt. Das ist sehr unaristokratisch — sie lacht: „Ja, ja!“

„Na, Fräulein, so lustig? Sagt' ich doch gleich, daß es da gut ausfallen würde!“ ruft Brinzow. „Un nun weiter, rechts!“

„Nein, jetzt nicht!“ Sie drückt ihm die Zettel in den Arm, einige flattern zu Boden. „Jetzt nicht, Mann, hören Sie nicht? Ich muß in die Luft, ich muß allein sein, ich will keine Menschen sehen!“

„Z wo, is doch Ihr Benefiz! Und was die Baronin is am Sternplatz, die hat auch schon 'n Bouquet bestellt, der Gärtnersjunge hat's mir eben gesteckt.“

Sie hört nicht, sie rennt die alte grüne Allee hinab, die sich dem Seegestade zu senkt.

Ach, die kästliche reine Luft! Ja, sie hat immer so schlechte geatmet! Ach, 'raus, 'raus zu können aus dieser gepressten Atmosphäre, in die





Spezial. Bildgen. Anstalt, Kiel.

Das neue Einienischiff „Kaiser Wilhelm der Grosse“ im Trockendock zu Kiel.

sie nie gepaßt hat, nie. Wie muß sie sich doch verändert haben in diesen Jahren, daß sie von den beiden Menschen nicht erkannt ist!

Freilich, damals war sie zierlich, lebenslustig, unbefangen! Gott sei Dank, daß ihr der Stolz geblieben, daß sie den Mut gefunden zur Flucht.

Vor den Augen des Mannes, der nur ein Spiel mit ihr getrieben, den sie herzlich geliebt und der ihr schrieb: „Ich muß mich rangieren, ein kleines, nicht schönes Mädchen hat sich in mich verliebt . . . das ist in meiner Lage ein Glück. Denk, ich sei gestorben . . .“ Von Aline erkannt werden? Nein! Die war, wie sie vor ihr gestanden in dem schlichten grauen Kleide mit dem englischen Schnitt, die Haare geheißelt, dem gütigen Gesichtsausdruck, noch immer die Gleiche, einfach, vornehm, weltfremd. Sie würde sie ja auch gar nicht verstanden haben . . . Was hätte sie ihr erzählen können? Und Mitleid wollte sie nicht.

Immer weiter kommt sie hinab, köstliche Farben sind am Himmel, und der Wasserspiegel sieht golden aus. Hoch stehen die uralten Bäume, nur in ihren Wipfeln ist ein leises Rauschen. Weiße Segel schimmern drüben regungslos . . . ganz in der Ferne, jenseits des Wassers erheben sich die Türme einer Stadt . . . hinter ihr, am Waldestrand, leuchten helle Häuser.

Es ist so viel Lebensfreude in der Landschaft. Viele Menschen können sie genießen, sie nicht mehr. Es ist hohl in ihr. Jahre sind gekommen und gegangen, da hat sie nicht darüber nachgedacht, daß es anders sein könnte. Am sich her hat sie so viel Elend gesehen und Traurigkeit, das Ringen, das Kämpfen, die Selbsttäuschung, alles nur bezahlt mit ein wenig Beifall von gleichgültigen Menschen. Und wie sie so dastand am Abhang, gegenüber dem Eiland, das wie ein grüner großer Busch auf dem Wasser zu schwimmen scheint, sieht sie die Zukunft vor sich. Mit ihrer robusten Gesundheit wird sie viele, viele Jahre vor sich haben, immer das Gleiche: den Leuten Späße vormachen, bald als leisende Schwiegermutter, bald als derbe Köchin . . . die Galerie brüllt, und Parlett und Rang lächeln. Bald wird einmal ein Direktor anständig sein, bald ruppig, wie sie das ja nun kennt; der Agent weiß sie von einem an den andern. Einmal trifft sie nette Kollegen, einmal wieder unangenehme. Schicksale werden erzählt, die so viel Ähnlichkeit miteinander haben. Bekannte Genies sind sie alle, nur darum nicht hoch gekommen, weil es Intriguen, Unglücksfälle und Krankheit im Leben giebt. Von der Traurigkeit des Handwerkes bei Talentlosigkeit redet keiner. Und sie, sie war ja auch nicht mit solch starkem Talent begabt, daß sie sich durchzuringen vermocht. Die Lebensart: „Glück gehört dazu,“ und: „Ich fühle

nich mehr Künstlerin als die und die“ — ach, die ist ihr auch nicht mehr mündgerecht. Und sie denkt an den Tag, als sie, siebzehnjährig, einen Pfarrrer als Bewerber um ihre Hand abwies. Vielleicht hätte sie doch mehr Talent für ein stilles Pfarrhaus gehabt . . . vielleicht doch!

Ihr Kopf schmerzt, ihre Augen brennen. Es faßt sie solch ein Ekel vor ihrem Leben, solch ein Ekel! Ja, wenn ihr Aline nicht entgegengetreten wäre und sie nicht an die Kindheit hätte denken müssen . . .

Am Abend, wo keine Vorstellung ist, find sie im Theater zur Probe versammelt und warten auf das Erscheinen der Benefiziantin des folgenden Tages. Sie ist sonst immer pünktlich. Da kommt ein Hote aus dem kleinen Badeort an der See mit einem Brief.

Der Direktor greift nach einer Stuhllehne, todesblaß, als er ihn gelesen hat, und reicht ihn dem Darsteller der Väterrollen.

„Lieber Direktor und liebe Kollegen, ich komme nicht zur Probe, ich bin aus der Vorstellung fortgegangen, die man Lebenskomödie heißt. Leb wohl!“

Gertrud Anda.“

Nach drei Tagen hat die See sie unter den grünen Bäumen der kleinen Insel an den Strand getragen. Am folgenden wird sie begraben. Nur die Mitglieder umstehen die offene Gruft; man schluchzt viel. Als der mit Blumen geschmückte Sarg langsam versinkt, steht ein zufällig vorübergehender Herr still, nimmt den Hut ab und senkt das Haupt. Brinzow, der Zettelträger, kennt ihn, es ist der Baron von Dalchow . . . aber er weiß nicht, daß es den vornehmen Herrn aus dem Palais an der Alleestraße hertrieb, der einstigen kleinen Gertrud Anda, deren Schicksal er in der Zeitung las, nun die letzte Ehre zu erweisen. Wenn auch nicht offiziell . . . das konnte man nicht, sonst hätte er seiner Frau sagen müssen, daß er sie gekannt und daß sie vor ihnen beiden stand in dem Kofolozimmer. Und wozu hätte er seine liebe, gute Frau mit alten Geschichten aufregen und beunruhigen sollen?

Einmütiglich, die prächtigen Eigenschaft Gertrud Andas besprechend, geben die Kollegen und Kolleginnen über den Marktplatz ihren verschiedenen Wohnungen zu.

Sie sind alle überzeugt, daß jener, die nun ausgespielt, gewiß noch eine glänzende Karriere, sicher an einem königlichen Theater, bevorgestanden haben würde.

Wie kürzlich, als Gertrud ihnen zuhörte, singen die Kinder ihr Lieb:

„Fräulein, du sollst tanzen
In dem bunten Kransen,
Fräulein, du sollst stille stehen . . .“

Altwiener Frühlingsboten.

(Zu dem Bilde Seite 108/109.)

Ach, Alt Wien — was wissen wir mehr davon? Sie sind längst zum ewigen Schlaf eingegangen, die behägigen alten Herren mit „Stöffer“ und „Pfeife“, die uns noch von dem Zauber des Lebens in Alt Wien erzählen konnten. Wie eng und finster es war in der von Kasteien eingeschnürten Altstadt, unter den himmelhohen Häusern, in den schmalen Gassen, und wie doch kein Wiener hinaus wollte aus dem traulichen Gerümpel, das freilich so schön untermischt war mit unvergänglichen Werken edelster Baukunst. Was von den alten Stadtteilen erhalten geblieben ist, redet ja heute noch zu dem neuen Geschlechte in einer wunderbaren liebenswürdigen Sprache von dem Reiz der Vergangenheit, dem schwer nachzuspürnden Behagen, das den Altwienern das Dasein versüßte. Die Patrizierhäuser, Paläste, Kirchen und Denkmäler nuten uns Kinder einer nüchternen Zeit an wie Verleinerungen des Wesens unsrer Vorfahren. Sie haben ein Gesicht für uns und eine Seele, die still von den dahingegangenen Geschlechtern redet. Besonders wenn der göttliche Frühling seinen Einzug hält und aus allen Türmen und Giebeln, aus jedem Schnörkel und Maßwerk lacht, dann will es uns bedünken, daß die Jünger der unbändigen und doch so harmlosen Lebenslust unsrer Urväter gern berichten möchten, um wie viel ursprünglicher, einfacher und heiterer damals in dem kleinen Wien gelebt wurde als heute in der Millionenstadt.

Gerade weil die Stadt so eng und düster war, zog es die guten alten Wiener nach der langen Winterszeit beim ersten Frühlingsglanze schon mächtig hinaus „auf das Land“. Das war damals dort, wo gegenwärtig vierstöckige Zinshäuser in unübersehbaren Straßenknoten stehen, seitdem die sogenannten Vororte zu Wien geschlagen worden sind. Zu Fuß oder im „Reisewagen“, einem Gefährt, zu schlecht, um heute Kälber damit zu fahren, zogen sie hinaus nach Lehenfeld, Ottakring, Hernals, Weinhaus, Währing, Tödling, jeht sämtlich Bezirke von Wien mit großstädtischem Aussehen. Zu jener Zeit aber leuchtete auf den Nebenbügeln dieser Vororte das erste zarte Grün. Die Heurigenärten, wo der schneidige junge Wein von den Weinbauern selbst ausgeschenkt wurde, durchzog vom nahen Wiener Walde her die köstlichste reine Luft, und die liebliche Landschaft schwamm in dem leuchten weißen Lichte des Vorfrühlings.

Da kamen sie nun an, die Altwiener Familien, mit Kind und Kegel, um den Frühling zu begrüßen. Der „Gerebelle“ (Weißwein, aus den abgelassen Beeren gepreßt) funkelte in den Gläsern und branten bald auf den gesunden, vollen Wangen der bildhübschen Wienerinnen. Keine Frage: „Was

giebt's zu essen?“ Denn es war selbstverständlich, daß um diese Zeit nur ein Gericht bestellt wurde: das Bachhendel mit Salat. Es ist ja heute noch ein Nationalgericht, doch zu jener Zeit war es förmlich ein Programm. Ein Frühling ohne Landpartie mit Bachhühnern wäre schlechterdings undenkbar gewesen. Dabei ging es ohne „Frozelei“, ohne Spottreden auf Wirt oder Kellnerin, wohl selten ab. Waren die Bachhühner recht zart und fein, dann bekam die servierende Kellnerin sicher zu hören: „Was, das sollen Bachhend'l sein? Die sein ja mit Vogelkaim g'fangt worden oder in einer Meisentruf'n.“

„Aber ich bitt' Euer Gnaden,“ verwahrt sich der dienstbare Ge: „bester sein i' halt nicht anders: ein heuriges Hend'l kann ja nicht größer sein.“

„Was d' nit sagst, Schnedrl, soll'n die Bachhendrl vielleicht schon im Dreißigjährigen Krieg ausgebrütet worden sein? Das wissen wir ohnehin, daß sie nicht so groß sein können wie Lammgeier. Aber Bachstelen haben wir nicht bestellt, sondern Bachhendeln, verstanden! Das nächste Mal werdet ihr uns vielleicht gar die Vogelgerippe vom Naturalienkabinett aus dem Schmalz herausbadern, ihr Schwindler!“

Oder wenn die Bachhühner schon etwas statlicher ausfähen:

„Maria und Joseph! Das Madel bringt uns die Donaufürsch' alser gebadener daher! O je, so ausgewachsene Viecher mit lange Haxen können ja nicht müß' sein, da kann man ja gerade so gut in ein Paar Wasserstiefeln hinein schneiden.“

„Aber, Euer Gnaden, sie verfliegen auf der Jung', wenn i' auch schon ein bißel stark sein.“

„Wir brauchen aber keine starken Bachhendeln! Ein Bachhendel, was so stark is, soll ein Akrobat werden, nicht ein Frühlingsbote. Wenn das so fortgeht, so ist ja keine alte Pruthenn' mehr sicher davor, daß sie nicht als Bachhend'l aus dem Schmalz herausgebadet wird. Aber was soll man machen? Hunger haben wir — so geben Sie i' schon her, die Angetüme. Wir lassen der Wirtin nur sagen, sie soll das nächste Mal solche Schnitzvögel lieber anstopfen lassen. Schon gut, Sie können ja nig dafür, Schackel, stellen Sie i' nur her und bringen S' noch einen Liter vom selbigen!“

Ob groß, ob klein, die Frühlingsboten waren rasch vom Schanplatz verschwunden und hinterließen wahrlich keine schlechte Stimmung. Allerlei übermütige Spiele verkürzten dann die Zeit bis zur „Zause“, nach der sich die Gesellschaft endlich zum Aufbruch entschloß, um vor Einbruch der Nacht die Thore Wiens zu erreichen.

Das war in Alt Wien eine schöne, genussreiche Landpartie, von der noch lange gesprochen wurde.

*) Gylinderhut mit gerader Kruppe.

e. p.



Aus dem Hamburger Hafenleben.

Eine Skizze von unsrer Handelsmarine. Von H. Oskar Klausmann.

(Aufnahmen von J. Hamann in Hamburg.)

Der Brasilienfahrer „Deutschland“, beheimatet in Lübeck, ist in Hamburg eingelaufen und hat im Sandthorhafen festgemacht. Hunderte von Dampfern liegen hier zu beiden Seiten der mächtigen Quais nebeneinander; die breite Gasse zwischen ihnen ist ununterbrochen belebt von Booten, kleinen Dampfern, zum Teil mit Schleppzügen hinter sich, von Schuten, das heißt jenen flachen, prahmartigen Fahrzeugen, die zum „Leichtern“, dem Entladen der Schiffe, verwendet werden.

benachbarten Rehrwieder-Fleet zu bringen, wo ebenso wie im Brooks-Fleet die kolossalen Freihafenlager Speicher sich befinden, die speziell für die Aufnahme von Kaffee bestimmt sind und die auch die Comptoire der Kaffee-Engroshändler enthalten. Auch in diesen Fleets herrscht ein ununterbrochenes Gedränge von Schuten und sonstigen Flußschiffen, die die Elbe heruntergekommen sind oder in den großen Speichern Ladungen aufnehmen, um damit den Wasserweg nach dem Binnenlande einzuschlagen



fliegende Hafenwirtschaft.

Kaum hat die „Deutschland“ ihren Platz eingenommen, der ihr von der Hafensinspektion zugewiesen ist, und kaum ist der Kapitän an Land gewesen, so umgiebt auch schon eine Anzahl von Schuten das Schiff, und die Hilfsmaschinen, die auf dem Deck aufgestellt sind und die an den Masten befestigten, als Krane dienenden Ladebäume dirigieren, beginnen zu fanchen und zu arbeiten. Das Ausladen hat sofort begonnen. Der Dampfer hat seit ausnahmslos Kaffee von Brasilien gebracht, eine ebenso kostbare wie heisse Ladung, und man zögert nicht einen Augenblick, den wertvollen Inhalt des Schiffes fortzuschaffen, denn Zeit ist auch bei der Seeschifffahrt Geld. Die „Deutschland“ ist ein großer Dampfer, und man kann daher annehmen, daß jede Stunde Aufenthalt im Hafen die Reeder auf ungefähr 40 Mark durch Zinsverlust, Hafengebühren, Arbeitslöhne und so weiter zu fichen kommt. Es muß also mit möglicher Beschleunigung ausgeladen werden, und die Schuten drängen sich nun das Schiff, um die Säcke mit Kaffee nach dem

Das Ausladen der Waren vom Schiff bejorgen die Matrosen, aber es stehen Hilfskräfte zu ihrer Verfügung, die sogenannten Schauerleute, Arbeiter, die eine besonders große Geschicklichkeit im Transport und raschen Beiseitebringen schwerer Lasten besitzen.

Nehmen wir an, die „Deutschland“ habe bei ununterbrochener Arbeit Tag und Nacht ihre Ausladearbeiten vollendet. Es folgt dann nur eine kurze Pause, die von den Matrosen dazu verwendet wird, das Innere des Schiffes, die Laderäume, gründlich auszulüften und zu reinigen. Dierauf beginnt sofort wieder das Einladen, und die Zahl der Schauerleute wird jetzt noch vermehrt. Die Einladungsarbeiten leitet der „Stauer“, entweder ein Privatunternehmer, der gewöhnlich auch die Schauerleute zur Hand hat und mit ihnen zusammen das ganze Beladen des Schiffes übernimmt, oder ein angestellter Stauer einer großen Dampfergesellschaft, vielleicht auch ein angestellter Stauer des Verfrachters. Unter der Aufsicht eines der

Schiffs-offiziere, aber unter voller Verantwortlichkeit des Kapitäns, der indes unmöglich bei der Uebernahme der Ladung gegenwärtig sein kann, geht dieses „Einladen“ vor sich, und viele Lefer dürften erstaunen, wenn sie erfahren, daß es sich bei dieser aufseheinend so einfachen Manipulation um eine ganze Wissenschaft handelt, deren Erlernung so schwer ist, daß eigentlich nur Leute darin reüssieren, die ein angeborenes Talent dafür besitzen.

Die „Deutschland“ geht wieder nach Brasilien zurück, wird aber in Südamerika eine ganze Anzahl von Häfen — sechs bis acht — anlaufen, und für jeden derselben nimmt sie von Hamburg Waren mit. Diese Ladung, bestehend aus Kisten, Ballen, Fässern, aus losen Material, wie zum Beispiel Eisenbahnschienen oder Eisenstangen, aus Blöcken von Metall, muß im Schiffsraum so verstant werden, daß für jeden der sechs Häfen die Ladung, die dort abgesetzt werden soll, so zur Hand liegt, daß man nicht etwa erst die Ladung, die für die weiteren Häfen bestimmt ist, beiseiten muß, um zur Ladung des ersten Hafens zu gelangen. Die Ladung muß ferner so verteilt sein, daß durch die vier Luken, die das Schiff in seinem oberen Deck hat und von denen jede gewöhnlich 12—15 Quadratmeter groß

oder zu „raut“ werden, weil es sich sonst im Sturm trotz der Dampfmaschinen schwer dirigiert. Ferner ist Rücksicht darauf zu nehmen, daß die entzündlichen Ladungen, wie Teintloble, Baumwolle, Flach, Hanf, Seile, Kette, so gelagert werden, daß man im Falle einer Selbstentzündung gut zu ihnen herau kann. Weiter ist zu beachten, daß die Ladung nicht den Zugang zu den Pumpen unten im Schiffsjod verhindert, weil das Schiff verloren wäre, wenn es durch irgend einen Zufall viel Wasser machte und die Pumpen versagten, und man dann wegen der Ladung letzteren Nebelstand nicht beiseitigen könnte. Die Ladung soll Ventilation haben und doch nicht zu viel Luftzutritt, damit im Falle einer Selbstentzündung dem Feuer nicht zu viel Sauerstoff zugeführt werde. Die Kisten sollen so gestaut werden, daß Marke und Nummer nach oben kommen, Ballen auf die flache Seite, Marke und Nummer nach oben, Ballen an der Schiffsseite, jedoch auf die Kante, damit im Falle eines Beschadens nicht jedes Stück des Inhalts beschädigt werde. Fässer staut man „Bauch frei und Spund oben“. Den „freien Rand“ des Fasses erreicht man durch Krophölzer, die man zwischen die Fässer legt, und das Festliegen der Fässer erzielt man durch



Im Fleet bei den Kaffeeagerhäusern.

ist, gleichzeitig ausgeladen werden kann. Es muß also für jeden der sechs Häfen Gut unter jeder Luke verstant werden, damit auch im Anfunstshafen mit der größten Geschwindigkeit das Ausladen vor sich gehen kann. Im allgemeinen soll man die großen, schweren Güter nach unten und die leichteren obenauf stauen, schon aus dem Grunde, damit die schweren Güter, wenn sie oben liegen, nicht die leichteren, unten befindlichen zerdrücken. Das gilt aber nicht in allen Fällen. Zum Beispiel darf man Eisen oder Eisenbahnschienen nicht unmittelbar auf dem Boden des Schiffes stauen, denn der Schwerpunkt würde dann zu niedrig liegen und das Schiff im ersten Sturm so „unhandig“ werden, daß es wahscheinlich Stengen und Masten verlöre. So müssen wahre Kunstbanten von sich krenzenden Wagen von Schienen errichtet werden, und diese sich krenzenden Eisenbahnschienen unter den verschiedenen Luken müssen wieder so verbolzt, verkeilt und abgepreist werden, daß sie bei der schweren Bewegung des Schiffes in unruhiger See nicht durcheinander rutschen und, indem sie etwa nach einer Seite des Schiffes hinüberfallen, dieses vielleicht zum Kentern bringen. Aber trotzdem muß dafür gesorgt werden, daß das Schiff nicht zu „tiefelastig“ wird, weil es sonst bei schwerem Wetter zu viel See übernimmt, und es darf auch nicht zu „steijr“



Hinlandbringen der zum Abbäumen gebrauchten Spieren.

Staukeile. Dabei muß wieder darauf Rücksicht genommen werden, daß die Fässer mit Flüssigkeiten nicht über andern Waren liegen, damit letztere nicht durch ein Lecken des Fasses durchnäßt und beschädigt werden. Es muß eudlich darauf geachtet werden, daß sogenannte „ängstliche“ Güter, wie Thee, Kaffee, Mehl, nicht in die Nähe von scharf riechenden oder ausdünstenden Gütern kommen, da sie den Geruch anziehen und dadurch eventuell wertlos werden können.

Mit diesen Andeutungen haben wir wohl klar gemacht, was es heißt, richtig und unter Wahrnehmung jeder Vorschrift die Ladung im Schiffe so zu verstauen, daß dem Kapitän weder von seiten des Reeders noch von seiten der Empfänger oder gar von seiten des Seemanns, vor dem er sich eventuell bei der Beschädigung des Schiffes zu verantworten hätte, irgend ein Vorwurf gemacht werden kann. Stündlich muß in das Loggbuch des Schiffes eingetragen werden, welche Art Ladung eingenommen, wie sie verstaут wurde, was zur Sicherung dieser Ladung selbst oder der andern Güter geschah. Rastiert etwas, so verlangt der Empfänger der Waren von dem Besitzer des Schiffes

Erfaz, und der Besitzer hält sich an den Kapitän; und widerfährt dem Schiffe irgend ein Unglück, so halten sich Reeder und Seebehörde ebenfalls an den Kapitän und machen ihn für alles verantwortlich.

Wie viele Illusionen sind nicht schon bei jungen Seelenten zerflört worden, die als begeisterte Verehrer der See hinausgingen, um ihren Lebensberuf bei der Handelsmarine zu finden, wenn sie entdeckten, welche Verpflichtungen der Kapitän und indirekt die Offiziere eines Schiffes allein

durch die Ladung übernehmen. Wie viel Hunderte von begeisterten Seelenten sind dieser Beschäftigung, die eigentlich die eines Speditours oder eines Kollwagenkutschers ist, so überdrüssig geworden, daß sie den Beruf an den Nagel hingen und sich eine andre Beschäftigung an Land suchten. Der Kapitän dankt Gott, wenn er nach Ablieferung der eingenommenen Ladung nur mit einem bestimmten Quantum Ärger und Schadenerfaz davonkommt. Durch Unehrlichkeit der Leute, die beim Ein- und Ausladen beschäftigt sind, durch ein kleines Versehen des Stauers kann das größte Unheil entstehen, und wenn die sogenannten „Taschenmänner“, welche die in das Schiff durch die Pufen herein-



Kohleneinnahme, direkt von Eisenbahnwagen.

gekommenen Waren zählen, nicht aufpassen oder nicht ehrlich sind, dann entsteht großer Schaden, den wieder der Kapitän zu tragen hat. Von diesen Taillenmännern stellt gewöhnlich einen der Kapitän, den andern der Stauer, und diese beiden Vente haben den Auftrag, jedes Kollo zu notieren, das von oben durch die Pufen kommt; denn in dem Augenblick, wo es sich im Schiffsraum befindet, hat der Kapitän die Verantwortung für das übernommene Gut.

Sehr bewundernswert ist die Geschicklichkeit der Schauerleute, die unter Aufsicht des Stauers das durch die Pufen in das Schiffsinnere kommende Gut beiseite bringen. Sie machen dies mit einer Geschwindigkeit, die fast an Zauberei grenzt, und wenn man sie gut beaufsichtigt, gehen sie auch mit dem Gut auf



Schauerleute beim Frühschicht.

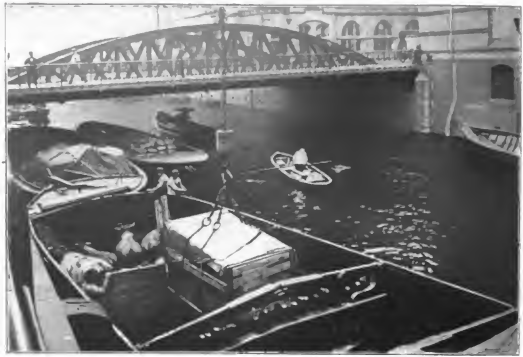
das sorgfältigste um, und trotz alles Kautens, Schiebens, Rollens und Werfens bleiben Verpackung und Gut unbeschädigt. Man kann diesen Spezialisten des Verladeus daher auch wohl die Frühstückspause gönnen, die sie auf einem unserer Bilder auf Deck abhalten. Speisen und Getränke zu diesem Frühstück hat ihnen einer der fliegenden Marketender geliefert, der mit Pferd und Wagen auf den Quais und in den Straßen in der Nähe der kolossalen Hafenanlagen herumfährt und auch mit einem kleinen Boot versehen ist, um die bestellten Speisen und Getränke für die Matrosen und Schauerleute an Bord des Schiffes zu bringen, von dem ausman ihn aufruft.

Nachdem die Schuten mit der neuen Ladung ihren Zuhalt an das Schiffsinnere abgegeben haben,



Schleppen eines sechzehn Oxydampfers.

Kommen noch einige Kühe aus dem Binnenlande, die lebendes Vieh enthalten, das ebenfalls nach Südamerika geht. Es kommt viel Vieh von Südamerika nach Deutschland und England, aber zur Aufzucht des Viehs in den südamerikanischen Herden, zur Erzielung besonderer Zuchtresultate schafft man auch lebendes Vieh, besonders sehr viele Schafe und Kühe, nach Amerika hinüber. Dieses Einladen des Viehs erfordert wieder besondere Vorbereitungen. Die Tiere werden aus dem Binnenland in einem gepolsterten Kasten an Bord des Schiffes gebracht und hier gewöhnlich in besonderen Verschlägen auf Deck untergebracht.



Verladen von Vieh.

Eine solche lebende Ladung ist für die Insassen des Schiffes, für Offiziere und Mannschaften, schon wegen der üblen Gerüche unangenehm, und die müssen sich unterwegs in Stallknechte verwandeln, um das Vieh zu tränken und zu füttern, sowie die Viehstände zu reinigen. Kommt Sturm, dann leidet das Vieh schwer; es wird hin und her geschleudert, mag tagelang nicht fressen und sanfen, und der Kapitän muß befürchten, daß kostbare Stücke eingehen und ihm die Schuld daran aufgebürdet wird.

Nach fünfägiger Thätigkeit des Ausladens und Einladens ist die „Deutschland“ wieder so weit, daß sie daran denken kann, in See zu gehen. Der Dampfer nimmt jetzt Kohlen über, und zwar kommen erst Schuten von rechts und links an das Schiff heran, von denen aus mit möglichster Geschwindigkeit die Kohlen in die Bunker geschafft werden. Da aber der Kapitän außerdem einige Waggon Kohle gekauft hat, die soeben mit der Eisenbahn angekommen sind und am Quai stehen, läßt er sein Schiff nach dem Quai „verholen“ und läßt hier aus den Eisenbahnwagen direkt die Kohlen in das Schiff. Man ist im großen Publikum gewöhnt, gleich an ganze Eisenbahnzüge von Kohlenwagen zu denken, wenn man von der Kohlenübernahme eines modernen Dampfers hört. Das gilt indes nur von den „Windhunden des Ozeans“, den Schnelldampfern, die mit höchstem Vorrus ausgestattet sind und eine Ehre darin setzen, die Ueberfahrt nach Amerika um eine oder zwei Stunden früher zu machen als die Schiffe anderer Linien. Die „Deutschland“ ist ein großer Dampfer, nimmt aber trotzdem für die Fahrt nach Brasilien nur



Kohlenanbringen vermittelt Schuten.

ein Drittel der Kohlen mit, die einer der allergrößten modernen Schnell dampfer schon für die Überfahrt nach Nordamerika braucht.

Nach der Kohlenübernahme erfolgt eine allgemeine Reinigung des Schiffes, die aber nur noch die Matrosen allein besorgen. Der Stauer mit den Schauerleuten ist abgelohnt, der „blaue Peter“ flattert am Vornast, und dieser kleine blaue Wimpel bedeutet in der internationalen Seemannssprache, daß die „Deutschland“ bereit ist, den Hafen zu verlassen. Etwa Hunderte haben sich schnelligst an Bord zu begeben. Die Lieferanten, welche Waren geliefert haben und ihr Geld haben wollen, oder welche noch Waren liefern müssen, verfügen sich ebenfalls schnelligst an Bord. Wer noch

und Ansladens im Schiffe besorgt wurden. Noch einmal mußte er seine Mannschaften, und dann ist auch schon der kleine Schlepper da, der sich vor den Dampfer legt, um ihn aus dem Hafen, aus der Elbe heraus bis ins Meer zu schleppen. Auf einem unserer Bilder sehen wir die „Deutschland“, geschleppt von dem kleinen Memoraner „Stade“, den Hafen verlassen. Die „Deutschland“ ist nämlich, wie alle modernen Schiffe, so gebaut, daß sie möglichst viel Ladung aufnehmen kann; denn je mehr sie verfrachtet, desto mehr verdienen die Reederei. Das Schiff hat deshalb einen flachen Boden mit sehr geringem Kiel und kann daher nur steuern, wenn es in voller Fahrt ist. Die Elbe von Hamburg nach Ruxhaven bietet aber durch

irgend etwas auf dem Schiffe will, strebt ihm zu, denn jeden Augenblick kann es hinausgehen. Nur noch eine schmale Laufplanke verbindet das Schiff mit dem Quai. Die Matrosen bringen die Bäume und Spieren an Land, die sie für die Lastlaufbrücken und zum Abstreifen des Schiffes vom Quai verwendet haben und die Eigentum der Hafeninspektion sind. Der Kapitän trägt die Quittung über die bezahlten Hafengebühren in der Tasche; seine Papiere sind sämtlich in Ordnung; er hat das Schiff noch einmal in allen Teilen inspiziert, um sich zu überzeugen, daß die kleinen Reparaturen, die notwendig waren, während der Zeit des Einladens

die vielen Inseln, durch die Untiefen, durch die entgegenkommenden großen und kleinen Schiffe so viele Hindernisse, daß ein großes Schiff nur mit halber Kraft fahren kann. Es muß daher der kleine Dampfer sich vorspannen und den Vertebratsen bis hinaus zum Feuer schiffe schleppen, wo die „Deutschland“ die Trossen löswirft, die sie mit dem Schlepper verbunden, und ihre Maschinen „anspringen“ läßt. Nun gilt es, in möglichst schnelliger Fahrt den Ocean zu durchkreuzen, die brasilianischen Häfen anzulaufen, dort an- und einzuladen und wieder zurückzufahren über den Ocean nach dem europäischen Hafen, für den die Ladung bestimmt ist.



Fritz Reuter; Kinderkopf

Neues von Fritz Reuter.

Fritz Reuters Zeichenlust trat schon auf dem Gymnasium hervor; erstlich beschäftigte ihn der Plan, von der Gelehrten- zur Kunstschule überzugehen, aber der Vater trat dieser Absicht entgegen. Außerdem scheint Fritz die „schwarze Kunst“ in aller Zille fortgesetzt zu haben, und als „Jüngerer“ Mosen- hofen übte er sich noch als Schüler des Porzellanmalers Schürmer. In den sieben Jahren der Festungszeit half ihm die Kunst über schwere, qualvolle und öde Stunden hinweg. In der „Festungszeit“ werden auch diese Malverirnde von Fritz Reuters sonni- gem Humor recht heiter beleuchtet. Die trübe Zelle wurde zur Kunstwerkstatt, in der die Kameraden als Modelle erscheinen durften, und sie waren das „Sihen“ gewöhnt! Der Glanzpunkt seines Schaffens in Magdeburg wurde das Porträt des Plazmajors

Hauptmann Singer, eine Arbeit, von der Reuter sehr lustig erzählt. In seinem Leidwesen hatte der Plazmajor keine Augenbrauen: „Un id Unglücks- norm habb dat an de Mob“, mit de Augenbrauen antau fangen. Wat nu? Sies smerte id taufrist en por Augenbrauen hen un let de Näs, solang oder so fort as sei juht was, doranner dal bammeln. Newer wat nu? Sei habb keine Augenbrauen, nu id keinen Anfang, nu sin Näs! was för en Maler of man so so. Id habb mi de Sal vermeten; newer id was ganz ut de Nisht: anfangen müßt id, un mit wat Horig's müßt id anfangen... id fung also mit den Suurdbort an.“ Tollig ist es zu lesen, wie Reuter in seinem „Privatatelier“ den gemalten Kragen mit Fuchswasser feuchte und es am andern Morgen erleben mußte, daß tausend

fliegen dabei waren, den süßen Krügen zu verzehren und lauter schwarze Punkte in die schönsten Glanzlichter setzten.

Ausgeht dieser drastischen Erzählung aus der „Festungstid“ wird man das von Reuter gemalte Bild eines alten Militärs, das wir hier zum erstenmal veröffentlichen, mit doppeltem Interesse betrachten. Es ist zwar leider nicht der Platzmajor aus Magdeburg, dessen Porträt kaum noch erhalten sein dürfte, aber doch auch ein Platzmajor aus der Festungszeit. Links unter dem Brustbilde steht von des Dichters Hand geschrieben „F. Reuter“, und rechts „Grandenz 1838“. Der alte Offizier, den das Bild darstellt, ein Veteran der Freiheitskriege, war Friedrich Wilhelm Baumüller, der 1833 zum Platzmajor in Grandenz und im Jahre darauf zum Kapitän ernannt wurde; 1842 kam er ins Invalidenhans nach Berlin und starb dort 1845 im Alter von 71 Jahren. Nur mit Widerstreben hatte er sich von dem Festungsgefangenen absondern lassen, er that es schließlich seiner Frau zuliebe. Das Bild ist trotz des ihm anhaftenden Dilettantismus nicht ohne Sinn für das Charakteristische gemalt; mit Sorgfalt sind Epaulettes und Orden behandelt.

Der Dichter hat auch später Zeichnen und Malen noch lange fortgesetzt. In Treptow, als er sich mit Schulmeistern abgeben mußte, half ihm das Porträtieren über materielle Sorgen hinweg. Mancher biedere Bürgersmann, manche ehrsame Bürgersfrau wurde da von seinem Pastellstift verewigt; die Nachkommen hüten diese Bilder jetzt als merkwürdige Kleinodien. Eine Spezialität seiner Kunst waren Stinckerköpfe, die ihm besonders leicht und trefflicher von der Hand gingen. Eine hübsche Probe dieser Art bieten wir unsern Lesern. Der Kopf blieb unvollendet, weil das Kind starb; Reuter hat dann nach der Leiche zwei Silhouetten mit Pastell an den Rand gezeichnet. Gerade in diesen Umrissen, die etwas von der friedlichen Stimmung des Todes wiedergeben, ist eine sichere, fast künstlerisch arbeitende Hand erkennbar.

Der Ruhm unsers Dichters ist weit über die Länder und Meere gedungen. In Nordamerika ist Fritz Reuter gewissermaßen die Parole, unter der sich die plattdeutschen Elemente sammeln. Staudbilder sind



Fritz Reuter. Porträt des Platzmajors von Grandenz.

ihn dort errichtet, mehr als in der Heimat, und die plattdeutschen Vereine jenseits des Ozeans zählen nach vielen Hunderten. In New York wurde vor 25 Jahren der Plattdeutsche Volksverein begründet, der weit über 100 Vereine und mehr als 10 000 Mitglieder umfaßt. Alljährlich wird dort ein plattdeutsches Volksfest veranstaltet; 1894 wurde für die stattliche Summe von 425 000 Mark ein eigener Festpark eingekauft. Hier erhebt sich jetzt das Reuter-Altenheim, das mit einem Aufwand von 145 000 Mark erbaut ist und zunächst etwa 70 Personen einen beschaulichen Lebensabend bieten soll. Es ist ein ganz monumentales Bauwerk mit großen Fensterachsen, das in seiner Architektur beschriebene Anklänge an das Bonore aufweist. Das Haus, auf dessen Zinne das amerikanische Sternbanner weht, hat eine Breite von etwa 40 und eine Tiefe von rund 15 Metern. Vorgelagert ist eine dorische Säulenhalle, die einen Balkon trägt, und ringsum zieht sich eine Terrasse mit Balustrade. Das Haus enthält ein Erdgeschloß, ein erstes Stockwerk und ein Mansardengeschloß.

Dr. R. Kömer.



Das Fritz Reuter-Altenheim in New York.

Das Wohnhaus des Präsidenten Krüger in Hilversum.

Seit einigen Wochen weilt Präsident Krüger zur vollen Kräftigung seiner Gesundheit in der als Luftkurort gekannten Stadt Hilversum, südöstlich von Amsterdam, und zwar dient ihm die idyllisch gelegene Villa Casa cara als Aufenthalt. „Dom Paul“ hat sich von seiner jüngsten Erkrankung vorzüglich erholt, und man bemerkt an ihm nicht die geringste Spur des überstandenen Leidens. Wie aus den Tageszeitungen bekannt, empfing er in der genannten Villa die Herausgeber des von uns in Nr. 28 ausführlich besprochenen Burenbuches „Siegen oder Sterben“ und sprach dabei jene martigen Worte, die gegen die von englischer Seite verbreiteten Nachrichten, als sei die Beendigung

des Krieges nur noch eine Frage von kurzer Zeit, energischen Einspruch erhoben. Die imponierende Persönlichkeit des Präsidenten schildert uns ein Teilnehmer der Audienz folgendermaßen: Die Frische der kolossalen, ungebeugten Gestalt, der man die 75 Jahre nicht ansieht, die energischen Züge, das mächtige, die Stärke des Willens bezeugende Haupt, das schlichte Wesen und das unerschütterliche Gottvertrauen dieses großen, so schwer geprüften Mannes machen einen tiefen Eindruck, und man begreift die Macht, die er über seine Volksgenossen ausübt; man versteht, wie er sie, sogar abweisend, noch beherrscht und die Seele des patriotischen Widerstandes ist.



1) Hof, Anteil des Präsidenten Krüger. — 2) Vorhof, Wohnort des Präsidenten Krüger.

Casa cara in Hilversum, gegenwärtiger Aufenthalt des Präsidenten Krüger.

Pfingsten.

Es ist ein tiefes Wesen
Gekommen über Berg und Thal,
In voller Glorie stehen
Die Bäume allzumal.
Von Lieb' und Luft verkläret,
Bestell auch du dein' Sach':
Was je dein Herz begehret,
Der Geist der Pfingsten ruft es mach!

Nun ist dein Herz im Lauschen
Wohf Blatt und Blum' gefüllt.
Du hörst im Wehn und Rauschen
Die Sprachen aller Welt.
Es blüht ein Glanz im Laube
Gleich Klammern auf und ab,
Und eine weiße Taube
Steigt selig aus den Höhn herab.

O komm, du Geist der Pfingsten,
Bereit die Herzen sein.
Die höchsten und geringsten
Soll'n deine Wohnung sein.
Loh' klingen und erschallen
Von Liedern Hans um Haus
Und gib auch heut uns allen
Die Schalen ew'ger Güte aus!

Faul wartet.



Phot. Otto Rempp,
Wilmersdorf-Berlin.

Ehrengabe der deutschen
Aussteller
für den Reichskommissar
Dr. Richter.

Die Ehrengabe der Aussteller Deutschlands für den Reichskommissar Dr. Richter.

Der glänzende Erfolg Deutschlands auf der Pariser Weltausstellung war mit in erster Reihe dem Reichskommissar Dr. Richter und seiner zielbewußten, kraftvollen Organisation und Leitung zu danken. Dieser Anerkennung haben die Aussteller in kunstvoller Form Ausdruck gegeben. Die dem Reichskommissar gestiftete Ehrengabe ist ein eigenartiges Werk des Baumeisters Alfred Grenander; Professor Arthur Kampf hat sie mit einem farbenprächtigen Bilde, Otto Rohloff mit fein ziselierten Bronzearbeiten geschmückt. Das Ganze ist ein Adressen-schrank in modern stilisierten Formen ohne alle überflüssigen Profile; das Material ist altes Poliersanderholz, dem das Metall und das Bild einen feststehenden, sorgsam abgestimmten Farbenreiz verleihen. Die Türen tragen schöne Bronzefüllungen mit den Medaillonköpfen Deutschlands und Frankreichs; die Innenseiten zeigen die Adresse. Das schwungvoll komponierte Felsgemälde von Arthur

Kampf bietet sich beim Öffnen der Türen dar: der Reichsherold geleitet die anmütige Franzen-gestalt, welche Frankreich verkörpert, an die Stufen einer Estrade, auf der unter wallendem Banner die Vertreter von Kunst, Industrie und Handel versammelt sind; mit geminnendem Lächeln reicht der weibliche Genius den deutschen Männern einen goldenen Vorberzweig dar. Der obere Aufsatz enthält das Medaillonbild des Kaisers. Zur Seite stehen zwei eingelegte Aufschriften:

„Nos beaux jours arriveront donc comme ceux
des autres, Frédéric II.“

„Ein glückliches Genie vermag viel über sein
Volk. Lessing.“

Auf unteren Rande des Schrankes liest man:
„Weltausstellung Paris 1900.“

Die Ehrengabe ist in ihrer Art ein Meisterstück: sie führt dem geachteten Reichskommissar dauernd eine hübsche Probe deutscher Kunstfertigkeit vor Augen.



Rembrandt
Mann mit Stab.
(Gemälde im Musée du Louvre in Paris)



Münchener Kaffeehäuser.

Von Benno Rauchenegger.

Keine Einrichtung im öffentlichen Leben Münchens hat sich einen hervorragenderen Platz im Tagesprogramm erobert als das Kaffeehaus. Gewiß nur ein kleiner Teil der Bevölkerung zieht es vor, den zur Verdauung so beliebten Nachmittags-Mokka zu Hause einzunehmen, die verheiratetsten Männer eilen gleich nach Tisch oder nach dem Schlummer-Viertelstündchen fort, um noch eine Stunde oder mehr im Kaffeehause zu verbringen. Der aromatische Trank des Stens ist es nicht allein, der hierzu Veranlassung giebt; das Kaffeehaus bietet bekanntlich eine Menge von andern Genüssen, die den meisten zur süßen Gewohnheit geworden sind. Man hat vor allem Gelegenheit, eine Masse von Zeitungen und Zeitschriften zu lesen; man kann im Kreise von Bekannten ein halbes Stündchen über Tagesereignisse plaudern, Meinungen austauschen und die Fehler der Stadtverwaltung, der Regierung oder der auf den Kriegsschauplätzen operierenden Feldherren korrigieren. Die einen machen sich Bewegung am Billardspiel, die andern ruhen, begählig ihre Zigarre schmauchend, vom Kampfe des Daseins aus und begnügen sich mit der Betrachtung des Bildes, das sich als Kaffeehaus-leben vor ihnen aufrollt. Sehr viele kommen nur, um ein Spiel zu machen; Schach, Dame, Kartenspiele aller Art. So führen die mannigfachsten Interessen ein Publikum der buntesten Art zusammen, alt und jung, begählig und dürrig, elegant und gewöhnlich — im großen Verkehr spielt das keine Rolle. Nach der Art ihrer Beschäftigung lassen sich die Besucher allerdings am besten klassifizieren. Die erste Stelle dürften, wie schon erwähnt, die Zeitungsleser einnehmen. Sie beschäftigen die dienenden Geister am meisten. „Piccolo, was is mit die neuen Fliegenden?“ Das ist doch eine Schlamperei, „precimal hab' ich's schon g'sagt, und ich sig' noch immer da und wart' wie ein Hans Marr. Das ist das schlechteste Kaffeehaus in ganz München, und ein jeder ist ein Esel, der sein Geld zu euch hereintragt!“ Er kommt aber morgen doch wieder. Der Zeitungsleser legt einem erwartungsvoll dahingehenden Meinungsäcker einige illustrierte Witzblätter vor. Da kommt er aber schön an. Der Herr schnappt förmlich nach dem unglücklichen Knaben und ruft ihm zornig zu: „Das könnt'st doch schon wissen, du Schwachkopf, daß ich einen solchen Schund nicht aufnehme!“ Der Piccolo, dem gerade diese Zeitungen die liebsten sind, nimmt seinen Schatz und schleppt ihn zu einem begähligsten alten Herrn, der offenbar gelangweilt in der Ecke sitzt, obschon vor ihm einige größere politische Tagesblätter liegen. „Ah, Schorsch, dös ist recht! Tu bist halt a g'scheiter Bua! Dös Olump da launzt wo anders hintragen; i will uiz wissen davon — i will was zum O'schaugen und loane fo saden Sprüch' net!“ Das es Zeitungshyänen giebt, die ihre Bente aus allen Winkeln zusammenkehren und sich ihren Raub sichern, indem sie sich auf einen Teil des selben setzen und einen andern mit den Ellbogen belegen, ist bekannt.

Tort im Schatten eines Mauervorsprungs sitzt einer, welcher sein Mittagsschläfchen macht. Die

sorgsame Gattin hat ihn nach dem Essen aus dem Hause getrieben: „Du weißt, daß der Arzt dir dringend aus Herz gelegt hat, nach Tisch nicht zu schlafen, sondern dir eine kleine Bewegung zu machen!“ Er hat sich eine kleine Bewegung bis zum Café gemacht und erlaubt sich hier, das Versäumte nachzuholen. Ein andrer geht ganz im Genuße seiner Regalia auf, die er in vollen Zügen genießt; er bläst mächtige Rauchwolken und kunstreiche Ringel in die Luft — das darf er zu Hause nicht, weil dies die schönen weißen Vorhänge nicht vertragen können!

Wie emsig die Herren an den Billards arbeiten! Auf dem ersten Billard produzieren sich förmliche Künstler, die Serien um Serien machen und mit Befriedigung wahrnehmen, daß sie die Aufmerksamkeit einer großen Anzahl Zuschauer zu sicheln vermögen. Neben ihnen versuchen sich ein paar „Stoppler“, Neulinge, die noch nicht einmal mit der Theorie des Carambolierens im klaren sind. Nach jedem Stoß betreiben sie die Ledertäppchen ihrer Billardstöße topfschüttelnd mit Kreide, weil diese Instrumente gar so mangelhaft funktionieren. Animerter geht es beim dritten Billard zu, an dem sich eine kleine Gruppe mit dem Kegelspiel vergnügt und gegenfeitig in fröhlicher Stimmung verurteilt. Ernster nehmen es die Schachspieler, die lange und stille brütend irgend einen Zug zur Reife bringen; das Brüten wirkt ansehend, sogar die Zuschauer thun bei dem Brütgeschäft mit, wodurch das Bild an Lebendigkeit durchaus nicht gewinnt.

Die Zahl der Kartenspieler ist in manchen Cafés zur Legion angewachsen. Sechsimbdehzig, Tertel, Etat, Schachopf, Tarot werden mit einem Eifer gespielt, der einer besseren Sache würdig wäre. Der unbeteiligte Zuschauer findet bald heraus, wo das harmlose Vergnügen aufhört und Verunsinnung und Leidenschaft regieren. Dort nistet auch die Schar der so wenig beliebten Kibize, die kostenlos die Aufregung des Spieles mitgenießen. Nur wenigen von ihnen ist es aber gestattet, den „Schnabel“ aufzumachen, weil dies von den Spielern meistens sehr verübelt und nicht selten empfindlich gerügt wird. Geheimnisvoll erscheint die Unterhaltung von separat sitzenden Personen oder Gruppen, die sich oft stundenlang hinauspiint. Mäler und Unterhändler wideln ihre Geschäfte ab, und mancher „Schuldbeladene“ Hans- und Grundbesitzer wird hier ohne sein Wissen verschachtet; manche bedeutende Immobilienverkäufe kommen in einem Kaffeehauswinkel zum Abschluß. Endlich erscheinen auch hier jene unlauberen Elemente auf der Bildfläche, die bei jeder Menschenansammlung nach Bente auspähen. Paletot-, Etoc- und Schirmmarder versuchen sich in ihrer Kunst, und nirgends gelingt es einem Zedpreller leichter, nach dem reichlichen Genuße der zu Gebot stehenden Erfrischungen unbemerkt zu verduften, als in dem Betriebe der Kaffeehausgäste. Das Café bietet aber auch manchem armen Teufel eine Zufluchtsstätte gegen Wind, Wetter und Kälte. Es ist ein Glück, daß man ihm nicht in den Magen hineinsehen kann, ansonst man entdecken würde, daß die Tasse Mokka mit

einem Brötchen ein richtiges Mittagessen vertreten muß.

Die akademische Jugend hat den Besuch der Cafés in ihr offizielles Programm aufgenommen. Die bunten Mägen an den Kleiderbahnen berechnen die Stellen, die irgend ein Corps für seine Angehörigen beschlagnahmt hat. Da wird nicht nur konversiert, geräucht und gelächelt, es gehen auch noch wichtigere Dinge vor. Es werden manche Bestimmungen getroffen, die Veranlassung dazu geben, daß ein paar Tage später einige Angehörige des Corps im Kaffeehause mit den bekannten schwarzen Mägen erscheinen, welche die Quittungen über empfangene Poch- und Tischnarten verhängen.

Lange waren die Kaffeehäuser die Tomäne der männlichen Besucher, und immer in Begleitung dieser fand auch die Vertreterinnen des schönen Geschlechts dortselbst erscheinen. In neuerer Zeit ist auch hier ein Wandel eingetreten. Zur späteren Nachmittagsstunde, wenn die häuslichen Geschäfte beendet sind oder der dringlichen Aufsicht weniger benötigen, dann erscheinen sie: die Frau Kommerzienrätin, die Frau Landgerichtsrätin, die Frau Oberamtsrätin, die Frau Amtsrichter, die Frau Assessor, die Frau Professor, die Frau Inspektor, die Frau Direktor, die Frau Verwalter, die Frau Registrar, die Frau Kalkulator, die Frau Kommissär, die Frau Revisor, die Frau Ober- und gewöhnliche Expeditor, die Frau Doktor, die Frau Adjunkt und dann die Frauen der „besseren“ Bürger ohne Titel, aber mit desto mehr Mittel. Das berühmte Kaffeetränchen ist fertig. Pünktlich erscheint jedes Mitglied, denn wehe der Abwesenden! Jetzt kommt Leben in die Bude; man merkt, daß eifrig gesprochen wird. Die Verhaltigkeit der weiblichen Konversation hat ja schon der römische Dichter gebildet: *Conveniunt Maria, Camilla, Sybilla — Loquantur et ab hoc et ab hac et ab illa!* Was hätte er erst gedichtet, wenn er an einem Donnerstagnachmittag um vier Uhr ins Café — sagen wir Franz Joseph — gekommen wäre! Wenn man aber behaupten wollte, die Frauen thäten nichts als „ratschen“, so würde man sich einer argen Verleumdung schuldig machen. Sie arbeiten dabei, wenigstens ein großer Teil von ihnen. Sie häkeln, sticken und stricken; manche haben einen eignen Kaffeehausstrumpf, der jahrelang herhält; sie machen es wahrscheinlich ähnlich wie Penelope und trennen dabei wieder auf, was sie öffentlich gefördert haben. Mit diesen von absolutem Mangel an besserer Einsicht zeugenden Bemerkungen soll aber nicht gesagt sein, daß die sogenannten Kaffeetränchen nicht ihre volle Berechtigung hätten. Das Recht der Versammlung soll auch unsern lebenswürdigen Lebensgefährtinnen nicht abgesprochen werden; die Männer leiden darunter nicht; denn einestheils wird über diese jedenfalls nur Gutes gesprochen, andererseits erwacht für viele Eheherren daraus der unschätzbare Vorteil, daß sie die ihnen durch die Entfernung der Gattin gewährleistete Freiheit ohne Störung voll genießen können.

In den Münchener Kaffeehäusern hat man zum größten Teil weibliche Bedienung. Es ist allerdings schon beinahe dervagen, wenn man von „Bedienung“ spricht, da es keine Kellnerinnen mehr giebt; an deren Stelle sind die Gewerbeschäftigten, das Servierfräulein oder die Kassiererin getreten, deren jede wieder eine Gehilfin, das Wassermädchen, beschließt. Schon in früher Morgenstunde begiebt sich das „Fräulein“ zum Friseur, der ein Kunstwerk auf

dem Haupte der Schönen aufbaut; wenn sie dann in das Reich ihrer Thätigkeit tritt, dann ist's um die Herzen der Gäste geschehen! Gern bildet sie die vertrackten Huldigungen der jungen Elegants, von denen natürlich Einjährige und Studenten am meisten bevorzugt werden; freundlich gestattet sie die Schmeicheleien des Mittelalters, und ungemein lebenswürdig weiß sie dem Altertum zu begegnen, wenn es seine vertriebenen Späthchen mit einem entprechenden Trinkseld genießbar macht. Trinkseld nimmt das Fräulein an; in dieser Beziehung ist seine Toleranz grenzenlos. Das Wassermädchen sucht Manier und Wesen ihrer unmittelbar Vorgelegten nachzuahmen; der Erfolg richtet sich nach ihrem Fleßeren. Ein ungebildeter Gast, der die Reize der Kaffeegöttin nicht anerkennt und mit dem Trinkseld nicht über das Maß des Allermindesten hinausgeht, darf auch seinen Anspruch auf Gegenliebe erheben; er wird lackgestellt und muß mit der Verlorung seiner Person nur zu oft warten, bis der Herr Doktor der hohen Sepha den neuesten Witz erzählt hat. Die Frauen von der Mannes heißen nämlich nicht mehr wie früher Theres, Katharina, Elise, Mathilde, Margarete, Crescen, und so weiter, sondern Ihesi, Tula, Ella, Tili, Meta, Centa, ob sie nun auf der Deide oder auf hoher Alp aufgezogen wurden. Wenn die Kundin ihren freien Tag hat und mit dem Herrn Doktor ausfliegt, dann giebt sie jeder gnädigen Frau in Bezug auf Toilette einige Doubles vor; man weiß in den Modemagazinen, daß man den Fräuleins nur haute nouveauté empfehlen darf.

In den sogenannten Wiener Cafés, die auch in München wie Pilze aus der Erde wachsen, trifft man fast nur männliche Bedienung, den Kellner, zu dem man noch Kellner sagen darf, ohne an der Behandlung durch ihn Schaden leiden zu müssen. Insbesondere ist der echt importierte Wiener Kellner höflich, zuvorkommend, dienstfertig und aufmerksam. Er nimmt dem eintretenden Gast leberziges und Gut ab, geleitet ihn mit einem: „Was angenehm?“ zu einem freien Platz, winkt dem Zeitungsjungen, daß er sofort Vektüre bringe, und im nächsten Augenblicke liegen einige Tagesblätter am Tisch — gleichviel, ob sie gerade zulegen oder nicht. Man trinkt in den Wiener Cafés entweder „Melansch“ oder einen „Schwoazn“ und befindet sich dabei unter steter Aufsicht und Obhut des Kellners. Als letztes Individuum der Bedienungsmannschaft figurirt der Piccolo. Sie sind ranh, die Vektrjahre des Knaben, der hinaufstrebt bis zu den Höhen eines Hoteldirectors oder gar Besitzers, denn solange die Fackel sich nicht zum Frack ausgewachsen hat, sind seine Haare und Ohren vogelfrei, und Prinzipal wie Ober- und Unterkellner behandeln diese Objekte als leicht faßliche Gegenstände, die der Gedankenübertragung sehr dienlich sein sollen. Deshalb trägt der Piccolo auch kurz geschnittenes Haupthaar — leider kann er seine Ohren nicht in gleicher Weise jucken. Aber es kommt eine Zeit, in der auch er seinen Piccolo dressieren wird, und dieser Gedanke neßt den hie und da aus Mitleid spendenden Finsterlin hebt ihn über die Troklosigkeit seiner Lage hinweg. Der Herr Prinzipal, der die Oberaufsicht führt, hat gewöhnlich nicht viel mehr zu thun, als von Tisch zu Tisch zu wandern und überall seinen huldvollen Gruß zu spenden. Lange hält es einer, bei dem das Geschäft einigermaßen gut geht, bei dieser anstrengenden Beschäftigung nicht aus; oft

schon im schönsten Mannesalter ist er genötigt, einen etwas ruhigeren Beruf, wie zum Beispiel den eines Rentiers, zu wählen, welches Beispiel aber andre Unternehmungslustige nicht abhält, die Gefahren der Kaffeesiederei auf sich zu nehmen.

Die Tasse für eine Tasse Kaffee ist schon vor vielen Jahren auf 25 Pfennig festgesetzt worden, obgleich man bei besonderer Gelegenheit auch eine Tasse zu 30 und 40 Pfennig haben kann. Der konservative Teil der Kaffeewirte ist beim Zwanzigpfennigspreise stehen geblieben, nachweisbar nicht zum eignen Nachteil. Es giebt aber auch Kaffee Lokale, in denen eine große Tasse um 15 und sogar um 10 Pfennig verabreicht wird; daß dabei der gewöhnliche Vohnkaffee mit den bekannten Sorten: Andreas Hofer, Feigenkaffee, Karlsbader Eutrogat, Cichorienextrakt veredelt wird, geniert die Konsumenten nicht, denn hier heißt es ein, wenn auch mehr eingebildetes, Bedürfnis stillen; man will eben etwas Warmes in den Magen, das dann mit allerhand Nachwert doch den Eindruck eines korpulenten Nahrungsmittels macht. Solche Lokale sind natürlich höchst primitiv eingerichtet.

Die großen Münchener Cafés hingegen befinden sich in einem Stadium der luxuriösen Ausstattung, das eine weitere Verfeinerung kaum mehr denkbar erscheinen läßt. Die Stadt besitzt eine ganze Reihe von Prachtkafés, die an sich schon eine Sehenswürdigkeit bilden. Architektur, Malerei, Skulptur und Kunstgewerbe wetteifern, ihr Bestes zu produzieren, und fast alljährlich pilgern die Münchener nach einem neueröffneten Café, dessen Pracht alle Welt als noch nicht dagewesen preist. Noch heute gilt Café Knipold als die prächtigste Restaurationshalle in Bezug auf Anlage, Stil und Ausstattung; ein überaus feines und geschmackvolles Interieur zeigt das Café Prinzregent; künstlerisch reich ausgestattet ist das Café Wittelsbach; originell und stilvoll sind das türckisch-arabische und das orientalische Café, das Café Mirabell, Café Gabe-

burg, Franz Joseph, de l'Opéra, Vittoria, Marimilian, Rutscher, Lutz, Hoeck und so weiter eingerichtet; in erster Reihe figurirt aber zurzeit das Café „Neue Börse“, das mit allem Raffinement der modernen Technik eingerichtet erscheint. Die prächtigen Gemälde *al fresco*, die in moderner Auffassung Scenen aus dem Scharasienland und Allegorien, betreffend die Macht des Goldes, zum Vorschein haben, sind in eine Wand von spanischem glasierten Thon eingefügt, Kirschvorhänge, wie sie schwerer kaum irgendwo existieren, geben dem Gemach ein palastartiges Gepränge, das vervollständigt wird durch einen „goldenen“ Reliefplafond. Ein eigenartiges Menblement im modernen Stil stimmt vorzüglich zur ganzen Anlage. Daß das Kaffee Lokal im neuen Künstlerhaus in seiner Art eine ganz hervorragende Stelle einnimmt, versteht sich von selbst. Trotzdem hühen die alten und einfacher gehaltenen Cafés an Besuch nicht ein. Die bekannten Lokale Café Carlsthor, Café Tanner, Café Probst, Café Perzl und Café Groeber mit seinen Gemälden von Altmünchen sind nach wie vor das Wanderziel von Tausenden, die ihren Stammtischen nicht untreu werden wollen. Das Kaffeehausleben hat sich eben in München so sehr eingebürgert, daß — entsprechende Geschäftsfrage vorausgesetzt — alljährlich neue Wolltafeln eröffnet werden dürfen, ohne Gefahr zu laufen, an Vereinsamung zu Grunde zu gehen, zumal die meisten Cafés mit dem Tagesbetrieb einen abendlichen Restaurationsbetrieb verbinden. Eigentliche Nachtkafés hat München nicht. Die lange nach Mitternacht noch geöffneten Lokale arbeiten nur mit der zeitweise möglichen Zuhilfenahme der Polizeifunde. Während der Karnevalszeit giebt es allerdings viele Cafés, welche die ganze Nacht hindurch offen halten, weil doch jedermann, und mithin auch die Polizei, einseht, daß Leute, welche die ganze Nacht hindurch getauzt haben, noch eine Stätte der Erholung und Erquickung haben müssen, in der sie die etwa noch übrigen Grobchen zweckentsprechend anlegen können!



Das Kaiser Wilhelm-Denkmal auf der Langen Brücke in Potsdam.

In Gegenwart des Kaisers Wilhelm II., zahlreicher Mitglieder des deutschen Kaiserhauses und mehrerer fürstlicher Gäste erfolgte am 11. April die Enthüllung des Reiterstandbildes, das die Provinz Brandenburg dem Kaiser Wilhelm I. auf der Langen Brücke in Potsdam errichtet hat. Die Stätte, auf der das von Professor Ernst Hertzer geformte Denkmal steht, hat im Laufe der Jahrhunderte vielfache Veränderungen erfahren. Ursprünglich besaß Potsdam nur eine einzige Brücke über die Havel, die den ganzen Verkehr von der Gasse nach dem Teltow vermittelte und an der Mündung der Nuthe, wo die alte Burg Potsdam stand, lag. Markgraf Friedrich I. bestätigte 1416 die Privilegien der Stadt und erteilte ihr das Recht, an der Stelle der jetzigen Langen Brücke noch eine Havelbrücke zu erbauen und Brückenzins zu erheben. Diese alte Holzbrücke verband ursprünglich nur den inneren Stadtteil mit dem Wiesengelände der Teltower Vorstadt und führte auf einem Damm über die Wiesen. König Friedrich Wilhelm I. ließ von der

Mündung der Nuthe bis zu dem Damm dieser „Langen Brücke“ einen tiefen Graben herstellen, der später zu dem jetzigen Schiffsfahrkanal erweitert wurde. Dadurch wurde das umfangreiche Wiesengelände zu einer Insel, die den Namen „Freundschaftsinsel“ erhielt. 1824 ließ Friedrich Wilhelm III. von Schinkel eine neue Brücke erbauen. Endlich wurde von 1886 bis 1888 die jetzige Lange Brücke errichtet und die Freundschaftsinsel mit Gartenanlagen versehen, in deren Mitte jetzt das Kaiser Wilhelm-Denkmal sich erhebt. In ruhiger Haltung steht das Pferd, den Kopf leicht nach links gewandt. Der Kaiser ist ohne Mantel in Generalsuniform dargestellt. Der Sockel besteht aus poliertem schwebelichen Granit. Vorn ruht die Idealgestalt einer geflügelten Siegesgöttin, auf dem Schoße das lorbeerumwundene Reichthum haltend. Auf den Stufen der Rückseite liegen eine Fahne mit zerbrochenem Schaft und ein Riefenkreuz aus Lorbeer und Eichenlaub, dessen Schleife die Widmung trägt: „Ihrem großen Kaiser Wilhelm I. die Mart





Das Kaiser Wilhelm-Denkmal auf der Langen Brücke in Potsdam.

Braundenburg.“ In die Sockelflächen der beiden Längsseiten sind zwei Bronze-Reliefs eingelassen. Nach der Stadt zu zeigt sich die erste Waffenthat des siebenjährigen Prinzen Wilhelm in der Schlacht von Bar zur Aube, wie er durch den Kugelregen zu dem russischen Regiment Malina sprengt. Darunter liest man: „Meine Kräfte gehören der Welt, dem Vaterlande.“ Das Relief auf der gegenüberliegenden Seite stellt den Einzug des Kaisers in die neue Reichshauptstadt 1871 dar. Man sieht einen Teil des Brandenburger Thores

und des Pariser Platzes; auf der Straße, an Fenstern und auf Dächern drängt sich die Menge. Die Führerin der Ehrenjungfrauen, Fräulein Bläser, Tochter des bekannten Bildhauers, überreicht dem Kaiser einen Lorbeerkranz. Dieses figurenreiche Relief enthält lauter Porträts, darunter die bekanntesten Vertreter der Städte Berlin und Potsdam unter der Regierung des verewigten Herrschers. Unter dem Relief stehen die Worte: „Welche Wendung durch Gottes Führung.“



Prinzessin Bertha von Hessen-Philippsthal-Barchfeld.



Graf Leopold zur Lippe.

Das Verlöbniß im Hause Lippe-Biesterfeld.

(Aufnahmen von Friedrich Mayer in Detmold.)

Graf Leopold zur Lippe-Biesterfeld, ältester Sohn des Grafen Regenten Ernst, der für den unheilbar erkrankten Fürsten Alexander die Regierung des Fürstentums Lippe führt, hat sich mit der Prinzessin Bertha von Hessen-Philippsthal-Barchfeld verlobt. Am 30. Mai 1871 zu Obercaßel in der Rheinprovinz geboren — seine Mutter ist Gräfin Karoline von Wartenleben —, steht der Bräutigam als Oberleutnant à la suite der preussischen Armee und hat seinen ständigen Wohnsitz in Detmold. Nachdem der Lippische Erbfolgestreit endgültig zu Gunsten des Hauses Lippe-Biesterfeld entschieden zu sein scheint, dürfte dereinst Graf Leopold die Regierung des Fürstentums übernehmen. Die Prinzessin Bertha von Hessen-Philippsthal-Barchfeld, geboren am 25. Oktober 1874, ist eine Tochter des 1890 verstorbenen Prinzen Wilhelm (Bruder des Landgrafen Alex.) aus dessen zweiter Ehe mit der Prinzessin Juliane zu Bentheim-Steinfurt. Da Prinz Wilhelm viermal vermählt war und aus mehreren dieser Ehen Nachkommenschaft hinterließ, so ergeben sich recht verwickelte Verwandtschaftsverhältnisse. Die erste seiner vier Gemahlinnen,

Prinzessin Marie von Hanau, mit welcher er in fünfzehnjähriger Ehe gelebt hatte, erhielt nach der im Jahre 1872 ausgesprochenen Scheidung für sich und ihre vier dieser Ehe entsprossenen Kinder den preussischen Prinzenstand unter dem Namen von Ardeck. Die jüngste Prinzessin Ardeck, also eine Stiefschwester der jetzigen Braut, vermählte sich mit dem Grafen Rudolf zur Lippe-Biesterfeld, einem Bruder des Grafen Regenten und Onkel des Bräutigams der Prinzessin Bertha, die demnach durch ihre Vermählung mit dem Grafen Leopold die Nichte ihrer Stiefschwester und ihres Schwagers wird. Nachdem Prinz Wilhelm seine zweite Gemahlin nach fünfjähriger und deren Schwester, die er nach ihrem Hinscheiden zu seiner dritten Gattin erkor, nach fünfmonatlicher Ehe durch den Tod verloren hatte, vermählte er sich 1884 zum vierten Male mit Prinzessin Auguste zu Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg, aus welcher Ehe ein Sohn, der gegenwärtig vierzehn Jahre alte Prinz Christian, entsproß. Dessen ältester Stiefbruder, Prinz Friedrich Wilhelm von Ardeck, zählt 43 Jahre.



Der Tyrann.

Skizze von H. von Klinckowström.

Ganz still war er aus dem Leben hinausgeschlichen; so unbemerkt, wie er sich bis dahin in der Welt und im Hause herumgedrückt hatte.

Netzt standen sie an seinem Totenbett, die Töchter und die Frau, jene lustigen, thatkräftigen Wesen, deren lärmende Taiseinsfreude so üppig ins Kraut geschossen war, daß der weiche, nervöse Mensch darunter förmlich erstickte und zum weissen Schatten wurde, in dem keine geistliche Stimmung mehr ankommen konnte.

Sie hatten sich so daran gewöhnt, ihn willenlos unter sich vegetieren zu sehen, daß sie nun fast erstarrt vor der Thatsache standen, als der arme „Pa“ es sich einfallen ließ, krank zu werden und schließlich ganz eigenmächtig der Welt den Rücken zu kehren.

Niemand hatte ihn je für etwas an Erlaubnis gebeten. Es wurde immer als selbstverständlich angenommen, daß er zu allem schweigend seine Zustimmung gab. Das war ein Kommen und Gehen, ein Lachen und Amüsieren im Hause gewesen, und der arme „Pa“ hatte in seinem Zimmerchen geessen und resigniert gelächelt. Wie hätte er auch gegen die energische, schwarzhaarige Frau und die stattlichen, rotwangigen Mädel aufkommen können!

Nun mit einmal war er die Hauptperson geworden. Ihm galten die Kränze, die Besuche und der ganze offizielle Begräbnispomp. Wenn sie nicht so von ihrer Trauer hingenommen gewesen wären, hätten sie es beinahe annoßend von ihm gefunden.

Er zwang sie jetzt, schwarze Kleider zu tragen, was ihnen allen nicht gut zu Gesicht stand, zwang sie auch, leise zu sprechen, sich ruhig umher zu bewegen und ein beschauliches, häusliches Leben zu führen. Das war ihnen etwas Unnatürliches, Unbequemes. Sie hatten ihn bei seinen Lebzeiten wenig im Hause bemerkt und vergaßen es jetzt zuweilen, daß er nicht mehr im Gartenstübchen auf dem Sofa, sondern draußen auf dem Friedhof lag.

Wintert lagte eines oder das andre nach alter Weise hell auf, wenn es durchs Fenster irgend einen komischen Vorgang mit ansah. Aber

dann hieß es gleich vorwurfsvoll: „Wie kannst du nur! Bedenke doch, der arme Pa.“

Wie gesagt, das kam sie schwer an, und wenn es just passierte, der grollte darob ein wenig, ein ganz klein wenig dem Toten.

Und wie die Wochen verstrichen und die Erinnerung an den Verlust mehr in den Hintergrund trat, hätten sie gern ihrer Taiseinsfreude neuen Ausdruck gegeben. Aber der Zwang, mit dem er sie festhielt, dauerte fort, machte sie ihm unterthan, wie es noch nie vorher der Fall gewesen. In Trauerkleidern konnte man nicht tanzen, vor Ablauf des Jahres keine Festlichkeiten veranstalten.

Er, der bis dahin seiner Frau in den Bestimmungen über die Mädchen freie Hand gelassen, mischte sich jetzt auch in die Erziehung ein. Erging sich Bella zum Beispiel etwas laut auf dem Klavier, so kam die Mahnung: „Ruhe doch nicht so gräulich! Das ist ja ungezogen, und der arme Pa würde es nicht ertragen haben.“ Oder brach Rose mit der Schwester einen kleinen Janz vom Janz, was doch sonst ganz erfrischend gewesen war, sofort wurden ihr die Tugenden des Verbliebenen vorgehalten und sie zur Verträglichkeit ermahnt.

Es fiel der Mama schwer. Sie gönnte ihren Mädchen im allgemeinen jede Individualitätseentwicklung, erinnerte sich indessen ihrer Witwenpflichten. Aber als der Selige nun endlich aufging, in Haushaltungsangelegenheiten dreinzureden, ging ihr dies doch über die Hutschnur. Das Küchendepartement wurde nämlich etwas genial gehandhabt. Auguste, die Köchin, wußte, was sie zu kochen hatte und was nicht, — basta! Sie waren auch nicht wählerisch, nur eingesottenes Kalbsfleisch, das mochten sie nicht, das wurde mit Protest zurückgewiesen. Und da kam es nun Augusten bei, gerade dies verpönte Gericht auf den Tisch zu bringen, mit der gerührten Bemerkung: „Der Herr aß es so gern.“ Was blieb ihnen übrig, als es der Erinnerung wegen ebenfalls mit Mäßigkeit hinunter zu würgen!

Das war geradezu Tyrannie! Und sie empörenden sich dagegen. Keines sprach mit dem andern darüber, doch jedes beschuldigte im Innersten des

Herzens den Verstorbenen, daß er eine reine Freude daran finde, ihnen Hindernisse in den Weg zu legen.

Vella war doch im besten Zuge gewesen, sich mit dem Affessor zu verloben, und auch Kose hatte einige Chancen gehabt. Mama hatte bereits mit verschiedenen Freundinnen vertraulich darüber gesprochen. Nun blieb alles ins Unbestimmte hinein vertagt und konnte vielleicht darüber im Sande verlaufen.

„Ja, Kinder,“ sagte Mama, „ich hätte gewiß gethan, was in meinen Kräften stand, um euch euer Glück zu sichern, aber der Vater . . .“ Sie brach ab, empfand es als ungeheuerliches Unrecht, daß dieser unzeitgemäße Todesfall den Aussichten ihrer Kinder im Wege stand.

Und über dem Himmelsbergsprechen gewöhnten sie sich daran, in jauchzerstehender Weise nach dem Wilde des ruhigen Dulbers, das über dem Sofa hing, hinzuschauen und sich zu überreden, daß er ein Egoist gewesen sei, der ein strenges Regiment geführt habe, so daß fremde Kondolenzbesuche den Eindruck mit hinwegnahmen, jener

habe sich Zeit seines Lebens als überaus eigenwilliger Mensch gezeigt.

Dies Renommee blieb ihm. Dagegen konnten seine vielen guten Eigenschaften, die im Verborgenen geblüht hatten, nicht aufkommen. Nachruf ist eben alles. Nicht das, was man im Leben gethan hat, wird einem angerechnet, sondern das, was böswillige oder gutmütige Menschen zuletzt auf den Grabstein setzen.

Nun waren zwar weder Mama noch Vella noch Kose böswillig, aber in aller Unschuld und reinen Herzens stempelten sie den Gatten und Vater zum Tyrannen; und als der Affessor schließlich doch um Vella anhielt, jagte sie mit einem Senker pietätvoller Erleichterung: „Wenn der arme Pa' noch lebte, er hätte es sicher nicht zugegeben. — Aber das sage ich dir,“ fügte sie eindringlich hinzu und führte ihren Bräutigam vor das Bild über dem Sofa, „solch ein Uebergewicht, wie er es hier im Hause gehabt hat, räume ich dir von vornherein nicht ein. Das muß man erlebt haben!“



Das Haus der deutschen Gesandtschaft in Bern.

Das Haus der deutschen Gesandtschaft in Bern.

Während eine Anzahl der größeren Staaten, deren Vertreter bei der schweizerischen Eidgenossenschaft beglaubigt sind, in Bern ihr eigenes neutrales Territorium besitzen, hatte die deutsche Gesandtschaft bisher kein eigenes Heim und war bald hier, bald dort untergebracht. Dieser Zustand wird nunmehr ein Ende nehmen, nachdem der Deutsche Reichstag den Betrag von 163 000 Mark bewilligt hat zum

Ankauf der Villa „Frohberg“ in der Engli, die nun zur ständigen Gesandtschaft umgewandelt werden soll. Das in einem schönen Park gelegene Gebäude wird einer entsprechenden Erneuerung unterzogen werden.

Herr von Bülow, der deutsche Gesandte in Bern, hat übrigens schon seit längerer Zeit seine Wohnung dortselbst genommen.



Das Ambroise Thomas-Denkmal in Paris

ist eine Schöpfung des berühmten Bildhauers Alexandre Falguière. Von einem Mantel umhüllt, ruht der Meister auf einem Felsblock, das Haupt auf die linke Hand gestützt, als säme er über ein im Entstehen begriffenes Werk nach. In ihm strebt die Gestalt der unglücklichen Ophelia empor, welcher Ambroise Thomas in seiner Oper „Hamlet“ so ruhrende Weisen in den Mund gelegt hat. Die

Kosten des Denkmals, das sich im Park Monceau erhebt, sind durch eine Subskription aufgebracht worden, zu der hauptsächlich die Direktion und die Angestellten der Großen Oper wie die ständigen Besucher derselben beigetragen haben. So betragt auch die Aufschrift, die verzeichnet lautet: „Ambroise Thomas gewidmet von den Direktoren, den Künstlern und den Abonnenten der Oper.“



Das Ambroise Thomas-Denkmal in Paris

Der Rheinauhafen bei Mannheim.

Dem Reisenden, der auf der Rheinalbahnstrecke von Karlsruhe nach Mannheim fährt, fallen kurz vor dem Eintreffen in Mannheim ausgedehnte Hafenanlagen, mächtige industrielle Niederlagen und Lagerplätze auf, die in den letzten Jahren entstanden sind. Es ist der Rheinauhafen südlich von Mannheim, von dem unser Bild eine Teilsicht bietet. Der Bau und Betrieb dieses Hafens

ist das Unternehmen einer von der Aktiengesellschaft für chemische Industrie in Rheinau gegründeten Gesellschaft, welche im Mai 1897 ins Leben trat. Durch umfangreiche Gleisanlagen ist diese ungefähr zwei Kilometer lange Hafenanlage mit den Stationen Rheinau und Neckarau verbunden, und die zahlreichen Firmen, die hier industrielle Etablissements errichtet oder Terrain für Lagerplätze erwerben



Blick von der Rheinbrücke auf den neuen Rheinauhafen.

Der neue Rheinauhafen bei Mannheim.

haben, finden die günstigsten Verkehrsverhältnisse und die besten neuzeitlichen Betriebsrichtungen vor. Fortwährend wächst diese Hafenanfiedlung. Im verfloßenen Jahre wurden zwei weitere Hafenbecken fertiggestellt. Ten enormen Verkehrsaußwüchse im Rheinauhafen verdankt nicht besser als nachstehende Zahlenzusammenstellung: im Jahre 1898, also ein Jahr nach der Gründung, verkehrten dort 925 Schiffe mit einer Gütermenge von 109 380 Tonnen (à 1000 Kilogramm), 1899 stiegen diese Ziffern auf 2104 Schiffe mit 388 621 Tonnen und 1900 auf 3408 Schiffe mit 557 085 Tonnen. Eine ähnliche rapide Aufwärtsbewegung zeigt die Statistik des Bahnvverkehrs. Die Zahl der für den Rheinauhafen rangierten Waggons betrug 1898: 16 575,

1899: 39 825, 1900: 57 385. Da der Rheinauhafen zum Teil auf Mannheimer Gemarkung liegt, bildet der dortige Verkehr im weiteren Sinn ein Glied des Mannheimer Hafenverkehrs. Dieser letztere hat im Jahre 1900 einschließlich des Rheinauhafen-Schiffsverkehrs die gewaltige Summe von 5 888 552 Tonnen, also nahezu die sechste Million erreicht, während er im Jahre 1881 erst bei der ersten Million angelangt war. Mannheims Bedeutung als Hafen- und Handelsplatz ist bekannt; sie wird uns so recht deutlich, wenn wir zum Beispiel hören, daß Mannheims Weizeneinfuhr in den letzten Jahren etwas über ein Fünftel der gesamten deutschen Weizeneinfuhr betrug.



Die Herzogin von Devonshire.

Eigentümliche Schicksale hat Thomas Gainsboroughs berühmtes Gemälde „Die Herzogin von Devonshire“ erlebt. Nachdem es im Mai 1876 aus einer Ausstellung in London entwendet worden und fünfundsiebzig Jahre verschollen gewesen war, ist es jetzt in Chicago wieder ans Licht gekommen und seinen rechtmäßigen Eigentümern, den Kunsthändlern Agnew in London, wieder zugeföhrt worden. Bevor wir auf die abenteuerliche Geschichte des Diebstahls, des Verschollenseins und der Wiedergewinnung eingehen, ein paar Worte über die dargestellte Persönlichkeit. Sicher ist, daß das Gemälde eine Herzogin von Devonshire wiedergibt, aber es fragt sich, welche. Denn William, der fünfte Herzog von Devonshire (1748–1811), war zweimal verheiratet, das erste Mal mit Georgiana, Tochter des Grafen John Spencer, die 1806 starb, und zum zweiten Male mit der verwitweten Lady Elisabeth Foster, Tochter des Grafen von Bristol, die er 1809 heimführte. Beide Frauen, miteinander eng befreundet, waren durch Geist und Schönheit ausgezeichnet und spielten in der Politik eine hervorragende Rolle, beide wurden auch von ersten Meistern ihrer Zeit gemalt — neben Gainsborough von Sir Joshua Reynolds, Cosway und Angelika Kauffmann — und von beiden gefeierten Schönheiten finden sich noch heute Porträts in berühmten Sammlungen. Ein Teil der Kunstverständigen in England nun meint, sich auf Vergleiche mit andern Widuissen stützend, das durch seine Abenteuer berühmt gewordene Gemälde stelle nicht die erste, sondern die zweite Gemahlin des fünften Herzogs von Devonshire dar. Dem aber wird entgegengehalten, daß das Bild zu Lebzeiten Georgianas gemalt worden sei, und demgemäß könne es, selbst wenn es nicht diese, sondern ihre Freundin Elisabeth darstellen, nimmermehr als „Herzogin von Devonshire“ angesprochen werden, sondern es wäre alsdann als Porträt der Lady Elisabeth Foster zu bezeichnen.

Die große Mehrheit der englischen Kunstgelehrten hält denn auch daran fest, daß in dem vielbesprochenen Gemälde ein Porträt Georgianas vorhanden ist. Allerdings sieht man es nicht mehr in der Form, in der es Gainsborough gemalt hat, sondern nur noch in Treiwerteilgröße, denn es ist einst von barbarischer Hand verstümmelt worden.

Wie das Gemälde aus dem Besitze des Hauses Devonshire-Cavendish — im Jahre 1618 erhielt Baron William Cavendish den Titel eines Grafen von Devonshire, 1694 sein Urerfkel den Herzogsrang — verschwunden konnte, ist nicht aufgeklärt. Der Verbleib läßt sich nur bis zu dem Zeitpunkt zurückverfolgen, da das Bild von einem Herrn Bentley in dem Wohnzimmer einer ehemaligen Schullehrerin entdeckt wurde. Die alte Dame hatte es, damit es an der Wand über dem Kamin Platz finde, unten abgeschnitten und den Rest selbigen Kamin überantwortet! Also stellt das Gemälde die Herzogin nicht mehr in ganzer Figur dar, und wenn man das Bild trotzdem in solcher reproduziert sieht, so ist es eben nach einer heute im Besitze der Baronin Elisen befindlichen Skizze ergänzt worden, die Gainsboroughs feinerer zur Vollendung seines berühmten Gemäldes benutzte.

Der genannte Herr Bentley, welcher der alten Lehrerin für ihren Schatz die Summe von 1120 Mark zahlte, verkaufte das Bild an den Kunstliebhaber Wynn-Ellis, und als dessen berühmte Sammlung 1876 unter den Hammer kam, erkaufte die Firma Agnew das Gemälde für den Preis von 212100 Mark. Das Bild erhielt in der ständigen Ausstellung der Firma einen Ehrenplatz, und drei Tage lang strömten die Kunstfreunde herbei, das herrliche Werk zu bewundern. Als aber am vierten Morgen die Galerie eröffnet wurde, sahen die Wächter zu ihrem Entsetzen den Rahmen des ihnen anvertrauten Kleinodes leer. Wie der Diebstahl ausgeführt wurde, ist heute noch nicht völlig aufgeklärt, doch läßt sich aus den damaligen Berichten der Londonerblätter und den Ergänzungen neuesten Datums schließen, daß der Raub von einem außergewöhnlich geschickten Spionbuben organisiert und von gewandten Spiegelschellen bewerkstelligt wurde. Wir wollen dem Gesindel nicht die Ehre anthun, uns eingehender mit ihm zu beschäftigen, sondern nur Thatsachen erwähnen, die nach den englischen Quellen einigermaßen verbürgt erscheinen. Der Führer der Bande wußte sehr wohl, daß der Raub unverfälscht sei, denn die geschädigte Firma hatte unter genauer Beschreibung des Bildes urbi et orbi den Verlust verkündet, und so verkauften es mit Erpressung. Das Bild in einem Koffer mit doppeltem Boden mit sich führend, bot er es vom



Thomas Gainsborough

Die Herzogin von Devonshire.

Auslaude aus wiederholt dem Hans Agnew zum „Kaufe“ an und schickte zum Beweise der Echtheit seines Schatzes kleine Handstüchchen mit. Nachdem er dies jahrelang vergeblich fortgesetzt, schwieg er

scheinlich war der brave Mann inzwischen so müde geworden, daß er sich zu einer billigeren Auslieferung seines Schatzes verband. Immerhin wird noch die Summe von 140000 Mark genannt, die dem Tieb



Das Burenlager in Dityatalawa-Camp auf Ceylon: Gesamtansicht des Lagers.

plötzlich, bis er mit einem Male wieder von sich hören ließ. Das lange Schweigen wird damit erklärt, daß der edle Herr inzwischen bei andern Tiebthäuten abgefaßt und, da er mit einem großen Konto belastet war, zu zwanzig Jahren Gefängnis im Zuchthaus eingeladen worden sei. Die Rechnung könnte ungefähr stimmen, und wahr-

und seinen Helfershelfern für die Rückgabe des Gemäldes — nebst Zusage von voller „Discretion“ — gezahlt worden sei. Das Hans Agnew schwieg sich über den wahren Sachverhalt aus, und vom geschäftlichen Standpunkt aus kann man es ihm nicht übelnehmen, wenn es die Höhe des Lösegeldes nicht verrät, denn natürlich sollte, wenn sich jetzt



Das Burenlager in Dityatalawa-Camp auf Ceylon: Eingang zum Lager.



Fester des 70. Geburtstages von Oom Paul.

für das Bild ein Liebhaber fand, dieser nicht bloß für den Liebeslohn, sondern auch für die Zinsen der ursprünglichen Kaufsumme durch 25 Jahre ankommen. So hat denn auch der neue Erwerber, der amerikanische Millionär J. Pierpont Morgan, für die „Herzogin von Devonshire“ 600.000 Mark zahlen müssen.

Am 9. Juni 1757 geboren, verstarb Herzogin Georgiana am 30. März 1806. Wie schon eingangs erwähnt, hat sie auch in der Politik ihre Rolle gespielt, und am merkwürdigsten soll sich dies dokumentiert haben, als sie 1781, also damals 27 Jahre alt, für die Wahl des bekannten Whigführers Charles James Fox agitierte. Sie besuchte persönlich die Wähler und gewährte jedem, der ihrem Schlingling die Stimme zusicherte, einen Kuss. Natürlich wurde Fox mit Glanz gewählt, denn wenn der Diktator Edward Gibbon meinte, um der Herzogin willen könnte der weiseste Mann eine, ja zwei Welten aufopfern, wie hätte nicht ein schlichter Wähler um solchen Lohn seine Stimme geben sollen! Nicht nur die Grazien, sondern auch die Muses hatten an der Wiege Georgianas gestanden. Besonders gerühmt wird eine Fichtung, in der sie die Fahrt über den St. Gotthard schilderte. Ihre Freundin und Nachfolgerin Elisabeth, die zweite Herzogin von Devonshire, gab dieses Poem in Begleitung von Kupferstichen berühmter Künstler heraus.

Theodor Sell.

Das Burenlager in Diyatalawa-Camp auf Ceylon.

Originalaufnahmen von
Paul Rubens und Rudolf Teichmann.

Die von uns wiedergegebenen Abbildungen verdanken wir zwei Deutschen, die als englische Kriegsgefangene auf Ceylon interniert sind, den Herren Paul Rubens aus Berlin und Rudolf Teichmann aus Erfurt. Mit Genugthuung erfahren wir, daß die Gefangenen sich einer guten Behandlung und Verpflegung erfreuen, auch ist ihnen, im Gegensatz zu ihren Schicksalsgenossen auf St. Helena, eine ziemlich weitgehende Freiheit der Bewegung und des brieflichen Verkehrs gestattet. Soweit sie nicht



Burenlager.

Gelegenheit zu ernsterer Beschäftigung haben, vertreiben sich die Gefangenen die Zeit mit Sport und Spiel. Das Klima auf Ceylon wird von unsern

andern Lager, Manama-Camp, das, in einem Palmenhain gelegen, etwa neun Kilometer von Colombo, der Hauptstadt Ceylons, entfernt ist.



Burengruppe.

Gewährsmännern, unbeschadet der Hitze, als gesund und die Vegetation als paradiesische bezeichnet. Uebrigens befinden sich unsere Landsleute zurzeit nicht mehr in Tigatalawa-Camp, sondern in einem

Hier erfreuen die Kriegsgefangenen sich des Vorzugs, daß sie die ihnen gelieferten Lebensmittel nicht mehr selber zubereiten müssen, sondern hierin von Eingeborenen bedient werden.



Einkäufung des Lagers



Geheilt.

Erzählung aus den Bergen

von Otto Behrend.

Sie hatte mir einen Korb gegeben, einen allerliebsten Korb, aus aalglatten, niederträchtig schmieglamen Weidenruten geflochten und außerdem wohl versehen mit halb versteckten, spitzig-maliziösen Dornen. Niedergeschmettert war ich, mein Herz voll Weh, der Sinn voll wutgärender Bitterkeit. Heute bin ich ja froh, daß ich ein andres kleines Weibchen habe, daß sie einem andern gehört, an dessen Mißgeschick, in diesen so glänzenden und doch gesichtsverzerrend sauren Apfel beißen zu müssen, ich keine Schuld trage; denn ich hätte sie genommen — damals. Ja, denn sie war schön, und einen guten Geschmack habe ich immer gehabt.

Ich hatte also meinen Korb. Von Schlaf in der Nacht war natürlich kaum die Rede und von Ruhe andern Morgens ebenfowenig. Und dazu goß es in Strömen — ein urjolider Sommerlandregen. Wie ein wildes Tier im Käfig rannte ich im Zimmer auf und ab. Die Brust ward mir zu eng, die Wände drohten mich zu erdrücken. Aber in den Regen hinaus? Abkühlen würde er mich ja, doch er war auch wieder zu trostlos, wie er so im einformigen Pladdern vom unsäglich grauen Himmel niederleierte. Doch einerlei — im Zimmer mußte ich ersticken. Darum schnell in die Lodenjoppe geschlüpft, die schweren Bergschuhe angezogen, den Rucksack aufgehockt, den Wettermantel um die Schultern geworfen und hinaus, hinaus ins Freie.

Wenige Stunden später schob ich, der Bahn entstiegen, die Hände in den Hosentaschen, den Kopf müidend geneigt wie ein Stier beim Angriff, als einziger Wanderer trotz des Sonntages, durch den grauen Schlamm der Landstraße dahin, einlang am entsetzlich wässerigen Schildsee, auf dessen öde Fläche einformig der Regen niederriefelte, hier aus tiefziehenden Wolken ein feines, nicht abreißendes Bindfadenmaß, das, so harmlos es scheint, bald bis auf Femd und Knochen durchgeht. Von den umliegenden Waldbergen nichts zu sehen als der schwere, im stumpfen Blaugrün lastende Fuß.

Doch was kümmerte mich das alles! O, es war mir wurscht — so grenzenlos wurscht.

Dann hatte ich den See hinter mir, und leicht aufwärts ging es quatsch — quatsch in tiefenden Etiefeln zwischen saftig eingeweichten Wiesen, deren

üppigem Graze dieses Naß doch etwas zu viel erschieen. Wirt und frau niedergebückt lag es.

Als die Straße steiler ansteigen begann, ward sie trockener, aber auch schlüpfriger, dann, als sie durch dichten Tannenwald führte, umgab mich ein ödes Dämmern am frühen Nachmittage; von den Zweigen fiel es unaufhörlich in großen, schweren Tropfen.

Endlich erreichte ich die Paßhöhe — grau lag der Thalkessel vor mir, tief in ihn hineingefunken unbewegliche Wolfenwände, von Wald und Bergen nichts zu sehen. Eisengrau ruhte der kleine Tensee, nahe dem Ufer zog sich ein gleißender, lichtgrüner Streif hin, dann lehmiger Saum, gefärbt durch den breiig niedersickernden Schlamm der Landstraße, die sich hart am See hinzog.

Noch eine halbe Stunde Gepatich auf zähflüssigem Pfade, und vor mir tauchte das braune Blockhaus der Tenthütte auf — dunkel glänzend die Stämme vom glitschigen Naß, durchweicht die hölzernen Schindeln, kalt und hart auf ihnen lastend die mit rauher schwarzer Flechte bewachsenen Felsstücke.

O wie gut paßte diese ganze öde Trostlosigkeit zu meiner Stimmung, ich jauchzte ihr fast entgegen. Stimmung ist doch alles im Leben.

Mit schweren Schritten stapfte ich in die Hütte ein und warf den kurzen Wettermantel und den vergilbten Lodenhut auf die Bank, wo sie schwer wie vollgefüllene Schwämme niederflatschten. Dann den Rucksack mit leichtem Schwung von den Schultern auf den Tisch gleitend und: „Grüß Gott, Soferl, da wär'n wir.“

„Jesaja, der Herr Doktor!“

So hieß ich dort, obwohl ich nie in meinem Leben in irgend einer Fakultät promoviert hatte; aber einen Titel muß der Mensch doch haben.

„Freilich, Soferl, da wär'n wir,“ und ich streckte ihr die Hand hin, in die sie, mich mit den großen braunen Schelmenaugen verwundert betrachtend, langsam ihre Hand legte.

„O du mei, Jan Sö falt und so naß — hüh!“

„Es regnet, Soferl.“

„So — ah gehn S' — bei uns herinnen net.“

„Deshalb bin ich auch 'reingekommen, und nu, Soferl, einen Grog, einen damischen Stampler voll — tiefbraun muß er glänzen, wie deine schönen Augen, heiß glühen wie dein Gesicht,

wenn du mit dem Hies einen Rattler tanzt hast, und süß sein — na, wie 's ganze Tirndl.“

Mir ging, nachdem ich aus dem elenden Hundewetter endlich ins Trockene gelangt war, unwillkürlich das Herz auf in dem engen, traulichen Raume, angesichts des frischen, hübschen jungen Dinges, das wie das reine Leben vor mir stand.

Sie lächelte — zwei reizende Grübchen erschienen in den Wangen, und die kleinen weißen Zähne schimmerten zwischen den vollen roten Lippen des winzigen Mundes.

„Haben S' noch mehr aufpadt von dera G'schnas, dann laden S' sei glei ab.“ In fest niedlicher Haltung stand sie da, die Arme in die Seite stemmend.

„Geduld, Sosef, kommt noch. Für jetzt ist's genug.“ Ich sah mit einem Male wieder die feine, bleiche Stadtdame mit der überflanken Gestalt und der ätherischen Taille vor mir, wie sie mit hochmütig bedauernder Miene mir den zierlich geflochtenen Korb überreichte, und mir ward elend weh ums Herz.

Das Mädchen mochte die plötzlich Umröthung meiner Stirn bemerken, kurz drehte sie sich herum, daß die Röthchen flogen, und ging hinaus, um den bestellten Grog zu besorgen.

Ich schob weiter ins zweite Zimmer, das Herrenstübel, und ließ mich auf der Bank am Tische nieder. Braun war der ganze niedrige Raum von gebeiztem Holz, an den Wänden hingen einige Plakate, Mineralwasser, Gasthöfe und, was weiß ich, empfehlend, daneben sorgsam aufgenagelt Holzschmitte, aus illustrierten Zeitungen ausgeschnitten. In der einen hinteren Ecke stand ein kleiner eiserner Ofen, in der andern ein Schrank mit Gläsern, Zigarettentisten und so weiter, auf seiner Anrichtplatte lagen einige dickeleibige Fremdenbücher und zerlesene Zeitungen. An der Fensterseite zog sich rings die Bank längs den Wänden hin vor zwei schweren fichtenen Tischen, auf denen Streichhölzer und Glasnäpfe mit Pfeffer und Salz standen. Durch die tief in den Stämmen stehenden kleinen Fenster fiel eine trübe Helle ein.

Eine Weile sah ich mich in dem mir so wohlbekannten kleinen Raume um, aber ohne Interesse, dann sank mein Kopf schwer in die Kautz nieder. Abgeblickt — und sie war doch so schön!

Sosef's Eintritt weckte mich aus meinem dumpfen Brüten. Sie brachte mir den dampfenden Grog und holte aus dem Schranke ein Drahtkörbchen mit Brot. Und wieder belebte mich der Anblick dieses frischen Naturkinde's. Es war auch ein herzerquickender Anblick dieses kaum siebzehnjährige, hübsche Ding in der kleidamen Tracht der Gegend — dem salzigen braunen Rock, dem prall aufsteigenden, mit silbernem Geschnür und hellem, blumigem Fürtuch geschmückten Nieder, das die runden Arme vom Ellbogen an aus weißer Krause frei ließ, und um den Kopf geschlungen die schweren braunen Flechten.

„Es ist ein Hundewetter, Sosef,“ sagte ich und probierte vorsichtig den Grog, nun mir den Mund nicht zu verbrennen.

„Dös moan' i a — aber wie san S' denn da außi femma? Roa Seel is femma, gestern a net, und es war doch Peter und Paul.“

„Das glaub' ich. Aber wo ist denn die Mutter?“

„In der Rüd' — sie weicht die Wasch ein.“

„Am Sonntag?“

„Freili, morgen ist große Wasch — aber mögen S' net was essen, Herr Doktor?“

„Essen, Sosef! — voll bin ich bis dahin.“ Ich machte mit der Hand eine energische Bewegung, als wollte ich mir den Hals abschneiden, „aber trinken, trinken möchte ich bis zur Verwüstigkeit. Wenn's doch Wein regnete, ich würde mich unter die große Dachtraufe legen und nie wieder aufstehen.“

„Ah na, Herr Doktor, a Rausch is net a'und — essen is gar viel a'lunda.“

Ich that einen tiefen Zug aus meinem Glase und sah dann das Mädel an.

„Weshalb soll ich denn nur durchaus essen? Habt ihr denn überhaupt was Rechtes bei dem Wetter?“

„Ei freili,“ sprach sie nun eifrig, „a Gratbratn, a Nierenbratn, a Schlegelbratn, a Kotlett, a Harn und a schöns Kalbszüglerl könn S' a hab'n.“

„Alles vom Kalb?“

„Sie nichte. Ganz frisch — i hab's am Freitag zur Nacht selm vom Wegger in Hörbach auftrag'n.“

„Da an dem hübschen Arm gebeukelt im Korb?“

Ich winkte ihr den weichen Arm ein, sie ließ es gegen ihre Gewohnheit geschehen. Sie pflegte sonst gegen jede Berührung recht kratzbürstig zu sein.

„Sel net — net in dem Arm da,“ sie sah auf ihn nieder, „im Ruckack.“

„Auf dem stolzen Rücken?“

„Ah na, Herr Doktor — a Muli hab' i am Ruckack spannt, mi auf'setzt und mi zia'n lassa,“ entgegnete sie schelmisch. „Aber gelt, Sö haben schon a Hunga und essen a bisserl.“

„Liebes Sosef,“ sagte ich nun und setzte mich auf der Bank zurück, ein Wein übers andre schlagend, „eigentlich esse ich niemals Kalbsfleisch — ich kann es nicht leiden, es ist mir zu latzig, kein Saft und keine Kraft darin; aber weil du es bist, und weil du es auf deinem Rücken mühsam hier heraufgetragen hast, so will ich heute eine Ausnahme machen. Also, was habt ihr?“

„A Gratbratn, a Nierenbratn, a Schlegelbratn, a Kotlett, a Harn und a schöns Kalbszüglerl könn S' a hab'n.“

„Na, da bring mir“ — ich überlegte, obwohl es mir im Grunde ganz einerlei war, denn das Zeug reizte mich alles nicht, — „na meinestwegen a Nierenbraten.“

„Und a Salat dazua?“

„Gewiß a Salat — aber sauer, entlichlich sauer — beißen soll er mich, wie — na wie du, wenn ich dir ein Nussel geben wollt.“

Sie schnippte mit den Fingern schelmisch

abweisend gegen mich. „I werd's anschaff'n," sagte sie dann, und mich mit den braunen Augen noch einmal anblickend, schwenkte sie herum und ging hinaus. Ich sah ihr nach, bis sie verschwunden war.

Mein Blick blieb noch auf die Thür gebettet. Doch ein herziges Ding, das Söferl. Ihre Mutter führte in der Tennhitte die Wirtschaft, im Sommer war viel Verkehr von Touristen und Bauern, im Winter gab's auch zu thun wegen der Holzknechte, die auf den umliegenden Bergen die sommers geschlagenen Stämme zu Thal schafften. Wer ihr Vater war, ich weiß es nicht. „Er steigt in d's Berg umoanand," hatte mir einmal ein alter Holzknecht geantwortet, als ich danach fragte. Auch Maler sprachen gelegentlich in der Tennhitte vor, und in manchem Esszenbuch war schon Söferls liebliches Köpfchen verewigt.

Als mir das Mädchen nach einiger Zeit den Nierenbraten brachte, hatte ich den wirklich handfesten Ergo ausgetrunken, war aber trotzdem wieder den niederträchtigen Korbgeißern verfallen.

Stolz setzte sie das stattliche Stück dampfenden Bratens vor mich hin und dazu die Schüssel voll lustig sich bauschenden, lichtgrünen Salates.

Indem kam auch die Mutter herein, eine schon etwas welke, aber noch saubere Frau, etwa in der Mitte der Dreißiger, und begrüßte mich, die Hand fürsorglich noch einmal vorher an der Schürze reibend. Aber sie ging bald wieder, sie habe noch in der Küche zu thun.

„Wünsch a guat'n Apptit," sagte das Söferl und setzte sich mir gegenüber auf die Ecke der Bank, um mir Gesellschaft zu leisten. Erst hob ich die Zähne gewaltig hoch beim zögernden Angriff auf das Nierenstück des unschulbigen, früh hingemordeten Kälbchens, aber des Söferls heiteres Geplauder, der hervorbrechende Appetit — ich hatte seit dem Morgen nichts genossen — und des Mädchens mich immer aufmunternd anblickende Augen ließen mich bald besser einbauen. Sie mußte mir ein halbes Liter roten Spezial bringen — ich schob ihr das Glas nach Landessitte zum Antrinken hin und trank dann selbst in fräftigem Zuge, und wahrhaftig — nach kurzer Zeit hatte ich reine Teller gemacht.

„Das hat geschmeckt, Söferl," sagte ich, mir den Mund wischend.

„Dös g'reut mi," erwiderte sie und machte sich ans Abräumen.

„Nun bring mir aber eine Zigarre — eine Virginia. Selbst anbrennen mußt du sie aber." Und ich sah ihr zu, wie sie, neben mir stehend, den langen Strohhalm herauszog, in Brand setzte und dann sachverständig das untere Ende des dünnen schwarzen Krantes zu weißer Asche verglimmen ließ. So graziös waren die Bewegungen ihrer schlanken Arme und Finger, und so ernsthaft blickte sie dabei nieder.

„Sie zieht ja nicht," sprach ich scherzend.

„Da hol' i a andre — aber na, schang'n S', die jagt guat," entgegnete sie und schob die Zigarre

leicht zwischen ihre frischen Lippen, einen vorlässigen Zug thugend. Dann reichte sie sie mir.

„Danf' auch schön, Söferl." Und ich qualmte in großen Zügen und plauderte mit dem Mädchen, und wenn mir die Gedanken wieder vorwärts durchgehen wollten, da brauchte ich nur in das runde, kindliche Gesichtchen des Söferls zu sehen, und mir war's, als könne sich vor der frischen, schelmischen Natürlichkeit gar nichts vornehm Klaffes, Molantes, Geziertes mehr behaupten.

Eintönig rieselte der Regen auf das Dach nieder, gewaltig plattichte er aus der langen hölzernen Traufe auf den ausgewaschenen Fels. Von hier aus dem Trockenen zu hören, war es eine angenehme Musik zum fröhlichen Geplausche des Söferls.

Als ich meine Virginia so ziemlich zu Ende geraucht und auch von dem halben Liter Spezial die Reize ins Glas gegossen hatte, erhob sich das Söferl, um das Gläschen wieder zu füllen. Nachdem sie es vor mich hingestellt, stemmte sie beide Hände auf die Tischkante und sah mich mit einem verschmitzten Wide an.

„Der Tiroler ist guat, gelt, Herr Doktor?"

„Könnst' nicht besser sein."

„Und gelt, Herr Doktor — a Hunga haben S' allerweil a noch."

„Ich, Hunger" — ich warf ihr einen erkannten Blick zu — „bis dahin voll bin ich," und ich machte wieder meine halsabschneiderische Pantomime, „aber jetzt wirklich von deinem Nierenbraten. Und er hat mir geschmeckt, ich hätte nie gedacht, daß ein Kalb sich so in meine Ginnst einschmeicheln könnte."

„Schang'n S', Herr Doktor — und da essen S' noch was —"

Von deinem Nierenbraten, Gratbraten, Schlegelbraten, Haren, Kotelette — und a schön's Kalbszängerl giebt's a —, hab' ich's gut behalten?"

„Ei freilich," und 's Dirndl lachte wie die helle Sonne, „was soll i anschaff'n?"

„Walt, Söferl, nicht so Galopp, ich kann wahrhaftig nicht mehr."

„Ah, gehn S' — so a großer, schöner Herr und so a floaner Nierenbratn."

„Ja, aber, weshalb soll ich denn durchaus essen?"

„Ja schang'n S', Herr Doktor, die Muata hat so viel Fleisch lauft für Peter und Paul und den Sonntag, und da is der Regen kemma, und die Touristen san net kemma, und soa oanziger is da außer Jhna — und gelt, Sö haben noch an Appetit!"

„Du bist wahrhaftig gut, Mädel, und da soll ich plagen, weil kein andrer da ist, der von innen langsam zum Kalb ausgestopft werden kann. A Nierenbraten hab' ich schon und —"

„Nu nehmen S' a Gratbratn."

„Und dann a Schlegelbraten."

„Und dann a Kotelett."

„Und dann a Harn."

„Und a schön's Kalbszängerl hab'n wir a,"





H. Geiger-Thuring
Bergsturz.

endete das Mädchen unsern Wechselgesang und streckte dabei mit einem schnippischen Knicks so allerliebste das schnell wieder verschwindende spitze rote Zünglein vor, daß ich wirklich Appetit bekam — wonach — nun, das darf jemand, der noch einen ganzen Korb zu verdauen hat, nicht sagen. „Na, denn in Gottes Namen, Sosef, bring mir 's Kalbszüngel, schön abgebräunt.“

„Und was dazu?“

„A Bussfert.“

„Schneiderln! A Kartoffelsalat is alleweil viel g'sunda.“ Und wie der Wind war sie zur Thür hinaus, und ich saß wieder allein.

Wieder kamen aus den düstern Ecken des engen Kammer die Korbgeißler geflattert, aber gar so gefährlich sahen sie nicht mehr aus. Und so recht wollte das kalte, bleiche, klassisch schöne, maliziöse Gesicht auch nicht mehr fassbar sein — hinhin wurde es bisweilen von einem frischen, lachenden, rothwangigen Fräzgerl verdrängt.

Und als das Sosef wiederkam und das braunglänzende Kalbszüngel vor mich hinlegte und den sauber geschnittenen Kartoffelsalat und mit den sammetweichen Armen vor mir auf dem Tische gar geschäftig herumhandierte, da hatte ich sie plötzlich bei den Schultern gepackt.

„Sosef, mein Bussfert!“

„Wagen S' net, Herr Doktor — i frag.“ Und ihre braunen Schelmenaugen blitzten recht entlocken.

Doch mein Gott, man ist ja schließlich auch nur ein Mensch, selbst wenn man gerade einen Korb bekommen hat, und mich rasch aufrichtend, verurtheilte ich den Preis für das bestellte Kalbszüngel zu erringen.

Aber es gelang mir nur, das Bussfert dem sich blühschnell abwendenden Mädel auf den Hals zu setzen, und im gleichen Augenblick spürte ich auch schon ihre scharfen Nägel auf meiner Wade, und sie riß sich los. Und als sie sah, daß sofort Blut kam, da lachte sie fröhlich auf, und mit einem: „Wohl bekomm 's Kalbszüngel,“ huschte sie zur Thür hinaus.

Und das Kalbszüngel bekam, schmeckte mir vorzüglich. Mit der linken Hand das Taschentuch auf den ziemlich stark blutenden Riß in meiner Wade drückend, aß ich mit bestem Appetit das vorher zerhackte Zünglein und mußte immer einmal wieder dazu lachen. Das war doch ein andrer Korb — so frisch und fröhlich und kerngesund.

„Wart nur, Sosef, wenn du wiederkommst!“ dachte ich. „Küssen will ich dich ja nicht wieder — denn das ziemt sich für einen nur eben vorbei Verlobten noch nicht, und du bist auch ein braves Mädel, und mehr als so ein fecker Augenblicksicherz soll's nicht gewesen sein, aber aufzuwachen will ich dich! — ich fühlte so recht die Stimmung in mir aufsteigen, nun mit dem munteren Dinge ein frisches, loses Wortgeplänkel ins Werk zu setzen.“

Doch das Sosef kam so bald nicht wieder, denn während ich noch mit dem Kalbszüngel be-

schäftigt war, hörte ich, wie neue Ankömmlinge mit schweren Schritten ins Nebenzimmer einpolterten. Sie ließen sich, ohne viel zu sprechen, nieder, das Sosef kam sie begrüßen, doch auch mit dem wurden nicht viele Worte gewechselt. Aber so viel hörte ich doch am Dialekt, daß es keine Touristen, sondern Bauern aus der Gegend waren.

Ich entsetzte dann auf der Bank bis zur Thür, und sie ein wenig öffnend, lugte ich, mich vorbeugend, in den Nebenraum. Es waren drei mir bekannte Holzschneide, die, ihre Pfeifen rauchend, wortfarg vor ihren Maßkrügen saßen — der Hies, ein riesenhafter, breitschulteriger Burich, blauwangig, blondlockig, mit kleinem Schnurrbart und prächtigem Gebiß, der Balthes, ein schon älterer, untersehter, schwarzbärtiger Mann, und der Schaller-Toni, schlank und bartlos, dem immer eine Locke seines dichten braunen Haares in die Stirn hing. Sie hatten die beiden Feiertage zu Hause zugebracht und befanden sich nun auf dem Wege in die Waldhütte, wo sie in der Woche nächtigten, um morgens zeitig ihre Arbeit beginnen zu können.

Ich hatte keine Lust, hineinzugehen, mich verlangte nach keiner Unterhaltung mit ihnen, und auch der Riß auf meiner Wade blutete noch immer; ich wollte mein Rencontre mit dem Sosef, das sich mit einem Strickstrumpf zu ihnen geseht hatte, nicht preisgeben.

So ließ ich die Thür wieder zufallen und lehnte mich gegen die Wand zurück. Trübe Stimmung kam von neuem über mich, der noch immer eintönig niederrauschende Regen, das Gepplader der Dachtraufe und die in dem braunwandigen Raume mit den kleinen Fenstern frühzeitig sich einstellende Dämmerung waren nicht geeignet, sie zu bessern.

Ich versank in ein dumpfes, mißlauniges Brüten, in eine Art nervöses Halbschlafes, aus dem mich plötzlich „Kling — Kling“ die prägnantierenden Töne einer Röhre aufschreckten.

Wald entwickelte sich ein flotter Fändler, und das schurrende Geräusch schwerer Schuhe, fröhliches Schnalzen, das helle Klatschen arbeitsbarer Hände auf dem Leder der kurzen Hosen und den nägelbewehrten Sohlen sagte mir, daß ein Schuhplattler im Gange sei.

Das gefiel mir, es war so recht etwas zum Ermuntern. Ich stand auf und stellte mich in die geöffnete Thür. In der mit bläulichen Rauchschwaden durchzogenen Dämmerung vergnügte sich das Sosef mit dem Hies an einem fröhlichen Plätscher. Schwabend tanzten sie mitstammen rundum, und dann sprang der Hies, sein Dirndl loslassend, daß es eine Lust war, ihm zuzusehen, gelenkig die muskulösen Beine werfend und darauf um das Mädchen sich in lockender Werbung wiegend und drehend, flapp — flapp mit den Händen Oberdenkel und Sohlen schlagend, jauchzend und auf den Holzdielen aufstampfend — hell blitzte sein Auge, schimmernd lachten die weißen Zähne. Und das Sosef drehte sich zierlich wie ein Rippchen

im Kreise, die Arme auf die Hüften gestemmt, stützte die Lider gesenkt.

Endlich brach der Balthes im Spiel ab, und die beiden setzten sich wieder an den Tisch.

Nun trat ich ganz ein, begrüßte die Männer und gestellte mich zu ihnen. Das Söserl zündete die große Hängelampe unter der Decke an und brachte mir eine neue Halbe Roten. Wir waren so harmlos gegeneinander, als sei nichts zwischen uns vorgefallen.

Und dann griff der Balthes wieder in die Saiten der Zither, ich nahm die Fußgeige vom Nagel und begleitete ihn, und der Hies und der Toni tanzten mit dem Mädel und ihrer nach der Beendigung der Arbeit in der Küche ebenfalls hereingekommenen Mutter.

„Balthes, einen Walzer,“ rief ich schließlich, die Guitarre auf den Tisch legend, und nahm fröhlichweg das vor Lust und eifrigem Tanze glühende Söserl um die Hüften. Da gab's keine förmliche Verbeugung, kein: „Gnädiges Fräulein, darf ich bitten“ — nein, ich nahm mir 's Mädel sans façon ums Nieder, fest und ehrbar, und dann tanzten wir und tanzten, und als der Balthes aufhören wollte, uns Musik zu machen, da rief ich: „Weiter,“ — und weiter tanzten wir, alles vergaß ich, ich sah nichts, ich dachte nichts, nur im Arme fühlte ich den leichten, schmiegsamen jungen Körper, und ich glaube, ich hätte bis in den Tod tanzen können im jenseigen Nirwana, wenn nicht das Söserl plötzlich sehr energisch abgestoppt hätte.

„Jessa, i kann nimma — i hab' ja kaum noch 's Schnauza,“ brachte sie schwer atmend heraus, und sich aus meinen Armen lösend, sank sie auf einen Stuhl am Tische zurück.

Die Bursche und die Mutter sahen fröhlich lachend auf uns.

„Meiner Seel, die Stubn habt's ausmessa,“ meinte der Toni. Der Balthes klempte: kling — klang auf seiner Zither, der Hies schob dem Söserl seinen Maßkrug hin.

Ich fiel ihr in den Arm: „Bist noch zu heiß, Mädel — verschnauz erst ein Weilchen,“ warnte ich sie.

„I moan's selm,“ sagte sie, „i hab' a Hign, als wenn i den lieben Herrgott sei Sonn' leidhaftig wär.“

„Bist du auch, Söserl,“ sprach ich, sie leuchtend anblickend, „wahrhaftig, ich könnt dir was zur Lieb' thun. Soll ich dir 's nächste Mal ein Ringel mitbringen aus der Stadt mit einem schönen blauen Stein, oder willst lieber eine buschige Adlerfeder für deinen Hut — sag's, Mädel, heul' bin ich leichtsinnig.“

„Essen S' noch a Harn,“ rief sie da mit lachendem Munde und lachenden Augen.

Plumps sank ich auf die Bank neben der Mutter nieder, und die Hände auf die Kniee klappend, sah ich das Mädel an. So proaisch — und doch das ganze Dingchen die reine Waldpoesie.

„Tottanzen hast mich nicht lassen, nun soll ich mich totesen — na meinet —“ Doch da kam mir ein rettender Gedanke. „Balthes, hast einen Hunger?“

„Sel wohl, Herr Doktor,“ meinte der Schwarzbart und wischte sich schon im voraus den Mund.

„Und du auch, Toni?“

„I moan scho.“

„Na, und beim Hies mit seinen Mordsgliedern brauch' ich nicht erst zu fragen. Also was giebt's, Söserl?“

„A Schlegelbratn, a —“

„Nierenbraten,“ fiel ich ein, und nun ging es im schon einmal geübten Wechselgesang weiter:

„A Gratbratn.“

„A Rottleit.“

„A Harn.“

„Und a schöns Kalbszingerl haben wir a,“ endete ich.

„Nirn is,“ rief da das Söserl schelmisch, „dös haben Sö schon a'habt — und darauf haben S' vergessen? Da können S' sei noch net satt sein.“

„Wichtig! Also, Mädel, merk auf. Dem Balthes a Schlegelbraten, dem Toni a Gratbraten, dem Hies a Nieren — nein, a Harn, der knackt den Knochen schon mit seinem Vorengiebiß — und der Mutter a Nierenbraten und dir a schön knuspriges Kotelette. Bist nun zufrieden, du kleine Geschäftlerin?“

„Na,“ meinte sie aufstehend und den Kopf schüttelnd, „was essen Sö denn?“

„Mädel, du bist verrückt,“ rief ich und warf mich gegen die Wand zurück, „ich soll wohl durchaus plagen!“

„Na,“ sagte sie wieder in stoischer Ruhe und sah mich mit den glänzenden braunen Augensternen so bittend und doch zugleich der Erfüllung ihrer Bitte schon gewiß an.

„Söserl, du bist ein Teufelsbraten — na denn meinerwegen — mir auch ein Kotelette, und Salat dazu, und zwei Liter Spezial. Donnerwetter, heute abend soll's mal gemüthlich werden — was meint ihr, so ein bißchen Regen verdirbt uns die Laune noch lange nicht?!“ Und während das Söserl und ihre Mutter in der Küche beschäftigt waren, schwatzte ich mit den drei Burschen in munterter Weise.

Und dann aß jedes sein Kälbernes, die Bursche, das Söserl, die Mutter, und als ich sah, wie prächtig das schmeckte, da bekam ich selbst wieder Appetit und hielt bis auf den Knochen Zuvieprach' mit meinem Kotelette, von dem Söserl sagte, sie habe es eigenhändig in der Pfanne umgedreht. An rotem Spezial ließ ich es auch nicht fehlen, und als dann die Pfeifen und Zigarren ihre friedlichen Wölftchen deckenwärts sandten, da griff der Balthes wieder zur Zither, und der Toni sang mit seiner klangvollen Stimme, wie der Wasserfall über Berg und Thal rauscht, vom himmelblauen See und manch andres. La — la — la — la — la brummte der Balthes mit

im tiefsten Bass, zimp — zamp zupfte ich die Gitarre, und oft setzten hell auch das Söförl und ihre Mutter ein. Und der Hies sah immer nur das Söförl an, die kurze Weisse zwischen den blickenden Zähnen und der rechten Hand haltend, deren Ellbogen er auf den Tisch gestützt hatte. Und auch ich sah immer nur das Söförl an und freute mich über das bildhäßliche Dingerl, und ich dachte ohne Reid, wenn einmal der Hies fragt: „Söförl, magst mi?“ da bekommt er keinen Korb, sondern einen schallenden Ruck und ein festes Wort aus frischem Munde: „Du Pazzi, du einfältiger, frag net so dumm.“ Aber über Wein und Gesang vergaßen wir auch nicht den Tanz, und der Hies war nicht eifersüchtig, wenn ich sein Dirndl flott in der Runde drehte.

Im Nu flogen die Stunden dahin, und wahrhaftig, es ging schon stark auf zehn Uhr, als die drei Bursche zum Aufbruch die Rucksäcke über die Schultern warfen und die kurzen Wettermäntel darüberzogen. Während ich mit dem Baltheis und dem Toni unter das vorspringende Dach der Hütte hinaustrat und die Mutter die Gläser in die Küche trug, blieben der Hies und das Söförl einen Augenblick allein in der Stube. Und als der Hies dann zu uns herankam, da hatte er keinen blutigen Krater auf der Wacke, — deutlich sah ich es im hellen Schein, der von der Lampe auf ihn fiel, als er in der Thür stand.

Es regnete noch immer, aber wohlgemut stapften die drei in die Dunkelheit hinein, ihrer gut noch eine Stunde entfernten Hütte zu.

Noch ein Weicheln schöpfte ich draußen frische Luft, dann kehrte ich ins Zimmer zurück. Das Söförl und die Mutter hatten inzwischen Ordnung gemacht.

„Ich bleib' die Nacht hier auf dem Heu,“ sprach ich, „aber ich geh' noch nicht hinüber. Mädel, seß mir die Virginia her und ein Liter Weissen und ein Roten und kein Wasser dazu, und dann geh schlafen und kümmer dich nicht mehr um mich, und wenn du was Schönes träumen willst, dann träume vom Hies und nicht von mir, und wenn du Hochzeit machst, dann komm' ich herans und bring' dir was Süßches mit, und dann giebst du mir ein Vussel, aber ein richtiges, nicht mit den Krachnägeln, und der Hies wird sich freuen, daß auch ein andrer meint, so ein herziges Schaserl wie das Tennhütter Söförl giebt's auf der ganzen Welt nit zum zweitemal.“

„Jessas, Herr Doktor, haben Sö an Atem für so a lang Gered! Sehen S' mi nur glei eini in a Schloß vom hocheligen König auf a goldigen Thron.“ Sie sah mich ganz verwundert unter meinen wirklich wahrhaft väterlich auf ihr ruhenden Blicken an, aber doch bligte schon der Schalk wieder in ihren Augen.

„Könn' schon das Rechte sein, Söförl — verdient hast es um mich. Doch gute Nacht jetzt.“

„Wünsch' i Ihna, Herr Doktor,“ entgegnete sie und schlug kräftig in die Hand ein, die ich ihr hinprectete.

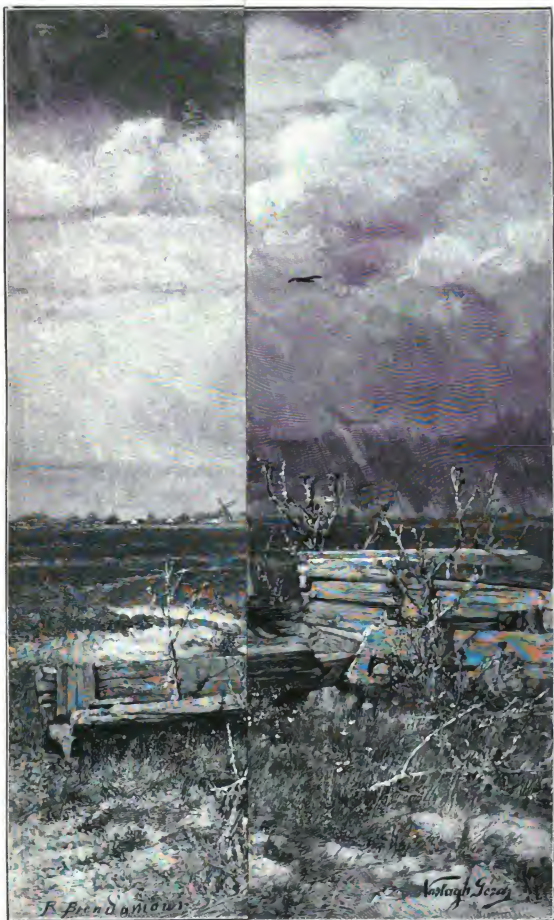
Ich setzte mich auf die Bank, zündete mir eine neue Zigarre an und goß mir Wein ins Glas. Kurze Zeit noch hörte ich die Frauen in der Küche hantieren, dann ein wenig rumoren über meinem Kopfe, als sie ins Bett gingen, und es ward tiefe, friedliche Stille um mich.

Gedanken kamen und gingen. Manchmal zuckten noch schmerzende auf aus dem so niederträchtig gekränkten Herzen, aber selbst — hinleitend an den glatten blauen Bindungen des Rauches meiner Zigarre, verschwanden sie immer bald ins Nichts, und schwärmerische, romantische Träumereien traten an ihre Stelle, in echt deutschem Herzen gewekt von den Geistern der Neben des sonnigen Berglandes Tirol.

„Ich weiß nicht, was soll es bedeuten, daß ich so traurig bin,“ trällerte ich vor mich hin, und ich war doch in so seliger Stimmung, ich mußte doch ganz genau, daß ich gar nicht traurig mehr war.

Mit einemmal schreckte ich auf. — Wo befand ich mich denn nur? Tiefe Finsternis ringsum. Ich mußte mich erst lange besinnen. Richtig, ich war ja in der Tennhütte — langsam erwachte die Erinnerung an den vorhergehenden Abend — und wahrhaftig, dann war ich beim Wein auf harter Bank eingeschlafen, mit dem Oberkörper gegen die Wand zurückgefunken. Die Lampe war verloscht aus Mangel an Petroleum. Ich zündete ein Streichholz an und sah auf meine Uhr. Bald drei. In meinem Kopfe zuckte es tuck — tuck — Donnerwetter, ganz gewöhnlicher Kater, selts communis, und mir war's dazu, als sei meine Zunge über Nacht ein bepelzter Maulwurf geworden, der sich vor lauter Wohlbeleidtheit nicht rühren kann. Ich fühlte mich körperlich hundelnd, jammervoll im Schädel, zer schlagen die Glieder. Aber so viel wurde mir im dumpfen Finstern in die Dunkelheit doch bald klar — ein Moralischer durste nicht dazukommen, um Himmels willen nicht, um keinen Preis. Ich raffte mich energisch auf und tappte zu meinem Rucksack, in dem ich stets eine kleine Laterne mitführte. Bald brannte sie, und nun ging ich vor die Hütte hinaus und setzte die Laterne auf einen Holzstoß.

Es war empfindlich frisch, doch es regnete nicht mehr. Den Thaleinschnitt füllte dichter Nebel, der eben vom ersten grauen Dämmern des jungen Tages durchdrungen wurde. Ich hörte den Brunnen plätschern — ha, ein Gedanke, und ich stolperte auch schon zu ihm hin. Mit beiden Händen fing ich das eisige, köstliche Nass auf und plattete es mir in immer neuen Wogen über das glühende Gesicht, die hämmende Stirn, die brennenden Augen und grunzte dazu vor Behagen wie — nun, der Vergleich sei mir erlassen. Und dann tauchte ich die Arme in den Trog, Ruck und Hemd bis zum Ellbogen aufstreifend, so lange tauchte ich sie hinein, daß sie fast erstarren — ah, das that wohl. Und darauf trocknete ich mich mit meinem Tischtuch ab, so gut es ging,



stagh

Der ausgebrochene Stier.



und vertrieb den perkernen Mauhwurf aus dem Munde durch das herrliche, göttliche Naß.

Es wurde rajch heller.

In die Hütte zurückgekehrt, würgte ich als erfahrener Mann eine trodene Semmel hinunter, die das Söferl vorjorglich für mich hingestellt hatte — jah aber nit Schaudern auf den vielleicht noch zollhohen Neß Weißweins in der Flasche auf dem Tißch. Soußl hatte ich tabula rasa gemacht.

Schnell hochte ich nun meinen Rucksack auf, warf den Wettermantel um und verließ die Hütte.

Und als ich nun da draußem im frischen jungen Morgen stand, da dachte ich anch — an meine entglittene Brant? — Gott bewahre — ans Söferl dachte ich und warf einen Blick zu ihrem Kammerfenster hinauf. Und guck da — da lugte der Schelm, den leicht zurückgeschlagenen Vorhang bis zum Hals vorhaltend, mit noch ganz ver-rückteltem Köpfschen wahrhaftig zu mir herunter. Mein Umherwandern unten mochte sie geroecht haben.

Ich stieß einen hellen Zuckser aus und warf hoch den Arm in die Luft. Sie nickte mir lächelnd zu. Und rüstig schritt ich hinein in den Vergwald.

Die Nebel zogen, von den Bäumen tropfte es, ein leichter Windhauch sächelte — alles wie geschaffen, um mich zu erfrischen, den letzten Neß von Müdigkeit und Verkaterung zu vertreiben.

In ihrer Waldhütte traf ich den Balthes, den Dies und den Schallertoni gerade beim Brauen des Morgenkaffees, von dem sie mir gern einen dampfenden Medebeder woll abstraten.

Dann wanderte ich weiter auf steilem Pfade durch den Wald und über die frischgrünen Alm-wiesen im schmeichelnden, schimmernden Kosen des goldigen Tagesgestirns mit den geisthaften Nebel-wogen der Nacht. Als ich nach drei Stunden den Gipfel des Hochsteins erreicht hatte, brach der erste volle Sonnenstrahl durch, ein lachender Sieger; eiliges Wallen und Flächten des weißlichen Flores, ein Zerreißen, ein Klaffen, ein Dampfen der Matten — und plötzlich tief, tief unter mir die Ebene im goldenen Sonnenglanz mit ihren blauen Seen und grünen Wiesen und bunten Dörfen, aus denen Glodenschall zu mir empordrang.

Ich schante überwältigt. O Welt Gottes, wie bist du doch so schön! Nit es erhört, sie sich durch kleintliches Menschenleid vergällen zu lassen?

Lange schaute ich, im tiefsten berührt in der hehren Einsamkeit von der Pracht der Natur, von

der Allmacht Gottes, die ein Nalsam ist für alle Wunden des Menschenherzens. Und dann wanderte ich weiter, hoch über der Welt der Menschen, dahin über grüne Kluppen, durch wildes Steingeröll, an friedlichen Almhöfen vorbei, durch das liebliche Geläut weidender Rinder, über felsige Grate, vor mir immer die in tausend Gipfeln und Zaden sich aufbauende unendliche Majestät des Gebirges, uner-müdlich, bis der Magen mich mahnte, daß es Zeit zu einem Imbiß sei.

Auf einer noch nicht bezogenen Hochalm setzte ich mich im hellen Sonnenschein auf eine schlichte Holzbank und labte mich an einem Zipfel Wurst und an Brot und am frischen Naß eines plät-schernden Wasserleins. Dann streckte ich mich auf dem kurzen, duftenden, sonnig durchwärmten Grün aus und schlief, den weitervergilbten Lodenhut über die Augen gedeckt, einen langen, tiefen Schlaf — den endgültigen Genesungsschlaf des Körpers und der Seele.

Völlig erfrischt erwachte ich, als der blendende Ball der Sonne am endlos blauen Himmel dom schon den Zenit überschritten hatte. Leicht-süßig stieg ich, fröhliche Lieder vor mich hinführend, abwärts zur Tennhütte. Als ich noch hoch über ihr war, grüßte ich sie in ihrem traulichen Wald-thale schon mit weitschallenden Zuckern. Und wie schmeckte mir darauf ein Nierenbraten und der rote Tiroler, vom schelmischen Söferl kredenzt, unter dem Geplauder des schlagfertigen, lebens-frischen jungen Pinges. Trenberzig und herzlich war unser Abschied. „Ade, Söferl — auf fröhliches Wiedersehen!“ — „Psüat Ihna Gott, Herr Doktor!“

Abends saß ich wieder daheim am gewohnten Stammtisch.

„Nanu, wo hast du denn die zwei Tage ge-steckt?“ hieß es.

„In den Bergen.“

„Was? — Bei dem Wetter gestern?“

„Freilich — wißt nur, ich hatte eine gnte Nase. Mir abute gleich, daß es so nicht lange bleiben würde, wie es vorgestern Abend anfang. Gestern allerdings war's ja noch soßo — lala — aber heute, kann's wohl je prächtiger sein?“

„Und wir dachten schon, du hättest dich ver-lobt.“

„Schneckerln!“ entgegnete ich, mit den Fingern schnippend, und machte ein urschlaues, urzusei-des Gesicht.





Blick auf Deustadt.

Die neue Strecke der Höllenthalbahn im südlichen Schwarzwald.

Kulturnote von Geograph Hermann Wolff in Konstanz.

Bald nachdem sie Menstadt verlassen hat, biegt die neue Strecke der Höllenthalbahn in die waldige Gutachschlucht ein und eröffnet eine Reihe überaus malerischer Ausblicke. Gleich nach der Station Kappel überschreitet in Zukunft der Eisenbahnzug die Gutach auf einer in Steinbogen von 64 Meter Spannweite angeführten Brücke. Kurze Zeit darauf wendet sich die Bahn in den Schwändeholztobel, durchbricht verschiedene Felsvorsprünge mittels

Tunnels und überquert dann den Schwändeholztobel auf einer ähnlichen Brücke, die jedoch eine geringere Spannweite hat. Dann steigt die Bahn ziemlich stark bis Möthenbach, wo die waldlose Höhe des Schwarzwalds erreicht ist. Nun schlängelt sie sich in starken Krümmungen an Löffingen und Madingen vorüber, um in der Nähe von Töggingen die Mauchachschlucht auf einer leicht gebogenen Brücke von sechs großen Bogenstellungen zu über-

schreiten. Nach einem bedeutend kleineren Uebergang über die Mauchach geht es alsdann bis Dufingen, wo die neue Strecke in die alte Bahn einführt, mit welcher bald Donaueschingen erreicht ist.

Durch diese Bahn wird in das Eisenbahnnetz Badens eine Strecke eingebracht werden, welche die direkte Verbindung des oberen Elsaß mit der Stadt Freiburg mit dem Bodensee und Württemberg ermöglicht.



Aquädukt bei Kappel.



Eisenbahnbrücke bei Kappel.



Gurschbrücke.



Schwändholzbrücke.



Gurschbrücke.

Die neue Strecke der Höllenthalbahn im südlichen Schwarzwald.



Kalypso. —

Ein Renaissancetraum

von Maximilian Krauss.

Mit zwei Originalzeichnungen von Robert Engels.

I.

Meine Gattin untreu?! Meine Cola,
Sagst du, untreu mir? Mit meinem Schüler,
Meinem besten, meinem Lieblingsschüler
San Vitano?! Scherz nicht! Nur solche
Spässe nicht, die ähnen wie ein böses Gift,
Brennen wie des Helma Lavagüsse,
Und das Herz aufwühlen, dieses frohe,
Gläubige, alternd' Herz, wie des Sturmes
Plumpe Riesenfaust das stille Meer!"

Signor Rossi, der gepriesene römische Notar,
Santarini's Jugendfreund, der treuste,
Ehrlichste Bewunderer des greisen Malers,
Stand und biss sich auf die schmalen, feinen Lippen,
Sah den Freund an, lächelte und schwieg bedeutsam.

„Rossi! Rossi!“ Keuchend kam's hervor
Aus der breiten Brust des Malers, wie das Schnauben
Eines angeschossnen Hirsches, den die Meute
Klaffend hejzt — „Rossi! Rossi! Ist es wahr?
„Kann es wahr sein —?“ —

„Zweifelst du, wenn ich es sage?

„Ist dein Bart nicht weiss wie ewiger Firnschnee?
Grub ein langes, sturmbeugetes Leben
Nicht des Alters Runenschritt dir auf die Stirne?
Ist dein Weib nicht jung und schön und sinnentregend?
Muss es nicht ein Herz erklingen machen, das
Aller Saiten goldenen Wohlklang noch besitzt,
Während unsrer Herzen einjige rostige Saite
Nur noch der Erinnerung schrille Klage töne wimmert?
Und ist San Vitano, dieser undankbare Schüler,
Dieser Dieb, der seines Meisters Kleinod stahl —

Ist er nicht ein Götterjüngling gegen dich und mich?
Wahrheit! Wahrheit? Santarini — ist nicht alles wahr,
Was ich sage? Jugend drängt nach Jugend sich,
Schönheit sich nach Schönheit, Kraft — o diese Göttin,
Diese Freudeschöpferin der Jugend! buhlt sie nicht um Kraft?
Sucht sie ihres Wesens innerstes Geheimnis
Heiligstes Geheimnis —: trotziges Gewähren,
Dieses süsse, leidend heisse Sich-Ergeben —
Sucht sie es nicht dort, nicht immer dort, wo alle Seufzer,
Einer überwältigenden Symphonie gleich,
Sich im Echo herrlicher Gelühle wiederfinden?“

Schweigend, finster grübelnd starrte Santarini
In die nebelbrauende Campagna,
Und des Abends violette Schatten gossen ihre Tiefen
In des alten Malers Augen, dass sie grundlos schienen
Wie der Himmel über ihm.

Was er dachte? Was in seiner Seele reitete?
Forschend glitten Rossis kluge Blicke über seinen Freund,
Der, noch immer schweigend, finster grübelnd,
In die nebelbrauende Campagna starrte,
In des Abends violette Schatten, die in seine Augen
Ihre Tiefen gossen, dass sie grundlos schienen
Wie der Himmel über ihm.

„Komme, Santarini! Wehre deinen schleichenden Gedanken!
Überwinde deinen Schmerz und kehre heim,
Keim zu deinem Weib, und lasse es nicht fahlen,
Dass du seiner Jugend unveräusserliche Rechte
Auf dem morschen Kahne deiner alternden Gefühle
Mit dir führen wolltest, einem Schmuggler gleich, hinaus
Auf die Meereswüste trauernder Entsagung.“

„Ueberwinde! Ueberwinde!“ murmelte der greise Maler,
Und ein wehmütiges Lächeln irrte über seine Züge.
„Eine ringige grosse Ueberwindung alles Glüdies,
Aller Hoffnung und Erinnerung ist das Leben ...“
Mortos richtete er dem Freund die Hand und drückte seine,
Mortos schritten sie, wie zwei entgeisterte Gestalten
Einer andern Welt,
Auf der stillen Gräberstrasse Rom entgegen ...
Ueber der Campagna weissen Nebelwogen
Wobte sich die blaue Nacht des Himmels,
Von den Meilensteinen der Unendlichkeit, den Sternen,
Matt, geheimnisvoll erleuchtet wie ein Dom ...

II.

„In Ogygias wunderthiefem Haine,
Den das blaue, heitre Meer umrauscht,
Hat Odysseus sieben süsse Jahre
Der Kalyppo Liebessang gelauscht.

„Weil, o weile, teurer Held der Griechen,
Sieh dich mir, wie ich mich dir geweiht,
Sei mein Gatte, sei's! für deine Creue
Bist' ich alles dir — Unsterblichkeit!“

„Sieh, es stürzen deiner Heimat Tempel,
Und der Schönheit Genien flieh'n daraus,
Und das neid'sche Schicksal löscht das Leben
Deiner herrlichsten Helden aus.
Aber dich in meiner helissen Liebe,
Dich küsst' ich zum Gott mit meinem Kuss,
Ewig bist du, wenn die Schar der Deinen
Schweigend zu den Schatten wandern muss!“

„Siehst die Sonne ewig dir zu Häupten,
Atmet ewig meiner Rosen Duft,
Atmet ewig, Held, in meinen Armen
Glückselig heitre Götterluft.
Weil, o weile, teurer Geliebter,
Sieh dich mir, wie ich mich dir geweiht,
Sei mein Gatte, sei's! für deine Creue
Flechte ich den Kranz dir der Unsterblichkeit!“

„Also sang Kalyppo ...“

Kola sass zu San Vitanos Füssen, glücklich lächelnd
Seinen Worten lauschend, und ihr dunkles Auge
Ruhete stolz bewundernd auf der Leinwand,
Der mit mondelangem selig frohem Eifer
San Vitanos glühend Schaffen war gewidmet.

„Herrliches hat deine hohe Kunst geschaffen, San Vitano —!“
„Meine Kunst und — deine Liebe!“
San Vitano küsste Kola jählich auf die edle Stirne,
Die, wie Abendrot die fern, süsse Scham erglüh'n machte.
„Wird man nicht erkennen, dass ich die Kalyppo bin —?“

„Fürchtest du, Madonna, die Entdeckung?
Zeuzis und Apollo neiden mir mein Vorbild!
Wird ganz Rom nicht stumm, in staunendem Entzücken
Dieser Augen Meerestiefe, dieser Lippen
Herrliche Musik und dieses marmorweissen Nachens
Edlen Linien —“

„San Vitano —!“

„Sprich! Und ist dies nicht Kalyppo —?“
Ist sie's nicht, die sagenschöne Nymphe,
Die gestaltgewordene Götterschönheit,
Die selbst des Olymps ehrwürd'ge Götter,
Und vor allen seine stolzen Göttinnen,

Diese Eitersüchtigen! mit Neid erfüllte,
Mit so gelbem, gilligem, ungöttlichem Neide,
Dass sie — beide aus verschied'nen Gründen! —
Dieser schönen Nymphe nicht Odysseus gönnten —?“

Kolas klare Mädchenaugen sahen trübe,
Und ein Schatten huschte über ihre frohen Mienen.
„Und Odysseus ging und liess Kalyppo,
Kiess jurich sie auf Ogygias weltverschollner Klippe,
Crauernd, klagend um den Freund, um den Geliebten ...!“

San Vitano schloss die Weinende in seine Arme,
Jubelnd, brünstig wie ein teures Heiligtum,
Und auf ihre Lippen, ihre juckend heissen Lippen
Presste tausend Küsse er in wilder Leidenschaft,
Und sie gab ihm wieder, gab ihm doppelt wieder
Seiner Liebe heilige Flammenglut,
Schlüpfend seine Worte wie in seligem Craume wiederholend:

„Weil, o weile, herrlicher Geliebter!
Sieh dich mir, wie ich mich dir geweiht!
Sei mein Gatte, sei's! für deine Creue
Flechte ich den Kranz dir der Unsterblichkeit!“

III.

Santarini stand in seines Schülers hoher Werkstatt —
Wie die Wetterwolke, auf des Wirbelsturmes Flügeln her-
getragen,

Plötzlich alles Licht am Himmelsbogen auslöschte,
Und die Welt in angsterfülltem Dunkel atemlos
Barrt des Donners fürchterlichen Waders,
Der die lauernden Dämonen der Natur entesselt —
So verschlechte Santarinis mächtige Erscheinung
Jah der Liebe heitre Genien aus dem kunstgeschmüdten
Raum,

Und ein tiefer Schatten fiel auf San Vitanos Züge,
Fiel auf Kolas Antlitz. Keines wagte zu dem Alten
Aufzuschauen, dessen Flammengaugen, vielberühmt und viel-
gelüchzt,

Eodernd ruhten auf dem Schüler, ruhten auf der Gattin.
Und ein jedes fühlte, bis ins Innerste erschauernd: —
Diese Jovisaugen sahen in die Seele, in die tiefste Seele ...
„Ueberrascht' ich euch —?“ Ein bittriges Lächeln irrte
Ueber Santarinis bleiche, bartverborgene Lippen.
„Grosse Künstler muss man bei der Arbeit überraschen,
Denn nur wenige auserlesne Erdgeborne
Lassen sie die Werke, die sie schaffen, schon im Werden
schauen.

Und ich denke: San Vitano ist ein grosser Künstler —
Muss es denken, denn seit Monden schon verschliesst er
Seinem elgen Meister neidvoll wie ein Harpagon die Thür.
Hätt' ich doch ein Recht auf freie Einkehr bei Vitano,
Meinem Schüler! Denn wo Santarinis Gattin
Ungehindert darf das Werdende bewundern,
Darf wohl auch der Gatte gleicher Günst und gleichen
Vorzugs

Sich erfreuen. Denn zwischen Gatten giebt es kein Ge-
heimnis!

Oder — bist du andern Sinnes, Kola?“
Drohend klang die Frage.
Schweigen, tieles Schweigen war die Antwort.

„Wohl! Nun lasst uns sehn, was unser Knabe schuf!“
forschend, wie der Adler ausspäht nach willkommener Beute,
Wanderten des Meisters scharfe Augen durch die Werkstatt,
Und an San Vitanos herrlichem Gemälde
Blieben festgebann't sie hangen.

Hemlos, erschüttert, überwältigt
Stand der Meister, sah und sah, ganz losgelöst
Von der Gegenwart, trat heran, das Bildwerk prüfend,
Trat zurück, der Augen stolze Bogen mit den Händen über-
schattend,

Und wie Morgenröte glühte auf des Meisters Antlitz
Triumphierend auf die Freude der Begeisterung.

„Welch ein Weib! Welch herrlich Weib! Und welch ein
Kunstwerk!
Welch ein unvergänglich schönes, sieghaft schönes Meister-
werk!“

Stört mich nicht! lasst mich es ganz genießen!
Einmal nur in einem gottgeweihten Augenblick
Sah ich so dies holde Frauenbild vor meinem Geiste . . .
Einmal! Aber ach! Ich hatte nicht die Kraft, es festzuhalten!
Santarini, der Gelehrte, der Vielgerühmte,
War ein Stümper! — — Ist ein Stümper, sag' ich!
Lasst mich! lasst mich! Denkt nicht, dass ich irre rede!
Santarini kennt die Grösse seiner Kunst und ihre Grenzen!
Solche Schönheit malt nur, wer von ihrem Ewigen
Einen Hauch verspürt in seinem Herzen,
Solche Götter der nur, der selbst Gott ist! — —
San Vitano! Schüler, Lieblingsschüler!
Komm an meine Brust! Du hast den Meister überwunden,
Deinen armen, alten Meister! Solche Kunst hat keinen
Meister!

Von den Göttern kommt sie, zu den Göttern geht sie,
Und kein Mensch vermag sie festzuhalten,
Den nicht die Unsterblichkeit geküsst!“

Jauchzend sank der Schüler in des Meisters Arme,
Und umschlungen hielten sie sich lange, lange.
Ueber das Gemälde San Vitanos

Goss die Abendsonne ihre goldne Glorie,
Und im Dunkel schwerer, wallender Gardinen
Schluchzte leis ein Weib, das junge Herz voll
Heisser, heuscher Scham und lenjesrohen Glücks . . .

IV.

„Santarini ist gestorben. Jäh verlösch die stolze Leuchte
Grosser Kunst! Und wieder ist ein Stern
An dem Himmel Roms für immer ausgebrannt!“
Durch die Siebenhügelstadt verbreitete sich,
Ciele Crauer weckend, diese Kunde . . .
„Habt ihr San Vitanos Meisterwerk,
Seine herrliche Kalypso, schon gesehen?
Kommt und seht und staunt und seid begeistert!“
„Santarini starb! Ein neuer Santarini lebt!“
„Seinen Meister hat der Schüler übertroffen . . .“
„An gebrochnem Herzen, sagt man! starb der Meister —?“
„Seines Schülers Ruhm konnt' er nicht überleben!“
Durch die Siebenhügelstadt verbreitete sich,
Wie ein Flugbrand eilt, auch diese Kunde.
Und der Neider Freude triumphierte . . .

Signor Rossi, der gepriesene, römische Notar,
Santarinis Jugendfreund, der treue,
Ehrliche Bewunderer des greisen Malers,
Stand am Sarkophag des grossen Alten,
Sah mit Thränen in den klugen Augen
Hul den lieben und berühmten Coten,
Dem die Gattin irischen Lorbeer schluchzend auf die Stirne
drückte —

Sah ihm lange in das bleiche, stille, stolze Antlitz,
Das die ruhige, friedlich frohe Schönheit
Weltverachtender Selbstüberwindung adelle . . .



Herzog Friedrich von Anhalt.

In sein siebenzigstes Lebensjahr trat am 29. April Herzog Friedrich von Anhalt, und weit über die Grenzen des anhaltinischen Landes nahm das deutsche Volk Anteil an dieser Feier, denn der Herzog hat sich stets als einen echt deutsch gesinnten Fürsten erwiesen, und seinem Staate brachte seine dreißigjährige Regierung einen hohen Aufschwung. Geboren am 29. April 1831 als Sohn des Herzogs

Leopold Friedrich und seiner Gemahlin Friederike, Tochter des Prinzen Ludwig von Preußen, studierte der damalige Prinz Friedrich in Bonn und Gießen und trat 1850 beim ersten Garderegiment zu Potsdam in das preussische Heer ein. Im Jahre 1864 machte er den Krieg gegen Dänemark mit und nahm im Stabe des Prinzen Friedrich Karl von Preußen, seines Schwagers, an der Erstürmung der Düppeler Schanzen teil. 1867 zum Generalleutnant ernannt, nahm er auch Anteil an Feldzügen gegen Frankreich. Schon seit 1853 hatte Erbprinz Friedrich seinen dauernden Aufenthalt in Teßau genommen, der nur durch die kriegerischen Ereignisse und Reisen mehrfach unterbrochen wurde. Am 22. April 1854 vermählte er sich mit der Prinzessin Antoinette von Sachsen-

Altenburg (geboren am 17. April 1838), der Tochter des Prinzen Eduard. Am 22. Mai 1871 folgte Erbprinz Friedrich seinem Vater auf dem Thron. Von seinem segensvollen Wirken in der erfrischenden Fürsorge für das Wohl des Landes ist wenig über die Grenzen des anhaltinischen Staates hinausgedrungen, denn allen geräuschvollen Kundgebungen feind, vermeidet der Herzog das persön-

liche Hervortreten in der Öffentlichkeit. Aber der große wirtschaftliche Aufschwung seines Landes, die geistige Hebung, die Anhalt durch große Voeinrichtungen in Unterrichtsanstalten und Bildungsinstituten seit seinem Regierungsantritt erfahren hat, reden eine eindringliche Sprache. Im Jahre 1896 wurden dem Herzog gelegentlich seines fünfundsamzigjährigen Regierungs-Jubiläums aus allen Schichten des Landes überreiche Glückwünsche entgegengebracht. Die Ehe des Herzogspaares ist durch reichen Kinderreigen beglückt worden. Allerdings wurde ihm der älteste Sohn, Erbprinz Leopold, 1886 durch den Tod entzissen, und so ging die Thronfolge auf den Prinzen Friedrich über, der seit 1889 mit der Prinzessin Marie von Baden ver-



Buſch von Gehrke, Zolomen, Teſſau.

Herzog Friedrich von Anhalt.

Reichsgerichtspräsident Otto von Oehlschläger.

Am 16. Mai feierte der Präsident des höchsten deutschen Gerichtshofes, Otto von Oehlschläger, seinen 70. Geburtstag. Unter den Männern, die bedeutenden Anteil an der Ausgestaltung der deutschen Reichsgerichte haben, steht er an erster Stelle, und in kurzer Zeit stieg er zu den höchsten juristischen Ehrenstellen auf. Am 16. Mai 1831 als Sohn eines Rittergutsbesizers in Ostpreußen geboren, studierte er von 1850 an in Königsberg und wurde 1858 zum Gerichtsassessor ernannt. Nachdem er Richterstellen in Schwab und Köben bekleidet hatte, ging er zur Staatsanwaltschaft über und wurde nach kurzer Zeit erster Staatsanwalt am Stadtgericht in Königsberg. Als Anfang der siebziger Jahre die Vorbereitungen zu den Reichsjustizgesetzen

begannen, wurde er als vortragender Rat in das Justizministerium berufen und griff häufig als Regierungskommissar in die Verhandlungen des preussischen Landtages wie des Reichstages ein. Im Dezember 1879 wurde er zum Generalauditeur für Meer und Marine ernannt und erhielt den Titel Geheimer Oberjustizrat. Diese Stelle bekleidete er bis 1885, in welchem Jahre er zum Präsidenten des Kammergerichts berufen wurde. In der Zwischenzeit erhielt Oehlschläger verschiedene Auszeichnungen und Ehrenämter. So ist er seit 1884 Kronindefinit, Mitglied des preussischen Herrenhauses und nach Wiedererrichtung des Staatsrates auch Mitglied dieser hohen Körperschaft. Kaiser Friedrich verlieh ihm den Adel. Im Jahre 1889 wurde er zum

Staatssekretär des Reichsjustizamtes und 1891, nach dem Rücktritt Simons, zum Präsidenten des Reichsgerichts in Leipzig ernannt. Trotz eines hohen Alters erfreut sich Tito von Oehlschläger einer außerordentlich geistigen Frische, so daß er neben seiner verantwortlichen Präsidialthätigkeit noch heute den Vorsitz im IV. Zivilsenat des Reichsgerichts führt.



• • Der Neubau des • • Germanischen National- museums in Nürnberg.

Das Germanische Nationalmuseum in Nürnberg, dessen Sammlungen dank der Munizipalität seiner Protoktoren und Freunde stetige Bereicherung erfahren, hat, um weiteren Platz zur Unterbringung seiner zu gewinnen, soeben ein neues Haus entstehen lassen. Vortrefflich reicht sich dieses den bereits vorhandenen älteren Gebäuden an. Aus einem Erdgeschoß, zwei Stockwerken und einem Erker aufbau besteht das stattliche Eckhaus, dessen Fassade, einfach gehalten, einzelne alte, dem neuen Bau aufgelegte Skulpturen aufweist. Zu sehr reicher, charakteristischer Ausstattung zeigt sich dagegen der Innenhof. Von drei Türmchen flankiert,



Abt. Georg Werlich, Leipzig.
Reichsgerichtspräsident Otto von Oehlschläger.

umziet in zierlicher Stenographie eine Galerie auf beiden Seiten den Eckbau. Die Wappen verschiedener deutscher Städte aneinander gereiht, bilden einen weiteren Schmuck dieses prächtig wirkenden Geländerganges. Malerisch umschleicht, nur durch einen ganz schmalen Weg getrennt, die alte Stadtmauer mit ihrem Wall, ihren originalen Türmen und Thoren das Museum, dessen Inneres eine Fülle von Schätzen alter Kunst in sich birgt. Als „Eigentum der deutschen Nation“ bezeichnet diese die über dem Hauptportal stehende Inschrift.

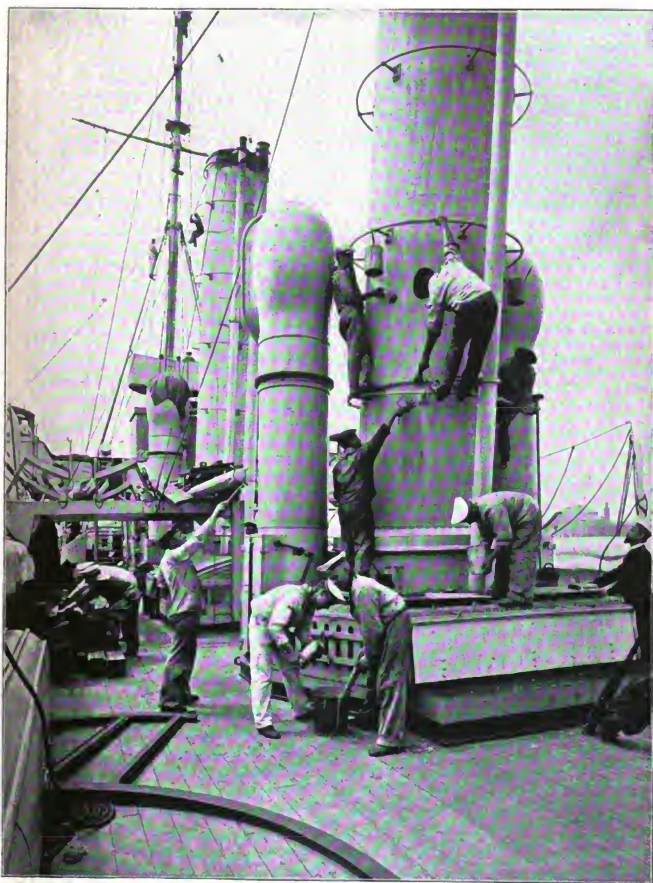


Schornsteinmalen.

Die Keilichkeit an Bord nuzer deutschen Kriegsschiffe ist schon längst sprichwörtlich geworden, und sie ist ja, wie jedem Eingeweihten bekannt, in den Verhältnissen bedingt. Denn wenn bei einer Besatzung von 655 Mann, wie sie beispielsweise die „Kaiserliche“, unsere neuen großen Panzerschiffe vom Typ des „Kaiser Friedrich III.“, zählt, nicht die allergrößte Sorgfalt in dieser Beziehung herrschte, würden sich leicht durch die Zusammenbrängung einer so bedeutenden Menschenzahl auf einen verhältnismäßig geringen Raum bedeutliche Folgen in hygienischer Hinsicht ergeben. Aber die Keilichkeit an Bord erstreckt sich nicht



Der Neubau des Germanischen Museums in Nürnberg.



Phot. Arthur Renard, Aut.

Schornsteinmalen auf einem deutschen Kriegsschiffe.



Gruppe des Grossen Kurfürsten in der Berliner Siegesallee. Von Fritz Schaper.

nur auf das Scheuern, Wischen, Putzen und so weiter, sondern auch auf das „Malen“. Der Seemann nennt das häufig wiederholte Tünchen der Schornsteine, Decksaufbauten und Außenwände des Schiffes nicht Streichen, sondern Malen, und bekundet schon durch den Ausdruck, welchen großen Wert er hierauf legt. Ein tüchtiger „erster Offizier“ sinnst tagelang tagaus auf nichts anderes als auf die Möglichkeit, sein Schiff in dem Zustand

der höchsten Sanberkeit zu erhalten, damit es nicht etwa „zum Skandal der Menschheit in der Welt herumsegelt“. Darum haben auch die Maler, Malersmaate und Malersgasten an Vorb viel zu thun, andererseits aber auch einen Stein im Brett bei dem „Erfien“, wenn es durch ihre Thätigkeit gelingt, das Schiff in den Zustand eines „Schundkastens“ zu bringen. Unser Bild zeigt uns die Malersgasten in voller Thätigkeit, dem Schornstein ein neues Farbbeleid anzuziehen.



Gruppe des Königs Friedrich Wilhelm III. in der Berliner Siegesallee. Von Gustav Eberlein.

Die neuen Denkmalgruppen in der Berliner Siegesallee.

(Aufnahmen von Hugo Rudolph, Berlin.)

Abermals sind in der Berliner Siegesallee einige neue Denkmalgruppen enthüllt worden. Diejenige des Großen Kurfürsten ist ein Werk Fritz Schapers. Der Held steht in kraftvoller Haltung vor einem eichengeschmückten Baumstumpf; er trägt Meiterhütel und den langen Rock mit Spitzenjabot, Schärpe und Ordensband. Das Haupt bedeckt der holländische Hut. Die rechte Hand stützt sich auf einen Krüdstock. Das Denkmal steht auf einem Marmorpostament, dessen Hauptfläche nur

die Hüften des Freiherrn von Stein und Blüchers gewahrt. Letzterer, ungemein lebendig aufgefaßt, hält mit der Linken den Säbel an die Brust, die Rechte faßt den in reicher Tapirierung umgelegten Mantel; zur Seite ruhen auf der Wandlehne ein stilisierter Helm und ein Eichenzweig. Der Mittelteil der Bank trägt in einem vom Kaiser selbst skizzierten Aufsatz das Relief des Bildhauers Gottfried Schadow. Das Hauptpostament zeigt an den Ecken Viktorien, deren Flügel sich an die Flächen



Gruppe Kaiser Wilhelms I. Von Reinhold Begas.

eine große Kartusche mit dem Kurbhut und der Inschrift trägt. Von den beiden Hüften erscheint der alte Verfflinger als Meitergeneral, der in lebhafter Bewegung seinen Marschallstab schwingt; der Rock, den er zur Allongeperücke trägt, ist nach dem im Berliner Zeughaufe befindlichen Original modelliert. Für Otto von Schwerin, den vertrauten Berater des Kurfürsten, hatte Schaper eine Vorlage in dem großen Farnsteuischen Bilde, das im Oranienburger Waisenhaufe aufbewahrt wird. Als jugendlichen Fürsten hat Gustav Eberlein den König Friedrich Wilhelm III. aufgefaßt, neben dem man

des Sockels schmiegten. Die dritte Nische ist dem Kaiser Wilhelm I. und seinen Paladinen Bismarck und Moltke gewidmet. Reinhold Begas hatte vor allen übrigen Künstlern den Vorzug, daß er die drei von ihm dargestellten Persönlichkeiten wiederholt nach dem Leben modellierte; es ist daher ganz selbstverständlich, daß er nicht nur in der Figur des Kaisers ein ungemein echtes, der Wirklichkeit entsprechendes Werk geschaffen, sondern auch die Köpfe Bismarcks und Moltkes in meisterlicher Charakteristik wieder gegeben hat.





Elektrische Akkumulatoren-Lokomotive ohne Tender.

Elektrischer Schnell- und Fernverkehr.

Von **Franz Bendt.**

Es war zuerst auf der Berliner Gewerbeausstellung im Jahre 1879, wo elektrisch betriebene, auf Schienen bewegte Fahrzeuge Personen beförderten. Die elektrische Eisenbahn hat sich in den folgenden zwei Jahrzehnten anfangs nur langsam, aber dann im lebhaftesten Tempo die Straßen der Großstädte erobert. Das hatte in den Kreisen der Techniker und Laien den Wunsch erzeugt, den elektrischen Betrieb auch zum Verkehr zwischen den Städten einzuführen, also elektrische Vollbahnen für den Fernbetrieb zu schaffen.

Die Gründe sind leicht zu übersehen. Die Dampflokomotive erzielt trotz ihres hohen technischen und künstlerischen Aufbaues nur eine verhältnismäßig geringe wirtschaftliche Leistung. Der Hauptanteil der ihr in der Kohle zugeführten Energie geht durch den Schornstein verloren und durchdringt als unerfreuliche Beigabe in Form von strahlender Wärme die Luft. Ganz zu schweigen von Rauch und Ruß, die von der Tätigkeit der Dampfmaschine nun einmal nicht zu trennen sind. Man hat daher die Verwendung der Elektrizität statt der Dampfkraft zum Betrieb von Vollbahnen erwünscht in Erwägung gezogen, und namentlich sind bereits kürzere Anlagen in Tätigkeit oder befinden sich im Bau. Sie schließen sich in ihrem technischen Aufbau den Einrichtungen an, die sich im Stadtverkehr entwickelt haben. Zur Personenbeförderung wählt man zu meist den Motorwagen, wie wir ihn überall jetzt innerhalb der Großstädte sehen; also einen Personewagen, unter dem sich ein oder mehrere Bewegungsmechanismen, die Motoren, befinden. Die großen

Vorteile, die der Gebrauch von Motorwagen bietet, müssen auch dem Laien unmittelbar auffallen.

Der künstliche Ballast, den die schweren Dampflokomotiven in ihrem eignen Gewicht und als Wasser und Kohle mit sich führen, wird in dem Motorwagen durch den zahlenden Ballast der Passagiere selbst ersetzt. Für den Güterverkehr wurden ausschließlich elektrische Lokomotiven gewählt. Von den bereits in Deutschland bestehenden elektrischen Vollbahnen seien die 4,5 Kilometer lange Nebenbahnstrecke, die von Meckenbeuren nach Tettnang führt, die 40 Kilometer lange elektrische Kleinbahn Tüßeldorf-Krefeld und die 52 Kilometer lange Verbindungsstrecke Worms-Ludwigshafen-Neustadt genannt. Am größten ist die Zahl der elektrischen Vollbahnen in Amerika.

Während man in Deutschland sich vielfach der Akkumulatoren zum Betrieb bedient, verwendet man in Amerika fast ausschließlich die oberirdische Stromzuführung; die Methode, die am besten durchgearbeitet und erprobt ist. Die Züge werden entweder durch einen Motorwagen, dem eine größere Zahl von Beiwagen angehängt sind, in Antrieb versetzt, oder man stellt sie, nach den Vorschlägen des amerikanischen Ingenieurs Sprague, aus lauter Motorwagen zusammen, die von einem Wagen aus reguliert werden. Man ist dadurch befähigt, die Fahrgeschwindigkeit beträchtlich zu erhöhen und das Anfahren und Bremsen der Züge zu beschleunigen. In Chicago und Brooklyn befinden sich zum Beispiel Bahnen, die nach Spragues System eingerichtet sind.

Um so große Geschwindigkeiten zu erzielen und so bedeutende Lasten befördern zu können, wie man es von einer Vollbahn fordert, müssen natürlich auch sehr starke elektrische Ströme den Motoren zugeführt werden. Das geschieht entweder dadurch, daß man die Ströme durch mehrere oberirdische Träfte zum Wagen leitet oder sich der sogenannten „dritten Schiene“, die zur Seite der Lauffschienen angebracht ist, bedient. Die Rückleitung des Stromes vollzieht sich auch hier in den Lauffschienen. Auf der 12 Kilometer langen Wannseebahnstrecke Berlin-Zehlendorf, die angelegt wurde, um für den Großbetrieb elektrischer Vollbahnen neue Gesichtspunkte zu gewinnen, benutzte man zum Beispiel die „dritte Schiene“. Bei diesen Versuchsfahrten erfolgt die Bewegung durch zwei Motorwagen, von denen sich der eine an der Spitze, der andre am Schluß der Wagenreihe befindet.

Für kürzere Linien kann selbst für schwere Züge die Frage des elektrischen Betriebs als gelöst betrachtet werden, aber auch die Konstruktionen von Motorwagen und elektrischen Lokomotiven, die dem Fernverkehr genügen, haben bereits einen hohen Grad der Vollendung erreicht. Um solchen Bestrebungen, gleichsam dem Aufwachen einer neuen Technik, mit Verständnis folgen zu können, ist es am besten, den Ingenieuren bei seinen Versuchen zu begleiten. Die Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft in Berlin hat bereits vor Jahresfrist mit Genehmigung der königlichen Eisenbahndirektion Versuche in dem Sinne auf der Zweigbahn Gesundbrunnen-Jägerhof angestellt. Diese Strecke eignet sich durch die vielen Schwierigkeiten, die sich auf ihr häufen, sehr gut zu solchen Versuchen. Bei schneller Fahrt dürfen dort die Signale keinen Augenblick ruhen! Steigungen und Straßenübergänge sind zu nehmen, und der freie Ausblick ist durch scharfe Kurven allüberall begrenzt. Die elektrischen Vollbahnlokomotiven für den Fernverkehr, die auf dieser Strecke ausgebildet werden, entnehmen ihren Betriebsstrom durch mehrere walzenförmige Stromabnehmer von den allbekannten oberirdischen Zuleitungsdrähten. Sie verfügen über eine Leistung von 300 Pferdekraften und sind befähigt, einem Zuge von 330 Tonnen eine Geschwindigkeit von 60 Kilometern in der Stunde zu verleihen. Nebenbei wird auch häufig

den Lokomotiven ein Tender angehängt, auf dem sich Akkumulatoren befinden, um den Zug gegebenenfalls von der Stromzuführung unabhängig zu machen. Ich hatte Gelegenheit, Probefahrten auf der neuen Lokomotive zu machen, und war überrascht von der Ruhe, mit der sich die Maschine auch bei höchster Geschwindigkeit bewegte, wie von der Sicherheit, mit der sie dem Eingreifen des

Führers gehorcht. In einem unserer Bilder führen wir auch eine Akkumulatorenlokomotive ohne Tender vor. Sie fällt durch ihre großen Vor- und Hinterrasten auf, welche die Batterie bergen.

Wie Tag und Nacht verhalten sich die elektrischen und Dampflokomotiven in ihren Menschen zu einander. Statt des schwarzen, ruhigen und den Unbilden der Witterung ausgesetzten Führerhauses der alten Maschinen besitzen die neuen Lokomotiven einen eleganten geschlossenen Salon. Das Exemplar, das wir vorstellen und das auf der Pariser Weltausstellung gezeigt wurde, besitzt sogar spiegelbesetzte Wände.

Die außerordentlichen wirtschaftlichen Vorteile, die durch den elektrischen Eisenbahnbetrieb erzielt werden, treten bereits jetzt klar zu Tage. Die Versuche auf der Wannseebahn ergaben zum Beispiel eine Ersparnis von 10 Prozent; und das gilt, wie von hervorragenden Fachleuten erwiesen wurde, nicht nur für den Personen-, sondern auch für den Güterbetrieb. Ist es doch bei elektrischen Zügen nicht nötig, erst Maschinen anzuhetzen, sondern sie sind zu jeder Zeit arbeitsbereit.

Die Bahnanlagen, die wir bisher beschrieben, wurden ausschließlich durch Gleichstrom betrieben. Diese Stromart ist jedem aus den galvanischen Elementen bekannt, die zur Erregung von Klingelapparaten und Telegraphen dienen. Der Gleichstrom bewegt sich, wie es der Name schon sagt, immer nach derselben Richtung, wie zum Beispiel eine bewegte Wassermenge in einer Röhrenleitung.

Der große wirtschaftliche Vorteil, der jeden elektrischen Betrieb vor den älteren Betriebsarten auszeichnet, liegt besonders darin, daß die elektrische Energie aus jeder Naturkraft, also zum Beispiel aus jeder Wasserkraft, gewonnen werden kann.



Elektrische Lokomotive mit Tender.

Wo auch immer ein Wasserfall niedergeht, ist man befähigt, seine mechanische Energie in elektrischen Strom umzuwandeln. An Wasserkräften reiche Länder, wie Amerika, die Schweiz, Italien und andre, planen deshalb, diese im Interesse des Verkehrs anzunutzen.

Die Physik lehrt aber, daß, je höher der Druck ist, unter dem sich ein Strom bewegt, um so gewaltiger auch seine Leistung erscheint.

Man kann ferner den Druck des Drehstroms, oder besser seine Spannung, wie die Techniker



Drehstromlokomotive für den Schnellverkehr.

Die Stromleitung starker elektrischer Ströme über sehr weite Strecken ist mit Gleichstrom nicht gerade vorteilhaft und oft nur mit großen technischen Schwierigkeiten durchzuführen. Man bedient sich deshalb jetzt in solchen Fällen des Drehstroms, der sich aus drei verkettenen Wechselströmen zusammensetzt. Er bietet den großen Vorteil, daß man ihn unter sehr hohem Druck ohne wesentlichen Ver-

sagen, an jeder beliebigen Stelle durch einfache Apparate, sogenannte Transformatoren, auf jede wünschenswerte Größe umformen. Man pflegt zu- meist in den Fernleitungen, um diese durch mög- lichst dünne Drähte herstellen zu können, den Strom unter sehr hoher Spannung zu befördern und ihn sodann am Gebrauchsorte auf eine geringere Span- nung zu ermäßigen. Das ist schon aus dem Grunde:



Einfache elektrische Gleichstromlokomotive von Siemens & Halske.



Führerhaus einer Gleichstromlokomotive für Vollbahnen.

sehr vorteilhaft, weil hochgepaupter Drehstrom sehr gefährlich ist.

Von den Bahnanlagen, die die Ausnutzung der Wasserkräfte in großem Maßstabe planen, wollen wir der größten gedenken, die ihrer Vollendung entgegengeht. Wir meinen die beiden italienischen Bahnlinsen Lecco-Colico-Sondrio und Colico-Chiavenna, welche eine Länge von 130 Kilometern besitzen. Die zur Schaffung der elektrischen Energie nötigen Wassermengen entnimmt die Adriatische Eisenbahngesellschaft mit Erlaubnis der Regierung einem Wasserfall der Abba, der nahe der Brücke von Tesco niedergeht. Der abgewinkelte Wasserstrom gelangt durch ein Tunnel von 5 Kilometern Länge nach Morbegno, wo sich eine elektrische Zentrale befindet, die 10.000 verfügbare Pferdestärkte in Drehstrom umwandelt. Unter einer Spannung, die dreifach so hoch ist, als sie bei den elektrischen Stadtbahnen wirkt, wird der Strom durch die 130 Kilometer langen Fernleitungen geleitet. An gewissen Stationen zweigt man ihn ab und transformiert ihn auf eine niedrigere Spannung. So gelangt er endlich zu den Motorenwagen und Lokomotiven. Die Firma Ganz & Co. in Budapest hat die Anlage nach langjährigen Studien und auf Grund neuer Untersuchungen ausgeführt; es wird die erste große Fernbahn mit Drehstrombetrieb sein, die sich auf der Erde befindet.

Die Techniker wenden sich jetzt der großen Fundamentalaufgabe zu, die Bedingungen für elektrisch betriebene Bahnen festzulegen, die dem Fernverkehr dienen und die sich mit größerer Geschwindigkeit bewegen sollen, als es bisher möglich war. Die Dampflokomotive erreicht bekanntlich, mit Ausnahme einiger besonders günstiger Fälle, nur eine Höchstgeschwindigkeit von etwa 100 Kilometern in der Stunde. Man ist zu der Anschauung gelangt, daß für den elektrischen Betrieb Geschwindigkeiten von circa 200 Kilometern in der Stunde durch Motorenwagen oder Lokomotiven zu erreichen sein dürften.

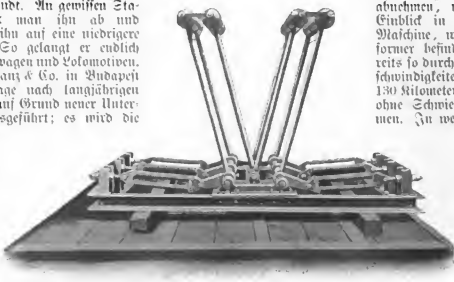
Bereits im Jahre 1891 wurde vom Ingenieur Hiedemann der Plan veröffentlicht, Wien und Budapest durch eine Hochbahn zu verbinden, auf der sich langgestreckte Motorenwagen mit einer Stunden-Geschwindigkeit von 200 Kilometern bewegen sollten. Die Ausführung ist besonders aus eisenbahntechnischen Gründen gescheitert, aber auch weil die Elektrotechnik damals noch nicht auf der Höhe stand, um die Lösung einer solchen Aufgabe zu ermöglichen. Es war unbekannt, wie alle zu berücksichtigenden Einflüsse sich vergrößern, wenn man zu Geschwindigkeiten fortschreitet, die über 100 Kilometer liegen. An diese Grenze sind auch jetzt noch, zu Teil wenigstens, unsere Erfahrungen geknüpft, nur Versuche in großem Stil können hier helfen.

Schon seit mehreren Jahren sind auf die Anregung von Wilhelm von Siemens in diesem Sinne von der Firma Siemens & Halske, um die notwendigen technischen Unterlagen für elektrische Fernbahnen, die mit sehr hochgepauptem Drehstrom arbeiten, zu erhalten, erfolgreiche Versuche angestellt worden. Sie wurden auf der 3 Kilometer langen Versuchsbahn zu Groß-Lichterfelde und Zehlendorf ausgeführt.

Der Aufbau der neuen Drehstromlokomotive und des ganzen Systems, das hier gewonnen wurde, unterscheidet sich wesentlich von den Einrichtungen der italienischen Fernbahn. Es gelang der Firma Siemens & Halske, den sehr hochgepaupten Drehstrom ohne Zwischenstationen direkt zur Lokomotive zu leiten und ihn auf dieser selbst so umzuformen, wie es zum Betrieb der Motoren notwendig ist.

Eine unserer Bilder zeigt die Lokomotive mit den drei Bügeln, die den Strom von den oberirdischen Fernleitungsdrähten abnehmen, und gibt einen Einblick in den Kasten der Maschine, wo sich die Umformer befinden. Sie ist bereits so durchgearbeitet, um Geschwindigkeiten von etwa 130 Kilometern in der Stunde ohne Schwierigkeiten zu nehmen. Zu weiser Ueberlegung

sind auch all die Gefahren gehoben, die bei der Arbeit mit so starken und hochgepaupten Strömen eintreten können. Der Lokomotivführer betritt zum Beispiel nicht sofort von der Erde aus die



Maljenstromabnehmer für grosse Strommengen und hohe Geschwindigkeit.

Lokomotive, sondern bestiegt zuerst einen isolierten Fußsteig und dann erst die Maschine. Die Siemens'sche Lokomotive kann immerhin schon eine Vorstellung von den Zukunftsfahrzeugen geben, die künftig dem Schnellverkehr dienen werden.

Um alle technischen Intelligenzen im Interesse des elektrischen Fernverkehrs gleichsam mobil zu machen, bildete sich im vergangenen Jahre auf Anregung des Geheimrats Matheian von der Allgemeinen Electricitätsgesellschaft die Studiengesellschaft in Berlin. Zu ihren Mitgliedern gehören die bedeutendsten Fachleute, und die ersten Paul- und Rudolfsfirmen sind ihr beigetreten. Ihre Aufgabe ist zunächst eine doppelte. Auf ihre Veranlassung werden Siemens & Halske und die Allgemeine Electricitätsgesellschaft umfassende Versuche anstellen, und durch Preisaufgaben wird besonders die jüngere Technikerwelt zum eifrigen Mitarbeiten herangezogen.

Nach einem gemeinsamen Plane treten die genannten Firmen gegenwärtig auf der 22 Kilometer langen Militärbahn, in die von Mariendorf nach Zehlendorf führt, in die Versuche ein. Jede der beiden Firmen stellt einen Motorenwagen in Betrieb, der eine Länge von 26 Metern besitzt, 60 Plätze

enthält und 70 Tonnen schwer ist. Die Wagen empfangen Trestrom von einer vierundzwanzigmal so hohen Spannung wie bei den Stadtbahnen von der Zentrale Obersee aus. Im allgemeinen lehnt sich das ganze System an die Einrichtungen der Siemensschen Trestromlokomotive an. Auf den Fahrzeugen selbst erfolgt eine Stromumformung auf den zwölften Teil der ursprünglichen Spannung. Etwa 2000 Pferdekraften dürften notwendig sein, um den Motorwagen die angestrebte Geschwindigkeit von 200 Kilometern in der Stunde zu erteilen.

Auch von anderer Seite liegen bemerkenswerte Pläne über elektrische Schnellbahnen zur Verbindung großer Städte vor. Wir möchten besonders des Projektes der Ingenieur Philipp und Griebel gedenken, das sie dem Minister der öffentlichen Arbeiten überreichten. Die Arbeit ist deshalb gerade für das große Publikum interessant, weil es sich hier um einen speziellen Fall handelt, nämlich um die Schnellverbindung von Berlin und Hamburg. Bei einer Geschwindigkeit von 200 Kilometern in der Stunde würde die 250 Kilometer lange Strecke in fünf Viertelstunden zurückgelegt werden. Die

Bahn ist als Hochbahn gedacht, mit drei ununterbrochenen Gleisen ohne jede Weichen. Sie soll mit Trestrom betrieben werden nach dem System, das wir bei den italienischen Bahnen schilderten. 25 Jüge von je drei Wagen können gleichzeitig in Benutzung sein. Sehr bemerkenswert ist der Kostenanschlag: er beläuft sich auf 140 Millionen Mark. Um das Kapital umzubringen zu verzinsen, müßten jährlich 4½ Millionen Fahrgäste die Bahn benutzen. Der Fahrpreis ist dann zu 7,5 Mark für die erste Klasse und 5 Mark für die zweite Klasse festgesetzt.

Es dürfte nicht mehr zweifelhaft sein, daß wir vor einer Revolution des Verkehrs stehen. Wie gewaltig der Schnellbetrieb der Eisenbahn auf das Leben der Völker einzuwirken wird, kann man sich durch eine einfache Rechnung leicht vor die Sinne führen. Die Länder rücken sich näher, und der Begriff der Fremde schwindet. Wiederum einmal werden wir in der Technik die Wissenschaft feiern können, die in hervorragender Weise dazu beiträgt, das Wohl der Menschen zu erhöhen, in einer Tragweite, die sich vorläufig noch nicht ermessen läßt.



Internationale Kunstausstellung zu Dresden 1901.

Während München und Berlin um die erste Stellung als deutscher Kunstmarkt rivalisieren, hat man es verstanden, Dresden zu einer wichtigen Kunstausstellungsstadt zu machen. Durch die erste internationale Kunstausstellung des Jahres 1897 setzte diese Bewegung außerordentlich energisch und zielbewußt ein. Es folgte zwei Jahre darauf eine spezifisch deutsche Kunstausstellung, und nun wurden wieder die Porten des ständigen Ausstellungspalastes den Künstlern aller Länder geöffnet. Wohl zu verstehen: nicht allen Künstlern. Vielmehr sah sich eine Kommission an andern Kunststätten, aber auch in den Ateliers selbst nach geeigneten Werken um, bevor man deren Schöpfer überhaupt einlud, in Dresden auszustellen. So kommt es, daß wir hier nur eine Elite von Plastikern und Gemäldern haben, selbst wenn die Zahl der letzteren allein über 700 beträgt. Dabei sind neben Amerika alle europäischen Staaten, in denen die Kunst gepflegt wird, annähernd gleich stark und gleich vorzüglich vertreten. Faß die deutsche Kunst in diesem Falle keine beherrschende Stellung einnimmt, versteht sich bei dem internationalen Charakter des Unternehmens von selbst. Dagegen muß betont werden, daß unter den Plastikern die Franzosen vollständig dominieren. Allein Bartholomäus' „Monument aux morts“, die größte und gehaltvollste Plastik des letzten Jahrzehnts, wäre geeignet, hier einen Ausschlag zu geben. Ueberhaupt wird man in den Skulpturen die *pièces de résistance* der Ausstellung sehen. Die Skulpturenhalle wurde durch den Architekten Wilhelm Kreis, den Mitarbeiter Wallots, von Grund aus umgebaut, um Bartholomäus' Teufel würdig zu umgeben. Er hat darüber einen mächtigen Balkenreis gespannt, die Wände mit blaugrünen Ornamenten gefüllt und vor das Monument ein mächtiges spiegelglattes Wasserbecken gelagert, das den rechten Abstand wahrt.

So hat das Werk, das von alten Lorbeerbäumen flankiert wird, hier eine viel imposantere Wirkung erzielt als auf der Pariser Weltausstellung und selbst auf dem *Père-Lachaise*, wo man zu dicht an dasselbe herantritt. Im übrigen fällt unter den ausländischen Plastikern wieder Constantin Mennier, Auguste Rodin, Charlier, Gaudet besonders hervorragend vertreten. Unter den Deutschen fallen allein Rodolmann, Dresden mit einer prächtigen Böcklin-Büste und die



Hermann Junker: Arbeitsplende.



Josef v. Brandt: Siegeszug.

beiden Leipziger Seffner und Klinger an. Seffners Hauptwert ist eine viel besprochene Büste Johann Sebastian Bachs, die er nach Angaben des Leipziger Anatomen Professor Hüb über Bachs Schädel geformt, als man letzteren vor einigen Jahren wieder fand. Im übrigen frappt Seffner hauptsächlich durch seine peinlich genaue Berücksichtigung der kleinsten Details. Man hat ihn deshalb mit Recht den „Photographen unter den Bildhauern“ genannt. Sein Antipode in dieser Beziehung ist Max Klinger. Auch er stellt hier als neuestes und Hauptwerk eine Musikerporträtbüste aus, einen Franz Liszt. Die Büste ist aus der Erinnerung, aus der Idee heraus gearbeitet, in fast handbreiten Flächen, breit und groß in den Formen, von einer mühelosen Glätte, wie man es bei Marmor kaum für möglich hält. Der enorme Schwundenschnitt der Haare giebt dem visonär aufwärts gerichteten Gesicht ein bedeutendes Relief. Noch ein plastisches Werk sei neben diesem wegen der Originalität seiner Idee und Ausführung genannt: ein wandgroßes Basrelief in Steinguss von Charpentier, das eine Bäckerei darstellt. Diese vorzügliche Schilderung eines gewerblichen Betriebs mit drei lebensgroßen Figuren wurde eigens zu dem Zwecke erworben, um die deutschen Bildhauer zu ähnlichen Schöpfungen anzuregen, mit denen das neue Dresdener Rathaus geschmückt werden soll.

Die Säle mit den Gemälden befinden sich noch vor der Skulpturenhalle zu beiden Seiten des Vestibüls. Auf der linken Seite ist der verfügbare Raum in eine Galerie verwandelt, deren Mittelgang von kräftigen skulptierten Pfeilern getragen wird. Ein kleiner Kuppelbau unterbricht ihn, dessen Decke Etscha Schneider aus-

gemalt hat. Die schönen Reliefs der Pfeiler rühren von Wallot her. In beiden Seiten dieses Kuppelbaus befindet sich der „Klou“ der Gemäldeanstellung: eine ausgezeichnete internationale Sammlung der hervorragendsten zeitgenössischen Porträts. Wir sehen hier Werke von Watts, Garriere, Leibl, Kalkreuth, Uhlde, Voelke, Edelfeldt, Gumpel, Steedson, Guthrie, Björk, Melchers, Besnard, Juloaga und andern. Daneben — zum Vergleich aufgestellt — solche von van Dyck, Rembrandt, Velasquez,

Selbstverständlich enthalten auch alle übrigen Bildersäle noch eine ansehnliche und hochinteressante Porträtgalerie. Im übrigen haben sich auf diesen Flügel, zu meist in besonderen Räumen, die englischen, amerikanischen, schottischen und französischen Maler, Juloaga und Segantini mit Sonderanstellungen, die Münchener Sezession, Hamburg, Worswede, Düsseldorf und Weimar heimisch gemacht. Die größeren Säle zur Rechten vom Vestibül beherbergen eine recht respectable Anstellung von Bildern Dresdener und eine recht dürftige von Berliner Meistern. Auch die Münchener Knitpold-Gruppe ist hier nicht eben hervorragend vertreten, um so besser Stuttgart (Graf Kalkreuth und Otto Meiniger) und Karlsruhe (Herrn Junter, Hans Thoma). Unter den Münchener Malern sind vor allem Hans, Karl Haider, Brandt, unter den Berlinern Leistikow, Hans Herrmann, Schuyke-Raumburg, Raam, unter den Dresdnern Gotthard Knehl, Otto Fischer, Rudolf Dentschel ausgezeichnet vertreten.

Ganz besonders originelle Leistungen warten unser fernher in drei Sälen, von denen der erste



Robert Raug: Glückliche Stunden.

naamentlich koloristisch interessante Werke von Th. Th. Heine-München, Vödlin, Georg Lübrig-Tresden und dem Ehepaar Mediz.-Kellian, der zweite die vorzügliche Kollektion der Wiener Sezessionsisten (darunter Klimts „Philosophie“), der dritte einige Kabinettstücke der Holländer, Norweger, Dänen und Schweden enthält. In letzterem ist vor allem von dem Schweden Frederic ein riesengroßer Eriptychon interessant, auf dem er die Gebirgswässer seiner Heimat mit Tausenden von Kindern belebt. Ein origineller Gedanke, besonders im Mittelstück prächtig durchgeführt, wahrscheinlich einer nordischen Sage entnommen. Hier ist auch Eugène Lacroix' eigenartiges Symbol des Lebens der Bedrückten: „Das Geleise“ ausgestellt.

Eine ganze Reihe von kleineren Sälen nimmt ferner die Graphische Abteilung mit ihren Radierungen, Lithographien, Holzschnitten, Aquarellen und so weiter ein. Sie besteht zunächst durch ein musterhaftes Arrangement in vorzüglich beleuchteten Seitenkabinetten, die erfreulicherweise so klein gewählt sind, daß auch Blätter geringsten Umfangs voll zur Geltung kommen. Nur ein Fachmann und so berufener Kenner wie der Direktor des Dresdener königlichen Kupferstichkabinetts mit seinen vorzüglichen Verbindungen konnte eine derartige Vollständigkeit erzielen, welche eine Totalüberblick über alle bemerkenswerten zeitgenössischen Erscheinungen der verschiedenen graphischen Künste bietet. Man hat in Deutschland noch nie zuvor etwas Derartiges in gleichem Umfange und in gleicher Güte gesehen. Hier tritt auch, neben den großen Engländern und Franzosen, vor allem Jung-Tresden stärker hervor.

Am besten aber schneidet Tresden diesmal auf kunstgewerblichem Gebiete ab. Vor allem, was die von den Architekten Schandt entworfenen und aus den „Dresdener Werkstätten für Handwerkskunst“ hervorgegangenen Möbel anbelangt. Diesem Salon wurde unter allen allein die höchste Auszeichnung, die große goldene Plakette, zuerkannt. Besonders bemerkenswert ist an diesen Möbeln, daß sie das schöne Nussbaumholz in Ehren bringen, das sich billiger als Eiche stellt und diese doch an Wärme des Tons und Schönheit der Malerung übertrifft. Ferner aber hat man hier ein architektonisches Problem mit einer kräftig blauen Fede über Erbauten glücklich gelöst. Dieses ganze, bis in die kleinsten Details aufs sorgfältigste durchgeführte Zimmer beweist, daß die Dresdener moderne Möbelbaukunst der genannten Werkstätte zurzeit an der Spitze marschiert. Ein von der Dresdener Firma H. Hoffmann angestellter „Wiener“ Salon schneidet nicht so glücklich ab. Er mutet in denselben Maße nicht deutsch-gemütlich an, wie dies vor vier Jahren mit

van de Velde's ersten belgischen Zimmern der Fall war. Eine ganz hervorragende Kammfurnitureistung ist jedoch Professor Gussmanns Viesalon, auf dessen goldgelber Tapete er schlichte Weidenläschenzweige stilisiert, während oben ein moderner Puttenfries einen Abschluß giebt. Ein murrender Quell mit Rachelverhalsung verleiht diesem Raum einen äußerst launigen und traulichen Charakter. Ein Famenjalon der „Mündner Werkstätten“ (Kantel) soll erst in einigen Tagen nachträglich in dieser Abteilung noch ausgestellt werden.

Daß auch die Keramik auf der Dresdener Internationalen in hohem Flor steht, wird nicht wundernehmen. In dieser Abteilung sind vor allem die Pariser George Poensjhel und Carrière mit ihrer kompletten Pariser Weltausstellungskollektion felsamer Steingutfabrikate vertreten. Von Porzellanfabriken haben Sèvres, Kopenhagen, Stockholm viele



Eugène Lacroix: Das Geleise. (Symbol des Lebens der Bedrückten.)

prächtige Sachen ausgestellt. Unter den Glaskünstlern vor allen Tiffan und Gallé. Die Hauptwerke der hier vorhandenen Werke moderner Kleinkunstergewerkschaft sind in einer großen Vitrine und in sechs rings um diese gruppierten Kojen vereint. Diese besitzen zudem noch den besonderen Reiz, daß sie immer nur Ergänznisse desselben Kunstzweiges bei einander versammeln. Das Hauptinteresse der Damenwelt konzentriert sich hier auf diejenige Kojen, welche acht moderne Frauenkleider nach Künstlerentwürfen enthält. Es handelt sich hierbei um Kleider, die luftfrei sind, fast durchaus nur auf den Schultern lasten und einem feineren ästhetischen Geschmack entsprechen. Diese Aufgaben wurden naamentlich durch Professor Gussmann und die Geschwister Kleinbempel in recht selbständiger Weise gelöst.

So darf das Bild der Dresdener Internationalen Kunstausstellung 1901 in seiner Gesamtheit als außerordentlich gelungen gelten. Durch das ganze Unternehmen wird ein Werk hohen künstlerischen Geschmacks und nügemeinen Fleißes repräsentiert, das seine Meister in des Wortes schönstem Sinne lobt.

Dr. Johannes Kleinpaal.



Bibliographische Rundschau.

Von

Ludwig Holthof.

Die Bewegung, die in der modernen europäischen Literatur in markanter Weise vor etwas mehr als einem Vierteljahrhundert einsetzte und die man gemeinhin als die realistische oder auch als die konsequent-realistische oder naturalistische bezeichnete, hat einen eigentümlichen Verlauf genommen. Sie scheint, wenn auch nicht durchweg, so doch in manchen ihrer Strömungen, bei dem Gegenteile ihres Ausgangspunktes angelangt zu sein: das, was wild und ungebärdig begonnen hatte, lenkte nach nicht allzu langer Zeit in ruhigere Bahnen ein, der konsequente Realismus wurde vom Impressionismus abgelöst, und es kam schließlich auch zur Zurücklegung des nicht mehr gar zu weiten Schrittes, der von diesem zu der längst für überwunden gehaltenen Romantik zurückführte. Daß ein derartiger Entwicklungsgang manches Wunderliche und Verwunderliche mit sich bringen mußte, liegt auf der Hand. Es läßt sich indes nicht leugnen, daß viele der uns entgegenstehenden Widersprüche nur scheinbare sind, das heißt, daß sie weniger in den Erscheinungen selbst ihren Grund haben, als in dem unrichtigen Spiegelbilde, das sie in dem Beobachter hervorrufen. Wie ist eine geistige Bewegung von den Mitlebenden schiefer beurteilt worden als in den letzten Jahrzehnten die der sogenannten Moderne, und nicht nur von den Mitlebenden, sondern zu gutem Teile auch von den Mitstreibern. Bedenke man doch, daß Jbén, der große, gewaltige Idealist, lange Zeit als ausgesprochener Realist gegolten hat, und daß er geradezu von der Gruppe junger Dramatiker, die in Deutschland den neuen Kunstprinzipien die Bühne erobern wollten, als Haupt und Führer nicht nur angesehen, sondern förmlich proklamiert wurde. Ein ähnlicher Wandel wie in Betreff Jbens hat sich hinsichtlich der Würdigung Emile Zolas vollzogen, nur daß dieser selbst von vornherein zielbewußt als Vertreter einer neuen Richtung auf dem Gebiete des künstlerischen Schaffens aufgetreten ist, einer Richtung freilich, von der er stets die Bezeichnung als einer realistischen oder gar naturalistischen abgewehrt und die man insofern gründlich mißverstanden hat, als man sie als eine vom Idealismus abgewandte betrachtete. Zola ist im Grunde genommen von seinem ersten Auftreten an derselbe Idealist gewesen wie Jbén, und er hat in seinem künstlerischen Schaffen diesen Idealisten auch zu der Zeit nicht verleugnet, als man ihn geradezu zu den Vertretern der pornographischen Literatur zählte und man in ihm den aus-

gesprochenen literarischen Rhapographen mittlerer Zeit erblickte. Und doch hat dasselbe fittliche Pathos, das ihn das unerfrodene Wort „l'accuse“ diktierte, ihm die Hand geführt, als er nach seinen Erstlingswerken die große Romanserie der „Hougon-Macquart“ und nach dieser die drei großen Zeitbilder, „Le tourdes“, „Rom“ und „Paris“ schuf. Die pessimistische Stimmung, die uns aus allen diesen Werken entgegenweht, erschließt nicht dem Geiste des schaffenden Künstlers, sondern dem Gegenstande, den dieser sich zur Darstellung wählte, und nur weil er der gegenständlichste und unerbittlichste aller bisher in der Weltliteratur aufgetretenen Sittenschilderer war, konnte es geschehen, daß man die Stimmung seines künstlerischen Vorwurfs auf ihn, den schaffenden Künstler, übertrug.

Es ist kein Zufall, wenn gerade in den Zolaschen Schöpfungen die verschiedenen Phasen der sogenannten modernen Literaturrichtung ihren Widerschein finden. Er ist der Hauptvertreter und in gewissem Sinne die leitende Kraft dieser Richtung gewesen, und das, was man bei seinen Arbeiten als Phasen unterscheiden will, sind weniger Entwicklungsstadien als Momente, die im Keime von Anfang an in der Art seines Schaffens gelegen haben. Man darf das nicht vergessen, wenn man zu einer richtigen Würdigung des jüngsten Zolaschen Werkes, des Romans „Le travail“, gelangen will, der nunmehr in dem Pariser Blatt „l'Intransigeant“ in deutscher Uebersetzung von Leopold Moser in der Halbmonatszeitschrift „Aus fremden Zungen“ seinen Abschluß gefunden hat. Dieser Roman bildet den zweiten Teil der Serie „Les quatre évangiles“ und schließt sich in seiner Handlung äußerlich an den ihm vorhergegangenen, „Le fruit de l'arbre“, an. Luc Froment, ein Bruder jenes äußerst fruchtbaren Familienvaters und Landwirts, den wir in ersterem Roman kennen gelernt haben, ist der Held der neuen Erzählung, deren wesentlicher Inhalt in der Schilderung eines von diesem Helden durchgeführten sozialistischen Experimentes besteht. Aber Erwarten verläßt, wie wir das gleich konstatieren wollen, der von ihm unternommene Versuch glücklicherweise. Luc Froment hat das ganze Elend des bestehenden Fabriksystems, des „Vohnslaventums“, in einem kleinen Fabrikort kennen gelernt, in dessen Nähe ihn ein Jugendfreund, der in unabhängigen Verhältnissen lebende und sich lebhaftig mit den Problemen elektrischer Erfindungen beschäftigende

Hochofenbesitzer Jordan, berufen hatte. Luc hatte sich mit eignen Augen davon überzeugt, wie durch das herrschende System der rücksichtslosen Ausbeutung des Arbeiters dieser von Generation zu Generation in immer tieferem Verfall gebracht wird, und es war ihm dabei eine kleine Schrift *Journeys* nicht aus dem Sinn gekommen, in welcher der geistvolle Fensler darauf hingewiesen hatte, daß die menschlichen Lebensschaffen wieder in ihre Würde eingesetzt werden müßten, daß man sie frei walten lassen und als treibende Kräfte verwenden müsse, um die Arbeit aus ihren Sklavenfesseln zu befreien, sie zu veredeln, genuehreich zu gestalten und zum Grundgesetz des sozialen Lebens zu machen und auf diese Weise durch die innige Verbindung von Kapital, Arbeit und Geist allmählich und in friedlicher Weise die volle Herrschaft der Freiheit und Gerechtigkeit anzubahnen. Was bei *Journeys* vielfach noch unklar gewesen, nimmt bei ihm angesichts der ihn umgebenden Verhältnisse eine immer konkretere Gestalt an, und, von seinem Freunde Jordan mit den erforderlichen Mitteln versehen, unternimmt er es, mit den besseren Elementen des alten Fabrikorts eine Arbeiter-Produktionsgenossenschaft zu begründen. Sein Werk schreitet nur langsam vorwärts, mehr als einmal ist es dem Scheitern nahe, aber schließlich nimmt es feste und lebensfähige Gestalt an. Neben der Genossenschaft der Fabrikarbeiter erstebt eine ähnliche der ländlichen Arbeiter, und beide arbeiten Hand in Hand, gemeinsam gefördert von den Kleinrenten, die Jordan mit der endlichen Lösung seiner Erfinderprobleme erzielt. Beiden Freunden ist es vergönnt, in hohem Alter auf die Vollendung eines Werkes zu blicken, das allen Hindernissen zum Trotz sich siegreich behauptet hat, um das zur Wirklichkeit werden zu lassen, was der Menschheit so lange nur als ein unerreichbares Traumbild vorgeschwebt hat.

Jolas Roman beginnt in der Gegenwart und endet in einer fernem Zukunft, sofern eine Bestimmung nach festen Daten möglich ist, in dem späteren Teile des zwanzigsten Jahrhunderts. Die sozialistische Bewegung, die im neunzehnten Jahrhundert einsetzte, hat am Ende der Erzählung ihren Abschluß gefunden; sie hat sich in allen drei Richtungen, in denen sie aufgetreten, der kooperativen, der kollektivistischen und der anarchistischen, als sieghaft erwiesen, jedoch nicht in allen in der gleichen Weise, denn nur auf der von *Journeys* gewiesenen Bahn der ruhigen, aber stetigen Evolution ist das vorgestechte Ziel friedlich zu erreichen gewesen, während der Marxismus und der Anarchismus zunächst zu blutigen Revolutionen, zu einem Rückfall in der allgemeinen kulturellen Bewegung, und dann erst zu befriedigendem und verhältnismäßig Abschluß geführt haben. Das Werk verläßt sonach den anfänglich betretenen Boden der Wirklichkeitschilderung und wächst sich zu einem idealistischen Zukunftsbilde im Sinne des Bellamianischen Rückblicks und der Herkylischen Reinkarnation darstellung aus. Dieser Teil des Romans, das letzte der drei Bücher, ist jedenfalls sein schwächstes und angreifbarster Punkt, und das vor allem wegen der in ihm sich allzu meingefränkt geltend machenden optimistischen Grundstimmung. Was den speziellen politischen Standpunkt anlangt, den Jola einnimmt, so ist mit ihm dieserhalb nicht zu rechten, er hat ihn nicht als Parteinann, sondern als Dichter gewählt, mit seinem guten Recht, und er

bleibt trotz des entschiedenen Eintretens für die im Sinne *Journeys* unternommenen und in mehr als einer Hinsicht aufsehbar gebliebenen sozialpolitischen Experimente in anerkennenswerter Weise den Kleinlichkeiten des Parteistrites fern. Was als Schwäche des Werkes erscheint, wurzelt wesentlich in den tendenziösen Bestrebungen, die der Dichter in ihm verfolgt, Bestrebungen, mit denen er aber nicht erst in ihm hervortritt, sondern die schon die Grundlage des vorhergehenden Romans „Fruchtbarkeit“ gebildet hatten.

Die Romane „Fruchtbarkeit“ und „Arbeit“ gehören zu der Reihe von Tendenzromanen, für die Jola den Gesamtnamen „Die vier Evangelien“ gewählt hat. Diese Bezeichnung zeigt zur Genüge, was von vornherein die Absicht des Dichters gewesen ist: er hat den Pfad des Lebensbilders verlassen, um den des Heilsverkünders zu betreten, oder, mit andern Worten, nachdem er bisher das Leben dargestellt, wie es wirklich ist, will er nunmehr zeigen, wie es sich nach dem sittlichen Bewußtsein unserer Zeit gestalten müßte. Er selbst unterscheidet demnach in seiner Lebensarbeit zwei Phasen, von denen er die erste als abgeschlossen hinter sich liegen sieht. Ob das von Anfang an seine Ansicht gewesen ist, oder ob ein bestimmtes Ereignis oder Erlebnis ihn mit der Zeit zu einer veränderten Anschauung von dem Ziele seines dichterischen Schaffens gebracht hat, mag dahingestellt bleiben. Wenn man die Schlusswendung des Romans „Paris“ ins Auge faßt, erscheint es glaublich, daß der Dichter sein Augenmerk auf eine idealistische Zukunftsbildung schon zu einer Zeit gerichtet hatte, als sein poetisches Schaffen noch nicht von eignen trüben Lebenserfahrungen beeinflusst war. Der Mann, der das mitvolle Wort „l'accuse“ aussprach, mag dem großen Publikum als ein anderer erschienen sein als derjenige, der die Romanserie der Rougon-Macquart und in dieser die Werke „Nana“ und „Potchouille“ geschrieben; innerlich war jedoch in diesem ebenso wenig ein Wandel vorgegangen wie in dem Jbsen, der den „Kaiser und Galiläer“, und demjenigen, der die „Gespenster“ und den „Raumeister Soluc“ geschaffen. Wenn man das sittliche Kathos, das den realistischen Romananfängen Jolas zu Grunde lag, nicht erkennen wollte, oder wenn man nicht im stande war, es zu erkennen und auf sich wirken zu lassen, so beweist das nicht, daß es nicht vorhanden war. Wie sehr man Jola hat mißverstanden können, beweist gerade der erwähnte Roman „Potchouille“, der in Deutschland wie anderwärts kurz nach seinem Erscheinen von angeblich berufener und zuständiger Seite geradezu als ein Werk der Schmutz- und Schandlitteratur bezeichnet worden ist. Und doch tritt gerade in diesem Werke das symbolistische Element, das man ja als charakteristische Begleiterkennung der idealistischen Darstellung zu bezeichnen pflegt, fast ebenso stark hervor wie nur in einem der beiden letzten Romane des Dichters. Man hat gegen jenes Werk eingewandt, die geschilderte Summe von sittlicher Fräule und Verderbnis habe sich, wenn überhaupt, in der Wirklichkeit des Lebens niemals unter einem Dache vereinigt, und man hat mit dem Einwurf nicht unrecht gehabt, nur hat man dabei übersehen, daß Jola nicht einen Einzelfall hat anatomisch zerlegen wollen, sondern daß es seine Absicht war, ein Gesellschaftsbild zu geben, und daß das bestimmte Haus, in das er

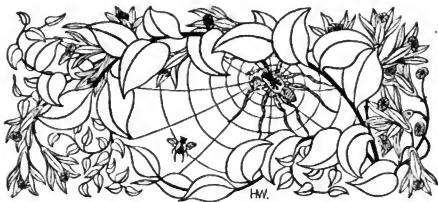
nus einführt, symbolistisch die moderne Gesellschaft darstellt, die hinter ihrer glatten und ehrbaren Außenseite, dem sauberen und eleganten Stiegenhause jenes Gebäudes, all den geistigen Unrat und sittlichen Schmutz verbirgt, wie er sich in den einzelnen Wohnungen des Hauses vorfindet. Es mag sein, daß es von vornherein nur die Absicht Jolas war, die gesellschaftlichen Zustände seines Heimatlandes während der letzten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts in einem wahrheitsgetreuen Bilde zur Anschauung zu bringen, und daß ihm später erst der Gedanke gekommen ist, dem Wirklichkeitsbilde das Idealbild, der Darstellung des Ist-Zustandes die des Soll-Zustandes gegenüberzustellen: dann aber ist der zweiten Absicht die erste in ganz besonderer Weise zu statten gekommen, denn erst nachdem er der Natur den Spiegel vorgehalten und dem Jahrhundert und Körper der Zeit den Abdruck seiner Gestalt gezeigt, konnte er dazu übergehen, das Bild eines Zeitalters herauszufeschwören, das die Schwächen und Gebrechen des jetzigen überwinden hat, dem Berufe des Dichters den des ihm verwandten Ehlers angeschlossen. Der Vorgang hat weder etwas Unnatürliches noch etwas Ungewöhnliches an sich, denn Sittenprediger und Apostel gehen Hand in Hand, und wer Jola, selbst in einem „Assommoir“, in einer „Nana“ und einer „Joie de vivre“ nicht erkannt hat, dem ist sein Wesen überhaupt nie klar geworden. Gewiß, der Dichter ist vielleicht das stärkste schillernde Talent gewesen, das die Weltliteratur des neunzehnten Jahrhunderts hervorgebracht hat, aber darin hat nicht das Geheimnis seines Erfolges gelegen; was die Masse, allerdings mehr unbewußt als bewußt, hingezogen hat, ist das mächtige sittliche Pathos gewesen, das sich hinter seiner exakten Wirklichkeitsdarstellung barg, selbst wenn, wie in „La Terre“, dieses Pathos seinen Nessel in einem drastischen Sinnor fand, wie ihn bei Habelais, wenn wir allenfalls von Diderots „Jacques le Fataliste“ absehen, die französische Literatur nicht mehr entfaltete hatte. Der Jola übrigens, an den das Publikum in seiner großen Masse gewöhnt ist, tritt in dem Roman „Arbeit“ in leidenschaftlicher und greifbarer Gestalt auf. Die utopistische Darstellung nimmt nur den letzten und kleineren Teil des Werks ein; in den beiden ersten finden wir eine Nachdrücklichkeit und Greifbarkeit der gegenständlichen Schilderung, ein Arbeiten „nach Dokumenten“, wie nur in irgend einem der früheren Jolaischen Romane. Wir leben und weben in dem Getriebe des Fabrikantens und der von ihm abhängigen Arbeiterstadt, wir machen genau so wie in „Germinal“, an den der Roman überhaupt vielfach erinnert, das ganze Glend mit durch, das über letztere infolge eines Arbeiterausstands verhängt wird, wir stehen mitten in dem Kampfe der Leidenschaften, wie er von hüben und drüben entfacht wird, und wir sehen dabei überall Vorgänge vor uns aufstehen, welche die Erinnerung an Selbstgeschicktes und Selbsterlebtes in uns heraufbeschwören scheinen. Auch an dramatischer Steigerung fehlt es den geschilderten Vorgängen nicht, ja es wird hierin — ein Fehler, der auch andern Werken Jolas anhaftet — fast ein Uebermaß geübt, so in der Darstellung des grauenhaften Mordaktes, den der betrogene Fabrikdirektor dadurch an seiner treulosen Gattin nimmt, daß er durch Brandstiftung über sie und sich selbst

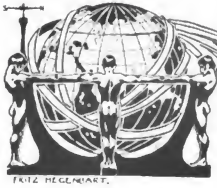
den Flammentod verhängt. Während im schönsten und besten Sinne wirkt dagegen die Gestalt der Fabrikarbeiterin Josine, die trotz des Schmutzes, in den sie hinabgezogen wird, sich ihre innere Reinheit wahrt, und in der schließlich der Held des Romans seine treue Lebensgefährtin findet. Künstlerisch mag an dem jüngsten Roman Jolas im einzelnen noch mehr auszusetzen sein, als es im obigen gesehen ist; sein ethischer Grundgedanke macht ihn aber zu einem Werke von besonderem Interesse, weil er uns das Band der geistigen Verwandtschaft enthüllt, das die drei markantesten Erscheinungen der Weltliteratur während des letzten Menschenalters, Tolstoj, Ibsen und Jola, miteinander verknüpft.

Das Wiederauftauchen romantischer Strömungen in unserer modernen und modernsten Literatur hat mehr als je die Aufmerksamkeit auf unsere großen, unter dem Namen Novalis bekannten Romantiker Friedrich Leopold von Hardenberg zurückgelenkt, dessen Todestag sich anläßt (am 25. März) zum hundertstenmal gefeiert hat. Erfreulicherweise besitzen wir nunmehr das, was wir so lange entbehren mußten, eine gute, vollständige und handliche Ausgabe seiner Werke. Karl Meißner hat sie uns in drei Bänden: „Novalis sämtliche Werke“, geliefert und Bruno Wille eine sehr lesenswerte, geistvolle Einleitung dazu geschrieben (Eugen Diederichs, Leipzig und Florenz). Wie der Herausgeber bemerkt, hat er seine philologisch-kritische Ausgabe mit dem bestmöglichen Apparate von Fuß- und Schlußnoten liefern wollen, sondern eine Ausgabe für den ästhetischen Genießer, der sich um kritische Nebenbeiwörter nicht kümmert, und daran hat er recht getan. Sein Hauptverdienst besteht darin, daß er aus den zwei Bänden der von Schlegel und Tieck herausgegebenen ersten bis fünften Auflage und dem Nachtragsband, den Ernst von Wilow unter Tieds Regide veröffentlichte, ein organisches Ganzes gemacht hat. Dieses bietet uns in dem ersten Bande nach der Einleitung und dem interessanten autobiographischen Material die Verspöche, in dem zweiten die gesamte produktive Prosa und in dem dritten die sämtlichen Aufzeichnungen rein gedanklicher Natur, die „Fragmente“. Neu aufgenommen sind die vier Jugendgedichte aus der Hensebachschen Sammlung „Auf Josephs Tod“, „An Herrn Brachmann“, „An Jeanette —“ und „Mein Wunsch“, die Hoffmann von Fallersleben 1859 in seinen Frühlingen zuerst abdruckte, der Fragmentencyclus „Glauben und Liebe oder der König und die Königin“ aus den „Jahrbüchern der preussischen Monarchie“ 1798, aus dem die früheren Ausgaben nur Bruchstücke brachten, und die vielumstrittene Abhandlung „Die Christenheit oder Europa“, die vollständig nur in der vierten Auflage enthalten war. In der Einleitung macht Bruno Wille den nicht nur anerkanntswerten, sondern auch von entscheidendem Erfolg gekrönten Versuch, dem modern empfindenden Leser Wesen und Eigenart des großen Romantikers zu erschließen. Er kommt auf das alte Wort Arnold Hugens zurück, der von Novalis gesagt hatte: „Sein Geist enthüllt in poetischer Anschauung und lyrischer Erregung den ganzen Inbegriff dessen, was neben und noch lange nach ihm das deutsche Bewußtsein in seinen Tiefen vorzugsweise

beschäftigen soll, und trifft in allen Punkten ins Herz der Zeit.“ Ueber die romantischen Bestrebungen, wie sie sich in Novalis' kristallisierten, äußert Wille sich selbst mit den folgenden Worten, mit denen wir den Bericht über seine und Meißners verdienstvolle Arbeit schließen wollen, weil sie dem Leser den besten Begriff davon geben werden, was er von seinen Ausführungen zu gewärtigen hat: „Mir scheint, nicht nur für die Kunst, auch für die Philosophie ist es zu bedauern, daß die Romantiker des 19. Jahrhunderts durch ihre Auswüchse und Verirrungen sich so schnell zu Grunde gerichtet hat. Der Zeitgeist warf sich der schroffen Antithese in die Arme und gelangte zu einem einseitig naturwissenschaftlichen Weltbilde, das im Grunde mit praktischem Materialismus die Gemüther trostlos verödete. Ein Philosoph, der gegen diese Nachtansicht eine harmlose, ziemlich romantische Tagesansicht anspielte, Gustav Theodor Fechner, blieb bisher ein Prediger in der Wüste, an dem man eigentlich nur die naturwissenschaftlichen Leistungen anerkannte. Indessen scheint unnnmehr das Bedürfnis überhand zu nehmen, daß eine naturwissenschaftliche Auflösung der Allnatur in lauter bestimmte, klare Grundverhältnisse auf Entstellung des Sachverhalts hinausläuft, daß der Wahrheitsfucher vielmehr mit dem Geheimnis seine Weltanschauung zu begrenzen, mit dem Geheimnis

innig zu durchweben hat. Soll die Weltanschauung nicht den Vorwurf der Kluhrlichkeit und Beschränktheit verdienen, so muß sie nicht einseitig dem Verstande angewiesen sein, sondern Raum für ein Gemütsleben haben, das in Stimmungen, in religiöser und künstlerischer Gestaltung das große Geheimnis würdigt. Die Romantiker versuchte dies. Was sie nun im Geheimnis ahnte, war nichts Unheimliches; dafür empfand sie zu optimistisch. Das Geheimnis galt ihr für ein verborgenes Heil, auf das man sich freuen darf wie das Kind auf das unbekannte Weihnachtsgeschenk. So gelangte sie zu ihrem eigentümlichen Gemütsidealismus, der fast aus Prinzip uufklar ist und sich scharf, daher mit Abneigung unterscheidet von dem Begriffsidealismus eines Schiller. Das hinführende Gefühl, das sonst als bloßer Führer, als Mittel zum Zweck, betrachtet wird, gilt als Selbstzweck. Nur wer die Sehnsucht kennt, nur wer ihre süßen Schauer gelostet hat, kann das Schwelgen in dämmernden Ahnungen verstehen, diese Sehnsucht, die ewig sein möchte, daher bestimmte, greifbare Ziele scheut und sich immer aufs Neue zu verschwommenen Fernen wendet. Das Blau des endlosen Himmels, das Blau der Hügel weit hinten am Horizont, die blaue Blume, die irgendwo im geheimen blüht — das sind recht bezeichnende Sinnbilder dieser romantischen Schwärmerci.“





AUS ALLER WELT



Herzog Albrecht von Württemberg.

An Stelle des zum württembergischen Kriegsminister berufenen Generals von Schnürlein ist Herzog Albrecht von Württemberg zum Kommandeur der 26. Division in Stuttgart ernannt worden. Als Sohn des Herzogs Philipp und seiner Gemahlin Maria Theresia, Erzherzogin von Oesterreich, am

bei denen er eine Infanteriedivision befehligte, wurde er zum Kommandeur der 51. Infanteriebrigade in Stuttgart ernannt. In der preussischen Armee wird er à la suite des 5. Kürassierregiments geführt.

Der Ministerwechsel in Württemberg.

Der neu ernannte württembergische Ministerpräsident Dr. Wilhelm August von Breittling ist am 4. Januar 1895 in Gaildorf geboren und absolvierte seine juristischen Studien in Tübingen und Heidelberg. Im Jahre 1868 zum Kreisrichter in Ulm ernannt, wurde er 1879 Landgerichtsrat in Stuttgart und 1883 vortragender Rat im Justizministerium. Im November 1889 erfolgte seine Ernennung zum Wirklichen Staatsrat und Mitglied des Geheimrats, bald darauf die Ernennung zum Stellvertreter und im September 1892 zum ordentlichen Mitglied des Verwaltungsgerichtshofs, am 18. Oktober 1896 endlich die Ernennung zum Staatsminister der Justiz. Breittling gilt als ausgezeichnete Jurist und als eine bedeutende Arbeitskraft. Der umfassenden Aufgabe, die ihm als Justizminister oblag, die Einführung des Bürgerlichen Gesetzbuches, entledigte er sich mit großem Geschick. Die juristische Fakultät der Universität Tübingen erkannte damals seine Verdienste durch die Verleihung des Ehrendoktors an. Das allgemeine Vertrauen, das ihm bei der Übernahme des Justizministeriums entgegen-

gebracht wurde, steht ihm nun auch bei seiner neuen, noch verantwortungs-

vollen Aufgabe zur Seite.

— Generalleutnant Albert von Schnürlein, der neu ernannte württembergische Kriegsminister, ist am 6. Mai 1843 in Tübingen geboren und trat am 1. April 1864



Sohn von Kaiser Franzherb, Stuttgart.

Herzog Albrecht von Württemberg.

21. December 1865 geboren, wurde er am 28. August 1883 als Leutnant à la suite des 19. Infanterieregiments angeheftet, am 1. September 1885 in das Regiment einrangiert und am 9. Juni 1888 zum Oberleutnant befördert. Am 18. Januar 1890 wurde er Hauptmann im 119. Grenadierregiment, nach einjähriger Dienstleistung bei diesem Regiment aber wieder zum 19. Infanterieregiment versetzt, bei dem er Escadronschef wurde und im Januar 1893 zum Major ernannt. 1895 wurde er etatsmäßiger Stabsoffizier im 26. Tragonieregiment und im April 1896 Oberst und Kommandeur des 119. Grenadierregiments in Stuttgart. Am 10. September 1898 trat er unter Beförderung zum Generalmajor an die Spitze der 1. Garde-Kavalleriebrigade in Potsdam. Kurz nach den vorjährigen Kaisermandatver-



Dr. von Breittling, der neue württembergische Ministerpräsident.



General von Schnürer, der neue württembergische Kriegsminister.

in die Armee ein, nachdem er einige Semester Staatswissenschaft studiert hatte. Am Juni 1866 wurde er Leutnant im 6. württembergischen Infanterieregiment, im Juli 1870 Oberleutnant und machte als solcher den Feldzug gegen Frankreich mit. Nach dem Kriege war er mehrere Jahre Bataillons- und Regimentsadjutant. Am April 1876 zum Hauptmann befördert, wurde er als Adjutant zum Generalkommando des württembergischen Armeecorps kommandiert, im September 1883 in den Generalstab versetzt und 1884 zum Major ernannt. Am März 1886 zum Generalstab des Armeecorps versetzt, kam er im Januar 1890 als Bataillonskommandeur in das 8. Infanterieregiment Nr. 126 und wurde im März zum Oberleutnant befördert. 1891 erfolgte seine Versetzung in das Grenadierregiment Nr. 119 unter Ernennung zum etatsmäßigen Stabsoffizier. 1892 wurde er zur Dienstleistung ins württembergische Kriegsministerium kommandiert, 1893 zum Oberst ernannt und als Abteilungschef der Militärabteilung ins Kriegsministerium versetzt. Am Januar 1895 übernahm er das Kommando des Infanterieregiments Nr. 121, wurde im Dezember 1896 Generalmajor und bald darauf zum Kommandeur der 53. Infanteriebrigade, am 24. Februar 1900 unter Beförderung zum Generalleutnant zum Kommandeur der 26. Division zu Stuttgart ernannt.

Generaloberst Wilhelm von Hahnke.

Sein fünfzigjähriges Dienstjubiläum feierte am 26. April der Generaloberst Wilhelm von Hahnke, bisher Chef des Militärkabinetts Kaiser Wilhelms II. Am 1. Oktober 1833 in Berlin geboren und im Kadettenhaus erzogen, trat Hahnke 1851 als Leutnant im Alexanderregiment ein, in dem er bald Bataillons-

und später Regimentsadjutant wurde. Bei der 1860 vollzogenen Regimentsumgestaltung des preussischen Heeres wurde er als Oberleutnant in das Elisabethregiment versetzt und 1863 zum Hauptmann befördert. Im Feldzuge gegen Dänemark, 1864, zeichnete er sich als Compagniechef im genannten Regiment aus; im böhmischen und im französischen Kriege gehörte er dem Hauptquartier des Kronprinzen als Generalstabsoffizier an. Als Major 1872 zum Chef des Generalstabs des III. Armeecorps ernannt, wurde er 1881 zum Kommandeur der 1. Garde-Infanteriebrigade und zugleich zum Kommandanten von Potsdam berufen und 1886 zum Kommandeur der 2. Garde-Infanteriedivision sowie zum Generalleutnant ernannt. Am 19. Juni 1888 wurde er zum Militärkabinetts kommandiert und wenige Wochen darauf Chef desselben. In dieser verantwortungsreichen und arbeitsvollen Thätigkeit, in der er der wichtigste Berater des obersten Kriegsherrn in den persönlichen Angelegenheiten der Kaiserin, vor allem betreffs der Beförderungen und Verabschiedungen war, hat er, von dem unbedingten Vertrauen seines kaiserlichen Herrn getragen und 1890 zum General der Infanterie ernannt, 13 Jahre gewirkt. Nach der Feier seines Dienstjubiläums trat er von diesem Posten zurück, um die Stellung des Oberbefehlshabers in den Marken und des Gouverneurs von Berlin zu übernehmen.



Obst. Giron, Paris.

General Gras.

General Gras.

Zu Chablis im Departement Yonne, wohin er sich seit seiner Pensionierung zurückgezogen hatte, starb der General Gras, Erfinder des nach ihm benannten Gewehres, das 1873 in der französischen Armee eingeführt und erst in neuerer Zeit durch das Lebelgewehr verdrängt wurde. 1836 geboren, trat er nach Absolvierung der polytechnischen Schule in die französische Armee ein und nahm am italienischen Feldzuge wie am deutsch-französischen Kriege teil. Am Verlanfe der Jahre zum Divisionsgeneral angestiegen, wurde er 1894 Mitglied des technischen Komitees der französischen Armee und bald darauf Präsident des Komitees für Explosionsstoffbereitung. Seit einigen Jahren lebte er im Ruhestande.



General Wilhelm von Hahnke.

Eduard Suess.

Mit Ende dieses Studienjahres scheidet einer der angesehensten Vertreter der Wissenschaft in Oesterreich, der Professor der Geologie an der Wiener Universität, Dr. Eduard Suess, mit Rücksicht auf die durch das Gesetz bestimmte Altersgrenze von der Stätte seiner langjährigen akademischen Wirksamkeit. Er vollendet am 20. August dieses Jahres das siebenzigste Lebensjahr. Das philosophische Professorenkollegium ließ es an Vermühungen nicht fehlen, Eduard Suess zur Einwilligung in die Absolvierung eines „Ehrenjahres“ zu veranlassen, der Gelehrte hat indes dankend abgelehnt. Eduard Suess wurde am 20. August 1831 in London geboren, 1851 zum Assistenten am kaiserlichen Mineralienkabinett in Wien, 1856 zum außerordentlichen Professor der Paläontologie und 1866 zum ordentlichen Professor der Geologie ernannt. Im selben Jahre verlieh ihm die Universität das Ehrendoktorat. Die Akademie der Wissenschaften erwähnte ihn zum Präsidenten.



Phot. J. Heyden, Wien

Eduard Suess

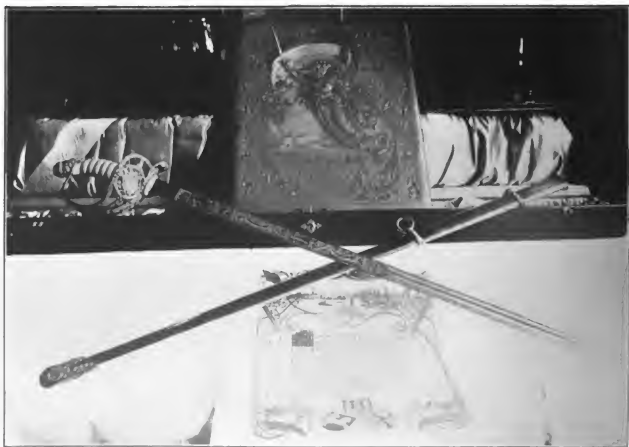
von Hamburg-Altonaer Burenfreunden in der Solinger Waffenfabrik angefertigt. Das Gefäß des Säbels ist extra modelliert, aus Tombak gegossen, fein ziselirt, im Feuer vergolbet. Auf demselben befindet sich das Wappen der Freistaaten,

am Bügel ein Bär in voller Ausrüstung. Vorn auf dem Gefäß (Trit) erblickt man das Porträt des Generals. Auf der Kappe findet sich das Monogramm C. de W. Daneben ist das Gefäß reichlich mit Verzierungen, darunter Lorbeer- und Eichenblättern, versehen. Oben auf der Kappe ist als Knopf ein echter Stein angebracht. Der Griff ist mit Fischhaut bedeckt. Die Klinge besteht aus feinstem Rosenkiesel. Sie trägt auf der rechten Seite die Aufschrift: „Den dapperen boeregeneraal Christiaan De Wet tot aandenken. Van den waterkant Hamburg, Altona en omstreken.“ (Dem tapferen Burengeneral Christiaan De Wet zum Andenken. Von der Wasserfront Hamburg, Altona und Um-

gebung.) Auf der linken Seite heist es: „Tot den laatsten droppel bloed, onverschrokken, dapper, getrouw en goed.“ (Bis zum letzten Tropfen Blut, unerschrocken, tapfer, treu und gut.) Drei Viertel der Klinge sind fein damasciert. Die Scheide ist aus reinem Neusilber gearbeitet, vernickelt, mit fein ziselirten und vergoldeten Bändern. Die Schleppe ist ebenfalls fein ziselirt und feuervergolbet. Der

Der Ehrendegen für Christian De Wet.

Der Ehrendegen für den tapferen Burengeneral De Wet wurde im Auftrage einer Vereinigung



Phot. John Thiele, Hamburg.

Der Ehrendegen für den Burengeneral Christian De Wet.

Säbel hat eine Gesamtlänge von 104 Centimeter, die Klinge ist 28 Millimeter breit; er bildet ein Prachtstück der Solinger Schwerfchmiedkunst und gereicht dem Hersteller zur Ehre. Das Modell stammt vom Graveur M. Knaal, die Tarnasierung von Herrn Rich. Neff in Solingen.

General von Gross-Schwarzhoff.

Einen schweren Verlust erlitt das deutsche Heer durch den Tod des Generalmajors Julius Karl von Groß, genannt von Schwarzhoff, der bei dem Braude des Kaiserpalastes in Peking ums Leben kam. Am 7. September 1850 zu Magdeburg als Sohn des späteren Generals der Infanterie und kommandierenden Generals des 3. Armeecorps, Julius von Schwarzhoff, geboren, trat er am 1. April 1870 als Fahnenjunker beim 2. Garderegiment zu Fuß ein, machte den Krieg gegen Frankreich mit und wurde im November 1870 zum Lieutenant befördert. 1878 wurde er in das Gardeschützenbataillon versetzt, 1882 zum Hauptmann befördert, 1883 in den Generalstab einrangiert und dann dem Generalstab des 14. Armeecorps überwiesen. Von 1885 bis 1887 war er zweiter Militärattaché bei der Botschaft in Paris, dann wurde er Compagniechef im 65. Infanterieregiment, kam aber schon nach einem Jahre wieder in den Generalstab, in dem er erst bei der 14. Division, dann bei der III. Armeinspektion, beim großen Generalstab und endlich beim X. Corps Verwendung fand. 1894 wurde er Oberstleutnant und Chef des Generalstabes des württembergischen Armeecorps in Stuttgart, von wo er 1897 als Oberst und Kommandeur des 94. Infanterieregiments nach Weimar kam. Am 18. April 1900 wurde er Generalmajor und Kommandeur der 33. Infanteriebrigade in Altona. Viel genannt wurde er während der Friedenskonferenz im Haag, wo er als deutscher militärischer Sachverständiger sich bald eine in Fragen des Kriegsrechts aus-schlaggebende Stellung eroberte. Die wichtigsten Beschlüsse sind oft seinem Eingreifen zu danken gewesen, und noch mehr wurden Uebereinigungen durch ihn verhütet. Das ist seinerzeit auch von allen fremden Bevoll-

mächtigten und den militärischen Sachverständigen anerkannt worden. Als die chinesischen Wirren ausbrachen, wurde General von Groß-Schwarzhoff zuerst zum Kommandeur einer Brigade in der 1. Division ernannt, eine Stellung, die er nach der Wahl des Grafen Waldersee zum Oberbefehlshaber mit der des Generalstabschefs der internationalen Armeeteilungen vertauschte. In dieser Stellung hatte er mehr Gelegenheit zur Entwicklung diplomatischer als militärischer Talente, und wenn hier manche Schwierigkeit überwunden worden ist, so ist das zu nicht geringem Teile sein Verdienst gewesen.



Generalmajor von Gross-Schwarzhoff.

Max von Seydel.

Einer der bedeutendsten Rechtsgelehrten ist mit Geheimrat Professor Dr. Max von Seydel dahingegangen, der im Alter von fünfundsüßzig Jahren in München verstarb. Am 17. September 1846 zu Gernersheim geboren, studierte er in München und Würzburg Jurisprudenz, wurde 1879 in das Ministerium des Innern berufen und zum Vorstand des statistischen Bureaus ernannt. Zwei Jahre später wurde er ordentlicher Professor des allgemeinen deutschen, sowie des bairischen Staatsrechts an der Universität München, nachdem er von 1873 bis 1881 bereits an der bairischen Kriegsakademie Staats- und Völkerrecht gelehrt hatte. Sein hervorragendes Werk ist das allbekannte „Handbuch des Staatsrechts“. Von seinen weiteren Schriften sind zu erwähnen:



Herr von Seydel.

Max von Seydel.



Bild von Seydel, München.

Max von Seydel.

lung eroberte. Die wichtigsten Beschlüsse sind oft seinem Eingreifen zu danken gewesen, und noch mehr wurden Uebereinigungen durch ihn verhütet. Das ist seinerzeit auch von allen fremden Bevoll-

von fünfundsüßzig Jahren in München verstarb. Am 17. September 1846 zu Gernersheim geboren, studierte er in München und Würzburg Jurisprudenz, wurde 1879 in das Ministerium des Innern berufen und zum Vorstand des statistischen Bureaus ernannt. Zwei Jahre später wurde er ordentlicher Professor des allgemeinen deutschen, sowie des bairischen Staatsrechts an der Universität München, nachdem er von 1873 bis 1881 bereits an der bairischen Kriegsakademie Staats- und Völkerrecht gelehrt hatte. Sein hervorragendes Werk ist das allbekannte „Handbuch des Staatsrechts“. Von seinen weiteren Schriften sind zu erwähnen:

„Kommentar zur Verfassungsurkunde für das Deutsche Reich“, „Grundzüge einer allgemeinen Staatslehre“, „Das Gernerseepolizeirecht nach der Reichsgewerbeordnung“, „Grundriss zu Vorlesungen über deutsches Reichsstaatsrecht“. Auch als Richter ist der Verewigte hervorgetreten. Unter dem Pseudonym „Max Schlierbach“ veröffentlichte er 1872 einen Band Gedichte, dem sich 1880 eine neue Folge anschloß.





Blick von Griesheim, Griesheim.

Die Fabrikanlage Griesheim.

Wenzel von Brožík.

(Portrait Seite 203.)

In Paris verschied im Alter von fünfzig Jahren Wenzel von Brožík, der berühmteste Geschichtsmaler, dessen das Land Böhmen sich rühmen kann. In einem Törschen bei Pilsen 1851 als Sohn eines armen Kesselschmiedes geboren, verriet er schon als Kind ein so hervorragendes Zeichentalent, daß Trenkwald, der damalige Direktor der Prager Malerakademie, sich für ihn interessierte und ihn, nachdem der Knabe einer guten Schule überwiesen war, in das genannte Institut aufnahm. Später arbeitete Brožík unter dem Historienmaler Emil Lauffer in Prag und setzte seine Studien in Dresden und München fort. In letzterer Stadt wurde er Schüler Pilotus. Im Jahre 1876 siedelte er nach Paris über, wo er mit Müntz in enge Beziehung trat und schnell zu bedeutendem Rufe gelangte. Seine Hauptwerke sind: „Die Gefandtschaft des Königs Ladislaus Posthumus am Hofe König Heinrichs VII.“ (im Besitze der Berliner Nationalgalerie), „Petrarca und Laura“, „Ein Fest bei Rubens“, „Duß vor dem Konzil in Konstanz“, „Der Feuerturm von Prag am 23. Mai 1818“ und der „Balladenhänger“. Vorzügliches leistete Brožík aber auch in jenen Genrebildern, deren Stoffe seiner böhmischen Heimat entlehnt waren. Vor neun Jahren wurde er als Professor an die Prager Kunstakademie berufen.

Die Brandkatastrophe der chemischen Fabrik in Griesheim.

(Hierzu 3 Abbildungen.)

Von schwerem Unheil wurde am 24. April die chemische Fabrik Griesheim-Elektro bei Frankfurt am Main betroffen. Aus nicht aufgeklärter Ursache entstand in der Abteilung, in der Pikrinsäure hergestellt wurde, eine Explosion, welche die betreffenden Gebäude in Brand setzte, und während

man noch mit dem Löschen beschäftigt war, erfolgten weitere Explosionen, die furchtbare Verheerungen anrichteten, den Tod von 24 Menschen herbeiführten und die Verletzung von etwa 150 weiteren Personen veranlaßten. Eine unserer Abbildungen zeigt die Gesamtansicht der Fabrikanlage, während zwei weitere einen Begriff von der ungeheuren Zerstörung geben. Die Fabrik Griesheim-Elektro (Aktiengesellschaft) ist ein weiterer zweigter Unternehmen, das von Frankfurt am Main aus geleitet wird. Den Stamm der Firma bildet die 1856 begründete „Frankfurter Gesellschaft für landwirtschaftlich-chemische Fabrikate“.

Sie beschäftigte sich als eine der ersten in Deutschland mit der Verfeinerung künstlicher Düngemittel, die Julius von Viebig gelehrt hatte und die eine neue Industrie begründete. 1858 nahm die Gesellschaft die Sodafabrikation nach Vebian auf. Aus der Frankfurter Gesellschaft ging 1863 die



Blick von F. Weber, Wang.



RIEON.



Von der Brandkatastrophe in Griesheim: Ammoniakfabrik.



Von der Brandkatastrophe in Griesheim: Maschinenhallen.

chemische Fabrik Griesheim hervor. Im selben Jahre wurde der Schwefelsäurebetrieb erweitert, im Jahre darauf die Schwefelberggewinnung aus Sodarückständen eingerichtet. 1881 wurde als neuer Betriebszweig die Fabrikation von Anilinöl und andern Zwischenprodukten für Farbenfabriken aufgenommen. 1886 errichtete die Gesellschaft in Krüppelberg bei Köln eine Zweigfabrik zur Herstellung von Mineral säuren. 1889 wurde das Werk in Spandau zur Herstellung von hochgradiger Schwefel- und Salpetersäure begründet. Damit steht die von der Gesellschaft aufgenommene Fabrikation von Sprengstoffen in Verbindung. 1897 wurde die ehemalige Chemiefabrik Maintal hinzu erworben, wo vorzugsweise die Herstellung organischer und anorganischer Chlorverbindungen betrieben wird. 1899 gelang der chemischen Fabrik Griesheim nach fünfjährigen Bemühen eines der wichtigsten Probleme der chemischen Großindustrie zu lösen

und zuerst praktisch auszuführen, nämlich die elektrolytische Zersetzung der Alkalichloride. Zur technischen Verwertung dieses Verfahrens wurde 1893 die Aktiengesellschaft „Chemische Fabrik Griesheim-Elektro“ gegründet, die 1898 durch Fusion mit der chemischen Fabrik Griesheim in der neuen Firma „Chemische Fabrik Griesheim-Elektro“ vereinigt wurde. Nach dem Griesheimer Verfahren werden außer in Griesheim noch in Bitterfeld und Rheinfelden reine Alkalien, flüssiges Chlor, Chlorkalk und Wasserstoff erzeugt. Seit 1896 stellt die Gesellschaft noch gelben und roten Phosphor her. Verarbeitet werden in den Werken der chemischen Fabrik Griesheim-Elektro: Schwefelsäure, Salpeter, Chromoxyd, Zinnoxyd, Chlorkalium, Kalium, Phosphat, Braunkohl, Kohle, Steinkohlenteeröle. Erzeugnisse der Betriebe sind: Mineral säuren, Alkalien, Natrium, Magnesium, Calciumcarbid, Chromate, Permanganat, Schwefel, Phosphor, Chlorkalk, Sprengstoffe, Chloride von Schwefel und Phosphor, Nitro-Amido- und Chlor-derivate der aromatischen Kohlenwasserstoffe. An Betriebsmitteln stehen der Gesellschaft 62 Dampfmaschinen mit zusammen 12500 Pferdestärken und 76 Kraftmaschinen mit 11000 Pferdestärken zur Verfügung.

Fünfmalhunderttausend Teufel.

Fünfmalhunderttausend Teufel kamen einst nach Celle hin,
In kaum eines dieser Teufel Tasche war ein Heller drin.

Alle tingen an zu wünschen, alle waren hungrig sehr —
Wie wird's gehn uns armen Piuseln, wo bekommen Essen her?!

Da sprach Pipifax der Kleine: Ihr seid dumm wie Bohnenstroh,
Drüben giebt's bei Harry Trüller Cakes und Zwieback comme il faut.

Dort sie alle sattgegessen haben sich für wenig Geld,
Ihreisen heut noch Trüller's Zwieback als den besten auf der Welt.



Harry Trüller
Nahrungsmittelfabrik
Celle
Telefon Nr. 14

Spezialitäten:

Victoria-Zwieback
und **Meteor-Cakes**

In allen Ländern der Erde eingeführt.
Wo nicht erhältlich, direkte Lieferung ab Celle.
Harry Trüller, Celle.
Größte und leistungsfähigste Zwiebackfabrik Europas.

Bitte bestellen Sie zur Probe unter gefälliger Bezugnahme auf dieses Inserat eine elegante lackierte Blechdose, mit Ansichten von Celle dekoriert, enthaltend ca. 240 Stk. Victoria-Zwieback und 4 Cartons Meteor-Cakes. Die Zusendung erfolgt franco ohne alle weiteren Unkosten gegen Nachnahme od. Vorauszahlung von 5 Mk. Das Postanweisungssporto beträgt 10 Pf.

Druck und Papier der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart.

Bestell- und Sendungen nur: An die Deutsche Verlags-Anstalt in Stuttgart — ohne Personenangabe — zu richten.





E. Kiemlen

Heideblümchen.



R. H. SCHULZE

Demoiselle Engel.

Eine Altbremer Hausgeschichte

(Schluß.)

von B. Schulze-Smidt.



Nachdem am Abend abgeseift war, winkte Engel sich zuvörderst Ansjö Weitfel mit einem Finger hinaus auf die Diele. Der Sonntag stand vor der Thür; die Warenballen lagen säuberlich aufgestapelt nach den Winkeln hin, die Windenstride hingen festgeknüpft, alles Messing bligte wie lauter Gold, und das Holzwerk spiegelte blaugelb. Die Kinder schliefen; Odu Daniel saß in der Wohnstube, mit Thonpfefte und Defoes „Captain Singleton“, im Ehrenstuhl vor Engels schönem Blumenstör und vertrieb sich die Zeit bis sie wieder hereinkommen und ihm vor Schlafengehen ein geistliches Lied singen würde, wie fast alle Abende, seit sie seine „Großmutter“ aus Wahl geworden. Das Positiv stand schon geöffnet, mit Gerhards Notenheft auf dem Pulte, aber Engel verzog noch. Sie hatte das Gefunde und Kasperken bereits zur Roje geschickt, streute selber den weißen Sand in zierlichen Mustern über die frischgeschauerten Diele, die nach gründlicher Säuberung und Sonntagsruhe dufteten, und Ansjö Weitfel mußte bei der reinlichen Arbeit neben ihr gehen, Schritt vor Schritt, und ihr die hölzerne Sandschale halten.

„Weibet mir gut nahe, Mijnheer Weitfels“, sagte sie ihm auf holländisch, machte das allerliebste Schelmengesicht und firente einen kunstvollen Kringel; „ich habe Euch einen kurzen Sermon zu halten. Zuerst meinen Dank für den verblühten Vers, Mijnheer, und da ist meine Hand, damit Ihr fühlen sollt, daß die wahrhaftige Freundschaft jetzt zu Euch rebet.“

„O, angebetetste Demoiselle! — mein Engel!“ „St! Mijnheer Weitfels — laßt die Schale nicht fallen und verschüttet mir mein Muster nicht! Wir haben es allhier nicht mit der Anbetung zu schaffen, wohl aber mit der richtigen Hochschätzung. So Ihr die für mich habt, bringet Ihr mir in Achtung und Vertrauen etwa ein zerrissenes Tabor oder eine Handmanschette und heisset mich's auf das feinste ausbessern, und einen Handkuß in Ehren dürft Ihr mir für solche freundschaftliche Dienstleistung gern applizieren, Mijnheer Weitfels. Aber Tichungen, bariunen Amoren und Tändelei eine Rolle haben — wartet, Mijnheer, wo hab' ich den Zettel gelassen? — seht Ihr wohl, hier ist er! —

denen thut meinesgleichen so! — Gebt mir die Schale, Mijnheer, bis Ihr die Feden in den Herd gestekt habt; der Brand ist noch nicht erloschen. — Ich danke schön; seid so gefällig und nehmt den Sand noch einen Augenblick — wir wollen ihn auch gleich über unsre Zwißigkeit streuen, und danach merket Ihr Euch fein, daß Eure Zunge nie und nichts mit dem „Engel“ zu thun hat, sondern leblich mit „Demoiselle Coccejus“ in der nötigen Höflichkeit. Ja, ja, nun hängt Ihr die Lippe und maunt wie mein Jantje, wenn er die Rute geschweert hat! Besinnt Euch geschwade, Mijnheer, und so Ihr durchaus zwischen die Coccejus heiraten möchtet, ei, so bringt erst etwas Tüchtiges vor Euch im lausmännischen Stande, und unterweilen wächst mein Greetje Euch zu. Bis dahin laßt die Amoren in Frieden. Amen! — Der Sermon ist aus, — wie gefällt Euch mein Muster auf den Flieten? Recht artig, nicht wahr? Jezo habt Dan für Eure Complaisance, Mijnheer, schlaft wohl, und morgen machen wir uns einen fröhlichen Sonntag beim reformierten Thee und Pentheiner Woppen, mit Odu und Kasper und den Kleinen.“

Wie ein begoffener Bubel ging er von bannen nach ihrer Predigt; sie jedoch rief ihn noch einmal zurück und sah ihm ernst und doch mit dem herzlichsten Ausdruck des Wohlwollens in das betretene Gesicht: „Gebt mir Eure Hand lieber noch einmal, Mijnheer Weitfels. — So, so — das ist recht! Die wahrhaftige Freundschaft wünscht Euch eine gute Nacht.“

„Desselbigen gleichen auch meinerseits, Demoiselle Coccejus.“

Unter dem spiegelklaren Bilde der hellen Maaugen, der ganz und gar nicht zum Bilde der Venus oder der gefühlvollen Schächerin Daphne paßte, entfernte sich der getränkte Mäsenjünger endgültig.

Droben in seiner dumpfen Schlafkoje verdeckte er fürs erste den geweihten Seinstopf zu tiefst ins Bettstroß, damit die wisperrnden Mäue doch ein lecderes Fest von seiner Trübsal hätten, wühlte sich sodann in die karierten Kissen ein und flennete sich seine Schmerzen ans der gepressten Seele, bis der liebenswürdige Traungott sich seiner erbarmte.

„Nun, was haben Sie mit dem Bediener um Sand gehabt, liebes Kind?“ fragte Chm Daniel, als Engel zu ihm in die Wohnstube kam, ihren Nähkorb mit Gretjes kleiner Wäsche am Arm.

„Sand hat er mir streuen helfen; Sand im Mäuser und Sand über allerlei Thorheit.“

Er drohte ihr scherzhaft mit dem Finger und lachte dazu, sie jedoch blieb ernst und schob den Korb ins Dohr. „Ehe daß ich meinem lieben Chm sein Abendlied singe, muß ich seinen guten Rat wünschen,“ sagte sie.

„Wegen dem Pflanzenmacher?“

„Nein, Chm. Ueber die Pflanzen hab' ich ja selber den Sand gestreut. Die ist ein armseliges Frauenzimmer, die mit einem grünen Dürschen nicht fertig werden kann nach Belieben. Nein, es ist wegen dem Besuch, vor dem ich mich heute versteckt habe. Ich möchte den bremischen Brand und die bremische Tracht annehmen, damit ich seinem mehr eine Aneignung zur Witzbegierde bin, noch etwas Besonderes.“

Der alte Herr holte sie zu sich heran, schlug ihr die bremische Spitze ans der Stirn zurück, die hoch und flug war, und betrachtete sie so eine kummte Weile.

„Buder und Poschen? Nein, nein! Das verdirbt mir mein niederländisches Bildchen und macht eine mobile Schilberei draus. Eine eitle Närrin, just wie die Demoiselle — hm — hm! Ich will nichts gesagt haben.“

„Chm soll auch nichts dergleichen sagen. Ich erkenne die Fremdblickheit einer solchen Vernümmung nur mich sehr wohl, und den Versuch will ich erwidern. Aber nicht in der Gooilander Haube; denn das Zutrauen von Chms wohlbedelter Frau Schwester, die mich in ihre eignen Schuhe und über das Hanswesen gestellt hat, macht eine Dame aus mir.“

Wieder mußte der alte Herr lächeln; diesmal aus Freude an seines jungen Schütlings guter Logik. Er zog die anmutige Gestalt noch ein wenig näher, bis sie, samt ihrer Arbeit, neben ihm auf der breiten Armlehne des Ohrenstuhles saß.

„Das hat meine teure Großmutter scharf und fein ausgeklügelt, und alle Einwendungen werden davor zu nichts,“ meinte er, nahm seinen langen Geldbeutel heraus und zählte zwei Goldstücke auf den Tisch. „Dieses hier darf der alte Chm ihr hoffentlich zur nötigen Abkürzung beisteuern?“

Sie wurde blutrot und wendete ihr Gesicht von den Goldstücken hinweg:

„O, Euer Edelen — nicht doch! Alles, was Chm hat, gehört seinen wirklichen Großnichten und Neflen — den zukünftigen.“

„Sie sollen mir's mit Zins und Zinseszins zurückerstatten, wenn es so weit ist; unterweilen nehmen Sie's in Verwaltung und machen's rollen, liebe Klingheit.“

Engel strich die beiden Goldstücke ein, ohne ein ferneres Wort, die Wimpern geknickt, die Lippen zu wehmütigem Ausdruck sanft aufeinander geschloffen. So sagte sie auch Chms weisse Sand und drückte sie zum Dank. Dann legte sie ihre Näherei still

in den Korb zurück, ohne daß sie einen Stich daran gezogen hätte, setzte sich von der Armlehne weg ans Pforten und spielte und sang dem andächtigen Hörer zur guten Nacht:

„Ach bin ein Gast auf Erden —“

VII.

Es gab wirklich einen recht vergnügten Sonntag mit dem feingewürzten und allseitig beliebten reformierten Thee zum Abendgetränk und bei „Voch“ und „Tid'au“ um die letzten Deutheimer Moppen aus Engels Reiseproviand. Chm Daniel rief sich unter dem Tisch zufrieden und fröhlich die Hände. Wie sie doch den verannten Genies und kurzen Dämmerling so gut zu nehmen wußte, daß seine hängende Lippe sich aufrichtete, daß ihn sogar unvermuthet das Lachen ankam und er ein Kind mit den Kindern wurde! Ja, er gewann es, zum Wechsele des angenehmen Sonntags, sogar über sich, sein herrliches Poem, aus heidnischem Schwulste und stolpernden Versfüßen zusammengeschweift, herbei zu holen und es Chm und der Demoiselle vorzutragen zu „gelinder Beurteilung“.

Da saßen sie nun alleamt am den warmen Kachelöfen, klapperten und die zwei Kleinen in der Hocke wie Hasen im Stree; Chm im Ohrenstuhl und Engel neben dem erröthenden Dichter auf der eingeseffenen Stenbank. Er las mit schnellendem Rhythos, und sie brachte die Lippen über den hübschen, weissen Zähnen gar nicht mehr zusammen, so sehr ergötzte sie sich, ohne jegliche Kritikverbote. Nur, daß sie ihren Anbeter ein klein bißchen foppen mußte und in ihrer Lustigkeit ursprünglich die Gooilander Haube von den Haaren nahm:

„Bin ich denn also Veneri gleich, Mijnheer Weitsels? Gndt mich einmal gelassen darauf an!“

Gelassenheit dachte den verschüchterten Amadis nun allerdings ein saures Stück Arbeit zu sein, angesichts der goldblonden Pracht zweier festgestochenen Böpfe, die das neidische Händchen gänzlich verborgen gehalten, und zu denen sich jetzt zwei runde Arme aus zurückfallender Mantelfalbe emporhoben, um sie geschickt in einen antiken Knoten zu schürzen.

„Die — die — cyprische Aphroditis ist eine altherne Dode dagegen!“ flötete der Hochentzündete, und seine heitere Venus fragte schlagfertig:

„Seid Ihr jemals in Cypern gewesen, Mijnheer Weitsels? Wie dürft Ihr sonst eine solche Aphroditis von Euch geben?“

Das Gooilander Händchen blieb abgethan für Bremen.

Am Montag früh nahm Demoiselle Engel ihr Regenlaken um die Schultern und hüllte den Kopf in ein feingehästeltes Jachon der Hausfrau, das diese von einer ihrer respectvoll ergebenen, auswärtigen Nichten als Präsent erhalten und allzu lebhaft gefärbt für ihre Jahre befunden hatte. Metta brachte es aus der offenen Kommodenlade zum Vorschein, und sehr beifällig ward es um die rothen Wangen und die goldblonden Haare geknüpft.

Sodann führte ihm Daniel seine junge Freundin höchst galant am krummen Arm durch den herrlichen frohstarken Morgen, über die unveränderlichen Schnees-
hügel und Eisrillen der städtischen Verkehrsstraßen, in die besten Magazine für Kleidung und Damen-
putz. Daß er noch etliche Goldstücke von gutem Gewicht in der Tiefe seines Geldbeutels bei sich trug, verriet er nicht, und es rührte ihn, daß sie sich im Manufakturwarengeschäft die allereinfachste Enveloppe erstand, nur das sie sehr eigen auf eine vorzügliche Façon war. Darauf ging's zu Demoiselle von Pennigsen in den eleganten Zugladen, wegen eines grauen Kastrorhtes, ebenfalls modisch, aber so schlicht wie möglich: „nur ein schwarzes Taffetband darauf gestickt.“

Die Ladenbame hinterm Tresen hob die beringten Hände auf und erzeigte sich: „Nicht einmal eine pauvre Straußenfeder für Dero Demoiselle? — ihm — Demoiselle —?“

„Nicht, Rameßell, so es Ihr gefällig ist.“

„Wenn Dero werthe Demoiselle Nicht nur im mindesten à la mode anzutreten gedenkt, so rate ich dem Herrn Kellermann auf das dringlichste —“

„Kleine Straußenfeder — nur ein schwarzes Taffetband. Meinen Fuß arrangiere ich mir selber. Hier indessen habe ich noch mehrere Ellen brabantische Kantens, wenn Ihr uns für diese einen guten Rat wüßtet?“

„Zum Vnsentuch! Nichts andres als wie ein solches, werthe Demoiselle. Gott, was für magnifische Kantens! Das ergibt den Besatz um zwei Stammertuchschüss. — Nein — es gehet mir wahrlich wider die Keckheit, mit irgend welchen Dicksen zu prunken; aber wenn ich mir ein solches Stammertuchschüss einbilde, um den Ausschnitt recht hochgestellt mit edlen Färbereien, und zu diesem eine violenfarbene Mohrröbe: ganz klein gewässert, genre vertue —! englisch wüßst es doch der Demoiselle zu ihren süperben Haaren stehen, und man beginnt just sich des Puders gänzlichst zu entäußern!“

„Kasset nur gut sein; pack's nicht heraus, Meßjuffer,“ wehrte Engel ab, allein ihm Daniel strich sich das sauber rasierte Kinn und fuhr mit einer Hand in die Tasche, wo der lange Geldbeutel steckte:

„Sie kann uns Ihren blauen Mohr von meiner wegen einmal aus dem Tuche wickeln, Rameßell von Pennigsen; das Betrachten hat die Knudschaft doch wohl ohne Speßen? Ja — das läßt Ihnen allerdings rein zum Entzünden, mein liebes Kind; Rameßell von Pennigsen hat recht, und Sie sollen das Mohrkleid von ihm geschenkt kriegen.“

„Nicht, ihm! Bitte, nicht, Euer Edlen!“

„Abgemacht! abgemacht! Mißamt dem Nählohn kriegen Sie's geschenkt. Nehme Sie der Demoiselle sogleich die Waare; ich gehe unterweilen hinüber ins Tabatsgeschäft, und in zehn Minuten bin ich schon zurück. Die Anfertigung hat Sie gütigst nach der Möglichkeit zu beschleunigen, Rameßell von Pennigsen.“

„Solch ein ihm, solch ein lebenswürdiger ihm! Dazu darf man gratulieren, werthe Demoiselle.“

„felle,“ meinte Rameßell von Pennigsen, sobald der alte Herr hinaus war, ließ ein Stück des blauen Seidenstoffes von der Rolle fallen und hielt es gegen Engels Merinoleid. „Englisch! geradezu englisch schön —! Und dabei die brabantischen Spitzen zum klaren Stammertuch — eine ravissante Toilette, Demoiselle —?“

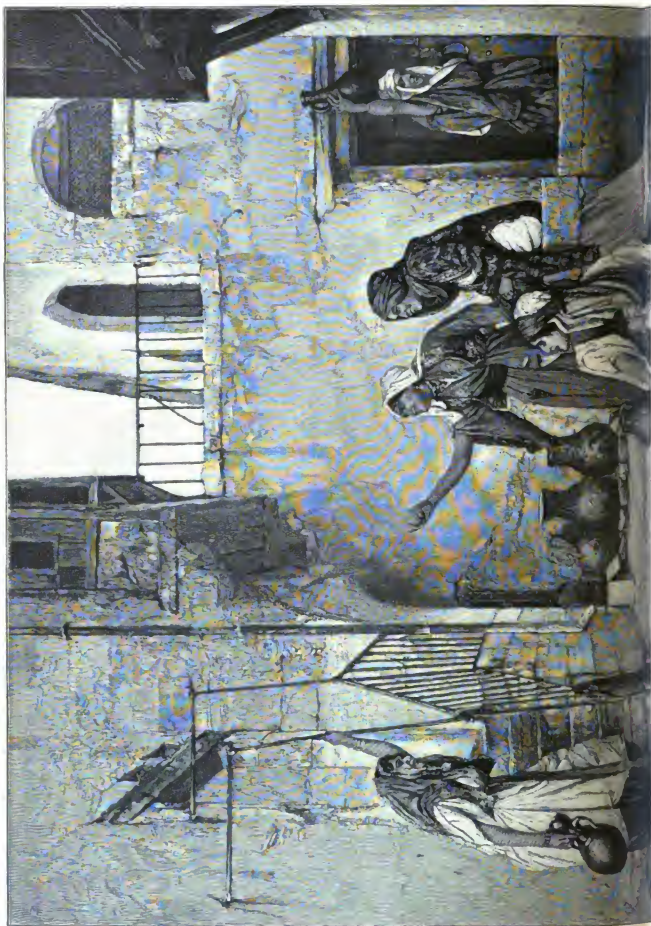
„— Cocejus. — Defolletiert mich auf keinen Fall ungebührlich, Meßjuffer, und nehmet die Knopfnadeln aus dem Munde, ich bitt' Euch!“

„Ungebührlich? Bei Dero klassischer Formung der Büste? — Wie?“

„Thut genau, was ich sage!“ — Ein sehr erzürntes Gesicht war aus dem freundlichen geworden, und das blieb so, bis ihm Daniel zum Abholen wieder über Rameßell von Pennigsen's Laden-schwelle trat.

Nun hatte das alte Hans seine junge Hansfran, wenigleich dieselbe keinen Gatten besah und auch nicht Witwe war, sondern ein munteres Fräulein, das den gewichtigen Schlüsselkorb nur gar zu gern an Arme trug. Nicht mehr „Rameßell Engelle“ im Gooilander Händchen machte sich in Stuben, Küche und Keller fleißig zu schaffen und schritt behende über Diele und Hängewerk, um in den Pennigsen's zu lästen und schmutzige Fußstapfen zu rügen; nein, eine richtige, herrschaftliche „Demoiselle Engell“, sehr lieblich anzusehen mit den blondwelligen Scheteln und der hochgesteckten Fiedelnschleife am Hinterkopf. Jetzt ging sie fast alle Mittags, kurz vor der Vorkesszeit, an Chms Arm hinans, wenn das Essen zu Feuer war und klein Greetje ihr Schläfchen hielt. Meistens nahm sie Jantje, wohervermummt bis zum rothgefrorenen Wäschchen, an die freie Hand im warmen Fäustling; zweimal jedoch war sie im Staat, trug lederne Fingerhandschuh und einen großen Muff ueßt perlenbenähten Nidifüle, noch von ihm Daniels ältester Schwester selig, und der grane Kastrorht hatte democh an eine nidende Straußenfeder glauben müssen.

So heraußkassiert führte der betagte Kavalier seine ammutige Schöne mit Stolz auf Visiten. Musjö Weitsell pflegte, den Reid im Busen, hinter dem Ausluchtsfenster des Kontors zu stehen und dem ungleichen Paare nachzuspähen, hinans bis zur Stadt-
wage und hinab bis gegen die Angstuhle. Seit kurzem diuerterte ihn die Dichtkunst nicht mehr wie sonst; er hatte den unseligen Sershaften hinunter aufs Hofspflaster geworfen, allwo er jämmerlich zerschellt und mit andrem Stehrdt in die Wefer gebracht war, und befehligte sich erstlich der Wissenschaft des „weisen und bunten Vinnengeschäfts“. Das war die gute Frucht, die Demoiselle Engels Sermon beim sonnabendlichen Sandstreuen gezeitigt hatte, und Demoiselle Engell sorgte dafür, daß ihr zärtlicher Schöpfer nicht zurückfiel ins gefühlvolle Kämmerbüppchen. Das Kämmerbüppchen, aber ein fröhliches in herzerfreuender Unschuld, das stand nur den zwei Kleinen an, deren helle Stimmchen den ganzen Tag durchs Haus lachten und zwitscherten und jeden anriefen, der des Weges kam.





Daniel Jsrail

Öffentlicher Brunnen in Kairo.

Ganz so ausschließlich gehörte Schwester Engelle ihren kleinen nicht mehr an; wenn sie aber bei ihnen war, fand die Pfründlichkeit unter dem Kleeblatt kein Ende; und Metta und Kapferken konnten bleiben, wo sie waren. Einmal aber holte Jantje den ganzen Hanskalt zusammen und stand, rufend und fest an die hochgehakte Klappe der Fallthür des Hefstellers geklammert, neben dem schwarzgährenden Schilnde:

„Harm! Harm! —! Komm nach oben! Komm doch mein zusee Engelle angucken! Ha—a—arm!“ Solange, bis der Hausgeist seinen Kran am Eigenbräusack wieder zugekehrt hatte und gewächlich, den Krug in der Hand, leiteraufstieg, das dampfende Laterndchen in den Mittelgurt geklammert. Da häupte der kleine Mann auf einem Reichen vor Freude, schob sein rundes Kinderhändchen in die schwielige Finkle des Alten, wartete, bis er seinen Priemlenkaff im Bogen ausgepuckt hatte, und dann mußte er mit in die Wohnstube kommen und „Schwester Engelle angucken“.

Schwester Engelle im blauen Mohrkleide mit dem klaren Kammertuchschiff, daran die Prädänder Kanten prangten, um Schulkern und Busen, à la mode hochgestellt, so daß es einen duftigen Rausch vor dem schneeweissen Halbe gab; im Haar eine kleine Benigkeit Puder, und die feurige Kattunblüte, die Metta heute früh unverfehens mit dem Gardinenbesen abgestoßen hatte, zwischen die weichen Locken über dem linken Ohr geklebt. Sie stand auf dem Söller in der Aussicht, lächelte und strahlte in unschuldigem Vergnügen und unschuldigem Wohlgefallen am eignen Liebreiz, den der Spiegel ihr verraten hatte, und biwagte zierlich den bemalten Fächer, auch von Ohm Daniels ältester Schwester selig. Hinter ihr blühten die Blumen auf der Zentierbank, und der linde Frühlingsabend ließ seinen neugierigen Viertelmond durch die Scheiben hereinflinkeln. Der freute sich wohl besonders an den glücklichen Augen des alten Herrn in Escarpus und langem Noche mit großen Aufschlägen und silbernen Knöpfen zur geklammerten Seidenweste. Es sollte zu Terhellens in eine große Soiree gehen — Demoiselle Engels erste, förmliche Einführung in den schwer zugänglichen Kreis der patrizischen Großhändler. Sie würde auch sonder Zweifel den Schöngesteirern der Gesellschaft gefallen, weil sie sich einen tapferen Mutterwag beisaß und viel gelesen hatte, und aller mädchenhaften Bescheidenheit unbeschadet, niemand so leicht die passende Antwort schuldig blieb.

Da ist 'ne Tragbahr', Engelle! Guck doch die Tragbahr', Ohm!“

Jantje, das Quirlchen, brückte sein Stumpfnäschchen am Seitenfenster der Aussicht platt und zog sein Greetje, das zu ihm aufstletterte, mit Gewalt herbei, um die blankladierte Portschäisse mit den zwei ehrbaren Trägern zu bewundern, in die Schwester Engelle jetzt gleich steigen würde und durch die Lust zur Fantenstraße fliegen, beinahe wie ein rechter Himmelsengel.

Nun gab sie dem ganzen Gesinde reihum die Hand zum Abschied vor diesem großen Ereignisse.

Musjö Weisfel rüstierte es sogar, ihr die Fingerringen zu küssen, und Kapferken fiel beinahe vornüber, infolge seines täppischen Müßlings vor der Schönheit der Hausprinzessin. Die kleinen bekamen das beste Teil: Schwester Engels Lippen und Wangen für ihre geküßten Mündchen, und den Duft von Rose und Lavendel, der das reizende Gesicht umschwebte. Dann entschwand die blaue Herrlichkeit durchs enge Thüchken der Portschäisse; Ohm kletterte, gebückt Hauptes, hinterdrein, und fort trabten die Träger. Das Gesinde, das auf Soden stand, tappete behutlos hinaus und trat auf der Diele in die hölzernen „Klönken“ zurück. Musjö Weisfel zog einen tiefen Seufzer, klappte das Positiv auf und begann in heiseren Tönen Beethovens „Abelaide“ zu stümpfern, während Kapferken emsig an seinem Schiffe für Jantje schnitzelte. Der Wallgraben ward endlich rein vom Eise; bald konnte man Sonntags die winzigen Boote aufs Wasser setzen, und die ganze Natur ward wieder schön und lustig zur Osterzeit.

*

Palmarum stand nahe vor der Thür, und Engel war in der östlichsten Stimmung von der Welt. Nicht nur mit ihrem frommen Herzen — das war eine stille Sache für sich in der Tiefe der jungen Seele — auch das irdische Wesen an ihr hatte seine enge Puppenhülle abgestreift und regte fröhlich die Schwingen. Nein! Was sie alles erlebt und genossen hatten, ihr violenblaues Mohrkleid und sie! Eine Gesellschaft bei Terhellens und ein Mittagsspaß bei Netermann Pundfack. Ja, sogar zu einem Liebhabertheater waren sie befohlen worden und zwar zu seiner Good- und Wohl-Weisheit, Herrn Senator Simon Henriens Gondela, dem jüngsten Gliede des Rates, und dort hatte Engel, unter Befestigung des modischen Fichüs und Substituierung desselben durch ein klassisch gefaltetes Bettlaken, die kornblaue Göttin Ceres im lebenden Bilde stellen müssen, ein kunstvolles Aehrenbündel nebst pappener Sichel im Arm. Demoiselle Olive, als trauernde Persephone, zu ihren Füßen, und Seine Wohl-Weisheit, der Herr Senator, ließen sich herab den finstern Pluto darzustellen. Ein großer Erfolg war's gewesen; und, siehe da: andern Tags erschien der Gondelacke Diener mit einem scharmanten Billete, des Inhalts, ob es der liebenswürdigsten Demoiselle Cocceus eine Vergnügung sei, mit der Familie die heutige Theateraufführung zu besuchen? Auch für den hochgeachteten Herrn Netermann werde, nach seinem Belieben, ein komfortabler Sitz in der Loge verwahrt werden, so etwa der Bürgerfouvent sich in die Länge ziehen möchte.

Glücklicherweise jedoch zog er sich heute nicht in die Länge, und über den baumbestandenen Wall wandelte das einträgliche Paar vergnüglich der letzten Passion vor dem Sterthore zu, allwo man, seit zwei Jahren, einem „kunstinnigen und allerhand edler Kurzweil zugeneigten, brennischen publico zu Gefallen“, ein ständiges Theater errichtet hatte. War das ein herrlicher Abend für das Kind aus der niederländischen Kleinstadt!

Am liebsten hätte sie die Chöre des mythologischen Vorspiels frischweg mitgesungen und sich unter die ältlichen Charitinnen gemischt, die den feuerängigen Apoll mit Papierblumenguirlanden umstrickten, daß er wieder aus noch ein wußte. Und wie ihr das Herz vor Mitleid für die Gelbin der nachfolgenden Komödie schlug: „Peulette, oder sie ist schon verheiratet“. Wie sie sich freute, als in der „Wiederkehr des bremischen Schiffers“ alles ganz vorzüglich endete und die Braut dem Bräutigam in der Todeskammer am Halse hing, während der Vorhang mit hörbarem Sturzen niederfiel.

Allein in der Nacht, die diesem aufregenden Genuß folgte, blieb sie schlaflos, und sie mußte weinen und weinen — weshalb, das verstand sie selber nicht. Es war wohl das Klopffängen der verpflanzten Selbstblume, die sich an den Boden des Kulturbeetes, das man sie zu bereichern trachtete, noch nicht gewöhnen konnte, nach den ersten, allzufröhlichen Tagen im Herrschaftsgarten.

Es hielt sie nicht im Bette. Der Mond sah hell in ihr Stammerfenster; sein erstes Viertel rundete sich schon mächtig: morgen war Palmarum. Leise stand sie auf, schlug das alte Regentaken um sich her, küßte sich die brennenden Augen, kniete eine ganze Weile neben dem Kinderbette — Gerhards einsinken —, in dem jetzt ihre lieben kleinen Schläfer eng aneinandergeschmiegt, lagen und lauschte dem heftigen Klopfen ihres Herzens. Sehnsucht packte und schüttelte sie: nach was denn? Nach wem? — Der Wiedervereinigung mit dem Vater sah sie nur in ruhiger Freude entgegen; ihn liebte sie mit der einfachen Tochterliebe, vom schuldbigen Respekt in Schranken gehalten, wie die gute Sitte es gebot.

Aber da war etwas andres in ihr, das wollte sich unter kein Gebot zwingen lassen, und sie wagte nicht, es bei Namen zu nennen, weil es wie ein unmöglicher Wahnsinn ohne Grund und Ziel vor ihrer bangen Seele stand. Nachts kam die Bangigkeit oftmals so über sie wie jetzt, mochte sie auch tags noch so viel gescherzt und geplandert haben und gesungen wie Lerche und Nachtigall. — Die Angst vor der Stunde, da sie das alte Haus verlassen, da sich Nebel um das dämmernde Morgenrot eines unsichtbaren Glückes ziehen würden, und die Spuren verwischen, in denen sie so gern wandelte, die Räume verhallen, die eines Abwesenden geistige Anwesenheit belebte und besetzte. — Sie erhob sich und sang von neuem mit Weinen an.

Darauf nahm sie ihren Nähtasten von der Kommode im Winkel, stellte ihn bequemer auf's Fensterbrett, das der Mond hellbläulich beleuchtete, und setzte sich daneben auf den niedrigen Vinsensuhl. Zwischen den bunten Perlenkugeln im verbedeten Gefach des Kastens holte sie Gerhards Briefe hervor, seinen ersten und den zweiten, den sie vor drei Tagen erhalten, mit einer Einlage der Mutter, lieblich und unorthographisch. Zerlesen waren die Briefe nicht, sondern, im Gegentheil, sorgsam eingeschlagen in blaues Papier und mit einem roten Seidenfaden zusammengebunden.

Wohl zum zehntenmal seit dessen Empfang las

sie Gerhards Brief, ob zwar wieder nichts Bemerkenswerthes darin fand, außer dem steif formulierten Danke des Landherrn für die fortgesetzte und rühmenswürdige Bemühung um sein Haus, verbunden mit dem dringlichen Ersuchen, es auch ferners weit dabei zu belassen, falls die längere Abwesenheit der Tochter ihrem Herrn Vater nicht etwa Unzuverlässigkeit bereite. Allein am Fuße des formellen Schriftstückes stand ein Postscriptum; das ging doch aus einer andern Tonart. Der Schreiber war für den Raum von zwölf Zeilen seiner gemessenen Würde unrein geworden, und daran trug seine „unglückliche Liebe“ schuld: die edle Frau Musifa.

„Ich wünschte wohl und wäre mir eine wahre Delice gewesen, so ich hätte Ihnen, geschätzte Demosfelle, das Eintrittsbillet zur ehegeitigen Auführung eines Sacubelischen Oratorii verehren dürfen; nämlich des Messias. Hätte besagtes Musik-Billet wohl gerne in Zero aufmerksamer Gegenwart gewiesen mögen, und ist mir überaus ärgerlich, daß ich den angenehmen Discant, von welchem Chm so viel Ruhmens weiß, bis dato noch nicht vernehmen durfte. Ich habe mir trostlos erlaubt, zwei besondere Discant-Arien aus dem Messias, specialiter zur Zero fleißigen Benützung, an die Glevenhufenische Musikalien-Niederlage in loco abzugeben. Welche einer der beyden Cantor-Bediener bei ehester Gelegenheit auf meinen Namen einfordern und Ihnen, geschätzte Demosfelle, als eine geringe attention meinerseits, überreichen soll.“

Engel hielt den beschrriebenen Vogen in die silberne Lichtbahn des Mondes, und ihre Augen folgten den Zeilen, bis sie vor ihren Widen zu tanzen begannen. Da kam sie zur Bemühung des Göddienstes, den sie trieb, und sie schämte sich, daß sie darüber vergessen konnte, was sonst ihr Herz ausgefüllt:

„Bin ich vernarrt? Hab' ich meine Gesundheit nicht?“ — Sie faltete den Brief ganz klein zusammen und versteckte ihn und den andern in den tiefsten Winkel der Kommode, rieb sich hart die Stirn über der Nasenwurzel, als wolle sie verschenden und verstoßen, was sich da drinnen eingenistet hatte, in die anmutig geordnete Wohnung ihrer Mädchengedanken, und fug eilends an, sich für die Nachtruhe zu entkleiden.

Mitten darin unterbrach sie sich wieder, sprang abermals gegen das hellbeschienene Fenster hin und streckte beide Hände zum himmlischen Wanderer zwischen den stöckigen Kammernböcken empor, als könne er ihr den suchen helfen, der seiner Kinder natürlicher Seins auf Erden war. Ihre Augen standen in Thränen: „O, mijn goed lief vader! — O, mijn best vader!“

Vor Seimweg weinte sich die Heimatlose in Schlaf; aber als sie erwachte, strahlte die frohe Morgensonne, und über Nacht hatte der Frühling Einzug gehalten.

VIII

„Palmarum: Tralarum!“

Nach dem langen Wintergras eine herrliche Vorfeier der Weltauferstehung. Die Linben, längs

der Schlachte hin, zeigten gelbgrüne Blattnospen, und die Spiegelung des unbewölkten Himmels machte das Weierwasser zu einer lichtblauen Fläche. In den Stadtgärten, die sich da und dort zwischen die hohen, fensterreichen Wiebelhäuser einzwängten, blühten Schneeglöckchen und Krokus, und die wunderlichen Papageientulpen, drüben bei der Neustadt, im Wiebelhäusen'schen „Frucht-, Zier- und Lustgarten“ entfalteten ihre gefransten und bunzgefärbten Blumenblätter im warmen Sonnenschein. Auf den Dächern und in den fahlen Obstabäumen pfliffen und schnarrten Staar und Sperbe, und die Kinder der ländlichen Händchen an den Bleichen standen vor den Thüren, guckten über grünes Gras und grade Gräben nach dem ersten Storch aus und sangen dazu:

„Ach, Langschür!
Bring mi 'n lätzen Broder her!
Ach, Reter,
Ober 'n lütze Stewer!“

Aber die Rütter schüttelten die Köpfe dazu: „Nä, nä! dit Joosr teet!“ — Was wußten die Kleinen davon, daß es, trotz des siegreichen Lenzes, ein schlimmes Jahr war, und daß selbst das Kinderwiegen mit Seufzen geschah?

Ohm Daniels Hauschronik, die er immer knapper führte, sprach auch von den schlimmen Zeiten, die er, buchstäblich, zum größten Teil im Bürgerkonvent verbringen mußte:

„Freitag und Sonnabends den 20. und 21. Merz kamen viele Englische Völker in's Hohe-Zohr und aus Steffens' Zohr hinaus, nachdeme sie ärgerlich molestiret. Wurden in Groepelingen, Schleishausen und auff dem Leßum-Brol einquartiert. Herrlich's Wetter. Hält an, aber der Einmarsch Engelscher Völker gehet eben so fort, und wahren die Sitzungen der 20 Bürger-Vrientants um die Quartierung nebst denen des Bürger-Conventes fast täglich von Morgens bis zum Abend. Werden mehrstens auff der Gilden-Gammer abgehalten. Wurde auch vor Steffens'-Zohr ein Engelsches Lazaret von Holke auffgeschlagen, gegen Rungen Bleiche, von sechshundert Fuß lang. Es wird die Engelsche Handtmacht in die reformirte Latein-Schule gelegt und ins Palatium das Engelsche Haupt-Quartier: nimemn die Straßen von Engelsen und Handverschen durcheinander, und lieget der Dohms'-Hoff voller Canons und Paggage-Wagens. Und möge der gnädige Gott dieses baldigst ändern.

Item: schreibet Gerd und Betschen, daß sie denken bereits in Aprilmond zurük zu fahren: mit Henrich Meier seinem Volk-Schiff und nehmen sich ein artiges Mitgebrachtes für meine liebe Engelle vor.“

Sehr still und festlich lag das Fischhaus in der Frühe dieses Palmsonntags am neunundzwanzigsten März Siebenzehnhundertsechsinneundneunzig. Was in die Langenstraße drangen die kriegerischen Geräusche nicht; von den Thürmen nah und fern läuteten die Glocken zur Zehnhrkirche, und Engel rühtete sich, nachdem sie ihre Kleinen bei den Mägden wohlverpflegt hatte. Die Diele war aufs

beste aufgeräumt, und der gemusterte Sand kringlelte sich noch fast unberreten über die braunen Fleien. Metta und Garm hatten gestern vor Thorfschluß noch Palmfächer von den Grabenträndern der Bürgerwiehede geholt, und die blühenden Reiter steckten in den Lichtarmen und um die Hanslaterne. Die ganze Wohnstube duftete nach Veilchen und Spazinthen; die Blumen des großen Kattus glühten feurig im Sonnenglanz, und das Mittagessen stand, zum Aufwärmen fertig, neben dem Herde: Schelbergerie und Katharinenspfaumen nebst einem waderen Speckstück von Minjheer Coccejus' Schinkenendung, die zum Glück gestern abend spät mit andern Frachtgütern gekommen war, und heute in der Frühe schon hatten die Händelschen Arien „durch besondere Gefälligkeit des Herrn Glevenhufen an die wohlgeborene Demoiselle Engelina Coccejus, in praesentia auff der Langen-Straße im Spanischen Linnengeschäfte“ auf Engels' Platz am Frühstückstische der Hünterlinde gelegen.

Der Tert ging englisch: Engel wußte einiges in der Sprache, und es entzündete sie, beim ersten flüchtigen Einbild, daß sie Worte der Schrift zu finden glaubte:

„Rejoice, rejoice greatly, o daughter of Zion,“ und das zweite:

„I know, that my Redeemer liveth!“

So ging sie in festlicher Stimmung zur Kirche, an etlichen von Ohm Daniels „Engelschen Vätern“ unangefochten vorbei, durch die Natel und über den Oerden nach Stephani und neben ihr, als Beschützer, Rusjö Weiffel, à la Werther angethan. Kaiser und die Dienstleute waren bereits im Frühgottesdienst gewesen, und Ohm sah wieder seit neun Uhr in einer heißen Sitzung des Bürgerkonventes. „Besser igt denn über acht Tage, wenn das Häselein für unsre lieben Wichter auf der Diele einlegen wird und es den Ofterklaben aufzuschneiden giebt,“ hatte er scherzend gemeint.

Engel schritt rasch dahin. Die halbverweinte Nacht wirkte noch in ihr nach und ihre Gedanken waren auf Ernsthaftigkeit gestellt, wenn sie sich auch immer wieder die Inbelsworte ihrer Händelschen Arien wiederholte: „Freue dich, freue dich, Tochter Zions — ich weiß, daß mein Erlöser lebet!“ Auf halbem Wege holte Olivie Zerkellen sie ein, schob ihren Arm unter den Engels, schnitt dem kleinen Werther eine Grimasse hinter seinem Rücken und meinte:

„Was sie bleich sehen, meine Liebe: ist etwa schlimme Nachricht aus Liverpool gekommen?“

„Daß ich nicht wüßte, und was für eine Kraut hätte dieselbe, um mich bleich zu machen?“ erwiderte Engel. „Ich denke in dieser feiertlichen Zeit und bei den ängstlichen Kriegszeichen an meinen Vater nach natürlicher Folgerung, Demoiselle.“

„Ich glaub's nicht!“ rief die schöne Olivie dagegen, und dann trennten sie sich vor der Kirchenthür. —

Der alte Pastor Smidt meinte es heute einmal besonders eifrig mit seiner kleinen Gemeinde aus dem Kreise der „feinen Pietisten“. Er holte

weit aus zu seiner zweistündigen Predigt, verquickte das Palmsonntags-*Evangelium* mit der Gegenwart, stellte des Heilandes Einzug in Jerusalem auf dem Rücken der sanftmüthigen Fellein in Gegensatz zum Vereintreten der Kriegeshorden zu Pferd und zu Fuß in die Stadt Bremen und ermahnte zu Gehorsam, Gelassenheit und Erbarmung.

„Zuvörderst hebe der Gehorsam, liebe Christen, welchen wir Gotte schulden als unser himmlischen Obrigkeit, welchen, vors Zweite, jeglicher Bürger dem Staatsregimente zu denen nötig hat, und vors Dritte jeglichen Hauses Inwohner ihrem Herrn und Haupte. Gehorsam zeugt die Gewissenhaftigkeit, diese gebietet die Gelassenheit; Gehorsam gehet der Erbarmung für. Ohne Gehorsam fällt des Heiles Tafel in Stücken, ohne Gehorsam fäet die Erbarmung Nabe und Dintel aus anstatt des Protokornes und erntet eitel Spreu und Unflath. Denn so einer das Geleis persönlich und spannet den Gehorsam hinter's Fuhrwerk und nicht an die Deichsel, so zündet es ihn hinweg von des Friedens Palmengärtlein in die Wüsten der Revolutionen. Solche haben wir erst kürzlich mit Schreden erlebt. Darum noch einmal, liebe Christen: gebet eure Erbarmung unter das Geleis des Gehorsams gegen die, so eure Oberen sind.“ —

„Ich kann über diesen Sermon nicht reden, *Mijnheer Weitside*, er bestürzt mich,“ wehrte Engel den Weitsidegen ab, als sie aus der Kirche glücklich wieder im Freien waren.“ Unter Gottes Beistand ist es mittlerweile bereits über Zwölf geworden, und ich seh's schon, daß die *Schelbegerste* längst klumpig sein mag. — Und wie steht es um eure Landpartie, *Mijnheer*?“

Der kleine Mann zog den tombaknen Bettwärmer aus seiner großväterlichen Erbschaft und rechnete. „Zwölf Uhr: — es wäre vielleicht am räthlichsten, ich ginge mit Ihnen zu Haus, werthe Demoiselle, so sehr mich's auch hin und her reißt zwischen der Freude auf einen lustigen Tag in Hasenbüren und derjenigen Ihrer anreizenden Gesellschaft. — Um dreiviertel sieben schließt man bereits die Thore.“

„Nein, gehet nur gewiß und gleich, *Mijnheer*,“ versetzte sie eifrig. „Ich bin jetzt noch die Hausfrau, und Euren lustigen Tag, den müßt Ihr, mit meiner Permission, haben. Nehmt Euch geschwinde einen Kahn bei der Wügelburg oder hinter der Steffensbafion; vergnügt Euch und trinkt mir keine starken Getränke bei Eurer Cousin. Und mit dem letzten Glinck kommt Ihr pünktlich zurück; bis halb elf halt! ich Euch die Hausthür offen und sitze wach um Eurerwillen.“

„Zunächstesten Dank, werthe Demoiselle. Also auch Dero liebenswürdigste Erbarmung schränkt die harte Forderung des Gehorsams ein, denn ich mich, als Dero ergebener Diener, unterwerfe.“

„Ein jedes von uns muß gehorchen,“ sagte sie, und er machte seine längsten Schritte, damit sein lustiger Tag ja recht bald anfangen möchte.

Engel hatte seine Abschiedsflößen kaum mehr in sich aufgenommen. Dergestalt arbeitete die Predigt

in ihr weiter, daß sie meinte, sie müsse stehenden Fußes zu Domine ins Pastorat hinüberlaufen und mit ihm über Gehorsam und Erbarmung und den Vorrang unter den beiden weiterstreiten. Als sie jedoch an sein Wartengatter kam, war er eben hineingegangen, stand in Talar und Dreifiß zwischen den Krosnarabatten und neben ihm seine jungverheiratete Tochter, ihr Kindelein auf dem Arm. Das stiedte die winzigen Fingerringe, hell strahlend, in Großvaters Stranfenlitten. Es war ein liebes, ehrwürdiges Familienbildchen — das Antliche und der Streit gehörten nicht hinein. Deshalb ließ Engel sich auch nur für einen Augenblick heranziehen, reichte dem alten Herrn und der jungen Fran die Hand über den Zaun, und sie sprachen holländisch miteinander vom Frühlingswetter und von Domines neuen Tulpenforten und den geprentelten Haarlemer Krosus — brühen vor dem Hause, und dann schlug es ein Viertel nach zwölf vom Thurm.

„Die *Schelbegerste*!“ Engel lief von dannen, aber sie blieb mit ihrem Gedankenstreit die belebte Langensstraße. Hinter der Katel bog sie durch die letzte Schlachtforte zum Flusse hinunter. Langsam wandelte sie unter den sprossenden Linden weiter, neben sich die breischießende Weser, die stillliegenden Segelbote und schweigenden Mähne; die Wuppstarren in Reihen und die berben Gestalten der Rahnschiffer, die schwingen Ihre frierend untergeschlagen. So standen sie am Wasser oder saßen am Steven ihrer Fahrzeuge, wälzten den Priemabak mit langsame Zunge von einer Vackentafel in die andre und gudten ins Blane hinaus nach Wind und Wolken und Vogelflug. Die waren ihr *Evangelium* und ihre Predigt.

Hier ist doch wahrlich ein Ort des Friedens, wenn zwar nicht das Palmengärtlein, davon Domine geredet hat, sondern ein Lindengärtlein, und das ist just so schön,“ dachte Engel, ihr Gemüth fand sein Gleichmaß wieder, und nur eins that ihr leid, nämlich, daß die Schlachte sich nicht noch eine Meile lang am Weserflusse hingsog.

Als sie die erste Schlachtforte im Rücken hatte und durch die schmale Breckenstraße auf die Langensstraße gelangte, drang ihr da ein seltsames Geräusch in die Ohren. Gedröhn und Trommelwirbeln von der Marktwache oder dem Domschoß her, und die ganze Luft schien ferner Menschenstimmen voll. Dann kam ein Trupp Aufgeregter die Stintbrücke entlang, rief und sprach und suchte mit den Händen, und dann machte sich ein Junge von den andern los; stürzte auf Engel zu, blutenden Kopfes, das Gesicht freibeweiß, und den einen Kermel hatten sie ihm halb aus der Jacke gerissen.

„Kaiser! — Jung!“

„Mamiell Engelle! — Mam—sell!“

„Um des Heilandes willen: was ist dir geschehen?“

Er schnappte nach Luft und schluckte und prustete und brachte keine Antwort heraus. Schlottend flammerte er sich an die zum Tod Erstickende, drückte den Kopf gegen ihren Arm und ließ sich von ihr weitergleiten wie ein willensloser Klob,

während der Menschentrupp sich nur einen kurzen Augenblick staute und darauf zum Markte zurückkehrte.

Vor der Stadtwaage mußte Engel zu ihrem Verdruß Halt machen; wie Klei hing der Junge an ihr und zitterte wie Espenlaub. Sie nötigte ihn auf das Weichselgebändchen am Thor, warf ihre Enveloppe ab und schlug sie um ihn her und strich ihm sobann die blutverklebten Haare auseinander. Den Gut hatte er auch eingebiht. Gott sei Dank, es war nur ein leichtes Loch an ungefährlicher Stelle; das vernarbte wieder mit kaltem Wasser und einem Pflaster, ohne den Medikus; der Kermel ließ sich fliden und die freibigen Wangen, besudelt mit Straßentot, röteten sich schon wieder. Endlich löste sich der große Schreck in ungebärgiges Schnulzenheulen auf, allein von der Stelle brachte Engel ihren Blestierten nicht.

„Auf den Markt — oh, Mamsell Engelle — ich will wieder auf den Markt!“

„Was geht dort vor? Was geschieht? Wo bist du zu Schaden gekommen? Sag es heraus!“

„Oh, Mamsell Engelle! Das ist ja auf dem Domshoff gewesen! Auf'n Markt sind die Emigranten — lauter Holländische und solche aus Flandern — und sind durchs Osterthor gekommen — und durch die Bischofsmauer, Mamsell Engelle, und der Domshoff ganz voll. Engelfisches Fußvolk und Reiter und Artillerie —“

„Das ist gleich! Sag weiter, wegen den Emigranten!“

„Oh, Mamsell Engelle! Der ganze Markt voll und Senator Gondela steht auf'n Roland, und der Konvent, der sitzt noch immer auf'n Schütting — und ich hab' bloß mit vieler Menschheit hinter der Domsmauer gestanden, Mamsell, und 'n bißchen zusehn, wie die Emigranten hereinkommen — da fällt die Mauer zu Schanden, und sie sagen, daß zwanzig todtgefallen sind von den Emigranten und davon ist mir das mit der Sack passiert, Mamsell Engelle!“

„Kommt! Kommt!“ sagte sie hastig und trieb ihn vor sich her. „du gehst zu Noje, und ich schneide dir ein Pflaster. Ich muß auf den Markt zu meinen Landsleuten.“

„Oh, Mamsell Engelle, ich brauch' ja kein Pflaster!“

„Still! Du bist mir von deinem Herrn anbegehlen. Still!“

Zehn Minuten später — sie hatte das Mittagssmahl zurückgewiesen und nur im Fluge nach ihren Kleinen gesehen, die in der Striche schmausten — lief sie mit jagenden Füßen dem Markte zu. Ohne Kasper; der war ihr beim Pflastern unter den Händen eingeschlafen und sie hatte ihn mit Geschmact auf die Ofenbank in der Wohnstube gelegt. Seine Schelbegerie stand auf der warmen Herdstelle und bristete sanftlich.

Noch immer Trummelwirbel vom Domshoff her. Die Querspeise flüchte drein, und das Horn blies. Jrgend ein dudelnder Marsch aus den schottischen

Hochlanden. Die Engländer hatten Noße und Reisse, Wagen und Geschütze wohl placiert, so daß der geistliche Domshoff in ein Kriegslager verkehrt war, und hielten eine Parade ab zum Mergen der Bremischen und unbeschadet des Unglücks, daß sich vor einer Viertelstunde ereignet, da das morsche Mauerwerk beim Dome dem Gegenbruche des neugierigen Böbels nachgegeben hatte. Steine und Menschenleiber, Praßeln und Gebrüll und Getreisch — alles mitten hineingestürzt in das ordnungslose Gefnuel des Emigrantenzuges und dort eine grauenvolle Dresche geschlagen! Ihr mehr als ein Tugend war zu schwerer Leibesbeschädigung gekommen, vier oder fünf außerdem tot auf dem Pflase, zerschmettert und verknümmelt. Zwei unschuldige Kinder dabei, und die Mütter schrien gen Himmel und wollten sich nicht trösten lassen. Auch unter den Waffern Verletzungen; Kapteus' leichtes Loch im Zischädel, die glimpflichste von allen. Zwei der auffindbaren Herren Medici und der nächste beste Balbierer hatten von ihren diversen Erleichterungen und dem sonntäglichen Mahle fortgemußt in aller Schlennigkeit und arbeiteten auf dem Plane, verbunden, beschäftigten und wetteten die Kermessen an, die ihre Absichten nicht verstanden.

Unter den Rathausböden und innerhalb der Marktmauern, die vom neuen „Kaal“, dem Pranger, bis zur Rolandsbänke hinüber ein unregelmäßiges Rund bildeten, drängte sich die Flüchtlingshorde zusammen, von Panik ergriffen, gleich den Schafen im Pferch, wenn das Unwetter schwarz am Himmel bräut.

Des Hohen Rates Wittheit ließ den Platz von einer Compagnie Bürgerwehr umzingeln, um nutzlose Wälder abzusperrern. Es war ein Faß Herangerollt worden, und Schwarzbrot sollte dazu ausgeteilt werden, bis sich gegen Abendfall die verstorbenen Gemüter soweit wieder gesammelt und gekräftigt haben möchten, daß man die ganze bange Herde zum Neustadtsbeich treiben, dorten in Kähe unter Segel verfrachten und weiserauf schaffen könne ins Westfälische, wohin die meisten begeherten.

So saßen sie denn nun mit ihren Ästen, Kindern und Säuglingen auf dem Markte, Bündel unter sich und neben sich. Keine von den vornehmen Holländern, die den Bremer Vermietern wüthende Sadel wiesen und die neustädtischen Gartenhäuser mit ihrem silbernen Theegerät und kostbaren Porzellan verschönten, — lauter hinweggeschleuderte Armut in Bauerntracht oder Lumpen, die unterwegs aus dem Häuflein zum Haufen gewachsen und wie ein Heuschreckenschwarm in die neutrale Hansestadt eingefallen war. Die Bürgeroldaten, samt Sergeantmajor und Sergeantminor, säbelten schwarze Schnitten vom Proflaibe; Wachmeister, Führer und zwei Ratsdiener teilten aus. Der Leutnant hatte die Faust um den Degenfort geschlossen, kuranzte die glühenden Jüngens und neugierigen Weiber seitwärts des dünnen Soldatenkorbonds weiblich herunter, und auf den Stufen der Rolandsbänke stand des Leutnants verehrter Herr Oheim und Engels besonderer Gönner: Senator Gondela. Ueberhaupt das Ganze

kraft seiner Würde als Glied des regierenden Staatskörpers und machte ein lebenswürdiges Gesicht.

„Die Idee, daß man mit einem Vierfuß und vierzig Pfund Brot alle diese Ketten nässen und alle diese Mäuler stopfen will, ist eine Schöppensichtige Idee oder ein schon Stüd Gläubigkeit aus den Zeiten der Verggprebigt, Johann,“ sagte er eben und stippte mit dem silbernen Stockwiese auf seines Neffen Schulter; da entstand im dünnen Kordon eine heftige Bewegung. Die ehrenfesten Söldner drängten mit Gewalt ein schlankes, junges Frauenzimmer zurück, das ihre Kette durchbrechen wollte. Der joviale Ratsherr sah einen graubraunen Korkorhut mit nickender Feder sich heftig bewegen und sah die Sonne auf einer bekannten goldblonden Flechtenschleife und lichten Pfirsichwangen glänzen. Gleich darauf erhoben sich zwei weiße Hände, die in der Hast ihrer wohlstandigen Straßenbelleibung bar gehalten waren, und eine helle Stimme rief, so laut sie vermochte:

„Uw Edelen! uw Edelen, Mijnheer Gondela!“

Im nächsten Augenblicke trat das Militär auseinander und „Mijnheer Gondela“ führte Demoisselle Coccejus eigenhändig die Stufen zum Roland hinauf, an den Platz, wo er eben zuvor allein gestanden hatte. Männiglich konnte seine Glossen darüber machen, daß die fremde Frauensperson ihre gefalteten Hände auf den lafferbraunen Kodarm des Rats herrn legte und mit hochroten Wangen lebhaft in ihn hineinredete, daß Seine Wohlweisheit Dero galanteste Miene aufstreckte und die gefalteten Hände in der feinsten recht herzhaft zusammenfaßte; daß Sie sodann zum Schütting hinüberwiegen mit Dero freien Linken, was wohl bedeuten mochte: es sive dort oben einer im Konvent, der auch noch ein Wörtlein mitzusprechen habe, nämlich Dhm Daniel, — allein Demoisselle Coccejus ließ sich durchaus nicht irre machen in ihrem Vorhaben. Sie blickte — ihre Hände noch immer in Seiner Wohlweisheit starker Rechten gefangen — hinunter zu den Flüchtlingen, die da wechlagten wie die Juden an den Wassern zu Babylon, weiland zur Zeit des Psalmisten. Dann machte sie ihre Hände los und hob sie stehend empor: alle ihre Gebärden waren Bitte, und dann rief Seiner Wohlweisheit Stimme auf Holländisch lautiönend in die bange Schar hinein:

„Wer von euch kommt aus Utrecht und Gooland?“

Zwei — drei — jetzt schon fünf, und andre schoben sich nach, dem Roland zu; eine ganze Schar, Weiber mit Kindern, ein halb Duzend bäuerliche Männer, sechs oder sieben gebrechliche Greise und Mütterchen, verhärmte Dirnen, stämmige Burschen. An fünfzig Köpfe zählte der Ratsherr. Nun ließ er den Führer der Bürgerwehr-Compagnie zu sich herbiten, während der ausgeforderte Trupp gleich einer Phalanx vor den Rolandsstufen stillstand, verhandelte mit dem Manne, der die militärische Großmacht vorstellte, und siehe da, er rief vier seiner Leute aus dem Kordon zur Stelle.

Gleich darauf hatte publicus ein seltsames und ergößliches Schauspiel. Der ausgeforderte Trupp

marschirte von bannen, dem Schütting zu. Voraus zwei Wehrmänner, sodann das hintende, hübsche Mütterchen an Demoisselle Coccejus' Arm, dahinter die ganze Schar der Goolander und Utrecht mit Kind und Kegel, Bündeln und Siebenfacher, und zum Beschluß abermals zwei Wehrmänner.

So zogen sie, langsam und sinnig wegen der Allen und der laufenden Kinder, rechtsab vom Schütting, in die Langestraße ein und verschwanden. Allein Dhm Daniel, der durch die allzuheftigen Folgen seiner letzten Brise vom Konventstische hinweg aus eines der Fenster getreten war, sah mit Schrecken, was der passenden Menge dort brunten ein köstliches Schauspiel blickte:

„Herr des Himmels, wie lange werden wir noch zu tagen haben im heutigen Konvent, welches ohnehin am Palmsonntag ein sträflich Beginnen ist! dachte er und schneuzte sich die zierlich gebogene Nase mit gewaltigem Trompetenstoße. Wenn die Demoisselle uns einen solchen plebs vulgaris ins Haus bringt, und Gerd erschäft's und kann nicht einmal dessen inne werden, wie allerliebst und lieblich ihr jegliches Thun aufsieht. . .

„Belieben Herr Bruder und wertgeschätzter Kollega Dero Stimme zur Sache zu geben?“ sprach der Präses in sein ängstliches Sinnieren hinein.

Gottesgeben verfügte er sich auf seinen Platz am grünbezogenen Konventstische zurück und trippelte seine Meinung auf den Zettel.

IX.

Solch ein vielseitiges, lebendes Bild hatte das Geschähaus noch niemals in seinen Mauern und auf seiner festigst freigeräumten Diele gesehen. Für ein ganzes Wilderbuch hätte es wohl ausgereicht.

Alles, was vier Beine und drei Beine vorwies und zum Eizen diente, hatte herbeigewußt. Stühle, Hocker, Fußstempel. Ah, den gestückten Ultrerehen und Goolandern war's wohl nach langem Weileide. Aus Paniel hin, auf den braunen Bänken, sahen die Allen; unter des hübschen Mütterchens hinterdem Fuße lag ein Paden, von den vertauten aus den Dielenwinkeln; das gebrechliche „Mannetje“, das fort und fort weinte, bald aus Freude und bald aus Traurigkeit, hatte ein Kissen im Rücken, und die müden Mütter durften sich bequem anlehnen und ihre Füppchen im Widel auf den Knien wiegen, inst wie zu Haus zu Naarden und Huizen, Harmelen und Doudenberg. Auf den Hockern und Dreibeinen und etlichen hervorgezogenen Warenballen rasteten die Dirnen und lächelten trotz blaffer Gesichter, daß es im fremden Bremen nicht anders war als daheim: daß die Burschen gemach näher heranrückten und ihren Knablszunder anboten, falls es diesem „lieft meisoje“ angenehmer im dampfenden Thee wäre.

Holländischer Thee, o, solch guter Thee aus Mijnheer Coccejus' Kauter, seiner lieben Tochter Engelle unlängst zum Präsent geschickt, und holländische „bescheuit“, die lieben, troffen Zwiebäde aus riesiger Blechtronne, die man seit Tagen und Tagen nicht mehr gesehen und geschmeckt hatte. Der nied-



Überlegender-Gesang von Franz Panzhangl in München.



Emil Rau
Nederei.

lichte kleine Landsmann, dem die goldenen Ringe bis auf die Schultern hingen, reichte sie herum und fragte ehrenfest mit hellem Stimmchen: „Beliebt u?“

Ja, es beliebte ihnen allen zum starken Thee, den Juffrouw Engelina Cocceus aus der Verbe braute in der widerborstigen Geschnaagete beiden Messingtesseln, immer eine Suppentelle voll Haylanthee auf jeden Kessel. Metta war nicht widerborstig; der ging's wie Mamsell Engelle: sie glaubte auch, daß in Gottes Augen Erbarung vor Gehorsam geht. Deshalb zerschchnitt sie den köstlichen rohen Schinken, den Mijnheer Cocceus gleichfalls zum Geschenke gesandt, mit Fleiß und Eifer in wadere Scheiben und die härtlichen Rinden breit herunter zum Abfangen für die Kindermäunchen. Die kleinsten saßen in ihren drohigen Ugroßmutter-Spenzerchen und Müßgen auf der Matte um klein Greetje herum, und das war ein Bildchen von Unschild und stillem Spiel, dem nur noch sein Vater fehlte, einer, der an die Armeelwülste der Spenzerchen Engelsköhlein gezaubert hätte. Vielleicht hätte der Vater, so er von der richtigen derben Art des Adrian van Stabe und Jane Sten gewesen, noch mehr Vergnügung dazu verspürt, Muschü Kaperten zu verewigen, wie er die Schintenschüssel samt der Eisengabel zum Einhaufen vor sich her trug, das gute Jungensgesicht, mit den runden Waden und den Resten Katharinenplanen noch um den Mund herum, von Mettas lattunener Nachtmütze eingerahmt, dieweil ohnedies der nasse Lappen auf der Wunde nicht festhielt.

Also herrschten Palmsonntagsfriede und Thranentrodnen auf der dämmerigen Diele des Fischshauses, und die heilige Erbarung, die, in Demoisselle Engels lieblicher Gestalt und Wesenheit verkörpert, schaltete und waltete und ausstellte mit ihrem süßesten Lächeln, ließ sich heute nicht ansehn von den Geistern des starren Buchstabengehorsams. Harm, der eine dieser Geister, stand müßig und spudte ins Feuer, und seine Faltenstirn war eine recht gute Nachahmung der Stirn seines abwesenden Herrn. Geschnaagete, der zweite Geist, klappte mit Gerät und Geschirr und hätte von Rechts wegen eine grimme Schadenfreude darob empfinden müssen, daß der weinerliche Alte sein hentelloses „theekopje“, eine von den Lieblingsstücken der abwesenden Frau, zusammen dem irdenen Teller zerbrochene und auch sonst noch allerlei Scherbengeklirr laut ward. Allein hinter der rauhen Schale und dem starren Gehorsam wohnte doch ein gutes Herz, und das sänftigte sich, als urplötzlich „Härröhm“ in die Küche kam, Dreispiz und Goldknopfsack auf die Anricht legte und Mamsell Engelle mit seinen offenen Armen vom Herdfeuer wegging. Da hielt er sie nun an seinem alten, gerührten Herzen, ihre Arme lagen um seinen Hals, und die Thränen standen in den jungen Augen wie in den alten. Und dann mußte sich Geschnaagete flugs hinwegwenden, nahm auch einen Teller voll Schinken und den Pfefferstreuer und gab sich gleichfalls draußen auf der Diele voll Eifer ans Präsentieren und Nötigen. Denn Härröhm hatte Mamsell Engelle auf Stirn und Mund geküßt, als ob er ihr lieblicher Großvater wäre! —

Die ganze folgende Nacht schlief Engel auf der Ofenbank in der Wohnstube; Metta lag in ihrem Bett bei Jantje und Greetje, und den Ehrenstuhl der Auslucht hatte das hintere Mütterchen inne. Die Diele war still im matten Lichte der Hauslaterne am Hafen, und von draußen schien der Mond glänzend herein auf die Reihen der müden Schläfer, die gebettet waren nach bestem Können. Der Lampenwärter hatte nichts zu thun in solch herrlichen Frühlingsnächten, die Gottes tröstliche Leuchte aufhellte.

Anderntags sorgte ihm Daniel für das Weiterkommen der Armen, zu Wagen und zu Schiff. Wieviel silberne Drittel er in zitternde Hände drückte, wieviel dankbare Thränen auf seine runzligen Hände unter der Spigenmanschette fielen — das blieb verschwiegen. Musjö Weitsel hätte wohl gern ein recht feines Garmen auf den Vorgang gebichtet, den er, bei seiner Heimkunft vom lustigen Tage in Hafenbüren noch in voller Kraft fand, aber er besann sich eines andern und that etwas Besseres. Er leerte seinen „Diversierings-Sparhafen“ und steckte den Inhalt ihm Daniel zu, heimlich und hinterrücks. Darauf, als sein fernerer Beistand nicht mehr vouchten war und am Montag Mittag alles wieder in der Reihe, setzte er sich an seine Arbeit und rechnete und schrieb, als sei er ein Fronknecht.

„Gi, Mijnheer Weitsel, wollt Ihr denn heute gar nicht einmal Schicht machen?“ fragte Engel, als er bitten ließ, ihm die Abendsuppe heiß zu stellen, wiewohl ihm Buttermilchsuppwarmer ein wahres Greuel war.

„Ich muß etwas voranbringen für mein Greetje Cocceus, Demoisselle,“ entgegnete der kleine Mann scherzhaft, und nun mußte Demoisselle Engel doch wirklich hinter den Kontorbord treten und den Fleißigen auf die Schulter klopfen als Mütterchen und Verfolgerin ihres „zoet Greetje“.

„Das hör' ich gern, Mijnheer Weitsel; das klingt besser als alles von Veneri und den Amoren!“

Am ersten April, als der klappernde Storch über die spritzende Bürgerweide schwebte und im wasserreichen Grafe nach Fröschen fischte, kam Mijnheer Cocceus mit der fahrenden Post an, um sich seine Kinder zu holen. Nachmittags, beim Großen des ersten Jahresgewitters, trat er unvermutet ins Fischhaus, und wenn es auch ein Sonnenregen war, der ihn empfieng — der Regen ließ sich nicht hinwegleugnen. Garten Abschied nahm Demoisselle Engel von Bremen, und als sie fort war, ging ihm Daniel zwei Stunden lang einsam spazieren über alle Wälle und Bastionen, vom Ansgarsthor bis zum Ostertor und an der Fieser und Schlichte zurück mit viel unbewußtem Aufenthalt unterwegs. Sodann schloß er sich zu Haus in seine Stube ein, und Metta, die hereinrückte, um Härröhm's Himmelbett für die Nacht aufzudecken, ward mit einem Zwölfgrotenstück auf Verschwiegenheit vereidigt. Daß Härröhm da ganz allein am Hosenflüßer gelesen und das Gegenteil von Lachen vollführt hatte — das kam gewiß nicht über Mettas Lippen.

X.

Wertwürdig still mietete das traute Hans die Heimkehrenden an. Gerade als ob des Stillfreitags Trauer noch in die österliche Jubelzeit hineinreichte. Und doch war jeder Raum blühend sauber und überall die Spuren einer feinen Frauenhand. Die Wohnstubenausucht ein prangendes Blumenparadies, voll von Düften und frohen Farben; hier ein zierliches Decken überbreitet und dort noch eins und der Mutter Schlafkammer mit Liebe neu geordnet; auf dem Fensterbrett im Pflanzenkasten knospende Rosen, die den Schatten der Sonne vorziehen, und rankende Vinka. Auch die Domestiken und Kontor-Bediener saßen es weder an der nötigen Devotion noch pösslich abgedämpfter Freude fehlen, und Rügen gab es nicht zu erteilen.

Nur Ohm! Wie konnte es wohl möglich sein, daß ein rüstiger Schölgier binnen acht Wochen so alt wurde und ein glückliches Temperament sich in ein sauerköpfiges verkehrte? Nicht allein sauerköpfig: scharf und bitter dazu, je länger Schwester und Nefse ihn befragten; gleich der Zwiebel, die immer stärker in die Augen beißt, je mehr Häute man von ihr abblättert. Als die Mutter ihn von den schönen Engländerinnen zu erzählen begann, juckte er heftig die Schultern und fuhr ihr ins Wort:

„Was mach' ich mir ans solchen? Das blutige Schenfleisch und die Mehlstöße auf den Tisch, das schickt mir nicht. - Waffeln und Bombeisjes eß' ich vor meinen Teil zehnmal lieber, und über die Niederländerinnen geht mir nichts... Hat denn Gerd noch immer seine Gedanken aufs Freien, Betchen?“

„Du kennst ihn ja, Daniel, er läßt es bei der Bekanntschaft und der ruhigen Beschäftigung bewenden. Mir ist das ja auch wider's Herz, Daniel, aber es wird uns wohl nichts helfen und all unser Lebtag also verbleiben. Er schlächtet dir nach, Daniel.“

Der alte Herr brummte in sein Sabot hinein und spielte mit der Schnupftabaksdose. „Und ich solch 'u Kinderuarr“, sagte er dann vernehmlich. „Acht gottgeschlagene Wochen hat man die kleinen Füße laufen gehört und die kleinen Stimmen lachen. Ich bin ganz vorauer, Betchen! Wenn das hier so weitergeht, erlebe ich keine Kinder wieder im Haus. Dann will ich lieber von euch wegziehen, Betchen!“

Damit steckte er seine Dose ein und ging aus der Stube.

*

Gerhard saß allein im Kontor, abends spät, zweimal vierundzwanzig Stunden nach seiner Rückkehr von Liverpool. Er hatte Haus und Buchführung in bestem Stande wiedergefunden, und der herrliche Duft von Engels Blumenkor in der Wohnstubenausucht steckte ihm noch in der Nase. Wer würde das Gärtlein in thönernen Scherben weiterpflegen? Mutter's Hand war nicht geduldig genug dazu, und Domestiken, die hatten doch keine Liebe beim Binden, Gießen und Schneiden, jegliches zu seiner Zeit. Noch stand alles in Blüte, wie ein holdes Angedenken an die Fremde, die nun schon seit zwei Wochen fort aus Bremen war, ohne Ahnung davon,

daß Hausherr und Hausfrau bereits nach dem ersten Drittel der vorgelegten sechs Monate heimwohlf gekommen hatten nach ihren Laren und Penaten.

Vor einer halben Stunde hatte Gerhard Engels Brief gefunden, ihre Beichte. Das Bekenntnis ihres Ungehorsams und ihre Rechtfertigung. Kurz und bündig, klipp und klar, das richtige: hier steh' ich und konnte nicht anders — helfe mir Gott! Auf eines der Neuen Testamente, deren es in jeder Schlafkammer des Hauses zu finden gab, hatte sie den Brief mit einem blauen Bändchen kreuzweis festgebunden und das Ganze von Ohm in des Reiffen Pult legen lassen — hinten ins beiseidene Schränkchen unter den Federposen und den Fiddibus für die Arbeitspfeife. Im Neuen Testament guckte auch ein blaues Bändchen über den Schnitt hervor, und da Gerhard nachschlug, traf er auf den ersten Korintherbrief:

„Wenn ich mit Menschen- und mit Engelszungen redete und hätte der Liebe nicht, so wäre ich ein tönendes Erz und eine klingende Schelle.“

Er las das ganze Kapitel durch, langsam, Wort für Wort, ebenso machte er's, zum zweitenmal mit Engels Brief, und weil sein Blick auf die Neige ging und es bald Schlafenszeit war, sah er noch ein paar Minuten mit gekenteten Lidern im Dämmer, brühte dann den schwelenden Docht mit der Fußschere aus und begab sich zögernden Schrittes in die Wohnstube. Da hantierte seine Mutter noch lebhaft herum, aber als er das Positiv aufklappte, sein Knie gegen die Dämpfung drückte und zu spielen anbot:

„Ich bin ein Gast auf Erden
Und hab' hier keinen Stand, —“

da setzte sie sich endlich still in die Anstucht, zog den Duft der Gentifolie und der Asklepie ein und rührte sich nicht, bevor ihr Sohn zu Ende gespielt hatte.

Dann sprang sie wieder auf, zog seinen Oberkörper rüdlings über die Stuhllehne zu sich her und faßte ihn um den Kopf:

„Gerd, — was ist das mit Ohm?“

„Ich weiß nicht, Mutter!“

„Ohm wird uns krank, oder er hat die schwer-mühtigen Grillen. Mein Gott, das kann ich gar nicht anhalten, Gerd; Daniel ist mein letzter aus Vater seiner Zeit. Willst du nicht dessentwegen morgen früh beim Meibius vorgehen, Gerd?“

„Ich will mich befehlen, was am besten dagegen zu thun ist, Mutter. Kommen Sie — wir wollen zu Bett gehen. Sorgen Sie sich nur nicht unnötig. Gernuhame Nacht, liebe Mutter — überlassen Sie's mir.“

„Danke, mein Junge, du willst es wohl heraus-frieren, was Ohm am besten dient.“

*

Sie trennten sich, und ein jedes ging mit dem Krütscheln hinauf in seine Kammer. Aber die Mutter hatte noch keinen Frieden. Sie meinte, daß sie lieber noch einmal nach Feuer und Licht sehen müsse, und als sie aufs Hängeverck kam, wohl eine halbe Stunde nach dem Gintnacht, sah sie, daß

aus Gerhards Kammerfenster noch ein heller Schein fiel.

Auf den Zehen ging sie zu ihm hinein und vergaß das Anstosfen. Da stand er über sein Bett gebückt und lehrte sich erschrocken nach ihr um. Auf dem Bette stand seine große Balise aus rauhem Stalbsfell, und eben faltete er säuberlich den weichenfarbenen Frack hinein.

„Gerb, Tante!“ rief sie ihn an und schlug die Hände zusammen, „was thust du? was soll das?“ Er wendete sich ganz zu ihr herum, war dunkelrot im Gesicht vom langen Wachen, nahm sie in den Arm und lächelte so schalkhaft, als ob er's Demoiselle Engel abgelernt hätte aus der Ferne.

„Was das soll, Mutter? Das will ich Ihnen

sub rosa verraten. Ich habe für Dich das rechte Nemebium ausgefunden, und um es zu beschaffen, muß ich morgen in der Frühe mit der rheinländischen Post eine Reise antreten. Ins Clevesche, Mutter, nach Goch. — Ich will Dich seinen Engel wieder holen, — für Dich und für mich selber, und dann —“

Ausreden ließ sie ihn nicht; sie riß ihn an sich, küßte und schüttelte ihn hin und her und lachte und weinte: „Ja, Gerb, ja! Das ist das Rechte. Gott mag dich geleiten, Gerb!“

Liebreich und geliebt, ist sie noch lange Jahre des Hauses Engel gewesen, in guten und bösen Tagen!



Landsgemeinde in Glarus.

Die Schweiz zählt heute noch sechs Kantone und Halbkantone, in denen die Bürger berufen sind, in ihrer Gesamtheit und durch direkte Theilnahme an der Regierung des Staatswesens mitzuwirken. Alljährlich am letzten Sonntag des April oder dem ersten Sonntag im Maimonat versammeln sich die Stimmberechtigten eines Kantons unter dem Vorsitz des Landammanns zur Beratung der Landesangelegenheiten und zur Wahl der wichtigsten Behörden. Diese unter freiem Himmel stattfindende

Tagung wird die Landsgemeinde genannt, an der jeder über zwanzig Jahre alte Kantonsbürger, sowie die seit einer bestimmten Frist im Kanton niedergelassenen Bürger anderer Kantone theilzunehmen berechtigt sind. In den interessantesten Landsgemeinden gehört jene von Glarus. Die Behörden sammeln sich am Morgen auf dem Rathhaus, die Bürger im Freien. Schlag zehn Uhr erfolgt der festliche Zug nach dem Landsgemeindeplatz.



Druck
Vedel, H. Stern, Zürich.

Die Landsgemeinde in Glarus.

München im achtzehnten Jahrhundert.

Von

Alex Braun.

(Aufnahmen von Jaeger & Goergen in München.)

Pietät, Heimatliebe und Kunstfreude haben die Anregung zu der intim bescheidenen und doch lehrreich bedeutungsvollen Ausstellung gegeben, welche das gesamte häusliche Leben Münchens im achtzehnten Jahrhundert umfassend, am 14. April in den Studierträumen des neuen Nationalmuseums durch den Besuch des Prinzregenten eröffnet worden ist. Kein offiziell feier, ein Freundschaftsbefund war es, den der Regent dem Werke, das Gabriel von Seidl geratet und Rudolf von Seig gethan, in der Gemüthlichkeit abstattete, die dem der Aus-

stellung eignen Stil und Wesen entspricht. Gemüthlich, das ist die Signatur all der hier von Seig geschaffenen, traulich behaglichen Räume, in denen es einem weich ums Herz und wohl zu Mut wird. Mehr als Stimmung, atmen sie — Heimgatze, und auf ihnen liegt der Abglanz einer lebenswürdig schlichten, innerlichen Zeit, der es nicht an der heiteren, ruhigen Muße gebrach, jeden Zug des Lebens zu vertiefen, liebevoll auszugestalten und nach Kräften auszuzeichnen, jedes einzelne, noch so einfache Stück des Hausrats zu adeln durch einen gewissen Hauch der Persönlichkeit. Der Nimbus einer naiven, völlig unbewussten und deshalb um so reizenderen Originalität umfließt diese ganze Haushaltung Altmünchens. Aber nicht nur anmutende Einblicke in das Treiben der Vergangenheit sollten zur Kurzweil erschlossen werden, vielmehr das Ferment zu neuen Entwicklungen aus ihren künstlerischen Ueberresten geschöpft, ihr Samen zur keim-

kräftigen Saat für die Zukunft ausgebreitet werden. Seig's souveräner, stil- und schönheits-sicherer Geschmack war die Wünschelrute, unter deren Berührung das verstaubte, da und dort auf Speichern zusammengelesene Gerümpel zum lebensfrischen, künstlerisch besetzten Kulturbilde sich wandelte.

Die Kunst war bei den Münchnern des achtzehnten Jahrhunderts im eigentlichen Sinne zu Hause. Mit Genugthuung zählt der Chronist des damaligen München, der treuherzige, so eifrig um



Büfett mit Zinngeschirre, mit Blick in die Küche.



Der Hausfrau Wäscheschatz.

die Bildung seiner Vaterstadt besessene Weisenrieder, nicht weniger als 59 zu deren Freund und Frommen thätige Künstler an, während 54 Väter, 65 Metzger — der 62 Braner und 144 Bierwirte nicht zu vergessen — hinreichten, für die leiblichen Bedürfnisse der 1700 Häuser zu sorgen. Immerhin fanden, wenn auch im Volke die Lust an der Kunst stets die an der Wissenschaft überzog, bereits 14 Buchbinder Nahrung, und daß sie ihr Handwerk in einer bis auf den heutigen Tag muster-gültigen Weise verstanden, beweist die eigne Bibliothek Weisenrieders, die — aus dem Besitze der jener Zeit entstammenden bairischen Akademie der Wissenschaften — mit ihren köstlichen goldgeprägten Lederbänden die Ausstellung schmückt. Eine sehr verdienstliche Probe der von drei Meistern mit sechs Geisellen geübten Buchdruckerkunst geben die prächtigen Münchner Trude. Die in den Schränken verwahrten, schön gezeichneten Notenhefte sind teils von bairischen Fürsten selbst komponiert, teils von Mozart, dem Herrscher der Tonkunst, der während

der Enttückung seines „Adonco“ Hofkapellmeister an dem von Cuvillier erbauten neuen Opernhaufe war. Auch die Bilder an den Wänden bezeugen, daß die Musik zu den Lieblingsfreuden der Münchner gehörte. Aus der Bibliothek, die mit ihren Konenugeln, Sonnenuhren, Winkelmeßern und ihrer Luftpumpe auch den physikalischen Bestrebungen Rechnung trägt, fällt der Blick auf ein fröhliches Sittenbild, eine im Neudeckergärtl, der ursprünglichen, nächst dem Kanlauerloster gelegenen Schaustätte des „Salvatorbieres“, gefeierte bürgerliche Hochzeit, durch den gewissenhaft trenen Kiesel Peter Doremans 1746 verewigt. Prinz Ludwig von Bayern hat durch dies kultur-geschichtlich überaus interessante Gemälde sowie durch das Gegenstück, eine „Kirchweih in Großhefeloher“, die Ausstellung bereichert.

München im achtzehnten Jahrhundert läßt keine Seite des zeit-genössischen Lebens außer acht. Da ist ein kurbantrischer Repräsentations-saal mit geschmizten, elegant ge-schweiften, weißgoldenen Molo-möbeln, Gobelins, vorzüglichen ge-wobenen Porträts von Chedeville, dem Meister der berühmten Münchner Mantelissefabrik, und mit Pennen-einheimischer Herkunft. Die Haus-kapelle, wie sie jedem Palast und vielen wohlhabenden Bürgershäusern eigen gewesen, vereinigt eine Fülle geschmizter, gestickter, in Edelmetall getriebener und in Juwelen gefaßter Schätze kirchlicher Kunst.

Besondere Berücksichtigung hat das Militärwesen gefunden, dem ein Hauptteil des Jagd-saales eingeräumt ist. Zwei lebensgroße „Granatier“, aus Holz-schneiden und natur-getren bemalte Typen der bereits 1685 zu einer Compagnie formierten Truppe, der es oblag, durch das Schleudern

eiserner oder gläserner Granaten die Schlacht zu eröffnen, halten zu beiden Seiten der Waffen und Trophäen Wacht. Ein von Max Emanuel erbeutetes Türkenzelt umrahmt die militärgeschichtlich sehr interessanten Reliquien, unter denen der aus England importierte „Munfordhelm“, der aus Frankreich stammende Uratue des bairischen Kampenhelms, ein schwarzer, dem Sieger von Belgrad zugeschriebener Küras, wie er unter dem zugeknöpften Rock beim Kampf getragen wurde, und verschiedene Rifeln, Pistolen, Kallische und Partisanen, sowie ein Stadtbefestigungsplan aus dem Jahre 1748 besonders bemerkenswert sind. Um die sachwissenschaftliche Zusammenstellung dieser Gruppe hat sich Oberstleutnant Müller verdient gemacht. Dem bürgerlichen Heim wurde die liebevollste Sorgfalt gewollt. Gar hell und hübsch ist der Speisesaal ausgestattet mit dem gefällig gedekten Tisch in der Mitte. Das Nymphenburger Porzellan in edelster Form, Eigentum der Witwe des großen Schlachtenmalers Adam, steht bereit, hier in der

mit Zitronenscheiben versehenen Schüssel den Braten, in der durch Artischoden gekennzeichneten das Gemüse, in der Tasse, deren Fedel eine trefflich mobelierte ruhende Kuh krönt, die Butter auf-

und Halstuch, ehe man sich vom Herrn Vetter galant zum Mahle führen läßt.

Es mußte schon ein vielvermögender Gastfreund, wenn nicht vornehmen Geschlechts, so etwa ein Rats-



Bücherregal, mit Blick ins Nebenzimmer.

zunehmen, während auf den Seitentischen mit zierlichen Porzellanblumen umkränzte Aufsätze dem Tischart dienen sollten. Ein Spiegel mit entzückend profiliertem bläulichen Nymphenburger Porzellanrahmen, den anmutige Amoretten umschweben, läßt auf der Konsole zu einem letzten Blick auf Hände

oder Handelsherr aus der Kaufingergassen sein, der auf solchem Porzellan bewirten konnte. Der behäbige Bürgersmann vom Thal that sich was auf sein Zinn zu gute, das auch für die Zunftzeichen der ehrlichen Handwerker das Material abgab. Die riesige Prege, die bligblau aus dunkelgrünem

Buchstanz hervorschimerte, der naturalistisch modellierte Tisch, der an Ketten von der ziselierten Spruchscheibe herabhing, oder andre charakteristische Handwerkszeichen bildeten nebst den mächtigen, kunst-

Vierkrug, waren der Stolz der Hansfrau, deren Fleiß im Glanz ihres Zinngeschirrs sich spiegelte. Man gönnte der funkelnden Pracht, wie Seiz in wirksamer Anordnung zeigt, einen Ehrenplatz in der



Fürstliches Wohngemach mit dem Bilde Nymphenburgs von Canaletto.

reich gehackelten, prächtig ornamentierten Kumpen den Staat der Kunststube. Die inneren, schön gebauchten und umrandeten Schüsseln und Köpfe, Teller, Kannen und Krüge aller Art, vom graziösen Milchäulein bis zum breitenrigen, gedeckelten

Stube, während das Kupfer die Küche schmückt, wozu letztere — eine dekorative Talentprobe ersten Ranges von Professor Daggemüller —, unser Bild durch die offene Thür sehen läßt. Sich selbst übertroffen hat er, wirkend im Geiste seines Meisters

und Freundes Seitz, mit dem Sinnbild emfiger, treu-
belogter, herzensgütiger Weiblichkeit und gebiegener
Behäbigkeit, welche der „Hausfrau Wäschekastag“
darbietet. Mit zärtlichem Stolz hat sie die Rollen
selbstgeponnener, selbstgebleichter Leinwand auf-
geputzt durch allerhand bunte Zitzitreislein, seidene
Bandenden und Stoffblumen, je nach Qualität
und Affektionswert. Hier ist zur Erinnerung bald
ein Wachsherz, bald ein Heiligenbild angehängt.
Noch oben thronen die Nieselhauben, die stoffene
für Alltag offen auf dem „Stöckl“, die goldene
und die aus schwarzem Flor und Schmuck zur Trauer
in der gestreiften Pappschachtel. Der eichene Wäsche-
kasten, den sie mitbekommen zur Aussteuer, ist der
Schrein all ihrer Herzensheiligtümer. Da ist das

der Ehemann hieß und noch heißt in Münchener
Bürgerkreisen ihr von der großen Hofahrt nach
Wien geschrieben hat. Seinen ersten Liebesbrief,
der halb gedruckt und schön „illuminirt“ war,
aber hat sie an der Schrankthür angenagelt neben
dem farbigen Holzschnitt von dem Türkenhieser Max
Emanuel, den „Bildeln“ aller Namenspatrone von
groß und klein und dem schmerzhaften Herz Maria,
zu dem sie eine besondere Andacht hat. Hochgeheilte
Wachstüchlein „gegens Gewitter“ und ein ertafener,
alter, selbstbereiteter Schnaps „Grimmen“
sind auch zwischen den Leinwandhöfen geborgen. Die
Wäschekastel, für die des Lebens unsundigen Mäße
mit „gemalten“ Strümpfen, Hemden, Kitteln ver-
sehen, ist an der Schrankthür zur Hand, eine mit



Spielstube.

Betbüchl von der ersten Kommunion, da der Granat-
rosenkranz von der Kopulation, die grünseidenen
ersten „Schncherln“ von ihrem Aeltesten, die rote
„Wachsboden“, die sie, wenn's bei der Genzel
alles gut geht und 's Bubel glücklich da ist, der
Muttergottes verehren will. In der gebärmten
Töchter Schachtel verwahrt sie die Familien-
dokumente und einen Brief, den „der Herr“ (wie

Sinnsprüche gezierter „Mangel“, ein Körbchen liegen
parat, und schimmernder Glanz harret der Ver-
arbeitung. Wie ihr Leinen, so spinnt die Haus-
frau still, eckemäßig, untadelig ihr Leben hin, den
Ihren zum Segen, der als Widerschein genüglichen
Glüdes und häuslicher Zufriedenheit diesen ganzen
uns hier so anheimelnd dargestellten Münchener
Haushalt im 18. Jahrhundert verkärt.

Die neue Handelshochschule in Köln.

(Photogr. von Emil Hermann in Köln.)

Am 1. Mai erfolgte die feierliche Eröffnung der Handelshochschule in Köln, des ersten selbständigen Instituts dieser Art im Deutschen Reiche. Leipzig und Nachen haben zwar Anstalten mit ähnlichen Zwecken, aber dort sind sie nur Anhängsel der Universität, beziehungsweise der technischen Hochschule, während die Kölner Hochschule für sich allein da steht. Sie ist ein rein städtisches Unternehmen, das vom preussischen Handels- und Unterrichtsministerium genehmigt wurde, aber keinerlei staatliche Beihilfe erhält. Veranlaßt wurde die Gründung durch ein Vermächtnis des Kölner Ehrenbürgers H. von Mevius (700 000 Mark bar und 100 000 Mark in Grundstücken); sie sollte erst stattfinden, wenn das Baukapital auf 1 000 000 Mark angewachsen war. Um hinter Leipzig und Nachen nicht zurückzubleiben, gab die Stadt im Juli 1900 die noch fehlenden 260 000 Mark und beschloß, die nötigen Räume, Einrichtungen und Lehrmittel kostenfrei zu stellen, sowie die nach Verwendung der 40 000 Mark Zinsen und Kollegienelder verbleibenden Fehlbeträge zu decken. Die Räume wurden schnell gefunden. In der Neustadt am Danfaringe war seit zwei Jahren eine neuanklassige höhere städtische Handelsschule im Bau; diese wurde zum größten Teile für die Hochschule bestimmt und die Handelsschule in einem Seitenflügel untergebracht, jedoch so, daß beide ge-

sonderte Eingänge haben und auch sonst vollständig voneinander getrennt sind. Das Hauptgebäude mit 62,5 Meter Front am Danfaringe zeigt spätgotische Formen aus dem Beginn des fünfzehnten Jahrhunderts, die besonders in dem aus der Freitreppe emporwachsenden Mittelbau ansgeprägt sind. Ueber dem dreifachen Eingangsbogen erheben sich drei mächtige Fenster und über diesen ein wappengeschmückter Zinnengiebel, dessen krönende Kreuzblume 35 Meter über die Straßenebene emporragt. Die Seitenteile haben kräftigen, hohen Unterbau, beiderseitig je sechs Fenster, die im Erdgeschoß in Spitzbogen auslaufen, in den beiden oberen Stockwerken gerade überdeckt sind, und über dem mit Vogensfrieseu ausgefakteten Hauptgesimse je zwei Tachsfenster, deren zierliche Seiteneinfassungen sich wirksam von dem farbig gemusterten hohen Tache abheben. Die Enden der Hauptgänge im Innern sind turmartig ausgebaut und überragen mit ihren in Kupfer getriebenen Tachkreteraufbauten das Ganze. An der Nordwestecke öffnet sich der Turm zu einem Portal mit Freitreppe, dem besondern Eingange der Handelsschule. In sinniger Weise sind der Schöpfer des Bauplans, Stadtbaudrat Heimann, und der leitende Architekt, Mohr, verewigt: ihre Büsten dienen als Konsolen für die Enden des Tachgesimses. Sechs Konsolen mit schlanken



Die neue Handelshochschule in Köln.



Die Aula der neuen Handelshochschule in Köln.

Baldachinen bezeichnen die Stellen, an denen die Figuren der Hauptvertreter des Kölner Handels demnächst aufgestellt werden. Die Schaufseite ist in Sand- und Luffstein ausgeführt, in den Seitenstraßen hat man sich auf Verblendziegel mit Sandsteineinfassungen beschränkt. Ueber die Freitreppe und durch die drei spitzbogigen Thoröffnungen gelangen wir in die äußere Vorhalle und aus dieser durch die Haupteingangstür zum Vestibül. Eine einzige, in der Mitte stehende Säulensäule trägt das den ganzen Raum von 81 Quadratmeter Fläche überspannende Sternengewölbe mit zierlichen Blattwerke am Treffpunkt der Rippen. Die Stufen links führen zu den Verwaltungsräumen der Handelshochschule, rechts zu denen der Handelshochschule, deren Bibliothek, Lesesaal und sieben Hörsäle die beiden oberen Stockwerke einnehmen, bis auf die Aula. Diese, im Mittelbau hinter den drei großen Fenstern des zweiten Stockwerks gelegen, ist 175 Quadratmeter groß, bietet aber mit Hinzurechnung des daran stoßenden, 97 Quadratmeter fassenden Gesangsraumes und der darüber liegenden gleich großen Galerie Platz für 500 Personen. Als Konsolen der Deckenträger dienen zehn flott behandelte allegorische Figuren, während die verbindenden Zugstangen aus Trachemännern herauswachsen. Von der Decke herab hängt ein Kandelaber aus Schmiedeeisen von 3,40 Meter Durchmesser, der nebst acht vierarmigen Kronen und vier Wandarmen mit zusammen 104 Glühlampen gedämpftes, aber ausreichendes Licht liefert. Be-

baut sind 1500 Quadratmeter. Die Baukosten betragen 1130000 Mark, während der Platz einen Wert von 370000 Mark hat, so daß die Gesamtauswendung der Stadt für das Gebäude 1500000 Mark beträgt. Alle Räume, einfach, aber geschmackvoll ausgestattet, haben Zentralnftbeizung und elektrische Beleuchtung, in den physikalischen und chemischen Unterrichtsräumen auch Gas. Die Handelshochschule soll in zweijährigem Lehrgange jungen Kaufleuten eine vertiefte allgemeine Fachbildung vermitteln, älteren Gelegenheit geben, in einzelne Zweige des kaufmännischen Wissens tiefer einzudringen, sowie Handelschullehrer, Verwaltungs-, Handelskammer- und Konsularbeamte kaufmännisch vorzubilden. Das Lehrerkollegium besteht aus festangestellten Professoren, Dozenten, hervorragenden Juristen, Oberlehrern, Verwaltungsbeamten, Technikern und so weiter; die Leitung der Anstalt liegt in der Hand eines Kuratoriums. Zumatrikuliert können werden die Abiturienten aller höheren Lehranstalten mit neunjährigem Kursus und der diesen gleichgestellten Handelschulen, Kaufleute, die zum Dienste als Einjährigfreiwillige berechtigt sind, nach beendeter Lehrzeit, und Ausländer, soweit ihre Vorbildung als genügend erachtet wird. Neben 20 Mark für Einschreiben sind an Kollegiengeldern halbjährlich zu zahlen von Zuländern 125 Mark, von Ausländern 250 Mark, wofür alle Vorlesungen besucht werden können, zu denen auch Hospitanten zugelassen werden.

J. C. Rügnerissen.



Generalmajor Graf Dietrich von Hülsen-Häseler.

Der neu ernannte Chef des Militärkabinetts Kaiser des 1846 verstorbenen Generalintendanten der königlichen Schauspiele Botho von Hülsen in Berlin geboren. Seine Mutter war die als feinsinnige Dichterin gekannte Frau Helene von Hülsen, geborene Gräfin Häseler, die am 8. Mai 1842 verstarb; sein jüngerer Bruder Georg ist der durch seine künstlerische Thätigkeit weitbekannte Intendant des Wiesbadener Hoftheaters. Graf Dietrich von Hülsen blüht auf eine ungewöhnlich schnelle militärische Laufbahn zurück. Bei Ausbruch des deutsch-französischen Krieges, in dem er sich das Eiserne Kreuz erwarb, Unterleutnant, wurde er 1878 Oberleutnant und 1882 als Hauptmann zum Großen Generalstab kommandiert, 1886 kam er als Compagniechef in das Kaiser-Regiment, wurde aber bald darauf wieder in den Großen Generalstab versetzt.



Mit theilnehm. v. G. Schauerwächter, Leipzig, Berlin.
Graf Dietrich von Hülsen-Häseler, der neu ernannte
Chef des Militärkabinetts Kaiser Wilhelm's II.

1889 wurde er dienstthuender Flügeladjutant des Kaisers, der ihn schon in jungen Jahren mit seinem Vertrauen beehrt hatte, und blieb fünf Jahre im militärischen Gefolge, um dann Militärattaché bei der Botschaft in Wien zu werden. In dieser Stellung rückte er — im Februar 1894 durch Verleihung des Grafentitels ausgezeichnet — 1895 zum Obersten auf. 1897 lehrte er als Kommandeur des Garde-Infanterieregiments nach Berlin zurück. Am 25. März 1899 wurde er unter Beförderung zum Generalmajor und General à la suite des Kaisers in den Generalstab versetzt und zum Chef des Stabes des Gardecorps ernannt. Am 16. November 1899 wurde er Kommandeur der 2. Garde-Infanteriebrigade, von welcher Stellung er am 18. April dieses Jahres entbunden wurde, nachdem er schon vorher zur Teilskeilung beim Militärkabinet kommandiert worden war.

Aus dem Unstruthale.

(Originalzeichnungen von Rudolf Schuler.)

Wer das Thal der Luftrut einmal hinaufziehen will, von Hainburg aus, wo der Fluß sich angelächelt der ehrwürdigen Bischofsstadt in die Saale ergießt, bis zu dem Engpaß, den die Sachsenburgen bewachen, um dann über Frankenhäufen zum waldumräumten Krafthäuser zu pilgern, der thut es an heiteren Frühlingstagen. In Maiesonne und Maiesegen, wenn es wie Lust und Klang durch die Welt geht, der frühe Jungwald leuchtet, tausendfältiges Blühen anhebt, Lust, Erde, Himmel, alles wie erfüllt scheint von janzender Lebensfreude: dann wandere man längs der Luftrut hin.

Man darf freilich nicht landschaftliche Schönheiten besonderer Art erwarten. Et sind es nur eingestreute Einzelbilder. Tazwischen schieben sich Weingelände, Feldmarken, köstlicher Laubwald umsäugt uns, oder zwischen Schilf und Ufergebüsch argelt leise, aber blühschnell der Fluß uns zur Seite hin. Seine geschichtlichen Erinnerungen, seine Randentmale geben diesem deutschen Flußthale seinen hervorragenden Reiz. Wer diesen Erinnerungen nachzugehen versteht, für den werden sich Ähren und Wälder, Ruinen und Felsenhänge, Schlösser und einsame Siedlungen mit einer blühenden Fülle farbenprächtiger Gestalten beleben, und Mären und Sagen werden ihn auf Schritt und Tritt umfliegen.

Uralte klassischer Boden ist es zumeist. Mit blühenden Lettern schrieb sich hier die Geschichte ein. Im Unstruthale erhob sich einst die thüringer Königsburg, unter deren Mauern sich das Schlupf-

drama in der Geschichte dieses auf Mord und Verrat einst gegründeten Königsgeschlechtes vollzog. Die Felsen der goldenen Aue lassen uns die schier überlebensgroßen Gestalten der alten Sachsenkaiser wieder auferstehen. Ein graues Bergschloß erzählt uns von Thüringens ersten Landgrafen, und ein dichter Kranz herrlicher Sagen webt noch heute um sein Gemäuer. Klosterlegende, deutsche Lichtkunst, die Erinnerung an bedeutende Männer: es klingt und singt im Unstruthale und macht es in tiefer Welt- und Waldesamkeit doch lebendig. Abseits des hastenden Getriebes, ist es heute noch ein Stüchden Land der Romantik geblieben, in dem es sich so gut den Spuren einer großen Vergangenheit nachgehen läßt.

Wo die Luftrut haltigen Trübes in die Saale einfließt, steigt über dem Gasthaus „Zur Henne“ die Ruinenhöhe auf. Zehn Pappeln umschließen einen schlichten Teufstein, der die Inschrift trägt: „Hier ruhete Luise, Königin von Preußen, den 24. September 1806.“ Kurz vor dem Zusammenbruch der preussischen Monarchie war die hohe Frau, welche in glücklichen Jahren schon hier droben geweilt hatte, noch einmal hinaufgestiegen, um sich in Wehmut der lachenden Thallandschaft zu freuen.

In sonnigen Weinbergterrassen geht es nun am sinken Ufer der Luftrut weiter. Einer dieser Weinberge zeigt in seinen Stühmannern einen langen Aries mit künstlerischer Aufstellung des Weinbaues. Reichsgraf Heinrich von Brühl ließ sie im 18. Jahrhundert anbringen. Zu seinem Winter-

hanse weilte 1740 als Gast der Fabeldichter Gellert, der einmal im Anblick dieses Thales sang:

„Hügel an dem flachen Thale,
Wo die Unstut mit der Zaule
Sich vertraut zusammenschließt.“

Ueber Groß-Jena fort nähern wir uns dem

Dorf Memleben.



Ruine der Klosterkirche in Memleben.

Städlein Frenburg, über dessen Fächerchar mit gewaltigen Mauern und weit hinaus-schauendem Einzelturme das altersgrane Berg-schloß Neuenburg thronet. Für unsre moderne Welt ist Frenburg wohl nur durch seine trefflichen deutschen Schaumweine bekannt, aber der Ort besitzt doch noch ein gut Teil mehr: eine reizvolle romanische Stadtkirche, die Friedrich Wilhelm IV. wieder herstellten ließ; auf dem Marktplatz das Reiterstandbild eines Herzogs Christoph von Weichenfels, das die mitleidigen Frenburger in einer Auktion für 2 Thaler 16 Silbergroschen sollen gekauft haben, endlich das freilich völlig veränderte Wohnhaus — heute eine Gastwirtschaft auf halber Bergeshöhe — des Turnvaters Jahn, dessen Feutmal und Ehrenhalle sich auf dem Friedhofe befinden. 1825 kam Jahn nach Frenburg, am 15. October 1852 schloß er hier auch die Augen. Während dieser 27 Jahre ward sein Haus der Wallfahrtsort ungeschätzter Tausende, die mehr noch als den Förderer deutscher Turnkunst den Märtyrer deutscher

Freiheitsgedanken ehren wollten. Schloß Neuenburg, zu dem man von Jahns Hause emporsteigt, weist außer der architektonisch bedeutsamen romanischen Toppellapelle in seinem Innern wenig Interessantes auf. Der wundervolle Niederblick, der uralte Bau und vor allem seine Erinnerungen leihen dem ehrwürdigen Sitze die Hauptanziehungskraft.

Ludwig der Springer, der ge-seierthe Sagenheld Thüringens, der Erbauer der Wartburg, ließ nach Vollendung der letzteren hier an der Unstut diese zweite Residenz erstehen. Das mag ungefähr im



Rest der Kaiserpfalz.

Jahre 1070 geschehen sein. Seine verbrecherische Liebe zur schönen Adelheid, der Gemahlin des jungen Pfalzgrafen Friedrich von Sachsen, war der Anlaß dazu. Ihr nahe zu sein, deren Gatte auf der Weichenburg zur Jagdzeit Hof hielt, bante

er dieses herrliche Bergschloß. Nach der Ermordung des Pfalzgrafen führte er Adelheid als sein Ehegemahl heim. Doch aufsteigende Reue ließ ihn nicht mehr recht des Besizes froh werden. Er hat dann 1086 Kloster Reinhardtsbrunn gegründet, ist daselbst 1122 als Mönch eingetreten und auch dort beigelegt worden. Auch Adelheid nahm den Schleier.

Von den Nachfolgern des heißblütigen thüringischen Landgrafen ist es vor allem Ludwig II., der Eiserne,

den Schilden und Waffen von Rittern und Herren, die in dichtem Kranze um die Neuenburg sich geschart hatten.

Ein andermal hatte sich Ludwig in einem Sarge vor dem Altar der Schloßkapelle von einigen Getreuen aufbahnen lassen. Da kamen die Adeligen und frohlachten laut über seinen Hingang. Er aber sprang auf und trieb sie hohnlachend nach Hause. Seit dieser Zeit fürchteten sie ihn „wie den Teufel“. Er aber trug von Stund' an unter



Freyburg und der Edelader.

gewesen, welcher der Neuenburg einen unvergänglichen Zauber lieh. Den Troß seiner Adeligen zu brechen, ließ er sie paarweise vor den Pflug spannen, und wenn sie murrtten, so kaufte die Peitsche auf ihren Rücken, damit sie erfahren sollten, wie es dem armen Bauer zu Mute sei, für den „gütigen Herrn“ das Feld zu pflügen. Das Stück Land heißt noch heute der „Edelader“. Hier oben war es, wo er seinem kaiserlichen Schwager Notbart versprach, binnen dreier Tage die festeste Mauer um das Schloß zu ziehen. Und als zum dritten Male die Sonne aufstauhte, funkelte sie im

dem Waffenrode einen Stahlpanzer. Darum nannte ihn das Volk den „eisernen“ Landgrafen.

Unter Hermann I., unter dem auf der Wartburg der „Sängerkrieg“ stattfand, war der Dichter Heinrich von Veldeke Gast auf der Neuenburg. Hier oben vollendete er seine „Aeneide“. Alle Landgrafen haben an dieser Feste mit ihrem Herzen gehangen. Als die Widerlacher der frommen Elisabeth ihrem Gemahl klagten, daß sie alle Habe nur für die Armen verschwende, antwortete er: „Wenn mir nur meine Wartburg und Neuenburg bleiben, so bin ich reich genug! Im übrigen laßt sie nur schallen!“



In der Stadtmauer in Laucha

auf das Thal, das Schloßchen zingst wie das gegenüber amphitheatralisch sich aufbauende Städtchen Nebra bieten eine große Anziehungskraft. Auch Nebra hat seine Erinnerungen, sein prunkvolles Schloß und im Parte die wehmütig dreinschauende Ruine der Burg Nebra. Hier, bei dem Grafen zu Nebra, war es einst, wo Ludwig der Springer der schönen Adelheid beim Tanze zu tief in die Augen sah, wo seine Leidenschaft für sie entbrannte.

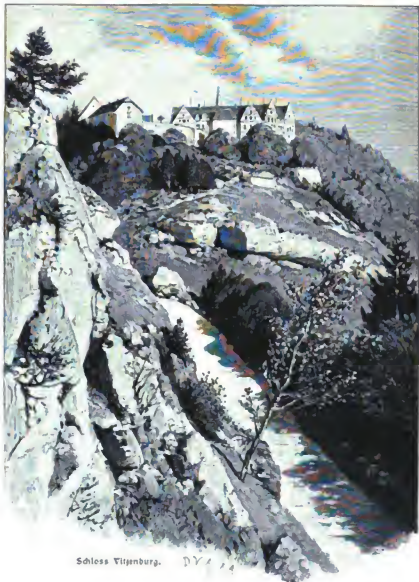
Überhalb Groß-Wangen, jenseits Nebra, durchwandert man einen Engpaß, den die berühmten Nebraer Sandsteinbrüche bilden. In dem Laubwald auf linker Uferhöhe soll einstens Heinrich der Finkler dem Vogelfang gebuhldigt haben, als die Gefandten sich ihm näherten, ihm die deutsche Kaiserkrone anzubieten.

Sobald man aus dem Engpaß tritt, erscheint im Vordergrunde unter Obstbäumen Memleben,

Beim hochgelegenen Schloßchen zischeilich schließt für das Unstruthal das Gebiet der Weinberge. Noch einmal fliegt der Blick thalab bis zu den Thürmen Raumburgs, dann geht es jenseits des Bergriegels hinab nach Laucha, das die wohl älteste Glöden-gießerei Thüringens anweist, und von da nach Torf und Schloß Burgscheidungen, um dessen hochgelegenen, von einem Park umgebenen Herrenitz (seit 1720 den Grafen von Schulenburg gehörig) die Unstrut einen malerischen Bogen schlägt.

Dier erhob sich einst die schon eingangs erwähnte uralte Königsburg der Thüringer. Furchtbar, erschauernd ist die Geschichte derer, die einst hier kamen und gingen. Mächtige Gestalten, voll Leidenschaft, Troß und kühnem Herrschermute, mit blutbesetzten Gewändern und Gewissen schreiten sie noch in der Erinnerung vorüber. Kapitel voll tragischer Größe, voll Schuld, Leidenschaft und hinreißender Kraft spielten sich ab, bis nach dreitägiger mörderischer Schlacht der Stern des thüringischen Königshauses niederfiel.

Ein Stück thalauf bant sich auf linker Uferhöhe Schloß Vitzsburg auf. Es ist dies der Nonneberg, auf dem vor bald 1400 Jahren die dreitägige Schlacht tobte, welche die Einnahme Scheidungen zur Folge hatte. Als man 1764 an die Erweiterung von Vitzsburg ging, stieß man auf gewaltige Lager von Menschenknochen und uralten Waffenresten. Der prächtige Bau mit anschließendem Park, der köstliche Niederblick



Schloß Vitzsburg.



Debra.

dahinter wird das Städtlein Wiehe (Geburtsort des Historikers Leopold von Ranke) sichtbar, rechts horstet auf steiler Felsentlippe Schloß Wendelstein.

Memleben, das uralte „Mimlebo“! Kann eine andre Stätte im Unstruthale schlägt uns so in den Sinn geschichtlichen Zaubers. Wieder herauf steigen die redenhaften Gestalten der alten Sachsenkaiser und grüßen uns aus Tagen, deren Ereignisse uns heute wie halb sagenhaft erscheinen.

Köstliche Reste der verschwundenen Abtei Memleben sind noch vorhanden: das dachlose Kirchenschiff, dessen Pfeiler verwittrte Bildnisse deutscher Kaiser und ihrer Frauen zeigen, ebenso eine unterirdische Krypta, wie auch wichtiges Mauerwerk, der alten Kaiserpfalz entstammend. In Memleben hielt sich Heinrich I. der Jagd wegen auf, hier

bauchte er auch inmitten der Seinen am 2. Juli 936 sein Leben aus. Auf den „Städtegründer“ folgte Otto I., den es ebenfalls oft herher zog. 973, am Mittwoch den 7. Mai, besuchte der Kaiser noch die Frühmette im Kloster Memleben, beschenkte darauf die Armen und lehrte zum Ansruben zur Pfalz hinüber. Am Abend war er wieder in der Kirche. Als das Evangelium abgelesen war, neigte er plötzlich sein Haupt und verschied. Seine Eingeweide wurden im Kreuzgang des Klosters beigesetzt, der übrige Körper im Dom zu Magdeburg. Auch Otto II. theilte die Liebe für diese Pfalz mit seinen Vorgängern. Spätere Kaiser kamen nur seltener her. So verlief die Residenz, und die Reformation hob das Kloster auf.

Seht man beim Dorfe Memleben mittels Rahns über die Unstrut, so sieht man am Fuße der Felswand, die Schloß Wendelstein trägt. Ursprünglich hat sich hier oben im Schatten heiligen Waldes eine Kultstätte befunden, von der verschiedene wissenschaftliche Nachgrabungen ein bereiches Zeugnis ablegten. Dann entstand hier eine Stein feste, kurzweg der „Stein“ geheißen. Im vierzehnten Jahrhundert besaß sie lehrer im Besitze der Grafen von Cramünde, von denen er aber bald an die Herren von Bihleben überging, die bis 1616 Besitzer blieben und in die Chronik ihres Hauses manches Kapitel voll Schwertklang und Fehdehust, Aufruhr und Bruderhaß schreiben



Bergschuldungen.

durften. Aus sächsischem Befehl ging Wendelstein durch den Wiener Frieden an Preußen über. 1813 unternahm das Lügowische Freicorps von Stendal aus einen Streifzug nach Thüringen hinein. Theodor Körner, dem ein kleines Kommando anvertraut war, fiel mit diesem Ende Mai in Wendelstein ein, stürmte das Gefäß und schleppte sämtliche edeln Tiere mit fort.

Hochinteressant ist ein Knudgang durch die umfangreichen Paulichkeiten des Schlosses, von denen leider manche Teile dem stillen Verfall preisgegeben worden sind.

Ein Stück thalauflieg liegt Mochleben, dessen Klosterschule, aus einem Nonnenkloster nach der Reformation hervorgegangen, einst weit bekannt war,

Erziehungsanstalt, einer Vorschule für Mochleben und Pforta, weitere blühende Dörfer reihen sich an, liebliche Höhenzüge begleiten den Lauf der Mustrut, bald hier, bald dort einen Blick in ein lachendes Seitenthal gewährend, während vor uns immer deutlicher aus dem blauen Luft der Ferne das Kyffhäusergebirge sich abhebt. Einst grühte von dort drüben den stumm dahinschreitenden Wanderer nur der stumpfe Barbarossa-Turm, um den die Mähen flogen, während darunter Deutschlands sagenhafter Befreier schlief. Deutschland ist frei und stark und stolz geworden. Ein gewaltiges Festmal schmückt heute das Ruinenfeld des Kyffhäufers. Aber heimlich, ganz heimlich sehnt sich doch



Burg Wendelstein.

später aber an Ruf verlor und heute hinter den andern Landesheulen, Pforta und Meissen, zurücksteht. Neuzeit Mochleben zeigt sich Wiehe mit hochliegenden Schloß, dann folgt Tondorf mit seiner

der poetisch empfindende Wanderer nach jenen Tagen zurück, da um diesen Berg noch echte deutsche Sagenpoesie schwebte, da es sich in weltverlorener Einsamkeit so gut träumen ließ.

H. Crinius.

Wanderung am Mittag.

Von

August Friedrich Krause.

Die Straße dehnt sich durch die Lande,
Weiß glüht die Sonne am blauen Felt ...
Ich wandte müd' im Sonnenbrande
Durch eine mittagnüde Welt.

Die Felder glühn im grellen Lichte,
Die Steine brennen durch den Schuh ...
Am Straßenrand die hohe Fichte
Neigt ihre Zweige in welker Ruh'.

Und hier und da am dürrten Rande
Senkt ein Blume welf ihr Laub,
Verdurstet halb im heißen Sande
Und halb ersticht vom Straßensaub.

Das ist die Stunde, da auf Erden
Der Würger Tod den Umzug hält;
Da kann der Fuß wohl müde werden
Auf seinem Wandern durch die Welt.





Urgrossmütterchens Geburtstag.

Von

Max Henning.

Ein schöneren Tag hätte sich Urgrossmütterchen für ihren Geburtstag gar nicht aussuchen können. Unermüdlich rankten sich die Verchen an ihren schmetternden Trillern in den blauen Himmel hinein, von dem die Sonne so warm und strahlend auf die blühende Erde niederschien, wie sie es eben nur am achtzehnten Mai vermochte. Und obendrein war es Pfingstsonntag, und von fern läuteten die Glocken feierlich zur Andacht.

Das greise Geburtstagskind aber lag stillvergnügt im Fenster und schaute unter seinem Staatshäubchen fast verklärt in den goldenen Maientag, als ob der Himmel nur ihm zu Gefallen seinen Wolkenschleier abgelegt hätte, die Verchen nur ihm zuliebe in der Höhe jubilierten, der Flieder nur ihm zur Lust seinen süßen Duft aushauchte und die Glocken in der Ferne über den Firrten nur ihm zu Ehren die ehernen Klöppel schwingen. Denn war nicht ein Wunder geschehen? Hatte der Herr sie nicht heute ihr sieben- und siebenzigstes Jahr vollenden lassen? Sieben- und siebenzig Jahre! Und noch immer liebte das alte Herz die Welt mit ihrem blauen Himmel, den süßduftenden Blüten am Strauch und im Grase und den klingenden Sonntagsglocken.

Eilig wanderten die Kirchgänger der Vorstadt an dem schmucken Gartenhäuschen vorüber, das ganz von Epheu umsponnen war. Doch nickte fast jeder lächelnd einen freundlichen Gruß hinüber zu dem lieben alten Gesicht, das seit schier undenkbarer Zeit jahraus, jahrein so stillvergnügt vom Fenster aus die Straße musterte. Und Urgrosschen nickte einem nach dem andern über die Veilchen- und Tulpenbeete, die Maiglöckchen und Narzissenpalisade und weiter über die Lebensbaumheide hinweg lieb und freundlich den Dank zu. Wie gern wäre sie gerade heute mit allen mitgewandert, um noch einmal in ihrem Leben ihr übervolles Herz in Dank vor Gott auszuschenken, aber die Füße, die alten Füße verweigerten ihr schon seit langem den Dienst.

Und nun waren die letzten Glockenschläge verklungen, und es war ganz still auf der Straße. Da hob sich Urgrosschen seufzend aus dem Fenster und ließ sich in ihren bequemen Sorgenstuhl sinken. Vermochte sie auch nicht mehr zur Kirche zu gehen, so wollte sie doch jetzt für sich daheim Andacht halten.

Sie holte ihre Brille aus dem Nähtischchen, das vor ihr stand, putzte die Gläser sorgsam mit einem seidenen Läppchen und klemmte sich die Bügel vorsichtig hinter die Ohren. Dann langte sie nach ihrem Predigtbuch, das schon bereit lag, und blätterte, die Spitze des Zeigefingers jeweilen an den Lippen nehmend, nach dem Text für den Pfingstsonntag. Hierbei fielen ihr die fettgedruckten Worte in die Augen: „Wer aber in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm.“

Da hielt sie inne, denn dies war ihr Lieblingspruch. Die Wahrheit dieses Bibelwortes hatte sie an sich selber verspürt. Ach, ohne die Liebe von oben, die sie getragen, wäre sie nicht bis hierher gekommen. Denn auch bittere Schalen des Leides waren über sie ausgegossen, und oft hätte sie versagt stöhnen mögen: „Hilf, Herr, ich versinke!“

In frommer Nüchternung hob sie die Augen empor, wobei sie das Buch in den Schoß sinken ließ. Da fiel ihr Blick auf das Bildnis eines noch rüstigen Greises an der Wand, um das ein verdorrter Kranz hing. Innig nickte sie ihm zu und hielt Zwiegespräche mit ihm in ihrer Seele: „Ja, ja, Alterchen, nun komm' ich bald! Ach, wie gern komm' ich zu dir! Schon zwölf Jahre! Und mir ist's noch immer wie gestern; wie gestern, als sie dich mir hinaustrugen! Und auch wir waren in der Liebe geblieben und haben einander manch Schweres getreulich tragen helfen. Vorbei! Vorbei!“

Gramvoll sank ihr greises Haupt nieder, und die Augen mühten sich, durch die Thränen die Schrift weiter zu lesen. Aber die Gedanken hatten einen andern Anstoss erhalten und spannen nun ruhelos in dieser Richtung weiter; weit, weit in die Vergangenheit zurück zu jenem achtzehnten Mai vor fünfundsünfzig Jahren, als sie frisch wie ein Pfingstströsschen mit der hochzeitlichen Myrte geschmückt vor den Altar trat. Wie sie darauf in ihr neues Heim eingesogen war, hatte die Nachtigall in den Fliederbüschen so weich und schmelzend gesungen, daß ihr der Laut noch immer im Ohr klang. Und hoch! Scholl es da nicht wieder aus den Büschen: Zückt! Zückt! Zückt! Ja, die erste Nachtigall in diesem Jahre, sie schlug wieder wie damals, wie damals; aber heute war es vielleicht für sie ein Ave ...

„Kuckuck! Kuckuck!“ Ein Mal nach dem andern steckte der Kuckuck seinen Kopf aus der alten Schwarzwäldler und verkündete mit etwas belegter Stimme die Stunde, bis er sich mit dem ersten Ruf zufrieden gab.

Erstaunt fuhr Urgröschken aus ihren Träumen auf. Schon elf? Aber da mußte der Postbote ja längst die Briefe gebracht haben, die sie heute von Kindern und Kindeskindern, soweit sie nicht in der Stadt wohnten, von allen Ecken und Enden her erwartete. Schnell klappte sie das Predigtbuch zu und begann ungeduldig mit den Fingerspitzen zu trommeln, als auch Schnitzchen schon wie gerufen aus der Küche erschien; wie üblich in fliegender Hast, den Kopf eine halbe Elle vorgereckt und das Schlüsselbund klirrend am Schürzenband. Ohne ein Wort zu verlieren, pflanzte sie einen ganzen Haufen Briefe und Karten auf den Nähtisch, worauf sie in derselben Hast wiederum nach der Küche abfuhr.

Verwundert warf Urgröschken dem guten alten Wesen, das nun schon über vierzig Jahre bei ihr haushielt und aus einer Schaffnerin längst die Freundin und Gesellschafterin geworden war, einen langen Blick nach. Schnitzchen mußte heute etwas ganz Besonderes in petto haben, denn schon seit dem frühen Morgen war sie einsilbiger und tauber als je. Was mochte es nur sein?

In nächsten Augenblick hatte sie über ihren Briefen doch schon wieder Schnitzchen vergessen, und mit jedem neuen, den sie erbrach, röteten sich ihre Wangen mehr und mehr vor freudiger Erregung, so daß sie um zehn Jahre verjüngt erschienen. Zum Schluß aber flog ein Hauch der Enttäuschung über ihr Gesicht. Alle hatten ihr geschrieben, nur nicht ihr Jüngster. Nun, sein Brief würde wohl noch verspätet eintreffen; aber es war doch wie ein leiser Schatten in ihre Feststimmung gefallen. Oder wie? Wenn er gar selber unangemeldet käme? Ähnlich sah ihm das schon. Das Herz begann ihr zu klopfen. Doch nein, er wollte zu fern; er war ja in Italien. O wie gern hätte sie ihren Jüngsten noch einmal in ihrem Leben gesehen! Fünf Jahre zog er nun schon wieder in der Fremde umher, und sein Brautkopf konnte und konnte keine Ruhe finden, trotzdem er sich doch auch schon dem Schwabenalter näherte. Wie glücklich wäre sie für den Rest ihrer Tage, wenn er ihr auch noch eine Tochter zuführte und endlich ein festes Heim fände! Aber daran war ja nicht zu denken; hatte er ihr doch noch vor kurzem geschrieben, Italien wäre seine einzige und ewige Liebe.

Da sprang der Kuckuck wieder aus seinem Gehäuse und krächzte zwölfwild hintereinander seinen Ruf. Gleich darauf thaten sich die Thürflügel auf, und der ganzen Gratulantengesellschaft voran, die sich inzwischen nach und nach eingefunden hatte, stürmte Hansemännel, Urgröschkemas ältester Urenkel, zur Feier des Tages heute in seinen ersten Schaffstiefeln. Mit einem großen Strauß in der Hand sagte er vor ihr

Posto und sagte ohne zu stocken seinen Spruch her, wofür ihn ein Kuß und eine Tüte Schmeckstüchlein prächtig belohnten. Dann traten die beiden Töchter mit ihren Chemannern herzu, hierauf Hansemännels Eltern, und zum Schluß noch ein halbes Dutzend mehr oder minder herangewachsener Enkel und Enkelinnen. Auf allen Gesichtern aber lag heute eine ganz besonders feierliche Stimmung und Erwartung, so daß Urgröschken vor Besangenheit darüber gar nicht zu ihrer üblichen Nahrung kam.

Nach Empfangnahme aller Glückwünsche sagte die älteste Tochter sie unter den Arm, und so schritten beide beehntam, von dem ganzen Kreise gefolgt, über die Schwelle in das daranstoßende Brautzimmer. Ein Ruf des Erstaunens entfuhr hier dem Geburtstagskind, als es seine Versicherung erblickte, und einmal über das andre rief sie: „Mein, aber so was! Aber Kinder, das ist ja viel zu viel! Das ist ja viel zu schön für mich! O ihr Guten! Na, da habe ich einmal meine Freude dran!“

Das Geschenk aber konnte sich auch wirklich sehen lassen. Es war ein großmächtiger Blumenstisch, der mit den schönsten blühenden Zimmergewächsen bestell war und in der Mitte eine riesige Fächerpalme, die alles überdachte, als Krönung trug.

Nun wurde jede einzelne Pflanze von ihr in Augenschein genommen und bewundert, bis sie schließlich auch auf einem Tisch daneben die kleinen Aufmerksamkeiten der Enkelkinder entdeckte und von neuem des Bewunders kein Ende fand. Sogar Hansemännel hatte tief in seine Spardbüchse gegriffen, und als Urgröschken sein Geschenk noch immer nicht bemerkte, trat er vor sie hin und sagte: „Du, sieh mal, das da ist von mir. Es hat fünfundzwanzig Pfennig gekostet. Nat mal, was es ist. Es fängt mit S an, hört mit e auf und riecht gut.“

„Na, Hansemännel, das ist aber mal ein schweres Rätsel. Ist's am Ende gar Salbe?“

„Falsch, falsch!“ jubelte er, in die Hände klatschend und vor Vergnügen herumhopsend. „Ach, Urgröschken, das räthst du nicht so leicht. Aber ich will dir helfen. Man braucht's zum Waschen.“

„3, du Schelm, dann ist's am Ende gar Seife?“

„Richtig!“ rief er, ein wenig betrübt, daß sein Räthel so schnell geraten war. Doch meinte er, leicht getrübt: „Aber gelt, Urgröschken, du hast es doch erst beim zweiten Male geraten!“

Jetzt aber stützte sie und beschattete die Augen mit der Hand, als ob sie geblendet wäre. Da stand auf dem Tisch, an die Wand gelehnt, und ganz von flühendem Flieder umrahmt, ihr eignes Bild in Oel gemalt, wie sie lebte und lebte. „Mein Gott, das bin ich ja selber!“ rief sie verwirrt. „Na, aber von wem ist denn nur das? Wie in aller Welt kommt ihr zu dem Bild?“

So war denn der große Augenblick gekommen, um desentwillen Schnitzchen den ganzen Morgen

so stocktaub gewesen war und alle eine so feierliche Miene zur Schau trugen. Bewegt sagte die älteste Tochter: „Sei stark, Mamacherr! Es ist eine sehr große und plötzliche Ueberraschung. Das Bild ist nach deiner letzten Photographie gemalt und kommt von deiner jüngsten Tochter.“

„Von meiner jüngsten Tochter?“ Verständnislos irrte ihr Blick von dem Bild zu vier andern Töchtern. Diese schüttelte jedoch abweisend: „Nicht von mir; von der; die mich von jetzt an in meinen Rechten bei dir verdrängen möchte.“

Da dämmerte in ihr leise der Sinn der Räthselworte auf, und der Boden begann ihr unter den Füßen zu wanken. Mühsam rang sie nach Fassung und vermochte nur die Worte: „Wo? Wo?“ hervorzubringen, indem sie die Augen suchend im Kreise umherzuschweifen ließ.

Da öffnete sich auch schon im Hintergrund die Thür, die nur leicht angelehnt gewesen war, und eine schlanke, jugendliche Gestalt mit pfirsichblütten Wangen und kastanienbrauner Haarfülle kam anmutig herangeschritten, sank vor ihr ins Knie und sprach, aus großen, wunderbar klaren und tiefen Augen zu ihr aufblickend: „O bitte, nehmen Sie mich als Ihre Tochter auf; ich habe mich auf diese Stunde so sehr, so innig gefreut!“

Diese Ueberraschung war fast zu groß und freudig für das alte Herz. In ihrer Erschütterung erslickte ihr die Stimme in Thränen, so daß sie nichts andres zu thun vermochte, als dem schlichten, so hergewinnenden Mädchen zu ihren Füßen in einem fort den Scheitel zu streicheln.

Nun aber trat auch der Jüngste, der sich bisher zurückgehalten, herein, dunkelgebräunt und trotz seiner siebenunddreißig Jahre noch recht jugendlich, und rief strahlend vor Vergnügen über seinen wohlge gelungenen Streich: „Na, Mutter, da

sind wir mal wieder, Hurra! Und zweispännig dazu! Was meinstu, so was hättest du mir gar nicht zugetraut? Wie? Aber so geht's: Kam, sah und war einfach geliefert. Na und nun.“ — bei diesen Worten hob er seine Braut empor und zog sie an sich, — „nun hat's mit dem Wandern halt ein Ende, denn anstatt Italiens fand ich in den Augen dieser Zauberin ein noch schöneres Land, das Himmelreich der Liebe.“

Die greise Mutter aber konnte noch immer keine Worte finden. Stumm gingen nur ihre Augen von einem zum andern. Ihren letzten Lebenswunsch sah sie vor sich erfüllt, und so, ganz so hatte sie sich in ihren Träumen die Braut ihres Jüngsten vorgestellt: schlicht, blühend, sinnig und fürs Leben gereift.

Endlich brachte sie mühsam die Frage hervor: „Und wie nenn' ich dich, mein Töchterlein?“

„Angelika.“

„Angelika! Welch ein wohlklingender, seliger Name! Aber fremd klingt er mir; in unsrer Verwandtschaft hat man ihn nie geführt.“

Da sagte der Sohn ernst: „Mutter, meine Braut ist katholisch.“

„Katholisch!“ Das Wort kam ihr zögernd und matt von den Lippen. Doch plötzlich leuchtete ihr Antlitz in wunderbarer Erklärung auf, und fast hebeitsvoll sprach sie, indem sie beider Hände ineinander fügte: „Und ich sage euch, wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm.“

Schweigend und ergriffen standen die andern Familienglieder vor dieser herzbewegenden Scene, als mit einem Male Schulchen in der Thür erschien und, so laut sie konnte, das erstkende Wort ins Zimmer rief: „Es ist angerichtet, meine Herrschaften! Essen und Trinken hält Leib und Seele beisammen.“



Zum Ministerwechsel in Preussen.

Die Ministerkrisis in Preußen, veranlaßt durch die ablehnende Haltung, welche die Mehrheit im Abgeordnetenhaus gegen die von der Regierung erneut eingebrachte Kanalvorlage einnahm, hat zum Rücktritt des Finanzministers und Vizepräsidenten des Staatsministeriums von Miquel, des Landwirthschaftsministers Freiherrn von Hammerstein-Boitzen und des Handelsministers Bredelo geführt. Dr. Johannes von Miquel ist am 19. Februar 1879 zu Neuenhaus in Hannover geboren, zurzeit also 72 Jahre alt. Er studierte von 1846 bis 1850 in Heidelberg und Göttingen die Rechte und ließ sich dann als Anwalt in letzterem Orte nieder. Im Jahre 1865 wurde er von der Stadt Osnabrück zum Bürgermeister gewählt und 1869 zum Oberbürgermeister ernannt, schied aber schon 1870 aus dem Kommunaldienste aus und wurde Direktor der Viscontogesellschaft in Berlin. In dieser Stellung blieb er vier Jahre, dann wurde er Vorsitzender des Aufsichtsraths. Im Herbst 1876 kehrte er auf den Oberbürgermeisterposten in Osnabrück zurück,

den er bis 1880 inne hatte, um dann zum Oberbürgermeister von Frankfurt a. M. erwählt zu werden. In dieser Stellung hat er viel zum Aufblühen der Stadt beigetragen. Am 24. Juni 1890 wurde er zum Finanzminister ernannt, hat also sein bisheriges Amt fast elf Jahre inne gehabt. Am 27. Januar 1897 wurde er zum Ritter des Schwarzen Adlerordens ernannt, womit der erbliche Adel verknüpft ist. Seit 1. Juli 1897 war er auch Vizepräsident des Staatsministeriums. Seine parlamentarische Thätigkeit begann er schon als Sechszwanzigjähriger in der hannoverschen Zweiten Kammer. Nach der Einverleibung Hannovers in den preussischen Staat wurde er von Osnabrück in das Abgeordnetenhaus gewählt, dem er dann bis zu seiner 1882 auf Vorschlag der Stadt Frankfurt erfolgten Berufung in das Herrenhaus angehörte. Auch im konstituierenden und im Norddeutschen Reichstage vertrat er Osnabrück, im Deutschen Reichstage dagegen während der ersten und zweiten Legislaturperiode Waldeck. Von 1877 bis 1887

blieb er dem Reichstage fern und kehrte dann in ihn als Vertreter für Kaiserlautern zurück, indem er mit Bennigsen erneut die Führung der national-liberalen Partei übernahm. Sein Mandat erfolgte mit seiner Ernennung zum Finanzminister. Dem Staatsrat gehört er seit 1884 an. Dr. von Miquel, der bei seinem Anscheiden aus dem Amte zum lebenslänglichen Mitglied des Herrenhauses berufen wurde, nimmt fortan seinen ständigen Wohnsitz in der Stadt Frankfurt a. M.

Freiherr Ernst von Hammerstein-Coxen, der bisherige Landwirtschaftsminister, ist gleich Miquel Hannoveraner von Geburt, und zwar erblickte er auf dem Stammgut seiner Familie, Coxen im Kreise Verjenbrück, am 2. Oktober 1827 das Licht der Welt. Nach Beendigung seiner juristischen Studien, die er in Göttingen absolvierte, trat er in den Staatsdienst, war zunächst als Assessor in Bielefeld und Aachen beschäftigt und wurde später als Referent in das Ministerium berufen, welche Stellung er bis 1866 inne hatte. Von der preussischen Verwaltung wurde er als Regierungsassessor zur Disposition gestellt, worauf er seinen Wohnsitz in Coxen nahm und sich der Verwaltung seiner

Güter widmete. Verhältnismäßig spät fügte er sich den neuen Verhältnissen und nahm erst 1885 die Ernennung zum Kreishauptmann (Landrat) von Verjenbrück an. Bald darauf wurde er zum Vorsitzenden des Provinzialausschusses erwählt und 1889 zum Landes-



Bapt. von Gehrdel, Coblenz, Berlin.

Dr. Johannes von Miquel.

öffentlichen Arbeiten berufen und stieg in diesem zum Unterstaatssekretär und Vorgesetzten des Landes-eisenbahnrates auf. Am 27. Juni 1896 wurde er zum Minister für Handel und Gewerbe ernannt.

Der Nachfolger Miquels auf dem Posten des Finanzministers ist Freiherr Georg von Rheinbaben, der seit September 1899 als Minister des Innern gewirkt hat. Am 5. Oktober 1855 geboren, trat er 1876 als Referendar im Bezirk des Kammergerichts in den Justizdienst, ging aber 1882 zur allgemeinen Staatsverwaltung über. Er wurde dem Oberpräsidium in Schleswig zugeteilt und erregte dort durch seine Thätigkeit bald die Aufmerksamkeit seiner Vorgesetzten, so daß er schon 1886 auf einige Zeit als Hilfsarbeiter in das Finanzministerium berufen wurde. 1888 wurde er zum Regierungsrat befördert und bald darauf in das Finanzministerium berufen, in dem er 1889 vortragender Rat wurde. Er wurde in der I. Abteilung des Ministeriums beschäftigt und im Nebenamt zum Mitgliede der Anstiedelungskommission, der statistischen Zentralkommission und des Ausschusses zur Untersuchung der Wasserverhältnisse in den Ueberschwemmungsgebieten ernannt.

Freiherr von Rheinbaben, der sich besonders der Wertschätzung des Finanzministers von Miquel erfreute, blieb, seit 1892 als Geheimer Oberfinanzrat, bis 1896 im Ministerium und wurde dann als Nachfolger des zum Minister des Innern ernannten Freiherrn von der Rede Regierungspräsident in Tüßfeldorf. Als Freiherr von der Rede aus dem Ministerium schied, wurde er auch hier sein Nachfolger.

Der neue Minister des Innern, Freiherr Hans von Hammerstein, geboren am 27. April 1843, ist ein Verwandter des bisherigen Landwirtschaftsministers. Sein Vater stand im hannoverschen Staatsdienste und war 1866 Minister des Innern. Er trat in den medlenburg-strelitzschen Staatsdienst über und war von 1869 bis zu seinem 1872 erfolgten Tode Vorsitzender des dortigen Ministeriums. Sein Sohn, der jetzige Minister, trat schon frühzeitig in den elsaß-lothringischen Staatsdienst, in dem er seine juristische Vorbereitungszeit beim Oberlandesgericht in Kolmar begann und dann zur Verwaltung



Mat. Genssen, von J. G. Schwanhäuser, Coblenz, Berlin.

Ludwig Brelief.

feld, geboren am 13. März 1837 zu Talate in Westfalen, ging, nachdem er einige Jahre als Richter thätig gewesen, 1867 zur Eisenbahnverwaltung über, wurde 1881 als Direktor in das Ministerium für



Mat. Genssen, von J. G. Schwanhäuser, Coblenz, Berlin.

Freiherr Ernst von Hammerstein-Coxen.

übertrat. 1877 wurde er Kreisdirektor in Mülhausen i. E. und blieb in dieser Stellung bis 1884, um dann Bezirkspräsident für den Bezirk Lothringen zu werden. In diesem Amte, in dem er später den Charakter als Wirklicher Geheimen Oberregierungsrat erhielt, ist er bis jetzt, also 17 Jahre hindurch, verblieben. Er hat sich in der Verwaltung der Reichsländer große Verdienste erworben, namentlich um die Förderung der Landwirtschaft und den Ausbau der Wasserstraßen.

Viktor von Podbielski, der bisherige Staatssekretär des Reichspostamtes, ist am

der deutschen Reichspost sogar manche wertvolle Neuerung.

Ein homo novus im Staatsdienst ist der neue Handelsminister, Geheimen Kommerzienrat Theodor Möller. Am 10. August 1840 zu Brackwede im Kreise Bielefeld geboren, trat er nach dem Besuche des Bielefelder Gymnasiums und der Esnaubröder Handelsschule als Lehrling in das Hamburger Haus Voermann ein. Im Jahre 1863 begründete er zusammen mit seinem Bruder Karl in Brackwede eine Maschinenfabrik, die einen großen Aufschwung nahm.



Aufnahme von Gehob. G. Jacobi, Breg.

Freiherr Hans von Hammerstein,
Minister des Innern.



Aufn. von Gehob. Richter, Berlin

Theodor Möller, Handelsminister.



Aufn. von Gehob. G. Jacobi, Breg.

Freiherr Georg von Rheinbaben, Finanzminister.

ralquartiermeisters der deutschen Armee geboren. Im Verlaufe seiner militärischen Laufbahn rückte er zum Generalmajor auf, nahm jedoch 1891 seinen Abschied, um sich der Bewirtschaftung seines Gutes Telmin in der Westpreignitz zu widmen. 1893 wurde er in den Reichstag gewählt, wo er sich der konservativen Partei anschloß, und übernahm bald darauf die Leitung des deutschen Offiziervereins.

in der er ein großes Verwaltungstalent offenbarte. Am 30. Juni 1897 wurde er als Nachfolger Stephens zum Staatssekretär des Reichspostamtes ernannt. Die öffentliche Meinung kam dem Reuling in diesem Verwaltungszweige mit Mißtrauen entgegen, aber schnell ruhnte er sich in das Ressort einzuarbeiten, und seine kurze Amtsführung brachte

Schon in jungen Jahren unternahm er ausgedehnte Reisen in England und in Belgien und machte dort eingehende Studien über die Arbeiterfrage und die Sozialpolitik. Besondere Verdienste erwarb er sich um die Verwertung der aus der Kohledestillation gewonnenen Produkte. Seit dem Jahre 1890 war er Mitglied des Reichstages, und in beiden Eigenschaften schwang er sich infolge seiner umfassenden Kenntnisse, seiner sachlichen Erfahrungen und seines

ruhigen Urteils zu einer hervorragenden Stellung innerhalb der nationalliberalen Partei empor.



Aufn. von Gehob. G. Jacobi, Breg.

Viktor von Podbielski, Landwirtschaftsminister.



Aufn. von W. Götze, Berlin

Reinhold Kräfte, Staatssekretär des Reichspostamts.

Ingangster Beziehung mit dem Ministerwechsel steht die Berufung des bisherigen Direktors im Reichspostamt Reinhold Kräfte zum Staatssekretär des letzteren. Am 11. Juni 1845 in Berlin geboren, steht er seit mehr

als dreißig Jahren im Postdienst. Als Inspektor war er in den siebziger Jahren bei der Oberpostdirektion in Düsseldorf tätig und kam 1880 als Postrat nach Berlin. Im Februar 1882 wurde er Oberpostrat und ständiger Hilfsarbeiter im Reichspostamt. 1884 wurde er zum Geheimen Postrat und vortragenden Rat in der I. Abteilung des Reichspostamts ernannt, schied aber 1888, nachdem er kurz zuvor zum Geheimen Oberpostrat aufgerückt war, aus dem Reichsdienst

aus und wurde Landeshauptmann von Neuquinea. Dort blieb er aber nur wenig über ein Jahr und kam dann wieder in seine frühere Stellung zurück. Im November 1897 wurde er als Nachfolger des zum Unterstaatssekretär ernannten Direktors Freilich Direktor der I. Abteilung im Reichspostamt. Seit 1897 war er Mitglied des Kolonialrats und seit 1898 auch Mitglied des ordentlichen Beirats für das Auswanderungswesen.



Die Zukunft der Presse.

Von

Dr. Emil Löbl.

In den zahllosen Bild- und Ausblicken, zu denen die Jahrhundertwende Anlaß gegeben, hat das Pressewesen seltenerweise eine sehr untergeordnete Rolle gespielt. Es scheint, daß das künftige Gelehrtentum gegenüber dem Journalismus noch immer jenen „superiören“ Standpunkt einnimmt, über den Robert Bruh schon vor mehr als einem halben Jahrhundert Klage geführt hat. Die großartige Bedeutung des Pressewesens — im guten und im bösen Sinne — für das Kulturleben, für die ganze Anschauungsweise und Denkmethode der zivilisierten Völker wird aber dadurch nicht aus der Welt geschafft, daß die Vertreter der akademisch gelehrt und gekennzelten Wissenschaft sie ignorieren, und gar wohl hätte es sich verlohnt, bei dem feierlichen Anlaß der Jahrhundertwende die große Bilanz der kulturellen Wirksamkeit des Journalismus zu ziehen, aber auch einen forschenden Blick zu thun in seine Zukunft und mutmaßliche Weiterentwicklung.

Vor wenigen Wochen ist ein Buch erschienen, das ein paar dürftige Andeutungen in diesem Sinne enthält. Es ist kein Wunder, daß dieses Buch jaßt in Paris herauskam, denn mehr als irgendwo ist in Frankreich der Journalismus mit dem Leben und Weben der ganzen Nation untrennbar verwachsen. Politiker und Publizist sind dort fast identische Begriffe, es gilt als selbstverständlich, daß jeder hervorragende Parlamentarier zugleich Mann der Feder ist, und die Presse ist wirklich eine nationale Angelegenheit ersten Ranges. Nur noch in Ungarn findet man ein solch inniges Verwachsensein, eine solche absolute Identifizierung zwischen dem öffentlichen Leben und dem Journalismus, und darum ist es wohl begreiflich, daß der Frausoy sich lebhaft für die Zukunft dieses Zweiges nationaler Kultur interessiert.

Das Buch, von dem wir sprechen, Henri Avenels „La presse française au vingtième siècle“ (Paris, Ernest Flammarion, 1901), hält viel weniger, als sein pompöser Titel verspricht: es ist nur eine Art Gothaer Almanach der französischen Journalisten, es bringt Bilder und Biographien der Männer vom Handwerk. Das interessiert uns wenig. Aber Avenel hatte den netten Einfall, von einer Anzahl hervorragender Publizisten und Politiker Äußerungen über die Frage zu erbitten: Was wird aus der Presse im zwanzigsten Jahrhundert werden, und welche Rolle wird sie in der mensch-

lichen Gesellschaft spielen? Tiefe Äußerungen, in kleinen Episteln niedergelegt, zieren den Eingang des Werkes, und so aphoristisch, einseitig, unvollkommen und zum Teile phantastisch sie sein mögen, haben sie doch das Verdienst, die Frage überhaupt zur Diskussion zu stellen und zu weiterer Verfolgung derselben anzuregen.

Also fragen auch wir Deutsche uns: Was wird aus der deutschen und aus der europäischen Presse in diesem Jahrhundert werden? Welchen Entwicklungsgang wird dieses höchst aktive Element der europäischen Kulturbewegung durchmachen?

Ich möchte da ausgehen von den beiden großen Aufgaben, denen die moderne Tagespresse dient: einerseits die referierende, berichtertattende, über Ereignisse und Zustände unterrichtende, andererseits die kritische, propagandistische und agitatorische Funktion. Die erste war die ältere. Das Zeitungswesen erwuchs nicht aus dem Verlangen des Publikums, Meinungen zu vernehmen und sich in seiner Ansicht über öffentliche Dinge durch einen Vorpredher führen zu lassen, sondern aus dem Wunsche, Neues zu hören, wichtige Tatsachen zu erfahren. Die referierende Tätigkeit war die ursprüngliche, „Relationen“ hießen denn auch die ersten deutschen Zeitungen, und überall anderswärts sehen wir den gleichen Entwicklungsprozeß — von den Acta diurna und den Annales pontificum Roms bis hinüber nach Japan, wo das Zeitungswesen seinen Ursprung genommen hat von dem Yomi-uri, den Straßenanrufern der jüngsten Neuigkeiten.¹⁾

Der Uebergang der Journalistik von der bloß referierenden Tätigkeit zur kritischen und kommentatorischen vollzog sich erst später und wurde

¹⁾ An gewissen Tagen fanden sich in den Straßen der Hauptstadt sehr morgens schlecht gekleidete Individuen ein, die auf hölzernen Gahagnellen einen widerlichen Kärm erzeugten oder Bambushäbe bestig aneinander schlugen. Dazu das Geschrei: „Yomi-uri, der Yomi-uri, der öffentliche Anrufer!“ Sofort blieben alle Vorübergehenden stehen, die Weiber öffneten leise die Shoji (papierernen Verschläge) ihrer Wohnung, und die Vorlesung begann. Der Gegenstand derselben war ziemlich gleichförmig: irgend ein schreckliches Verbrechen, ein fahner Treibhakt, der Doppelselbstmord eines Ehepaars in Yoshiwara und dergleichen. War die Vorlesung beendet, dann sammelte der Yomi-uri die ihm ausgerufenen Münzen ein und reichte sie an einem Band auf. („Z. Tezka, „Le Journalisme japonais“ in „La Revue des Revues“ Nr. 4, 1901.) Wer die alten deutschen Relationen und Avenel Zeitungen kennt, wird die auffallende Ähnlichkeit des Japankes annehmen können, wenn er die gedruckten und jenen gekleideten Zeitungen des japanischen Straßenausrufers sieht.

durchaus nicht widerspruchslös hingenommen. Bezeichnend hierfür sind die groben Worte, die Caspar von Stieler über diesen Gegenstand ansprach. In seinem 1695 in Hamburg erschienenen Werke: „Zeitungs-Kunst und Kuny: oder deren sogenannten Novellen oder Zeitungen wirkende Ergötzlichkeit, Annuht, Notwendigkeit und Krommen, auch was bei deren Lesung zu lernen, zu beobachten und zu bedenken sei“, giebt er den Journal-schreibern den Rat, sich jeglichen Urteils über politische Dinge zu enthalten, denn „man liest die Zeitungen darümb nicht, daß man darans gelehrt und in Beurteilung der Sachen geschickt werden, sondern daß man allein wissen wolle, was hier und dar begiebet. Ferowegen die Zeitungs-schreiber, mit ihrem unzeitlichen Nichten zu erkennen geben, daß sie nicht viel Neues zu berichten haben, sondern blos das Mat zu erfüllen, einen Ems darüber her machen, welcher zu nichts anders dienet, als daß man die Nase-weisheit derselben verachtet und gleichsam mit Füßen tritt, weil sie aus ihrer Sphäre sich verirren, wo sie nicht anders als straucheln und ver-sinken können!“ 1702 erschien in London das erste Tagesblatt „Daily Courant“. Der Herausgeber erklärte in der ersten Nummer, er werde sich auf die Wiedergabe der Nachrichten ohne jeglichen Kommentar beschränken, da er von der Voransetzung ausginge, daß andre Leute Verstand genug hätten, sich einen zu machen. Diese auf das rein Thatsächliche gerichtete Tendenz finden wir auch bei dem Blatte, das in der deutschen und in der gesamten europäischen Publizistik eine so große geschichtliche Stellung einnimmt: bei der Augsburger „Allgemeinen Zeitung“. J. F. Cotta stellte seinem Blatte die Aufgabe, die Weltereignisse in leidenschaftsloser, wohlunter-richteter Berichterstattung zu begleiten, Weltgeschichte des Tages in zuverlässigen Urkunden und Regesten nieder-zuschreiben, das Amt des Chors in der griechischen Tragödie für die Gegenwart zu versehen, und nichts war ihm und seinem kongenialen Mit-arbeiter Stägmann verhaßter und peinlicher als die Raunegeschrei und leerer Wortprunt.“ Bis in die jüngste Gegenwart hinein hat sich der Wider-stand gegen das Ueberwuchern der Tendenz in der Tagespresse fort-gepflanzt, und es giebt noch immer Blätter, die lediglich dem Informa-tionsbedürfnis des Publikums ent-gegenkommen wollen.

Betrachtet man nun die Zukunft der Presse, so drängt sich vor allem die Frage auf: welche von jenen beiden Funktionen

des Journalismus wird künftighin in den Vorder-ground treten, die objektive oder die subjektive? In



Wetterschreiber-Gezigt von Franz Hartmann in München.

Franz Simm

Avenels Buche liegen ein paar flüchtige Be-merkungen zu dieser Frage vor, aus denen man aber kaum klug werden wird, da sie miteinander

*) Ed. Fecht: Die Allgemeine Zeitung 1798—1808.

im kontradictorischen Gegensatz stehen. Yves Guenet, der ehemalige Minister der öffentlichen Arbeiten und

er, war lange Zeit eine Kanzel, sie wird in Zukunft ein Nachrichtenamt werden. Heute schwört man auf keinen Lehrer mehr, es giebt nur einen Lehrer: die Thatsache. Es handelt sich also darum, Thatsachenmeldungen von ausgezeichnetester Qualität, von größter Genauigkeit zu bekommen, und die erste Aufgabe der Presse ist es, solche zu liefern... Genau das Gegenteil verländet Lucien Victor-Meuquier. Nach seiner Meinung begeht die Presse von heute einen Irrtum, wenn sie alles einem von ihr vorausgesehenen Bedürfnis nach reichen Informationen opfert. Die Information im Blatte sei Nebensache, das Blatt selbst, das eigentliche Blatt bestehe in dem Artikel. Victor-Meuquier glaubt an eine große Zukunft der Meinungs- (presse d'opinion), aber nur dieser Presse. Entweder will eine Zeitung überzeugen und überreden, oder sie ist ein wertvoller Hegen. In diesem Sinne begrüßt er an der Schwelle des zwanzigsten Jahrhunderts die ersiehende und befreiende Presse als ein wunderbares Instrument des Lichtes, der Gerechtigkeit und der Wahrheit.

Wer von diesen beiden Antipoden wird wohl recht behalten? Den Propheten spielen ist ein sehr unwissenschaftliches Vergnügen, zumal in kulturellen Entwicklungsfragen. Hier kann man höchstens aus der Gesamtheit der Erfahrungsthatsachen einige schwächere Schlüsse auf die Zukunft ziehen. Und da möchte ich in aller Bescheidenheit folgende Anstellung machen: In der Tagespresse muß und wird ganz im Sinne des bisherigen Entwicklungsganges die Information immer mehr in den Vordergrund treten. Das entspricht der Natur, den Aufgaben, dem Entwicklungsmodus der Tagesblätter. Von ihnen verlangt das Publikum vor allem Neuigkeiten, nicht bloß aus Neu- und Wissbegier, nicht bloß aus politischem Interesse, sondern aus tausend zwingenden Gründen des geistlichen, finanziellen, kommerziellen Interesses. Je weiter sich die kulturelle Interessengemeinschaft der Erde ausdehnt, je inniger die entferntesten Weltteile miteinander in Beziehung treten, desto zöger und intensiver muß die Anteilnahme an den relevanten Ereignissen des ganzen Weltalls, desto lebhafter auch das Bedürfnis nach gewissenhafter und univerraler Information werden. Wenn gerade die englische Presse die erste war, die ganz ungläubliche Summen für ausgezeichnete Informationen aus fremden Weltteilen veranschlagte, so ist das

kein Zufall: es folgte vielmehr mit innerer Notwendigkeit aus der Thatsache, daß die Engländer früher als die Kontinentalen mit den



dfahrerped.

Chefredakteur des „Siecle“, offenbar ein pragmatischer Sachlichkeitsfanatiker, spricht sich zu Gunsten der referierenden Funktion aus. Die Presse, schreibt

fremden Weltteilen in intime politische und geschäftliche Beziehungen getreten und deshalb an den auswärtigen Vorgängen sehr lebhaft interessiert waren. Eudorval-Clarigny erzählt uns schon aus der ersten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts, daß die „Times“ einem Kurier außer dem Jahresgehalte von 2500 Franken auch noch allmonatlich 2000 Franken für die Reise zahlten, damit er in 66 Stunden die Fahrt von Marseille nach Calais machen und so um einige Stunden früher als die staatliche Briefpost einen kurzen Auszug aus der indischen Post überbringen konnte. Und erst kürzlich berichtete Pierre Wille („Questions Diplomatiques et Coloniales“, 1901, 1. März Nr. 97) das interessante Faktum, daß die „Times“ während der letzten großen Wirren in Argentinien an zwei Tagen 37 500 Franken an Telegrammgebühren ausgaben. Warum diese riesigen Opfer? Wenige Tage vor dem Ausbruch der Revolution hatte der Korrespondent des Blattes, um zu sparen, eine gefälschte Nachricht im Telegrammstil aufgegeben, die schlecht gefaßelt wurde und verstimmt ankam. Die Londoner Spekulantur wurden durch diese Nachricht der „Times“ irreführend und beslagten sich bei der Debatte darüber. „In Zukunft“, telegraphierte nun der Chefredakteur an den Korrespondenten, „senden Sie uns vollständige Sätze, in gutem Englisch und samt der Interpunktion.“ Kann war das geschehen, brach die Revolution aus, es gab viele Neuigkeiten zu melden, und zwar mit der Interpunktion. Facit: 37 500 Franken Telegrammgebühren an zwei Tagen. Hier sieht man an einem Schulfalle, daß die Pflege der tatsächlichen Information mit Hilfe der größten Geldmittel kein Sport ist, sondern Notwendigkeit.

Ein Mißverständnis jedoch sei hier gleich beiseite: Richtigkeit und Verlässlichkeit der Berichterstattung ist sehr wohl denkbar ohne systematische Attentate auf Zeit und Geduld des Lesepublikums. Das gegenwärtig so vielfach übliche Brummen mit numerischen Telegrammen, deren Wert meist ein höchst fragwürdiger ist, das Wettrennen um die längsten Telegramme mit oft recht armseligem Inhalt entspricht keinem echten Bedürfnis, sondern höchstens dem Wunsche, zu imponieren. Hier muß die Entwicklung in der Richtung der Intenfität, nicht der Extensität sich vollziehen. Ueberhaupt muß das ungeheure Anschwellen von Inhalt und Umfang der Tagespresse zum Stillstand kommen, ja es muß eine rückläufige Bewegung eintreten, denn diese Onkrophtropie der Tagespresse ist geradezu kulturwidrig, weil sie bei zahlreichen gebildeten Elementen der Nation die knapp bemessene Leszeit ausschließlich in Anspruch nimmt und diese Kreise von jeder Vertiefung, von jeder gründlichen und eingehenden Lektüre abhält. Eudorval von Hartmann („Das Indutium in Gegenwart und Zukunft“) ist so weit gegangen, von einem „Zeitdiebstahl“ zu sprechen, den die Presse an der Menschheit begehe. Das ist ein böses und sehr habnebücheses Wort, aber es gibt eine Vorstellung von dem Unnutze, den diese üble Seite des modernen Pressewesens in hochlebenden Geistern erweckt.

Wie steht es nun aber mit der andern Funktion der Presse, der subjektivistischen, kritischen Thätigkeit? Daß das Publikum hierauf niemals verzichten könnte, scheint mir ausgeschlossen. Selbst ein intellektuell hochstehender Vorkreis verlangt eine publizistische Führung in Dingen des öffentlichen Lebens, des Theaterwesens, der Kunst und Lit-

teratur. Er folgt nicht immer dem Führer, und das ist gut so, aber er will dessen Gründe verstehen, um sie mit Gegen Gründen zu vergleichen und danach seine eigne Aufschätzung zu formen. Doch auch hier wird sich nichts Erachtens eine vernünftige Einschränkung herausbilden, und zwar in doppelter Hinsicht. Vor allem wird die Tagespresse überhaupt weniger als bisher Meinungen verschleichen. Der gegenwärtige Zustand, dieses Vorlesen von zwei bis drei Beitariteln täglich samt einer Unsumme größerer und kleinerer kritischer Notizen ist einfach sinnlos und unhaltbar, das Publikum selbst zieht die praktische Konsequenz, indem es diesen Wust von Tendenz schon jetzt größtenteils ignoriert. Die Tagespresse wird also sparsamer, aber deshalb um so wirksamer in ihrer Meinungsänerkung werden. Noch in einer andern Richtung jedoch wird eine Entlastung der Tagesblätter in ihrem kritischen Ante eintreten, indem die eingehende Prüfung und Verteilung öffentlicher Angelegenheiten und ästhetischer Fragen immer mehr zur Domäne der Zeitschriften werden wird. Die Wochen- und Monatschriften sind die berufenen Träger der einbringenderen und vertieften kritischen Gedankenarbeit, sie bilden die wünschenswerte und notwendige Ergänzung der Tagespresse, die bei der Hast der Produktion meist außer Stande ist, ein sorgfältig abgewogenes Urteil zu schöpfen. Mit Recht sagt Friedrich von Holzendorf: „Die Wochenpresse gehört zu den untercheidenden Merkmalen des englisch-amerikanischen Zeitungswesens und bezeichnet einen bedeutenden Fortschritt auf dem Gebiete der geistigen Arbeitsteilung. Sie hat die Aufgabe, den Einseitigkeiten und der unermesslichen Flüchtigkeit der Tagespresse nachzuhelfen. Sie ist in der besseren Lage, sorgfältiger sichten zu können, weil es nicht darauf ankommt, eine Nachricht zuerst mitgeteilt zu haben. Zudem sie auf diesen Anspruch der Tagesblätter Verzicht leistet, gewinnt sie Nutzen, an Stelle eines nebeneinander dargebrachten Stoffes gleichzeitiger Meinungen das Hintereinander und die Reihenfolge der Ereignisse vorzutragen und gleichsam einen wöchentlichen Zeitraum in Form der Chronik der zeitgenössischen Geschichtsschreibung darzubieten. Die literarischen, wissenschaftlichen, künstlerischen Interessen, die einen wesentlichen Bestandteil unsrer Bildung ausmachen, können nur in kümmerlichem Maße, ein kurz angemessenes Maß in der Tagespresse finden und in dieser Berücksichtigung nur dann beanspruchen, wenn sie in irgend einem Zusammenhange mit dem öffentlichen Leben stehen. Ausführlicher und gründlicher dargestellt, würden sie gerade in Tagesblättern geringere Beachtung finden, als ihnen zukommt.“

Diese Worte des deutschen Gelehrten, geschrieben im Jahre 1870, gelten noch heute, sie gelten für die ganze Neuzeitliteratur, und man kann im Interesse einer Vertiefung und Begründung der Anschauungen nur wünschen, daß auch im deutschen Sprach- und Kulturgebiete die Wochen- und Monatschriften eine breitere Stellung im Geistesleben der Nation einnehmen mögen als bisher.

Kehren wir für einen Augenblick noch einmal zu den Franzosen zurück. Die übrigen Prophezeiungen in Avenels Buche entbehren jedes allgemeinen Gesichtspunktes. In Kürze seien die Worte des Abgeordneten und Journalisten Henri Maret erwähnt, die davon von aktuellem Interesse sind, weil sie den geistigen und sittlichen Verfall eines großen

Teiles der französischen Tagespublizistik grell beleuchten. Maret hofft, daß im zwanzigsten Jahrhundert eine neue Journalistik entstehen wird, Blätter, in denen Aufrichtigkeit, Ideen, Stil, Talent und guter Wille herrschen werden. Man wird sich nicht mehr der Sprache der Hölle bedienen, die politischen Kabaletten werden ihre Politik, die literarischen ihre Litteratur verstehen, und das „wird eine ganz neue Sache sein“. Dann erst wird man von einer gesellschaftlichen Rolle der Presse reden können; augenblicklich scheint sie keine andre zu spielen, als daß sie das Geld der Narren einzieht, um damit Leute zu bereichern, die nicht schreiben können. Herr Baséal Grouffet, Abgeordneter von Paris und Redakteur der „Tépêche“, entwickelt Zukunftsideen von einem ungeahnten Hochstieg der Presse, die zur Rolle einer Großmacht, vielleicht der einzigen Macht im Staate, berufen ist. Eine seltsame Phantasie leistet sich Herr Albert Quantin. Im zwanzigsten Jahrhundert wird jeder französische Wähler verpflichtet sein, ein offizielles Journal zu halten, wofür er je nach seiner sozialen und wirtschaftlichen Position einen Abonnementspreis von 15 bis 5000 Franken zu zahlen hat. Das wird bei einer Summe von 12 Millionen Wählern, die Frankreich dann zählen wird, einen Betrag von 3 Milliarden Franken ansmachen. Es wird dies die einzige Steuer in Frankreich sein und zur Bezahlung und Amortisierung der Staatsschuld, sowie zur Schaffung zahlreicher Werke der sozialen Wirtschaft genügen. Gleichzeitig wird sich eine ähnliche Entwicklung in andern Staaten vollziehen, und aus der ständigen internationalen Vereinigung der Presse aller Völker werden der Friede und die Beseitigung des Militarismus erblühen. . . Und wenn sie nicht gestorben sind, so leben sie noch heute, möchte man angesichts dieses tiefenpflundenen himmelblauen Märchens ausrufen.

Ich nehme Abschied von den Franzosen und resumiere in Kürze meine Meinung: die Bedeutung des Pressewesens wird und muß im neuen Jahrhundert unaufhörlich steigen. Denn unser ganzes Leben wird immer mehr sozialisiert, immer mehr hängen die Geschicke des einzelnen von dem Stande und Gange der öffentlichen Dinge ab, immer mehr tritt das private und individuelle Moment gegenüber dem sozialen und staatlichen in den Hintergrund. Die Presse aber ist der eigentlichsste und unmittelbarste Ausdruck dieses Gesellschaftsmomentes, dieses Publizitätsprinzips im Völkerverleben, und darum muß ihre Stellung eine stets bedeutendere werden. Aber diese Entwicklung soll und wird sich hoffentlich intensiv, nicht extensiv vollziehen, die Tagespresse wird auf das gefährliche Monopol über den Leses- und Wissenstrieb der Völker verzichten, wird insbesondere in der kritischen Funktion sich größere Beschränkung auferlegen und diese der Hauptsache nach der Zeitschriftlitteratur überlassen müssen, welche, zumal im deutschen Kulturgebiet, noch einem ungeheuren Aufschwunge entgegengeht.

Wie steht es mit der numerischen und geschäftlichen Entwicklung des Pressewesens? Wird das neue Jahrhundert sehr zahlreiche Blätter mit kleinerem Abonnentenkreis oder wenige journalistische Riesenunternehmungen sehen, die den ganzen Konsum an Zeitungen beherrschen? Herr Alfred Harmsworth (in der „North American Review“ vom Januar dieses Jahres) prophezeit das letztere. Wenn man ihm glauben will, wird die Tagespresse

gleich der Industrie und dem Handel das System der großen Trusts annehmen, der Augenblick wird kommen, wo die kleineren Zeitungen gewonnen sein werden, zu verschwinden, um gigantischen Unternehmungen den Platz zu räumen, die nach Art des Standard Cil Trust, der Warenmagazine „Au Bon marche“ oder „Leouvre“ gebildet sein werden. Herr Harmsworth ist kein bloßer Phantast, er baut auf einem gewissen tatsächlichen Untergrund auf. Er gehört zu jenen sechs Brüdern Harmsworth, die, wie Pierre Wille berichtet, in London einen großen journalistischen Trust geschaffen haben und ihn persönlich leiten. Sie besitzen 72 Blätter (Tagesjournale, Wochen- und Monatschriften); das Hauptunternehmen darin ist die „Daily Mail“, gegenwärtig das bedeutendste Halbpennblatt Londons, das sich in den chinesischen Wirren durch einen kolossalen Berichterstattungsapparat, freilich auch durch die fahnderbaste Eute von der Ermordung aller Europäer in Peking bemerkbar gemacht hat.

Doch bei aller Achtung vor der geschäftlichen Autorität des Herrn Harmsworth glaube ich nicht, daß sich die Dinge in seinem Sinne vollziehen können. Vor allem nicht bei der „Presse d'opinion“. Hier wird das Bedürfnis des Publikums nach Mannigfaltigkeit und Individualisierung immer seine Befriedigung suchen, und das ist ohne Zentralfikation nicht möglich. Aber auch bei der reinen Informationspresse halte ich diesen Vertrauensprozeß für ausgeschlossen. Die publizistische Information für ein ganzes Volk läßt sich aus dem Grunde nicht zentralisieren, weil — abgesehen von einem festen Stode von Nachrichten, welche die ganze Nation interessieren — das Informationsbedürfnis von Provinz zu Provinz, von Stadt zu Stadt ein wechselndes ist. Die lokalen und regionalen Interessen heißen ihre besondere Pflege und Berücksichtigung, und diese läßt sich nicht in einigen wenigen großen Zentralblättern vereinigen. Daß der Zustand, den Harmsworth träumt, auch alles eher denn wünschenswert ist, bedarf keiner Beweisführung. Schon ahnt die amerikanische Nation die unheimlichen Gefahren, die ihr aus den Riesentrusts drohen; haben wir ja doch kürzlich aus dem Munde eines ernsten amerikanischen Politikers die Prophezeiung vernommen, daß die Vereinigten Staaten, wenn es so fortgeht, in 25 Jahren einen Truststaat haben werden. Diese Produktionsform auch auf das geistige Produktionsgebiet übertragen zu sehen, kann man unmöglich wünschen, denn sie würde hier nicht geringere Gefahren heraufbeschwören als bei der materiellen Gütererzeugung. Ueberhaupt scheint mir die weitgehende Zentralisation des Pressewesens, wie sie England und Frankreich schon jetzt anzuweisen, weniger wünschenswert als der gegenwärtige Zustand in Deutschland, wo wir außerhalb der Reichshauptstadt sowohl in Preußen wie in den übrigen Bundesstaaten einer hochentwickelten und einflussreichen Presse begegnen. Das reiche, mannigfaltige, bodenständige und individualisierte Geistesleben Deutschlands hängt mit dieser Zentralisation der Presse innig zusammen, und wenn wir bedenken, daß Mannigfaltigkeit und Gliederung das Zeichen der höchstlebenden Organismen sind, so können wir nur hoffen, daß das Kulturleben der deutschen Nation vor dem Segen bewahrt bleibe, den der Londoner Pressgroßkonfessionär als die künftige Entwicklung des Zeitungswesens träumt.

General von Fetter.

Generallieutenant von Fetter, der neuernannte Feldzeugmeister des preussischen Heeres, trat 1865 als Unterleutenant in das 35. Infanterieregiment in Meudsburg ein, machte als Oberleutenant den Krieg von 1870/71 mit und erhielt für persönliche hervorragende Tapferkeit das Eiserne Kreuz erster Klasse. Später wurde er zum Großen Generalstabe versetzt und dann zum Direktor der Kriegsschule in Meisse und Hersfeld ernannt. 1891 wurde er zum Oberleutenant befördert und zum etatsmäßigen Stabsoffizier im 78. Infanterieregiment in Osnabrück ernannt. Das Jahr 1894 brachte die Beförderung zum Oberst und die Ernennung zum Kommandeur des Infanterieregiments Kaiser Friedrich, König von Preußen (7. Württembergisches) Nr. 125 in Stuttgart. 1897 wurde von Fetter die 37. Brigade in Oldenburg übertragen.



Feldzeugmeister Generalleutenant von Fetter.

Der „Brennende Berg“.

In einer abgelegenen, zerklüfteten Schlucht zwischen Neuwiler Hof und Sulzbach an der Saar liegt

der „Brennende Berg“, eine Anhöhe, in deren Innerem, und zwar in 300 bis 400 Meter Tiefe, seit etwa zweihundert Jahren ein Kohlenflöz brennt. Das Feuer ist vielleicht durch starken Druck in der Kohlenmasse, durch Reibung oder durch zufällige Explosionen entstanden. Von anderer Seite wird behauptet, das Flöz sei durch den Blitz oder möglicherweise durch Hirtenfeuer in Brand geraten. Wie dem auch sei, das Phänomen reizte schon den jungen Goethe und später den König Friedrich Wilhelm IV. zu einem Ausflug dorthin. Ohne Führer ist die Schlucht schwer zu finden. Am besten unternimmt man den Ausflug dorthin von dem pfälzischen Bergstädtchen St. Ingbert aus. Die im Berge erzeugte Hitze ist so groß, daß man in den dampfenden Rissen der zerklüfteten, ausgebrannten Felswand ein rohes Ei in circa 10 Minuten kochen kann. Wie aus unserm Bilde ersichtlich, ist der Berg bewachsen, die Bäume und Sträucher leben allerdings sehr kümmerlich aus. Das im Vergleichen

glühende Kohlenflöz ist circa 4 Meter stark; die anstoßenden Kohlenbanten, der sogenannte obere Kohlenban, wurde abgedämmt und so vor den Gefahren des Bergfeuers genügend geschützt.



Der „Brennende Berg“ bei Sulzbach an der Saar.



Der Kirchenchor.

Eine Sittengeschichte von Wolfgang Kirchbach.

I.

Sie waren schon zum größten Teile auf den Reihenbänken unterhalb der Orgel versammelt. Hübsche junge Mädchen mit schnippischen Näschen, schlanke Jungfrauen von mancherlei Stand, als Telegraphistinnen, Lehrerinnen, Buchhalterinnen und Töchter bürgerlicher Häuſer, ältere Malerinnen, ein paar Witwen, wohlbeleibte Fabrikantenfrauen und sonstige ältere Damen. Sie saßen und standen in Gruppen zwischen den Bänken unten, während in den oberen Reihen die ziemlich spärlich erschienenen Männer warteten, auf der einen Seite meist jüngere Leute, Buchhandlungsgehilfen und Kaufleute, jüngere Postbeamte und Techniker; die Tendenz, während die Bässe sich schon äußerlich durch das Vorwiegen großer, dunkler Bärte oder starke, biergerundete Wohlbeleibtheit kennlich machten. Der ganze sonstige mächtige Kirchenraum mit seinen byzantinischen Säulengängen lag in geheimnisvollem, nächtigem Dunkel; nur oben auf der schwebenden Galerie des Chores war es hell vom klaren elektrischen Licht, das von verschiedenen Seiten auf die Sängerinnen und Sänger fiel. Es sollte die Probe zu den Kirchengesängen stattfinden, die am folgenden Tage im Sonntagsvormittags-Gottesdienst gesungen werden mußten. Deshalb versammelte man sich des Abends nach acht Uhr, wo jedermann von Amt und Geschäften frei war, um als freiwilliges Mitglied mitzuwirken.

Ein langhaariger, schwächling gebauter Mann ging mit einem Stoße von Noten umher, die er aus dem Schrank bei der Orgel entnommen hatte, und verteilte die Stimmen an die Damen, wobei er jedesmal schräg nach vorn zusammenkuckte und mit seinen großen, leerblickenden Augen verbindlich zwinkerte. Man wußte nicht recht, sollte man ihn mit seinen langen, schwarzblonden Haaren, die sich im Nacken in zwei große Schmachknoten von verschiedener Größe umlegten, für einen Stubenmaler oder einen Musikus halten. Er war ebenso engbrüstig wie lang, das Gesicht tief gefurcht und von grau-bläulicher Hautfarbe; ein schwärzlicher, etwas maueriger Baden- und Kinnbart machte den ganzen Mann noch absonderlicher. An der Art aber, wie er im Gehen den Kopf zurücklegte, konnte man wohl empfinden, daß er sich für etwas Auserlesenes halten mochte. Von den

jungen Mädchen stieß auch die eine ihre Nachbarin heimlich an, und beide sicherten dann in sich hinein, als der Notenpendler ihnen den Rücken lehrte; die andern Mitglieder des Chors schienen schon an die absonderliche Erscheinung hinreichend gewöhnt zu sein.

Ziemlich feierlich kam jetzt eine schlanke, aber schon ältere Person mit einem Klemmer auf der Nase von der Orgel her die Emporenstufen herabgeschritten, um ihren Reihenplatz zu suchen. Der engbrüstige Notenverteiler reichte ihr die Stimmabschrift eines „Tedeums“; sie nickte gelassen, indem sie das Haupt neigte, und wollte in ihre Reihe eintreten.

„Wenn ich bitten darf,“ mußte sie etwas anzüglich sagen, denn ein Häuflein von älteren Damen stand hier beisammen, ohne ihr Kommen bemerkt zu haben. Man machte ihr mit etwas gespannten Miene Platz, aber das Durchlassen war nicht so leicht, da der Durchgang eng war. Auf einmal blieb die Angekommene zwischen den andern, die eng an ihre Sitzbank angelentumt waren, stehen und sagte sehr übel gestimmt:

„Aber da ist ja mein Platz schon besetzt! — Man besetzt meinen Platz!“

In der That saß eine sehr wohlbeleibte, große Dame auf dem Platze, den die Neuangekommene im Auge gehabt hatte. Aber die letztere that, als habe sie gar nichts von der Bemerkung gehört, obwohl sie mit großen Augen die Angekommene von oben bis unten ansah. Unterdeß drückte diejenige Dame, welche durch die andre eingeklemmt war, etwas stärker gegen die Schlanke und meinte:

„Ich muß doch sehr bitten, Frau Rittmeister — es ist hier wirklich sehr eng.“

„Aber man hat ja meinen Platz besetzt!“ fuhr jetzt die Frau Rittmeister auf. „Ich bitte sehr um Entschuldigung, wenn ich Sie belästigen sollte! Was soll ich machen, wenn ich nicht zu meinem Platz gelangen kann?“

Sie suchte sich damit an der andern vorbei zu schieben, die dabei die Achseln zuckte und mit ihrer Nachbarin große Blicke wechselte. Die Frau Rittmeister stand nun dicht vor derjenigen, die ihren Platz inne hatte, und sagte, indem sie sich vorstellte:

„Frau Rittmeister von Schimmel. Ich bitte

sehr um Entschuldigung — aber das ist mein Plag.“ Sie betonte das Wörtchen „von“ ziemlich stark.

„Frau Graf,“ entgegnete die andre, indem sie das Wörtchen „Graf“ mit einer kräftigen Akzentstimmte besonders hervorhob. „Aber nicht von Graf,“ setzte sie spitz hinzu. „Ich bedauere, das ist mein Plag.“ Dabei machte sie nicht die geringste Miene, auch nur mit ihren Beinen Weg zu lassen, damit die Frau Rittmeister vorbei konnte.

„Aber ich versichere Sie,“ hub letztere wieder an, „es muß eine Verwechslung sein, ich habe diesen Plag immer gehabt, und Sie sitzen in der hinteren Reihe.“

„Erlauben Sie, aber ich sitze jetzt eben hier, und folglich ist das doch mein Plag,“ bemerkte Frau Graf gelassen.

„Na, da muß ich gestehen —“
„Wir sind hier doch nicht in einer Schulkasse, daß man uns bestimmte Plätze anweisen dürfte — vielleicht nehmen Sie hier neben mir Platz — der ist ja noch leer.“

Die Frau Rittmeister sah sich befremdet in Kreise der Damen um. Dann aber verlor sie die Geduld und sagte mit plötzlich laut anstreichender Stimme:

„Das übersteigt alle Begriffe! Das ist ja, als wäre man unter Waischrauen. Ich verlange meinen Platz — Herr Hähnel, ich bitte um Ihre Entscheidung, Herr Ingenieur Hähnel — Sie wissen, daß das mein Platz ist, und Sie können bestätigen, daß das von Anfang an so war. Ich kann ja absolut nicht singen, wenn ich nicht meinen Platz habe!“

„Sie befehlen, gnädige Frau?“ sprach geistvoll Herr Ingenieur Hähnel, indem er herangestürzt kam.

„Sehen Sie nur —“ sagte die Frau Rittmeister, indem sie wie sprachlos auf die Frau Graf zeigte.

„Ach — allerdings — Frau Graf —“ bemerkte der Notenverteiler, „dieser Platz ist allerdings —“

„Bemerken Sie gar nichts, Herr Hähnel,“ sagte die dicke Frau Graf mit Gelassenheit, „sondern kümmern Sie sich um Ihre werte Frau Genahlin, die da drüben wie Lots Weib steht, weil sie noch keine Stimme hat. J'y suis, j'y reste!“

„Nun dann muß ich meinen Austritt aus dem Chor anmelden!“ sagte feierlich die Rittmeisterin. „Wenn es hier nicht einmal Männer giebt, die einen schätzen können —“

Herr Hähnel hatte einen reichen Blick zu seiner Frau hinübergeworfen; von dort aber war ein schadenfroher-ermunternder Blick zurückgekommen, etwa wie in einer Mädchenschule, wenn es gilt, brave Knaben gegen andre Mädchen aufzuheizen. Eine Achselbewegung, ein Augenzwinkern, ein Kopfnicken schnell hintereinander: Frau Hähnel hatte augenscheinlich ein schadenfrohes Interesse am Streite der Damen und freute sich, wenn Un-

frieden im Chore war. Gestärkt durch die Gebärden seiner bleichen, schwarzhaarigen Gattin, sprach daher Herr Hähnel, indem er den Kopf zurückwarf:

„Allerdings, Frau Rittmeister, Sie sind in Ihrem guten Recht! Und wenn Sie austreten würden, so könnte das die verhängnisvolle Folge haben, daß ein großer Teil unserer besten Mitglieder mitaustreten würde, wie ich die Stimmung kenne.“

„Nun denn also!“ fuhr mit stolzer Nackenbewegung die Frau Rittmeister auf, indem sie sich im Kreise der Damen umfah und dann auf die Frau Graf herabblinnte, als werde dieser Effekt endlich ihren Platz freimachen.

Die Frau Graf war aber auch hier nicht verlegen, sie sagte:

„Und wenn der ganze Chor austritt, so bleibe ich doch hier sitzen, und damit basta!“

„Thut er ja gar nicht!“ rief eine andre bejahrtere Dame. „Herr Hähnel hat wieder einmal seine Privatmeinung unaufgefordert für andre abgegeben. Es tritt niemand aus wegen einer ganz künstlich provozierten Platzfrage. Das sage ich!“

Die Dame bekräftigte ihre Meinung damit, daß sie ihre Noten heftig zusammenwickelte und dann schnell wieder sich aufrollen ließ, und das war das Zeichen, daß mit einmal von allen umstehenden Damen ein lautes, erregtes Stimmengewirr erklang, aus dem nur so viel zu entnehmen war, daß man allgemein gegen die Frau Rittmeister Partei nahm. Herr Hähnel schlich sich schen, während seine Gattin etwas vornüber rollte, aus dem erregten Kreise fort und verteilte den Rest seiner Stimmen. Seine Frau trat neugierig den Streitenden näher und erging sich in kurzen Ausrufen: „Na, das ist doch!“ „So was!“ „Nicht wahr!“ mit wechselnder Betonung, wobei sie, je nach dem Redegeräusch der Damen, bald für, bald gegen die Rittmeisterin Partei zu nehmen schienen. Das Stimmendurcheinander nahm eine bedenkliche Höhe der Tongebung an.

Da auf einmal aber zuckten die Streitenden zusammen, denn es wurde heftig auf das Dirigentenpult geklopft, und gleich darauf ertönten ein paar stark angeschlagene einzelne Töne auf dem Pianino beim Pult. Ein alter Herr mit weißhaariger Mähne und einem Epigebart, eine Mittelerscheinung zwischen einem Beethovenskopf und einem spitzbärtigen Bülowgesicht, hatte sich erhoben und mit dem Dirigentenstab heftig aufs Pult geklopft. Er hatte mit einem Ausbruch, als merkte er gar nichts, die Platzstreitigkeiten der Damen angehört, jetzt aber rief er scharf und bestimmt:

„Ruhe! Die Probe beginnt! An die Plätze, meine Herrschaften!“

Die Gruppen hoben eilig aneinander; jedermann eilte an seinen Platz. Nur die Frau Rittmeister stand vereinsamt da und sagte, als allgemeine Stille eingetreten war:

„Ich bin ohne Platz, Herr Direktor. Man hat meinen Sitz usurpiert!“

„Bedaure! Ich bin hier nicht Platzkommandant! Das müssen die Damen unter sich selber ausmachen!“ rief der Musikdirektor.

Ein Kauschen angenehmer Zustimmung ging durch den Chor; die Frau Rittmeister sah ein, daß ihre Situation verloren war; sie schob mit einer indignierten Bewegung an der rechten Hand vorbei, wobei ihr ediger Ellbogen der letzten scharf in die Hüfte fuhr; sie ging noch einige Plätze weiter, um sich möglichst abgeordnet hinzusetzen. Im selben Augenblicke aber erluchte der Direktor die Damen aufzustehen zum Singen, so daß die Rittmeisterin auch in die Höhe fahren mußte. Sie sah sich herausfordernd um; ihre Blide trafen in den oberen Reihen mit denen des Ingenieurs zusammen, der wiederum mit ihren Empfindungen ganz einig schien; er zuckte mit den Achseln, gegen den Dirigenten hinunterblickend, und schien bestärkend die tiefe Verleththeit der Dame zur seinigen zu machen.

„A. A. A!“ rief der Chordirektor, indem er den Ton auf dem Klavier heftig anschlug, nachdem man die ersten Takte im Chore gesungen hatte. „Sie singen ja As! Noch einmal!“ — Die Probe kam nun richtig in Gang, denn alle paar Takte befohl der gewissenhafte Dirigent Schweigen und Wiederholung, wenn ein Ton oder ein Gesangsaccord nicht ganz rein geklungen hatte. Unter den Damenstimmen hörte man dabei eine besonders schöne vorlingen, die etwas von den klagenden Lauten der Nachtigall hatte und regelmäßig, wenn der Chor von der Tonreinheit abgelit, die richtige Höhe hielt. Die Trägerin dieser noch immer schönen Stimme war eine wohlbeleibte ältere Dame, die mit großer Aufmerksamkeit den Taktierstock des Herrn Direktors folgte, denn sie war die Gemahlin des würdigen Herrn. Oben unter den Bässen aber klang die Stimme des Ingenieurs alles beherrschend hervor, die mehr etwas Leichenbitterhaftes hatte und in einer etwas melancholischen Wiederkeit den Kirchenraum durchzitterte.

„Ich bitte, diese Stelle noch einmal! Das muß viel inniger werden!“ rief der Dirigent. „Leise anschwellend, dann immer crescendo und dann wieder abschwächend, besonders auf dem Worte ewiger Frieden!“

Der Chor setzte wieder ein. Die Frau Rittmeister hatte sich noch einen Platz weiter von der rechten Hand entfernt, weil sie dieselbe haßte und überlegte, wie sie sich Genugthuung gegenüber dieser Person verschaffen sollte. Ihr Haß hatte sich gleichzeitig auch auf den Dirigenten geworfen, der so wenig ritterlich ihre Empfindungen ignoriert hatte. Aber als jetzt das Wort „ewiger Frieden“ langsam im Chore anschwoll, da legte auch die Frau Rittmeister all ihre zarresten Empfindungen hinein; ihre Stimme klang erst leise, bis sie wuchs und schwoll und allmählich wieder erstarb in dem einen Worte „Frieden“. Und ebenso fromm und sanft gedehnt hörte man die

dicke Frau Graf singen; es war, als verweile sie mit innigem Genuß auf dem Worte, denn tiefer Seelenfriede herrschte in ihrer Seele, da sie ja ihren Platz behauptet hatte. Die Stimme des Ingenieurs drängte sich mit plastischer Deutlichkeit vor, indem er durch alle Tonwanderungen der Soprane und Tenöre nur eine lange, tiefe Note hielt, in welcher der Frieden von den zarresten Andeutungen seiner Wünschwürdigkeit zu dem festesten Befestnis seiner heiligen Daseinskraft anwuchs, bis er zuletzt wieder verhauchte in das Piano seiner nervenberuhigenden Heilskraft. Und alle Damen und Herren, die erst mithätig und schadenfroß dem erregten Platzreite zugehört hatten, schlugen die Augen gen Himmel, und mit zart erzitternder Seele folgten sie den Empfindungsbewegungen des Taktierstabes in der Hand ihres Meisters.

Plötzlich aber klopfte der Herr Musikdirektor unvermutet und heftig mit dem Stabe aufs Pult. Denn obwohl auch er seine Arme weit ausgebreitet hatte und langsam mit dem Taktstabe die Hülle der Friedensempfindung, die ihn belesigte, andrückte, hatte er sich doch heimlich immer mehr geärgert, weil jene ihm wohlbekannte Nachtigallenstimme das Wort „ewig“, das sie in mehreren Wiederholungen als Sopranführerin zu singen hatte, im kunstreichen Gegensatz zu dem Frieden der Bässe und des Alts etwas zu stark hervorstrich. Der Aerger wuchs, der Chordirektor sah die Schuld seiner Ehehälfte ein. Aber er wagte nicht, sie zu unterbrechen oder ihr Vorwürfe zu machen. Sie war einst eine bedeutende Theatersängerin gewesen, eine Frau von hohem Kunstverständnis, die auch seinen eignen musikalischen Kompositionen mit liebevoller Teilnahme folgte. Aber weil sie sich ihres feinen musikalischen Verständnisses bewußt war, vertrat sie nicht leicht einen Tadel oder das Bewußtsein, daß sie einen Fehler gemacht. Es war vorgekommen, daß sie in solchem Falle ihre Mithätigkeit im Chore in Frage gestellt hatte. Und da ihre noch immer schöne Stimme unentbehrlich war, so hatte Meister Fröhlich, der Chordirektor, eine begründete Scheu, sich mit seiner Gattin in öffentlichen Widerspruch zu setzen. Da er aber das „ewig“ ihrer Stimme immer mehr vortönen hörte, sehr zum Schaden des richtigen Anschwellens des Friedens, so hieß er jetzt scheinbar wütend auf das Pult und rief:

„Halt! Was ist denn das! Die Tenöre sind ja nicht stark genug! Die schlingen ja den Ton in den Hals! Man hört ja nur Sopran! — Tenöre raus! Und da oben der Bass! Sie müssen Ihren Frieden mit mehr Kraft herausholen, daß Sie mir den Sopran etwas mehr decken! Also los!“

Wieder schwall der ewige Frieden an, aber nun so laut von allen Seiten, daß es mehr der Anruf zu einem Schlachtgetöse war, das unmöglich der friedlichen Sehnsucht des Komponisten oder des Dirigenten entsprechen konnte. Sehr bald

stoppte der Chorleiter daher wieder die Stelle und legte seinen Taktierstab hin.

Frau Professor Fräuf war eine feine Frau. Sie hatte gemerkt, daß der Sopran einen Fehler gemacht hatte und so laut gewiesen war. Sie hatte gefühlt, daß das Herausstreifen der Tendöre ein falsches Mittel war; sie sagte sich, ihr verehrter Gemahl und Meister hätte den Sopran zurückdämpfen müssen. Sie merkte, daß sie selbst die Schuld trug, bis sich leise an den Lippen herum und dachte: „Jetzt nehme ich die Sache in die Hand, wenn mein Alter solche Fehler macht.“

Und nun, nachdem der Dirigent gedacht hatte: „Wenn sie's jetzt nicht versteht!“ und den Taktierstab wieder erhoben hatte, sang auf einmal der Chor mit herrlich ausgeglichener Kraft den „ewigen Frieden“ so richtig und maßvoll, daß jeder fühlte, diesmal habe er ganz von selbst die Sache richtig erledigt. Denn die Frau Professor, eifrig, ihren Mann zu corrigieren, ohne daß er's merkte, dämpfte ihren Sopran so schön und hielt damit auch die andern Tamen im Zaum, daß der Professor seinerseits im stillen triumphierte, seine Frau durch das indirekte Schelten an die Tendöre zur richtigen Auffassung gezwungen zu haben, ohne daß wiederum diese etwas von seinen heimlichen Verichtigungsakten ahnte. Und so war denn für diesmal der ewige Frieden probeweise allerseits gesichert, und alle Gemüther, selbst das schadenfrohe Gemüth der Frau Fänel, erglommen in den gemeinsamen Empfindungen sanfter Friedlichkeit.

Unterdessen hatte sich aber zwischen der Basspartie, der Tenorpartie und den Altstimmen ein andres Hinundher abzuspielen begonnen. Denn unter den Altstimmen stand auch die bildschöne einzige Tochter des würdigen Meisters, die gelehrte Schülerin ihrer Mutter, Chormitglied schon seit dessen Begründung: Fräulein Ella Fräuf. Sie sang so wohlgeschult, daß sie die besondere Aufmerksamkeit zweier Herren zu erregen schien, die weiter oben standen. Der eine, ein etwas langer, phlegmatischer Herr mit rötlichem Haar, von lässig gebeugter Haltung, brumnte seine Bassnoten mit weit offenen Augen in den dunkeln Kirchenraum hinaus; schon an der Aussprache konnte man merken, daß es ein Deutsch-Amerikaner war. Unter den Tendören stand dagegen ein junger Mann mit schwarzen, schöngebügelten Haaren und einem mächtig aufwärts gedrehten Schnurrbart. Seine jugendliche Stimme klang zwar etwas ölig, aber der tief schönheitsbursige Ausdruck, den er in seine Laute legte, schien zu sagen, daß kein weibliches Herz das hören könne, ohne in süßer Sehnsucht vergehen zu müssen. Fräulein Ella stand seitwärts zu ihrem Vater, so daß sie auch in die oberen Reihen hinaufschießen konnte. Und es war merkwürdig, daß sie zu dem schönheitszielen Tenor ein Auge hinaufwarf, wobei sie dann die Wimpern nieder senkte und so wunderbar vor sich hinlächelte, daß dieses Lächeln den Tenor regelmäßig zu einer Art von Tremolieren seiner Stimme veranlaßte.

Dann aber, wenn dieses Tremolo in den Chor hineinzitterte, warf Fräulein Ella einen andern Blick auf den brummenenden Amerikaner, worauf über dessen teilnahmsloses Antlitz ein kurzer, schlauer Ausdruck ging und seine Augen unter der Brille so scharf herausleuchteten, als wollten sie das Fräulein vor Liebe ersticken. Dann machte er wieder flugs ein ganz kaltes, teilnahmsloses Gesicht.

Es waren die Noten zu einer Motette aufgelegt worden über ein Thema aus dem Johannis-Evangelium: „Liebet euch untereinander“, eine schöne Komposition des viel zu wenig gewürdigten Meisters Fräuf selbst. Der Chor war mit Begeisterung an die erste Probe zu diesem Werke gegangen. Es dauerte aber nicht lange, so schlug der Meister heftig aufs Kolt und rief:

„Was ist denn das?! Der Tenor tremolirt ja! Liebet euch untereinander! habe ich das mit einem Tremolo geschrieben? Nein, da hätte ich ja wo möglich einen Triller vorgezeichnet! Aber wer tremolirt denn auf das „Liebet einander“? Das ist doch christliche Liebe, aber da oben, das ist ja das reine Gewieher unter Rossen! Noch einmal die Stelle!“

Das Gesicht des Amerikaners war bei diesen Worten freudeweiß geworden, aber vor unterdrückter Lust und Schadenfreude. Fräulein Ella warf dem Tenor einen raschen, schmachtenden, bemitleidenden Blick hin, seufzte dann die Augen nieder und schien plötzlich einen Hustenanfall zu bekommen, daß sie ihr Gesicht im Taschentuch verbergen mußte, wobei sie von einer inneren Macht wahre Stöße in den Nacken zu erhalten schien. Dieser Anfall wurde aber schnell unterdrückt, als nun wieder zu dem Amerikaner ein pfeilschneller Blick hinauf ging.

Der Tenor war durch die rauhe Bemerkung des Professors in seinen tiefsten Empfindungen getroffen. Er war sich wohl bewußt, daß er bei dem „Liebet“ all seine verführerischste Liebeskraft in seine Stimme zu legen gesucht hatte, um Fräulein Ella sozusagen durch die Sangesblume seine Empfindungen zu verraten, was er in seiner Eigenschaft als wohlgestellter, aber abhängiger Bantbeamter in verbender Prosaform noch nicht gewagt hatte. Unwillkürlich war so das Tremolo entstanden. Und nun sollte das „Gewieher“ sein. Einen Augenblick war es ihm, als hätte sich sein Kehlkopf im Halse herumgedreht, so daß er nie wieder die Kraft haben würde, einen Ton aus dieser Kehle herauszubringen. Dann aber wirkte der schmachtende Blick Fräulein Ellas nach, der doch mindestens zu sagen schien, daß sie das Tremolo verstanden hatte. Der Tenor ruckte sich zusammen und schluckte das Gewieher hinunter. Die Stelle wurde wiederholt und nun zu des Meisters Zufriedenheit gesungen; der Chor war sehr bald in Verweiser über die schöne Komposition geraten, man vergaß allmählich vollständig die kleinen Bitternisse der Eifersucht und persönlichen Abneigungen. Der Amerikaner schmeichelte sich, bei dem schönen Fräulein Ella einen guten Stein

im Brett zu haben, denn daß sie ihn als Zeugen ihrer Belustigungen über den Bankmann ermunterte, hielt er für ein Entgentommen von überzeugender Art. Er brunnnte daher mit Gleichmut seine Banknoten vor sich hin. Der Tenor aber, zuversichtlicher durch die Sangesblicke Fräulein Elsas, erging sich in sanfterblühenden Hoffnungen auf eine Zukunft, wo er im häuslichen Duett ihre schmachtenden Blicke täglich in seinen Augen ruhen sah. Was Fräulein Elsa empfand? Nun, nur eine gewisse Genugthuung, zwei feurige Sangesherzen an sich gefesselt zu haben, aber noch ohne sichere Entscheidung, welschem von beiden der Preis gebühre. Sie fand nur, daß die Motette ihres Vaters bedeutend an Interesse gewann durch das begeisterte Eintreten der beiden Herren für eine leidenschaftlichere, tiefinnigere Betonung all der edlen Worte, die dem Text zu Grunde lagen. In dieser pietätvollen Empfindung schwang auch ihre Stimme sich zu geistigeren Tönen empor, besonders als die Frau Rittmeister ihre etwas schrille Stimme, fortgerissen durch die allgemeine Begeisterung, mit religiösem Schwung in das Ganze verwebte. Der Meister war äußerst zufrieden. Und nachdem man noch einige Responsorien wiederholt hatte, schloß er früher als gewöhnlich die Probe.

„Na, Sie wieherndes Mößlein!“ sagte mit jovialem Schütteln seines Hauptes der Ingenieur Hähnel, als er mit dem Bankmanne die Treppe vom Chöre hinunterstieg. „Unser guter Professor Frühauß ist zwar ein lieber Mann, aber ein bißchen boshaft ist er doch! Wiehern! Viele Freunde wird er sich damit im Chöre nicht machen. Und seine Anstellung ist ja noch nicht einmal definitiv. Da sollte man doch vorsichtiger sein!“

„Ach, lassen wir das!“ entgegnete der Tenor, bei dem der Stachel zwar tief saß, der aber im Hinblick auf die schöne Elsa von einem künftigen etwaigen Schwiegervater das Unvermeidliche demütig hinzunehmen in sittlicher Bereitschaft war. „Auf einer Probe geht vieles drein. Und ich war ja auch ganz gegen meine Technik ins Tremolieren gekommen!“

„Na und ob! Das Fräulein Frühauß hat sich ja fast zu Tode gelacht dabei.“

„Was?“

„Na, haben Sie es denn nicht bemerkt? Die steckt ja förmlich mit dem Alten unter einer Decke! Die hat Sie ja nur so hereingebracht, damit der Alte dann seinen Witz machen konnte.“

Der Tenor sah den Ingenieur ganz betroffen an. „Ja, dann — dann müßte man ja austreten!“

„Na, Sie werden doch nicht —“

„Nein, aber gut! Abgeben werde ich! Austreten? O nein, Herr Hähnel, das nicht! Aber die Augen offen halten! Jetzt komme ich gerade erst recht zu jeder Probe. Und tremolieren werde ich! Da wollen wir doch mal sehen, ob man mich zum besten haben darf! Wenn so etwas

wäre! Ich habe ein anständiges Auskommen und auch sonst gute Manieren —, man soll sich nicht über mich lustig machen! O, da werden wir das Fräulein mit dem Herrn Papa etwas schärfer beobachten! Denn zu solchen Wägen, dazu bin ich zu gut, daß bin ich meiner Stimme schuldig!“

Der Tenor hielt nochmals, als könne er's nicht lassen, im Reden inne, schüttelte dann Herrn Hähnel heftig die Hand, als sie unten in der Kirchenhalle standen, und fuhr zu einem Seitenvorplatz hinaus. Hähnel schaute ihn mit einem Mitleidsausdruck nach, der fast aussah, als glaube er selber daran.

Unterdessen hatte die Frau Rittmeister in der dämmerigen Kirchenvorhalle zusammen mit Frau Hähnel gestanden und nochmals ihre tiefe Enttäuschung über Frau Graf und die Plakate zum Ausdruck gebracht. Frau Hähnel hatte alles auf den Professor Frühauß geschoben, der zu wenig Rücksicht auf die Damen nähme und sich damit noch um seine Stellung bringen würde. Denn wenn Damen, wie die Frau Rittmeister, die doch höheren Orts von Einfluß wären, solche Sachen erlebten, so müsse eben früher oder später ein anderer Dirigent her, und sie begreife nicht, wie der Professor den ganzen Streit um den Platz habe dulden können. An all dem aber sei die Frau Professor schuld, die so eifersüchtig sei, daß ihr Mann gar nicht wagen dürfe, für eine andre Dame Partei zu ergreifen. Und außerdem gönne sie andern Damen solche Demütigungen, weil sie selbst dadurch sich über andre erhaben dünken könne. Auf diese Eröffnungen hin, im Schatten der byzantinisch bemalten Wölbung, hatte die Frau Rittmeister wieder erklärt, sie wolle austreten, Frau Hähnel aber hatte sie beschworen zu bleiben oder doch zu warten, denn sie wolle gar nichts gesagt haben. Ob es denn der Frau Rittmeister nicht bekannt sei, daß ihr Mann, Ingenieur Hähnel, auch ein ausgezeichnete Chor-dirigent sei? Ach, was sei das überhaupt für ein Mann! Wenn der höheren Orts die entsprechenden Empfehlungen hätte!

„Treten Sie nicht aus, Frau Rittmeister! Dieser Verlust wäre zu groß für den ganzen Chor. Aber wissen Sie, was ich machen würde? Ich würde das nächstmal früher als alle andern kommen und mich dann auf den Platz der Frau Graf setzen. Wenn Sie einmal sitzen, werden Sie erst die Gesichter der andern Damen beobachten! Da wollen wir einmal diese Frau Graf in ihrem Nichts sehen! Und ich werde mich auch auf einen andern Platz als gewöhnlich begeben und noch mehrere Damen veranlassen, daß sie andre Plätze wählen. Wenn dann die übrigen kommen, müssen sie auch wo anders sitzen, und da werden Sie volle Genugthuung haben, Frau Rittmeister, denn dann haben Sie, weil Sie zuerst da waren, ja die ganze neue Ordnung der Dinge geschaffen. Und da darf der Professor auch nichts sagen, selbst wenn meinetwegen die Soprane unter

den Altistinnen sitzen — und man wird ja überhaupt sehen! Denn das ist dann eine sogenannte Obstruktion! Das ist klar!"

Durch diese Worte war die Frau Rittmeister in ihrem Entschlusse auszutreten wieder wankend geworden. Der Gedanke einer solchen Sitzobstruktion schien größere Genugthuung zu enthalten. Die Damen verabshiedeten sich eben aufs befehlte voneinander, als Meister Fräuhäuf mit den Seignien die Kirche verließ, ahnungslos, welchen inneren Wirren sein freiwilliger Gesangschor entgegengehen sollte.

II.

Herr Ingenieur Hähnel war des Abends um neun Uhr noch einer Einladung des Professors zu einem Glase Bier gefolgt. Es galt einige Geschäfte des Chores zu erledigen, die man in dem nächsten Restaurant mit andern Spitzen des Vereins zu besprechen pflegte. Aber nur eine halbe Stunde war der Ingenieur in der Kneipe geblieben. Er hatte sein Glas Bier nur halb getrunken, desto eifriger aber den Worten des bejahrten Meisters gelauscht. Dieser hatte bald seinen Gedanken freien Lauf gelassen über Musik und Richard Wagner, über Schopenhauer und Nietzsche, mit denen der Chordirektor sich viel beschäftigte. Er hatte dabei kein Hehl gemacht aus seinen freieren philosophischen Ansichten und sich sehr unbesangen geäußert darüber, daß er von Gott und Unsterblichkeit, von Erlösung, Erbsünde und Gnade wesentlich andre Ansichten hege, als sie von den Pastoren und Predigern der Kirche ausgesprochen wurden. Ja, er betonte sein Heidentum mit einer gewissen beiteren Freude. Herr Hähnel hatte scheinbar mit gleicher Freude seines Nienenspieles diesen Ausführungen gelauscht, ja, er saß da wie ein Jünger des bejahrten Herrn, wenn er auch im stillen sich die Thatsache sehr scharf überlegte, daß ein so freisinniger Mann einen Kirchenchor leitete und gar nicht fürchtete, die ungewisse ewigwältige Anstellung, die schon seit einem Jahre auf sich warten ließ, könnte am Ende noch in Frage gestellt werden. Nachdem Herr Hähnel indessen genug erlauscht hatte von dem, was ihm in dieser Hinsicht interessant genug erschien, beehrte er den Kellner mit der Erklärung, er sei leider gar kein Biertrinker, sei ermüdet und müsse nach Hause. Aber mit großer Freude verabshiedete er sich und verließ mit edel zurückgeworfener Locke das Lokal.

Gegen zehn Uhr abends betrat er seine Wohnung. Er fand seine bleiche Gattin noch bei der Lampe sitzen, grüßte sie, schritt zu ihr hin und streichelte ihr etwas gönnerhaft das Haar. Sie blitzte zu ihm auf, und ein Blick von Bewunderung traf ihn, Bewunderung ganz im allgemeinen.

Denn auf dem Tische lagen einige Pläne und Zeichnungen, die er aufnahm und ernst betrachtete. „Nun," fragte die Gattin geirrt, „ist die neue Erfindung heraus? Und wirst du ein Patent darauf bekommen?"

„Ach, was könnte ich sein, was könnten wir werden, wenn dieses Problem gelänge! Weißt du, Klärchen, der neue Kleideraffair für Damen, das war ja sicher eine ganz hübsche Erfindung. Wenn man das hätte ausbeuten können! Und dann bloß lumpige dreihundert Mark von der Firma für das Patent. So muß ein wirkliches Genie sich nun durchschlagen!"

„Ach du armer Mann!" sagte die Gattin, leise klagend. „Aber einmal muß es doch auch mit deinen Stücken werden! Wenn nur erst all diese falschen Größen gestürzt sind, diese Sardous und Isben, diese Nichtskönner! Gott, wie könntest du dich entwideln! Und hunderttausend Mark Tantieme — bloß für ein Stück! Irgendwie mußt du doch mal durchdringen!"

„Na, gewiß werde ich durchdringen. Habe ich nicht mit dem neuen Gutnaegel schon recht nette Erfolge gehabt? Ein paar Pfennige bringt ein solches Patentchen doch immer, und ich zeige meine Erfindungsrausch."

Herr Hähnel betrachtete seine Zeichnungen genauer und erklärte seiner Frau, daß dies die Projekte zu einem neuen Ofen seien, mit dem man die Hälfte der Kohlenkosten sparen könne, indem durch völlige Ausnutzung des Wärmeleiters weit weniger Kohlen gebraucht würden. Wo dieser Ofen eingeführt werde, da würden die Kohlenpreise rapid sinken. Frau Klara hörte seinen Erklärungen zu; sie verstand die neue technische Einrichtung zwar nicht, aber sie bewunderte ihren Mann nur um so mehr. Nachdem er ihr aber auseinandergesetzt hatte, er werde diesmal sein Patent nicht an einen Ausbeuter abgeben, sondern sich unmittelbar an die größte Kohlenhandelsfirma wenden, horchte die Gattin in ganz besonderer Aufregung. Denn er erklärte, daß er dieser Firma seinen neuen Ofen anbieten würde, damit sie die Ausbeutung desselben verhindere. Sie werde ihm ein hohes Abfindungsgeld zahlen müssen, um ihn zum Verzicht auf die Ausnutzung dieser Erfindung zu bewegen. Die Leute müßten sich sagen, daß sie durch die entstehende geringe Nachfrage nach Kohlen Millionen verlieren würden. Also könne er etwa 50—60 000 Mark dafür verlangen, daß er die Erfindung zur Nichtbenutzung ihnen überlasse.

„Aber würdest du nicht ein viel besseres Geschäft machen, wenn du diese Erfindung lieber selbst ausbeutest?" fragte Frau Hähnel etwas zweifelhaft.

„Dazu gehört Geld, nochmals Geld! Ja, wenn ich das hätte! Wenn mein schädiger Alter für mich, seinen talentreichen Sohn, einmal ein paar zwanzigtausend Mark übrig hätte! Aber da sieht man! Ein Lumenisch von Vater!"

Nein, setzte der langhaarige Ingenieur weiter auseinander, er werde das anders machen. Er habe ja noch eine Erfindung, seine Haupterfindung, die er eifrig selber ausbeuten werde, abgesehen davon, daß sie ihm einen großen wissenschaftlichen Namen einbringen werde. Das war eine neue elektrische Wehmahl-Maschine, die ganz leicht war,

nicht viel schwerer als ein Dreirad. Ein Mann brauchte darauf nur zu sitzen wie auf einem Dreirad und in das reife Korn hineinzufahren, so schnitt diese Maschine unten die Halme ab, während sie oben die Ähren einschlang, mit elektrischer Hilfe sie entschälte und unten in einem Behälter gleich das fertig gemahlene Mehl aufnahm. Herr Hähnel entwickelte, daß er mit dem Gelde, das er durch den Ofen von den großen Kohlenfirmen erhalten würde, dann im Stande wäre, so eine Maschine zu bauen und auch einen Fabrikbetrieb auf eigne Rechnung einzurichten. Es würde eine Sache von vielen Millionen werden.

„Über nun geh zu Bett, Frau! Ich muß noch ein paar Stunden dichten. Denn ist es nichts mit dem Ofen, nun, so bringe ich in der nächsten Saison als Dramatiker durch. Sowie das Stück fertig ist, veranstalte ich eine öffentliche Vorlesung. Durch den Chor bekommen wir leicht viele Zuhörer, die Sache spricht sich herum, die Bühnen müssen dann einfach. Und meine Oper, die kleine, die komische, weißt du, die ist ja so gut wie angenommen. Die sollte ich mal selbst dirigieren!“

Ein freudiger Schreck durchfuhr die Frau. Sie wußte selbst nicht genau zu sagen, ob ihr Mann — der übrigens das Schwabenalter bereits hinter sich hatte — bedeutender sei als Musiker, als Techniker und Erfinder oder als dramatischer Dichter. Herr Hähnel war so vielseitig begabt. Schon als Knabe hatte er eine hübsche Stimme gehabt und Verse gereimt. Er hatte geigelt und Klavier gelernt, er hatte früh angefangen zu komponieren. Daß er niemals einen eignen Einfall gehabt dabei, sondern immer nur Nachflänge aus den Werken der Meister zusammengestellt, war ihm selbst in seinem vierzigsten Jahre noch nicht bewußt geworden. Kleine Singspiele von ihm hatte er in den Jahren immer einmal in Dilettantentreifen aufgeführt. Es war ihm nie zum Bewußtsein gekommen, daß selbst die Dilettanten gutmütig darüber lächelten. Unter dem Namen Gallinus aber dichtete er, und niemals war ihm ein Vers geglikt, der auch nur einen selbstgeigen Ausdruck oder ein eignes Wortgepräge gehabt hätte. Denn er dichtete vorwiegend mit den Worten Schillers und des Dichters der „Bzauberten Rose“; war er lustig, so entnahm er sich gern der Wendungen Heinrich Heines. Frau Hähnel merkte auch das nicht; denn wie stark war er von seinem Werte übergengt! Und nun sollte wieder einmal eine Oper von ihm angenommen sein!

Wie oft war das so gewesen! Wie oft hatte er triumphierend die Nachricht gebracht, daß endlich das Stück oder die neueste Oper von ihm von der Bühne erworben sei. Aber immer war es dann nicht wahr gewesen, oder die Bühnenleiter waren den Intriguen seiner Feinde zum Opfer gefallen und hatten das bereits angenommene Werk zurückgestellt! Und wie oft hatte sie ihm gesagt,

er fange es nur nicht richtig an; er müsse die Bühnenleiter oder den Regisseur, den Kapellmeister bestechen, denn ohne das läme niemand auf. Sie hatte sogar einmal heimlich von ihren Ersparnissen einem Regisseur fünfzig Flakeln Wein geschickt, weil er gerade ein Stück Hähnels las. Aber der Wein war gar nicht angenommen worden, und sie dachte, es wäre zu wenig gewesen!

Halb gläubig, halb zweifelnd über die Annahme der Oper, verfügte sie sich ins Nebenzimmer. Sie sah ihre beiden Söhne sanft in den Betten schlummern, und es erfaßte sie eine jähe Angst, daß der Vater dieser lieben Kinder durch einen Mißerfolg der Oper auch letzteren in der Schule, bei den Lehrern, die doch die bisjigen Zeitungen lasen, schaden könnte. Unwillkürlich kam ihr der Wunsch, daß die Oper doch lieber nie zur Ausführung käme!

War es denn nötig? Er hatte doch eine ganz hübsche Stellung in einem technischen Bureau, hatte sein sicheres, wenn auch bescheidenes Auskommen. Durch kleine Patente erwarb er manchen Nebenverdienst. Freilich, sie hätte auch gar gern die Tantiemen seiner Stücke gesehen, schon um seinem bösen Vater zu zeigen, daß man seine Erbschaft nicht brauchte, diese Erbschaft, die an allem schuld war. Frau Hähnel ertappte sich, als sie zu Bett ging, sogar auf einem leisen Zweifel, ob ihr Mann wirklich in allem so groß und so bedeutend sei. Der Vater hatte ihn immer als einen ungeratenen Sohn angesehen, weil er niemals an die dichterische und musikalische Eigenart desselben glaubte und in der Vielseitigkeit nur eine nie auszurottende Anlage zum Dilettantentum sah. Die Abneigung von Vater und Sohn war gegenseitig so groß geworden, daß der Alte, der drinnen in Weiskalen eine reiche Landpraxis als Arzt hatte, sein beträchtliches Vermögen nur den Kindern Hähnels zu vermachen beschloffen hatte, unter bestimmtem Vorbehalt über die Verwaltung. Frau Hähnel legte sich unter Zweifeln ins Bett.

Unterdessen saß der Ingenieur und schrieb bei nächtlicher Lampe an seinem Stück. Das sollte durchschlagen. Der Held war er selbst, die andre Hauptperson sein Vater. Der Vater, ein eiserner, kleinlich gesinnter Mann, hatte stets das Genie seines Sohnes verkannt. Der Sohn verflümmert unter der Härte des Vaters. Nach Jahren führt er seine Frau ins väterliche Haus, wo sie aber von den andern Familienmitgliedern nur die taftlosesten Bemerkungen hören muß über die lächerlichen künstlerischen Neigungen ihres Mannes. Darüber stellt der Sohn den Vater zur Rede. Herr Hähnel schrieb sich in diese Scene hinein, in der er im Geiste dem Vater all das Bittere sagte, das er auf dem Herzen hatte. Genie, geistiges Edelleben, Idealismus seien ihm „böhmische Dörfer“, darum habe er stets seinen Sohn verkannt. Der Konflikt sollte sich steigern; der Vater weist den Sohn aus dem Haus, entberbt ihn. Der Sohn duldet, verkommt, und die Sterbeszene, die sollte sogar unersöhnlich sein, denn da

sollte der sterbende Sohn dem neugeborenen Vater nicht verzeihen können. Der Vater mußte dann sich selbst verfluchen. Hierauf aber sollte der sterbende Sohn wieder gesund werden und die Erbschaft, die der reuige Vater ihm zuletzt vermacht, stolz abweisen als letzten Trumpf. Hähnel mastete so deutlich, daß jedermann seinen Vater darin erkennen mußte. Und eine Vorrede wollte er zum Stück halten bei der öffentlichen Vorlesung, in der er ausdrücklich hervorhob, daß, wie in allen großen Dichtungen, auch hier alles Wesentliche selbst erlebt sei. Das mußte ungeheures Aufsehen machen.

Als Hähnel die große Schimpffcene zwischen Vater und Sohn niedergeschrieben hatte, war es Mitternacht geworden. Er legte aufgeregt die Feder hin und ging mit großen Schritten im Zimmer auf und ab. Wenn diese Scene nicht allein schon mindestens fünfzigtausend Mark Tantiemen wert war! Wenn die Theaterleiter ihn aber doch wieder unterdrücken würden?

Frau Hähnel hatte nur leise geschlafen; jetzt löschte der Dichter im Wohnzimmer die Lampe aus und brachte in das Schlafgemach ein Kerzchen mit, bei dem er sich ausziehen dachte.

Leise fuhr er seiner Frau mit der Hand über das Gesicht und fragte: „Schläfst du schon?“

Sie fuhr heusend auf und sah sich schlaftrunken um.

„Ich muß dir noch etwas sagen, Aläre,“ sprach der Mann, indem er sich auf den Rand ihres Bettes setzte. „Ich habe eben eine kolossale Scene geschrieben, aber ich fürchte, sie ist viel zu gut für das leichte Publikum von heutzutage. Und die Oper! Ganz fest ist es ja mit der Annahme noch nicht, — die ist auch viel zu fein! Meinst du nicht?“

„Ach ja, so wird es wohl sein!“ sagte schlaftrunken die Gattin, indem sie hoffnungslos in ihr Kissen zurückfiel.

„Na, dann,“ rief er, „dann gehe ich eben nach Afrika! Nun thu' ich es doch! Wenn die eigne Frau schon an einem zweifelt!“

Er war plötzlich tief erbittert, daß seine Frau nicht sogleich große Erfolge prophezeit hatte, denn wenn seine Werke auch viel zu gut fürs Publikum waren, so war es doch Pflicht seiner Frau, trotzdem an ihn und seine Erfolge zu glauben. Er fuhr sich mit beiden Händen durch seine langen Haare, ließ den Kopf hängen und saß auf dem Bettrande der Gattin wie Marius auf den Trümmern von Karthago.

„Aber, Mann, ich habe doch gar nicht gezweifelt! Und wenn ich zweifelte, hätte ich nicht recht? Denn was hast du denn bis jetzt erreicht? Habe ich nicht recht zu zweifeln? O Friedrich, wenn du nun doch nicht so bedeutend wärst! Friedrich, das wäre schrecklich!“

„Nun also, da haben wir's! Also denn, auf nach Afrika! Das muß man alles erleben, wenn man eben so eine Scene geschrieben hat! Daß du es nun weißt! Ich wollte dir das erst schonend

beibringen, aber nun kommt es auch so heraus: wenn hier alles fehlschlägt, nehme ich eben die Stelle nach Afrika an. Denn man hat mich bereits befragt, wie ich darüber denke; der Staat will eine Eisenbahn an der Transvaalgrenze bauen; ich muß mich auf zwei Jahre verpflichten, erhalte freie Ueberfahrt erster Klasse, festen Gehalt und kann, wenn ich geschickt baue, leicht fünfzigtausend Mark verdienen. Ich wäre doch ein Narr, wenn ich dies Angebot ausschläge!“

„Friedrich! Fünfzigtausend Mark!“ jagte Frau Hähnel aufgeregt, indem sie sich halb im Bette einporrichtete. „So viel Geld! Ach, wenn wir doch schon in Afrika wären! Denn das nehmen wir unter allen Umständen an.“

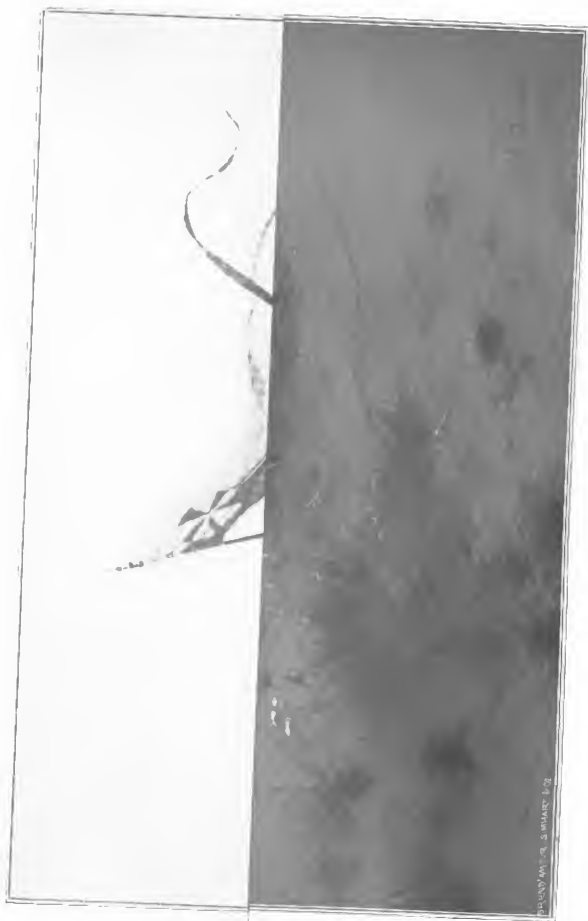
„Wir?“ fragte Hähnel bitter, der die Zweifel seiner Frau an seinem Genie noch nicht verwenden hatte. „Wir? Wir in Afrika?! Nein, davon kann keine Rede sein. Du bleibst selbstverständlich mit den Kindern hier, denn meine Bahn geht durch ganz wüste Gegenden. Du bleibst hier und verwaltest meine geistige Hinterlassenschaft; du bringst meine Opern und Stücke bei den Bühnen unter, das heißt vorausgesetzt, daß du mich nicht für zu unbedeutend hältst — du bildest unterdessen hier eine Hähnelgemeinde, wo man meine Schöpfungen pflegt, vorkliest und die Bühnen zur Aufführung zwingt. Das ist die natürliche Aufgabe für eine Frau! Und schon der Umstand, daß ich in Afrika bin, wird alles erleichtern. Denn es ist eine famose Reklame, daß ein Dramatiker wie ich afrikanische Bahnen baut. Und dann werde ich dir mal meine Todesnachricht zukommen lassen, da kannst du gleich eine Gedächtnisfeier machen, wo ihr mein Requiem aufführt und mein neues Stück zum Besten der Kinder! Natürlich dementiere ich dann meinen Tod, und das ist dann noch eine bessere Reklame!“

Während dieser Reden hatte der Dichter allmählich seine Hosen ausgezogen und sie sauber und ordentlich über den Stuhl am Bette gebreitet. Er bemerkte nicht, daß die Gattin erst wie erstarrt in ihrem Bette saß und dann mit den Fingern an ihrem Nachthaubenband ängstlich herumfuhr. Denn in einem Anfall von Angst und Furcht hatte sie rasch ihr Nachthaubenband unter dem Kinn aufziehen wollen, um Lust zu einer längeren Rede zu bekommen. Dabei hatte sich aber, statt aufzugehen, das Band verknötet; sie arbeitete fiebernd am Knoten herum, und da sie kein Wort herausbringen konnte vor Erregung, so sank sie endlich in ihr Kissen zurück, indem sie wie halbtot flüsterte:

„Friedrich, ich sterbe vor Angst!“

Er bekam jetzt einen gewaltigen Schreck und war mit einem langbeinigen Satz an der Seite der Gattin. Sie wies mit dem Finger auf ihr Nachthaubenband. Er begriff, holte vom Nachttisch sein Federmesser und schnitt das Bändchen durch.

In diesem Augenblicke aber brach das Unwetter los. Frau Aläre hatte wieder Lust und begann,



Josef v. Brandt

Polnische Truppenrevue im 17. Jahrhundert.



wederselnd in Zorn und Klagen, ihn zu fragen, wie er das Herz haben könne, sie mit ihren Kindern hier im Laide allein zu lassen! Wovon sollten sie denn leben? Und auch seine Stüde sollte sie noch vertreiben! Sie, die doch schon heimlich hinter seinem Rücken zu Theaterdirektoren gelaufen war, um durch Verschönerungen und Museinander-setzungen die Spötter zu rühren! Und es hatte alles nichts geholfen, und nun wollte er sie gar mit seinen Kompositionen und Studien hier sitzen lassen und sich aus dem Staube machen, damit sie die ganze Sorge allein habe? Und seine Todesnachricht sollte sie auch noch verbreiten?!

"Schrei doch nicht so! Die Kinder wachen ja auf!" rief Hänel unterdrückt. Und als ob er damit das Gerede der aufgeregten Frau zum Ruhen bringen könne, löschte er das Licht aus, wickelte sich in seine Decke ein, zog sie über die Ohren, als wollte er allein damit ein Ende machen.

Frau Klara beruhigte sich indessen nicht dabei; sie bestand darauf, daß sie entweder mit nach Afrika gehe, oder daß er die Stelle ablehne. Er lag mühsam still, denn er wußte nur zu gut, daß man ihm vorläufig überhaupt die Sache noch gar nicht angeboten hatte. Nur ein Gutachten hatte man von ihm verlangt über die Kosten und sonstige Berechnungen eines solchen Unternehmens. Seine lebhafteste Phantasie hatte ihm aber sofort ausgemalt, daß er der rechte Mann in der Sache sei, seine Unzufriedenheit mit sich und der Welt ob seiner dilettantischen Neigungen ließ ihn diesen Phantasien nachhängen, bis er sich in einen richtigen Reiserausch hineingeräthet hatte. Jetzt aber schwie er doch zu den Klagen seiner Gattin, da er wohl wußte, daß er wieder einmal in neuen Lustschiffen wohnte.

Schon wollte er unruhig werden und, um die fränkenden Reden der Frau nicht mehr zu hören, sein Kopfkissen unter den Arm nehmen und sich im Nebenzimmer aufs Sofa betten, denn zuletzt begann sie überhaupt all sein Genie zu bezweifeln; sie hätte immer und immer gewartet, und mit all seinem Ruhm sei es doch nichts; er wolle sie nur verlassen, weil er zur Erkenntnis seiner Talentlosigkeit gekommen sei. Jetzt erhob er sich wirklich, aber still und wie geknickt; er nahm das Kopfkissen unter den Arm, warf die Decke über die Schulter und war leise bis an die Thür geschlichen. Da aber fragte die Frau:

"Friedrich, was thust du da? Du wirst mich doch nicht verlassen! O Friedrich, wenn du lieber Chordirektor wüdest! Friedrich, geh nicht fort von uns! Bedenke doch, daß der alte Fräufel noch gar nicht fest angestellt ist! Wenn du dich da hereinziehen könntest! Und jetzt die Geschichte mit der Frau Kittenmeister, die weiß doch zu seinem Sturze führen! Ach, wenn ich dich erst da oben mit dem Taktirabe sehen würde! Friedrich, bleibe bei uns!"

Hänel war bei den letzten Worten stillgestanden. Dieser Wink, diese Lockung rührte sein Herz. Er sah doch, wie diese Frau an ihm hing, und daß

sie ihm auf einmal das Talent eines Chordirektors zutraute, wirkte verfühlich. Auch hätte er lieber in seinem bequemen Bette als auf dem unbequemen Sofa geschlafen; er tastete sich leise zum Bette zurück und sagte unterdrückt: "Kläre, daran habe ich auch schon gedacht. Wenn das Stück nicht einschlägt, so kann es die Oper bringen. Bringt es die Oper nicht, so habe ich doch noch meine neuen Oden und die Mehlmaschine. Und ist es mit der nichts, so führe ich mein Requiem auf oder gehe nach Afrika. Aber für alle Fälle, da hast du recht, für alle Fälle bleibt mir der Chordirektor an Fräufels Stelle!"

Damit legte er sich wieder ins Bett. Friedlicher wurden die Reden der Gatten im Dunkeln. Frau Hänel erörterte unter Bericht ihres Gesprächs mit der Kittenmeisterin, wie leicht man den Meister Fräufel durch je höhern Orts unbeliebt machen könne. Hänel begann über die freijünglichen Anschauungen Fräufels sich mißbilligend zu äußern und seiner Gattin zu berichten, was er von Fräufels Reden erlauscht hatte. Darüber war nun wieder Frau Klara sehr ungehalten und meinte, ein solcher Mann könne doch nicht einen Kirchenchor leiten, und man brauche das nur dem Pastor und Oberhofprediger zu stecken, so werde der Mann gewiß nicht mehr lange im Amte sein. Und dann werde ohne weiteres der Platz für Hänel frei sein, wenn er es nur richtig ansehe, einmal seine Begabung als Dirigent zu zeigen.

Allmählich wurden die Gatten stiller und verstummten zuletzt ganz. Hänel hatte stillschweigend aber in gerührtem Einverständnis der sorgenden Gattin seine Hand auf ihr Bettuch hinübergereicht. Sie hatte einschlummernd die ibrige darein gelegt. So lagen sie nun Hand in Hand wie Brüderlein und Schwesterlein und schliefen sanft den selbigen Schlaf der Verkauften und Gerechten im Traume von künftiger Größe.

III.

Meister Fräufel war sehr verwundert, als er nach ein paar Tagen ein kurzes Schreiben des Hauptpredigers an der Kirche erhielt, worin dieser ihn zu einer Besprechung in der Sakristei vor dem nächsten Sonntagsgottesdienste einlud. Es sei eine Denunziation wegen seiner religiösen Anschauungen bei ihm eingegangen, und es möchte vielleicht schädlich sein, daß man sich darüber ausspreche.

Fräufel war sehr ungehalten und sann darüber nach, von wem eine solche Anzeige ausgegangen sein konnte. Da er vergeblich riet, fühlte er sich auch unsicher, was man von seinen Äußerungen etwa aufgefangen habe. Denn er hatte sich mit Freimut in verschiedener Weise geäußert, obwohl er im Chore selbst niemals die Gefühle der Gläubigen verlegt hatte. Bei näherer Ueberlegung fühlte er sich aber auch ungehalten, wieso der Pastor dazu komme, ihn überhaupt deshalb sprechen zu wollen; er war denn doch als Musiker und Dirigent angestellt, nicht aber in irgend einer religiösen Eigenschaft. Er beschloß daher,

dem Herrn Pastor seine Meinung gründlich zu sagen, selbst auf die Gefahr hin, seine Stellung zu verlieren.

Die Morgensonne strahlte durch die bunten Fenster der Sakristei und malte goldige und rote Lichter auf den Fußboden und auf die Schränke hin, küßte den kleinen Altar mit dem Kreuz in ein freundliches, schleiendes Lichtgewebe und spielte auch auf den Wänden und um die schon etwas silberweiß gewordenen Wände des Herrn Hauptpredigers, der sich erwartungsvoll im schwarzen Predigergewand auf einem der schweren byzantinischen Armstühle niedergelassen hatte. Er hielt, bereit, später am Gottesdienste teilzunehmen, seine Bibel in der Hand, lächelte ganz leise vor sich hin und ließ sich gern besonnen von der lieblichen, milden Wärme, die ihn umgab. Dabei schnupfte er ab und zu aus einer schönen goldenen Tabakdose und dachte wohl darüber nach, was er dem Musiker sagen wolle. Pastor Körner war ein begabter, wohlmeinender Mann, und wenn er seine Empfindungen bedachte, so mußte er sich gestehen, daß er sich recht von Herzen freute auf die Begegnung, die er mit dem Meister früh auf haben sollte.

Es dauerte nicht lange, so hörte er auch den scharrenden Schritt des Musikmeisters, und er glaubte daran schon die etwas rabbiatische Stimmung des Künstlers vorauszufühlen. Er erhob sich aber langsam, um dem Meister entgegengehen zu können. Gleich darauf pochte es, und die Thür ging rasch auf; früh auf trat ein, zwirbelte unwirsch seinen Spitzbart und sagte kampflustig:

„Sie haben mich hierher bestellt, Herr Pastor, und da möchte ich mir gleich eine prinzipielle Bemerkung erlauben.“

„Nicht bestellt, nicht bestellt, mein lieber Herr Kapellmeister, sondern nur gebeten. Ich wählte diesen Ort, weil er Ihnen ja doch am bequemsten wäre. Vor allem aber bitte ich freundlich, Platz zu nehmen.“

„Danke, ich kann auch stehen!“ entgegnete der Meister etwas schroff, der vermutete, der Pastor wolle ihn etwa durch Höflichkeit und Gleichmütigkeit in seinen Grundfägen erschüttern.

„Na, dann erlauben Sie mir wenigstens, mich zu setzen, Herr Professor! Wir sind ja eigentlich beide nicht mehr so jung, daß wir das Stehen zum Sport zu machen brauchen, und beim Dirigieren müssen Sie nachher ja so wie so genug stehen.“

Der Pastor setzte sich und bot dem Kapellmeister seine Dose an. Dieser konnte nun doch nicht umhin, um nicht allzu grob zu sein, sich auch zu setzen und aus der Dose eine Prieze zu nehmen. Er behielt sie aber zwischen den Fingern, in der Absicht, sie langsam auf den Boden fallen zu lassen, wenn man ihm irgend ein Opfer an seinen Ueberzeugungen zumuten sollte.

Der Pastor legte die Hände gemüthlich über seiner Bibel zusammen und hob zu reden an:

„Wenn ich so nachdenke, mein lieber Meister,

über unser menschlich-irdisches Leben, so erfüllt es mich oft mit preisslicher Bewunderung über die Werke unsers Schöpfers, daß wir Menschen mit so verschiedenen Ansichten vom Höchsten und Besten durchs Leben gehen können. Ich habe es ja schon vorher gewußt und nun in den letzten Tagen von dritter Seite wieder erfahren, daß Sie Ihre geistigen oder religiösen Erhebungen und Erbauungen nicht in den Meinungen unsers Apostels Paulus und unsrer geliebten Bibel finden. Sie halten es lieber mit Schopenhauer und Nietzsche, Schriftsteller, die ich übrigens auch mit Nutzen gelesen habe, und haben sich als Geist und Künstler natürlich auch Ihre eigne Weltanschauung gebildet, in der Sie selig sind oder zu werden hoffen. Und da möchte ich Ihnen gleich sagen —“

„Sagen Sie mir's lieber nicht gleich, Herr Pastor, denn ich muß von vornherein erklären, daß meine philosophischen Ansichten meine Privatsache sind, die niemand etwas angeht — niemand.“

Ganz dasselbe wollte der freundliche Prediger dem Meister auch sagen; er hatte selbst vor allem die volle Unabhängigkeit des Musikers betont wollen. Da der Meister aber nun gar so schroff und mißtrauisch gegen ihn war und die prinzipielle geistige Unabhängigkeit zwar verbürgt war, maßgebende Personen aber trotzdem die fernere feste Anstellung verhindern oder fördern könnten, je nachdem die Stimmung gerade in Religionsdingen sich ergab, so fühlte der Prediger eine Neigung, den Meister doch ein wenig zu schrauben, und er sagte:

„Privatsachen! Natürlich, Privatsachen, lieber Meister! Das ist es ja eben, was auch mir das Recht giebt, die Wege Gottes zu bewundern, der durchaus nicht von allen Wesen das gleiche Erkenntnis zu verlangen scheint, sondern jeden in seiner Art teilnehmen läßt an den geistigen Gütern, die uns allen beschieden sind. So ist es mir immer ein Lieblingsgedanke, wenn ich beobachte, wie Sie, verehrter Meister, obwohl Sie weit entfernt von meinem Glauben sind, doch durch die Innigkeit Ihres Dirigierens, die künstlerische Begeisterung und Sorgfalt zugleich, mit der Sie unsern Kirchenchor befeelen, in unsern großen Gemeinde ein Förderer und Erhalter tiefer Glaubensinnigkeit sind. Denn seit wir Sie den Unsern nennen, ist ja, wie ich zu meiner herzlichsten Genugthuung bemerke, der Kirchenbesuch mit jedem Sonntag gewachsen.“

Der Prediger hielt bedachtsam inne, wiegte leise das Haupt und nahm eine Prieze Schnupstabak. Dann hielt er die Dose wieder dem Meister hin. Dieser hatte eben gezweifelt, ob er das braune Pulver zwischen seinen Fingern langsam auf den Boden rieseln oder nicht lieber doch unter seine Nase bringen sollte. Denn die Wendung, welche die Rede des Geistlichen zu nehmen schien, kam ihm ebenso überraschend, wie sie von freundlichem Wohlwollen Zeugnis ablegte. Aber sie bewirkte auch eine gewisse Verlegenheitslage, die nun dadurch gesteigert wurde, daß in seiner Hand noch die erlie

Brise war, während die Dose sich ihm schon zum zweiten Male näherte. Der Meister sagte daher etwas verlegen, indem er die Brise an seine Nase führte:

„Ich habe allerdings auch zu meiner Genugthuung bemerkt, daß der Kirchenbesuch ersichtlich zunimmt — ich danke, ich habe noch einen Rest meiner Brise.“

„Genugthuung! Zu Ihrer Genugthuung! Sehen Sie, das freut mich, lieber Meister, daß es auch Ihnen eine Genugthuung ist, trotz Viehische und Schopenhauer!“ Dabei legte er seine Hand wohlwollend auf die Rechte des Meisters. Und lebenswürdig lächelnd fuhr er fort:

„Ja, lieber Meister, es erfüllt mich oft mit wahrer Andacht, wenn ich Sie so recht aus ganzer Seele alle Ihre Gemütskraft in ein Theum legen sehe, trotzdem Sie ja die Idee eines persönlichen Gottes oder allliebenden Vaters mit Ihren Ueberzeugungen philosophischer Art nicht vereinigen wollen. „Gott, dich loben wir, dich, den Herrn bekennen wir, dich, den ewigen Vater. Alle Engel, die Himmel und die Mächte des Alls, Cherubim und Seraphim rühmen dich mit unaufhörlicher Stimme.“ So heißt ja wohl der lateinische Text auf deutsch! Wie schön singt das Ihr Chor! Wie kraftvoll ist bei Ihnen das laudamus! Wie überzeugungsstreu das confitemur! Und wie breit und von Schauern der Ewigkeit gerührt wissen Sie das, was wir bei dem ewigen Vater empfinden, herauszubilden. Welche Mühen verwenden Sie darauf, bis Sie ganz das getroffen haben, was der Gläubige empfindet! Es ist mir bekannt, daß Sie, wie viele, wie schon der Prediger Salomo, den Glauben an die Unsterblichkeit, den der Apostel Paulus so stark hegte und wir mit ihm, daß Sie diesen Glauben nicht teilen. Seliger ist Ihnen der Gedanke, nach Erfüllung Ihrer irdischen Pflicht nie mehr zu sein und allenfalls nur noch in Ihren Werken fortzuleben. Und doch! Wie machtvoll haben Sie noch jüngst religiöse Gedanken der Unsterblichkeit dirigiert, und Sie, der Sie keine Erlösung suchen, wie haben Sie in Tönen das: „Ich weiß, daß mein Erlöser lebt mit dem tiefsten Empfinden des Bedürfnisses durchdrungen. Sehen Sie, gerade hietin bewundere ich von meinem Standpunkt Gottes Wege und würde eben deshalb niemals Ihre freieren Ansichten Ihnen verdienen wollen. Und was ich nun sagen wollte —“

Die Verlegenheit des Meisters' Fröhlich war während dieser Worte immer mehr gestiegen. Was der Pfarrer sprach, wirkte beinahe wie eine sehr feine Gewissensreizung, die tiefer und tiefer drang. Da war ja etwas sehr Wichtiges und Wahres darin, und er konnte wohl gar leicht als ein Beschler in seiner Kunst gelten. Diese Gewissensreizung mußte auf eine befreiende, wohlthuende Weise ausgeglichen werden. Aber mit dieser überaus feinen Reizung der Seele verband sich eine andre tief eindringende Reizung in der Nase; denn der Schnupftabak des Pfarrers machte in der Nasengegend unter dem Auge seine zerfetzende

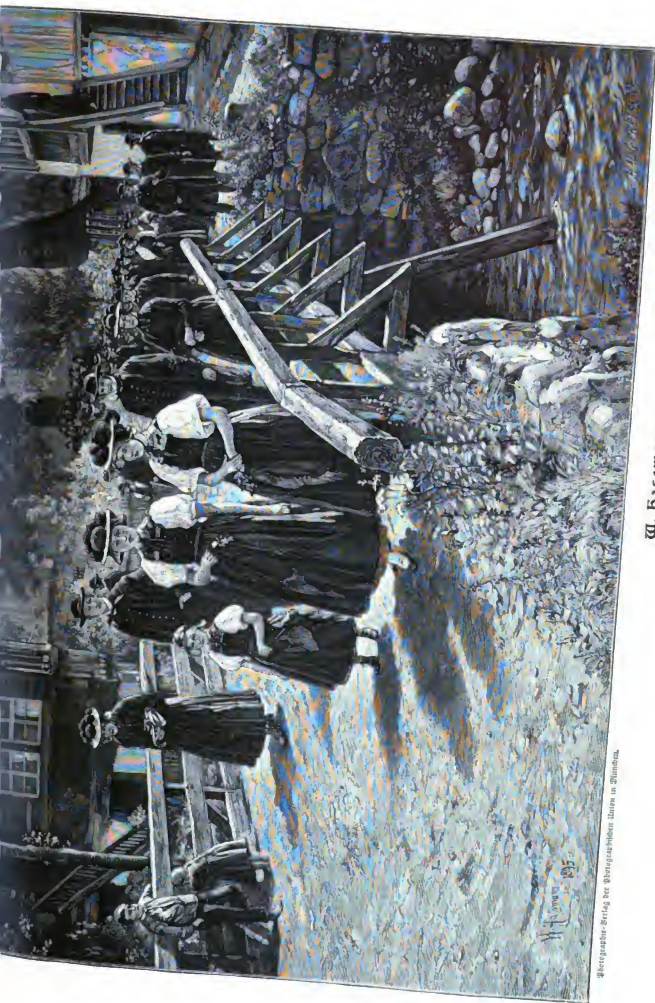
Wirkung geltend und fraß sich wie mit zarten Nadelstichen immer tiefer. Die Verlegenheit des Geistes und des Körpers rangen eine Weile um die Wette, bis sich endlich des Meisters Augenbrauen gen Himmel emporstreckten, die Augenwinkel zusammenführten und ein kräftiges Niesen die unhaltbare doppelte Seelenreizung wegkehrte.

„Hilf Gott!“ sagte der Pfarrer freundlich und gemüthlich, diesmal auch über die gute Qualität und die gesunde Wirkung seines Tabaks in angenehmer Genugthuung.

Aber nach solcher körperlichen Erleichterung war der Meister auch Herr seiner vorübergehenden Verlegenheit geworden. Was der Pfarrer redete, war öfters Gegenstand seiner sittlichen Selbstbetrachtung gewesen, und er sagte daher, ebenso fein betonend wie der Pfarrer:

„Sie rühren da ein sehr interessantes Problem an, verehrter Herr Pastor. Darüber möchten wir uns wohl noch öfters unterhalten. Für heute möchte ich nur sagen, daß kein Mensch, vollends kein Künstler, leben könnte, der nicht das Bedürfnis hätte, sich mit seiner Seele auch in das Gemütsleben anderer zu versetzen. Mag sein, daß die Anrufung eines persönlichen allliebenden Vaters gewissen ethischen Ueberzeugungen in mir widerspricht. Denn wie grausam geht es noch immer in dieser Welt zu, wie klein und flehlich ist der Streit der menschlichen Interessen in allen Dingen, selbst in so einem frommen Kirchenchore, wie ich ihn leite, was ich wohl sagen darf angesichts Ihrer Mitteilung von einer Denunziation gegen mich! Da ist es, bei den Grausamkeiten der Welt im großen und dem Seelenunjug der Menschen im kleinen, schwer, das Wort von einem allliebenden Vater als sittliche Ueberzeugung zu brauchen. Mindestens stehen wir vor etwas, an das unsre Vernunft nicht heranreicht. Sie nehmen es als Dogma. Unsereiner empfindet aber bei seinem Denken vielmehr, wie wünschenswert es wäre, daß ein so gütiges Wesen in allem wäre, und dieser Wunsch kann um so stärker, inbrünstiger werden, je stärker der Verstand zweifelt. Und dieser Wunsch ist ehrlich, er begeistert den Künstler tief genug, daß er mit reinem Herzen in den Preis eines so schönen Gedankens einstimmen kann. Er hat es ja mit den wahren Wirklichkeiten zu thun; wenn Verstand und Wissen trügen, Bild und Ton trägt nicht, in ihrem Schein ist das tiefste Wesen unsers Seins und Sehns nach ausgedrückt. Wenn ich anders denke, so ist der Gedanke der Unsterblichkeit doch ein poetischer, und der Künstler kann mit voller Seele seine Phantasie, seine Gemütskraft in einem solchen Gedanken verbrauchen, denn er genießt diese Unsterblichkeit gerade darin und kann dann um so leichter auf ihre Verwirklichung verzichten. So müssen Sie es verstehen, wenn ein Mann von meiner Art auch eine Religion ausübt innerhalb eines Dogmenkreises, welcher der großen gemeinsamen Religion allen Eblen gegenüber sich auf besondere Meinungen besenmt. So ist es zu





W. Hasemann

Kirchgang in einem Schwarzwälder Dorfe.

Übergraben-Berg bei Gengenbach im Schwarzwald

erklären, daß gerade diejenigen Maler, welche wie Raffael, Michelangelo und Corregio die schönsten Urbilder christlicher Gestalten schufen, dem Christentum gegenüber Freigeister waren. Es ist mir lieb, daß Sie mich angeregt haben, Ihnen diese Betrachtungsweise darzulegen —

„Ich danke Ihnen, ich danke Ihnen herzlich, lieber Meister,“ sagte der Pfarrer, indem er sich erhob. „Nehmen Sie, zählen Sie immer auf mich. Als protestantischer Pfarrer weiß auch ich recht wohl, daß Cherubim und Seraphim zum mythologischen Bestande altjüdischen Volksaberglaubens gehören, und doch liebe ich diese Bilder. Wir werden Gelegenheit haben, uns oft noch auszusprechen. Aber die Zeit zum Anfang des Gottesdienstes naht, und da wollte ich Ihnen noch folgendes sagen: Ich habe den lebhaftesten Wunsch, Ihre Kraft dauernd an unser Gotteshaus zu fesseln um der Wirkungen willen, welche im Gefolge Ihrer segensreichen künstlerischen Thätigkeit sind, und bitte Sie um das eine: haben Sie acht auf einen gewissen Herrn mit langen Locken und auf seine etwas räudelstige Frau. Man hat von dieser Seite versucht, Ihre Anschauungen gegen Sie auszubenten. Ich bitte Sie aber, eine Haltung zu bewahren, welche solchen üblen Versuchen vollständige Ruhe entgegensetzt. Angenommen hat man die Absicht, Sie aus Ihrer Stellung zu verdrängen, um einen Kandidaten durchzubringen, den ich allerdings nicht kenne. Die Denunziation ist an mich gekommen, damit sie durch mich an höherer Stelle ansagenhört werde. Ich habe in einem Gespräch mit Frau Hähnel, die auch noch mündlich die Vertreterin spielt hat, den Anschein lebhafter Mißbilligung Ihrer Ansichten erweckt. Ich bin sicher, daß sie infolgedessen zunächst nicht auf andern Wegen vorwärts gehen werden. Man wird glauben, ich sei die richtige Adresse gewesen —“

„Ich verstehe,“ sagte der Professor. „Angenommen ist die Situation für mich freilich nicht, daß ich solche räumliche Schafe in meinem Chöre dulden muß —“

„Glauben Sie mir, es ist besser so. Die Denunziation des trefflichen Ehepaares ist bei mir begraben und wird gar keine Folge haben auf unsrer Seite. Die Trefflichen werden auf die für Sie schädliche Wirkung vergeblich warten. Thun Sie aber irgendwelche Schritte gegen diese Gegner, so werden doch mehr Kreise in die Sache gezogen, als gut sein dürfte.“

Die beiden alten Herren saßen einander einen Augenblick prüfend an. Frühauf bemerkte wohl, daß der Pfarrer sein Wort davon gesagt hatte, er würde aus Klugheitsrücksichten vielleicht gut thun, vorsichtiger mit philosophischen Äußerungen im Kreise derer zu sein, die sich um Hähnel scharten. Aber er wußte einen Augenblick nicht, ob der Pfarrer ihn vielleicht gerade dahin bringen wollte. Der Pfarrer sah diesen Neß von Mißtrauen im Auge des Meisters; er reichte ihm mit einer wohlhabend gemessenen entgegenkommenden Gebärde nochmals seine Dose und sagte:

„Uebrigens möchte ich Ihnen noch sagen, daß ich außerordentlich gespannt bin, nachher Ihre neue Motette zu hören. Es ist mir so viel Gutes darüber berichtet worden, und ich darf die Gelegenheit benutzen, Ihnen zu sagen, daß ich mich zu den herzlichsten Verehrern Ihrer Kompositionen zähle. Wie sind Sie so reich an Ideen! Wie klar ist Ihre musikalische Ausdrucksweise! Und wie zeigt da alles den bewährten Meister, der die Mittel seiner Kunst kennt. Sie können leicht einem Manne wie Hähnel verzeihen, denn unter uns, aus den Äußerungen seiner Gattin habe ich das klare Bild jenes unseligen Dilettantismus gewonnen, der im Gefühle seiner Ohnmacht zuletzt ja bis zum Ränselkneipen und allerhand kleinem intriganten Unfug getrieben wird. Er ist wohl von Hans aus ein ganz guter Herr, auch thätig in technischen Sachen, aber wohin kann zielloser Ehrgeiz und vor allem dilettantische, geistig unausgefüllte Anlage den Menschen treiben! Da können wir nichts andres thun, als verzeihen, als Christen vergeben und meise das, was uns schädlich werden könnte, aus so kausalen Trieben unsrer Mitmenschen abbämmen, in Unschädlichkeit erhalten.“

Ganz allmählich war während der letzten Worte die Dose dem Meister näher gekommen, ganz allmählich hatte er sich geneigt und, ohne die Folgen zu bedenken, eine Probe genommen. Und dann hatte er noch ein zweites Mal und ein drittes Mal die Finger gespielt und sich etwas in die Nase gerieben, bis der alte Pfarrer in leichter Verwirrung die Dose nun doch zurückzog und mit behaglicher Würde unter seinem schwarzen Talar verschwinden ließ. Aber das war nun unabänderliche Thatsache, daß zwei alte Männer, die das Leben mit all seinen Hoffnungen, Enttäuschungen genug kennen gelernt hatten, die auch wußten, wie flüchtig Männerfreundschaft zumeist im Leben ist, wie vergänglich, wie zufällig, wie oft gelöst, plötzlich einen innern, warmen Freundschaftsbund geschlossen hatten, der beide im gleichen Augenblicke mit einer heimlichen Nahrung erfüllte, die in den alten Gemüthern wie eine tiefe Erschütterung wirkte. Sie fanden auch gar keine rechten Worte mehr, mit denen sie das Gespräch weiter fortsetzten; sie waren zu alt, um sich noch einen Blick herzlicher Freundschaft zu gönnen, wie es die Jugend thut; sie wandten sich voneinander ab und drückten etwas verlegen in der Sakristei herum, bis der Professor, um den Folgen des zu hart verabreichten Schnupftabaks zuvorkommen, mit großer Beschleunigung sein Taschentuch hervorzog und mit solcher Wucht und Ausdauer sich schnauzte, daß dies eine aufstreckende Wirkung ausübte. Denn ganz gegen die Gewohnheit eines guten Schnupfers zog auch der Pfarrer sein Taschentuch und schnauzte darein seine Gedanken und Gefühle. Das Beste wußte der Professor nicht einmal. Der Pastor handelte aus einem noch tieferen Interesse. Er wußte, daß der alte Meister seit vierzig Jahren um Erfolg und Anerkennung gerungen hatte, daß

er Opfern ausgeführt, mit Gluck und Anerkennung der Besten, und daß doch der „Erfolg“ ausgeblieben war, der kometenhaft ein Werk durch die Welt treibt. Er wußte, wie hier echte Kunst, echtes Verdienst wie in einem Franz Schubert, Kleist, vergeblich zu Lebzeiten rang. Er wußte, wie nötig es für den Meister war, daß er durch die Stellung an der Kirche wenigstens das Nöthigste verdienen, und wie förderlich für seine Kunst die Stellung in einem Kreise war, der durch Aufführung seiner Werke ihm noch späte Genugthuung verschaffen konnte. Und daß er das wußte, das schmeuzte nun der Pfarrer mit einiger Heftigkeit gleichfalls in sein Taschentuch.

Als sie fertig waren, jagte der Pfarrer: „Herr Professor, die Gemeinde wartet. Wir müssen zum Gottesdienst.“ Darauf gingen sie auseinander wie zwei Leute, die sich heftig gezanft haben, mit sonderbaren Gesichtern und verwirrten Mienen.

Unterdessen hatte sich oben auf dem Chore eine vorausichtlich sehr aufregende Scene vorbereitet, während unten und auf den Emporen die Kirche bereits dicht gefüllt mit Menschen war, die neben dem Gottesdienst auch auf die neue Motette gespannt waren, welche man hier hören sollte. Sehr festlich und amüsing sah der Chor aus, denn die jungen Damen hatten weiße und helle Festschleier angelegt, die älteren waren auch in Seide und feinen Farben gekommen. Die schwarzen Röcke der Sänger bildeten einen kräftigen Hintergrund für das bunte Spiel der Lichter und des Farbenspiels auf den Wänden der Frauen. Noch war es unten in der Kirche unruhig. Sitze klappten, man suchte, noch rechtzeitig eines Platzes habhaft zu werden. Im Chore aber wurde es zusehends stiller, und eine bellommene Stimmung schien zu herrschen.

Denn man sah, daß die Damen sich augenscheinlich um ihre Plätze nicht hatten einigen können. Zwar der erste Obstruktionsversuch der Frau Rittmeister gegenüber der dicken Frau Graf war bei der letzten Probe mißglückt. Sie war damals, dem Rat der Frau Hähnel folgend, zuerst gekommen, hatte sich den Platz der Frau Graf gesucht und sich dahin gesetzt. Die dicke Dame war dann auch erschienen, hatte aber kein Wort gesagt, sondern sich in eine hintere Reihe versetzt. Als dann andre Damen gekommen waren, hatte sie hinter dem Rücken der Rittmeisterin die Ankömmlinge immer leise zu sich gewinkt, so daß zuletzt alle Damen der Sopranseite auf den hinteren Bänken Platz genommen hatten und die Rittmeisterin ganz allein auf der ersten Bank saß. Als Frau Hähnel die mit Absicht später kam, um nicht als die Anstifterin zu erscheinen, ihren Platz suchte, wurde sie von der dicken Frau Graf auch schelmisch herangewinkt. Sie sah die Rittmeisterin mit Wangen so mütterlehenallein sitzen, und obwohl ihr Gewissen mahnend rief, sich neben diese zu begeben, fühlte sie sich doch so geniert, ganz allein, wie auf einem Präsentierteller, neben der Dame sitzen zu müssen. Sie folgte lieber dem

Wink der Frau Graf und ließ in schmachvoller Weise die Rittmeisterin im Stich. Im Anfang hatte diese die neue Ordnung der Dinge nicht bemerkt, bei Beginn der Probe aber sah sie mit tiefer Judikation, daß sie ganz allein thronte und nicht einmal die Anstifterin, Frau Hähnel, ihr die Stange hielt. Da sie aber eine Menschenfeindin war und nunmehr den Charakter der Ingenieursgattin genau durchschaut zu haben glaubte, so hatte sie beschlossen, besondere Rache zu nehmen. Und dies sollte darin bestehen, daß die Frau Hähnel nun erst recht ihr beihilflich sein mußte, die Sibobifunktion bei nächster Gelegenheit doch durchzuführen.

Nach der Probe hatte sie Frau Hähnel zur Rede gestellt, die natürlich alles auf einen unglücklichen Zufall schob. Darauf aber hatte die Frau Rittmeister viel von ihren höheren Beziehungen gesprochen, zum Teil mit etwas scharfer Betonung, so daß die Frau Hähnel eine jähe Angst erfasste, die Dame könnte den Dirigentenbestrebungen ihres Mannes schädlich werden. Und es war doch ihr heißer Wunsch, den Mann zum Dirigenten zu machen, schon, damit er nicht etwa doch nach Afrika ginge. Mit der ihr eigenen Geistesgegenwart suchte sie die Gefahr abzuwenden, indem sie erklärte, sie hätte nur deshalb nicht sich neben die Frau Rittmeister gesetzt, weil das ihre Bescheidenheit nicht erlaube. Denn die Frau Rittmeister sei doch gewissermaßen von Adel, und wie hätte sie da wagen können! Außerdem aber sei es doch die Pflicht der Frau Professor gewesen, als Gattin des Dirigenten, sich neben sie zu setzen. Man sehe wieder einmal, wie diese Dame ihrem Manne schade und augenscheinlich gar nicht recht wisse, eine wie große Ehre es für den Chor sei, daß Frau von Schimmel ihre schöne Stimme in den Dienst desselben stelle. Und daß Fräulein die Unaufmerksamkeit gehabt habe, sie so allein sitzen zu lassen, das lasse auch tief genug blicken.

Folge und Ergebnis dieses Gesprächs aber wurde, daß jetzt zum Gottesdienst eine ganz neue Situation geschaffen war. Die Frau Rittmeister hatte feierliche Toilette gemacht und ein reiches schwarzseidenes Kleid angezogen. Mit stolzer Haltung ist sie die Chorflüge hinuntergegangen, während Frau Hähnel ihr wie eine gehorame Zofe folgte. Sie hat sich, trotz ihres Soprans, auf die Seite der Altstimmen gesetzt. Frau Hähnel mußte sich neben ihr niederlassen, was diese mit scheinbarer Todesverachtung that, aber unter fortwährendem ängstlichem Herumschieln, was daraus werden würde. Eine unbetheilte Dame machte die Rittmeisterin darauf aufmerksam, daß sie als Sopranistin doch nicht auf der Seite der Altstimmen sitzen könne. Da aber hatte Frau von Schimmel erklärt, daß in der letzten Probe sämtliche Damen im Sopran sich von ihr weggesetzt hätten, und das wäre eine Rücksichtslosigkeit gewesen, die ihr gebiete, einen Platz zu wählen, wo sie nicht wieder in diesen Fall kommen könne. Sie bleibe hier sitzen, selbst auf die Gefahr hin,

daß der ganze Gottesdienst dadurch Störung erleide. Indessen die andern Damen könnten ja ihre Rücksichtslosigkeit dadurch wieder gut machen, daß der ganze Sopran sich auf ihre Seite setze und der Alt auf die jenseitigen Bänke answandere. Ein solches Entgegenkommen der Damen würde ja dann vielleicht die peinliche Situation bessern. „Ja, wir würden das in der That für ein Entgegenkommen der Damen erachten,“ erklärte Frau Hähnel etwas spitz.

Natürlich hatte das die gegenteilige Folge. Die ankommenden Sopranmitglieder, zumal nur die wenigsten zunächst um den neuen Irtatbestand wußten, setzten sich auf ihre gewohnte Seite. Da die Zahl der Teilnehmer wuchs und die Altistimmen sich auf ihre Seite begaben, sahen viele die Rittmeisterin und ihre Witwerschwestern überhaupt nicht. Die Frau Professor kam, und ihr flüsternten einige Damen zu, das ginge doch nicht, daß jene sich mitten unter die Altistimmen hineinpflanzen, denn nachher beim Singen würde das ja eine große Störung geben, wenn auf einmal zwei Sopranstimmen mitten aus dem Alt hervorklängen. Darunter müsse nicht nur der Gottesdienst, sondern auch die neue Motette leiden, und wenn der Herr Organist, der Professor Reber, der bereits seinen Platz an der Orgel eingenommen hatte, das merke, so könnte er vielleicht überhaupt seine Mitwirkung bei ferneren Veranstaltungen des Chors in Frage stellen. Denn es war allgemein bekannt, daß der Organist auch in einem heimlichen Kampfe gegen Fräuhäuf lebte.

Frau Professor Fräuhäuf überfah die gespannte und gefährliche Situation. Aber sollte sie sich da hineinmischen? Dann würde es wieder heißen, daß sie das Regiment im Chor führe und nicht ihr Mann. Ihre Tochter Ella war mehr entschlossen, sie wolle zu den Damen gehen und sie auffordern, sich an den rechten Platz zu setzen, aber die Mutter winkte ihr ab und befahl sie streng an ihre Seite. Da nun gleichzeitig von oben her wieder zwei schlane Augen unter einer Brille schalkhaft zu ihr niederblitzten, so fügte das Fräulein sich, ohne zu bemerken, daß jemand im Tenor dieses Liedspiel aufgesungen hatte und infolgedessen in gesteigelter Aufregung sie weiter zu beobachten beschloß.

Die Kirche hatte sich immer mehr gefüllt auf den Emporen und im Schiff; man wußte im Chor, daß man mit Toilette und jeglichem Thun allen Blicken ausgesetzt war. Da bekam endlich Herr Hähnel geheime Angst. Er hätte zwar gern den drohenden Standal gehabt, denn der konnte ihm nützen; aber daß seine Frau als Mitantistlerin erscheinen mußte durch ihre gezwungene, ansgekehrte Stellung neben der Rittmeisterin, das jagte ihm ungeahnte Furcht ein. Nach langem Zögern trat er daher zu den beiden Damen hin und sagte:

„Wäre es doch nicht besser, wenn die Damen sich auf die Seite ihrer Stimmen begäben? Ihre berechnete Entrüstung, Frau Rittmeister, ist ja

sichtbar für alle zum Ausdruck gekommen, und wenn der Professor es merkt — er ist ja nicht so taktvoll —“

„Bedaure,“ erklärte die Rittmeisterin, so laut sie konnte. „Aber wenn Sie den Sopran veranlassen, unter Führung der Frau Professorin zu uns zu überziehen, und die Altdamen hinübergeleiten, dann ist ja alles in Ordnung.“

Ein Rauschen und kurze Aufzüge der Entrüstung kamen von allen Seiten aus der Pyramide der Damenchar; man merkte sogar in der Gemeinde, daß im Chor ein Ereignis sich vorbereite. Die seidenen Stoffe ranschten so eigentümlich, Gruppen der Damen bildeten sich wie Gewitterwolken, die sich zusammenballen; man merkte, wie die Luft immer schwüler wurde.

In diesem Augenblick betrat der Professor den Chor, selbst noch etwas verwirrt von seiner Zusammenkunft mit dem Pastor. Es war höchste Zeit zum Beginn, er schritt zum Dirigentenpult und erhob bereits die Arme mit dem Taktierstab. Die Damen hatten sich in atemloser Spannung auf ihren Plätzen erhoben, aber keine wagte ein Wort zu sagen, weil jede fühlte, daß sonst ein allgemeiner Redesturm sich entfesselt hätte. Nur die Frau Professor war in diesem kritischen Augenblick ihrem Mann einen Blick zu, der ihn veranlaßte, schnell noch einmal den Chor zu mustern. Denn seine Frau hatte mißbilligend mit den Achseln gezuckt.

Da erblickte er die beiden kriegsführenden Damen. Er stützte einen Augenblick. Er erkannte Frau Hähnel und schloß sofort, was hier gegen ihn im Schilde geführt würde.

Rasch ließ er den Taktierstab wieder sinken. Dann winkte er Herrn Hähnel heran. Dieser kam geflüstert in Erwartung des famosen Signals, der nun losbrechen mußte, denn schon sah man die Rittmeisterin in Kampfstellung und seine Frau dazu, gefaßt, auf keinen Fall ihre Plätze zu verlassen und sich damit volle Genugthuung zu verschaffen. Als Hähnel am Pulte stand, klopfte der Meister rasch noch einmal mit dem Stöcke und sagte:

„Werter Herr Hähnel, ich bemerke eben, daß Ihre Frau mit noch einer Dame sich aus Versehen in den Alt gesetzt hat. Wahrscheinlich wollen die Damen heute nur mitschweigen. Jedemfalls haften Sie mir dafür, daß keine von beiden auch nur einen Laut von sich giebt, denn wenn sie sich dessen in unwillkürlicher Sangesbegeisterung unterziehen sollten, so müßte ich sie angesichts der ganzen Gemeinde unter Namensnennung ertuschen, die Kirche zu verlassen.“

„Achtung!“

Der Meister klopfte, fast alle hatten es verstanden im Chore, Hähnel stand wie geknickt da und nickte nachdenklich dem Professor Zustimmung. Die beiden Damen hatten sich erst ganz starr angesehen. Jetzt wollte die Rittmeisterin fast lächelnd im letzten Augenblicke die Tribüne verlassen, um dann sogleich ihren Austritt zu erklären. Aber



Hans von Bartels

Holländische Mädchen auf der Düne.

da fand sie die andern Damen, die Altstimmen, neben sich und Frau Hähnel so unbeweglich auf ihrem Platz, daß an ein Vorbeikommen nicht zu denken war. Der Meister dirigierte bereits, und die Sänger erhoben ihre Stimmen begeisterungsvoll zu einem „Kyrie eleison“, niemand wich auch nur einen Zoll breit, um die empörten Kriegerinnen herauszulassen. Ueber die Bänke zu steigen, war angesichts des Gottesdienstes unmöglich, setzen durften sie sich ebendeshalb nicht. Sie sahen aber, wie der Meister mit Argnsaugen darüber wachte, daß sie keinen Laut fangen. So mußten sie schweigend stehen, stumm wie die Säulen. Und als die ersten Gesänge verklungen waren, hatte sich die stille Verschwörung aller Damen bemächtigt. Trotz eines erneuten Versuchs, anzubrechen, wich niemand vom Platze. Die Wittmeistlerin mit ihrer Freundin blieb wie mit Kalisfaden umpflanzt, denn die nächsten Damen hielten beim Sitzen sogar ihre Beine, scheinbar absichtslos, langausgestreckt und übereinander gelegt vor sich hin, so daß man über eine ganze Kolonne hätte wegsteigen müssen. Was blieb übrig? Schweigen und dulden, schweigen und aufstehen mit den andern! Schweigen und sich niederlegen mit den andern bis zum Schluß! Herr Hähnel hatte sich ganz zurückgezogen hinter den breiten Rücken des Amerikaners, um lieber gar nichts von diesem Unglück zu sehen. Welche Rachegeanken, welche wilden Pläne in diesen Stunden gegen den Meister reiften, das vermögen Menschenworte nicht zu sagen, nicht zu denken!

In einer Ecke beim Altar, über dem die milde Gestalt Jesu mit hilfsbereit segnender Hand in weichem Marmor unter einem goldig leuchtenden Tabernakel steht, saß andächtig der Hauptprediger und lauschte mit leise geneigtem Kopfe den Tönen der Motette, die gegenüber von der schwebenden Höhe der Orgel zu ihm herniederklangen. Geflügelte schöne Engelsgestalten trugen unten schwebend den Balkon des Chores, und wie der Pfarrer die holden Frauen so in der Pyramide übereinander stehen und singen sah, wurden sie ihm selbst zu holden Engeln in den schillernden Gewändern von Seide und Sammet. Das Bewußtsein seines menschenfreundlichen Verhaltens gegenüber dem Meister, der da droben die holden Engelsgestalten zum einheitlichen Klang der Harmonien leitete und mit dem Ausdruck tiefer Empfindung anfeuernte, dieses schöne Bewußtsein guter Menschlichkeit rührte den Pfarrer selbst ein wenig. Nun lauschte er mit doppelter Innigkeit dem Melodiengange, den der Meister leitete, hörte die Stimmgruppen bald vor sich wellen und machtvoll brausend in den Höhen des Kirchenraums verhallen, bald in zarter Leisheit und Dämpfung fromme Ecken und die Empfindung der allgemeinen Menschenliebe versüßend und preisen. Und da ward es dem Pfarrer ganz wunderbar ums Herz. Er wußte wohl, wie wenig der schöne Gedanke „Liebet euch untereinander“ unter den Sängenden da oben verwirklicht war. Er wußte ja, welche Ränke

gegen den Meister schwebten, wie der Orgelspieler heimlich an höherer Stelle gegen ihn arbeitete, um selbst den Chor in die Hand zu bekommen, wie der Ingenieur sich bis zur schlimmsten Angeberei hatte verleiten lassen. Zwar, welche sonstigen Minen da noch zu explodieren drohten nach dem jüngsten Ereignis, was in der Seele kriegsführender Frauen größte und in den Gemütern scharf beobachtender Tendere lanerte, er wußte es nicht. Aber was er wußte von all dem kleinen „Seelenumflug“ seiner Mitmenschen da droben, wie es der Professor genannt hatte, das ging ihm zu den begeisterungsvollen Melodienströmen, denen jetzt alle diese Gemüter hingegeben waren, durch den Sinn. Und gleichzeitig schien sich ihm die milde Gestalt des marmornen Erlösers zu beleben; er sah dieses Antlitz voll Ernst und Milde mit dem Trange, segnend die Hände zu erheben über die ganze lauschende Gemeinde und die Sänger, segnend auch über den guten Meister, der, selbst ohne Glauben, doch alle Töne der Liebe und des hehren Gottgefühls, des All-Gefühls der Seelen, der Harmonie des Daseins erweckte und mit Dreingabe all seiner besten Gemütskraft answellen und sanft ausklingen ließ. Da war es dem Pfarrer, als ginge es um den Mund des gütigen Heilandes wie ein ganz leises, seliges Lächeln, ein Lächeln, vor dem all die winzigen Menschenschwächen und die höchsten Menschengefühle göttlicher Begeisterung in Eins schwanden und zart sich umwölkten in ein ewiges Wohlwollen liebenden, leisen Humors.

Und jetzt hörte der Pfarrer wiederholt einen zitternden Ton aus dem Schwellen der Harmonienmassen, ein Tremolo, das ihm wiederklang wie das eigne stillfelle Gritzern seiner Seele. Er wußte nicht, daß es der Tenor war, der Bankbeamte, der durch das verbotene Anschlagen solcher Schallwellen eine Art von stillem Racheakt verübte. Mit Eifersucht hatte er gesehen, daß zwischen der Meisterstochter und jenem kaltlächelnden Amerikaner Blicke des komischen Einverständnisses gewechselt worden. Nun hatte er absichtlich tremoliert, um zu prüfen, ob man sich heimlich über ihn lustig machen wollte. Und in der That, Gebärden und Mienen waren gefolgt, die sich nur auf ihn beziehen konnten. Der Meister hatte ihm einen scharfen Blick zugeworfen, die Frau Professorin sogar leise mit den Achseln gezuckt über diesen musikalischen Fehler. Da mischte sich das Gefühl der Kränkung mit dem Bedürfnis der Vergeltung, daß der Sänger nunmehr halb unwillkürlich halb absichtlich seine Stimme stoßweise erzittern ließ, daß es sich gelegentlich anhörte wie der Zitter einer klagenden Nachtigall. Mit finsterner Miene dirigierte der Meister weiter, er fürchtete, seine Motette werde an ihren schönsten Stellen Schaden erleiden.

Unten aber bei der Jesusstatue saß der wohlwollende alte Pfarrer in einem leisen Seelenrauche von den Klängen der Orgel und der Menschenstimmen. Und als jetzt wie aus einem Piano

von neuem das schluchzende Nachtigallentremolo hervorzitterte, da trieb es dem guten Pfarrer ganz langsam eine Thräne der überirdischen Seligkeit in die Augen. Der Dom mit seinen Wölbungen und Hallengängen ward ihm zur Wölbung des Himmels selbst und der unendlichen Himmelsräume. Die Menschen seiner Gemeinde, die ebenso andächtig lauschten wie er selbst, die er alle vom gleichen Gefühl, der gleichen Schönheitsempfindung bewegt wußte, wuchsen ihm zu einem einzigen Liebeswesen in jenem himmlischen Jenseits seiner Gefühle zusammen, verklärte Engelsgestalten, unter denen segnend der Eine, marineur Gütige als Seelenreiniger und Seelenerlöser waltete. Und indem der Pfarrer fühlte, wie das Werk seines neuen Freundes sichtlich in die Seele der lauschten Gemeinde tiefer und tiefer eindrang, da pries er seinen Gott und den Gott des Meisters oben zugleich, und sein Sehnen nach Auferstehung ward ihm zum gegenwärtigen Besitze einer noch höheren Ewigkeit des Vorgenusses aller himmlischen Hoffnungen im Sinne des Meisters.

Aber auch oben im Chore waren die Gefühle der Rache geschwunden und ansäglich. Der Meister hatte mit dem Instinkt, mit dem der thätige Künstler fühlt, was in der Seele seiner Zuhörer wirkt, empfunden, daß das Tremolo gar

nicht so schlecht klang, ja, tief rührend sich bewährte. Er dachte an alte italienische Musik und alten Gesang Italiens, wo man ja dies Gesangsmitel nicht wie in Deutschland verpönte. Er fühlte, es war doch schön, und er faßte eine heimliche Sympathie für den Tenor. Diesen selbst aber hatte sein Nachtigallenschlag so außerordentlich gefallen, daß er darüber auch vergaß, was in ihm gegrollt hatte. Und als die Motette ihrem Ende nahte, hatte der Strom der Töne und der Strom der ausgewirkten schönen und höheren Gefühle eine Stimmung der Weiche und Nührung über alle gebracht, daß zuletzt der Meister selbst, ergriffen vom Gefühl des Dankes und der Schönheit des Gemeinsamkeitswirkens an seinem Werke, auch etwas Feuchtes in seinem Auge spürte, das ihm beim Notenlesen hinderlich wurde und ihn nötigte, mit der Hand rasch einmal sich über das Auge zu wischen.

So endete dieser Gottesdienst, und alle gingen auseinander mit dem Gefühl, bereits hienieden in einem besseren Jenseits zu Gast gewesen zu sein, wo Harmonien der Töne in sich alle Mißklänge der kleinen, vergänglichsten Zeit aufzuehren, und wo selbst das Uebelwollen und der Uebelgedanke dienen müssen, die schönsten Seelenklänge der Menschheit hervorzulocken.

(Zdluß folgt.)



Berliner Strassenbrücken.

Von

Fred Hood.

(Mit dreizehn Abbildungen.)

Die Stadt Berlin ist während der letzten zwei Jahrzehnte einem umfassenden Verjüngungsprozeß unterworfen worden. Lange Reihen altersgrauer Häuser wurden niedergedrückt, ganze Stadtviertel umgebaut, und selbst an alte, berühmte Denkmäler schenkte man sich nicht, die Hand zu legen. Es entstanden unendlich lange und langweilige Straßen, die von hohen, mehr oder minder eintönigen Mietskasernen besetzt wurden; die wenigen monumentalen Gebäude, die den Verstand und Geschmack eines schöpferischen Baustyls verraten, kommen in diesem ungeheuren Häusermeer kaum noch zur rechten Geltung. Das alte Berlin ist in den Staub gesunken, breite Straßen und weite Plätze sind an seine Stelle getreten, aber man darf nicht sagen, daß das Neue überall sich auch als das Schöner und Bessere erweist. Aber in einer Beziehung haben diese Umwälzungen sehr segensreich gewirkt; sie haben zur Beseitigung einer großen Reihe alter Straßenbrücken geführt, die als höchster Bedürfnisbauten auch nicht den beiden besten ästhetischen Ansprüchen genügen und eine wahre Schmach der Haupt- und Residenzstadt bildeten. Jetzt werden die verschiedenen Spreearme und Kanäle von schönen, breiten Brücken überspannt, und wenn sie sich auch nur in der inneren Stadt zu monumentaler Bedeutung erheben, so muß man doch anerkennen, daß sich die Tiefbauverwaltung der Stadt Berlin nicht mit einem Blickwerk begnügte. Mit dem ganzen Rüstzeug modernster Ingenieurkunst ist sie an die Reingestaltung der Brücken herangetreten, für welche die Stadtväter überaus reiche Mittel bewilligt hatten.

Dem Fiskus, dem früheren Eigentümer der Brücken, deren Unterhaltung stets ein schönes Stück Geld gekostet hatte, war es höchst angenehm, als sich Gelegenheit fand, diese große Last abzuwälzen; die Stadtverwaltung wollte dem unhaltbaren Zustande ein Ende bereiten



Allegorie der Schilfahrt auf der Helle-Allianzbrücke.

und dem gewaltig anwachsenden Verkehr durch umfangreiche Neu- und Umbauten Rechnung tragen. So gingen denn die Berliner Brücken auf Grund eines besonderen Vertrages am 31. Dezember 1875 aus dem Besitz des Fiskus in den der Stadtgemeinde über.

Angenehm waren die Verpflichtungen, die der Stadt aus diesem Vertrage erwuchsen, keineswegs. Denn für die erforderlichen Neubauten und die Unterhaltung der alten Brücken zahlte der Fiskus an den Magistrat eine jährliche Rente von nur 556,000 Mark und behielt sich noch das Recht vor, sich, sobald es ihm beliebte, durch Zahlung des zwanzigfachen Vertrages gänzlich loszukaufen. Das geschah denn auch schon sieben Jahre später; der Fiskus zahlte die vereinbarte Summe und freute sich gewiß nicht wenig, so billig davonkommen. Zu der That war mit diesen elf Millionen Mark nicht viel anzufangen. Aber die Stadtgemeinde konnte für das Vergnügen, die Brücken nun nach ihren Plänen neu zu erbauen oder neu zu gestalten, schon ein Opfer bringen. Fünf- unddreißig Millionen Mark sind seitdem für Brückenneubauten, einige weitere Millionen für große Umbauten gezahlt worden, und Hunderttausende von Mark werden noch alljährlich für die Unterhaltung der Brücken in Anspruch genommen. Aber das war nicht das

Schlimmste; der Stadt Berlin bereitet es keine außerordentlichen Schwierigkeiten, einige Millionen aufzubringen. Welche Umstände hatten diese Brückenbauten im Gefolge, und welch ungeheure Verkehrsschwierigkeiten sind während derselben entstanden! Die Stadt besitzt, wenn ich richtig gezählt habe, heute 90 Straßenbrücken, von denen 32 im Laufe eines Zeitraums von zwanzig Jahren neu erbaut wurden, während man die übrigen mehr oder minder umfassenden Umbauten unterwerfen mußte.

Zum ersten architektonisch hervorragenden Neubau der inneren Stadt gab die Anlage der Kaiser

Wilhelm-Straße Veranlassung, die, als eine Fortsetzung der Straße „Unter den Eichen“, zur Prachtstraße werden sollte und als eine Hauptverkehrsader zwischen dem Zentrum und dem Norden geplant war. Aber sie ist weder eine Prachtstraße noch eine Hauptverkehrsader geworden. Tiefe Brüche, die den Namen des ruhmreichen Schöpfers des neuen Deutschen Reiches trägt, kann nicht als ein hervorragend schönes Bauwerk gelten. Der kostbare

Wertstein der Architekturglieder und der reiche, an und für sich nicht reiselose skulpturelle Schmuck vermögen nicht darüber hinwegzutäuschen, daß man bei Ausführung des Projekts in den Jahren 1886 bis 1887 nicht den geplanten gewaltigen und prächtigen Tombau in Rechnung gezogen, der heute die Architektur des Brückenbauwerks völlig erdrückt. Für die Herstellung des

bildnerischen Schmuckes ist hauptsächlich der Hinweis auf die Begründung des Deutschen Kaiserreiches und die Nähe des alten Hohenzollernschlosses bestimmend gewesen. Auf den vier Brückenköpfen zu beiden Seiten der weit gespannten Mittellösung erheben sich auf kräftig gegliederten Sockeln Granitobelisken, die als Träger elektrischer Bogenlampen ausgebildet und mit bronzenen Trophäengruppen besetzt sind. Auf den Endpfeilern der beiden Uferseiten sind große bronzene Feuerkugeln aufgestellt, aus denen bei nationalen Feiern bengalische Flammen



Die heilige Gertrudis auf der Gertraudenbrücke in Berlin.

emporsteigen. Sehr reich ist der Schmuck der Gewölbeschlußsteine: ein Bronzeschild, der den Namenszug des Kaisers trägt, von Krone, Schwert und Szepter besetzt und von den Genien des Friedens und des Krieges getragen.

Architektonisch bedeutender ist die etwas weiter stromabwärts liegende Friedrichsbrücke, da sie mit den naheliegenden Museumsbauten und der Börse, die der Umgebung das charakteristische Gepräge verleihen, durchaus harmonisiert. Sie hat den lebhaften Personen- und Wagenverkehr des Pöbelischen Marktes und der neuen Friedrichstraße nach der Museumsinsel, dem Lustgarten und der Straße



Marmorgruppe auf der Schlossbrücke.



Marmorgruppe auf der Schlossbrücke.

Unter den Linden hinüberzu-
leiten und über-
schreitet mit drei
massiven, mit
Barthener
Sandstein be-
kleideten Gewöl-
ben von 14,
beziehungsweise
17 Metern Licht-
weite die Spree.
Hier hat man
die Beleuchtung
der Brücke zu
dem wichtigsten
dekorativen Mo-
tiv gemacht. Vier
elektrische Vo-
genlampen wer-
den durch schöne,
in Kupfer ge-
triebene, kräftige
Gestalten, zwei
männliche und
zwei weibliche
Idealfiguren,

getragen, während vier andre Vogenlampen aus
den Schnäbeln ebenfalls in Kupfer getriebener Adler
herabhängen, die eine wirkungsvolle Bekrönung der
Endobelisken auf beiden Seiten bilden.

Vorzüglich von historischem Interesse ist der
Bau der Kurfürstenbrücke mit Schlitters berühmtem
Reiterdenkmal. Bis in das dreizehnte Jahrhundert
reicht die Geschichte dieses Bauwerks zurück. Da-
mals befand sich an dieser Stelle eine hölzerne
Zochbrücke einfachster Konstruktion, die den Namen

Teil der Wasserfläche; erst später wurde der Fluss
eingedämmt. Die häufigen Ausbesserungen ver-
anlaßten den Kurfürsten Friedrich III., den nach-
maligen ersten
König, eine stei-
nerne Brücke
zu erbauen, mit
deren Aufsteh-
ung Johann
Arnold Nehr-
ring betraut
wurde; aber
die ungenü-
gende Fundie-
rung, die auch
das Tentmal
zu gefährden
begann, und
die geringe
Breite der
Fahrbahn
machten in
jüngster Zeit,
als man an
die allgemeine
Spreeequili-
brierung heran-
trat, einen völ-
ligen Neubau
erforderlich.

Die neuen
monumentalen
Brücken der
inneren Stadt haben die berühmte Schloßbrücke ein
wenig in den Schatten gestellt. Indessen gehören die
klassisch schönen Brückenfiguren von Carraramarmor
noch immer zu den ersten Sehenswürdigkeiten der



Schiff der alten

An der Fischerbrücke in Berlin.

„Lange Brücke“ trug. Es war in der That die
längste Brücke der Stadt, denn die Spree hatte an
dieser Stelle eine bedeutende Breite, und mehr als
die Hälfte des heutigen Schloßplatzes bildete einen

Nesidenz. Das Bauwerk wurde mit diesen Figuren
in den Jahren 1815 bis 1857 geschmückt, also zu
einer Zeit, die ganz unter dem Einfluß schin-
schen Geistes stand, und in der man die klassischen

Motive griechischer Kunst wieder zu beleben begann. Die Gruppen stellten eine Reihe von Vorgängen aus der von Athen und Milet geleiteten Siegeslaufbahn des Kriegers dar; sie sind von Emil und Albert Wolff, Schievelbein, Trake, Müller, Wichmann, Bläser und Wredow geschaffen worden — den Größen einer verschwundenen Epoche.

Ausführung der Arbeiten wurde besonders am Mühlendamm recht verwickelt, da eine gänzliche Sperrung dieser Hauptverkehrsstraße unmöglich war und man somit den ganzen Wagen- und Fußgängerverkehr während einer langen Reihe von Jahren stets über neue Not- und Hilfsbrücken leiten mußte. Berücksichtigt man ferner, daß es hier sieben auf

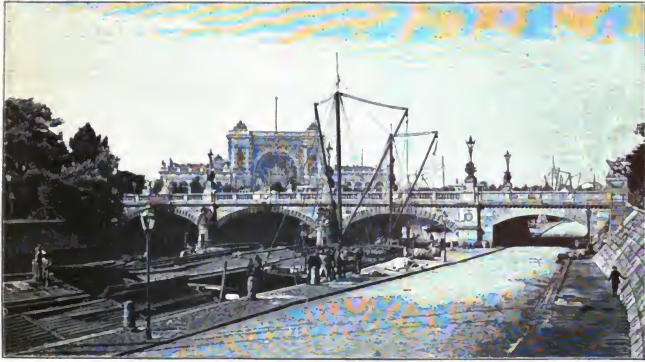


Kaiser Wilhelm-Brücke, links der Dom.

Während der letzten zwei Jahrzehnte, in denen sich Berlin zur Weltstadt auswuchs, erwies es sich als nötig, auch in den alten, eingeebneten Stadtteilen dem Straßen- und Wasserverkehr neue Bahnen zu eröffnen. Diesem Zwecke mußte vorzüglich die Regulierung der Unterpree mit ihren Nebenflüssen dienen, sowie alle Bauanlagen, die mit diesen Wasserläufen in enger Beziehung standen. Die

einem Knotenpunkte zusammentreffende Brücken auszuführen galt, so wird man die Schwierigkeiten ermessen können, die zu überwinden waren. Man hatte hier die verschiedensten Straßen und Gassen mit dem Mühlendamm unter gleichzeitiger Ueberschreitung kleinerer Gräben zu verbinden, wodurch sich dieses Brückensonglomerat ergab.

Zu einer architektonischen Gestaltung gaben diese



Mülke-Brücke.

Bauten hier wenig Veranlassung, da sie sich nirgends vorteilhaft dem Auge darbieten; auch erhebt sich nur eine die Schleuse überragende Wölbung so weit über den Wasserspiegel, als erforderlich war, den bescheidensten Anforderungen des Schiffsverkehrs Rechnung zu tragen.

Die Verbindung zwischen dem Mühlenbaum und dem Spittelmarkt, einem Hauptpunkt der Berliner Konfektion, bewirkt die Gertraudenstraße, die in südwestlicher Richtung einen schmalen Spreearm überschreitet. Ich würde der Gertraudenbrücke, die als Bauwerk nicht sehr bemerkenswert



Jungfernbrücke.



Friedrichsbrücke.



Die alte Fischerbrücke mit Blick zum Mühlendamm.

ist, nicht Erwähnung thun, besäße sie nicht einen künstlerisch hervorragenden Schmuck in der von Professor Siemering modellierten, in Bronze gegossenen Gruppe der heiligen Gertrudis und eines vor ihr knieenden und einen Wanderers. Gertrudis gilt als Schutzpatronin aller Reisenden, die ihr zu Ehren die „Gertrudenminne“ trinken.

Als das bedeutendste Brückenbauwerk der äußeren Stadtbezirke ist die Oberbaumbrücke zu nennen, die den östlichen Hauptarm der Spree überspannt und den Warschauer Platz mit der Fallensteinstraße verbindet. Sie ist an die Stelle einer alten, baufälligen Hochbrücke getreten, als man den Plan der elektrischen Hochbahn zu verwirklichen begann. Die äußere Gestaltung des Bauwerks erhielt ihr charakteristisches Gepräge dadurch, daß die Strecke der Hochbahn Schlesischer Bahnhof - Zoologischer Garten auf einem steinernen, eng an die Brücke anschließenden Viadukt mit überführt werden sollte. Die Spree, die hier eine Breite von 150 Metern aufweist, wurde mit sieben Backsteingewölben in märkischer Architektur

überspannt; doch ist der eigentlich tragende Unterbau in Eisen konstruiert. Die kräftigen, zu beiden Seiten der Mittelloffnung angeordneten Grundpfeiler, auf denen sich mächtige Warttürme erheben, verleihen der Brücke den Charakter eines alten märkischen Stadthors, und um diesen Eindruck zu verstärken, hat man speziell für den Bau der Türme und des Hochbahnviadukts mit seinen Zinnen und durchbrochenen Giebeln Ziegel mittelalterlichen Formats gebraucht. Zu dem kräftigen Giebelmauerwerk der Innunterbauten wurden märkische und schwedische Findlinge, für das übrige Werksteinmauerwerk schwedischer Granit verwendet. Wer zu Schiff von der Oberspree herabkommt, gelangt durch diese Brücke in die innere Stadt; man hatte im Hinblick auf die Gewerbeausstellung des Jahres 1896 diese Architektur eines imposanten, alten, wappengeschmückten Stadthors gewählt, um den Ausstellungsbesuchern bei Einfahrt in die Hauptstadt einen besonders festlichen Empfang zu bereiten. Zu einer hervorragenden architektonischen Gestaltung geben zweifellos drei Brücken des



Eckpfeiler der Moabit-Brücke in Berlin.



Oberbaumbrücke.

Nordwestens Veranlassung, die im Zuge dreier vom Königsplatz ausgehender Straßen die Spree überschreiten und gleichsam in den geometrischen Plan der Parkanlagen und Häuserblocks hineingezogen sind; es sind dies die Moltke-, die Alsen- und die Kronprinzenbrücke. In dieser geometrischen Anlage der Straßenzüge verleierte an dieser Stelle die halbkreisförmige Wendung der Spree; vom Humboldt-Dafen und den Quaianlagen aus vermag man nach beiden Seiten hin den Flußlauf zu verfolgen, so daß uns eine harmonische Durchbildung dieser radial nach dem Königsplatz gerichteten Brücken ein aumütiges Architekturbild gewähren mußte. Indessen hat doch nur die Moltke-Brücke, die der unmittelbaren Nähe des Generalstabsgebäudes diesen Namen verdankt, eine reichere Durchbildung erfahren.

Die Gewölbe der Moltke-Brücke sind mit rotem Sandstein verkleidet; die kräftig gegliederten Brückenköpfe tragen Tropfäen, von Professor Böse modelliert, und die Schlußsteine der Wölbungen zeigen die charakteristischen Köpfe Moltkes, Müllers und Perfflingers. Auf den Endpfeilern sehen wir Greifen aus Sandstein, die metallene Wappen tragen. Sehr schön sind die Bronzelandelaber, deren Sockel durch Kindergruppen mit Waffen und Emblemen gebildet werden.

Unter den Straßenbrücken, deren Ausführung durch die rasch anwachsende Bedeutung des Stadtteils Moabit veranlaßt wurde, zeigt nur diejenige ein charakteristisches Gepräge, die den Namen des Stadtteils trägt; sie überschreitet die Spree im Zuge der Brückenallee. Die Steinbekleidungen der Gewölbe, der Geländer und der Giebelstufen sind in Basaltlava hergestellt. Die Architektur, in romanischen Formen gehalten, zeigt dem harten Gestein gemäß eine ganz schlichte Behandlung. Das Ganze

ist etwas rauh und ungehobelt, aber in wahrem Einklang zu dieser herben Architektur stehen die von den Bildhauern Böse, Götz, H. Wegas und Piper modellierten, gewaltigen, in Bronze gegossenen Bären, welche die Giebelstufen bedröhen und auf die Kraft und Größe des Berliner Gemeinwesens hindeuten.

Eine reizvolle kleine Fußgängerbrücke möchte ich nicht unerwähnt lassen, obwohl sie für den Verkehr keine hervorragende Rolle spielt. Es ist die Löwenbrücke, eine Herde des Tiergartens, die 1837 bei Verwirklichung der im Auftrage König Friedrich Wilhelms III. vom Garteningenieur Lenné aufgestellten Verschönerungspläne zur Ausführung gelangte. Sie überbrückt einen der zahlreichen Zipfel der künstlich angelegten Seen des Parks. Hier bilden die kräftigen Bronzelöwen die eigentlich tragenden Teile dieser leichten, aus Holz und Eisen konstruierten Brücke.

Man hat es der Berliner Tiefbanverwaltung häufig zum Vorwurf gemacht, daß sie die Interessen der Schifffahrt nicht genügend berücksichtigt habe, da die Brückenöffnungen fast sämtlich eine recht geringe Durchfahrtshöhe erhielten. Aber was der Schifffahrt zum Nachteil gereicht, ist ein Vorzug für den stets anwachsenden Straßenverkehr. Man wollte zu hohe Steigungen der Fußgängerwege und Bahnhöfe vermeiden, damit nicht Verkehrsstörungen eintreten, wie sie noch vor wenigen Jahren an der Tagesordnung waren. Die Banverwaltung war gezwungen, hauptsächlich dem lebhaften Straßenverkehr der Weltstadt Rechnung zu tragen, und daß es ihr gelungen ist, ihre Aufgabe in dieser Hinsicht glänzend zu lösen, erkennen heute auch diejenigen an, die an jedes Werk der Stadtbanverwaltung den Maßstab strengster Kritik zu legen pflegen.



Denkmal des Grossen Kurfürsten auf der Kurfürstenbrücke.



Werk des Zantzer & Zehn, Wertermühle.

Das Schulschiff „Grossherzogin Elisabeth“.

Das Schulschiff „Grossherzogin Elisabeth“ des deutschen Schulschiffvereins.

(Siehe auch die Abbildung Seite 276.)

Der stetige Rückgang der Zahl der Segelschiffe infolge der immer mehr steigenden Dampfschiffszahl und die daraus sich ergebende Schwierigkeit, einen seemannsich geichulten Ersatz an Mannschaften und Offizieren zu beschaffen, ließ auch in Deutschland die Idee austauschen, nach englischen und dänisch-schwedischen Muster besondere Schulschiffe in Dienst zu stellen, um dem erwähnten Uebelstande abhelfen zu können. Zuerst ging der Norddeutsche Lloyd in dieser Weise vor, indem er die Viermastbark „Albert Rickmers“ antaufte und unter dem Namen „Herzogin Sophie Charlotte“ als Ausbildungsschiff für künftige Offiziere seiner Flotte ausüstete, und ihm folgte wenig später der unter dem Protektorat des Großherzogs von Oldenburg stehende „Deutsche Schulschiffverein“, der am 12. Januar 1900 in Berlin gegründet wurde und dessen Zweck es ist, „junge Seelen zu heranbilden und dadurch den Nachwuchs an tüchtigen Seelenten zu fördern“. Der Plan fand rasch Sympathie in weitesten Kreisen, der Kaiser bewilligte einen jährlichen Beitrag von 5000 Mark, und die meisten deutschen Dampferreedereien zeichneten einen Jahresbeitrag von 2 Pfennig für jede Bruttotonne ihrer Dampfer (Lloyd und Hamburg-Amerika-Linie also je über 10000 Mark), die Segelschiffsreedereien einen solchen von 1 Pfennig für die Tonne, außerdem stellten dem Verein noch Stiftungen und circa 11000 Mark an jährlichen Mitgliederbeiträgen zu. Es konnte daher schon am 7. März dieses Jahres das erste Schulschiff des deutschen Schulschiffvereins auf der Werft von Joh. G. Tecklenborg A. G., Westermünde, vom Stapel laufen und wurde in Gegenwart des Prinzen Heinrich vom Herzog Adolf von Schwerin auf den

Namen seiner erlauchten Schwester „Großherzogin Elisabeth“ getauft. Etwa vier Monate später war die innere Ausrüstung und Aufstellung beendet, und am 10. Mai konnte das schlaue Schiff nach Esbly, seinem Stationsort, geschleppt werden, nachdem tags zuvor der Führer, Kapitän Müdiger, 5 Offiziere, Arzt, Zahlmeister und 21 befahrene Matrosen und Handwerker an Bord gekommen waren. Am 11. Mai erfolgte in Esbly die Einschiffung der 32 Kadetten und 118 Schiffsjungen. Nach der Entladung begann sofort der Dienst und der Unterricht, denn am 30. Mai sollte das Schiff bereits seine erste Reise nach der Ostsee antreten, und auf dieser Fahrt mußten die Zöglinge schon kräftig mit zugreifen können. Der Sommer gehört dem Kreuzen in der Ostsee, für den Herbst und Winter ist eine Fahrt nach dem Mittelmeer vorgesehen. Die Einrichtung des als Vollschiff getakelten, schnellig gebanten Fahrzeuges ist in jeder Hinsicht praktisch. Das 77 Meter lange, 12 Meter breite und bis zum Oberdeck 7,6 Meter tiefe Schiff ist vorn mit einer ziemlich großen Back und hinten mit einer Campagne versehen. Auf letzterer befinden sich ein Mast und ein Navigationszimmer, sowie die Handfeuerwaffe und die Kompass; unter der Campagne liegen die Wohnräume des Kommandanten und der Offiziere, sowie Baderäume, Apotheke und Lazarett. Die Wohnräume der Schiffsjungen und der Mannschaft liegen im Zwischendeck. Das Schiff führt fünf Boote und ist mit Dampfheizung, elektrischer Beleuchtung und zum Schutz gegen Feuers- und Wassergefahr mit sehr kräftigen Pumpen versehen. Mögen ihm stets glückliche Fahrten beschieden sein!

Friedrich Purthy

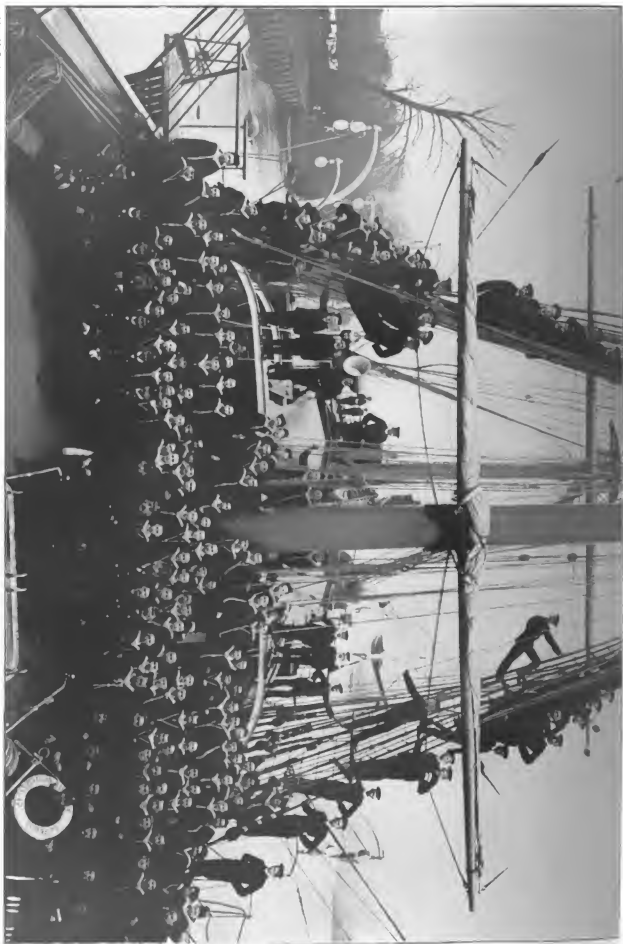


Chart 22. Zanker & Sohn, Weimarer.

Die Besatzung des Schulschiffes „Grossherzogin Elisabeth“. (Curt Seite 275.)



Schutzvorrichtung der Berliner Strassenbahnwagen, Rückseite.

Die neuen Schutzvorrichtungen der Grossen Berliner Strassenbahn.

Seit kurzem verkehren in Berlin einige Wagen der Grossen Strassenbahn mit den auf unsern Bildern wiedergegebenen Schutzvorrichtungen. Das Neueste der Wagen wird dabei, wie man sieht, wenig geändert. An den Wagen ist vorn in einer Höhe von 15 Centimetern vom Straßenpflaster ein Fangkorb angebracht. Etwa einen Meter höher laufen zwei Greifstangen über die Wagenwand hin. Unter diesen Greifstangen zeigt der eine Wagen einen elastischen Gittervorfall, der andre eine federnde Bohle mit Gummibelldung. Die Vorrichtungen haben einen dreifachen Zweck. Zunächst soll ein gefallener Passant aufgehoben und davor bewahrt werden, daß er unter den Wagen gerät. Diese Funktion hat der Fangkorb zu erfüllen, der vom Wagenführer jederzeit durch einen Fußtritt oder durch Anziehen der elektrischen Bremse auf die Strassenbohle hinabgelassen werden kann. Alsdann soll die Stosswirkung gemildert werden, wenn eine Person angefahren wird. Dazu ist der Gittervorfall oder die federnde Bohle bestimmt. Schließlich wollte man dem Fallenden, der die Hand nach einem Rettungsanker ausstreckt, diesen in den Greifstangen bieten. So hat man alle Momente, die bei derartigen Fällen in Betracht kommen, zu berücksichtigen gesucht, und es läßt nur wünschen, daß der Erfolg die angewendete Mühe lohne. Die Große Strassenbahn beförderte im Jahre 1900 von den 458,45 Millionen im öffentlichen Verkehr beförderten Personen nicht weniger als 280,35. Man kann daran ersehen, was eine wirksame Schutzvorrichtung für

den Berliner Straßenverkehr bedeutet. Bereits sind mehrere Fälle zu verzeichnen gewesen, in denen sich der an der Vorderseite des Wagens angebrachte Fangkorb bewährt hat. Allerdings wurden diejenigen, die von ihm aufgehoben und zur Seite geschleudert wurden, nicht eben sanft aus dem Wege geräumt, aber sie kamen ohne ernstlichen Schaden davon.

Dr. Rudolf Tyrolt.

(Portrait umstehend.)

Einer der besten Charakterdarsteller der deutschen Schaubühne, Dr. Rudolf Tyrolt, hat aus Gesundheitsrücksichten beabsichtigt, sich von der Bühne zurückzuziehen. Tyrolt begann seine künstlerische Laufbahn 1870 in Graz. Zwei Jahre später berief ihn Laube an das Wiener Stadttheater, dem er bis 1884 angehörte. Dann kam er ans Burgtheater und blieb bis 1888 im Verbands desselben. Von 1889 bis 1900 wirkte er am Deutschen Volkstheater in Wien. Im ganzen ist der Künstler in Wien an 5288 Abenden aufgetreten und hat noch an 43 auswärtigen Bühnen 134 Gastspiele absolviert. Tyrolt bewies sich als vortrefflicher Regisseur und war auch durch vier Jahre Lehrer am Wiener Konservatorium. Mit Erfolg hat er sich auch schriftstellerisch betätigt. Aus seiner Feder stammen die „Geschichte des Wiener Stadttheaters“, „Aus der Bretterwelt“ und „Dramaturgische Aufsätze“. Zurzeit ist Tyrolt mit dem Niederschreiben seiner Erinnerungen beschäftigt; sie sollen in Buchform erscheinen und den Titel tragen: „Aus dem Tagebuch eines Wiener Schauspielers, 1848 bis 1900“.



Schutzvorrichtung der Berliner Strassenbahnwagen, Vorderseite.



Bildn. von R. Cypriot, L. E. Gschelb, Wien.
Dr. Rudolf Cypriot.
(Zeit auf vorerwähnter Zeit)

Generalleutnant Freiherr von Bissing.

Der bisherige Kommandant der 29. Division in Freiburg i. B., Generalleutnant Freiherr von Bissing, ist zum kommandierenden General des 7. Armee-corps in Münster an Stelle des kürzlich verstorbenen Generalleutnants von Bülow ernannt worden. Von Bissing gilt als einer der hervorragendsten Führer der Armee; er hat eine überaus glänzende Carrière hinter sich und ist seit langen

ein persönlicher Freund des Kaisers Wilhelm II. 1865 trat er in das 2. Schleifische Tragenregiment Nr. 8 in Oels, machte den Feldzug von 1866 mit Auszeichnung mit und wurde nach dem Kriege zur Kriegsakademie kommandiert.

1870 wurde er Adjutant des Kronprinzen Friedrich Wilhelm, der belanztlich die 3. Armee führte. 1871 wurde er Oberleutnant, 1873 in den Großen Generalstab kommandiert.

1876 wurde er als Hauptmann in den Generalstab des 10. Corps versetzt, 1880 zum Stabschef bei den Mitteln bei den



Bildn. von G. Hof, Gschelb, Freiburg i. B.
Generalleutnant von Bissing.

Bonner Königsburschen ernannt. Nachdem er 1883 als Hauptmann in den Großen Generalstab kommandiert worden, erfolgte in demselben Jahre die Beförderung zum Major. 1887 wurde von Bissing zum persönlichen Adjutanten des damaligen Prinzen Wilhelm ernannt, 1888 zum Stabsadjutanten des

Kaisers. Als Oberleutnant wurde er zum Kommandeur der Leibgarderie, 1889 zum Kommandeur des Regiments Gardebucorps ernannt. 1890 wurde er zum Oberst befördert, 1893 zum Kommandeur der 4. Garde-Kavalleriebrigade, 1894 zum Generalmajor ernannt. Die 29. Division in Freiburg i. B. erhielt er 1897 als Generalleutnant.

Graf Koloman Hunyady.

Wer in dem letzten Vierteljahrhundert die Festlichkeiten am Wiener Hofe zu besuchen Gelegenheit hatte, dem steht die charakteristische Gestalt des kaiserlichen Oberzeremonienmeisters Grafen Koloman Hunyady in lebhafter Erinnerung. Er starb am 17. Mai zu Vauva auf dem Schlosse seiner Schwester, der Fürstin Arenberg, die in erster Ehe mit Michael Obrenowitsch, dem 1868 ernannten Fürsten von Serbien, vermählt war. Im Jahre 1830 geboren, entstammte Graf Hunyady einer der ältesten Adelsfamilien Ungarns. Er wurde 1851 Stabsadjutant Kaiser Franz Josephs, machte die Feldzüge von 1859 in Italien und 1866 in Böhmen mit, letzteren als Oberst und Kommandeur des 10. Infanterieregiments, und avancierte während seiner seit 1873 innegehabten Stellung bei Hofe bis zum General der Kavallerie. Mitbegründer des Jockeyklubs für Oesterreich, stand der in der Wiener Gesellschaft sehr bekannte General sowohl dieser sportlichen Vereinigung als auch dem Wiener Trabrennverein durch viele Jahre als Präsident vor.



Bildn. von G. Wiegner, L. E. Gschelb, Wien.
Oberzeremonienmeister
Graf Koloman Hunyady.

Gottfried von Preyer.

Im fünfundsiebenzigsten Lebensjahre verschied in Wien der Komponist und Domkapellmeister Gottfried von Preyer. Zu Hansbrunn in Niederösterreich geboren, arbeitete er sich aus dürftigen Verhältnissen frühzeitig empor, so daß er schon als junger Mann Organist an

der evangelischen Kirche in Wien und bald darauf Professor am Konservatorium wurde. Zum Hoforganisten vorgeschlagen, wurde er infolge des großen Erfolges, den sein Oratorium „Noah“ hatte, Hofkapellmeister. 1853 wurde er zum Domkapellmeister bei St. Stephan ernannt.



Bildn. von G. Wiegner, Wien.
Gottfried von Preyer.



Armer kleiner Ricardo!

Novellette

VON

Richard H. Schröder.

Adieu, Herr Sauer!"
"Adieu, Fräulein Susanne! Also übermorgen um dieselbe Zeit, und — nicht wahr, — Sie üben bis dahin recht fleißig? Besonders die Sonatine! Wenn Sie jetzt auch wenig Zeit haben, thun Sie's mir zuliebe!"

"Gewiß, Herr Sauer, — Ihnen zuliebe!"
Dann hüpf't sie hell auslachend die steile Treppe hinunter. Er geht langsam, fast widerwillig in sein Zimmer zurück.

Vor dem Klavier bleibt er eine ganze Weile in Gedanken versunken stehen. Plötzlich beugt er seine kleine verwachsene Gestalt über die Tasten, auf denen noch vor wenigen Minuten Susannes Hände gelegen haben, und küßt sie. Ein schriller Miston entringt sich dabei dem Instrument.

"Susanne!" ruft er leidenschaftlich. Das Wort treibt eine Blutwelle in sein wachsgelbes Gesicht. Hastig richtet er sich wieder auf und läßt sich in den Sessel vor dem Klavier fallen. Gleich darauf gleiten seine Finger über die Tasten. Eine lustige, prickelnde Melodie erfüllt den niedrigen Raum. Es ist, als geht ein sicherndes Mädchen über die Dielen.

"Das ist sie!" sagt er. Sein großer unförmlicher Kopf nickt dazu. Ja, das ist sie, seine kleine Schülerin. Klein ist eigentlich eine falsche Bezeichnung, denn sie überragt ihn fast um zwei Köpfe. Aber dafür ist er viel älter und außerdem ihr Lehrer.

Seit der ersten Stunde, die er ihr gegeben hat, ist er ein Andrer geworden. Nicht mehr der mürrische, verbissene Krüppel. Bewahre. Etwas ist über ihn gekommen, etwas, das er nie vorher gekannt. Sie brachte es mit. Es strahlte ihm aus ihren Augen entgegen und rann wie Feuer durch seine Adern. Und es ging nicht wieder mit ihr fort. Es blieb. Es blieb und wuchs. Und er wuchs janzend mit.

Er fühlt es — sie glaubt an ihn. Sie glaubt, worüber andre lachen: sie sieht in ihm, dem kleinen Quackfinken, den Künstler. Den Künstler, der nach Großem ringt und strebt. Den Künstler, der die Menge fürchtet, weil sie seine Melodien ebenso häßlich finden könnte wie seine Gestalt. Sie nennt das einen Wahn und janzzt ihm Beifall. Sie ist sein Publikum. Er will kein

andres. Sie ist so gut, und er ist ihr so dankbar. Er betet sie an. Sie ist seine Göttin, sein alles —

"Susanne! Susanne!" Wieder wird er über und über rot.

Das sichernde Mädchen beginnt zu tanzen. Erst langsam und bedächtig, dann schneller und schneller, wilder und wilder. Dazwischen lacht sie, — ihr helles, beglückendes Lachen. Sie klatscht in die Hände, begeistert, hingerissen . . .

Eine alte behäbige Frau tritt lautlos ins Zimmer. Sie bleibt in der Nähe des Klaviers stehen und starrt begeistert auf den Spieler. Seine Mutter. Ihr Kopf bewegt sich langsam im Takte der Tanzweise.

"Bravo, Ricardo!" ruft sie nach einer Weile mit weicher, heller Stimme. Seitdem ihr Sohn durch Klavier- und Geigenunterricht sein und ihr Brot verdient, nennt sie ihn nur noch Ricardo. Sie ist entschieden für alles Italienische in der Musik. Ricardo klingt ja auch viel schöner, viel maistroadähnlicher als das simple — Richard.

Er hat sie nicht gehört und spielt ruhig weiter. Das Mädchen lacht und tanzt jetzt nicht mehr. Sie schwebt durchs Zimmer, feierlich, majestätisch. Sie hat einen Kranz in der Hand. Vorbeer. Sie beugt sich zu ihm herab. Er flüchtet. Da weint sie. Ein zührendes Seufzen und Schluchzen, das immer leiser und leiser klingt, wie wenn der Mund, dem es entströmt, durch einen andern geschlossen wird . . .

"Bravo, bravissimo! Das nenne ich phantastieren. Dieses letzte Adagio — wirklich —"

Er sieht sich erschrocken um und springt vom Sessel auf.

"Ach du, Mutterchen!" Seine Augen leuchten fetsam. Das fällt ihr auf.

"Was ist dir, Ricardochens? Du hast dich doch nicht überaufrenat?"

"Bewahre, Mutterchen! Ich fühle mich wohl — ach, so wohl! Ich könnte den Himmel stürmen! Aber dazu wird's kaum kommen. Ich will lieber noch ein bißchen spazieren gehen. Nach den vielen Stunden heute wird mir das gut thun!"

"Aber es weht eine scharfe Luft draußen!"
"Schadet nichts!" Er hüllt seine gebrechliche Gestalt in einen Mantel und stülp't einen dunkeln Fülzhut auf das wirre rote Haar.

„Adien, Muttychen!“ Dann steigt er bedächtig die Treppe hinab.

Die Mutter ihm nach.

„Kall nicht, Ricardochen!“

Er lenkt seine Schritte dem nahen Stadtpart zu. Es ist ganz still und ganz einsam unter den kahlen Bäumen. Der Schnee dämpft jeden Laut. Am westlichen Himmel hängt ein blaßes Goldrot, von dem sich die nackten Aeste seltsam abheben. In den Wipfeln der höchsten Bäume zittern noch einige Sonnenstrahlen. Er starrt fortwährend in das Goldrot hinauf. Es gefällt ihm. Es thut ihm wohl. Er weiß selbst nicht, warum. Auf dem Klavier findet er manchmal Melodien: wenn er sie malen sollte, würde er ein blaßes Goldrot wählen — Goldrot, mit grauen Tönen durchzogen. Wie Schlangen, die die Sonne umarmen.

Wöglich dringt Musik an sein Ohr. Er biegt in einen Seitenpfad ein und geht den Tönen nach. Sie kommen rasch näher. Einige Minuten später steht er am Rande einer glitzernden Eisfläche. Schlittschuhläufer gleiten darüber hin. Sie wiegen und biegen sich nach dem Takte der Musik. Sie lachen und schmerzen. Ihre Augen leuchten, die Wangen glühen.

Stumm sieht er dem fröhlichen Treiben zu. Wie Schemen huschen die Gestalten an ihm vorüber. Mit einem Male stutzt er. Ist das nicht — ja wirklich — dort — ganz nahe —

„Susanne!“ flüstert er. Sie fliegt an der Seite eines blutjungen Studenten heran. Ach, wenn er das auch könnte. So dahinfliegen mit ihr. Aber seine schwachen Beine! Sein häßliches Ich!

Er hört ihre Stimme, ihr Lachen. Er folgt ihr mit den Augen, bis sie seinen Blicken entschwindet. Hastig geht er am Rande des Sees weiter, in der Richtung, wo sie verschwunden ist. Da sieht er sie wieder auftauchen. Der Student jagt sie jetzt. Wie der Sturmwind rasen sie über das Eis. Sie kommen näher und näher. Wöglich stürzt sie hin. Ihm stockt der Perzichlag.

Im Nu ist der junge Mann bei ihr und hebt sie lachend auf. Dabei spricht er auf sie ein. Ganz deutlich hört er die Worte.

„Warum kamen Sie heute so spät aufs Eis, Susanne?“

„Ich hatte Klavierstunde, und mein Herr Lehrer nimmt's sehr genau. Bevor ich nicht alles kapiert habe, läßt er mich nicht laufen. Und dann bekomme ich fast jedesmal noch etwas von seiner eignen Musik zu hören — als Belohnung, wissen Sie.“

„Wer ist denn der Gestrenge?“

„Der kleine häßliche Buckelige aus der Johannisgasse, Herr —“

„Ach so — Herr Säß!“

„Bewahre — Herr Sauer, Maüstro Ricardo Sauer, ein puzziiger Kerl, der sich für einen großen Künstler hält.“

Dann lachen sie beide. Er laut und brutal, sie leise, belustigt.

Sie lacht. Ihr helles, jubelndes Lachen. Ist das wirklich Susanne? Seine Susanne? Susanne, die seine Lieder spielte und seine Phantasien besaß? Phantasien und Töne, die nur er kannte und sie.

Sie lacht noch immer. Sie verlacht ihn. Spott, wo er Glauben vermutete. Seine Susanne, seine Göttin — eine Kofete.

Er schauert zusammen. Wie Eisluft weht's ihm an. Fröstelnd, müden Schrittes geht er in den Park hinein. Am Himmel ist das blaße Goldrot erloschen. Nur nacte, schwarze Aeste ragen in düstres Grau.

Zu Hause empfängt ihn die Mutter mit besorgtem Gesicht.

„Du wirst dich erkältet haben, Junge. So lange auszubleiben!“ Er antwortet ihr kaum auf ihre vielen Fragen. Emsig blickt er ein wenig vom Abendrot. Dann sucht er sein Lager auf. Er ist so müde, so entsetzlich müde.

Am andern Tage ist er wie ein Träumender. Wie einer, der etwas Entsetzliches gesehen hat. Ein schwaches Stechen auf der Brust ängstigt ihn. Die Eisluft von gestern abend.

Zum Glück hat er vormittags keinen Unterricht zu geben. Stundenlang hockt er am Fenster und starrt auf die beschneiten Dächer der Nachbarhäuser. Die weiße Stille thut ihm wohl.

Gleich nach dem Mittagessen kommt sein Lieblingsjünger. Es ist ein langer, schöner Junge mit schwarzem, lockigem Haar und dunkeln Augen.

„Ich kann dir heute keine Stunde geben, Heinz,“ sagt er zu ihm. Seine Stimme klingt matt, verschleiert. Der Junge wundert sich über seines Lehrers verändertes Wesen.

„Sind Sie krank, Herr Sauer?“ fragt er schüchtern.

„Nein, nicht krank, Heinz. Nur müde, sehr müde.“

„Dann komme ich morgen wieder!“

„Nein, bleib. Wir wollen ein wenig gehen — du weißt schon.“

Der Junge nickt und packt seine Geige aus. Ricardo schleppt sich ans Klavier.

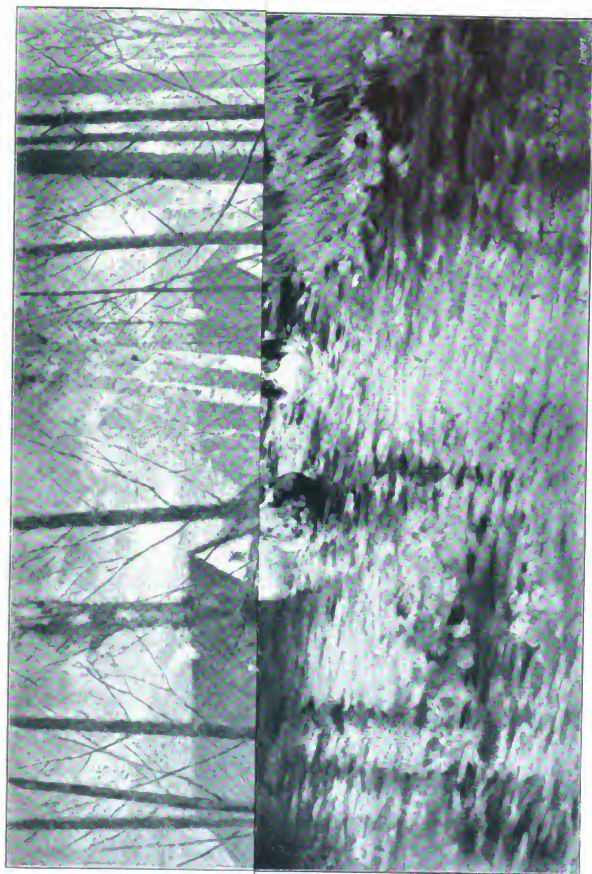
Ein voller, weicher Accord, einige Triller und Läufer. Dann beginnt die Geige zu singen. Leise, ganz leise wie ein müdes Kind. Dazwischen tönt das Klavier. Eine sanfte, gütige Mutter. Sie nimmt das stolpernde Kind an die Hand. Der Weg ist so steinig und so weit. Der Weg in das herrliche Land . . .

Das nennen die beiden „gehen“. Gehen in Tönen. Gehen auf dem Wege nach dem herrlichen Lande. Sie wissen beide, wo es liegt. Aber der Weg — der weite, weite Weg . . .

Wöglich schneit die Geige. Der Junge wirft die Locken zurück.

„Herr Sauer, ehe ich's vergesse —“

„Was, Heinz?“



Franz Grässel
Frühlingsidyll.

„Ich traf vorhin Fräulein Susanne. Sie —“
„Susanne!“ Ein dumpfes, ersterbendes Grollen.
Das Klavier schweigt auch.

„Ja, Susanne. Sie läßt Ihnen sagen, sie
könnte morgen nicht kommen. Sie ist zu einer
Schlittenpartie eingeladen!“

„Schön, schön!“ Der Junge streicht wieder
über die Geige.

„Laß gut sein, Heinz. Du kannst gehen.
Komm morgen wieder, ich bin zu matt heute!“
Verwundert legt Heinz sein Instrument in den
Kasten und entfernt sich. Ricardo taumelt ins
Nebenzimmer zu seiner Mutter. Es flunxert
ihm vor den Augen.

„Mutterchen, ich muß mich legen!“ sagt er
tonlos.

Sie erschrickt. „Du hast dich erkältet. Ich
hab's ja gleich gesagt!“

Am nächsten Morgen muß er im Bett bleiben.
Der Arzt wird geholt. Eine Lungenentzündung
konstatiert er. Sie hat schon rapide Fortschritte
gemacht. Das ründert ihn bei der kurzen Zeit.
Auch das hohe Fieber weiß er sich nicht zu deuten.
Er schüttelt sein Haupt und klopft und klopft.

„Es muß noch etwas andres dazu gekommen
sein,“ meint er. „Etwas, wogegen wir nichts
machen können. Eine seelische Erregung vielleicht,
eine Affektion der —“

„Wo denken Sie hin, Herr Doktor! Ich
möchte doch wissen!“ Frau Sauer kann sich der-
gleichen nicht vorstellen. Der Patient selbst giebt
keine Erklärung. Er liegt still und teilnahmslos
in den Kissen.

Am Nachmittage kommt Heinz. Nur auf
einige Minuten, denn er muß noch zur Schule.
Er setzt sich ans Bett und streicht mit seiner
weichen Kinderhand dem kranken Lehrer die Haare
aus der Stirn.

„Soll ich ein wenig geigen, Herr Sauer?“

„Nein, Heinz!“ Eine Weile bleiben beide
stumm. Sie sehen einander traurig in die Augen.
In der Brust des Knaben steigt eine Ahnung
auf. Mit einem Male richtet sich der Kranke
empor und hascht nach den Händen seines
Schülers.

„Heinz, sieh mich an! Ich muß dir was
sagen, ehe du gehst. Du wirst erreichen, was

wir gesucht, wenn wir zusammengingen. Weißt
du? Das herrliche Land! Ich bin auf dem
halben Wege gestolpert, gestolpert über mich
selbst, über mein häßliches Ich. Dir kann das
nicht passieren, denn du bist schön, schön und
gerade! Ich meinte dich führen zu können, ich
Thor, ich blöder Strüppel! Was wollte ich mit
meinem Höcker im Reiche des Schönen? Der
putzige Kerkel — ha — ha — ha!“

„Herr Sauer — ich — ich —“

„Geh, Heinz — geh jetzt!“ Der Junge stürzt
verängstigt hinaus. Thränen rollen über seine
Wangen. Die Ahnung treibt sie ihm aus den
Augen und die Angst.

Es ist Nacht. Die Mutter sitzt am Lager
des kranken Sohnes. Er wirft sich unruhig hin
und her. Mitunter stammelt er unverständliche
Worte.

„Mutter, bin ich wirklich so häßlich?“

„Wer sagt das, mein Junge?“

„Niemand, und doch — alle — alle. Auch
sie — auch sie — Su . . .“

„Von wem sprichst du, Ricardo?“ Was er
ihr antwortet, sind nur unartikulirte Laute.

Plötzlich knt Schellengeläute durch die Stille
der Nacht, Jauchzen und Lachen. Der Kranke
schreckt empor.

„Sie kommen, Mutter, sie kommen zurück!“

„Wer, wer?“ Er ist aus dem Bette ge-
sprungen und steht am Fenster. Blutiger Qualm
wäلت sich von der Straße herauf. Es
sind die Jackeln der Schlittenführer.

„Dort! Dort! Ich höre sie lachen — lachen!“
Er reißt das Fenster auf.

„Susanne! Su — Su —“ Die eijse Luft
raubt ihm die Stimme. Wie von einem Schlage
getroffen, taumelt er zurück. Die Mutter fängt
ihn auf.

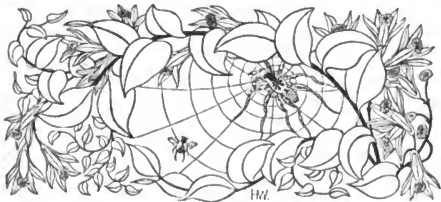
„Junge, was machst du?“

„Mutter — ich — ich mache — werde gerade
— schön — so schön — Susanne, jetzt — jetzt
bin ich — schön —“

Sie fühlt, wie er sich dehnt und reckt, wie
seine Glieder fleiß werden und starr.

„Junge — du — du stirbst — armer, kleiner
Ricardo — —!“

Ganz in der Ferne verklingt das Schellengeläute.





Porte und Cypus eines Hauses aus Unter-Schwanden.

Der Bergsturz bei Brienz.

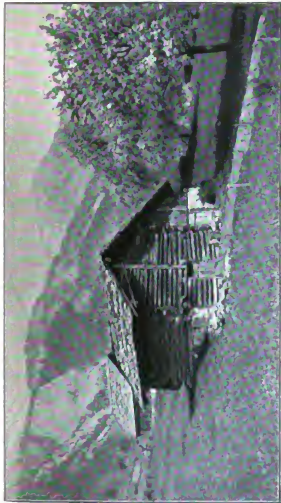
(Nach Aufnahmen von H. Krenn in Zürich.)

Der große Felssturz, der am 11. April oberhalb Schwanden bei Brienz im Kanton Bern erfolgte, war nur der Vorbote einer größeren Katastrophe, die sich langsam, aber unabwendbar vorbereitet. War damals eine Fels- und Erdmasse von fast einer Million Kubikmeter abgestürzt, so wird das nachrückende Bergstück auf sechs bis acht Millionen Kubikmeter geschätzt. Das Gestein ist merglicher Schiefer und merglicher Kalk (Berriasschichten). Die Sturzhöhe vom oberen Abriksbraude bis auf den flacheren Boden beträgt 450 Meter. Der Absturz gefährdet Schwanden, Unterdorf, das bereits von den Bewohnern geräumt worden ist, und noch das Dorf Kienholz, das schon einmal so sehr durch die Lammbach-Katastrophe gelitten hat. Die Trümmernmassen werden sich voraussichtlich auf die früheren Verwüstungsflächen des Lammbaches werfen und vielleicht stehen bleiben, bevor sie Kienholz erreicht. Vielleicht aber geht sie weiter und erreicht auch noch die Straße und die Brünigbahn. Glücklicherweise wird sie sich nach Ansicht des Züricher Geologen Professor Dr. Heim wahrscheinlich nicht mehr in den Brienzensee zu werfen vermögen; sonst stünde dem Uferdörfern eine furchtbare Katastrophe bevor. Man hat wohl niemals die Vorbereitung eines größeren Bergsturzes so genau verfolgen können. Im Sommer 1897

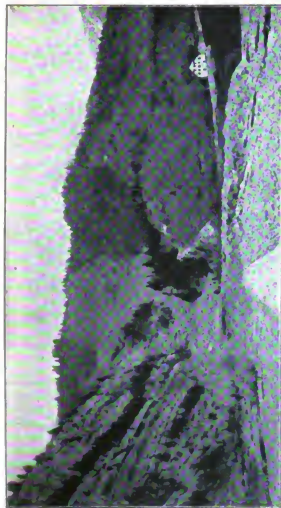
hat die nationalräthliche und ständeräthliche Kommission die Erscheinungen an Ort und Stelle von Professor Heim erläutern lassen. Seither ist die Bewegung, wie erwartet, weitergegangen, und heute muß man nach Heim den großen Bergsturz mit Bestimmtheit auf kurze Zeit voransiehen, ohne daß etwas Wesentliches dagegen gethan werden kann. Kontrollbeobachtung und Warnung sind das einzige. Es wäre nicht zu verwundern, wenn der Bergsturz bald eintreite; es kann aber auch noch einige Monate oder sogar Jahre dauern, aber viele Jahre gewiß nicht mehr. Von der Gestaltung der Bruchfläche im Innern hängt es ab, wie bald das Unausbleibliche geschieht.



Der Glessbach am Brienzler See.



Partie aus der bedrohten Gegend von Unter-Schwandén. (Im Hintergrund der Rbsturz.)



Ansicht des teilweise bereits abgestürzten, teilweise noch in Bewegung befindlichen Brechs.



Gramiansicht des Rbsturzgebietes. (Im Vordergrund die Lammadeverbauung und das Crdmerrfeld des Lammabaches, durch das 1896 das Dorf Rntholz zerstört wurde.)



Blick über das Sturzfeld gegen das bedrohte Dorf Unter-Schwandén. (Im Hintergrund der Rbsturz See.)

Der Bergsturz bei Brienz im Kanton Bern.

Die Pomade der Königin Schesch.

Von

Julius Stinde.

Vor etwa sechs tausend Jahren, in abgerundeter Zahl, lebte in Aegypten ein König mit Namen Mena, der erste der geschichtlich festgestellten Herrscher des Nillandes. Ihm folgte sein Sohn Nnta, den die griechischen Schriftsteller Atthis nennen und von dem sie erzählen, daß er nicht nur die Königsburg in Memphis gebaut, sondern auch mehrere Schriften über die Beschaffenheit des menschlichen Körpers verfaßt habe. Denn er sei Arzt gewesen.

Von einem ägyptischen König ist es nicht verwunderlich, wenn er als in medizinischem Wissen wohlbewandert gepriesen wird, weil am Nil Königtum und Priesterthum, Herrschaft und Wissenschaft auf das engste miteinander verbunden waren. Die Priester hielten das Wissen, auch das ärztliche, vor der großen Masse geheim; der König aber war in das Wissen der Priester eingeweiht. Die Medizinbücher des Königs sind verloren gegangen, daß sie aber wirklich vorhanden gewesen sind, das dürfte nach einigen Rezepten nicht zu bezweifeln sein, die Aufnahme in das älteste Arzneibuch gefunden haben, das, als Papyrus Ebers bekannt, eines der größten Schätze altägyptischer Litteratur ist. In diesem Papyrus, den der berühmte Forscher im Jahre 1872 in Enfsur in Oberägypten fand, sind nämlich Vorschriften gegeben, deren Titel lautet: „Andere Mittel zum Haarwuchs, bereitet von Schesch, Mutter seiner Majestät des Königs von Ober- und Unterägypten Nnta, des Gestorbenen.“

Ist die Uebersetzung, „bereitet von Schesch“, richtig, dann ergibt sich die interessante Erscheinung, daß die Mutter des medizinischen Königs sich ebenfalls mit der Arzneikunst beschäftigte, und Anhänger der Verehrungslehre können daraus schließen, daß die Neigung und die Begabung zur Heilwissenschaft von der Mutter auf den Sohn vererbt wurde. Heißt es dagegen „bereitet für Schesch“, so ließe sich schließen, daß Nnta, der Sohn, vielleicht seiner Mutter die Rezepte zum Haarwuchs zusammengestellt habe; aber wenn die Königin-Mutter nur eine Spur eitel gewesen ist, wird sie wohl schwerlich haben verlanen lassen, daß sie haarwuchsfördernde Mittel bedürftig gewesen. Da ferner der König Nnta bereits als gestorben angeführt wird, so ist es mehr als wahrscheinlich, daß Frau Schesch als Hinterlassenschaft ihres Sohnes, des Arzt-Königs, seine Praxis fortsetzte, wie sie nach ihrem Wissen und Können vermochte. Dies erstreckte sich weniger auf eigentliche Krankheiten als auf Schönheitspflege.

Außerdem erfahren wir durch diese Notiz im Papyrus Ebers, daß die Gattin des ersten geschichtlichen Königs des Landes Aegypten Schesch hieß, und daß lange vor dem Papyrus Ebers, dessen Abfassung die Altertumsforscher etwa in das Jahr 1550 v. Chr. setzen, in dem geheimnisvollen Lande der Weisheit bereits medizinische Niederschriften aufbewahrt wurden. Denn Mena, der Gemahl der Frau Schesch, der Vater des Nnta, lebte etwa 4200 Jahre vor Christo. —

Gewiß ist manchem noch erinnerlich, wie vor einer Reihe von Jahren Löwenpomade als ein Wundermittel zur Beförderung des Haarwuchses mit lanter Kellame als etwas ganz Neues empfohlen wurde. Die Garantie für die Wirksamkeit dem Verfasser überlassend, weise ich hier nur darauf hin, daß die Löwenpomade durchaus keinen Anspruch auf Neuheit zu machen berechtigt war, denn in dem alten ägyptischen Arzneibuch steht ein Rezept zu einer Pomade „gegen das stellenweise Kahlwerden des Kopfes“ und zwar sind zu mischen: Fett vom Löwen, vom Nilpferd, vom Strolch, von der Kage, von der Schlange, vom Steinbock, gleiche Teile von jedem. Somit wäre die Löwenpomade eine Neuheit, die das ehrwürdige Alter von mindestens 3400 Jahren aufweisen kann.

Dann kam ein Haaröl auf, das unter dem Namen Kiki, Haaröl der Kleopatra, in den Handel gebracht wurde, Abnehmer fand und gemacht wieder der Vergessenheit anheimfiel, wie es das gerechte, unabwendbare Los der Schwindelmittel ist.

Kleopatra war schön — so sagt die Geschichte — und ihrer vielgerühmten Schönheit muß der natürliche Schmuck ihres Hauptes entsprochen haben. Deshalb war es schlau, durch die Bezeichnung „Haaröl der Kleopatra“ solche Leichtgläubige anzulocken, die da meinten, durch den Gebrauch des Mittels mindestens ebenso schönhaarig zu werden wie die ägyptische Königin, deren Namen die siegreichen Feldherren des mächtigen Roms nicht zu widerstehen vermochten. Und dazu klang das Wort Kiki so freundlich, als stede etwas ganz Besonderes dahinter. Dies war jedoch nicht der Fall, denn Kiki war ein guter Bekannter, der nur unter seinem alten griechischen Namen, gewissermaßen in antiker Verkleidung, auf dem Markt erschien.

Es wächst ein baumartiger Stranch in wärmeren Gegenden, den wir aus Samen in Gärten ziehen und seines raschen Wachstums wegen Wunderbaum nennen. Seine Heimat ist wahrscheinlich Afrika, wo er teils wild vorkommt, teils angepflanzt wird, da seine Samen durch Auskochen und Pressen reichliches Öl geben, das zum Brennen in Lampen, zur Seifenbereitung, zum Salben und als Arznei dient. Die alten Aegyptier nannten die Frucht des Baums Quana, die Griechen aber Kiki. In der lateinischen Uebersetzung der Arzneibücher des griechischen Arztes Dioskorides heißt das daraus gewonnene Öl oleum kikinum; unsere Pharmakopöe führt es als Oleum ricinum auf, das als Ricinusöl männiglich bekannt ist. In der That war das Haaröl der Kleopatra nichts andres als mit Wohlgerüchen zurechtgemachtes Ricinusöl zu stark erhöhtem Preise.

Wie alt der Gebrauch dieses Öles als Haarbalsam ist, geht aus dem Papyrus Ebers hervor, der auf noch ältere, von weisen Männern verfaßte Bücher hinweist. Diese Weisen behaupteten, durch die Anwendung der Beeren des Wunderbaums wüchsen die Haare einer Frau. So uralt ist also das Ricinusöl als Haarwuchsmittel, die in Ober-

ägypten sowie in Arabien salben die Eingeborenen ihr Haupt nach wie vor mit jenem Oele, dessen ranziger Geruch höchst unangenehm auf Europäer wirkt, die mit ihnen zusammentreffen.

Die Haarwuchsmittel der Königin Schesch sind jedoch nicht bloß einfaches Oel; es scheint, als wenn sie dem Quaque allein nicht ganz traute. Deshalb läßt sie zusammenfugen: die Haken von einem Windhunde, Dattelschale, Efelslaue und Oel, und daraus eine Einreibung bereiten. Zu einer andern Pomade wurden schwarze Eidechsen genommen und zu noch einer andern sechs verschiedene Theile, die noch nicht alle entziffert worden sind. Von den elf Mitteln zur Beförderung des Haarwuchses, die das ägyptische Arzneibuch enthält, werden sechs der Königin Schesch zugeschrieben, woraus hervorgeht, daß die kluge Frau über ein unschlaßbares Mittel nicht verfügte, denn hätte sie ein solches befaßen, wären die andern fünf überflüssig gewesen.

Frau Schesch verstand das Haar zu erhalten, indem sie Efelsehe, mit Honig gemischt, einreiben ließ, sie verstand aber noch mehr, und zwar äußert sich dies ihr Wissen in einer Form, die kein besonders gutes Licht auf ihren Charakter wirft. Man stellt sich eine arzneikundige Königin etwa vor wie eine barmherzige Schwester auf dem Throne, das Herz erfüllt von Gedanken des Wohlwollens und des Mitleids und frei von niedrigen, unköniglichen Neigungen. Frau Schesch jedoch trübt das also von ihr entworfene Bild durch zwei Vorschriften, die den Zweck haben, Haar zu entfernen. An und für sich sind diese Vorschriften nicht zu beanstanden, im Gegenteil, sie können höchst nützlich sein, wo es gilt, ein Unthiermal zum Verschwinden zu bringen oder den Schatten eines Schnurrbartes auf zarter Lippe, aber sie tragen einen Zufall, den die Gemüther überdies mißbilligen müssen.

Das erste Rezept lautet: Anarthurum, geschot in Oel; der Zusatz: auf den Kopf eines verhaßten Weibes thun. Das zweite schreibt vor: Sechsepflanze (mittelmäßig Bilsenkraut) in Oel geben und auf den Kopf eines verhaßten Weibes thun.

Zwei Rezepte zu ein und derselben Bosheit, beide mit der gleichen ausdrücklichen Weisung, sie einem verhaßten Weibe anzuthun, sprechen deutlich genug. Sie sagen, daß Frau Schesch, die Königin, es für durchaus richtig hielt, eine unangenehme Mittheilung durch heimtückisches Salböl der schönsten Jierde zu berauben, ihr die seidenen Schlingen zu verderben, mit denen sie vielleicht den Mann fing, der ihr nicht gegönnt wurde. Von Eiferriht und wüthendem Haß, von heimlichen Weh und heimlicher Rache melden die beiden Rezepte; sie berichten, daß vor Tausenden von Jahren die Leidenschaften, die das menschliche Herz bewegten, dieselben waren, welche es heute zu rascheren Schlägen antreiben. So weit wir es auch mit Dampf und Electricität gebracht haben, über die beiden großen Gegensätze der menschlichen Empfindung, über Liebe und Haß, sind auch wir nicht hinausgekommen, und ich bin fest überzeugt, daß noch heute nicht wenige wären, die einer „lieben Freundin“ lächelnd einen Kaps Haarvergiftungspomade der Königin Schesch verabreichen, wenn solche zu ergattern wäre. Da wir nicht wissen, was für ein Wurm der Anarthurum und welches Kraut die Sechsepflanze ist, vernag vorläufig kein lateinischer Koth die Mittel der rachsüchtigen Aegyptierin zu bereiten, und sollte irgend-

wo und irgendwie haarneidischer Haß geübt, muß er sich andre Wege suchen, die ihn zum Ziele führen, falls er nicht vorziehen sollte, sich selbst zu befeigen und mit Kofenketten von der Liebe in Fesseln legen zu lassen.

Es ist jedoch vom wissenschaftlichen Standpunkte aus zu bedauern, daß wir den Anarthurum und die Sechsepflanze nicht kennen, um zu untersuchen, ob die Angaben der Frau Schesch auf Wahrheit beruhen, ob ihre beiden Pomaden wirklich das Anfallen des Haars bewirken? Es giebt nämlich in der That Geschöpfe, deren Säfte im Volke als haarvernichtend gefürchtet werden. Zu diesen gehört namentlich eine im Mittelmeere vorkommende Schnecke — *Aplysia depilans* L. der Sechse — deren Schleim, wie italische Fischer fest versichern, auf den Kopf gebracht, das Anfallen der Haare zur Folge hat. Sollte der Anarthurum jene Schnecke sein oder ein Tier, das ähnliche Eigenschaften besitzt wie der Sechse? Wäre dies der Fall, dann ist anzunehmen, daß das Rezept der Frau Schesch im Laufe der Jahrtausende viel Klagen und Wehleid verursacht hat und manche Schöne das unerklärliche Schwinden ihrer Haarfülle mit unholhem Jammer erlitt, während ihre Feindin sich an ihrem Kummer weidete.

Auch eine Pflanze kennt man, deren Genuß Haarausfall bewirkt. Es ist die im tropischen Südamerika in großer Ueppigkeit gedeihende wilde Tamarinde (*Leucaena glauca*), die, als vorzügliches Viehfutter geschätzt, Ziege, Kind und Esel unbehelligt läßt, bei Pferden, Eseln und Maulthieren jedoch Kahlheit der Mähne und des Schweifes zur Folge hat, so daß letzterer nur aus einem glatten Stummel besteht, der den bereit verunstalteten Pferden an den Bahamaeisen den Beinamen Jagarschwänze eingetragen hat. Wird die Fütterung mit der genannten Pflanze unterbrochen, so wachsen wieder Haare, die jedoch andre Farbe und Beschaffenheit als die ausgefallenen zeigen. Daß Arienis, dem Jutter beigemischt, den Pferden glänzende Behaarung giebt, als wären sie von edler Art und gut gepflegt, ist nicht nur den Rosttäuschern bekannt, sondern auch einsachen, braven Landeuten, denen der Käufer solche Kralle nicht zutraut, die jedoch als Familiengeheimnisse vom Vater auf den Sohn vererbt werden.

Eine der interessantesten Einwirkungen eines Pflanzenmittels auf das Haar theilte vor einiger Zeit das Centralblatt für medizinische Wissenschaft mit. Es handelte sich um Pilosarpin, das Alkaloid der Zaborandblätter, das in subcutanen Einspritzungen bei einer lichtblonden, hellblauäugigen, fünfundsiebenzig Jahr alten Patientin längere Zeit hindurch zur Anwendung kam. Am größten Tage nach dem Beginn der sehr energischen Kur wurde bemerkt, daß das Haar der jungen Dame eine dunklere Farbe annahm. Von da an ging die Veränderung rasch vorwärts; am sechsundsiebenzigsten Tage waren die Haare bereits dunkelbraun, und vier Monate später, nachdem das Pilosarpin inzwischen bereits seit neun Wochen angewendet war, zeigten sie ein tiefes Schwarz. Die mikroskopische Untersuchung ließ eine völlig normale Beschaffenheit der gebildeten Haare erkennen, die sich von den hellen lediglich durch größere Dike und Zunahme an Farbstoff unterschieden.

Das Pilosarpin ist ein stark schweißtreibendes, auf die Haut wirkendes Mittel; es ist möglich, daß

die langandauernde Reizung der Haut die Haarwurzeln zu erhöhter Thätigkeit anregte und dadurch eine vermehrte Absonderung des Haarfarbstoffes zur Folge hatte. Man sieht oft, daß nach Topinus den Gesehnden das Haar ansieht und daß der neuwachsende Erlas eine dunklere Farbe zeigt als das ursprüngliche Haar. Dasselbe Jugendhaar pflegt im Alter der Reife sich ebenfalls zu verändern, so daß sich Glanzlöpfe in dunfle Blutlöpfe veruandeln.

In den Jahren der Reife, wenn der Körper sich ausbaut, mehrt sich nicht nur der Haarschmund, sondern auch das einzelne Haar wird reicher mit Farbstoff versehen. Bei vielen Tieren kann man eine ähnliche äußere Veruollkonnung alljährlich zur Zeit des Herbstes beobachten, wenn sie sich den sogenannten Winterpelz zugelegt haben.

Ein schlecht gehaltenes Tier läßt sich von einem gut gepflegten gar leicht unterscheiden und zwar an seinem Fell. Im Herbst speichern die Tiere Fett für den Winter an; sie finden im Spätsommer reichliche Nahrung, sei es an Früchten oder an der herangewachsenen Brut ihrer Beute-tiere und müssen sich instinktiu für die kommenden kalten Tage. Und diese Nahrungsaufnahme und Aufspeicherung von Substanz wirkt auch auf die Haare. Es wachsen Wollhaare als wärmende Decke, die im Frühling wieder ausgehen.

Einzelne Arten wechseln zum Winter die Farbe, wie zum Beispiel das Hermelin, das im Sommer braunrot geht, zur Schnezeit aber weiß; ebenso macht es der Schneehase. Diese Art von Winterpelz ist eine Art von Erbpelz. Denn die Kunst, ebenfalls weiß zu werden, wenn die Natur dranhin weiß wird, bot den Vorfahren Schutz vor verfolgenden Feinden, und da die Weisen leben blieben, während die dunkel gefärbten auf dem Schnee erkannt, ergriffen und verpestet wurden, so hüllen die Nachkommen jener sich in die schneibene Tracht, sobald die Nächte anfangen kalt zu werden, und sichern ihr Leben genau nach denselben Grundfäden wie ihre Vorfahren, von denen sie die Fähigkeit des Haarwechsels ererbt haben.

Der Mensch macht es wie das Hermelin, wenn er dem Winter seines Lebens entgegen geht, und wird allmählich weiß. Hermelin war früher ausschließlich das königliche Pelzwerk, es gehörte zum Purpur des Mantels und zum Golde der Krone, ein Zeichen der Würde. Weißes Haar sollte auch immer ein Zeichen der Würde sein: in Ehren getragen und mit Ehren bedacht.

Es pflegt langsam zu ergrauen; nach und nach schwindet der Farbstoff, und es bleibt das helle Haarrohr, jedoch kommt es vor, daß es plötzlich ergraut. Allerdings wird behauptet, solch plötzliches Ergrauen sei nicht wissenschaftlich verbürgt, und wenn jemand auch sichtlich und unversehelt im Gefängnisse binnen kurzer Zeit grau ward, so läge das daran, daß er im Kerker seine Haare nicht mehr künstlich färben konnte wie zu Hause in der Freiheit. Kummer und Gram aber machen wie körperliches Leiden und Krankheit das Haar vor der Zeit grau, und daß es infolge heftiger Gemütserschütterung in einer Nacht seine Farbe verlor, davon wissen die Lebensbeschreibung solcher zu berichten, die Juchthbares erlitten mußten. Eine Nacht machte Marie Antoinette zur Greisin; die Natur selbst klagte die Schändlichen an, die in der königlichen Frau sich gegen die Noheit des

Weibes vergingen. Tas Leid, das dieser Frau zugefügt wurde, war so groß, daß das Ergrauen ihres Haares eher selbstverständlich als munderbar erscheint. Von einer andern Herrscherin auf Frankreichs Thron, von der Kaiserin Eugenie, erzählt d'Herrillon in seinem „Prince imperial“, daß, seitdem Napoleon III. am 11. August 1870 ins Feld gezogen und die erwarteten Ruhmesthaten ausblieben, vierzehn Tage genügt hätten, um das Goldblond der schönen Frau mit Silberfäden zu durchziehen.

Aber es ist nicht nur das sogenannte schwächere Geschlecht, auf das Gemütsbewegungen haarergrautend einwirken, sondern auch das sogenannte stärkere erliegt ihnen in gleicher Weise, denn in Virchows Archiv, Band 156, wird der Fall eines sechsunddreißigjährigen Mannes berichtet, dessen Haare infolge eines starken Schrecks plötzlich ergrauten. Das wäre also ein wohl verbürgter Fall.

Gram, Sorge, Entbehrung, mangelhafte Ernährung, Krankheiten werden häufig als Ursachen des Haarausfalles angeführt, der sich jedoch oft auch ohne solche Gründe einstellt, dessen frühzeitiger Eintritt in einigen Familien sogar ebenso erblich ist, wie das Ergrauen einzelner Haarbüschel.

Als man die Wirkung der Röntgenstrahlen noch nicht genau kannte, sind manchem Patienten, dessen Schädel bestrahlt wurde, die Haare hinweggelichtet, bis Beruche an Kaninchen lehrten, daß zu lange Bestrahlung mit jenen merkwürdigen elektrischen Schwingungen Haarausfall bewirkt, mäßige und weiche Handhabung jedoch keinen Schaden verursacht. Im Gegenteil, man hat bei Haarkrankheiten die ungeschunden Haare durch Röntgenstrahlen ausgerottet, worauf ein zufriedenstellender Nachwuchs zum Vorschein kam und zwar von dunklerer Farbe, als der erste Wuchs bejaß. Es sind aber auch Fälle verzeichnet, die da melden, daß weder Röntgenstrahlen noch Gebuld und Ausdauer lahle Platten wieder mit frischer Mähne bestellten, sondern daß öde und leer blieb, was leer und öde war.

Als vor etlichen Jahren die Eigenschaft der Schilddrüsen entdeckt worden war, daß ihr Genuß nicht nur heilsam bei Kropfleiden ist, sondern daß er auch Fettleibige mager macht, wurde das Einnehmen von Schilddrüsentabletten Modefache, und da das neue Mittel von Fabrikanten und Händlern mit höchster Helle angepriesen wurde, sahen sich namentlich Damen veranlaßt, es zu gebrauchen, um dadurch einige Centimeter im Umfang zum Kleid und Ärger behäbiger Wittchen zu verlieren. Die Schilddrüsentabletten wirkten auch — nur leider mehr, als sie sollten. Sie machten nicht nur dünner, sondern auch uerös, und vor allen Dingen erzeugten sie unheimbare, starken Haarausfall, und häufig waren die wieder sich einsellenden Haare grau.

Es werden beinahe täglich neue Heilmittel erfunden und empfohlen, und das Publikum greift danach, bevor sie von Fachleuten eingehend geprüft wurden oder sich in der Praxis sorgsam beobachtender Aerzte bewährt haben. Wer nichts von Medizin versteht, mache sich nicht selbst zum Versuchsanhänger der Neumittel mit den gelicht klingenden Namen und den pomphaften Anpreisungen. Wer weiß, welche Schädigung io ein Erzeugnis der modernen Gistliche dem Körper zuzufügen vermag? Vielleicht eine so gründliche,

daß massenhafter Haarausfall, wie nach der Schilddrüse, noch als ein gelindes Uebel zu betrachten wäre. Ähnlich wie Schilddrüse wirkt das neuerdings gegen Schwindfucht empfohlene Iodkaliacetat. Giovanni beobachtete zuerst, daß einzelne Patienten die Haare bis zur völligen Kahlköpfigkeit bei dreimonatlicher Einnahme dieses Mittels verloren, und wie in Berlin an Mäusen und Meerschweinchen festgestellt werden konnte, hat der italienische

Arzt sich nicht geirrt. Minimale Gaben von Iodkaliacetat machte Kahlmäuse und Glagenmeerschweinchen. Von diesen Mitteln hatte Frau Schesch, die ägyptische Königin, keine Ahnung, ebensowenig wie wir den Wurm kennen, aus dem sie die Pomade bereitet, die auf den Kopf eines verhaßten Weibes gethan werden sollte, damit die Haare ansängen. Es liegen auch zu viel Jahre zwischen den Röntgenstrahlen und der Pomade der Königin Schesch.



Das Kaiserin Elisabeth-Denkmal in Gödöllő.

Das Kaiserin Elisabeth-Denkmal in Gödöllő.

Das königliche Anstichloß Gödöllő in der Nähe von Budapest war einst ein Lieblingsaufenthalt der vereinigten Kaiserin-Königin Elisabeth. Namentlich der Jagd- und Reitsport, den sie in Wald und Wiese als kühne Reiterin ausübte, machten ihr den günstig gelegenen Ort angenehm. Aber auch für weite Spaziergänge boten die herrlichen Auen Gelegenheit. Wie die hohe Frau während einer Promenade innehält, um nachdenkend in die Ferne zu schauen, so hat sie Joseph Róna in

seinem Teufmale aufgefaßt: in der Hand einen Strauß Feldblumen, in der Kleidung schlicht und ungeziert. Auf dem Sockel aus Trachitstein steht in ungarischer Sprache die Aufschrift: „Unser Königin Elisabeth“, auf der Schleife des Bronzefranzes: „Ihn Andenken wird ewig fortleben in den Herzen der Frauen Gödöllő“. Die Bronzefigur ist 2,5 Meter hoch und wurde in der Beschornerischen Gießerei in Budapest gegossen.



Eingangsthor zur Ausstellung der Darmstädter Künstlerkolonie.

Von der Darmstädter Künstlerkolonie.

(Kupf. von Hofphot. Herbig, Worms.)

Als die Künstlerkolonie auf der Mathildenhöhe in Darmstadt noch im Werden begriffen war, haben wir dem Grundgedanken des Unternehmens, dem fürstlichen Mäcen, auf dessen Anregung es entstand, und den Männern, die der kunstsinvolle Großherzog Ernst Ludwig von Hessen zur Verwirklichung der Pläne berufen hatte, einen ausführlichen, von vielen Abbildungen begleiteten Artikel gewidmet. Wir dürfen uns deshalb, nachdem jetzt

die Kolonie und die von ihr veranstaltete Ausstellung der Öffentlichkeit zugänglich gemacht sind, auf wenige Worte beschränken. „Ein Dokument deutscher Kunst“ haben die sieben Meister auf der Mathildenhöhe ihre Ausstellung benannt, und in der That ist es ein besonderes Dokument, denn in ihm offenbart sich etwas ganz Neues, das von den herkömmlichen Veranstaltungen künstlerischer Art völlig abweicht. Die Ausstellungsobjekte sind vor allem das

Ateliergebäude, nach dem großzügigen Stifter Ernst Ludwig Haus benannt, sodann die Häuser, welche einige der Künstler für sich selbst oder ihre Kollegen errichtet haben. Zu diesen für die Dauer bestimmten Bauten der Kolonie gesellen sich noch einige andre, die nur für die Zeit der gegenwärtigen Ausstellung errichtet sind. Der Eindruck des Ganzen ist reich und einheitlich. Dies ist namentlich dadurch erzielt worden, daß die Architektur, vom Ateliergebäude bis zum Ausstellungsraum, fast ausschließlich in der Hand eines und desselben Künstlers lag, des Professors Joseph



Plakatständer in der Ausstellung der Darmstädter Künstlerkolonie.



Das Haus der Spiele in der Ausstellung der Darmstädter Künstlerkolonie.

Elbrich. Die Tarifbietungen der jungen Kolonie fanden bei der Eröffnung allerdings nicht den einmütigen Beifall der Kritik, aber damit wiederholte

sich doch nur der allbekannte, ewig wiederkehrende Vorgang, daß das Neue und Ungewohnte zunächst manchem Widerspruch begegnet.



Ada Christen.

Eine Dichterin von starkem Talent und ausgeprägter Persönlichkeit ist mit Ada Christen dahingegangen, die im Alter von 57 Jahren in ihrer Vaterstadt Wien verstarb. Christine Friederik — so lautete ihr Mädchenname — war die Tochter eines mit sechzehn Kindern gesegneten Kaufmannes, nach dessen Tode sie die Not in der bittersten Form kennen lernte. Kamu fünfzehn Jahre alt, widmete sie sich der Bühnenlaufbahn und trat namentlich in deutschen Theatern in Ungarn auf. Eine glänzende Wendung ihres Geschickes schien ihre Verheiratung mit dem ungarischen Großindustriellen von Renpaner zu bringen, aber nach kurzer Ehe verfiel ihr Gatte der Geistesmurmachtung und verstarb bald darauf. Nun wendete sie sich, gefördert von Ferdinand von Saar, der Literatur zu und errang gleich mit ihrem

ersten Buche, den „Liebern einer Verlorenen“ (1868), eine gewisse Berühmtheit. Die Kühnheit dieser



Ada Christen.

Dichtungen und ihr stimmungsreicher Gehalt erregten allgemeines Aufsehen. Bald folgten die Gedichtsammlungen „Aus der Aische“, „Schatten“, „Aus der Tiefe“, worin sich die Autorin auch als Meisterin der Natur Schilderung erwies. Von ihren Werken sind ferner zu nennen das Drama „Kain“, der Roman „Ella“, die Novelle „Vom Wege“, die Skizzen „Aus dem Leben“, „Unsre Nachbarn“ und „Als sie starb“, dann die Erzählung „Angster Mutter“ und das Volksdrama „Wiener Leut“. In zweiter Ehe war Ada Christen mit dem Rittmeister Adalmar von Breben verheiratet. Seit anderthalb Jahren litt sie an einer schmerzvollen Krankheit, von der sie nun der Tod erlöst hat.





Prinz Friedrich Karl - Thor.

Bilder aus Metz.

(Aufn. von Hofphot. G. Jacobi, Metz.)

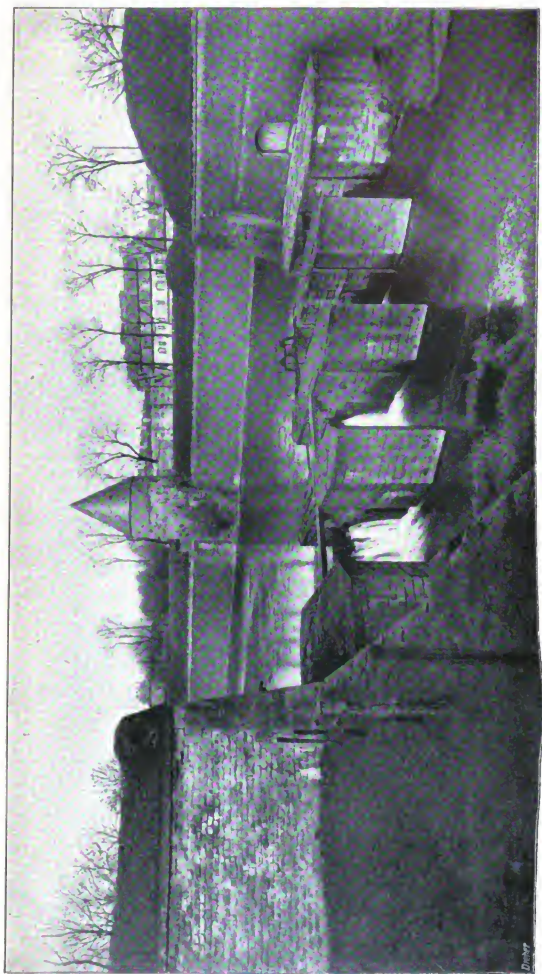
Seitdem die Stadt Metz wieder mit dem Deutschen Reich verbunden ist, hat sich an dem Bilde der alten Moselfeste manche Veränderung vollzogen, die in gleichem Maße auf Verbesserung der gesundheitlichen und wirtschaftlichen Verhältnisse wie auf zeitgemäße Verschönerungen hinielt. Ein Blick auf die altehrwürdige, aber in den letzten Jahr-

hunderten arg verwahrloste Kathedrale, ein Gang nach den erweiterten Thoren, deren den Verkehr besonders störende äußere Poternen bereits vor acht Jahren fielen, genügen allein, um sich davon zu überzeugen. Nachdem aber die Schleifung der ganzen Süd- und Ostumwallung der Stadt beschloffen und zum Teil schon in Angriff genommen worden ist,

sind die Tage einer Anzahl von Bauwerken und Anlagen gezählt, von denen einige besonders interessante hier im Bilde erscheinen. Am bekanntesten davon ist das Prinz Friedrich Karl-Thor, durch das die meisten der mit der Bahn ankommenden Besucher die Stadt betreten. Es ist ein selten geführtes Gewölbe, das 1851/52 an Stelle der früheren Porte Serpenoise



Verteidigungs - Ecktürmchen.



Bilder aus Metz: Mouffet-Turm mit Schleuse.

errichtet wurde. An letztere knüpfen sich aus den Kriegszeiten des fünfzehnten und sechzehnten Jahrhunderts einige geschichtliche Erinnerungen, die in zwei an der eisernen äußeren Thorpoterne angebrachten Inschriften wachgehalten wurden. Die eine derselben kündigt, daß am 8. April 1473 an diesem Thor die durch den Herzog Nikolaus von Lothringen überrompelte Stadt durch den Bäder Dorelle gerettet worden sei. Die andre Inschrift bezieht sich auf die Belagerung der Stadt durch Kaiser Karl V. im Jahre 1552 und meldet, daß am 28. November des genannten Jahres bei diesem Thor der Hauptangriff des Gegners durch den Herzog von Guise abgeschlagen wurde. Die angeführten Thatfachen sind indes nicht historisch beglaubigt. Unsere Ansicht zeigt das Thor von der

Zeit abgetragenen Citadellenthor gelegene Döllenturm, in dem Einbauwerk bereits vor einigen Monaten zum Opfer gefallen. Vorher eine Abbildung davon herzustellen, war schon aus dem Grunde nicht möglich, weil das geschichtlich sehr interessante Bauwerk aus den im Laufe der Jahrhunderte an dieser Stelle stets erhöhten Festungswällen nicht mehr hervorragte. Das dritte Bild führt uns in den malerischen Teil der alten Befestigung zwischen dem Mayellenthor und dem Deutschen Thor; es zeigt eines der vielen Wachtthürmchen, welche die Einförmigkeit der äußeren Festungsmauern unterbrechen, deren Wert für die Verteidigung aber schon lange als bedeutungslos erkannt wurde. Das St. Iobaldsthör wurde um die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts durch den



Cheobalds - Thor.

äußeren (Bahnhof-)Seite. Nicht weit davon erhebt sich aus den nach Osten laufenden Wällen und Mauern der Camontle-Turm, einer der Fußpunkte des steinernen Gürtels, der in Dreiecksform zur Römerzeit die Stadt einschloß. Der zweite Fußpunkt dieser Einfassung, der bei dem in jüngster

damaligen Gouverneur der Stadt, Marshall von Belleisle, errichtet. In der Zeit der großen Revolution hatte man an dem im Stile eines römischen Triumphbogens errichteten Thor an Stelle des Lilienwappens ein Schild mit dem gallischen Hahn angebracht.



Aus den Kunstsammlungen des Kaisers Wilhelm II.

Als gelegentlich der Weltausstellung des vorigen Jahres der Deutsche Kaiser zum Schmuck der Repräsentationsräume im „Deutschen Hause“ die Perlen der Kunstsammlung Friedrichs des Großen nach Paris sandte, empfand man an der Seine

dies dankbar als eine große und seltene Aufmerksamkeit. Handelte es sich doch um Schätze von fast unermesslichem Werte, welche der Kaiser da auf die Reise geschickt hatte, um Kunstwerke, die zu den berühmtesten Bildern der Welt gehören.



J. H. Wateau
Der Tanz.

Friedrich der Große ist, wie bekannt, ein leidenschaftlicher Freund französischer Kunst, wie französischer Kultur überhaupt gewesen, die ja damals auch für die ganze übrige Welt vorbildlich war, und alle von ihm bewohnten Stätten waren geschmückt und belebt durch Werke jener großen französischen Maler, der Antoine Pesne und van Voo, der Watteau, Lancret, Rater, Chardin und Boucher, der Bildhauer Pigalle und Lambert Sigisbert Adam und andre, aller dieser Hohenpriester der Grazie und des verfeinerten Lebensgenusses. Die bunte Sittenlosigkeit, die maßlose Genußsucht des französischen Hoflebens, welche die kleinen Sonnenkünige in München und Dresden, in Stuttgart und Kassel und noch viel kleineren Residenzen mit Vegeirung nachahmten, hatten am Hofe des dritten preussischen Königs keinen Eingang gefunden; aber die Schönheit und Anmut, die aus jenem Luxus geboren wurden, schätzte er über alles, und er schenkte auch keinen Aufwand, um dieser Liebhaberei gerecht zu werden. Schon als Kronprinz zu Rheinsberg sammelte er Werke von Malern der galanten Zeit um sich, und ein Antoine Pesne war beschäftigt, das Schloßchen mit prächtigen Tafelbildern zu schmücken und den Kronprinzen wie seine Freunde zu porträtieren. Dr. Paul Seidel schreibt über den Sammler Friedrichs II.: „Ein Gang durch die Schloßer in Potsdam genügt, um erkennen zu lassen, welche Bedeutung die französische Kunst seiner Zeit in den Neigungen des Großen Königs gehabt hat. Überall, im Stadtschloß, im Schloß und Parke von Sanssouci, im Neuen Palais greifen uns die Werke hervorragender Künstler Frankreichs aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts, sei es in den Gemälden, Sculpturen und Möbeln, mit denen die Wohnräume Friedrichs ausgestattet sind, sei es in den zahlreichen Marmorfiguren, die zwischen den Büschen des Parkes von Sanssouci hervorleuchten oder sich in dem Wasser der Fontänenbecken spiegeln.“ Der König korrespondierte eifrig mit seinem Gesandten und seinen Agenten in Paris wegen der Bestellung und Erwerbung von Kunstwerken, er zog hervorragende Kräfte ins eigne Land und ließ die einheimischen Kunsthandwerker sich an den fremden Vorbildern schulen. Der Besitz des Königs umfaßte schließlich 13 Bilder von Antoine Watteau (geboren 1684, gestorben 1721), 26 Werke von Nicolas Lancret (1690 bis 1743), 38 Gemälde von Jean Baptiste Joseph Rater (1695—1736) und vier Arbeiten von Jean Baptiste Simon Chardin (1699—1779). Daneben nennt das Hohenollerhaus als Erbe Friedrichs des Großen noch Bilder von Jean François de Troy (1679—1752), dem mehrfach genannten Antoine Pesne (1683—1757), François Boucher (1703—1770), Charles Antoine Coupel (1694—1752) und manchen andern sein eigen. Kostbare Statuen und Kisten von Gondou, Pigalle und Adam, Lemoyne, Boffe, Cousson l. J., Bouchardon, Tassart, hervorragende Gobelins, Bronzen und Möbel vervollständigen diesen einzigartigen Besitz an Meisterwerken des Rokoko.

Das starke Interesse, welches die Sammlung 1900 in Paris fand, hat wohl die Herausgabe einer Publikation veranlaßt, die jetzt vorliegt: „Meisterwerke aus den Kunstsammlungen Seiner Majestät des Deutschen Kaisers“ (Berlin, Photographische Gesellschaft). In 27 schönen Gravüren größten Formates, die zu einer prächtigen Mappe vereinigt sind, finden wir in der Hauptsache gerade jene Auswahl von Werken des genannten Kunsthäuses wiedergegeben, welche im Vorjahre in Paris bewundert wurde. Einiges freilich, das dort nicht zu sehen war, ist hier wiedergegeben, so Antoine Watteaus herrliches Hauptbild „Die Einschiffung nach Cythere“. Es giebt vielleicht kein zweites Kunstwerk, in dem sich der Geist jener Zeit mit aller seiner sinnlichen Grazie, seiner soletten Leppigkeit, aber auch mit seiner Neigung zu symbolischem Schwulst so prächtig widerspiegelt, wie in diesem Bilde. Wie annuitig wußten sie damals das Verhängliche zu verzerren, wie geschickt haben sie die zierliche Sünde mit poetischem Mummenschanz bekleidet, ja selbst dem Vahren den Reiz der Unbefangenheit vorgeläuscht. Die Meisterkraft in diesen Künsten wächst und fällt bei den Malern der „süßen galanten“ auch mit ihrer Kunst, und der Meister aller andern ist eben wieder Antoine Watteau, der annuitiger, zierlicher und unbefangener ist, weil er auch als Maler die übrigen meist um Haupteslänge überragt. Von Watteau sind in der genannten Mappe noch die beiden Firmenbilder des Kunsthändlers Gersaint, „Der Liebesunterricht“, „Das Konzert“, „Der Tanz“ und „Die Liebe auf dem Lande“ reproduziert. Von den sieben Blättern nach Rater sei besonders auf das figurenreiche „Fest im Freien“ und das „Blindehüpfspiel“ hingewiesen. „Das Bad“ ist schon an der Grenze jener Abfichtlichkeit, die nur verhüllt, um ahnen zu lassen. Wenn der Gravüren geben Bilder Lancrets wieder, der manches Mal recht nahe an Watteau heranreicht. „Die Tänzerin Camargo“, „Das Montinet“, „Die Gesellschaft im Gartenpavillon“, „Der ländliche Tanz“ wären in erster Linie zu nennen. Von Chardin ist „Die Briefsieglerin“ wiedergegeben und „An der Küche“, ein Werk stiller und ernster Kunst, das sich beinahe vereinsamt ansieht in dieser lustigen Gesellschaft. Die eminenten seiner Valeurs der Chardinschen Bilder müssen diese uns modernen Menschen besonders anziehend machen und zeigen uns eigentlich im malerischen Sinne die Kunst des Rokoko von ihrer edelsten Seite. Als ein charakteristisches Gegenstück mag das Blatt nach Bouchers „Venus, Merkur und Amor“ gelten. Hier ist die Malerei nicht mehr Selbstzweck, sondern nur Teil des Gesamtkunstwerks einer Raumdecoration, schmungvoll, formenreich, liebenswürdig und glatt, aber ohne Innerlichkeit und wahren Gehalt. Weiter haben sich die Götter Griechenlands wohl nie vom klassischen Olymp verirrt wie damals, als sie den Göttern des achtzehnten Jahrhunderts für ihre gefälligen Allegorien Modell stehen mußten. Vielleicht beschreibt einmal ein lachender Dichter die Irrfahrt der Olympier nach dem galatischen Norden.



Helspfade im Wiener Ausflugsgebiete.

Von

Hans Biendl.

(Photogr. Aufnahmen von Carl Hofmann in Wien.)

Pöstend und leuchtend schleppt die Berglokomotive die Last des Abendpostzuges von der Südbahnhofstation Boggau bergwärts. Größer als gewöhnlich ist diesmal diese Last, denn es ist Sonntagabend, und Hunderte von Wiener Ausflüglern eilen hinaus in den herrlichen Kranz von Bergen, die sich im Süden der alten Kaiserstadt erheben. Knapp vor Mitternacht rollt der Zug schwerfällig in eine Station. „Ranerbach“ rufen die Kondukteure, und der drangvoll fürchterlichen Enge der Coupés entwindet sich eilig eine Schar jugendkräftiger Gestalten. Bei flüchtiger Betrachtung gleichen fast alle einander. Ueberall Lebensleider, deren Farbe im nächtlichen Dunkel — mitunter wohl auch bei Tageslicht — kaum zu bestimmen ist, überall schwere, eisenbeschlagene Schuhe, überall zerknitterte, ihrer einstigen Form längst entfremdete Hüte mit einem oder auch mehreren metallenen Sternen oder Schildchen darauf. Ueberall aber auch fröhliche Gesichter und Augen, aus denen Jugendmuth und Lebensfreude leuchten. Sieht man näher zu, so zeigen sich gar bald die Unterschiede, wodurch sich diese scheinbar gleichartige Schar in einzelne Gruppen sondert. Da sind die einen, deren Hand ein kurzes, leichtes Stöckchen schwingt und deren Schultern nur ein gar schwächling aussehendes Rucksäckchen belastet. Sie haben keine großen Pläne; ein genußreicher Spaziergang auf faust geschwungenem Bergesrüden, von dem sie den Hut geschmückt mit weissen Schneerosen oder duftenden „Petersstamm“ (*Primula auri-*

cula), mit blanem Enzian oder rotleuchtenden Kohlröschen heimbringen, genügt ihnen. Mühsamere Pfade streben schon jene andern zu, deren Hand das topisch gewordene Ausrüstungsstück des Bergsteigers, den langen, starken Bergstock führt. Eine kleine, am oberen Ende des Stodes angebrachte Leder- oder Hausschlinge verrät, daß sein Träger auch jene Pfade nicht scheut, wo die Hand thätig mithelfen muß zur Sicherung und Fortbewegung des Körpers. Aber auch noch eine dritte Gruppe ist da, den beiden erwähnten gegenüber klein an Zahl, aber groß an Thatendurst. Ihre Schmerzer bergen starke Seile und die haufbesohnten Kletterschuhe, die dem sorgsam tastenden Fuß dort noch Halt bieten müssen, wo der plumpe Nagelschuh versagt, in früherer Jahreszeit klirren die stacheligen Steigeisen an ihren Hüften, und ihre Hand führt die wichtige Eisart. Das sind die „Wilden“, Leute, die den Tag als verloren betrachten, an dem sie nicht wenigstens einen harten Strauß mit widerspenstigen Felsen ausgefochten haben. Fast alle von ihnen kennen sich untereinander, und jeder weiß vom andern ziemlich genau anzugeben, was dieser bisher in den Bergen „gemacht“.

In einem Coupé, in dem einige entragierte Glieder dieser letzten Gilde die kurze Reise von Wien bis Ranerbach zurückgelegt haben, ist ein einzelner Fahrgast zurückgeblieben, dem nun ganz wirr im Kopfe ist. Er kam direkt aus dem flachen Norden, und der touristische Jargon, den seine Reisegefährten sprachen, kam ihm so fremdartig vor wie die Sprache der alten Hindin. Durch etwa drei Stunden hat er von wenig andern gehört als von brüchigen Felsen und glattgewaschenen Platten, von Stenmlaminen, „eleganten“ Graten und „feinen“ Traversen. Seine anfängliche Befremdung hat in



Feispartie am Bismarcksteg auf der Razalpe.



Kletterübungen am Felsstein im Wienerwald.

Stannen umgeschlagen, als er erfuhr, daß das „Felssteil“ einer hohen mit wahrer Begeisterung als überaus pikant geschilderten Situation darin liegt, daß man dort mit den Fingerspitzen an winzigen Vorsprüngen an einer steilen Felswand hängt und mit den Füßen vergebens nach Stützpunkten tastet. Sein Stannen wurde nicht geringer, als er hörte, wie sich sein Signatbar über eine „vollständig griff- und trittlose“, steilgestellte Felsplatte „hinübergeschwindelt“ hat, und es wurde zur Verblüffung, als er zur Kenntnis der Existenz von Felsgraten gelangte, die „messerscharf ansehn“ und sich in ihrem weiteren Verlaufe immer mehr verschärfen. Daß seine Compagnons über solche Grate zu „reiten“ pflegen, leuchtet ihm — nachdem er den ersten philsitronen Gedanken, daß zum Reiten ein Reittier nötig sei, von sich gewiesen — einigermassen ein, obwohl es ihm nach wie vor unerklärlich bleibt, wie sie sich bei dieser Thätigkeit davor bewahren, von dem „Messerglat“ in umgekehrter Weise halbirt zu werden, wie jener ungläubige Moslim durch weiland den wackeren Schwaben in Uhlands Dichtung.

Toch wir müssen den verblüfften Reisenden seinen Zweifeln überlassen und eilen, damit wir die Bergsteigerschar einholen, die inzwischen den Bahnsteig verlassen und sich in größere und kleinere Gruppen gegliedert hat, die nun, stramm aus-

schreitend, ihren Wanderzielen zustreben. Für die Gruppe der Kletterer giebt es der Hauptsache nach nur deren zwei: den Schneeberg und die Karalpe. Wiens Umgebung ist an pittoresken Landschaften reich; mancher sanfte Berggründen hat seine wilde Seite und bietet den Freunden des Kletterports ein weites Übungsfeld. So der wenig mehr als 700 Meter hohe Felsstein, der gegen Westen ungemein steil und wild abbricht und an dessen Felsen schon so manches verdiegene Kletterkunststück ausgeführt wurde. Aber diesen Gebieten fehlt doch noch der Reiz alpinen Landschaftscharakters, der dem Schneeberge und der Karalpe in hohem Maße eigen ist. Nur durch die Thalfurde des Höllentales, durch das die Schwarza ihre klaren Wellen wälzt, voneinander getrennt, stehen sie sich als ebenbürtigen, miteinander rivalisierendes und doch einander harmonisch ergänzendes Brüderpaar gegenüber. Des Karsteigers erster Blick gilt dem lieben alten Nachbar, und der sieht — wohl im Vollbewußtsein seines 66 Meter betragenden Höhenvorsprungs — so stolz und breitspurig da, daß man es der Karalpe nicht verdenken kann, daß sie ihm ein gar grimmiges Gesicht zeigt und ihm ihre düstersten Schluchten und ihre abweisendsten Steilwände entgegenstellt. Freilich leistet sie damit dem Rivalen nur gute Dienste, denn der bietet gerade diesen Anblick seinen Freunden als eine seiner besten Gaben dar.

Beide Berge sind vielfach leicht zugänglich, doch mancherorts bauen sie sich in gar jähen Felswänden aus dem Thale auf. Dort giebt es großartige und wilde Fels-scenerien, und diese Gebiete hat das immer thatenlustige Bergsteigervölkchen bis in ihre verborgenen Winkel durchstöbert, und dabei hat es den mächtigen Felswällen eine Reihe von kühnen Aufstiegsrouten abgetrotzt. Die beiden Berge sind so schon vor Jahrzehnten zum vornehmsten Übungsgebiete für die Wiener Bergsteiger geworden, in dem so mancher, dessen Name heute hoch im Ansehen bei der internationalen Gilde der „Klimbers“ steht, seine ersten — oder auch die zweiten und dritten — Bergstöße durchgetreten hat. Während aber der Schneeberg vorwiegend die Freunde nicht allzu mühevoller Touristik anzog und heute scharenweise Besucher empfängt, die mit Tampsstakt zur Höhe befördert wurden, hat sich die Karalpe mit ihren 59 Aufstiegsrouten — vielleicht sind es, während diese Zeilen zu Papier gebracht werden, 60 oder 61 geworden — zum Dorado der „Wilden“ entwickelt. Unter diesen Aufstiegsrouten befindet sich eine erkleckliche Anzahl solcher, zu deren Begehung der Bergsteiger vielleicht ein geringeres Maß von Ausdauer, keinesfalls aber ein geringeres Maß von Kraft und Gewandtheit benötigt als in mancher vielgerühmten Felsentour im heimischen Zaubergarten der Dolomiten. Aber auch für jenen, dessen Können für solche schwindlig-raube Plä-



Blick vom Razplateau auf den Schneeberg (südlicher Gipfel: Klosterwappen, 2075 Meter).



Blick vom Schneeberg auf das Razplateau (im Thale: Haiserbrunn)



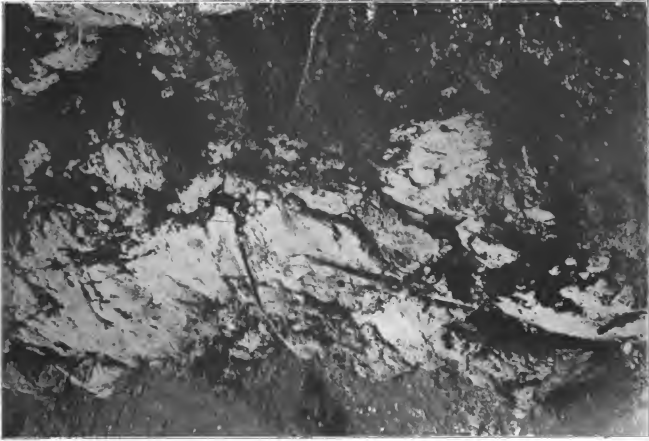
Hufstieg über das Wilde Gamsd (Kazalpe).

noch nicht anreichert, giebt es genug des Interessanten; vor allem findet er, auf engem Raum vereinigt, eine Stufenleiter von Kletteraufgaben, auf der er behütet vom Leichtesten zum Schweren und von diesem zum Schwierigsten weitererschreiten kann.

Dem Interesse, das die Wiener Bergsteiger der Karalpe entgegenbringen, Rechnung tragend, haben denn auch die touristischen Vereine dieses Gebiet zum Gegenstande besonderer Fürsorge gemacht. Ein dichtes Netz von Wegbezeichnungen zieht dem Wanderer leitend zur Seite, und vier zu jeder Jahreszeit bewirtschaftete Unterkunftshäuser, sowie vier Schutzhütten stehen ihm zur Verfügung. Viele Unterkunftsstätten sind insbesondere zu winterlicher Jahreszeit von unschätzbarem Wert; denn da vermag der grüne Geißle Schneesturm mit gar furchtbarer Macht sein grausiges Spiel zu treiben und das sonst so freundlich harmlose Karplateau zum Tummelplatz gar ernstlicher Gefahren zu gestalten, denen zu entkommen nur der zähen Kraft des kundigen und geübten Alpinisten möglich ist. Da fällt gar leicht die Entscheidung über Leben und Tod mit dem Erreichen oder Nichterreichen einer schirmenden Stätte zusammen; die leider reiche Unfallchronik der Karalpe weiß von unglücklichen Opfern zu erzählen, die, schon der rettenden Zuflucht nahe, erschöpft auf die weiße Schneedecke niederstanken, während der brillante Sturm den Schall ihres letzten schwachen Hülferufes in Regionen entführte, aus denen keine Hilfe kommen konnte.

Auch den Wegbanten haben die alpinen Vereine rege Aufmerksamkeit gewidmet, und neben bequemen Wegen, deren Anlage sich aus der natürlichen Form des Berges ergab, wurden auch durch wilde Felsen- und steilen führende Steige erbaut und derart durch Anbringung von Leitern, Klammern, Drahtseilen, Ketten und dergleichen versichert, daß deren Begehung zu sommerlicher Jahreszeit für jeden schwindelfreien Menschen gefahrlos ist. Einer der schönsten Anstiege dieser Art ist der durch die „Tenselsbadstube“, der aus dem Großen Höllenthale angeht, eines überwältigend großartigen Felskessels — der großen Tenselsbadstube — zum Karplateau hinanführt. Der Steig wurde schon zu Beginn des vorfloßenen Jahrhunderts zu Jagdzwecken angelegt; aber erst in der zweiten Hälfte der siebziger Jahre wurde der inzwischen verfallene und fast vergessene Weg von Wiener Bergsteigern wieder aufgefunden und für touristische Zwecke in Anspruch genommen. Die Begehung des Anstiegs durch die Tenselsbadstube in seinem damaligen Zustande war nicht ungefährlich; vor einigen Jahren wurden aber hier ausgiebige Verbesserungen vorgenommen, und seit her ist er einer der beliebtesten Karwege geworden.

Vom „Tenselsbadstubensteig“ in jeder Beziehung grundverschieden, aber kaum weniger beliebt als dieser, ist der „Bismarcksteig“. Während der erstere, wie erwähnt, auf eine lange Vergangenheit zurückblicken kann, ist der „Bismarcksteig“ ein Produkt des jüngsten Eisalters, denn kaum zwei Jahre sind verflossen, seit er entstanden. Seine Tracé



Verändertes Eisenerz durch die Cretaceabildung (Kazalpe).



Partie am Zerknietzel-Steig (Kazalpe).

verläßt das Karplateau bei dem Carl Ludwig-Schnehanse, quert die mächtigen Felsabstürze des Predigtstuhles und mündet dann wieder in das Plateau unweit der Stelle, wo ein eisernes Kreuz, das „Schrodenfuchskreuz“, verhängt, daß hier im Jahre 1875 ein Wanderer erschöpft zu Boden gesunken sei, um sich nicht wieder zu erheben. Der Bismarcksteig vermittelt also seinen Aufstieg vom Thale, sondern einen lustigen Quergang an gewaltigen, steilen Felswänden entlang, der sich vielfach auf kühn angebrachten Eisenlammern und Stützen vollzieht. Der Hauptreiz dieses Weges liegt in den prachtvollen Tiefblicken ins Preiner Thal hinunter.

Die rechte und echte Kletterergilde vermag jedoch diesen künstlichen Wegen nicht allzuviel Gleichmaß abzugewinnen, und es sieht fast allen Protekte von ihrer Seite gleich, daß sie zu fast allen diesen Wegen Parallelrenten und Varianten ausfindig gemacht haben, die den gleichen Namen, jedoch mit einem Epitheton ornam., führen, das zugleich zu ihrer Charakterisierung beiträgt. So haben wir neben dem wohlverschierten „Gaislochsteig“ ein „Wildes“ und ein „Neues Wildes Gaisloch“, neben dem „Teufelsbadstubensteig“ eine „Wilde Teufelsbadstube“, neben dem „Wildfährtensteig“ eine „Schneide Wildfährte“ und andre mehr.

Auch der „Herbentigelssteig“, der mitten durch die großartigsten Felspartien der Karalpe, durch die „Rahlmäuer“, führt, und der eine Zeit hindurch als ungemein schwierig und gefährlich verufen war, wird — obwohl hier noch keine menschliche Hand verberbernd und erleichternd eingegriffen hat — von den Kletterern der Gegenwart ziemlich gering eingeschätzt, und er mußte es sich gefallen lassen, durch einen „Wilden“ und einen „Allerwildesten Herbentigels“ übertrumpft zu werden. Gar hoch im Ansehen stehen bei den Kletterern hingegen die Montan der „Ludeten Wand“, des „Kahenlopfsteiges“ und andre, Routen, die ihrer außerordentlichen Schwierigkeiten wegen nur zum Aufstieg benutzt werden; ferner das „Kleine Nebelthal“, dessen kurze, aber ganz eigenartige Kletterstellen es nur zum Aufstieg geeignet erscheinen läßt. Hier steht der Kletterer im Verlaufe der Tour einmal vor der Aufgabe, von einem schmalen Felsbände an furchtbar steiler Wand zu einem gleichen, tiefergelegenen zu gelangen. Die glatten Felsen aber wehren ihm den Weg, und der einzig mögliche Ausweg führt über einen Baumstamm, der seine Wurzeln in die Fugen und Ritzen des unteren Felsbandes getrieben hat und neben dem Kletterer — jedoch kaum für dessen Fingerpitzen erreichbar — aufragt. Sich

vornüber biegen, bis die Wirkung der Schwerpunktverlegung spürbar wird, schon halb fallend den Stamm blüßschnell umfassen und an ihm hinabgleiten, während das Auge unermittelt in die dränende Tiefe blickt — das ist ein etwas graufiges Vergnügen, das sich nur wenige starknervige Naturen gönnen dürfen.

Wenigleich an Schwierigkeit gegen die letzt-erwähnten Routen etwas zurückstehend, zählt das „Wilde Gamsed“ doch zu jenen Karwegen, die von den Freunden des Klettersports mit Vorliebe aufgesucht werden. Dafür giebt es da aber auch feinst-rechte Wandstufen, die mit regulären Klimmzügen überwinden werden müssen, eine schuttbedeckte Felsrinne, in der der Fuß vorsichtig tastend aufwärts strebt, schwindelerregende Quergänge an steiler Felsenwand, einen feinstrechten, engen Kamin, das ist eine Felspalte, in der sich des Kletterers Körper langsam emporchiebt, und zum guten Ende noch einen lustigen Gang längs eines schneidigen Felsgrates, dem — um die Kopie eines Hochgebirgsgrates vollständig zu machen — auch der den Weiterweg hemmende und zu überkletternde Gatturm nicht fehlt. In allem dem gesundes und festes Gestein, dem Hand und Fuß gern vertraut, und prächtige Blicke hinab in stille, taunenumrauschte Thäler und weit hinaus ins grüne steirische Land, — was verlangt das Vergnügenherb noch mehr?

So ringen denn allsonntäglich Menschenkinder, die sich ihrer kurzen Freiheit freuen, im Norden, Süden, Osten und Westen des massigen Karalpfstockes mit den harten Felsen um den Weg zur Höhe. Ist er erzwungen, dann giebt es noch eine genussreiche Wanderung auf der mattenegeschmückten Hochfläche, und endlich, wenn die Sonne hinter die Kämme der fernen Ennsthalerberge hinabtaucht und mit ihren letzten Strahlen den Horizont blutig färbt, während schon aus den Schluchten und Gräben die Schatten der Nacht, die tagsüber dort gebannt gewesen, emporzutreiben beginnen, dann eilt das Vergnügenervölischen auf leichten Pfaden zu Thal. Alles ist freudig bewegt, und allen leuchten die Augen, als hätten sie da oben einen Schatz gefunden. Und sie haben auch einen Schatz, aber sie halten ihn wohl geborgen, und du findest nichts Auffälliges an ihnen, wenn's nicht etwa ein arger Riß in Rod oder Beinkleid ist. Aber heimgekehrt, beginnen sie zu zehren von ihrem Schätze, und das hilft ihnen hinüber über freudlose Tage mühevoller Pflichterfüllung bis zum nächsten Tage der Freiheit, der sie wieder emporführt über raue Wäde zu lichter Bergeshöh, zur Schattkammer der Gesundheit, des Mutes und reiner Freude.



Wie die Rosen.

Am Wege steht ein knorrig-wilder Strauch,
Ganz übersät mit jungen Heckenrosen,
Umweht von zartem, blütenreinem Hauch,
Mit dem die frischen Morgenlüfte kosen.

Die Rosen blühten manchen Sommertag.
Da zog ein Wetter auf mit wildem Toben,
Der Blüten Pracht verweht am Boden lag,
Und aller Schönheitsduft ist jäh zerstoßen.

Im jungen Blühen sind sie rasch verblasst.
Kein langes Welken brauchten sie zu sehen!
Heil dem, den jung des Todes Hand erfass', —
So wie die Rosen möcht' auch ich vergehen.

Elmar von Monstberg-Münden a. 23.



Bibliographische Rundschau.

Von

Ludwig Holthof.

Es ist ein Revolutionär ohne Pathos und ohne Embleme, der alles theatralische Zubehör der Revolution wie Schwüre und Zeremonien und Verschwörungen verachtet. Er braucht den Vergleich mit keinem Freiheitsmann dieses Jahrhunderts, welchen Landes auch immer, zu scheuen. Keiner beläßt höhere Geistesgaben, keiner that es ihm an Uneigennützigkeit zuvor.“ So kennzeichnet mit wenigen, knappen Worten Georg Brandes in der Einführung zu der bereits in zweiter Auflage uns vorliegenden, bei A. Voh in Stuttgart erschienenen deutschen Uebersetzung der „Memoiren eines Revolutionärs“ von Fürst Peter Krapotkin den merkwürdigen Urheber dieses merkwürdigen Buchs. Daß ein aus altem Adelsgeschlechte im Schoße des Ueberflusses geborener Mann, ein Mann, der seine Erziehung auf der vornehmsten Schule des Landes, im kaiserlichen Pagen Corps, erhalten und allein dadurch schon die Anwartschaft auf eine glänzende Karriere erworben hatte, seinen Reichtümern und allen Vorteilen seines Standes entlagen konnte, um Jahrzehntlang das Leben eines einfachen Arbeiters zu führen, wird manchem deutschen Durchschnittsleser unfassbar erscheinen, und das Rätsel wird sich ihm vielleicht noch verwirrender gestalten, wenn er erfährt, daß derselbe Mann, den er wohl nur obenhin als einen der Führer der modernen anarchistischen Bewegung kennt, eine wissenschaftliche Kraft ersten Ranges ist, eine Kraft, hochgeschätzt in den Kreisen ihres Faches, der wir unter andern die erste zuverlässige Kunde über Gestalt und Entstehungsgeschichte eines großen Teiles unserer Erdoberfläche verdanken. Es ist in der That ein merkwürdiger Mann, und nicht minder eigenartig erscheint, von welcher Seite man es auch betrachte, sein Buch. Zum Teil liest es sich wie ein spannender, aufregender Roman, zum Teil wie ein objektiver, aufklärender Bericht über Verhältnisse und Zustände, von denen wir bisher eine nur unbestimmte und verworrene Vorstellung gehabt. Brandes charakterisiert es sehr richtig, wenn er als sein Hauptmerkmal hervorhebt, daß es so unparciallich wie möglich gehalten sei. Der Verfasser, sagt er, gehört nicht zu denen, die gerne von sich reden; wenn er es thut, geschieht es nur widerstrebend und mit einer gewissen Schamhaftigkeit. Man findet keine den Schleier lüftende Weichte über das eigne Ich, keine Empfindsamkeit und keinen Egoismus. Krapotkin verpöht weder bei seinen schlimmen noch bei seinen guten Seiten; er läßt sich auf keine vulgäre Vertraulichkeit mit dem Leser ein. Er teilt uns nicht mit, wann er verliebt gewesen ist, und berührt sein Verhältnis zu dem andern Geschlecht so wenig, daß er nicht einmal seiner Verheiratung gedenkt und wir nur zufällig aus einer flüchtig hingewor-

senen Bemerkung erfahren, daß er vermählt ist. Daß er Vater, und zwar ein äußerst zärtlicher, ist, findet er nur gerade Gelegenheit, in all der Kürze zu berühren, mit der er die letzten sechzehn Jahre seines Lebens aufzunehmte. Sein Ziel ist mehr, eine Seelenbildung seiner Zeit als seiner selbst zu geben. Man findet in seinem Buche eine psychologische Fergliederung des offiziellen Rußlands, wie des ausgebeuteten Rußlands, des arbeitenden Rußlands, wie des erlärten Rußlands. Ebenso ist er mehr darauf bedacht, die Geschichte seiner Zeit wiederzugeben als seine eigne. Seine Lebensdarstellung enthält die Geschichte Rußlands, wie er sie von Kindesbeinen an mit erlebt hat, sowie die der europäischen Arbeiterbewegung während der letzten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts. Wenn er sich in seine innere Welt vertieft, sehen wir die äußere sich darin spiegeln.

Brandes vergleicht Krapotkin mit Tolstoj, und er hat recht, denn, wie er selbst hervorhebt, giebt es augenblicklich in Rußland zwei große Männer, die sich beide dadurch auszeichnen, daß ihr Denken im Dienste des russischen Volkes steht und daß zugleich ihre Gedanken der Menschheit zu gute kommen. Tolstoj, der uns in dichterischer Form so manche Abschnitte seines eignen Lebens vorführt, ist Künstler, während Krapotkin, der Mann der Wissenschaft, uns ohne jede dichterische Umschreibung die Summe seiner Existenz giebt. Tolstoj wird durch religiöse, Krapotkin durch soziale Grubeleien dazu getrieben, die abgetrocknete Wahn zu verlassen. Menschenliebe erfüllt beide; sie begegnen sich in ihrem Abscheu vor der Gleichgültigkeit, Gedankenlosigkeit, Hobeit und Grausamkeit der oberen Klassen, wie nicht minder darin, daß sie sich wie von innerer Gewalt zu dem niederen Volke hingezogen fühlen. Beide haben mehr Blick für die Freiheit als für die Unmündigkeit in der Welt. Beide sind Idealisten, beide Reformatoren, beide friedliche Gemüter, doch Krapotkin der weitaus friedlichere, so sehr auch Tolstoj den Frieden predigen und jene verdammen mag, die zur Selbsthilfe greifen, da Krapotkin deren Vorgehen berechtigt findet und mit Terroristen in freundschaftlichem Verkehr gestanden hat. Am meisten unterscheiden sie sich durch ihr beiderseitiges Verhältnis zur Intelligenz und zur Wissenschaft, die Tolstoj in seiner religiösen Lebensanschauung geringschätzt und herabsetzt, während Krapotkin sie hoch in Ehren hält, wenn er es auch nicht billigt, daß der Mann der Wissenschaft über seinem Fach das Volk und dessen Not vergißt.

Die romantische Stimmung herrscht in dem ersten Teil der Lebensbeschreibung vor. Die Kindheit des Autors verlief fast wie ein Idyll, doch wurden die Lichtseiten dieses Idylls — man ver-

geffe nicht, daß es sich in „Halb-Asien“ abspielt — schon durch trübe Schlagchatten gestört, vor allem durch die Erfahrungen, die der gut und weichherzig veranlagte Strabe über die Lage der Weibigkeit machen mußte. Ihm selbst und seinen Geschwistern traten diese Weibigen wie Fremde und Reichthümer entgegen, von ihren „Herren“ aber, die mit der größten Verlogenheit in ihr Lebensschicksal eingriffen, wurden sie mit einer Härte und Grausamkeit behandelt, die tiefen und nachhaltigen Eindruck auf das harmlose Kinderherz machten. Krapotkins Leben ist reich an Gegenständen der schroffen Art, allein seine Geistesentwicklung weist keinen Sprung auf; sie hat sich von den Tagen seiner Kindheit an stetig und unablässig vollzogen. Schon auf der Schule reifte der Charakter, wie er uns später entgegentritt, und schon hier, im kaiserlichen Kadettenkorps, habute sich der Verkehr des Fürstensohnes mit dem Volke an. Es kann kaum etwas Interessanteres geben als Krapotkins Schilderung von der Entstehung und allmählichen Ausbreitung seiner Bewegung, die wir gewöhnlich die nihilistische nennen. Sie erwuchs aus einem „Junge zum Volk“, der wie mit unwiderstehlicher Gewalt die Gemüther ergriff und in der ersten Zeit ihr anschlaggebendes Kriterium bildete. Ihr Wellenschlag drang bis zu Häusern vor, wo man am wenigsten revolutionäre Ideen gesucht hätte, und dort, bei einer reichen und vornehmen Tante, lernte Krapotkin, obwohl er für ihr Wesen kaum noch die richtige Auffassung hatte, sie kennen. Die Anschauung, als würden große, auf die Erreichung allgemeiner Ziele gerichtete geistige Bewegungen und vor allem politische Revolutionen von einzelnen, die Wenige beherrschenden Feuergeistern herzuorgeln oder überhaupt „gemacht“, kann wohl durch nichts schlagender widerlegt werden als durch das, was Krapotkin nach seinen eignen Lebenserfahrungen mit der objectiven Anhe eines erfahrenen Forschers vorträgt. Aus seinen Ausführungen ergibt sich unangefochten fast genau dasselbe, was der geistvolle Gewacht einmal bei einem ganz andern Anlasse, in seiner Abhandlung über die Mission der Musli im neunzehnten Jahrhundert, benutzt über die Bildung einer Kollektivpersönlichkeit ausgesprochen hat. Tiefes Kollektivwesen entsteht plötzlich aus einer Mehrheit von Individualitäten, die sich zu einem gemeinsamen Zweck verbinden fühlen, wie groß auch die moralische und intellektuelle Verschiedenheit der einzelnen sein mag; die individuelle Persönlichkeit verschwindet unter der Wirkung eines geheimnisvollen Kontakts: Gefühle und Gedanken orientieren sich nach der gleichen Richtung. Das Kollektivwesen steht unter der Herrschaft des Unbewußten. Es läßt sich nicht durch die Intelligenz leiten, die unter seinen Gliedern ungleich verteilt ist, sondern es gehorcht dem allgemeinen Gefühl, das einheitlich wie das des Individuums ist. Für den Ausbruch von revolutionären Bewegungen ist das Wesentliche nicht der überprüfende Funke, sondern die Ansammlung des Zündstoffes, wie sie mit Bildung des Kollektiv-individuums gegeben wird.

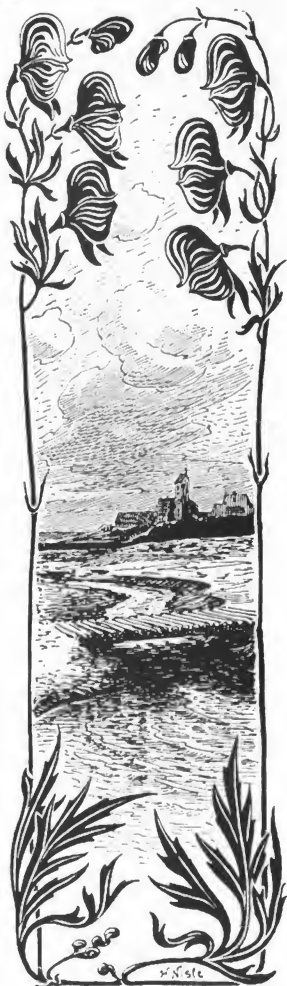
Der idyllische Charakter weicht aus dem Leben des großen Revolutionärs, sobald die Jahre der Kindheit hinter ihm liegen. Dramatische Abwechslung, sagt Brandes, dramatischer Umschwung ist hier vorhanden: Dasein und Gesangsleben, ein Leben auf den Höhen der Gesellschaft, mit Kaisern und Großfürsten, ein Leben der Armut unter Prole-

tariern, in London und der Schweiz. Es kommen hier Verkleidungen wie in einem Drama vor. An einem und demselben Tage weilt der Held im Winterpalaste in Kosttracht und hält im Bärenmittel in einer Vorstadt eine Vorlesung zum Zwecke der Verbreitung revolutionärer Ideen. Und auch die eigentliche Romanstimmung findet sich hier. Wiewohl Krapotkin so schlicht in Ton und Stil ist wie wenige, enthält seine Erzählung infolge der Natur ihres Stoffes Partien, die weit spannender sind als die aufregendsten Kapitel eines Sensationsromans. Was könnte man mit größerer Gemütsbewegung lesen als die Schilderung der Vorbereitungen seiner Flucht aus dem Spital der Peter-Pauls-Feste und deren kühnen, glücklichen Ausgang!

Zweimal sollte das Schicksal in dem Leben des merkwürdigen Mannes eine seiner Ironien ausspielen. Einmal, wie wohl noch so ziemlich in aller Erinnerung ist, durch die geradezu lächerliche Verurteilung in Zoon im Jahre 1883, die ihn mit einer mehrjährigen Gefängnisstrafe belegte, weil er, das heißt derjenige Mann, der neben seinem Landsmann Bakunin mehr zur Sprengung der internationalen beizetragen hatte als irgend ein anderer, Mitglied eben dieser selben internationalen sei. Das Urtheil war nichts als eine unwürdige Liebedienerei gegen Anskand. Kurze Zeit nach der Verurteilung wurde der Vorsteher zu einem Räte höherer Klasse befördert; dem Staatsanwalt und einem andern beteiligten Beamten verlieh die russische Regierung — man sollte es kaum glauben — das St. Annenkreuz, und die französische Regierung gestattete die Annahme des Ordens! So hatte, meint der Autor, das berühmte Bündnis mit Anskand seinen Ursprung in dem Zooner Prozeß! Das andre Weispiel weiter zurück, ist aber vielleicht noch interessanter. Krapotkin, der in Anskand bis aufs Blut verfolgte und im Anskand lange Zeit noch von russischer Meuchlerhand bedrohte, ist gleichwohl derjenige Mann gewesen, welcher der gegenwärtigen änderen Politik Anskands zuerst die Wege gebahnt hat, wenn auch ohne dies Resultat zu wollen. Er hat nämlich während der Zeit, die er als Attaché des Generalgouvernements von Sibiren in Jekaterin verbrachte, als Händler verkleidet, eine im Interesse der im südöstlichen Transbaikalien angeführten Kosaken unternommene geographische Forschungsreise geleitet und auf dieser durch seine geistvollen, auf sein reiches Wissen gestützten Kombinationen auf Pfaden, die, abgesehen von zwei Jesuiten unter dem Kaiser Kang-hsi und einem russischen Topographen, der dabei den Tod gefunden, vor ihm noch kein Europäer betreten hatte, die kürzeste Verbindung Transbaikaliens mit der Mandschurei über das Chingangebirge gefunden, und somit seinen Landsleuten im vollen Sinne des Wortes den Weg in das heutzutage von ihnen so heiß begehrte Land gewiesen!

Ein Werk, auf dessen Erscheinen wir früher bereits aufmerksam machen konnten, liegt nunmehr vor uns, August Sperls neuer historischer Roman „Hans Georg Forner“ (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt). Der Verfasser nennt seine Arbeit schlicht „eine alte Geschichte“, aber diese alte Geschichte hält sich nicht innerhalb der eng gesteckten Grenzpfähle einer Familienerzählung, sie tritt als eine epische Dichtung auf mit weitem Horizonte und einer Menschen Darstellung, die in dem Einzel-

weisen nur das Glied einer Gesamtheit und in der Gesamtheit nur das Ergebnis bestimmter Zeit- und Ortsverhältnisse erfasst. Wie der Roman „Die Söhne des Herrn von Bubinov“ fällt auch die Erzählung „Hans Georg Vortner“ aus dem Rahmen der laubläufigen Unterhaltungslitteratur heraus. Sie stellt als Kunstwerk gewisse Anforderungen an den Leser, Anforderungen, die ihn zwingen, sich ihr mit mehr als gewöhnlicher Teilnahme hinzugeben; wer aber diesen Anforderungen zu entsprechen vermag, wird von ihr auch den ganzen ungetriebenen Genuß empfangen, den nur das wirkliche Kunstgebilde zu verleihen im Stande ist. Das Buch führt uns in eine ernste Zeit ein, in die erste Tetade des Dreißigjährigen Kriegs, und stellt uns in seinem Haupttheile das graujame Werk der Gegenreformation vor Augen, das in dem Fürstenthume der Oberpfalz nach dem endgültigen Uebergange dieses Gebietes in den Besitz des Kurfürsten Maximilian von Bayern mit unerbittlicher Strenge vollzogen wurde. Wie Wetterleuchten spielen in den ersten Theil der Erzählung die Vorgänge in Böhmen herüber. Wir sehen den nachmaligen Winterkönig auf seinem tolen Sitze von Heidelberg nach Prag an uns vorüberfahren und in Amberg vor dem Schlosse ihm das Pferd unter dem Leibe zusammenbrechen. Von fernher bringt die Kunde von dem jähen Ende seines kurzen Königstraums zu uns herüber, und wir werden dann zu unmittelbaren Zeugen der verhängnisvollen Folgen gemacht, die sein Sturz über das einst so blühende oberpfälzische Land heraufbeschwören sollte. Ten protestantischen Einwohner wurde die katholische Religion mit den rohesten Gewaltmitteln aufgewungen. Wer sich nicht fügen wollte, mußte ohne Gnade und Barmherzigkeit weichen, Hof und Heim, Habe und Gut, Verwandte und Freunde verlassen. Der Wohlstand des Landes sauf dahin, reiche Grundbesitzer wurden über Nacht zu Bettlern gemacht und, was schlimmer, Hader und Zwietracht nisteten sich dauernd in den Familien ein. Aber wie fast stets tief der Widerstand gegen unverdiente Unbilde mit den schlimmen auch die besseren Zeiten im Gemüthe der Unterdrückten wach. Wenn der Verfasser schildert, wie eines Tages vom Morgen bis zum Abend die Pente des Amberger Martinsviertels von der rohen Soldateska gleich einer Herde Vieh die vordere Stiege des Rathauses hinaufgedrängt wurden, um dann einzeln vor dem Landrichter die Erklärung abzugeben, ob sie sich „accommodieren“ wollten oder nicht, und darauf durch die hintere Stiege wieder ins Freie entlassen zu werden, kann er sich der Worte nicht enthalten: „Alle menschliche Erbarmlichkeit, aber auch alles, was groß ist im gottentstammten Menschen, war durch den Saal gesintet wie ein Strom.“ Damit ist das in der „alten Geschichte“ behandelte Thema gegeben: die menschliche Größe, die aus menschlichem Leiden erwächst. In dem Helden der Geschichte, sofern von einem solchen die Rede sein kann, da die Darstellung sich wesentlich auf die Schilderung von Gesamtzuständen erstreckt, lernen wir eine jener mannhaften Naturen kennen, die im Kampfe gegen die Bedrücker menschlicher Geistesfreiheit gekämpft werden und dadurch sich zur Abgeschlossenheit ihres Charakters und ihrer typischen Bedeutung entwickeln. Was wir aus der Sperißen Erzählung erfahren, beruht alles auf strenger geschichtlicher Wahrheit: die meisten der uns in ihr begegnenden Persönlich-



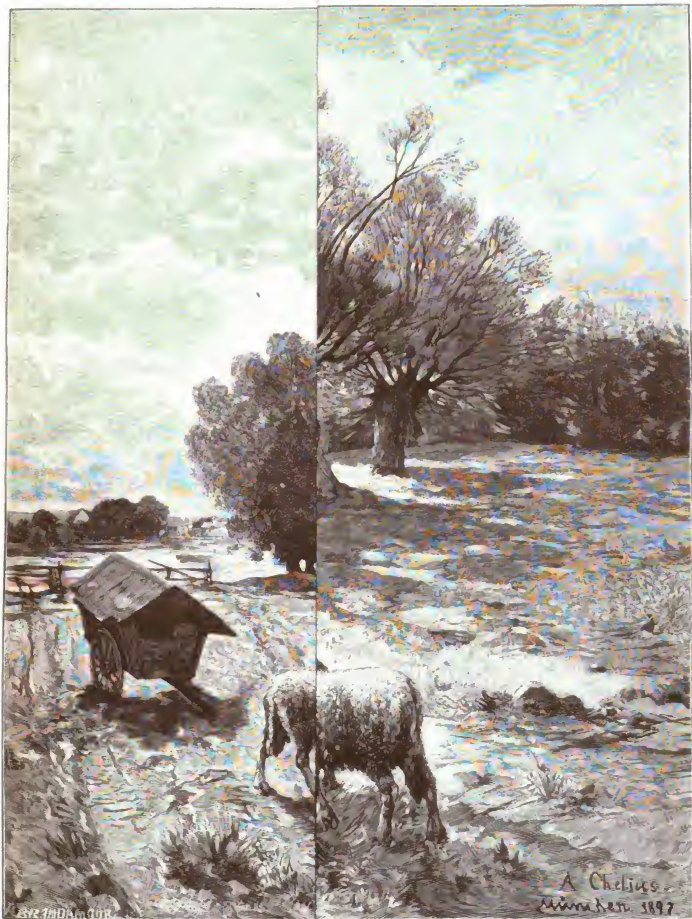
keiten haben wirklich gelebt und sich in ihrem Leben so verhalten, wie es uns von dem Dichter geschildert wird; aber darin beruht nicht der eigentliche Wert des Buchs, auch nicht sein geschichtlicher. Wenn Handlung und Personen frei erfunden wären, würde das Specielle Werk, ganz abgesehen von seinem poetischen Charakter, als Zeitroman für ebenso bedeutend erachtet werden müssen wie jetzt, denn das Zutreffende seiner historischen Darstellung besteht darin, daß sie — ganz genau so, wie wir es bei der Besprechung der „Söhne des Herrn von Rudinow“ hervorgehoben — eine vergangene Zeit nicht in ihren zufälligen Aeußerlichkeiten, sondern in ihrem grundinnersten Wesen vor uns aufleben läßt. Die Erzählung „Johann Georg Portner“ ist in erster Linie eine Dichtung, und zwar eine von einem wirklichen Poeten geschaffene Dichtung; wenn sie uns als historisches Zeitgemälde ergreift, ist das gewiß ein Vorzug, indes ein solcher, der bei Beurteilung von ästhetischem Standpunkt, wie er einem Kunstwerke gegenüber zunächst in Frage kommt, erst in zweiter Reihe Berücksichtigung verdienen würde, wenn nicht der Dichter sein Kunstwerk auf historische Motive aufgebaut hätte. Darin gerade liegt der Schwerpunkt und der Wert der Specellen Dichtungen, soweit wir sie bisher kennen gelernt haben. Sie sind Kunstwerke, die sich auf geschichtlicher Grundlage erheben, und diese Grundlage, wie es seit Schöffels in Deutschland nicht mehr der Fall gewesen, in dichterischer Weise verwerten. Die Erzählung „Johann Georg Portner“ giebt insofern einen Fortschritt gegen den Roman „Die Söhne des Herrn von Rudinow“ zu erkennen, als die Handlung straffer und einheitlicher zusammengefaßt und nur wenig von episodischem Beiwerk durchsetzt ist. Die Objectivität des Erzählers ist gewachsen: der Dichter erscheint als vollständig über seinem Stoff stehend, er verteilt zielbewußt Licht und Schatten über seine Darstellung, stellt den dramatisch-bereagten Momenten seiner Erzählung friedlich-idyllische gegenüber und weiß durch leichten, spielenden Humor die Veranschaulichung des ernstesten Gegenstandes, den er behandelt, vor dem Verfallen in das allzu Herbe zu bewahren.

In unserm letzten Berichte hatten wir Gelegenheit, bei Besprechung des Romans „Arbeit“ von Emile Zola ein Streiflicht auf den moralischen Charakter des Mannes fallen zu lassen, denn wir dieses Werk der schönwissenschaftlichen Litteratur verdanken. Wir weisen darauf hin, daß das kühne Wort: „J'accuse“, das Zola am 13. Januar 1898 gesprochen, einem großen Teile der Welt erst die Augen über den ersten Grundzug seines Wesens geöffnet habe, aber auch darauf, daß das gleiche sittliche Pathos, das den unerschrockenen Anwalt der Wahrheit und Gerechtigkeit gekennzeichnet, sich von jeher als Grundnote durch sein ganzes literarisches Schaffen hindurch gezogen, auch durch diejenigen seiner Werke, die man eine Zeitlang geradezu als „nupstliche“ verdammen zu müssen geglaubt habe. Zu den lange verkannten Werken dieser Art gehört auch der Roman „Der Zusammenbruch“, jedoch klarte sich das Urtheil über ihn rascher auf als über die meisten der ihm vorhergehenden Werke, und man muß es der deutschen

Kritik lassen, daß sie früher und unumwundener als die anderer Länder auf seinen Wert und die hohe, ihm in sittlicher Hinsicht zukommende Bedeutung hingewiesen hat. Sie hat ihn einerseits als das „größte Kunstwerk des modernen Naturalismus“ bezeichnet und ihn andererseits die wahre „Bibel gegen den Krieg“ genannt. Beide Aussprüche sind richtig: die Grauel des Kriegs sind in keinem andern Werke so wahr und lebendig wie in jenem Buche geschildert, und noch niemals ist so eindrucksvoll wie in ihm die Wahrheit verstanden worden, daß von allen Uebeln, welche die Menschheit heimfuchen können, der Krieg das verderblichste und folgenschwerste ist. Unser Ansicht nach eignet sich nicht leicht ein Werk der modernen Litteratur so sehr zu einem Volksbuche wie gerade der erwähnte Zolaische Roman, und wir können es nur mit Freude begrüßen, daß die Deutsche Verlags-Anstalt in Stuttgart den Gedanken ausgeführt hat, ihn in populärer Gestalt den weitesten Kreisen der Welt zugänglich zu machen. Sie hat die drei Bände ihrer deutschen Uebersetzung zu einem stattlichen Großformatbuche zusammengefaßt, diesem einen festen Leinwandband mit moderner künstlerischer Aus schmückung verliehen und den Text durch die bekannten Zeichner Adolf Walz, Fritz Bergen und Chr. Speier mit einer Reihe flott entworfener Einschalt- und Streubilder illustriert lassen. Wir wünschen und hoffen, daß in diesem Gewande das Werk sich ungegähnte neue Leserscharen erobern möge, damit es seine ethische Mission bis zur letzten Konsequenz erfülle und überall die Ueberzeugung verbreite, daß es ein schlimmeres Uebel als den Krieg nicht geben kann.

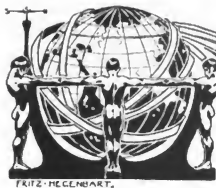
Unter dem Titel „La Vérité en marche“ hat Zola (Paris bei Fasquelle, in deutscher Ausgabe unter dem Titel „Die Affäre Dreyfus. Der Siegeszug der Wahrheit“ bei der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart) die Artikel zusammengefaßt, die er vom Dezember 1897 bis zum Dezember 1900 über die Dreyfus-Angelegenheit im genauen Anschluß an den Gang der Ereignisse veröffentlicht hat. Wie er selbst sagt, will er damit keine Geschichte der so viel erörterten Angelegenheit geben; dazu ist die Zeit noch nicht gekommen, aber Banseine zu einer derartigen Geschichte lassen sich jetzt schon sammeln, und unter diesen Banseinen zählen die von Zola beigebrachten jedenfalls zu den wichtigsten und wichtigsten. Interessant sind die Mitteilungen, die der berühmte Schriftsteller in der kurzen Vorrede bezüglich seines künftigen literarischen Verhaltens zu der Dreyfus-Angelegenheit giebt. Wie er früher bereits einmal erklärt hat, denkt er nicht daran, die Erfahrungen, die er gemacht, in einem Roman oder einem Drama zu verwerten, dagegen hat er vor, zwei Werke zu veröffentlichen, von denen das eine unter dem Titel „Eindrücke im Gerichtssaal“ über seine Prozesse berichten und das andre unter dem Titel „Blätter aus der Verbannung“ das zusammenfassen soll, was sich ihm während seines elfmonatlichen Aufenthaltes in England an Wahrnehmungen und Empfindungen aufgedrängt hat. Beide Werke dürften an fesselndem Reiz wohl mehr zu bieten haben als ein spannender Sensationsroman gewähren kann.





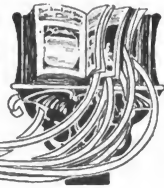
H. Chelius

Schafherde im Rheingau.



FRITZ HELLNART.

AUS ALLER WELT



Wilhelm Trost.

Nemundachtzig Jahre alt, verschied in seiner Vaterstadt Nürnberg Wilhelm Trost, ein reich veranlagter und sehr vielseitiger Maler. Das künstlerische Talent war in seiner Familie erblich. Sein Vahn errang als Erbauer der Nürnberger Magdalenkirche Weltruhm, während der Vater des jetzt Verstorbenen, Johann Michael Trost, der gemeinschaftlich mit seinem Kollegen Frank die Glasmalerei wieder erstehen ließ, als Mitgeschöpfer der von König Ludwig I. im Regensburger Dome gestifteten Fenster Triumphe feierte. Wilhelm Trost, am 10. März 1813 geboren, widmete sich nach Erlernung des Kupferstechens und der Malerei der Ausübung ihrer verschiedensten Arten. Seine Schöpfungen, hauptsächlich aus Porträts und kunstgewerblichen Arbeiten bestehend, zeugen alle von hervorragendem Können und großer Eigenart. Die Erfindung der Rauchbildermalerei — 1835 —, die Vervollkommnung von deren Technik, waren Trosts Werk. In seinem Sohne Friedrich, dem bekannten Aquarellmaler und Zeichner malerischer Architektur, ist ihm ein würdiger Nachfolger erstanden.



Wilhelm Trost.

eine Kirche in Schöneberg. Der Akademie der Künste gehörte der Vereingte seit vielen Jahren als Mitglied an.

Auch die Porzellan-Manufaktur für die Berliner Stadtbahn rührten von ihm her. Das Bedenkenste leistete er in Kirchenbauten, deren er sechs in Berlin ausführte; Zion's-, Dankes-, Friedens-, Gethemane-, Himmel-fahrts- und Emmauskirche. Auch im fernen Orient, in Bethleem, ver-läudet eine Kirche seinen Ruf. Das Projekt einer Kapelle in Jaffa hatte er noch in den letzten Wochen in Bearbeitung, eben-so das Projekt für

August Orth.

Der Geheimrat August Orth, der im Alter von 73 Jahren in Berlin ver-schied, war einer der be-deutendsten Architekten der deutschen Reichshaupt-stadt. Von seinen zahl-reichen Pro-fanbauten sind besonders der Göliger Bahnhof, das Gebäude der englischen Bot-schaft (ursprünglich für Strousberg errichtet) und der Viehhof in der Brunnenstraße zu erwähnen.



Nach dem G. Orth, Porträt, Berlin.
Geh. Rat August Orth.

Christian Dieffenbach.

In seiner Vaterstadt Schlich in Oberhessen verstarb im Alter von 79 Jahren der Geheimrat Oberpfarrer D. Christian Dieffenbach, in den evangelischen Kreisen Deutschlands wegen seiner Schriften und sinnigen Pieder allgemein bekannt und verehrt. Am 4. Dezember 1822 geboren, studierte er auf der Uni-versität Gießen und dem Seminar in Friedberg und wurde 1845 Pfar-ter in Schlich. Die theologische Fa-kultät der Univer-sität Greifswald verlieh ihm 1844 den Dokortitel. Sein poetisches Gemütsleben hat besonders anmün-tigen Ausdruck in Kinderliedern und



Christian Dieffenbach.



Phot. Arthur Henrich, Kiel.

Landungsmanöver bei Hpenrade.

Gedichten erhalten, von denen viele weite Verbreitung erlangten und zum Teil auch in Musik gesetzt wurden. Seit vielen Jahren gab er die Zeitschrift „Für unsere Kleinen“ heraus, deren Beiträge fast sämtlich aus seiner Feder stammten.

Christian Klucker.

Eines Jubiläums seltener Art rühmt sich der in der Touristenwelt weitbekannte Engadiner Bergführer Christian Klucker von Sils-Maria. Er kann auf eine fünfundsiebenzigjährige Thätigkeit als Bergführer zurückblicken, während welcher Zeit er genau 3000 Bergtouren



Christian Klucker.

ausführte und dabei sämtliche namhafte Gipfel zwischen dem Monte Viso in Frankreich und dem Großglockner in Oesterreich erklieg. Er gilt in der Touristenwelt als einer der sichersten Führer und besten Kenner des Alpengebietes und ist auch

von den hervorragenden Alpinisten, wie Curtius, Güssfeld, Lanfcher, Normann, Merz und Whymper, zum Führer erwählt worden. Dabei kann Klucker mit Stolz sagen, daß von den vielen Personen, die sich ihm anvertrauten, keiner auch nur der kleinste Unfall begegnete. Er selbst wäre einmal bei der Rückkehr von den „Drei Schwestern“ beinahe verunglückt, als er sich auf ein Gletscherfeld begab, um den ermüdeten Touristen zur Kühlung ihrer Getränke Eis zu holen. Nur durch außerordentliche Geistesgegenwart wurde er damals von einem Absturz bewahrt.

Landungsmanöver bei Apenrade.

Anfangs Mai fanden in Apenrade bei Schleswig, wo die Ostsee tief in das Land hineinschneidet, kombinierte Seekriegsübungen statt, an denen ein Bataillon des 81. Regiments und das Ersatz-Seebataillon aus Kiel teilnahmen. Letzteres hatte in Apenrade Quartier bezogen, erlernte manövierte den Feind, der die die Stadt beherrschenden Höhen besetzt hatte. Die Landungsmanöver wurden hauptsächlich an der Nordseite der Föhrde und in der Giennerbucht bei Gienner und Kals abgehalten. Während der Nacht zum 3. Mai bivallierten sämtliche Truppen bei Gienner, am folgenden Tage fand unter dem Oberbefehl

des Prinzen Heinrich das große Schlusmanöver statt, zu dem auch die Schiffe des 1. Geschwaders herangezogen waren. Die Uebungen der Landungstruppen erfolgten auf historischem Boden, denn auf der gleichen Stelle unternahm im schleswig-holsteinischen Befreiungskriege der damalige Major Freiherr von der Tann mit seinen Freischaren die kühne Fahrt nach Daptrup.



Bahn von Götter, Götter, Berlin.

Gustav Kauffmann, der neu erwählte Bürgermeister von Berlin.

Gustav Kauffmann.

Zum zweiten Bürgermeister der Stadt Berlin ist der bisherige Stadtrat Gustav Kauffmann gewählt worden, der dem Magistrat der Reichshauptstadt seit 1898 angehört. Im Jahre 1854 zu Stolp in Pommern geboren — seine Mutter ist eine Schwester des verewigten Staatssekretärs Heinrich von Stephan —, studierte er von 1872 bis 1875 in Berlin Jurisprudenz und ließ sich daselbst 1880 als Rechtsanwalt nieder. 1890 wurde er vom 5. hannoverschen Wahlkreise und 1893 vom Kreise Liegnitz-Goldau in den Reichstag gewählt, in dem er regen Anteil an den Beratungen über das Bürgerliche Gesetzbuch nahm. Von der Berliner Gemeindevertretung 1898 zum befohlenden Stadtrat erwählt,

hatte er wiederholt Gelegenheit, die Interessen der Reichshauptstadt juristisch erfolgreich zu vertreten.



Olga von Türk-Rohn.

Olga von Türk-Rohn.

Der Gemeinderat der Stadt Wien hat der Opern- und Konzertsängerin Olga von Türk-Rohn in Anerkennung ihres humanitären Wirkens die goldene Salvator-Medaille verliehen, — der erste Fall, daß diese Auszeichnung einer Sängerin zu teil wurde. Olga von Rohn, wie die Sängerin mit ihrem Mädchennamen heißt, ist ein Wiener Kind,



Wiel. 40. Götter & Götter, der Götter.

Aus China zurückgekehrte verwundete und kranke deutsche Soldaten vor dem Barackenlazarett in Bremerhaven.

die Tochter eines Offiziers, und erhielt ihre gesungliche Auszubildung durch die Wiener Hofopernsängerin Baier. Ihr erstes Engagement als Opernsängerin in Graz währte nicht lange, denn nach ihrer Verheirathung gab sie die Bühnenlaufbahn auf und nahm ihren Wohnsitz wieder in ihrer Vaterstadt, wo sie teils Konzerte selbst veranstaltet, teils bei Wohltätigkeitsvorstellungen mitwirkt. Ein hoher Sopran und der anmuthig belebte Vortrag ihrer Lieder, unterstützt von einer jugendfrischen, zierlichen Erscheinung, machen die Konzerte der Frau von Fürst-Rohn zu einem beliebten Rendezvous der besten Wiener Gesellschaft. Wiederholte Kunstreisen nach Italien, Rußland und Deutschland machten die Sangerin auch in Auslande rühmlichst bekannt.



Die Gräfin von J. S. Schaeffer, geb. Gräfin, Frau von Graf Wilhelm von Bismarck.

Graf Wilhelm von Bismarck.

Unerwartet starb in Barzin Graf Wilhelm von Bismarck, der jüngste Sohn des Eisernen Kanzlers. Er wurde am 1. August 1852 in Frankfurt am Main geboren, wo sein Vater damals preussischer Bundestagsgeandter war. Gleich seinem

älteren Bruder Herbert, den heutigen Fürsten, widmete er sich den Staatswissenschaften und machte den Feldzug gegen Frankreich bei den Garde- dragonen mit. Nach Beendigung seiner Studien wurde er zunächst der Statthalterchaft von Elsaß-Lothringen zuge- teilt. Im Jahre 1881 zum Regierungsrat ernannt, wurde er ständiger Hilfsarbeiter in der Reichskanzlei. 1885 erfolgte seine Ernennung zum Landrat des Kreises Hauen, 1889 diejenige zum Regierungspräsidenten von Hannover. Als sein Vater und sein Bruder Herbert 1890 aus ihren Aemtern schieben, verblieb er in seiner Stellung und wurde 1895 zum Oberpräsidenten der Provinz Ostpreußen ernannt. Während der Jahre 1878 bis 1881 hatte er dem Reichstage und 1882 bis 1885 auch dem preussischen Abgeordnetenhanse angehört. Im Juni 1885 vermählte sich Graf Wilhelm von Bismarck mit seiner Cousine Sibylle von Arnim. Dieser Ehe sind drei Töchter und ein Sohn entsprossen, letzterer gegenwärtig fünf Jahre alt; auf ihn, den Grafen Nikolaus Wilhelm, geht nunmehr die Erbherlichkeit Barzin in Pommern über.

— für müßige Stunden. —

Umsstellrätsel.

Gewöhnlich hab' ich mich im Leben
Nur weder einsam noch allein,
Jedoch aus diesem Grunde eben
In etwas leichter Ware ein.

Nicht immer bin ich hochwillkommen,
Wie man bei reichen Gaben meint,
Und zeitig wird mir oft genommen,
Denn ich am nächsten war vereint.

Willst du die Keitern anders sehen,
Einfach den Toppelfonfonant,
So wirst du die Verwandlung schätzen,
Wenn du den Glaubensheide erkannt.

Der freu und fest und doch voll Milde
Für heilige Ueberzeugung strit,
Und Glorienschein leihl seinem Milde
Der Tod, den er im Kampfe erlit. M. Sch.

Wechselrätsel.

Mit B ist's warm und weich und weich,
Mit J kalt, schwarz und hart zugleich. J. M. S.

Scherzrätsel.

Für ein Gerät der Name, wenn er schwindet,
Nennt einen Sagenhelden; ob ihr's findet? C. S.

Rätsel.

Ich bin zu hören am Klaviere,
Ich bin zu sein am Meerestrand,
Ich prange auch auf Tauspiere,
Ich bin dem Jäger mobilbekannt,
Ich werde sing vortausbedacht. J. M. S.

Silbenrätsel.

1. 2.

Brich wohl niemals an die Zeit,
Wo ihr Grauen nur Legende?
Sieh!'s für jeden Völkertreit
Ohne Ströme Blut ein Ende?

3. 4.

Wenn vor ihnen Kasse stehn —
Ob es Kappen oder Schimmel —
Wirst du oft sie thronen sehn
Doch im irdischen Gewimmel.

1. 2. 3. 4. Tas Ganze.

Er, dem sich der Name einl,
Weilt nicht mehr bei uns auf Erden.
Doch solange die Sonne scheint,
Seine Thaten leuchten werden. M. Sch.

Buchstabenrätsel.

Es läßt sich im Kampf auf dem Meere gewinnen,
Und mancher es nimmt bei behaglichem Simen;
Mit andrer Spitze treibt's höher die Wellen,
Und voller die Segel, die eifenden, schwellen.
Wißt nun du das Haupt noch zum drittenmal tauschen,
So wirft du's mit Wangen erpahn und erlauschen,
Tenn Furchen und Doffen kann es beenden,
Zum Scheiden, zum Weilen den Zeiger wenden. M. Sch.

Dreisilbiges Rätsel.

Tas Erke kann zur Stätte werden
Von Sorgen, Glück und Streit,
Und wohl dem, der es hier auf Erden
Stets weiß für sich bereit!

Die Andern haben noch nicht lange
Das Tageslicht geschaut,
Und Mutterliebe hütet bange,
Was ihr ward anvertraut.

Tas Gleiche darf vom Ganzen gelten,
Und dabei übt es aus
In seiner Wichtigkeit nicht selten
Das Regiment im Haus. M. Sch.

Worträtsel.

Bringt nur ins richtige Fach den Kohl, das Kraut und die Rüben
Süßlich jedes gepußt und süßlich alles geordnet;
Sagt ihr, da bin ich! Es laßt jedem Bedanten das Herz.

Was ich dem Künstler bin und dem Tichter? Wollt ihr es wissen,
Dreht meine Silben herum und macht zur ersten die letzte.
Sagt ihr, das bin ich der Kunst; lade sie lüftig ins Korn! G. P. P.

Wechselrätsel.

Wenn b inmitten des Wortes steht,
Als Fuß durchs östliche Deutschland es geht;
Mit r ist's aber in fernem Land
Als höchst nichtbenutziger Mensch bekannt. J. M. S.

Scherzrätsel.

Was liebe ich für einen Wein?
Ob sich das raten läßt?
Wederich fällt dir der Anfang ein,
Und er ist dann der Rest. G. S.

Silbenrätsel.

Frage Güterpe, Terpsichore
Oder Kio, und im Chore
Werden euch die Schwermern sagen:
Wiel kann's Erke in sich tragen!

Wenig höher ist der Wert
Meines Zweiten, doch man lehrt
Uns schon in der Kindheit Frieden,
Dass die Stufen ganz verschieden.

Weit voraus das nächste Paar
Jenen beiden immer war,
Und wer es ermitzt an Jahren,
Hat auf Erden viel erfahren.

Am bescheidensten der Welt
Nun das Fünfte dar sich stellt,
Wenn es bei Gelegenheit
Auch den ersten Platz verleiht.

Eins, Zwei, Drei, Vier, Fünf vereint
Deut überall erscheint,
Und es wird, gleich seinen Ahnen,
Wanden in bestimmten Bahnen;
Aber ob es Wunsch und Willen
Wag vereinen, mag erfüllen,
Ob es Doffen, Wangen, Sehnern
Sänftigt oder löst in Thränen,
Tas läßt sich nicht vorher wissen,
Nur — das wir uns fügen müssen.
Aber frei bleibt unter Stroden,
Und wann in der Spame Leben
Eilem Ziel wir näher bringen.
M. Sch.

Worträtsel.

Mancher auf dem Haupt es wiegt,
Ter nicht einmal weiß, wo's liegt. M. Sch.

Auflösungen der Rätselaufgaben in Heft II:

Tas Silbenrätsel: Fahrradbahn.
Tas Umkelrätsel: Wulf — Spule.
Tas Buchstabenrätsel: Palermo, Aleppo, Palme, Opal.
Cel, Vo, O.
Tas Scherzrätsel: Wurander (Wurg — und — er).
Tas Worträtsel: Mönch.
Ter Karabe: Kunstgriff.
Tas Rätsel: Rousseau — Trouffseau.

Soeben beginnt zu erscheinen:

Deutsche Export-Revue

unter Mitwirkung hervorragender
Fachleute aus Wissenschaft und Praxis
herausgegeben von
Albert Blom.

Jährlich 4 umfangreiche Hefte.

Für jeden Exporteur, Techniker und Kaufmann.

Gratis-Probeheft

durch jede Buchhandlung oder direkt vom Verlag:

Deutsche Verlags-Anstalt

(vorm. Ed. Hallberger)

o Stuttgart. o



Reclame und Schwindel

ist für das grosse Publikum leider vielfach ein und derselbe Begriff. Dies kommt daher, weil die Reclame leider grade für eine grosse Menge von **Schwindel-Artikeln** herangezogen wird, die jeder, der auf diese Reclame hereinfällt,

einmal und nicht wieder

kauft. Die Preise müssen für solche Artikel deshalb so gestellt werden, dass die Kosten der Reclame durch den sofortigen Erfolg gleich gedeckt werden, denn Nachbestellungen giebt es nicht.

Doch das Gute bricht sich Bahn.

Meine Inserate, die ständig an dieser Stelle erscheinen, kosten viel Geld, soviel, wie an den darauf erfolgenden Bestellungen auch nicht entfernt verdient werden kann. Aber — wird man fragen — warum inserieren Sie denn? Weil jeder, der eine wirklich gute Ware bekommt, regelmässiger Abnehmer wird und so andere zu Bestellungen veranlasst.

Die Firmen, die im Laufe der Jahre aus allen Teilen Deutschlands mit Reclamen für Zwieback hervorgetreten sind — wo sind sie geblieben? sie haben die Waffen strecken müssen, weil ein Geschäft durch die Reklame allein nicht dauernd existieren kann.

Die Güte der Ware ist die Hauptsache

bei jedem Artikel, bei Nahrungsmitteln werden aber auch noch andere Ansprüche gestellt, nämlich — gewissenhafte Herstellung, Sauberkeit und Ausstattung. Alles dies findet man vereinigt in dem Artikel

Trüller-Zwieback

Marke Victoria.

Dieser Zwieback wird mit garantiert feinsten Naturbutter fabriciert, wie überhaupt in meinem Etablissement nur allerfeinste Rohmaterialien zur Verwendung kommen. Die Fabrikation ist eine ganz eigenartige, nach vollständig eigenem System unter Verwendung selbst construirter Oefen, Maschinen und Apparate. Die ganze Einrichtung und die peinliche Sauberkeit des Betriebes ist anerkannt mustergültig.

Bestellen Sie per Postkarte gefl. unter Bezug auf dieses Inserat 1 elegante lackierte Blechdose mit ca. 240 Stück Victoria-Zwieback und 4 Cartons à ca. 1/4 Pfund Meteor-Cakes, Sie erhalten dieses gegen Nachnahme oder Voreinsendung von 5 M. franco ohne alle weiteren Unkosten zugesandt.

Harry Trüller, Celler,

Zwieback-, Cakes-, Waffel- u. Biscuit-Fabriken.

Druck und Papier der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart.

Briefe und Sendungen nur: An die Deutsche Verlags-Anstalt in Stuttgart — ohne Personenangabe — zu richten.

100



H. Schalk

Mädchen von Capri.



Der Kirchenchor. —

Eine Sittengeschichte von Wolfgang Kirchbach.

(Zschiff.)

IV.

Auf dem bläuhlenen, leichtgewellten Spiegel der breiten Havel fuhr munter dampfend und stetig vorwärts eilend ein großer Vergnügungsdampfer dahin. Lustig theilte die Schiffsspiße mit dem Kiel die Wellen auf wie mit einer Pflugschar; eine glitzernde, frisch aufleuchtende Wasserspur blieb hinter dem Schiffe zurück und wiegte die Schwäne und Wildenten, die kleinen Kähne, die unterwegs in dies Wellenreich gerieten, auf und ab. Ueber dem Deck des Schiffes wehten bunte Wimpelkissen und saltig bewegte farbige Flaggen; dicht mit Menschen besetzt war das Schiff und der bürgerliche Aufbau des Oberdecks. Tischtücher wehten, wenn man drüben in der Ferne am einsamen Ufer einen Spaziergänger zu entdecken glaubte oder ein Kählein sich näherte, munteres Gelächter klang aus allen Kabinen und von der Höhe des Decks in die sonnige, eben ergrünte Natur hinaus. Leichte weiße Wölkchen segelten oben im Himmelsblau über die Dampfwolken der Schiffesse hinweg, Möwen jagten sich, mutig in den köstlichen Balsam der Luft hineingeworfen. Und die Menschen standen an der Schiffsspiße und am Steuer, saßen auf den Deckbänken und den leichten, aufgeklappten Feldstühlen und sahen mit allgemeinem Entzücken die stumpfarünen Berghöhen des Grunewalds drüben über dem seebreiten Stromlaufe langsam vorbeiziehen, sahen die stillen, einsamen Inseln mit ihren Wäldchen und ihren Gebüschern darauf vorübergleiten, sahen Schlösser aus den Waldinseln hervorlaufen, sahen weite Buchten sich aufthun und dann wieder zusammen-schließen zum engen Flußbette, bis neue Seen weiter sich öffneten, über die von Inseln der einsame Schrei des Pfauens erklang, während Kraniche und Wasservögel über die weiten Flächen schwebten.

Auf dem Hinterdeck des Schiffes saß in einem Feldstuhl der Meister Fräuhof neben dem Pastor Körner, und um sie hatte sich ein Kreis von Naturwärmern gebildet, die schon seit einer Stunde sich nicht erschöpfen konnten in Bewunderung dieser schönen Seelandchaft und des Lebens, das wie ein Frühlingstraum vorüberging. Denn der Kirchenchor feierte sein Stiftungsfest, und dazu hatte man einen Dampfer gemietet, der

hinans von den Flußläufen und Kanälen der Millionenstadt in die Zoppe des lieblichsten Landes fahren sollte. Mittags wollte man im Jungfernssee landen, an dem einsamen Niditz mit der Bucht und der Mörserschanze. Abends sollte bei Mond-schein und Rotfeuer die Heimfahrt stattfinden. Heimlich hatte der Pastor seinen neuen Freunde, dem Meister, zur Feier des Tages die willkommene Kunde überbracht, daß er nunmehr fest in seiner Dirigentenstelle bestätigt sei. Noch wußte niemand auf dem Schiffe etwas davon. Der Pfarrer wollte es erst draußen beim Mittagmahl mit einem Toast bekannt machen. Auch Herr Hänel ahnte nichts. Die Freude und die glückliche Stimmung aber über die festgewonnene Lebensstellung sprach aus dem gewissermaßen festlichen Verkehr, der zwischen Fräuhof und dem Pfarrer sich entwickelt hatte und sie mit besonders gehobener Stimmung die Schönheit der Natur genießen ließ.

Hiemlich verstimmt stand Herr Ingenieur Hänel auf einer sehr sonnenheißen Stelle an der Spiße des Schiffes, während seine Ehehälfte vor ihm saß und aus ihrer Speisetrommel ihm belegte Schrippen zum Frühstück reichte. Es war gar nicht möglich, die wichtigsten Personen auf dem Schiffe von ihrer Naturchwärmerei abzubringen, um mit ihnen etwas Vernünftiges zu reden oder zu erfahren, was nützlich werden konnte. Was war nicht alles geheißen! Die Frau Wittmeister aus dem Chöre angetreten nach dem unglaublichen Benehmen des Meisters Fräuhof im Gottesdienst! Daß Hänel und seine Frau selbst nicht ausgetreten waren, hatte ja besondere Gründe. Aber man konnte angesichts dieses schönen Frühlingstags fast mit niemand darüber sprechen! Und dann nun dieses auffällige Ereignis, daß der Pfarrer so harnlos neben dem Dirigenten saß, wo jener doch genau unterrichtet war über die irreligiösen Anschauungen dieses Mannes. Mit jovialer Miene hatte Hänel sich zu den Herren gesetzt, die ihn auch ganz jovial aufgenommen hatten, aber von nichts andern als von den Schönheiten dieser Havelfahrt sprachen, ja sich über die Lebensweise der Schwäne unterhielten, so daß auf keine Weise zu erfahren war, ob

irgend eine Auseinandersetzung stattgefunden habe und ob der Kapellmeister schlecht oder gut stand höheren Orts. Und endlich hatte vor wenigen Tagen die Vorlesung des neuen Stüdes stattgefunden, das Hähnel in feierlicher Hast vollendet, um sich dadurch gewissermaßen vor eine Entscheidung zu bringen, ob er sich künftig mehr zum Dramatiker oder zum Afrikareisenden, eventuell aber mit aller Energie zum Chordirigenten an Fröhaußs Stelle zu entwickeln habe. Ein nicht sehr großer Theil des Chores hatte der Vorlesung beigewohnt. In einem gemieteten Saale hatte der Dichter die Zuhörer zusammenberufen. Frau Hähnel hatte wohl zweihundert Einladungskarten an alle Bekannten im Chöre, an Unbekannte, ja an Kritiker gesendet. Etwa vierzig Personen aber waren nur erschienen. Hähnel hatte in einer Vorrede so deutliche Anspielungen gemacht, daß schon jedermann wußte, es werde das Verhältnis zu seinem eignen Vater in dem Drama geschildert. Gedulbig hatten die Leute zugehört; am Schlusse hatten einige geklatscht, im ganzen aber war man recht still auseinander gegangen.

„Es hat eben so tief gewirkt,“ meinte Hähnel, „daß man die Stimmung nicht durch äußerliche Beifallsbezeugungen verderben wollte.“

Jetzt auf dem Schiffe aber, wo man wenigstens den Trost wußte, daß auf die Dauer doch niemand einer Anrede entkommen konnte, hatte Frau Hähnel verschiedene Anspielungen gemacht, da und dort gefragt, wie denn neulich der Vorlesungsabend bekommen sei, und ob man sich noch gern des eigenartigen Stüdes entsinne. Die meisten hatten aber nur geantwortet mit einem „Danke, recht gut!“ und dann gleich von den Schönheiten der Favel gesprochen. Zuletzt hatte sie die dicke Frau Graf angeredet, die auch eingeladen worden war.

„Na, Ihrem Herrn Schwiegervater in Westfalen, dem müssen die Ohren nicht schlecht geklungen haben!“ meinte die behäbige und charaktervolle Dame. „Das müssen ja ganz schauerhafte Verhältnisse mit Ihrem Manne sein! Wenn man als erwachsener Sohn schon gleich ein Stück darüber schreibt!“

„Ja, nicht wahr? Nicht wahr!“ entgegnete Frau Hähnel aufgeregt. Das war nun doch schon eine Meinungsäußerung, hier konnte man annehmen, daß die Wirkung doch tief gewesen sein müsse. „Ach ja, Frau Graf, wenn man bedenkt, daß das alles sozusagen auf der Wirklichkeit beruht, da muß man ja denken, daß sie es ansprechen wollen. Hat es Ihnen denn recht gefallen?“

Frau Graf hatte in ein Schinkenbrot gebissen, erst ein Weichen gekaut und schweigend in die vorbeibühenden Wellen an der Schiffsseite geblickt, dann aber gesagt:

„Ach, wissen Sie, werthe Frau Hähnel, in so Familienangelegenheiten, da halte ich mich gern davon. Denn mißt man sich da mit seiner Ansicht hinein, so weiß man nie recht, wie es dann die andre Partei aufnimmt. Ich kenne Ihren

Herrn Schwiegervater zwar nicht, aber wenn ich nun über das Stück rede, so weiß man doch nicht, ob man sich nicht da ungerufen in Erbschaftsangelegenheiten einmisch und höchstens beiträgt, den Antrieben zu vergrößern.“

Frau Hähnel hatte das etwas enttäuscht gehört, aber es schien ihr doch das Zeugnis einer gewissen Wirkung des Stüdes. Sie eilte zu ihrem Manne an die Schiffspitze und erzählte ihm diese Aeußerung.

Im ersten Augenblicke hatte sie auch den Ingenieur aufgeregt, als ein Zeichen des Eindrucks, den sein Werk gemacht haben müsse. Dann aber wurde er zusehends stiller und schweiger, denn daß das Ganze zuletzt doch nur als eine familiäre Erbschaftsangelegenheit erschien, machte ihn innerlich irre. Er sagte nach einer Weile mit Entsagung:

„Nara, ich werde nun doch wohl den Kirchendor übernehmen müssen, oder aber — ich gründe einen neuen, einen Konkurrenzchor! Die Menschen haben heutzutage doch keinen Sinn mehr für das Dramatische. Man muß ihnen musikalisch kommen.“

Er nahm jetzt seine Frau etwas beiseite und führte sie nach der Kajüte hinunter, indem er rechts und links die Schiffsgenossen heiter gönnerhaft begrüßte, zugleich mit der stillen Hoffnung, daß, wenn sie erst geküßt hätten und ein paar Glas Bier getrunken sein würden, alle Welt von der unfruchtbaren Naturschwärmerei zurückkommen werde, um seinen Angelegenheiten mehr Sinn entgegenzubringen. Im Vorübergehen ermunterte er daher auch die beiden Kellnerfräulein, die aus der Vierzangabe das Getränk herauf brachten, und sagte: „Na, Fräuleins, Sie sind aber sparsam mit Ihren Seideln! Sie wollen wohl die ganze Gesellschaft hier zur Abstinenz verleiten? Bieten Sie Ihr Bier doch gleich ordentlich an, daß Stimmung in die Sache kommt!“

Unten in dem kleinen Rauchsalon vor der großen Kajüte war es ganz leer. Hähnel konnte sich mit seiner Frau ungestört besprechen. Er sagte, für heute müßten sie nun gleich drei Eilen im Feuer haben. Sie müsse folgende Angelegenheiten in die Hand nehmen, da man so eine Gelegenheit, wo alles auf einem Schiffe beisammen war, nicht leicht wieder haben werde. Der Tag müsse nach allen Richtungen ausgenutzt werden. Erstens müsse sie vor allen Dingen dafür Stimmung machen, daß die Damen und Herren des Chores sich bereit erklären, in einem Konzert mitzuwirken, welches der Organist, Professor Neber, geben wollte. Wenn der erst einmal den Chor geführt hätte, so würde der Einfluß Fröhaußs leicht zu brechen sein und eine Befestigung in seiner Stellung dadurch zunächst verschleppt werden können. Da alle freiwillig fängen, so könnte man allmählich die Mitglieder herbeiziehen. Durch die Mitwirkung bei Neber würden sie schon sehen, daß Fröhauß gar nicht so unentbehrlich sei, wie alle meinten. Zweitens müsse

sie überall sondieren, wer von den Herrschaften geneigt sein würde, einem andern Chöre beizutreten. Es sei nämlich von einer andern Kirche in einem andern Stadtteil eine Stelle als Chordirektor ausgeschrieben. Für den Fall, daß Fräulein — bei dem Ersolge, den seine Motette nun einmal gehabt — doch bestätigt werden sollte, seinen irreligiösen Ansichten zum Trotz, könnte man sich dann um die andre Kirchenstellung bemühen. Dazu wisse man aber gleich wo möglich einen selbstgebildeten Chor mitbringen. Er schärfe ihr ein, sie dürfe das nur so machen, daß sie den Leuten sagte, sie sollten nur zur Abwechslung in dem neuen Chor singen, damit es nicht etwa so ausfähe, als wolle man sie dem Fräuleinschen Chöre abspenstig machen. Wenn sie erst einmal unter seiner Leitung in der neuen Kirche gesungen hätten, dann würden sie so wie so bei ihm bleiben und allmählich übertreten. Und da alle heute auf dem Schiffe beisammen wären, sollte sie außerdem auch ein bißchen von den allzu freien Auschauungen Fräuleins sprechen; er selbst werde auch deshalb bei dem Pfarrer, der doch unterrichtet sei, verschiedene Kreuz- und Querfragen stellen, um herauszubekommen, wie man höheren Orts darüber denke. Auf alle Fälle müsse man gleich mit verschiedenen Eventualitäten rechnen, damit, falls das eine nicht zu etwas führe, das andre ausgenutzt werden könne. Wenn sie den Sängern recht viel Schmeicheleien über ihre Stimmen sagte, so würde sie gewiß viele fangen.

Frau Hähnel sah ihren Mann etwas verwirrt an; es war ein wenig viel Durcheinander für ihr Gedächtnis und ihre Neigung, überall kleinen Klatsch und kleine Zettelchen anzustiften. Sie sagte:

„Friedrich, wenn ich nur nicht eins mit dem andern verwechsle. Es ist so viel auf einmal!“

„Ja, wenn du willst, daß ich nach Afrika gehe, da brauchst du nur ein rechtes Durcheinander hier anzurichten! Wo du mir so dumme Äußerungen über mein Stück hinterbringst! Das ist ja einfach zum Verzweifeln! Du mußt die Leute auch zu albern ausgefragt haben, wenn sie solche Ansichten äußern. Weißt du denn nicht, daß in einer geschickten Fragestellung alles liegt? Nun sitzt man da mit dem Stück, und kein Mensch wagt es zu loben trotz seiner heimlichen Erschütterung, weil er einfach zu ungeschickt ausgefragt wird!“

Frau Hähnel war einen Augenblick ganz an sich selbst irre. Auch noch dieser Vorwurf! Da aber die Erwähnung Afrikas ihr neue Schrecken der Verlassenheit einjagte, so bat sie um Verzeihung, und sie werde sich gewiß alle Mühe geben, nichts zu verwechseln und das Abersche Konzert nicht mit dem neu zu gründenden Chor durcheinander mischen.

Nach dieser Beratung begaben sich die sorgenvollen Gatten wieder auf Deck, um nun ihre Mienen nach allen Richtungen zu legen und die eine und andere auch im Laufe des Tages springen zu lassen.

Das Schifflein dampfte unterdessen munter vorwärts, während die Sonne steiler am Himmel emporstieg, so daß Fräulein Ella Fräuhuf, die hinten beim Steuer saß, ihren Sonnenschirm aufspannte. Neben ihr hockte der Amerikaner auf einem Selbststuhl, während Herr Schröder, der tremolierende Tenor, neben ihrem Vater in der Gruppe beim Pfarrer Platz genommen hatte. Denn Herr Schröder erfreute sich seither der Gunst des Meisters, besonders da auch der Pfarrer das Tremolo passend gefunden und dem Meister gesagt, es habe auf ihn einen packenden Eindruck gemacht. Der Meister hatte den Tenor in seine musikalischen Gespräche einbezogen, ja ihn sogar eingeladen, einen Besuch bei ihm zu machen. Das hatte nun aber auf Fräulein Ella einen gewissen Eindruck gemacht; sie sagte sich ganz von selbst, es sei nun nicht mehr ziemlich, gewisse scherzhafteste Blickspiele zur Erläuterung des Amerikaners zu üben, und hatte daher sehr geseht auf ihrem Platz bisher verweilt und für die Natur geschwärmt. Allmählich aber war der Amerikaner ganz kalt geworden, denn er sah auch mit Verwunderung Herrn Schröder beim Meister sitzen, ohne daß das Fräulein irgendwie Neigung zeigte, jene spöttischen Schnachtblicke hinüberzusenden, denen dann regelmäßig ein verständiger Blick auf ihn selbst folgte, worauf er gewisse Zukunftshoffnungen baute. Uebereilen wollte er sich nicht, sondern er dachte mit möglichst viel Phlegma zu einer so hübschen jungen Frau zu kommen, wie Fräulein Ella ohne Zweifel zu werden versprach. Sie merkte nun aber seine Kälte und fühlte, daß das Unterlassen der Blickspiele allerhand Deutungen zuließ. Legte sich das jemand zu eignen Gunsten aus, so fühlte sie, daß sie durch solche Unterlassung zu weit ginge und vielleicht gar bestimmte Hoffnungen erweckte. Legte man es aber zu Gunsten des Herrn Schröder aus, so bestand die Gefahr, daß Meister Schreiner, der Amerikaner, draußen nach dem Essen nicht mittansien würde, wozu er doch besonders ausersehen war. Die Frau Mutter hatte ihr doch klar eingeschärft, daß sie viel tanzen müsse mit den Herren vom Chor, schon um dadurch zu helfen, den Chor zusammenzuhalten angesichts vieler Künste, welche die Frau Professor in richtiger Witterung abute.

Das Aufspannen des Sonnenschirmes war daher eine passende Gelegenheit, unter dem Schutze des roßigen Schirmbuchs Amerika einen jener schwächerlich schallhaften Blicke zuzuwenden, der mit einer raschen Winkelbewegung nach der Gegend begleitet war, wo Herr Schröder saß. Sofort wurde auch der Amerikaner wieder lebhaft und zwinkerte mit den Augen, wobei er mit einem leichten Spazierstock sich auf die Beinckeider klopfte. Dann sagte er:

„Ob man am Ende auch hier das „Tremolo“ herauskochen kann, mein Fräulein?“

„Schwerlich,“ meinte sie, „denn das wäre ja gar zu solo.“

„Na, wenigstens das Herz wird tremolieren!“



Landhaus bei Peking.



Die Bronzestatue am See.



Blick auf den See.



Auf dem Dribo bei Peking.



Das Hotel.

Bilder aus China. Aufnahme



Laizerpalastes in Peking.



adteitl von Peking.



in Peking.

Inderwood & Underwood in London.



Die Marmorbrücke im östlichen Peking.



Der grosse Chron in der heiligen Stadt von Peking.

meinte Mister Schreiner. „Wenn ich jemals so einen Blick erhielt, ich würde allerdings sofort einfach immateriell werden vor Entzücken.“

„Na, da werde ich es lieber nicht thun,“ erwiderte Ella, „denn mit einem immateriellen Phantom könnte ich ja nachher doch nicht tanzen!“

Damit wollte sie nun doch einen jener Schmachtblicke liefern zu Herrn Schröder hin, über die Mister Schreiner so viel Vergnügen empfand. Im Anfang dazu sagte sie sich aber wiederum, daß das nicht mehr so ginge, und so brachte sie rasch mit einer leichten Bewegung ihr Schirmdach zwischen sich und den Amerikaner. Sie blidte ganz ruhig und gesittet um sich, und dabei begnugte sich allerdings ihre Augen denen des Herrn Schröder, der mit sehr gemischten Empfindungen ihre Schalksblicke auf den Amerikaner gesehen hatte und schon geheime Angst empfand, man werde ihn durch jene heuchlerischen Schmachtblicke zu ärgern suchen. Aber der sittsame Ausdruck, der ihn trug, verschonte diese Furcht.

Die List war gelungen. Mister Schreiner hatte geglaubt, daß hinter dem Schirmdach das Versteckende geschehen sei, und wollte sogar den Eindruck bemerken, den es auf jenen gemacht habe.

„Er fällt immer wieder drauf rein, Fräulein Ella!“ sagte er. „O, wie schön ist so eine Seefahrt! Wenn man erst mal so eine Hochzeitsreise machen könnte zwischen die weißen Schwäne und der grüne Inseln!“

„Wie meinen Sie das?“ fragte Ella, indem sie leicht erschrocken die Augen niederschlug.

„O — ich habe das nur so hingeworfen — ganz im allgemeinen! Mit irgend ein schönes Weib — so, wissen Sie —“

Mister Schreiner wollte sich noch etwas an seinem Opfer weiden, denn er war ganz sicher, daß man ihn aufs heftigste ersehnte und nur auf den Heirathsantrag wartete, den er schalkhaft noch zurückhielt. Er war etwas betroffen, als er so jenen Herrn Schröder vor sich stehen sah, der mit der verbindlichsten Miene von der Welt herantreten war. Der ruhige, sittsame Blick der Tochter des verehrten Meisters hatte nämlich alle Nachgefühle der bösen Anspielungen des Herrn Hänel beruhigt und den Mut verge gemacht, nun doch näher zu treten unter der neuen Rückendeckung des angenehmen Verhältnisses zum Herrn Papa. Mister Schreiner hielt es aber nach einer raschen Ueberlegung für die Folge der Schmachtkomödie, worüber er sich sehr belustigte, daß er heimlich dem Fräulein ein paar leichte Küsse gegen den Ellbogen versetzte unter dem Schutze des zurückgeneigten Schirmdachs. Dies auffällige Betragen blieb bei mehreren nahe sitzenden Damengruppen nicht unbemerkt, Frau Hänel hatte es mit Falkenaugen erquickt, zwippte ihre Nachbarin und sagte: „Na ja, da sieht man's mal! Dazu ist nun ein Kirchenschor da — und auch noch ein freiwilliger! Da will man belästigt werden!“

Fräulein Ella hatte aber die heimlichen Küsse

gewaltig übel genommen, schon, weil sie wußte, daß sie gerade dem Chore nichts vorgeben durfte. Sie wendete sich daher mit der Gebärde einer beleidigten Königin um und warf dem Amerikaner einen so vernichtenden Blick zu, daß dieser auf einmal sprachlos in sich zusammenfuhr. Diese Situation erfasste Herr Schröder mit seltener Geistesgegenwart; er sagte:

„Mein Fräulein, ich hatte heute noch gar keine Gelegenheit, Sie zu begrüßen. Darf ich Ihnen vielleicht eine Erfrischung bringen?“

„Ich danke, ich gehe gleich selber mit! Wenn Sie mich begleiten wollten...“

America mußte zweifellos bestraft werden, deshalb Fräulein Ellas energischer Entschluß. Herr Schröder glaubte in einem Traum zu leben. Dieser Erfolg mußte zum Kühnsten begeistern.

Sie drängten sich zusammen durch die Reihen der bereits lustiger werdenden Schiffsgenossen und stiegen in die Kajüte hinab. Bei der Bierausgabe standen sie, und Herr Schröder war so kühn, für Fräulein Ella ein Glas Wein zu verlangen, für sich selbst aber sogar eine halbe Flasche. Dann hatte man sich zusammen in den Rauchsalon gesetzt, gerade da, wo erst Herr Hänel mit seiner Frau Pläne geschmiedet, die unterdessen oben auf Tod bereits die Geister erregten. Es war so still in dem Salon, niemand kam herein, denn oben war gerade ein Luftballon am Himmel aufgetaucht, dem alles, wie einem Kometen, zusah, besonders Mister Schreiner, der seine scharfen Augen rühmte und sogar die Männer in der Gondel erkennen wollte.

Als Fräulein Ella ihr Glas Wein getrunken hatte, war sie sehr lustig geworden. Herr Schröder auch. Da sagte Herr Schröder:

„Fräulein Ella, werfen Sie mir mal so einen Schmachtblick zu, mit dem Sie sich immer über mich lustig gemacht haben!“

„Ja,“ sagte sie, „wenn Sie dann ein Tremolo singen!“

„Abgemacht!“ sprach er.

Da sah sie ihn — sie saß neben ihm — von der Seite an und ließ ihre Augen förmlich schwimmen in Sehnsucht. Herr Schröder hatte auf einmal ein Gefühl väterlichen Rückhalts; er sagte nur mit heiterem Gegenשמח:

„Fräulein, das kann ich nicht mehr mit-ansehen! Diese Sehnsucht — diese Liebe zu mir — o, Ella —!“

Es ist allemnäsig bezeugt aus einem Briefe, den Fräulein Ella später an ihre vertrauteste Freundin geschrieben hat, daß in diesem Augenblicke Herr Schröder die Kühnheit hatte, die Tochter seines Meisters ohne allen Respekt an seine Brust zu ziehen, um ihr nicht nur einen, sondern eine ganze Serie von Küssen zu geben. Beim ersten habe sie erschrocken zurückgezuckt, beim zweiten die Empfindung gehabt, daß sie eine gerechte Strafe erleide. Beim dritten aber habe sie einfach still halten müssen, um nicht etwa Ansehen zu erregen, denn die Zukunft des ganzen Chores habe auf

dem Spiele gestanden, wenn sie den geringsten Laut von sich gegeben hätte. Wäre infolgedessen jemand in den Rauchsalon getreten und hätte das gesehen, so würden ja zweifellos die meisten Damen aus dem Chöre ausgetreten sein. Sie sei es also schon ihrem Vater schuldig gewesen, zumal gegenüber den Ansetzungen des Hähnel'schen Ehepaars, auch den vierten Kuß mit Schweigen zu erdulden. Beim fünften aber habe sie sich urplötzlich und ganz gegen ihren Willen in den süßhen Tenor verliebt und ihm daher den sechsten selber zurückgegeben. Und dann habe er auf einmal laut aufgegeben mit einem Tremolo, daß man es sogar oben auf Deck gehört habe.

„Verlobt!“

„Verlobt!“ hatte er nur noch gesagt.

„Heimlich?“ hatte sie gefragt.

„Woh! für heute! Morgen sprechen wir die teuren Angehörigen!“

„Nein — so etwas!“ —

Darauf ist das Paar wieder die Schiffsstreppe hinaufgestiegen, als wäre nicht das Geringste vorgefallen. Fräulein Ella sah sich mit den gleichgültigsten Mienen von der Welt auf Deck um und mischte sich in die Gespräche anderer junger Damen; Herr Schröder trat zu einer Gruppe, die den Luftballon beobachtete, der vom Tempelhofer Felde her über den grünunkeln Havelberg geschwebt kam. Dabei geriet er stillbefriedigt in ein Gespräch mit Mister Schreiner, der lange Geschichten erzählte von dem, was die Ballonfahrer oben thaten, was er alles mit seinen scharfen Augen sehen könnte, während andre es nicht einmal durchs Fernrohr erkennen würden.

In dieser Zeit war Herr Hähnel wieder zu dem Pfarrer und zu Fräuhäuf getreten, deren Zusammensein ihn immer stärker beengte. Er hatte sich aber gedacht, daß der Pfarrer wohl ein recht schlauer Herr sei, der sich selbst von den gefährlichen Ansichten des Komponisten bei dieser Gelegenheit überzeugen wollte und deshalb so viel mit dem Meister redete. Hier einzusehen, um gegen die Amtsbestätigung zu arbeiten, schien daher der rechte Augenblick gekommen; er trat zu den Herren und sagte mit einem halbungs-vollen Tone:

„Heute ist doch wirklich ein Tag, meine Herren, wo man sich geradezu andächtig bewegt sieht, den Schöpfer Himmels und der Erden in seinen Werken zu preisen. Meinen Sie nicht auch, Herr Professor?“

Dabei warf er dem Pfarrer einen verständigenden Blick zu. Man werde ja sehen, was für Ansichten hierauf zu Tage treten würden. Der Pfarrer nickte bedächtig und nahm eine Priße.

„Ja,“ sagte der Professor trocken. „Gott in der Natur und in seinen Werken ist immer zu preisen. Wenn Sie bedenken, Herr Hähnel, daß Sie mit Ihrer kräftigen Bassstimme auch ein Werk Gottes sind, so müssen Sie freilich lebhaftest Genugthuung empfinden.“

Herr Hähnel wiegte jovial-verlegen seinen Kopf auf den Schultern hin und her, machte dann aber dem Pfarrer ein langes, ernstes Gesicht, da es doch offenbar war, daß man sich nicht einmal in Pfarrers Gegenwart scheute, laze Aeußerungen zu thun. Darauf fing er etwas spitzer an zu reden von der Person des lebendigen Gottes, aus welcher erst jeder wahre Naturgenuß kommen könne, während man ohne diesen Glauben doch jede Landschaft und vollends diesen herrlichen Havelstrom als etwas Totes empfinden müsse. „Die lebendige Trinität ist das wahre Mysterium der Natur!“ sagte er mit einem theologisch gelehrtten Kopferheben.

Jetzt schwieg der Meister Fräuhäuf ganz still, der Pfarrer aber sagte: „Wie denken Sie sich das eigentlich, Herr Hähnel?“

Hähnel hatte sich im Grunde sehr wenig dabei gedacht; er wollte ja nur schrauben und Einwürfe veranlassen, welche gewisse Gesinnungen ans Licht brachten. „Wie ich das meine? Nun, wenn Gott einmal persönlich ist, so muß er doch auch in der Natur dreieinig sein, und dieses dreifache Gefühl kommt dann in der dreifachen Schönheit der Natur für uns zum Ausdruck!“

„Das ist eine klare Rechnung,“ meinte jetzt der Komponist zum Pfarrer gewendet. „Aber Herr Hähnel hat ganz seinen Katechismus vergessen. Sofern man in Gott den Schöpfer, den Vater verehrt, ist das bekanntlich die eine Person, die andern sind Sohn und heiliger Geist. In der Natur verehren wir daher gerade den Schöpfer als die eine, ich möchte sagen die Urperson — aber die Deutung, die Sie versuchen, Herr Hähnel, läme beinahe auf eine Profanation heraus, wenn man bei Ihnen nicht von vornherein wüßte, daß irgend eine böse Absicht dabei gänzlich ausgeschlossen ist — meinen Sie nicht auch, Herr Pastor?“ Fräuhäuf sprach das mit einer gewissen strengen Milde.

„Ich kann unsern verehrten Herrn Chordirigenten nur recht geben; ich fürchte, Herr Hähnel, Sie neigen zu bedeutlichen Auffassungen unser Dogmen, die, einfach und ohne Küngelei mit dem Herzen erfasst, eine große sinnige Schönheit enthalten, aber bei rein verstandesmäßiger Auffassung leicht profaniert werden könnten.“

Der Pfarrer hatte das zwar mit ernstem Wohlwollen gesagt, machte aber Herrn Hähnel auch ein so langes und ernstes Gesicht, wie dieser es vorher ihm über den Komponisten gezeigt.

Hähnel verlor etwas die klare Besinnung. Daß der Pastor ihm selbst bedeutliche Auffassungen vorhielt, war um so unangenehmer, als der Pfarrer seine Dose zum Schluß dem alten Komponisten hingehalten und dieser auch ernsthaft eine Priße genommen hatte, an der er im Bewußtsein sicherer Stellung langsam hin und her schnupfte. Der Ingenieur fühlte daher ein Bedürfnis, vor allem seine gute Gesinnung ins rechte Licht zu setzen und sagte:

„Ich bin ein ungelehrter Mann und ein einfacher Christ, Herr Pfarrer, und freue mich eben

in diesem Sinne an der Natur und der Dreieinigkeit. Und wahrlich! Wenn ich die Schwäne hier zum Preise des Schöpfers auf den blauen Wellen schaukeln sehe und die Wildtauben am Ufer beobachte, da verstehe ich, wie der heilige Geist auch als Taube herniederzukommen und wie die Natur in der Jungfrau Maria jenes einzige Wunder wirken konnte, indem der heilige Geist die Natur zu sich vermählte. Im Lichte dieses Gedankens fühle ich auch meine Gotteskindschaft und kann mich an das Ewig-Weibliche in der Gestalt der Mutter Maria wenden, um ihre Fürbitte für mich bei Gottes Thron zu erreichen. Und wenn ihr Bild dann mitten in der kleinen Kapelle, in freier Natur, Wunder wirkt und die Tathnen gesund macht — na, wie gesagt, ich möchte wohl wissen, ob unser verehrter Herr Professor, mit dem wir ja so manches Lied zur „mater amata, immaculata“ gesungen, gerade diese Wahrheiten an sich empfunden hat. Bei uns ist das ja was andres, Herr Pfarrer!”

Je mehr sich Herr Hähnel in seine Stichelei hineingeredet hatte, wobei er zuletzt ganz asketisch ausfiel, desto erlatterter hatte ihn allmählich der Pfarrer angeblickt. Frühauf aber hatte immer seinen Spitzbart gestrichen, und Hähnel erwartete schon eine satirische Bemerkung, aus welcher der Pfarrer das Nötige erkennen werde. Da aber erhob sich der Pfarrer mit einer gewissen Feierlichkeit und sagte:

„Aber mein werter Herr Hähnel, da thut man ja bedauernde Mitleid in Ihr kirchliches und protestantisches Bewußtsein! Auch ich muß Ihnen sagen, daß ich — wie jedenfalls auch unser verehrter Herr Meister — die Empfindungen, von denen Sie sprechen, ganz und gar nicht theile. Was Sie entwickeln, ist ja katholische Anschauung, und ohne dem Glauben der Katholiken an sich zu nahe treten zu wollen, so muß ich es doch tief beklagen auch im Namen unsers Chors, daß Sie als Protestant sich so wenig mit den Grundlagen Ihres evangelischen Glaubens bekannt gemacht haben — was sagen Sie dazu, Herr Professor?“

„O — o — o!“ machte dieser, indem er mit der Hand abwinkte, als belege auch er diesen inneren Abfall des Ingenieurs.

Hähnel war graublaß über das ganze Gesicht geworden. Er konnte nicht leugnen, daß der Pastor recht hatte. Er hatte ganz vergessen, was seine Kirche eigentlich lehrte, und um es recht klug zu machen, war er, auf Grund seiner innerlich vollständigen Gleichgültigkeit in Religionsfachen, in ein ganz falsches Lager geraten. Im Augenblick sah er nicht die geringste Möglichkeit, wie er sich da wieder herausreden sollte, zumal mehrere umstehende Damen und Herrn den letzten Teil des Gesprächs auch mitangehört hatten. Gleichzeitig fiel ihm seine Denunziation gegen Frühauf als eine äußerst peinliche Erinnerung aufs Herz. Endlich stotterte er:

„Glauben Sie wirklich — wirklich, Herr

Pfarrer, daß ich da aus Versehen etwas zu weit gegangen bin?“

„Gott — Naturchwärmerei, Herr Hähnel!“ sagte jetzt trocken der Professor, indem er wie entschuldigend die Achseln zuckte. „Das kann unter Freigeistern wie Sie wohl mal vorkommen. Aber entschuldigen Sie...“

Der Professor hatte bemerkt, daß drüben auf dem Schiffe seine Gattin mit einer Gruppe von Damen stand, die ziemlich erregt schienen, während etwas weiter oben eine andre Gruppe zu beobachten war, in der Frau Hähnel das große Wort führte. Er hatte bemerkt, daß seine Frau ihn heranzuwinkte, und wollte doch sehen, was es gäbe. Er ging hinüber.

Herr Hähnel blieb wie vernagelt neben dem Pfarrer stehen, da er fühlte, noch tiefer hineingeraten zu sein. Angesichts seiner Denunziation, deren Wirkung er immer noch nicht kannte, und doch begierig zu erfahren, wie es mit der Anstellung stünde, fühlte er den Drang, sich irgend wie den Kläden zu decken, und sagte zum Pfarrer: „Nein, dieser gute Professor! Mit dem ist ja eine große Wandlung vor sich gegangen. Er ist ja noch positiver als ich seit einiger Zeit. Nun, das verdankt er gewiß Ihrem segensreichen Einflusse, Herr Pastor, und ich tröste mich, daß es mir durch die Mitteilung gewisser Beobachtungen augenblicklich gelungen ist, ihn wieder in den Schoß der Religion zurückzuführen. Na, wenn's nur hält!“

Pastor Körner empfand zwar die ganze Unverfrorenheit dieser letzten Bemerkung, da er aber durchschaute, daß es nur die Unverfrorenheit der Angst war, der beidmännigen Verlegenheit, die schon genug durch sich selbst strafte, so sagte er nur kühl, indem er seine Eröffnung vorwegnahm:

„Ich glauze, Herr Hähnel, Sie rechnen sich da ein Verdienst zu, das Sie bei Ihren Anschauungen, die wir soeben gehört, nicht ganz glücklich werden haben erreichen können. Angenehm aber ist es mir, Ihnen vertraulich mitteilen zu können, daß Herrn Frühaufs ausgezeichnete Dirigentenkunst unserm Chor und unsrer Kirche erhalten bleiben wird, da gestern seine definitive Anstellung auf mehrere Jahre hinaus gesichert worden ist. Ich hatte schon vorhin die angenehme Gelegenheit, unsern Meister durch diese Mitteilung zu erfreuen.“

Hähnel stand einen Augenblick wie jemand, dem man den Mund und die Finger mit Leim zugestrichen hat. Also angestellt! Trotz alledem! Er hatte vergeblich gestrebt! Die Aussicht, an Frühaufs Stelle zu kommen, war für immer genommen! Ja, er hatte sich auch noch in letzter Stunde schauderhaft blamiert. Aber in diesem eigentümlichen Menschengemüthe haftete nichts allzu lange und allzu peinlich, er brach plötzlich ganz jovial in die Worte aus:

„Aber famos! Das ist ja famos, Herr Pfarrer! Aber ganz famos! Ist es denn schon eigentlich im Chore bekannt? Ja, wozu sind wir

denn alle hier beisammen? Ja, das müssen wir doch gleich allen sagen! Jetzt können wir ja die schönsten Konzerte geben — auch Gastkonzerte! Na, Gott sei Dank, endlich!"

er konnte nur noch entsetzungsvoll nachblicken. Jener rief:

"Na, wissen Sie es denn schon? Unser alter guter Professor ist nun fest angestellt! Das ist



Heinrich Günther-Gera

Der Ritter von Elberfeld. (Cest Seite 144.)

Und wie triumphierend wandte er sich von dem Pfarrer ab und lief mit großen Schritten das Deck entlang, um sofort eine Gruppe von Sängern zu stellen und ihnen die freudige Kunde zu überbringen. Der Pfarrer wollte ihn zurückhalten, damit nicht vor der bestimmten Zeit die Ueberraschung sich verbreite, aber es war zu spät,

ja famos! Jetzt können wir mal was unternehmen. — Sie singen doch auch in dem Konzert des Herrn Professor Reber mit?!"

Die Herren frenten sich aufrichtig, den verehrten Meister geborgen zu wissen; sie fühlten, daß der Chor nun schon ganz anders dastand. Noch aber wußten sie nichts von dem geplanten

Konzert. Hähnel machte ihnen sofort klar, sie müßten in dem Konzert des Organisten mitwirken, der dann auch den Chor dirigieren würde. Das sei eine Gefälligkeit, die sie alle thun könnten, besonders aus Freude über Fräuhäuf's feste Anstellung. Und dann lade er sie ein, doch gelegentlich auch einmal in einem Kirchenkonzert zu hospitieren, das er nunmehr in der Erlöserkirche zu veranstalten denke zu Ehren des Professors Fräuhäuf. Sie sollten ihm nur gleich fest zusagen, er würde dann schon alles machen. Zahlreiche Damen seien auch schon gewonnen.

Einer der Herren erlaubte sich zu fragen, wie so er dazu komme, sich als Dirigent aufzutun. Herr Hähnel führte glaubwürdig aus, daß er neben seinen Studien auf technischen Hochschulen an einem mitteldeutschen Konservatorium auch ernste musikalische Studien betrieben und ein Zeugnis über seine Befähigung zum Dirigenten besitze. Er rief mit plötzlicher Kühnheit:

„Für heute aber, wo Sie alle hier beisammen sind, müssen wir die definitive Ernennung des Professors durch eine besondere Ueberraschung feiern! Meine Herren, man kann noch alles vorbereiten, um abends bei der Heimfahrt Quartette und einen Chorgesang zu Ehren des Meisters zu singen! Sagen Sie es den andern Herren weiter; ich, ich selbst, meine Herren, werde dirigieren, auch dabei eine kleine Ansprache an den Meister halten! Es wird großartig!“

Unter diesen Umständen sagten die Herren gern zu, denn die letzte Einladung wirkte rückwärts günstig auf die Einladungen für Hebers's Konzert und dasjenige in der Erlöserkirche. Besonders Herr Schöter war Feuer und Flamme, zumal er heute Ursache hatte, alles Gute und Edle zu thun, was irgendwie den Vater Fräulein Elsas zu verheerlichen geeignet war. Hähnel aber lebte wie in einem Rausche. Denn mitten in seiner Demüthigung waren ihm erst im Aussprechen selbst alle diese Gedanken gekommen! Da hatte ja auf einmal er selbst den Fräuhäuf'schen Chor in der Hand! Wenn sie heute zum erstenmal unter seiner Leitung standen und durch Hebers's Konzert sich gewöhnten, auch einmal anderweit zu singen, so konnte er durch das Kirchenkonzert zu Ehren des Meisters diesen Chor überhaupt allmählich, ja vielleicht mit einem Schlage zum feinen machen. Denn brachte er so einen schönen Chor gleich selber mit, so war ihm die andre Anstellung sicher; jetzt brauchte man nur noch eine Anzahl kleiner Stänkereien wie mit der Mittmeisterin zu machen, um im gegebenen Fall den Austritt und Uebertritt vieler Mitglieder zu seinem neuen Chor herbeizuführen. Von Stunde an sah Hähnel förmlich verklärt aus im Rausche seines Ehrgeizes und seiner Hoffnungen. Frau Hähnel war unterdessen sehr thätig gewesen. Sie hatte Damen und Herren so schöne Dinge über ihre Stimmen gesagt, daß sich schon eine Partei gebildet hatte, welche gleichfalls zusagen wollte, sowohl in dem Konzert des Organisten zu singen, wie auch in

einem andern Chore zu hospitieren, über den Frau Hähnel geheimnißvolle Andeutungen machte. Sie hatte vor allem betont, daß die Damen doch „freiwillig“ bei Fräuhäuf wirkten und nicht seine Angestellten seien; und es wäre gut, wenn man dadurch den Professor erinnerte, daß er, selbst wenn er einmal fest angestellt werden sollte, doch vom guten Willen der Damen abhängig sei. Sein Verhalten gegenüber der Mittmeisterin, die nun leider ausgetreten sei, habe gezeigt, daß der Professor doch eigentlich die Damen wie Untergebene ansehe, und da könne so eine kleine Erinnerung nichts schaden, daß man auch einmal wo anders singen könne. Diese Erwägungen hatten bei dem weiblichen Chorgeist einiger Damen doch gezündet; Frau Hähnel war auf dem besten Wege, eine heillose Konfusion anzurichten. Als Fräuhäuf zu seiner Gattin trat, war diese eben durch eine Freundin der Frau Hähnel sonbirt worden, ob sie auch in dem Hebers'schen Konzert mitwirken wolle. Sie hatte aber sofort Verdacht geschöpft, als sie aus einer Andeutung entnahm, daß Frau Hähnel für dieses Konzert warb. Sie war eingeweiht durch ihren Mann in das, was das Ehepaar beim Varrer gethan. Sie erklärte mit einer gewissen absichtlichen Hochmüthigkeit:

„Meine Stimme paßt nicht in ein Konzert des Professors Heber. Ich für meine Person müßte es ablehnen, da mitzuwirken. Wenn die andern Damen es thun, so ist es ja ihr freier Wille. Und außerdem geht es ja ohne meinen Mann überhaupt nicht!“

Die Sache wurde nun dem herangetretenen Professor selbst vorgetragen. Er war durch seine feste Anstellung in so guter Stimmung, daß er fragte: „Warum nicht? Warum sollen wir nicht bei Heber mitwirken? Ich werde den Chor gern dirigieren. Das kann uns doch nur nützlich sein!“

„Ja, ich meine auch,“ sagte eine Dame von der Partei der Frau Hähnel. „Denn man muß sich doch den Herrn Organisten auch gut Freund erhalten.“

Frau Professor Fräuhäuf fühlte ihr Ansehen bedroht. „Du denkst also wirklich, deinen Chor für ein solches Konzert zur Verfügung zu halten? Weißt du denn, daß im Zusammenhang damit die Mitglieder eingeladen werden, auch bei einem andern, neuen Chore zu hospitieren?“

„Na, und wenn!“ meinte Fräuhäuf. „Sie können da nützen und meine Schule verbreiten. Ich sehe nichts weiter darin!“

Frau Professor Fräuhäuf wendete sich mit einer indignierten Miene ab. Sie war aber gewöhnt, sich vor andern nicht mit ihrem Mann in Widerspruch zu setzen, schon, weil die Chordisziplin dadurch gelockert werden konnte. Auch als man ihr die neueste Wendung mittheilte, die unterdessen Hähnel und seine Frau aufbrachten, daß das Hähnel'sche Konzert zu Ehren des Professors stattfinden und Kompositionen Fräuhäuf's gespielt werden sollten, war sie nicht zu befehren, denn sie war überzeugt, daß andre Pläne damit

verbunden würden. Und da ihr Mann nichts davon zu ahnen schien, behandelte sie ihn nun im Laufe des Tages mit einer zarten Geringschätzung. Aber ebenso rüthig und pflichteifrig begann sie ihren Schlachtplan zu entwerfen, um noch im Laufe des Tages diejenigen, die zugesagt haben mochten, an der Spitze ihren Mann selbst, von diesem Entschlusse zurückzubringen. Ein schwerer Senfzer entrang sich ihrer Brust, als sie sich sagte, sie müsse auch diesmal wieder die Fehler ihres Mannes heimlich forciieren.

Als das Schiff endlich in der reizenden Bucht des Jungfernees gelandet war und man im Wirtsgarten an langen Tafeln saß und gemeinsam fröhlich sein Mittagssmahl verzehrte, schien die Partei Hänel bereits vollständig gewonnen Spiel zu haben. Denn das Schlagwort „zu Ehren des Professors als Nachfeier seiner festen Anstellung“ war umgegangen; Herr Schröder hatte sich besonders ins Zeug gelegt bei den Herren, und da er es that, konnte Fräulein Ella nicht umhin, im Stolz auf ihren Vater auch bei den Damen zu wirken. Dabei hatten Hänels die Parole erlassen, der Professor selbst dürfe nichts vorher davon erfahren, es müsse ganz als Ueberraschung herankommen nach dem Heberichs Konzert. Dadurch gewann die Sache an Reiz. Ein Geheimnis, von dem alle wußten, nur der Professor nicht! Und was noch heut am Abend folgen sollte! Der Sieg der Hänel-Partei schien im Umsehen entschieden. Frau Professor Fräufel war eine wohlbeleibte, etwas behäbige Dame, die sehr gern aß und gut aß. Neben ihren Unternehmungen mußte eine stille Gßvorbereitung vorangehen. Mit Absicht hatte sie die Idee Frau Graf gebeten, neben ihr zu sitzen. Die konnte auch mit Gelassenheit und Genuß zugleich essen. Frau Professor Fräufel aß mit Gemächlichkeit und Indignation über ihren Mann zugleich, der sich augenscheinlich unter dem Einflusse seiner Tochter ganz zur Gegenpartei hinziehen ließ. Als sie aber gegessen hatte, beschloß sie nunmehr, ihre Gegenwärtigen jpringen zu lassen. Sie äußerte zunächst zu Frau Graf, daß es ihr vorzüglich geschmeckt habe, schon weil die Frau Rittmeister nicht mehr im Chore sei mit ihren Ansprüchen. Frau Graf, in Erinnerung der Sitzstreitigkeiten, mußte gestehen, daß es auch ihr vorzüglich gemundet habe, zumal sie das angenehme Bewußtsein hatte, eigentlich die Siegerin in jenem Kampfe geblieben zu sein. Nachdem so ein sympathisches Gefühl zwischen den Damen entstanden war, kam das Gespräch auf Frau Hänel, die doch eigentlich dabei eine sehr merkwürdige Rolle gespielt habe. Das konnte Frau Graf nicht umhin zu bestätigen. Frau Professor fuhr fort:

„Sehen Sie, deshalb beteilige ich mich nun aber auch nicht an dem Heberichs Konzert und den weiteren Sachen. Denn es ist doch klar, daß die ganze Sache von Frau Hänel ausgeht, die wieder einmal ihren Ehrgeiz befriedigen will. Daß mein guter Mann, der Professor, da nur

zum Vorspann genommen wird, das ist klar. Denn zuletzt wird es doch nur heißen: das haben Hänels gemacht! Ja, wenn die Sache zum Beispiel von Ihnen ausginge, dann würde ich meine Stimme zur Verfügung stellen. Aber Frau Hänel, die so wenig Chordisziplin hat, daß sie sich sogar in den Alt setzte, wird die ganze Sache verderben.“

Sie schwieg behäbig, zuckte aber leise mit den Mundwinkeln. Frau Graf war von der Wichtigkeit dieser Argumente überzeugt. Sie steckte ein großes Stück Nachtsisch-Käse in den Mund und sagte:

„Wenn Sie nicht mitsingen, Frau Professor, dann singe ich auch nicht. Ich will Ihnen freilich verraten, daß man Kompositionen Ihres Mannes aufführen will!“

Frau Professor Fräufel sagte majestätisch: „Die Kompositionen meines Mannes können ohne meine Mitwirkung überhaupt nicht zur Geltung kommen, denn die großen Sopranoli hat er für meine Stimme geschrieben, und ich habe sie mir sogar noch besonders zurecht gemacht. Was will man also? Mein Mann könnte niemals an den Gedanken verfallen, einer andern die für mich geschriebenen Partien zu geben — das geht ja schon der Decentlichkeit gegenüber nicht. Die Sache ist also technisch unmöglich, wenn mein Mann sich jetzt auch in den schönsten Illusionen wiegen mag.“

„Also dann singen wir nicht,“ sagte Frau Graf entschieden. Sie hatte sich über Hänels langweiliges und nach ihren Begriffen pietätloses Drama so geärgert, daß sie überhaupt nichts mit den Hänels zu thun haben wollte.

Langsam setzten sich nun die beiden wohlbeleibten Damen in Bewegung, um andre Damen am Tische zu begrüßen. Natürlich kam das Gespräch sofort auf die Mitwirkung. „Ich singe nicht mit,“ erklärte Frau Graf. Dasselbe that die Professorin. Man wunderte sich, man fragte, warum. Wie auf Verabredung aber blieben beide Damen alle Gründe schuldig. „Es paßt uns nicht!“ sagte Frau Graf.

Dieses einfache „Es paßt uns nicht!“ bedrohte schon nach sehr kurzer Zeit Herrn Hänels Zukunftspläne anfs ärgste. Zunächst entstand bei den Damen, welche diese kategorische Erklärung der beiden hörten, eine sonderbare Unruhe. Man wollte erfahren, die Weniger wurde reger. Warum paßte es den Damen nicht? Da die Weniger unbefriedigt blieb, so wurde die Phantasie lebendig. Einzelne glaubten die Gründe zu ertönen, und je nachdem sie im Augenblicke sich irgend einen phantastischen Grund ausgedacht hatten, wurden sie schwankend in ihrem Entschlusse, mitzuwirken. Eine sagte es der andern weiter; das war doch sonderbar, daß die Professorin in Unternehmungen nicht mitwirken wollte, wo man Kompositionen ihres Mannes zu spielen die Absicht hatte. Einigen wurde es ganz unheimlich zu Mute; sie erklärten rund herab, daß sie, trotz ihres Verirechens, da



Telegraph-Beleg von Herrn Ganssberg in Dänken.



Emil Rau

Ein neues Lied.

doch lieber zuwarten wollten, wie sich das entwickeln werde.

Des Nachmittags ließ die Frau Professor ihre stärkste Gegenmine aufsteigen. Fräulein Ella wurde heraufcitiert und ihr ganz kurz erklärt: „Wir werden nicht singen, mein Kind!“

„Aber, Mama!“

„Du kannst beim Tanzen es auch einigen Herren sagen auf eine geschickte Weise.“

„Aber die Herren, die Herren wollen ja alle mitwirken. Herr Schröter sieht ja mit Herrn Hähnel an der Spitze —!“

„Herr Schröter, was geht dich Herr Schröter an!“

Ella fuhr errötend zusammen, und um den Eindruck zu vertuschen, den sie auf ihre Mutter damit zu machen fürchtete, erklärte sie plötzlich verwirrt, sie wolle alles thun und Herrn Schröter klar machen, daß man nicht mitsingen könne.

„Aber warum denn, Mama?“

„Nun, das wirst du dir doch wohl selbst am besten denken können!“ versetzte die Mutter. „Es ist deine Sache, die richtigen Gründe dafür zu haben.“

Fräulein Ella verließ einigermassen verwirrt die Mutter. Aber sie sagte sich, daß sie die Gunst der Mutter in Bezug auf Herrn Schröter so notwendig hatte, daß es lohnte, über die Gründe nachzudenken. Ihre Phantasie malte ihr sehr viele Möglichkeiten vor; als sie dann aber mit Herrn Schröter in dem läublichen Tanzsaal umherwandelte, sagte sie nur die Worte:

„Denken Sie nur, Herr Schröter, meine Mutter lehnt es entschieden ab, bei Heber und auch später mitsingenden. Da können wir beide natürlich auch nicht, selbst wenn es zu Papas Ehren ist. Denn darauf, daß Mama aus dem Chöre austritt, darauf kann es Papa auf keinen Fall ankommen lassen.“

Herr Schröter hätte gern mehr Gründe gehört und fragte: „Ja, aber warum denn nicht? Es wäre doch so schön!“

„Ach, Herr Schröter, das kann ich Ihnen nicht sagen! Das kann ich Ihnen wirklich nicht sagen! Aber unsere ganze Zukunft würde auf dem Spiele stehen, jezt, wo wir . . .“

Fräulein Ella schlug errötend die Augen nieder. Dieses Erröten und der geheimnisvolle Mangel ausgesprochener Gründe wirkten so stark auf Herrn Schröter, daß er nunmehr auch sofort erklärte: „Ja, dann, dann singe ich allerdings auch nicht! Wenn so schwere Gründe vorliegen —“

Und weil er nicht sang, war es nur natürlich, daß er auch bei andern Herren für einen Chorbeschluß wirkte. Herrn Professor Heber und weiter auch Hähnel zu erklären, daß man leider aus prinzipiellen Gründen nicht anderweit mitwirken wolle, sondern sich auf die Thätigkeit an der eignen Kirche beschränken müsse. Denn Herr Schröter hielt ein Unternehmen, wo er nicht zur Geltung kam, für aussichtslos, da seine Mittenöde dann mangels seiner schönen Stimme nicht hinreichend

wirken würden, ja, der eine oder andre sich vielleicht unliebsam vordrängen könnte.

Gegen Abend waren auf diese Weise fast sämtliche Mitglieder der heimlichen Meinung geworden, daß man die ernstesten Gründe habe, nicht unter der Hähnelschen Führung mitzuwirken. Der einsige von Velang, der auf Seite des Hähnelschen Paars stand, war in diesem Augenblick Meister Fräuhof selbst.

Die Sonne ging goldig und purpurne Glutmeere am Himmel verstrahlend unter. Das Schiff fuhr wieder, vollbesetzt mit den Teilnehmern des Ausflugs, heimwärts, in die Abenddämmerung hinein. Sonderbare Gefühle inneren Widerstreits und nahender Geistesjachten bewegten die Seele vieler, aber der goldige Glanz des Abendsonnenscheins löste in seinem magischen Schimmer dies alles auf und vereinigte in der Bewunderung des farbigen Spiels die Gemüther. Blau und purpurn leuchteten die Seewellen auf. Die Wälder auf den Bergen erglänzten geisterhaft, die Stämme der Föhren leuchteten wie Purpuradeln mit ihrem Geäste.

Dies war der Augenblick, wo Herr Hähnel, selber umgossen vom purpurnen Abendlicht, die Kommandobrücke des Dampfers bestieg und mit einem Tactierstab, den er bei sich getragen, auf das Gelande klopfte. Alles wurde unter still auf dem Schiffe; Herren und Damen standen schon in Gruppen geordnet und blickten hinauf. Man hörte nur noch das Klanschen und Klätschen der vorbeirauschenden Wellen und das Arbeiten der Maschine. Da rief Hähnel, daß es weit über die stillen Seen zu den Inseln erklang:

„Meine Damen und Herren! Die Stunde ist gekommen mit ihrem schönen Sonnenuntergang, wo die ganze Natur huldigend zu ihrer Ernährerin und Erwärmerin anschaut, so daß auch wir denjenigen verehren und feiern, der gewissermaßen unsre Sonne ist. Begeisterungsvoll, wie wir die alles beherrschenden Strahlen am Himmel verehren, so sind wir auch einig in der ruhig flammenden Begeisterung für unsern verehrten Meister Fräuhof. Wissen Sie denn alle, daß heute für uns der Festtag erschienen ist, wo er dauernd unser Leiter, unsre Chorsonne geworden ist, denn jubelnd wollen wir es dem stillen Abend und der ganzen Natur künden, daß er seit heute definitiv die Stelle hat! Wir haben uns im stillen vereinigt, ihm eine Ehrung bei dieser Gelegenheit zu bringen, und so singen Sie denn alle unter meiner Leitung das, was Sie unter seiner Führung bereits gelernt, a capella zu singen, jenes herrliche Werk Palestinas! Auf, erheben Sie Ihre Stimmen!“

Mächtig hob Hähnel seine beiden Arme empor, als wollte er den See, die Waldberge und die untergehende Sonne damit umdeken; er malte große Figuren gewissermaßen an den Himmel, indem er den Chorgefang leitete. Alle sangen mit voller Begeisterung los, und mächtig klangen die Töne in den Himmel hinaus, während es

dunkler und dunkler ward, nachdem die Sonne ganz verschwunden war.

Der Pfarrer und Fräuf, welche unten auf Ded saßen, waren beide gleich verwundert, wie gerade Hähnel dazu kam, die Ovation zu leiten. Aber da es so schön klang, so wurden sie, im Rückblick auf das Vergangene, sehr gerührt, und der Pfarrer drückte heimlich seinem neuen Freunde, dem Meister, warm die Hand. Fräuf aber meinte bei sich, der Hähnel sei im Grunde gar nicht so übel und wollte ihm im stillen alles Ueble von Herzen vergeben, wie es auch bei ihm feststand, daß er nunmehr seinen Chor dem Organisten zur Verfügung stellen wollte. Andächtig lauschte er dem Gesange, der zu seinen Ehren erklang; mit einer angenehmen Rührung folgte er den Tönen von Schröters Stimme, und auch seiner Frau und Tochter Stimmfänge hörte er mit besonderer Bewegung seines Gemüthes, denn sie waren sehr glücklich ob der festen Anstellung.

Allmählich aber merkte er, daß das Zeitmaß aufhing, etwas zu schleppen. Er bemerkte, wie Hähnel auf der Kommandobrücke stand und, hingeworfen von der neuen Thätigkeit, besondere Bewegungen gegen den Horizont malte, die drohten, das musikalische Gewebe zu zerreißen. In der That dachte Hähnel nur noch an den großartigen Eindruck, den er von solcher Höhe, beschienen von der sterbenden Glut der Sonne und dem aufsilvernden Lichte des kommenden Mondes, machen mußte. Er suchte durch seine Taktiergebärden, durch pathetische Rückwärtsbewegungen und breitgeschwungene Handbewegungen seine Befähigung zum Dirigenten zu beweisen und kam sich selbst so malerisch und bedeutungsvoll vor, daß er Stellungen seines Körpers, die ihn besonders gefielen, längere Zeit wie lebende Wüder festzuhalten suchte. Er glaubte die Bewunderung des ganzen Chors zu sehen und vertiefte sich immer mehr in diese Gebärden. Er fühlte, daß er ein großer Künstler sein müsse, und schwärmte innerlich für sich selbst. Er bemerkte nicht, daß er darüber mehr und mehr den musikalischen Faden verlor und den Sängerguppen unten Einseßungszeichen gab, wo diese schon längst im Takte darüber hinaus waren. Unten wurde das Durcheinander immer größer, die Harmonien klappten nicht mehr zusammen, und auf einmal schallte ein wirres, wildes Tongeräusch durcheinander, als wenn eine Schar von Trunkenen ihrem Herzen Lust machte. Jetzt merkte Hähnel das Unheil, er suchte einpörs mit dem Taktierstab in der Luft herum, ohne hindern zu können, daß mit einem Male alles stumm wurde und an Stelle des umgeworfenen Gesangschores ein stürmisches Streiten und Durcheinanderreden der Mitglieder begann.

„Sie haben ja umgeworfen!“ rief Hähnel, während er den Stab mit einer aufgeregten Gebärde schwang und seine Loden zurückwarf.

„Nein, Sie — Sie, Herr Hähnel!“ entgegnete während eine Stimme. „Und das will ein Diri-

gent sein!“ ergänzte mit großem Anse Herr Schröter.

In diesem Augenblicke flackerte ein purpurnes Rotfeuer auf, das Hähnel zu Ehren des Meisters angeordnet hatte, das aber mit ganz besonderer Glut ihn selbst beleuchtete, wie er oben auf der Kommandobrücke stand und zum Zeichen seiner künstlerischen Entrüstung mit bedeutendem Gebärdenpiel seinen Taktierstab in einem großen Bogen über Bord in den weiten See hineinwarf.

V.

Frau Professor Fräuf war eine große Vogeliebhaberin. Nichts bereitete ihr mehr behagliche Genugthuung, als wenn sie in ihrem großen „Berliner Zimmer“ mit dem hohen Fenster nach dem stillen Hofraum hinaus vor ihren Vogelbauern sitzen konnte. Da war eine große Vergitterung, in welcher sie einen hübsch buntbepussten Gimpel und einen Dompfaffen hielt neben einer zierlichen Blaumeise und einer großen Trossel, welche einen sehr guten Schlag hatte. In einem andern hängenden Käfig züchtete sie ein Kanarienvögelchen und daneben in einem Baner ein paar muntere Finken, deren Schlag ihr ganz besondere Freude machte. Auch eine Schwarzamsel besaß sie unter den gesiederten Sängern und noch ein paar andre Vögel, die immer munter auf ihren Springstangen umherhäupten, abwechselnd ihr Liedchen anschlügen, im Wasser herumplätscherten, sich mit den Schnäbeln hatten oder rasch aufflogen. Da fehlte im Gitter des einen Käfigs nicht ein grünes Salatblättchen, im andern nicht ein Stück Zunder; Mehlwürmer, Ameisenjener, Hanf und andre gute Dinge waren überall reichlich verteilt; man sah, daß die Professorin das Ihrige wartete. Denn sie hatte ein warmes Herz für die lieben Tierchen, behandelte alle mit gleicher Liebe und gab sogar darauf acht, daß die Kanarienvögel sich nicht durch die Finken ihren Schlag verderben ließen. Vielmehr hatte sie eine Art Musikschule gebildet, in der die besseren Schläger immer die geringeren zu sich einporbilden. Denn Frau Professor konnte wunderschön pfeifen, und bei ihrem feinen musikalischen Gehör konnte sie auch den Vögeln ihren eignen Schlag vorwitschern; manchmal sang sie auch leise an die Käfige heran und freute sich, wenn die Trossel oder die Kanarienvögel mit geeignetem Kopse lauschten und von ihr lernten.

Draußen im Nebenzimmer saß Meister Fräuf, schrieb und komponierte; manchmal spielte er wohl auch auf dem Flügel durch, was er eben erdacht hatte. Da saß die Professorin behaglich mit einer Handarbeit und lauschte, und mit ihr lauschten die Vögel, bis der eine oder andre eine Art Wettstreit gegenüber dem Professor in sich spürte und schmetternd seinen Schlag heraus-schnäbelte, mit wiederkehrenden Motiven und Melodien, gerade als hätte er auch schon den Kontrapunkt studiert und versuche sich in effektvollen Augen zu ergehen. Die Professorin aber

fuhr mit dem Finger an den Kanarienvägel und sagte gemächlich: „Na, Schröder, das hast du ja wieder gut gemacht, mein lieber Herr Schwiegerjohn in spe. Bist zwar immer noch ein bißchen eitel auf deinen Tenor, aber hast ja dein gutes Auskommen, danke und alles, was willst du mehr? Ella, was ist das? Du wirst ihm doch nicht haßen? Schickt sich das für eine sittsame Brant? Ja, ja, man kann euch auch keinen Augenblick allein lassen, ich wünschte, die Hochzeit wäre schon vorbei, daß man nicht mehr die Pflichten der dame d'honneur hätte.“

Ein Weibchen saß die Frau Professor ruhig, dann strich sie mit ihrer Stricknadel an das Käfiggitter, hinter dem der Gimpel und der Dompfaff hausten, und sagte:

„Na, Hänel, alter Gimpel, da siehst du um wohl, was du angerichtet hast! Es ist nie gut, mit solchen kleinen Tritzigen und Ränlen andre Leute in ihrem Frieden zu stören. Da hast du nun mit deinem Schnabel so lange an Dompfaffens Futternapfchen herumgewuchtet und herumgedreht, bis dir dein eignes Wassernapfchen über den Kopf gefallen ist und dich klüßelnhaft gemacht hat. Mein, Meister Hänel, diesmal haben wir dich wohl dauernd unschädlich gemacht; ans den Mitwirkungen ist, dank Schröders Einfluß im Chore, nichts geworden. Wir bleiben beisammen, und das kommt davon, daß du eben denn doch ein Gimpel bist und bleibst, du Oberdilettant unter den Singvögeln.“

Frau Professorin schwieg wieder; sie glaubte in der That, daß alle Gefahren, die dem Chore von seiten der Hänelischen Partei drohten, abgesehen seien. Sie war sehr stolz, das eigentlich alles selbst durchgesetzt zu haben, wenngleich Herr Schröder, nachdem er am andern Tage um Ellas Hand angehalten hatte, auch sogleich eine große Partei gegen Hänel'sche Bestrebungen organisiert hatte, welche dem Organisten die Mitwirkung versagte. Der Umstand, daß Hänel als Dirigent „umgeworfen“ hatte, genügte vorderhand auch, um kein sonderliches Zutrauen zu irgend einer Veranstaltung zu erwecken, bei der Hänel etwa dirigieren würde. So schien die Gefahr einer „Exeption“, des Austretens oder fremden Hospitiens der Mitglieder, beseigt, und die Frau Professor konnte ihren Gimpel mit einem gewissen Triumph bespötteln.

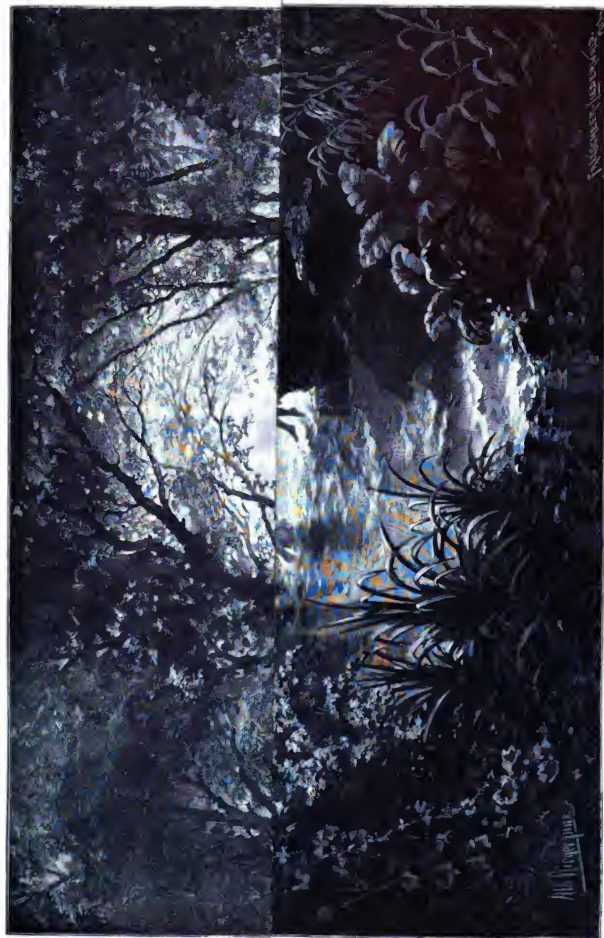
Jeder dieser netten Vögel hatte nämlich einen Spignamen. Der Dompfaff war der „Herr Pastor“, der als neuer, bewährter Freund des Professors besonders fleißig gepflegt wurde, aber insofern dieser Sympathie etwas zu viel Futter erhielt, so daß er seit einiger Zeit etwas dick und aufgeplustert daß. Die Drossel war die „Frau Professorin“, und damit meinte die Meisterin sich selbst, weil sie viele Eigenschaften dieser Sängerin mit der schönen Stimme auch an sich zu bemerken glaubte. Leider wurde aber auch dieser Vogel insofern zu üppiger Nahrung etwas zu dick und litt ein wenig an Verdauungsbeschwerden,

auch darin seiner menschlichen Doppelgängerin ähnlich. Ein Goldammerweibchen, das in der Manjering war und wie eine Späsin ansah, fiel durch sein ärmliches, mageres, verhungertes Aussehen auf; es hatte nämlich schon seit ein paar Wochen den Spignamen Klärchen Hänel. Frau Professor war keineswegs so graunam, daß sie irgend einen ihrer Vögel hätte hungern sehen können; aber ganz ohne daß sie es sich selbst zum Bewußtsein brachte, hatte sie dem Ammerweibchen, seit es den Spignamen bekommen, unwillkürlich die Rationen sehr knapp bemessen, wie es auch völlig in Gedanken und absichtslos sich herausgebildet hatte, daß die „Frau Professorin“ zu gut gesättigt wurde. Frau Hänel, das Ammerweibchen, mußte übrigens sehr viele spitze Redensarten in solchen Stunden hören, wenn die Professorin ihrem „Kirchenchor“ — denn so nannte sie ihre Vogelzucht — kleine lehrhafte Vorträge hielt und die Sorgen der Wirklichkeit mit der Beobachtung und Erziehung ihrer Pfleglinge vermischt.

Nun geschah es aber, daß an diesem Tage der Professor ziemlich versümmt ins Zimmer trat, gerade als seine Frau in solcher lebhaften Unterhaltung mit ihren kleinen Federhelden begriffen war. Es war ihm gar nicht angenehm, daß dieses Spiel so eifrig betrieben wurde; denn die Nachricht davon hatte sich, teils durch eine Mederei Ellas mit ihrem Bräutigam, teils durch kleine ausforschende Fragen der Frau Hänel im Chore verbreitet. Es wurde dort erzählt, die Frau Professor hielte sich eine ganze Menagerie von Spottvögeln, an denen sie ihren Hochmut gegenüber den Chormitgliedern ausließe. Fast alle Chormitglieder hätten einen Spignamen, und es waren schon von verschiedenen Seiten Behauptungen angestellt, daß auch Starmäße, Späken und Papageien darunter seien. Und wenn man die Frau Professor besuche, so nenne sie einen Starmäße stets die „Frau Rittmeister“ und mache sich so mit dem Besuche über die andern lustig. Obwohl der Professor wußte, daß das Nebertreiben war, sagte er sich, daß es doch dem Chore schaden müsse, seinem Ansehen nicht nütze. Aber er wagte nicht, darüber zu reden. Jetzt aber sagte er:

„Ich muß dir eine sehr fatale Mitteilung machen, Margarete. Infolge der Erklärung des Chors, die ja wohl auf deine Veranlassung zu stande kam, daß man in Mebers Konzert nicht mitwirken wolle, hat dieser erklärt, er werde demgemäß nur noch in pflichtmäßigen Gottesdiensten die Orgel spielen, aber niemals für ein Kirchenkonzert für uns zu haben sein. Auf diese Weise können wir aber die Orgel überhaupt nicht mehr haben, außer im Gottesdienste, weil er die Verfügung darüber besitzt. Ich kann nun von meinen Kompositionen überhaupt nichts mehr mit dem Chor ausführen, soweit Orgel dabei ist. Meine Meinung, daß man in Mebers Konzert mitwirken müsse, war also sehr begründet.“

Frau Margarete Frühauß war leise zusammengefahren. Sie biß sich an der Lippe herum.



Copyright 1902 by Franz Hanfstaengl, München.

Albert Rieger
Sommernachtsraum.

Das hatte sie allerdings nicht vorausgesehen. Sie mußte unwillkürlich die Lieberlegenheit ihres Mannes anerkennen gerade da, wo sie in einer wohlmeinenden Beringlichgung gegen seine Ansicht gewirkt hatte. Dann aber sagte sie, indem sie ihren Finger in den Vogelbauer steckte, so daß der eine Kanarienvogel mit aufgesprertem Schnabel darauf loshackte:

„Der Piepmak! — Sollten die Hähnchsen bei dieser Gelegenheit unsern Chor sprengen und zu sich herüberziehen? Nein, ich mußte in deinem Interesse so handeln.“

Frühauß schwieg. Er sagte sich: das muß sie erst verdauen. Dann aber begann er:

„Ich denke oft darüber nach, liebe Margarete, wie es doch in dieser Welt so sonderbar ist, daß man mit all seinem höheren Kunststreben, mit dem Drang, immer das Beste zu schaffen und das Gemüt schaffender Mitmenschen von allem Kleinlichen zum Großen emporzuführen, daß man hierin nur immer mit dem Allerkleinlichsten zu kämpfen hat. So läuft die Frau Rittmeister nach ihrem Austritt jetzt gemeinsam mit der Frau Hähnel bei Herren und Damen des Chors herum und wirbt sie für ein Kirchenkonzert, das ihr Mann nun erst recht geben will mit unsern Mitgliebrn und Leuten, die er anderweit anwirbt —“

„Was? Mein Simpeln? Der Dilettant? Der Umwerfer mit dem Zaktierstab in der Havel?“

„Ja,“ sagte Frühauß achselzuckend, „er muß doch wohl ein sehr bedeutender Dirigent sein, denn die Frau Rittmeister und Frau Hähnel erzählen überall, mein Chor sei einfach noch nicht reif gewesen für das Hähnchsen-Taktieren. Und bei einigen wirkt das bereits. Sie werden neugierig und wollen die höhere Kunst Hähnchsen kennen lernen. Hierin ist nun für die Rittmeister das Ausschlaggebende, daß sie den Maß der Frau Graf seinerzeit nicht erhielt und daß hi deinem Chor hier ein Starmak ihren Namen führt!“

Frau Professor Frühauß war eine sehr gebildete, sehr kluge Frau. Sofern sie aber in der letzten Wendung etwas empfand, was ihr eigentlich die Schuld an den neuen Umständen zuschob, fühlte sie sich selbst in die Kleinlichkeiten mit inbegriffen, die in dieser Welt dem hohen Kunststreben und dem Leben im Einfach-Großen entgegenwirken, und sie sagte daher sehr gelassen:

„Das wahrhaft Große empfindet in dieser Welt überhaupt gar nicht diese kleinen Urachsen und Wirkungen, sondern geht nachwandlerisch durch all diese kleinen Schattierungen in den Seelen der Mitmenschen durch.“

Es war ihr aber etwas unheimlich dabei zu Mute, denn die Thatfachen waren doch bedenklich. Wenn der Chor allmählich auseinanderging, weil die Orgel fehlte?! Wenn er in einer Anzahl abprang zur Hähnelpartei, weil die Summe all dieser kleinen Empfindlichkeiten zuletzt auch einen Stein der Anhänglichkeit allmählich wie die Wassertropfen höhlen mußten? Sie fühlte mit wahrer Verstimmung, wie dieser Dilettantismus des

Herrn Ingenieurs einfach nicht tot zu friegen war, sondern gleich einer Kage, die man rücklings vom Dache wirft, immer wieder auf die Beine kam. Und wie sie die Welt kannte, mußte er sogar dabei noch zu Erfolg kommen.

Von Mister Schreiner, dem Amerikaner, ist auch eine Austrittserklärung an mich gekommen.“ nahm der Professor wieder das Wort. „Er erklärt merkwürdigerweise, er sei ein Begier des Tremolierens in der Musik, und da neuerdings diese Stimmbehandlung im Chore gebildet werde, so wolle er es vorziehen, einem andern eventuell zu gründenden Chore, dem auch die Frau Rittmeister beitrete, sich anzuschließen. Dies ist nun freilich ein Erfolg der Hähnelpartei.“

„Still doch, Schröder!“ rief die Frau Professor in der unangenehmsten Laune, denn der so benannte Kanarienvogel hatte so laut zu schmettern angefangen, daß man kaum sein Wort verstehen konnte. Denn jetzt empfand auch Frau Margarete die ganze Kleinlichkeit und Viliputenhaftigkeit ihrer Mitmenschen. Das war ja klar, warum der Mister Schreiner austrat. Sie rümpfte die Nase, indem sie aber mitempfand, daß daran nun doch wieder auch der Herr Schröder schuld war, fühlte sie eine augenblickliche ungnädige Regung gegen diesen, so daß ihr infolgedessen wieder der Kanarienvogel unendlich war. Der Professor aber zuckte die Achseln, als er den Namen seines Schwiegervaters in dieser Weise von neuem profaniert sah. Es war doch ein rechtes Kreuz, daß seine Kompositionslust und Kunststimmung, seine Neigung zum Tiefen und Erhabenen selbst in den harmlosen Liebhabereien seiner Lebensgefährtin durchkreuzt wurde. Er schwieg.

Auch Frau Margarete schwieg. Sie wollte nicht so kleinlich sein, ihren Mann auch noch in die wahren Gründe des Amerikaners einzuweisen. Sie wollte überlegen, wie man mit einem Schläge all diese drohenden Intriguen überwinden könne. Nach einer Weile erklärte sie ebenso gelassen wie vornehm:

„Man muß etwas thun, woran der ganze Chor und die Gegenpartei sieht, daß wir die Orgel überhaupt nicht nötig haben außer dem Gottesdienst.“

„Du meinst Orchesterkonzerte? Das ist zu teuer —“

„Nicht doch,“ entgegnete Frau Margarete, indem sie mit dem Gesichte einer leisen Lieberlegenheit mit der einen Achsel zuckte. „Das Gegenteil. Ich meine Konzerte a capella. Gesangskonzerte ohne irgend ein Instrument, nur die menschliche Stimme. Wiederbelebung alter Muff Palestinas. Du hast selber so viel Schönes a capella geschrieben, daß man nie in Verlegenheit um gute Tonstücke kommen wird. Und wie vieles von andern giebt es, von Mendelssohn, Beethoven! Die menschliche Stimme bleibt doch das schönste und klangreichste von allen Instrumenten. Du beweist damit, daß wir Herrn Professor Reber nicht brauchen, sondern ihn samt

seiner Orgel entbehren können; der Chor aber wird von einem neuen Ehrgeiz befeuert, der ihn von selbst zusammenhält. Hähnel aber, der ja gerade a capella unwar, kann hier nicht konkurrieren, denn wenn er vielleicht mit Orgel, wo das Instrument ihn leitet, feste, stehende Sachen dirigieren könnte, so würde er doch jedenfalls ganz unfähig sein, Aufführungen herauszuarbeiten, wo nur die Stimmen als solche wirken. Natürlich werde ich sorgen, daß man im Chor sich für diese neue und feinste Kunst begeistert! Alle diejenigen, die bessere Stimmen haben, werden besonders dafür sein, weil man sie ja auch selbständiger hört. Und wenn dann selbst einige bei Hähnel hospitieren sollten, so werden sie uns doch nicht untreu werden, weil sie bei uns einfach Kaviar haben gegen Wurst bei der Sejjession."

"Da hast du wahrhaftig recht!" sagte nach einer überlegamen Pause der Meister. "Das ist eine Idee, die mich künstlerisch geradezu aufregt. Die reine Schönheit der Menschenstimmen und den musikalischen Kunstlaut der instrumentfreien Stimmführung auszubilden, das ist ja zuletzt das höchste Ideal überhaupt, und wenn ich den Chor dahin führen könnte, so wäre allerdings ein Kunstziel vor uns, das eigentlich jeden begeistern müßte. O — ich freue mich herzlich auf die schönen Sachen, die man da bieten kann. Und mein Freund, der Pfarrer, wird sich auch freuen, denn er hat einen feinen Geschmack."

Frau Margarete lächelte zu diesen Worten ganz leise und überlegen, ganz leise und mit der allerzartesten Seingehaltung. Kein Wort der Anerkennung hatte der Mann für die Klugheit ihres Gedankens gegenüber den Intriguen der Gegner! Daß man Nieber seine Entbehrlichkeit bewies, daß die Hähnelpartei kalt gestellt würde — kein Wort hatte er für das Erfinderiſche dieser Gedanken! Statt dessen vergaß er im Feuer seiner Kunstbegeisterung gänzlich, daß er überhaupt Gegner und Wähler gegen sich hatte, und erfaßte nur die künstlerische Seite der Sache. Für diese hatte sie selbst ja auch Sinn, sie regte es ja an, aber dieses vollständige Vergessen der begleitenden Umstände und der Geistesgegenwart seiner Frau zeigte doch wohl, daß auch der geistigste Mann immer etwas hinter der großen Lebenserfahrung und Menschenkenntnis einer erfahrenen Frau — was man nun doch einmal war — zurückblieb.

Und in der That vergaß Fräulein vollständig die begleitenden Nebenumstände. Mit der ihm eignen künstlerischen Energie ging er sofort an die Verwirklichung der Sache. Ihm schien der Zufall, daß er infolge der kleinlichen Stänkereien im Chor die Orgel entbehren mußte, nur eine Art Glückereignis, welches die schöne Nötigung auferlegte, nunmehr nur die Menschenstimme rein walten zu lassen als wahren Ausdruck aller geistigen Schönheit und alles geistigen Gehalts der Kunst im künstlerisch verkündeten und geistig tönend durchzitterten Menschenleibe. Er entwarf ein Programm aus Palestrina, aus alten Meistern

wie Bach und Händel, das sofort für ein bald zu gebendes Konzert einzustudieren war. Auch eine eigne Komposition fehlte nicht. Er wußte, daß er seinen Chor schon so weit hatte, daß er es wagen konnte, bei fleißigen Proben ein reingestimmtes Orchester der bloßen Menschenstimmen zu schaffen, das auch weitere Kreise von gewählten Musiklern und Kunstfreunden in die Kirche locken müsse zur Freude seines Freundes, des Pastors, dem er, trotz seiner freieren Anschauungen, nun erst recht volle Kirchen zu schaffen hoffte. Es wurden Briefe geschrieben, Anzerate, Voranzeigen ausgegeben, es wurden die Proben angeſetzt, an der Mitbegeisterung des Chores war nicht zu zweifeln. Ja der alte Meister fühlte sich schon von der bloßen Idee wie verjüngt, seine Kräfte gehoben, seinen Lebensmut befeuert. Und er freute sich, der Kirche des Hauptpredigers, den er still als seinen Freund immer mehr schätzte, durch die a capella-Musik gewissermaßen ein besonderes Relief religiös-künstlerischer Weihe zu verleihen.

Unterdesen wiegte sich Frau Margarete in der angenehmen Gewißheit, daß sie nun wohl endgültig alle Ränke der Hähnelischen Dilettantenpartei besiegen würde und daß die Gefahr des Austritts der Mitglieder gänzlich abgeschlagen sei. Und sie würde auch wohl mit dieser Siegeshoffnung recht behalten haben, wenn sie nicht selbst durch besonders waltende Schicksalsmächte dazu ausersehen gewesen wäre, eine Katastrophe herbeizuführen, die sie selbst am wenigsten beabsichtigt hatte. —

Es war ein schöner, sonniger Sonntag nachmittag, als Meister Fräulein mit seiner Lebensgefährtin sich aufmachte, zur Kirche zu gehen, wo das erste Konzert a capella mit dem festgesetzten Programm stattfinden sollte. Beide Gatten waren sehr fröhlich und zuversichtlich gestimmt, denn der Kartenvorverkauf war glänzend gewesen nach den Berichten des Rüsters und der Herren vom Komitee, in dem Herr Schröder in bereits bekannt gemachter Bräutigamswürde umsichtig waltete. Die Frau Professor wußte, daß sie in einer dichtgefüllten Kirche singen würde, sie fühlte, daß sie gut bei Stimme war. Ihr Gedanke des Gesangs ohne Instrumente hatte also im Publikum eingeschlagen; ihr Selbstgefühl war erhöht, ihr Anteil an dem bevorstehenden Erfolg konnte nicht in Abrede gestellt werden. So kam es, daß die warmen, lichten Nachmittagssonnenstrahlen, die zwischen den Laubkronen der alten Straßenallee, die zur Kirche führt, niederleuchteten, auch im Innern der beiden älteren Leute einen Nachstrahl des Sonnenscheins vergangener Tage erweckten, vergangener Wehmut, vergeblichen Ringens und stillen Glücks, daß nun im Alter noch Anerkennung und gutes Wirken beschieden schien. In dieser Stimmung gingen sie eine Weile stillzufrieden nebeneinander hin mit sonntäglicher Feierlichkeit. Denn die Läden der Häuser hinter der Allee waren geschlossen, der Wochentagslärm des Verkehrs mit dem tollern

Durcheinander des Wagengebrüges war verstummt. Nur gepulste, friedlicher gestimmte Menschen gingen auf den Straßen und Plätzen gemächlich einher; viele schienen auch die Richtung zur Kirche einzuschlagen, und alle waren in einen stimmenden Goldschimmer des nachmittäglichen Lichtes getaucht, in das man mit bunten Sonntagsfarben zart umbunzelt eingingen schien. So war freundliche Menschenliebe, die Ahnung stiller Gottesgefühle in den Seelen.

Als nun die Frau Meisterin in solcher Stimmung vor sich auf den Erdboden des Mittelbaumgangs in der breiten, reißlichen Straßenflucht sah, während eben von der Kirche her das Weiserläuten erklang und trauhaft durch die Wipfelkronen wogte, erblickte sie von ungefähr unter einer alten Linde etwas, das sich ängstlich auf dem Boden zu regen schien. Im Näherkommen erblickte sie einen kleinen, weißflüggen Vogel, der ängstlich am Boden saß, heftig zitternd sein Büschlein auf und nieder bewegte, aber sich nicht vom Fleck zu bewegen wußte, als sie an ihn herankam. Da bückte sie sich mittheilend und versuchte das Vöglein mit der Hand zu fangen. Der Professor stand dabei und sah theilnehmend dem Vorfall zu.

„Sieh nur, es ist ein junger Fink, der ist wohl aus dem Nest gefallen. Aber eigentlich ist er schon flügge. Vielleicht ist irgendwo der Flügel beschädigt.“

Die Professorin fühlte, wie das warme Körperchen in ihrer Hand zitterte und das kleine Vogelherzchen heftig pupperte. Sie suchte den Vogel zu beruhigen, indem sie mit ihrem Munde dem Schnabel nahekam und zärtliche Laute von sich gab.

„Das arme Tierchen!“ sagte sie. „Und würde gewiß ein recht guter Sänger werden, wenn es nicht zu Grunde gehen müßte. Weißt du, lieber Professor, ich kann das nicht mit ansehen; aber ich werde das Tierchen pflegen und in meine Zucht nehmen. Wie bringe ich es nur schnell noch nach Hause?“

Der Professor sah auf die Turmuhr am Ende des Baumgangs und sagte: „Es ist die höchste Zeit, Margarete. Wir müssen zum Konzert. Die Zeit ist eigentlich schon um. Wir können uns mit dem Vogel deshalb nicht weiter anhalten.“

„Nein, auf keinen Fall werde ich das Tierchen hier liegen lassen. Wenn es die Staken oder rohe Menschen tödten! Weißt du was, ich werde es einfach mitnehmen. Es wird schon ganz ruhig in meiner Hand. Und wenn ich's zu Hause zu meinen alten Finken dann hineinsetze, so ziehe ich es noch groß, und es wird eine kleine männliche Primadonna in meinem Chöre. Greif mir doch einmal in meine Tasche und gib mir mein Taschentuch herans!“

Der Professor griff in Aubeitradt der drängenden Zeit und weil er auch ein pietätvolles Herz hatte, in die Tasche der Gattin und gab ihr das Taschentüchlein heraus. Sie hielt das Tierchen

behuftam in der linken Handhöhle, sprach ihm nochmals tröstend zu und legte dann das Taschentuch über ihre Hand mit dem Vogel, damit er sich nicht ängstigte und auch die Leute nichts weiter sahen.

Sie gingen nun eiliger auf die Kirche zu, nur mit ihren Gedanken an das Konzert beschäftigt. Erst vor der Freitreppe zu dem Hauptkirchenportal, wo die letzten Besuchsnachzügler sich hinauf in die Kirche drängten, blieb der Professor stehen und sagte:

„Aber, sage mal, Margarete — den Vogel, den Vogel launst du doch nicht mit ins Konzert nehmen!“

Sie hielt still und verschmausie etwas. „Warum nicht? Es sieht ja doch kein Mensch etwas, und aus der Hand kann ich ihn nicht geben. Er wird schon hübsch still sein. Das Hersehen pocht schon ganz regelmäßig. Die Handwärme thut ihm augenscheinlich wohl. Da darf ich ihn nicht mehr aussetzen. Geh nur voran, ich werd's schon machen.“

Damit schob sie den Professor leise vorwärts. Er sah keine Möglichkeit, der Gattin zu widersprechen, wenn ihn auch ein dumpfes, unbehagliches Gefühl der Sorge drückte, daß irgend etwas Unangenehmes sich ereignen könnte. Er dachte indessen, die Frau Professor würde den Vogel irgendwo unterbringen, und eilte die Stufen nach dem Chöre hinan, während sie etwas langsamer nachfolgte.

Ehe der Professor sich nun nach dem Dirigentenplatz an der Balustrade der Choremplate verfügte, war eben etwas eingetreten, was die Erinnerung vieler Damen und Herren des Chöres auf die eigentümliche Vogelzucht der Frau Professor zurückgelentk hatte. Frau Hänel hatte unter den bereits versammelten Damen zunächst nämlich das Gespräch gebracht auf die Spitznamen, welche die Professorin einzelnen Vögeln anhängen sollte. Die Gattin des Ingenieurs hatte eingesehen, daß seit den Proben a capella jedes offene Wählen gegen die Einheit des Chöres nur ihr selbst und ihrem Manne schaden müsse. Sie hatte vielmehr gute Mienen zu dem Spiele gemacht und sich selbst hierbei zur Verfügung gestellt, um lieber durch kleine persönliche Versäumnisse zu wirken, bis etwa andre Umstände den günstigen Augenblick für eine Sezeßion auf ihres Mannes Seite mit sich bringen würden. An diesem Nachmittage hatte sie es nun aber doch nicht lassen können, sich an die dicke Frau Graf heranzumachen, schon weil sie, wegen der Äußerungen über das Drama ihres Mannes, in einer etwas gespannten Stimmung gegen die Dame lebte. Der Dichter hatte auch mit diesem Drama kein Glück gehabt; es war bei mehreren Theatern herumgevanert, aber bedauernd abgelehnt worden. Die komische Oper war wegen technischer Schwierigkeiten, wie Hänel glaubte, abgesetzt vom Spielplan, auf dem sie nie aufgeführt hatte. Das afrikanische Projekt hatte sich nicht verwirklicht, da es in der Hauptsache auch nur in

seiner Einbildung bestanden hatte. Dagegen schien sich die Oefenache zu entwickeln, denn Hähnel hatte den Plan fallen lassen, damit einen Druck auf den Kohलगroßhandel auszuüben, und sich auf die einfache Ausnützung einer Verbesserung beschränkt, die im Begriff war, ein Patent zu erhalten. Es blieb also nur die Müßfliehaberei und die neue Chorgründung, auf die alle Kraft gelegt werden sollte.

Es ist unbedingt notwendig, diese Umstände alle zu erwähnen, denn sie wirkten zusammen, in Frau Hähnel's Seele jene etwas gespannte Stimmung gerade gegen die dicke Frau Graf zu erzeugen. Wenn durch jene Umstände die geistige Größe Hähnel's gelitten hatte und noch unerkannt blieb, so war es eben das Urteil der Frau Graf gewesen über das Drama, welches die Empfindung dieses Mangels an Größe und des Unverständnisses der Menschen wechselnd in Frau Hähnel's Seele zuerst aufgeregt hatte. Diese ihre Seele, die auch wie ein maureriger Vogel sozusagen aus ihrem Neste gefallen war, flatterte unsicher in neuen Zweifeln. Das Ergebnis war eine dumpfe Vergeltungssucht gegen Frau Graf.

„Na, wissen Sie es denn schon, Frau Graf, daß Sie auch in der Menagerie der Frau Professor eine wichtige Stelle einnehmen?“ fragte Frau Hähnel ziemlich laut von oben durch mehrere Zwischenreihen hinunter, so daß es sehr viele hörten. „Ach, wie so!“ sagte Frau Graf gelassen.

„Wer glaubt zu etwas?“

„Wenn ich Ihnen sage! Sie hat eine alte Wachtel, und seit diese am Pieps leidet, nennt sie sie nur immer die dicke Graf.“

Mehrere lachten leise, und vielmehr dieser Umstand als der Glaube, die Professorin könne eine solche Unfeinheit gegen sie begehen, trieb sichtbar den etwas dicken Hals der Frau Graf schwellend auf und das Blut in ihren Kopf. Sie hatte eine sehr gepfefferte Antwort auf der Zunge, besann sich aber, daß unten und auf der Empore des Kirchenraumes alles schon dicht besetzt war mit Zuhörern, und daß sie es nicht sein wollte, die den Frieden im Hause störte. Sie schluckte daher ihre Bemerkung hinunter und zuckte mit den Achseln.

In diesem Augenblicke trat die Frau Professor von einem Seiteneingang her, wo es weniger auffällig war, auf den Chor, vorn bei der Brüstung. Die Brüstung bedeckte sie genügend gegen den Kirchenraum, so daß unten niemand sehen konnte, daß sie ihre linke Hand, über der ein weißes Tuch lag, möglichst tief hielt. Da sie mehrere Soli zu singen hatte, so mußte sie sowieso vorn sitzen, was aber die Folge hatte, daß der ganze pyramidenförmig aufgebaute Chor jede ihrer Bewegungen sehen konnte. Als sie daher so vorsichtig herein-kam, wendeten sich aller Blicke unwillkürlich auf sie, und man wunderte sich über das weiße Tuch auf ihrer Hand. Einige glaubten, sie habe sich in den Finger geschnitten oder sonst einen Schaden an der Hand gelitten. Andre wunderten sich nur schlechthin, ohne sich irgend etwas dabei zu

denken. Es geschah aber, daß die Professorin ihren Platz unmittelbar neben Frau Graf nahm, so daß diese natürlicherweise fragte:

„Na, was haben Sie denn gemacht, Frau Professor, daß Sie die Hand im Taschentuch halten?“ „Rst!“ sagte die Meisterin ganz leise. „Sagen Sie nur nichts, denn es braucht es ja niemand zu wissen. Es ist auch besser, ich nehme das Tuch weg, denn sonst fällt es zu sehr auf.“ Dami zog sie leise das Tuch weg und steckte es ein. Sie lästete ihre Handhöhle ein wenig, so daß das Köpfchen und der Schnabel des Vogels etwas heraus-lauchten. Sie hatte nicht bemerkt, daß man auch weiter oben mit gespannter Neugier zugehört hatte.

Raum hatte Frau Graf den Vogel erkannt, als sie mit einer sehr erschrockenen und gleichzeitig sehr verbissenen Miene halblaut zurückrief:

„Also doch! Ein Vogel!“

„Ein Vogel!“ wiederholte oben Frau Hähnel. Und mit einem höchst schadenfrohen Tone: „Ein Vogel! Nein, so was!“

Man muß sich in die Seele seiner Mitmenschen und in das Vorangegangene versetzen, um zu begreifen, daß sich nicht nur der Frau Graf, sondern auch des ganzen Chores der allerhöchste Verdacht bemächtigte. Es war so viel von der Spottvogelzucht der Frau Professor geredet worden, daß jedermann, selbst die Treuesten der Treuen, im stillen folgerten, dieser Vogel habe irgend eine besondere Bedeutung. Und diese Bedeutung konnte nur eine spottvolle sein. Die Frau Professor hatte augenscheinlich eine besondere Absicht, denn wie kam sie dazu, einen Vogel in der hohlen Hand mit ins Konzert zu bringen? Noch dazu als Solosängerin, an deren Gehör der ganze Erfolg des Konzertes hing! War das ein Affront gegen den ganzen Chor? Sollte der Vogel etwas gegen die Frau Graf bedeuten? Ungeheure Spannung bemächtigte sich der Gemüter, selbst die Herren, Schröter voran, fühlten sich verwirrt und unruhig. Er verzog es seiner künftigen Schwiegermutter gern, daß sie ihren Kanarienvogel Schröter nannte, aber was sie nun hier im Schilde führte, das schien denn doch das Maß des Erlaubten zu übersteigen.

Und nun trat der Professor auf und schritt geraden Wegs zum Dirigentenpult, um das Zeichen zum Anfang des Konzerts zu geben. Er war feierlich bang gestimmt; es war ja das erste Konzert ohne Kapelle, ohne Begleitung, alles kam auf die Schönheit des ersten Einfaches an, auf die volle Sammlung der Mitglieder. Er gab das Klopfszeichen. Lautlose Stille trat unten im Kirchenraum, auf den Emporen ein.

Und nun wendete der Professor das Antlitz seiner Gattin zu, die ja den ersten Einsatz zu leiten hatte. Da sah er, daß diese die linke Hand noch immer gehöhlt hielt und ebenso sorgsam auf das kleine Schnäbelchen blickte, aus dem ein Zünglein ängstlich herauszitterte. Er hatte schon den Arm zum ersten Anschlag erhoben, da kam ihm zum Bewußtsein, was die Frau, augenscheinlich



Wiedergabe-Erlaubnis von Ernst Zimmermann in München.

Ernst Zimmermann
Gut getroffen.

in einem Anfall von Schwäche, in ihrem Mitleid that. Die lautlose Stille wurde noch tiefer. Der Professor hielt den Lektierarm eine lange Weile regungslos erhoben. Mehreren Chormitgliedern schwamm es vor den Augen vor Aufregung. Die Frau Professorin versuchte die Hand mit dem Vogel ganz langsam unter einer Kuchkalle zu decken. Dann aber blickte sie sich gemessen um und erwartete die Armbewegung des Meisters.

Energisch zuckte endlich der Lektierstab. Da begann zart und leise das vollkommenste Piano des ersten Einsahes, das man jemals in einer Kirche gehört hatte. Die leise Vekkennung der Frau Professor selbst, die heimliche, jähe Angst und Spannung, die der ganze Chor über den Vogel und seine Bedeutung, sein Schicksal empfand, sie setzte sich um in eine geistige Spannung, welche auch das Piano durchdrang und wie mit vorbereitender Ahnung das allmähliche Anschwellen des Tones bewirkte. Herr Schröder stand der Angstschweiß auf der Stirn, die Professorin selbst, welche eine Ahnung überließ, daß man ihr das Mitbringen des Vögelchens verdenken möchte, brachte ihre Töne nur befangen heraus, und der Professor selbst mußte all seine Energie zusammennehmen, um nicht an den Vogel zu denken und die Störungen, die er verursachen würde, wenn er etwa entschlüpfte oder sonst ein Unglück geschah. Aber diese Sorge dämpfte in wunderbarer Weise auch seine Armbewegungen.

Unten saß der Pastor Rörner wieder beim Altar und wiegte zustimmend und wohlwollend das Haupt. Einen so reinen Einsatz, noch dazu ohne jedes Instrument, hatte er noch nie gehört. Es war geradezu geisterhaft, nur die menschliche Stimme zu hören, wo alles ein Strom tiefer, zarter Erelenregung schien, welche von Takt zu Takt answoll und wuchs, und wo man fühlte, daß jeder Sänger oben mit tiefster Seele dabei war. Dieses Geisterhafte wirkte wie ein Schauer, ein Schauer von Stimmen aus dem Jenseits auf ihn ein. Denn es hielt an, es steigerte sich, es wuchs. Als der erste Satz des Palestina-Werkes vorüber war, atmete er erleichtert auf im Sinne seines Freundes, des Professors. Der Versuch mit Musik ohne Orgel, nur a capella, schien gelungen. Die Kirche selbst mußte dadurch gewinnen. Und bedeutungsvoll, mit hochgezogenen Brauen, nickte er ein paar Amtsgenossen zu, die in seiner Nähe saßen und gleichfalls sehr zufriedengestellt und erbauet sich wieder neigten. Alle Zuhörer schienen aufs tiefste gefesselt von dem schönen Einklang der Stimmen.

Nur ganz kurz war die Pause. Da begann auf einmal eine einzelne Frauenstimme von der Höhe zu erklingen, so wunderbar besetzt, so eigentümlich düstig, daß alle Augen sich hinaufwendeten. Es war die Frau Professor, die, ganz allein, ohne Instrument und Begleitung, nur in der Rechten die Noten, während Fröhlich ganz wenig tastierte, eine Marien-Arie von den Leiden der Mutter Gottes sang. Angstvoll fühlte sie den Herzschlag

des Vögelchens in ihrer Hand. Angstvoll hielt sie die Hand darum, damit es ihr nicht entschlüpfte, sie ihm aber auch kein Weh antbat! Im Singen ging ihr durch den Kopf, daß sie wohl besser gethan hätte, den Vogel beim Rörner zu lassen, aber daran hatte sie nun zu spät gedacht. Sie hatte sich die Sache einfacher vorgestellt, als sie war; sie hatte ja nur ihre Handwärme dem Tierchen dauernd erhalten wollen, und auf der Treppe zum Chor konnte sie es nicht absetzen. Jetzt aber nißte sich eine Art von Todesangst, daß etwas passieren könnte, was mit der Reinlichkeit des Vögelchens zusammenhing, mit dem tiefen Gefühle mütterlichen Mitleids. Sie sang und wußte kaum mehr, was sie sang. Aber diese Sorge, diese Angst stieg ihr in ihre Stimme hinauf, und jeder Herzschlag des kleinen, warmen Vogels, den sie in ihrer Handfläche spürte, machte ihre Seele mütterlich-gütig erzittern, so daß sie allmählich wieder an die Mutterforgen der Erlösermutter dachte und im Gefühle des innigen Mitleids mit aller Kreatur auch das ewige Mitleid der Muttergotteschmerzen mit inbegriff. Und das alles hauchte sie anfangs unbewußt, zuletzt mit steigender künstlerischer Selbstbeherrschung in ihre Gesangstöne hinein, und sie fühlte, daß die Wirkung von unendlicher Schönheit sein mußte, denn rings auf den Emporen sah sie die Zuhörer mit dem Ausdruck tiefer Ergriffenheit sitzen, man hörte unten ein leises Schluchzen im Schiffe, man hörte jenes gerührte Rauschen, welches der eignen Ergriffenheit des Hörers vorbeugen möchte und doch Zeugnis ablegt von dem, was das Herz bewegt. Wohl war der Professorin der Angstschweiß ausgebrochen, und sie endete, einer Chnucht nahe, aber als der letzte Ton verklungen war, ging ein geheimnisvolles Rauschen der tiefsten Kunstbetrachtung aller Hörer durch den weiten Kirchenraum.

Die Strahlen der Spätnachmittagssonne fielen durch die bunten Glasfenster des Doms ins Innere. Die Rosette leuchtete in tiefgoldigen, purpurnen und dunkelblauen Farben. Wie jenseitige Traumbilder schimmerten die Fensterbilder vom Kindelein in der Krippe mit den goldigen Ringen der Heiligenheine, das Bild von der Himmelfahrt, wo sich die Glorie des Himmels öffnet. Ein Abganz von diesen durchscheinenden, purpurnen Glasmalereien fiel auch in den Kirchenraum auf die Zuhörerstätte und stahl sich in die Winkel unter die Emporen, überall trauliches Geisterlicht verbreitend, in das die gerührten Menschenseelen sahen, deren Herzen selbst wie durchsichtige Glasbilder innerlich aufleuchteten in dem Schönen, das sie eben erlaucht hatten.

Nur in der Seele der Frau Hähnel und in den Seelen der Chorsänger spielten andre Farben der Erwartung und der Beklemmung. Denn je schöner die Professorin gesungen hatte, desto weniger verstand man bei der Voreingenommenheit der Gemüter, was sie nun eigentlich mit dem Vogel in der Hand bezweckte. Wollte sie etwa das ganze Konzert profanieren? War es ein Ausdruck

der Freigeisterei, war es die Absicht, Frau Graf oder alle zu ärgern? Oder wollte sie in ihrem künstlerischen Hochmut zeigen, daß sie unter allen Umständen schon zu singen wisse? Jedenfalls fand man es allgemein ungehörig. Diese Stimmung kam mehr in Mienen und stillen Gebärden, leisen Aeußerungen während der Pausen zum Ausdruck. Um aber zu beweisen, daß man sich durch solche Dinge in keiner Weise vom rechten Wege abbringen lasse, ersahste ein allgemeiner Ehrgeiz den ganzen Chor, daß er mit der peinlichsten Aufmerksamkeit nun weiter sang, zumal alle fühlten, daß auch der Professor selbst jede Ablenkung der Aufmerksamkeit mit größter Anstrengung vermied. Die Folge war, daß die Einheitlichkeit der Leistungen von jedem Musikstück zum nächsten wuchs und der Professor selbst allmählich der Harnlosigkeit der Situation und der Geistesstärke seiner Gattin in dieser gefährvollen Lage zu trauen begann. Zürnen konnte und durfte er ja nicht, ihn hatte vielmehr eine heimliche Rührung über die menschliche Gutherzigkeit seiner Frau ergriffen, und er wünschte nur, daß die Geschichte ein gutes Ende nehmen möchte, denn wenn der Vogel etwa durch einen Unfall ins Fliegen kam, so stand allerdings vieles auf dem Spiele angesichts der verammelten Zuhörer und der Geislichkeit.

Dieser Gedanke aber hatte auch allmählich die Frau Hähnel erfaßt. Sie fühlte, wenn so etwas geschähe, so konnte mit einem Schlage die „Cezession“ geschehen und endlich ihr Mann unter seinem Zepter wo möglich den ganzen Chor vereinigen. Jetzt faßte sie eine gar sinnlose Lust, wenigstens das zu bewerkeln. Eifrig hatte sie beobachtet, mit wie großer Aengstlichkeit die Professorin das Vögelchen in der Hand hütete und deshalb nur die Noten mit der rechten Hand halten konnte, die sie sich schon vorher heimlich auf dem Schoße zurechtgelegt hatte. Wenn sie im Stehen und Singen hätte umblättern müssen, war gar nicht abzusehen, was mit dem Vogel geschehen mußte, weil sie die Linke benutzen würde. Und darauf baute Frau Hähnel ihren Plan.

Es war eine größere Pause, ehe ein capella-Chor Fröhlaufs selbst zur Aufführung kam, wo der Chor abwechselte mit dem Sopran solo der Professorin. Es war ein schwieriges Musikstück, besonders auch für die Sängerin. Frau Margarete hatte mit tiefgehaltener Hand ihr Vögelchen Frau Graf nochmals gezeigt und ihr erklärt, daß sie es auf der Straße gefunden habe, wodurch die behäbige Dame schon veröhnt war und auch nur noch einige Sorge äußerte, daß nichts Unpassendes sich ereignen möchte. Da trat auf einmal mit sehr zuvorkommender Miene Frau Hähnel heran, brachte, während ihr Mann Noten verteilte, der Professorin ihre Solonoten und sagte:

„Ihre Noten, Frau Professor. Ich habe sie gleich richtig eingeknickt, damit sie sich leichter wenden, was Ihnen ja wohl bequemer sein wird. Ei, ei, was ist denn das schon wieder für ein Spottvögelchen?“

Damit huschte sie wieder auf ihren Platz zu-

rück, bleich vor Erwartung, was sich nun entwickeln werde, denn sie hatte die Noten absichtlich falsch durcheinander gelegt, so daß auf alle Fälle die Professorin beide Hände brauchen mußte und zwar auch noch mitten im Singen.

Und das große Ereignis näherte sich. Frau Margarete hatte, mit der Sorge um das kleine Geschöpfchen erfüllt, vertrauensvoll die Noten genommen. Die Chorgefänge begannen, sie sang dazwischen allein mit unentwegt schöner Stimme. Da merkte sie auf einmal beim Umwenden, daß sie auf eine falsche Seite geraten war. Sie konnte ohne Noten nicht weiter singen, sie fühlte, daß man ihr einen wahren Hölleustreich gespielt, während sie gerade die Worte zu singen hatte: „Tod, wo ist dein Stachel? Hölle, wo ist dein Sieg?“ Die Empfindung steigerte sich so, daß sie noch eine Weile in dramatischer Aufregung mit singen konnte und mit schneidend großartiger Stimme die Fragen stellte, wo daß die Zuhörer nicht nur, sondern auch Frau Hähnel, ein Schauer überlief, ein Schauer, den Frau Hähnel Zeit ihres Lebens nicht wieder vergessen hat. Aber nun fühlte die Professorin auch, daß, wenn sie nicht eilig die linke Hand zur Hilfe nehmen konnte, um das folgende Notenblatt herauszunehmen, alles verloren war, die Komposition ihres Mannes, ihr Sängerruf, der Ruf des Chores. Was opfern? Den Vogel oder die Komposition?!

Da hoffte sie sich mit einem Kunstgriff aus der gefährlichsten aller Lagen zu retten, indem sie die Hand auf ihren Busen legte, einen Kleidknopf löste und versuchte, das Vögelchen schnell in ihren Busen zu schieben, wo es gewiß warm geessen hätte. Sie hielt das Notenblatt hoch vor sich, damit von den Zuhörern niemand etwas bemerken könnte. Mit zitternder Hand brachte sie endlich das Tierchen in die Kleidlücke auf der Brust und gewann im letzten Augenblick die Linke frei, um die Noten mit beiden Händen zu fassen und schnell herumlegen zu können. Und während sie dies that, erschauerten unten die Seelen der Zuhörer vor der dramatischen Wucht ihres Gesanges, bis der Chorgefang allmählich von dem Triumph über die Hölle in alte Psalmenworte überging, welche das Halleluja über die Himmel aufstimmten. Fingerrißten lautete der Pastor und die Gemeinde diesen Halleluja, vor dem die Säulen der Kirche selbst zu wanken schienen. Begeistert stimmte auch die Professorin mit ein, während sie das Tierchen über ihrem Busen fühlte, froh, auch diese Gefahr überstanden zu haben.

Aber beim nächsten Eingreifen des Chors brach sie, da sie eine kleine Pause hatte, fast erschöpft in sich zusammen. Es war zu viel gewesen bei ihrem Alter, ihrer Wohlbeleibtheit. Sie mußte sich einen Augenblick setzen.

Und da geschah das Unglück. Indem sie sich niederlegte, schlüpfte und fiel zugleich das Vögelchen aus ihrem Busen heraus, zunächst auf ihren Schoß und dann auf den Fußboden. Langsam, ängstlich häupte es davon.

Der ganze Chor fast sah diesen Vorgang mit allgemeinem Entsetzen, während die Stimmführungen und Augenläufe des Halleluja von allen Seiten übereinanderstürmten. Noch wollte die Professorin rauch das Vöglein ergreifen, aber in diesem Augenblicke hatte sie einen neuen Einfaß des Halleluja, wo ihre Stimme alle andern überbönen mußte. Sie stand auf und fiel mit ihrem Gesang ein, mit ängstlichen Blicken das Häuflein des Vogels verfolgend. Auch der Professor hatte das Unheil gesehen. Aber er kämpfte wie ein Mann gegen die Verwirrung, die sich im letzten Augenblick des Chores bemächtigen wollte, er brachte ein paar entgeleistete Takte, ohne daß man es unten merkte, durch das Herausholen eines andern Einfasses wieder ins Gleiche. Der Chor, der dies merkte, ging nochmals mit gesteigerter Energie in die Töne, der Saß war gerettet, denn auch die Professorin führte empört und begeistert zugleich das Halleluja bis zum Schlusse.

Niemand unter den Hörern hat etwas gehört von dem Vöglein, das heimlich oben auf der Chordiele saß und gewiß auch wie ein lebendiger heiliger Geist aufgellallert wäre nach den hohen Wühlungen des Domes, wenn sein Flügelein nicht gelähmt gewesen wäre. Niemand hat etwas von diesem heiligen Geiste gehört, der doch die Ursache des ergreifenden Gelingens dieses Konzertes war und abermals aus allen Feinlichkeiten und Tücken der Menschenseele ein Halleluja der hingerissenen Begeisterung schuf, der Aufhebung aller Lichtbrechungen und Zwischenkammer des Lebens in einen großen Strahl des reinen Sonnenlichtes. Er festigte fürs Leben die Freundschaft zwischen dem Meister und dem braven Pastor Körner, er festigte von nun an auch die ehrliebe Freundschaft zwischen dem Meister und seiner lieben Gattin, denn er hatte gesehen, daß sie wie eine Heldin um ihr Halleluja und seine Rettung gerungen hatte in der Gefahr, welche ihr die Menschenfreundlichkeit gegenüber dem nestentfallenen jungen Finkenkind gebracht hatte.

Der Chor ist aber still und sehr entrüftet auseinandergegangen, als am Schlusse die Professorin nichts andres zu thun hatte, als schnell ihren kleinen Vogel wieder zu fangen und nun sicherer an ihrem Busen zu vernahren. Sogar Herr Schröter mit seiner Braut erlaubte sich, ihr einige leise Vorwürfe zu machen. Der Professor selbst sagte gar nichts, denn in seinem Innern klang leise das Halleluja seiner eignen Töne nach.

Am andern Morgen und im Laufe des Tages liefen mehr als sechzig Briefe und Karten ein. Es waren lauter Antrittsverkündigungen der Chormitglieder. In der Spitze erklärten Herr und Frau Hähnel ihr Ausscheiden. Die Begründung war überall dieselbe. Man wünschte nicht der Gegenstand gewisser Spottvogelscherze zu sein. Man fand die Würde des Chors beeinträchtigt. Und es wurde erklärt, daß man statt dessen sich unter die Leitung des Herrn Hähnel begeben würde,

um schon binnen vierzehn Tagen, als neuer Hähnelicher Stamm, in einer andern Kirche zu wirken. Die Partei Hähnel hatte vollständig gezeigt.

Da murbe Frau Margarete nun doch von einer tiefen Niedergeschlagenheit, ja völliger Verzweiflung ergriffen. Sie begann leise zu weinen und sagte zu ihrem Manne:

„Ach, Fräuhäuf, was fangen wir nun mit den Trümmern unsers Chores an! Wir können ja nicht einmal den Gottesdienst genügend besetzen. Daß das alles so kommen mußte! Daß die kleinliche Niedertracht siegt und daß ich daran schuld bin, wenn wir nun von allen verlassen sitzen! Woher neue Chormitglieder nehmen?“

Fräuhäuf setzte sich tröstend neben seine Frau, nahm ihre Hand in die seine und sagte ganz ruhig:

„Liebe Grette, wir wohnen ja in Berlin, in unsrer großen, menschenreichen, sängerreichen Reichshauptstadt. Das kostet nur ein einfaches Zulutat, eine Zeitungsabnahme in ein paar von unsern großen Blättern, und übermorgen laufen uns hundert Leute das Haus ein. So haben wir ja auch diesen augenblicklich amortisierten Chor zusammengebracht. Und bei dem Erfolg des Konzerts a capella, zu dem uns auch alle Ausgetretenen haben helfen müssen, wird der Andrang eher zu stark sein. Dem Hähnel ist es zu gönnen, daß er nun genötigt wird, sein unselbiges Dilettieren einzuschränken und etwas Ordentliches allmählich zu leisten. Was Feines wird es zwar nie werden, aber jezt muß er wenigstens in einem Punkte, und das wird, sowie er etwas Mittelmaßiges fertig bringt, auch zum Nutzen seiner armen, ziellosen Frau sein. Die Ränke und Kleinlichkeiten werden auch bei diesem Paare allmählich seltener werden, wenn der ärgste Dilettantismus übermunden ist. So viel hat er ja gelernt, daß er mit den geschulten Sängern von uns zunächst etwas Bescheidenes leisten kann. Seien wir froh, daß wir ihn los sind. Die neuen Mitglieder, die übermorgen kommen werden, habe ich bald geschult, und wir werden noch viele gute Konzerte geben. Wenn nur die Kleinlichkeiten und kleinen Scherereien des Lebens auch gelegentlich ängstigen, liebe Frau, sie zehren sich ja doch in sich selbst auf, und das Beste ist dann ein edler Humor, der uns wieder zu allem Guten und Großen zurückführt, besonders, wenn wir das Kleine im Großen zu vergessen eine glückliche Anlage haben. Deinen kleinen getretenen Finken aber hüte mir gut, denn ich hoffe, das wird noch ein ganz besonders feiner und fröhlicher Sänger, der sein Halleluja noch oft uns und unsern Enkeln — so Gott will! — in die Ohren schmettern soll.“

So sagte der Meister, indem er sanft seiner Frau die linke Hand küßte, die Hand, die so menschlich und milde gewesen war. Und genau so, wie der Meister gesagt hatte, ist es auch fernherhin gekommen nach Geschehnissen dieser Welt, die zu belauschen wir in dieser Geschichte sinnige Gelegenheit gehabt haben.





Julius Rodenberg in seinem Arbeitszimmer. (Zeit umstehend.)

Zwei Siebzigjährlige.

Zwei Männer, die im literarischen und künstlerischen Leben Berlins eine hervorragende Stelle einnehmen, feierten im Zwischenraum weniger Tage ihren siebenzigsten Geburtstag: Julius Rodenberg, der feinsinnige Schriftsteller und Poet, am 26. und Joseph Joachim, der berühmte Geiger, am 28. Juni. Julius Rodenberg, in dem gleichnamigen hessischen Städtchen geboren, studierte in Heidelberg, Göttingen, Berlin und Marburg Rechtswissenschaft, unternahm aber schon damals literarische Versuche. „Sonette für Schleswig-Holstein“ (1851), „Fliegen der Sommer“ und „Toruröschchen“ (1852), „König Haralds Totenfeier“ (1853) waren seine ersten Schriften. Weiter folgte ein Bändchen „Lieder“, die, durch spätere Gedichte ergänzt, den Kern der 1863 veröffentlichten „Lieder und Gedichte“ bildeten, die seither mehrfache Neuauflagen erlebt haben. Nachdem er den Tostorhut erworben hatte, begab er sich für mehrere Jahre auf Reisen, die ihn namentlich durch Frankreich und England führten; in Paris und London nahm er längeren Aufenthalt. Die Früchte dieser Wanderungen waren zahlreiche Fenilletous, die dank ihrer Nummt und Frische den Namen Rodenbergs schnell bekannt machten und später in verschiedenen Bänden gesammelt erschienen: „Pariser Bilderbuch“ (1856), „Ein Herbst in Wales“ (1857), „Kleine Wanderchronik“ (1858), „Alltagsleben in London“ (1859), „Die Insel der Heiligen“ (1860), „Verfollene Inseln“ (1861), „Die Parze

von Erin“ und „Tag und Nacht in London“ (1862). In letzterem Jahre erschien auch der erste Roman Rodenbergs: „Die Straßensängerin von London“, der beim Publikum großen Anklang fand. Noch größeren Erfolg hatte der vierbändige Roman „Die neue Sündflut“, den Rodenberg, nach Deutschland zurückgekehrt, 1865 veröffentlichte. Er wählte nun Berlin zum ständigen Wohnsitz und trat in die Redaktion des „Bazar“ ein, begründete jedoch 1867 die Monatschrift „Der Salon“, die er zunächst gemeinsam mit Ernst Rohm, dem geistreichen Redakteur des „Kladderadatsch“, und sodann selbständig leitete. Nach siebenjähriger Thätigkeit trat er von diesem Blatt zurück, um 1874 die „Deutsche Rundschau“ zu begründen, deren Leitung noch jetzt in seinen Händen liegt. Es gelang ihm, diese Monatschrift zu einem Journal vornehmsten Nanges zu gestalten, das diesen ehrenvollen Platz in der periodischen Litteratur Deutschlands bis auf den heutigen Tag behauptet hat. Hand in Hand mit der redaktionellen Thätigkeit ging eine selbstschöpferische, die fast Jahr für Jahr neue Schriften als Gewinn seiner Wanderungen und Beobachtungen brachte. Wir nennen vor allem: „Studienreisen“ und „Ferien in England“, „In deutschen Landen“, „Heimaterinnerungen“, nicht zu vergessen die „Berliner Bilder“ und ihre unter verschiedenen Titeln veröffentlichten Folgen, die, teils aus den Jugendjahren des Autors schöpfend, teils die Entwicklung der preussischen Residenz zur Reichshauptstadt schildernd, ebenso liebenswürdige wie wichtige Beiträge zur Kenntnis Berlins sind. Es ist wahrhaft erstaunlich, wie Rodenberg, der doch nicht mit Spreewasser getränkt ist, sich in die Berlinerische Eigenart vertieft und sie in sicherer Charakteristik sowohl der höheren gesellschaftlichen Kreise wie des schlichten Volkstums wiedergegeben hat. Dieselbe glückliche Beobachtung offenbart sich in den beiden, auf Berlinerischem Boden spielenden Erzählungen des Dichters, dem humoristischen Roman „Herrn Edelbogens Abenteuer“ und der feinsinnigen Novelle „Klostermanns Grundstück“. Bis auf die neueste Zeit hat Julius Rodenberg Proben einer ungeschwächten Schaffenskraft gegeben, die ebenso Anregendes wie liebenswürdig Aufhebelndes zu spenden vermag. Möge ihm diese kostbare Gabe bis ans Ende des Erdenwallens erhalten bleiben!

Wenn irgend einer, so hat Joseph Joachim, der große Violinkünstler, das Wort Fügen gekostet, daß aus sogenannten Wunderkindern meist nichts Besonderes zu werden pflegt. Joachim war ein Wunderkind im vollen Begriffe dieses Wortes, denn schon als siebenjähriger Knabe ließ er sich öffentlich hören, und durchblättert man die deutschen Zeitschriften der vierziger Jahre, so begegnet man immer wieder dem „Wunderknaben“, der, von Ort zu Ort ziehend, seine Triumphe feierte und, in Konzerten gefeierter Sänger mitwirkend, beinahe deren Ruhm verdundelte. Des klingenden Erfolges halber aber wurde die technische und theoretische Ausbildung des Knaben nicht vernachlässigt, und so erhielt Joseph Joachim (geboren zu Rittsee bei Preßburg) schon mit neunzehn Jahren eine Ausstellung als Konzertmeister in Weimar, von wo er 1854 in gleicher Eigenschaft nach Hannover ging.



Phot. Otto Steub, Mainz.

Joseph Joachim.

Im Jahre 1866 ließ er sich in Berlin nieder, von wo aus er Konzertreisen durch den größten Teil Europas unternahm, und 1869 wurde er an der neubegründeten Hochschule für Musik zum Professor und Direktor an der Abteilung für ausübende Tonkunst ernannt. Als im März 1889 Joseph Joachim sein fünfzigjähriges Künstlerjubiläum feierte, das heißt den Tag, da er sich zum erstenmal öffentlich hatte hören lassen, wurden ihm in Berlin große

Huldigungen dargebracht. Der Kaiser spendete ihm seine ehrende Anerkennung, und der Minister von Oesterreich überreichte ihm die große goldene Medaille für Kunst, eine Auszeichnung, die seit Jahrzehnten keinem Musiker zu teil geworden war. Und eine Abordnung von Verehrern überreichte ihm eine Gabe von 100 000 Mark, teils für eine Familienstiftung, teils für eine Stiftung zu Gunsten armer Musiker bestimmt.

fr. Colberg.



Von Krupps Germania-Werft in Kiel.

Kiel, die Reichsmarinestadt Deutschlands, hat ein neues Wahrzeichen erhalten. Wenn man, vom Binnenlande kommend, in den Bahnhof einfährt, sieht man zur Rechten riesenhafte Eisenkonstruktionen emporkragen, in denen man deutlich vier eingedeckte Hallen unterfassen kann. Man erfährt, daß es die neuen „Hellinge“ (Pauhallen) der Kruppischen Germania-Werft sind, und daß noch weitere vier solcher Hallen von wahrhaft phantastischer Größe und Höhe in kürzester Zeit errichtet werden sollen. Diese außerordentlichen Dimensionen sind aber nötig, weil unter den gedeckten Hallen moderne Kriegsschiffe auf den Stapel gelegt und erbaut werden sollen. Die Germania-Werft auf dem rechten Ufer des Kieler Südbahns, in Gaarden gelegen, beschäftigt 2800 Arbeiter nur mit dem Bau von Kriegsschiffen. Vor allem, um für die deutsche Flotte die notwendig gewordenen Schiffsbauten zu liefern, hat Geheimrat Krupp in Essen die Germania-Werft, die früher in andern Händen war, vor einigen Jahren angekauft. Es werden aber auch Kriegsschiffe für andre Staaten geliefert. Im Jahre 1899 traf die Germania-Werft ein schweres Brandunglück, durch das viel kostbares Material und die alten großen Hellinge vernichtet wurden. Der Schaden wurde aber durch Neubauten sofort wieder ausgeglichen, und die Weiterförderung der Werft soll derartig beschleunigt werden, daß bis zu 7000 Arbeiter Beschäftigung finden können. Die Werft, die sich beständig ausdehnt, wird sich bald ebenbürtig neben der Riesenanlage der Kaiserlichen Werft, die ganz in ihrer Nähe liegt, sehen lassen können. Auch für die Stadt Kiel bringt diese Errichtung und Erweiterung der Germania-Werft große Vorteile. Daß sie von außerordentlichem Wert für die Weiterentwicklung der deutschen Flotte ist, unterliegt keinem Zweifel, ja sie bedeutet eine Stärkung unsrer Macht und Wehrkraft zur See.

Sie trägt aber auch der gesamten deutschen Industrie und der deutschen Ingenieurkunst Ehre ein, wie die Bestellungen außerdeutscher Staaten auf Kriegsschiffe beweisen. Diese Bestellungen haben um so mehr Bedeutung, als die Werft noch verhältnismäßig jung und in der Entwicklung begriffen ist. Ihr großes Areal fällt demjenigen auf, der Kiel betritt, nachdem er schon vom Bahnhofe aus die Eisenkonstruktion der Riesenhellinge bewundert hat. Und wie statlich sehen die neuen Gebäude der Werft aus, von welcher das charakteristische hundertfache Gekrümmte, das Klingen des Eisens ertönt, das man überall dort hört, wo große Schiffe ge-

baut werden. Wie kurze Zeit ist es her, daß diese Klänge nur in England zu vernehmen waren! Welche Fortschritte hat Deutschland seitdem auf den Meeren und in den überseeischen Ländern gemacht, welche Erfolge hat es mit dem Bau von großen Handels- und Kriegsschiffen errungen!

Auf der Stelle der Germania-Werft, wo die niedergetrauteten Hellinge standen und neue errichtet worden sind, sah man am 1. Juni den roten Niesenleib eines deutschen Panzers fast vollendet. Da er bald vom Stapel laufen sollte, sah und hörte man an und in ihm tausend fleißige Hände sich regen. An demselben Tage übernahm die russische Regierung den vor der Werft im Wasser liegenden fertigen Kreuzer „Asold“, der auch auf der Germania-Werft erbaut worden ist. Mit seinem langen weichen Körper, aus dessen Pforten und Türmen drohend die Krupp-Geschütze ragten, mit seinen fünf hohen Schornsteinen nahm er sich ebenso imposant wie originell aus. Noch ein andres, bereits vom Stapel gelaufenes, aber anscheinend noch nicht ganz ausgebautes Kriegsschiff zeigt seinen schwarzen Körper vor dem Meeresspiegel. Dieser bereits mit Geschützmaffen versehene Schiffsrumpf ist ein Beweis, daß auch ein Institut wie die Germania-Werft manchmal mit recht sonderbaren geschäftlichen Vorkommnissen rechnen muß. Dieses schwarze Schiff ist ein für die Türkei erbautes Kriegsschiff, das aber nicht vollendet wird, weil die kontraktlich bedungenen Ratenzahlungen von seiten der türkischen Regierung nicht geleistet wurden. Schon vor Jahresfrist erschien ein als Dampfkreuzer aptierter großer türkischer Handelsdampfer, der „Zmir“, im Kieler Hafen mit den türkischen Matrosen an Bord, die das neue Kriegsschiff bemannen sollten. Noch heute liegt der „Zmir“ in Kiel, nicht weit vom Kanal, an dessen Rand der Tüsterbrookser Weg sich hinzieht. Wenn man mit dem Dampfer am „Zmir“ vorbeifährt, sieht man die türkischen Kriegsschiffmatrosen in ihren blauen Anzügen und mit den roten Fes auf dem Kopf an der Heling stehen und gähnen. Warum langweilen sie sich hier und fahren nicht nach Hause?

Die Schiffschraube des „Zmir“ ist defekt und zur Reparatur nach der Germania-Werft gebracht worden. Es fehlt aber das Geld, um auch nur die Reparaturkosten für die Schiffschraube zu bezahlen, und so — ob diese Ungläubigen, die so auf Geld erpicht sind! — liegt der „Zmir“ noch immer in Kiel an der Boje.

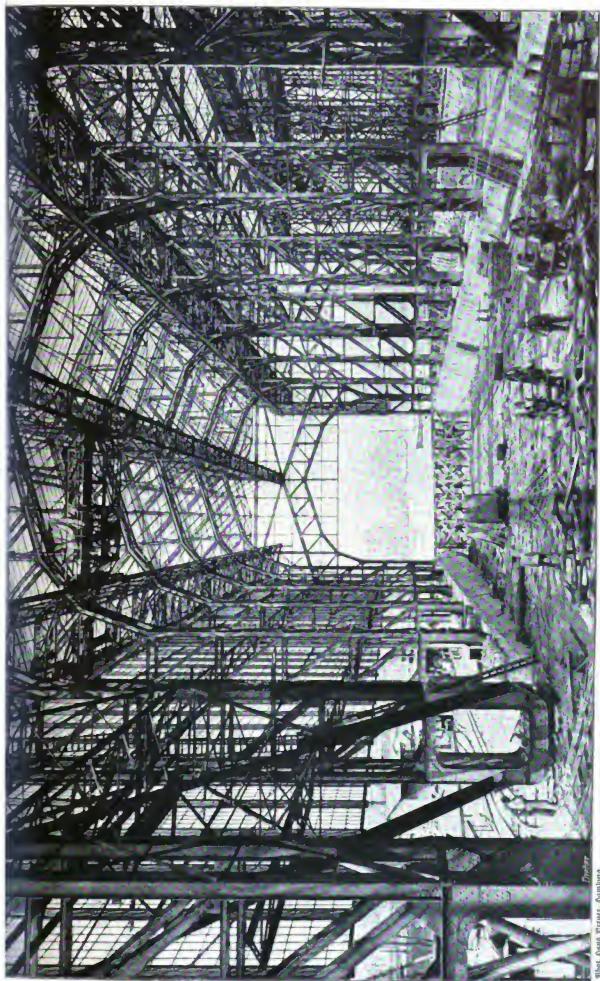
H. Oskar Kraussmann.





Blick auf die grossen Schiffbauhallen, von Hül aus gesehen.





Phot. Quast, Witten, Sammlung.

Innere einer Schiffbauhalle.

Von Krupps Germania-Werft in Kiel. (Text Seite 339.)

Arthur Hazelius und das Freiluftmuseum in Stockholm.

Im Alter von 68 Jahren verschied Dr. Arthur Hazelius, der bedeutende Sprachforscher und Ethnolog, der durch Begründung des Freiluftmuseums im Tiergarten von Stockholm, das mit dem ebenfalls von ihm errichteten Nordischen Museum in engem Zusammenhange steht, ein Werk geschaffen hat, das bisher ohne gleichen in der Welt daheht. Am 30. November 1833 geboren, studierte Arthur Hazelius in Uppsala und widmete sich dem Lehrerberufe, wendete sich aber bald der Begründung der ethnographisch-kulturgeschichtlichen Entwicklung Scandinaviens zu. Seine erste, 1873 veranstaltete Ausstellung von Gegenständen aus der Vorgeschichte Schwedens fand zwar zunächst nur geringen Anklang, aber schon vier Jahre später konnte er seine Sammlung ungemein erweitert vorführen, und er ließ nicht nach in dem Bemühen, weite Kreise für sein Unternehmen zu interessieren. Er fand Gönner, die ihm, der die ersten 10000 Mark zur Verwirklichung seiner Idee von Freunden geborgt hatte, reichere Mittel zur Verfügung stellten, und so gestaltete sich seine Sammlung so großartig, daß 1880 sie der Staat übernahm und ihr, obwohl sie in verschiedenen Gebäuden verteilt war, den Namen „Nordisches Museum“ verlieh. Nach einigen weiteren Jahren wurde auch der Bau eines einzigen großen Museumsgebäudes beschlossen,

das zurzeit der Vollenendung entgegengeht. Seinen größten Ruhm erwarb jedoch Hazelius durch die Begründung des Freiluftmuseums, das zur lebensvollen Ergänzung des genannten Instituts dient. Dem Gelehrten wurde ein Teil des Tiergartens, „Stanlen“ (Schanze), zur Verfügung gestellt, der zufolge seiner landschaftlichen Vorzüge die günstigsten Voraussetzungen darbot. Innerhalb weniger Jahre erhoben sich auf den Höhen des „Stanlen“ eine Anzahl charakteristischer Bauten, die teils in ursprünglicher Ausführung, teils in künstlicher Nachbildung ein anschauliches Bild von dem wechselnden architektonischen Geschmack, insbesondere der mittelalterlichen Landbevölkerung, vermittelten. Die lebendige Umrahmung in diesem abwechslungsreichen, ungleichmäßig und doch lehrreich wirkenden Landschaftsbilde bot eine große Anzahl natürlicher Gruppen aus der nordischen und arktischen Tierwelt, deren Vertreter hier in einer Umgebung und unter räumlichen Verhältnissen eingebürgert wurden, zu denen kein



Arthur Hazelius.

Tiergarten des Festlandes ein Gegenstück aufzuweisen hat. Vom edeln Elchwild bis zum unscheinbaren Lemming, der in ungeheuren Massenzügen die Ebenen der skandinavischen Fjelden durchwandert, giebt es kaum eine nordische Tierart, die nicht in größerer Anzahl im Stockholmer Freiluftmuseum vertreten wäre. Der felsige, reichsten Baumbestand zeigende Grund und Boden ist der denkbar günstigste und giebt in seiner Vegetation auf begrenztem Raum ein treffendes Bild der skandinavischen Natur. Laub- und Nadelbäume aller Art, grüne Grasmatten und reizend angelegte Teiche mit flarem Wasser wechseln hier miteinander ab, und dank der außerordentlichen Mannigfaltigkeit der Natur auf dem ausgedehnten Gebiet des Freiluftmuseums war es möglich, alle Gebäulichkeiten und Schaustücke in einer Umgebung zur Darstellung zu bringen, die den wirklichen Verhältnissen entspricht. So ist denn auch die Illusion eine vollständige, man fühlt sich in fremde Gegenden versetzt, und eine Wanderung durch das Labyrinth der Wege, von denen die ganze Anlage durchkreuzt

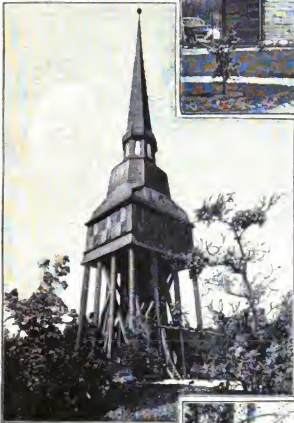


Zelt einer wandernden Lappenfamilie.

wird, bedeutet eine Reise durch Schweden. Im Mittelpunkt sehen wir Jahrhunderte alte Bauernhäuser vor uns, die die letzten Ueberreste von Bauproben einer verschwundenen Zeit aus dem naturreichen südlichen Schweden, aus dem gebirgs- und wasserreichen Talefarien und aus den nördlicheren Landesteilen darstellen,



Bauernhaus aus dem südlichen Schweden, 16. Jahrhundert.



Bet. K. Sjöberg, Sjöholm.

Alter Glockenturm aus Ostgotland.

die einst selbst den südlicher wohnenden Schweden ziemlich unbekannt waren, die aber jetzt ein bis über den Polarkreis vorgerückener Schienenstrang in jüngere Verührung mit dem Herzen des Landes bringt. Sie stammen meistens aus dem Mittelalter und zeigen die Bauformen, wie sie sich aus den Wohnungen der Wikingzeit entwickelten, die, aus einem Raum bestehend, in der Mitte eine offene Feuerstelle enthielten, von der der Rauch durch eine Öff-

nung im Dach abzog. Dr. Hazelius erwarb sie an Ort und Stelle mit ihrer gesamten Ausstattung und ließ sie so wieder im Freiluftmuseum aufstellen, wo sie, jedes für sich ein kleines Museum bildend, ein anschauliches Bild dieser äusserst solid und behaglich eingerichteten Bauernwohnungen geben. Der ganze reiche, altväterische Hausrat steht am gewohnten Platz, und die Stuben machen genau den Eindruck, als wären sie bewohnt. Besonders eigen tümliche Bauwerke, die nicht wenig zu dem malerischen Bild auf „Stäufen“ beitragen, sind die alten Glockentürme, die noch hier und da im nördlichen Schweden zu finden und von denen zwei charakteristische Formen im Freiluftmuseum vertreten sind. Der hier abgebildete Turm ist ein Original.



Bauernhaus aus Westmanland, 17. Jahrhundert.



Das Grabdenkmal für Julius Sturm in Köstritz. Von Heinrich Günther-Gera.

Zwei Bildwerke von Heinrich Günther-Gera.

(Siehe auch die Abbildung Seite 321.)

Die Berliner Bildhauerschule ist reich an klangvollen Namen, und sie ergänzt sich jahraus jahrein durch neue Kräfte. Zu den jüngeren zählt Heinrich Günther-Gera (geboren 1864), ein Künstler von kraftvoller Eigenart, der still und ernst seinen Weg geht. Aus seiner Werkstatt in Charlottenburg bringen wir zwei Bilder von Skulpturen, die einem allgemeinen Interesse begegnen werden. Das stimmungsvolle Grabdenkmal ist Julius Sturm geweiht, dem frommen, vaterländischen Poeten (1816—1896); Fürst Reuß j. L. hat es dem Dichter, seinem einstigen Erzieher, errichtet. Das zweite Werk, in Kupfer getrieben, kommt an die nach dem Marktplatz gerichtete Hauptfassade des neuen Rathauses in Elberfeld und erhält dort seinen Platz in einer baldachingekrönten Nische. Das Bildwerk schildert einen fagenhaften Vorgang, den Karl Simrock in der Ballade des Kitters von Elber-

feld besungen hat. Der Knappe, der das Pferd sicher durch die Wellen führt, ist eine Art „elbisches Wesen“; der Ritter, angethan mit Kettenpanzer Koller und fliegendem Mantel, auf dem Haupte einen Topfhelm mit Stierhörnern, wendet den Blick rückwärts, seinen Verfolgern zu; im landschaftlichen Hintergrunde ragt eine Burg auf. Das Motiv des Werkes bildet die Strophe aus Simrocks Gedicht:

„... Schon sind wir gefangen, o großer Verdruß!
Der Feind uns im Rücken und vor uns der Fluß!
Wir suchten wohl sonst noch das Weite.“
Da flüchtet der Knappe: „Herr, fürchte dich kein,
Ich weich in der Nähe die Furt durch den Rhein
Und führe dich sicher hinüber.“

Günther-Gera hat für die Rathausfassade noch zwei Figuren zu schaffen: den Grafen Johann von Berg und Kaiser Barbarossa, der Elberfeld wichtige Gerechtigkeiten verliehen hat.





Gruppe von Spiegelfisken

Ein Triumph der Photographie.

Von

E. D. Bernhardt.

Eine der schwierigsten Aufgaben der Photographie ist die Aufnahme des lebenden Fisches. Man hatte schon die verschiedensten Versuche in dieser Richtung gemacht, ohne jedoch zu einem zufriedenstellenden Resultat zu gelangen. Dieser Mangel wurde um so schmerzlicher empfunden, als man bisher noch keine absolut sicheren Abbildungen verschiedener Fischarten hatte; man mußte sich wesentlich auf die Zeichnungen verlassen, die nach toten Fischen entworfen wurden, und natürlich hatte hierbei die Willkür einen breiten Spielraum. Mit wie großen Schwierigkeiten man bei dem Photographieren von lebenden Fischen zu kämpfen hat, leuchtet von vornherein ein. Zunächst kommen die schnellen Bewegungen der Fische in Betracht, und sodann ist zu bedenken, daß selbst wenn sie scheinbar ganz ruhig stehen, die Flossen gewöhnlich in vibrierender Bewegung sind. Ferner ist an das Brechen der Lichtstrahlen zu erinnern, das im Wasser und bei den Aquarien auch noch durch das Glas entsteht.

Ein bekannter amerikanischer Naturforscher, Dr. H. W. Snufeldt, hat nun viel Zeit und Mühe auf das Photographieren von lebenden Fischen verwendet, aber dafür schließlich auch ausgezeichnete Resultate erzielt, wie die von uns wiedergegebenen Photographien beweisen. Er nahm diese in den United States Fish Commission Buildings in Washington auf, zuerst durch das Glas der Aquarien und später in einem besonders dazu eingerichteten Glasbassin, das auf dem Hofe des Gebäudes aufgestellt wurde. Das Aquarium in Washington besteht aus verschiedenen großen Glasbehältern, die in einem Gang entlang stehen, den

man die „Grotte“ nennt. Hier werden eine große Menge der verschiedensten Sorten von Tiefsee- und Süßwasserfischen, ferner Aale, Krabben, Hummer und so weiter gehalten.

In dieser Grotte ist es Dr. Snufeldt gelungen, einige ausgezeichnete Photographien von lebenden Fischen zu gewinnen. Er hat dazu Jahre gebraucht, natürlich nicht in dem Sinne, daß es Jahre gedauert habe, bis er eine einzige Photographie fertigzustellen vermochte, aber die von uns wiedergegebene Folge von Bildern ist das Ergebnis von Versuchen, die jahrelange Arbeit beansprucht haben. In manchen Fällen gelang die Photographie ohne irgend welchen Zeitverlust, in andern war es aber notwendig, den Apparat aufzustellen und abzuwarten, bis einer der Fische in das optische Feld kam. So dauerte es manchmal tagelang, bis ein brauchbares Bild gewonnen wurde, und ein Warten von einigen Stunden war fast alle Tage nötig.



Sternseher.



Fisch.

Dr. Shufeldts erste Versuche wurden Anfang Juli 1897 gemacht, und der Fisch, dem die Ehre zu teil wurde, zuerst lebend photographiert zu werden, war ein großer Hecht. Dr. Shufeldt sagt hierüber in seinem Buch „Experiments in Photography of live fishes“: „Die Platte war ungefähr zwei Sekunden dem Bilde ausgesetzt, und während dieser Zeit stand die linke Seite des Fisches beinahe parallel zu der Fläche des Glases und ungefähr drei Zoll von demselben entfernt. Während dieser Zeit blieb der Fisch vollkommen unbeweglich stehen. Aber das Oberlicht war nicht besonders günstig, und eine zweite Schwierigkeit entstand dadurch, daß die Farbe des Hechtes dem der Metallteile des Aquariums sehr ähnlich war.“

Wenn Shufeldt auch so bescheiden von seinem Erfolge spricht, so ist doch gerade diese Photographie eine besonders klare. Sie ist außerdem noch aus einem andern Grunde interessant. Als man sie nämlich mit den Zeichnungen vergleicht, wie sie in vielen bekannten Werken den Hecht darstellen, fand man erhebliche Abweichungen. Während beim lebenden Fisch die Brustflossen direkt nach unten stehen und die Gabeln des Schwanzes rund sind, sind auf den Zeichnungen die Brustflossen gewöhnlich nach oben gerichtet und die Spitzen des Schwanzes nicht abgerundet. So ist durch diese Photographie bewiesen worden, daß die Schwanzflosse des Hechtes bisher gewöhnlich nicht richtig dargestellt wurde. In Bezug hierauf sagt Dr. Shufeldt: „Wenn es gelungen ist, unter günstigen Bedingungen weitere Photographien von lebenden Fischen zu erlangen, wird es klar werden, daß selbst in den besten Werken über Fische noch viele sehr mangelhafte und

manchmal geradezu falsche Zeichnungen enthalten sind. Darum müssen wir einen so hohen Wert auf die Erlangung guter Photographien von lebenden Fischen, und zwar in ihrem Element und in ihrer normalen Umgebung, legen.“ Zu erwägen ist ferner, daß Veränderungen sowohl in der Form als auch in anderer Beziehung eintreten, sobald der Fisch aus dem Wasser genommen wird, und gerade deshalb haben die Photographien Dr. Shufeldts für die Wissenschaft ihre hohe Bedeutung.

Eine weitere interessante Photographie, die wir reproduzieren, ist die einer ganzen Familie kleiner Klump- oder Spiegelfische, wie solche in amerikanischen Süßwasserseen vorkommen. Ohne Ausnahme ist jeder einzelne Fisch ganz klar und deutlich porträtiert, und wenn man die Photographie ansieht, könnte man wirklich glauben, man sehe tatsächlich in die See hinein, so natürlich ist die Umgebung.

Auch das Bild des sogenannten Sternsehers ist eine durchaus gelungene Photographie, sie zeigt den Fisch, wie er sich gerade in den Sand eingrät. Wenn man das Bild genau betrachtet, so kann man ganz gut die Bewegung der Flossen erraten, die den Sand auf dem Boden des Gefäßes weg-schaufeln.

Als die schwierigste aller photographischen Aufnahmen muß aber diejenige bezeichnet werden, auf der 500 junge Regenbogenforellen zur Darstellung gelangen. Bis in die kleinsten Einzelheiten ist hier die natürliche Erscheinung wiedergegeben.



Langohriger Sonnenfisch.



Großmäuliger Sägehai.

Das Quellengebiet der Stadt München.

Von

B. Rauchenegger.

Der herrlichste Schmuck der deutschen Landschaft ist der Wald. Das ist nichts Neues; die Dichter aller Zeiten haben ihre ganze Schaffenskraft daran gesetzt, ihn zu bejagen; die hervorragendsten Künstler haben der Darstellung seiner Pracht und seines Zaubers ihr ganzes Können gewidmet, jeder Naturfreund ist begeistert von seinem Wesen. Und doch hat der schöne Wald seine Feinde, die bewußt und unbewußt an seiner Zerstörung arbeiten. Elementare Gewalten in Gestalt von Schnee und Sturm werfen, brechen und vernichten oft ganze Strecken, aber auch winzige Lebewesen dringend verheerend in den Bereich des Waldes ein; unscheinbare Käfer und Schmetterlinge zählen zu seinen gefährlichsten Feinden; der Borkenkäfer, der Nüsseltäfer und die Kanne ruinieren zeitweise die schönsten Bestände, ohne daß ihnen eine wirksame Abwehr geboten werden könnte. Zuletzt kommt noch der Mensch, dem naturgemäße der Wald seinen Ueberfluß abgeben muß, weil das Holz zu den wichtigsten Verbrauchsartikeln des Lebens zählt. Man darf aber auch vom Wald nicht zu viel verlangen, ohne seine Ertragsfähigkeit und seinen Nutzen zu gefährden; diese Frage hat die Forstwissenschaft und durch sie das Gesetz sich zu eigen gemacht. Die damit geschaffenen Kantelen reichen aber nicht aus, um eine gleichmäßige Waldpflege zu erreichen. Besonders da, wo sich der Waldbesitz auf viele kleinere Flächen verteilt, lassen sich störende Eingriffe nicht zurückhalten. Die Nachfrage nach Holz ist ja eine außerordentliche. Der Bedarf an Brenn-, Nutz- und Bauholz wird kaum aus den schlagbaren Beständen gedeckt; die Industrie stellt aber noch weitere Anforderungen; sie beansprucht für ihre Zwecke das Holz zur Gewinnung der Cellulose, die in der mannigfaltigsten Weise Verwendung findet. Man verarbeitet jetzt bekanntlich Holz zu Papier, während man aus Papier Häuser baut und Eisenbahnwagenräder herstellt. Es ist sehr erklärlich, daß die hier in Betracht kommenden Fabriken in besonders waldreichen Gegenden eingerichtet wurden, und daß sie in nächster Umgebung ihren Bedarf so weit als möglich zu decken suchen. Der brave Bauer, der einige Hektar Wald sein eigen nennen darf, kann unter Umständen kaum der Versuchung widerstehen, mehr Bäume aus seinem Eigentum zu versäubern, als sein Wald eigentlich vertragen kann, und wenn sich diese Unregelmäßigkeit der Waldpflege auf ein umfangreiches Gebiet erstreckt, das bestimmten Zwecken dienen soll, so wird sie zum fühlbaren Nachteil. Daß ein bestimmter Waldgebietsteil intakt bleibe, ist aber dort von höchster Wichtigkeit, wo es sich um Erhaltung der durch den Wald geschützten Quellen handelt, die Tausende von Menschen mit Trinkwasser versorgen müssen.

Die Stadt München hat in den Jahren 1881 bis 1883 die in Mangfallthal befindlichen Quellen erworben und damit ihre großartige Wasserleitung versorgt. Es zählen hierzu die Mühltal-Quellen, bestehend aus dem Kasperlbach, dem Gesundbrunnen, dem Pechlerbach, dem Weigelbach, dem Gohinger

Quellen, dem Kallenbach im Reissachthal und den Heidebächen bei Thalham. Zur Sicherung dieses Quellengebietes und seiner unbehinderten Ausnutzung war es nötig, bedeutende Grund- und Anwesenläufe zu machen. Dadurch wurde die Stadt München Besitzerin eines ausgedehnten Territoriums im bayrischen Gebirge; der Münchener Bürger mag stundenlang Berg und Thal, Wald und Wiesen-Grund durchwandern, er befindet sich dabei immer auf städtischem Grund und Boden. Um den Ansprüchen der auf dem Quellengebiet in Betracht kommenden Wasserrichtsbesitzer zu begegnen, wurden die dort gelegenen Mühlen angekauft; um die über den Quellen befindliche Niederschlagsfläche zu sichern und um die Ausföhrung eines ausgedehnten Waldpflegeplanes zu ermöglichen, wurden fast alle bäuerlichen Anwesen — bis jetzt 26 Höfe — angekauft. Aber nur in einigen Fällen wurden diese Anwesen für Betrieb und Bauleitung der Wasserversorgungsstrecke adaptiert; auf der größeren Zahl der Coloniegmöter verblieben die bisherigen Besitzer als Pächter; bei jeder mäßiger Pachtzahlung, im Besitze flüssiger Mittel und von den auf den Höfen lastenden Verbindlichkeiten befreit, zogen sie vor, lieber in der neuen Eigenschaft als „Zinsleute“ auf der alten Heimstätte fortzuwirtschaften, als ein neues Verhältniß zu erwerben. Den Touristen, der jene wasserreichen Niederungen und bewaldeten Höhen durchkreuzt, welche das Vorland des Schliersee- und Tolzgebietes darstellen, mag es wohl eigenartig berühren, wenn er auf einen Wirtschaftsgebäude plötzlich das Wappen der Stadt, das Münchner Rindl, oder mitten auf dem Waldwege schwarz-gelb gestrichene Kreuzpfähle erblickt. Wenn der Münchener also einen Sonntagsausflug ins Gebirge unternimmt, so kann er seinen Tag auf eigenem Gebiete zweckentsprechend genießen, denn Land und Leute bieten alles, was in den Bergen, nicht im Hochgebirge, zu finden ist.

Eine Eisenbahnfahrt auf der Linie München-Holskirchen bringt den Ausflügler in 1¹/₂ Stunde nach der Station Tarching; von dort führt die Straße und von dieser weg ein reizender Fußsteig einen Waldhang hinab zur Mangfall, welche hier schon als ganz bemerkenswertes Flüsschen durch die Thalmulde dahinströmt. Die rechte, dichtbewaldete Uferseite ist Staats-eigentum, die linke befindet sich in städtischem Besitz. Man kommt zuerst an einer großen Werkhütte vorüber, bei der man das emsige Getriebe der Tieflandarbeiter beobachten kann, denn an nächster Stelle wird eben ein Wasserleitungsstollen in die Bergwand eingetrieben. Ein kleiner Fußpfad führt zur Mangfall hinab, und diesem folgenden, gelangt man zum Uferweg, der sich längs des Flusses hinzieht und dem Wanderer ein liebliches Landschaftsbild entrollt: einen breiten, von dunklem Tannengebüsch besäumten Wasserpiegel, hinter dem die bläulich bedufteten Konturen der Schliersee Berge aufragen. Wohl dieser anmutigen Scenerie halber wurde hier eine Art Promenade angelegt, die durch künstliche Auspflanzungen be-



Mark Göttsche.

Photographie-Verlag von Georg Fentler in München.



Max Gaisser

Vorbereitung zur Reise.

reichert und durch ein paar kleine Wasserfälle, Ausflüsse der seitlich gelegenen Stollen, wohlthunend belebt wird. Dieser Weg führt durch einen großen Steinbruch, in welchem die mächtigen Quadern für den Rathausneubau gebrochen und zubereitet werden, zur Weigelmühle, die als Mahlmühle in vollem Betrieb steht. Auf dem steilen Hügelrücken über dieser Mühle liegt das zur Mühle gehörige Wohngebäude, welches als Gastwirtschaft eingerichtet ist und an der Außenseite das Münchner Stadtwappen sehen läßt. Wer nicht in dem gemüthlichen Zehgarten weilen will, findet hinter dem Hause prächtige Plätzen im Freien, die ihm einen köstlichen Ausblick auf das üppige Hügelland und die im Hintergrunde sichtbaren Berggipfel gewähren. Die Weigelmühle mag in früheren Tagen wohl zum Besitze der Klosterherren vom nahen Wenarn gehört haben; die Hauptpfeiler der Gartenumzäunung lassen darauf schließen; dieselben sind aus röthlichem Sandstein gehauen und zeigen darauf gemeißelte Figuren, Bischöfe oder Aebte darstellend. Zeichnung und Ausführung weisen um ein paar Jahrhunderte zurück. Von der Weigelmühle weg führt die Straße zum Hänschen des Quellenwartes, und von hier aus gelangt man wieder auf einen prächtigen Promenadenweg, der zu dem ersten Sammelstollen der Leitung führt, über welchem sich als Monimentalbau ein zehn Meter hoher Obelisk aus Truffsteinquadern erhebt. Er zeigt auf einer Marmorplatte die Inschrift: „Hier trat der sogenannte Kasperlbach, welcher zwei Mühlen trieb, zu Tage, bis derselbe an der Wasserversorgung der Stadt München mit weiteren Quellen des Mangalfallthales in den Jahren 1881—1883 gefaßt und unterirdisch abgeleitet wurde.“ In unmittelbarer Nähe liegt die Kasperlmühle. Vängst aber ist ihr geschwätziges Klappern verstummt; man hat ihr ein andres Gewand angezogen und ihr eine ganz eigenartige Bestimmung zugewiesen. Wenn der Herr Lehrer den letzten Kreidestrich von der Tafel wischt und die Schultenbeiseckst, dann kommt ein bunter Haufe von Wichteln vergnüglich zur stillen Kasperlmühle gezogen, und nun klappert's und plappert's wieder wie in früheren Tagen. Die Kasperlmühle ist als Sommerfritz für die Münchener Ferienkolonie beschlagnahmt und dem entsprechend eingerichtet. Schlafsäle, Speisesäle und Bäder im Hause, herrliche Wiesen, Spielplätze und prächtige Waldspaziergänge bieten einen Ferienaufenthalt, wie ihn nicht alle Kinder wohlhabender, viel weniger diejenigen unbedeutender Eltern haben. Um auch armen Kindern, die der Erholung bedürftig sind, die Wohlthat eines Landaufenthaltes zu bieten, hat sich in der Stadt eine große Vereinigung gebildet, und der Magistrat hat ihr neben andern Orten auch die Kasperlmühle für ihre Zwecke überlassen. Man muß das kleine Volk in seinem Glück beobachten, dann kann man sich erst annähernd ein Urtheil über den Wert dieser Einrichtung bilden. Die Stadt sorgt für ihre Kinder aber noch weiter. Geht man von der Kasperlmühle aber noch durch einen hübschen Waldbestand führenden Staatsstraße nach, so gelangt man in einem halben Stündchen nach Wenarn, welches, auf stolzer Höhe gelegen, weit über alle Wohnorte ragt. Das stattliche ehemalige Klostergebäude, neben welchem sich eine prächtige Kirche erhebt, gehört nunmehr gleichfalls der Stadt München, welche hier eine Kindererziehungsanstalt errichtet hat. Diese Anstalt hat statutengemäß den Zweck, hilfs-, pflanz- und er-

ziehungsbedürftige Kinder aufzunehmen und sie zu treuen Kindern ihres Vatersinnes und zu einfachen, guten und brauchbaren Menschen zu erziehen. Die Aufnahme erstreckt sich auf eheliche wie uneheliche Kinder von Eltern und Müttern, welche mittellos sind, ohne Rücksicht auf die Konfession.

Ursprünglich stand hier eine trostige Burg der Grafen von Neuburg und Falkenstein, die im 10. und 11. Jahrhundert daseibst hausten. Besonders ingendreich mag deren Wandel nicht gewesen sein, da Graf Sigiboth I. sich veranlaßt sah, Wegarn — vinaria cella — im Jahre 1133 dem Erzbischof Konrad von Salzburg als Sühne für seine Rathlosen zur Erbauung einer Kirche und Errichtung eines Klosters zu übergeben. Es entstand nun ein Augustinier Chorherrenstift, welches erst im Jahre 1803 aufgehoben wurde. Die Anstalt ist natürlich ihrem Zwecke nach vorzüglich eingerichtet und zählt sicher zu den edelsten Gründungen auf dem Gebiete der öffentlichen Wohltätigkeit; sie ist eine hervorragende Fierde des außerstädtischen Münchner Gebietes. Im kühlen Waldschatten führt der Weg auf Gemeinbegrad steil herab zur Thalsole über die Mangalfall nach der Station Thalham, von wo aus das Höhengebiet der Stadt, der Taubenberg, bestiegen wird. Die gewaltigen Hölzforrestitutionsarbeiten, veranlaßt durch die Hochwasserüberdeckungen des Jahres 1899, verlocken den Wanderer sicher, noch eine Strecke hinaufwärts zu geben, und dann ist es nicht mehr beschwerlich, einen Blick ins Reichsthal zu werfen und der Reichschmühle einen Besuch abzustatten. Das stattliche, nun in ein Amtsgebäude umgewandelte Mühlenwesen war jedenfalls früher ein Verensitz; die Füllungen der Damschür und der Wandfächer zeigen Wappen- und Ornamentenschnitzereien im Geschmack des 17. Jahrhunderts. Die Herren des hohen Rates der Stadt München haben sich hier ein bequemes Ruheplätzchen für ihre anstrengenden Tagereisen geschaffen. Ein gemüthliches Speisezimmer und eine würdevolle Amtskube im Erdgeschoß, sowie ein entzückend möblierter Schlafgemach im ersten Stod sind wohl geeignet, unter Umständen die Besuchen einer kommissionellen Wanderung vergessen zu lassen. Die hübsche Lage der Mühle veranlaßt übrigens auch viele Touristen, ihr einen Besuch zu erstaten. Hinter diesem Anwesen liegt eine große Pflanzschule, in welcher die zur Aufforstung nötigen Bäumchen gezogen werden.

Nun hinaus zu den dicht bewaldeten Höhen! Ein schmaler Steig führt in Serpentinchen durch den prächtigen Wald steil bergan; schneefriedend und luftschnappend begrüßt der Wanderer den Rand des Hügelländens; hier liegt schon das ersehnte Törllein Gohing mit seinem anpruchlosen Kirchlein, das wie in einem Garten eingebettet erscheint. Nicht weit davon befindet sich das Wirtshaus, welches wieder das Hoheitszeichen der Stadt, das Münchner Kindl, über dem Wirtschilde trägt. Die Begrüßung der gastlichen Stätte ist: „Zur großen Trommel“. Damit hat es nun seine eigene Bewandnis. Hier befindet sich eine alte Trommel in Verwahrung, welche der Stolz des Törls und eine sorgsam behütete Reliquie ist. Mit dieser Trommel zogen im December 1705 elf Gohinger Bauern aus, um zu den Harnwinklern zu stoßen, welche sich bekanntlich vereinigt hatten, die von den Oesterreichern genommene Stadt München zu entsetzen. Das Aehnlich dieser Bewegung war die

unglückliche Banernschlacht oder „Nordweihnacht“ bei Sendling, welche so vielen Oberländern das Leben kostete. Nur einer kleinen Anzahl gelang es, die heimatlichen Berge wieder zu erreichen; von den elf Göggingen kamen vier zurück, und merkwürdigerweise brachten sie die Trommel wieder mit. Dieses stürmerprobie Instrument ward allmählich der Gegenstand großer Verehrung. Nur bei besonderen Anlässen wurde sie benutzt, jedesmal aber am Kirchweihnachtstag. In dem Trommler gestellten sich dann zwei Schwelgepfister; Trommel- und Pfeifenklang kündet die Festfreude. Seit Menschengedenken wird am Kirchweihnacht zum Tanz keine andre Musik benützt. Pfeifer und Trommler nehmen auf einem Feurwagen Platz, und vor demselben auf dem weichen Rasen schwingt sich das fröhliche Völkchen im Tanze; die Gögginger behaupten, es lasse sich nach keinem Orchester der Welt so gut „schuachplattln“ wie nach dem eben geschilderten. In jüngster Zeit war die Trommel Veranlassung zu großen Diskussionen, welche zwar einen vermehrten Bierkonsum erzielten, sonst aber resultatlos verliefen. Es handelte sich um den Aufbewahrungsort der Trommel. Der Wirt behauptete, die Trommel gehöre zum Wirtshaus, der Bürgermeister machte geltend, die Trommel gehöre der Gemeinde, während andre das historische Instrument in der Kirche verwahrt wissen wollten. Wahrscheinlich siegen die Verfechter der letzteren Ansicht; zu ersten Streitigkeiten wird es deshalb wohl kaum kommen, obgleich die Stadt München schöne eichene Stühle für die bessere Stube gestiftet hat, deren massive Füße so herrliche, schlagende Beweismittel für die bäuerliche Beweisführung abgeben würden. Gegenstände von allgemeiner Wichtigkeit werden nämlich zunächst nur an Sonntagen behandelt, wenn alt und jung in der qualmefüllten Wirtsstube sitzen und unisono über die aufgeworfenen Streitfragen disputieren. Weil alle zugleich sprechen, dringt nur der stimmbegabteste Redner durch; wenn seiner des Nachbarn Wort mehr versteht, dann ist's am schönsten! Am Werttage abends kommen nur einige Burichen und von den Weibern freigelassene Männer zusammen. Mit abgegriffenen Karten wird dann „Watten“ gespielt, dessen unterhaltlichste Seite darin zu bestehen scheint, daß jeder, der zum Auspielen kommt, seine Karte mit voller Kraft seiner Faust auf den Tisch legt; die Geschickte hört sich an wie ein fortbauernendes Geschicksfener. Nervenschwache Städter würden nach ein paar Minuten die Flucht ergreifen. „Nesei, schpni für mi!“ sagt ein Burche und entfernt sich auf einige Zeit. Das „Nesei“, die banstefte Bebe, setzt sich an den Platz des Vollmachtgebers, stetzt dessen angebrannte Zigarte zwischen die roten Lippen und nimmt die Karten zur Hand. Das zarte Wesen erzielt mit seinem Trumpsauswerfen ebenso vernehmliche Kanonenschläge wie seine Partner; die Dame giebt sich ordentlich Mühe, ihre männlichen Konkurrenten zu übertreffen, und der brave Wirt sitzt dabei lächelnd in der Ecke beim Herrn Natossofizianten und blickt stolz auf die Scene; eine solche Kellnerin hat nicht jeder Gastwirt im Lande!

Ein Viertelstunden von der Wirtschaft entfernt und etwas höher liegt das Försterhaus, das wiederum zugleich magistralistisches Amtsgelände und dementsprechend eingerichtet ist. Der Förster, eine wahre Idealgestalt eines solchen, war früher Jagdgehilfe im Hochgebirge und wußte mit Hirch,

Gemse und Wilderern wohl umzuspringen. Doch hat's dem Jägersmann endlich ein Mägdlein, so im Bad Kreuth bedienstet war, angethan, daß er das wilde Leben auf dem „Gamsgebirg“ mit dem verhältnismäßig ruhigeren Beruf des Försters und Waldbehauers vertauschte. Mit der Jägerei ist's nicht viel in diesem Gebiete, und die Wildschützen kommen nicht in Betracht, denn auf diesem Vorlandgebiete handelt es sich nach Ansicht eines Gebirgsjägers höchstens um gemeine Wildbiebe, an denen kein Zänkchen Romantik hängt. Auf den felsigen Höhen, auf schmalen Steigen, wo ein unsicherer Schritt den Tod bringen kann, da ist eine Begegnung von Jäger und Wilderter schon etwas andres! Die Bevölkerung des Taubenberggebietes besteht jedoch nach den bisherigen Erfahrungen aus harmlosen, ehrlichen Menschen, die mit der „Guts-herrschaft“ stets im besten Einvernehmen gelebt haben. Wandert man von hier ab weiter, um die Höhe des Taubenberges zu gewinnen, so verliert man nur noch einige Einzelböbe, die in kleinen Zwischenträumen dazwischen liegen. Die am höchsten gelegenen Anwoiener, der Taubenberghof und der Christophhof, wurden von der städtischen Verwaltung entsprechend eingerichtet, so daß auch Leute, die nicht in schwierigen Amtsgeschäften, sondern zu ihrem Vergnügen reisen, nächtigen können. Besonders der Taubenberghof, im ländlichen Villenstil renoviert, zeigt ein reizendes Aeußeres. Von der feinsten Freitreppe weg erhebt sich ein von derben, sonderbar gewundenen Eichenstäulen getragener Ballon zum ersten Stockwerk hinauf; eine entprechende Bemalung giebt dem veralteten Nachwerk das Ansehen einer reizenden modernen Schöpfung. Zwei Holzfiguren, welche der Maler gleichfalls mit neuen Gewändern versehen hat, vollenden den Fassadenzund; die eine stellt den Schutzheiligen der Stadt München dar, den heiligen Verno, der in neuerer Zeit nicht wenig angefeindet erscheint; man hat schon den städtischen Wein Keller unter seine Obhut gestellt, und hier mutet man ihm noch den Schutz eines Banernhofes zu, in den er sich allerdings mit dem vielbeschäftigten St. Florian zu teilen hat. Das zweite bäuerliche Unterkunfts-haus ist der Christophhof, dessen Räumlichkeiten hübsche und gut eingerichtete Fremdenzimmer in beschränkter Zahl aufweisen. Der Taubenberg wird zumeist nur von Passanten besucht, da eine Partie dorthin zu den leichteren Münchner Tagesausflügen gerechnet wird. Für diese kommt aber nur das auf der höchsten Erhebung erbaute Blockhaus in Betracht, in welchem unter städtischer Aufsicht eine Wirtschaft betrieben wird. Das Blockhaus bietet einen gemüthlichen Aufenthalt sowohl in der einfachen, aber gut eingerichteten Stube, als auch auf den am das Haus herum vorgesehenen Sitzplätzen, die nach allen Richtungen hin eine herrliche Rundblick ermöglichen. Küche und Keller verdienen alles Lob, und kann deshalb ein Aufenthalt auf diesem Punkte, natürlich bei entsprechender Witterung, geradezu beneidenswert genannt werden. Neben dem Wirtschaftsgelände ist eine kleine Kapelle erbaut; etwas weiter im Walde ragt der hölzerne Aussichtsturm in die Luft, welcher dem Naturfreund überreichen Lohn für die Mühe der kleinen Bergtour erstattet. Herrliche Landschaftsbilder entzücken das suchende Auge. Hier ein Waldinterieur in unmittelbarer Nähe; dort, von wogenden Felsen umgeben, schmücke Banernhöfe, weiter

drüben dunkles Moorland mit in der Sonne bligenden Wassertümpeln und spärlichem Birkenbestand; gegen Norden die unabsehbare Ebene mit weichen Straßenlinien, silbernen Flußäberchen und dunkeln Waldschattenstrichen; da wieder ein Hügel land mit einem weit ins Blaue ragenden Kirchlein, nicht weit davon, mehr südlich, die qualmenden und rauchenden Betriebsstätten der Montanindustrie, vorn rechts die leuchtende Fläche eines Sees und als Hintergrund der mächtige Aufbau der Tegernseer und Schlierseer Berge und der sie überragenden ferner liegenden Höhen. Was sie an Eigenart haben, bietet sich den entzückten Blicken dar; zur Morgen- und Abendzeit gewinnt natürlich das Gemälde an Stimmung und unbeschreiblicher Schönheit mit dem Kommen und Scheiden des Tagesgestirnes.

Der außergewöhnlich stark bewaldete Taubenberg zeigt eine besondere Leppigkeit der Vegetation; insbesondere dürfte ein solcher Reichtum an Waldbeeren kaum irgendwo zu finden sein. Deshalb zeigt sich auch ein reges Leben und Treiben im Innern der Waldnigen. Zwitschern, Pfeifen, Summen und Brummen allüberall! Wo der Tisch so reichlich gedeckt ist, fehlt es nicht an Gästen. Eingevögel aller Art, Kuselten in gausen Schwärmen, nachhafte vierbeinige Nager entfalten eine Emsigkeit, die den stillen Beobachter mit heller Freude erfüllt. Allerdings zieht dieser Verkehr der Kleinen auch Raubgesindel genug an; Wiesel und Marder winden sich spähen durch das dichte Heidelbeerkraut, Stöcker und Sperber lauern auf dem tuorigen Geäste der alten Baumriesen, und Falke und Geier umkreisen die Waldblößen. Die herrlichste Waldeinsamkeit umspielt hier das Gemüt des Wanderers und läßt ihn Stadt und Weltgetriebe vergessen, er hält bei sich selber Einkehr, und unter dem segnenden Einfluß einer glücklichen Stimmung entdeckt er vielleicht, daß er ein ganz prächtiger Kerl sei, mit dem man sich wunderbar unterhalten könne. Möglicherweise bemerkt er zwischen den mächtigen Tannen plötzlich ein schimmerndes Weiß, und dem nachgehend, kommt er zur Einsiedelei Nüchternbrunn.

In einer Terrainvertiefung, dicht von Wald umschlossen, liegt ein kleines Kirchlein, daneben ein winziges Häuschen, für einen frommen Bruder Einsiedel bestimmt, der allda den Kirchendienst zu versehen und ein entsprechend frommes Tadeln zu führen hätte. Für einen also angelegten Mann wäre das Plätzchen geradezu unschätzbar zu nennen. Ein behagliches Stübchen, ein gemüthbestechendes Kirchlein, hinter demselben ein kleiner Garten mit Forellenweiher, ringsum heilige Waldesstille — Herz, das heißt Einsiedlerherz, was willst du noch mehr? Es war auch einer da, ein Einsiedel, der seinen Platz richtig ausfüllte, aber wie es bei Einsiedlern geht, manche Keußerlichkeit leidet Schaden, und so auch bei diesem! Nicht allein Haare und Bart wuchsen ungehörlich in die Länge, leider auch die Finger, und diese langen Finger waren die Ursache, daß er seine schöne Stelle verlor. Bis jetzt ist noch kein Ersatz gefunden, obgleich die Stelle mit dem sonderbaren Zufall ausgeschrieben wurde, daß Militärämter vorgezogen würden. Kein rauber Kriegsmann hat sich gemeldet, der seine Tage in Buße und Beschaulichkeit zu verbringen gedächte.

Vielleicht kommt einer aus China zurück, der sich nach Einsamkeit sehnt! Diese Kirche mit Umgebung gehört übrigens nicht der Stadt München, sondern einer Bauerswitwe, welche den idealen Wert des Ortes so hoch schätzt, daß an ein Kaufgeschäft vorläufig nicht zu denken ist. Trotzdem hat die Stadt von ihren Höfen weg einen prächtigen Waldbweg bis zur Einsiedelei anlegen lassen, welcher die Bezeichnung Bürgermeisternweg führt, womit aber keineswegs angedeutet werden wollte, daß die Münchner Bürgermeister hervorragende Wallfahrer seien, wohl aber darf daraus zu entnehmen sein, daß das auswärtige Stadtgebiet durch seine besondere Schönheit zum beliebten Erholungsplatz der Stadtväter geworden ist. Das mag aber auch für die sonstigen Weltbummler ein Fingerzeig sein, welches schöne Lustgärtlein ihm auf dem Taubenberg offen steht.



Holdes Genügen.

Von

Gustav Falke.

Ob mich dein Herz verstanden hat,
Die reinsten Neigung nachempfunden?
Ich glaubte oft, ich hielt's, das Glück —
Ein Glaube und ein Glück von Stunden.

Du bist so jung und ich — nicht alt,
Und doch so weit voraus an Jahren.
Da ist, gesteh's nur, manchmal dir
Ein Lächeln durch den Sinn gefahren.

Doch wollen wir nicht rechten drum.
Am Ende kann es ja genügen,
Dass ich dich lieb hab'. Holder konnt'
Sich's nicht in meinem Alter lügen.





Weiden am Bache.

Nach einer Radierung von Felix Hollenberg.

Ein Hundeleben.

Skizze von Paul Oskar Höcker.

Bob, der Groom, hatte zwar nie in seinem jungen Dasein gute Tage gesehen, aber seitdem er im Dienst des Herrn Doktor Lothar Franke stand, des bekannten Physiologen, der seinerzeit in England die große Bewegung gegen die Vivisektion hervorgerufen hatte, führte er ein wahres Hundeleben.

Der Hausherr persönlich benutzte den Groom ja nur als Laufburche, Gepäckträger, Thür-aufmacher, Adressenschreiber und Stiefelpuher, als ständige Rohrpost zwischen der Druckerei und seiner Studierstube und als Sprachrohr von der Redaktion nach Hause, und dafür war Bob mit sechs Mark pro Monat, freier Wohnung, Bekleidung, Verköstigung und Beheizung gewiß reichlich bezahlt. Was jedoch Bobs Dienstverhältnis im Frankeschen Hause geradezu unerträglich machte, das war, das Vorhandensein mehrerer höchst intriganter Nebenregierungen. Da war es zunächst die dicke Köchin, die selbst so krankhaft ungern sich Bewegung machte, der es aber durchaus keine Gewissensbisse verursachte, den Groom fünf-, sechs-mal hintereinander zur Markthalle oder in die Futterhandlung zu jagen, immer wieder, immer wieder, um der demütigendsten Kleinigkeiten halber, — dann das Stubenmädchen, das ihm den diskreten Auftrag erteilte, schleunigst die ver-gessenen Hemdtragen des Herrn Doktor zur Wä-sseranstalt zu tragen und mit der atemlosen Lüge heimzuführen: es habe im Waschkeller geraucht und die Ablieferung verzögere sich daher leider um ein paar Tage. Sogar der Redaktionssekretär von finsterer Färbung: „Das Tier“ verwandte ihn auf dem Zweirad als reitenden Feldjäger für seine Rosapapier-Korrespondenz mit Fräulein Flora und zugleich als Privatdetektiv mit den abenteuerlichsten und vertrauensbrüchigen Aufträgen zur heimlichen Beobachtung eben dieser jungen Dame.

Tyrannie oben und unten, bei Tag und Nacht.

Am empfindlichsten aber litt Bob unter der Behandlung, die er von Frau Mary selbst erfuhr.

Frau Mary war sehr jung, sehr blond, sehr reich, sehr schön, jedoch gleichzeitig — Bob als guter Deutscher fühlte das instinktiv heraus — sehr englisch.

Letzteres hatte sich schon damals recht charakteristisch geäußert, als sie Herrn Doktor Franke ihren Heiratsantrag machte.

Zunächst, sie hatte ihn gemacht; ganz einfach auf ein Quartbillet mit ihren großen, steifen, lieblofen, arroganten Zeichentabellen geschrieben:

„Dear Mr. Franke, Ich habe sie gehören gesprochen gestern in das Seance. Ich bin mit alles einverstanden. Man soll nicht essen tierischen

Leichenteilen und nicht quälen und secieren lebende Hunde und anderen Tieren für den Spaß oder der Wissenschaft. Kommen sie zu Mir, Ich will sie lernen kennen, sie gefallen Mir sehr, o sehr.

Mary Antenbringue.“

Andern Tags war unser dear Mr. Franke rettungslos verlobt und die Woche darauf verheiratet. Selbstverständlich kam er unter den Pantoffel, und Mary, die geborene Antenbringue, lebte — wie die meisten Engländerinnen — nicht auf kleinem Fuße.

Lothar Franke hätte die Tyrannie seiner jungen Frau allenfalls noch willig ertragen, — denn selbstamerweise liebte er diese kühle Blonde — aber auch er litt, ähnlich wie Bob, der Groom, Folterqualen unter einer noch tyrannischeren Nebenregierung.

Den Oberbefehl im Hause führte nämlich im Grunde kein anderer als Berry.

Wer Berry war, brauche ich nicht erst un-ständlich auseinanderzusetzen. Berry hieß eigentlich „the prince“, leitete seinen Stammbaum auf die einzige, verbürgt rein erhaltene Adelslinie der König Karls-Rasse zurück und war schon auf vier internationalen Hundeaussstellungen preis-gekrönt worden.

Doktor Franke war nicht nur mit der schönen blonden Mary verlobt und verheiratet, sondern auch mit Berry, dem preisgekrönten König Karls-Hündchen der geb. Antenbringue. „The prince“ machte die Hochzeitsreise mit, sein Wohlergehen lag der jungen Wittreß mehr am Herzen als das des unglücklichen dear Franke, kurz, dieser freche, verwöhnte, faule, schlappohrige Hundelämmel mit dem hämischen Affengesicht und den scheinheiligen braunen Augen brutalisierte das Haus und die Ehe des berühmten Mannes in verdammen-swertester Weise.

Bob haßte ihn, aber nach Sklavenart trug er seinen Groll versteckt im Busen. Er hatte nur die eine Genugthuung, daß auch der Redaktions-sekretär und die Köchin, das Stubenmädchen und sogar sein leiblicher Brotherr gegen die Ueber-macht dieses insamen Ritters nichts auszurichten vermochten. Die eigentlichen Triebfedern des Hasses, der sich in dem verdorbenen Gemüthe des Grooms entwickelte, waren zunächst in dem Par-venutum des Proletarietfindes dem Abstammung eines erlauchten Geschlechts gegenüber zu suchen, dann aber auch in einem ganz plumpen, ordinären Brotneid.

„The prince“ bekam nämlich seine Mahlzeiten von Frau Marys schönepfleger weißer Hand dargereicht — und es waren nicht die schlechtesten Wissen —, er erhielt die beste körperliche Pflege, trug eine schmutze rote Decke mit englischer

Stickerie und schlief auf der Chaiselongue in Frau Marys molligem Boudoir. Bob dagegen mußte abends auf den kalten, zugigen Hängematten frieren; die Livree, die ihm geliefert ward, bestand aus einem die Nachlust des ganzen Stadtviertels erregenden langschößigen, von oben bis unten zugespitzten Wertherock, und das Eisen, das ihm die Köchin zukommen ließ, war durchaus nicht mit Liebe gelocht. Es kam hinzu, daß Bob überhaupt nicht unter die eragierten Anhänger des Vegetarismus zu rechnen war.

Bob hätte dieses Köters wegen, den er als den Urquell aller Trübsal in seinem jungen Dasein ansehen mußte, schon längst seinen Dienst bei Doktor Franke gelündigt, wenn nicht der fürstliche Lohn, den er bezog, ihn immer wieder gehalten hätte; denn in seiner vorigen Stellung hatte er in bar gar nichts erhalten, dafür lediglich Familienanschluss, woraus er sich aber bei den ganz eignen Auffassungen seines Brotherrn von Familiarität nicht allzuviel machte.

Neulich hatte er Frau Marys König Karls-Hündchen auf die linke Hinterpfote getreten — unabsichtlich, wahrhaftigen Gott —, und seit der Zeit ging es Bob besonders miserabel. Das scheinheilige Beest rekelte sich den lieben langen Tag auf dem seidenen Kissen im Boudoir der Hansfrau herum und ließ sich von aller Welt bedauern, häßfeln und vernöhen. Kam Bob ins Zimmer, so warf ihm der Köter einen gehässigen Blick zu, bellte wohl auch, was er sonst nur selten that, und dann sagte Frau Mary:

„Siehst du, du bist eine schlechte Mensch, Bob.“ Wer Tieren quält, der ist auch fähig zu eine jede andere Verbrechen.“

Und es ist wahr, es gab eine Stelle in Bob's Brust, an der das Wort Verry nichts als einen hohlen Klang hervorrief. Er war kalt und gefühllos geworden, und er fand sich innerlich sogar damit ab, daß ihn Frau Mary, die schöne Frau Mary, für einen ZuchtHauskandidaten hielt. So brachte ihn der Haß auf Marys „the prince“ von Stufe zu Stufe abwärts.

Nun fand Ende Februar das große Fest der physiologischen Vereinigung statt, und Bob sollte zur Strafe für all seine Bosheiten und Vernachlässigungen als einziger zu Hause bleiben. Die Köchin und das Stubenmädchen hatten von Frau Mary Galeriebilletts bekommen, um dem vegetarischen Bankett und dem Ball zuzusehen und die Vorträge der Hundezuchtvereinskünstler auf der Bühne zu hören. Frau Mary erhoffte davon einen veredelnden Einfluß, besonders auf das durch Taubeninschlachten und Krebskochen auf fröhlicheren Dienststellen verrohte Gemüt der Köchin.

Bob war stumpf genug, keinen Neid im Herzen zu hegen, trotzdem ihm bekannt war, daß der „Prolog“, den Doktor Franke auf der Bühne sprechen würde, aus dessen leiblicher hoher Feder stammte. Doktor Franke hatte den ehrenvollen Auftrag zu dieser Dichtung auf den ausdrücklichen

Wunsch seiner Gattin übernommen, und da er kein gelehrter Dichter war, schien ihm die Sache schwer genug gefallen zu sein. Uebrigens konnte Bob den Prolog selbst schon fast auswendig, denn an die zwanzigmal hatte er die verwidete Dichtung seinem Brotherrn, der furchtbare Lampenfieber hatte, heimlich abhören müssen — auf den abgelegensten Orten, — bloß damit Frau Mary, die ihren Gatten noch immer, trotz vierjähriger Ehe, für ein Genie hielt, nichts davon merkte.

Natürlich gab Frau Mary dem Groom die ernstesten Verhaltensmaßregeln, bevor sie sich von Verry trennte und „the prince“ der Obhut Bob's anvertraute. Bob stand mit einem ironischen Lächeln da, das zu seiner Stumpfheit und den an sich gutmütigen braunen Augen nicht recht paßte. Er schnitt die Grimasse bloß, um Verry, der sich wieder faul, arrogant und hämisch auf der Chaiselongue wälzte, zu ärgern.

Dann ward's still in der Wohnung. Bob kam sich doch recht verlassen vor. Wenn er hustete — den abscheulichen Husten hatte er sich neulich nachts geholt, als er Verry wegen, der sich überreissen hatte, aus dem Bett gellingelt und zum Tiedoktor gejagt worden war —, dann rief das ein schauerliches Echo in den menschenleeren Räumen nach. Er war froh, als endlich die von Frau Mary festgesetzte Stunde da war, die den letzten Dienst für heute von ihm heischte: dem Köter die Abendmilch zu bringen.

Aber da ereilte ihn das Verhängnis.

Kaum hatte Bob das Boudoir von Frau Mary betreten, als auch schon „the prince“ ganz unermittelt mit einem giftigen Getreisch auf ihn losfuhr und ihn in die Wade biß, oder wenigstens in jene Gegend, in der bei besser genährten Individuen Waden vorhanden zu sein pflegen.

Man wird mir zugeben, daß es unbillig gewesen wäre, in diesem Augenblick noch eine absolut demüthvolle Untermerkung Bob's unter die besonderen Launen und Weigungen seines langjährigen Weinigers und Widerparts zu verlangen. Gleichwohl übernehme ich Bob's Verteidigung durchaus nicht, wenn ich bloß referierend feststelle, daß er seiner revoltierenden Sklavennatur nun bis zu einer wahren Verferberwut die Zügel schiefen ließ.

Auf dem Korridor lag eine Polstermöbelpeitsche. Bob kannte sie ganz genau. Hinkend, schimpfend, hustend holte er sie, und dann...

Man erlasse mir eine detaillierte Schilderung. Ich würde es andernfalls nicht mehr wagen, Frau Mary in ihre kühlen, blauen, vorwurfsvollen Augen zu sehen.

Nur so viel: Bob vermöbelte das König Karls-Hündchen mit besagter Klopffeitsche ganz gewaltig, man möchte sagen mit Begeisterung. Und als „the prince“ ein mörderliches Gewinsel und Geschrei anstimmte, das seine Schandthat bei den im Souterrain wohnenden Portiersleuten

vielleicht hätte verraten können, packte er Frau Marys verwöhnten Mr. Berry, als ob es ein ganz gewöhnliches Hundevieh gewesen wäre, am Fess zwischen den Ohren und sperrte den viermal preisgekrönten Abkömmling aus der einzigen verbürgt rein erhaltenen Adelslinie der König Karls-Rasse auf den Hängeboden.

Bob hatte in einem wilden Taumel gehandelt. Nun kam eine allgemeine Nervenabspannung über ihn, und er setzte sich in Frau Marys Boudoir hin und heulte, daß ihm die Thränen wie zwei Bäche über die mageren Wangen liefen. Dazwischen hustete er wieder ganz erschrecklich.

Endlich beruhigte er sich ein wenig, und er fing an, seine Wade mit nassen Lappen zu kühlen. Man sah den Stempel der beiden halbkreisförmigen Zahnreihen ganz deutlich in der Haut. Das fachte von neuem seinen Ingrimm an, und da er im Grunde seines Herzens ein kraffer Materialist war, so rächte er sich an Berry noch weiter dadurch, daß er ganz einfach die Milch austrank, die von Frau Mary für „the prince“ bestimmt war.

Einmal im Begriff, sich der Völlerei zu ergeben, reiste dann in ihm ein neuer lasterhafter Plan: er wollte endlich auch einmal ein Stündchen im warmen Zimmer schlafen, und der Gedanke, daß Berry so lange statt seiner auf dem Hängeboden kampieren mußte, erfüllte ihn mit besonderer Genugthuung.

Nichtig stieß er Berrys großes seidenes Kissen von der Chaiselongue herunter, wickelte sich in Frau Marys große Felddecke ein und streckte sich aus. So wenig fühlte sich sein Gewissen durch diese stattliche Reihe von Verbrechen und Verschuldungen beschwert, daß er's fertig brachte — von der molligen Wärme ermüdet, von der guten Mahlzeit gesättigt —, sofort fest einzunicken.

Aber das Erwachen war schrecklich. Ein entsetzliches Klingeln, Kochen, Rufen und Poltern schreckte ihn plötzlich auf, — und ganz aus der Ferne vernahm er das heisere, leuchtende, erstorbende Winseln Berrys.

Er schwiigte am ganzen Leib. Als er sich in der Dunkelheit nach der Küche tappte, begann es ihn dann sehr zu frieren. Die Zähne klapperten ihm auseinander in einer Art Schüttelfrost, als er die Thür zum Hängeboden aufstieß. Berry sprang in gewaltigem Bogen heraus, fauchend und wüthend, und tanzte mit eingezogenem Schwanz um Bob herum. Der Groom machte zitternd Licht, dann lief er wieder, begleitet von Frau Marys Schützling, nach vorn.

Nun hörte er die scharfe Stimme der gnädigen Frau, die seinen und den Namen der beiden Mädchen rief. Dazwischen sprach sie englisch auf Mr. Franke ein, der nur ein gedämpftcs Brummen von sich gab.

Bob öffnete.

Also — man hatte die Entreefchlinge ver-
geffen. Aber das war nicht die einzige Unan-

nehmlichkeit bei dieser Heimkehr: weder die Köchin noch das Stubenmädchen waren daheim! Sie hatten sich den Prolog ihres Brotgebers wohl überhaupt nicht angehört, denn nähere Nachforschungen in den beiden Kammern ließen den wohlbegründeten Verdacht aufkommen, daß diese beiden entmenschten Wesen auf einem Maskenball weilten!

Das wahrhaft rührende Wiedersehen zwischen Frau Mary und „the prince“ bildete den einzigen Lichtpunkt dieser nächtlichen Scene, die Bob nie in seinem Leben so ganz zu begreifen vermochte; denn vor allem wollte es ihm nicht einleuchten, weshalb der sonst so ernste Mr. Franke, der mit schief aufgesetztem Cylindcr an der Wand lehnte, fortgesetzt so matt und wehmüthig lächelte.

Bob war verschlafen und gab sehr verkehrte Antworten; Mr. Franke lachte darüber hell auf, während Frau Mary, sichtlich erbozt, ihn mit Verachtung strafte und ihn schließlich, ganz außer sich, wegschickte.

Auf seinem Hängeboden angelangt, konnte Bob aber keinen Schlaf mehr finden. Es war hier oben so eifig kalt — der Wind blies durch alle Fugen und Ritzen — und ihn marterte die bange Vorstellung, Berry, dieses heimtückische Hundevieh, würde klatzen. Wie der Köcher das bewerkstelligen sollte, war ihm ja selbst ein Räthsel, aber im halbawachen Zustand ängstigte ihn fortgesetzt der Gedanke, Frau Mary würde plötzlich, Kechenschaft fordernd, an seinem Lager erscheinen. War es Schicksalstheaterspiel oder Frostempfindung — Bob stand plötzlich auf, um sich die Föfen anzuziehen.

Der nächste Tag war einer von jenen, von denen man sagt: sie gefallen uns nicht. Die beiden Mädchen erhielten ihre Kündigung, Frau Mary bekam ihre Migräne, der Herr Doktor meldete sich magentrank und machte Kompressen, und Bob ward erbarungslos hin und her gekehrt.

Die rastlose Thätigkeit war ihm heute im Grunde ganz sympathisch — machte sie doch das nächtliche Abenteuer mit Berry in seiner Erinnerung ablassen.

Gegen Abend aber umdüsterte sich der Horizont von neuem. Frau Mary ließ ihn ins Studierzimmer des Herrn rufen und nahm ihn in ein scharfes Verbör.

Hustend stand er Rede, ganz blaß geworden, weil er jeden Augenblick fürchtete, sich zu verraten. Ob er Berry zu nahe gekommen sei?

Herzklopfend log Bob: nicht angerührt habe er den Köter.

Ob er ihn auch nicht etwa geküßt habe? forschte Frau Mary weiter.

Geküßt? — Er hatte wohl nicht recht gehört.

Aber Frau Mary fuhr fort: „O — ich will dir sagen, Lothar, er hat ihn angestiekt mit seinem Husten! Mit Fleiß!“

Der Tierarzt lachte Frau Mary schlantweg aus, als sie auch ihm gegenüber diese Ansicht





Copyright 1900 by Franz Hanfstaengl, München.

E. von Blaas Adelina.

ansprach. Aber für ernst, für sehr ernst hielt er die Erkrankung Verrys allerdings.

Und er behielt recht mit seiner Diagnose, denn noch in derselben Nacht segnete Verry das Zeitliche.

Der Jammer der Frau Mary, die nicht vom Lager ihres Lieblichen wich, war ergreifend, so herzbewegend, daß auch Bob von Neuem erfaßt ward.

Hätte er nicht gefürchtet, auf der Stelle massakriert zu werden, er würde seinen Brothebern am Ende alles gestanden haben. Denn in seiner tiefen Zerknirschung suchte er vor sich selbst keine Ausflucht mehr; er war überzeugt davon, daß er, kein andrer, an Verrys Tod schuld war. Und nicht etwa eine fahrlässige oder absichtliche Anstiftung lag vor, wie Frau Mary vermutete, nein, er war der Mörder des Hundes!

Verrys Mörder!

Bob vermochte in der folgenden Nacht kein Auge zuzuthun. Immerzu ängstigte ihn der Schatten von Frau Marys dahingeschiedenen König Karls-Hündchen.

Ganz erklärlich, „the prince“ war verwöhnt gewesen, sehr verwöhnt, — die brutale Einsperrung auf dem frostigen, schlecht versehenen Hängeboden hatte seine zarte Konstitution nicht vertragen können — es kam hinzu, daß er am gestrigen Abend ungenügend ernährt gewesen war, was ihn besonders widerstandsunfähig gemacht hatte...

In dieser Nacht steigerte sich Bobs leidenschaftliches Angstgefühl bis zum Fieber. Er schwitzte, hustete, weinte — und morgens vermochte er die Glieder nicht zu rühren, trotzdem die Köchin, der er Feuer im Herd machen sollte, ihm verschiedentlich androhte, sie werde ihm einen Kübel eiskaltes Wasser über den Kopf schütten.

Da Bob heut morgen einen Brunnenschädel sein eigen nannte, in dem das Gehirn fieberte, als ob es über zwei glühenden Feuerfesseln, den beiden schweren, großen, hitzigen Augen, gekocht würde, so vermochte ihm der Gedanke an einen derartigen Liebesdienst der Köchin nur ein dankbares Lächeln abzurufen. Die Klopfspeitsche, deren Anwendung man ihm späterhin in Aussicht stellte, schreckte den verstockten Bob vollends nicht.

Auf den Bericht des Stubenmädchens, das seit dem Maskenball etwas weicher gegen Bob gestimmt war, verfügte Frau Mary endlich gegen Mittag, daß Bob für heute liegen bleiben dürfe, verlangte dafür aber von seiner dankbaren Erkenntlichkeit, daß er endlich das ganz insame, alle Wände durchdringende Husten aufgeben solle, das er doch nur simuliere, um aus seinem Drohnen-dasein nicht gewaltsam ausgerüttelt zu werden.

Bob jedoch war undankbar und benahm sich höchst unsart in der Häufigkeit und Ausdringlichkeit seiner Hustenanfälle. Frau Mary, deren Nerven unter den mit dem Eintritt Verrys vernünftigen Erschütterungen stark gelitten hatten, konnte das widerliche Gebilde des tückischen kleinen Burchen schließlich nicht mehr mit anhören, und

so erjuchte sie ihren Gatten denn, mit dem sie seit dem mißglückten Prolog und dem höchst bedenklichen „Mutantinken“ auf sehr förmlichem Fuße verkehrte, höflich aber dringend, für die Ueberführung des taktlosen Groons nach einem Krankenhaus Sorge zu tragen.

So ward Bob also drei Tage nach Verrys Beisehung mittels einer Droschke abgeholt. Er fühlte sich dadurch sehr geehrt, denn es war das erste Mal in seinem Leben, daß er nicht auf dem Hof, sondern im Fond Platz nehmen durfte. Frau Mary aber fand, daß heutzutage mit solchen Leuten denn doch schon gar zu viel Umstände gemacht würden. Sie beruhigte sich erst, als Doktor Lothar ihr die ebenso feige als unwahre Versicherung gab, daß Bob ja gottlob in der Krankenkasse sei.

Lediglich die Furcht, daß durch eine Rückfrage der Oberin seine Nollage aufgedeckt werden könnte, veranlaßte den Herrn Doktor andern Tags, sich im Krankenhaus einzufinden. Von Hans aus zur Gutmütigkeit veranlagt, ließ sich der vielbeschäftigte Herausgeber der Fachzeitschrift „Das Tier“ dann auch herab, nach dem Befinden seines bisherigen Groons zu fragen.

So sah sich Herr Lothar Franke plötzlich in dem großen, hellen, weißgetrichenen, karbol-dustenden Saal mit den zweiunddreißig Kinderbetten, in dem so präventios gewimmert, gehustet, geplärrt und phantasiert wurde, als ob es auf der ganzen Welt keine wichtigere Beschäftigung gäbe.

Auch Bob benutzte den ihm bewilligten Urlaub zu solch unfruchtbarer und das Gemeinwohl in keiner Weise fördernder Thätigkeit.

Ein junges Mädchen im Drenat erklärte Herrn Franke, daß sie die Nr. 32 für einen sehr wohl erzogenen Knaben halte; vor allem müsse er sehr „tierlieb“ sein, denn seit seiner Entlieferung sage er in seinen Fieberphantasien fortgesetzt Gedichte auf, die in naiver Weise für den Schutz der wehrlosen Vierfüßler gegen schlechte Behandlung eintreten. Dabei habe der Arzt festgestellt, daß der kleine Patient erst unlängst von einem Hunde gebissen worden sein müsse.

Der Fall interessierte den berühmten Mann. Er ließ sich Bobs Beinwunde zeigen, und höchst überrascht stellte er aus der Zeichnung der Narben fest, daß die Eindrücke von dem festem Gebiß des entschlafenen König Karls-Hündchens herührten. Auch was der Groom in seinem artigen Kommunalischnon her sagte, während seine Hände fiebernd über die Decke tasteten, war ihm nicht unbekannt: er vernahm einzelne Partien aus seinem eignen Prolog!

Das rührte ihn so, daß er andern Tags wiederkam.

Nun war das Fieber zwar ein wenig gesunken, aber der kleine Patient machte doch einen recht erbärmlichen Eindruck. Er erkannte seinen Brotherrn übrigens sofort wieder, und furchsam faltete er die Hände — zu matt, um etwas zu

sagen. Dabei schien er jedoch innerlich mit sich zu ringen, als ob er seinem Besuch ein Geständnis ablegen wolle.

„Der Herr Professor hat verboten, daß Nr. 32 spricht,“ hatte die Schwester im Ornat Herrn Franke bei dessen Eintritt gesagt, „denn eine recht garstige neuralgische Kompilation liege vor — dazu der schwere veraltete Lungenkatarrh!“ Als Nr. 32 aber fortgesetzt den Namen Verry stammelte und seinen Besuch so hilflos ängstlich anstarrte, konnte sich Marys Gatte doch nicht enthalten, den Groom endlich rund heraus zu fragen, was er mit seinen verworrenen Andeutungen sagen wolle.

„Ach, bitte — ach, bitte, Herr Doktor . . . ich — ich — der Verry — Sie sind so freundlich zu mir . . .“

„Nun ja, ja, rede doch nur, Bob, du weißt, daß ich's immer gut mit dir gemeint habe. Was ist's denn mit Verry? Weißt du etwa näheres über — über . . .“

„Ich — ich — o Gott, Herr Doktor, ich habe ihn — — habe ihn . . . ermordet!“

Die Schwester kam herbei. „Ungezogener Junge, willst du gleich still sein! Warte, wenn der Herr Professor kommt, dann geht dir's schlecht!“

„Verzeihen Sie, Schwester,“ stammelte Mr. Franke, „der Junge hat mir da — ein Geständnis — ein ganz seltsames Geständnis . . .“

Die Angst vor dem Professor rang in der keuchenden Brust der Nr. 32 mit der heißen Sehnsucht, eine befreiende Beichte abzulegen. Aber die Sinne des Kleinen verwirrten sich wieder. Er stieß nur zusammenhanglos ein paar Worte heraus wie „Hängeboden“ — „gebissen“ — „so kalt da trocken“ — „Verry, Verry,“ und immer wieder „Verry“ — dann erlosch seine Stimme, Knittelverse aus Herrn Franke's Prolog murmelnd.

Sehr erregt verließ der Dichter dieses Prologs das Krankenhaus. „Ich habe ihn ermordet!“ Schrecklich quälten Herrn Franke diese letzten Worte, die er von Nr. 32 vernommen. Er sann und grübelte. War das ein wirkliches Geständnis gewesen — oder hatte man's nur mit Fieberphantasien zu thun?

Doktor Franke war in allen Dingen, die das praktische Leben betrafen, höchst unpraktisch. Diesmal streiften seine gelesenen Betrachtungen über den Kaufsalterix — zwischen Bob's Hundebiß und dem zügigen Hängeboden einerseits und Verry's Erkrankung und Bob's Schuldbewußtsein anderseits — aber doch annähernd die historische Entwicklung des komplizierten Dramas.

Am folgenden Tage inspizierte er nun selbst, in Frau Marys Abwesenheit, den Hängeboden. Und da kam er allerdings zu der Ueberzeugung, daß ein wenn auch nur mehrstündiger Aufenthalt in so gesundheitswidrigem Raum für den verwöhnten Abstammung einer so hochedlen Rasse geradezu verhängnisvoll hätte werden müssen. Traf also seine Vermutung zu, daß Bob, nach

feiger Sklavenart die Macht des Stärkeren durch Anwendung roher Körperkraft auszunutzen, das jart organisierte König Karls-Hündchen in jener verhängnisvollen Nacht auf diesem abscheulichen Hängeboden gefangen gehalten hatte — aus bloßer unedler Wut über einen kleinen Uebergriff Verry's — so war Bob allerdings mit Zug und Recht der Mörder dieses letzten, viermal preisgekrönten Exemplars der einzigen verbürgt rein erhaltenen Adelslinie der König Karls-Rasse zu nennen!

Franke befand sich in namenloser Aufregung. Er hatte viel unter den Eigenheiten Verry's und den Liebhabereien Marys zu dulden gehabt, aber hier rührte etwas an sein Herz, das über das Persönliche hinaus ging.

Er setzte sich noch am demselben Abend hin und begann eine Artikelserie für seine Zeitschrift über das Thema zu schreiben: „Die Wohnungsfrage unserer Lieblinge. Ein Mahnruf.“

Das Thema begeisterte ihn so, daß Frau Mary ihn auch den ganzen nächsten Tag nicht zu sehen bekam, denn fast ununterbrochen saß er am Schreibtisch; er gönnte sich kaum Ruhe für den Schlaf und die Mahlzeiten.

In der Dämmerstunde des dritten Tages endlich war das Manuskript fertig, und da er fühlte, daß er sich nach dem entschiedenen Durchfall mit seinem Prolog in den Augen seiner Gattin rehabilitieren müsse, so eilte er spornstreichs in ihr Zimmer, um ihr die ganz in ihrem Geiste gehaltene Artikelserie vorzulesen.

Er traf Mary im Korridor. Sie kam gerade aus dem Krankenhaus, wozu sie die Meldung gerufen hatte, daß Nr. 32 um 6 Uhr 17 Minuten am Kopftypus gestorben sei.

„Der Sarg war schon gemacht zu,“ sagte die kühle Blonde, die seit einem gewissen Tage in sehr fleidamer Halbtrane ging, „so daß ich nicht ihn habe gesehen mehr. Schade! Weißt du, Lothar, daß seine Augen haben gehabt einen großen Ähnlichkeit mit Verry?“

Doktor Franke atmete tief auf. Einestheils war ihm die weichere Stimmung seiner Gattin sympathisch; erleichterte sie ihm doch das Bekentnis, daß für Bob niemals Einzahlungen in die Krankenkasse gemacht worden seien und man sich also mit Würde in die Notwendigkeit werde schicken müssen, nun auch noch die Begräbniskosten für Nr. 32 aufzubringen. Andernteils aber regte sich in ihm der fanatische Jachmann, den man in seinen heiligsten Gefühlen verletzt hatte. Mary sollte nicht über das Hinjehen eines solchen jungen Barbaren betrübt sein. Und so berichtete er ihr denn alles — alles.

Lange blieb Mary stumm hierauf. Als sie den in ihr tobenden Sturm dann endlich niedergelämpft hatte, sagte sie nichts als: „O!“ — ein „O“, wie es nur Engländerinnen zu sagen verstehen.

Und darauf las Doktor Lothar Franke ihr seine ganze Artikelserie für die Zeitschrift „Das

Tier" vor. Der Ausdruck war flüchtig, die Darstellung klar und faßlich, der Mahnruf zum Schlusse wirklich ans Herz rührend.

Auch jetzt hatte Mary kein andres Wort als ihr etwas dunkel gefärbtes: „O!“

Aber wie sie's sagte!

Es war ein Aufschrei ihres Herzens, eine

stürmische Anklage gegen Bob — zugleich ein warmes, glückverheißendes Lob für den Autor — und schließlich ein tiefempfundener Nachruf für Berry, „the prince“, den viermal preisgekrönten, letzten Abkömmling der einzigen verbürgt rein erhaltenen Adelslinie der König Karls-Kasse, der von Mörderhand gefallen war.



Der Marmorstier von Ernst Moritz Geyger.

Die Stadt Berlin, deren Verwaltung sich allmählich auch auf ihre Verpflichtungen der Kunst gegenüber besinnt, hat mit einem neuen Anlauf einen glücklichen Griff gethan. Es ist das für den Humboldtthain bestimmte Marmorbildwerk eines Stieres von Professor Ernst Moritz Geyger, eine große Skulptur von fesselnder Eigenart. Das Thonmodell ist 1897—99 auf der florentinischen Besingung des Künstlers beim Borgo di Marignolle entstanden. Als Vorbild diente Geyger ein ihm gehöriger toskanischer Stier, ein außergewöhnlich schönes Exemplar von vornehmen Verhältnissen. Der Wirklichkeit abgelauscht ist die spontane Bewegung des mächtigen Tieres, das seinen Nacken heruntergebeugt hat und über der Fessel das linke vorgelegte Bein mit der Zunge berührt. Während sich die Wucht und Größe des Tieres namentlich in der rechten Schulter ausprägt, entfaltet sich die Lebendigkeit der Wirkung am ganzen Hals und am Kopf. Mit seinen zahllosen, tiefliegenden Falten

und Furchen macht der Hals völlig den Eindruck der weichen Haut, und in realistischer Meisterschaft behandelt ist der Kopf mit dem Knochenbau des Schädels, der sich unter dem Hautreichtum der Falten hindurchzieht, mit der scharf beobachteten Muskulatur, den geschwellenen Adern und den groß entwickelten Augenlidern. Diese anatomischen und physiologischen Details geben dem Kopfe zugleich seine vornehme Physiognomie, wie denn in dem schönen Werke gerade die Tierseele überraschend charakterisiert ist. Der Stier ist aus wetterfestem, großkristallinem Tiroler Marmor hergestellt; erforderlich war dazu ein Block von 5 Kubikmetern. Das Bildwerk steht auf einem Postament aus grünem Verde di Prato. Nachdem der Kaiser unlängst die Figur des Bogenschützen für Sanssouci erworben hat, wird der reichbegabte Künstler in seiner Heimat nun durch zwei große monumentale Schöpfungen vertreten sein.

Dr. H. Römer.



Ernst Moritz Geyger: Marmorstier.



Burgthor und Hauptgebäude

Schloss Abenberg.

Von

Hugo Arnold.

(Originalzeichnungen von H. Nisler.)

Die Abenberg! — „Die Zollern!“ so schallt das Feldgeschrei über die Streithaufen der gelehrten Genealogen hin, die wegen der Abkunft des deutschen Kaiserhauses in erbitterter Fehde liegen. Während nämlich die einen mit dem Schilde der Grafen von Abenberg, über dessen blaues Feld zwei goldene Löwen schreiten und goldene Rosen gestreut sind, in den Kampf ziehen und die fränkischen Tnasten als die direkten Ahnherren der Nürnberger Burggrafen des 13. Jahrhunderts und ihrer Abkömmlinge, der Könige von Preußen, in Anspruch nehmen, werfen die andern das schwarz-weiß geviertete Banner der schwäbischen Zollern auf und führen auf letztere den Stammbaum zurück. Bei dieser Streitfrage kommt sonach nicht bloß die Rivalität zweier alten deutschen Stämme ins Spiel, sondern auch jene des heutigen Königreichs Bayern, da die einstige Grafschaft Abenberg im Herzen desselben liegt, sie umfaßte die hoffengelegenen Striche an der fränkischen Rezat, der Aurach und Rednitz, das einstige Landgericht Kleinfeld, und bildete später den Kern des braunenburgischen Fürstentums Ansbach. Die Art, auf welche sie in den Besitz der Nürnberger Burggrafen gelangte, hängt aufs innigste mit der Frage nach dem Ursprunge der letzteren zusammen, weshalb wir der Geschichte der Grafen von Abenberg näher treten müssen.



Stadthor von Abenberg.

Im alten Rangan, der gegen die schwäbischen und bairischen Lande hin die Südostecke des einst den Alamannen entziffenen ostfränkischen Territoriums bildet, sind sie die Gaugrafen, streben aber nicht mit den Herren von Hohenlohe oder den Grafen von Rothenburg ob der Tauber in Zusammenhang, wie man auch behauptet hat, und noch weniger mit dem Herren- und Grafenhaus von Abenberg an der bairischen Donau; außer dem sind sie Vögte des Hochstiftes Bamberg. Urkundlich werden zum erstenmal im Jahre 1071 Sprossen des Hauses, Wolfram und Otto, als Zeugen bei der Stiftung des Klosters Bamberg genannt. Zwei Brüder, Adalbert und Konrad, nebst drei Schwestern erscheinen neben dem Bamberger Bischof Otto dem Heiligen, dem Apostel der

Pommern, 1132 als Gründer des Klosters Heilsbrunn. In den bedeutendsten Wohltätigen des letzteren zählt auch Graf Rapoto, einer der hervorragendsten Männer der Familie, der in dem langen Zeitraum von 1120 bis 1172 oftmals auftritt und in letzterem Jahre als Mönch zu Heilsbrunn stirbt. Er hatte mehrere Söhne: Konrad, der nach 1165 aus den Urkunden verschwindet, Reinhard, der von 1171 bis 1184 auf dem Bischofsstuhle von Würzburg saß, Friedrich, der 1183 im Gefolge Friedrich Barbarossa bei dem Einzuge eines Saales zu Erfurt das Leben verlor; ferner zwei Töchter: Hedwig, vermählt mit dem Markgrafen von Istrien, dem Grafen Berthold III. von Andechs und Pfaffenburg, und Hildegard, Gemahlin des Burggrafen Konrad II. von Nürnberg (1163—1190).

Nur Friedrich pflanzte durch seinen gleichnamigen Sohn das Geschlecht fort. Der letztere wird als glänzender Heerführer auf dem Kreuzzuge Barbarossa 1189 gepriesen, und er ist auch jener „junge Held von Abenberg“, den die Mimesänger, namentlich der Tannhäuser, gefeiert haben, und dessen „fröhliche Ritterspiele auf dem grünen Ager zu Abenberg“ Wolfram von Eschenbach besingt. Von seiner väterlichen Heimat mag der Dichter des Barcival oftmals auf die nahe Burg Abenberg hinübergeritten sein. Des Grafen Friedrich geschieht bis zum Jahre 1199 noch häufig in Urkunden Erwähnung; mit dem Beginn des neuen Jahrhunderts aber ist er und mit ihm jede weitere Spur vom Mannsstamm seiner Familie erloschen, seine acht Schwwestern sind heimatlos geworden und werden am Hofe des Landgrafen Hermann von Thüringen (gestorben 1215) erzogen; von der Mitte des 13. Jahrhunderts an befindet sich der Abenbergische Hausbesitz in den Händen der Burggrafen von Nürnberg, und letztere werden im Erbegrabnis der Abenberger, im Kloster Heilsbrunn, zur ewigen Ruhe beisetzt.

Aus diesen Thatfachen hat man von jeher den Anfall des Abenbergischen Erbes an die Nürnberger Burggrafen gefolgt, zur Erklärung jedoch verschiedene Wege betreten. Man sagte nämlich: die Nürnberger Burggrafen des 12. Jahrhunderts sind eine Seitenlinie des Abenbergischen Hauses gewesen und nach dem Erlöschen des Hauptastes in dessen Nachlaß eingetreten, woraus sich von selbst der Schluß ergibt, daß die Burggrafen des 13. Jahrhunderts und ihre Nachkommenschaft auf dem preussischen Thron, die Deutschen Kaiser, gleichfalls Abenberger sind. Allein so einfach diese Behauptung auch klingt, so falsch ist sie, weil ihre Voraussetzung auf Irrtum beruht. Die Nürnberger Burggrafen des 12. Jahrhunderts waren nämlich keine Abenberger, sondern Grafen von Raabs oder, wie der Name in den alten Urkunden heißt, Raake und Nagge. Heute noch schaut im niederösterreichischen Waldviertel von einem hohen Felsen über dem gleichnamigen Städtchen am Zusammenflusse der böhmischen und deutschen Thaya ihre wohlerbaltene, umfangreiche Stammburg herab, jezt in Händen eines Freiherren von Bartenstein. Sie starben mit dem bereits genannten Burggrafen Konrad II. aus, dem Hildegard, die schon bereits erwähnte Tochter des Grafen Rapoto von Abenberg, die Hand gereicht hatte. Das einzige Kind dieser Verbindung war Sophie, die sich mit dem Grafen Friedrich von Zollern (als Nürnberger Burggraf der erste dieses Namens) vermählte und

diesem ihrem Gatten als reiche Erbtöchter die Raabs'schen Besitzungen und die Burggrafschaft Nürnberg von Vaterseite her zubrachte, wobei ihm außerdem noch von ihrer Mutterseite her nach dem Tode des letzten männlichen Abenbergischen Sprossen Friedrich, des Neffen ihrer Mutter, 1199, kurz vor seinem eignen Ableben, die Grafschaft Abenberg zufiel. Der hier dargelegte Erbengang ist allerdings etwas verwidelt als der erste, aber er ist durch gründliche Forschung fattsam erhärtet. Da sämtliche noch heute blühenden Zweige der Hohenzollern aus der Ehe des Burggrafen Friedrich I. mit Sophie entstammen, so kann in Uebereinstimmung mit der durch Jahrhunderte fortgepflanzten Familienüberlieferung kein Zweifel daran bestehen, daß die Deutschen Kaiser dem Mannesstamme nach Zollern sind, daß aber von der Ahnfrau Seite her Abenbergisches Blut durch ihre Adern fließt. Darum nennen sie mit Zug und Recht die Grafen von Abenberg ihre Ahnen und die Burg Abenberg den Sitz ihrer Vorfahren. Dieser Abenbergischen Abkunft rühmen die Zollern sich ferner um so mehr, als der Erwerb der Abenbergischen Grafschaft für ihr Haus in politischer Hinsicht eben so wichtig, vielleicht noch wichtiger wurde als jener der Nürnberger Burggrafschaft. Mit der letzteren war nur ein beschränktes Landgebiet verbunden, und wie mit ihr die Zollern in Franken zuerst Fuß faßten, so legten sie mit der Abenberger Erbschaft den Grund zum Aufbau ihrer Macht dortselbst.

Ueber die spätere Geschichte von Abenberg läßt sich kurz berichten. Die Enkel des Burggrafen Friedrich I. führen wiederholt in Urkunden neben dem Burggrafentitel auch den Titel eines Grafen von Abenberg. Bei einer nach damals üblichem Brauche vorgenommenen Erbteilung fielen dann einem dieser Enkel, Konrad dem Frommen, die Abenbergischen Lande zu, und er verkaufte Burg und Stadt Abenberg im Jahre 1296 um 4000 Pfund Heller an den Bischof Reinbot von Eichstädt, da seine drei Söhne in den Deutschen Orden getreten waren. Von da an blieb Abenberg im Besitze des Hochstiftes, bis es mit diesem selbst 1802 an Bayern kam. Hierauf ging die Burg durch verschiedene Hände. Anfangs der siebziger Jahre drohte ihre völlige Zerstörung, indem das einzige noch stehende Gebäude, das Amtshaus, wegen des mächtigen Balkenwerkes seines Dachstuhles der Spekulation zum Opfer fallen sollte, als ein begeistelter Geschichtsfreund, Herr Zwerschbina aus München, das Schloß durch Anlauf rettete. Von ihm erlankte 1882 der württembergische Hauptmann a. D. Schott, der berühmte Tenorist.

Auf der Bahnfahrt von Nürnberg zur Donau grüßen den Reisenden bei der Station Roth a. E. die stattlichen Renaissancegiebel und Türme des vormals ansbachischen Schlosses Ratibor, das einst an Stelle einer abenbergischen Burg trat. Zwei Stunden abendwärts in leichtgenestem Dügellande liegt die alte Burg Abenberg malerisch auf einem mächtig von Osten her aufsteigenden, steiler gegen Westen abfallenden Felsblock, der weithin über die fruchtbaren Gefilde der Regat und Remis hinausblüht, und an den sich die Häuser des gleichbenannten Städtchens traulich anschmiegen. Ueber den tief aus dem Felsen geschnittenen Graben gelangt man auf einer feinern Brücke zum Thore der Burg, neben dem das „Schloß“ emporragt. Die unteren Partien des letzteren mit den ruchtigen

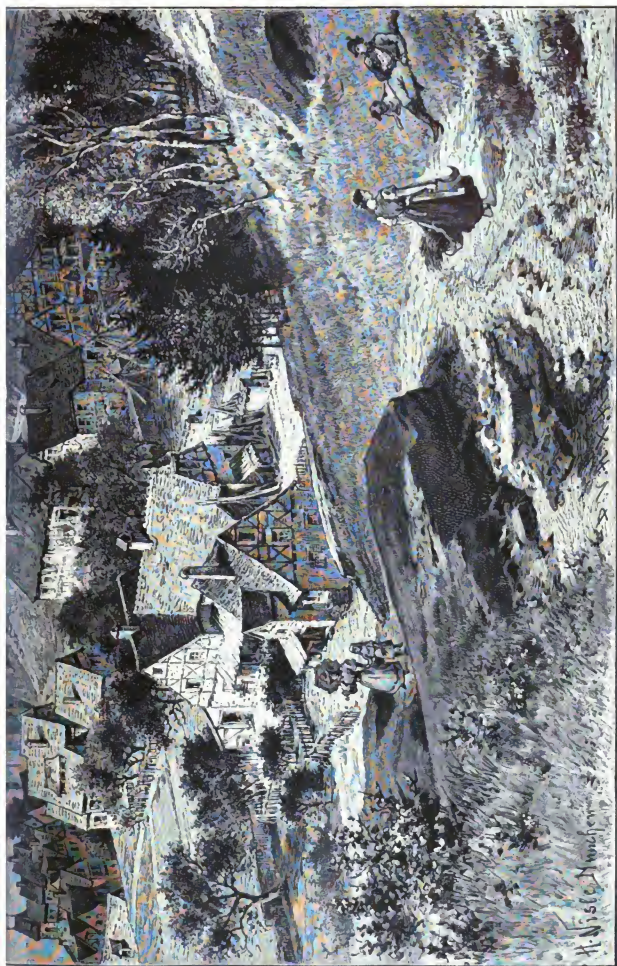


Kloster Marienburg.

Gewölben im Erdgeschosse, die truhige Ringmauer mit den Stümpfen fester Türme sind die einzigen Ueberreste aus der ältesten Zeit, auf welche die überall sichtbaren Buckelnadern hindeuten; sie haben noch die Grafen von Malenberg geschaut, und durch den Thorbogen mit den reizenden Ornamenten aus der Uebergangszeit vom romanischen zum gotischen Stil ritten die Hollern. Alle übrigen Baumerke, die einst den weiten, nun zum schmucken Garten verwandelten Hof füllten, und für welche die Namen „Fürstenbau“ und „Neubau“ durch die Ueberlieferung erhalten geblieben sind, fielen der Vernichtung anheim, und ihre Stätten verraten nur die zierlichen romanischen Fenster in der Ringmauer, sowie die starken Grundmauern und mächtigen Gewölbe, welche die von Herrn Schott vorgenommenen Ausgrabungen unter riesigen Schutthaufen allerorten im weitgedehnten Burghofe zu Tage förderten. Im Namen des „Fürstenbaues“ scheint die Erinnerung an den „Palas“, den Brunnen- und Saalbau, fortzuleben. Die Türme, welche die Fronten gegen Westen und Norden schirmen, gehören der Neuzeit an. Der „Luginsland“ mit der zinnengekrönten Plattform wurde von Herrn

Zwerschina, der „Schottenturm“ mit dem hochaufliegenden Spitzdach und den ausragenden Erfern von Herrn Schott aufgeführt, beide allerdings auf den uralten Unterbauten; der wehrhafte Thorbau harret noch der Rekonstruktion. Wenn somit auch im Burgbereich alle baulichen Anlagen verschwunden sind, so scheint im „Schloß“ das eigentliche Hauptwohngelände, die Kemenate, auf unsre Tage gekommen zu sein, freilich in der Umgestaltung, die es als Amtssitz des fürstbischöflichen Pflegers im fünfzehnten und sechzehnten Jahrhundert erlitt. Auch der Volksmund bezeichnet es als die Behausung der alten Grafen, und fort und fort erzählte der Großvater dem lauschenden Enkel, in dem auf den Thorbau herabsiehenden Gemach habe des Grafen Kapoto fromme, als Heilige verehrte Schwester Stilla gewohnt, und von dem heute noch erhaltenen Söller herab habe sie ihren Handbuch den Winden übergeben, damit sie ihn über den Wiesenplan zu Füßen der Burg, den „grünen Ager“, hinübertrügen zu der Stätte, wo sie zu beten pflegte und zu ruhen wünschte, und wo über ihrem Grabe in der Folge Augustiner Chorfrauen sich das Kloster Marienburg erbauten.





H. Nisle
Schloss Hbenberg.

Bergkrankheit.

Von

Friedrich Ranjow.

Kein Sport ist so naturgemäß und darum so nützlich und gesundheitsfördernd als das Wandern, und nirgends bringt die Wanderung so reichen Segen als im Hochgebirge. Denn hier gießt sich zu der kräftigsten Körperbethätigung die Wirkung der reinsten und leichtesten Atmosphäre, der ästhetische Eindruck großartiger ungezählter Natur und die unschätzbare Übung und Stählung des Willens.

Leider giebt es viele, welche Scheu empfinden, in diesen Jungbrunnen zu tauchen. Denn noch immer wirkt die Furcht vor den „Schreden des Hochgebirges“, weil jeder Unfall in den Bergen von der Tagespresse als ein sensationelles Ereignis dargestellt wird, während doch von allen ernstesten Sports kein einziger auch nur entfernt so wenig Opfer fordert als der Alpinismus. Das Schwimmen, Anbern und Segeln, das Schlittschuhlaufen und Reiten, vom Fußball ganz zu schweigen, gefährden und vernichten unvergleichlich mehr Leben als der Bergsport.

Eine in realem Boden haftende Wurzel hat diese Volksfurcht allerdings — und das ist die Bergkrankheit. Seit Alexander von Humboldt im Jahre 1802 durch diese fatale Erscheinung bei wenig mehr als 500 Metern unter dem Gipfel des Chimborasso zurückgewiesen wurde, ist sie in dem Maße mehr der Gegenstand wissenschaftlicher Untersuchung geworden, als sich Forscher häufiger in die Hochregionen gewagt haben. Trotzdem ist noch heute bei weitem keine Einigung über ihr Wesen erzielt; die verschiedensten Theorien bekämpfen sich noch immer, und dafür muß man den Grund wohl vor allem in dem Umstande suchen, daß von jeher die verschiedensten Krankheitserscheinungen unter dem Namen der „Bergkrankheit“ zusammengeworfen worden sind.

Gesundheitsstörungen aller Art sind bei Bergwanderungen sehr häufig, und der Laie ist außerordentlich geneigt, jede Unpäßlichkeit, die ihn in etwas größerer Höhe trifft, auf das Conto der Bergkrankheit zu schreiben. Und das ist psychologisch leicht verständlich. Denn der Mensch ist selten geneigt, sich einzugeben, daß er Dummheiten gemacht hat, und auf solche sind Indispositionen häufig zurückzuführen. Wer abends vor der Tour Tiroler Schinkenrödel mit größeren Mengen ungemischten Trägers hinabgepößt, mehrere Glänze und einige Gläsern Pilsener Biers darauf gesetzt, wohl auch noch mehrere Pfaffen „Drei König“ geraucht hat, der neigt am folgenden Tage in Sonnenbrand zu Kopfschmerzen, Uebelkeit und Erbrechen. Diese „Bergkrankheit“ nennt man im Tiefsaule weniger anspruchsvoll einen „Kater“. Wer morgens früh sofort „ab Hütte“ in Reford-Brecher-Tempo loszieht, hat begründete Aussicht, nach einigen Stunden „bergkrank“ zu werden; beim Kradler oder im Darg würde man seinen Zustand als „Perkylaps“ bezeichnen. Von andern Unvorsichtigkeiten, die ebenfalls zu Anfällen der Pseudobergkrankheit Anlaß geben, seien noch genannt: der Genuß von kaltem,

besonders Gletschervasser, Erkältungen infolge un zweckmäßiger Kleidung, Gehen im Sonnenbrand ohne Radenschuß und andres. Mancher leichte Sonnenstich figurirt in der Kausistik als Bergkrankheit!

Wo so viele gänzlich unzusammenhängende Erscheinungen durcheinander geworfen werden, ist natürlich auch eine exakte Problemstellung unmöglich. Wir können die Symptome der eigentlichen Bergkrankheit gar nicht feststellen, weil wir bei Erkrankungen oberhalb einer gewissen Meereshöhe niemals genau wissen können, ob wir eine Indisposition aus beliebiger Ursache oder die Erscheinungen echter Bergkrankheit vor uns haben. Und ehe wir die Symptomatologie einer Krankheit nicht kennen, ist es ausgeschlossen, über ihr Wesen und ihre Ursache irgend etwas zu ergründen.

Dier müssen Ueberlegung und Experiment zur Aufklärung verhelfen. Die Ueberlegung sagt uns, daß der Hochsteiger — von zufälligen Indispositionen abgesehen — zwei hauptsächlichsten Einflüssen gleichzeitig unterworfen ist, nämlich der körperlichen Anstrengung und dem „Höhenklima“. Um nun zu ergründen, ob das Höhenklima tatsächlich, wie man von jeher a priori annahm, als solches für das Zustandekommen der Bergkrankheit unbedingt notwendig ist (das heißt, ob es eine wirklich als solche zu bezeichnende „Bergkrankheit“ giebt), mußte man experimentelle Bedingungen herstellen, die den zweiten Faktor, die Körperanstrengung, ausschließen. Solche Bedingungen herrschen bei Ballonfahrten und in Ruhestationen auf hohen Bergen. Die Verdünnung der Luft, die, wie man immer annahm, wahrscheinlich die Hauptursache der Erkrankung sein würde, kann man in ihrer Wirkung auf den tierischen Körper auch bei Versuchen mit der „Glocke“ studieren, deren Luftinhalt durch eine Luftpumpe nach Belieben verdünnt werden kann.

Derartige Experimente sind nun in großer Anzahl von Forschern ersten Ranges angestellt worden und haben mit Bestimmtheit die Thatfache ergeben, daß die Bergkrankheit oder besser Höhenkrankheit wirklich existirt, das heißt, daß der menschliche Organismus nicht im Stande ist, in einer gewissen Höhe über dem Meeresspiegel ohne künstliche Hilfsmittel in voller Gesundheit zu bestehen. Jedoch liegt die Höhe, in der die ersten ersten Erscheinungen der Störung bei allen Luftschiffen unbedingt auftreten, weit über der Höhe des Montblanc (4810 Meter), nämlich bei circa 6000 Metern. Darüber hinaus steigen sich die Erscheinungen mit drohender Schnelligkeit. Bei 7000 Metern find sie nur noch kurze Zeit zu ertragen; bei circa 8000 Metern wurde Glaisfher ohnmächtig, und bei wenig mehr gingen Croce-Spinelli und Sichel zu Grunde.

Worauf beruht das? Zwei Erklärungen bieten sich als möglich dar. In solchen Höhen ist erstens der barometrische Druck ein wesentlich geringerer als in der Tiefe, und zweitens kann das lebenserhaltende Gas, der Sauerstoff, auch der so stark

verdünnten Atmosphäre nicht in gleicher Menge eingeatmet werden. Aus beiden Umständen hat man Theorien abgeleitet, die „mechanische“ und die „chemische“ Theorie der Bergkrankheit. Die erstere wurde namentlich dadurch gestützt, daß mehrfach bei Höhenkranken Blutungen aus den Schleimhäuten, besonders der Nase, auftraten. Hier lag die Erklärung sehr nahe, daß bei Fortfall des auf den Blutgefäßen normalerweise lastenden äußeren Luftdruckes der innen bestehende Blutdruck die Oberhand gewinne und die Wandung sprengte, eine Erklärung, die wir auf sich beruhen lassen wollen. Aber heute steht so gut wie sicher fest, daß der Haupttheil der Symptome der Höhenkrankheit eine „chemische“ Ursache hat, den Sauerstoffmangel. Das wird bewiesen durch die glänzenden Erfolge, die man bei Luftschifffahrten in sehr bedeutenden Höhen mit der Einnalmung reinen, in Stahlflaschen mitgeführten Sauerstoffgases erzielt hat. Konnte doch neuerdings der läche deutsche Aeronaute Person sich in einer Höhe von mehr als 9000 Metern ohne wesentliche Beschwerden aufhalten, wenn er Sauerstoff einatmete!

Dadurch ist mehr als wahrscheinlich geworden, daß thatsächlich der Mangel an Sauerstoff in hohen Schichten der Atmosphäre an sich Krankheitserscheinungen hervorruft: Schwindel, Herzschwäche, unüberwindliches Ermüdungsgefühl, Uebelkeit, — sämtlich Symptome, die auch bei der Bergkrankheit von Steigern beobachtet worden sind. Man nennt den krankenhaften Zustand dieses Sauerstoffmangels „Anoxyhaemie“, und zwar absolute Anoxyhaemie, wenn jene Grenze (6000 Meter) überschritten ist, jenseits derer bei jedem, auch beim ruhenden Menschen, die charakteristischen Symptome eintreten. Man versteht darunter also einen Zustand, bei dem die Sauerstoffspannung im Blute so tief unter die Norm gesunken ist, daß das Blut seine physiologische Funktion nicht einmal mehr im Ruhezustande des Körpers erfüllen kann.

Diejenigen Krankheitserscheinungen, die nun praktisch als eigentliche „Bergkrankheit“ in Betracht kommen, das heißt diejenigen, die sich ereignen in Höhen von circa 3500 bis 6000 Metern, führt man zurück auf eine relative Anoxyhaemie. Der arbeitende Körper stellt nämlich an sein Blut wesentliche höhere Anforderungen als der ruhende; daher tritt eine Insuffizienz der Sauerstoffspannung im Blute bei Körperarbeit schon ein, bevor noch jene oben gekennzeichnete absolute Mindestspannung erreicht ist. Je heftiger die Körperanstrengung, um so höher muß die Sauerstoffspannung sein, um das Gleichgewicht der Funktionen aufrecht zu erhalten, bei desto niedrigerer Seehöhe wird also unter sonst gleichen Umständen die Schwelle der relativen Anoxyhaemie überschritten, und die Bergkrankheit tritt in die Erscheinung.

Unter sonst gleichen Umständen! Denn die „physiologische Breite“, das heißt die Anpassungsfähigkeit verschiedener Individuen an gleiche Bedingungen der umgebenden Welt, ist auch hier eine verschiedene große. Unter ganz gleichen Witterungs- und Anstrengungsverhältnissen bei einer und derselben Partie wird ein Teilnehmer von der Bergkrankheit befallen, der andre nicht, ohne daß man Grund hätte, bei dem ersten eine der oben gekennzeichneten zufälligen Dispositionen anzunehmen. Die Höhengrenze, jenseits deren bei dem einzelnen eine relative Anoxyhaemie eintritt, schwankt sehr be-

trächtlich, von angeblich schon 2500 bis rund 5000 Meter, und in Ausnahmefällen selbst beträchtlich darüber hinaus, bis nahe an die Grenze der absoluten. Bei diesen Leuten ist also die Anstrengung kein wesentliches Moment mehr für das Zustandekommen der Störung; und diese Anpassung kann, wenn überhaupt, nur durch scharfes Training erworben werden, das nicht nur den Körper stählt, sondern auch den Mut und die Zuversicht hebt, was sehr wichtig zu sein scheint.

Ist so bei außerlesenen Individuen der zweite Faktor, der für das Zustandekommen der Bergkrankheit (in mittleren Höhen) notwendig ist, in seiner Wirkung sehr abgeschwächt, so verhält es sich umgekehrt bei der Akklimatisation der Bergbewohner selbst. Diese sind an die sauerstoffärmere Atmosphäre an sich mehr angepaßt; ihr Organismus vermag sich aus relativ sauerstoffarmer Luft noch genügend mit dem unentbehrlichen Gase zu versorgen; ihr Blut ist dementsprechend „zweckmäßig“ beschaffen. Rechnet man dazu, daß bei den steilsgewöhnten Bergländern auch ein unwichtiges „Training“ vorhanden ist, daß die Muskulatur und namentlich das Herz von Jugend an und durch viele Generationen an die größere Anstrengung in hoher Luft adaptiert sind, dann wird man sich nicht länger wundern, daß bei ihnen die Schwelle der relativen Anoxyhaemie erst in größerer Seehöhe erreicht wird als bei den meisten selbst trainierten Tiesländern. Darum leben einige tibetanische Hirtenstämme im Himalaya gewohnheitsgemäß in Höhen bis zu 5500 Metern, also fast an der Grenze, wo für den Tiesländer die absolute Anoxyhaemie beginnt; darum hat es sich mehrfach ereignet, daß bei Expeditionen in den Anden und andern über die Höhe unserer Alpen aufragenden Gebirgen nur die mitgenommenen Schweizer Bergführer die letzten Strecken zu erklimmen im stande waren. Das berühmteste Beispiel dafür war Jägerhals erster Sturm auf den Aconcagua (6900 Meter), wo nur sein Führer Zurbriggen den Gipfel erreichte.

Mit diesen Ausführungen ist das Wesen der Bergkrankheit wohl in den Hauptzügen richtig dargestellt, obgleich wir nicht verschweigen wollen, daß die erste Autorität auf diesem Gebiete, Professor Mosso in Turin, die Bedeutung des Sauerstoffmangels an sich nicht so hoch anschlügt, sondern in erster Linie den Mangel an Kohlenäure die entscheidende Rolle zuschreibt. Er steht jedoch mit seiner Theorie von der „Aspnie“ ziemlich vereinzelt, gegen die auch in der That sehr gewichtige Gründe sprechen.

Neben den Hauptzügen weist nun aber das Bild der Bergkrankheit noch Einzelzüge auf, die von allen streitenden Theorien aus gleich schwer erklärbar bleiben. Dahin gehört der Einfluß der Witterung: bei dunklem Wetter tritt die Krankheit schon in geringerer Seehöhe auf als bei klarem Himmel. Noch rätselhafter ist ihr häufiges Auftreten an ganz bestimmten Zeitlichkeiten, derart, daß der Steiger jenseits dieser kritischen Punkte in noch größerer Höhe keine Beschwerden wieder verliert. Besonders berichtigt dafür ist der „Corridor“ am Montblanc, mehrere hundert Meter unter dem Gipfel, ferner der „Sattel“ am Monte Rosa und andre Führer und Touristen wohlbekannte Stellen vielbegangener Gipfel. Im weiteren Sinne gelten überhaupt manche Berge für kritisch.

Hier scheinen wohl vorwiegend psychische Momente ausschlaggebend zu sein. Stundenlanges

„Schneefestaken“ auf mäßig geneigten Hängen ohne Spalten lähmt die Seele, versenkt sie in einen sanften Stumpfsinn, in dem die aktive Energie, die Widerstandskraft des Willens, versinkt. Hier ermattet man schon in sehr tiefen Höhengschichten, um sofort seine volle Frische und Müdigkeit zurückzugewinnen, sobald eine „spannende“ Situation, zum Beispiel Klettern in schwierigen Felsen, Aufmerksamkeit und Energie erfordert. Ebenso wirkt dunkles Wetter seelisch herabstimmend, die physiologische Breite einengend; und bei Ungeübteren mögen Gefühle der Bangigkeit auf schwindligen Graten und an schwierigen Steilhängen ebenso disponierend für die Bergkrankheit wirken. Auch kalter Wind, der an die Wärmeproduktion des Körpers starke Ansprüche stellt, viel Sauerstoffzufuhr erfordert, kann wohl die Grenze der relativen Anoxyhaemie herabdrücken. Wenigstens ist der als

kalter Berg berüchtigte Monte Rosa auch der Bergkrankheit halber übel beleumundet. Aber auch hier wird das seelische Unbehagen, das der schneidende, durch alle Poren dringende Sturm erzeugt, mit als Ursache herausgehoben sein.

In dasselbe Kapitel der dunkeln Zusammenhänge zwischen Seele und Leib gehört vielleicht die merkwürdige Thatsache, daß derselbe Steiger an denselben Berge das eine Mal erkrankt, das andre Mal frei bleibt, ohne daß besondere Gründe für dieses verschiedene Verhalten erkennbar wären.

Jedenfalls aber ist in unsern Alpen das Uebel weder so häufig noch so arg, daß jemand sich dadurch von einer Steigetour abschrecken zu lassen brauchte. Es giebt unter 3000 Metern so viel Herrliches zu sehen und zu erklimmen, daß für jede physiologische Breite Raum ist. Und der Appetit kommt mit dem Essen, die Kraft mit der Übung.



Das Ole Bull-Denkmal in Bergen.

Das Ole Bull-Denkmal in Bergen.

In der norwegischen Stadt Bergen, wo Ole Bull am 5. Februar 1810 das Licht der Welt erblickte, ist dem berühmten Geiger kürzlich ein Denkmal errichtet worden, dessen Kosten durch eine Sammlung aufgebracht sind, zu welcher Norweger in allen Erdteilen beigetragen haben. Ein Werk des Bildhauers Professor Stephan Sinding in Kopenhagen,

stellt das Denkmal den großen Virtuosen in einer Haltung dar, als ob er eben eine seiner hinreißenden Melodien spielte. In seinen Füßen gewahrt man Vollen, den sagenhaften Wassergeist, die Darke schlappend; die schwermüthigen Weisen, denen er lauscht, scheint der Meister auf seinem Instrumment wiederzugeben.

Der Johannistrieb.

Eine Südtiroler Geschichte.

Von

Karl Wolf.

Grauhaarig schon, den Schnurrbart aber auf fallend dunkel, stark überhängende Augenbrauen und matte, blaue, wässrige Augen. Die Wangen durchzogen mit feinen roten Naderchen, die sich bis in die Nase verlaufen. Der Backenbart fast fuchsig, wie von Regen und Sonne verwittert. Um den faltigen Hals, den sauberen Hemdtragen zusammenzuhalten, ein schwarzseidenes Tuch gewunden, vorn durch einen Siegelring gezogen. Die rote Weste mit Goldborten eingefaßt und vorn mit einem Tirolerader befestigt. Auf dem Leibgurt, aus feinen weißen Pfauenfederstreifen gestickt, ist zu lesen: Hans Krenzler.

So war der Mann, dem die Genslederhosen und die kunstvoll gestrickten Strümpfe schon etwas faltig um die Beine schlotterten.

Im Dorfe nannte man ihn glattweg den „Zillerthaler Hans“ oder auch den Gistmischer. Der Mann betrieb nämlich einen schwunghaften Handel mit „echten“ Gebirgschnäpzen, hatte jedoch nur Städler und Touristen zur Kundschaft. Die einheimischen Leute kannten seine „Brennerei“ genügend, um ihm auch nur ein Gläschen seiner Mischung abzukaufen. In der Brennerei stand ein faß Treberbranntwein, wie er allenthalben im Etzlande destilliert wird, und dahinter auf einer kleinen Stellege, in alten Kogloschläschen, die verschiedenen „Grüldchen“ als Zusatz, je nach der begehrten Sorte. Das Hauptquantum floß aus dem Faße, und der Zusatz kam, je nachdem ein „echter Enzianer“ zur Verstärkung, ein „reiner Hollunder“ für einen verborenen Magen, ein „Wacholder“, um die Wirkungen eines zu kalten Trunkes abzuschwächen, verlangt wurde, aus einem der Kogloschläschen, die mit der entsprechenden Essenz gefüllt und bezeichnet waren.

Der teneerste war der „Enzeler“, und der Zillerthaler Hans wußte allerlei von den Gefahren zu erzählen, die mit dem Graben der Enzianwurzeln verbunden seien, und wie selbst die Genssen dieser Pflanze nachstellten, weil eine gesaute Enzianwurzel schwindelfrei mache.

Den „Wacholder“, den schwärze er aus der Schweiz herüber, denn in Tirol freissen die Geißen alle Wacholderbeeren zusammen. In der Schweiz dürfen die Waldbauern keine Geißen halten, so komme die Gottesgabe den Leuten zu, darum sei die Schweiz das gesündeste Land der Welt. Dafür seien in Tirol aber die schönsten Geißen, kurz, immer wußte er sein passendes Sprüchlein, und die Touristen blieben gute Kunden, der schlaue Zillerthaler aber legte einen Hunderter nach dem andern in die Sparkasse.

Der alte, ehrliche Pfarrer, wie man sie noch in den Vergdörfern finden kann, war dieser Trälscherei abhold und stellte den Hans einmal zur

Rede. „Nest schauen Sie, Herr Pfarrer, allereigns predigen Sie: Der Glaube macht felig, und ich lass' den Vergtraxlern ja auch den Glauben an meine Vergtröpfeln.“

„Ein solcher Vergleich ist eine Kezerei,“ fuhr der Pfarrer erboht auf. Da lächelte der Hans verächtlich und fragte sich leicht hinter dem rechten Ohre. „Nest schauen S', Herr Pfarrer, in der Kirche, wo man a an stark'n Glauben braucht, thu' i schon christgläubig sein, aber herentgegen beim Brantwein verbleib' i a Kezer; 's nützt nix mit der Streugen! In der Gemein sein no viel andre unchristliche Leut'. Der Wirt ist a Wiederläufer, der Vorsleber a Protestant, weil er nit so viel Holz liefern will dem Herrn Pfarrer, als er verlangt, und der Schneider, vermein' i, ist gar a Jud'. Den Leuten im Dorf sein allen die Nöpplein zu kurz, so beschneidet er den Loden, der Schneider.“

Hans Krenzler war übrigens ein fleißiger und sparsamer Mann und hatte schon ein artiges Sämmchen Kapital.

Den Grund zu seiner Wohlhabenheit legte er als Handschuhhändler in Deutschland. Da zog er von Stadt zu Stadt und bot seine „gemseleberne“ Ware aus, und stieg er mit den Weisen, so entschuldigte er sich immer: „Dolt a Kreuz sein thut's in Tirol, schon garaus ein Kreuz! Allereigns mehr wildern thun i' und fuallen einem die Gams in der Schonzeit fort, de Sakera! Erleben thun wir's, daß d' Stabtleut' schaffellene Handschuh tragen.“ Damit log er nicht, denn die „Gams'n“, deren Decken das Leder zu seinen Handschuhen lieferten, grasten zu Lebzeiten als Schafe oder Zicklein in den Bergen herum.

Stand der Zillerthaler nun schon etliche fünfzig Jahre in den Schuhen und drückte er beim Gehen die Kniee schon stark nach vorn, so hatte sein Herz mit dem Alter nicht Schritt gehalten. Das klopfte und hüpfte vor Freuden, wenn ein lebensfrisches Dienst in Sicht kam, wie bei einem zwanzigjährigen. Auf ihn paßte das alte Tiroler Lied:

„Grau werd' mei Haar schun,
Und schimmel der Bart,
Eß ist für an Mensch'n,
Der lustig ist, hart.“

Red'n halt an Tiendl
Von Lieb für — nar (nachher) lachl's.
Der schimmelte Bart
Und der Grautopf, der machl's.

Eß ist sei schlecht eing'richt,
Eß 's Herz und halt 's G'müt
Mit a zugleich grau werd'
Und 's schimmel dann 's Blüt.

Da rennst mit an Grautopf
In der Welt umanand
Und berweil ist dein Herz
Von Lieb no in Brand.“

Gar kühl und lauschtig war es drinnen im kleinen Thale. Da schoß hoch aus der mit Moos bewachsenen hölzernen Rinne das Wasser auf das große Mählrad, und in der Rannermühle surrte und klapperte es, daß die kleinen, bleigefasteten und weiß verstaubten Fensterchen zitterten. Wie Diamanten glänzten die Wassertropfen auf den Hartkräutern am Mühlbach, und den ganzen Sommer blühten dort Vergißmeinicht. Lang ausgestreckt auf der Bank vor der Thür lag ein junger, kräftiger Bursche, das blonde Vordenhaar leicht von Mehl gepudert. Neben ihm auf einem Stein hockte ein gar munteres Diendl mit Neugier wie reife Kirichen und Wangen wie ein Pfirsich. Mit dem Ende ihres Kopfes kitzelte sie den verschlafen aussehenden Burschen unter der Nase und lachte hell auf, wenn er darob Gesichtser schnitt.

„Geh, du verschlafener Kater, mach die Augen auf, und traum nit, wenn i bei dir bin.“

Da drehte sich der Bursche gegen die Wand zu und knurrte: „Laß mi im Frieden, Wildkatz!“

Da leuchtete es schelmisch auf in den dunkeln Augen des Dienbls. Sie stützte die Ellbogen auf die Kniee und legte das Kinn auf die zwei Hänste. „So, so! Msdann im Fried'n laß'n soll i den verschlafnen Kater? Schau, schau! Ja, schlaf lei weiter, und verschlaf dein Gläd. Hast ja allwegß g'sagt, i sei dein einzig's Gläd, und wenn i dir untreu werden thät', so müßt's sein auf der Welt, wie wenn die Sonnen nimmer scheint, die Vögel'n nimmer singeten und sonst halt so narrißes Zeug. Schlaf lei, Katerle, und knurr! 's kann sein, daß jetzt einer kummt und 's Müller Ewel' holt.“

„Hm,“ lachte der Bursche, „hm, selb wird jetzt auf einmal einer eilig haben um des mehlsaubigen Müller Ewel'.“

„Wer weiß wie bald!“ entgegnete etwas schnippisch das Mädchen. „Gestern ist einer drinnen g'west beim Vater in der Stuben und hat ihm a Büchl zeigt. Gebetbüchl ist's kein's g'west, aber a Spartassabüchl, und der Vater hat den Klemmer auf d' Nasen g'setzt, hat drein blattelt in dem Büchl, und wie er's ihm z'ndgeben hat, so hat der Vater a Pfiffel abg'lassen und hat g'sagt: 'Sapperamosti!' Und so sagt er allwegß, wenn er si wundert, der Vater.“

Der Bursche auf der Bank rührte sich nicht, wenn er auch gespannt horchte auf die Rede Ewel's.

„Und dann so a roter Brustfleck mit an Adler drauf hat mir jecher g'fallen. Ist was Schön's um die Zillerthaler Tracht.“

Da sprang der Bursche mit einem Satz von der Bank auf und starrte mit dem Ausdruck der höchsten Verwunderung auf das Mädchen. Die riß einen langen Salu aus dem Rajen und wickelte ihn spielend um den Finger.

„Und da hat er halt g'meint, der Vater,“ redete sie scheinbar gleichgültig weiter, „da hat er halt g'meint, a Ehr' sein thät's fürs Thal-müller Ewel', wenn der Zillerthaler nit so einem

schweren Spartassabüchl um ihr anhaltet. Und die Brennerer wirft a schönes Stück Geld ab. — 'Freili,' hat der Zillerthaler drauf g'sagt, 'freili, freili,' hat er g'sagt. A Brennerer, wo man sein Holz braucht! Nachher hab'n s' all wein umbändi g'lacht, der Vater und der Zillerthaler.“

Da ballte der kräftige Bursche im aufsteigenden Zorn die Fäuste. Suchend schaute er im Kreise um, griff plötzlich den schweren eichenen Hackstock auf und warf ihn an die Wand, daß die Mühle krachte. „Himmel, Herrgott, Kreuz, Teufel!“ fluchte er.

„Dast recht, Hans,“ lachte Ewel, „hast recht, die Mühl' haust z'sammen. Die Mühl' brauch' i nimmer, wenn i dös Sapperamosti-Spartassabüchl hab' und den Zillerthaler dazu.“

Kopfschüttelnd lachte der Bursche der Rede des Mädchens; sein Zorn war verräuchert mit dem Kraftstück. „Msdann wirklich hat der Zillerthaler angehalten beim Vater um di? Und mit dir hat er ja a schon g'redt, weil alles so genau wissen thust.“

Verneinend schüttelte Ewel den Kopf. „O beileib, mit mir hat er no nit g'redt. Da kummt er leicht auf z' Nacht zum Fensterln.“

„Selb soll er versuch'n, der alte Grashupfer,“ brauste der Bursche auf, „selb soll er versuch'n, zeln kummt er mit ganze Knochen nit hoam. Aber sag, Ewel, wer hat dir denn die Werbung g'sagt?“

Da lachte das Diendl hell auf. „Narrele,“ sagte sie, „zu was hat denn a rechtshaffene Stuben a Schubfensterl gegen die Kudele? Meinst lei die Knödschüßl' aus und einzuschieben? Daß man hochen kann, was es Neues giebt auf der Welt!“ Liebkosend schmiegte sie sich an Hans und schlang ihre langen Zöpfe um seinen Hals. „Geh, schau, du bist und bleibst mein Schatz, i häng' di mit meine Zöpf' an, daß d' mir nimmer auskummst.“

„Ist's wahr, Ewel?“ jubelte Hans auf. „Ist's wahr, Ewel? Du hast den armen Mühlknecht lieber als den reichen Zillerthaler mit dem — mei', wie sagt der Vater? — mit dem Sapperamosti-Büchl?“

„Lieber als alles auf der Welt,“ entgegnete Ewel herzlich. „Schau, Hans, 's werd' schwere Tag geben, daß d' mit dem Vater abstrug'n kannst. Aber wenn mir zwei nit z'sammenkummen, meiner Seel', in a Kloster geh' i.“

„Ja, sell thust,“ lachte der Bursche, „aber in so eins, wo man mit Wiegenbänder zur Främmen länet.“

Ein langer Kuß und ein hell hinansfliegender Zaucher besiegelten neuerdings den Liebesbund.

Dann saßen die jungen Leuten lange beisammen und sicherten und lachten, denn es wurde der Plan ausgeheckt, wie der Zillerthaler endgültig abzuweisen wäre. —

Es war Fröhnmorgen am nächsten Tag, und am Dorfbrunnen stand Ewel mit einem Korb frischgepflückten Salates, den sie sorgfältig wusch.

Am unteren Ende des Troges saß die Wallfahrerin Ursula, welche für Geld und gute Worte den Bäuerinnen die verschiedenen Anliegen in den entsprechenden Gnadenorten, an denen ja die Bergländer reich sind, anstrug.

Eine schwache Seite von ihr war das Ehestiften. Darum übernahm sie auch mit besonderer Vorliebe Wallfahrten für Liebesleute. Da klocht sie dann immer noch die Bitte ein: „Gelt, Himmelsmutter, wenn b' dran denkst, und es kommt dir grad a mal a Tauglicher unter, schick mir a an Bräutigam.“ Trotz ihrer fünfzig Jahre war ihre höchste Sehnsucht der Hafen der Ehe.

„Ja, was i sagen wollte,“ log Everl, „i hab' gehört, der Zillerthaler schnuffelt stark um der Urjels Häusler. Ja, das thät dem freilich tugen, so a schmuck's Heimalle und glei a Weiberl drein, in gesehten Jahren, wie's ihm zupafit.“

Die alte Urjel horchte hoch auf. Der günstige Zufall wollte es, daß der Zillerthaler thatsächlich schon zweimal bei ihr war, um ihr eine Stube und eine Kammer abzumieten.

„Ja, ja,“ lachte Everl, „ausbitten thät i mir's, auf der Hochzeit i's Kranzelngeuer machen. So, pfüt Gott, Ursula,“ fügte sie hinzu, und schwenkte aus dem Salatkorb die Wassertropfen, daß sie wie Diamanten in der Sonne funkelten.

Stemlos rann die Wallfahrerin heim. So ein Glück, dachte sie, muß man beim Schopf fassen, und sie verlobte sich „auf guten Ausgang in der Sach“ sofort nach einem passenden Gnadenorte. Unten beim Kramen um die Ecke biegen, dort, wo ein Feldweg hinaufführte zu ihrem Hänschen, prallte sie mit dem Zillerthaler zusammen, der zufällig des Weges kam.

„Ah, da schau,“ sagte er, „die Jungfer Urjel kommt mir wie g'ruß'n.“

Verstämmt schlug die alte Schachtel scherzend nach ihm. „A geh,“ du Schlängl!“

Etwas verwundert zwar schaute der Mann auf sein Gegenüber, sagte aber dann: „Weißt, i bin droben g'weßt bei dei'm Häusler. Ehvor hab' i amal um die zwei Kammerln hintaus ang'fragt. Aber jektorn ist mir eine andre Sach' auskommen. Möchtst mir nit den Aufsteil (erster Stock) vom Häusler ablassen? A Nestl möcht' i mir bauen, und da tangt mir der Unterschlupf grad bei dir am besten.“

Da sagte die Wallfahrerin Urjel kranipfhaft nach den Armen des Mannes. „Du guter, lieber Mensch, alles kaunst haben von mir, grad gar alles. Aber nit auf der Straß'n red't ma söttene Sachen aus. Ra soll bei kei'm Glück den Weid wecken. Morgen ist Sonntag, da kummt nach'n Rosenkranz, i richt a Kaffee und Englsbupferl mit Weinbeerlen drein. Da reden mir die Sach' aus. Gelt, du Schlängl, du lieber,“ endete sie und gab ihm einen leichten Schlag auf die verwellte Wange.

Erdbentlich erschrocken wich der Zillerthaler zurück und setzte dann kopfschüttelnd seinen Weg fort. „So a verruckte Schranben,“ brummte er. „Aber 's Häusler taugt mir, 's Häusler. Leicht

mag sie's hergeben. Im Kellerle hint rinnt a Brännle. Teuf'l, da brauchet i denen vertrauten Bauern in Meran den Treberbrantwein nit abzukaufen und kaunnt meine Bergtrantler glei glattweg mit Spiritus machen. Und nachher, wenn's Everl mei' Weib ist und im eignen Gartl der Salat reißt und die roten Rüben und a rechtschaffener Bursche für an Sonntag auf 'n Put — Kreuzhappera, nit auf a Kaffee geh' i morgen zu der alten Schachtel, in die Thalmühl' geh' i, und 's Everl hol' i mir!“

„Zui, zui, hu, hu!“ jauchzte der alte Zillerthaler auf; der Johannistrieb hatte schier seine verrostete Stimme angehehlt. —

Tirol ist das Land, wo man noch die alten guten Sitten in Ehren hält. Manches Mal sind diese alten Bräuche allerdings etwas unangenehm, besonders wenn es sich um Ausübung von Volkswillkür handelt. Das Haberfeldtreiben, in Wagen ausgeübt, ist nicht Sitte; dafür wird aber allerlei Schabernack getrieben, der den guten Namen und den Ruf eines Menschen nicht so arg gefährdet wie jener meist rohe, unachtsichtige Ausdruck der allgemeinen Meinung. Der Schall ficht den Tirolern im Nacken und klistert den Burschen und den Dienblen allerlei Kurzweil ins Ohr, und selbst alte, ernste Leute lachen herzlich über den gelungenen Streich.

Dat zum Beispiel ein Bursche eine Liebele mit einem Dienbl angebandelt und die jungen Leuten gebrauchen alle nur mögliche Vorsicht, um ihr süßes Geheimnis zu wahren, so schleichen die Burschen, und nicht selten helfen die Dienblen mit, erst vor des Liebhabers Haus und dann unter das Fenster, hinter dem das Mädchen von ihrem Liebsten träumt. Mit Sägepänen wird auf den Boden je ein großmächtiges Herz gezeichnet, und diese zwei Reichen heimlich flammender Liebe werden dann, oft sehr große Strecken weit, mit einem breiten Sägepanstreifen als zusammengehörig verbunden. Mit Vorliebe wird das „Sagmehlstrahnen“ in der Nacht zum Sonntag vorgenommen, damit die Kirchenbesucher in aller Frühe die Neuigkeit sehen können, so wie zum Beispiel ein Städter beim Morgenkaffee die Verlobungsanzeigen aus den Tagesblätter durchsieht. Die Sägepäne haften dann, sei es auf den Gehwegen oder auf dem Rasen, so am Boden, daß eine solche Anzeige oft wochenlang sichtbar bleibt und nicht wie jene des Städters schon am nächsten Tag in den Papierkorb flattert.

Es war ein herrlicher Sonntagmorgen. Selbst die Vögel im Busch und auf den Bäumen schienen es zu empfinden, denn allenthalben jubelte und sang es in den Zweigen. Schon um halb fünf Uhr klangen die Glocken vom Turme der Dorfkirche, die Einwohner zur Frühmesse rufend, besonders feierlich. Die Burschen stellten bei besonderen Anlässen die Glocken beim Läuten hoch auf, daß sie recht langsam klingen. Zur Frühmesse aber gehen zumeist nur Weiber, die Vormittags in der Küche zu thun haben, oder Vergleute,

die Stunden Weges brauchen zum Kirchenbesuche und nach dem allgemeinen Gottesdienste die heimatliche Stube zu einer nicht minder wichtigen Verrichtung, das sonntägliche Mittagessen, nicht erreichen könnten.

Die übrigen Einwohner schlendern in den ersten Vormittagsstunden behäbig zur Kirche, und so gedachte es auch Hans Krenslor, der Zillerthaler, zu machen.

Vorläufig stand er mit eingeseiftem Gesicht am Fenster, an dessen Kiesel er einen kleinen Blechspiegel gehängt hatte. Mit zwei Fingern der linken Hand zog er sich die Falten an der Wange glatt, und mit der Rechten schabte er sich die Bartfloppeln herunter, bei jedem Strich leise auf die zwischen die Vorderzähne gelegte Zunge beißend. Heute gedachte er seine Toilette gar sorgfältig zu machen und hatte sich sogar die Haare mit Salatöl geschmiert. Es war ja der große Tag, wo er sein Gueß aus Herz ziehen würde, der große Tag, wo sie aufjubelnd ihre schönen Arme um seinen Hals werfen würde, wenn er ihr als Brautgeschenk ein Sparschafbuch überreichte, das heißt nicht das „Zapperamoss-Ruch“, sondern ein zweites mit einer Einlage von schönen hundert Gulden. Er spürte schon ordentlich die Lippen bei dem Gedanken an den bräutlichen Kuß und schnitt sich dabei in die Wange. Doch ein Stückchen Feuerwachs füllte das Blut, und er begann sich in seinen Sonntagstaat zu werfen.

Eine Male horchte er auf. Es schien ihm, als hörte er unbändiges Gelächter von den Vorbeigehenden. Doch das suchte ihn nicht weiter an. Vor dem kleinen Spiegel strich er sich mit einem Stück Pechseife noch den Schnurrbart zurecht, steckte die Uhr mit der silbernen Kette, aus acht Stück Maria Theresia-Thalern zusammengeheftet, in die Westentasche, rückte sich seinen Zillerthaler Hut mit der Spielbahnsfeder aufs Ohr und begab sich zum Kirchgang. Vor dem Hause wartete seiner eine Schar johlender Schulbuben, und wie erstarrt blieb er stehen, das Blut schoß ihm zu Kopf. Unter seinem Fenster war auf dem Rasen ein mächtiges Herz aus Sägespänen gezeichnet. Aus rotgefärbten Spänen gemacht, loderte daraus eine mächtige Flamme empor.

Anfänglich erschrak er ob der unerwarteten Huldigung. Wer konnte denn um Gottes willen von seiner Werbung um das Thalmüller Gueß wissen? Doch ein verächtliches Lächeln zuckte bald um seinen Mund. „Der Tropf“, brummte er, „der Tropf von an Thalmüller, daß i, der reiche Mann, nimmer z'ruck kann, laßt er mir Sagemehl fahnen. Mei lieber Müller, wär' i in dein Diendl nit gar so arg verschossen, könnt'st die Welt voll Sagemehl aufstrenen, nix nußen thät's dir. Schon gar nix.“

Unwillkürlich ging er dem Streifen auf der Straße entlang und achtete nicht der ihm folgenden Jugend. Auch Erwachsene schlossen sich an. Der Zillerthaler warf stolz den Kopf in den Nacken und grüßte, leutlich fast, Bekannte.

„Ah, da schau den Schlangl an,“ rief ihm der Dorfschmied entgegen, der gerade mit seiner Familie zur Kirche zog. „ah, da schau den Schlangl an,“ Sagherzen laßt er si fahnen auf seine alten Tag.“

„Was alte Tag!“ knurrte der Angerulene. „I werd enk schon zeig'n, wann a Zillerthaler alt werden thut.“

„Kann dir in keiner Weis' schad'n. Wenn d' halt amal nit auskommen thust mit deiner Alten, so schick sie auf d' Wallfabrt. Sie kennt ja alle Weiligen ringsum im Land und kennt si ja aus in dem G'schäft.“

Ein jäher Schreck stieg dem Zillerthaler auf. Und richtig, da unten verfolgte der Sägespänenstreifen nicht mehr die Strafe, die zur Thalmühle führte, sondern er bog in den Wiesensteig ein, der hinaufführte zum Häufel der Wallfabrer-Urzel. Und nun kam sie selbst des Weges. Aufgeputzt war sie wie ein junges Dienndl. Die breite Kette um den verwelkten Hals und ein himmelblaues seidenes Halstuch, eine breite Schürze aus demselben Stoff, rote Strümpfe, wie solche nur junge Mädchen tragen, und am Wiederleib einen Strauß brennender Liebe. Einen zweiten Strauß roter Nelken, wie ein Dienndl ihn nur dem Herzliebsten schenkt, trug sie in der Hand.

Der Zillerthaler staub da wie ein Menich, der eine Lawine auf sich zukommen sieht und sich vor Schreck nicht zu regen vermag. Er überlief es ganz, als der Thalmüllersnecht, der Hans, auf ihn zuschritt, seine Hand ergriff und kräftig schüttelte.

„Ja, halt recht Glück wünsch'n ihu' i halt, halt schon recht von Herzen. Hab's allenei g'sagt, der Zillerthaler, hab' i g'sagt, wenn der amal's Hoch aufnimmt, hab' i g'sagt, der macht si was Fein's aus. Glei oane mit an Haus!“

„Und nit an Vrumen im Keller,“ ergänzte lakonisch der Schmied.

Die Umstehenden lachten, und der Jubel ging erst los, als ein Freund des Mühlensnechts, der mit andern wader mitgeholfen hatte, „Sagipän fahnen“, seinen Hut schwang und schrie: „Wiat hoch 's Brautpaar!“

Wie auf Verabredung erschienen plötzlich aus den Hausdächern da und dort stämmige Burschen und knallten mit ihren mächtigen Alpenpeichen, wie es bei großen Verlobungsfeiern üblich ist.

Indessen war die alte Wallfabrer-Urzel herangekommen und schritt, verschämt die Augen nieder-schlagend, auf den wie erstarrt dastehenden Zillerthaler zu. Mit einem vertiebteten Augenaufschlag griff sie nach seinem Hut, um den Nelkenstrauß daran zu befestigen.

Jetzt erwachte aber der Gefoppte aus seinem Traum. Mit kräftigem Mund riß er der alten vertiebteten Märrin den Strauß aus der Hand und schleuderte ihn ihr ins Gesicht. Wie juchend sah er sich im Kreise um, dann machte er einen Satz nach links, stemmte seine rechte Faust auf den Zaun, schwang sich darüber und war im nächsten Augenblick im Gebüsch verschwunden.

Der Dorfschmied strich sich lächelnd mit seiner Pfeifenspitze den Schnurrbart links und rechts auseinander und meinte. „Jeh, der geht in die Ghestandsfall' nimmer ein, der ist g'schreut genug.“

Der Zillerthaler war von der Zeit an verschwunden. Die Urjel aber wallfahrte jeden Tag hinein in die Kühle An, wo versteckt unter Busch und Baum eine Kapelle steht, geweiht dem heiligen Antonius von Padua. Voller Inbrunst betete sie da, in eigner Angelegenheit, denn dieser Heilige ist ja der Patron für „verlorene Sachen“.

Das Thalmüller Euerl aber, das scheinheilige Diendl, jagte, als sie in der schönen getäfelten Stube die sonntägliche Mudelesuppe mit Hauswürsten auf den Tisch stellte: „Nest grad erbarmen thut er mi, der arme Zillerthaler. A Lieb'sach' ist gar a heisses Zeug, und besonders, wenn's so heimlich sein thut wie zwischen ihm und der Urjel. Weiß nit, ob's nit sündhaft ist, so was zu thun.“

Der Müller wollte eben die Schöpfkelle in die Suppe tauchen, zog aber auf die Rede seiner Tochter die Hand zurück. Nach kurzem Besinnen aber griff er doch zu und förderte vorerst eine mächtige Wurst herans.

„Nest hätt' i bald was g'sagt, Euerl, auf deine Red' von der heimlichen Lieb', und dabei schaute er auf seinen Mühlknecht Hans, der aber ein Gesicht machte, als treffe ihn die Anspielung nicht.

„Etwas Gutes ist aber halt döcht dabei, beim Sagnmehl fahnen.“ fuhr Euerl unerschrocken fort. „Geh, wirft'!“ jagte hämisch der Vater. „Neugierig thut' i halt sein, was da Gutes ist.“ „Selb ist, antwortete Euerl, „selb ist Gutes, daß wenn sich so a Häuter nit ansetztraut mit seiner Lieb', daß ihm g'holfen werd'.“ Und dabei schmägelte sie auf Hans.

Der Vater warf auch einen sinnenden Blick auf den Mühlknecht; der aber schnitt ein zehn Centimeter langes Stück von der Hauswurst ab, spießte sie auf die Gabel, und ehe er den Lederbissen zum Munde führte, sagte er: „Ja, ja, 's hat sein Gut's, 's Sagnmehl fahnen.“

War am vergangenen Sonntag der Zillerthaler über die angethane Ehre erschrocken, so suchte

der alte Thalmüller wie ein Türke, als er am nächstfolgenden Sonntag vor die Thür trat in aller Herrgottsfrüh, um nach dem Wetter zu schauen.

Da zog sich im Halbkreise ein breiter Sagnspänntreis um die Schnalsteine der Mühle, und vor dem Kammerfenster Euerls und jenem des Mühlknechtes Hans war je ein wunderschönes Herz gezeichnet mit schönen roten Flammen. Aber nicht genug an dem! Von diesen Herzen zog sich je ein Streifen auf der Straße parallel nebeneinander laufend bis vor die Kirchenthür. Da sah man zwei mit einem roten Streifen umschlungene Herzen und darüber ein Mühlrad.

Dieses Zeichen ließ an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig. Es dämmerte noch, und der Müller stürzte dem Hause zu. Erst kloppte er an Euerls Kammer und dann an jene des Knechtes. Man hat eigentlich nie erfahren, ob die Ansprache in der Stube eine heilige oder eine milde war zwischen dem Müller und den Liebesleuten.

In die Kirche zogen sie gemeinschaftlich, Hans mit einem mächtigen Kesselftrauß auf dem Hute. Das halbe Dorf umstand lachend Mühlrad und Herzen vor der Kirchenthür, und ein bißchen besorgt schritt der Pfarrer der Gruppe entgegen.

„Es ist schon ein Kreuz mit unsern Burtschen,“ begann er. „Da unzt alles nir, von solchen Faren lassen i' nit ab, nit um die Welt.“

Nest betrachtete der Müller schmunzelnd Herzen und Rad. „Halt schon recht deutlich haben sie's gemacht, de jappera Kerl, schon garaus deutlich.“

„Ja, ja, a gute Nachhilf' ist 's Sagnmehl fahnen,“ lachte Hans und schlang den Arm um Euerls Hüften.

Und als Hochzeit war, da führte der Zillerthaler stolz Euerl als Brautführer.

Und die Wallfahrer-Urjula?

Die hatte ein Brieflein mit zwanzig Gulden erhalten, und da stand zu lesen: „Geh auf Maria Einsiedel und bitt zehn die Himmelsmutter recht inständig um die Gnad', sie mög' einer gewissen Wallfahrer-Urjel die Heiratsgedanken austreiben und einem gewissen Zillerthaler Hans den Johannisstrieb absterben lassen. Dann sein zwei arme Seelen schon auf der Welt erlöst.“



La bella Napoli.

Von

Dr. Hans Barth-Rom.

Noch nie ist eine Frau, nie eine Stadt so verdrichen beurteilt worden, hier geschmäht, verkleumet, als Ausbund aller Gemeinheit, allen Schmuges dargestellt, dort in den Himmel gehoben, gefeiert, besungen, wie... la bella Napoli!

Nawohl, la bella Napoli — die „Schöne“ — nennen sie entzückt die einen, und diese „einen“

sind vor allem die guten Neapolitaner selbst und die Herren Journalieri, wenn sie nämlich bei Sonnenuntergang auf dem Posilipp sich hinter volle blühende Gläser setzen und über ihnen ein griechischer Himmel blaut und Capri, das Phäaken-Eiland, in silbergraue Abendnebel taucht. Und sollte man nicht la bella Napoli preisen — zumal wenn



Strillone, eigentlich Schrehals (Zeitungserkäufer).

bis in die Tiefen ihrer Seele ergündet, doch ähnlich wie Mephisto, dessen bekanntes Wort man variieren möchte:

„Von Zeit zu Zeit seh' ich Neapel gern,
Doch hält' ich mich, darin zu leben.“

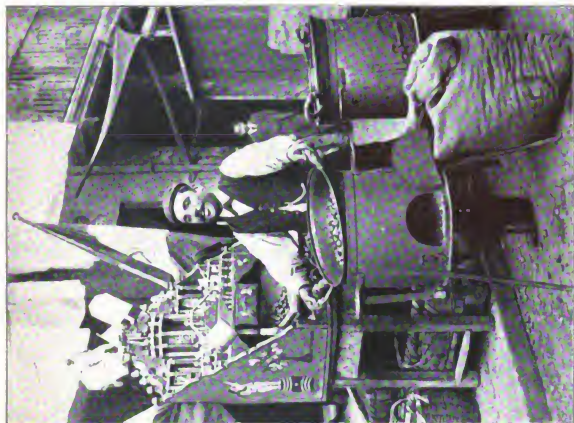
In der That, wer Neapel anders als vom Gesichtspunkt des Absoluten aus betrachtet, wer den Maßstab anderer Städte an dieses knitterbunt von Menschen, Tieren, Schönheit, Schmutz, Antike, Poesie und üblen Düften anlegt, der irrt. Neapel sei, wie es ist, oder es sei überhaupt nicht — sit ut est, aut non sit —: ein Mischmasch von raffinierter Genußstadt mit aller Korruption von Vanzanz und von jämmerlich schmutzigem Halb-millionendorf mit blöden Rüben, meckernden Geißen und unanshörlieh schreiendem Menschen-gezüchte in Lumpen. Ein Mischmasch der unerhörtesten Verlebenheit, der mehr als hellenischen Gannerei, des zum Prinzip erhobenen Prellens auf Gegenseitigkeit und doch hinwiederum einer rührenden Gutmütigkeit, Naivität und Herzlichkeit bei allen Klassen, besonders beim niederen Volke. Das ist nicht mehr der italienische Volkschlag, nicht mehr die Masse der Hundschädel, die in Rom noch heute dominiert — das sind einfach die Griechen, Araber und Nordafrikaner der prähistorischen Zeit, die eines schönen Tages über das Mittelmeer schifften und sich im Schatten des Besuws niederließen, um sich Jahrhunderte hindurch mit allen Völkern zu freuzen, die der Wärfelbeher der Weltgeschichte über das Land Italien ergoß. Wehe, wer dieses seltsam-groteske Volkchen

die schönheitsstrunkene Seele so hoch erhaben ist über all den Schmutz der Niesenstadt und die . . . Nase geseit vor dem Brodem des Nealismus! Doch, wie gesagt, den „einen“ stehen die „andern“ gegenüber, die nichts weniger sind als übertriebene Enthusiasten, die das „schöne Napoli“ nicht lediglich durch das Glas der Romantik betrachten und es höchst despektiertlich als das „große schmutzige Dorf“ bezeichnen. So unpoetisch verfahren ganz besonders die Norditaliener, die Florentiner, Mailänder, Turiner, die an ein vornehmen, ernstes, zum mindesten — wie in der lombardischen Metropole — doch reinliches und modernes Städtebild gewöhnt sind und über das Stück Orient im Süden die Nase rümpfen. Ja, da der Norden politisch an den Süden gefettet ist, dessen Freuden und Leiden mittragen, dessen Sünden und Schulden mitteilgen muß, so herrscht dort im großen Ganzen wenig Härlichkeit gegenüber den Neapolitanern und zumal keine Spur des den Deutschen eigentümlichen süßen Neapolitendujels — jenes Taumels, gebrant aus Sonnenschein, Kalerner und „dolce far niente“, der da gipfelt im lustigen „funiculi, funicula“, im getragenen „Santa Lucia“, im unendlich sehnsüchtigen „Addio, mia bella Napoli, addio, addio“!

Und da wir — ich hätte (Mauen Hermanns, vergeist es mir!) beinahe „leider“ gesagt, — da wir keine Söhne Italiens, sondern Germaniens sind, so halten wir es schließlich lieber mit denen, die Neapel begehrenswert, idyllisch finden . . . unter der Bedingung, es nur en passant zu genießen. Geht es dem wahren Kenner der Dame Napoli, das heißt dem, der sie durchschaut und



Fischer von Santa Lucia.



„Caldaroule.“ (Grösste Kasanien.)



Maccareni „alla napoletana“.

in eine steife europäische Nation verwandeln, es durch Elemente des Nordens „veredeln“ wollte. Verlorene Liebesmüh! Und wenn heute ein eisernes Regiment Neapel mit 500000 preussischen Schutz-

wohlverstanden par ordre du Moufti — in welchem Falle der „Mufli“ den schönen Namen Natur oder „Milieu“ führt.

Unsre Bilder schildern uns einige der zahl-



Zwiebel- und Knoblauchverkäufer.

leuten und Stöchinnen bevölkerte, in einer Generation — was sage ich? — in einem Jahrzehnt wären unsre strammen Wickelhauben zu lustigen roten Fischeermühen geworden, die feischen Blondinen gingen barfuß, und alle beide lägen vereint an der Chiaja in der Sonne und ließen sich Ströme von Maccaroni den Hals hinabgleiten. Und dies,

losen Typen, die sich in dem bizarren Menschenlebricht Neapels entwickeln. Wer tags oder besser noch mittags und abends durch den „Toledo“, Hauptstraße, schlendert und gelegentlich in die Nebengassen und Gäßchen einbiegt, der wird zu Hunderten und Aberhunderten diese Maccaroni-, Zwiebel- und Obstverkäufer erblicken und ertauschen:



Goldbergsmacher

im Hafenviertel wird er den alten Fischer auf einer Kirchentreppe sitzen und sein Vießchen schmauchen sehen, das Haupt von der legendären Sachmütze bedeckt; zahllose „Geschäftsleute“, die mit einem Verkehrskapital von fünf Soldi operieren, werden ihn verfolgen, von der Legion der Bettler, Krüppel und dergleichen ganz abgesehen, die furien- gleich sich an seine Sohlen heften. Ein Treiben, so wenig europäisch, daß ein deutsches Bauernmännchen dagegen zivilisierter erscheint — wobei freilich nicht gelagt sein soll, daß ein solcher vommerischer oder bairischer Bauernschädel es an Bildungsfähigkeit und Intelligenz auch nur entfernt mit den Langschädeln dieser zerkumpten Lazzaroni aufnimmt.

Etwas „europäischer“, so sogar wirklich großstädtisch ist das Leben, das sich spät abends in der glänzend erleuchteten großen Galleria Umberto und auf den menschen durchfluteten Plätzen zwischen S. Carlo-Theater, Schloß und S. Francesco abspielt. Dort heulen die Zeitungs- jungen — hier zu Lande „strilloni“ oder gar stolz „giornalisti“ genannt — ihre

Zeitungen aus und brüllen uns ihr „o' Pung“ (= Il Pungolo) und dergleichen ins Ohr, daß der seltsam gellende Ruf uns lange verfolgt. Bis spät nach Mitternacht währt jenes wilde und doch harmonische Durcheinanderklingen und Klatschen und Tönen aller möglichen Rufe, Stimmen und Musikinstrumente, bis sich endlich das „große schmutzige Dorf“ zur Ruhe begiebt.

Uns aber, die wir nicht wie müde Lazzaroni auf einer Kirchenbank oder Thüschwelle nächtigen, sondern in einem der Hotels am Strande unten wohnen, imponiert das tolle Treiben schließlich doch, und wenn andern Tages Papa Beino seine Handwollen herüberbläst und in der Morgensonne der glitzernde, flimmernde Tiberiusfelsen von Capri seine Grüße schickt, dann nehmen wir für den erhabenen Anblick doch gern manches Verdrießliche mit in den Kauf. Nein wir lassen nichts auf die bella Napoli kommen, trotz aller Verschönerungsvereine, Müllwagen und Sanitätspolizei, wie sie die Fierde der lieben deutschen Heimat bilden. Natürlich aber darf uns die Freude nicht dadurch gestört werden, daß irgend ein fingeremwandler Parthenopäer unsere Briefstiche mit Meißelgeld und Eisenbahnbilletts süßigt!



Cinque lire per un soldo! (Fünf Lire einen Soldo.)



Der Neubau des Theaters an der Wien.

Zum hundertjährigen Bestehen des Theaters an der Wien.

(Ergänzungen von Erwin Fendl.)

Vor hundert Jahren, am 13. Juni 1801, rollte der Ihespistarren Schilanebers von der bescheidenen Bühne in einem Hofe des „Freihauses“ in der Wiener Vorstadt Wieden zu dem unweit gelegenen neuen großen Schauspielhaus am Ufer des Wienflusses, das damals vor den Thoren der Stadt noch mitten im Grünen lag. Ein reicher Pelzhändler vom Graben, Namens Bartholomäus Zitterbarth, der schon ein Jahr später der Nachfolger Schilanebers wurde, hatte das wahrhaft glänzend ausgestattete Theater, dessen Bühne bis heute eine der größten Wiens ist, erbaut. Seine hundertjährige Geschichte reicht von den Triumphen Mozarts, der begeisterten Aufnahme und hundertmaligen Aufführung der Cperetten von Johann Strauß, Suppé und Millöcker

bis zu den bekannten Wiener Theaterkriegen der letzten Jahre. Zeigt das eine unserer beiden Bilder den bekannten Bau des Theaters an der Wien mit dem hochragenden Dach des Bühnenhauses und dem — inzwischen abgebrochenen — niederen Vorderhaus, so verrät uns das andre Bild die neue Fassade, wie sie das Theater im heurigen Herbst nach dem Umbau des Vordertraktes durch die bekannten Architekten Fellner und Helmer zeigen wird. In dem hohen Hinzhaus, welches in seinem Erdgeschoß und Halbstock ein Café-restaurant, Geschäftstotalé, sowie die Direktionsräume aufnehmen soll, führt ein schönes schmiedeeisernes Portal in das Vestibül zu den Garderoben und den Kassen des Theaters. Außer dem Haupteingang führen sowohl in der Magdalenenstraße als auch in der seitlichen

Millöckergasse noch weitere bequeme Eingänge in das Haus. Die Fassade des Neubaus, dessen Ausführung einen neuen Abschnitt in der Geschichte dieses Theaters bedeuten soll, sind im modernen Stile gehalten und mit Erker, Balkons und Türmen geschmückt.

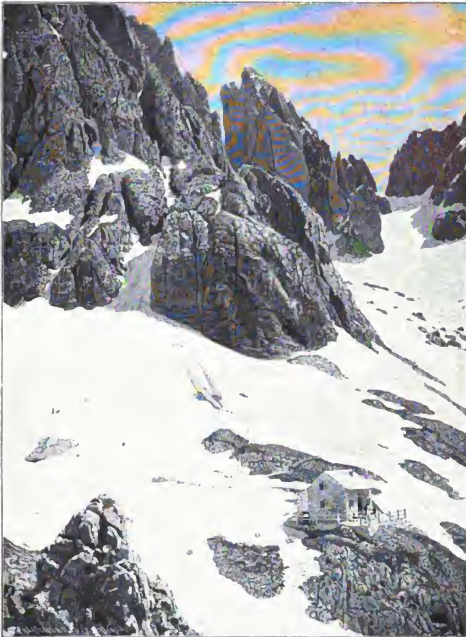


Das Theater an der Wien in seiner früheren Gestalt.

Die Langkofelhütte in den Dolomiten.

Durch Lawinensturz ist im erhabenen Reiche der Dolomiten die Langkofelhütte vernichtet worden, welche die akademische Section Wien des Deutschen und Oesterreichischen Alpenvereins erst im Jahre

und Tethaler Gletscherwelt hinüber, ein Bild hochalpiner Poesie. Während der Zeit des Bergsteigens war die tadellos eingerichtete Hütte stets ausgezeichnet verproviantiert, so daß die Vernichtung



Die Langkofelhütte in den Dolomiten, durch Lawinensturz vernichtet.

1898 errichtet hatte. Die Lage der Hütte war großartig: mitten im Herzen der mächtigen Langkofelgruppe, ringsum kahler Fels, Eis, Schuttströme, wild zerrissene Türme und Felsnadeln, ein echtes Dolomitenbild mit all seinen wunderbaren Kontrasten. Gegen Norden schweifte der Blick über die grünen Wiesen der Seiseralpe und über das waldbige Vorgebirge zu den schneeigen Gipfeln der Stubai

dieser Zuflucht- und Erholungstätte von den Alpensteigern doppelt schmerzlich empfunden wird. Es steht jedoch kein Zweifel, daß die Hütte, obwohl vielleicht nicht genau an der gleichen Stelle, wieder errichtet werden wird. Die Lawine ist aller Wahrscheinlichkeit nach vom Langkofellaar niedergegangen und muß sehr heftig gewesen sein, da sie die massiv aus Stein gebaute Hütte vom Erdboden förmlich wegrasierte.



Wie meine Frau militärfromm wurde.

Eine wahrhaftige Geschichte von Walter Schwedersky.

Eigentlich klingt es etwas widerspruchsvoll, daß eine Frau militärfromm werden soll, denn solange die eigentliche weibliche Dienstpflicht noch nicht eingeführt ist, hat sie das im Grunde genommen gar nicht nötig; andererseits aber dürfte die Vorliebe unsrer Schönen, vom Fürstentöchterlein bis zur Küchenfee, für das zweierlei Tuch zur Genüge bekannt sein, um den Gedanken passabel erscheinen zu lassen: wie kann eine Frau nur nicht militärfromm sein?

Aber es giebt solche; ich kann das aus eigener Erfahrung versichern: es giebt Frauen, die vor nichts Respekt haben, was einem jungen Leutnant, wie ich zur Zeit dieser wahrhaftigen Vorgebenheit einer war, heilig und ehrfurchteinlösend ist. Es giebt junge, seltene Leutnantsfrauen, die nicht einmal vor der höchsten Instanz der Garnison, der Frau Kommandante, Respekt haben, sondern sich erdreisten, diese oberste Dame mit Bezeichnungen zu belegen, die man vielleicht im vertrauesten Kreise auf eine ältere Hauptmannsgattin anwenden dürfte, notabene, wenn man überhaupt maliziös veranlagt ist und den Herrn Hauptmann außer Schußweite weif.

Natürlich war uns jungen Offizieren derartige nie eingefallen. Zu lieber Gott, in dem kleinen Provinznest, in dem unser ganzes Regiment zusammengepackt lag, wurde man schon als ganz jung, jünger, als noch kaum geborener Leutnant zu seelenzahn, so tasseelieb und fränzchentreu, daß man gar nicht daran dachte, sich auch nur im entferntesten mit den höheren Damen des Regiments in inordinationsmäßiger Weise zu beschäftigen. Man war beglückt, wenn die Frau Kommandante, die Frau Majorin oder die Frau Compagniechef zu einer Tasse Thee und einem Butterbrot — was übrigens ziemlich wörtlich zu nehmen ist — befaßten; man besetzte sich, die jungen und weniger jungen Damen — andre giebt's im Regimentsverbande eo ipso nicht — nach den Klängen eines etwas asthmatischen Pianinos immer und immer wieder im Saale herumzudrehen, und hielt außerdem die Kriegsarztel für die Quintessenz des Wissens und das Instruktionbuch für die geistreichste Lektüre der Welt.

Unter solchen Umständen war es eigentlich von mir ein recht gewagter Streich gewesen, mich in ein Mädel zu verlieben, das zur „Kommiss-Frau“ paßte wie ein Edelstein zum Kübenschild. Sie hatte zwar mich und den Herrgott im Herzen — ich rangierte tatsächlich in erster Reihe — war aber sonst ein wahrer Sprücheweis von Laune und Eigenwillen, das hübscheste, aber auch unpassendste, was ich für unser Nest mit seiner nebraven, nüchternen Philisterrhysiognomie hätte wählen können.

Aber die Thorheit war einmal geschehen, eine Thorheit allerdings, die mich noch heute bis in die Fußspitzen vor Glut erbeben läßt. Die „Her“ saß als mein ehelich Weib am Spätabend uners Hochzeitsabends in meiner armen Leutnantsstube. Denn trotzdem diese „Bude“ dank der Munificenz eines geradezu idealen Schwiegervaters bereits höchst überflüssig war und eine sehr komfortabel eingerichtete Etage unser harter, hatte die „Her“ — ihren eigentlichen Vornamen habe ich selbst thatsächlich schon vergessen — darauf bestanden, zunächst in meinem Junggesellenheim abzustiegen, um etwaigen interessanten Geheimnissen auf die Spur zu kommen. Ich hatte ihr den Wunsch ruhig und mit Freuden erfüllt. In unsrer kleinen Garnisonstadt interessante Geheimnisse? Kunststück! Und was frühere Dinge anbetraf: der brave Esen ist verschwiegen. Eben ließ er mir den Theesessel bringen, mit dessen Hilfe mein junges Weib uns einen duftigen Trank bereite.

Am nächsten Tage waren wir in die „Etage“ übergesiedelt. Papa Schwieger, wie er sich eben nannte, hatte es sich nicht nehmen lassen, seiner „Kardon“, meiner „Her“ auch ihre vielgeliebte prächtige Fuchsstute mitzuschicken, welche meinen nunmehr glänzenden Adjutantentall mit um so hellerem Lichte erfüllte, als mein eigner armer Bataillonszau bereits redt frapastrig auslief. In den Vorzügen meiner kleinen Frau gehörte auch nämlich, daß sie ansagezeichnet, fast tollkühn ritt, was sie auf den väterlichen Gütern von Kindheit an erlernt und womit sie während der letzten Saison in der Residenz brilliert hatte.

Sehr gegen meinen Wunsch und Willen wurde „Her“ bald die erste und fast einzige Nummer auf der Liste der Unterhaltungen in Theesellschaften und am Viertisch. Die Gespräche waren zwar für mich und sie, namentlich aber auch für die Fuchsstute höchst schmeichlicher Natur, man unwahr mich förmlich mit Fremdblichkeiten aller Art, deren früher der arme Leutnant gar nicht gewöhnt war. Doch war es mir immerhin peinlich, uns so plötzlich in den Mittelpunkt neugieriger Interessen gerückt zu sehen. Namentlich hatte ich eine wahrhaftige Furcht vor unserm alten Herrn. Nicht daß der Oberst ein unrechter Mann gewesen wäre. Im Gegenteil, ein Kavaler edelsten Schlages mit glänzender militärischer Zukunft. Aber er liebte es, seine etwas patriarchalische Disziplin auch in die Familien hineinzugetragen und namentlich den jüngeren Offizieren, sofern sie dem Regiment neue Damen zuführten, ganz strikte väterliche Rufe zu geben. Wir nannten ihn unter uns „Bombe“, weil er stets, sei es in Verwunderung oder Zorn, seinen Speech mit „Bombe, da soll doch . . .“ begann.

Bei „Bombe“ machten wir natürlich unsern ersten Besuch. Herrgott, wurden mir die paar Minuten zur Ewigkeit! „Here“ wollte sich nachher tolllachen über „Bombes“ finsternes Gesicht und die steife, kleinstädtische Grandezza der gnädigen Frau Kommandante. Sie hat ihnen mit silberhellen Lachen Dinge ins Gesicht gesagt — na, ich wußte nicht, wo mir der Kopf stand; und verantwortlich that sie mit unsern ersten Herrschaften, als ob sie schon seit Jahren die besten Kameraden wären. Allen, was sie sagte, lag so ein Ton zu Grunde wie: „Kinderchen, ihr seid ja gewiß ganz honorige Leute, aber etwas verimpelt seid ihr doch hier.“ Und in der Art redet so ein Welbschnabel — allerdings ein entzündender Gesichtsnabel, wie ich als Eheherr bestätige — mit Kommandeurs.

Die älteren Kameraden machten ernste Gesicht, als ich davon erzählte, die jüngeren lachten etwas gezwungen vor sich hin, übereinstimmend aber waren alle der Meinung, daß „Bombe“ nichts Disciplinwidriges vergißt, auch nicht bei Damen. In der That hatte der Alte noch unlängst nach der Parole einem älteren Hauptmann klar gemacht, daß die einundzwanzigjährige Frau Majorin im gesellschaftlichen Verkehr älter sei als des Hauptmanns dreißigjährige Gattin.

Und wie die Kameraden gedacht hatten, so kam es. Bei nächster Gelegenheit nahm „Bombe“ mit beiseite: Gratuliere zu liebenswürdigem Frau Gemahlin; wirklich schamante Dame. Verzeihen das Kompliment, Lieber. Aber kennen meine Prinzipien. Verzeihen mich schon, ah? Solch junge Frauen manchmal etwas ungeniert. Reisend bei Zivilmädel. Offiziersdame vom Gatten bißchen zu belehren. Mehr, — wissen Sie, Lieber, — mehr militärfromm! Damit drückte er mir mit seinem gütigen Lächeln, das fast einer Entschuldigung glich, die Hand und ließ mich stehen.

Was sollte ich machen? „Bombe“ war einmal der Oberst, meinte es herzensgut und wurde trotz seiner Marotten von uns allen geliebt. Ich mußte also mit meiner kleinen Frau ein ernstes Wort reden; hatte sie doch bei unsern weiteren Besuchen auch schon eine ganze Reihe anderer Offiziersfrauen durch ihre offene, liebenswürdige Keckheit, die auch manchmal ein wenig kann verhillte Meckerei barg, in nicht gelinden Schrecken versetzt. Ich kam bei meiner „Der“ aber schon an. Was, militärfromm sollte sie werden? Sie wollte sich anschlütten vor Lachen.

„Und Bombe hat dir das gesagt?“

„Ja, Der, der Oberst hat sehr ernst mit mir gesprochen. Du spielst den Leuten hier aber auch etwas übel mit.“

„Ach, was heißt mitspielen! Frischen Wind will ich reinbringen in diese Stickluft, junges Blut soll durch die Adern dieser Pergamentmenschen rollen, wirklich lachen und ernstlich weinen sollten sie wieder lernen, statt milde zu

lächeln und zarte Thränen zu henscheln. Sturm muß es sein, wo gesunde Menschen wachsen sollen, und Sonnenschein, wo sie gedeihen wollen!“

So temperamentvoll hatte ich mein kleines Frauchen allerdings noch nicht gekannt, obwohl wir schon sechs Tage verheiratet waren. Ich war entzündet und erichredt zugleich. Ich glaube letzteres mehr. „Der“ schien das zu bemerken, denn sie küßte mich plötzlich mit zärtlichster Zuneigung. Dann aber richtete sich ihre kleine, geschmeidige Figur hoch auf: „Glaub mir, mein Herzensjung“, und sage es auch meinethwegen deiner alten Bombe und allen, die es hören wollen: mich, deine Frau, kriegt man nicht so leicht klein wie diese verführten, zerdisciplinierten Seelchen hier. Du bist mein Herr, und für mich steht keiner über dir, also auch keine über mir, es sei denn, daß ich dies selber anerkenne, und“ — sie beugte sich dicht zu mir — „ich habe, im Vertrauen gesagt, schon einige ganz liebe, verständige Frauen unter den Regimentsdamen gefunden, die uns verächtelt sind, weil ihre Männer alle den Bombe fürchten. Ich glaube, ich werde sogar treue, gute Freundinnen hier finden. Und nun geh, mein lieber Jung, um drei Uhr hast du ja Instruktionsstunde.“ Sie küßte mich nochmals, und weg war sie. Also sogar meinen täglichen Dienstzettel kannte sie schon. „Der, Der!“ — ich murmelte es immer halb ärgerlich, halb glücklich vor mich hin, während ich zu dem langweiligsten aller Dienste schritt. Endlich war auch die Zeit dieser geistigen Tortur vorüber, und ich eilte beflügelt Schrittes meinem Heim zu, um meinen süßen, energischen Tollsopf zu küssen. Schon im Thür trat mir der Bräutigam entgegen, mit großen Augen und geheimnisvoller Stimme mir zuraunend: „Herr Oberst bei gnädige Frau.“

Ich fuhr zusammen. Was, der Oberst selbst bei meiner Frau?! Daß ich dem alten, ritterlichen Herrn nichts Böses zutraute, war selbstverständlich; aber wenn er ihr direkt andeuten wollte — ihr allerdings etwas sehr unbefangenes Benehmen —

Ich trat hastig in ein Nebenzimmer. Nichtig, das waren die Stimmen des Obersten und meiner Frau.

„Sie haben mich erst im Agerger Herr von Bombe genannt, gnädige Frau; ich nehme es Ihnen nicht übel!“

„Aber ich nehme Ihnen übel, Herr Oberst, daß Sie das nicht übelnehmen. Sie verdienen keinen Spottnamen.“

„Also doch Freundin statt Feindin?“

„O nein, Herr Oberst, im allgemeinen vielleicht Feindin; meinem Manne zuliebe. Wegen der häßlichen Bedingung, militärfromm aber Feindin.“

„Aber verehrte gnädige Frau —“

„Wie ich Ihnen sagte, Herr Oberst: so unmöglich es ist, daß Ihr Regiment vor mir, der Frau Leutnant, in Parade steht, so unmöglich

ist es, mich, die Frau Leutnant, in Ihrem Sinne „militärfromm“ zu machen. Ich zügle meinen Fuchs, weil mein Verstand mich über das Tier erhebt, ich lasse mich aber nicht durch die Konvention zügeln, weil in dem Begriff überhaupt kein Verstand steckt.“

„Gnädige Frau, Sie sind noch so jung und doch schon so scharf im Urtheil. Wie lange sind Sie denn schon bei uns?“

„Solange ich verheiratet bin, Herr Oberst.“
„Und wie lange sind Gnädige denn verheiratet, wenn man fragen darf?“

„Zeit sechs Tagen. Morgen feiern wir unsern siebenjährigen Krieg.“

„Feiern? Also kleine Festlichkeit zu bedeutungsvollem Ereignis, Freunde, Punschbowle und so weiter?“

„Nein — ja, Festlichkeit — nein. Mein Mann muß zum Fest seine Zivilkleidung anziehen, wir schließen alle Thüren ab, brauen allerdings eine anständige Bowle und denken an unsre siebenjährige, durch Kriege aller Art ausgefüllte Vergangenheit.“

Wie mir bei diesem Gespräch zu Mute wurde! Wie meine „Her“ mit unserm alten „Bombe“ spielte, wie die Klage mit der Mams! Und dabei klang ihre Stimme so munter, und auch der Oberst hatte seinen Kommandototen in die Tasche gesteckt. Ich hörte nur noch von seiner Seite: „Und Sie werden doch noch militärfromm, Gnädige!“ und von meiner Frau mit übermüthigem Stichern: „Euer Gnaden gerühen sich jedenfalls zu täuschen.“

Um nicht als Lauscher ertappt zu werden, eilte ich auf den Flur hinaus und schnallte nachlässig und leise pfeifend meinen Säbel ab. Im gleichen Augenblick trat „Bombe“ aus der Thür:

„Ah, da sind Sie ja, Lieber; gut, daß ich Sie noch treffe, hätte sonst Entschuldigungsvisite machen müssen, aber Frau Gemahlin hatten mich herbeigeholt.“

Ich war einfach baß und muß ein Gesicht gemacht haben wie — na, ich will mich nicht selbst beleidigen. „Bombe“ reichte mir indes mit ganz selbstsam freundlichem Lächeln die Hand: „Grüßen Sie mir Ihr Fräulein, lieber Leutnant. Hat die mir altem Kerl die Wahrheit gesagt! Bombe, daß... ach so... Bombe hat sie mich nämlich auch genannt —“

„Herr Oberst...“

„Herr Leutnant, wäre ich noch so jung wie Sie und Hand und Herz Ihrer kleinen Frau noch zu haben, ich müßte mir eine Kugel vor den Kopf schießen, wenn ich solch Giel gewesen wäre, daran vorbeizugehen. Wünsche nochmal's Glück, Lieber. Meine Frau wird sich freuen, Frau Gemahlin recht oft zu empfangen. Adieu.“

Damit stolperte „Bombe“ die Treppe meiner „Etage“ hernunter und ließ mich sprachlos stehen. „Herzensjüng“, willst du denn vor der Zimmertür einschlafen?“

„Aber, Her, was hast du gemacht?“

„Gemacht? Was denn besonders? Mir eure gefürchtete alte Bombe durch ein kleines Villet hercitiert. Kam sofort. Habe ganz energisch mit ihm gesprochen. Ist übrigens ein ganz prächtiger, liebenswürdiger Herr, mit dem sich wenigstens noch ein verquältes Wort sprechen läßt. Er hat mir auch so ziemlich klar gemacht, daß ich mich aus Liebe zu dir hier in alle Verhältnisse fügen muß. Denke dir, ganz feierlich sagte er: „Wo der Mann steht, da gehört auch das Weib hin, das ihn achtet und liebt, sonst tangen beide nichts.“ — Gut gesagt, was? Und militärfromm will er mich auch noch machen. Aber das giebt's nicht, mein Goldchen.“

Der große Tag war da. Wir hatten schon mittags bei einer guten Flasche Sillery Monsieur unsern siebenjährigen Krieg gefeiert. Jetzt war es Abend, die Lichter brannten, der letzte Dienst war gethan, und wir saßen allein in der trauten Wohnung, ähnlich wie vor sieben Tagen in meinem Junggelellensheim, nur mit dem Unterschiede, daß die gute Bowle und all die andern schönen Sachen, die jetzt vor uns auf dem Tische prangten, damals fehlten. Ich hatte mir meinen bequemen Schlafrock zugelegt und mein Weibchen sich in ein duftiges Negligé gehüllt. Wie sie mir eröfend anvertraute, genau das gleiche, das sie am Abend unsers Hochzeitstages trug, wovon ich, nebenbei gesagt, keine Ahnung mehr hatte; heute aber betrachtete ich es sehr aufmerksam. Eben hatten wir uns nach einem herrlichen Plauderstündchen zum Abendessen niedergelassen, da — Ta — ra — ra — ra — diese langgezogenen Hörntöne, die kein Mensch wieder vergißt, die jeden Soldaten aus dem tiefsten Schlummer wecken — Alarm!

Raus aus dem Zivil, in Hast die Uniform auf den Leib. Draußen laufen schon Mannschaften. Ta — ra — ra — ra — den Gaul selbst gefaltet und hingepreßt nach dem Sammelplatz. Vielleicht in die Fahnenjelson noch zusammenzubringen. O, diese sich überstürzenden Gedanken! Habe ich denn meiner Frau lebewohl gesagt? Nein. Die Pflicht geht vor. Aber gelächelt hat sie, wie ich davonstürzte, dessen erinnere ich mich noch deutlich; wie ein kleiner Satan kann sie lächeln.

In gestreckter Carriere bin ich die zehn Minuten bis zum Sammelplatz vor dem Thor hingelaufen. Der Oberst grüßt bei der Meldung ernst und gemessen. Bald treffen auch im Laufschritt Compagnien und einzelne Züge ein. Das Regiment steht. Der Oberst nimmt die Meldungen entgegen und will eben die Front abreiten, da klingt ein helles: „Guten Abend, Herr Oberst!“ durch die Abendluft.

Mein Herz stand fast still. Es war meine Frau, dieser Tollkopf, die ihre Fuchstute bei dem rasenden Tempo, in dem sie herankam, in Schweiß gebracht hatte. „Guten Abend, Herr Oberst!“ rief sie, freundlich lächelnd, als sie neben dem Alten ihren Gaul parierte.

„Gnädige Frau — ich bin — aufrichtig —
erstaunt!“ fauchte der Alte, während mir, der ich
stumm daneben halten mußte, fast der Atem verging.

„Herr Oberst,“ — die Züge meiner „Her“
nahmen einen direkt hoheitsvollen Ausdruck an —
„Sie haben gestern einer Frau eine Lehre gegeben.
Sie sagten ihr: Wo der Mann steht, da gehört
auch das Weib hin, das ihn achtet und liebt,
sonst taugen beide nichts.“ Nun, Sie haben
Alarm blasen lassen; hier steht mein Mann, und
hier bin ich, auf Ihr Wort hin, Herr Oberst.“

Da hat es plötzlich gewetterleuchtet im Ge-
sicht des Alten; er riß seinen Säbel heraus.
„Achtung, präpariert das Gewehr! Das Gewehr
über! In Zügen rechts schwenkt, marsch! Parade-
marsch!“

Zur Linken meiner „Her“ hielt er, und das
ganze Regiment defilierte in Parade an den
beiden vorbei.

„Her“ blieb merkwürdig still und sah sehr
bleich aus. Als dann das Regiment abgerückt
war, wandte sich der Alte zu meiner Frau:

„Nun, meine Gnädigste, warum so stumm?
Hat etwa nicht das Regiment vor der Frau
Leutnant in Parade gestanden? Noch dazu am
Abend des siebenjährigen Krieges! Würde mir
übrigens leid thun, wenn irgendwie gestört haben
sollte,“ fügte er mit einem schmunzelnden Seiten-
blick auf mich hinzu.

Meine „Her“ aber reichte ihm die Hand und
sagte fast demüthig: „Herr Oberst, Sie haben mich
besiegt, jetzt bin ich militärfrau.“



Das Jubiläum der Stuttgarter Schützengilde.

Mit großem Gepränge und einer Reihe ansehnlicher
Vorführungen beging in den Tagen vom 9.
bis 16. Juni die Stuttgarter Schützengilde die Feier
ihrer vor 400 Jahren erfolgten Begründung. Das
Bestehen von Schützenvereinen in der schwäbischen
Hauptstadt reicht allerdings noch weiter zurück, denn
unförmlich ist nachgewiesen, daß schon 1482 eine
St. Sebastian-Bruderchaft bestand, eine Vereinigung
von Armbrustschützen, die auch den Charakter einer

religiösen Körperschaft trug und zugleich humani-
täre Zwecke verfolgte. Gegen Ende des fünfzehnten
Jahrhunderts lernten dann die Schwaben in den
vielsachen Kämpfen, die sie zur Wahrung ihrer
emporwachsenden Städte zu führen hatten, die
gewaltige Wirkung der Feuerwaffen kennen, und
als der Basler Friede 1499 den Kriegsläufen für
eine Zeit ein Ende machte, beschloßen wehrfähige
Bürger, eine Gesellschaft der Büchenschützen zu



Originals von St. Sely.

Das Hym der Stuttgarter Schützengilde.



Verwandte von Friedrich Wenzel, 1848.

651 von Brühlungen und der Schneider Hans Siedlhofer, 1811.



Begrüßung des Pyrjoga Kart auf dem Schlossplatz in Stuttgart, 1775.

Verfasser von Friedrich, Frankfurt, Stuttgart.

begründen, die im Jahre 1501 ins Leben trat. Bei dem großen Freischützen, das am 10. August genannten Jahres die Sebastian-Bruderschaft gemeinsam mit den Büchschützen veranstaltete, that Herzog Ulrich den ersten Schuß. Während das Armbrustschießen in der Folgezeit nur noch einen heiteren Sport bedeutete, entwickelte sich die Gesellschaft der Büchschützen zu einer soldatisch geschulten Streitmacht, die in allen Fährlichkeiten trenn zum württembergischen Herrscherhause hielt und der oft bedrohten Residenz nachhaltigen Schutz verlieh. Besonders erstarkte die Gilde unter Herzog Friedrich Karl, der sich selbst 1682 einen herrlichen Schwänenbecher erschoss, den er jedoch sofort der Gilde verehrte. Noch heute wird dieser Becher bei festlichen Gelegenheiten zum Umtrunk benützt. Wiederholt wechselte die Stuttgarter Gilde ihren Besitz an Häusern und Ständen, und vor einigen Jahren errichtete sie ihr neues, herrlich an einer Pergelhue der Karlsvorstadt gelegenes Schützenhaus, das auch jetzt die Stätte des Jubiläums war. Die Lebenden Bilder, welche die Entwicklung der Gilde in ihren Hauptphasen vorführen, wurden allerdings an anderer Stätte zur Schau gestellt, in den schönen Räumen der Stuttgarter Vierzehnhalle. Wir geben daraus zwei besonders gelungene Gruppen wieder. Im das Jahr 1511 führen uns Götz von Berlichingen und Hans Sinsheimer, der trefflichere Schneider, der sich in Köln den ersten Preis erschossen hatte, ihn jedoch nicht erhalten konnte. Vergebens waren alle seine Beschlüsse, bis er sich endlich an die

rechte Schmiehe wendete, wie dies Otto Schanzbach in seinen frischen Begleiterorden zu den Lebenden Bildern markig schildert:

„... Nur eine Dank
Von Eisen kann da Bitte bringen.
Und sie besch im deutschen Land
Nur einer, Götz von Berlichingen.“

Der feste Götz verstand es, die zähen Herren von Köln nürbe zu machen, und unser Bild zeigt, wie er dem erlauchten Schneiderschützen den ertrohten Preis behändigte. Das zweite von uns wiederergegebene Bild veranschaulicht, wie Herzog Karl, nachdem er im Unmut daran gedacht hatte, seine Residenz von Stuttgart zu verlegen, am 22. Juni 1775 wieder in die Stadt eingezogen ist und auf dem alten Schloßplatz freudig von den Bürgern begrüßt wird. Neben ihm gewahren wir Franziska von Hohenheim, das Gefolge und die Räte des Fürsten, während Ebeltente, Karlschüler, Bürger und Schützen die Gruppe umringen. Die Lebenden Bilder waren von Hofrat Wilhelm Klappert gestellt, dem trefflichen Dekorationsmaler des Stuttgarter Hoftheaters, der auch die stimmungsvollen Umrahmungen gemalt hatte. Die zur Feier des Jubiläums geschlagene Medaille, von der Stuttgarter Metallwarenfabrik Wilhelm Maner und Frau Wilhelm hergestellt, giebt auf der Vorderseite die Bildnisse der beiden Herrscher, deren Regierungszeit das Bestehen der Schützengilde umgrenzt: Herzog Ulrich und König Wilhelm II. von Württemberg. Die Rückseite zeigt eine Allegorie zu Ehren der wackeren Gilde. sa.



Die Jubiläumsmedaille der Stuttgarter Schützengilde.

Corpedo-Schnellladegeschütz.

Das Torpedoboot gehört trotz seiner Kleinheit zu den interessantesten Kriegsmaschinen der Marine, und die jungen Offiziere drängen sich förmlich dazu, Kommandant eines so gefährlichen Fahrzeuges zu werden. Der Torpedo ist die furchtbarste Waffe des modernen Krieges zur See; genügt doch ein einziges, gut lauertes Geschöß, auch den stärksten Panzer mit seinem ganzen Kriegsmaterial und seiner Fülle von Menschen zu vernichten. Daher sind die kleinen, sinken Torpedoboote — ihre Schnelligkeit übertrifft die der Panzerschiffe und Kreuzer bei weitem — außerordentlich gefürchtet. Außer den Lanciertröhen, aus denen die todbringenden Torpedos abgeschossen werden, besitzt ein solches Boot noch ein Schnellladegeschütz, das hauptsächlich zur Verteidigung dient und mittschiffs aufgestellt ist. Es hat gewöhnlich ein Kaliber von 5 Centimetern und kann nach allen Rich-

tungen hin feuern, ausgenommen in gerader Linie voraus, weil hier der Schornstein im Wege stehen würde. Zur Bedienung, die übrigens sehr einfach ist, gehören ein Unteroffizier als Geschützführer und drei Mann; sie besetzen sich, um bei Seegang die Hände frei zu haben, mit ledernen Gurten, die um die Taille geschnallt werden, an dem drehbaren Pivot der Kanone. Dem Feinde gegenüber sind sie vollkommen ungedeckt und im Ernstfall natürlich ein treffliches Ziel der Kugeln. Wer an Bord eines Torpedobootes geht, thut gut, seine Rechnung mit dem Himmel vorher abzuschließen, denn so gefährdet diese Miniaturkriegsschiffe sind, so gehäht sind sie auch. Der Panzer, der sie erblickt, überzieht sie mit einem Hagel von Geschossen, und das aus dünnem Stahlblech hergestellte Schiffchen würde, wie ein Sieb durchlöchert, auf den Grund sinken.



Torpedo-Schnellladegeschütz.

Vertrieblich
Hofe, Kistner, Henrich, & Co.





Reichs-Verlag & Kunst-Verlag, Berlin

Das Nationaldenkmal für den Fürsten Bismarck in Berlin. (Cort Seite 390.)

Das Nationaldenkmal für den Fürsten Bismarck in Berlin.

In Gegenwart des Kaisers Wilhelm II. wurde am 16. Juni vor dem Reichstagsgebäude in Berlin das stolze Denkmal enthüllt, welches das deutsche Volk seinem großen Kanzler errichtet hat. Das Plateau, auf dem sich das Werk erhebt, ist in seiner ganzen Ausdehnung von 3000 Quadratmetern bedeckt mit grauen und mattroten Sandsteinplatten; an den Seiten schließen sich zwei große halbkreisförmige Wasserbecken an, eingefaßt von kräftigen Sandsteinblöcken und belebt von je zwei sprudelnden Fontänen. Ten Bassins wenden sich zwei Sandsteingruppen zu, die mit dem eigentlichen Denkmal nur in äußerer Beziehung stehen. Es sind phantasievolle Darstellungen in Vödlinschem Geiste: hier ein Fischer, der seinen eignen Sprößling im Netz gefangen hat, während zur Seite die Mutter sich beobachtend herabneigt; dort ein auf der Muschel blasender Triton, neben ihm eine Nixe, die einen Seehund füttert. Das Denkmal selbst bant sich in einer Breite von 17 Metern auf sieben Stufen auf; das Material ist stumpfer roter schwedischer Wirbgranit, während alle Bildwerke und Reliefs in Bronze gegossen sind. Auf dem breit gelagerten Unterbau erhebt sich in der Mitte das 6 Meter

hohe Hauptpostament, während sich an den Seiten niedrige vieredrige Sockel anschließen. Die Bronzefigur Bismarcks ist 6½ Meter groß. Der Kanzler erscheint im einfachen militärischen Ueberrock, den nur das Eisene Kreuz erster Klasse schmückt. Das markige, nach rechts gewandte Haupt mit dem durchdringenden Blick und den buschigen Brauen bedeckt der Hott nach hinten gerückte Kürassierhelm: die ausgestreckte linke Hand stemmt den Pallasch von der Hüfte ab; die gespreizten Finger der rechten Hand stützen sich auf eine Kunkde, die auf einem Posten ruht, von dem der Mantel herabfällt. Die ganze mächtige Figur atmet Kraft und Leben. Die Seitenflächen des Hauptpostamentes schmücken zwei große Bronzereliefs. Rechts die Verherrlichung Bismarcks: Putten schweben hernieder, umfräumen die Helme des Kanzlers und streuen Rosen auf sein Haupt; an den Sockel gelehnt steht ein Jüngling, der eine Fanfare schmettert, während ein anderer sitzend die Fadel hält. Auch das Relief auf der linken Seite ist leicht verständlich: eine Enke, die, einen Federstiel in den Fängen, ruhig, einfach und regungslos daßist, unbestimmt um das Gefährliche der sie umschwirrenden Nabeu; die Enke hockt auf Bismarcks Wappen und lorbeerumrankten Vüchern, in der Ecke liegt ein Kürass. Weitere Reliefs sind unten am Sockel in Augenhöhe angebracht. Vorn ist gewissermaßen das Leben des Deutschen veranschaulicht: da erscheint der Michel zuerst als Kind am Gängelbände, dann auf der Varenhaut als schlafender Jüngling, den die Germania weckt, endlich als riesenstarker Held, der seine Kraft erprobt. Auch die Rückseite ziert ein dreiteiliges Relief: hier stürmt die Germania auf einer Quadriga einher, von dem Siegesboten geleitet; dort steigt sie herab, während die Rosse grauen, und bietet dem sie freudig begrüßenden Volke die Palme des Friedens dar; in der Mitte thront sie, geschmückt mit der neu errungenen Kaiserkrone, und reicht ihre Hände zwei Gestalten, welche Arbeit und Kunst verkörpern. Vorn am Hauptpostament kniet die herkulische Figur des Atlas, der auf seinem Nacken die Weltkugel trägt. Darüber steht die einfache Inschrift: „Bismarck“. An der Rückseite hämmert Jung-Siegfried mader am Reichsschwert, eine Gestalt, die in ihrer frischen Bewegung von besonderem Reiz ist. Darüber liest man die Widmung: „Dem ersten Reichskanzler das deutsche Volk. 1901.“ Auf den seitlich angegliederten Sockeln erheben sich zwei Bronzegruppen mit sinnreichen weiblichen Figuren: rechts (von Bismarck aus) eine auf der Sphinx ruhende Sibulle, die sich in das alte Buch der Geschichte versenkt; links die hehre, stolze, kraftbemehrte Gestalt der Germania, die, bewehrt mit dem



Kunst von Begas & Göttsch, Göttsch, Berlin.

Reinhold Begas.



Rückseitige Bismarckfigur: Siegheld, das Reichsschwert schwingend.



Vordere Bismarckfigur: Atlas mit der Weltkugel.



Nördliche Bassingruppe: Crison und Dize.



Südliche Bassingruppe: Seltener fang.



Einke Postamentgruppe: Sibylla, im Bunde der Geschichte lesend.

Repter, ruhig ihren Fuß auf den wiedergebückten Kopf eines Ungetüms setzt, des bezwungenen Panthers der Zwiertacht. Die Kosten des gesamten Werkes erforderten 1200.000 Mark. Der Schöpfer des Denkmals ist Reinhold Vegas. Die Bauleitung ruhte in der Hand des Regierungsbaumeisters Tenbner. Die Bronzegüsse sind von Martin und Pilking.

Ein eigenartiger Zufall fügt es, daß an die Beschreibung des Bismard-Denkmals gleich ein besonderer Guldigungsgruß für den Künstler angegeschlossen werden kann. Denn am 15. Juli feiert Reinhold Vegas seinen siebzehnten Geburtstag. Nichts weniger als „auf die Postille gebüdt“, nein, stolz und frei auf der Höhe seiner Kunst und im Herzen ein Jüngling; ein Mann, dem nichts Menschliches fremd ist, der noch auf seinem Stahlrost elastisch und munter sich ergeht, ein Freund jedes den Körper übenden Sportes. Und frisch wie im Leben ist er in der Kunst geblieben. Na, stünde es nicht schwarz auf weiß gedruckt, daß Reinhold Vegas nun auch schon das biblische Alter erreicht hat, man möchte es nicht glauben. Freilich, wenn man auf sein Werk zurückschaut, auf die ansehnliche Fülle seines reizvollen, großen, genialen Schaffens, das nun bald ein halbes Jahr-

hundert umfaßt, wenn man an die Reihe der tüchtigen Kräfte denkt, die aus seiner Schale hervorgingen, darf man ihm neidlos den Titel eines Altmeisters anerkennen. Taß Reinhold Vegas „zum Künstler geboren“ war, als er am 15. Juli 1831 am idyllischen Karlsbad in Berlin zum erstenmal in die Welt blickte, ist selbstverständlich. Sein Vater war der berühmte Geschichtsmaler Professor Karl Vegas, und an seiner Wiege standen als Taufpaten drei gefeierte Bildhauer: Gottfried Schadow, Christian Rauch und Ludwig Wichmann. In seiner Kunst aber ist er eigne Wege gegangen, und obwohl er erst Wichmann, einen Verwandten seiner Mutter, und dann Rauch zu seinen Lehrern zählte, setzte er sich schon mit den ersten Werken zu den Meistern des Neoklassizismus in einen deutlichen Gegensatz. Der abgeklärten, aber kühlen Kunstsprache Rauchs und



Mittelrelief der Rückseite: Germania mit der Kaiserkrone, der Kunst und der Arbeit die Hände reichend.



Einiges Vorderrelief: Der deutsche Michel als Kind am Gängelbände.

seiner Schule stellte Vegas die frische Mannigfaltigkeit der Natur und des Lebens und dann die Freiheit und Kraft der Barockkunst entgegen, die titanenhafte Wucht, die er in Rom an den gewaltigen Schöpfungen Michelangelos bewundert hatte. In den sonnigen Jugendtagen Mitte der fünfziger Jahre knüpfte sich in der ewigen Stadt ein Freundschaftsbund von Künstlern, der nicht ohne Einfluß blieb. Ein Gesangsquartett führte Vegas namentlich mit Anselm Feuerbach und Arnold Böcklin zusammen. Gleich dem nun heimgegangenen Meister von Fiesole, dem größten Poeten unter allen Künstlern, hat auch er immer neue Anregungen aus der alten Sagenwelt empfangen und aus dem Reiche der Nymphen, des Pan und Bacchus, der Nyctche und Venus seine Künstlerphantasie befruchtet und belebt. Die so entstandenen köstlich-aumutigen, lebensvollen Werke bilden eine bedeutende Gruppe seines Schaffens. Die kurze gemeinsame Lehrzeit an der Weimarer Kunstschule führte Vegas 1860 wieder mit Böcklin und auch mit Feuerbach zusammen. Der Name dieses großen Porträtisten lenkt auf die gleichartige Darstellungskunst unseres Meisters hin, jene vollendete charakteristische Auffassung von Persönlichkeiten, die in den vielbewunderten Büsten von Menzel, Bismarck, Nolte gipfelt, und die ihm den Titel eines „Feuerbach der deutschen Plastik“ eingetragen hat. Aber damit ist das Werk von Vegas noch lange nicht erschöpft. Auch als Monumentalbildhauer hat er der Kunst wieder neue Wege gebahnt. Das am 10. November 1871 enthüllte Schiller-Denkmal in Berlin, das einst den Sturm der Meinungen erregte, war eine That ersten Ranges, und die vier Sockelfiguren, jede eigenartig charakterisiert, bleiben für immer rühmliche Zeugnisse individueller Gestaltungs kraft

gegenüber den abgeblakten Idealfiguren der Schule Kauchs. Ein Menschenalter später durfte Reinhold Vegas das Wilhelmische Zeitalter durch die beiden Nationaldenkmäler für den Kaiser und seinen großen Kanzler verherrlichen.

Ein besonderer Zug ist auch das Malerische in seiner Kunst, das in dem Kriegsrelief am Nationaldenkmal Kaiser Wilhelms einen grandiosen Ausbruch gefunden hat. Und wer in sein Schaffen intimeren Einblick genommen hat, weiß, daß er auch mit der Palette

vertraut ist. Ein Selbstbildnis, das Porträt seiner liebenswürdigen Gattin und ein prächtiges Kinderbild zeugen von seinem malerischen Können. Er selbst forderte einmal von dem echten Künstler „eine männliche Energie, eine weibliche Zartheit und eine kindliche Naivität“. Daß er selbst diese drei in reichem Maße besitzt, wer möchte daran zweifeln? Und wer ist nicht einig mit uns in dem Wunsche, daß er uns noch lange erhalten bleibe in unermüdlicher Schaffenslust!

Dr. H. Römer.



Rechte Postamentgruppe: Germania, das Sinnbild der Zwierracht niederdrückend.



Rechts Vorderrelief: Mithel, zum Frieden respekt.



Rechts Relief der Rückseite: Germania, dem Volke die Friedenspalme darbringend.



Vordere Mittelrelief: Mithel, von Germania aus dem Schlaf gerüttelt.



Linkes Relief der Rückseite: Germania auf dem Crumpfwagen, vom Siegesboten geleitet.



Unser Don Juan.

Skizze aus dem Familienleben. von **Hans Arnold.**

Ach, nehmen Sie die Sache nicht so schwer," sagte die Justizrätin Berg zu ihrer alten Freundin, Frau Millner, die sich mit niedergeschlagener Miene zu ihr ans Fenster gesetzt hatte, „solche Jungen verlieben sich und vergessen es wieder. Ihr Franz macht Ihnen den Spaß zum erstenmal — da hätten Sie meinen Kurt haben sollen! Darüber ließen sich Bände schreiben! Denken Sie an mich, in drei Wochen hat Ihr Julius die Anna vergessen und will die Grete!"

Die Freundin blickte halb getrübt auf.

„Glauben Sie wirklich?"

„Aber todsicke!" sagte Frau Berg und lachte. „Sie haben bloß noch keine Routine, weil Franz — seien Sie nicht böse! — ein bißchen Dackmäuer ist und überdies Ihr Vetter, das kennt man! Wenn der Erstgeborene niest und hustet, da will man vor Angst umkommen und lauft den Gliedertee pfundweise, und wenn die späteren Kinder niesen, daß die Wände zittern, sagt man herzlos: Gut, daß der Schnupfen herauskommt! und hört kaum hin. Man hielte es ja sonst vor Gemütsbewegungen nicht aus. Meinen Kurt habe ich übrigens kuriert," setzte die Mutter mit schönem Selbstgefühl hinzu, „nicht vom Schnupfen, aber von Heiratsideen — der kommt mir nicht mehr damit!"

„Ach, wie haben Sie denn das gemacht?" fragte die Mutter des neu verliebten Sohnes lebend.

Die Justizrätin sah sie listig von der Seite an.

„Sie wollen wohl das Rezept haben?" fragte sie vergnügt. „Meinetwegen, ich bin nicht so. Ich will Ihnen einmal von meinem Jungen erzählen, wäre es auch nur, damit Sie wieder ruhig schlafen. Wie war's, Sie stricken mir hier den Heringsackel dabei? Ten mache ich so ungern, und Sie haben gleich das wohlthuende Gefühl, sich für eine Erfahrung zu verandieren.

„Also, Kurt, der sing mit Verliebten an —

warten Sie mal, ich glaube, er war dreizehn Jahre alt. Wir fuhrn Pferdebahn, uns gegenüber ein kleines Mädel mit einer Mutter und etwa acht Geschwistern, im besten Fall also eine mäßige Partie. Aber der Junge flüsterte mir trotzdem nach zwei Minuten gellend in die Ohren: Mutter, die heirate ich einmal! Ich gab denn vorläufig meinen Segen, mit dem ich ihm gegenüber sehr freigebig bin, denn Widerwuch macht dergleichen nur interessant, und sah mir — denn damals war mir die Situation noch neu — die zukünftige Familie näher an. Sie hatten was Besonderes, ohne daß ich sagen konnte, woran es lag. Die Mutter trug so gewiß überlebensgroße Ohrringe und einen feuerroten Hut, und die Kinder hatten auch was Besonderes: streng solide schien mir meines Jungen Geschmack nicht. Die Mutter mit den Ohrringen war übrigens der Partie anscheinend geneigt, sie nicht unsern Jüngling ein paarmal liebevoll zu und nahm, meinem Gefühl nach, schwiegemütterliche Allüren an, so daß ich mich veranlaßt sah, ein ablehnendes Mienenpiel zur Schau zu tragen. Wahrhaftig, so war ich damals. Ich dachte: man kann nie wissen! Denselben Abend gingen wir in den Circus mit den Kindern, und im Lauf der Vorstellung kam die Familie Cinei oder so ähnlich auf die Bildfläche. Ich sehe sie noch! Die Familie Cinei, aus Vater, Mutter und Kindern bestehend, wie es einer rechtshaffenen Familie zukommt, hoppte in schöner Einmütigkeit über die Einfassung des Circusrunds. Die Hausfrau, in feuerrotem, kurzem Röckchen, mit gelben Schuhen, ein Kostüm für ältere Damen, wie ich es leider in keiner Modenzeitung wieder finden kann, jonglierte mit zwei Töchterlein, warf sie wie Gummiwälle in die Luft und sang sie wieder, daß uns grün und gelb vor den Augen wurde. Plötzlich, als Mama Cinei gerade kenchend für den donnernden Beifall dankte, erblickt sie uns, lächelt süß zu uns herauf, einer der Gummir-

bälde lächelt mit: es war meine Schwiegertochter aus der Pferdebahn! Mein Junge, auf den wir natürlich in teuflischer Bosheit alle die Zeigefinger richteten, schämte sich bis zur Bewußtlosigkeit und wollte jede erste Absicht leugnen — ich wußte es aber besser!

„Das war die erste Herzensaffaire; von nun an kamen sie wie die Maifächer im Frühjahr. Einmal — da war er schon fünfzehn Jahre alt — schwärmte er eine Luise an, die ungefähr vierzehn Tage vorhielt. Es war um die Weihnachtzeit, und wir waren gerade am Marzipanbaden. Ich habe immer viel für die Herzensgefühle meiner Kinder übrig gehabt. Ich also, mit ruhrender Zartheit, knete ein großes L aus Marzipan, bade es knittigerecht und lege es unsern Zungen auf den Weihnachtstisch; wir freuten uns alle auf sein sentimentales Gesicht dabei. Aber siehe, er guckt das L und dann mich starr und verständnislos an, so daß ich mir recht blamiert vorkam. Als er gar nichts sagt, fange ich an: Nun, Kurt, und das L? — Was soll denn das heißen? fragt er mit verblüffend verblüfftem Ausdruck. Nun, wegen der Luise! sage ich hold verächtlich. Da findet es sich zu meiner großen Verlegenheit, daß er von der Luise, mit deren Namen er noch vor acht Tagen das ganze Diarium vollgeschmiert hat, nichts mehr ahnt und längst eine Paula liebt. Das L aß er natürlich trotzdem mit Hochgenuß auf, und ich hatte meine Blamage weg! Nun kam die Tanzstunde — das wäre was für Sie gewesen, da hätten Sie, glaube ich, den Typhus gekriegt! Da fing er nämlich an, Glück bei Damen zu haben; ich entsinne mich, wie er mit einem Holzfächer ankam, den er für den Zweck angeschafft hatte, und mir zeigte, daß eine blonde Wiese von unternehmendem Charakter darauf geschrieben hatte: Ach, wie ist's möglich dann, daß ich dich lassen kann! Ich fand das stark entgegenkommend und fragte: Na, wie benahmst du dich denn dabei? Du machst dir doch gar nichts aus der Wiese? — Nein, sagte er kaltblütig, ich mache mir nichts aus ihr; aber wie ich das las, sagte ich mich und liebte sie! Die unweibliche Wiese überdauerte gerechterweise nur drei Tanzstunden.

„Dann verliebte er sich unglücklich! Das war furchtbar. Er kam in der Schule fortgesetzt herunter, hatte struppige Haare und saß beständig als mürrischer Romeo herum, pringelte die Geschwister und veredelte sich anscheinend nicht durch die Leidenschaft.

„Einmal nahm ich ihn mir vor und versuchte ihm die Sache auszuwären. Er verbarg sein Haupt an meiner Schulter und schluchzte über die abweisende — ja, wie hieß sie noch? Ella, glaube ich! Das war nun schlimm, denn für solche Momente im Leben meiner Söhne fehlt mir jede erwidrende Seite. Ich ersticke jaft vor Lachen und hoffte nur, er merkte es nicht; ich streichelte ihm mit anscheinend tiefer Mithrung

den dicken Kopf und hielt ihn bei der Gelegenheit unten, damit er mein Gesicht nicht sehen sollte. Aber er faunte mich doch zu gut und sagte nach einer Weile ganz entrüstet: Sieh dir keine Wähe, Mutter, ich merke doch, wie du dich schüttelst! — eine Niedertracht, die ich freilich nicht ablegen konnte. Bei der Gelegenheit wollte er sich ein G in den Arm tätowieren, ich riet ihm aber ab, denn ich sah im voraus das ganze Alphabet auf dem Arm entstehen, und das hat doch sein Peinliches, selbst wenn man nicht in die Lage kommt, mit kurzen Ärmeln zu gehen; aber schon vor sich selber jeden Morgen beim Waschen daran erinnert zu werden, wie vielen man schon treu und untreu gewesen ist, das kann ich mir verstimmend denken. Er ließ das Tätowieren dann auch, nebenbei hätte es, glaube ich, auch weh getan, und das war ihm sogar die Ella nicht wert. Fatal war es, daß er einmal, um besagte Ella in einer Tanzgesellschaft zu beobachten, zu der er nicht befohlen war, sich wie ein Nachtvogel an das Saalfenster im Parterre kletterte, vor Kengier abtratschte und in den Keller fiel, so daß er mit einer arg zeršķundenen Nase und verknacktem Finger nach Hause kam. Infolge dieses betrübenden Vorfalles und besonders infolge der Herzlosigkeit der Ella, die bei ihrer nächsten Begegnung mit dem Anbeter über seine zertraktete Nase in ein Gelächter ausbrach, wurde Ella übrigens aus der Liste der Angeschwärmten gestrichen, daher ich die Nase recht segnete.

„Das war die letzte Schillerliebe. Nun kam das Abiturium, die Kneipen, die Kater, die Studenteninteressen; da war das Gefühlsleben mal recht erfreulich anderweit plagiert. Wie viele er auf der Universität angeliebt hat, das weiß ich nicht, da bin ich nicht mehr mitgekommen mit Zahlen — ich habe immer schlecht rechnen können. Aber im letzten Universitätsjahr wurde die Sache wieder drohend. Da bekamen wir plötzlich einen Brief — notabene war der gute Sohn damals noch nicht volle zwanzig Jahre alt —, worin er uns mitteilte, er hätte das Junggesellenleben satt, was ihm nach neunzehnjähriger Dauer desselben ja jeder Verständige nachfühlen konnte, und wollte einen eignen Herd haben. Dieser offiziellen Kriegserklärung folgte nun alle vier bis sechs Wochen eine feierliche Anündigung, daß er jetzt entschieden sei. Vorsichtshalber leitete er seine jedesmalige Verlobungsankündigung immer mit der Wendung ein, die Mutter soll aber nicht lachen, eine Mahnung, die ebenso nötig als leider erfolglos war. Diesmal ist es ernst, ich schloß jeder solche Brief. Was hätten Sie da gesagt? Kurt beschwor mich im Lauf des Sommersemesters, ohne Hebertreibung gesagt, dreimal, seiner nunmehrigen Auserwählten freundlich entgegenzukommen, sie auf längere Zeit zu uns einzuladen und von unserm schönen Familienleben profitieren zu lassen. Letztere Bitte war mir ebenso schmeichelhaft als unerwartet, insofern der liebe Sohn uns durch wütendes Tabeln jeder häuslichen Einrich-

ting bei seinen jeweiligen Ferienaufenthalten gar nicht daran vorbereitet hatte, daß er das Elternhaus als unbedingtes Ideal ansähe, es mußte aber wohl doch so sein.

„Ich war denn froh geführt, und da die mir zuletzt angepriesene Olga einem respektablen, uns sogar flüchtig bekannten Hanse entstammte, war ich bereit, sie ernsthaft zu nehmen und, wenn auch mit leisem Schauder, zum Wohnbesuch einzuladen, der, um sich bei uns einzuleben, gleich eine entsehlliche Danerhaftigkeit zu verheissen schien.

„Aber ich schrieb entgegenkommend an Kurt und erklärte mich willig, die Eltern der Olga um deren zunächst zeitweise Ueberlassung unter irgend einem plausiblem Vorwand zu bitten, eine Tollsühnheit, die ich meinem Mann erst nach Abwendung des Briefes an Kurt unter beträchtlichem Erörtern beichtete. Mein Danksgrat wurde durch mein Geständnis übrigens veranlaßt, mir den Puls zu fühlen und sich teilnehmend zu erkundigen, ob es bei mir auch ganz richtig sei. Ich sagte: „Ja! ohne ihn zu überzeugen.

„Mit bestürzender Promptheit kam übrigens die Antwort auf diesen Brief. Kurt bat händelringend, soweit das schriftlich zu bewerkstelligen ist: „Am Himmels willen, schreibe nicht etwa! Ich mache mir nichts mehr aus der Olga, sie hat keine geistigen Interessen; ich liebe jetzt eine Hildegard, aber die wirklich; jetzt bin ich ganz entschlossen, und wenn du noch so gut sein willst, liebe Mutter — Tableau! Die Olga hätte ich mir beinahe aufgehast, und nun was es die Hildegard, die ich an mein schwiegermütterliches Herz nehmen sollte. Ich danke ihm recht innig und bat ihn, das nächste Mal erst nach bestandnem Examen und brautellerlicher Einwilligung wieder mit einer Flamme anzutreten, da mein Bedarf an präsumtiven Schwiegererbtöchtern fürs erste gedeckt sei. Ich schrieb etwas deutlich, was sich in solchen Fällen empfiehlt, und dachte: „Nun wird er wohl Ruhe geben!“ Aber es mußte noch stärker kommen — und kam!

„Als er wieder einmal hier auf längere Ferien war, verliebte er sich in den ersten vierundzwanzig Stunden bis zum Wahnsinn in ein etwa ihm gleichaltriges Fräulein, die sich das mit Wohlgefallen ansah und anhörte und den Jüngling nicht entmutigte. Ich, mit einer durch die Uebung gestärkten Seelenruhe, sah dem psychologisch rätselhaften Vorgang mit fählem Interesse zu und freute mich, daß mein Junge in den Ferien „was vor“ hatte; eine frivole Auffassung, die sich bitter rächen sollte.

„Denn auf einer Landpartie, woron ich Mütter heiratsfähiger Kinder überhaupt nicht dringend genug warnen kann, gab es Wolle, auf die auch der vorübergehende Satz Anwendung findet; es war Vollmond, und Kurt ging mit der Angeschwärmten nach Hause. Als ich ihm an dem Abend die Entreehür öffnete, machte er mir durch einen schmerzhaft unnigen Sändebdruck und seelenvolle Augen schon einen unangenehmen Eindruck.

„Der hat wieder was angestiftet,“ dachte ich jäh ergeben, da er aber selig ausgesehen hatte, trug ich's mit Würde und leuchtete ihm in sein Schlafzimmer; dort hieß ich ihn liebevoll die Wolle anschlafen. Ein vorwurfsvoller Blick lehnte jeden Anteil dieses Getränkes an seiner Stimmung ab.

„Am nächsten Morgen hatte unser Sohn und Erbe einen maßlosen Brummhübel und war in jener Gemütsverfassung, in der einem die Welt zum Ekel ist; aber auch dieser Zustand hatte für ihn und uns nicht mehr den Reiz der Neuheit; man ging ihm an solchen Tagen vorsichtig ans dem Wege und ließ ihn „austoben“.

„Nach dem Frühstück erschien er bleich und mürrisch und setzte sich zu mir an den Nähstisch. Ich that unbefangen, obwohl mein unheimlicher Scharfblick für Seelenvorgänge bei meinen Kindern mir natürlich zwei Drittel der Sache kundbar gemacht hatte, ehe Kurt drei Schritte ins Zimmer gethan hatte.

„Als er aber gewillt schien, den Vormittag in stummem Brüten über eine ausgeübte Schandthat zu verleben, wurde mir die Sache langweilig, und ich verhalf ihm durch das allgemein beliebte „Nun?“ zu einem Anfang.

„Da gestand er mir mit einigem Erörtern, er wäre in einer entsehllich peinlichen Lage: „Mir ist so, als wenn ich der Gertrud gestern Abend eine Liebeserklärung gemacht hätte; ich kann es nicht beschwören, aber —“

„Ich warf ihm den erforderlichen vernichtenden Blick zu.

„Na, hoffentlich kann sie's nicht beschwören,“ sagte ich kühl, „das wäre mir an deiner Stelle viel wichtiger. Ahnst du denn noch, was sie gesagt hat?“

„Das ist's ja eben!“ seufzte der unglückliche Dou Juan, „mir ist, als wenn sie ja gesagt hätte!“

„Na, dann meinen herzlichen Glückwunsch!“ sagte ich trocken. „Das dürfte ja wohl die Giste in dem Semester sein. Uebrigens beruhige dich nur. Gertrud ist doch, soweit ich sie beurteilen kann, nicht verrückt, was sie unschulbar sein mußte, wenn sie sich mit einem neunzehnjährigen Studenten verlobt hätte.“

„Man kann nie wissen,“ stöhnte Kurt; „du kennst die Mädchen nicht, Mutter!“

„Ich nahm die Sache zunächst nicht schwer und dachte: „Das verzieht sich wieder!“ wie ich bei jedem Gewitter grundsätzlich so lange denke, bis es einschlägt — da schlug es eins! Es klingelt, Fräulein Gertrud und ihre Mutter lassen sich melden!

„Ich warf einen einzigen Blick auf meinen Sohn — schneebleich und zitternd saß er da und rührte keinen Finger.

„Mutter!“ flüsterte er tonlos.

„Ich erhob mich majestätisch.

„Nun hast du's,“ sagte ich strafend und auch in einiger Aufregung, „was soll ich denn nun sagen?“

„Kurt zuckte die Achseln mit verzweifelter Energie; wir sahen uns stumm an. Da klinkte im Wohnzimmer die Thür — die beiden Nachbargötinnen kamen.

„Die Situation war nun wirklich peinlich. Ich bin sonst nicht leicht aus der Fassung zu bringen, aber einer jungen Dame, die sich — noch dazu mit Mutter! — allem Anschein nach die Cuxitung auf eine Liebeserklärung meines Sohnes holen will, dieser jungen Dame bedauernd zu sagen: Ach, entschuldigen Sie, er hat es nicht so böse gemeint, das hat sein Fatales. Aber was half's, ich mußte ins Feuer; wofür hat man Kinder, wie um ihre Unanheiten auszubaden?

„Ich verließ denn auch meinen schlotternden Sohn und begab mich, auf Schreckliches gerüstet, ein Aetherfläschchen für alle Fälle in der Tasche, in die Gegenwart der beiden Damen, die mir mit der unheimlichen Liebenswürdigkeit von Menschen entgegenhüpften, die etwas wollen. Und nun begann bei mir die Niedertracht, die ich nur rechtfertigen kann, indem ich eben mir und andern sage: es sollte eine gründliche Kur sein! Ich verlängerte den Besuch der Damen mit größter Absichtlichkeit, ich sprach mit gedämpfter Stimme, aber unaufhörlich, ich ließ keine Pause entstehen, ich nötigte die Gäste immer wieder zum Weiben und weidete mich innerlich an den Qualen, die mein Junge im dritten Zimmer aushalten, bis er das Resultat erfahren würde.

„Endlich ging ich langsam, wie gebeugt von schwerer Sorgenlast, wieder hinein zu ihm; er fuhr, wie von der Tarantel gestochen, auf: 'Wie ist es, Mutter?'

„'Na ja,' sagte ich mit bedrücktem Ton, 'das ist eine schöne Geschichte! Wie es ablaufen wird, das kann ich nicht übersehen; ich konnte nur das Meinige thun. Viel Hoffnung auf einen günstigen Ausgang habe ich nicht.'

„'Besteht sie darauf?' fragte Kurt mit zitternden Lippen.

„'Eisern!' erwiderte ich und ließ mich wie gebrochen in einen Stuhl sinken.

„'Und du hast zugesagt?' rief er mit ungläubigem Entsetzen.

„Ich nickte.

„'Was sollte ich anders thun? Ich hatte ja nicht den leisesten Grund, es abzusagen!'

„'Du konntest doch sagen, du wolltest erst mit dem Vater sprechen!' rief der unglückliche Freier, sich plötzlich wieder freiwillig in einen

Zustand knechtischer Abhängigkeit vom Elternwillen versenkend, den er bis dahin als entwürdigend angesehen hatte.

„Ich schüttelte schwermütig den Kopf. 'Dein Vater ist meiner Ansicht, das weiß ich genau; das konnte ich allein entscheiden.'

„'Grundgütiger Himmel!' sagte Kurt dumpf vor sich hin, was mache ich denn nun?'

„'Er sah so verzweifelt aus, daß ich ein menschliches Mitleiden fühlte.'

„'Du?' fragte ich gebohrt. 'Dich geht es ja gar nichts an!'

„Kurt starrte mir fassungslos ins Gesicht.

„'Na, ich danke,' brachte er mühsam hervor, 'wen geht es denn an?'

„'Nicht, deine Gertrud und ihre Mutter!' sagte ich und konnte kaum noch ernsthaft bleiben.

„'Meine Gertrud!' wiederholte er mit sichtlichem Abscheu.

„'Nun ja!' rief ich und lachte nun endlich los, wie ich es schon seit fünf Minuten thun wollte, denn sie baten mich um das Rezept zur Gänseleber in Aspik — das konnte ich doch nicht abschlagen; und ob es gerät, kann ich auch nicht wissen, mir wird es leicht zu fest!'

„Kurt stand entgeistert und verstummte für die Dauer von etwa fünf Minuten gänzlich, während deren ich so lachte, wie ich selten gelacht habe, und wie ich hoffentlich noch oft lachen werde.

„'Nein, Mutter!' sagte mein Junge dann aus tiefster Brust, 'für so entartet hätte ich dich doch nicht gehalten. Da ist ja der Franz Moor ein Baby dagegen!'

„'Na, hoffentlich hat's genügt,' sagte ich und trocknete mir die Augen, denn das sage ich dir, kommst du mir vor dem Assefforexamen noch einmal mit einer Braut, so gebe ich ohne Erbarmen zu den Eltern und halte für dich an, verlaß dich darauf!'

„'Ich werde mich hüten!' sagte Kurt von ganzem Herzen, — und jetzt macht er bald sein Assefforexamen und ist noch immer nicht verlobt. . . . 'Na, sehen Sie mal, nun ist ja auch mein langweiliger Feriendeckel fertig geworden. Das ist aber mal schön; danke sehr, und hat Ihnen meine Geschichte denn ein bißchen Courage gemacht?'

„'Ein bißchen!' sagte die andre lächelnd und legte das Strickzeug zusammen.

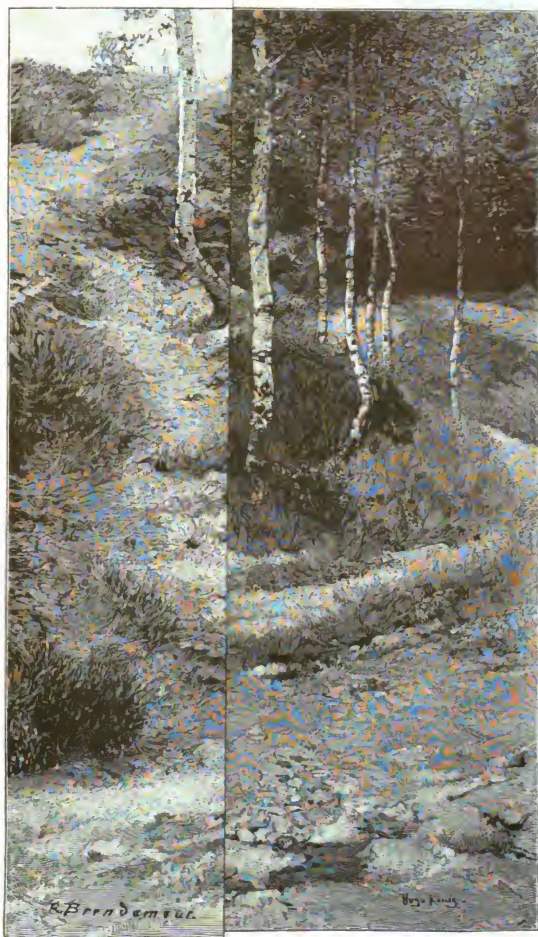
„'Na, sehen Sie, das sollte sie ja auch!' sagte die Justizrätin.





Durchsuchung einer Burenfarm nach Waffen und Munition.

Zeit. Illustration, von Aug. Gellert aus St. Gallen.



König
In treuer Hut.

ALIT

Hamlet als Jubilar.

Es mag als wunderlicher Einfall erscheinen, den grüblerischen, unglücklichen Dänenprinzen, die Gestalt eines Dramas, die nur des Dichters Aug' im schönen Wahnsinn rollend" erträumt hat, als Jubilar der Welt vorzustellen. Aber Hamlet ist uns und der Menschheit, soweit sie geistiges Leben in einer Literatur widerspiegelt, wohl unendlich mehr gewesen und ist es noch, als manche große, geschichtliche Persönlichkeit, um deren Gedenktage sich nachrühmende Feden bemühen. Hamlet ist aus dem engen Rahmen der Dichtung, die ihn und sein Schicksal band, gleichsam heransgesprungen und ein wirkliches Lebewesen geworden, eine geistige Kraft, die Unbeschreibliches in den Seelen gewirkt hat. Er führt sein Fortleben in den edelsten Geistern aller zivilisierten Nationen, die seinen Gedanken nachsahen, und noch heute richtet zweifelnd und stützend an seine dunkle, rätselhafte Gestalt der Scharf, um unsrer Philosophen, Kritiker und Litterarhistoriker dieselbe Aufforderung, welche Horatius Schnelweissheit auf der Wache für seines Vaters Geist laut werden läßt: „Steh, Phantom! Sprich zu mir.“ Und es scheint beinahe, als ob Hamlet, der junge Hamlet, noch immer nicht die das Geheimnis seiner Seele verratende Antwort erteilt hat.

Nun — in diesem Jahre — blickt der arme Dänenprinz in seiner unsterblichen Jugend auf ein Alter von dreihundert Jahren zurück. Vor drei Jahrhunderten, im Jahre des Heils 1601, wurde Hamlet, Prinz von Dänemark, geboren — in dem Haupte seines unsterblichen Vaters William Shakespeare. Diesen Geburtstag, diesen Weibtag der Weltliteratur, mit einem neuen Kommentar zu begrüßen, der den vielen Deutungen von Hamlets Charakter eine allzuvieler hinzufügt, liegt uns durchaus fern. Aber einiges aus diesem langen, dreihundertjährigen Leben des Jubilars zu erzählen, dürfte doch auf allgemeines Interesse Anspruch erheben. Denn wer hat Hamlet nicht gesehen, wer kennt ihn nicht aus der Verkörperung der Bühne? In wem regte sich nicht einmal die Frage: Wie konnte eine solche dichterische Gestalt werden? Ist sie nicht das Abbild einer geschichtlichen Persönlichkeit, und wie war es, daß sie sich so und nicht anders in dem schöpferischen Geist des Dichters formte?

Leider muß man es bekennen: um die Geburtsstunde des Dänenprinzen liegt noch größeres Dunkel als um die Fragen, die uns sein Charakter auslegt. Die Entstehung und das Werden von Goethes „Faust“ kann die Forschung an der Hand zahlreicher Dokumente und Briefe beinahe Schritt für Schritt verfolgen. Von Shakespeare besitzen wir bekanntlich keine Briefe; was ihn im Jahre 1601, als er in London bereits auf der Höhe seines dichterischen Ruhmes stand, veranlaßt hat, die Tragödie vom Prinzen Hamlet zu dichten, wissen wir nicht. Ja, um ganz aufrichtig zu sein, wir wissen nicht einmal mit voller, absoluter Gewißheit, ob „Hamlet“ wirklich gerade im Jahre 1601 entstanden ist, denn erst im Juli 1602 wurde die Tragödie für den Druck im Londoner Buchhändlerregister angemeldet; ein Stück, wie es kürzlich durch

die Schauspieler des Lord Oberhofmeisters dargestellt wurde, heißt es in dem betreffenden Eintrag. Als Buch erschien das genialste Werk des großen Poeten in London erst 1603, und in einer zweiten, erweiterten Ausgabe 1604.

Und doch haben wir einen Beweis, sogar einen dokumentarischen, der es zum mindesten auf das höchste wahrscheinlich macht, daß die Geburtsstunde der Tragödie in das Jahr 1601 gefallen ist. So groß das Dunkel, ein Licht erhellte es doch gleichsam für einen Augenblick und wirft auch auf das Entstehungsmotiv des Werkes einen juckenden Schein.

In dem Begräbnisregister der kleinen Heimatstadt Shakespeares, Stratford au Avon, findet sich unter dem Jahre 1601 folgende Eintragung: 8. September Johannes Shakespeare! Der Mann, der am 8. September 1601 in Stratford begraben wurde, war Shakespeares Vater. Zu dem Begräbnis kam der Sohn von London herüber — das wissen wir genau. Es galt nicht nur, dem Vater die letzte Ehre zu erweisen und seinen Tod zu beweinen, auch die Erbschaftsangelegenheiten mußten geregelt werden. Der alte Shakespeare hatte in seinem Leben den Wechsel des Glückes erfahren. Ursprünglich ein wohlhabender Alerbürger, war er in seinen wirtschaftlichen Verhältnissen im Laufe der Jahre zurückgegangen. Er hatte nicht nur für seine Familie, sondern lange auch für die seines Sohnes zu sorgen gehabt. Im Alter von 21 Jahren war der junge William, dem Anse seines Genies folgend, nach London gegangen und hatte seine Frau Anna und seine Kinder, die Töchter Susanna und Judith, sowie seinen leibgeborenen Sohn Hamnet in der elterlichen Behausung zurückgelassen. Während er selbst in London langsam in der bornenreichen Laufbahn des Schauspielers und Dichters emporstiegen, wurden Not und Sorge in Stratford der Heimat hause tägliche Gäste. Der Vater mußte sogar Pfändungen über sich ergehen lassen. Die Hilfe brachte erst Jahre später der materielle Erwerb des Sohnes, und hierbei war es allem Anscheine nach zugleich ein tief Schmerzerleichterndes, der Shakespeare zu den Seinigen zum erstenmal wieder zurückführte: der Tod seines Sohnes Hamnet, der im Alter von 11½ Jahren (1596) starb. Von nun an hat Shakespeare seinem Vater wie seiner Familie die reichste Unterstützung zu teil werden lassen; er hat das größte und schönste Haus der kleinen Stadt für sie gekauft und dem Ehrgeiz des Vaters mit Hilfe seiner Londoner Beziehungen die Freude bereitet, das Wappen der Familie wieder anlegen zu können. Ein friedlicher Ausgleich der Familiengegenstände, die zweifellos bestanden, war eingetreten, und aufrichtig wird Shakespeare den Tod seines Vaters beklagt haben.

Anfrichtig — das Wort klingt dürr und doppelt profaisch bei einer Dichterseele wie der seinen. Wie hat sein Vaterherz einst um sein sterbendes Kind, seinen Hamnet, gesammelt! Alle Shakespeareforscher sind überzeugt, daß in der Klage der Konstanze (im „König Johann“, entstanden 1596) sein Leid es ist, das mit der Königin um das Leben des geliebten Kindes feucht:

„Nun aber nagt der Sorge Wurm mein Knöchelchen
Und schreut den fischen Reiz von seinen Wangen,
Und er wird hohl aussehen wie ein Geiß,
So bleich und mager wie ein Fieberstauer,
Und wird so sterben . . .
Gram füllt die Stelle des entfernten Kindes,
Legt in sein Bett sich, geht mit sich umher,
Zeigt seinen lieben Bild, spricht seine Worte.“

Wohl wird Shakspeare bei dem Begräbniß des Vaters in Wehmut auch seines Hamnet gedacht haben, des einzigen Sohnes, an den sich die Hoffnung und Zukunft seines Namens geknüpft hatte, und der seinem Großvater vorausgegangen war in „jenes Land, von des Bezirk kein Wanderer wiederkehrt“.

Die Stratford Kirchhofstimmungen hat der Dichter in die Gestaltung seines Hamlet-Dramas gelegt. Wer menschliche Dinge nachzuspüren weiß, wird daran nicht zweifeln, daß die düstere Trauer und die Gedanken Hamlets über die irdische Nichtigkeit und Vergänglichkeit dem Dichter aus dem Grabe seiner Lieben gewachsen sind. Liegt doch in den Namen Hamnet und Hamlet ein seltsamer Gleichklang, der die Phantasie heransfordert und der in der genialen Einbildungskraft des großen Dichters eine geheimnisvolle Beziehung zwischen dem Hamletstoffs und der Wirklichkeit geweckt haben mag. Unsere Shakspeare-Gelehrten sind bisher meistens achtlos an diesen Dingen vorübergegangen, weil ihr Scharfzinn mehr an philologische als an psychologische Auslegung Gefallen findet. Wie Shakspeare von London nach Stratford, so kommt auch Hamlet von Wittenberg nach Helsingör zum Begräbniß des Vaters, und wie Hamlet aus dem Kirchhof, den Schädel Yoriks in der Hand, mit Horatio philosophirt, so wird auch Shakspeare melancholischen Stimmungen an der Ruhestätte der Toten in seiner Heimat nachgegangen haben, und wohl mag man ahnen, daß, als sein Auge über das einsame, abseits liegende Grab einer Selbstmörderin fiel, der liebliche Schatten der reizenden Ophelia in seiner Seele aufdämmerte. Mit solchen Empfindungen und Gedanken kehrt er nach London zurück, und nun ist es der teure Name seines Sohnes Hamnet, der ihn zu dem Hamletstoffs, wie er in einem alten barbarischen Drama damals bereits vorlag, mit unwiderstehlicher Gewalt hinzieht. Er ergreift und meistert ihn, er baut ihn aus zu einer wunderbaren Welt von Gestalten und Gedanken.

Von jenem alten englischen Drama wissen wir nicht mehr, als daß darin ein Geist vorkam, der „Mähe, Hamlet!“ schrie. Das hat auf die Zeitgenossen am meisten Eindruck gemacht. In Shakspeares Tragödie ist es Hamlet, die Figur des Tränenprinzins, die sofort die tiefste und erschütterndste Wirkung hervorruft. Urbarge, der Direktor der Shakspeareischen Schauspielertruppe, spielte die Rolle; noch in dem Nachruf, den bei seinem Tode ein Poet ihm widmete, wird die Leidenschaftlichkeit seines Hamlet gepriesen. Die Studenten der Universitäten Oxford und Cambridge veranstalteten Aufführungen des Werkes, und eine Londoner Konkurrenzbühne scheint, um auch für sich den Erfolg dieser „Novität“ anzunehmen, das ältere Hamletdrama in einer zeitgemäßen Aufstrichung wieder hervorgeholt und mehrfach gegeben zu haben.

In der Gestalt des Hamlet sind indessen noch ganz andre Anregungen und Einbride verknüpft, als sie der Stratford Begräbnißtag bei dem Dichter

erwecken mußte. In dem alten Sagenstoff liegen sie nicht, also muß der Dichter sie aus dem Leben geschöpft haben. Das Bild des liebenswürdigen, gebildeten, kenntnis- und geistreichen jungen Lords war Shakspeare wohl vertraut; so wie Hamlet die Schauspieler in Helsingör begrüßt, herzlich und zugleich würig, mochte auch Shakspeares Truppe oft willkommen gekommen sein, wenn sie auf den Schlössern der Lords spielte. Die jungen Grafen und Barone, die in London studierten oder dort am Hofe der Königin Elisabeth eingeführt wurden, besuchten mit Vorliebe die Londoner Theater. Der junge Southampton, William Pembroke und zweifellos auch Lord Robert Essex, der Günstling der Königin Elisabeth, gehörten zu den Gönnern und Freunden des Dichters. Dem Lord Southampton hatte Shakspeare seine epischen Dichtungen „Venus und Adonis“ und „Lucretia“ einst gewidmet, seine Sonette richteten sich in den warmsten Tönen der Freundschaft gleichfalls an einen jungen, vornehmen Gönner, der an Geburt und Rang hoch über ihm stand. An mehr als einem Vorbild waren ihm die äußeren Züge und Vorzüge seines „Hamlet“ gegeben, wie sie Ophelia fliegend preist:

„Des Hofmanns Auge, des Gelehrten Junge,
Des Kriegers Arm, des Staates Blum' und Dornung,
Der Sitte Spiegel und der Bildung Muster,
Das Wertziel der Betrachtet.“

Es ist begreiflich, daß unsere Shakspeare-Forschung sich bemüht hat, in diesem allgemeinen Typus noch eine ganz bestimmte geschichtliche Persönlichkeit als leibhaftiges Original des Hamlet zu entdecken. Wieder knüpft man dabei an das Jahr 1601 an. Es ist das Jahr der mißglückten Verschwörung und der Hinrichtung von Lord Essex. Im März 1599 war Robert Essex mit seinem Freunde Southampton auf einem Kriegszuge nach Irland gegangen, der ihm aber keine Vorbeeren einbrachte. Seine Feinde benutzten das, um bei der Königin gegen ihn zu intrigieren. Um dieser Intriguen sich zu erwehren, war Essex gegen das Verbot der Königin nach England zurückgekehrt; trotz der bestehenden Macht seiner Persönlichkeit ließ ihn Elisabeth verhaften und vor Gericht stellen. Er wurde seines Amtes entsetzt und bis August 1600 in Haft gehalten. Der Groll darüber bestimmte ihn, eine Verschwörung mit seinen Freunden gegen die Königin anzuknüpfen. Es war ein verrückter Plan, und er wurde kopflos ausgeführt. Man wollte vor allem die Bürgerchaft Londons gewinnen und bewog, um Stimmung zu machen, Shakspeares Truppe, die Tragödie des Dichters „Richard II.“, welche die Absetzung dieses Königs behandelt, zu spielen. Wir haben allen Grund anzunehmen, daß der Dichter mit seinem Herzen auf Seiten seiner aristokratischen Freunde stand; hatte er doch in seinem „Heinrich V.“ durch den Prolog des fünften Aktes zur Zeit, als Essex noch in Irland weilte, diesem eine Huldigung mit folgenden Versen dargebracht:

„Wenn geht der Feldherr unsrer gnäd'gen Fürstin,
Wie er es leichtlich mag, von Irland läme
Und bracht' Empörung auf dem Schwert geliebt:
Wie viele würden diese Friedenszeit
Verlassen, um willkommen ihn zu heißen.“

Der Aufschlag des Lord Essex mißglückte kläglich, weil es an einem bestimmten Plan fehlte. Essex suchte die Bürger der City von London vergebens aufzureizen, obwohl er bei ihnen überaus

beliebt war; er wurde mit seinen Freunden in seinem Schloß gefangen genommen und ihnen allen der Prozeß gemacht. Am 25. Februar 1601 fiel Esser's Haupt; Lord Southampton, sein Freund, obwohl gleichfalls zum Tode verurteilt, wurde zu lebenslänglichem Kerker begnadigt. König Jakobs I. Thronbesteigung brachte ihm jedoch die Freiheit.

Dem schwersten Schicksal waren somit Shakespeares Freunde 1601 anheimgefallen. Man braucht den Hamlet kaum aufmerksam zu lesen und die Wahrnehmung kann doch niemand entgehen, eine wie scharfe oppositionelle Haltung der Held nicht nur gegen König Claudius, den Mörder seines Vaters, sondern auch gegen den Hof und höfisches Leben einnimmt. Mit bitterstem Spott und Hohn werden Polonius und alle übrigen Hofleute bedacht. Es ist wie ein Widerstreichen jener Opposition, die Esser aufs Schloß und Southampton in den Kerker führte.

Ob man freilich, wie Professor Hermann Conrad in seinem Buche „Hamlet und sein Urbild“, so weit gehen kann, daß man Lord Esser geradezu als das Urbild des Dänenprinzen zu betrachten hat, muß sehr dahingestellt bleiben. Conrad führt als Beweis auch eine merkwürdige Episode aus der Esserschen Familiengeschichte an, die an die Handlung der Tragödie erinnert. Danach unterhielt die Mutter von Robert Esser noch zu Lebzeiten ihres Mannes ein Liebesverhältnis mit Lord Leicester, dem Vorgänger von Esser in der Gunst der Königin; Esser's Vater starb unter dem allgemein verbreiteten Verdacht der Vergiftung, und Lady Esser heiratete darauf den Lord Leicester. Es ist dasselbe Verhältnis wie in dem Drama zwischen Hamlet Vater, der Königin Gertrud und Claudius. Immerhin lag dies Verhältnis in dem Gegenstoff selbst. Im Gegensatz zu Conrad vertritt Professor A. Döring in seinem Buch über Hamlet die Anschauung, daß Lord Southampton das Urbild des Dänenprinzen sei. Die Begründung dafür ist noch schwächer; sie stützt sich im wesentlichen auf den allerdings nicht uninteressanten Umstand, daß Hamlet in der ersten Buchausgabe als etwa neunzehnjähriger Jüngling, in der zweiten dagegen als dreißigjähriger Mann vorgeführt wird.

Eine definitive Lösung der Frage, ob Hamlet ein geschichtliches Urbild gehabt und wer dies gewesen sei, erscheint nach dem gegenwärtigen Stande der Shakespeare-Forschung unmöglich. Zuwiefern er dem Typus des englischen Lords der Renaissancezeit entspricht, ist von uns oben kurz hervorgehoben worden, und im Anschluß daran sei noch die Bemerkung gestattet, daß die jungen, kraft- und temperamentvollen Edelleute schwerlich den Hamlet deswegen bewundert haben, weil er, wie gewisse Shakespeare-Kommentatoren noch immer behaupten, von Naturell zu feige und träge für die Nachthat sei, die das Schicksal auf seine Schultern geladen.

Wie spielte man nun den Hamlet zu Shakespeares Zeit? Unsere Shakespeare-Gelehrten und Darsteller würden viel darum geben, wenn sie es wüßten, denn in der Darstellend des Hamlet durch Burbage, Shakespeares Freund, ist sicherlich die Auffassung des Dichters zu Tage getreten. Die erwähnte Elegie an Burbage, soweit sie als echt anzusehen ist, rühmt nur die Leidenschaftlichkeit seines Spiels in der Grabscene auf dem Kirchhofe. Aber ein seltsamer Umstand, der das Äußere Hamlets betrifft, knüpft doch an diesen ersten Dar-

steller. Im fünften Akt beim Kampfspiel sagt die Königin von Hamlet:

„Er ist fett und lurch von Atem,
Hier, Hamlet, nimm mein Tuch, reiß dir die Stirn —“

Thatsächlich wird Burbage eine gewisse Körperfülle nachgesagt, und man hat wohl gemeint, daß der Dichter damit auf die körperlichen Verhältnisse seines Darstellers Rücksicht genommen habe. Eine Festseene auf dem Theater zu Shakespeares Zeit verlief nämlich nicht wie heutzutage auf der Bühne, wo die Schauspieler die Waffen nur zusammenschlagen. Tausend, wo jeder Bürger noch ein Schwert an der Seite tragen konnte und des Fekhtens kundig war, verlangte man von dem Darsteller auf der Bühne etwas Außerordentliches in dieser Beziehung, zum mindesten eine sehr wertvolle Leistung, und darum mag Burbage in der Kampfszene wirklich hübsch in Schweiß geraten sein. Unsere moderne Aesthetik kann sich in der Theorie indessen einen diesen Hamlet schlecht vorstellen, obwohl sie ihn in der Praxis bisweilen zu bewundern hat, wie zum Beispiel bei Rossi, und so weigt man jetzt zu der Ansicht, das fatale fat (fett) in der Textstelle sei ein Druckfehler für hot (heiß).

Goethe hat in seinem „Wilhelm Meister“ sich das Äußere Hamlets ausgemalt; er sieht ihn blond und blauäugig, was ihm besser zu der Melancholie in dem Charakter des Dänenprinzen paßt. Man weiß, daß, was wir das Hamlet-Käsefädel nennen, auf Goethes feinsinnige und in mehr als einer Beziehung immer noch unübertroffene Deutung zurückgeht. Festung imponierte am „Hamlet“ Shakespeares Gesicht in der Inszenierung der Geisteskrise, Goethe ging auf den Charakter des Helden und des Stückes ein. Seinen nachmaligen Strichen geriet die Figur Hamlets zu hart und zu weich; man hat mit Recht gesagt, daß er in dem Hamlet nur den Werther-Typus wiedergefunden habe. Aber er gab zum erstenmal eine psychologische Erklärung in Gestalt einer Formel für den Helden: eine That, die auf zu schwache Schultern gelegt ist. Ein ganzes Jahrhundert hindurch hat deutsche Gelehrsamkeit sich abgemüht, immer neue Formeln für den Charakter des Helden aufzustellen. In den Werken von Löning (1893) und Döring (1898) kann man eine hübsche Zusammenstellung dieser unendlich vielfachen psychologischen und philosophischen Deutungen über die Spying Hamlet lesen. Keinen dichterischen Charakter außer dem Faust hat der deutsche Geist so lieb gewonnen wie den Dänenprinzen. Man kann fast behaupten, daß er sich geradezu mit ihm identifizierte. Börne schrieb witzig: „Gäbe ein Deutscher den Hamlet gemacht, so würde ich mich gar nicht darüber wundern. Ein Deutscher brauchte nur eine schöne, leserliche Hand dazu. Er schreibt sich ab, und Hamlet ist fertig!“ — und 1844 sang Freiligrath die berühmten Strophen:

„Deutschland ist Hamlet! Ernst und stumm
In seinen Thoren jede Nacht
Weht die begrabne Freiheit um
Und winkt den Männern auf der Wacht.
So steht die Volk, blank beneht.
Und sagt dem Jambler, der noch weilt:
„Sei mir ein Rächer, zieh dein Schwerdt!
Was hat mir Gift ins Ohr getraufelt!“

Aber Hamlet-Deutschland ist von vielem Denken thatenarm geworden.

„Er hat zu lang in Wittenberg,
Im Porzall oder in den Schenken.“

In der thatenlosen, gedankenreichen Zeit fand man Gefallen daran, Hamlet sich träge und melancholisch vorzustellen. Seitdem hat Hamlets Bild sich etwas geändert; alle neueren Kommentare heben mit Eifer die Züge hervor, die Hamlets energische Thatkraft beweisen. Es ist, als wirtte die in einer großen Zeit angespannte Willenskraft der deutschen Nation auch auf ihre Vorstellung von Shakespeares Helden ein; er ist ihr wie sie selbst männlicher, impulsiver und größer in seinen Lebenstrieben geworden, und unverkennbar nähert sie sich damit der Anschauung des englischen Renaissancealters. So ist Hamlet mit dem deutschen Geist, der ihn in brüderlicher Zuneigung festhält, gleichsam gewachsen. In den letzten Jahren haben die Kommentare von Hermann Lück und nach ihm von Runo Fischer besonderes Aufsehen erregt, die, wie schon Friedrich Vischer, die geniale Veranlagung des Helden in den Vordergrund ihrer Betrachtung rücken. Auf der Bühne haben sich dieser Auffassung bereits Kainz am Wiener Burgtheater und Ferdinand Gregori am Berliner Schillertheater angeschlossen.

Das Thema „Hamlet auf der Bühne“ würde einen besonderen Aufsatz erfordern. Alle großen schauspielerischen Naturen ohne Unterschied der Nationalität haben sich unwiderstehlich zu Hamlet hingezogen gefühlt und mit ihrer Darstellung die Bewunderung der Zeitgenossen errungen. In England ist „Hamlet“ seit Burbage die Lieblingsrolle der genialen Schauspieler geblieben; Thomas Watson (zur Zeit der englischen Restauration), Robert

Wills (1670–1732), Garrick, Kemble, Kean im 18. Jahrhundert, W. R. Macready und Irving im 19. Jahrhundert sind als Hamlet gefeiert worden.

In Deutschland spielte Friedrich Schröder die Rolle zum erstenmal, danach folgt eine lange Reihe hervorragender Namen, aus denen nur Bruckmann, Lange, Wagner, Emerich Robert, Sonnenthal, Haase, Mitterwurzer, Barnay, Kainz, Ferdinand Bonn hervorgehoben seien. Von den Italienern boten Rossi und Salvini höchst eigenartige Leistungen, denen sich die des Amerikaners E. Booth ebenso eigenartig gegenüberstellt. Mounet Sully ist wohl der bedeutendste Hamlet Frankreichs; sein Erfolg verleitet Sara Bernhardt, sich in der Rolle zu versuchen, und auch wir in Deutschland haben solche weiblichen Hamlets gesehen, in den sechziger Jahren Felicità von Vestvali und in neuester Zeit Adele Sandrock, ohne daß man freilich sich für einen solchen Hamlet in Tricots erwärmen könnte.

Unendlich viele Lorbeerkränze der Vergangenheit haben sich vor dem dreihundertjährigen Jubiläum angehäuft — Lorbeerkränze und Bücher, und jeder kommende Tag widmet ihm neue Kränze und Bücher. Er geht in sein viertes Säkulum jugendlich, wie in der Zeit seiner Entfaltung, nur viel berühmter und gefeierter. Sein letztes Wort auf der Bühne: „Der Rest ist Schweigen,“ ist wie seines jemals bei der Verkörperung eines dichterischen Traumes durch die Jahrhunderte Klagen gleichsam worden.

Friedrich Malsb.



Das Thomas a Kempis-Denkmal in Kempen.

Das Thomas a Kempis-Denkmal in Kempen.

In der Stadt Kempen in der Rheinprovinz, wo Thomas a Kempis im Jahre 1380 das Licht der Welt erblickte, ist ihm kürzlich ein Denkmal errichtet worden. Das von dem Nachener Bildhauer Pöbboens modellierte, in Bronze geformte Monument zeigt den berühmten Theologen in sitzender Haltung. Das sinnende Haupt brüht Ernst und Wohlwollen aus; die rechte Hand hält eine Feder, während die linke auf das Knie ein Buch stützt, das als Aufschrift den Titel seines bedeutendsten, noch heute viel gelesenen Werkes trägt: „Die Nachfolge Christi“. Das Bildwerk hat eine lange Vorgeschichte. Schon 1836 wurde ein Verein gegründet, um Thomas a Kempis in seiner Vaterstadt ein Denkmal zu setzen, aber die Sammlungen hatten damals nicht den gewünschten Erfolg. Eine im Königreich Preußen durch fünf Jahre veranstaltete Kollekte brachte noch nicht ganz 9000 Mark ein, und ein Sechstel der Summe war von Mitgliedern des preussischen Herrscherhauses beigesteuert worden. Das Geld wurde auf Zinsen gelegt, und erst im Jahre 1897, nachdem der Fonds auf 44000 Mark angewachsen war, konnte der Plan der Denkmalserrichtung wieder aufgenommen werden.





Bibliographische Rundschau.

Von

Ludwig Holthor.

Wird in der Geschichte der Menschheit je wieder ein Lebenslauf verzeichnet stehen wie der Napoleons? Mit dieser Frage beginnt Lord Roseberry, der bekannte Führer der englischen Liberalen und ehemalige englische Ministerpräsident, sein jüngst veröffentlichtes interessantes Werk „Napoleon I. am Schlusse seines Lebens“ (autorisierte deutsche Ausgabe bei Heinrich Schmidt & Carl Günther in Leipzig). Lord Roseberry beantwortet die aufgeworfene Frage nicht, und mit Recht; er meint, bisher habe es sich kaum der Mühe verlohnt, sie zu stellen, weil wir den Vorurteilen und Leidenschaftlichkeiten der napoleonischen Zeit noch zu nahe gestanden und uns deshalb für besangenen hätten halten müssen. Auch jetzt seien wir zeitlich noch nicht weit genug entfernt; sei doch die kürzlich aus dem Leben geschiedene Königin von England schon zwei Jahre auf der Welt gewesen, als Napoleon gestorben sei, und seien heute noch Leute am Leben, die den berühmten Kaiser gekannt hätten. Auch habe das zweite Kaiserreich manches aus jener früheren Periode stammende Vorurteil wieder aufgeführt, so daß mehr als ein Umstand dafür spreche, daß ein Buch wie das von ihm beabsichtigte eigentlich noch nicht geschrieben werden könne. Andererseits weist er darauf hin, daß, wenn auch bis vor kurzem ein irgenbwie erschöpfendes Material nicht zur Verfügung gestanden, es jetzt in Frankreich eine Regierung gebe, die mit ihrem Material nicht mehr zurückhalte, seit man mit der Veröffentlichung der für mehr oder minder authentisch zu erachtenden Memoiren von Privatpersonen begonnen habe. Lasse sich somit eine Antwort auf die aufgeworfene Frage auch noch nicht geben, so beginne doch endlich die Sammlung des Materials, auf Grund dessen die Beantwortung eines Tages erfolgen könne. Den Zweck seines Buches charakterisiert der Verfasser daher dahin, daß es Bausteine zu der Lösung der Aufgabe bringen solle, und zwar nach einer ganz bestimmten Richtung hin, da ein Autor allein sich der komplizierten Arbeit nicht unterziehen könne, vielmehr eine Vereinigung solcher erforderlich sei, um das große Werk zu vollbringen, das schon wegen des Sichtens und Ordnen's des gewaltigen, vielfestaltigen und umfangreichen Materials eine riesenhafte Vorarbeit bedinge. Napoleon müsse als Feldherr, Regent und Gesetzgeber dargestellt werden, als Feldherr nicht nur im Eroberungs-, sondern auch im Verteidigungskriege, und die Verteidigungsoperationen allein der Jahre 1813–1814 würden die Feder eines Meisters seines Faches erfordern. Als Staatsmann könne Napoleon nur von einer Reihe der verschiedenen Ressorts kundiger Männer dargestellt werden, und zu einer Darstellung dieser Art müsse dann abschließend noch eine Würdigung treten, die Napoleon vom rein menschlichen Stand-

punkte ins Auge fasse, eine Würdigung, die um so schwieriger sei, als sie weder von einem Bewunderer noch von einem Widersacher des Kaisers ausgehen dürfe.

Für diese abschließende Arbeit sucht Lord Roseberry in seinem die letzten sechs Lebensjahre Napoleons behandelnden Buche wenigstens die Grundzüge zu entwerfen. Der Aufenthalt des Ex-Kaisers auf St. Helena ist gewählt worden, weil er jedenfalls eine reiche Fundquelle für eine Würdigung seines menschlichen Charakters darbietet: pflegte er selbst doch in dieser letzten Phase seines Lebens zu sagen: „Nicht, in meinem Unglück, kann man mich ganz nadt sehen, so wie ich wirklich bin.“ Als Quellenmaterial mußte dem Verfasser zu großem Teile die Longwood-Litteratur dienen, und diese ist, wie er richtig bemerkt, auch unter dem günstigsten Aspekte nicht gerade zuverlässig. Es ist beinahe, als hätte in der Lust von St. Helena etwas gelegen, was der reinen Wahrheit schädlich gewesen wäre. Mit scharfer kritischer Sonde geht Lord Roseberry an die einzelnen in Betracht kommenden Werke heran. Die Glaubwürdigkeit derselben scheint ihm zuzunehmen, je weiter ihre Veröffentlichung sich von den in ihnen behandelten Ereignissen entfernt. Gourgangs Schrift, die 1898 erschien, ist ihm wahrheitsgetreuer als die Montolon's, die 1847 hervortrat. Montolon wiederum ist ihm glaubwürdiger als Las Cases, der 1823 an die Öffentlichkeit trat, und der, auf den man sich vielleicht am wenigsten verlassen darf, ist O'Meara, dessen Buch 1822 erschien. In allen diesen Werken, mit Ausnahme des zuletzt herausgekommenen, sind schlagende Beweise für die Unzuverlässigkeit einzelner Darstellungen vorhanden, und doch geht es nicht an, ihre Urheber geradezu der Oberflächlichkeit oder Unwahrheit zu zeihen. Sie sind teils von abgöttischer Verehrung für Napoleon befeelt, teils von dem Wunsch geleitet, durch eine möglichst bewegte Darstellung der Ereignisse auf St. Helena die Befreiung Napoleons zu erwirken. So blieben manche Vorgänge unerwähnt oder wurden falsch dargestellt, weil ihre Hervorhebung möglicherweise den beabsichtigten Erfolg abgeschwächt hätte. Interessant ist die kritische Würdigung, die der Verfasser dem Werte von Las Cases zu teil werden läßt, das, wie bekannt, in zwei Fassungen, einmal in acht Bänden und dann in gekürzter Gestalt unter dem Titel „Memorial de St. Hélène“ erschien. Roseberry bestreitet nicht den eigentümlichen Reiz, der von diesem Werk ausgeht, wenn man auch die Mittelungen über die dem Gefangenen gebotene Kost, über gewisse Freiheitsbeschränkungen und ähnliches als Unbertreibungen ansehen müsse. Trotz aller Zugeständnisse aber bleibt an dem „Memorial de St. Hélène“ ein Mangel haften — die untergeschobenen

Dokumente, die in ihm enthalten sind. Roseberry weist schlagend acht dieser Aktenstücke als Fälschungen nach. Am interessantesten darunter ist der angeblich von Napoleon an Murat in Spanien gerichtete, vom 9. März 1808 datirte Brief. Wer immer die Fälschung begangen haben mag, der Vorwurf, ihn veröffentlicht zu haben, trifft jedenfalls das Cases. Unter dem 27. März hatte Napoleon an Murat geschrieben, er möge in Madrid imponirende Heeresmassen zur Schau stellen: in der angedeuteten Instruktion, das heißt in dem Briefe vom 29., mißbilligt er Murats Anwesenheit in Madrid, und das in einem Zeitpunkte, in dem er noch gar keine Nachricht von der Besetzung Madrids durch Murat hatte, denn diese Nachricht ging ihm erwiesenermaßen erst am 30. zu! Das dreiste Gabelstahl von allen ist indes ein angeblicher Brief des Herzogs von Enghien an Napoleon, geschrieben am Tage vor der Hinrichtung des Herzogs. Dieser Brief soll von Talleyrand beiseite geschafft worden sein aus Furcht, Napoleon möchte sich durch den Inhalt zu milderen Maßnahmen bestimmen lassen. Napoleon hat zweifellos um die Fälschung gewußt und sich ihrer zu seinen Zwecken bedient; andererseits hat er, für das Cases jedenfalls recht fatal, Talleyrand mehrfach bezüglich eines ihm etwa zur Last zu legenden Vergehens in aller Form Rechtfertigung gesprochen. Für Talleyrand zeigte sich bei dieser Gelegenheit als ein ergebener Minister, und der Kaiser hat keinerlei Anlaß, ihm in dieser Angelegenheit einen Vorwurf zu machen. So lautet eine eigenhändige Notiz Napoleons, die Ménéval den von Fleury de Chaboulon zusammengestellten Papieren des Kaisers über die Enghien-Angelegenheit entnimmt. Kurz vor seinem Tode ließ sich Napoleon noch einmal die bereits vollzogene Testamentsurkunde geben und fügte in dieselbe folgenden Satz ein: „Ich hatte den Herzog von Enghien arretiren und prozeßiren lassen, weil dies für die Sicherheit, das Interesse und die Ehre des französischen Volkes nötig war, da der Graf von Artois erwiesenermaßen in Paris 60 Mordgesellen unterhielt. Unter denselben Umständen würde ich das nochmals thun.“ Wir halten das, sagt Roseberry, für die Wahrheit, obwohl es vielleicht nicht die volle Wahrheit ist.

Sein Urtheil über die Longwood-Litteratur faßt der Autor des Buches in die Worte zusammen: Wenn es anginge, so hätten wir diese ganze Litteratur, in die sich ein Engländer ja nur mit dem widerwärtigsten Empfinden vertiefen kann, unbeachtet gelassen. Das Verhalten Englands gegenüber dem gefallenen Heiden findet in ihm überhaupt einen ebenso vorurtheilslos wie unerbittlichen Kritiker. „Es gibt wenige Namen in der Geschichte, die einen so üblen Klang hätten wie der Dubou Lomes.“ So beginnt er das diesem von der englischen Regierung bestellten Feindiger Napoleons gewidmete Kapitel, und er geht dann in drei weiteren Abschnitten des Buches unter den Ueberschriften „Die Titelfrage“, „Die Geldfrage“ und „Die Ueberwachsungsfrage“ auf alle Einzelheiten des kleinlichen Verwaltungssystems ein, unter dessen Ausübung die Lebenskraft des Verbannten auf St. Helena sich erschöpfte und naturgemäß erschöpfen mußte. Wenn nach dreijähriger Erfahrung der russische Kommissar an seine Regierung berichtete: „Es giebt nichts, was so abgeschmackt, so unpolitisch, so wenig edel und so wenig rücksichtsvoll wäre wie das Benehmen der Engländer gegen Napoleon.“ so ist der Autor

des Buches geneigt, dieses herbe Urtheil zu ratifizieren, doch macht er darauf aufmerksam, daß zwischen den plumpen und eugherzigen Handlangern einer brutalen, fälsigen Politik und den Urheber dieser Politik unterchieden werden müsse. Nicht Lowe und auch nicht Godburn, sondern das englische Ministerium, in seiner Gesamtheit sowohl wie in seinen Einzelpersönlichkeiten, ist für das verantwortlich zu machen, was in der Geschichte als ein Brandmal Englands fortleben wird, und die Hauptschuld trifft denjenigen Mann, der an der Spitze dieses Ministeriums stand, Bathurst. Wer war Bathurst? fragt Roseberry, und er antwortet mit vernichtender Schärfe: Es ist schwer zu sagen. Er war, das wissen wir, ein Enkel jenes Lord Bathurst, der 60 Jahre nach seiner Erhebung zur Peerswürde Earl wurde und in den letzten Monaten seines Lebens, 91 Jahre alt, eine berühmte Ansprache vorles veranlaßte. Unser Bathurst, das wissen wir gleichfalls, war ein Sohn jenes zweiten Lord Bathurst, welcher der am wenigsten befähigte Kanzler war. Er gehört zu denjenigen, auf die unser politisches System so selbst einwirkt, daß sie ihre glänzenden Stellungen mit vollständiger Finsternis ausfüllen. Er hatte das auswärtige Amt geleitet und war dann 15 Jahre lang Staatssekretär. Unstre mit dem Mikroskop arbeitende biographische Forschung durchsucht man vergebens: man findet nur die trockene Aufzählung seiner Aemter und die Daten seiner Geburt und seines Todes.

Den menschlichen Charakter Napoleons sucht Roseberry hauptsächlich aus den auf St. Helena gesammelten Gesprächen zu entwickeln. Das vorhandene Quellenmaterial ist allerdings sehr ungleichwerthig, und es ist stets eine strenge kritische Prüfung erforderlich, um aus ihm das Zuverlässige und Richtige herauszufinden. Interessant ist das Verhalten des gefallenen Heiden der Religion gegenüber. Es ist schwer zu sagen, was im Grunde seines Herzens von religiöser Ueberzeugung lebte, doch ist so viel sicher, daß in Longwood einer der Hauptgegenstände der Unterhaltung die Religion war. Eines der Bücher, die Napoleon am liebsten las, war die Bibel, nur las er sie in seiner Art, und diese Art stimmte durchaus nicht zu derjenigen der gewöhnlichen Bibelleser. Einmal las er das Buch Samuels und das der Könige, nur um zu sehen, welches Urtheil darin über die legitime Monarchie enthalten sei; ein andres Mal zog ihn die Ansichten des von ihm besonders hochgeschätzten Apostels Paulus über den Glauben an. Es scheint, als habe er viel Neigung für den Mohammedanismus gehabt; seine Bedenken gegen das Christentum gipfelten in dem Einwurf, daß es nicht lange genug bestehe. Wäre es vorhanden seit Anbeginn der Welt, dann könnte er auf seine Bekehrung glauben. Das Christentum hätte sich bis auf unsere Zeit schwerlich erhalten können, wäre die Kreuzigung, wäre die Dornenkrone nicht gewesen — die Menschheit sei nun einmal so. Er könne eine Religion nicht zulassen, die einen Sokrates, einen Plato verdamme. Warum solle es denn eine Bestrafung in Ewigkeit geben? Auch erklärte er öfter, daß ihn die ägyptischen Schicksal mit ihren Argumenten, monach diejenigen, die drei Gottheiten verehren, jedenfalls Heiden sein müßten, vielfach in Verwirrung gesetzt hätten. Der Mohammedanismus ist nach Napoleon einfacher, weil er in einem Zeitraum

von zehn Jahren die halbe Welt erobert habe — eine sehr charakteristische Venerung —, während das Christenthum dreihundert Jahre gebraucht habe, um festen Fuß zu fassen. Er erklärte den Mohammedanismus für die schönste von allen Religionen und sagte sogar einmal: „Wir Mohammedaner“. Manchmal sprach aus ihm die ganze Schwärmerei des bewundernd zu den Sternen des Firmaments emporblickenden Geistes. Dann wieder gab er sich als einen ausgesprochenen Materialisten. „Sagt, was ihr wollt,“ äußerte er sich zu Gourgaud, „alles ist Materie, mehr oder weniger mit Organen ausgestattet. Der Mensch ist nur ein vollkommeneres Wesen als ein Hund oder eine Pflanze und lebt besser. Die Pflanze ist das erste Glied einer Kette, deren letztes der Mensch ist. Ich weiß wohl, daß das der Religion widerspricht, allein es ist meine Ueberzeugung, daß wir nichts als Materie sind.“ Und ein andres Mal: „Wenn wir tot sind, mein lieber Gourgaud, sind wir vollkommen tot. Was ist eine Seele? Wo ist die Seele eines Wahnsinnigen, wo die eines neugeborenen Kindes?“ Und doch rührt von demselben Mann, der sich so äußerte, der Ausruf: „Nur ein Narr kann sagen, er wolle ohne Bewußtsein sterben. Es giebt so vieles, was man nicht kennt, was man nicht erklären kann.“ Alles, was sich mit Sicherheit den Gesprüchen Napoleons entnehmen läßt, ist, daß er die ausgesprochene Neigung hatte, über religiöse Gegenstände zu debattiren. Er grübelte und kämpfte, ohne zu einer abschließenden Ueberzeugung zu kommen.

Als die glänzendste Periode seines Lebens bezeichnete er seinen Aufenthalt in Dresden im Jahre 1812, als ihm alle Souveräne Europas mit Ausnahme des Sultans zu Füßen gelegen; in den Angaben über seine glücklichste Zeit schwante er, einmal bezeichnete er als solche die Tage nach den italienischen Siegen, dann wieder seinen Aufenthalt in Tiflis, während er D'Meara gegenüber behauptete, seine glücklichste Episode sei der Marsch von Gannes nach Paris gewesen. Eigentlich ist, daß Napoleon während der letzten Jahre seines Lebens in seinen Gesprächen immer wieder auf seine alte Idee der Eroberung Indiens zurückkam. Er machte sich ernstlich Vorwürfe darüber, daß er Aegypten verlassen habe. Er, der thatsächlich der Kaiser des Occidenten geworden, sah immer noch das Traumbild eines Kaiserthums des Orients wie ein verlockendes Phantom vor seinem Auge schweben. „Wäre ich in Aegypten geblieben,“ meinte er, „so hätte ich wahrscheinlich wie Alexander ein Reich gegründet, indem ich nach Mekka gepilgert wäre.“ Als er Frankreich an Bord des Belleophon verließ, sagte er zu Kapitän Maitland: „Ihr Engländer seid schuld daran, daß ich nicht Kaiser des Orients bin; wo nur so viel Wasser vorhanden ist, daß ein Schiff darauf schwimmen kann, darf man sich darauf verlassen, daß ihr einem in die Quere kommt.“ „Gorgotto,“ rief er eines Tages Gourgaud gegenüber aus, „ich habe drei Werke über Indien gelesen — was sind doch die Engländer für Epibanden! Wäre ich in der Lage gewesen, von Aegypten aus mit Kerntruppen bis nach Indien zu gelangen, ich hätte sie aus Indien verjagt. Der Osten wartet nur auf den rechten Mann: der Herr über Aegypten ist auch der Herr über Indien. Nun aber müssen wir warten, bis Rußland mit ihnen anfangen wird. Die Russen, die schon in Persien Fuß zu

fassen beginnen, brauchen nicht weit zu marschiren, um nach Indien zu gelangen.“ Und ein andermal: „Rußland ist die Macht, die mit Nieschritten einer Universalmacht entgegengeht, denn jetzt giebt es kein Frankreich, d. h. kein Gegengewicht mehr.“

Koseberry kommt zu dem Schlusse, daß Napoleons geistige Fähigkeiten noch vor seinem endgültigen Sturze in Verfall geraten seien, im Jahre 1812 habe er sicher kein gesundes Urtheil mehr besessen; das Unzufammenhängende und Sprunghafte seiner Geistesäußerungen auf St. Helena liegt auf der Hand.

Unstreitig das interessanteste Kapitel in dem Werke des berühmten englischen Politikers ist dasjenige, das Napoleons Verhältnis zur Demokratie behandelt. Nach Koseberry ist Napoleon, der eine Zeitlang der Abgott des Liberalismus war, wirklich liberaler Regungen niemals fähig gewesen. Die Beziehungen zwischen Kaiser und Parlament sind offenkundig und liegen vor aller Augen, schwer verständlich ist es, daß trotz aller Künste zwischen Konstitutionalismus und Napoleonismus der Name Napoleon dreißig Jahre hindurch von den Liberalen des europäischen Festlands hochgehalten werden konnte; mit der Freiheit und ihren Bestrebungen hat Napoleon nichts gemein gehabt, er verwies die Liberalen voller Verachtung zu denjenigen, die er Ideologen nannte. Ordnung, Gerechtigkeit, Kraft, Gleichmäßigkeit, das waren, beeinflusst von persönlichen Erwägungen, seine Ideale der Staatsverwaltung. Die Legende von seinem Liberalismus will Koseberry nur aus der Thatfache erklären, daß, nachdem die Macher der Verfassung von 1815 mit der Rückkehr der Bourbonen von einem Sturm der Verachtung hinweggesetzt waren, die Episode der hundert Tage vergessen war. Alles, was in der Erinnerung haften geblieben, war der Umstand, daß Napoleon das Kind der Revolution war, daß er die alten Dynastien Europas gebemüht und verstimmt hatte, ohne Rücksicht auf Alter und Titel. Dem Volke war er gleichbedeutend mit der Revolution, mit der Armee mit Ruhm. Niemand erinnerte sich oder wollte sich erinnern, daß er aus freiem Entschlusse seinen Thron aufgegeben und es vorgezogen hatte, sich selbst als Gefangenen zu stellen, als an die Spitze einer Volksbewegung zu treten. Napoleon war sich selbst durchaus klar über den Vortheil, der seinem Andenken und seiner Sache durch seine Gefangenschaft erwuchs. Der Tod des einsamen Gefangenen folgte als Fehler des Lebenden hinweg. Sein Andenken, befreit von der Erinnerung an sein eisernes Regiment, seine unerfättlichen Ansprüche an das Blut und die Hissquellen Frankreichs, an die feindlichen Einfälle, wurde zur Tradition, zum Märkel. Der Bauernstand Frankreichs war neben der Armee stets Napoleons Hauptstütze gewesen. Die Landleute sahen in ihm ein sicheres Vorwerk gegen das Wiederaufkommen der Feudalrechte, gegen die Herausgabe der während der Revolution eingezogenen Güter. Die Bauern waren die treuen, eifersüchtigen Hüter seines Ruhms. Vielleicht wäre es zu viel, von einer Apothekose Napoleons zu sprechen, jedenfalls wurde ihm die höchste Ehre erwiesen, die je einem Menschen zu teil wurde. Man kannte ihn in Frankreich nicht als General, als Konsul oder als Kaiser, oder bei seinem Namen, er wurde schlechthin als „der Mann“ (l'homme) bezeichnet, sein Sohn als der „Sohn des Mannes“ (ils de l'homme). Er

war in der That ein Mann der Volksvorstellung und in diesem Sinne ein Mann der Liberalen. Seine ausgeprägte Individualität hatte ihn mehr als sein Absehen vor der Anarchie zum absoluten Herrscher gemacht. Aber weil er aus der Revolution hervorgegangen war, weil er stolze Fürsten gedemüthigt hatte, bildete sich um seinen Namen die Aurore der Freiheit. Er hatte dem Verlangen nach Gleichheit Genugthuung verschafft, indem er die vierte Dynastie, hervorgegangen aus dem Nichts, schuf; er hatte die Bourbonen ferngehalten und die Häupter jener heiligen Allianz, die so schwer auf Europa lastete, die die letzten Saatkörner der Revolution zu zretreten bemüht war, und die die verkörperte Feindschaft aller Freiheit darstellte, zerschmettert oder zu Paaren getrieben. Von diesem Standpunkt aus betrachtet, ist es so merkwürdig nicht, daß Napoleon zum Abgott des Liberalismus auf dem Festlande wurde. Später erst bildete sich bei Napoleon ein bestimmtes Programm. Die autoritative Demokratie, oder besser gesagt, die demokratische Autorität, die demokratische Diktatur, die Idee, aus welcher das zweite Kaiserreich hervorging, die heute in Frankreich noch fortlebt, und die in verschiedener Form auch anderswo zu Ehren gekommen, ist das politische Vermächtnis, die letzte Botschaft Napoleons.

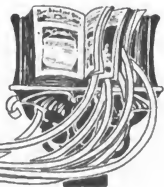
In seiner deutschen Ausgabe weist das interessante Werk Hofeberrys einen entschiedenen Fehler auf: seine Uebersetzung. Sie gehört zu der Klasse derjenigen, die zeigen, wie Uebersetzungen nicht sein sollen. Zum Uebersetzen gehört allerdings etwas mehr als die notdürftige Kenntniß der einen oder andern Sprache. Der Uebersetzer muß den Geist der Sprache beherrschen, und zwar sowohl den derjenigen, aus der er, wie den derjenigen, in die er überträgt, weil er andernfalls kein Bild, sondern ein Herrbild des zu übertragenden Wortes

liefert. Letzteres trifft leider in dem vorliegenden Falle zu. Nord Hofeberrys Original ist uns nicht zur Hand, doch wissen wir, daß der genannte englische Politiker ein tadelloses, reines, gemantenes, ja elegantes Englisch schreibt. Von der gleichen Art müßte also das Deutsch der Uebersetzung sein, es müßte die Sprache der Gebildeten unsers Volkes wiedergeben. Dann dürften in ihm der Schnitzer wie „sathagorisch“ (S. 14), „Dialogue“ (S. 33), „Intrigant“ (S. 47) nicht vorkommen, weil der gebildete Deutsche sich einer derartigen Schreibung nicht bedienen kann. Noch weniger aber dürften Sprachwidrigkeiten begegnen wie „an jemand diktieren“ (S. 6), ein Buch, was an Interesse keinem andern nachsteht, „ob in England die Flotte oder die Armee stärker wären“ (S. 31), „Rücksicht für die Eitelkeit“ (S. 35). Man wird vielleicht sagen, das seien Kleinigkeiten, allein ein Staatsmann, der ein Buch schreibt, hält darauf, daß dieses in erster Linie frei von derartigen Kleinigkeiten sei. Er würde auch nie in die Lage kommen, die konjunktivische Form „sei“ oder „habe“ mit der konditionalen „wäre“ oder „hätte“ zu verwechseln, wie es fast auf jeder Seite der Uebersetzung geschieht, ebenso sich niemals einer Wendung wie „innerhalb von zehn Jahren“ bedienen (S. 179), er würde nie von einem „Tausch“ sprechen, wo höchstens an einem „Austausch“ gedacht sein könnte („Worttausch“ S. 36), nie von einer „obern Gestalt“ sprechen, wo ersichtlich der „Oberkörper“ gemeint ist (S. 134: „Ihre obere Gestalt aber war bereits zum Fenster der Kabine heraus“), kurz, er würde sich nicht einer Sprache bedienen, die gleich der der Uebersetzung unwillkürlich die Vorstellung wachrufen muß, der feingebildete Staatsmann erlaube sich, da, wo er den Gesellschaftsanzug für erforderlich halte, in Schlafrock und Pantoffeln einherzugehen.





AUS ALLER WELT



Bischof von Leonrod in Eichstätt.

In Eichstätt feierte am 21. Juni Bischof Franz Leopold Freiherr von Leonrod sein fünfzigjähriges Priesterjubiläum. Am 26. August 1827 zu Ausbach geboren, entstammt er einem alten fränkischen Adelsgeschlecht. Der Vater des Jubilars, ein bedeutender Rechtsgelahrter, erwarb sich besondere Verdienste durch die Ausarbeitung des Entwurfes zu einem neuen Zivilgesetzbuch (1833). Auch Bischof von Leonrod hat als Verfasser von „Gesprächen über den Syllabus“ und „Virtendiebstahl in 25 Jahren“ sich schriftstellerisch thätig gezeigt. Seine umfassende Bildung, gepaart mit einem höchst sympathischen, wohlwollenden Wesen, haben ihm allgemeine Beliebtheit eingetragen. Unter seiner Führung trat Prinz Max von Sachsen zu Eichstätt in den Priesterstand ein. Ein jüngerer Bruder des Bischofs ist der bayerische Justizminister Freiherr Leopold von Leonrod.



Bischof Franz Leopold Freiherr von Leonrod

Minister Dr. Heinrich Rudolf Schurig.

Im Alter von 65 Jahren verschied der sächsische Justizminister und Ministerpräsident Dr. Schurig. Am 4. März 1835 zu Maderberg als Sohn eines Kantors geboren, studierte er in Leipzig die Rechte und wurde dort im Verlaufe der juristischen Laufbahn 1864 Landgerichtsdirektor. Schon nach vier Jahren trat er als Ministerialdirektor in das Justizministerium ein, und als 1890 der Justizminister von Abelien starb, wurde er dessen Nachfolger. Die glatte Einführung des Bürgerlichen



Kunst. von Gelpke, Wiesbaden.

Dr. Heinrich Rudolf Schurig.

Ueber Land und Meer. Ill. Ctt. Hefte. XVII. 12.

Ueber Land und Meer. Ill. Ctt. Hefte. XVII. 12.

Gesetzbuches in Sachsen, welche die Verabschiedung zahlreicher Landesgesetze und den Erlass mannigfacher Verordnungen einschneidender Art zur notwendigen Voraussetzung hatte, war das Hauptverdienst des Vereingigten. Als ältester Staatsminister führte Dr. Schurig auch den Vorsitz im Gesamtministerium.

Hermann Grimm.

Der feinsinnige Kunst- und Literaturhistoriker Hermann Grimm, der im Alter von 73 Jahren in Berlin verstarb, war ein Sohn des jüngeren der berühmten Brüder Grimm und erblickte am 26. Januar 1828 in Kassel das Licht der Welt. Nachdem er in Bonn und Berlin die Rechte studiert hatte, wandte er sich philosophischen und historischen Arbeiten zu und wirkte seit 1872 als Professor der Kunstgeschichte an der Berliner Universität. Abgesehen von dieser Lehrthätigkeit, die auf die jugendlichen Geister starken Einfluß gewann, war

Hermann Grimm auch bedeutend in seinem literarischen Wirken, in dem er kluges Urtheil mit lebendiger, farbenreicher Darstellung verband. Sein Hauptwerk ist das „Leben Michelangelo“, das nicht nur ein ausgezeichnetes kunstgeschichtliches Bild, sondern auch zugleich ein Kulturgemälde liefert, das die politischen und sozialen Verhältnisse, unter deren Einwirkung der Künstler lebte, zu einem reichen Ganzen vereinigt. Daneben sind seine in verschiedenen Folgen erschienenen Essays mit ihren glänzend geschriebenen Betrachtungen über Personen und Gegenstände der Litteratur und Kunst sowie sein aus Berliner Vorlesungen entstandenes Buch „Goethe“ zu rühmen. Ferner



Kunst. von Gelpke, Wiesbaden.

Hermann Grimm.

gab er in neuer Uebersetzung das „Leben Raffaels“ von Vasari heraus, ebenso die Grimmschen Märchen, „Goethes Briefwechsel mit einem Kinde“ und das Werk „Achim von Arnim und die ihm Naheliegenden“. Zur Kenntnis Achims und der Bettina konnte er hierin viel Neues beitragen, denn mit einer Tochter der beiden, Gisela von Arnim, war er verheiratet. Gleich ihr versuchte er sich auch auf dramatischem Gebiete, ohne jedoch nachhaltigen Erfolg zu erzielen.

Das Hölty-Denkmal in Hannover.

Die Stadt Hannover hat dem Dichter Ludwig Hölty, der am 1. September 1776 in der Blüte seiner dichterischen Entwicklung im Alter von 28 Jahren starb, eine alte Taufschlund errichtet: auf dem längst geschlossenen Nicolaisfriedhofe, auf dem der früh gechiedene Poet in unbekanntem, vergessenen Grabe ruht, ist seinem Gedächtnis von einer dankbaren Nachwelt ein würdiges Monument errichtet worden. Das Denkmal zeigt die Formen der „empfindsamen Zeit“, der letzten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts. Es erhebt sich an der Seite des Klagenmarktes, einer lebhaften Verkehrsstraße, in einer zurücktretenden halbkreisförmigen Umwallung, der ein rechteckiger, seitlich von Anhebäulen abgeschlossener Vorraum vorgelagert ist. Ein Sockel, der mit einer Urne gekrönt und mit Laubgewinden zwischen umgekehrten Fadeln umkränzt ist, trägt das Reliefsporträt des Dichters, hergestellt nach einer kleinen Silhouette, welche die Göttinger Universitätsbibliothek bewahrt. In dieses Grabmal geleht steht die Gestalt eines Jünglings, der nach den Worten Lenaus den Frühling verkörpert.

„Hölty, dein Freund, der Frühling, ist gekommen,
Klagend irrt er im Daine, dich zu finden,
Doch umsonst, sein klagender Ruf verhallt in
Einsamen Schatteln!“

Das Haupt trauervoll geneigt, schaut der Frühling hernieder auf das frühe Grab des Dichters, auf das er die ersten Blüten des jungen Jahres srent. Unten unter der Plinthe des Sockels liegt, von Lorbeerzweigen umkränzt, die verstummte Leier des Sängers und eine Schriftrolle. Das Monument, im Sinne der zur Lebenszeit des Dichters

üblichen Formsprache feinsüßlich nachgeschaffen, paßt sich den zahlreichen klassizistischen Grabsteinen des alten Gottesackers harmonisch an und bildet mit seiner bewegten, malerischen Silhouette auf dem Hintergrunde schattiger Bäume unter den zahlreichen Denkmälern der Stadt eine besonders glückliche Schöpfung. Die plastischen Teile des Denkmals sind nach den Modellen des Bildhauers Karl Gundelach in Bronze gegossen, die architektonischen Entwürfe rühren von dem Architekten Otto Lühr her. Dem Zusammenwirken beider Künstler verdankt die Stadt Hannover bereits einen andern öffentlichen Schmuck, den vor einigen Jahren in der Nähe des Schlosses aufgestellten, von einem Hanoverschen Handels-hause gestifteten sogenannten Holzmarktbrunnen. Aug. H. Plinke.



Das Hölty-Denkmal in Hannover.

Robert Buchanan.

Mit Robert Buchanan, der dieser Tage in London verstarb, ist ein Schriftsteller von großer Vielseitigkeit dahingegangen, denn fast auf allen Gebieten literarischer Thätigkeit konnte er sich bedeutender Erfolge rühmen. Am 18. August 1841 geboren, studierte er auf der Universität Glasgow und trat 1863 mit der Gedichtsammlung „Under-tones“ zum ersten Male an die Öffentlichkeit. Es folgten weitere lyrische Schöpfungen, von denen besonders die „London poems“ hervorgehoben sind, und bald schlossen sich auch epische und dramatische Erzeugnisse an. Der deutsch-französische Krieg inspirierte ihn zu dem schwungvollen „Drama of Kings“, dessen dritter Teil: „The Teuton against Paris.“ Bismarck zum Geben hat. Treffliche Natur Schilderungen und Erzählungen in

Prosa vereinigte Buchanan in „The land of Lorne“, und auch seine Romane, namentlich „God and the Man“ und „Father Anthony“, fanden weite Verbreitung. Die größten materiellen Erfolge brachten ihm jedoch seine Bühnenvorstellungen, teils selbständige Schöpfungen, teils dramatische Bearbeitungen. Seine Dramatisierung von Fieldings „Tom Jones“ machte zwei Jahre lang Abend für Abend volle Häuser, und sein Melodram „Alone in London“ ist ein immer wiederholtes Repertoirestück der englischen Theater. Als Kritiker führte Robert Buchanan eine schneidende, schonungslose Feder, so daß er in manche literarische Fehde verwickelt wurde.

Der deutsche Heckraddampfer „Hamburg“ für Ostafrika.

Der von uns im Bilde wiedergegebene Heckraddampfer, für den Dienst auf dem Zambesi und seinen Nebenflüssen in Ostafrika bestimmt, ist das erste derartige Schiff, das deutscherseits zum Zambesi gelangt und unter deutscher Flagge fahren wird, um damit unsern Handel, der im Zambesigebiet und seinem Hinterlande schon recht selten Fuß gefaßt hat, durch eignen Transport noch größere Ausdehnung zu verschaffen. Unter englischer Flagge befährt schon eine Anzahl Heckraddampfer den Zambesi und Schire und vermittelt den Verkehr zum Nyassa und Tanganyika bis ins deutsche Gebiet hinein. Der Dampfer „Hamburg“, auf der Werft von vormals Janssen & Schmilinsky N. G. auf Steinwärders bei Hamburg gebaut, hat mit dem am Hinterteil angebrachten Rade eine Länge von 30 Metern, eine Breite von 5¹/₂, und eine Tiefe von 1 Meter; wegen des vielfach seichten Fahrwassers des Zambesis ist er völlig flach gebaut, um einen möglichst geringen Tiefgang zu erzielen; er besitzt Verbundmaschinen und Lokomotivfessel, die, mit circa 100 Pferdekraften arbeitend, dem Dampfer auf der kürzlich stattgehabten Probefahrt eine Schnelligkeit von 9 Seemeilen gegeben haben;

mit zwei Längsseit angehängten, ebenfalls flachen Rähnen kann der Dampfer im ganzen circa 100 Tonnen Ladung flussaufwärts bringen und besitzt außerdem sehr comfortable Einrichtungen für 12 Passagiere.

Tiefer Tage ist der Dampfer, in Teile zerlegt, mit dem Reichspostdampfer „König“ der Deutschen Ostafrikalinie zur Verladung gelangt; sein Bestimmungsort ist Chinde an der Zambesimündung, wo er wieder zusammengelegt und stationiert werden wird; eine Hamburger Firma, welche Zweighäuser im Zambesigebiet besitzt, ist Eigentümerin des Dampfers. Es ist zu wünschen, daß es den Unternehmern gelingt, auf dieser Straße zum Seegebiet, auf der bisher die Engländer dominieren, in erfolgreiche Konkurrenz zu treten und dem ersten deutschen Heckraddampfer „Hamburg“ bald noch andre folgen. Solange eine Bahn von der Küste zum Nyassa nicht gebaut wird, bleibt dieser Zambesi-Schire-Weg der gegebene, auch zum deutschen

Nyassa-Tanganyikagebiet; es gehen dahin, über den erwähnten Weg, namentlich für zahlreiche Missionen und das Gouvernement ganz beträchtliche Mengen Güter, deren Transport bisher durch englische Gesellschaften vermittelt wird.



Robert Buchanan.



Der deutsche Heckraddampfer „Hamburg“ für Ostafrika.



Bahn-Photostich, Zürich.

Dorf Brig an der Dordseite des Tunnels.

Der Simplontunnel.

Der Simplon ist das schweizerische Alpenbahnenprojekt par excellence. Schon in den fünfziger Jahren des letzten Jahrhunderts, lange bevor man an den Gotthard dachte, plante man eine Durchbohrung des Simplons, um Frankreich und Belgien auf kürzestem Wege mit Italien zu verbinden. Aber erst hinderte die Durchstechung des Mont-Cenis die Ausführung eines zweiten Alpenbahnprojektes, und nachher trat das Gotthardbahnprojekt in den Kreis praktischer Erwägung und fand bei Deutschland und Italien die energischste Unterstützung, so daß der Simplon abermals zurück-

treten mußte, da die Schweiz allein nicht im Stande war, gleichzeitig zwei Alpenbahnen zu bauen. Erst die Sanierung der weltchweizerischen Eisenbahnverhältnisse durch Gründung einer starken Gesellschaft, der Jura-Simplon-Bahn, ermöglichte es, neuerdings und aus eigener Kraft an die Ausführung des Simplondurchstichs zu gehen. Keine Stelle in den Alpen bietet eine so günstige natürliche Anlage zu einem solchen Unternehmen, als gerade das Simplongebiet. Es sind keine schwierigen Zufahrtsgebiete zu überwinden wie beim Gotthard; auf der Nordseite bei Brig mündet der

Tunnel direkt auf der Höhe der Thalsohle, und auf der Südseite ist nur ein wenige Kilometer langes Felsenthal zu durchführen, bis die weite lombardische Ebene erreicht ist. Nach langen und sorgfältigen technischen Studien der Vaugesellschaft und langwierigen Verhandlungen zwischen den beiden Vertragsstaaten, der Schweiz und Italien — Frankreich ist ganz zurückgetreten —, kam endlich 1896 der Simplonvertrag zu stande, und nachdem dann auch die finanzielle Grundlage gesichert war, wurde endlich am 13. August 1898 vom schweizerischen Bundesrat die Bau-



Arbeitergruppe mit dem Brandis'schen Gesteinsbohrer.

bewilligung erteilt und auch sofort mit den Arbeiten begonnen. Welche enormen Fortschritte die Technik in kurzer Zeit gemacht, zeigt sich am besten aus den Bauzeiten der drei größten Tunnel Europas. Der

erhalten die Unternehmer eine Prämie von 5000 Franken, für jeden Tag Ueberreichung der Baufrist haben sie die gleiche Summe zu bezahlen. Die Baukosten sind auf 54,5 Millionen Franken veranschlagt.



Dorf Isella, Ausgangspunkt des Tunnels auf der Südseite.



Blick über die Arbeitsstätte bei Isella.

Durchschnitt des Mont-Genis-Tunnels (13050 Meter) erforderte 13 Jahre, der Gotthardtunnel (14944 Meter) 7 $\frac{1}{2}$ Jahre, und für den beinahe ein Drittel längeren Simplontunnel (19970 Meter) sind nur 5 $\frac{1}{2}$ Jahre vorgesehen, denn binnen 6 Jahren, bis zum 13. November 1904, muß der Tunnel betriebsfertig sein. Für jeden Tag früherer Fertigstellung

Der Bau wurde an beiden Seiten des Berges gleichzeitig begonnen, machte aber auf der Nordseite infolge des günstigeren Gesteins bedeutend schnellere Fortschritte. Das Gebirge ist aus Urgestein geformt, Antigorioqueis, Gneisgranit, weißer Marmor, Glanzschiefer und in den eingelassenen Triasmulden Dolomiten, Gips und Anhydrit,

welch letzterer besonders wegen des starken Wasserzuflusses große Schwierigkeiten bietet. In beiden Tunnelausgängen werden jetzt je 120 bis 150 Sekundentliter Wasser gemessen, doch ist durch ge-

Baufortschritt 6,03 Meter, auf der Südseite 4,40 Meter. Die durchschnittliche Arbeiterzahl beträgt circa 3800, wovon 2440 im Tunnel und 1360 außerhalb beschäftigt werden.



Materialzug vor dem Tunnel.



Arbeitsstätte am Eingang der beiden Hauptstollen.

eignete Vorrichtungen gesorgt, daß die Arbeiter im Tunnel möglichst wenig darunter zu leiden haben. Gegenwärtig wird die Hälfte des Durchstichs nahezu erreicht sein, nachdem Ende Juni eine Gesamtlänge von 9212 Metern, auf der Nordseite 5192, auf der Südseite 4020 Meter erreicht waren. Auf der Nordseite beträgt jetzt der tägliche

Eine grundsätzliche Neuerung im Bau des Simplontunnels besteht darin, daß statt eines doppelgleisigen Tunnels zwei eingleisige gebaut werden. Beide laufen in einem Abstände von 17 Metern parallel miteinander und sind in Abständen von 200 Metern durch Seitenstollen verbunden. Es sollen dadurch sowohl die Bauarbeiten

wie auch die Ventilation erleichtert werden. Es wird jetzt nur der eine Tunnel vollständig ausgebaut, während der zweite als Hülfsstollen durchgeschlagen wird, aber auf Verlangen binnen vier Jahren gleichfalls betriebsfertig sein muß. Die Erbauerin des Tunnels ist die Jura-Simplon-Bahngesellschaft, die Bauunternehmerin ist die Firma Brandt, Brandan & Comp., bestehend aus den Herren Alfred Brandan, Ingenieur in Hamburg, Karl W. Brandan, Ingenieur in Kassel, Gebrüder Sulzer, Maschinenfabrik in Winterthur, Kocher & Comp., Ingenieure und Bauunternehmer in Zürich, und die Bank in Winterthur. Herr A. Brandt, die Seele des Unternehmens, der Erfinder des nach ihm benannten ausgezeichneten Gesteinsbohrers, ist leider schon bald nach Beginn der Arbeiten im Innern des Berges einem Schlaganfall erlegen. — Unsere Bilder zeigen die Arbeitsstätte auf der italienischen Seite, die, ganz an der Simplonstrasse gelegen, nicht nur interessanter, sondern auch leichter zugänglich ist als jene auf der Nordseite, von der Unberufene möglichst ferngehalten werden. H. H.

Otto Schelper.

Ein seltenes Jubiläum beging lechthin der gefeierte Opernsänger Otto Schelper, der am 1. Juli nicht nur auf vierzig Jahre verdienstvoller Bühnentätigkeit, sondern auch auf eine ununterbrochene fünfundsingzigjährige Wirksamkeit am Leipziger Stadttheater zurückblickte. Otto Schelper, der im 57. Lebensjahre steht, ist als Persönlichkeit wie als Künstler eine Erscheinung von ausgeprägter Eigenart, die ihm einen hervorragenden Platz in der Geschichte der deutschen Oper sichert. Am 10. April 1844 zu Hoftod geboren, sollte er ursprünglich Kaufmann werden, wandte sich aber

früher schon in der Jugend der Bühne zu. Im Alter von sechzehn Jahren finden wir ihn bereits als Chorsänger am Bremer Stadttheater, wo er auch bald ein seiner Begabung entsprechendes Beschäftigungsfeld fand. Nachdem er dann an verschiedenen Orten sein Talent weiter ausgebildet hatte, kehrte er in noch jungen Jahren nach Bremen zurück, um die Stelle des ersten Baritonisten zu übernehmen. Nach kurzer, aber erfolgreicher Wirksamkeit ging er von hier an die Berliner Hofoper, wo er neben sehr ebenfalls schöne Erfolge erzielte. Im Jahre 1876 folgte er schließlich einem Rufe nach Leipzig als erster Baritonist. Die freundliche Pflege



Freiherr Franz Schenk von Stauffenberg.

Freiherr Franz Schenk von Stauffenberg.

Auf seinem Onkel Nikstiffen bei Ulm verlebte er ein siebenundsechzigjähriges Lebensjahr. Freiherr Franz August Schenk von Stauffenberg, der bekannte Parlamentarier, zu Würzburg am 3. August 1834 geboren, studierte er dort und in Heidelberg die Rechtswissenschaft und war im Verfolge der juristischen Laufbahn mehrere Jahre Staatsanwalt in Augsburg. Doch trat er 1866 aus dem Staatsdienst und lebte seitdem auf seinen Gütern Weislingen bei Balingen und Nikstiffen, während des Winters meist in München. Freiherr von Stauffenberg war 1868 Mitglied des deutschen Reichsparlaments, 1871—1887 und dann wieder 1890—1893 Mitglied des Deutschen Reichstags. Als hervorragendes Mitglied der nationalliberalen Partei war er seit 1876 erster Vizepräsident des Reichstags. Im Jahre 1879 legte er mit Forderungen das Präsidium nieder, trat im folgenden Jahre auch aus der nationalliberalen Partei aus und schloß sich der liberalen Vereinigung und 1884 mit dieser der deutsch-freisinnigen Partei an. Die Spaltung derselben bewog ihn 1893, seine Tätigkeit im Reichstage aufzugeben, dagegen beteiligte er sich im bayerischen Abgeordnetenhaus, dem er mit einer kurzen Unterbrechung seit 1896 angehörte und dessen erster Präsident er von 1873—1875 war, lebhaft an den parlamentarischen Verhandlungen und Arbeiten. Er war seinerzeit mit Schauspieler Führer der

schon in früher Jugend der Bühne zu. Im Alter von sechzehn Jahren finden wir ihn bereits als Chorsänger am Bremer Stadttheater, wo er auch bald ein seiner Begabung entsprechendes Beschäftigungsfeld fand. Nachdem er dann an verschiedenen Orten sein Talent weiter ausgebildet hatte, kehrte er in noch jungen Jahren nach Bremen zurück, um die Stelle des ersten Baritonisten zu übernehmen. Nach kurzer, aber erfolgreicher Wirksamkeit ging er von hier an die Berliner Hofoper, wo er neben sehr ebenfalls schöne Erfolge erzielte. Im Jahre 1876 folgte er schließlich einem Rufe nach Leipzig als erster Baritonist. Die freundliche Pflege

Vereinigten Linien und vertrat die nationalen Interessen stets mit großer Entschiedenheit, besonders bei den Verhandlungen über die Zollvereinigungsabmachungen und die Verfaßter Verträge. Mit dem

Schluß des bayerischen Landtags von 1898 schied er aus Gesundheitsrücksichten auch aus dem bayerischen Parlamente und damit gänzlich aus dem öffentlichen Leben.

Das erneuerte Patrizierhaus in Celle.

In der Poststraße der Stadt Celle in Hannover erhebt sich ein im Jahre 1532 erbautes sechsstöckiges Patrizierhaus, das vorzüglich erhalten ist, dessen Ornamente und Malereien jedoch im Laufe

Celle ist ihrer gedacht. Aber durch öftere Uebermalung mit dem eintönigen Grau waren die Bildwerke meist nicht mehr zu erkennen, und viele davon wurden falsch gedeutet. Nach Ablösung dieses fast



Das erneuerte Patrizierhaus in Celle.

der Zeit verblaßt oder durch ungeschickten Anstrich unkenntlich gemacht waren. Der Kunstmalers Kricheldorf wurde mit der Erneuerung dieses Schmuckes betraut und hat sich dieser Aufgabe mit größtem Geschick entledigt. Die zahlreichen Bildhauerarbeiten an dem Holz dieses Fachwerkbauwerks sind hervorragend schön ausgeführt. Auch in ihrer früheren Erscheinung fielen sie jedem Kunstliebenden auf, und in zahlreichen Aufsätzen und Reiseeskizzen über

einen Centimeter dicken Bewurfs hat Kricheldorf nicht nur jedes einzelne der prächtigen Ornamente durch schöne Farben wirkungsvoll herausgehoben, sondern durch diese und den reich verwendeten Goldgrund treten nun auch die Darstellungen sehr deutlich hervor. Von allen Bildhauerwerken an Häusern aus jener Zeit rückt dieser Giebelsschmuck nunmehr unstreitig mit in die erste Reihe. Es ist nicht möglich, alle Darstellungen der sechs Stockwerke zu

nennen und zu beschreiben. Wir führen von den Bildern, denen wahrscheinlich eine drastische, allegorische Bedeutung unterliegt, und von denen vielleicht einige der unteren Schwelle sich auf das Stadtleben und die an der zweiten auf das Landleben beziehen, folgende auf: Reiter auf dem Sahn, Patrizier und Patrizierin mit Gegenständen des Reichtums und des Luxus, Merkur mit Stab und Geldbeutel, Diana mit Bogen und Wildbret, Venus mit der Erbkugel, auf welcher Cupido steht. Letztere Gruppe ist unstreitig nach einer Zeichnung des Augsburger Meisters Hans Burgkmair dargestellt. Dann folgt das wohl derbste Bild des Siebels: eine unbesleibte Frau auf einem Ziegenbock reitend, auf dessen Kopf ein Butterfaß steht. Die Figur zeigt hinten eine Totenmaske. Den Schluß an dieser Schwelle bildet ein Soldat mit Fahne und Degen. An der zweiten Schwelle lauert im ersten Bild an der Erde ein Ungeheum mit Helm, das Lorbeer frißt, vielleicht eine Personifikation des Meides. Weiter folgen allerlei zum Teil recht groteske Darstellungen, darunter ein Mann mit



Kuhn, von Schöbel, Brandt, Stuttgart

Anton Fromada.

Einem schweren Verlust erlitt das Musikleben Stuttgarts durch den Tod Anton Frommads, des trefflichen Baritonisten, der nicht nur eine Hauptstütze der Hofoper war, sondern auch als Chorleiter und Liedersänger wie als Gesangslehrer eine hervorragende Tätigkeit entfaltete. Zu Kladno in Böhmen 1841 als Sohn unemittelter Eltern geboren, kam er mit zwölf Jahren als „Botsafist“ nach Prag, wo er in verschiedenen Kirchen sang; es war damit der unentgeltliche Besuch des Pfaffenstädter Gymnasiums verbunden. Nach dem Wunsche der Eltern sollte er Geistlicher werden, aber es zog ihn zur Bühne hin, und er trieb eifrig Gesangsstudien. Sein Glückstern führte ihn mit dem Chordirector Schmidt aus Stuttgart zusammen, und durch dessen Vermittlung wurde er 1866 an die dortige Oper engagiert. Zunächst nur als Chorsänger und in kleinen Partien beschäftigt, strebte

er rastlos vorwärts, nahm Unterricht bei Julius Stodhaufer und benutzte mehrere Jahre hindurch die Theaterserien, sich von Francesco Lamperti, dem berühmten Gesangslehrer in Mailand, weiter bilden zu lassen. Schon in den siebziger Jahren konnten ihm an der Stuttgarter Hofoper erste Partien anvertraut werden, und von Rolle zu Rolle wuchs sein künstlerischer Ruf. Er beehrte alle Stilgattungen des Kunstgesanges, und bis an sein Ende blieb ihm der edle Wohlklang seiner mächtigen Stimme erhalten. Schon 1884 zum Kammer- sänger ernannt und auf Lebenszeit angestellt, wurde er 1888 in das Regietollegium berufen. Als er am 9. Mai 1891 in der Rolle des Don Juan sein fünfundzwanzigjähriges Jubiläum feierte, verlieh ihm König Wilhelm II. von Württemberg die goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft.

Auflösung der Aufgabe X:	Auflösung der Aufgabe XI:	Auflösung der Aufgabe XII:	Auflösungen der Rätselaufgaben in Heft 12:
<p>Fr. 1. L4—e2</p> <p>Fr. 2. K4×K4</p> <p>Fr. 3. D47—a8†</p> <p>Fr. 4. K4—d2, e4</p> <p>Fr. 5. D4a—c2, f3 matt.</p> <p>Fr. 6. K4—d5, f7</p> <p>Fr. 7. D47—c7, f7</p> <p>Fr. 8. K—e4</p> <p>Fr. 9. D—d5, f3 matt.</p> <p>Fr. 10. b4—b6</p> <p>Fr. 11. D47—d4†</p> <p>Fr. 12. K4—f6</p> <p>Fr. 13. L4e—d3 matt.</p> <p>Fr. 14. L4e—d3 matt.</p> <p>Fr. 15. f7—f6(f7), g6—g4</p> <p>Fr. 16. K47—e7†</p> <p>Fr. 17. K4×K4, —f6</p> <p>Fr. 18. b6—b4, L4e7—h7, L4e2—d4</p>	<p>Fr. 1. D4b2—d4†</p> <p>Fr. 2. L4e×K4</p> <p>Fr. 3. D45—f3 matt.</p> <p>A.</p> <p>Fr. 1. T4b×d4</p> <p>Fr. 2. T45—e5 matt.</p> <p>Auf andere Züge folgt gleiches 2. T45</p> <p>—c5 matt.</p> <p>Zer Versuch 1. D4b2</p> <p>×e5 mit b47 Tur4</p> <p>—e4 miterleut.</p>	<p>Fr. 1. D4f3—f5</p> <p>Fr. 2. K45—e6</p> <p>Fr. 3. D4f3—f7†</p> <p>Fr. 4. K45×f7</p> <p>Fr. 5. S4e4—e5 matt.</p> <p>A.</p> <p>Fr. 1. K45—e4</p> <p>Fr. 2. D4c3—b3†</p> <p>Fr. 3. K4c×b4</p> <p>Fr. 3. S4e4—d2 matt.</p> <p>B.</p> <p>Fr. 1. b7b†f7, anders</p> <p>Fr. 2. D4f3—f7†</p> <p>Fr. 3. K4d3×e4, —e6</p> <p>Fr. 3. D7f3—f2, T45—ad matt.</p>	<p>Fr. 1. Umkehrrätsel: Zwilling — Zwingli.</p> <p>Fr. 2. Buchstabenrätsel: Well, Zel.</p> <p>Fr. 3. Scherätsel: Rell, Zel.</p> <p>Fr. 4. Rätsel: Winkelp.</p> <p>Fr. 5. Ziffernrätsel: Schachdenkmal.</p> <p>Fr. 6. Buchstabenrätsel: Prie, Wijs, Strife.</p> <p>Fr. 7. dreifelhigen Rätsel: Weltkinder.</p> <p>Fr. 8. Worträtsel: Schemu — Nafche.</p> <p>Fr. 9. Buchstabenrätsel: Burger, Worer.</p> <p>Fr. 10. Scherätsel: Wundener (Wurg — um — er).</p> <p>Fr. 11. Ziffernrätsel: Neunzehnhundertins.</p> <p>Fr. 12. Worträtsel: Fey.</p>

Das Juni-Heft des Jahrgangs 1901 ist soeben erschienen.

ZEITLEXIKON

registriert alles, was auf den Gebieten der Politik, Volkswirtschaft, Wissenschaften, Künste, Literatur, Kunst, Theater, Musik, Technik, Industrie, Handel, Verkehr, Landwirtschaft, Gewerbe, Militärwesen, Marine etc. an Bedeutendem und Wissenswertem in der Erscheinung tritt.
ist unentbehrlich als Nachschlagewerk von unvergänglichen Werten für Handwerker, Gelehrte, Kleinrentner, Grossindustrielle, Techniker, Künstler, Journalisten, Schriftsteller, Politiker, Parlamentarier, Finanzleute, Landwirte, Beamte, Studierende etc.

Monatlich ein Heft von 100—125 Seiten.
Preis jedes Heftes 1 Mark.

Abonnements

In allen Buchhandlungen, durch die das Jahrbuch zur Ansicht zu erhalten ist; auf Wunsch auch direkt von der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart.

„Ein encyclopädisches Nachschlagewerk, wie es in gleicher Allseitigkeit bisher noch nicht vorliegt“

Schreiben die Basler Nachrichten.

Abonnements auf die Ctas-Ausgabe von „Ueber Land und Meer“ in allen Continent- und Seilpost-Veranstaltungen.



Hunde-Park
Köstritz, Thür.
Versand moderner
Hundebücher, er-
kannst Spezialitäten
Rennhund, Luxe-
sion, Jagd, Sport-
Album oder Hunde M. 2 Marken. Das
illust. Werk „Der Hund, seine Rassen,
Dressur, Pflege, Krankheiten“ M. 6.
Export nach allen Weltteilen.

Vereinigte C. Maquet
Fabriken
Heldberg u. Berlin W., Charlottenstr. 63



Fahrstühle
für Kranke in den neuesten Konstruktionen.
Ruhestühle,
Schlafesessel,
Kopfkissen,
Closet-
stühle
Bett-
tische.

Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1900.

Unübertroffen zur Erhaltung einer schönen Haut

KALODERMA

KALODERMA-GELEE * KALODERMA-SEIFE
KALODERMA-PUDER.

F. WOLFF & SOHN, KARLSRUHE

Zu haben in allen besseren Parfümerie-, Drogen- und Friseur-Geschäften.

Kronen-Quelle

zu Obersalzbrunn i. Schl.

wird kräftigstens empfohlen gegen Nieren- und Blasenleiden, Gries- und Steinbeschwerden, Diabetes (Zuckerkrankheit), die verschiedenen Formen der Gicht, sowie Gelenkrheumatismus. Ferner gegen katarrhalische Affektionen des Kehlkopfes und der Lungen, gegen Magen- und Darmkatarrhe. Die Kronenquelle ist durch alle Mineralwasserhandlungen und Apotheken zu beziehen. Broschüren mit Gebrauchsanweisung auf Wunsch gratis und franco.

Brief- und Telegramm-Adresse: Kronenquelle Salzbrunn.

HERMANN JACOB & BRAUNFISCH * BERLIN O.

Alexanderstr. 27 a

Direkter
Verkauf
an das
Privatpublikum
nur im
Fabrikgebäude,
2. Hof,
kein Laden.



Spezialität:
Wohnungs-
Einrichtungen.
Preislisten
gratis u. franco.
Alle Lieferungen
frachtfrei
durch ganz
Deutschland.

Reclame und Schwindel

ist für das grosse Publikum leider vielfach ein und derselbe Begriff. Dies kommt daher, weil die Reclame leider grade für eine grosse Menge von **Schwindel-Artikeln** herangezogen wird, die jeder, der auf diese Reclame hereinfällt,

einmal und nicht wieder

kauft. Die Preise müssen für solche Artikel deshalb so gestellt werden, dass die Kosten der Reclame durch den sofortigen Erfolg gleich gedeckt werden, denn Nachbestellungen giebt es nicht.

Doch das Gute bricht sich Bahn.

Meine Inserate, die ständig an dieser Stelle erscheinen, kosten viel Geld, soviel, wie an den darauf erfolgenden Bestellungen auch nicht entfernt verdient werden kann. Aber — wird man fragen — warum inserieren Sie denn? Weil jeder, der eine wirklich gute Ware bekommt, regelmässiger Abnehmer wird und so andere zu Bestellungen veranlasst.

Die Firmen, die im Laufe der Jahre aus allen Teilen Deutschlands mit Reclamen für Zwieback hervorgetreten sind — wo sind sie geblieben? sie haben die Waffen strecken müssen, weil ein Geschäft durch die Reklame allein nicht dauernd existieren kann.

Die Güte der Ware ist die Hauptsache

bei jedem Artikel, bei Nahrungsmitteln werden aber auch noch andere Ansprüche gestellt, nämlich — gewissenhafte Herstellung, Sauberkeit und Ausstattung. Alles dies findet man vereinigt in dem Artikel

Trüller-Zwieback

Marke Victoria.

Dieser Zwieback wird mit garantiert feinsten Naturbutter fabriciert, wie überhaupt in meinem Etablissement nur allerfeinste Rohmaterialien zur Verwendung kommen. Die Fabrikation ist eine ganz eigenartige, nach vollständig eigenem System unter Verwendung selbst construirter Oefen, Maschinen und Apparate. Die ganze Einrichtung und die peinliche Sauberkeit des Betriebes ist anerkannt mustergültig.

Bestellen Sie per Postkarte gefl. unter Bezug auf dieses Inserat 1 elegante lackierte Blechdose mit ca. 240 Stück Victoria-Zwieback und 4 Cartons à ca. $\frac{1}{4}$ Pfund Meteor-Cakes, Sie erhalten dieses gegen Nachnahme oder Voreinsendung von 5 M. franco ohne alle weiteren Unkosten zugesandt.

Harry Trüller, Celle,

Zwieback-, Cakes-, Waffel- u. Biscuit-Fabriken.

Druck und Papier der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart.

Briefe und Sendungen nur: An die Deutsche Verlags-Anstalt in Stuttgart — ohne Personenangabe — zu richten.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA
LIBRARY

—
This is the date on which this
book was charged out.

JUL 25 1911

[80m-6,11]